BUTHLO

0 0 1 1 1 1 1 1

Phh 8108 34EME ANNÉE

2hdumphp TURUCT URULPEUL

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° Fondé en 1925 Téléph.: PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731 C. C. P. Paris 15069-82

₽ԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Իստանան և գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամս**. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք: Հատը 15 **ֆր**.

1 EFVRIER 9 5

SAMEDI

CHERR 1 4 b SPALRE 7%

6ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 14PԴ SUPÞ, ԹԻՒ 3909

OCOLHY, MOUSE

"2014 ในปีแกลเลย เกาะเลย เกาะเลย "

ի և «բարի ծրագրեր» էր կացմած Վեն Վարդեն Ա. «ըրձայի ժիունիենը գիրանաստատերու» համար գտնմատանած bhally hubpache of pobe :

եկեղեցիհերուն» ժիջեւ ։ « Ցասուկ» կոնդակին մէջ ո՛չ մէկ բա -ցատրութքիւն այդ «բարի» ծրագիրներուն ի՛նչ ըլրուուն մասին։ Ինչո՞ւ։ Որովչետնւ դժրախտարար էջ-

միածնի հրիտասարդ գանակալը ո՛չ մեկ ծրագիր ունեցած է «նոդևոր միունին -

ծրագիր ունեցած է «Հոգևոր միումիկ։ Դոր վիրահաստանկը հանց անկրի կաչայունեան ծոցին մէջու Իրեն համար առնի կարնոր է նղած կիլիկիոյ փանի -գիկոտակա ընտրուներնը, որ այդ օգե թուն Հրատապ Հանդամանը կը ներկայա-

parts spurming range and page they apply to a page a subject of the page to th Aby: Pose", Anothermorphic gay; com-come, Armatheur, by adoptomating opinipping, opened sandomy spilm magnish by Bought. Wash Sando bylophing. Mythombir Apin; 144145 Africh. Unesale B. Brunquephali gangland bir AS Amflonghinador, pagingan-dibi adolumi, 1841-mathirt.

Մայր Աթոռը ո՛չ մեկ մասնակցութիւն ւնեցած է Կիլիկեան Աթոռի դահակալ -

ունեցած է կիլիկեան Արուի դամակալ-հերու բնարութեան ՔԷ ։ Էժիանի հեւ Սիս իրարվել անկախ կա-բորիկոանիան աթեռներ եղած են , սա տարրելու հիսո՞ր ժիայն, որ առաքինը «դերադամ» եղած է փ հոգևորս» հերջանկայիլատակ Մկրտիլ Ա. Որիժ — հած է հղայուրակից ու գուգահաւասար աստիճանակից» անուտնուտծ էր Սամակ Բ. կանորկիսա «յամի փորմաց ֆրելին ժերո 1903 եւ առանարական թուարերու-թեան ձերո ինքերե տասնորդ ամի գա-հանալուհեսն, մանա հեժ Հիրգբաւորա

քիան ձերոյ իենքեի տասհեորդ ամի պա-շակայութնանա, շաժար 624 Հարբաւագրա— կան փոնդակով ժեր։ (տե՛ս Պատմութիւն Աաթողիկոսաց Կիլիկյա, չէ 866)։ Գաշիրեի «Եպիսկոպոսական ժողովչը ծրագրած էր իր Երահուոր «Հաժանայիս-միջում գորդայել ԱԵԹիլիսաի վահաշաբ աստիճանին իեկրել ապղանաքը ՎեՀ-Հարեն Վ.թ., փոխահանը գայե հկատեր Լիվիանի Հայրապետին շեղբայրակից ու որոցա Հայասար տարենահանից։ որ աստիճանակից»։

bւ կը մնայ զուրկ կաթողիկոսական իջ՛խանութենէ, որ իր հետեւորդներով մի-ասին հերձուած մր ստեղծեցին եւ չեն ներկայացներ Տանն Կիլիկիոյ նուիրապե-տական Ս․ Աթոռի եւ կիլիկեան հաւա – pml pmi quandwebib »:

ստացատ հայ ժողովուրդը »։
Այս անկապահից չարագրութեան ժեջ չայանուտծ ժարերը նոր չեն։ Աեհրիկա – Հայ Ազդ. Բեժին պատաժութենչեն տարի ժր առամ, Էջվիածինի 1956 - Նոյեմրեր – դեկածվանը միացեալ Թիւին ժեջ մեր Վե-րածնունիա եւ Աիբիլիաս խորարգով աս-որ ախմանդր կուժարարարանին Հեղինակը

40 4050 Եւ հետեւաբար Զարեհ եպիսկո պոսը ոչ միայն կաթողիկոսական իշխա-նութիւնից զուրկ է, այլ Նորին Սրբազ – նութիւնը, գհրաշնորհ հորեն հւ. Ղե – նութիւնը, գերաշնորհ հորէն եւ Ղե -ւոնդ հաիսկոպոսների հետ միասին պա -տասխանատու են Հայ Եկեղեցու նուիրա-

ՈՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԻ

SCHAVARCH MISSAKIAN

278 Uhlhun ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՀԱՄԱՐ

Պալածնական չորս ղեկոյցներ Հրապա արագատական դար դեկոլցենը «րագա-արագահյան առին օր "որեմանանան երկեր-հերու ձիասնականու Միմեր ցոյ Կապով Ֆրանսայի հկատմամբ . Տետեսական Գա-ակցու Մենան Եւրոպական Կապմակերպու-Բեան , Մինադգային Հիմնադրամի , ա-ժեռենես , Մի րոստ, Օրադրայրս -րսադրաս բա ժերիկեան եւ ֆրանսական կառավարու Բեանց դեկոյցները անդամ ձր եւս՝ կր փաստեն Թէ Արեւմուտըը զօրակից կանդ-նած է Փարիդի, անոր անտեսական ան -

նան է Գարիդի, անոր անահատկան ան-անանաների վճան իր արևրաներա երա Համա-Նիր Սական լայն օժանդավումին ակար լայու 1388-ի ընթեպքեն 547 ժիլիոն առլար, 1586-ի 8 ժիլիոն, 1860-ի 30 ժիլիոն ընդարան էր 655 ժիլիոն առար է-բեր ապրուսն ընթացրեն (275 ժիլիոս րևը տարուան ընթացջին ֆրանջ) ։

Spanis):

Profision of home of the state of the spandung spine and Lamporathern Beganquadrat University to the spanquadrat University to the spanquadrat University to the spanish debt
t on the three spanish and the spanish debt
t on the three spanish and the spanish grade
and Bhapla math, 150 the three surprepresents of spanish and the spanish apparent of the spanish and the spanish apparent to the spanish and the spanish three spanish three spanish three spanish three spanish and the spanish and պիտի տրուի, հԹԷ Շուէտ և. Աւստրիա չժասնակցին այս վճարումին։ Այս 150

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ) ********

արտութիան առաջ՝ իրենց յանձնուած առոր աւանդները աևականելու ուխտը յանձնուած

րելու համար »։ Ուրեմն ինչ որ 1956ի աշնան պաշտոն Ուրժմ ինչ որ 1936ի այհան պայասնահ բերքի մեջ կա գրելի , այսօր վերածած են կոնդակի , յասելումով մբ միայն , որ վարկարեկիչ է ոչ ինչ հեթակային , այլ հերիակին ծամար ... « Երրևս կաթողիկոս Ամենայն Հայոց

եկեղեցիի եւ ազգի առաջ՝ յաթոռոյ կը դատապարտենք Տ. Ջարեհ եպիսկոպոսը դատապարտնեք։ 8. Զարհե հավակադար եւ իր գործակիցները, որոնք իրենց հա-կականոնական արարքներով եւ Ամերի – կայի մեր թեմերում «Եր կատարած ռանգութիւններով հեթակայ պիտի դառնան մեր եկեղեցիի եւ ազգի նգով – fh6 »

քին »։
Այսջանով ալ չի գոշանար Վաղգեն կա-Թորիկոս ։ Տեսրաշության երկոլ Թորոսովը-լի շետ բաղգատութնան հար գանելու կր ծկրաի ու երեսնիական լալկան ողրեր կարձակ , վարձես Մէ աշխարձ կործա -նած բլլաբ ։ «Մեջափելի է ողրերդութնան անդուները , եպի ու եր ար գաշակերի ԱԽ-Թիլիաս իր գործակիցներով »։ Մետասաներորդ ժամու այս անաքե-ժանելի ու ողրուկաները բնել որ պիտի

Փետրուաթին դէսի Աթիլիրոս դասարատ իր այլինուիիերով: Էրքիամեի երիտասարդ կաքիորիվուս Հայաստանի արևսումելու Մայր Ա-քուր արերայան արանալ գտեսարը: Հայաստանին, արև թեւրիցա հրամետ գահակալ Հա այլ Հայրինին, որ որ Ար անականան և կարդար Կիլիիիոլ կաքերվիաի հաս Հեհե հասան հահատ և թվեայեարին ցէին, այլ զայն կր կոչէր հղրայ ու զուգահաւասար աժահնանակից

LPINS - UNUTABLE

PURUL KITALICE ԱՐԱԲԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀԻՆ ՄԷՋ

usuor un sussuruenti ՍՈՒՐԻԱ-ԵԳԻՊՏՈՍ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ

Սուրիոյ Հանրապետութեան Նախագա Քուանլի Եղիպասա դնաց, ուր այսօր պիտի յայսարարուի Սուրիա – Եղիպաս միացնալ պետունիւնը։ Արտաչին նախարար Սալա- Պինար նախապես Գա-իրէ դաված էր արդէն, մասնակցելու համար a present of my distribution of more of more Lunghlagilm

հակապաարաստական աշխատանգներուն։
Մու բիական մամույր հրատարական է Մու բիական մամույր հրատակուկեննից բայարարան դահագան կուսակցուհեանց բայարարութիւնները՝ որ պատրաստ են բուհիսը հրենց կարմակերպուհիրենները դիպացներու հանար Միացնալ Վեռու-բիայն աշխատանգը։ Սուրիոյ համայնա վար կուսակցուհետն պարադրուի Սարկա Ա. Սա. և հատեն աստաստան Հ վար կուսակցուխնած պարադրուի Խալետ Քեջքիաչ իր կարդին յայտարարած է, Քէ Նարկ չի տեսներ լուծելու կապվակերպու-Թիմծները, չանի որ ստեղծուհյիջ պետու-Թիմոր սլիան «ոնենայ ժողովրդավար որ 1 որմէ Յորդանանի փոխ - վար

չապետ Բիֆէ գնաց Պազտատ, Հիւսէ Թաղաւորի անձնական ժէկ նաժակը տ թագատորը անձնական «էկ նատակը տա-ծելով Ֆէյապ Թագաւորին»։ Յորդանահի վեւտակետին պատղանաւորը չուսով պի-տիւաքնայ հանս Ռիատն ուրիչ համակ հր տահելով Մէուտ արջային ։

ԲԷև պայասնական յայսաբարութիւն ժը չկայ այս ուղղութեաժը, բայց իրա -դեկներու կարերը այն է ԹԷ Հիւսեյն Թարաւորը այսի առամարկե Յորդանուն Իրաբ - Արարիա դամակցութիւն ժը չիմ-ծել, ընդդեմ՝ Սուբիա - Եղիպաոս ժիաց-հալ պիտութեան։ but alpune Phuis

Մինչ այս մինչ այն Մոսկուայի մէջ ստորադրունցաւ Եղիպտոսի և հ. Մի -ունհան միջևւ տնտեսական ու մասնա դիտական գործակցութեան սկսելու հա-ժար հաժաձայնադիր մը:

Uju wahfad Vanhaemih dwife փիւոր յայտարարհց .— Вունուար 6-29ի ընթացջին կատարուած բանակցութիւն -ները յաքողութեամբ պսակուհցան ։

րծինայցին դատարուստ թատացրություն հերր յանրութեհանո դասակունցան և Միա կողմել, Մեաստաս Միկոյնան կը յայտարաբել — Այն ծքիոյին, հրր այս — տեղ Երիպոսաի շետ տնահասկան ծարցե-թու մասին կը խասինը, Գաղաստի Ուխար անդամենը Անասրայի մեջ Արեւեյգի կիրները սպատագինելու ծրագիր մբ կը

11. Ирипрышир шли быер Авриции -

Ա. Մեխոլիանի այս ձեւի ժեկնարա-Խութիւնը «վտանդատող գուդամետ» ժը հրարեն «Լր Մոնա» իր հրակարականին ժէմ, բարողչական հայաստանինրու հիրա-դելով կեջուտա՝ համաձայիսուկիրը. հրա ար-դեր, իրաբերվում կր այստարաբ եք և -հրա դրելովում կր այստաբաք եք և -դիարտա ձաահող. է Մեխին Արևենքքի այն երկիրներուն միաստանոր, որոնչ հանա հայիած են իրենց հոգաժասին վրայ հրա հրա արահարարահերուի հրաուցումը Մի-ժին Արևենքի ժէծ, կասեղջել * Կահրելի ձայնասանուր, որանասակարակարահերու, արահարակարահերու «Մաուսասանը» Արդ արժակարաներուի հրաուցումը Մի-ժին Արևենքի ժէծ, կասեղջել * Կահրելի ձայնասական արակար ըրարաեւ և, որ ժամանասականներու ևւ ջրիստոն -հահերու տուրը վայրնին այլ չարուջանը բլան : Ellmy × Poulantent des found per fit Sulla -

ոտեմածագլուիի սուրիական Պուսյան Հայն վախունի մօտ խուրջ զիինուոր -հեր զինհալ յարձակում մր դորժեցին աշմածածագլուիի սուրիական Պուսյան դիւղին վրայ։ Սուրիացիջ դիմագրած են. դինհայ այս բակումին ընկհացջին Սու – րիացի մը սպաննուած է, ՝իսկ երկու Թուրջ դինուորներ վիրաւորուած են ։

Watches III.2 26 UNUSUUFLER UNULLANDBUL

Կոստանուիներ չրջանին մեջ երկու բա ա խում բեր եղան առջի օր ։ Առաջինը՝ Այե -Միլայի մօտ , դինուորականներու եւ բժօրյայր ստա, դրաստրականարու ու ըս-թատահերու միջին, անդի անհայտու դինո-մարտ մր, պատճառ, դառնալով երեր ապատանրերիա, սպանուներնան»։ Գատե -բացմական երեր գենցերը գրաւշոնցան և Իսկ Շերբայի մեջ տարիկանները ձեր ձրեցին բանի մր դենցեր եւ 10:000 փամ-

արույա։ Փոջալ բրջանի մր մեջ այլ հրեջ այդ Ֆելլականներ տպաննուհցան։ հրվու հատ այլ դերի հիման։ Գահի մր մաշմետական» հեր մորիան, երկու օրինազանցներ ըս գահնուհցան Թոջվիլի մոտերը ։ Օրանիոց մեջ երեց աշատեղիչներ, Գելվիլի մեջ եր-

der bete wimpleherbe, Neigher us; up-fen be Uhop- Pg- Bagsel der ge-sone myndrandenten und der bestehen und Bagsel der Bereiter der der bestehen und met jupdahnstabe gangebeghe wummu-wababpp zehle, mitseub- ghindupunte feb. im n. inter fente de der dertamentphp wpdwhachgob, bphac sage depoun -

PULL UC SILIL

ԵՄԵՆԻ կառավարութիրեր երկրկն ար -աաջանց անոլվացի գործավարը, կը հա -որոլե Բրիտանիոյ Արտացին նախարա -թութիրեր -ՄԿԱՆԻՍՑ ՀԵԷ վեց անչափահաներ ու

թեն տասնելութ տարուան բանտարկու -Թեան դատապարտունցան, բանուորին -րուն գործադուլի կոչ ընտղ թռուցիկներ

րում գործադրութ դոշ ըստը թեռուցրդապե ՀՌՈՄԻ մեն անոլհետիկատական խոր -հրդակցութիեմները վերոկատն , չորրորդ անդամ թլարավ (ուք ամոռան մէջ)։ ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՑՁԸՆՀԱՈՒԸՐ առաջարկեց

ԵՄԱՄԳԱ, ՄՅԶԸՆՀԱՈՒԸՐ առաքարկեց որ ժաղաստան տուրգերը ՄԵԶԵՆան.
Հայցը ակտաւ գենուեր :
ԱՏԼԱՆՏԵՍՆ ՈՒԵՑԻ ընդՀանուր բար աուղար Սփաչ այսօր Գոե դեաց, դերժան գենարինը հետ Հրատապ կարգ ԱՐ Հարցեր գենելու Համասար :
ԱՄԵՐԻՍԱՑԻ Ալիստոտեցի ծախար, որ հետ արագարան արագարանությանը արանարուհետ հետ Հրատաանար :

ԱՐԵՐԻՍԱՑԻ Ալիստոտեցի ծախարա բուքիանը բարաույարը առաջատահա

լունեան ջարտուղարը յայտարարեց (

ացեալ Նահանգներու մէջ ։ ՊՈՒԷՆՈՍ ԱՅՐԷՍԻ մէջ բանտարկուած 421 պաշտոնհաները, որ - ձերրակայուած էին դործադուլի ատեն, աղատ արձակ -Ling

հ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ արտասա√մանեան եր -կիքներուն ըրած նիւԹական օժանդակու -Թիւնը վեց անդամ աւելի թիչ է ամերիկ-ZHITHRY HARP SPY HUISHY DE SES 19578

ընքացքին համարսաբանական դառասուն ուսանողներ դնդակահարտւած են ։ Ու – սանողները փորձած էին սպաննել Չու Ան 15: 14% LAUSATED wpnzmpdwithbyto dhinch

ABSBA waracapawibhepts offined 45 lephaboraph mephab or namusche gue, nganè shahambapan diby saup dike aus. lephamba dip mang dibe aus. lephamba dipusan lung: AbsBab dipusan lung: AbsBab dipusan lung-lungha bangan dipusan lungha dipusan dipusan lungha dipusan lungha dipusan lungha dipusan lungha dipusan lungha dipusan lungha dipusan dipusan dipusan lungha dipusan dipusa

էր Պաղասարի Ուխաի ժողովին ,վերադար ձաւ Նիկոսիա (Կիպրոս) ։

ուս. Երդությա (Արգրու)։
ԱԲԺԱՆԵՐՆԻ կառավարուքեան արև տեսական պատուիրակուքինծը Փրակայի
ժեր ըունակում ենարու հետուր Հերույր Հերույր Հարիս Էրանակում ենանց ձետ։ ԱրտասաՀարի հետ Առեւտուրի նախարարուքեան
ժեծ St9 :

ԱՌԱԶԻՆ ՏԱՐԵԼԻՑԸ...

- G. արժեցուց սոր սոց - առուրաբրու իրեն հանդէպ անոնց ունեցած լոյսը - ևւ վատահութիւնը։ Անսարակոլս։ Աւ աւելի ով, ու առաւելագոյնով ։ Ածիկա մեզի, ժեր պատմութնան, ժեր դատին տուաւ իր

դը պիտի ըլլայ հոյնը գալոց սևրունդնե -բու համար ։

սահմանի մէջ ահա մեր մեար արտաստուսայը սէջ աշա սոր սա-րադիր բազմուԹիւններ Հայ ու ժաչ ան ա կերպարան կետնելով մը։ Երկար, չատ երկար տեւեց մեր «բանակում»ը այս օ ափերուն վրայ։ Այլեւս Հաչաուած են Հետ, տուն – տեղ եղանջ։ Կար – ծեր ջանի մը հաղար տարի առաքուան Իսրայելացիներու պատմունիիւնն է որ կը կրինուի ։

ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Տպարանի մելանով թարահոռւած ևւ ատոերու փոչիին մէջ Թանկտուած ձեռ -բերուս վրայ դեռ կը զգամ Չերժուֆիւնը իր ձեռքի սեղժումին :

րր ձուգը սույժումին ։ Ֆստամիսի նայուտծջին մեջեն դեռ կը տեսնեմ Համակրելի եւ բարեկամական ժորհոր, որ լոելեայն մեղ իրարու մշահ-ցնող ներջին դոՀունակունենել մր ծնունդ

կտուներ ։ Կը տեսնեմ , ու պիտի տեսնեմ ս հայալ , ու կասին, իր յանցաւոր այան ըստի հանա լու պատրաստ հօր ճակատին կնճաստու – որ, երր իրեն անհանոյ արտայայատ –

մը, երբ իրեն անշանող արտադայրու Ականդներուս մէջ կը րզգայ տակաւին իր խորունկ մայիր, որ այսօր ծուաղի մը տարցրութիկոր ումի: Ձէ՞ որ շանցնելու մոտ` իրերն դմեպ կը

Եղա⁶ծ է արդեօր Թերացում մը՝ ։ Միսարեանի արժանիջներու դնամատմա

մէջ։ Կա°յ արդեօք դեռ չյիչատակուած, դեռ դրության հայարար հայարար հայարար հարարի հարագրարի հրագրարի հրապետության հրագրային իր հոդենկան, մատ-չերուած կետ մը, ուր ի յայտ դար շատ Վարության հրագրար հրագրարության հրագրար հրագրար հրագրար հրագրար հրագրարության հրագրարության հրագրարության հրագրար

Ամար դուրը չնորեցներն ու արժանեց -հերը ապարհրանդ դոյհնրով հերկայաց -ուսա են երենց բոլոր ժահրաժասնութեւն-ձերով , եւ դարձած ժողովուրդին անկնա -կանութերեր, որպես ուղեցոյց յառաքի -կայ դործանկա հետևց ...

կա՝ դառանու են ...

ույ դորսուույությանց և հրեւոյի ժը, որ դա՞յ արդեսը կհանգի երեւոյի ժը, որ դրադետենրը իրենց հերչնյուժի ադրիւր դարձուցած շրլան։ Մետցա՞ծ է ժերէ ժարդկային մասժողութենկե կուսափած հուժ հերի ։

hot up the abust , hat up the domingust ,

Այս րոլորին մէջ սակայն կա՞յ լույսա-լից, միիիքարիչ կէտ մը։ Ի հարկէ ։ Ես-բայքյացները աէր դարձան բանանու բերկրն ու հրենի կուութ, Մովուքս պար-ապրեցին բովանդակ աշխարհին։ Այսօր ապրեցին բովանդակ աշխարհին։ Այսօր մը ուր իր անունը չէ հեշուև, չկայ տեղ մը ուր իր անունը չէ հեշուև, չկայ տեղ մը որ չի հանեցուի

Խորսայես հաւատացած եմ, որ օր մ մեներ ալ տեր պիտի դառնանը մեր երկ րին, պիտի գտնենը մեր ամրողջական ո գրատունիրնը, ու ժեր Շաւարչ Միսաջ -հաններուն անիւնները պիտի փոխադրհեջ Հայրենի Հոդ , որուն նուիրեցին իրենց ամրողջ կնանքը։ Ասիկա սերունդներու դործն է ։ Մեր

Manhaby ur aph emening the

THUUR THESE

- Andred -ԿՈՄԻՏԱՍ ՎԱՐԴԱՊԵՏԻ ՄԱՍԻՆ

ԿՈՍԻՏԱՍ ՎԱՐԳԱՊԵՏԻ ՄԱՍԻՆ

Մի տասը օրից չհատչ էրք հանդեպնե հորվե տենայում է Նուսեյծ արժահացաւ ընգհանուր գովասանցի։ Կոգիտան վարդապանու խանանային հետ ձեռգր գծելով ուսիս գորովակած առնով ասաց. «Մեծապոյի առառջիչը ժողովուրդեւ
է չրանից պետք է ամայանը արդավուրդեր
եր չարանից պետք է ամայանը և արարթենթին, արգականուրդե ժամահան է մեարսահից չհատ էջ, ես Բափառել եմ Հանդահարարահան դայառում, Վասայցում ու
Արարատեան է ամեչ անայահան է
Արարական է և ամեչ անայահան գու Արարահան է և ամեչ անայ է չիչնով Կոժարասահան դայառում, Վասայցում ու
Արարատանան է և ամեչ անի չիչնով Կոժարասա վարդապետի եւ Արնդանի խոր
գուպանից է, հետաջեցում է եմ ժողովը գուկան երակում է Հանդավոր
Հանդան հորհում է Հանդավոր
Հանդան հորհում է Հանդավոր
Հանդան հորհում է Հանդավոր
Հանդան հորհում է հետաջենը ու

Արարահան է հետաջեցում է եմ ժողովը գուկան երակոլ է և Հարալիստու —

Միչծենրով

Այդ նպատակով էլ դրուցել եմ ծերու նիների , առակախոսների հետ , լոեմ հիների, առակախաների հետ , րեժ եմ արուղների և հերակա կատուղների և հերակա կատավարհերի և հերակա հարավարհերի և հերակա եմ հրվ. առիտացնացուննան և հարաննաց հանանակ, որջան հետրա շոր է հրկ. դրի են առել կամ առնակ նաև առվարել առները և որտերից ին առնը կամ առվարել և առներ և առնակ են և որջան կարողացել եմ Իրանցից Կոմ է «առնել է առնել է «առնել է «առնել է «առնել է «առնել է «առնել է և և առնել է «առնել է և և և առնել է «առնել է «առնել է «առել է առել է «առել է առել է առել է «առել է և առել է առել

րթ», «Ադջի Մարան»ը, «հայիկ առեմ»ը, «Հայագար Շուլանր»ը, «Հայկարա քուր» եւ «Գարի թում»ը։ Մրանցից «Շագլու հար»ը և «Արվարա քուր»։ Երարի թում»ը։ Մրանցից «Շագլու հար»ը և «Արջի Մարան»ը «աղորջամ են «ատիս յով «Հային առեմ»ը շարձից եր հային ընձ և «Առծար մի չին փորհը։ Ինչ վերաբերում և առածներին, կե - գինոյենը և «Առատասիան ինա մողովորակահ բարույախոսական ինանապատերինին «Առատանան հետան

դներներին, մասնուտում ժողովրդական բարոյախասական ինաստարանունիւմնե -թեն, ափորիզներին, ժեն չահակուբերայի ժողուն, դրի են առել և չառնակարի վերած էլ։ Կոմիասա վարդապետը ու il. -բերևանը և մեջ արբենացրել են սեր դեպ և ժողովրդական բանահրաունիւնը

Shumu dupquaten sus sonnderpal trail passe of supersystem and boundary of the property of the continuous of the con

կաւորներից մեկը :

Կանցնին դարհը, կուդան կ՝նրքիան ան-նիւ տերունուներ, Կոնիտաս վարդապետը կը յիչուի բոլոր անդնրում, ժամանակնե-րուն, ուր երդ ու սէր կը լինի մարդկանց upportport

H. FUIPPBUL

արումակական կրկիութիւմն է արդչն գրուանին եւ պատմուանին էկ տարբե – րին միայն չարագրութիան հղանակը, ա-ուր պատկերները եւ ուժորութիւնը արագու Ուրեմն կրկիութիւն գիրն մի ըրան ըրալու ապատից է՛ որ գիխի կատերնէ ժեղ ո-գեկուկու էր լիլատակը, անոր կեսնչի գրուայներն էր այս միա կուրիութիական, համար, երբ մանուանդ այնգա՞ն բեսան համար, երբ մանուանդ այնգա՞ն բեսան Համար, երր ժահաւանդ այնչա՞ն Բար է տակային իր Հողակոյար, երը ասկա սին այնչա՞ն ուժոքներին դեռ ի՞սարից ան՝ րողը գինչը Հանչցողներու, ըոլո գինչը կարդացողներու եւ բոլոր գինչ ունինը դողներու սրանի ու Հոդին ժեջ։ Երր տակաւին կ՛ապրի՝ խմրագրաստ աժեր ժեչի իրին ու առարկային ժեչ Թերինյուն ու հրանաս

ամէն մէկ իրին ու առարկային մէջ Թերթերու եւ դիրջերու հաւաջաժոներու էջ, թուղթերու ղէղին ու կադամարին

կ'ապրի «Bառաջ»ի աժ էն ժ է'կ մէջ: Տպարահի սա չորս պատհրում մէջ իր չո՛ւնչն է որ կը սաւառնի տակաւին եւ մեջենաները իրենց մեւջը կը ստանան

Ababhukhen feshing sheep he anaihash ai ya panishi.

Kimagén sho dahi dimpashi, it imagén dinahigi dippo mingaad i be Garage sho ke shi ki ke ya dinahigar mumpimin il bid ke panjan dibabpar agi, pangan permambahan mendandan permambahan mendandan permambahan mendandan permambahan mendanda pengan permambahan dan penganah ang mendandan dan penganah mumba i mendanah menganah mumba.

Lun steksi ke Tibungahuh Sang Subpumpih dahungah dak ke Tibungah dak ke Tibungahah dagi.

Մեծ էր Միսացիան, բայց, ինձի կր
Բուի ԲԷ՝ տնոր ժեծութիւրը պէտց չէ
տնորս ժանութիւրը պէտց չէ
տնորս ժան չափել իր Հրապարակազգի
տուհենա բաժողութիեամբ եւ
Հրապետի իր դիտելու կարողութիեամբ եւ
Հրապետի հանուր է
ասունութիամբ ու հանուրու իր կառարեալ
Այս բոլորը առանձի առանձին փորհԱյս բոլորը առանձի առանձին փորհ-

արժանիջը։ ԵԹէ ժարդը, որպէս ընկերային Էակ սահժանուտծ է ընկերուԹենէն նպաստա ւորունյու՝ իր ֆիդիջական եւ իժացակա նուԹեան ուռՏացժան հաժար անհրաժեշ։ աշրջաստ առանացմած մամար աներաժելա թոլոր հախանիւβերով ու րավմապիսի բարկաներով, իր կարգիծ կորուած է այդ ընկերութեան տալ իր չնարերներուն եւ ուժին բովանդակ կարողութիւեր, ըլլայ այդ հասարակ գործաւոր Թէ ժաղի ձև բոս մը Շշի հման ։ Հո'ս է մարդու մր արժանիջին իրական

ստիճանաչափը ։ Մեզժէ ո՞վ կրնայ մատ րարձրացնել եւ Մեկայեն ո'վ կրծույ մոստ բարգերայներ եւ բան Հապրագործեր շետ ջանեցի երափես – բաւ, ջաժեցի ուղեղա ի հայիւ ազգիս եւ հայրերերիս, ուղեղա՝ մարդվումիստ չ- հարերե է վասանարել բանդ որ ցուցա-մասի սովե մը առջեւ պիտի դահուշերնը, երբ փորձերեր Հարագարակու Եման հարց մը դենը սեղանի վրայ : Եւ արկա՝ համեստու Թենէ ծեռւեղ, ա-

d und de et ...

ած որվ մը էէ...
Որով-հոտեւ, այսօր, չատերու Համար պատուկ է՝ սակարմեսյին Թուանչան – երով բուրդեր կարմել : Ուրիչներու համար՝ արյան այ անար – ան, «ևս»ային չարականներու խնկար –

Աւբելներու համար արցանա այ անանար
ձանո, ձենաությին արավամեներու իշնկար
կում ով դինովեսալ է

կան առակային աւրելներ, արանց համար

հայն առակային աւրելներ, արանց համար

հայնարմեներու անկիրեծները, ակադեմա
կանի կնդիծ հաղուսաներուն՝ դաւանի ժ

քուրի ժՀԷ ինորդել այնարբեր կաժ կեղծ

ապանորի մեջ ինորդել այնարբեր կաժ կեղծ

ապանորի մեջ ինորդել այնարբեր կաժ կեղծ

ապանորի մեջ ինորդել այնարբեր կաժ կեղծ

այներա հար դարձուած ընհեր որոնալ ։

Արա արանա ապահայա ու դարձեց Մարդ
դեւ պարտասկածութենան կոր դիսակցու
Phadp տալու համար տառակարդիր

վերա դերծարդ ժողովուրդեն այնել, ամել
ներ այն խասես ամեծն այնել, ամել
ներ այն ինաստով, ժարդ վեր ար, իր

կետերին ամերով տեղայենան, սեղա
հեր այն հերաստով, ժարդ վեր ար, իր

կետերին ամերով տեղայենան, սեղա
հեր այն հերաստով, ժարդ վեր ար, իր

կետերին ամերով տեղայենան, սեղա
հեր այն հերաստութենան, սեղաեր

չերելու որ դիսանան ու դինովնանի կետ
իլեները, որ դիսանան ու դինովնանի կետ
իլեները որ դիսանան ու դինովնանի կետ
իլեները որ դիսանան հեր

հերևարդ դիսասար ժեն եր Շաւարը ։

LIN UNANILEUX

LEHME UNANALBUE

ዓትቦ ጣሀሮՏԱՄՈՒՆՔԻ

Տարի մրն է անցեր այն դժրախա օրէն երը Հային յանձնուհցաւ Հոգևւոր Հայրս՝ Շաւարչ Միսաբեանը։

oming thunghung: Բոլորը դրեցին իր ժասին։ Մարի եւ դրչի բոլոր ժշակներն ու Հայ ժաժուլը դառնօրին սպային իր կորուստը ։ Մեր ժեծ ու աննժան կուսակցունիրնն

իսկ ցնցունցաւ։ Խռովեցաւ որբերու սե-րունգը, որուն կուռջը եղած էր Շաւարշ Միսաջեան ։

իսաջծան ։ Ձինջը առաջին անդամ տեսայ 1926ի սրնան ։ Անունս եւ տարիջո հասկնալէ

quapinos: Wandon he murphy a saudinal dedefog, hopeing mense, or Senadurd deplogth hepturd quesure, mente mby fungdod
he maynejh hhubejh fungandi.
11 munghabu numundi zum uz 50m kegun fr dinag - punthi : Rusy mbihu
dibi saudurpung he dunuden flythe begirihy firih : Way un ungungang hebegirihy firih : Way punghang hadmuk, he dunungh hamp hat heftengamuka, sen the mother or byung «Bunungha
mandon, sen the sen of th

եր յանկնրգը՝ «Դէպի դասատ» , կր կրկնէր ամէծ առիթով , բոլոր ՝ նորնլուկ եւ նորաբոյս պատանիներուն ։

oppung was a majora, pang be hapang a majora, the hapang a manahihihapan's He pang a manahihihapan's He pang a manahihihapan's He pang a manahihi mang Uhumghum hapang ang a pang a manahihapang hapang a pang a manahihapang pang a mahihimapang pang a mahihimapang hapang a mahihimapang a mahihimapang a mahihimapang a mahihimapang bamahi hapang a manahihimapang bamahi hapang a manahihimapang bamahi hamahihimapang bamahi hamahihimapang bamahi hamahihimapang bamahi hamahihimapang manahihimapang mataka ang hapang mataka ang hapang hamahihimapang manahihimapang hamahihimapang hamahihimang hamahihiman ha

Իր անումեծ ու հայքը մեչա դրադատ հետեր դարանիրը իրանաիրառունիւմները մեն ազդեցունիլու կիչեքն հոյերեսկ չեչ -առւած հակառակորդենրուն վրայ ։ «Հայցելեր ձեծ ու արարիկ չբժանները , անոնց ներչելով աշխատանգ եւ հա -

Այսպե՛ս էր իմ հայր - դաստիարակս , համակ հոգի , կամը , հաւատը և գործ ։ Կր խոնարհիմ իր հողակոյտին առջևւ ։

THERE WELLS

HARDONIANS ASSUMED A HIGH-HADINA

uspe ate

pucht aff.

Uhn, whopequalum supphomake pulike, en dwiste bann, dhe panahh dwiste jimu dhig punghh dwiste jimu dhig dungmihipu, eun quwa dhe mapah dhay, angkan yangha yangha pungh dhig shang aka wa sud pungha pungha ha ka ka wa sungha pungha ha ka ka wa sungha pungha ka ka ka wa sungha pungha makha wa sungh wa sungha ka makha wa sungha ka ka ka wa sungha ka ka ka wa sungha ka wa sungha ka wa sungha ka ka ka sungha ka wa sungha ka ka ka sungha ka ka sungha ka sungha ka ka sungha ka sungha ka ka sungha սանրոնմաւկրճ ։ ակակ հիքրըն գրմ ու գրակավ ակակ - մաս աղբ, ասարբյան ակակ

9P. 4Ph LOUE

ԱՆՆՄԱՆ ՎԱՐՊԵՏ

Vusaruba wamphi mmphihylib mafihr, կ'ուղևն ուխախ գալ չիրինիդ ևւ հրկու խոսը ըսել, բայց... գրիչս չի հետպան -

կ ուղոս ուրուր դ է «ՀՀ է Հետարան -իսոսը ըսել, բայց .. դրիչս չի Հետարան -դիր, որովչեստեւ ձեռըս կր դողայ : Ձեժ ուղեր Հաշտատալ, Թէ իսկապես անդարձ կերպով բաժնուտն ես ժեղմէ : ահրյարձ կերպով բաժհուստ հա ձեզմ է Առանց լափազանցութեան, չատ բան կր պարտինը ընդի։ Գուն, Մեծ Եղկանեն Հրաչըով ապատուսծ հերոս, ժեր դԹա-ատո հայրն էիր, սրտի զնղումով կր



ինչպէս գրած էինք այս նկարը Մշա-կոյթի Տան նուիրած են Գէորգ եւ Օննիկ Փափազհան (գործ 0 - Փափազհանի , Ժան - Փազօ):

գուրդուրայիր մեր վրայ, եր ջաքալերերի մեզ ու վրատաքրորդերի մեր վարահոտ գայլերը ու էր սահայեր որ սիսալ կաժ վրասկ, տոնպաժած դրերջել «Հայներ Կառառենոր հասարին համար կը որթա-որելը համարրութենամբ եւ էր յանձների գրուարին «Գորովաղուին հոր մբ հետո՝ ժարտել կը փոքերժեր խոստում դեմ գր անհորդի տուկ։ Շատ բան կր պարարիչ բնցի, վարաբետ:

Բծակարիր էիր աշխատանքիդ մեջ նոյնքան եւ աւելի բծախնդիր էիր անձիդ

հարդար ու աւար թա-ուր, Հահղեպ ... ապառելու աստիճան , Ցառասի մէջ Հարց-պատասխանի ձե -ւով գրած խմրադրականները անփոխա -թինելի էին եւ այդպէս ալ պիտի մնան

1916ին կրած տառապանջներդ Թող մե-դի խնան ըլյան եւ առաջնորդեն մեկ ։ Սրտարուխ այս հրկու խոստ, փունջ մր ծաղիկ Թոգ նկատուի Հողակոյտիդ menema Shilunu apeapa iba

Հողը Թենեւ ըլլայ վրագ , սիրելի վար-

Lear beer.

Luy dyndyn je fe utsparby be pungdupu fird dyndfiberth by mir, y flung fir & fe utsarah muly, ng mghligune nghigo ghiphi dima quir biga be mghamphine sandung Luyue nghi buy dangalang hi digi. Tungunh -gune dhiphi, dhephih ope, ne hidune miga yin hapi ne nghiyo dhamphi.

դետ հարև ու դրիչը ձևոջին։
Կ'ողդանջ իր կորուսաը դառնօրչև, »թով-հասեւ ան իր պարտականունիւնը կատարեց լիովիև, իրը Տշմարիա առաջեալ
մամուլի եւ դրականունեան ։

ժամույի եւ դրականութեան :

Եւ ամէն օր իր բոցեղեն : «Ցառաջով
յուսի տալա արգին հայալ արեծույի վուբերու վերիվաւրումենրուն ժեջեն հաս
ծերու համար խարիսիս, մբ յուսու ժե ուր

կարհնար համալեցեն կարի :

Երևառներեց տարի յարունակ, ալխաանցու գույելը հական Թույքերու գեղեբուն վրայ, ու աչըը յասած անոնց, դա-

թուն վրալ, ու աչքը յառած անոնց նելու փափաջով ծիրանի դօտին ...

Մեծ էր ան իր կոչումին մէջ եւ մեաց ալ այդպես մինչեւ որ անդուք մահուան մանգաղը յանկարծ դդեանեց դայն, իր հ-րացներուն ու տեսիլջներուն հետ անկա -

տարը ։ Գիտեր Եէ այդ վաղը Եհրեւս ինջ էի տեսներ, րայց պատրաստ ըլլար ան դոհէ դալիջ սերունդներուն Հաժար ։ Նարահաս սերունդներուն վրայ կը

հայատաս տերումորենրուն վրայ կը գուղուորար եւ ամեն կանգ կը հայեր եր գուղուրա ու լեղուովը որ անոնց ապրին իբբեւ Հայեր, սիրեն իրենց ժայրենի և -գուն, իրենց ազգը , հայրենիչը, եւ պատմունինչ ազգը , հայրենիչը, եւ

Վարտականումին եր կատարած լիույի կը կանոչիս հիմակ խաղաղ, Թեև աչօր հային հայց, վերիկարուն որ լարունա -կողմեր պետի ըլլան օր որոխ, որպես -յիչատակդ վառ միայ մեր մեջ, ու հրը -նուիս ու վերադրիս մեղ հետ ։

111-11 - 11-

LUBUUSUL

LUB PUSPALL QUSUALPEUL WESHAND, ROBBILLINGTH

ՄԵՏԱԿԱ ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԵՍ
Հայաստանի Գիտութիւհներու ակագն
ժիային Գրականութիան եւ Արուհատի
քանդաբանին մէջ տուային անդամ բլյա
ով բացուտն է Հայ Թասարոնի հաստութիան գույա
քիան մրապետ է Հայ Թասարոնի Գատաուրի
քան մրապետ քրյա
հրական արուհատին կերարներու հեր Բա
բայուտան եւ չոր որաշներու ժեր է
Առաքին ցուցապանն ձեջ կը դանուին
գուտաբասի վկայութիւհներու բեա
գիրները և Բարագանութիւհներու բեա
գիրները և Բարագանութիւհներու ինա
ովեր հանու նուրիպերան գնագուունիներ

ողբերդութեան բնագիրն ու ռուսերէ: Թարգմանութիւնը : Ապա՝ Մովսէս Խորեnanahath թարդոտտութրուր ։ լուղա և ուղաբա արդ-հացիի «Գիրը Պիտոյից»ը, ուր կր խոստուի կատակնրդութնեան եւ օգրերդուբնեան մասին ։ Տիդրանակնրաի եւ Արտաչատի սջանչիլի Վաքեթները «ին յուհական ոճով ստերական չէնքերու փայլուն հմուլներ

Միջնադարի բաժնին մէջ ցուցադրու Մ ԷՐհապարի թաժեկի մէ Է ցույադրուան։ Յումիան Մանդակունեին հառը, որ կր կուուն «Հատն անօրեն Բատհրայ դնա-կանաց»։ Ու ազգայան հայն թարժակիու դինանկարները (անրունեան, ուրակիու - Բնան, ևային), որոնց առնուան են Արա-համարի որոնացանայիներն և Յույա - հանցին մէ է հայն հանձ երի Մեր 17-րդ դարուն Լվովի մէ է և ապա 18 - 19-րդ գարում Լմովի մէ է և ապա 18 - 19-րդ դարում Լմովի մէ է և ապա 18 - 19-րդ դարում Լմովի մէ և ապա Մ երի հայնան հանձային և հանարի Մ երի Բարրահու Բնան մէ Հործող Բաարրոնհերում մասին ։

Երկրորդ ցուցասրահը կր պատկերս 19րդ դարը , երբ Հայ ժողովուրդը , հ կառակ անտեսական եւ ջաղաջական ււ ըլլայ վրադ , սիրելի վար-ը արհնայատա պայմաններում, իր Հայրե -ծիչեն դուրս՝ Թիֆիլսի , Մավդուայի , Պոլոյ մէջ ստեղծեց ու պարգացուց ի Պոլոյ մէջ ստեղծեց ու պարգացուց ի արդային Թատրոնը , թեմադրելով ըլլայ

Այստեղ բաղմութիրեր ըրջապատել էր ժի հորահաս ինով, որ ուլաքայի հղած, մոլեմարարը հետալում էր դետնի վրած, երա րերանը փորիում էր, այգերը վա-ում էին վայրենի կրավով, մարժնի ա-պահերը դողողում էին, եւ կատարի հետասանում

դասարը դողդողուս էրս, ու դատար կերպարանքը ցոյց էր տալիս, որպես Թէ նա տանչում է մի անսիրեւոյք զօրու-Թիւնից։ Նա երբեմն իր դողղոջուն չրր -Թունջի միջից արձակում էր խուլ, մերն

Նրան կոլում էին գրնկաւոր։

Երան կոլում էին գրնկաւոր։ հայր ձեռին
կանովատ էր գրնկաւորիչ ծատ Նրա ժաբուրի եւ ըրքունային ընդարունիան եւ ըրքունային ընդարութիւնից երև շում էր, թէ արեղանուին աղաքասի եղաւ ,
ժառուորապես յամբասկունում մի վերին
պուրապես յամբասկունիով մի վերին
անայանցներ, արտասանել կցկառույ անույ
անուր է եւ ապա սկսեց արձակել կորին
Հատայանցներ, արտասանել կցկառույ անո, եւ կոլել կրն շատկերի, դեւերի ,
սատանանիր, արտասանել հանահանի է, դեւերի ,
սատանանիր, արտինարի հանահերի

եւ անկապ խոսբեր ։ Նրան կոչում էին «ընկաւոր»

Հայկական , ըլլա՛ց հերոպական կան ռուսական դասական Թատերդութեան լաւադոյն դործերը ։ Ապա կր հերկայացուի
Հայ քրապար Թաործեր, թրանր ւ Արար
ցուցադրուան են երկար տարիները է վեր
ինավ գով պահուսան են երկար տարիները է վեր
ինավ գով պահուսան են երկար առային որ
դուկեանի Թատերդութեանց տուսին արպադրութեան օրինակները և ևույին Հատ
հեմեն և հան 1890 - 800 հանան Զուսանո

դրուկատը բանադրութանաց տուաքըն արգագուծ հանա օրիծակները, ևույքն Շատ
հիրքեր կան 1860 - 80ական Թուական
հերուհ Պոլոդ մե դործած Ս. Հերես
հարուհ Պոլոդ մե դործած Ս. Հերես
հարուհ Պոլոդ մե դործած Ս. Հերես
հարուհ Պոլոդ մե դործած Ս. Հերես
հանաքորվ տահղծուած Մաարոններուհ
ժատին, ուր աշխատած են Միրանոլի և
Մասնաւթը բաժին հը հուրիուած է Գ.
Ադաժետծի կեահերին ու դործունքու
Գեած, ուր պատինթուած է Ադաժետի
դերասածը, Ադաժետն - հկարելը, Ադաժհան - բաժաստանիցի։ Լայեօրեն ցուցա
դրուած են Միրանոլի & Արլեանի, Գ.
Պետրանանի, Թ. Հարիֆեանի, Գ.
Պետրանանի, Թ. Հարիֆեանի, Գ.
Պետրանանի, Թ. Հարիֆեանի, Գ.
Պետրանանի, Թ. Հարիֆեանի, Գ.
հետանի և ուրիլ Մատերական դեմ չե
թու կերաերը ին հեր։

հերագերող հեր հեր։

հերաբեր արաներ յատկացուտծ է հոր

րու վերաբերող որջերը :

Երրորդ բան ինը յասակացուտն է խոր
Հրցանայ Թատրոնի այն ծուտնումներուն,
որոնա ձնուց ընրաբերան վերջին 35 տարի
ձնրան ընկացրին է Մոլարժակ կերպում է

Ներկա յացուտն է Ած Մարադժակ կերպով

շներկա յացուտն է Ած Մարադժակ կերպով

պահասիայանի (Ասանիլի Արուս

կանանի, Օրյա Գույագիանի , Ասարսը

Հանանանի, Օրյա Գույագիանի , Վաղարը

Հանանանի և Հանանանի հետանանան Վաղարչհանի , Հրաչհայ Ներսիսհանի ժամանակակից միւս դերասաննե գործունէուԹիւնը : դերասաններուն

գործուներութիրներ :
Իսկ վերքին ցուցասրանին ժէջ հերկա յացուտծ են Հայաստանի ժէջ դործող
թադրուներու Գ. Սունդուսիանա վետական
Թաարոներիութ Գ. Սունդուսիանա վետական
Թաարոներ , սիերայի եւ պալէի պետական
պատեսական Թաորոնը , Գ. Սատնիս յավակի ռուսական Թաորոնը , ինյոլեր հայավակի ռուսական Թաորոնը , ինյոլեր հաեւ Արտաչատի, Կիրովականի, Գորիսի , Նոր Բայազքաի հւ այլ - ժիք-շրջանային Թատրոնները:

ՄԱՐՁԱԿԱՆ 46464

Middle Alt. (Burne) — Buckehen buth of uncertainty of his daw budghyd Spunbaueh prombet of Markelle Agronduction of the Markelle Approximation of the American of the American Approximation of the American of the American Approximation of the American of the American Approximation of the American Approximation of the American of the American Approximation of the American o ԱԼՖՈԼՐՎԻԼ, (Вшпше) --

հուրաներ (Հ-Ո): արբ հարում և արբ հենում ու բան համելարարիրինու շուղ – հուրանը և ու բան համելարարիր հետո և ահակ հետոանիր (Հ-Ո): հետոանիր (Հ-Ո): հետոանիր (Հ-Ո): հետոանիր (Հ-Ո): հետոանիր (Հ-Ո): հետոանին (Հ-Ո): հետոանին (Հ-Ո): հետոանին այս անակարարի անակարարությանն անակարարությանն անակարարության անակարարարության անակարարության անակարարարության անակարարարար

րան բանայ , ,

Այս կիրակի ժեր դաչայն վրայ պիտի
ընդունինը Փոնվնուացի խուժերը, ըսորեկա-ժական ժրցուժի ծր համար, այս տակինով բանի ժր նորեր իրենց արժանկչները պի-աի փորձեն Ա. խուժրին ժէն :

2. VALPUSTUL

4ሀኒሀኒንር bh ንኒበኮኒንር ԿԵՍԱՐԻՈՑ ՄԷՋ

ህՎԱԶԷՆ ՈՒԽՏԱՒՈՐՆԵՐ ԵԿԱԾ ԵՆ ԾՆՈՒՆԴԻ ԱՌԹԵՒ

Կեսարիայէն 8 Յունուար Թուականով կը գրեն Կոլսոյ ԹերԹերուն ։

An Agent Areas for Exploration II. Whitehold to II kymn fibude mobbye was pur myshold you for a support of the support of the

Ատտուածայա յանու հետև արարողուքին։ Ները ամիների եւ կանոնաւտը կերպով կատարեց, ի ներկայու քեան Հաւտասացնալ ձերու թացմուքեան Կոլես է, հարգ. մը ազդայիններու
կողմե բայանուտ փափաքին Համանարի ,
Կեսարիոյ Հայրապետ Ս. Բարաերի ան ուան տոնին առ քեռ Յունուար Հինգին Ս. ուան առնին առքին Աուհուար է ինդքին Գա-Ծեծորևան միրադարցեցի երկերդին Ս-ասարադի ժիքոցին է ողժեշանդատևան ժաս-նաւող դաչառեն կատարունցաւ ողջացնալ բարերար Գարսերդի Բարսեղ Արա Ինեա-ևանի և ձրբերբետն եւ Մոստիլիեան էա-բողատեկըու և պարադանիու լիստա-վին ։ Արս առքին Տօգն Սերիրոնի մի – Հոցաւ եուիրատուուքիւններ եղած են Ս-

2309739 4«RUAUS»

(113)

4118066 8080808 6000

LR.

ՍՈՒՐԲ ԱՍՏՈՒԱԾԱՄՕՐ ՎԱՆՔԻ 80ՆԱԽՄԲՈՒԹԻՒՆԸ

Նրանը պատասիանում են d pd builg

Նրամեջ պատասխանում հե մինհանց դահագան պախտումի իննհրով : Գարի հղանակը կամ ձեռը պահպահում է ռաբերի դահագահ ահասկ չարբուասեր հետով: Երբեմե որքեսի բոլորակ չարբը ստահում է ոլորմոլոր ձեռ, այն ժամա — հակ կապեռում է մի կատարեալ լարիւ — րինքոս : Բայց երրեջ խաղացողները չեն իտոնւում միմհանց։ — Կ'ուդե՞ս, մենջ էլ պար բռնենջ,

Հարցրի Մարոյից - - 2t, դնանը ուրէ բաներ մարկ անե-լու, պատասիանեց նա։

րու, պատասրասոց շա։ Պատառելով խառմուստծ ամրոխը, մեն բ անդանջ վանջի գաւիթեր. այստեղ հան – դիսանում էր մի այլ տեսարան ։ Մարշն սարսափեցաւ ։

ստաածածարը, սուրրերը ածունուր և վարդապետը դրեց գրնկաւորիչ բեր -ծում փուցիկ խաչը։ Նա ադահ ախոր -ժակով խաչը ծերս է կլանում ։ Քանի ըս-պեից յեսոյ վարդապետը ձգում է չընա-յից, որիկ կապուած էր փուրրիկ խուլը ։ եւ դուրս է բայում ։ աշ Ըրկաշորը » փոջը ինչ սխափշում է։ Բայց տակաւին հրա երևոր զարՀուրելի է եւ աչջերն արտայայառմ են սարսափելի

վրդովմունը է Վարդապետը դարձեալ նրա բերնումն է դնում խաչը, եւ այս գործողունիենը կրկնում է երեբ անգամ դ

«Ընկաշորը» բաւականին զգաստացած , ձայն է տալիս .

day's sample ... - Mushigh Carrino - Mushigh Carrino - Mushigh Carrino - Mushigh (Musarunban-duspe) fundand s sample (Musarunban-duspe) fundand s sample s s

Վարդապետը սկսում է բացատրել «ըն-Վարդապետը սկսում է բացառը վերագրային պատրի հիաջակոր տասում է Շուլան - հաքումին, թէ «Արան», այսինչն Արագրային արագրային արագրային իրագրահայան իրա ինդերություն իրա ինդերություն արագրային արագրային երա ավումինած կիրերը Թիանալու և ենքը առաջի պետց է հուրրասան ընին վանգին , որը մինչնւ ենքը տարի պետց է հուրրասան ընին վանգին , աժէն տարի նրա տոնաիսքրութիւնների ժաժանակ կատարելով Տիրամոր ուխտա – գնացութիւնը, եւ ողորժութիւն տալով ւա «խեղճերին»։ Շուշան – Խաթեունը ուրախանում է, եւ

հրա գեհղմերինը:

Ծուլան - հայժուհը ուրականում է, եւ
արձակելով իր պարանոցեն ծանրադին
ւցյնան, դարդարած տոկի դրաժենրով ,
ձրում է գրնվաւորիչ առնեւը:

Մարդարէ կինը դարձնալ ընկնում
ժառւող յավորական մէջ։ Նրա բեբանը ձկում է փրվորել, հրեսի կերայ հբեւում են դարձանի խոսելով եի մանբեւույն է ակի ձեա։ Վարդապետը գործ է
գնում խոսի հերգործումիեւնը։ Նա
գնում խոսի հերգործումիեւնը։ Նա փորբ
ինչ ույի դարով, մե խոսելով ժի անեբեւույն է ակի ձեա։ Վարդապետը գործ է
գնում խոսի հերգործումիեւնը։ Նա փորբ
ինչ ույի դարով, ձայն է տարիս.

— Մշեցի Գրիդոր աղայն՝ կանակցեց
հայտնում է Գրիդոր աղայն
Հարհարարի կատու... Նա հող լինի
ինվ վարձատու... Քա ձիրան ինչո՞ւ լէ
ցոծում ... չցանած տեղից դու չես հրե
ձում կլաջ... թայաթ... առ... որս կողձում կլաջ... թայաթ... առ... որս կողձիւ պառու էին արբելում... «Դետ բեր

«Ուրակաացիը»

CUASA

(Tunp.)

Lneumenphy bybytgenj wwwjowane Plant

Հաշատորիչ նկարայութ պայթատութշատ Յուհուար վիցին երկուչարիկ Ամեծոր-հան առաքին օրը Տէր Հօր ժատուցած հանդիսատոր պատարային ալ տամարը կեցուած էր նոյնպես երկանո լաամարը հետաք եւ արաղանիս աշիանաներն ու ժինայի եւ արաղանիս աշիանանուրին

եկած էին։ Երեջարկի, Յունուար Դին, Ս. Ծնոր-ետն Մեռելոցին առիհը եւս պատարագի ժատուցվամը ընդհանուր ննվեցելոց հա ժար հոգեհանդսահան պաշտոն կատար -

Նոյն օրը անդի ուննցաւ նաևւ երևջ մանչ հրաիաներու մկրաունիւնը :

thipy mulmbyn muhund apul allm),

4.25 առ հարիւր ։ Ֆրանսա 1960 Յունուարին պիտի սկ իր պարաջը վճարել, ամսական՝ Հիլիոն առլար :

he impumen dampur, merumpur pang diplon mang i diplon manga furumur dapubanaph. Upu quadunghi ungandangkan damad Braim - habita bake (fund shur) manga fake i diplon m

կանեն նրեց (կան Հինդ) տարի վերք միայն Հիմեագրամբ պիտի սկսի դանձել իր
փոխատութքերն։

Աներիկեան կառավարդ բինչի այի՝ կղ պետաայնեն հրանաայի հիմեն այի՝ կղ պետաայնեն հրանաայի հիմենուացը։
Ֆրանաա 90 միլինո տարարի պարաց ուներ արդեն Միացնալ Նահանդներուն։ Ամերիկա երեց տարիով յեսանդենը տեղը
պահահումբ։ Ֆրանաա 36 միլինն ապար այ
պարաց ունի էջակոր- Իմերդ գրամասան
հերպումի ինչի և ը կառավարհ իանև ահերպումի հիմանարուհեան կաղմա հերպումի հիմանարուհիան կաղմա հերպումի հիմանարուհիան և արմ ահերպումի հիմանարուհիան և այն մի
իրատուհը հր արուն որ Միացնալ Նահարկում Ֆինանա ապար Աներինայի՝ այ
հրատուհը հր արուն որ Միացնալ Նահերպումի հեմանա ապար հերպումի հեմ միլինա ապար
այժ որունեամ թրահայում Նահային հեմ միլինա այսան այնաույը
հեր սիաիո իրե հարիր՝ Աներինայեն։
Այս մերջինը ոչ մեկ կապ ունի հրհրակալ Նա-հարհաներուհ և Ալեն հրակա արահակայաններուհ և Ալեն հրակա խա-անայիներուհ և Ալեն հրակա խա-անայիներուհ և Ալեն հրական խա-անայիներուհ և Ալեն հրական Արահայիներուհ և Ալեն հրական հահանական արհատարան արևուց
արևությաննեն Հասապատասարան հետա արահեր պիտի հարևեն հասատարան և Ֆրանայան արևության հրահատարի հետաուրիա արաայա հինարաայի եւ Ֆրանայանը
ունին արարայանեն հասատարաներ հերանայի արևությաննեն հասատարաներ հերանայի արևությաննեն հասատարաներ հերանայի հիրանարկան արաննեն հասապատարանան 655 միլիոն արարի ժամարակութերեն մր կը ըառանայի հերականության հիրաատարաներ կր
արևեն հարևատարեն հիրաատարաներ հիրանատարարի
հերանայի արաատարաներ հերանատարաներ
հիրանա արարի ժամարակութերեն և վրա
ատանական արաատարաներ հիրանանական եւ
առանութեան արանանան հերանական եւ
առանութեան արանասայի հրամա

ԳՐԱԿԱՆ ՄՐՑԱՆԱԿ ՁԱՒԱՐԵԱՆ ԿՐԹԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ Ե. ՏԱՐԻ, 1958 Նի-Թ` ՉԱՏՄՈՒԱԾՔ ՄԸ

Պայմաններ...

1.— Աջերու եւ սեսի սահման չի դրը ունը։ Նահղիստին է միայն, որ հայ
հետնդի առևուի ներքը։

2.— Երկու առաջեսեին ստացողնե թուն կր արուք 15ական ստակուլներ

երկու երկորդութիւն ստացողներում

կր արուծ հայաստութիւն ստացողներում

կր արուն հայաստութիւն ստացողներում

կր արուն հայաստութիւն ստացողներում կր
արուն բանական ստակի։

5- հրունիերը պետց է հասնին

մինչեւ 31 Դեկա. 1988:

4 - Արդիւնքը կը յայաարարուի 1959ի

Ապրիլի սկիզոր ։ 5-Չեռագիրները չեն վերադարձուիր ։ Հասցէ -- ԳԷՈՐԳ ՊԱՐՍՈՒՄԵԱՆ ,

37, Rus Keyaly, Djideydé, Alep - Syris

4'በՒደበՒԻՆ

Որակետը բրթուշէօգներ եւ փորձ բնող (Եսէլեօգ) Հաղուստի, վերաբվուկ եւ Մայէօրի Համար, Փրրմիէո մեն այիտ -ատևոցի Համար, Դիմել՝

ROSE COUTURE 284, Rue de Vaugirard

engransdens לעוערל עוועפטענו UUZALUT SUPELESET UAPEL

ՇԱԻՒԼԻ ՆՈՐԱՇԷՆ ԵԿԵՂԵՑԻՒՆ ՄԷՋ

Այս կիրակի առաւօտ ժամը 11ին × Արաթողութեանց կը ժամեակցին հի րուիրեալ դպիրներ՝ զեկավարութեամբ Պ. Ն. Սերգոյեանի չ

UPLA FAPFIP AFS

4.6.7 «Ահասը» հեթակոմ բաքն կր ծանուցանք ԲԷ Հոդեհանդսանան պաշաժ պիտի կատարուի այս Կիրակի առաւստ , մասուռին մէջ :

JUNIAUUAU TAUAUU սկին, իր մահուան աարելիցին

LULULUP ULR

Հ. 6. Դ. Երջ. կոմիակն եւ Նոր Մե -րունդի Շ. Միսաքեան խումրը կր ծա -նուցանեն Թէ այս կիրակի առաւստ Հո -դեչանդսանան պաչասն պիտի կատարուի ահան պաչաշն պիտի կատարուի ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ

յելատակեր իր ժամուսուն ապրերեցին առ-թելու Ս. Գրիարս Լուսասարիլ հիդոկցին Քէլ Գիար Լրատակութի հաևո բրկերին Քէ Ֆարագնեան, Ա. Թէարյիստ, հեղեն Քեզաքվան է Մարդարեան, Գվորը Գաա-նան, Երուսար Տէր Ղուվրահան։

2014114

3. 4. 1812 Է Պանեկ Քաչանի վարչու-Բիւնը, չծոր-ակալութեամը ստացած է երկու շաղար ֆրանց Տէր եւ Տիկիծ Մ. Թորսանանե, իրենց որդումի Հրայրի հչա-մախոսութեան առքին։

Whomumhny Նահասնրային Մուրատ Ու-ուսումծասիրացը հետևոնալ հայրենակից-հեցեկ դահապահ ասիքներով ստացած է հետևոնալ հուելերերը - Բարքիոլ Մար -խոլհան հայար ֆրանը , Աորուβեւն Շիր-վահան հից հարևը, Սերհիյան Շեր-պելի հետև հայար ֆրանը , Արարայի Մինստնաև հարար, Արա , Արդապար Մինստնաև հարար, Արա , Արդեստնան հրվաւ հա-պար, Տեր և Տիկ Մարքքայիան երկու հարար ֆրանը :

ՓՈՒԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

Sphile Vnepum Jojushub 4p buchpt Տիրրս Մուրսա դօրաստա գը հուրը», Հինդ Հաղար ֆրանը Հայ Կարժիր Խաչի Ֆիսանսիիրեի օդափոխութնուն կայա -ծին, փոխան ծաղկեպտակի, Տիկին Ման-նիկ Աւադեանի (Լիոն) ժահուսան առքիլ.

Տեր և Տիկին Մեծպահ բեան կը ծուի -թեն հաղար ֆրանր Հայ Կարժիր հետչի Ֆեսաժիրիկի օդափոխութեսն կայանին, փոհան ծողնկարակի, Օր. Վ. Վելկահա-նի ժահուան առեխ.

9.1100 4C 47.80L

Արհեստաւոր երիսասարդ մբ, (uni. տիւր - մոնթաժ - կառքի ժեղահիկ կա Թուրնկօր)։ Դիժել Չ. Օնեիկ Սարեահի 47 րիւ Ֆելիքս, Քոլոմպ :

8AM 4C ΦЪSMAM

Վարձու դարկարաժին մը կր փնառուն, 1 – 2 սեննակ, խոմանոցով , Փարիդ կաժ արուարձանները : Դիմել Օննիկ Սար – ևահ, (Գայմաչեան), 47 րիւ Ֆելիքս, Քոլոմպ, (Սէն)։

NUMBER OF STREET

ՁՐԻ ԳՆԱՀԱՏՈՒՄ EXPERTISE GRATUITE

Ծախհլու համար ձհր փավիյօնը, վիլան, յարկարաժինը կամ խանութը ։

J. TORANIAN 18, AVENUE DE L'OPERA 0:E 73-21

Imprimé sur les presses du Journal HARATCH

The second second second second

cededay, of currepo

Фшրիզկ' Տիկին Սшեփшնեան վեց ша աուան «Ցառաք» կը հուիրէ իր ամուսնոյն Գ. Ստեփանեանի (Լա – Սիսթա) ։

PUSERUALL TREE DEPAUSUSANIO

ՍՀԵԹ ԷԹԻԼԵՒ Հ․ Յ․ Դ․ Նոր Սերունդը ը հերկայացին Յ․ Պարոնհանի՝ ՇՈՂՈՒՈՐԹԸ (Վատակերդ․ Յ արար)

Այս Կիրակի (2 Փևաթ.) ժամը 20.30ին։ Սալ Սէնթ Պարպ, թիշ Հանրի Կոնաթ ։

20962UV9hUS

Համրաբնում Չալքիայիան , Տէր եւ Տիկին Վահէ Պայքնայիան (Փարիդ) կր ծանուցաննն Բէ այս կիրակի (Փետր Հ Հարեւակատանն գայանան գիտի կանաար-ուի Ալֆուզքիլի Ս , Գողոս Պետրոս եկեղերակ գոր, Ռվիբեբրի (Ըտտկր ժահաչի – նիկը դէն (հիշ աբ ժեռք) ինրբն սմետն-աշի բիջոնվիքի Ո. ժոմոս մոտհոր ոմոմոտարցի) եւ մոր՝ Վարսենիկի յիչատակին, (երկութն ալ ժեռած Պոլիս), իրենց ժամ-ասան վեցերորդ եւ Որդ տարելիցներուն un Phi

րրևէր ին խըմհուր լիքտատին հանժոմ – Սվետարաքրբնուր լիքտատին հանժոմ –

LUS APPEDENT UPAPPORT ተፈከራባን ተይተገክቀ

27ቦች ՏԱՐԵԿԱՆ ՑԵՐԵԿՈՑԹԸ

կիրակի, Մարտ 9ին, կէսօրէ վերջ , ժամը 2.30ին

> CENTRE MARCELIN BERTHELOT 28 bis, Rue St.-Dominique, Paria 7.
> Métro : Invaijdes

BOKEUSESP

ԻՍԻ — Հ. Ց. Դ. «Զաւարեան» կոմի-տէի ընդմ- ընկերական ժողովը այս Շա-րան, ծամը 21ին, իրիմեան դպրոցը ։ Ներկայ կ'րըլայ Շրջ. կոմիտէի ներկայա-

2.8.7. ellanne Bhubb խում թի ժողովը այս չարաթ իրիկուն մը 9ին, սովորական հաւաջատեղին ։

ԽԻՍՏ ՇԱՀԵԿԱՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒՔԻՒՆ

ԽԵՍՏ ՇԱՀԵԱՆ ԳԱՍԱԽՕՍՈՒՑԻՒՆ Հ. Ց. Գ. Ժարիրի Շրջ. կամիայն դա. տախստական ժողովի կը շրաւիրվ Փարիրի եւ չրիաններու բուրս ընկերները , Շա. բայք (Թարույթ) երկեր ժաղաք (Թարույթ) երկերը ժաղաք , Ձ. Ֆ. Ժա. Սասիերե Սավանիը ԱՇ սրաւին մեջ , Ձ. Գր. Արխանը, մեթրը Օտեշն : Կր. դասախստել ընկ. ԴԵԽՍՆԵՍՆ Այա, դասախստել ընկ. ԴԵԽՍՆԵՍՆ Արա, դասախստեր չենա և կը Հրաւիրուին Հեռը Սերաւիրի չեն ին ռոր անդամերը , ինչպես հանա առանողական միու քենան հարասարայիները :

։ դդժմերդասարդեր

ՀՐԱՒԵՐ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԸՆԴ ՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԻ Փարիզի Հայ Ազջատաինան Ընկերակ-ցութիւնը արտակարդ ընդչ. ժողովի կր հրաւիրէ իր րոլոր անդամները, 15Փեար. Շարաթ օր, կէսօրէ վերջ ժամը հրերին 32 թիւ ար Թրեվից :

U.ju dagado h gopac elimine winipudkim t skomannine fles. your Sweene be dulinewing blump with արմուգրրեքը ին խորհեսեւ հարր արմուգրրեքը ին խորհեսեսւ հիշրև ատրաստութե կր խնարուն ստիպողական հերկայութիւն այս արտակարը ժողովին ԵՐԱՍԱԻ — Մեաբիրի մէի անրուժելի-ներու 20 անկողինեսց յաւելուածական չենքի մը կառուցման առքիւ վարյական հարձարին որուսծ փոխառուքնան վա-հրացումը ՝ ԱիՐԶ

LUB HUPUPP PULPP

(ՓԱՐԻԶԱՀԱՑ ՏԻԿՆԱԵԾ ՄԻՈՒԹԻՒՆ) Տարհկան ցերհկոյթ - պարահանդեսը՝ փիրակի, Փետրուար 2, ժամը 15 - 24

LES AMBASSADEURS

3. Avenue Gabriel: Champs - Elysées Orchestre LOS CANGACEIROS

Orchestre Los Cancaccinos

Aper Vyan Morice Et J. C. Gilbert

Ֆրանգնարագիլիական 14 Հոգինոց ար հոչակաւոր ծուապախումքը մեծ

խանդավառուժիրձ պիտի ստեղծ է իր

Արտաքավառուժիրձ պիտի ստեղծ է իր

Արտաքասիա հուանարա գենն է 500 գրան

Ուշադրութիւն — Վարժուսած սողածենքը պետց է դրաւուսած ըլլան աժ էծ էծ ուշը

ժամը 19-30ին։ Հակառակ պարագային պարահանդեսի կազմակերպել լահմեա —

խում բը որևու պատասխանատուուժիրն չի ստածմենը ։

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԵ ՊԱՐԱՀԱՆԳԷՍԸ ՓԽորուար 23, Կիրակի օր, ժամը 17էն մինչև կէս գիչևր ՕԹԷԼ ԺՈՐԺ Ե.ի շքեղ սրահներուն մէջ Նախագահութեամբ

MONSIEUR ROBERT LECOURTIN

Garle des Sceaux, Ministre de la Justice Երկու Խուազախումը. առաջնակարգ աթրաքսիոններ եւ անակնկայներ Մուտքը 600 фրանք: Կանիսու ապահովել սեղանները, հեռամայնելով ԹԻՕ 03-18 ԿԱՐԵՒՈՐ — Վերապահուած սեղանները պետք է գրաւուած ըլան մինչեւ ժամը 19.30ը, որմէ վերջ ոեւէ պատասխանատուութիւն չի ստանձնուիր ։

Հիմնադիր-Տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

and Junious -

Ֆրանսական - Հայկական եւ կովկասհան ընտիր կերակուրներ ~~~

> 4. RUE ROBERT- FTIENNE (Rue Marbeuf) PARIS - Be TEL. : BAL. 31-21

BUT AFTER ASSAILS AND Métre : F. D. Boosevelt

> Հանելի մթնոլորտ www

Առաջնակարդ կովկասեան խորոված why, «zwzihe», compueh»

Bar Américain



BUTHL

0 1 1 0 6 1 0

Հիմնադիր՝ THEUT UPDUPEUT I.E PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9" 1925 Téléph.: PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82 dé en 1925 Seine 57 A 2731

የԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամս. 1900** Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 ֆր.

o b s P a h u P 72 DIMANCHE FEVRIER 9 5

UHCILUB

@bh 8109

ԷՋՄԻԱԾԻՆ ԵՒ ԿԻԼԻԿԵԱՆ ԱԹՈՌԸ

« իրկու աթոռների միջեւ գոյութիւն

ունեցող իրասասութեան ինդիրը հին է, հւ ամէն անգամ հրապարակ է գալիս ու այնքան սիրտ դառնացնող ընոյթ է ցու–

այնքան սիրտ դառնացնող բնոյթ է ցու-ցադրում, որքան կաթողիկաններից մէկն ու մէկլ սին փոռասիրական սկարանը -տութիամբ հարուստ է լինում։ Այս խըն-դիրը հրիմքան Հայրիկի կաթողիկասու -թեան օրիսում Իս, ու «Ոս» «Եւ

դիրը հրիմեան Հայրիկի կաթողերում։
- թեան օրիրում էր, որ ընաւ ոեւէ անա խորժութեան նշան ցոյց չտալու հետ ,
նոյնիսկ մի գոհացուցիչ լուծումն ընդունեց, թայց, ափոռ՞ս, հրապարակ չելաւ
այդ լուծումը,

այդ լուծումը»։ Այս տողերը կր չաղենք խորհրդային իշխանունենանց հովանասորունենամբ Ե րջրանութատոց - ողանասերութատոր 6 -րեւանի ժէք լոյս տեսնող ազատ եկեղեցի «Երջնարարույական եւ Պատժարդական Թերթ»էն (Գ. տարի , 1927 , Հոկտեմբեր -Նոյեմբեր - Դեկտեմբերի միացեալ Թիւ.

է 3100 արդիր որ րարձրասաինան և -նողուածագիրը որ րարձրասաինան և -կեղեցական մին է - կր պատք է Թէ 1905-հի, երբ իկերածի եկերեցական կալ -ուտծերի գրաշնան հրամանը տեղի ու -ծեցաւ է, այս տաքիւ իմորին այնակ հատու, որ Հաւանական տեղեկը։ Էիւններ

Հասաւ, որ Հաւահական անդկեր հիմնից ատացուկցի հի Հարական կառակարու - Թինը մոածում է Հայոց - ծերունագարը, Հայրադիային մի որևւէ վանց աջաղնելու - աներաժետ Համարունց նկնդեցին չարա-կան արուկողութե ու որա աճի տակ կծա-կուսն ախոսականների վաանալուց հո-դարարնութեան տակ (Թողինյու Համար) «Հենաշին» Հասանը

dplogute dumble »

SAFME ANNER

Fondateur :

SCHAVARCH MISSAKIAN

ህበር ՇՐՋԱՆ, 14ቦች ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3910

ocabilly, house

34ቦጉ ይԱቦት

ОГАРЦЪ ТЕЛЯВГР =

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՐԲԱՆԵԱԿԸ ԱՐՁԱԿՈՒԵՑԱՒ

ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՑԶԸՆՀԱՈՒԸՐ ՑԱՑՏՆԵՑ ԱՆՈՐ ՑԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆԸ

Ֆրահսական ծամով 4.48/ն , Շարաք առաւշա Նախագահ Այգրենաութը ամե թիկնած մարտոփետեն արտարարին Բ Արամագո Գ. (Ժիւրիքներ ՍԷ) Հրքիսով Ամերիկացից բաշուրած էին արձակել ար-ուհստական իրենց առաքին արձաժմակը «Հետախոյզը»

«Հետախայգը»:

Ուրթաթ գիչեր (ֆրահսական ժամով
տրաթ առաւստ) աժերիկեան ժայնոս փիւուին կը խոսեր հախագահութեան
երը խոսնակը յուրաներ Թէ բուրդ ժայ
երը խոսնակը յուրաներ Թէ բուրդ ժայ
հասիութեան հերր ախոն պարին որովովում
հավուսուհերը ախոն պարին որովովում
հախագահ Արդընտաւըը յասրապարուհեր ժո ուներ While do nelp

քիրև մի ունի։

Եւ հախագամը յայսարարեց Բէ Քափ
Քահասնիայել յավաղութնամբ արձակ ուտժերական յավաղութնամբ արձակ ուտժերական արուսական առաջին ար
բանանից՝ «Հեռախոլոգ»։
Տակաւին կը պակսին ժամորամատնու Բիւծները, սակայն չարաք առառու յայու
հի չբ արդեն Բէ արդահանը երկրագահ
գիև չբ հար ըրած է առաջին ամաժ
լայրենակին ըրած է ին արդահանակին հիասարուն

[հայալայայանի է հիվանակին ին իր որարունի անատ

վայրդեկաներ: "Ինկաներեր Դին, ա-Ունչպես յայստեր է Գնկաներեր Դին, ա-տաքին անդամ փորձ մի կատարուած են ուրի արձակարաներ, ըսպ հակուպում «Հնոլկայինութը համրույ չեր կրցած ել -կել, որովշետես Հրքիրը կրակ աստես է Այծ ժամահակ արդեծ կը ծախատես -

ուէր դարանիակ մր արձակելու ա նոր արդանեակ մր արձակելու համար ։ Մօտ երկու ամիո վերքն է միայն որ ամե-րիկեան առաքին արրանեակը արձակուհ-

ցաւ .
Համաձայն վերջին տեղեկու Ռեանց ա Հերքեինան արդանեակը չատ աշելի զօրաոր է դան խորհրդային Սպուտիինը ։
Հայնատիկերու կը հաղորդեր չարան աոտւստ Թէ Հեհատիտյերն ին չարունակե իր չինաիր, բայց պիտի չանցնի և . Մի ուվենան վրայեն ։

ւանըով առաջ նկած մեր ժողովրդի, լիհի իջմիածնական Թե կիլիկիական վտարան-դի կացութիւնը , ժամանակի ողին , դա-ւանութիան նոյնութիւն, դաղքական վի-

ատևու ինասի հույնուրերներ, դադիապաս հանա հակի բնույին Հարկադրաբար կը պահա-ջին ըստ անդլույն , ըստ ատրածույնեան բներ ըստ անդլույն , ըստ ատրածույնեան հայեր անոր ալ Հովուունեան հենիար — հուի , անոր ալ Հովուունեան հենիար — հե

« Բայց չէ՛՝ ԷԶՄԻԱԾԻՆ՝ ԻԲԸ ԹԷ ՀԵՆՅ ԻՐ ՔԹԻ ՏԱԿ ԸՆԿԱԾ ԱՐԱՐԱՏԵԱՆ ՎԵՐԱՅԼ ՎԻՃԱԿՆԵՐ ԿԱՐԳԱԻՈՐԵՑ

ԿԱՄ ԱՅԼ ՎԻՃԱԿՆԵՐ ԿԱՐԳԱԻՈՐԵՑ , ՎԵՐՋԱՑՐԵՑ, ՄՆԱՑԻՆ ՀԵՌՈՒՆԵՐԸ :

Վուտուսը, ս հայու Հարմանին առաջինը խորական ոգի է ցուցադրում և ձեռքը այստեղից պարզում է Սիրիա, փոլոտ, էջվիածնական հոսը կիկինա — յականից զատկու — անջատելու »: (Ա – զատ Եկեղեր է, եղմ բիւը, էջ 311):

ի և կ'ընկ այսօր Վազդեն կաթողիկոս:

ՎՐԻՎԱԿ.— Երեկուան խմրազրականին Սուաքին սիւնակ է Վիցերորդ պար-բերուքիան մեջ .— «1441են մեջեն։ Սաշակ Բ. Սապայհան բազմած են 48 կաքողեկաներ ...» կարդալ՝ 38 կաթողի-տոներ

ZPULS - UUUANLL

դարարձու հետև տասի լերորնելու Համար ժերեցներ ժատեն է հարարձու հետև տասի լերորնելու Համար ժերեցներ ժատեն է հարրել նու թատանում հարարձութ, վաճանում համար հարարձութ, վաճանում հարարձութ, վաճանում հարարձութ, վաճանում հարարձութ, վաճանում հետև հարտել նու թատրձել նու թատանումինան դարանի ժողովի մի հետևանումինայա հարարձ հարարձին որ ժանականում հետևայի հարարձ հարարձինար հեր չիչատականի Աժենայն Հայոց հարարձինար և հետևայի Հայոց հարարձինար և հարարձինար և հետևանում հետ այս պիտում հետևայի հարարձինար և հետևանում հետ այս պիտում հետևայի հարարձինար հետևանում հետ այս պիտում հետ այս հարարձինար հետևանում հետ այս հետ հետևանում հետևանում հետ այս հետ հետևանում հետ այս հետ հետևանում հետ այս հետ հետևանում հետ այս հետ հետևանում հետ այս հետևանում հետևային հետևային հետևային հետևային հետևային հետևանում հետևանում հետևանում հետևանում հետևանում հետևանում հետևային հետևային հետևային հետևային հետևային հետևային հետևային հետևային հետևանում հետևանում հետևային հետ

bemilh:

եռային Հայաստահեայց եկերկցին եւ ահոր գանակալը բոլչեւիկնան բռնակալ Էլիսա-նույքեան կաչկանորուներին ազատելու չամար էր, որ Ընձայեցին փարիրհան ՎԷՍ ամսագրի 1937 Ազգիլ - Յունիս ժիարևալ Բիւին մեջ հ'առամարկեր ապա Արդանալ Բիւին մեջ հ'առամարկեր ապա հեղորհացման դրուքիամբ վարել մեր ե-հեղորհացման դրուքիամբ վարել մեր ե-հեղիայական - վարչական դործերը ։ Ընծայեցիեն ասար ապի առամի, աՀա Բե ինչ իր գրել Հայաստանի մայրարա-գացին մեջ Հրատարակուող Ազատ Եկե -ոնսեն ...

Annual to Pt manhamath thank -

UNAPAU - ESAMSAU MESAAPEUL ՆԱԽԱԳԱՀԸ՝ ՆԱՍՐ

UF4 MARZPAUPUL BY UF4 FULUA

Թողանանի գատ արդատններով ըն դունունյաւ սուրիական պատաւիրակու դունունյաւ սուրիական պատուիրակու դունունյաւ սուրիական պատաւիրակու դունակը ։ Գաղաջը դարգարուտն էր և
դունակը ։ Գաղաջը դարգարուտն էր և
դիսակա ։ Ասուրիական դրապանիներով ։
Անյան և սուրիական դրայանիներով ։
Անյան և սուրիական դրայանիներով ասա , ժամանակցելու համար ծոր պետու βեան ծնեղծան արարողուհեսը ։ Այսու բարգաններու անրաները պետի հաշաջունի՝ ձիսանարարը ինակու հատարական արանարար ինարներու հարաշարել
ապետ նեսույի հարաքերու համար և
համար ձեռով ։ Բուրը երևակախաններուն
կարծիչը այն է, Բե խաղա գետականան համար արարի ինարութեւնը ապատնինարուն
կարծիչը այն է, Բե խաղա գետական և
հարարարանը անանիչապես կ
համար հարարանում ինագիս այն
պատասարարին ըն և
համանայ կառատակարութեւն
վը չափապարներային արարանի և
այն անանակարիաների և
այն անանակարիաների արարանական
այն անանակարիանում երկա արարատան
Սաշանանարութեւնը պետին պատարատան
Սաշանանարութեւմ այնուծաներ երկու և հաժանակար
կառանել հայասերանարին առաջին երկու երկիրենբու ծողովուրդը պիտի ընտրե միացնալ
երկութերիներութեր արարան և հաժանական և
արունալան երկու երկիրենբու ծողովուրդը պիտի ընտրե միացնալ
երկութերիներութեր արարան արարարարան և
հաշանարութեր արարին հաղատերը գու ծողովուրդը գիտի ընտրե միացանալ
երկութերիանին «Արև երկիրեն»

հարունալա արդեն արարն օր դեռայե

երկունին մեջ Նասրի եւ Գուայե
հետանարութեւ հետաներն օր հուտել

արուհցու արդէն չաբաβ օր , Քուպե -Հի դդեակին ժէջ ՝ Նասրի եւ ՔուաԹլիի Նախադահունեամբ: Նախադահ ՔուաԹլի այս առիքով յա-

ստերը շարմեսւորը, անտետիար ջակա -դաղանուաց բղ սե տրիկա միայի ննան ա-ստեասպետը ամետ կորմարս երերն ցրաւ ։ Հաղանութց բերանդ տիայի մերարու եր հարամար Հեսւանին անս ասենով կա

ին հղօրացման ։ Միացհալ Պետութեան ձժեռնային մայu բացեալ Վետոշբեսած ձեհուհային մայ-բաջաղաքը պիտի բլլայ Դամասկոս, իսկ ամառնայինը՝ Դահիրէ ։ Սուրիտ - Եգիպոսս գաչնակցութիւնը պիտի ուհեհայ մէկ Նախագահ , մէկ Խոբ-

արտար ուսուսայ ոչ կ ծարագար ոչ դ ու մեկ Արտաջին սպասարկունիւն ։ Միտ կողմէ Իրաջի Ֆէյսալ Թադաւորը պատասխանեց Յորդանանի վեհապետին նամակին ։

ուսանարին ։
Իրացի արդասյական չրջանակներուն մէջ
իրան ընտվ դրոյցներուն համաձայն,
կրնայ ըլյալ որ երեր Թաղաւորներու ժադով մը դումարուն — Արարիա, Թորդանան, իրաց և Օրակարդի գլխաւոր ներքը՝
Սուրիա — Եղիպաս միացնալ դետու —

Թաղաւորաց ժողովի մը Համար Իրաջ Հաւահութիւն առած է, Թէևւ տակաւին Թուական մը չէ ձջղուած :

9ԱՏԵՐԱԶՄԱԿԱՆ Դախարարութիւնը դեկոյցով ժջ կը հաղորդէ որ 1937 Դեկ — տեմ իր 21էն 1938 Փետր 18 ծնած և — թիասարգները պետի կանչուհի օպեր բանակին ժէջ, յառաջիկայ Փետրուաբ 15ին, իսկ ծովային եւ ցաժացային բա՛-հայներու ժէջ՝ Մարա 1ին ԱՐԵՐԱՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՎԷ Վեա

ցոզ զինուսըներուն համար, Մնգլիային վերք ֆրանոական կառավարութիւնն ալ վորը ֆրաստական պատարարութը։ կը պաշտնիչ որ Պոն դաշերնու վճարու ձով մը մասնակցի ծախջերուն։ Ինչպէս ծանօթ է, անգլիական պահանքը մերժած էին Գերմանացիները ։

19 1 C 8990

ԳԵՏՆԻՆ ՏԱԿԸ ՊԻՏԻ ԱՆՑՆԻՆ···

հորհրդային գիտունները սկսած հն գուշակութիւններ ընհ , յառաջիկայ տասը տարինհրու ընհթացքին իրենց կա — տարհլիք աշխատանքները ներկայացնե – լով : ՀԽտաքրքրական յայսարաբութիւն-ներ՝ այս ուղղութետմեր — կենսաբան Վիկտոր էնկէլհարտ կը յայանն , թե տասը տարի վեթը ժարդիկ օրական երկու ժամ պիտի քնանան մի — այն

այն ...

Մրամտութի՞ւն մըն է, որ կը փորձէ
գիտնականը, թէ՞ հաստատում մր : Ամէն
պարագայի մէջ, ծանօթ իրողութիւն է թէ
հրկաթէ վարագոյրեն անդին մարդիկշատ
չին քնանար օրական քանի մը ծամ, կէս
քուն կէս արթում, շխուրիգանիչ յասի
տենական վախ մը իրենց սրտին
մէջ։
Կերեւի թէ ա՞ն այ շատ գատծ է զների
գիտունը եւ կառաջարկէ Երկու ժամ միայն քնանալ... զարկ տա նինեան մե՛ծ հայրենիքին maine hadan ib-

որոստան այս ծավաններ այ , Լայքային Ուրիչ գիտնականներ այ , Լայքային սատկելեն ի վեր , իրենց յայտարորու – թիւններով այն տպաւորութիւնն կն ձա-գեն , թէ Լուսին , Հրատ, Արեւ շուտ – սիաչներ են պարգապես եւ մարդկութիւ-նը պէտք է գրաղի «Երկրային սնումդնե-ուս» —

րջով ։ Երկրաբան Չերպաքով կը յայտնէ թէ համայնավարները երկրագունդը ճեղքե – լով քսան քիլոմեթը հողին տակը պիտի մտնեն... տասը տարիէն ։

մահեն - տասը տարբը : Անդութո կինա լաստահիլ , որ տաս – նամեակի մբ ըմբացմին զանագան անցու-դարձիր լլան եւ չա՛տ առիլի տասը փու նին տակը անցնին եւ բաղուին աւերի խո-րը՝ քան քսան քիլոմեթը։ Կրնայ ըլլալ նաեւ որ ուրիչներ բաղուին՝ իլոենց

վաստանում։
Ամեն պարագայի մեջ, գետնին տակը
անցնելու պատմութիւն մը կայ, եւ խորհրդային գիտնականը ամենայն հպար տութեամբ կը հաստատե, թե իրենք պետի րլլան առաջինները ..

UPUBLUA ************

ԱԼԺԵՐԻՈՑ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՕՐԻՆՔԻ LEPREUAUL LUNEPUSANUE

Ուրրաք օր Սերգ. Ժողովին մէջ Ալժե-րիոյ Հիմեական Օրենդը վերջնապես վա-ւերացուեցաւ (երրորդ ընքերցում) 244 դեմ 296 մայիով Ընդունան՝ են Նաեւ Հանրապետունեան Խորհուրդեն (ծերա –

կոյտ) կարդ մը բարևփոխումները ։ Քուէարկութենկն առաջ Թիջսին - Վին

դոյալ դարդ որ արագագորությը։
Քուհարկունինեն առամ Թիայնե - Վինհանրուր անպաժ մբ նու ջննադատեց Հիմհական Օրենջը, ֆրանապահան Արեքսիրու
ապագույնն Համագ վտանպաշոր եւ անագաանչ նկատելում լարն ։
Արս ջննադատուշինան միայան Համայնավար Պալանել եւ փուժատական Ֆիալու
Վիրքին արագագույնն արագագույնն Հիջաժառութիւն ար ընհլով Ածարդ ՍիւԶիբ արանին թե Անախանձիքը ծրագերը
արան գրայն գին ներական միջոցներով
պարելը ել լուծել ։
Քուլիանիրուն մէջ Ռուպէլ Լաջասա կր
այտներ է յուծել ։
Քուլիանիրուն մէջ Ռուպէլ Լաջասա կո
այտներ թե չիասարարատաունի , որոնց ներ
արդեն ինարարարած ձու Հրաժանադիրներ այիան պարարած ձու Հրաժանադիրներ այիան պարարատաունի , որոնց ներ
արդեն ինարարարած է Արժերիոյ մեջ
հիմը չրջաններ հատեղծելու գաղափարը
ալիան ջնձուի ։

ԱՐՋՎՀՀԿԱՈՒ Կարժիր Խաւլի հերկա

ՄԻՋԱԶԳԱՑԻՆ Կարժիր Խաչի ներկո յացուցիչները յաջողեցան տեսակցութիւն մր ունենալ Աբերիոյ Աղատագը ծակա-որ մշա բանաարկուած ֆրանսացի չորս դինուորներուն հետ ։ կար ժամանակ մը որ հո , խոսելով ծնեղավարբես մասին , կ'ըսէի «մեր դիւ-դը » այսպէս , կամ «մեր դիւղը» այն -պէս ։ Օր մըն ալ հայրենակիցներս բողոջ

արորա էր։

Իրենց բացատրելէ վերջ ԲԼ ես թեաւ

ժեր բաղարին իրատակը հանմացնելու

ժիտը չեմ ունեցան, ասի ԲԼ այդ ձեռ կր

որմածեն պարգապես անոր համար որ

դիւղ օրակումը առելի յուղի; ու բանատ անդակումը առելի յուղի; ու բանատ անդական կր դահեն է բաղարը դիւղ դեղ օրակումը առելի յուղի; ու բանատ առելո վես դիւյային առելի յուղի։ դր արագ առելո վես դեսակիչներն ալ կրլան դիւ-դացի, ու դեղացին առելի յուղի արել է Ա Հես դիտեր ԲԷ համորուեցան, ու արև արագ համա և սիալ չործել եւ ժինչ արդ կա-համա և սիալ չործել եւ ժինչ արդ կա-տարած վրկուուներուս համար ալ՝ գրո-քում յայսնակը :

Մեղա՛յ, հայար բերան ժեղայ, ալ հը-ժան ապուր չեմ ուտեր։

Վերելույն արագի հետ անար և չոր հետ Բե ինչու՛ւ յուղադրութիրեներուս Վերերարդեն ԲԷ, երել սեւ ժեղա չու հեր հետև անաին և հեռը ժը , հեր հետևին ին Ֆեւլիսին անար կհանար հեր արած չոլյար, ան հիտա անած, հուռնացած, հասակ հետած՝ կոլյար իս կտիպիս կապատի չույսոր, ու հիտա անած, հանական պատատ, ժեծ արորաչ

Ո՛վ կրհայ կապետիլ հայ ժողավուրդի կենալարութեան կայու, ո՛վ ... աղաջ էր։ Իրենց րացատրելէ վերք Թէ ես

Why sammegh del majh pampda Phe abdum melade, speningunuhha, ap - shama pakhab pe shaha melade, speningunuhhap, ap - shama bajha neligi. Aphama pakhab pe haha neligi. Aphama pakhab pe haha pampa papa sambab akha sammema ne shama mana ba - pambab ama pampa sambab ama sambab Ապաուլլա- անուծ դաժածապեմ Թուրքի ձր խանուհը, երդրոր կոչիկի արէծասա-ծոցին միչը դիժացը կը դածուքը ւ Այնան, ապեր պետ դեղին ու ժեղիր դել և պաոց, խաղողներու կողովեսը լարուած կրլյա — չին անոր աղեւ, ու Ապաուլյա- և երբե — ժըն , խոպատ ժայնով ժը, անոնց դովջը

կը պոռար։ Կուղ մր խաղող վեր բռնած , կը յայտարարէր Թէ շատ միւպարէքը չու-աողը կամ խելջ չուհի, կամ դրամ»…

manat dom my pmpr th gmbith ton հետրում արև հարարականում այս իրայոր հետում արևին պահիր ու Մարաքիոյ չապի իրայա իրայա իրայա իրայա հարինի իր հարարիոյ չույի հետում արևին հարարիոյի հարարարական հետում արևինի իր հարարարական հետում արևինի իրայա հարարական հետում հետ

վու մբ ծիծին պատեններուն չափ խողոց էին ժիչու.

Այս արդաբ կր բաւքին իր խանունը
Համասուր դարձնելու համար, բայց դեռ
առեղին կար հրդ մեր Հայրններին հրահաւոր ժմնոր ինչեր մեր կեռներուն ու
հարարային կարոյ հրդ անիվոր հարարային
հրդ հար հար հային հրդ հար անիկոր հար
հիչեն վար Բանիլու հար անիկոր հար անաեր
հիչեն ար Բանրուսիս հուր հեր աանիջհիչեն ար Բանրուսիս հուր հեր արձեր
հիչեն ար հար հայար հայար հերի
հիչեն ար հար հերուսիս հրդ հար
հար հար հրդ ժաման գնրե քր իր ձեւն
ու գին երը կորանցուցած գորչ հրիերին
հարարային իրա հար հրդին իրա հատ
ատեղի քերուսի հրդիներին կախառանի
պել և իրը հեռներիչ վար գիւդիներ ինչան
ուղահար գայինրու և բրախնորը հայար
հիչին արհարաներիս և ուղակին ժեջ իրախալ
հեր արհարաներին արևիրների
հեր արհարաներին չերի հերջերուն հանե
հեւ անանջ նոր Տարուսան նախակարա
հատեղի հոդին չերի հիչակեսելի։

Ու անանջ նոր Տարուսան նախակարա
հատեղի հիչի չերակա

գարհան :
Տգու ժեր աչբերը լայն կը րացուէին ու
ժեր կոնակներէն անրացատրելի, տեժեկնելի դոդեր կ անցեչեն :
Առաու ժբ , ոգրոցի միացող՝ բայց
տաջութիւն չաուող վառարանին չուջ?
«աւաջուան աղոցեչն ժերը, դրորանին
դիմիորակ ուրումեասեր ըան ժը՝ աննե
լով , կ անր .

» «» իրեն տեսնասեր ըան ժը՝ աննե

Sque, both abibe despondent 46-

puy ... Ampand kamambybbe myn parenedbu-ku hhybre ar dhy dhyb milhely Bhym-kurumbhyb fulf lip kurummyfil myn puhamurap nanch upundarhhym y Lid lipubbh ny hi muph ku pikuuliga-bhyu dipandhi, hyp hanunadubhi Bh bu-phily kuyarunghan pub dib ho dhy pu-nah Hill a

ղաքին մէջ։ Տարեղլիկ տարեգլուխ յայտնուող Հա

Suphajiki mujuqini pi jayunaning waq-nunghen pud de ng hipuunahki, lahake ubigbajini, dhaji hangup Kipi ophipush kipi ng Kujhekhi quanhi. maju de dumen dhe punghanugrajud i pong himihke ki numenghijih hanmap kimihke ki numenahyi.

իսոց կառուր ու ուսուցրյա դուտաբ ապրուան էն կարնւոր Հարցումը — Պարձ Տիզրան, Թոփալ Ապտուլլա-Հին խանունը նարինք կայ, Կադանդի մեր արտասանունիւնները հ"բը պիտի

Reuneghiha handt apnemed ne Abp hag-

it any analow to appearant ment any construct the grant part of the sandana, and the grant part of the sandana, and the sandana and the sandan

Ատյես քիահուպը էսև առաւմ քն եագ -

Swahlit wang, shut smiles makket Tunklet wend, of his days mapping among high quant highing and humbaler. In persent of the manustation of the same and high them may also be superated by the same and humbaler had be thempth he had be same also the personal high personal high personal had be the same and humbale and humbale and humbale and had been also the same and the manustation of the manustation of the same and the humbale humbale

— Տեր . Նոր Տարին, հկող տարին , ըրէ օրհեռւած , թարի . հինը փնառել մի

Zna with pub multo ne dpmj & , Dp նունդն անդամ Նոր Տարիկն առաջ դայ, եւ Նոր Տարին՝ Ծնունդկն վերջ

Ծառեր, լոյսեր, հուէրհեր , Ծենդեան հրդեր, մեդեդիներ :

երգեր, մեդերներ Ու լոյս - ծովերով լոյս: Բայց ահոմեք չունին դեւգերու անկիշնը Հորսուած եւ ձիմակրու ծանրում բենա՝ տակ Հեւացող մեր եկեղեցիներում մէջ եր -գուած չարականենրում։ բայցրումիներ Նոր-քորաւորումիներ և հունիկ բուրու -մին՝ ու մոժերուն քրթեուն լոյսին ասկ p, whomsanh s ուն անկերուն անկերծու թիւնր

շօրջադրուս տաղողջութըւթը։ Պոլոոյ մէջ անպամ , բազմաթիւ ջահ և թու թերծում լոյսին տակ եպիսկոպոսա -ևան պատարադներուն ունկնդրելէ վերջ երազած եմ դաւստի մասին ...

opanyur nu quaturp unupu ...

Lub, nhishnam jara dili yuwintu ,

Bonnami dun lippup unizati he so opu dili Budunktat bi quit opishint Zanu ···

W.C.W. 201640.2

OUPTINE BUTTON

Make we had

30.000 ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՓԱՍՏԱԹՈՒՂԹ

hUF .- Ռումանիոյ Արեւհյագիտական է իհ թեմեից դէձ կատաեսւով ահրւթіա – նցրհրուՖրաց ըտխաձարն, փոսփ․ Վքատ գիտական աշխատանքներուն ստորեւ՝ գլխաւոր մասերը :

Ռուժանիան Հանդիսանալով դէպի Ա.— թեւելը թացուող Արևւժուարի դուռը, ծա-խասահժանուած էր արևւելհան ուսում – նասիրուԹիւններու, ժանաւանդ Թրջարա– ծասիրութիւններու, ժամաւանդ Թրջարա-Նուքիան, Հայագիտուքինան եւ Բաքա -բազիտուքինան համար։ Կուջրէլի Ճէջ կան առնի ջան 220 հաղար Որջական փաստաքութինը, որոնդ մեծ ծրանակու -Բիւն ունին Ռումանիոյ պատմադիտու -

թեան համար ։ Գոյութիւն ունին 30.000 քիևան համար :

Գորուβինը ուշին 30.000 հայիական փաստանուղներ, ինչպես նաևւ արարական, Թրջական, հայիական, պարովա
կան, հրեպանա, հայիական, արևել
հան, երկանա, քիանիական, արևել
հան, երկանա, քիանիական, արևել
հան, բրվաններով չատ մր ձեռագիրներ էն ,

որով-հանւ առանց քիւր պետի բարձրա
հայ հրդ պատաորաին, Վերջելա 6
հայ հրդ պատաորաին, Վերջելա 6
հայ հրդ պատաորաին, Վերջելա 6
հայիներ՝ մոտ 175 ձեռագիր և 600

գիրը Տակասին այանի չի Թրանաիլվա
հիտյ արևելեան ֆոնահրուն բանակը և

Այասուհանաիր մ, Ռուժանիում թեկ արև
հերականական գործուներունիչն որ մեկ արգենականական գործուներունից ոչ մեկ արգենականական հարարանակ և

հրատուսարի ։

Ռումանիդ մէն ոչ որ ձր և

հարար ինչնապլուն կալիատեր, առանց
ծրադրի. Թումանիդ մէն ոչ որ ձր և

հարար հանարականական կարութեանական ու ու որ արդ ուղղութեան արևել անիչներ պատանա դար
հաւնել հերև դադրի և

1944ն փիր հրապարակ նկան կարդ մը հայկական

ծուհերութիւն դադրի ։
1944են վերջ Հրապարակ նկան կարդ մբ
արեւելադետներ, մեծ մասը արտասահ մանի մէջ պատրաստուած , մասնաւորա պես՝ Հայադետներ , մեջապովաներ, սե մայետներ եւ Հեղկապետներ :
1956ին հիմնուեցաւ երևուն անպամենթէ թաղկացած ընկերութիւն մը, նախա գահութեամբ Փբոֆ Վլատ Պրերցետ հուն :

ուսուժնասիրութիւններու այս հասատառւթիւնը իր գործուներ .-Թեան սկսաւ 1957 Յունուարին , իրրեւ մէկ բաժանմունքը՝ Գատմական եւ Բանա-սիրական Գիտութիւններու Ընկերու -

թատա : Ներկայիս Արեւելադիտական Հաստա – տունիևնը ունի 46 անդամ , ինչպես նաեւ երեք պատուակալ անդամենը , որոնց եր-կուքը՝ արտասահմանեն ։ Կաղմուտծ են 14 մասնանիւդեր՝ հետեւեալ բաժիններուն Sudmps

1 - Հեգրեւրոպական դասական արե-

ԽՐԻՄԵԱՆ ՀԱՑՐԻԿԸ

Սհոլտեմբերի մէջ, 1901 Թուին այցելե-ցի Սուրբ Էջմիածին։ Նոյն Թուի Մայի -սին, երբ Վենետիկ էի, մեզ ամենիս սիային, երբ Վենհայից էր, մեպ ամենիս մր-թելի հայր Լեանոր Այիսանը իմ վրայ բաղցը պարաբ դրեց «Հայոց Հայրիկին կարտապիհո ողքունելու իմ կողմահէ »: Մի երեկու յանոտանայի բախա ունեցայ Հայրիկի մօտ լինելու եւ համրուրելու

րա աքը ։ Սիրաս ուժգին խփում էր յուզմունջից

Մրրաս աշելին ըսրում էր յուղաուերը Եւ ուրախութիւմից : Առաջարկեց նատիլ։ - 16-ախառ Հայրիկ — ասացի ես — - 16-ն բախառաւորունիւմ եմ դգում , որ հիմ վիճակունլ է բերել Նահապետ Ալիչանի աագին ողջոյնները Հայոց Հայրի -

կին ։

- «Ա՛հ չատ մեորհակալ եմ ։ Դուն Վեհետի՞վ քեր, և՞րբ ենր հան, ի՞նչպես է
Հայր Վետնոլը, այե՞ կ է։

- Վեյո՛, Վեհակառ Հայրիկ, այս դարհանը Վենետիկ էի եւ պատիւ ունեցայ մի

համը Վոստորդ էր ու պատրո ուշացայ մի ասեր անդադի քինկու արկարգը, Նաշապետ տի մոտ։ Նա հիւանդոտ է եւ քույլ ... — Աիրոոս ա, արկան ա, իրոջա ընդ -հատեց Հայրիկը, մենց հասակակիցներ ենջ, ես չատ կը սիրեմ անոր, անուչ դը-

pte niht: iw was t mythe hot geet depus, im hod som puto t therebeet ilwis, neete this telepte
— In hod t the must, op Largethe
pething super op, should super op
did t, he musel to, the homes in togrant, op Largethe did, musel to togrant pethin wigh t blood ...

Upon membrane to the, this must,

We would be to many to the pethin was

mythe to membrane to the this pethin put

both refer to me many t though to put

think I mush profit they at this put

be not the most of mythere to the

any musele put my dance to

the man Largeth the parts to

the man Largethe membrane to promite

the man and the man to promite to the man to

the man and the man to the man to

the man and the man to

the man to the to

the man to the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man to

the man the

the man to

the man the

t

Արտանդ Հայրիկը ուրախ եւ արտանց հիծաղեց:

— Ահ կր նախահեկ քիմ, հա վաղը կարգադրեմ, որ ահոր Մասիսի հոգեհ, հրասին իրեն ու Հայաստանի ծաղիկնե-բեն գիլ մը վերցենն եւ վուցրիկ արկողվ մը դրկեն Վեհնաիկ։

Ինչպես ինտալ իմացալ, Հայրիկի կող-մեց ուղարկունչ էր մի մոջը արկղ-այդ-պահապահերով, բայց մինչ Հատնելը, դժրախատարար, սիրելի Նահապետը ար-դեն վախմահուտծ էր նղել (1301 թուի հայեների ձեծ):

ath impoundance of any considering the state of the considering and an empty of the table of the state of the considering and the considering of the considering

Հաննես ՅովՀաններնանն է, բլակ, մէկն ալ գուն ևս, չեր ալ Հիմա տեսայ : Դուն անոնացն է երիտասարը են, այդ է դրա-առութ, որ միլտ ամպ ու ադրիւթ , վարդ ու ապքիկ կիրդես :-Արտանդ Հայրիկը նորից լատ դուարըն ու

րարձր ծիծաղեց ։ — Շա՞տ պիտի մնաս հոս,— հարցրեց

... Up guich op negned het d'aug, dh
Lushu'n Lusphh:

- h4, pur h. meth bebles h'h, he

իստինը :

Ամբողջ գիշերը ես նրա Թովիշ ձայնի,

հրա արծունեի Հայհարցի ազդերը են նրա
ակ էի։ Ինձ Յումե էր, որ ապրում եմ

համադետական օրերում եւ երջանկու —

թեյն եմ ունեցել խոսելու Հեն համարական օրերում եմ

համարեսական օրերում եւ երջանկու —

թեյն եմ ունեցել խոսելու Հեն համար համար Հայրեկն եմ երե
ակայութեան մէկ ժելու Հայրեկն եմ երե
ակայութեան մէկ հելու , առասվորական կամ ,

կամ , առեկ հելու գրաստ , առասպերական

կամ , առեկ հելու գրարարուած ։ Մանուկ րուսապատակով էր գարգարուած։ Մանուկ օրերից երազել էի տեսնել Վասպուրակա-նի արծուին, Հայ ժողովուրդի յոյսերի

նի արժուկիս, շայ ժողովուրդի դրանքի եւ տեներից կրող Հայոր Հայրիկին ։ Միա երեկոյ Հայրիկը իր չարտուղար վարդապետի ժիքոցով ինձ կանչեց Վե-Հայան ։ — ի՞<, հստե, տեսենիը, դուն դիտես, որ ես ալ բանաստեղծ են ու չատ կր սի-թեմ բանաստեղծ են ու չատ կր սի-

Հոժերուն ու Վիրդիլիոսը աժէնեն չատ կը սիրեն :

արրա ։ Աւ սկսեց առոյդ լեջաով ան-գիր արտասանել Իլիականից եւ Արգա գորապատրց դրարար հասուտանար։ Այդ-պահին նրա գեղեցիկ աչջերը փայլում էին երիտասարդական ողեւորութեասեր ։ Երակի մէջ էի գլում՝ ինձ, այնպէս իրականութիւմն ինձ անիրական էր Եր --

ւում ։
— Քեզի իմ գրջերկն տամ , մարկաւ կարդացած կ՞րյլաս , սակայն բանաս – տեղծները իրար կը նուիրեն իրենց մեզի-նակուԹիւններկն , դուն ալ ջուկիններկա

Եւ Հայրիկը կանգնեց իր պարթեւա -Ն Հասակով, գնաց ժիւս սենհակը եւ

վան շատրթվը դապացը իր պարբաւա-կան շատակով, դնաց միջս անձնակը եւ ընդեց շմաժանակ եւ խորշուրդ իւթս եւ «Պադիին ու հանդիմը դերբերը։ — Ատմեց փեղե Հայրիկեն իրատակ ։ Մեծ-ում - հարչակալումենամբ աշատ քանկարին հուերները՝ ժարժարեայ ամբ

րանկարին հուշիսորը սպատրայ արբ «աքրուրկայի է Այնուշնանւ նա քիկն տուհց բարեկար ծալապատիկ նոտելով է Շինում էր հաստո-հաստ պատիրոմենը եւ իրար հահւից ծր-իում է Ծինլով խոսում՝ էր անվերը, պատմելով Վանի կետերկց, իր ժանկու — Բիւնից , Հարտանշիութիւններից ։

UPBSPF PUULLUABUL

(1 5mp.)

chipmp ipdurpph , pphmupmi, ւյերկերը, հիթիթերկե եւ հիե պարսկե -

5 ա - Հեղկագիտութիւն ։ 8 -- Սեժական ուսուժնասիրութիւններ ւ արևեկնան հին պատմութիւն ։ 4 -- Թուրջ օսժան լեզուն եւ պատմու-Bhile :

Vap Barpehpthe : 6 - bap Sujhpthe, apuhubas Pheb be

9 — Դուսական ու հոր արարհրդեր : 10 — Կով հասարիտու իրև» : 11 — Նոր պարսկերգեր : 12 — Արեւելբի փիլիսոփայու Բիւեր : 13 — Արեւելբի ժողովուրդներու ապ գագրու Bhibp

գացրությունը :
Հիմնարկու թիւնը կապ Հաստատած Է
Եւրոպայի եւ Աժերրկայի արև հրադիտական ընկերու թիւններուն, Ահիայ եւ Ավաթինէի գիտական ընկերու թիւններուն
Հետ, որող հետ թղթակցութիւններ կո
կատարունի եւ տիսատակու թիւններ
դու։ Ընկերու թեան անդամերը ուսում
հասիրական պայաներ կատարած են Հիհասիրական պայաներ կատարած են Հիհասիրական պայաներ կատարած են Հիհասան , N Միութիելի , Ղազապատան
եւայի։ Տարրեր երկիրներէ այ, հայն Երատաանում և հայ հա անդամանական այատաանում և հայ հետում ի հասարան հասիս
հասան և հայնը։ Տարրեր երկիրներէ այ, հայն Երպատակով կարգ մը մասնադէտներ այ

Գործունէուβեան տարբեր մէկ երես կը ներկայացնեն տեղեկատուութիւնները Ցաթդ ներկայացուհցան տասը Հետա ատրդ ներկայացուհցաև տասը հետո գրգրական տեղեկատուու Թիւններ՝ յինա-դիտութնան, հեղկայիտութնան, հայա-գիտութնան, Բրջադիտութնան, արևեր-հան գեր պատմութիւն, հնագիտութիան եւ տու հասարակ արևերագիտութիան ժասին

Որպէսզի կարելի բլլայ փոխանակու Թիւններ կատարել Ասիոյ եւ Ափրիկէի գիտական ընկերուԹիւններուն եւ հաս գիտական ընկերութիւններուն եւ հաս -տատուքնանը Հրատարակութիւններուն հետ՝ պատրաստում էշներեւկան դւ-տումեսակրութիւն» 350 էջերէ բաղկացած մեծ Հատորը, որ մշտերա Հրապարակ առաքատիրութիւն» 350 էջերէ թաղկացած 465 Հատորը, որ Հատերս Հրապատակ հիլք։ Գիրջը կը պարաւնակե 26 ուսում-մատիրութիւններ և յօգուածներ, որոնց 8 տար Հայասրական իներիրներու մա - այեն «Արևելնան» ուսում-մատիրութնան 36. Հատորը այնտի Հրասաբակուի յոստ - հիկութարանան Ասեկ պատ, ընկերութնան անդամենիը 17 ուսումեատիրութիւններ դրիկրկին Մոսկուա, Ռաջջենտ, Գերլին «Գրանա, Փարիս, Հերմինջի ևւային «Թորնիս այ Հրասաբակութիւնը ապահով -

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՉԵՆ a hell all contact

Desp Susible

րօսեն բերեի բո տեաբերեի **Հանանբևս**ո-

Bhaby dauße է
Bhaby dauße ke anh Bhaby and սեղաւծ գրբ
հատծ Հայաստանի եւ արտասատ dauße
կապը տեծ դաժելաութքեւն է տարագից
կապը տեծ դաժելաութքեւն է տարագից
Աեփի - գած Լական՝ այդ կապը սիրուցան
հահարհուն - կարև - հայ պաժարա
ժան ծակապայան հեծ ծայինիակ
հարտութքերն է այասը - թե աղգը բաժհուտծ է երկու Հավաստերու - Հակաստեր
բանարիցական վարլակարգին՝ Հայաս
տահի ժաղավուրդը ապահով է, հարեպես
Հեր Հակաստեր - որցան ալ ալհաստարի
հարտարի հարավուրդը ապահով է հարաբատարուհ
հարտարահի ժաղակարեն
Հեր արտաստան
հեր արտաստել հեր է Մածաւածու ի թա

այրենական ձայները կը պակսին, ար հրկրի Հոգին տարցնելու Համար ։

տերկրի հարի տարջեկու տասար և Արայե կր թուի թե այս տողղութեամը ժամույին հորեցուցած ահարանը արձագանը գատ է և երևանի մէջ։ Մոոնանը կղերին արտանութեւնը՝ որ եկերկին արտանութեւնը՝ որ եկերկին արտանութեւնը հարարն նկարարակրը փոխնց եւ ամինանանափուրհեանց գուռ արևեց եւ անհասնահայնունինանց դուացաւ նիկանգիներու գրաանքին ժէջ այլ հղահակներ ուղեց լոել ։
Այսպես՝ որովհետնւ այսօրուան նրևանին անար, կարևութը բարողչական
պատասիներու յացնանանին է՝
Աստայներ համասին երև
պատասիներու յացնանարին ե՛չ կարժեր
ապահարև անարի անարագրեն անարանարի անարի անարը հայասուրանան ատանուհ աւ

Այսօր, ուրիչ տեղ կեդրոնացած է ա -նոնց ուլադրութիւնը։ Մշակութային նա-

ատի վրայ ։ Մանկամաութիւն պիտի րյյար մա

Մանվամաումին այրար ըլլաց ժասան է։

քե պատեղ այլ ուղղանիա հեմ Հայբենելի

ձեր տիրացուները:
Հայաստան՝ սակայի հետգ՝ հաճա, ու
ենքի նչվարելի եւ ունեց սկսա, գտանալ
Հայաստանի դրարհերուն հետագրեսը

թինել՝ արտաստահանի ժատաղորականու Substy : P'by gamen ben fengyph b

սակային ...

փոխանակ ձեր դրականութեան արժանաւոր հերկայացուցերներով հետաբրգըրտերու հրեաց Մերկերում են ակսանըրդս ընծայել կարժրակաուց գանի մբ արորսե ուսերը թաև չեն, ենք ոչ շարաորսե ուսեր յան չեն, ենք ոչ շարաորսե ուսեր յան չեն, ենք ոչ շարաորսե ուսեր յան չեն, ենք ոչ շարաորսեա ույեր յան հետ ենք ու արաորսեա ույեր իրև չեն, ենք ոչ շարաորսեան ույեր հետ ում գետարանութեւսհեր, յանախ՝ ողսայի հայերէնով:

Նույենսի յայսաբարեցին, իք ընթացիկ
ապրունա ակաական հրատարակուքեան
հրապրին մեջ ընդունուան են հաեւ արհերը, հանկն ալ հրատարական են, ուր
հուսե անունենը, որարարական են, ուր
հուսե անունենը, որարախատարաը ձերը
կատարանած անունենը, որախատարաը ձեր
իկատարանած շուանաւորներներն են։

Ինչո՞ւ այս վերարերումը ձեր դրողնեըսն եւ ձեր հողովուրդին հանդել ու

Վաղ է ԲԷ կը ջանակերն իրևեց ու Փոխանակ մեր գրականութեան արժա

Ampq & Pt 40 em 2 miphph's poble ne -

Չե՞ն անդրադառնար սակայն , որ պա -

SPULUULUE PUSPIE

" OUNLO - OUNLH"

Արթիոր Ադաժով անձանօն ժը չէ ֆը -անսական քնասերական շրջանակներուն։ Արդասումով Հայ , այս թատերագրեն արժաքեր դործերը ներկայացուած են բանասկան դործերը ներկայացուած են բանասկան բեներուն վրայ , ժեծ յակո -Bbudn:

դուքենամը։ Թէաթրը Տիռ Լիէս - Բոլոժպիէի մեջ այս ժիքոցին կր ծերկայացուն՝ Արթիւր Արաժովի «Փաուլս - Փաոլիշն», որ առա «Էրն անդամ 1937ին հերկայացուած է Ար-նի մեջ, Լէս Փլանչշն երկաասարդ րեմա-

որ մել, Լեօ Փրանչոն հրիտատարդ բեմա-«բրի կողմե։

Լեօ Փրանչոն, այս անդամ Փարիդի մել, հոր ու վերավակուած թեմարրու -Թեան գ որ, ֆրանական հասարակու -Թեան կը ներկայացնել հայազգի Թատե -բազրին այս հետաջրջական գործը ։ Արամովի Թատերակը վարջերու, թար-ջերու և։ նկարաղիրներու տեսակ մը դա-աստատեն և

աստարը է։ Առանը Հրևոսն, փասնօ – փասնիր եր – Մասրին շերսուր՝ Փասոյս – Փասոյին թի-թիանիկներիս, վամատորդ միր է։ Արոր գիմաց կայ ուրիչ ժը՝ հակակրերական Հիմը - Վասերը, որ կը դրացի ինասուր-հայ ծախայիսի Թեթեւ, գործերով ժեժ գումաբենը չաշերու մարժամով տարուած այր երկու անձերը, դայերական Հոգերա-նույթեամբ մր, կը խորչին թէ ամէն բան այիարձի վրայ վամատորի ենթեակայ թը – այլու սահմանուտծ է՝ կին, դաղափար,

րակացունեան մը չի յանդիր այն առն -ընդարունեան իր գործին մէջ նչգրիա եղ -

տանական գրչակները փառարանելով բ

անինար կր խորհ «դապա, «Ան վաշերական «Լն»։

96°5 անդրապատծար, Թե վաշերական որինները անդիաանալով հանրարին ան-հայաս կարժին դի վաշերական դրանին և որ կարարի հանրատանար և Այս բոլորին հետ Սա Կուրաիկնան մր եր համարձակի հանրահայա գրածակի ասկային ընդիա արձական հետ կուրարական հետ կուրարական կարևան հետ կուրարական կարևան արձակին արևարարական կարևարարական կարևարարական կարկան արաատան -

կուլաուրական կապից »....

Արտի ձայներ կը պակաին արտասահ ժանի Հայուժեան. որտի ձայներ՝ որոեց
ոլյան Հարապատ եւ նոր խուովեներ ասեցծեն Հայրենակարօտ Հոգիներու միա
կարժիր ռացմավարուժիշեր՝ փոխանակ
տաջանկու, կը ցրապին տարագիր
որնել, դան իկ խոսիլ:
Բայց, ինչպե՛ս պիտի կարհետն Հաս
հրմալ այս գահոր վարդեն որոնա Հաս
հայա, հերակ՛ս պետի կարհետն Հաս
հայա, անագիտ, վարդենում Հաս

կրծալ այս ցուերը, մարդեկ՝ որոնը Հա-յաստան ծստած իրենց "արողչութեան մասին կը մաածեն միայն, ի՞նչ փոյի միջոցները եւ արդիւնքը ...:

BOUT bAPL

LIOGING «BURUS»

4 11 8 7 6 6

UNLER UUSALUBUUTOF QUEST **ՏՕՆԱԽՄԲՈՒԹԻՒՆԸ**

- « Ուրախացիր... վերջն էլի լաւ b -

կոււ, վերջը ուրակունիրեն է։ Եւ ծոյն թոպէում արեղայի խորամանգ դէմ ֆի վրայ երեւաց մի կեղծ ժպիտ ։ Նա

լարուսակաց , բալաթ » Ելահակում է պոյհղդոյն կամ գոլղոլ, այսինջն՝ կեր – պաս, արբելումի կերպաս, կորջըը Ըս-ուսի գարդարած - Իրս առաարի վարա-գոլյին է: «Աղան» պահանվում է ձեղա արից, — արհղան դարձաւ դէպի մշև Գրիգորը ։ — Գուր այսուհետեւ կ՝ուր խանաջ, ձեր խնդիրքը կը կատարուի ։ « Աղայի » տանարի վարազոյրը Հնացել

է ։ Գուչակունիերները մինը միւսի ետեւից չարունակւում էին։ Զարմանալին այն էր, որ «Ազան» իր պատգամաիսսի թե -թանով կոչում էր ամէն երկրից եկած նը-

չանաւոր եւ հարուստ ուխատւորներին ։
Իսկ հրանք խորին երկիւդածութնամր լըսում էին իրանց դատամինու ։
Թետոց դուսակույթ մինում է թալորովին ույալնացութնան մէն։ Վարդապետհերը տանում են նրան , հաւատացնելով ,
թէ նայն դրութնան մէն հայ կի նայ մի
բարային մէն մինսեւ վանցի դալոց աս հանմումեկան օրը ։ - հեղճ, ասաց Մարօն ,

— Ոնդն, ասաց Մարսն ,— ինչպէս պէտք է մնայ այնտնդ , րա չեն՝ մեռնի ։ Ֆարնատ , հա կ՝ ուղէի , որ զոնկաւորը» մի թան էլ ինձ Համար ասէր :— Դու չե՞ս Հուսասում

Հաւտաում եմ, պատասխանեցի հո «
- Հաւտաում եմ, պատասխանեցի հո «
- Իրաւ որ , Հաւտաում էի «Իսկ եթե Մաթոն այժմ հարցեք ի ինժանից , հրան կ՝աելի այն ժամահակ, երա քարդիկ կուռը
էին պատասմ , Կիւքիաս գրժուհին , եր
հուսանիի վրայ կանդան , այսպիսի
պատղամեր է եր կարգում . Դա հա Հա
յաստանի հեթահասկան դարերից ժետ ած հեն ավաղանի հարականից ժետ «
« հեն ավաղանի»

ատարաններ էր կարգում ։ բա մես Հա ամունիկ ծեթեանոտական դարերից մեա -ած ծին սովորութիւն է ։ Մենք անցանք եկեղեցական մարզարէ -ւթիւնից դէպի ժողովրդական մարզա

գորհոտ։ Մահուկ օրիորդների թաղժու-Բիւնը լրքապատել էր նրան։ Նա նոյն -սյես դուլակում էր։ Մենը ժշտեցանը ։ — Դա այն աղջեկն է, ասաց Մարշն ։ - Հեւրթին Արագես կոլում են հրան։ Հիւրթին մահալից՝ Թէ ինձ ևւ Թէ Մա-

րոյին ։

— Եկեք , դուլակիմ ձեղ համար, հա դարձաւ դեղի մեղ ժողակով ։ — Ձեղա – հից փող չեմ առեի ։

— Ե՛րը եկար այստեղ։ Ե՛ւր է ջո մայրը, սկսեցի ես չփոֆեցեիլ հրահ դա – հաղած հարցերով ։
Հեռ Հա

հազան հարցերով
հունցաւ Սուսասի յայստ
հունցաւ Սուսասիը, կասկածառոր կերպով
հունցաւ Սուսասիը, կասկածառոր կերպով
հայեր իժ երևաին համահայ գեպի հերա
ին ժել այնի անհասիայայի հարցեր
ժուրին վհասեր վայր Թուս հայուրս, որի
վրայ հասած էր են երկանուր ժեռու
արասացան դիշերային խառարի ժեջ :
— Ինչո՞ և նրանը փուխան, նրը ահասն
ձեղ, հարցերը կարին։
— Ձեժ իժահում Վառու կախարգը
ժերա դրաշտանում է, որ Հիւբրին ինձ
հանդիպէ, պատասիասնեցի ես ։
— Իստակ աստանայ է այդ աղջիկը, ,
ասոց Մարձե

шишу Гиров:

ՐԱՖՖԻ

ուքինամը ին՝ այս երկու անձերը իրա-կանին մեն անսե՞ղ են, յանցաւմ՝ ին կանին մեկանա արդաածներ են։ Այս երկուցին մոտ կայ երրորը անդուն անսկին Թիագարտ մը , որ Հիմա կետներ նանկին Թիագարտ մը, որ Հիմա կետներ ալիջներու» մէջ կը լողայ Ֆարտարու -Թևամբ ու դարձած է ազատական եւ վը-

քետաքր ու դարձած է արտասակած եւ LE-տեմ դարափարձերու դարողել է ը։ Կայ ուրիչ մը՝ Արրայ Սոլերիել, որ հա-կառակ Ատաուժոյ ծառայելու իր ծուիրա-կահ կողոշակի, դերի է դարձած չաբ բնագրենցու: ու չարուծակ իր արժմիա խոսութ համենաուղ արարգիներով է-խոսաի իրեն համար չահաւէտ գործերու-

Երկու վաճառականները, նախկին թիւ դածուն մետնուղէ։ ծասթադ դն, մունի դանժիայիր ան ռեսուն թբ տնո ղաքբանակարն ին իան ռեմու մառասամասորն տանմեռ է։

Հետաբրբրական տիպար մըն է նոյնպէս սոլոյի կինը՝ ՄԹելլան, ծազումով Փաորդի դիոր՝ Երոլյաս, օտպ. - դերժահուհի եւ Լուդերական, որ հոյհպես տարօրինակ եւ ոչ - ժաջրակրձի՝ խատ -հուածքի տէր, կը ձգտի իթր Բէ խրատ -հեր եւ ուղղունիւն տալ կանոլիկ կդերա-

ար և ևելվութրես տաղ կաթույլ կղբա Լանին :

Դեպքին Թուականն է 1900 - 1914ի խառնան չբվանը : Իրերալայնորդ վերը -վայրումներու չարան մը , որուն ընհաց-ջին հանդիսատես կրլյանց ջաղաջական, -ընկերային եւ առ հասարակ ժարդկային հարցերը լոլակող ցնցող տեսաբանները եւ իր եւ ից անձնենը ժաղորին դունց ժեկոր Բողան ամ էն տեսակի իղմասանց ու բա-բոյական, կր Ղանան ժիայն ու ժիայն ը-ընկց կեսներին նաւր առաքնորդել իրենց ցանկացած հաւասաքիորդել իրենց

Հայազգի Թատհրաղջին այո դործը ֆբ բանոական մաժուլին մեջ դափականց խիստ գննադատութնան մբ առարկայ է դարձան։

ale Value 152, Uhunbauhuh fra -

դարտա»
«Իր Մոծառի ժէջ, Ակադիմական Ռո«Էր Քոժար կր դրե և ժերի այրա —
«. Իծ, որ հղած է հարհայրի կիան«. Իծ, որ հղած է հարմաայի կիան«ին ու հող եծ 1900 է 1914 Թուականին ,
ժեր պատոծունեան այս չրվանի դիմա —
«ին հայա Գ. Արթիւր Աղամով իր «Փա
ոլ» - Փաուլեսն դիսական է իրթեւ դադրե
և դիմամ գիս, դիմամ գի, որ հղ այսար
եր հայա հայարական դիմադծին վրայ

իրտ ու դաման ձեռոյով միս է դեսական

թիրա ու դաման ձեռոյով միս է դեսական

թիրա ու դաման ձեռոյով միս է դեսական

թիրա ու դաման ձեռոյով միս է դեսական

թիրե պարելի դիմակը, դուրի որդիական

որեւէ դորովայիր դպացումէ - չ։

Շարունակելով իր խիստ դենադատու —

Թիւնենրը, եւ խոսելով մանաւանդ Փաո
թյի կերն՝ չերմանում է Սեկլայի մաս

անի, օգուտնարիրը կը դրէ —
«. Փաղույրի կինը՝ Մեկլա , ծաղու
մով դիմանուհե, նուրերական, որ ձե
և հայարուրի կինը՝ Մեկլա , ծաղու
մով դիմանուհե, եւ լուրերական, որ ձե-

այր վաղ դարատանայիր կր օրէ —

«... ֆուոլոյի իլերը՝ Մենլյա , ծաղու
և դերժանայի իրեր՝ Մենլյա , ծաղու
և դերժանայի հեր Մենլյա , ծաղու
գի կա հերվայանայի ծառի իրըի և աստանա
դեն արևարարայի հերևարայույ իրանա

վարող իլե մել , վարրապես իրաիւ ուծայ
հարիայի հեր վարրապես իրաիւ ուծայ
հարիայի հերարարուան եւ Վեհիանը

հարիայի պահր իւշասա Ֆրանաայինե
թեու ինեն կարարի կորայի հերիային ու այի կարարի կերարայիներ

ուծ եւ այի կարարի կորային ի, դար

հարարե մասնաուր հերահարի մբ

Վերիապես, մեծածուն Ակարենականը

Այս պործը հրանապես հուրասեղնեան

դեմ ածարգանը մել ծարահերի իր արևեր

հեր հերարել Արանայի հուրասեղնեան

դեմ ածարգանը մել նկատելով, կը գտեւ

իչ Արթերը Ալասանի այա Թատերայի «Հանորացուցի» է և Բի գար հարաերիան

«Հատասար է ծանր փորձունիան մել են

Սարուելուն» »

բարկություն չ արկայն, ֆրանսացի ծա հոք Բատերական ջրոնիկայիր Ժորժ Լերհինի , Փարիդին Լիպերեչի ժեք իստե յով «Փառյս - Փառլիչի ժաղին եր ընդուհելով հանգերձ որ Գ. Արթերը Արաժով
«Հայց չերաեր ձերած է լեղի անույն ումեած, եր ուժ

hiju war,

«map kipuhe kihind i pap

«kind) ku api

«kihip zara, mju unpohh dig bu ku

yankid ahi hiritara da, na unhah bepidit ku wanki sidupana filmi». »:

Farapa unhup kombahah bi ha pa (m
jungah diah jungan Himah i ha ku

jungah diah jungan Himaha

yangah diah jungan Himaha

himaha mapika wanga ku

himaha liba jungan Himaha

himaha liba jungan Himaha

himaha liba jungan Himaha

himaha liba jungan Liba

himaha jungan

himaha liba jungan

himaha liba jungan

himaha

himahaa

himaha

himahaa

himaha դրուս հերարության դագունիր արվբետանություն Հանուս ու մեսաւսե իսամանկությարի Հանուս ու մեսասեն wamme Plant 1

(Tw-.)

JUGALAUR WESTER

PUTH UC SALAL

ՄԱՏՐԻՏԻ թժ չկական համալսարա ուսանողներուն մեծ մասը չորեթյարնի մասը չորեջչարթի ևւ առամադինգուծ հեծ միաս չորենչարիքի ու Հինդարաքին դասաղուլը բաղաքական ոչ մեկ հարուն դասաղուլը բաղաքական ոչ մեկ հարտանի համար եղած եւ այլ՝ բողաքակ կու Համար կառավարական հրաժանագի մեր չեմ, որ երկու տարիով կ՛երկարա - ՎԵՍԵՆԵԶՈՒԵԼԱՅԻ բարիւյի բաղաքա- հանութքիւնը ոչ մեկ փոփոխումեին պետի կրե, րայապրացեց դեր - ծովակալ և —

ովասվալ: 1644ՈՐԱՎՍԻՆՈՒԵՌԻ գէն աստաներ արմադ

ԼիրեքՍիՄՊՈՒԿԻ մէջ առաջին անպատ ըլրոլով Հասարակաց Շուկայի տեսնաս ըլրոլով Հասարակաց Շուկայի տեսնաս գրայան հայ հանահարումեր ժողով մբ դումարեց, Հայրքեյին հանարառ հրակացուց հունասար Հերե հարայերացներու որդժած յար հակումին դէմ՝ այստան բանարանին դեմ՝ արայերացներու որդժած յար հակումին դէմ՝ այստան գործարում արկայերներ արակայրենն բանարներ հանակային հանարան Բեբոլին ան դամ Մարինջ 15 օր տատը՝ դործարույ ըրած հակարործերուն առկես հանա մր ըրան հակարործերուն առկես հանակայիններին հանարարործերուն առկես հանակային բանակեն գրանան բանակային հանարարանին բանական գրանանը Հանագին Տահգուդրբևոչէ: խոսթքով մեսուտոնուն մարորը «ճարմիչ անություն արևու արևու գու դր

չատրեսուքներոչ է։
ՄԱԱՆ Հետ Անդատան Հասնամայիումինամբ «ՄԱՆ Հետ Հինաչ Հարիալ Հագի պետի մոչ ՄԵՐԻՆ Արեւելելի մեջ Հաստամուսան» ու Վերուն ձեջ, հայքը տարուսան Համար ։
ՄՄԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳԵՐ Հոր Համասարհուրքիամբ հր. 95 մերիում առաջար մամարտական «Համադակումիիւն մը պիտի ընհն

ձեռացել Արևերկան Իսրսանդային և ՀՈԼԻՎՈՒՏԻ արժանակարի արտագրիչ Թօտ Խ. Միուքնան մեջ պիտի հերկայա-ցրնե «Ալխաբեր չթքանը ութաւան օրեն» ծապաւեր, իակ Ռուսերը Արևետեաններուն՝ «Առանց Հասցեի մանկամարդու -

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՁԱՑՆԱՍՓԻՒՌ ՊԱՏԱՐԱԳ

Այսօր հիրակի (2 Փուրրուար) Տիա -որեղառուժի առեին առքիւ, Վատիկանի ձայնատինութ հայկական ձայնասոր Մ-պատարաղ արակ ձայնասերն է Առաշա ժամը 10:30ին (ֆրահասկան ժամ), Հե -անիա, առեւին -

ժամը 10 - 30 թա - գր-ահեհալ ալիջներով ։ Կարճ ալիջ՝ 19 - 84 , 25 - 57 , 31 - 10 , 41 - 21 ։ brakenge Philip upup humunt Zandh

Համայնջին երդչախումբը ւ

TEAP LUAULTE

ԱԼՖՈՐՎՈԼ — Կապ. Խալի վարլու -Բիւհը չծործակալութնամբ ստացու ձեր և Տիկին Արժենակ Գիպերեանե հազար ֆրանը իրենց հղորը գաւկին Կարօ Փա-փափանի Արժերիայեն ողմամբ վերաgupapi unhoni :

լոցս ԿԸ ՏԵՍՆԷ

ZUS - FNS& THE HALLES STEAMURU. խմբագիր՝ Շ. ՆԱՐԳՈՒՆԻ

Նոյեմբեր - Դեկտեմբերի Թիւբ (191-192), նոխ եւ այլադան բովանդակու -Bbudp, 48 52:

hþ

Բաժանորգագրութեան ՆՈՐ պայման -Probled in Subdent :

Umput sith Stp to Sphita Sumbly de րայրեան 1500 ֆր. կը նուերեն «Բառաջչի բարգաւանման, փոխան ծաղկեպսակի Այրի Տիկին Հայկուհի Ուղուրլնանի մահ

8แกแนลกกด คกา

Հարախարբերոցիական Հայր Միու Թեան Լիոնի մասնանիւղը խոր ցաւակ ցութիւն կը լայանէ Հայրենակից Գինո Տոնապետհանի , գտւակներուն հ oquelunpulations by the grant war

กหะรูนจบนลกหลุกหน

HULLEL LUPALDULA SECUSUADE

ՓԵՏՐՈՒԱՐ 9, ԿԻՐԱԿԻ, ՊՐԻՒՍԵԼ - ԿԱՆ ՍՏՐՈՒՆԵՐ ԵՐ Կուզեն մասնակցիլ այս ուխ-ազնացութեան, կանխաւ արձանագրը – ուին Նուպար Ցովհաննէսհանի մօտ մին-չեւ Ցունուար 31:

երը. Հեւ Յունուար 31: Պաշտօնական հանդիսութիւնը Կանի Մէջ, Փետրուար 9ին, ժամը 3ին, պելժ պետական ներկայացուցիչներու մասնակ

ցութծասր ։ Ազգային հանդիսութիւնը Պրիւսէլի մէջ, ՓԽտրուար Ձին ժամը Ց․3Օին, հայ Եւ օտար ներկայացուցիչներու մասնակ –

ւթեամր: Պիտի կազմուին երկու խումրեր — 1 — Փարիդ - Պրիւսել - Կան , հայն ուսան մեջ երթուգարձ (չողեկառը,

օրուսած մէջ երքեուդարձ (լոդեկաուջ, ծաչ), 1000 ֆրաներ : 2 — Փարիդ - Գրիւոէլ- Կան, մէկ գի-լիր մեալով Գրիւոէլ- երեկոյեան հանդէ-ոյի մասնակցունեանը (դարեկաուջ, հաչ, պանդով), 10:000 ֆրանը

Արժամագրուհյու Հաժար դրկել կան -խավ Տար 5000 Ֆրանը Գ. Նուպար Յով -Հանն Հոհանի Հասցեին:

14, Rue du Saleil. C.C.P. 7065-15 Ուրշադրութիւն — Ֆրանսանպատակ -ները կրնան Գելժիա այցելել իրենց անմ երը կիրան Պերբերս տղցերել իրեսց անա արերով, (Գարթ ա'կոսան) թերէ՝ առանց իղայի։ Նահուենեան հղատանիները և ա թեան Պերբերս այցելել ԱՌԱԵՅ ՎԻՋԱի այց անցարկերով (կաս փոռ)։ Այլ պատակունեանց համար՝ անցաղիր եւ

զիզա ։ Մեկնում Փարիգէն Պրիւսէլ առաւօտ – հան ժամը Ցին։ Մեկնում Պրիւսէլէն Փա-րիզ գիշերը ժամը 0 40, նոյն օրուան մէջ,

արրազի։ Մեկնում Փարիզէն Պրիւսէլ առաւստուն ժամր Ցին, Կիրակի։ Մեկնում Պրիւսէլէն Փարիզ երեկոյեան ժամը 7ին երկուշար

«SILOILS»h CITCAITPINSTITE SULLIN

Շառարը Միսաբեանի պործերուն Հրա -տարակունեան առթիւ Տիկին՝ Արջալոյո Սիսլեան հինդ հաղար ֆր. կը նուիրէ ։

************** LOUBLE PERS. JULIAN

ՀՐԱՐԵՐ ԵՐԻ - ԵՐԱԿԱՐ Ֆրահսահայ Թահդարանի Ընկերու Թևան ընդու - ժողովի չարունակու Թիշեը տեսի կունենայ Բշ. - Փետրուար 10ին, ժամը 19ին, 15 թիշ Ժան Կուժոն:

Bhima panh. donadh

LUB GULUTER WURD Brownighthis -ուն ԿԱՐՍԻՐ ՄԱԶԻ ՖՀասնդիլինի օ-գափոխու Թևան կայանին կր նուիրեն -գահ Գ. Ադամեան Նոր Տարուան առԹիւ Հինդ Հաղար ֆրանը, Նարլրեան, Սաղբը-նան Հազարական ։

Հայ կարմիր հայի Փարիդիի դարմա -

, տարութը ասեր ծարրդիր դարժա -Նատան կր հուիրեն.--Գ.Գ. Արքլիան, փոխան Հոգեչանդիս -տի, չինգ Հաղար ֆրանը, Թքնքբքմեան, Նոր Տարուան առԹքւ 500, իջպերհան

300, Գորոսաստ 300: Հայ Կարմիր հայի տևուքը հիւտնգնե -բու ֆոնտին կը նուիրեն -Գ. Մարտիրոսնան հաղար ֆր., Գ. Գիրգոչնան հաղար ֆոսիչ ։

41012011

10.000 Ֆրանը նուքը, անաքիջական կեր-պով սենեակ մը եւ խոշանոց մը գտնողին, կաշաւորուան կամ ոչ, Փարիզի կամ մօ -யராடயாவேய்டு கீற கீட்டி ! ! யட முட்ட -: Skyblught,

PATRICK, 210 bis, Bld. Jean Jaurés Boulogne-sur-Selse

PHUS TUZELUE PUUUDUNKAHAE

2. 8. 7. Փարիզի Շրջ. կոմիտեն դա -ախոսական ժողովի կը հրաւիրէ Փարիզի սախստական ժողովի կը «բոււիրէ Փարիրի ևւ ջրկաններու բոլոր ընկերնելը , Շա-բան (Նետրուար 8) երկող ժամը 8 «30-ին, Սոսիերե Սովանիի ԱՇ սրա-ին մեջ ։ 28 թիւ Սերվանը , ԱԵրթ Օտեոն ։ Կը պատախոսել բելա և ընթանին ԱԱր դասախոսելունի և Մերահիր և Մերահիր և Ար շրաւիրուին «Նոր Սերուիր» ին հուր անդամերը, ինչպես նաևւ ուսանողական միու Բեան և-տեղաստարունելու

րիտասարդները :

201111-1-0

UPSULUPA CERZUEARE JARALE

ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԵՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԻ Փարիդի Հայ Մեջատատիծամ Միկերպե-գուքիւծը արտավարը, դիդ- ժողովի կր Հրուերի իր բոլոր անդամենրը, 15Փևոր։ Շարաթ օր. կետօք հերք ժամը բերքի, 2 թիւ որ Թրեվիզ: Այս ժողովը ի գորո ըլլայու Համար անուցածելու է մեծամասնութիւն, այս պատմատաւ եւ ժանաւանդ նկասի առեն-լով օրակարդի կարևողութիւնը, որագույանը ձերիայութիւն այս արտակարը ժողովին։ ԵՐԱԱՄԻ- Անաբիին 45 անրադումեն։ ԵՐԱԱՄԻ- Անաբիին 45 անրադումեն։ Հերու 20 անկողիները յաւերւանական Հերի մի կառուցման առաքիւ վաղչական խորուրդին որույան փոխառուջենան վա-սերացումը:

HA b Sheathable

Տկն. Ա. Վարուժան Արիկեան կը փու-Բայ իմացնել բարեկամենրուն Թէ Փետր-ուտը 14 եւ 15ին պիտի ըլլայ Փա-թիղ, Օթէլ Լիւթէսիա, Պուլվ Ռասփայլ։

MORY et CIE

ZUUSUSALBHALLE

ԻՆԹՈՒՐԻՍԹ – ՄՈՍԿՈՒԱյէծ առացած է՝ «հետաչեորգետը իրաստութիլերը ծրարհեր դրկելու հետաչեորգետը իրաստութիլերը ծրարհեր դրկելու իրակողեն կողժէ, ստագրութ իրակույն կնորութե կողժե, ստագրութ են կուսակույն կողժե, ստաբութ ու ձեկ կնարում ուներ իրևից է Ղևիսոր ինթ կը պատրաստե ծրարը իր կողժե գնուտա և ընտարուած հազուստեսիրով վու ամրանգներ ։

Սթատար ծրար չենջ պարտագրեր ։ Սակայն միայն հոր ապրանք կ'ընդու-Նիեց ։ Ներկայիս ծրարները առելի արա գ. կը համեխ ։ Քոլոր աեղեկունքիւծները կը արունն հեռաժայնով՝ 1008, 40-72 et 50-89

10, Rue St-Quentin, Service C, Paris 10 MÉTRO ET AUTOBUS : GARE DU NORD



Նոր կատարելագործում կօշիկի կրունկներու պատրաստութեան մեջ Առաջին Հայ հաստատունիւնը որ գրուսվարու այս հասարաստութ հանր ար հատքին հայ հասատառանիանը որ յաջողած է մարիկո սիսաթինի եւ ալիսվիանի ժիացումով չինել ածրեկ (Էնքաստալը) եւ ձկուծ կոչներ կրունվինը ամեր բարձրութենամը։ Դիմել՝

VAN - PLAST (4411, 641)

7, RUE GODOT DE MAUROY Téléphone : OPEra 01-06 Unuscoubbpe skrudanjuhi ITA 33-38

Imprimé sur les presses du journal HARATCH 17, Rue Bleue, 17 - PARIS (%)

uver ser orsnesses O O O B O P 20-244440 ZELEUT OF LOPANUE

ԲԺԻՇԿՆԵՐՈՒ ԿԱՐԾԻՔՈՎ ԱՆՈՆՔ ԿԸ ՊԱՐՈՒՆԱԿԵՆ ՄԵԾԱԳՈՑՆ ՁԱՓՈՎ ԳՈԼ (քալորի)

Անհրաժեշտ մանուկներու համար եւ օգտակար չափահասներուն ու ծերերուն

TOUBACE RESERVE TUSCUUSAFEFFE 4C SECULUES UCEFELSE THE PULL PUSPUUSALUTER

_____ 2, Rue Louis Astoin - Marseille = Արտածման համար մասնաւոր պայմաններ

THEFTHE HOLD TOPOSTATE

ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԱՆԳԼԻՈՅ ՃԱՄԲՈՎ ՄԻԱԿ ՏՈՒՆԸ ՊԱՇՏՕՆԱՊԵՍ ՃԱՆՉՑՈՒԱԾ ՖՐԱՆՄԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵՆԵՆ

SICOMEX
20, RUE ROYALE, PARIS 8
TEL : OPE. 67-77
MÉTRO MADELEINE
C. C. P. 11-964-43

Ծրարները կը պարունակեն անգլիական առաջնակարգ ապրանքներ ։ *Սիահաար* 6 տեսակ ծրար կամ յանախորդին ընտրած ապրանքները ։ Ցանձնումի բացարձակ ապահովութիւն , ամենեն կարն ժամանակներու մեջ առանց որեւէ ծախքի ստացողին համար ։ Ուզողին ձրի ցուցակ ։

BUTFULG

ԹኮՒ 8110

2 hiffimnha' THENCE WEDNELD LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice . ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9' Téléph.: PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

<u>የ</u>ዚታ<u>ዜኄበ</u>ቦኁ<u></u>ዚዓቦበኦሎኑኦኄ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամս** 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք: Հատր 15 **ֆր.** 2mmp 15 dp.

4 b SPONKP 70 MARDI FEVRIER

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ

34FMF ANNÉE

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

ንበቦ ՇՐՋԱՆ, 14ቦԴ SUPP, ԹԻՒ 3911

34ቦት ያሀቦት

4ሀደበኑዎኑት ነር 4ር 4 ኒፈቡበՏት

Արդարայի խորհրդաժողովը անպաժ մբ եւս հկաւ հաստատելու ԹԷ Գաղտատի Ուխաը խախուտ հիմերու վրայ դրուած

Ուիսոին հինդ անդաժները նոյն անսա-կչտր չունէին օրակարդի կարևւոր հաբ-ցերուն մասին։ Ամէն մէկը իր «Կարապե-

Բարելոնը չատ հեռու չէ Պաղո բարդաց չատ «սուս չը գաղասաց» և Կարտատի Ուխաի ժողովը պահ ծր իս – կապես «Բարելրնի ալտարակ»ի ապաւս – բունիշը ձրեր և Սկսան այլեւս չՀասկը-հար իրարու լեղուն ։ Փարիստան կ'ուղեր, որ Ուխոսակիցեւ

Փարիատան կուղեր, որ Ուիտակիցնե-ըր ուժ տան իրեն Քաջժիրի իներիին ժեջ՝ ընդդեմ Հնդկաստանի : Իրաբ կր պահանջեր, որ Իսրայել բաշ-ուի 1947ի սահժաններուն ժեջ, պարպե-

ուր 1948ին գրաւան հորահանքը ։
Իրան ըրլալով Սեքերիկայեն, չեղոջ
դիրջ բռնած եր նոր պահանք չեր ներկա-

Ustato adrawle Prospetas apouts

եր։ Մենանրկա մեծ յուրեր դրած էր Անգա-րայի խորհրդամուրվին վրայ, ասիրկեր։ համար Անգլիան որ հիպրոսի խնդրին մեկ դոմացում տայ կորին հրվու մասին բաժ-նելու հրջական առաջարկին ։ Հրամանը արուած էր հիպրոսին ուրցե-րուն, որ ցոյցեր կատարեն ի նպասա բա-ժամանած ծրագրին։ Շատ առոչի նասան ա-հանչած բաժանակ մի Թուրդիր սպաննուն ցան : Վիրաշորներու Թիւր հարիւրի կը հասնի : Արդի՞ւնը դերօ :

հասնի է Արդի՞ ւեջ դերը։

Պայտատի Ուխասիկցները կը յուսա յին, որ Ֆոսքեր Տրյլս դրաժական մեծ

պարդեւներ պիտի խոսասանար երինչը։

Մինչդիտ շխող ծծաւ մուկն չնչին»: Ա
ձերիկա հինդ պարուսն մէջ տասը միյիսն տայար միան իական յաստացներ

Թուրջիոլ, Իրաշի, Իրանի եւ Փարիսպա
Եի միջն, ամեկոլ արտա հաղարական
Եի միջն, ամեկոլ արտա հաղարական
Եի անին, հետո են հատասանում համարա-

Թուրք Ֆերթերը դրգատաս խորամի Թուրջ βերβերը մեծատատ խորադիր — հերով յայստորարած էին, որ Աժերիկա ո՛լ Թէ երեց հարիւր, այլ հիա հարիսը միլիոն տոլար պիտի յատկացնէ Թուր — գիոլ։ Կիպրոսի հարցէն վերջ, դրամական ժամարակութեան այ մերժումը մեծ հի — աս Թափութեիւն առաջ բերաւ Բուրջ հախ-

ապետակունին տասը դերա։ բեռւրջ հախ-թային կարծերին վրայ կույսնադույի վր Մինչ Անպարայի խորմրդունադույի վր փակուկք՝ առանց դրական արդիւնեցի ժը հասնելու, անդին Մոսկուայի ժչք անան-սական եւ ժամարայիտական օժանգակու — Բեան համանադիապից իր կր հրջուկ -դիպատաի եւ հեղաքրդային Միուքինան ժի-սնու

His washe hap - dwgswybar U. Այն տուքիլ, փոխ - վարչապիտ Ա. Մի իդիան երկարական պատուգիավուդնեան
պետ Աղիղ Սրաբրի կը յայսաբարեր «Մինչ մենր հաս կր խորհրդակրիա և
ույլ տուքի, ձևոլ առարուգիան և
ույլ տուքի, ձևոլ առնուհյից միջոցներու
մասին, Պաղտատի Ուխաին անդամերը
Արաբարի մէջ ծրադիրներ Է որոնան
Արևելիի երկիրները ապատարիներու հաուս ծ

Աստիսւա լայն բացած է բսակը՝ օ -ժանդակնյու համար արարական երկիր -ներուն եւ թույլ չատվու՝ օր Ամերիիկան heat mung mught all japh anapph dup -

www. Hhelesad . որերդային Միութիւնը հրկու հարիւր աստրորայա և բուրբույց որվա - «Քլել» Արիան այսօր փոխ կառաց Երկայասկ 12-ամարուան պարյանաժանով եւ Տարիս-րին 2-5 առկասով . Արզերյային ժամա Վուներ բարելով եւ գանապան հանրերու այսպառմենի, այինի կատարին եղիպաա – հան հունի միա huit souph dpmj

0000 ԴԻՊՔԵՐՐ

ՄԱՆՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՐԲԱՆԵԱԿԻՆ ՄԱՍԻՆ

«HULULARPBUL USFULBUAC»

անևԱԱՂՈՒԹԵԱՆ ԱՐՔԱՆԵԱԿԵՀ
Ինչպես դրած էինը, ամերիկնած արուհատական առամին արթահետկը արձակունցաւ լարաβ առաւտո եւ իս դառհայ հիղիին շուբ, եւրացանչեր չբջածն
կատարերով 106 վայրկետնեն։
Հետախույց չին երկայնչը 30 սան Բիմենթ է եւ արամարինը 15:
Ծանրուհիւմը՝ 13 ջիր 365:
Մանրուհիւմը՝ 13 ջիր 365:
Արբանհակեր իս պարուհակե կորսուկես
ջիրծ ծանրուհիսմը հարահացան դործեր Երևներ կը «Հայուրա» ին առեղեկու Բիևներ կը «Հայուրգեն» Ռուսական
«Սալուտեկերերը» 15 «Հայուսին» անգենու Բիևներ կը «Հայուրգեն» Ռուսական
«Սալուտեիկծենրում հման շարին «Հայուտեիկ» ույ

«Արդուանիկչներուն հման շարին ... արին ... արևն ... արևն

չեւ տասը տարի ։ Առաքին «Սպուտնիկ»ին բարձրութիւնն է 900 ջիլոժեթը ։ Բ. «Սպուտնիկ»ին րարձրութիւնը՝ 1700 phindlepp

Ամերիկեան «Հետախոյգ»ին բարձրու -

Աներիկեան «Հետախոյգցին րարձրու քիունը՝ 3200 գիլուները «
«Հետաիուցցը լինուած է դերժանացի
հոյեն կարութ առանան Պատունենը
հոյեն կարութ առանան հուն
հրայեն (45 առանանան հուն
հրայեն (45 առանանան հուն
հրայեն (45 առանանան հրայանանան հրայանանան հրավան հրամանեն հրայանան հրավան հրավան հետ «Վ-Հ» չ
հրիխոները "դունը «Հրակոնեցին Անդ քիան Պրաուրն 1942ին «Վ-Հ» հրապերը
հերկա այացրան է «Հիքելելե եւ հաւանուքիւն առացած՝ անժիկապես պատրաս -

Ցետադային ամերիկեան Հպատ

«Ասապային այժ բիկնան Հայաստանը»—

հիմա սատեսույ գերա, աշխատեր Միացհայ Նահանդներու 4 էջ, Ահերիկայի հաշօրի։ Շինեց «Արաժաղոչ Հզիքիաները ։

1956ին ատգանդաւոց այս Գերժանացին կը այստարարել»— «Ձորս ժիլիա տուլաի առույ գահի ժը ապարին աժարհինատուրին աժերիկան արահունատվան արունատական արանակ ժը հիմեն —

հատու

ւթ»։ Հոկայական դուժար ։ Այսուհանդնրձ հարկ հղաւ սպասել ես-սաես ցի 18 - Միուքիինը հ. հայթր տարի, որպես գի ն . Միութիմ «Սպուտնիկ» մր արձակէ այն տանն Նո խագան Այզըննաուրը լիազօրհց դերման դիտունը, որ աշխատանքի ձեռնարկէ ։

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

Եղիպատոսի եւ Սուրիոյ միացեալ պե -տունիւն կազմելը աստիճան մը ևւս պի-տի ամրապեսէ Մոսկուայի դիրջը Մեր -ձաւոր Արևւելթի մէջ ու մեծապէս պիտի

ձաւոր Արևւելքի ժէջ ու ժեծապես պետի վասնոէ Իսրայէլի ապահովումիւնը և հակար արար հանրապետ արհան այս իսրայելի ապահությական այս իսիայկացությական կառաջական բաղաւորութին ժը հայժել Իրացի և Սերուսի Արարիս չհետ միասին է պայութիւնի կորանան պարծումուն ըրու — ինչպես կորանան պարծումուն ըրու — ինչպես կորանան պարծումուն իր և հայտեր Արարիս հետ միասին է և հայտեր Արարիս Մերժառոր Արևւելքի ժեր

859

ZPULS - UNITAREL

ԵՄԻՆ ՊԻՏԻ ՄԻԱՆԱՅ ԱՐԱԲԱԿԱՆ ՊԵՏՈՒԹԵԱՆ

LIPPULUE 42 UPULUB

*ՀՎԱԿԱ*ԻՍԻՐ ԿԱՆԳԱԿԱՐԻՐ

Արարական Գետու Բեան յայտարարու -Քիւնը մեծ կանդավառու Քիւն ստեղծեց Գահիրէի ժէք։ Նախադահ Նասր եւ Քու-աքլի պաշտոնապէս ստորադրեցին համա-

աբրը գու Ֆեդական ժամույին համաձայն քազա Հայանա կուսակցում իւմեները պետի լուծ-ուին Արաբական Պետումենան մէջ. Այս օրենքը արդեն կը գործադրուի Երկապոո և, առան «Ադրային Սիուօրեծաը արդեծ կը պործագրուհ նդիպատ որ եքի, ուս կը պործ եկպային Միա-թիւծոր, Նոյեր պիտի բլյայ նաև։ Սու-թիսյ մէջ, ուր դոյունիւհ աշենցող բազ -մային. կապանակիպար թիւնները պիտի լուծույին

լուծային ։

Գրարեց ծոցեն մինչեւ Աալանանան ով —
հրարեց ծոցեն մինչեւ Աալանանան ով —
հրանաց արարական կայարութիւեն ո՛ր
հրմներու հախարայքը կր համարուհ և —
դիպապա — Սուրիա գալնակցութինչը ու
որ միաժամանակ խանգավառութինչը ըս —
հուրիայ եւ Երվարապա ժիութինան եր —
որդ-ամայամբ կր հակարուի ժեկ և Արար
բայացական ըրկահակները կր կարծեն թե
հեկ այս ուղղութիամբ պայաստականան իր
յայատրարութինչի որիայի չույացնել հեյ
այատրարութինչի որիայի չույացնել հեյ
անանան և առաատեն առաարականութիս

me jamayanan Afrika nifant ini wagit i Nau kafifapi fir memangki pangupahinan Afrika pangungangan te mengli Bahamah ki Un sebag dangan pangupahinan Afrahi. Bahamah dangan fipantan dipertik melahkapati fir memante Paulipet in Paulipet dangan dangan di pupatan Paulipet in Paulipet menglian Bhitakan pangupah sangi i Day hangkan Alamah pangupah sangi i Day hangkan dangan pangunan Paulipet hangkan melahan dangan pangunah pangungan belipit dinaganda mengungan Paulipet belipit dinaganda mengungan pelahan sa belipit dinagan di penangungan dinagan sa

տուած էր արարական ժիտոնականու Բետն դարափարին՝ Եգիպտոսի , Մուրիոյ եւ Յորդանանի կողջին։ ԱյսուՀանդերձ, ներկայիս ոչ ժէկ հաւանականութիւն այ, որ յարի Եգիպտոս – Սուրիա գալ-ակցուԹեան ։

հերկայրս ու արտի Եղկայասս — Սուրիա գաչհակարդնեան ։
Ըսգետկառանի, կր կարժուք ԲԷ Արա
թիա Հրապարակ պիտի հետէ ուղիչ Դաչհակարդնեան ու հարարակ բեր կրա
հակարդնեան ու հարարակ հայաստարակ արտի հետե ուղիչ Դաչհետր՝ Յորդահանի Իրագի եւ չաա հատարարա՝ Լիրանանի։

և կր արառանի դիտահակեցին կիրնիան
և կր արառանի արարական երկիրներու ծերա ուղիս երկրանանի և հրատան
ԱԷ պումարի արարական երկիրներու ծերա որով եր, առանց երկրանանիս հրատան
ԱԷ պումարի արարական երկիրներու ծերա
վարումիան առինիս Որես արուսա է
Լիրանանի ԱԷ ՈՒՆ կարևարութիւն
Էրևարին Մերար Հայաստարի և Սուրիս
Էրևարին Մերար Հայաստարի հետարան
Էրևարին Մերար հարարարի հետ է
Էրևանանի ԱԷ հարարարի հետ և հերի
դինային Մարաբ Հայաստան Էլրունի դիաց
Լիրահանի Արտաբին հախարար
Մայիս
անձայի գրարական հայաստան Էլրունի դիաց
Լիրահանի Արտաբին հախարա
Մերաային հարարար Հայաստ Էլիանա
հետայել հարարար Հայաստ Էրիան հեխնարա
հետայել հարարար Գարծարեք կրնեն
բանակ դահաժարար Պարծարեք կրնեն
բանակ դահաժարարի Պարծարեք կրնեն
բանակ դահաժարարաի հարարայի հարար
հիտա, Աեռա Թապաւորին ժատ Մարար
հիտա այերարական չորահանինիան չու կարարեց կրանակինում արկիրարեն հարարար Գարծարեք կրնեն
բանակ հանարար Գարծարեք կրնեն
բանակ դառաժարարին եր գարծակորինին ժը
ուս Այն ծե ու Հայա գահ երկորաակա
հայարական արդիս հերիուն է
առանին ու ձեյնի արև և արարի

ዞ'ህያ Կ'ԱՆՑՆԻ ԿԸ ԴԱՌՆԱՅ FUULTER RES

ԽՄԲ — Լոնտոնի մեր պաշտօնակիցը՝ *Թայմզ* իր վերջին թիւին մէջ հետեւևալ տեղեկութիւնները կը հրատարակէ Երու– տողովութըւտարը վը դրատարավ: Նրու-սաղէմի Հայոց Պատրիարքութեան մա -սին : Մեզի կը պակսին մանրա -մասնութիւններ , առ այժմ կը գոհա-նանք *Թայժղ*ի տուած լուրերով :

Ամմանէն կը հեռագրեն *Թայժզ*ի Փետրթուականով .-

1 թուականով — Երրակրնուն Վիրահաս — Եղիչն Արջ, Տերակրնուն Վիրրես տե-պապունցու իր պալսունին մեջ իրրեւ տե-դապահ Երուսացելին Հայ Պատրիարջա — բանին Վարյական հրաժահարկի մեջ, նորգանանի կառավարուհենեն վասերաց-ուսծ եւ Երուսապեմի ընդհ. կառավարի — չին կողմէ հրատարակուսն , կո հրաժայե Տիրան Նիրոոյիան Արջ,ին մեկնիլ երկ — «Ե՛ս

որջը։
... Յորդանանի Արդարութիան Գերա դոյն Ատեանը, հրարու յանրդող դանի
ձր դատավարութիեններ և ևար, որոշաժ
եր թե դատարանները հրար, որոշաժ
եր իե դատարանները հրաւատու են այայիսի վեներու ժասին վճիր տարու եւ ԲԷ,
հետևւտրար, երկու Արգեայիսկակարաններ
ժիջեւ ծագած վենը պետգ է լուծուի վարանտեսների ywwopth 1

այս որոշվան դէմ ։ հերսը եւ գուրսը, իրենց համութները, հերսը եւ գուրսը, իրենց համութները, հեղակաթիւ Հայեր հաշարունյան նուտ-հավաթիւ Հայեր հաշարունյան նուտ-

« Այս Հակամարտութիւնը նշանակալից

ւիրապետութիան մէջ ծագած պայգար անձնական գոր առեն եկեղեցական գոր առեն եկեղեցական նը-հրապ հաստատելու համար բաղած պայգար -Հերուն ։

PARLAULPER TAP TUTUAL

LUMUAUL UBRELLUALER ՆԱԽՍՀԻԱՀ ԱՅՀԸՆ ՀԱՈՒՀՐԻ Մատեչով Բուրդանին հոր հաժակ «Եր դրկեց Միացեալ Նահանդներու Նախարայան Արդին-առայիրի հոր հրագային հոր համակը բացկացուն է 11 էֆիդե «Մոսկուա գործ-ևայ վիարծային «Մեծոնրու ծողովի» «Եր Հարցը, միասեամանակ չիջատակելով օրա-

որգի Նիւթերը ։ Միացնալ Նահանգներու Աթ։

Միացիալ Նահանդներու Արտարին հատ հարարութենրի շատատանց, Թե ծոր հա-մակ մր ստացուտն է մառ. Բուլզանինչի։ Արտարին հանադրարութեան պայոսնա իան յայսարարութեան համամայի, Բուլ-դանին կը պատասիանէ Նախադան Այ — գրեհաուրը Յունուաը 12 Բուակիր մէկ համակիր մեկ

նամակըս։ «Հետախորդ» արդանհակին արձակու մով դրադած Թերքերն ու , ջաղաջական չըջանակները ո՛չ մէկ մանրամամաշնիւն շրջանակները ո՛ք մէկ մանրամասնութիւն ու բացատրութիւն կուտան այս նամակին մասին եւ բաւարարուած են լուրը հա Julit plud ,

...... Այս գաչնակցութեան պիտի միանան ոչ իայն Միջին Արեւելջի երկիրները, այլ՝

Umpag, Partney be Lhuhm :

ԹԱՐԳՄԱՆԻՉՆԵՐ Կ'ՈՒՋԵՆՔ

Հեղեղի պէս գիրջեր եւ նոր հրատար կունիւններ կ'ոզողեն տեղական գրակ 4pmyus արակը ։

ապարակը ։ Քանի մը տասնեակ օրաթերթերու կ նոյս կր տեսնեն հեւ պարրերաներներ

Պիտի ուղկինը, որ դրական բովանդա-կունեամբ կարճ եւ կուռ որոչ դրու -Բիւններ դառնային նոյնպէս հայ ընքեր-ցողներու սեփականունիւնը:

Անկարնի ու դժուսար բան մը չէ մեր ուղածը, ենք դանուին ընորհալի ուժեր անոնց Թարդմանունիւնը փորձող ։ Տեղական լեզուով նման դրունիւներ

ատուց բարգմանութիւնը փորձող ։ Տեղական լեզուով մահան գրութիւններ կարդացող եւ իւրացնող չատեր կան Հա-բերու ձէջ։ Մեր փետուածը անոեր խնաժ-ուսոծ հայերէնով Բարդմանութիւնն է ։ Այս մէկը եւա անկարիլի չէ , եԹէ եր-բեջ ըլլան գրականութեան սիրահար նո –

Թարդժանական գրականութեան ն

ար չատ մեծ է հղած պատմունեան մէջ։ Ձայն փորձած են, ու անդերադանցե յաքոզութիւններով, Ոսկեդարու մե

dhe dzwhujeh

որդան կմա երդա

քարդմանիչները դրարդան արդմանական Աստուածայունչի փորձին կր պարտի իր կատարիլունիչնն ու բիւբնդացումը դ Հետադային մենը միչա ունեցած հետ քարդմանիլներ եւ Բարդմանական գրա կանունինչի, իրվեր դույիս Վենհանիկ, Վիկնոս, Մոսկուտ, Թիֆլիս եւ ուրիչ

Թարդմանական գրականութիւնը

բրարդասապաս կրակարություն ուր-գեւ արոց ավ կր լարումակուի ձեր ժեջ՝ , աալով միչա շօլափելի արդիւծջեր : Օտար ժաղի տոսեղծագործութիւծները գած կ՛ըլլանջ մեր մշակոլիի դաշտը :

Այդ ուղիով հաստատած կ'րլյանը կա-պեր օտար դէմ ջերու հետ, եւ հայ ըն -

պեր օտուր դեմբերու հետ, եւ հայ ըն -Մերցողը դարսիրութենում դրած վբոյլածը գրական մեծ դեմբերու հետ : Այս ուղեով է որ հայերերի Թարդ-գանուսած եւ, չեն ու հոր բազմայեն վե-Հագղույին երեւելի դեմբեր :

Գրեքիէ չատ մը լեզուներէ - Թարդմա -նուներւններ կան հայերէնի մէջ, բացա ոութեամբ զրեթէ սպաներէնի, երբ սպա-նախօս երկիրներու մէջ ներկայիս կ՝ապ -

րին չուրք 40 հաղար Հայնը։ Որջան գովներ է հայ Դատն ու միաջը մեր չուրք ան համարն այներն արելի է նաեւ Թարզմանարար արարրեր իրասար ուսանության արտագրեր արասարություն արասարության արասարությանը հարասարություն արտագրություն արտա Հույան արտարան արտագրության արտագրեր հայաստանության արտական արտարանության արտարանության արտական արտական արտակա

արության հայրենակիցներէն չատ չատերը ո-րոնչ կ՝ապրին այս երկիրներու մեջ՝, կը մնան անհաղորդ տեղական լեզուով մը -չակուած բարձրորակ դրականուննեան

dp: Մերր անժանօթ կր ժնան նոյնպես ուրիչներ, որ կը դանուին աշխարհագ ոլէս շատ հեռու միջավայրերու մէջ

որտ շառու միջապարհիրո մեջ և ա-շերի անատիկատվ իր դոհները մեկել ա-շերի անատիկատվ իր դոհներ օդասվար է Անուր ալիաի կապեն աշխատող հորերը կամ երիաատարդերը դրականութեան կալուածին է

Նորհրը պէտը է պեղեն իրենց հողին ու ան իրենց մտածումները եւ դպացում -

որոս իրոսը մասուհ է արդմանական դրա Այս վարժութիւնը պիտի խորանայ և փորձեն մասննալ թարդմանանական դրա

Juntary Blomb կանութնատ ։ ԵԹԼ վճռևն նատիլ սեղանին առքեւ, ընտրին մեր նչդած ձևւով որակեալ հե-դինակի մր մէկ պատմուտծջը ու սկսին **հանագորրին մաջր** ։

«որձին առաջին գժուտրութիւնները, արիսի հարվուին լուտով, նրբ տակաւ իշացինն որոշ ոճեր, ասողքներ ու ինջ-նասրադրութիւններով հասեին իրնեց նպատակին։

Ամենօրեայ մեկ ժամի վարժութիւն մր կամ փորձ մր , կարն ատենեն պիտի դնե գիրենչ յանկուցիչ իրականութիանց ան -

րու: Հայ Թերβերու էԼերը, վստան՝ ենք, բաց պետի ըլլան Թարդժանիչներու ա՝ -ռաք, ենք երբեջ բծախնդրունիւնը եւ լաւադոյնին հախանմախնդրունիւնը իչ այ երեւալու մարմաջին

Ըսել կ'ուղենը, եթէ թարդմանութիւն-ները ըլլան ինամուած, մաջուր դրուած,

իր թրարդին և արդանը հանանրեր հրարդին ու աշանին ։ Վարելի է հարտագրա լարարարութատո «աներ իներինրու իսկաությունիանց է հա , նշղել քարդմանելի ենդինակներու նիւ -քներ խանթի Հատարով վեպեր կամ ծա-ատլուն դարձեր Հայնբենով քարդման -

արում ըստորը հատորող կչպոր դաս օա-ալում տալու կարևորութեամ մասին ։ Ատիկա արդի պայմաններու մէջ, երբ ախաջայլին հետոյն իսկ ղոյունիւմ չու -

նի, պերճանջ պիտի ըլլար պահանջել ։ Բայց մեր Թելադրածը կրնայ ժամա – նակ յետոյ ատոր առաքնորդել փորձող –

եերը ։ Թարդմանական այս Դարդմանական այս իրևան դառնալան այս աշրատառայանըը կրևան դառնալ չրջապատի ժատարակա -մութնան եւ գրչի ժարգոց հետ կազևը պահելու կամ ժշակելու տուիթներ, կա – րևոր ամէն տեսակէտով :

Մէկ խոստով, կ'ուղենը տեսնել մեյ լրքանի երիտասարդունեսան մէջ եւս ջա նի մը ընտրիայներ, որ ուիստեն ծառայն

մ չակոյթին, այս ուղիով ։ ում արաղության, այս ուժիով ։ Այս պահանջը, օրե օր կը չեկաուի, երր ամեն օր կը հասասատենը, որ ժեր Թեր – Թերն ու պարրերականները կը լեցուին ժեծ մասամբ հիներու գրուքիւններով ։

Ուրեմն, երիտասարդ բարեկամներ ւործի՛, ու խանդավառութեամբ։ Թո Paly գրի Հողին ողողուի արունստէն ու դիա -

HOITE BIL

ՈՒԽՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ ԴԱՆԻԷԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ ՑԻՇԱՏԱԿԻՆ

Մերի հաղորդուած տեղեկութիւծներնեւ կր հետեւի Թէ Պելժիսյ Հայ Ուս. Միու – Թիւնը լրացուցած է ամեն այիտատեր պաշարդի ձեւով կատարելու համար Գա-ինչէ Վարուժանի լիրատակի հանդիսու – Թիւնները, փետրուար Գին Կան եւ Պրիւ-պես տասուհերա: 4160

ծիք։ Վարումածի իրատամբ շապքան. թիւծները հետրուար Ձեն Կան եւ Գրի-սել բաղաչներուն մէջ։ Իրբեւ լրագում, կամ որրագրուքին այն տեղեկունիանը, որոնք արունցան ա-ամին տեղեկունիանը, հարարագրունցան ա-հարաքակերպունիան անրողջական պատ –

կարմակրագրութուն կերու Միուբեհան ծախա - Կերքիս Հայ Ուու Միուբեհան ծախա - Կերմերս է համասուր ժարժին ժը , որուն պայասն կը պահմառի և հասապեր չհարագրուն հի իրատակը , հարարանութեան գիժապանգակը գնանգրեր Վեր ժամական համարաբանի կերին հի ժամական համարաբանի կերին հի ժամական համարաբանի կերին հի ժամական համարաբանի կերին հի ժամական հայ հե ատար պաչ-

չերին մէջ, մասնասոր Հանդիսումենամբ մել՝ ի ներկայունենան Հայ Մ չակոչնի վտա-աշնական ղէմ բերու : 2.—Վադմակերպել Հայ Մ չակոչնի վտա-ռասում մբ, Քրևանէ քաղաքային մէջ, ծեր – շիրուած անմա՜ ըանաստեղծին չիչասա-

գրու Այս ժարժինը, որ կը կոչուի «Գանիէլ Վարուժանի դիմաջանդակին գնահդման Հանդիսունիան կաքիտէ», եւ որու կը ժամնակցին Եգ. Ժախհան եւ Երուանգ մասնակցին Եգ. Ժախհան եւ Երուան Բամպուկհան Գ.Եդուարդիմ իրգեանի նա խազահունեան տակ, դիմումներ կատա-ոեց եւ ապահովեց Չեյժիոլ պետական եւ րից եւ տարագայից Վոլթերդ պատապահ ձա աղգային ծենագորեց Վեկերուն՝ Համա — Հայնուն Բիւնը՝ կապմելու Համար Պատւոյ յունենախումեր մեր, որու հախապահ ե Զերեքող Էրվական Ծախարաց L. Քո — լար, փոխ – Նախաղահը՝ Կանւ թաղացի ար, փոխ - ---ին վերատեսուչը, 4 Նոյն Յանձնախումրին Ludupthip: քասնակցին Ա. Մառ թեն, կուսակալ Արեւելեան Ֆլանարի ծահանգին, Փրոֆ պէն, նախադահ Պելժիոյ գիտունեա դպրունեանց արջայական ակադեժ այեն , մախապան Պեմքիոյ գիտուհիանց եւ դպրունեանա արգայական ակադժահիա -յին, Մէրբիեր , ջազաջապետ Կանի , կոմա Ժ. Փիրեն , ակադիմական եւ դասախա Գրեսւեյի եւ Ֆրինեի համարարաններուն Փրոֆ. Չոնիէ , նակելին վերատեսու , Չրեւ φροβ. Θολής λαιοβήλι Αβευανόνους Ψηγι-αξη μαγικα καιναμτισμόνηλό δε Ικαθριατικό Φοριο Στισμορ φιστική Εφθυσηλία.— βέκολ, Φροβ. Στισμοπικές καινόλιστηκε.— βέκολ, Φροβ. Στισμοπικές καινόλιστηκε. Φρογικό λαιοβήλι Ερασθαδιατική Φρογικό. Εξηθέδρουν της τια Φουβης & Κοί-Στισμοπομένου και τια Φουβης & Κοί-Στισμοπομένου δια τια Φουβης & Κοί-Στισμοπομένου δια τια Φουβης & Κοί-Στισμοπομένου δια τια Φουβης & Κοί-Στισμοπομένου & Το Επομένου δια το Εξησο-Στισμοπομένου δια το Εξησο-Το Εξησο-Στισμοπομένου δια το Εξησο-Το Εξησο-Στισμοπομένου δια το Εξησο-Στισμοπομένου δια το Εξησο-Το Εξησο-Στισμοπομένου δια το Εξησο-Στισμοπομένο δια το Εξησο-Στισμοπομέν Շումար դատ դատագրութուա, «ՎԷ գ՝ՄՖ Հել, Հիմեագիր - հախապահ «ԼԷ գ՝ՄՖ ֆուն ար լա Փաֆրիչ Հիմեարկուβնան,Վ Մուրտիկեան, նախագահ Պնլժիսյ դա ղուԹային վարչուԹնան, Ա. Միիβար 91112 հան , ջարտուդար «Թագուհի Էլիդապեթ» հղիպատգիտական հիմնարկութեան , կամոուհի Աերջօ, Ժ. Վիալ, Նախագահ պելժ Մշակութեան ընկերութեան, Մաես։

անիսի գրջառույը հարաքարան էն համասնատարնու ժանցն հարգրուաց էն հայ գրջ հարասարմիր միդաջարմեր փարիդի մեծապորն բանդակադործների գ դատոնը — բանդակին պատկերը էլ դատարակուեցաւ արդեր «Յասայեր ել եւ ինչպես տեսնուեցաւ՝ դեմերի մե կողմը ֆրանոներէ», միշս կողմը հայերէ դրուսե է հար դամասանորին անունը և ծինդեան ու ժահուսն Բուականը (1884) 1915), եւ ֆրանսերէն ու ֆլաժաներէն լե... սուներով աւեյցուած է սա ծանօԹուԹիւ.. եր — Հայ բանաստեղծ, ուսանող Համալսարանին մէջ 1906 – 1909: հաժարարանին մէջ 1906 - 1909: Իայ տակը՝ երեց հայերէն տող, դանատանդ -ծին իսկ չերքերդադիրջէն փրցուած «Ե՞նչ փոյե կեանթը մեռնող, Երրոր երադր կ՛ապրի, Երրոր երադն անմահ էչ։ Եռանդուն յանձնախումիլին դանցերով հրատարակուտն են Մաուցիկներ, Վարու-

«րատարակում» են Թոուցիկներ , Վարու-հանի պատնիրով եւ կենտագրուցենամբ , ինչպես եւ ծոցատետրեր՝ Վարուժանի ֆրահահրէն մէկ բանաստեղծերնամբ (ե տուրեղեն Սարդմանուβենամբ), Նուիրուաժ պերե ազդային «երոսին» Արաէվելտէին։

պարտ ապրային հերասին՝ Արտեվելտեին։
Ինչպես դրեցինը, Փետարուոր չին, վերակի, տեղի պետի ունենան երկու հանդիսուքիւններ։ Ժամը։ 3ին, (կեսօրէ
ետր), կան չապարին համարապանի
վերը հատևապարանի Հեք (9 Ռև Արագ գիել, Վարահապարանի Հեջ (9 Ռև Արագ գիել), Վարուժանի դիժաչանդակին դի —
տեղումը ի հերկայութեան պետուքեան
կրժական և ապրային հետևար չենան ություն արև արագրարդակին մի անդրում ի հետիվարութինում պետումենում կրթական եւ ազգային իչիսահութիեսանց ,այս տութիւ պատրան պաշտոնական նաուեր։ Ֆեսույ պատրա այսիրութիւմ մի Վարուժանի բնական չէնթին եւ վերապան

որրուոչ։ Գիչևրը Հայ Մչակոյթի փառատոն մը, Նուիրոշած Վարուժանի յիչատակին , Գրիւսէյի Հաժալսարանին ատեանին մէջ (22 Udpalm doi 2tot):

Faring mju (adaphatellistika) dangu Lish dipun uplanh mataritis Shiguhah
Alid Bhipling mgati magatibah danguplang danghi na tangung bahas dangungan dangungan tangungan mangan dangungan tangungan dangungan dangung

Հայ Աստ Միոսքինան այս մեծ աղրա-տանրը, կր մերբհատորինը Պրիտելի և տանոյուն հայ հրիտասարդներուն դործը է Չներ ժունաը աշեցներ նաև, որ երանր «տաշիսունեան ացժանի է որիժ արա-ւնուրդին այս վերաբերումը — Հետագրըրուիլ մեր այրերարութը։ ... Հատաքրը ըուհլ մեր արժեղներով, սկելե Համալսա լանին մեջ աղդային պարծանրի աստի -Հաններուն րարձրացնել Հայ բանաստեղծի Հաչասնեմու ֆիւրդրինով է Հրե Տեքարիր, բնե ձիարդծ ֆԷ դիքոսնու որ Սիշասարի արդարնության նար է անո Հուրունուս հանգիական

Zwaghune Phibbhpth want, shilly homեւ թե բացառիկ հետաջրջութիւն ըս -տեղծուած է նաև. Ֆրաննայի ժէք։ Սևւրի Միիքաբեան վարդապետներուն վարժա-

ւիրալիր վարմունչից, մի չանի նկատո -ղութիւններ արեցի, որ - ոտանաւորները երկար են, եւ լեղուն խառն է , արեւե -լահայ եւ արեւմաահայ բարրառների

Left 1

ԽՐԻՄԵԱՆ ՀԱՑՐԻԿԸ

Պատմում էր գանադան դէպքեր Yaundard Ep quibaquir glagele dep dombh uishquify, ihuquaquard Ep Pe acqlarapachfichibpp, ihu chuquad miquib et quad yanda unfami upplanhan be the frequentari quanday, ihu haveg datibarund Ep dayaqqaybah quop-darung gibiqa un mambibiqad;

ձուած քներով ու առածներով։

Թլենյով դուաթը դրուայներ իր կիան«ից, ուրախ ծիծաղում էր. այնով»

Հուշերս, Բայնով էր ծիծաղում, որ բացհաց տակի խաղում էր։ այնով»

Առ Հասարակ Հայրիկը լսա եր սիրում

Առ Հասարակ Հայրիկը լսա եր սիրում

Առ Հասարակ Հայրիկը լսա եր սիրում

Առ Հասարակ Հայրիկի լսա եր սիրում

Վանջում մեացի մի ջանի օր եւս ու

դրիկի անեն երևից Հայրիկն արժանա
հրա մի նրևից մեացի իր անակարհի արժանա

հրե իրն իր անասկարհիարժան

Հրա այրների, որ առաշանան ձեկնում են

Էմ Համոնից, նա ասաց

— Տղաս, ամեր անդամ, եր դատ Հաո,

— Տղաս, ամեր անդամ, եր դատ Հա,

_ Տղաս, ամէն անդամ, երբ դաս հոս, Հայրիկին չր մոռանաս տեսնել ։

1902 թեուի Յունուարին ես հորից U. Էջժիածնի վանդումն էի, եւ ինձ Համար

կրկնւում էին նորից գեղեցիկ երեկոները։

կրկնում էրն նորը դարայը դարարագրւ Գծասցի անանելու Հայրեիին՝ և - Է՛Հ, բարով եկար, Է՛երևել Հայրեի-կի կարտակ ևս, վանցի հացի ալ անուչ է, Պատմե, Նայեմ, Է՛ոչ կայ, ո՛ւր էիր։ Ես պատմեցի ՇանապարՀորդութիւմների թիս մասին։

րիս ժամին։

- Արդիս, ապրիս, չամ կը համրոր
- Արդիս, ապրիս ես ուլ այդպես եմ բ
թեր։ Հա, լա. ժիստ բեկաւ, ևս վերջին

ատենները լատ բանը ձկ գրած։ Արդիս

հ, բայց ույից եւ հյժարիս խաղե, չաւ

անկերի կարծել և ու հյժարիս խաղե, չաւ

անկերի կարծել և ույի վե վերիսար և

Հիմա դում պիտի ժատես, որ Հայոց

կաթողիկոսի դրածները չի կարելի չինա
գատել, կամ անար չիսակ բան և ըրկել,

հուտիս ձեր վարդատեները կիսեն և գրատ գուտ պրայ ասասան ը Հայաց գրանգ կանուրել կան անոր չիատի կանուն որ ըրել ինչպես ձեր վարդեր հետա գրանել, կան անոր չիատի կանում որ ըրել ինչպես ձեր կանգականները կչնան հետ չժարկա պիտի խոսնի արհարաբեր անջի չեն հետ արայան արևութեր հետարիները անասան են կարարին արևութեր արևութեր արևութեր արևութեր արևութեր արևութեր և արևութեր արևու

վանգը ուկադի, Թակում է վանգի դարայացը եւ ասում - «հայ թ Թաղմոտ առաջ - հայ , և ան վ. ար ավարը է դաւնրի հեր - կայ տեղ և հեր - հայ հեր ակայ տելոր է Առաջեայը հերաից պատաս - խանում է , որ իերը արև դանի այդ ի՞նչ դանի վային եր հարայել է որ ար հանալ է որ արտ ունենայ է Հայրիկը պատասիահում է «Միքի չը դիանք» , որ դանը Ս իչքիածհում է է Հջող վետարահի մէջ շջենը դահ ծառահեր հարատուրիներ : «Մից տեր ձևուսի և Հրակ վեհագարանի մէջ շջենը դահ ծառահեր հարատուրիներ : «Մից տեր ձևուսի և հարատուրիներ է «Մից տեր ձևուսի հարատուրիներ է «Մից տեր ձևուսի հարատուրիներ է «Մից տեր ձևուսի հետարատուրիներ և հետարատ չ վանքը ուխար , թակում է վանքի դարպ

« The my Bhouce Popumoup» ,

« Ժ ար այր գիրուս Բրիսասոր»,

առում է տարակութ , գուհաջը ծառայ Բուջ Նրա այակերաները չէջդնա՝ , ենժ ընդունիը ».

Եւ Հայրիկին չի ընդունում առաջես

ը։ Հայրիկի չի ընդունում առաջես

ը։ Հայրիկի դիրֆայրեց ու որսանց ծիարկա՝ Այո գրուանց ին իրևում էր

Հայրիկի իր բովանդակ գեժ ոկրատիկ էու-

թոսար : Ապա մա տուեց ինձ գրուած ջների տետ-րը, որ առանձին կարդամ եւ լաջորդ ե-րեկոյ նկատողութիիւնեկըս լայտնեմ ի -

Դրանը ապատ - անյանդ այն ոտո ւրթանը ակտա - ասյազ այ-եղբնարն եին, որ լհաաղայալմ տպուհցին եղբապոտում «վերջալոյսի հրգեր» վեր-եսուրտվ , թիսած 82ամեայ պատկառելի

- Այս, այս, հա ալ նկատեր եմ , որ իմ լեզուն իստնունը է։ Գովկաս եմ ապ -րում, ազվունը եմ, միչա ալ իստն արտում էր իսսիմ։ Իսկ որ կ՝ըսես եր րարրատով կը խասիմ : Բակ որ կ ըսևս հր.
— Պատասխանար երկար դիչերների հի.
— Պատասխանեց հա. — չեժ գնանար,

ձահձրոյնես ժահ կուղամ դաւլինին մեջ,
իր ծիսես ու կ կորվու , այդ միջոցին ու կեր դրեմ , միջչեւ որ բումա գայ, այդ պատ

ոլիոն վերջեւ որ այունա գայ, այդ պատ — ձառան երկար կոլյայ :

— Թոլլ տուեջ, Վեհակատ Հայրիկ ,
տարծել, ի՞նչ երպես կ՝ երդեմ , հերրողներ ,
տուրս հայց երդերչե՝ Շողուայու , կե —
տուրս հայց երդերչե՝ Շողուայու , կե —
տուրս , հետրոս հայանարու , երդեպան կորանարցու, եւ Գապատաար դարեր ,
որ ատարեր՝ եր այլ երդեպե : Ղափոֆեր
յաս տորատաց է, Քուլակ Նահապետ և տունա լաւ տաղասաց է, բուքաց նատակետ ա-հարից վեր է, բայց ժողովուրդե հրդեր ամէնից վեր են - ես լստ կերդեմ - մեր Վահայ եւ Մուլի դեղքկական երգեր, որ ոսվորել են վազուց վարադայ եւ Ս - Կա-րապետի ուխաաւորներից :

UPPSP& PARTAGEN

Միւս երեկոյ, խրախուսուած Հայրիկի (2 Շար.)

ፈፘጉበኑሆ ሆር

«Ամ Էծուն Տարիդիրգին» մեջ, այս տա-բի (եջ 510), կր յիչուի Պոզոս վարզա – պիտ Տեր - Պողոսհահը, բեկն Տարծեյի եւ «Ջիուրա» ովասիս շրջանի հարս դիւղի բեակիչ։ Անդով ու ծաղումով Լուսաւոր-չակած, եւ ազհիշ դերգուսանի գուսակ ու հատ հետանարության հատասար

Գողոս վարդապետ իրչպես յայրաբա-րած է Խարսայ Յակոմի տղահ է,-Գերրգի ու Գալէի կողջին Յակօ նահա -տակուտծ է Մուլուի գիւղի ճակատամար-

, 1907/£;

արը, 1994թու Պողոս վարդապետ 1915ի զուլումի փո-Խորիկին աղտաելով կը համեի Կովկաս , Հիտոլ Պարսկաստան։ Նորահաս պատանի «Ը, անտէր ու ահօգնական, ուսման ծա րաւ։ Կիյնայ Թաւրիզի Լազարհան լա – տին միարանութհան կաղմակերպութհան 4/19/10

քեր ույիմունքերաքը, անդադար այիա տանչով, կր յանորի առարանլ կապարհան
Միուքեիան փարկով հեղարանի դատրենացօր ն. կր դառնայ վարդապետ։ Մինչնւ
1966 կդ դատուայ վարդապետ։ Մինչնւ
Կապրի Բաւրիդ, ուր կը դատարարակե
իր հիմանցին յանձնուտն տասնեակներով
հայ ժանուները Անաայլայի ցեղին ժայինի,
կը մասնակի տեղի Հայունեան ազդային
որոր տաներում։
Պորոս վարդապետի հայրս Յակոյի մաիր ուշիմունեամբ, անդադար աշխա

րողոր ամեկում :
Պողոս վարդապետի հայրը Յակոյի մասին անդեկումիւմիները կր ջաղնեջ տա բարախա Ոսուրեյն Յուշերին (երը հա տոր, էլ 185) — Յակսի չատ գրոյչ էր ,
բայց ոչ երկչուս էր աչխատան կուսակցական պորի մեկ՝ Մար տեղ պահույ երլ Հունեսի Հուրանի հայան հատակությանը այսան պորի մեկ՝ Մար տեղ պատեր էր

երլ Հայեն Վարտումիայ, խերջը եւ չատ խորա-

dany :

Ugadribil papenghi ke Phate neperphi thingdanhi pinghippi dengalapag hi

umajanh dip panghippi dengalapag hi

kongh, adik padan di pinghipu k dana

taphi quamunha filita i Ilia papenda

dan humad bis , dana ja na hudan i Usla

danga mpanadi ji panampan filita muj

danga mpanadi ji panampan filita muj

danga mpanadi ji panampan filita muj ատրորդ տրոշատ չէ թաշարարություն հեր գու առած կր խոսի թագր ու գրաւիչ։ Մէկիկ մէկիկ կր պրաժէ Տարոնի հերո ատժարահերբ կենդանի ձևով ։ Մանա –

բանկն նոյն օրը Պրիւսկ պիտի ժեկնին ասար այակերտներ՝ ընկակցուննանր և -րենց ուսուցիլին։ Իսկ Ն Յով ծանել հետո-թե մաս, ու հատագնացունինան համար ար-ձանագրուաններկն դատ, ուրի, կումը մր Ասևումիլի մէջ վարձան է օնուգոր մը հատանակրու համար այիասպեացու -Բեան։ Պիտի ժեկնին նաեւ անձնական

ՖրանսաՀպատակները կրնան Հաժրոր գրորդապարարկեր է արդատոսարանեն է Հանուներնանները՝ անցաղիրով՝ առան վիղայի : Այլ Հպատակութնեանց Համար արդանագարերը կրոսա հասոր արդանապատակութնեանը կրոսա հասորոր արդանապատակոսը կրոսա հասորոր և արդանագարերը կրոսա հասորոր և արդանագարերը արդանագ U.P.A. LPU.SA.

SCHPRING LERUPPE ՉԱՐԵՀ ՄՈՒՔԱՖԵԱՆԻ ՄԱՍԻՆ

Դրնէ Պառօթ — Մուքաֆեան, որ ծը -Նած է Սեւ Ծովի ափերուն վրայ, կանու-իւէն ֆրանսահպատակ դարձած, ժեղի հաhis Opunious against ganjeuno, sanje dan ili Schiquanius ganaph yapéu -shpad sp. - Ipgus & marih usipine Ope-son upo melekumiana Obash, ang hip Ou-Sunis mulucik spejambah be Undreunje pe gangga bandunpang ili spuni sangen pe gangga bandunpang ili spunish հաւասարակչոել իր բարկ կարժիր ւով չաւսաստակչում ըր բարվ դարորը -Ները եւ կապոյտները, որոնց ամուտնու -Թիւնը դժուտը է սակայն ւ Ցանկայի է որ նման արունստապէտ մը որ այնջան ան-հատականութիւն ունի, երրեմն օղտակա-«առապատութիւ» ունի, երբես» օգտակա-րապես բառաքանարտ վարքական ձեծա-գոյծ շեղինակութեանց ժէջ դանէ իր ար-ժանի տեղը և Հերատարակուած՝ Փիշվիր ուր Ֆրանսի ժէջ։ Շականակեր 1957 , ուր արտատաղուած է նաևս Մութեաֆեանի ժեկ ւնկարըչ։ Ա. Ժ.— Մութաֆեան կը սիրէ տաջ

cabon Phinahan dam mit Sadampande fung Pl Bulgot malls fil fin for Jung mit a male male fung pl Bulgot malls fil fin for function and fin fil funding negliable step filips for fung granulable funds fil filips for suggested and filips filips filips for filips for funding filips fili

քարի դերեցմանոց «Սաւջը» հուրան»։ Տարթեի պատմադրջին մեն անուչա -գրութեամր գրուած է Բե Գալբե եւ Յա -փոյի դերակները յահմերուած են Երկատի այիջծերուն։ Ճիչո չէ Յակոյի մասին ։ Յակոն կը հանգլի Սաւջըի Դուրան, Գեոբ-գի, Գուրգեի, Սեյապի, Ջաւենի , Ջրծ-առյի եւ ուրիչ չատերու կողջին , Ջրծ-

UULTAUL FULTABUL

գոյները եւ արեւելականութենէն կը բերէ առատ հրայիը, մի։ Իր - ծովանկարծերը հրապուրիչ են՝ հակառակ մանիչակի դոր-հերուն, որոնչ պոռոտ են յահաի։ Ամէ -նէն համաչափ կատւննիոսն մէք, յիչներ հետ Համասյան կատուներուն ժեջ՝ իչենա «Հանարկշորը», «Լենեարիկր», «Բիդորոնի հաւատանարկատոր», որտեր հեղորայնակ հետ եւ լաւ երանպատորուտ»: Դիմանկարները դրացմուտի հետ միաժեւ համաստորար դրացմուտի հետ միաժեւ համարանության հերթ ժում կարը են եւ խորհրդայունիչ միջա ժեպող ժում կարը են եւ խորհրդայունիչ միջա ժետորվ չավաւորութեան սահմաններում ժել՝ Հաշատարակչունըս Համանը իր որ-դատատ ուժը։ (Հրատարակումի ժուս, հայ սոր Ակարիս անիս հետ հետ հետ նայ սոր Ակարիսը անիս հետ հետ հետևանե and me I thuston with \$49, columbs-

նալ այ լԱնաթեօր տվեռի «էջ, Հոկտեմթեջ , 1957, ուր արտատարաւած է ծաեւ
թեջ , մեկ հաշատնուիրակ կտաւոր) ։
Ռուկեո վառանահրահակ հատե գրահետ
հապատը պատակահութեանած գրատեսած
հերեն անդին, իտալացի չեն վարականեւ
թուն լառագոյին ադրիւրեն առնելով, գը
առն է մունկալ եւ ջազցը արտարայատու
թիւն եջ, որ հոր արժեջ եր կուտայ իր
պարիլի իր գրարհութեան։ (Լբ Քոնքուր
Մետիքալ, 26 Հոկտեմբեր) ։

Մարդյալ, 26 Հակահանգներ)։

«Ե. Մ.— Մոււինաֆետան արահյեկի հեկա բիչ մին է, ամուր իրագործումենրով ,
կախարդական ուժով , նոխ երահրապետան և
կով , պապահանայի հերականումիանակ ։
(Մասք է Վիպա՝ , Խորեմբեր) ։
Իրևէ Ֆուքերև — Մույինաֆետան ուժ մի
կուտայի խորհրգաւոր եւ հրապարիկ գրբ
կուտայի խորհրգաւոր եւ հրապարիկ գրբ
կանական արև գ, այլ եւ յուղական դիմանկաբիչ մի բնագահ երանի արագայացն մարժ
հական ծած կոյքը աւերի եւ արագացին մարժ
հական ծած կոյքը աւերի արագացի մր
կուտեն է (ԼԷնիարկասիոն , 28 Հոկ
գաժանին (ԼԷնիարկասիոն , 28 Հոկ
-

Ռեյմոն Քոնհալ Գրթթաների մէջ 185 լուն Կանհայ — Գրբանանիի մեջ , Հոնայի օրը մեջ , պատակած կազմու Թատեր բանանիայի հարարանանի հարարանի հայաստանիայի հայաստանիայի դիտերա, իր հարարարանի հետ մեջ Մուքապիհան իր ղեծ լոքու թերև ժա, որ առանց նոտո - արտանենան , հեղերարարար կր առանց որ հետ հետ բանունիան , հեղերարարար կր առանայ որտալարժ արտարարարարան հան առանան հետ արտանուն են և արանության ընդանագրարալ, կր առանայ որտաչարժ արդասյայտունիան որդան իր աժուր գծաղրունինան, որդան իր դուրներուն ծանրակու հերդաչնակու 3. 4 . Secondard or Alberto de meletes dil hay . 21 Lahubaphper duft Maint .— Uni Parphub Abb puji

մեր առած է արուհային մեջ դեպի առ Գտած է գոյներու իր ստեղծը , - ամե Հովոր, այն դիմադիծներուն մեջ, - որ կ՝արտայայտեն տաոյդ աղնուականութիւն «Ի, ձիաժամանակ պահելով արեւնլհան այն խորհրդաւոր տարրը, որ յատուկ է ժիայն իրեն։ (Ֆրան - Թիրեօր, 19 Հոկ-

տեմ իրի):

Տ. Ս.— Քոարի Նկարասրահին մեջ ,
Հայ Նկարիչ մբ, Մութաֆիհան, չյացուցիչ
հրանդապետևով , Ար ցուցարրե Զրըթան —
հի իր թնանկարհերը։ (Լէ Պօ ՎԱռ, 25
Հոկանժրիր)։

- Փառի – Փրէս — Այս Նկարիչը այն

UNPOURALPH I'V LECRUSHU

Ունեւոր ինկ կարօտ, րոլոր հիւանդներն ալ պետք ունին միկինարուինեան, մանա-ւանդ անոնք որոնք չիլ մը երկար մնալու ստիպուած են այդ տառապանքի տու պուած են այդ տառապանքի տու -ուն մէք։ Լսած էի որ Մարսէյլի Ֆ հերուն մէջ։ Լսած էի որ Մարսչյը։ Կ. Խաչի մասնանիւրկոր պարբերաբար կ՝այցելեն մօտակայ հիւանդանոցները եւ հայցելեն մօտակայ հիւանդանոցները եւ իրենց նուէրներով , խօսքով Թէ հայ հի-ւանդներուն հողեկան մեծ պոհունակու թիւն կը պատճառեն

Կաղանդի ու Ծնունդի առնիւ ես կը սպասէի հայ հոդեւորականի մը, գահա նայի մը վերկապէս որ պահպահիչով մր դոնէ գաքունիւն եւ համրհրունիւն ներ մագուշիրբեն բիար արարձ մարհասն քնա-ման։ Նանձ Ֆ. դ. թյամբ Ո. Գահոսի ար-Տերջեն առառանրանրիսութ։ Զաշտախան բ մարչ՝ համունները թ. չապ հոնսերհես որև 4086,

ցրույ

Ոչ ժիայն հայ հրանդները այլ եւ
ժեր եւ հրանդապահուհիներու ցուց –
ժունչով ֆրանսացի եւ օտար կարօտ հիանդներ տասացան ծրարներ, պաուղ եւ
չաղցրեղեն, ինչ որ բերած էին հրվու
տիկիններ տոնական օրերու յասում հայկական առածարական ող հրու բերած էրբենց այցելութեան ժամանակը կարձ էրեւ չուներ երի չույ արան վոր ակարուդես արոտուսապես արահային որ արև հրանդեր արոայցելութեան ժամանակը կարձ էրեւ չուներ երի չույ հրանդներու անունեն – ու յուսերտ լրիւ ցանկ մը հախապես պատ-պատուսած հայ հիւանգներու անուննեւ -բով եւ Թերեւս եղան դրվուածներ, բայց անքն անոնց, օտար Թէ հայ, որոնց վա -չեւցին մեր դոյրերում այզ հողաապ վերաբերումը, չանիցս բայտնեցին իրևեց չնորհակալութիրնները ։

Uning pringly Bungalung priming has quad spangapuhan, pumbali dan pangah bend sangsunguhan, pumbali dan pangah bend sangsungungkhabang dan maba-sahhabanas be hapan Phrinalbund Da-khapih U-danad dan bungangkapan mah nengangungan pumbanu-garah sunjabandhaban, dan sangsun-naghi sunjabandhaban, dan shemunu-naghi

Թիմոնի հիւանդանոցէն SPESAR GREATER

****** SUCTUBER SUCURTABLE CRUCHES

արժահիջն ունի, որ դիաէ պահպանել իր ժանկութեան տեսողութեան թարժութեև. նր։ Անեղծ կր ժնայ այն արևւելականու – նր։ Անեղի կր մեայ այն արևակականու թիւնը, որ գոլորովին հոր չելու մել "թիւնը ու ըր տար իտալական ու արբվեմնեան ՝ հուտ հանդիսաի կր ՝ նկարիներում ։ Լուսարոյն ձեւով դիրջ կուտայ իր մարդոց, այա էր երրեմն ։ Իր դէմ բերը կր ներկայանան ա-մուր դեն երով, որոնց մերա կր պահպա հեն իրևեց խորքրպառորութիներ (15 հոկ-աներան)

COUNTRY 10 SULLIVES

4 11 8 6 6 6

IR.

ՍՈՒՐԲ ԱՍՏՈՒԱԾԱՄՕՐ ՎԱՆՔԻ SOULDURALPHAGE

- -Նա Հաւատացնում էր, թէ իր մայwww.mammiphored Ep. 18 f. p ding-pp anningh f. drum phelope openingh y. dlf dame dh miffh, ng hundawa f. dlag dong .— Tynerum f. manes, hoft the high f. f. fish, 4 h. mipani manesh kiphimia hunda f. miffh push fipanish kiphimia hunda f. miffh push aphabani. Tuu munug kha pu-tenge, bis ny hundami. Tuu munug kha pu-mple f. f. ... Երբ հեռացանը բաղմունիւնից, Մարձև ինձ ասաց.

առաց. - Կամ Կարօն, կամ Նրա ընկերներից

— Վասմ Կարգի, կամ հրա ընկերնութը 4 կիս դասուր պետք է իլին : — Դու ԷԴ-չից ես իժանում : — Այդ փախարդ իկիս եւ փոքրիկ վհու-կը միչա հետևում են հրանց։ Որտեղ օր Կարգի Լինում է, դրանց այնանց իրկում այտնում են

- Bu jbd Smuhmbard , Ampon be pp

Crifpipply best duby urppe mld bosmpp-

The star .

— Bu by the Consequences, agreement when the most of the property of the most of the formation, and the property of the property o the mong conforts informat, poulg openato this on toky, negligingous, insural
throughous therephile
— bor de lippind things to monaid. Unpo, parge of products, member fit, ladger
define from the through the definition
— lift, to a fit flushment bit, against the
pushed thereby
Tombound a fight die flusher, dithe wheTombound a fight die flusher, dithe who-

punhy I mech:

Puntumini a finit dip ifming, dhing whence
gunde, dipadan shamb danfes dipini. Under
suba the california danfes dipini. Under
suba the california danfes dipini.

for california danfes dan manadan danfes
for california danfes danfes

ջարը վայր ընկաւ , վիճակափորձը տխուր դէմ ջով հեռանում է խորհրդական ժայ –

ւրը ։ Մարοն մշտեցաւ փորձելու իր բախաը , թայց այնչան բազմունիւն Թափուած էր այնունդ , որ վարողացաւ տեղ դունել ։ Մենջ Թողեցինջ այդ մի ուրիչ ժամանա-

բողոթ՝ ՎԱՆԱԿԱՆ ՍՐԲՈՒԹԵԱՆ ԴԷՄ

Գրլերից բաւական անցել էր, երդ դար
ձանը ձեր վրանը ։ Պատաւ հանրումը ան
գաւն պահապանի նաև նակում էր։ Մաբ
գաւն պահապանի նաև հակում էր։ Մաբ
գարնա գահան էր, փորջիկ Սարրիին այու

ձան ունելով իր դրկում ։ Քեկ մեկ նա ժո
ռացել էր իր գոլը, երևալ «Իացել էր

բաց։ Պատար անանլով ։ Իմ ներս անեւ

լը, Նրա երևալ ծանչել Մարգես անեւ

իր որ անանում արաւ բարկումին

պատնառեց պատուի մեկ։

— Իրու որ ան հանրահում , որ անօ

- Գու ոչ ամե հա իմանում , ոչ ամօ -Եր, Մարօ , միայն աստուտծ դիտե , Թէ Հո վերջն ինչ կր լինի . . . աստց նա ծանր

ւրարոն ժպատց եւ ոչինչ չպատասիա –

Tweet Pthe honorougue, Pt 4'm2fum ալ, որ ծանապարհի Մարդարիտին իր սացեկ ինձ հետ, կամ երաե իր երևոր բաց ածել կը տայ ինձ մօտ, բայց հետր չե – գաւ. Մարդարիաը մեաց ինձ համար միչա Incu be dimpuduchem fucus

րուռ եւ վարադուրեալ կուռը :

Առաւստը պետը է լուսացներ Տիրոշ կիւրակեն — տոնի ժատաղ կարկլու օրը։

Ահա այդ պատճառով, կիս դիլերից սկըանչ, ամեն ին ուհատուրի վրաի պետհեւ, գետնում փորած հետրի մեջ , վաոշում էր կրակ, եւ նրա վրայ դրան կանայի մէջ եսի էր գալիս ժատարի խաչաման։ Շորին կանանահոր արտաչնունիւնիլ որին էր ուրա արտաչունունիւ ման է Շոգին կաβսաների արտայնչումին-նից լցրել էր օրը ակողծ - բարկալաւաւ կան հատով ։ Մի չանի տնղերում դեռ նոր էին յորիում գուհոր։ Վանգի մղոդնիներ տաւորների բանակի մէջ, կատարելու ծր-բանց պահանինար ։ Մղորները էին վա-հառում մատաղցու ույիարները եւ մա -աուցանում էին ույիսարները եւ մա -աուցանում էին ույիսարները եւ մա -աուցանում էին ույիսարները եւ մա տուցանում էին ու իստաւորներին ինչ որ
հրանց պետը էր։ Աւ դրանց ժէքն էր վանբի սպատուորների օգուտը։ Աժ են մի կարած ժատարի ազդաբ ժղուրիերի սեփա
կանութիւնե էր, իսի ժողքը պատկաներ

քր վանդին։ Աւ վարդապետների քինը

ժղուներից պակաս էէր, որոնց հաշա ժուտաւ հայունը վաղուց դենք էր ժեր

ժատարացու ուիարը, ժի արիասակ, ա
հարսա իոլ: — ի՞նչ հպաւ, ույացու վարդապետը իր

-- ի՞նչ հարու, ույացու վարդապետը ,

րատ խոյ ։ - Ի՞նչ նգաւ , ուչացաւ վարդապետը , ում էր անդադար պառաւր :-- Ձեկաւ , nh male ohept :

(Sup-)

PHASE

ատրաստունցաւ «Հնդկայիմոն» արբանհակը, բայց Հրթիռի «Արհնային խանգարումը պատձառ հղաւ որ ձախողի արրամետնը, բայց երբերւի անդատույրա իամելարումը պատճատ հղաւ որ ձախողի ածոր արձակումը։ Ցայտարարուած էր, Քէ երկու ամիու՛չ հոր արրահետկ՝ ժը պատրաստ որեաի բլյար։ Արդարեւ, չա-բայն օր արձակունցաւ. «Հետախողջեր,

քեծ յաքողութեանքը ։ «Ած յաքողութեանքը ։ Արուհատական արրաննակներու Հիմը կը ներկայացնէ «Վ–2» զհրմանական Հրբ– Միռը, արդիւնը՝ Ֆոն Պրաուընի Հան –

Ձոր ձետունը գտղուն տոսւնո դն ան « Հրատիսժձե ջադետ բներք, վբ ջահեր ։

« Limmungaya mangun ajing, are, « Limmungaya dadangi manejin daga angtum, ngan pidinaggih junjumupunga -tum, ngan pidinaggih junjumupunga -tum, ngan pidinaggih junjumupunga -tum, ngan pidinagai dadangi -Ugharshunka dan Pamarah junjumbay -pidinagai pompidi ngandangi -Ugharshunka dan Pamarah junjumbay -pidinagai pompidi ngandangi senumpidi pompidi nganda pidinagai senumpidi ngandangi senumpidi nganda manga pidipidi nagapa munimba nganda da jungangunga senumpidi senumpidi ngangai senumpidi ngangai senumpidi ngangai senumpidi ngangai senumpidi ngangai senumpidi senumpidi ngangai senumpidi senumpid

տի ապահովուի հողալու համար հակա-տիան ծականիը։ «Հետահարդյին մէջ հաստատուտծ դոր-ծիչները տոսո՞րեն առիքով իսկ պետի օգ-ապործուհեն Ահա՝ Թեխու Թերերը իր կը դրեն — «Հետախուդթը լատ տեղի ծահր կը կլոէ իր մեջ հասատատուտծ գործերին բեր մեջ հաս աստուտծ գործերներուն և Միրադրային ար-կի արկին մաժուլը ամերիկեան ար-բանակին կինծայել ժեծ կարգեւորուհ Միրադրայեն մաժուլը ամերիկեան ար-բանակին կինծայել ժեծ կարգեւորուհ Միչնոյալատեղով որ «աղարեորը»

արարգայիս տամույը ամերիկան ար արևակին ի՛ լիւծայել են հարևողու βիւն , ծկատելով որ « ազդեցութեան եւ
բարողութեան» պատերապմին մէ՛ « «եատերութը» «աւսասակութիւ պատունակու
ծեց ։ Մինչ «Հատախությեն պայուսնակու
ծանան վելեա - 1968» է " հիազգային
ատմուր վելեա - 1968» է " հիազգային
ատմուր վելեա - 1968» է " հիազգային
ատմուր կայի կնչեց նոր անունով « ը՝
« խաղաղութեան արթանակը» ։
« խաղաղութեան արթանակը» ։
« խաղաղութեան արթանակը» արձակայութիւնը Հաղորդեց «Հատախությեն
արձակութիւ Միս Արդուի «Թաս» վործակայութիւնը Հաղորդեց «Հատախությեն
արձական է Միս Արութեան արդորան
Հիությ ներիքին Հետաժայեով Հաղորդան
է թե չեկ օրեն ակայ և Միութեան գիաունները պիտի արձակեն և բուջուր
« Ապուտեները պիտի արձակեն և բուջուլ
և Ապուտեները պիտի լի ժեծ պիտի ըլլայ

PULL UC SALAL

ՄՈՍԿՈՒԱՑԻ ձայհատրիրուը կը հազոր-գէ, թէ Լեհաստանի Արտաջին նախարար Ռավուրի խորհրգային իր պայտոնակիցին ձետ Մոսկուայի մէջ խոսակցութիւն մեր ունեցաւ Կեղրոնականն բրողայի դինաթափութեան ծրագրին չուրք։ ՀԱՄԱԵՆԱՎԱՐ ՉԻՆԱՍՏԱՆԻ ձայնաս -

ՀԱՄԱՑԵԱԿԱՐ ԿՐԵԱՍՏԱՐ Հայիսա արիար գիկուր կը Հարդող Լիե երև խախարար — ենր չեպ՝ արարող Լիե երև չակարար — ուածողական չ։

Խ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ ակսած է փոփոխու — Բիւններ ժարհել Արևելիան Գերժական չ։

թիւններ ժարհել Արևելիան Գերժակել է ԹՈՒԳԻՈՑ Հանրապետութեան Նախա-

ԹՈՒՐՔԻՈՑ Հանրապետումիան հախա-գտն Պահար և եր տիկինը նանրայ հայ դեպի Լիայիա, պայասնական այցելու – Բնան մբ նամար ՄՈԼՏԱՎԻՈՑ վարչապետը իր պայաս-ելն արձակուած է դնատելով որ հարկ պայասնը վարելու Համար, միաժամահան արոսարաժել հարելու Համար, միաժամահան ցութիան հիզը, կոմիայեր կարույ ցութիան հիզը, կոմիայեր վարել կազ – մեն ,

ուս ։ ՈՒՈՇԻՆԿԹԸՆԷՆ կը Հաղորդեն , Թէ յա-ռաջիկա Ապրիլին Ձրջիլ Միացևալ Նա-Հանդներ պիտի երթայ ԱյզընՀաուրբի Հետ անսնուհյու Համար ։

ռետ ասանունըու դամար ։ ՎԵՆԵՁՈՒԵԼԱՅԻ փախստական բռնա -տէրը՝ Ժիմենեդ, որ Տոմենիդնան Հան -րապետութիւն կը դանուի, Աժերիկա մուռղի անցաղիր ուղած է ։

Deutouzus lobent

Հերթական դասախոսութիւնը այս էս -Leghulum quamboanehhala ma la qequela pepungha qekep, adad 21kh, Banat age-pushh deft 1 kg bash 4. Alkalik U.Lull-Olli, 1. he fipes eku pamatin mingaha hig-ufes, ng mhamps. Una mingah penganan-pung quambananehhala gipaha pelah ekua-felya his. 1 kg banganeh Sequangasi ocean; 6. kg his 1 kg banganeh Sequangasi ocean;

ԱՆԳԱՄ ՄԸ ԵՒՄ ዲԵՐՄԱՊԷՍ ԿԸ ԽՆԴՐՈՒԻ ՈՐ « *6Ա ՌԱՋ»*ԻՆ ՁՎԵՐԱՐԵՐՈՂ ՈՐԵՒԷ ԳՈՒՄԱՐ ՉՂՐԿՈՒԻ ԹԵՐԹԻՆ ՉԷՔ ՓՈՍՏԱԼԻ ԹԻ ԻԻՆ ՎՐԱՑ: ԿԱՐԵԼԻ Է ՄԻԱՑՆ ՄԱՆՏԱ ՔԱՐԹՈՎ ՂՐԿԵԼ ՆՄԱՆ ԳՈՒՄԱՐՆԵՐ:

ፈԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ ԿԱՐՕ ԳԻՈՐԳԵԱՆԻ 1958h

"ይፓኒኒበኮኔ ያቢያውየታየፉር"

Ummburgas Sudang aphilips 9. U. Շահպաղլեանին

83, Chemin des Mazargues. Bat. 20, Et. 6 Le Grand St. Giniez, Marseille

Հակառակ ծաւալի ընդարձակման (720 ժեծադիր էջեր) , դինը կբ մնայ անվովոխ — 1200 ֆրանը ։

Իր ժշար կը գտծուին նաև 1957ի Տարեդրջին սակաւաթիւ օրինակ

LARSE RELEVILL

2 . 8 . 7 . Նոր Սերուհարի «Ահարոնետն» 4.8. թ. նոր Սարուութը «Նուարասատ իսում գին տասրեկան պարահանդեսը, Գի րակի 9 Մարտ, Ե. Թաղաժասի չազաբա պետարանի որահին ժէջ ։ Մանրամառնութիւնները յաքորդով ։ հանդեսը, կի -

ԳՐԱԿԱՆ ՄՐՑԱՆԱԿ ԶԱՒԱՐԵԱՆ ԿՐԹԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ **Ե**․ ՏԱՐԻ, 1958

LALP MUSUALUTE UL

Պայմաններ --

2 — Օրվու առաքրուխեւծ ասացողծե -բուծ կը տրեւի Մեսական ա. ոսկի : Երկու երկրորդունիւծ ասացողծերուծ կը տրուի 50ական ա. ոսկի : Երկու երդորդունիւծ ասացողծերուծ կր արուն 25ական ա. ոսկի : արուի 25ական ա. սոկի։ 3 — ԳրուԲիւնմները պետը է հասնին ժինչեւ 31 Դեկա. 1958 :

Արդիւնքը կը յայտարարուի 1959ի Umphile whiten

5.—26ռագիրները չեն վերադարժ։ Հասցէ.— ԳԷՈՐԳ ՊԱՐՍՈՒՄԵԱՆ,

37, Rue Keyaly, Bjideydé, Alep - Syrie

HILITARE - ITARCHISTIN, THEFTHE

Թատերական ներկայացումը տեղի պի-տի ունենայ, Կիրակի, Փետրուար 23ին , ժամը 15-30ին, զպրոցին Թատերասրահին

Մանրաժասնութիւնները յաքորդով ւ

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ Հայաստաներ կը փետաուին — Համիկ (Հմայիսակ) Մոդրովհանւ Հոկտիսինեցամ-կոչնան եւ իր դաւակները՝ Յարութիւն , Հոկտիսին եւ Նուաթը ։ Սարգիս Սարուա-նան, Մարաչցի : Դրօ – հայատուր Արրածան, Մարաչցի։ Դրօ - Խաչատուր Արբա-հանան Մարաչցի։ Դրօ - Խաչատուր Արբա-հաժետն։ Տեղեկացնել Մարսեյլի եկեղե -ցին, 339 Ավընիւ Փրատօ։ LOUPER CLIFE JOLAGE

ՀՐԱԿԵՐ ԵՐԵՀ - ԾՐԵՐԵՐԻ Ֆրանսահայ Թանդարանի Ընկերութեան ընդհ. Ժողովի չաբունակութիւնը տնդի Լյունենայ Բբ. , Փնտրուար 10ին, ժամը 19ին, 15 րիւ Ժան կուժոն:

Դիւան ընդհ . ժողովի

ያሀሌሀ48በሉውትሉՆ

ՄԱՐՍԷԵԼ — Տեր և Տիկին Թորոս Շաժչոյհան և դառակները, իրևնց խորքն ցուսակարութեւնները և իրևնց խորքն կի Վարդու է Ինկիցևանի և բնաանել կան պարագահերում, Գերոր Ինկիցևանի ժամանում հային և հարաքին և հիրանին հայինանի համանարին հայինանին հայինականի համանարին հայինականի հայինականի հայինականի հայինականի հայինականին Մշակոյոքի Տան ֆոն -

20962UV45US

Պայրաժետն , Պօրզաջեան եւ Արբա աժետն ընտանիջները՝ կր ծանուցան Pt Հոդենանդստեան պաշտոն պիտի կա -աարուի այս կիրակի (Փետրուար Գին), արուի այս կիրակի րրձ գու, գրջ դոն թե մոճարք դոն, Տերեւ ք Սերութեւ Ժոթեւուն դոն,

մահուսան չորրորդ տարելիցին՝ առթիւ , Փարիզի Մ . Յովհ . Մկրաիչ նկեղեցին ։ Կը հրաշիրուին ողրացեալին յիչատակը

լարդողները ։

<u>ሀቡ</u> ኮ ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

Տին. Ա. Վարուժան Արիկիան կը փու-Թայ իմացնել բարեկամենրուն Թէ Փետր-ուտը 14 եւ 15ին պիտի բլլայ Փա -բիղ, Օթել Լիւթէսիա, Պուլվ Ռասփայլ:

ԽԻՍՏ ՇԱՀԵԿԱՆ ԴԱՍ<u>Ա</u>ԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

2.6. P. Ampley Try? Amthat's quinumbrandan's dagailt light from the Ampley
to plantitum anging abolitation of many
puff (Φemprand 18) behing from the Signth Uniquing the Ample Sign28 ph. Ultyphung, Ample Ondon's

28 թր. «Հիրաս», սշթիս Մաքձն : Այս դասախոսուքիան կը Հրաւիրուին «Նոր Սերունդի» Հին ու նոր անդամենրը, ինչպես նաևու ուսանողական միունեան երիտասաթդները ։

2011550

UPSULUP CERZUEARE JARALE

Փարիզի Հայ Աղջատախնաժ Ընկերակդութիւնը արտակարդ ընդ - հողովի կը Հրաւիրք իր բոլոր անդամները, 15Փևոր Շարաթ օր, կէսօրէ վերջ ժամը երևջին, 32 րիւ տր Թրէվիզ:

32 թիւ ար Թրեվիր :

Այս հոգովը ի գօրու բլլայու համար
անհրատենյա է ժեծաժատնութիւնդ այս
պատճառաւ եւ ժանաշանը հիմու այս
պատճառաւ եւ ժանաշանը հիմու բոլու
անդամերէն իր հնորուն ստիպուանու
հրվայութիւն այս արտակարգ ժողովին։

ՈՍԱԱՐԳ.— Անտիրիի ժեջ անրուժերի
հերու 20 անիողիները յունրուժերի
հերու 20 անիողիները յունրուժերի
հերու 20 անիողիները յունրուժերի
հերու 20 անիողիները յունրուժերի
հերու 40 անիողիները հանագահեր հարատերի
հերու 20 անիողիները հանագահեր հա

րորվուրդին որոչած փոխառութնան Հ

Imprimé sur les presses du Journal HARATCH

17. Rue Bleus, 17 — PARIS (9°) ———

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ՏԱՐԵՆԱՆ ՄԵԵ ՊԱՐԱՀԱՆՆԵՐ «Իրակը օր, ծամը 17էն մինչեւ կես գիչեր «ԹԷԼ ԺՈՐԺ Ե-ի շնող պրահներում մեջ Նախագահութեամը

MONSIEUR ROBERT LECOURTH

Garie des Scaux, Ministre de la Justice Երկու հուտղափումը. տուս կանակարգ աթրաքսիոններ եւ ահակնկայներ Մուտջը 600 ֆրանք: Կանխաւ ապահովել սեղանները, հեռաձայնելով ԹՐՕ 03-18 ԿԱՐԵՒՈՐ — Վերապահուած սեղանները պէտք է գրաւուած ըլլան մինչեւ ժամը 19-30ը, որմէ վերջ որեւէ պատասխանատուութիւն չի ստանձնուիր ։

BAINS DE VAPEUR

4bis, Rue de la Pierre-Levée. Paris-11' Tél.: OBE. 12-51 MÉTRO: RÉPUBLIQUE, OBERKAMPF ET PARMENTIER

BPBP DPDE TOPP LAPUS PP (SUDATION ET PUNIGATION)

Մասաժ, Օքսիժենօթերափի, *ձեռջերու և ուռջերու խնաժջ* (մանիւքիւր-փետիքիւր) քուափիւր, սուէն տր պօթէ, փիսին։

BAR - RESTAURANT

вия орье

465,60065 Ուրբաթ ժամը 11էն 23 Երկուշարթի ժամը 11էն 23 Չորեքշարթի ժամը 11էն 23

UBPEPARE Հինգշարթի ժամը 17էն 23 бшршв dunin 91-8 23 Կիրակի ժամը 8էն 12 ՀԱՑԵՐԷՆ ԽՕՍՈՂ՝ ԿԻՆԵՐՈՒ ՕՐԵՐԸ ՄԻԱՑՆ

Հաստութ աստուլ արարիչ հան միասին թիրուին։ 500 փրանք Մուտք՝ 400 փր., հրբ սրբիչ հան միասին թիրուին։ 500 փրանք հրբ հաստատութիւնը հայթայթէ ։

ՀԱՑ ԵՒԵՂԵՏԱԿԱՆ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ Բ. ՄԵՄԱԳՈՑՆ ԵՒ ԵՐԿԱՐԱՏԵՒ ՍԿԱՒԱՌԱԿԸ USERPLEPLE CLIRICA 55 ARSPERIED SEPARAPPERE 30 CM

VOGUE-CONTREPOINT Nº MC 20150

Պատրաստութժամբ եւ ղեկավարութժամբ ԱՐԱ ՊԱՐԲԵՒԵԱՆԻ Կոմիտասեան քառաձայն պատարագի երգեցողութիւնք, եւ այլ կտորներ

Մասնակցութեամբ մեննրդողներու , պատարադիչի դանազան բաժիններով եւ ընկերակցութեամբ ՄԵԾ ԵՐԳԻՈՆԻ ՍԿԻԶԲ ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ՝ ՊԱՏԱՐԱԳԻ — (Խորհուրդ խորին, Հրաջափառ, ընտրհալդ Աստուծոյ , Ուրախ լեր) ։ ԷԶՄԻԱԾԵԱԿԱՆ ԵՂԱՆԱԿԱՒ ԵՒ ԿՈՄԻՏԱՍԵԱՆ ԴԱՇԵԱԻՈՐՈՒՄՈՎ — (Սուրբ, Հայր Երկնաւոր, նամենայնի, Որդի Աստուծոյ, Հոգի Աստուծոյ)

ծ. Եղիցի ողորմութիւն (Ա. Գաբ*թեւեանի*), Գոհարանական Հայր մեր (Կոմիտաս Միայն Սուրբ, Հայր, Որդիդ, հոգիդ Սուրբ *ե.* Օրենութիւն, Տէր Ողորմեա, Քրիստոս պատարագծով, Աստուած մեր, Վեցա Տէր, Լցաք ի բարութեանց, Գոհանամք, Մաղթանք, Եղիցի ։ Էջմիածինն ի Հօրէ (Ա. Գաբ*թեւեանի*) Ձօն առ Տ․ Տ․ Վազգեն Ա. Կաթողիկոս Սաահալու հաժար դիժել՝ 9-62 2700 \$purbe

U. Twp Phakows f. 14, Rue Petit, Paris 19 - BOT. 99-22 RECORD SHOP, 35, Rue de Moscou, Paris 8 Եկեղեցող Դիւանատունը

Բոլոր, հրաժշտական վաճատատանները՝ - Գաւտաք, Համար առաջում մասնաշար ինամումծ հրարով Փնտանլ հանշակաւտատիները՝ Բիւ 20-199 - 20-114 - 20-136 Մանրամասն բացատրութիւններ եւ թարգմանութւինը՝ գեղարունստական կողքին վրայ ։ Contre remboursement

Site Files

0 1 1 1 1 1 1 1 1

:haնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 34FME ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9'

PRO 86 - 60 Téléph C. C. P. Paris 15069-82

<u></u> የዚታԱՆՈՐ<u></u>ԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր.** վեցամու 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք: Հատը 15 ֆր. SULFELIER 5 • b 8 P A P U P 72 MERCREDI FEVRIER 9 5 8

ህብቦ ՇՐՋԱՆ, 14ቦች ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3912

orablis, house

SCHAVARCH MISSAKIAN Fondateur

34ቦች 8Աቦት

ԱՐԱԲԱԿԱՆ ՄԻԱՑԵԱԼ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

Պատմական հրկու ղկպրեր արձանա -

Վասանական հրվառ դեպքեր արտասա դեպն վերջարգը դարաքը։ Փետրուար Լին Աներիկացիները վեր-հապե՛ս յայնովեցան անդրանային մեկ հե-տեր իրենց առաքին մանրանկար լուսինը։ Լուսեքազ Գ. անուահետև գորքերին եր Հոցաւ եւ դայն մկրտեցին Հետախոչվ ա-

Ամերիկեան այս առաջին արբանհակը արթարատ այս առաջին արթառնակը 13 ջիլոնոց, յաւակնութիւնը չունի ան -չույա մրցելու 506 ջիլնոց Բ. Սպուտմի-կին հետ։ Հետախոլգը համեստ է, բայց չատ աւելի բարձրէն կր Թաւալի եւ աւելի կատարելագործուած գիտական դործիջ ներ ունի ։ Այս նախակարապետին՝ պիս հարրադրգի : Դալսեմեր ամամայից աւրքի քանրշան աև-- ու - հ : «Դո դակարքահատկակարի ակակ

Udbphlash be knotpaush's Charpon's արագրդայը ու արգորայրը և քրական արակցունիչին կոքրարանունին հրիա -որուած է դէպի անձունը, ուր երկու ար-բանակնին այնարնի ընթանը կլ կատո թեմ՝ առանց իրարու հետ ընդհարերու չ հատարեայ գետարայ համակեցունին » անքրախանին մեն:

առլիորատվա «Էլ. Երկրորդ պատմական դեպքը, որ կոչ -ուտծ է խոր անդրադարձումներ ուհենալ Մերձաւոր Արեւելքի քաղաքական կացու-թեան վրալ, Եղիպտոսի եւ Սուրիոլ միոցումն է ։ Ծիարուար 1ին Գահիրէի մէջ

Փետրուաց Նին Գամիրեի մեկ՝ երկու Հանդրակատուներանի հանոց հակապատները՝ դմագատիա Կամայլետաին հասար և։ Շերջբե Քուաքյի հանո իսասութատյես հիմը՝ դորև
Արարարական Միացնայ Գատուքենան ։
1056ի աշնան Մուեզի տասինագը վճուտկան դարձակես Արաբե էր։ Անալիոյ են
Ջրանասյի հանդատար աբյաւաները դեպե
Հրանգր ազիտարեր հետեւանինի ունե-

Քարիւդի ճամբուն ամիսներով փակ ուիլը մեծ վնասներ պատճառեց Եւրոպ կան երկիրներու առեւտուրին եւ ճար տարարունսաին։ Անգլիա եւ Ֆրանո արևարևուստանը, գրելու կանթունը մեն գերը, - այսպեսային վերծական եւ առեսարական - որոս գրար գրասեր ենն Եգիա-առախ 4 է 4 է. եւ Ժ.Թ. դարերու ընհաց-գին։ Մեծապես առաքեց ծանւ երենց գա-գրագական վարկը այս արարական ժողո-վուրդենրում։ Շաշողծ եղաւ հոր-րղային Մես (Ա-).»

դինի տատնորության գիացնալ ճակատ վրեր տար։ Ոսւրիսյ գէն, այս բևրմու բև գինի տարայի թափարձուղն Եմերաասուբը,

gdbjne :

կարժելու
Գերապետ Նասը, որուն աստղը աստիգետ եր աւելի փայլած էր Սուեղի դեպ "ԷԵ ի վեր, այժմ կր նկատուկ անվինելի
առաքրորը կարձիր են են արդան էս արդամե
Արարական Միայիա Գեռունիանի հեր եւ
առայն որը և ըստանի այս կարարական Միայիա Գեռունիանի մեր Եւ
առայնս կր զորացել այս վերբեսյե գերջը։
Այուաի Արարիա Թագաւորը, որ պամ
ևր վատատարա գերցակից մի կր հիստո
ույր գեղապետին, այժմ ստուերի ժել կն
հետլ:

Արաբիոյ, Իրաքի եւ Յորդանանի երեք արագրույ - թացի ու Օորդասասի որոց քաղասորները, որոնց աւնի չատ և հա ինի դեպի արևուսաց եւ բեղաւնած են «Այդրենաուրբի վարդապետունքիւնը» չ մոանող են ստեղծուած նոր կացուննեան արևու

անքին։

Գեղապետը կր յուսաց իրականութիւն
գարժնել «Համարաբական կարարութիւ —
Հոր , որուն դարակարը հետգ հան Հող կը
գան արդա յանական առաջուրուն ժեր։

Սակայն չատ աշելի մաանոր են հարաիլ են նորուման են հարաիլ են նորուման և Սուրիա ատՀանակից չեն։

Երկայան են հարահանանուհ և արդեն արև

երկիրները՝ մէկ դործադիր իչխանութիւ երկիրները՝ մէկ դործադիր իչխանութիւ չով, մէկ բանակով եւ մէկ արտաջին նա-

<u> ՈՐՈՒԱՆ ԳԵՊՔԵՐԸ ———</u>

" ՀՆԴԿԱԼԵՄՈՆ "Ը THESHL L'UPQUENE

ԱՄԵՐԻԿԱՑԻՔ ՔԱՆԻ ՄԸ ԱՄԻՍԷՆ ԼՈՒՍԻՆ ՊԻՏԻ ԵՐԹԱՆ

« Հետախոյգ »ը կը դառնայ հրկրին չուրք, կանոնաւողաբար։ Բչ. օր արդեն 25րդ չրկանը աշարտած էր, մինչ տարա-կարժութիւններ ծագեցան արրանեակին ոսյատեւման չուրք։ Տեղական Թերի խախ Հաղորդեցին Թէ «Հետախոյզ»ը PhyPhy հայի Հաղորդեցիս ԻԷ Հետայիույթը տա-ար տարի կիրայ դիմահայ։ Ներքի օր տա-կաշին կը պեղէին տասը տարուան վը-բալ, անյցենչով ի՞է երկութուելե տասը-ռան դոյատեսումը աներ ախա պահով է։ Այսուշանդերձ հոն Պրաուրն բայտա-

արվար կրհաց գրեսնույ՝ . Համականը արագուհերը չէ փոխուսած . — 29-000 գիլունենը , Վերջին Հաշիւնե – բուն Համասայն՝ «Հետավարջը 118 վայրերևանի հրվոր չըրևարի վիրե, ես «Հ ՔԷ 106 կամ 114 վայրեկնանեն, ինչալես կը դրին առժեն

Tothe must op: 2.850 - 300 ehing ph

միջեւ։ Առաջին անդամ է, որ մարդկութիւնը լարարելութիւն կը ստեղծ է մինոլոլաա-յին այսչան բարձրութնան մբ հետ։ Այս լաջողութիւնը պատճառ մը հղաւ , որ ձե յաջողութիւնը պատճառ մը հղաւ , որ ձե padjacamahab 25 gajab U hanghay barambag-bèpac Samumbabilib myamupupat. It gubb of mahabi poliba of mahab map-danfant getapi memba, op hanghang amuz-non ole nobe malaphikama ghibam enekana amumumplahikama oleh makigang Bh be-ane it baha mip ongi bap alungamama Epikan aphab dahibi nekaja maha-Uhan kangt dabi handangan Bhi bi ba-minet baha dabi handangan Bhi bi liba-banjant baha. Bank Kambandhami maha-hamabih di kip pelandinan yang pelabanah.

ծայուն հանւ Գափ Գահավերայի արժա կարանին մեջ ըրկան ընտղ զրույցներում, որոնց հանաժամի չուսում պիտի արժակ որ է հերգկաննում արդանակը։ Այս մետւով հաւաստրութիւն արերի կանակում հերգու հակատաներում գիտ է կիսապարութիւն արերի հարապատահական բուրերու համաժանը և դիսանական հերջու որ պիտի միանայի դերապատութիւանի առատանը հերգանի դերանական հերջու որ պիտի միանայի հետախույցին։ Գերժանի գիտնականը՝ Ֆոհ Գրաուըն, որ պատուր հերիաներ առատեն է հերթենից առատեն է հերանայում և հերանայի հետևոր հերանայի հերանային հ

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

խարարով ։

Իսրայել եւ Յորդանան իրայժ կր
թաժենն երկարում ու Սուրիան ։ Ի՞նչ
պիտի ըլլույ անոնց Հակասապիրը ։

Ալադական բոլա իրայի հիրներում ժեր
բնուհանուր արանադրուβիւն կայ 1947ի
ատ ժանները արաթատուրելու Իսրայելի ։

Արադարի հեջ իրացի պատրասարութնութի —
իրայիս փայա մահոց Գողատոր Ուիաի կուրեր փայա մահոց Գողատոր Ուիաի կուրեր պատրությունը և Արևրի արահակ հուրերապի ու արա
անատիկաը , բայց չյանորկան և Աների —
կայի և Աներիոյ բեղորկան Աների արա

ennum:
Երիպաստ եւ Մուրիա ցարգ կատչած էին շրրական էկորունեամար։ Քաղաքա իան ի՞նչ ուղղուներն պիտի ունենայ նա-րակալմ «Արաբական Միացնալ Պետու --

ըսհմարարի րբ լանավշքի ։ Ապրաշարն է թբ տոնամավ ին տոնապ հերբոն ։

ZPHES - UNUTAFIL

ሆበሀ**ዛበ**ትዜ Դ**ት**ሆ է ԱՐՏԱՔԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐՆԵՐՈՒ ԺՈՂՈՎԻՆ

FAFLAULPER LAP LUVUAL UBREV ZUMFEPF

Ինչպես գրած էինք, մառնչալ Բուլգա -նին հոր համակ մը դրկեց Նախագահ Այ-գրնհաուրրի (հրրորդը՝ հրկու ամսուան մակը հրապարակուհցաւ Մոս -JE93: 64 Grewit sty

Բուլգանին գոնունակութիւն կը յայտ , որ Սպիտակ Տունը համաձայն ել, որ Սպիտակ Տունը համամայն «Մեծ»երու հանդեպումի մը ծրագրին հայց աւելորդ կը նկատէ Արտաջին նա խարարներու ժողով մը

րրեն դանրի է ատրիլ միշարագիատվար թե բախապատատակար աշխատար -բարեն արդի դեկավարը կը յայան է ,

միջոցներով ։ Նախագահ Այզրնհաուրրի առաջարկին րչ Վրաստուսանը։ Կանաստույթըն վ դունի արզիլել Հիսլքական դենջի հանդները, պայմանաւ որ՝ Միացեալ հանդները հրաժարին օստար երկիրնե մէջ Հրթիդներու արձակարաններ կաս երկիրներու

մեն Հայթերհերու արժակարահետը պատու-ցահելու հրագիրեծ։ Նոյե մաահողուդեծեն Թեւլադրուան՝ մասելա Բուլդահին կը Թուէ օրակարվե այե հարցերը, որոշեց կրնաև ֆեհուել ։ 1.— Անժեքապես դաղրեցհել հիւլեա –

կան փորձերը։ 2.— թ. Միութիւն, Միացեալ

3 - 10 - Միու Բիւն», Միացնալ ՆաՀանդները նս Անդլիա այետց է Հրաժարին
Հոլքական դեջերու դործածութեններ:
3 - Կեղբական Եւրոպայի 45 գ
գիտաքան դատի մր ստեղծն է
4 - Աայանանան Ուկասի եւ ՎարջաՀայի դաչնագրին երկիրներուն միջեւ ու Ե- Գերժանիայ եւ այլ երկիրներու
15 - Գերժանիայ եւ այլ երկիրներու
16 - Հաժամանարին Բիւն մբ՝ որևել յարձակումի տասար ուժերու Բիլո դականցներ:
7 - Միջաղպային առեւտուրին պարկ
տասու միջոցներ։
8 - Պատերագրմական թարողչութեան

ոերազմական թարողչութեան

8 - Կատո-ը.
9 --- Միջին Արևւնչքի լարուած կացու βիւնը ժնդվացնելու ժիշոցները ։
Այնուշեան, կարժեր ժառելայը դարևնալ կարծարծչ երկու կամ երեր տար
ուան Համար շիւլչական փորձերը կեսաուան համար շիւլչական պորձերը հրա-

ԱՐԺՐԻԱԿԱՐ ԺՈՏՈՐՈՐԱՐԸ

Ա.Գ.[-1441 ԳԱՏԱՍԽԱՆԸ Լոծատեի Արսագրեն հանաարարութեւնը կր հատերալ Բուղջանինի հանաարարութեւնը կր հաղջանինի հուր համական Բեւգրանինի հուր համական Արդինհաուրջի, պատհատ հարտութեանի գրա հասարական է պատասարանը բանի մի օրով ույանայ է պատասարան Բուրջանինի Յուծուտը ուք Բուտիկը համակին է հայարան հիրին համառաբանութեւները այն կրարակը հիրին պատասարանութեւները հայար կրարակը հիրին կրարական Մարժիրին արահար դրել եր կառավարութեանի գրև այլ ինահայի դրել եր կառավարութեան հուրաարարանը է հուրագրարարանը և հուրագրարանը հետութեան հուրագրարանը հետութեան հուրագրարանը հուրագրարանը հուրագրարանը հուրագրարանը հուրագրարանը հուրագրարանը հուրագրարանը հուրագրարան հուրագրարանը հուրագրարան հուրագրարանում հուրագրարանը հուրագրարանը հուրագրարան հուրագրարանը հուրագրարան հուրագրարարան հուրագրարան հուրագրարարան հուրագրարան հուրագրարան հուրագրա

hmpq dp lasphpus Sudmanft, Wham -

"LUS, UHN'D, LUS"

ԽՄԲ .-- Մեր ողրացեալ խմրագրապե -ժից թրարւրանն ին ժեք.— Կանով դևաւսամբւց վրեն _{Ասդա}տ ին վաև-արց այս իսւհաժիևն Դիչնքիցը բևբի մաև-այս ուրագրերը հիչնքիցը բևբի մաև-

« Երուսապես բնակող հինդ հազար Հա-յերը երկու խմրակցութեանց բաժեռուտ են իրթեւ հետեւանչ երկու եպիդկալու -հերու հականարտութեան, Եղիչէ 85-աերևան եւ Տիրան Ներադեան, որուջ եր անդիան և։ Տիրան Ներսոյեան, որոնց հեր-կույն ու կլ դուտակինի Երուսացենի պատրիաշրունեան ։ Տարակարծունիրներ վճռունցու Յունուար 30 Թուսակիր վր-տարման Դրանահագիրով մը ընդդեմ Տի-րան Եպիսկ ի՝ Երուսադեմի կառավարի-ին կողմէ արուսած եւ դրոլանահետն դամլիմէն վասերացուտն ։ չին կողմէ արուած եւ դաշլինէն վաւհրացուած

quaifakt dunkpunganun i Rutfraugt shawa kipe bahan ulung t Atpunik dibikte, mung munun-puntu fi mangtulun umadanahan fi fehama bandan pepiti ba fandisuhfahan umanafpudun filik di nafusuh ba kitatuk, bahan bandan filik di fandis ba kitatuk, bahan bandan filik di filik di di di pertifi danapatuh semulusuhpe, di pertifik anguluh di pubutit u-unu), hefun bahal quanahan, karpinun-an pertunkahan menduh di pubutit u-an pertunkahan

հաուրնն վրևնումադ գր ինաևու չաշչա -որ վասակահնահարիր րգևոն թե մաշևոն, որ կանդրակինիրեն աղևամ շևն վրձադ որք, հեղեր աներմադրան,

ՀԱՑ ՄՇԱԿՈՅԹԻ ՏԱՆ .

94 npy U.b4hybab ոչորդ Ասկացան Գարրիէլ Պալապանհան Առաջել Սերորհան Նչան Դարրինեան 10.000

րայի մէջ Տրլրս Արտաջին Նախարար Լոյտի ըսած է, որ Մեպլիա իր պատաս – փասին մէջ կարգ մբ կէտերու մասին պետական տեսակել դլարձէ, մասնաւո – րապէս՝ «Մեծ շերու հանդիպումի Թուա –

ման մը վրայ, իրբեւ Նախապայման հառավարութեանց բարձրաստիճան դե – համարներու ժողովին ։

գրավարութու ծողողին :
Միու կողմէ, Ուորինիքին կը յայսաբարէ Թէ ծառելալ Բուրգանինի նաժակը
ոչ մէկ հորութիւն կը բերէ: Նախագահ
Այգընհաուրրի ութ առաջարկները հետ Մոո
- ծուած են հ. Միութնան կողմէ եւ Մոո
- կուա կը պնդէ իր ծանոթ հոսակետին

որտակար կրհա՞ ըլլալ Թէ Դարով ժ որտակուտո է, որ կիրու Թէ հախ պէտը և լուրք ուսումիսակրութիւեմ ընհլ, տես հերու համար որ «Մեծ»երու ժողով ժ միրու համար որ «Մեծ»երու ժողով ժ արտակար կրհա՞ ըլլալ Թէ --թը ։

ԳԱՀԻՐԻԻ ժայնասփիշոր առաջին ան-շաժ բլբալով իր ժայնասփոումերուն ըս-կրաւ, յա յապաստելով — Արաբական Միացնալ Հանրապետութեան ժայնաս-գիրուը էր խոսի Միու գրդեւ Սուրա-այիութ էր խոսի Միու գրդեւ Մուրա-Հանրապետութեան Հայնապահ ՔուաԲլի Հանրապետութեան Հայնապահ ՔուաԲլի

ասրապատութատ Նախակոս ։ ԱՏԼԱՆՏԵԱՆ Ուխաի ընդՀանուր , ուղար Սփար Գոնի մէջ Համաձայն տուղաբ Սփաբ Կոսի մէք Համամայիու -Բիւն չկրցաւ գոյացնել անդլուդերվան տարակարծութեան չուրք։ Գերմանիա կը ձերժէ յասելնալ վճարումով ժամակցին թե շաղամասին վրաբ Հաստատուան անգ-լիացի գինուորներու ծախջերուն։ Հարցը օրիտի տարուի Աուսնանան Ուիստի Հեր-Ցահան հոսուրա են առաջան որոր տարուր Աոլաստատ Ուիսոր հար-ՌՈՒՍԵԿԳԵՐՄԱՆ խորհրդակցունիւն – Տերը վերսկսան Մոսկուայի մեն ։

ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ ՅՈՒՇԱՏԱԽԿԱԿԻՆ ԱՌԵԹՈՎ

Պատիւ ըրէք վսեմական քերթոդին ՎኮՐԳኮԼኮՈՍ

Shirt much ale mumb min thebary aft արժապանը վրգլույինը Հանդեսի մբ, որ արժապանը վրգլույինը Հանդեսի մբ, որ անդի ունեցած էր Պրիւսելի մէի։ Հան – դեսը նունիրուած էր Դահիել Վարուժանի Վահի Հանակարարանի մէի ուսանողունեան հիմանանեակին, կազմակերպողներն էին Կանի Համալսարանի մեջ ուտանորդ հարումակի քիանանակին, հրազմակերպողներն էին ուտանորդները, որանց կալիսարին դարու-թին մէջ կառ պաւնլ Հայ ոգին եւ աթե-հերճի իրենց Հնտ ընրած ապային նիրմ գրացումները կը քիանա ներարկել քրինց Հայրոնակարոտ ապրակիցներուն ։ Հակառան սովորութեան, այդ Հանդե-տին բացառարար դուրսեն բանահետ

ուար հարախօորբես գր մրվահութուավոր վոտւիհուաց. ուսայումրբեր բեր ա հե օև – արդ համաստեսն մուշութութ - ուսայանու 5 էև արաստվ որմելնահութութ - ում կոյթի ու անցհալի աէր այս երկրին մէջ աչակերտած անոր լուսաւորու 9 հան վա -ռարաններէն մէկուն եւ անցուցած , նիւ թական թէ բարոյական դժուարին օրեր ինչպէս իրենցնէ չատեր, մինչեւ այսօր

Last min tangtah Applantant Bhan ևոյն այդ «անդեսի վերկաւրութուա։ դուսանողները յայսարարարեցքի Ձէ որոշաժ են յուլատախատել մը գնտեղել Կանի մէջ, ուսանողումենան չրվանին Վարուժանի բնակած տած վրայ, որ յեստագային պետը է դառնաը տեսակ մը ուվատատեղի ուսա-նողինիուն եւ ամէծ Հայ անհատի համար։ Mith. «արև 2 հայ ասեն հայար

ապրերթուն եւ ամ էի հայ ածհատի համար։ Մոքր կողմել Հայու սրային խոսող այս լուրը Լերմօրէն ընդունունցաւ ներկանե-թուն կողմել որոնք այդ օրն իսկ մաս – հակցեցան հուշատախատկել չինունենան ծախջերուն։

Տարի մրն է անցած եւ ահա ուսանող-հերը կը հրաւիրեն Եւրոպայի բոլոր Հա ներկայ ըլլալու բացման ներուն։ Սակայն, այժմ յերը անխարի ներկայ Հանդիսութիւններուն ։ պղտիկ արձանագրութիւն մը չէ որ դրուի ցածլիկ եւ մօտաւոր ապագային րայ, այլ փառաւոր յուրասախտակ մը , Վարուժահի մեծադիր դիմանկարով եւ ե-րեջլեզուեան արձանագրունիամբ, որ գործն է ֆրանսացի մեծ ջանդակագործ

այս ձեռնարկը, որ Համալարըը առացաւ այս ձեռնարկը, որ Համալարանի աես -չունիրենը համաձայն գտնունցաւ Հաստա-աունիսան կեղրոնական - մատեղարանին

ու այոշն ուսանաց է չադամեայիր երոյե Արքոնքո՝ ստիայր՝ սիսաշ այս մոեցն լէն յանդան արմ դն յատիանրը արսե ։ որ այսօր ստացած է համապային բնույն , կանիապես ծրագրուան բայատարբի «հա արդի՞ւնչ, Թէ հետևունչ երիտասարդա -կան խանդավառուննան եւ շանչնուստե-ումիան», ինչպես ուշերնի որանչնուստե-կարդ մը սկեսյանի անձեր։ Մյ Հերը, եւ ու միույս։ Անհատական եւ հանրային յստ մը պործերու նման, հոս այ մեն դեր խա-պայնի դեպերու առան օրենացը, ձեռ -Նարկին դատն յաջողութիրեր եւ ջանալի-բուքինչը, ստեղծուած խանդավառու -Իրևոր, «համառանդ Վերիոյ եւ Ֆրանսայի հայ մասուղականումիան մէջ։ հայ մասուղականումիան մէջ։

Հայ մասուորականութերան միջ 1

Ֆարդ աշխատանգը կր աարուկր լունը
հան - րացի սեղմ շրկանակի մբ, ոչ — ոջ
տեղիակ էր մանրաժատեսքենակ 1

Այսօր և երբ աժչն ինչ իր աժենայետին
կետերով ծրադրուած ու կանիսատեսուած
է, եւ ջանի մբ օրեն — տեղի կեռնեսա
րացման Հահորեսի Արարայանին
հերկայացեն լուլատախատակեն Հարան գորութ
ձերկայացեն լուլատախատակեն Հարան գորութ

մունիչնրը։ Առաքին աշխարձամարտն ու քրջական դագանունիչները Գրիւսէլ են հետած, ուրիչ շատ մը Հայնրու կարգին, մարդ «Արտրուն որհարա բաց հետ կարգնի, մարդ «Արտրուն որհարա բաց հետ կարգանի արև արև «Հի — Գ. հետչիկ Կարասիտեան՝ որ բան-արի ու երջանկունիչնեն է ունեցան Գ. ա աղ մէջ ապերարարը. Դանիել Վարումաung of & wimhelpenkine. Purhfiel Amenichush, abhine under paghafé nachand, duusar phand fu filmmegraphand, di filmmegraphand fu filmmegraphand mit with purhfind in a domucan fund Chamana fund fund of nobish hip humbumuh anunca sibi chan samphahan pung paghand pung pamban kanghang pung pamban kanghang ambahan cambang ambahan manuncathand quamba sampungumathan pungunathan pambahan cambang bandapungum di mahaman kang pambahan sampungum pundum di mahaman kang pambahan sampungum di mahaman kang pungum di mahahan kang pungum di դասընկերներեն մինչեւ սրճարանի մէջ ի-

դատրանդորադրա հրայա։ որապրացը ոչ ը-բեն պարերեսը, հերող սպատեսկը ... Մտերիմ խօսակցուհետն մը ընթաց -գեն, որ մը, Գ. Կարապեսնան դայանեց դառանակերը գովելի գործ մը կատա-րած պիտի ըլլայեն, ենք Վարուժանի թը-նակած տաև վրայ արժանագրութեին մը Lythe .

Գաղափարը սեփականունիւնը դարձաւ ուսանողներուն , որոնջ ձնոնարկեցին անոր իրագործման :

ուսանողերում, որոնդ ձեռնաբկեցին անոր իրադործան : Կանի ժՀՀ Վարուժան բնակած է երկյար-կանի տան ժը ժՀՀ, որ կը դանուր երկ -որողապեսն հեղ փողալի մի դվալ - այս աննչան աունը կրնալ դանի ժը տարիկն դանդուիլ եւ փոխարինուիլ նոր չէելով ժը. այնպես որ անիժատա էր յուղատախ-տակ ժը դետեղել այնանդ ;

ատալ է դատուրը այտուր «Բահարութի» տարուոքով միր, ուսահոգծերը դիքեցիծ ուղղակի համալսարանի տես ուրքեած, որպեսալի հասատաունիչեր — ուր 1905 – 1909 տարիներուն Վարուժան Հետեւած է ջարաջական եւ լինկերային դիտութիանց եւ վկայուտծ նոյն նիուլեն , գիտուհետաց և վկայուտե հոյև նրևզին
ծաղոյի թանաստեղծներին ժկկուն յիչա
տակին հու իրուտե
այս յրութարձանին
վերուտեսույին դրական
վերատեսույին դրական
որ սկիդրը անհաշահական
վեր Թուեր
անաստենի ուրարհան
անաստենի ուրարհան
անաստենի
անաստենի ուրարհան
անաստենի
անաստենի
հու տաստեսուհե Այդ օրուընկ սկսեալ, ձեռնարկը կը և արդարև ծիծ ծաւալ եւ նշանակութիւն , նար աւելի մեծ ծաւալ եւ նշանակութիւն , դո<անալ պզտիկ մետագյեայ՝ տախտակի մը դետեղումով։ Միւս կողմէ, անսալով ար վոտովուտով : Սրւս կողմ է, անսալով Ֆրանսահայ գրողներու, մասնաւորապես Փօլատեանի եւ Թօփալեանի խորհուրդնե-րուն, որոչուհցաւ կանգնել մնայուն եւ գնգարուհստական արժէջ Դերկայացնող արարար դեւ ։ Հարդար դեւ ։

յունարոստոսը ։
Ահա այսպես է որ դանե կապապարը
պատրաստուհցաւ Փարիդի մեջ, յայտիր
արուհսաագետ Ռուժե Պառուհր կորովե, իայի
հի 82 × 56, Վարուժանդի մեջնարի դդե հանկարով եւ երեց լեղուհան արժանա գրույրեւներով (հայերեի, Փրանսերեի,
ֆրանսերեի):

ֆրաժահերգել):

Գլխաշոր դժուարու Թիւնն էր անչուլա՝
ապա Հովել ծիւ Ռականը, ժեծ ժատ Հոգու –
Թիւն Ուտ. Միու Ռեան Հաժար որ ժատ
հաւրր պիւտեն իուներ, որպես դի տեսի
ատն 300-000 ֆր. Ֆրանը յասիացներ այս
ժեռնարիկիւ Շուտով Չելժիոյ եւ Ֆրան –
սայի ժէջ կապժուեցան յանձնախումբեր,
եւ ի պատիւ ժեր ժողովուրդին, պետց է
բանլ որ չատ լանացած պատարարելով պա –
Հանինիչ, հետորեակ բառապարելով պա –

Հանիները վարուհակ անունը սկսած էր արդչա վարուհակի անունը սկսած է այկական, այլևւ ուսար լրջանակներու ժեջ՝ նոյնիսկան, այլևւ ված ժամուլին ժեջ յոյուածեր թերեցան Հայ դրականութնան եւ Գանինչ վարու «Հանի ժատեն» և Արագի չար հետոր անունարու իր ուսանողական ըրթակի իրեկեր-հունարու իր ուսանողական ըրթակի ընկեր-ենիչն ժեշում, Կ. Փիիս Մազի, Օսքան - են

Պարոնը, որուն հետ անմիկապես յա դարությունի և հաստատունցաւ, հղած է չատ ժահրիմ րարկկամ Վարուժանի ևւ, յետադային, Ա. Ձօպանևանի, երկութէն ալ ունի, հետարջրական հաժակներ եւ գարօնըրբև աք , սնորճ եսնուրժութ ուն արօնըրբև ան , սնորճ եսնուր ան շիաձու

811641164116

Անուրանալի է չարժանկարին դաստիարակիչ դերը արդի ջազաչակրթութեան «Հիջ։ Ան միայն ժամանցի կամ՝ Հանոյջի

րարը, դարը արդը արտագույթ գույարութը գույթը դարը արդ ժամանցի կան հանաքցի հանաք հայար ժերոր ժերոր ժերոր ժերոր հայարարական եւ դիտու Թեան թանական արտաքարայան անարդական եւ դիտու Թեան թանական արդաքական արդ հարդական և արտրոկանի արդաքարարան կարը ժերոր ժերոր է, դուցադրուան կարը ժերորիային ուրաքարորան հարդի հարարարան հարդի հարարատանատու Միայն դիտուկան հարարարանի հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հերորի արձանական հարարարան հերորի արձանական հարարարանի անարարան հերորի արձանական հարարարանին հարարան հերորի հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հերորի հարարան հարարան հերորի հարարան հարարան հերորի հարարանին, ու հերորի հարարան հերորի հարարանիր հարարանիր հարարանիր հարարանի հարարանի հարարանի հարարանի հարարանի հարարանի հարարանի հարարան հարարանի հարարանի հարարանի հարարանի հարարանի հարարանի հարարանի հարարան հարարանի հարարանական հարարանի հարարանի

շարումը: 6 հաոլ, ան մեզ կը ծանօքյացնէ անան -սաննելի մանրէներու դործունէուքնան եւ կետների այլ մանրամամումիլեներուն է Ար ցուցադրի ովկետնումերու դարանիքը, բնական գանազան երեւոյքները, ժողո րհական գանագան երեւութթները, ժողը, վուրդներու րարգերը, վիրարումական գործողությեւները, նույենա գերեցկու βիւները, երեները, նույենան գերեցկու βիւնենրը, երերեներ ու գաղացները :
Այուստ կարելի չէ մի տու մի Բուեկ
լարժանկարին թուրը յասելութիւնները :
Այնգան այլագան են անուծը ու անհարի։ 1
Ճարդ, լարժանկարը անյազքաշարելի
կր նկատուելը, — մրցակիցի մի չույու βեան պատմատաւ, ի և կր բարգատա ձէր։ «Աստղեր» ը տուապելական դու ձերի «Աստղեր» ը տուապելական դու ձերի «Աստղեր» ը տուապելական դու ձերին և ըստ չան և արարուստ անձի

բասա պատասատան, — ու էր բաղարաւ պատասատան էր, «Աստոքիշ»ը առասարելական դու - ժարհեր կը լաչեին. հարարաւոր ահեհ - բառարուհատը։ Սակայն, յանկարծ վտած - գաւոր մրցակից մի ըցուհցաւ է Հասահարի արկը, որ ակսած է արդե ի լուր հարուած մր տալ լաբժանկարին։ Ամերիկեան մեծ թիկրու թե հանձեր միան ուղաքան հարար հարարած հե և միջոցներ կը խորհին հա - կարդեր. համատ են հերթերին հա - կարդեր. համատ հետահարիի առաջած հայարարած հետահարիի հեջ ծախուած են հետահարիի 28 միլիոն կարմանարան հեծ հետահարիի 28 միլիոն կարմածներ։ Արժեն 28 միլիոն կարմածները. մեծ մասը ներկայիս կը բացակայի սործանկարի սրահերիչի։ Ջացա -

մով կ'արտայայտուին Վարուժանի մա սին, որուն տաղանդը ծանօք է եզած բո-

Մարժէ որ առանձին անչխատանքով մը մը ազգու մեացած կերեր կրհան լուսարա-արատունդծին Պելժիա բնակու Թեան եւ ու-սանողու Թեան չուրջ, այս կերպով չատ րուխիւր մարբ (գն ամօտ դրանաշ

միջա հետաբրջրւում էր դիտական , դը -րական , գաղաջական ծորութերեններով ։ Մի երեկոլ ասաց ինձ .
- Դուեւ ըսած վա՞ս ան դերման դիտու-նի մասին , Հեկէլ կ'րանն .

որ ստարո , Հոզչ (բլահե ։

— Այո , Աին-ափառ Հայրիկ, ծա Տար-վենի ենծ ալակերտե է ենրկայումս ։

— Ածցած օբը Ճեմարանի ուսուցիլնե – բե՛ս մեկը պատմեց ինձ անոր մասին , ան տարվենականունիւնը հոր եւ գօրաշոր

CONTRACT FUUTANTEUN

(Sup.)

ԽՐԻՄԵԱՆ ՀԱՑՐԻԿՐ

Բայց աժչհից չատ կը սիրեժ Սորինա -ցու ողբը, անոր Համար ես մի հղանա եմ չինի ու կիրդեմ : Իննի կր Բուաս իք այդ ողբը Հայ ազգի Հակատարիրն է ու աժչհ դարու ողբը, ինձի այնովում կե-թեւույ, Թ. Քերβողանային Մովովս այս տեւ ասչս դարու ողբը, րսօր այսպէս վ ե թեւայ, թե Գերթողահայրն Մովսէս այ օրերին համար է գրել ․․․ Ցանկարծ յիչեց Նարեկացուն եւ ոգե

որուած խոսեց Նարեկի վանջի, Վանայ ծովի դեղեցկու Թեան մասին, անդիր ա ոտց Նարհկացու աղօԹջներից, պատմեց ծրա տեսիլը, նրա մասին եղած ժողովը -

ծրա անաիլը, հրա մասին եղած ժողովը – գական ուսակունիւները ։ —Նարհկացու կոյս Հողին միայն կրցաւ Հասկանալ Քրիստոսին ևւ տունց ջրիստո-Ալութեան բանաստանյունիեւնը ։ Այսպես ամփոփեց Հայրիկն իր խոսջը ։

Յաքորդ երեկոյ Հայրիկը չատ ուրախ արտասարութեան մէջ էր, պայծառ դէկ-ավ, ծայապատին նատած բացմոցի կո-բայ դերջ էր կարգում եւ էր սիրելի մեծ «Հանիկ» կասուն նրա կողջին անուչ մամում էր

— Նոտիր , տղաս , խօսինը , դիչերն հր-կայն է ։ Մի փոջրիկ դաւանով սուրն խմելուց լետոյ ոլորեց մի Հասա պապի –

ոս եւ սկսեց ծխել ու զուարթադէմ խօ-

abi : "Parto we fige depha , mbubi bit , ans.p—

Tharto we fige depha , mbubi bit , ans.p—
Silo Sho me man Gunday figurus depha pe pung splangit , dunghibi dan Seringi debat, albaquah de fig debamt bi ushump—
Silot, albaquah de fig de damat bi ushump—
Anal Att yana fight, HE Langa bundangh—
fines Paris faramas mandahanat pa dam կոսը քոյլ կուտայ տղածերուծ իր մուչ հարի ծիծաղեց,— ասոր համար ջեզ մուլաուկ մե կուտայ աղածերեն երկար եւ

մուլաուկ որ զր արան առականից, դուրոր ծիսի : Ապա վերցրեց Երուսադեմից ուղաը – կուած ձիթենու Տիւղից չինած մի մուչ –

Ապա գերցայաց նրատապետը արդ առուս գերներու հեւրքը չինած մե մուչ
ռուկ եւ նուերեց քին .

Դրանից ինաս Հայրելեն ականց պատոժուժելենիա հաել փուջը ծինադելե դեպ
գեր, անցևայի վեր չերուժենը :

Որջան երա չերողութեւնը նարժ էր ,

Որջան ել նա Թոելջներով եր արժ գե ձեկ պատժուժ էր Սույքան Հայենաի հաժերա ժ ձեկ Մույի մեր գերութեան Հայենաի հատ ձեկ են Մույի մեր գերութ մասին ձեկ են հարարաբուհ էր ըստասանորնա
ևան դուներով ձեր եռ Վատարութակա
հուժ, ձեկ Մույի մեր հետարի ժումէյ
հերի հատ փարիչի մասին եւ երել արտ պատում էր, բուլաի և չետարի գերակա եւ դունելի վամ Փարիչի մասին և և հանաարի և և չանարիչի և կույից անցեսայեց , ինչպես ձեր առասապես
կային հարարակարուհայան և և հանաան չեր արանարական և հանաան չեր արանարականակ և Նանաա
Հայենաի հարարակարուհայանակ և Նանաա
Հայենա հարարակարուհայանակ և Նանաա
Հայենա հարարակարուհայանակ և Նանաա
Հայենաին հարարակարուհայանակ և Նանաա
Հայենա հարարա անցեսային գուծարին
Հայենա հարարա անցեսային գուծարին և հարասակ
Հայենա հարարա անցեսային գուծարին և հարարական հարարան արարանական հարարանական հարարանա և հարարան և հարարան և հարարական հարարան և հարարական հարարան և հարարան և հարարական հարարան և հարարան և հարարան և հարարան և հարարան և հարարական հարարան և հար

wig jarihand aqhiaqimid ke, Buqdu — bind mangqubadi i bin muqand ke, he mbahungi king milhan dike daqadangak 10pa quipk mdpang ujumdan Bhibb khi, dhi jeku flighundub nigh undagaga jum mbigehip mlumbundup pahum gho jum mbigehip mlumbundup pahum gho imipundub dangad muhand kingunuhub khipandub quojumbhiba ni dhi undanga kingundub dangad muhand kingundup khipanghup dubigehip ni dhi undangad khim i shumbuh kind mahamda di 19 և բրողական պարասներն ու վե՛աժողով -ևերը։ Հակարական կայելորովորակ -հերը։ Հակարական կայելորովորակ - հոն-Գլան, Բվոունեաց ծով և Բոաֆոր, հայ աշխատաւոր դեմբնուկին եւ աւտղակ գեւրտ բեկին, հայ գործիլներին՝ Գրե-գոր Օահանին ու Բաֆիիին և վայրապ փաշաներին, Սուլքանին եւ Պիտմարկին հւայլն եւայլն ։ Զարժանում էի նրա հրաչալի յիչոզու –

Զարժահում էի հրա Հրալայի դիլոզու Բնան վրայ, ժանրաժան եւ դեղարուհտարին հկարադրում էր դնունեան դահա տանապանհերը եւ այցելան բակա էհերն ու չակոլ չներերը են հայցելան բակա էհերն ու չերեղ չներերը։ Յիլում էօրինանի համար, հնական Թուակաների
ժարդիանց խաշերը եւ անցերի օրերը։
հոյհիակ, կարձես, ուչինչ էէր ժուսացել:
Երբ դուլա եկայ Վեհարանից, ժատ հում էի հետ իմ ժեջ, ժեծ ժարդիկ չեն
ձիրահում :

Մէկ – մէկ պատմիչ Հայրիկի իմաս – տուն գրոյցները, սրամիտ խոսջերն ու կատակները եւ յուչերը՝ մեծ դրութեան Նիւթ է

ԱՒԵՏԻՔ ԻՍԱՀԱԿԵՈՆ

Հայրիկը հոյհայես շատ հարցասեր եր , (3 Շար.)

տելի βի. մր չէ այս, նրուն հնակատնորվ արդվե պակատծ է ժապաւեններու պատ – բատութենան գանակը եւ երեր հաղարե առելի սրամենր փակած են իրենց գոհե-թը։ Անդործութենան ժատնուած են բաղ – մաքի դերասաններ և Աւյրեներ սա – կայն, որ արժանկարի տագնապը ունի հանու այլ պատանաների չես յ ժանագույ առաջիկութեան ասեղծած անորոչ վի-նանու եպ գոհանան ժատահանաներ էնայ ժանաբոչ վիmujupun dmuknapy:

Շարժանկարի սրաժներուն տէրերը րը նիւթական ծանր պուհորը հերթը իր դանպատին կատարուած բարևիրիտումեն և դանպատունն յամախակի փոփոխունիեննե դանատանին յամախակի փոփոխունիեններու

րին, ինչպես թոլոր մարտարարու ըստոց-ջին, ինչպես թոլոր մարտարարունստեն -թը՝ չարժանկարն ալ Հսկայաքայլ - ոս -տումներ կատարեց: Համր ժապաւէնեն մերքը, ան երենության հայաստան հետությալը Արտոն, ժաշրատան , բեներանիա, բառանույ Հայուր հաճանակարապես դե ի նիրո Հայուր հանաստանության հատարան Հայուրացի մաստահան , շատ և գավարքացու

ասով արդիկուհցաւ ասոր ցուցագրուհիւ -արով արդիկուհցաւ ասոր ցուցագրուհիւ -հեն, բահի մի վտանգաւոր Հրդենհերու հեն, -

ժեջ։
Արդի լարժապատկերը օժառւած է բնական պոներով։ Ֆսառւն է։ Յաքողած է
հաեւ «Երրորդ» ծառայու, այուների՝ իրո թու թիլենը, որ պատկերներու ցցուն պատթաերը կիրնայի ահաղուհետն։ Ֆրիտ
Վալըրի ակիհաման ֆեն պատերարկի
թեկայքի օդաագործունցաւ Աժերիկանու
յաւ դարծնական պեռարութեանը
առ դարծնական պեռարութեանց պատջաւ դարծնական պեռարութեանց պատie, gapau ցառ, դորստասա դրուարությունը ապատ նրուալ: Օրինակ, ատոր ցուցադրութիւնը կր պահանվեր 20 ժեթեր երկայնքով պատ-տառներ. չատ ջիկ որահներ կրնային լը-րացնել այդ պայմանը:

«Ֆոջո» ընկնրութիլեն» էր որ առաքին անդամ օգտադործեց Փրոֆ. Հանրի Քրէ-Բիէնի Հնարած սինեւնասքոփը, որ ինչպես տարածահրուծ արևուստություն արև գրունեց, լայն պատասի վրայ կր ցու գարրուի և ընդարձակ համայնապահի որվ մբ աւելի խորունիւն կ՚ընծայէ ահ-արածահրուն ։ Վարձէր գրու» թեկնրու ցազմուր ու ըսդապապա շասարիապապարով արանի խորուհիր հրարանիան կիրծապի հրարանիան կիրծապի տասարածծերուծ է Վարենը Վարածը թիկերուանային հրարանիան հրարանին հրարանիան հրարանիան հրարանիան հրարանիան հրարանիան հրարանիան հրարանիան հրարանին հրարանին հրարանիան հրարանիանի հրարանիանի հրարանիանի հրարանիան հրարանիան հրարանին հրարանիան հրարանիան հրարանիան հրարանիան հրարանիան հրարանիան հրարանին հրարանիան հրարանին հրարանիանի հրարանին հրար

դտան է հանու 198 անկիւհային առաքինահի ահողականը ատկայքինարը օժտուսան ըս-տանկարչական ապակի մը։ Բակ գնիրիված ընկերումիիոնը իրադոր-ան է ցույարրումիան դործիչ մը, որ կը արժարի որեւէ լայների ժապաւեծնե – թու լուսարձակման ։ Պատկերներու արա-դումիւնեն այ փոփոխներ է ։ Այս բոլոր նորումիւներուն վրայ ծան-ունալ «հարարու» չէ այս ահենակներու

Այս լալոր հարումիրուսաը դահայ հետրաւոր չէ այս սիւնակիներո կել Այսային իսկ դաղավար մի կուշապու չարժանվարի ձգտումենգուծ մասին, ո սարկայում է բնոյայինել ին հորահար չե հետո կամարի հետաահարիչն հետո կամարի հետաահարիչն արոնակներու սարպուաս է բոլը յ- է է հեռատեսիյէն ՔԷ չի ցանկար կլանուիլ հեռատեսիյէն ԳՈՒՐԳԷՆ ՊՕՑԱՃԵԱՆ

HSHSHLSH

(116)

2007-60 UUU000bU6 Oanum - 2ntm Հանութը մա ժումուն Վրոստ - Հոկտ Քի. 8 - 10 1957, Վիինհայի Միրիթար -հան Միարանութնան պայունաներիքը , բանասիրական ձոխ բովանդակութնամբ։ Տարեկան բաժներին վեց տոլար, բոլոր

Saljagan palesakijan gaz sanjun, poza-prifipikajan simbup i 1957. Pakin-le 2004 Pito i pamba santoshapad ke menast -lumpan ifilikaikani, 35ga mayli, spami-samphikas spaminyuhimbuhi, an-fipi, fundahajih iliy mayun i

ULGEUES SALUSASE ԾՆՆԴԵԱՆ 75 ԱՄԵԱԿԸ

Այս տարի կը լրանայ խորհրդային աև-ստանի դրող Ալևայն է Տոլսաոյի ծննդևան Ծառնակը կասկած է վեր է, որ խորհր-դային դրականունիան ապրող դեմ դիր և-հրդային դականունիան ապրող դեմ դիր և-առաջին գծի վրայ կուզայ ան՝ Իլկա ի-բերայուրկի եւ կարգ որ ուրիչնկաւ հետ։ Անաը հուսիկը տարածուան է ոչ միայն և Միութեան ասեսնաներիչ և ներ , այլ և Միութեան ասեսնաներիչ և ներ , այլ

h. If an Abaid auxidudde ft b then, and batter, program for the program of the batter, program for the batter, program of the batter, and the second of the

Սակայն ռուսական դրականութեան ժէջ Մակրայի ռուսական դրականուն հան մէջ Ա. Տոլատոյ ակաաւ ածուն չահի ու թի իր ըսևաստումը ութիւններով, այլ հարկծա - կան պատմուան բենիրով, այլ հարկծա - կան պատմուած բենրով եւ գնազ բարինը» ու «ենեիները» վէպերով, «Հարօրիծակ մարզթ» եւ այլ վիպակենրով:

Իր վվակուն մէջ մասնաւորաբար, Ա. Տարու

Տոլսոց, 19րդ դարու ռուս մեծ արողծեր Պուչկինի, Գողոլի, Ձնիսովի օրինակով , կը նկարաղրեր «ազնուական բոյներ »ու Պու վիինը, Դողոլի, Ջեկոսիի օրիծակով , կր նկարագրեր շարծուական թոյծեր ծու ահիմաստ ու արդատարոյծ կետհերը, ըաս – բոլակած ակդրունչներու բայբայումը ապ-հուտված ըրֆանակների ներս : Առաջին աշխարհամարտի առաջին տա-թիներուն Ա. Տոլսաս բացմաթեւ անդամ-ձեր դիայցին ուսողամանատ, որպես «Ռուսակիչ» կեղոմոստծի ապատական

թերթի թղթակից ։ Իսկ յեղափոխութենկն անժիջապէս

րով լեղափոխության աստեղավ հուսերու Հետ կր գաղժէ արտասահժան, բաշական ատեն կ՝ապրի Փարիզ ։

ատես գապրթ տարրգ : Խ. Միութիւն վերադառնալէն վերջ , Ա. Տոլստոյ իր վեանգին այդ տարիները (Ճինչեւ 1923 Յուլիս) կր կոչէ իր «աժե-հաղժուարին տարիները» : Եւ, ինչպէս ը-

ախնը , որիմանալով իր հայրենկրին ու ժողովուրդին կարտախն, Բերեւտ հահւ հակարությեն կարտախն, Բերեւտ հահետակատանակով Բե ռուս ապարգի մր համար արտասանակուի բեծայած կարե իրուԲիւծները շատ աւնիլ ռաշմանակում են, բան խորհրդային կառավարուԲեան հովածաւորուԲիւնը վայնելող «ՄայԲա - դինչերի մր փայլուն ապարան, կը կերա-գառալ և ՄիուԲիւնը հանարիններից գերծ և Երկական մաանողութիւններից գերծ և Ներերական մաանողութիւններից գերծ և Տոլսաույանույթ ավարութինին կա հուհրուի

հովահաւորութիւեր վարկող «Մարկա գրևեր» եր կայրու ապապած, կր վերադահատրան է Միութիւեւ և Նիւիկական մատեւորութիւենների գիրծ և Տոլսաոյ ամրադրութիւեն ին հուրրութ ուսերութ անինան ատաեղադահին կը հուրրութ որանան մատեղադարի հրանան իր հուրրութ ուսեր ապատապութերելին վրդա «Սապասնա հուրիայան հրակ հրակարած հրակարան հայաստական վերը, որա Մաջաին հուրիայան հրակարած «Զեծ ինչ» «Հայա եւ «Մասյլ ատաւսա» վերև» և «Սասյլ ատաւսա» վերև» և «Սասյլ ատաւսա» վերև» և «Սասյլ ատաւսա» վերև» և «Սասյլ ատաւսա» վերև» և «Հայա եւ «Մասյլ ատաւսա» վերև» և «Հայա եւ «Մասյլ ատաւսա» վերև» և «Հայա եւ «Մասյլ ատաւսա» վերև» և ինչ և արժել արձերին ամենի արժելարորը հայասիա հիրականան հայասիայան իրահարձ էն կր վերականորանացին և «Արապահակ» ուղիներով » թրիլովիին վրայ դոր աշարտած է 1941 նունիային վիայ դոր աշարտած է 1941 նունիային վերայ դոր աշարտած է 1941 նունիային վերայ հորև էն հեր բատարական իրական է հանա Վաղարա ապարհի վիալակը «Երկա» և Մաւրարեսի պատ հեռածջները չարցը, հիրականան ու անձնական արարահրու բերանան իրական անասանական ու անձնական արարահրու բերև» և արարակաների չարա և կրայան երևանական կարարարի չարեր ունիայն ին մաս դրաանական և արանական արարահրու բերևին հանասականեր և արանականեր և արանականեր էն և հրական անասահարակ և կրայան անասականերն անկեր է որ ասանարական երևայինին և արարարինին և «Լիիայան հանասականերն և և հրայա արանական անասականերն և և հրայա արարայան արարարի արարարի արարական կորեն և հրատարար հարարարի արարարի և հրականու և «Արարային» և անասականերուն անը իրան — «Գրութ է» անր դրարը ինչ իր հանասատան էր իրան — «Գրութ է» անր որ պուրիը ինչ իր հանասատան էր իրան — «Գրութ է» անրանին և իրն իրան առարարարն և հրանարարանին և հանականական և հանականական հրանական և հանական հրանական հրանական հրանական հանական հանականիր և և հրանական հրանակա

որաց մեջանրում մբ բրմել — «Գրողը կ'անի դարաւթքանին հետո անոր իւրաջանչիւր նոր դործը Թե՛ իր համալապարանն է, հեր իրեն անու — մին արդիւնչը միաժամանակ չ ,

ԵՐԵՒԱՆԻ ձայնասփիւռը Յունուար 17-ին արտասանժանի՝ ունկնդիրննրուն հա րս արտասահմամբ ունվնոլիրներուն հա -մար ջատն վայրկետն տեւող հայորդուն մր կատարած է՝ Սիամանիերի ծնեղհանա ուխումամեակին առիքերի։ հետմակր հերկայացուցած է մեծ բանաստեղծին ու թեսուծասեսակին ատիքով։ Խոսծակր հերկայացուցած է մեծ դահաստոնչժեն կնանգն ու չործը, որվէ հաջ Հ. Տինան-նան կարդացած է «Աի մր մորիր հայ թենի տում» չերքուանն ու հատուսան մբ «Կովկաս» էն։ Այնուհետև, Հայնասփուսած

ողվաս»էն է Այսու-ծառև ձայրասփուստ ԵԿոժիտասի ու Ալէժշահի դործերը ։ 1957 SUFՈՒԱՆ ընթացքին Հայաստան յցելած պատուիրակութիևններու , գրօ-ոշրջիկներու եւ մարդական խումբերու Phen 4p Smull 72h :

ՉՀՐԱՏԱՔԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՁԵՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁՈՒԻՐ ։

CHAILS & CHAILS

<u>Waaaakka maaka </u> 448866 10/02/02/02

19.

ԲՈՂՈՔ՝ ՎԱՆԱԿԱՆ ՍՐԲՈՒԹԵԱՆ ԴԻՄ

- Ի° և պէտք է օրհնած աղը, հարցրի

ես։
--- Կարծես, Հայ - ջրիստոնեայի տղայ
չլինի, պատասիանեց պատաւր կծու կերպով --- այսջանն էլ չէ իմանում, բայց
Հինդ տարի վարժատուն է դնացել, դիրջ

non many yarUmpanyah ... It op (nonUmpanyah manyah It op (nonumphyah manyah
uh manyah
uh manyah manyah
uh manyah manyah
uh manyah
uh manyah
uh manyah
umban

երևարիր ուրիային արխասուցում ին արիջարի վեն արարարան անավում են արև դերարե և ար չակեր արև արևարեր արև արևարեր արև չակերարին, արկարեր գայնում փրփրքաց հետարիային արևարեր գայնում փրփրքաց հետարարեր արևարեր արև

րա վրայ մի ջանի հոսջեր — ի հարկէ աղօԹբ պէտթ է լինէր — եւ ապա տուհց աղը պառաւ ԽաԹունին։ Չառաւը — առեց վարդապետի աջր համրուրելով, ողն ժամանակ կոխեց նրա ափի մ արունոյի ժամանակ կղկաց կար ապր աչգ մի բան։ Վարդապեսը չնորմակարունիրև յույունեց, օրմեց և հեռացաւ, ասելով՝ գրնդունեյի մատաղ լինի, սուրբ Ասո-ասծածնի օրմեուքիկւնը ձնգանից անպա-կաս լինի» եւ այլն։

արության այլս ։ Արն ուսաարիներ ոչիարին , իսեղն անա-սուհը այնպես աիորժանօջ կերաւ , ամե – հեւին չմտաժելով , ի՞է այնուհետեւ որ –

bu hi stambilini, ili mihaistmir ng -uphu quand ifisimi ke napunard bipub ; Pisa bu kefung Bunjunah i kapunu -raphap pubuuh dili, pung umuhushi hi napunah khi samub ili muutumuh khi ha hugumah bi hamba genumuh phisabili pinah di hi humba genumuh phisabili i pinah di hi humba genumuh phisabili pinah di hi humba genumuh phisabili pinah di hamba dan apadi hamba bapu phiband, dan pada magand mag yumuh tipu bu mada mancambah i kapun pangumuh pungumuhu panda man pangumuh pungumumuhu panda man pangumuh pungumuhu muhah pina

գոյց տալ հրատց տեղը ։
Եւ իրաւ, հրատչածրերբ երկրի ու հասա-լորեսիր գարաւունը իքևանել էր մի ա — տածոնի տեղում ։ Անդողջ Լես ժամ մենը ահց էինում այն ընդարվակ եւ իոււ-որն բահակի միքով, դեռ վերջ չկար ։ Բայց մղդաի Թոլտոը — այսպես էր ա առաքիորդի ահունը — դեռ դոշ էիր վահ-

եր այր ատևուտն «չուրգեսվ», րա մարուդ

ջը այս տարուայ է ուսացրող, աս դրասու Լր ուհրասուրների թիերը չատ պակաս , անցհայի հետ համեմատելով : Վատացած ժամանակները, աղայ,— ասում էր նա խորին կերպով հողւոց հա-հելով — Առաք լաւ էին տարիները. կը manus of our further analysis, and our fine of the first of the first

Ծո սարտափեցայ, լոելով հօր մի այս -պիսի անդուք ցանկունիւնը, որով կա -մենում էր, որ իր գաւակներից մէկը «խեղճ» լինէր, այսինըն սուրր Աստուա -— Դու կ'ուղջի՞ր , որ ժջկը «խողձ» գրողմ» Մուղջի՞ր , որ ժշկը «խողձ»

լիներ, կարեցի ես միզսու խոսքը :

— Ի՞նչպես չուղես, ադայւ «հեղճին» ամեն անդամ գանագահ դերինանը պատացենին , կա տար ինն աշերի չան չինդ Հաբիւթ ղուրուշ, դա րաւական էր իմ տանը
մի տարուայ՝ համար շիժա ի՞նչ բանի են
եւ տաց ունեն։ Նրածցից իշբ
(օգուտ)

չկայ ...։ — Ի՞նչու ես դու ցանկանում , որջինդ-— եներիս մեկը յի անը, անապատճառ քո որդիներից մեկը լի անը, այս վանքում իս չա՞տ կայ, որ ուղենաս, կարող ես տանել, ման ածել

ence due wedge, but peoply supply engine purchase with, rangs supply for explosions $p \mapsto 0$ divides in the property of the p

CHASA

(Tipn-)

ժչկ հրթորդ ուժը րաւական - Է «հետա – խոլղջը արձակելու համար ։ Ֆոն Պրաուըն հաստատելէ հաջ Ռու –

ատրին թաւական է՝ կէս թուն ծանր թու -ատրին թաւական է՝ կէս թուն ծանրու թեամը արրաննակ մը արձակելու Հա -

1958ի դարևան Փարիդի մէջ ցուցա-Հ 1003- դարտաս գարբոր «Հ 3-2-գանդես մր պիտի բլլայ, ուր պիտի ցու-ցադրուի ձԼուսենաս Գ.» երքիոր, որուն միջոցաւ արձակունցաւ ամերիկեան ար – ունստական արրաննակը, կը՝ հաղորդե

PULL UP SOLDA

ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՑ Արտաջին նախարար որվաթ երկաբատեւ Հիւանգութեննէ մր they shame Decomp det , Sugaration

Հորյաս որդարատու Վրասպատրատում անդ մեր մետու հեղատի են է Հ Վ Հարորդեց Ենտայի մայնատիրեւոր և ՈւրենիԹԵՄԱ Գերագոյի Խորմուրդի բնարապայցարը սկսու է Ընտրութիւծնեւ - ըր տեղի պետի ունենան յաստիրեայի հերջին և հայ հերկային հերջին հայ հերկային հերջին հայ հերկային հերկայացնելու իրաւունը անին, ու հերջին կայ հերկայացնելու իրաւունը անին, ու հերկայացնելու հայաստի հերջին հայաստինուն հերկայացնելու ապատա հերջի սահանագրական բույաստի հերջի հայաստինում ապատ գրարունի ու հերջի սահանագրականում բոլայում 51 և բեսաիոխաներ և և արտապատերի հերջի հայաստինում և արտապատերի հերջի հայաստինում և արտապատերի հերջի հերջին հերջին

iquayumbili "Aunawari men dihuduphi-pu uyungubu u libaqan umaphu samp dah tilahushi "Kibiliba karisa dibuguh Um-les ikamahahili menungundi Pi yau-mipungh dambag ikajimya ti, badangi muganah magamalada "an qangibhan "Hiliph difi peluk pina qangibhan imaladah bilibi hada qangibha iradamahah bilibi hada qangiba iradamahari mumahari padi hiliphi manahari peluku tu

4 maph: 1. MAUP W. (Φhmpncmp 3):— 2njj wuljt 128:000. hamfinjf.nb 3740, queljy: 3560; mbyj: 4390, yamb mnjuphng 17:920, βηθμουρικό (quaquo thamiah yanghi yanghi): μβμημουρικό (quaquo thamiah): μαίμη): μβμημουρικό 1200. umijup 450, queljy: 106:73, μη μέ*: 8:90, μβρ 0.73:

Փարիդի Հայ. Եկեղեց ող Հոգարարձու-Բինդի Եկատի ունենալով Վարգանանց մեծ եւ կառաւոր ճակատամարտի Կրոնա-կան եւ Ադդ. Տոնի պատմական հանգա -մանցը, այս տարի եւս պատյած հանգի -տաւորութիանց ունիս համակատարհ հանգի արուսար 13ին, հինդարիի օր ժամը 10-իչ, Փարիդի Ս. ՅովՏ. Մկրաիչ եկեղեց-ոյի մեջ :

Հրասիրուած է Փարիզի և ընտեր գրարինիացինիու արակերտունիւնը, պիտի մասուցուն մասիաւու և Սարասրայա է Արարողանինացինիրուն արանիտուն արև մասուցուն մասիաւու ը Ս. պաստարարա է Արարողու հիշևնիսուն արևու նախագահ է Հայրստվահական ին հրանարարան հրանարարան հրանարարանի հրանար գրար գիտի երըն դաստարարն դարար հայրենակիցներն որ հերկար ըրբան, դարգելու համար ուրոց Վարգանանց դիշատակը : ԴԻՒԱՆ Lywehpnemb & Duppap be

performed forers

Հերքական դասախոսութիլեր այս յս -բերջարքի դելեր, ժամը 21եր, Բատել որ-բահին հել եր խոսի Գ. ԱԱԿՈԲ ՆԱԶԱԲ-ԵԱՆ հիւքը» Հայաստանը այնպեր հիւ-բես որ անսայ» Այս անդամ բացառա Հայա դասախոսութիլերը պիտի ոկսի ժամ Հիշց 9են։ Ար հնորուի Տշղապահ ըսկալ։ ****************

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Հայաստանին կը փհառուկի — Համիկ (Հայիակ) Մարրովիան։ Հուիվարիմ փան-կոչիան և իր գառանիցը՝ Βարություն, չ Հոիվարիմ և հուտարդ։ Սարդիս Մարտուր-ևան, Մարաւցի։ Դրօ – Խալատուր Արրա-հանան։ Տերեկացին Մարտեյի եկեղև – ցին, 339 Ավընի։ Փրաւոս

imprimé sur les preses du journal HARATCH - 17. Rue Bleue, 17 - PARIS (9*)

ԱՆԴԱՄ ՄԸ ԵՒՍ

ՀԵՐՄԱՊԵՍ ԿԸ ԵՒՍ ՀԵՐՄԱՊԵՍ ԿԸ ԽՆԴՐՈՒԵ ՈՐ « ՅԱ ԹԱՀԵՒՆ ՉՎԵՐԱԲԵՐՈՂ ՈՐԵՒԷ ԳՈՒՄԱՐ ՉՂՐԿՈՒԵ ԹԵՐԹԻՆ ՁԷՔ ՓՈՍՏԱԼԵ ԹԻ ԽԻՆ ՎՐԱՑ: ԿԱՐԵԼԵ Է ՄԵԱՑՆ ՄԱՆՏԱ ՔԱՐԹՈՎ ՂՐԿԵԼ ՆՄԱՆ ԳՈՒՄԱՐՆԵՐ

LILCONDODEN.

Հ. 8. Դ. Նոր Սհրունդի Պանհես - Քաանի մասնանիւրը ևը ազնե «LAP UBPAPLAP» O.C

Կիրակի, Փետրուար 16, - ԺԱՄԸ 17ԷՆ ՄԻՆՁԵՒ 23, Քաշանի քաղաքապետարա 6h ununha :

Հայորդակց․ ժիքոց.— ՓորԹ ա՚Օրլէա-Նէծ օԹօպ․ 187, իջնել Մերի տը Քաչան, մեթրօ Լինհը տը Սօ իջնել Արքեօյ-Քա

SETUPANEUSUSUS WELLIANUS FUSIC Ճոխ պիւֆէ

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

фшерар чроб. С. ч. чер. выбым ատնաց՝ է շրարբան դուբերրինն ին մետ -դոմովի միշարն չրսեչավանութրագն ես-Ֆահովե մերու քան, մեն. Ռասուր

տարած է հետևոհակ հուերևերը եր դլագորարանում Համար։

Տեր եւ Տիկին Մեծպան գետն կը ծուի թեծ հաղար ֆրանը, փոխան ծաղկեպակին
Օր Վ ՎԷլետեսին ժառուստ ապերակուն
Տեր եւ Տիկին Մեծ Հարենց երկու հա - Հայաստ Արտանի հայաստան հարին։

Տեր եւ Տիկին Ա. Հարենց երկու հա - Հայաստես Արտաչես Արտալեան հաղար ֆր ։

Հարիւր, Պ - ծաց Սարդիսեան հաղար ֆր ։

ՀԻՈՆԻ Եկեղեցաչէն Ցանձնախում բը չը. Գեամա минуми. ¶. Գառնիկ նորհակալուԹեամբ ստացաւ ¶. Գառնիկ Քիլարձեանի ձեռամբ ստորեւ յիչուած

դուսարութը, ։ Այրի Տիկին Մարրուհի Գօյանևանք ևւ իր դասակները Գ. Մուրատ ևւ Օր. Լիւաի Գօյանևաններք, իրենց տժուսնոյն եւ հօր հանդուցնալ Գապուլ Գօյաննանի ժահ ուսան առաքիւ իր դիչատասկին Համար ասար Հազար ֆրանը: Նոյն առնիւ իր միւս գա-ւակներէն Տէր եւ Տիկին Սահակ Գոյա ննանների հինդ հազար ֆրանը, Տիլ Տիկին Երուանդ Ճալլոյհանների հինդ զար ֆրանը ։ Իսկ փոխան ծաղկեպսակի հանգուցեայ

Հազար , Նչան Շմաւոննան հրեր sayan, bank Gemenkemb kake sanan emperken, korak Immunkentub kake sanan (Skuhkk), Op. Zaufansh Ban. — natakawi, Q. P. Romambhawi, Ph. Afrimowhawi, Q. Afrimowhawi, U. Immunkhawi, Shi. Up. — Afrik Unaufami, Q. S. Immunkhawi hefur Sanangantubu, Yungap wi Zaufankawi, hefur Sanangantubu, (Anh ang Ekphi), Immunkawi Afrikawikehawi (Anh ang Ekphi), Immunkawi Antokakehawi (Anh ang Ekphi), Impunkawi Antokakehawi (Anh ang Ekphi), Impunkawi Ranfawikehawi (Anh ang Ekphi), Impunkawi Ranfawikehawi (Anh ang Ekphi), Impunkawi Ranfawikehawi (Anh ang Ekphi), Ցովհ. Պչազնհան (Փոն տր Շէ -Եղիա Ցովհաննէսհան, Ցովհ. ph.) to the Gudianhibahah, Gudian Sungambudhuk (Ipphungp), Yampunghu Pandufghuh, (Phayaha, Panhunghuh, Up-wh Usiphuh, (Phayaha, Geffeld), the wh Shophuh (Pandhib), Budia Shimo happen show (Jampahhuha, Jupumahiba Shiph Usug Rayadhuha, Yampunhiba Shiph Usug Rayadhuha, Yappunhuh Apri Fangamum Yangujahah, Shiphuha (Puri Fangamum Yangujahah, Shiphuha, Up. Fangamum Yangujahah, Shiphuha, Up. Fangamum Yangujahah, Shiphuha, Up. phe) , tophe կան ֆրանը ։

> ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ ԿԱՐՕ ԳԷՈՐԳԵԱՆԻ 1958h

"ԱՄԷՆՈՒՆ ՏԱՐԵԳԻՐՔԸ"

Ստանալու համար դիմել ¶. Ա. Շահպագլհանին

83, Chemin des Masargues. Bat. 20, Et. 6 Le Grand St. Giniez, Marseille

Հակառակ ծաւալի բնդարձակժան (720 ժեծադիր էջեր) , դինը կր ժնայ անփոփոխ — 1200 ֆրահը ։

Իր ժշտը կը դանուին նաև։ 1957ի Տարեդրչէն սակաւաթիշ օրինակ

CASUPLIANS.

քնում ժողովեն առամ Վաբյութեան վերջին ժողովը տեղի պիտի ունենայ այս Հինդչարնի, ժամը 18ին, սովորական ՀինդչարԹի, ժամը 18ին, սովորական Հաշաջատեղին։ Անդամներէն կը ինդրուի

5,541.85 (0.65,55.01)

Հ. 6 . Դ. Նոր Սերունդի «ԱՀարոնև

LUBUTHU PUSUPUP LEPUUCLE VER

UUUTAKIL - VAKPUSEUR LUPAUPUR

Թատերական ներկայացումը տեղի պի-տի ունենայ, Կիրակի, Փետրուտը 23/և՝, ժամը 15-30/և, գպրոցին Թատերասրա-ին

Մանրաժասնութիւնները յաջորդով ։

irunge curi. Jarate

Ֆրանսահայ Թանդարանի Մեկերու Բետև հրանսահայ Թանդարանի Մեկերու Բետև թնգհ. Ժողովի չաթունակու Բիևծը տեսի կ՝ունենայ Բջ. , Փետրուտը 10ին, ժամը 19ին, 15 թիւ Ժան Կուժոն։

Դիւան ընդհ․ ժողովի

4 በ ከደበከከህ

Գործաւորներ եւ դործաւորուհիներ այր Դործաւորներ և դործաւորուհիներ այր Դիմել՝

63 bis, Rue Séaumur, Pa is

RGKEUSHSC

14.761-114. — Հ. Յ. Գ. Սարգիս Մի-Հաշետն են թակոմիակի ժողովը այս ութ-բան իրիկուն , սովորական հաշարտան – դին ։ Կարեւոր օրակարդ ։ Ներկայ կ՝ըլլայ Շրջ . կոմիտեի ներկայացուցիչը ։ ԱՆԻՒՌ – ԳՈՒԱ ՔՈԼՈՄԳ — Հ. 6 . Դ .

ԱԵՐԵԻ - ԿՈՐԱ ԻՄԱՍ Կ -- Հ Ն - Ի ԱՐԵՍԻ - ԿՈՐԱ ԻՄԱՍԻ -- Հ Ն - Ի Արաժ և Շաւարչ Միսադիան խուժրհրուր
ընկերական բնգ՝ - ժողովբ այս ուրրան ժամը Հ\ին , կայարանին դիմացի սրճա –
րանր : Կարևոր օրակարգ : Վարաաւորիչ hpyw jac ft heli

PHUS GUZERUS SUSUEDONUEPHES 2.6. Գ. Փարիզի Շրջ. կոմկուն դա սախսսական ժողովի կը հրահրե Փարիդի ևս չրջաններու բոլոր ընկերները , Շա թան (Վարուաբ և իսերայ մանր 8.30-ին, Սորիբե Սավանթի ԱՇ արահին մեջ ։

իծ, Boukep C Budiukep BB արահի մեջ ։ 28 դիս ԱԻրհանը, մեթրո Օտեծն : Կը զասախոսել ընկ. ԻՇԽԱՆԵԱՆ Այս դասախոսուբենան եր հրաւերյուն Հեռը Սերունդի հետ և հոր անդամերը , իծչայես հանւ ուսանողական միութեան ևասարդները ։

ՀՐԱՒԷՐ ԱՐՑԱԿԱՐԳ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԻ Փարիզի Հայ Աղջատախնաժ Ընկերակ գտությալը Հայ Աղջատաարտում Լիմիրապ-ջունիլենը արտակարգ ընդն՝ ժողովի կը Հրուքրե իր բոլոր անդամենրը, 15¢6ար Շարան օր, կեսօրէ վերք ժամը երեջին, 32 րիւ տը Թրեվիգ:

լով օրակարգի կարևուրութիւհը բոլոր անդամենուեն կր խնդրուի ստիպողական ենրկայութիւն այս արտակարդ ժողովին ՌԱԿԱՐԳ.— Անտիյիի մեջ անրուժելի-

Ներու 20 անկողիները ՝ բաշկուածական չենքի մը կառուցման առԹիւ վարչական խորհուրդին որոչած փոխառուԹեան վաորչուրդին որոչած փոխառութես 12 Juchangered p :

CAVES CENTRALES

SULURPEREDUL DESP

ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԱՄԷՆԷՆ ԱԶՆԻՒ ԳԻՆԻՆԵՐՆ ՈՒ ՈԳԵԼԻՑ ԸՄՊԵԼԻՆԵՐԸ ՈՐՈՆՑ ԿԱՐԳԻՆ՝ ՀՌ**Ջ**ԱԿԱՒՈՐ

RAKI DUZE

48. RUE PUVIS DE CHAVANNES, MARSEILLE - TÉLÉPHONE : CO 58-99

uver ser ersneste A D D P ZAZUNUNDA ZELAUV BE TUROPAL

የፊኮሯԿՆԵՐՈՒ ԿԱՐԵԻՔՈՎ <mark>ԱՆՈՆՔ ԿԸ Պ</mark>ԱՐՈՒՆԱԿԵՆ ՄԵԾԱԳՈՑՆ ՉԱՓՈՎ ԳՈԼ (քալորի)

Անհրաժեշտ մանուկներու համար եւ օգտակար չափահասներուն ու ծերերուն որոնց կը պարգեւէ աշխոյժ եւ հռանդ —

ՊՈՍՖՈՐԻ ԱՐԴԻԱԿԱՆ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻԻՆԸ ԿԸ ԳԵՐԱՁԱՆՑԷ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ULR FUY QUSPUUSALUTEPE

2, Rue Louis Astoin - Marseille Արտաժման համար մասնաւոր պայմաններ

****************************** Décoration - Agencement de Magasin ANCIENS ÉTABLISSEMENTS

I. PAICHOUX et E. THION

149, RUE NATIONALE, PARIS 13E

TÉL.: GOB. 19 52

SERRURERIE D'ART ET DE BATIMENT

Tous Travaux de Fer Forgé

BUTFULS

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Réduction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° Téléph. : PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82 en 1925 e 57 A 2731

<u>የ</u>ሀታሀኄበዮኁሀኁቦበኑቝኮኑኄ

Ֆրանստ եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամա. 1900** Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 **ֆր.**

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ

34P4 8UPh - Phh 8112 34EME ANNÉE

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

ህብቦ ՇՐՋԱՆ, 140% SILPN, ԹԻՒ 3913

OPARITE MOUSE

ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ ՆՈՐ ՏԱԳՆԱՊԸ

Աժենայն Հայոց Կաթողիկոսի «յասուկ» կոնդակին առաջ բերած գայրոյթը չժեղ-ժացած , Եթուսաղէժէն կը հասնին անա -

խորժ լուրեր : Ձէր բառեր լիրանանի եւ Սուրիոյ ժէջ առաջ նկած շերկփեղկումը», որ աշերներ կը գործէ երկու տարիէ ի վեր, Սիոնի բարձունչը անդամ ժը ևա ռազմանակատ իր դառնայ երկու բարձրաստիման եկե -գեցականներու կուսակիցներուն եւ հա -վառակորդներուն միջեւ ։

կառակորդներուն միջեւ

Մ. Ցակովրեանց առաջելական ԱԹոոր
Եսքը աարի անդասկան կ քր կողմե կառատվարուելէ վերը, անցևալ տարի Մարտ 20ին տեղի ունեցած էր պատրիարական
բնարուերեւմ մը՝ միարանական ընդ է. «
Ընտրեալ պատրիարջել, Տիրան արգուկեմորոս Ներադիան, անսիկապես
Շանչցունցաւ Էրքիածեի դահակային Եռ

Պոլսոյ պատրիարջին կողմէ։ 1958ի օրա-ցոյցներուն մէջ ալ Տիրան Արջ.ի անունը սկուած է իրբեւ պատրիարը Երու-

սկառակ այս ճահաչուժին, Տիրան Հակառակ այս հահայումբել, օրբաս Արջ-ի շաբանակալումինամեւ արարողու -Իրևեր տեղի չէր ունեցած, ապասելով Արդահահի կառավարութեան պայուս -ծական վասերացման, որ կ՝ուլածար ա -«Կեռ վան ասար անիսկ՝ կ/եր ։ Ըրկելը պատճառով ու իր անունը չէր չի-

ուէր Սփիւռքի Հայաստանեայց հ-

արերը կը վա -Հարալ պատ արոլոր մարլուն լիայան է Վեր առանդամ Հայկական Եր -նունդին առեկեւ Յունուար 19ին (Յուն հուեցին տութիւ Յունաւար 10ին (Յուն -
չունցին անհրե Յունասար 10ին (Յուն -
չունց 6 Հին Ցունասով, որ դեռ ի գրու և
հրուսային ժՀի) և Նիսորհան արջ.
Հանդիաւուր պատարագ ժատույց հեթրե և
Հենի Հայոց «Մենդեան» արդչին ժՀի և
Հենի Հայոց «Մենդեան» արդչին հՀի և
Հենի Հայոց «Մենդեան» արդչին հեր և
հուե հարդադրութինամբ ։

հրուսայինի պատրություց ինան պաչ -
տուային ձենդեն արորդայրութին ի կու
ուսայան ձենանարինի առեղապեհի կա
Հարասի Հենանարինի արհերային ի կաև
Հարասի Հենանարինիային անդապանու -
Հին Հեկ իս արտերի չի Աժմանի չինա
Հին Հեկ հայարակին հեմանի չինա
Հին Հեկ հայարանի Հին Աժմանի չինա
Հին Հեկ հայարանի Հին Աժմանի չինա
Հին Հեկ իս արտերի Հին Աժմանի չինա
Հին Հեկ իս արտերի Հին Աժմանի չինա
Հին Հեկ իս արտերի Հին Աժմանի չինա
Հին Հեկ իս չի արտերի Հինանաի չինա
Հին Հեկ իս չի արտերի Հինանաի չինա
Հին Հեկ իս չի արտերի Հինանաի չինա

tripes Upp h wasanghapnen :

ինողիրը փակուած կը կարծուէր, և անկարծ օտար հեռագրական դորժակա յունիայած տաար Հեռադրական դործակա -դունիունինը ի ավուտո աշխարհի հարոր-դեցին Թէ Ս - Յակովրհանց վահերին «Եվ Հայաս է հոր փոթքորիվ «Եր Կրկնուաիս Հայիւլաւոր ժարզիկ «Հակասաժարո» Հրախ են անատիկ ավորդի հահար հետ-արը վահելի չրքափակին «Եվ

energy funego pepulindiphe etc. 1.

Ryu gumuch petuga (bimpadamungabba meenaly aphet hangingundas (bimba: Shahuh)

this binghi mbyanamedapash

bin na pahaba, mb b, np Lujunumb
burg bihahuha bi kampi mundumuch 200
and da mangamata kampi mundumuch 200
and da mangamata kampi mundumuch 200
and da mangamata kampi mundumuch 200-

չաս որ Կացութքիւնը Համեմատարար իսադաղ էր, երբ թափուր էին Էջմիածնի, Կիլի -կիոյ եւ Երուսաղէմի նուիրապետական ե-

րեց Աթուները:

Արդանյանը աղաւնցաւ Մայր Աթում և

արում դամակայը ընտրունցաւ աժչնին աում դամակայը ընտրունցաւ աժչնին աում դամակայը ընտրունցաւ աժչնին աում չանակայն նրա տասինային: Վարունիչ
թիւմը տիկորն նրա տասինային: ՎարունիչԱրուն ընտրութիան՝ ասեղմեց ածեղ վաութիւմ եր, որ օր իր մի ածանրացաւ յանուրիւմ եր, որ օր իր մի ածանրացաւ յանուրիւմ եր ին երենանց ի վերկոյ այս ընթաց
ուրի կերբանց ի վերկոյ այս ընթացուրի

LPULS - VUUTALL

_____ ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐՐ _

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ 20 ԱՐԲԱՆԵԱԿ ՊԻՏԻ ԱՐՁԱԿՈՒԻ

UPTALARSUSPE HARRES

ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

UFA SULPER, TUPAL

Ustephinghe dennight of mammenument to comment to the control of t արձակուին, տարրեր ծանրու

տախոյզ Բ .- Նախորդին պէս՝ մօտ 15 ջիլօ կչոող արուհստական ար մր պիտի արձակուի Ապրիլէն ա ն արբանեակ mus 9 :

որ պրար արձակուր Նարրլյա առաք։ Հետախոյգ Գ.— 150 ջիլօ ծանրու – Թեաժր արունստական այս արդանեսկին մէջ պիտի դետեղուի Հեռատեսիլի (Թեև–

որիոն) դործիչ մբ ։ Հետախոյզ Գ.— Աշելի մեծ եւ ծանր նուսարվանքավար բւ բնրքանակար ժու Ուս անեարբակեր դէն ակափ ժրաբմու՝ ակակ նետ: դշատուսնապես 320 ջկն Apmpdarky ծիրներ, որոնց աուած տեղեկութեանց համամայն ամերիկեան սպասարկութեւն -

համաձայն ամերիկեան սպասարվու Թիւն հերը պիտի պատրաստեն ապարայ քրուչան - կղզիներու ծրադիրը ։

Դեպե այլ ժուրակներ ըլլայիք նակղզին, կաժ՝ անեուկի կայարանը: Երկղզին, կաժ՝ անեուկի կայարանը: Երկրզին, կաժ՝ անեուկի կայարանը: Երկրզին, կաժ՝ անեուկի կայարանը: Երկրզին, կաժ՝ անեուկի կայարանը: Արա
հեր, ուր պետի երքերն արդիկ, այնուհանւ ուրիչ ժոլորակի ժը ժեջ անդնելու
համար։ Այս չկայանը։ կաժ քուլան կղզին պիտի կարժուի արունատական արրանեակներու ժիշրցաւ։
Այն ունի հայանը արևի ժոր արաքու

րահետակերը և արբոցաւ և Մեծ ունեի կայանը գանի մը յատկու – Թիւններ պիտի ունենայ, երկրին չուրքը դառնալով՝ Թոլլ պիտի տայ որ երկրին ձենիսո Հաթեռները կանդ առենա՝ Հահ ասկէ դատ պատերապժական տեսակէակն ապել դատ պատերավաղան տեսակետք, ար «Ենապես օգտակար իիտի ըրլույ հիա -տելով որ այդ շկղզին» հասատող առա-իրն պետութիսեր սիտի տիրապետի աչ-իսաբին» Այս ձեւով գիտնականերն ալ պիտի կարենան հոր տեղեկունինաներ

Միջմոլորակային համրորդութեան հա-մար րարդ հարց մբև էր մինոլորաին կա-ցութիւնը, որ ցարդ ծանօն չէր։ Խոր -հրղային դիտունները Սպուտնիկները արցուքիւծը, որ ցարդ ծանոք չէր։ Խոր
գրային դիատուծները Սկրումիկիները ար
ձայնել վերք իրնեց կը պաշենն այր ուղ
որութեամբ ասացուսծ տեղեկու քիւնենրը։

Այսուշանրվով, ուներիկայի դեահական
հերը օդերևու քարահական լայեւ տեղե
հերը անարա և Թերալորաալ է

հատատառան գործ իրեներուն։ Ֆորբեր և

պաժահենքը ո՛լ ժեկ արդելը կը հանդի
սահան միներդորակային մանցողողանեսն

հը համար, Ահեռունի մէ ժամասուր վեր
հերև ժը մլայ, բայց այն ժամասուր վեր
հերև ժը մլայ, բայց այն ժամասուր վեր
հրեն ժը մլայ, բայց այն պաշուն և երբ ա
թեն եր կայ, բայց այն պաշուն և երբ ա
թեն հերև այներ հարիւ արարին մէ կը ժեայ՝

հուսու Հարիւը աստահինա և Արրահակեն

կայա երկրի ստունիչին ժէ կը ժեայ՝

հուսու Հարիւը աստահինան և Արրահակեն

կայա երկրի ստունիչին ժէ կը ժեայ՝

հուսու հարել հայասարուն և

Ատոքին ակայա կայասարուն և

Ատոքին ակայա գարաության արդահանական

կայա մանոնական գերերության

Ատոքին ակայա գարայի ակոր կունիներ

Ատոքին ակայա գարայի ակոր կունիներ

հայան ակայա գարայի

Ատոքին ակայա գայայա ակայան

այնանահանակա

հայանական արարակ

հայանականական գարայի

հայանահանական

հայաստական այների

հայանականական գերենիներ

հայանական այների

հայանահանար գերերարատային

այնանահանական

հայանական

հայասի հայաս գայայան

հայանահանար

հայաստենական

հայաստեն

հայաստ

րարձր խաւի մր օրերեւու Յուրանական պայմաններուն : Նոր տեղեկուն իւններ ալ կը սպասուին :

Then handle, don Thunes surjoined, by 4. be 4. homeopolythem

ՀՐՔԻՌՆԵՐՈՒ ԱՐՁԱԿԱՐԱՆՆԵՐԸ SUPPRINCIPLE RES

ቆበጊበՎበኮቦንድ ንዚሆ ዚ

1957 Գիկտեմբերին Փարիդի մէջ դու մարուտած մողովեն ի վեր Հրքիտենրու
արձակարաններու կառուցման Հարցը
բայմանիւ տարակարծութեւններու դահու գույածուտն է մասնաւորապես Յունաստանի
ձէջ ւույնիակ վասնալուան է ԱՔՆեջի
գաղաքական կացութեւնը ։
Ժողովորդը դէժ է, րայց ցարդ կա
ուակարութերերը կառարան էլ դանուէր ։
Ընդդեմադրերները խասորեն կը դանուէր ։
Ընդդեմադրերները խասորեն կը դանուէր ։
Հույանա կացութեւնը չ
Հարանան կացութեւնը գուրական հուրական «Հարանան»
Հարանան կարանան հարաանակիսը, որ
Յունաստանը ներկարացութնամբ Վարչապետ
արձան վարական «Հարանակարին»
թու կողմեն կը բացատրուի անով Եք հաբու արձակարան հարանակիս Հեն Յունաստանի ձէջ Հրքիտեն թու արձակարանին հայաստանի և Հանանակունին
կեցած է և Յունաստանի Հէջ Հրքիտեն թու արձակարաները և կառուցման հասանութեն հուսերին առուսն ։ Souppes mores 1

Այս պայմաններուն մէջ Այս պայսաստրուս - չչ Քարաժանլիս յայտարարհց , Թէ տակաւին վերքնական հաժաժայնունիւն մը չէ կրևրուի թույենում արդանարին, որ կրհայ ընդունիլ հար գելերքա, հրակարարակ պիտի յանգ-գուրց այս ուղղուկինակ ու հԹէ՝ հվար դորիապաս ռաստակութըու ու էչ ՀՀ-

ուռի Ցարորպարահիս, որ կրոսա ըսդրութը կամ ժարժել իրել ընդդիժադիրները ուժեղ Վիրը մի ըսհած են այս ուղղուքիամբ եւ կը դենծ հետեւնակ երեր պատմանները 1.— Հրքիոներու արժակարանները պետը է հասատատուհե միայե յունական

առավարութեան կողմէ։ 2.— Արձակարաններուն ու Հրթիռնե

2 — Արժակարահներուն ու Հրիքիսնե - ըրու պահնասը պետք է դրունի որև դեն - ուորականներու Հսկողութեան հերջեւ և 3 — Ջրանին դեն բերևուն և հեռակա գրիքիսներու դործածունենան հերջեւ այերիուներու գործածունեն հատարական իչ - ւ թեանց ։

Աթյերի կառավարութիւնը ԱԵՐԵՋԵ կառավարունին և տահաևին իլ վերքիական պատասիանը է տուան եր վերքիական պատասիանը է տուան եր իրանրու արձակարաններուն հաստանան հրանրալայան հրարարական եւ հարարական եւ հարարական հայարական հարարական հայարական հարարական հարարական հարարական հրարական հարարական հարարական հրարական հարարական հրարական հարարական հրարարական հրարական հրարական հրարական հարարական հրարական հրարական հրարական հրարական հրարարական հրարական մամբ։ ԸնդՀակառակն, Հանրային կար *–* Spep 750 5 1

ՉԵԽՈՍԼՈՎԱՔԻՈՑ մէջ լրահսական նոր ցանց մե նրեւան հրա. - ըսրրորդը՝ մէկ ցանց մե նրեւան հրա. - ըսրրորդը՝ մէկ չարքեււան մէջ: Լրանաները չեկական ծանր ճարտարարունասի հակարարու-ծակցէին : Բոլորն ալ ձերրակալուտծ են ։ ominoblimblynati (bm he gan ominghi : Fanadi mi dappmininami bi UNNIHOPUBP maghang myanjimg akhum Pamahbaghan humadanna Bhada haqdi :

de which ellms «atmuffele» sufficielle ofջոցաւ, որ պիտի ունենայ հինդ յարկ Մինչ թերթերը կը գրեն թէ աժերի

Մինչ Բերկեկրը կը գրեն և ատորգը ևան տասինի երքերը բուռեն ալիստի ժենկեր
1958-ի ինքարցին, Տուրք - Ֆոև - Պրաուրե
Սոլիտակ Տաև ժեշ լայատարարեց, Գէ տաար տարիկե ժարդը լուսեն ալիսի հաներ
Իսկ դալով անշանի Թույան - կորին
Աներիկայից որտ ունին որ 1962ին ալիսի
առա տուր ան- ծանրունքեւնը: 15 Թոև hat and uneps

110 8490

«ሁեԾ»ԵՐՈՒ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ... ዕԴԻ ՄԷՋ

Սրամիտները կը պատմեն թէ հաստափոր Սորուանիկ Բ.ը, առանձնութենէ ձանձրացած, մեծապէս ուրախացած է տեսներով ամերիկեսն Հետախորդին ժա ժանումը՝ ի երեր։ Մարդու ձեռքերով հայաստերի հետևարարութենը ծնունդ առած երկու արդու գրուսրով տեցած են իրարու եւ փորձած խօսիվ ։

Հետախոյգ — Գերմաներեն կր խօսի՞ք։ Սպուտեիկ Բ ... բնականարար · · · ։

Հետախոզ — Ուրախ եմ։ Քիչմը ման-րամասնութիւն պիտի ուզէի ձեր անդրա-նիկ եղբօր մասին ․ ․ , յետոյ՝ կեանքի տե-Lagnip-bud .

Մպուտծիկ Բ.— Շատ Երկարեցիք , այդքան բարակը գերմաներեն չեմ կրնաբ րացատրել :

Հետախոյգ ... Կը վախնաք որ շնորհա .. զրկե՞ն ձեզ ։ *Սպոշտեիկ Բ* Խնդիրը այդ չէ։

"Ապատհիվ Բ.— հնդիրը այդ չէ։
Հետախոչը — Հապա"...
Սարոտիկ Բ.— հր վախնամ որ ծիծադիի նախադառը իր հրատահին Բ.— կր վախնամ որ ծիծադիի նախադառը հրենք այ այդքան բարակին չէ հասած եւ օցը՝ որ ըսկով չա - բունակած է դառնալ երկրին շուրչ, միաժամանակ՝ տեսպետի հրենք այ այդքան բարակին չէ հասած եւ օցը՝ որ ըսկով չա - բունակած է դառնալ երկրին շուրչ, միաժամանակ՝ տեսպետի հրենք այ այդքան բարակին, որ արդինքը հաղորդեր իր հրենք հրե

Մինչ այս մինչ այն նախարարները հերթեւեկեն՝ մետադեայ թռչուններու Մինչ այս սինչ այն նախարարները, կհրթեւհեին՝ մեռադիայ թռչունները, դեն, իրարու կարծիք կը ջօջափեն եւ թիրա մր հաստատուս» է մառեջալ Բուլթիւն սի հաստատուսա է մատջալ Բուլ-շանինի նամակներուն եւ անոնց պատաս-յշաններուն փոխադրութեան համար։ Այս թորոթ, անշուջտ, մեկ նպատակ կր հե -տապնդեն -- «ՄԵծերու հանդիպում՝ մր կազմակերպել, յանուն աշխարհի խաղաղութհան

խե^{*} դն մարդկութիւն, որ ան դա սարդեր բրա, որ եր տայ «Մծծ»հրու խոստումներուն եւ ուղ-դամտութեան։ Մակայն, մէկը անդրա – դարձա՞ւ արդեօք, թէ բո՛ւն Մեծերու դաստութթատ։ Սավայս, սպել ասդրա -դարձա՞ւ արդիօծ, թե՝ բո՛ւն Մեծհրու հանդիպումը տեղի ունեցաւ մեր գլխուն վերևւ, հրկնքին մէջ, ամերիկեան եւ Սորոհրդային լիազու ներկայացուցերնե -րուն միջեւ — Հետախոյզ եւ Սպուտեիկ

Չարամիտները, դարձեալ լեզու առած, կը պատմեն թէ այս հանդիպումը պատ -րաստուած էր մեծ շուքով *- հետախոյգ*ն ու *Սպուո*նիկ *Բ* ն ալ համաձայնագիր մը ու *Օպուտորդ* ի- և ավ հասանականգիր և Ռուսնրու և Ամերիկացիներու միջև, , պայմանաւ որ՝ հայհոյանքներու կռիւը շարունակուի ...: ԱՐՄԵՆԱԿ

************** PPARTEUR BUBSILPILPARPARE

Միացհալ Նահահգներու նախկին նա -խագահ Թրումըն հեռատեսիլէն կարդ մը խաղամ Թրոսմին ծնուստեսիլիի կորդ մի ուրայալ ու ույադրու դորաարտութիինիներ բրոււ , ըսելով Քէ ծակապահական անուր 1945-ին ին ի՞րջ ծուիրած էր դօրավար Ադրրենա-ուրբի — Բերին խորհուրինի տուի և և ին իր դրեր կորացատրել Քէ ինչո՞ւ գինուրրական մը չէր գինուր Միացեալ Նամակներու Նախա-դահ բրլալ է Այդ ծամակը տակաւին ջո – մոս է է. Ana E

ասւագ.՝ այլ, հետաքեսակ դն դիչյանաւ ։ ժերդաստեհ այմ. բապարհ արգրատքը նքև Ֆեսւդեր աւթիձում եք ժօհավահ ՌՂ -

. ዕቦበՒԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՑ

ት'ኒያ է ደ**ቴ**ԹԱՆ

Լոնտոնի «*Օպզբբվըը»* թերթէն կը քա -պենք Ճոն Տեյվիի հետեւեալ յօդուածը , որ գրուած է անգլիացի գիտուններու վերջին մեծ գիւտին — արհեստական արեւի ստեղծման — առթիւ։

Ջրածին ռուժրին ուժը խաղաղ նպա -տակներու համար դործածելու համրան այժժ րացուած է։ Ահա այն հետեւուԹիւայրս բացրուս է: «... այս «ստուութը». Նա գոր կրնանդ հանկ Մեպքիոյ եւ Մ - Նա-տարակուս ժէջ միեւնոյն ժամանակ հրա-տարակուսծ գիտական ղեկոյցէն ։

ւծ աշխատանքին und tata Pրագործուած աչխատանջին ամեջնի կարևոր կողմն այն է, որ այս ուժին ար-տարւրութեան համար անհրաժեչա հղող Զրածինը ահհաչուելի ջանակով կարելի է ատանալ ովկիանոսներու Լուրէն եւ թերմօ ալ ողզրանոսոնրու բուրքն եւ բերկն Ուն[լիիր րէաքթէօրներու մէջ դործած -ուն[ով, բաղմաβիւ դարերու Համար լու-ծել Հրանիւβի Հարցը:

δέι ξρακβιββ (μρης:
Այս հղθηκ λημβρίς πιδ άξξ, μης ξι βιμίς μπολίδι αρτολρόλος, αρτολο ξρακδι-δε δικλο (μιας καιμβικ). Αβεβαλλόριος δε δικλο (μιας καιμβικ). Ο Μα-δικό το μιας καιμβικ). Ο Μα-δικό μιας μπολικό (μιας καιμβικ). Ο Μα-βικό (μιας καιμβικ). Επολικό (μιας καιμβικ). Αβεκδιος καιμβικ). Το Καιμβικ (μιας καιμβικ). Θλοκλος καιμβικ). Το μπολικό (μιας καιμβικ).
Εδικομβικ). Το μπολικό (μιας καιμβικ).
Εδικομβικ). Το μπολικό (μιας καιμβικ).
Εδικομβικ). Το μπολικό (μιας καιμβικ). Το προκομβικ (μιας μπολικός το προκομβικ).
Εδικομβικ). Το μπολικός (μιας καιμβικ).
Εδικομβικ). Το μπολικός (μιας μπολικός το προκομβικ). ջնոուցման այս բարձր աստինանը՝ նոյ ժակարդակին վրայ պահևլ, մինչնեւ Զերժակորիզային (թերժն - նիւքվեէր) մը գիչ ուժ մը արտապրուի։ Հարուելի՝ մե (որ Անգլիոյ հիշկչական հետազոտու (որ Անդլիոյ հիշկնական հետապատու -βետնը դլիասոր կերդուներին եկն էլ ահա այս է որ տերի ունեցաւ մտասորա-պես չաբան մը առաք, երը Ջենա անու -նով դործերը սկասւ մղիչ ուժ արտադրել ձերիոնաշոր աստիճաներու տարունեան համող քրածին կացի չնորհիշ, եւ այս ձեւով ընսանեցուցած նղաւ Հրածին տումեր, առայանւ տես

հատեսը Զրահին կազի փորհին, եւ այս Հետո ընտանեցուցած հղա. Զրահին առաքրի ցաղջայիչ ուժը։ Ձենադրոնիցը հրնուցեն հինդ ժիլիոն աստինա առաքրի ցաղջային ուժը։ Ձենադրոնիցը հրնուցեն հինդ ժիլիոն աստինան առաջունեան ժեջ կրնայ պահել Զրահին կազը՝ չանի մր հազարերորը հրիչնեարդինանու Այս Թեռ թա դիմայ անձյան նկատուր է հարցեն անտակակ հորդներուն համար, ցարդ փորժուսծ ար հրատարար արևել դործիրներուն մեջ հրցանիչ կր կտորե։ Ջերմակորիային, մեջ հրցանիչ մի, նարաքալիչ ուժ արտադրող դործիջ մը , ճար-տարարունստի մէջ կարհնալ դործածուն տարարուհոսի մեկ կարհայ դործածուն -րու համար պետք է որ հայիւր կան տեւ-են նիլիոծ աստիման տարունեան - մեկ պաւել քրածին կադր՝ առնուսայն մեկ նրկ-ժայրկնան։ Ուրեմես, կր տեսենեց, որ Ջե-քան տակաւին աշխատանոցի դործեց մին է միամի, արց կարեւողաւդոն կետն այն է, որ ցոյց տուսու Թէ կարելի է առելի մանաբքի դեմնարիր դէն անմէր իրմ Մահուքի մեմնարիր դէն անմէր իրմ

ծրադրեն այդպիսի մեծ դործիջի մր չի նունիւնը, որ պիտի սկսի մէկ ջանի օ

րջեն Արևատած ատեն, չնուդյուան կար ներբանակու անրակո - հուցուան կար ներբաններով իսկական անրակո - հուցի վր չնուրուները անրական հուցուան այդ փառևները ասկան ին դրդուլա - հան պաշտնապես ըսելու, ին ներբաներու այդ արտանակու ինան արագրեներն երբեւ, անձնապես դրենք իրայու իներ որոն որու իները արտ որութենակ որութեան ին այդ իրողունեան հայ այստորա - ուղղունեան և այդ իրողունեան և այդ այստորա - ուղղունեանը պայտոնական յաստարա - ուղիունեանը արայան հան այդ իրողունեանը արայանական արայացերան իրուներեն այդ կուղան հայասը և հայաստերա - հանակուները հայասը - հույիուները հույիները հույիները հույիները հույիները հույիները հույիները հույինե արձնորը մահցիծիր դէնքը, աւրքի համ աւրքի մշնաւսև ընրկահավար Հասարճ ան գրած գմբնու չապան հաւավար է 5։ աամ գնապան աւրորուն, Թուհագորակա ատաջութեամ աստիձաններ եւ աւելի ժեծ թիւով ներթրոններ ստանալու Համար , Թիւով Արգրաներ ստահայու Հաժար դ որոնց չեուքսի, հարելի պիտի բլյայ պետչ հղած արձահագրութիւնները կատարել ։ Այժմ դիտումեները կաշխատին Ջեթային վրայ առելի ուժեղ խոսացուցիչներ (Զոե-տանապերծորներ) դեկու, որպվայի կարե-հան դանի եց ժիլինս աստիճան առելի տարութիւն ստահալ ։

Եթէ աշխատանըները տարուին գիտա-կան ընականոն պայմաններու տակ, եւ եկան բնականոն պայմաններու տակ, ն. 6-թե որեն արկան դպատամի դրենքի ապա-հով է, որ Հարուէլի գիտունները շու – տով պիտի յայտարարնն պաշտոնապես , թե Հեքիա գործերի Հնորհեր թիրկո – նիւքլէէր ներթրոններ կրցած են արտա –

ղջել ։ Եթէ հիմակուրնէ իսկ այդ հա 6 թե չինակուրծե իսկ այդ հասասաումե Հեծ ըներ միակ պատճառը այն է, որ աբ-ուտծ ալվուկն ու արդեն չուրք յառաքաց -«ած ավմանապատուու քիւնը, Հարուկի դիտուծները կուղեն նախապես հարիւրին Հարիւդ վատան գլլան՝ որեւէ ընհապա-տուննան կամ հերցումի անդի չտալու

man Blub hud i biggerif mbift zmager. Sudap : U · Curimbyhapa. If L mya dhikan bi hyrddig humupanud bi dhikan bi mpikabag humupanud bi dhikan bi mumu mbift hang naph fibilan dift. In humup dibiphin fidub dib a i pung ang-bigilan fibilah dibi a i pung ang-bigilan fibilah dibi a i pung ang-bigilan fibilah dibi a i pung ang-bigilan fibilan, i mundeh bidipunghumb ha - quimbhipun dibi i mundah bidipunghumb ha - quimbhipun dibi mundah dibipunghumb ha - quimbhipun dibi man muda munda mundah munda mundah mund ինակ նոյնքան բարձր աստիճաններ, բայց չատ աւեյի կարճ ժամանակի տեւողու – «սուտ» նքօթրոնհեր հե տասեք՝ տյոերնը, Ֆիսով և Ումարմ աք հաւն ինագ որ որո առեն առել «առւաց Աշօբիրուներ են ատուել, այսինք» դործողու Թիւմներու - հետեւաներով, այլ տալ կացին մէջ յառաջ եկած ելեկտրա – կան ու մաղնիսական բարդ երեւոյիններու

Այս կարծիջը կրևայ սխալ ըլայ, թայց Այս կարծիջը կրևայ սխալ ըլայ, թայց ևն ու չեն ուղեր հասատումներ՝ բևել՝ առանց բացարձակապես վստան ըլլալու

ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ อกหวันรับพรินันหนั นักหัติกัน

THE RESERVE

Դանիկլ Վարուժանի Յուլատախտակի Դահիկլ Վարոսժահի Յուլասախասակ պատրասառունիւմը վերքացած բլլալով պետք էր լթջորն խորհիլ արժահի չու ջով դայն տեղաւորելու մասին, որովեն տեւ հաղուագեպ արին մին էր արկեր հանւ սպորակերուն ծանոքացնելու Վարո ժանը մասնաւորապես, եւ մեր ժողովուր-դրն եւ իր թազմադարևան մշակոլթեր,

ընդհանրապէս ։ Դժուար էէր ջանի մր հոդիով յուչատախտակը եւ տանիլ դետեղել Հա մալսարանի մէկ սրահին մէն։

ուրը՝ հետաբրբրութիւն ստեղծելու հա -ուրքչն Վարուժանի եւ հայ - ժողովուրդի Հուրը՝ հետաբրբրութիւն ստեղծելու հա ջուրք չնասարրգրութքերն ստահրծելու հա մար Պեմբերդ չամա բարարամական չրվա ծափներու , դրականունենան եւ արուեստծնարներու , դրականունենան եւ արուեստծնրու աշխարհը ե՞քբ։ Այս առաջնարու քեանց չախողուհան համասը անհրաժելու
եր ունենալ կապմաներութեչ ուժ մը , որ
չիման ժե՞ք գանուներով հանդերն անդա
հան աղդեցեկ անձնաւորունեանց հետ ,
ունենաը սէր եւ ծուհրում՝ դործին եր հատմանց : րասգագե ։ ուրբրան ոչ

ուսասայի աչը և առելըում դարգը արութեր կատմամբ ։ Այդ ում ը պահունցաւ լահմին դաղութե տիրուած երիտասարդներն Գ. էատի է— միրդնանի, հակապահը պելժամայ հորա — կայժ երիտասարդակած միութեան, որըս դեկավարութեան տակ կարժունցաւ մաս-հաւոր յահմեախումբ մը, Յուլասախոս-ենի բացում և եւ մասիրաւքիչնենքը լա շադոյնս կապմակերպելու Համար է, է — ժիրդնային աժմի քիալան ործակիչների էն Ե. Բաժպուցեան և։ Գելժիղ մէջ Հասակ հետած ուրիչ ուսանող մը՝ կատի ժավա հահ, որոեց Ուս Մեուհեան ժրախա ա անհապետ՝ Յանրս Իսկենան գրածա ատեսակա

երը կոչուի պետական պարտոնելունի չև Հերավեր բաժնուան են, չարժման մ դնելու Համար այն ծանր մեջենան, կը կոչուի պետական պարտոնեունիւն oge Unine h uphambus umanoble elfete. Sumuppgere Afric meftingshiper swawar de-amunpahuhan Plante ya, guhangah washu-

իրհեց յայսարարու Թևանց բացարժով Հղու Թևան վրայ : Պետց է ըսևլ, որ գիտական այս ժար — գին ժեք Անդվիա գայլ ժր աւելի առաջ է Մ. Նահանդներեն, ժանասանը որ Ջեինա-յին նժան, բայց այս վերջինչն թիլ մի ա. Հերի փորբ ուրիլ դործ իր մին ալ գոյու — Թինն ունի այնանի՝ Երեկարական Միայ-հա Աուներանում Թետն աշխատանու րալ Արդիւնարերու Թևանց աչխատանոց սալ դրդրատրորությանը աշրատատց – հերուն մէջ. այս կեղբուին դիտունները անժիքական կապակցունեան մէջ են Հարուէլի դիտուններուն հետ։ Կր յուսան գիչ ատենէն 10 – 20 միլիոն աստիճանի մող ջերժութեան հասերլ։ Բայց , ինչ-«տասաղ բորա ու թեամ Հասուիլ : Բայլդ, ինչագես ալեն ը, վեր բետվան յաղքանակը կր
վատարուի այն ասեն, հրա կարհետն
ձեռը ձգել Հարևը ժիլիոն աստիճանը
Լիլանութենւն՝ ծուսագագոյնը ժեկ երկ
վայրկնան տեւողու ճետաքր :
Յաժ հետաի դեպս, Հարուելի գիտական
հետոնի մեծաւ աստաա

արագրանույն գերա, Հարուելի գիտական կեղորնը կրևայ արդաթ կերպով էր պարտանալ, Թէ հետապայ աներևակա -յելի յառաքդիմունեանց առքեւ լայն թա-ցաւ գիտունեան դռները՝ իր Ձենային չնորհիւ

արիՄԵԱՆ ՀԱՅՐԻԿԸ

Ես բախտ ուծեցայ շատ անդամ լինելու տյո հոյակապ մարդու մոտ եւ չատ բան լոեցի, որոնցից մի փոջը մասն եմ պատ-մում այստեղ։

janghi. Ime himbu, 2006, nami, dani hi dagadarang deli, kul hug, linus mb e, mb mba e, sanghi shon, dab e daga -daran mumba, dab uham alih, mban sho mbah dipu he gar uhumb me hu dabban »:

Վերջին անգաժ Հայրիկին տեսայ 1906 թուի աչնանը. ցաւալիօրէն թոյլ եր

ղուստու :

— Հիւանոլ է Հայրիկը ,— ասաց ,—

Հատ չի տպրի Հայրիկը — է՛՜ն , չատ ժարդ կայ պառկած հողին տակ՝ փարա-ւոններ , արջաներ , հերոներ , նորենա -2111111 ուհեսիը, արգատեր, հերուսենը, հերունա գի, հարդեկարկ, Վերքար Հեւկա, ու վասի ալ ես կր պատկիմ հոդին գնով։ Դուն կու գտո վանգը ու հայրիկին չիրիմը կր ահա-հես, կուրա, չես լաթ — այդ կեն կոր լանլ, բայց այն ժամ կը դպաս Հայրիկին Կարսար, հոտ անդ ուրիջը հատած կրյայ ու չես կրիսին հետ իստել ու հետան. ...

ու ինս դրծուր Հայրրզվու հետ բոսուլ
հիծարկ։ ...
Տիտւթ հախարգացումով պարարուած ,
ույի ույով դիտում էի հրած ... արժումեի
Հայհարցը ուր գ հա արեւ կար, Հարեկի
Հայհարցը ուր գ հա արեւ կար, Հարեկի
Հայհան էի, որ վերջին անպամ եմ անաՀայում էր, որ վերջին անպամ եմ անահում հրած՝ Հայ ժողովորհան այդ. մեծ
դաւկին ւ Մի երկար ու խարին Համրոյակ

upus mile mames he shampus damit

rpus mile menny he changguy dennye ne mpaneg :

yu Cansumungund hid, ap dhizhe dun'u fu Cansumungund hid, ap dhizhe dun'u fu Cansumungun hig dinny him apage him apage him apage shou haripens dun him ya dhizhe him apage, ipun haripensul dun him i Uhingu haripe him apage, ipun dun haripensul dun him i Uhingu haripe him apage him apage him apage him him apage him apa

Uh. PUULLUABUE

(4 be 4bpg)

Lupardwich to Lung Sugarfactor h Sum -Վարուծջանի են Հայ ծաղավութը ի հաս Տեխ ուղզուած բազմ այնքը համակրական
արատարարունի հենր հղան այնալիսի հեգիծակու քիւների հենր հղան այնալիսի հեգիծակու քիւներիա արագահին։ Իր մասնա
ուր չաշեկածու քեանը համար կարժե
փել վկայունիարի ծանար կարժե
փել վկայունիւնը ծանար կարժե
հենր հրա հրան է միաժամա
հայ կարուծանի ուսանողութեան բարժ
հայ կարուծանի ուսանողութեան բարե
հայ կարուծանի ուսանողութեան բարե

կամներէն.... «Շատ լաւ Հանչցած եմ Դանիէլ Վա « Շատ լաւ Հանյցած եմ Դահիկ վա-գրուժանը , որ ակտարվել կապուտմ էր նյրօրս՝ Մերի – խառարի, որ յհաացա-յին իժատատրելու քեան կորմիկանը հղաւ Կանի Տաժալսարանին մէջ։ Յանալի կը անանէ Դանինչ Վարուժանը Տօրս՝ Մերի Ժիրքեի ժառ և ապաւորւած է իր մը-աուորական բարձր բուջէն (տիսքենկ -որև), դպալականու քենն եւ ապալու դեն: Բացարժանգուն «Հայիչ մարը մին եւ Տեն ու առիսումանու առասանինը.

ղկն։ Բացարժակօրկն հմայիլ մարդ. մըն կր հին ու ավաուական բաղաքայիքնու - Բեան չառայից մեր, որ ունեց ժիանամա-հակ նահական չատ ուժեղ հրապոյր մը։ Աշռեյի է խորհի, որ ան դու է հղած այն ամօթայի կարդին, որ այիքայն հա-հատահեն իսկն ձեր ազգակիցներին։ Ի՛չ ամօց հարդեղենան համար։ Մեծապես ուրախ պետի բլլամ , մեծա-բանցի տուրցս հատուցանելով Դանիը։ Հարումանի, եւ կը չհորհաւորեմ ձեղ, իր Հարումանի, եւ կը չհորհաւորեմ հայ կր

Համակրական այնջան գրութիւններէն արտադրեցինջ այս մէկը միայն, ցոյց տալու համար, որ մեր ժողովուրդը , ինչպէս ամէն տեղ, հոս այլ ունի անկեղծ արեկաժներ ։ Ցուչատախտակի գետեղժան Հանդէսին

«Առւլատակատակի գետեղման ՀանդՀոկն Համար Կրթական նախարարին Հովանա – ւորու Թեան տակ կազմունցաւ պատուոյ կոմիտէ մը , որուն կը մասնակցին բաղ – մաթիւ Հայասէր անձնաւորութիւններ .

1. Պ. Պ. Լեօ Քոլլար, (*Նախագահ*)

1. Գ. Կ. Վ. Էջ բոլլար, Հապասան գ երթական հախարար ։ 2. Տոքթ. Փ. Լամպրեքթ. (փոխ-նա դամ), վերատեսուք կանի համալսարա

3. Ա. Մարիկն, *Արևւնլհան Ֆլան կառավարիչ* ։ . 4 . Փրոֆ . Ժան 8

amente burhamidant er i intarta if

7. փրոփ. Ժ. Պոնիէ, *հախաղա* Հա. – Swammonn phuli 1

պարիան հասատաութիան ։ 8. փորմի Ա. Հաքար , կանի ու-առաքական խորհուրդի ատենակալ։ ։ Ա. Թրոմ , թահակի զօրավար։ 10. ժան Մագիր , վարչական անդամ հուսարիան հաստատութիան ։

11. ժագ. Միշել, հիմնադիր – նախա-դահ «Անֆան ար լա Փաթերի» հաստատու-

12 . վ. Մուրտիկեան, հախագահ պել -

12- Վ. Սուրտիվոսաև, ծախապահ պել — Ֆենայ գաղ «վարչուքերան»: 13- Ա. Մխիթարհան, ընդք, քարտու-գար նվրատարահական Տաստատունքեան։ 14- Կոմոսուհի ա'Արսքոր: 15- Ժ. Վիալ, ծախաղան «Լը Ֆուայք

լ՝ երրիվ էն» ի ։ 6. Փիեր Մաազ, Վարուժանի ուսա --

10: Փրեր Մապվ, Վարուժանի ուսա նագունիան ընկեր ։
Աստնցմէ դուրս, Վարլապնաը ևւ բաղմանիւ ուրիչ հախարարներ ընդունան են
Բիինեց անձնական ներկայացումիները
դրկել կան, բացման Հանդիսութիւննե

Հանրորդի ակրահի գն արուրրընու ավա ամը դրևիտի հետնու ժաղտև ։ գ տարծուացի ակհարկ մի ահումենիրու այդ ջարդին վրա յ գոյց պիտի տայ ձեռնուր -հին վայիլած Հովանաւորունիեւնն ու պրա աստ երեր կերուհերութեւնը : , Տեղանի բերքերը, Վրիուելի իք կանի մեջ, սկը -ասծ են արդեմ չարուածներ յասակայներ Դ- Վարուժանին եւ պատրասաուող Հան

Մատրնե՝ Հանդերունքնանց պատկնրը:Շարան, 8 Փնաթուաց, Կանի մէջ տեղի
սիան ունենայ Վարուժանի կհանգին եւ
ենա, ուս պիտի պրակի ուհանայ՝ գարուտար պատակար պորիին հուիկաւած երհիկոյ, ուր պիտ կարվակերպուտծ է Կան քաղաքի Գրող հերու Միունեան կողմէ (ֆրանսարար 1. րերքար ուհ անրակ

Կիրակի, 9 Փետրուտր, կէսօրէ ետ ժամը հրեցին, անզի կ'ուհենայ Կանի Հա

Uhpmish manuson Turkish bapa ուտը տահրինիր րուիհուտը, չանբլար – հատարն գառան Որտանրարի, ին դաջ-սերի քիմստոց էն հրդերիրակ թւ համր ենամե տաուսա գարեին ըսհանքը բրի

Եկեղեցույ կից սրահին մէջ տեղի ու ովորացող վեց որույը։ «ՀՀ ամվի հետու մը։ հողուհորած տեղւոյն Արդութնեան խումրին կողմէ, Հովանաւորութեամը Հ.

իում դին կողմ է, Հովանաւորու հետոք և .

Գ. Գ. Փարիրի Շրջ Կոմ իտե ին :
Ըրկեր Մահակ Յովհանել հետև կանուն
Շրջ, կոմ կում կանուն կանուն կանուն
Շրջ, կոմ կում կանուն կանուն կանուն
Երջ, կոմ կում կանուն կանուն կանուն
ակա յայսնակց յազաակցի և մեն արանեցի
անկատե դպայում հերը Հայու հետև մեն
պուկին, Գաչնոկցական անկաշառ դես
կարին ։ Ապա, որեկունց ողրացեալ ընկերով յիլատակը , վեր հանելով
անուր իվայան հետրագրեր եւ
հայունաեր հերան և հարաա իր ան է
հայունաարիական որեն։ Ռացի իր ամե
Հայրենասիրական որեն։ Ռացի իր ամե
Հարրենասիրական որեն։ Ռացի իր ամե
Հարրենասիրական որեն։ հետի հետում ո եօրեայ իսերագրականներ էն, ըսաւ, ո-րոնը հանոյցով կը կարդացույեն , տպա-ւորիչ էր նաևւ իր կենդանի խոսքը ։ Մեր րհներու փնտռուած րանախոսն էր։ Ֆըրհմերու փիտուուած բահական էր։ Ֆրբահասմայու Թիւեր երդեց պետի լմունայ
գինըը, որովմահե բախաողող լրվահի մէ
անիվա դարձաւ առաքիորդ համորայ ույս
առուս դարձական արկարում եւ մեծապես
առուս դարձական Հայինում եւ մեծապես
առուսից աղդապահարհման գործին ։
Շուար Միտաբեան երկար տարինի դ Հայեն հաշ բներն Սաւա Արուս Արմահետևան առաջ ին հար հար հան համահետևան առաջին առ բներ Սաւա ըստ Բէ Շաերի մէջ ունինը Թարաս առուս բիկիր
Հրանա Սամուելի, որ հախ ըստ Բէ Շաերի մէջ ունինը Թարաս ընկերներ եւ
Բայիակցու Թեան դարակարին ծառայութհեր, ինյալե ուշիան բերանուն իշկանունի և
Հրանակցու Թեան Դեպան և Տերանունի Արևանունի Ա

ժալսարանի կեզը. Մատենաբարանի սը-ըսմ ին մէջ բացման հանդեսը Վարուժանի անուան Յուլսաախոտակին։ Ներկայ պիտի բլան եւ խոսը առեն պետական եւ պա-ուժական անձնաւորու βիններ, ինչպես արախա-բերքողի այրին, որ Քաղաղյանյային։

ագույին գրկուին բպագութքներուն

հան , Վահէ Քաչա հե ուրիչներ: -- Երկուչարթի , 10 Փետրուար , երե

— «թղուչարթը, 10 գոտրուտը, որ» կոյհան, պեյժ եւ Հայ ուսանողծերու կաղ-ժակերպունեամբ, տեղի կ'ունենայ Վա թուժանի եւ Հայ դրականունեան նուիր – emb buttens, which front thep - Whings $U_{mpu\xi_{I}}$:

BOOKING BUILDONERSING

անդրադառնալով ընկեր Շառարչին, ymymyth make, philipphipe house menned file cupratumlish for apone as supit mis samponish. It has a proposed be supit mis samponish, and possed by Gumungh file hough for mennembin per apone permed by my house sample mennember to my hold for mennember to the my hold for mennember to my hold for mennember to my hold for promote the more phinipphine and hold for the phinipphine and hold for the phinipphine hold for the phinipphine hold for the phinipphine hold for my hold

առևակել Ցառարը ստար առադերու տաև, ձիևնւ որ կարելի բլրոլ գայի Հրատարա-հել ապատ Հայրեների երկերին տակ ։ Ընկեր Պ. Հարուցնան իրեց Բե առա-բին անդամ մանչյան էր Շաւարը Մի-ապետներ Պոլու «Արծիւ» գրտան ժէջ. երբ դեռ դարցական աչակերտ էր ։ Տա-թիներ վերջ կրկին հանրկայած էի ընկ-Շաւարլին, ֆարիրի ժէջ երբ անիկայ վա-բիլ դեմ է Հր լեկերը չելտեց Բե Շա-շարը իր «Յառաֆի այնպար՝ դի տակ-ծած էր, «Յառաֆի այնպար՝ և հոր ծած էր, «Вшռաք»ի աշխարհը, եւ ե Շաւարչ մեռաւ, ըսին թէ Ցառաջին ար րը, ԹՀ արեւը մարեցաւ, թայց անողեր ըր, ԹՀ արեւը մարեցաւ, թայց անոր ճա-ռադայԹներէն տարցած աստղերը կը չա րունակեն տանիլ անոր գործը, ներչըն furms bu nahud 1

Guinan L. G. 'b. bop Ukpackap blage, duprocephus beng mana, phihip Poplage dupromphus du bab pagawaga phihip pagamand bab pagawaga que nobe bop Ukpackap, dungkap pe phombog man mid walika bab pagawaga kamba ne bongka dupromba kamba malikih լիծայկս միջա դիրառուծ է, ած ասերներ կրատ մոտ եր եր իրիսասարդութնեան եւ կր գուրղաւթաց հանական հարարագրութնեան եւ հարարագրության հանակար հանակարակիր ատրերներ է հարարագրության հարարակիր հարարագրության հա

Հակատակ իր ածշանգիստ վիճակին նկան էր խասնյաւ, որով-հանե, հաշը տաւած եր հրիաստարգներուն, եւ նրը ինչ, ընկեր փոփրաստորներուն, եւ նրը ինչ, ընկեր փոփրաստորներուն, եւ նրը ինչ, որնկեր փոփրական, ուրայի էր դինչը առև տա աշ խատանչ աւնիս, եր և առ աշ առագար իններն հարևուր է »։

Աստ ատաւն աներ հարևուր է »։

Աստ ատաւն հանել ինկեր հարարիս նաուրելանու որ իր հարդին չիչև րինիր նաուրելը ինկերական եւ աղիել բնաշորու –

քիւնի, ու նչնելով էկ անձի Հայ որ այայու հայանակ այն անտրույին գործով
եր դրաղի, տանրկա հառաջին եր պար —

որներ

արոր։ Խոսթ առին նաեւ Տիկին Սաթենիկ Տէր-Դաւթեան ,ընկեր Բենթ, ընկեր Գրիդոր Կիւյեան եւ ամէնէն վերք ընկեր Կ. Մեհ-

Ընկեր Մեհհան լրիշ պատկեր մը տը – ւոււ Շաւարչ Միսաջեանին, իրբեւ մարդ,

2 11 8 11 11 5 11 15

«HIII A TITLE

Այս է վերհագիրը հայ ժեծ հրդահա-նին մասին հղաժ առաքին Մատենագի -տունինան , որ լոյս ընծայուած է Ա. Միասնիկեան պետական դրադարանին

Գրադարանի նախկին աշխատակիցնե Գրագարանի ծախկիծ աշխատակիցնե
ընծ Ելիկորա Թելիսիսիսարական, առելի գան
տասներ՝ ինդ աարուան մերգուայան աշխատ
տասներ՝ ինդ աարուան մերգուայան աշխատ
բերեր, հաւրացել և կարգրացան է և ժեր
բերեր, հաւրացել և կարգրացան է և ժեր
բերեր, հաւրացել և կարգրացան
բերեր, իրուացել և հայեստանի
արկատութիւներն ու անոր մեային արդես
բերերը, որոնց ավուռան էին պարթե
ուպեան ժաժառելի էկերուն ժէք, իրա՝ ձէկ
ժանն այլ որս տեսան է առանձին արջել
բով: Այս Մատենագիտութիւնը, թե
եւ
աժառուտ
գիրերդրել առելի չան վար
ուսեւ տարիներու վորս ապատմուսու ժա ւասասատ, գրողվորդ առոլը գրու լու տուն տարիներու վրայ տարածուող ժա մանակաչրվան մի, եւ ամրողվական Հնարտորութեան ներած՝ սահմաններո

dry: "Ingle wanth purh by dift dumbus - quand be featured by featured in manch be a quantum of apt wante be a question of any appared by apple 1. Use surge fea died elleganth optics of a pair app featured in multiple definition of a desired for a feature of a featu կարդով նկարադրուս րասը, դազչաղ Հժուտ դիտակ ու յօրինող Կոմիտասի ան-սպառ հռանդին ու Հայրենանուէը աշխաradight dauht 1

ம்விற் அழ்பாட மீற மித்தி வியமைய் են Կոմիտասի բանաստեղծութիւնները եւ խմարած տաղարանները։ Այստեղ ներ-կայացուած են այնպիսի նիւթներ, ինչպիորն են Հայապետ Մանուկ Արեզեանի կազմած «Հազար ու մի խաղ» ժողովըը – դական հրդերու առաքին եւ երկրորդ իսնեակները, իր «Հայ դեղջուկ պար»ը

իրրեւ հայրենապէր, իրրեւ հրապարակաիրթեն Հայրենադեր, իրթեն Հրապարակա-շիր, իրթեն Դաշնակցական են իրթեն դը-բաղետ Շերանց ժամասանը որ ենքե Շա-շարչ Միսացեան դարժան Համաժողովո-դական դեմ գն դե, իր հաշարը բուշեցաւ — ժենուն կորժէ եւ ընդունուհցաւ ամեկեն, Հիան պատճառն այն էր, որ աժեր բանչ ատաց եւ աժեր թանչ վեր անիկա բարո-յական Հայինակութեւմ մին էր եր — Հայինակութեն հետևան հաշան

Op . Unanthy Polous but bpq (1). Աստորիկ Գեջակիան հորվոր « ասյ -րին - Հայրիվոր, (իր Շաջե Յով՝ ամաելա-հան արտասահեց Շ. Միսաջեահի մեկ իա՛րաբլականը՝ «Պատնելին վրայ»։ Ընդ է Սամակ Յով՜աններհան հրդից «Սիրուն Հայրենիջը», ընկեր Բաջոսհան «Ահ -

Տէր Յարութիւն բննյ-ի պահպանիչեն վերք, յոտնկայո հրդուհցաւ «Մշակ Բան-

2.090h1. @1 @114h8

Strung interpuly Luis 464 forth Ludby-

« Ձնաց ասարա դեր, հայ դիր Գրգին ՄՀՉ ընդարձակ տեղ յատկաց -ուսոծ է Կոժիտասի ժասին լոյս տեսուժ Վիջերուն, որուսածներուծ եւ ուսում -հասիրուֆիւններուն վեռանվեր դուն մին ուլ յատվացուսծ էկոժիտասի ժաղին ուս-

« դողիատո» դատբրաժիասշերերն տե ժերատոր գործ է Կոմիտասի կեանջծ ու մեծ վաստակը ուսումնասիրել վապես – բողներուն համար ։

ԳԵՐԱՍԱՆՈՒՀԻ ՍԻՐԱՆՈՐՇԻ ԵՆԵռեան "HIP WOULDING POP WOULD COMPANY COMPAN ցում կարդացած է այս առթիւ Երևւանէն ցում կարդացած է այս առքիլ Երևասերն -մասնաշությար Հրաւիրասած քատերն դետ Ռ. Զարևան։ Ապա Սիրանոյլի մա-սին յիչողուքիլեններ պատմած են դիրա-ամենը Ա. Տերոյեան, Լ. Ալլա-կերգ եան, Պահարե, Մ. Մարուքենան։ Իսկ թանաստեղծներ Հ. Կարահան եւ Ռ. Դա-ւիղով արտասանած են Սիրանոյլի նը ած սեփական բանաս nhybniffiel -

ներ ։ ԴԱՒԻԹ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆ, Ռումանիո eccerie orizettetetetetete, iberarbiber of obbumph abbumbumbhagit, obbambumbhagit, obbambumbagit, obbambu obbamph at obbambagit, obbambagit, obbambagit, obbambagit, obbambagit, obbambagit, obbambagit, obbambagit, obbambagit, obbambabagit, obbambabagit,

park deft.

«OH!. Albalusukosh deft spannupuh anuð mynnupuhn glöbet sig tif filmbuluga
ne zamunnuhn halbandun et störbið halbanduga
nanuð tið þandum tið spandum of
sandumhnið pa Bandanum 1640 sauðband sig
sandumhnið pakamlunnið bandum and ti bellituh Albandumin þafamdum of
sandumhnið skamlunnið sandumin and
tibellituh Albandum sandumhnið sandumin sandum sandumhnið sandumh

HEHRHER.

ԱՐՄԷՆԻԸՆ ԲԸՎԻՒ, Դեկտ ի Թիւը Հայրենիք Հրատարակչականին, ՊոսԹբն

Հայրեմին Հրատարակյակահին, Պոսքըն , ապեիմում իկս տոլաբ ։ ԱԿՍՍ է 1957 Նուիսերելի Թիւր, աժսա -գիր դավանութնան եւ արունատի Հրա-տարակուքիանդ՝ Ֆնախանի չթիանաւարտ ուսանողաց միուքիւն , Գերբուբ ։ Տարեկան վեց աոլաբ ։ ՀԱՅ ԿԵԴՔԱ , 1957 Դեկտ ի Թիւբ,

ՀԱԱ ԿԵԴԻՍԵ, 1997 Դեկաս ի Թիզա -Ահաարիր գրաված, կրքական, կրգական կած, Գ. Այբես, դալտածաբերիք Հայ Ա-շար, ենիսիցուր կերը, Վարդութեան Ա-ՀԱՅԱՏԱՆԵԱՅ եկեղերի, 1957 , Դեկաներեր, պաշաժանաքերին Աժերիկայի Հայոց Առամեորդարանի ։

COURTS PERSON

448761 10/10/10/10

19.

ԲՈՂՈՔ՝ ՎԱՆԱԿԱՆ ՍՐԲՈՒԹԵԱՆ ԴԷՄ

Upd Saudjubuifi ko filid dagana gub -kas filikup suu kundibused ko zuseneli fa elohafikup nagis fipuli upundubang uli-dudjubush filikup, ta tif nagind ubush dumpumbubih filip fa saudup ubununutu upundubihand i Panthu upp, ta daga Papaul hoogisti tif tiluunut fa Papaul hoogisti tiluunut fa պարժահեներով : Թողեալ արդ., հա ժղղակ Թորոսի իսագերի ժել հվասում էի այ ժիայն թողա գերկ վահական արկողմեր հարս բողա գերկ վահական արկողմեր հարսատ հարուժիներ, որյ մի դառն ատե-բուքիներ դեպի հրանց օրրագան անձնա - երկումել , վարդապետները - երկումել է , վարդապետները գեր հետ արեջան լաւ չե՞ն, ժղղակ Թորոս : - Վարդապետներ ը - Արկենա նա խող-հրական ժայնով - Ի՞նչ կ՝ասնա , հղ բայր, դրանց ժարզիկ չեն իստակ տե

ստասանաներ են...։ Դրանք այն մղղուն Հաց կը տան, որ նրանց ամէն՝ ասածին պատասնանէ՝ — «Հա»։ Բայց մղղսի Թո-

««« էր Դրանը «էէ Հինրեր, անդամ Բերա-Հաւտաունին» այն արթագան տեղերի մա-տին, որոնց ծուկրական էնն ամէն մի Հա-յն Համալ։ Շատ անդամ մի դործարանի կառակարի վատուքիները ծծուցանում դունակողմների «էէ ատելուքին» դեպի հույիսկը գործարանի Էնհարվունին, և Արդեսը այս օրինակը էէ՞ ը հերաբերի և և ձեր արձպաներին և ձեր վանդերին և Ես երկարունինինց ածեր փորրիկ խորամաները հինչ ուսանայի պէս մա-հեյ մարդ որումիները և որորկա ա-

Ես երիխայունիվունից անձեր փոգրիկ-հորտահաներունին, տասանասի պետ հա հեյ մարդու դամարում, եւ որպես ա-առում են, երա ուղեսը Բավասալ։ Լսելով մրդուի Թորսուի վերջին խոսպերը, Թե-վարդապետները այի ժամանակ միայն հարձարում են վանգի ուղատաուրենքին, երբ հրանց կամգին հղա։ ծառաներ են հորտ հրանց կամգին հղա։

ծառաներ՝ որտեր հրանց իւրացանչեր խոսպեն, որպան եւ վատ լիներ հա, Վջ

պատասիանեն՝ Հայո», — ես սկսեցի ա-ւելի հետաքրջիր լինել, ԹԷ ի՞նչ էր պատ-ճառ տուել ժղղսու դժղոհուԹհանը։ Նա

սելի հատարդներ լեհել, ԹԷ հրա, էր պատանատ ասում ակարա դահարունեանը, այսուա ժեհեր իրևա դահարարունեանը, այսուա ժեհեր իրևա դահարարունեանը, այսուա ժեհեր իրև, պատենը և Մեծջ երկու հղրայրենը էինջ, իմ պատկե հղրայրը պատկունց, մի ամիս չանարդե և հղրայրը պատկունց, մի ամիս չանարդե և հարարարական հայր առուրարի։ Մէկ օր մեր կարապետ հայր առուրարի։ Մէկ օր մեր կարապետ հայր առուրարի Թորոս, չա հղրար կնիկը ի՞նչ կ՝անչ ասահրթ. Դա պատասախանիցի՝ — Հայր սուրբ, հատայ եմ անիր, ի՞նչ վչաչ չա են, ին հրեարեր ին արան, որեր կը կարե, կարարական ասահր ինչը հատարեր կարե, հայարեն ավատաարհանիցին որեր կը կարե, հայարան ասաահի կանչ և Մերերի կր վրաել, հայարան ասաահի կանչ և Մե կերկից հարարական ասաց՝ — Այր բաներից և արկարեն ինչ այսութարերը ինչը հայարական առաջ կարերից, այսութային է հայար անարահեր կր կերկար հայարական արահրարհեր կերկարա հայարական հերկերատ հայարիկություն հայար հանձե և առուր Սատանելացարի կանար հայարակարության անաար հայարակարության անար հայարահիր հայարահի հարարհեր կերկարա Թարարիրության հասարերը և ասան կերբնասա հարարիացարության արահեր հանակ ժե գահին հարկոր դուրու այն ժառահեր հայարեն հարարական արի հատահեր և հանձեն ժե գահին հարկոր դուրու կարար հերև հանձեն ժե հատահեցի, հա. Աստուսան ողոր առեչի և հատածեցի, հա. Աստուսան ողոր կը պատոնած։ Յա ուղավատցալ, այն ծաւ գ ահահայ հի գահի հարիւրդ դուդուու դարուու ուներ, ժատնեցի, հա, Ֆաոուսան ողոր – ժաղ, պարաբելա կը տամ։ Մէկ էլ միաչ արբ՝ — բաւ, ին եղբոր կնիկը մէկ ամ – ուսու Հաշել հարա է, հայար իր ժեռելի անու մէկի է, հա ինչպես Ռողեմեմ, որ աղ դնաց վահգի ուլետարհերը կթել, կ՝ առես

enash

(Timp.)

₽ሀЪԻ ሆር ՏՈՂՈՎ

#ULL UE SICIAL

հ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ Գերագոյի Խոբհութդի
բնարուժեան (Մարա 16) հեղկայ պիտի
բլյան երեց Ամեբիկացիներ : 1956ի Աժե
բիկայի հախապահական ընտրուժեանց
գուհրատա էին երեց համասիավարհեր ։

«ԵՐՈՒԻ հարաւային բլիանին մէջ կառովունինենի ծաղնեցահ եւ պատերագ
ժական միճակ հաստատուհցաւ քրկու
հեռնալ եւ 11 միթաւող կայ ։

ՈՒՈՑԵՍԻՐԵԼԵ Ար Հաղողդեն Թէ Նախարար Տըլու ԹեՄեւօրեն հիւասության

են : «ԱԼԺԵՐԻՈՑ մէջ 25 մահապարաներ հե-բում ատացան եւ իրենց կհանջը չերգհ — ունցաւ : Միւս կողմէ , Ազատագր - ձակաի մատ գերի ինկան պիհուրջներուն ծնողջ — հերբ համաներ ստացան իրենց գաւտև — հերեծ Միջազը - Կարմիր Խայի հերկա — յայուցիլին միջոցաւ : ԵԳԻԳՑՈՍԻ Նախաբան Նասր Փետրուար ՀԻՆ Գամասկոս պիտի երթայ : ԱՄԵՐԻՍԵՍՆ « մամուլին համաձայն ՄԱԿի ամերիկացի հերկայացուցին է հաճ պիտի յակորդէ Տըլոսի , իրդեւ Արտացին հախաբար :

հախարար ։ ՎԵՆԵԶՈՒԵԼԱՅԻ կառավարութիւեր Հրաժահադիրով մը չեղհալ հկատեց Դեկ-տեսերել 13ի բնարութիւնները, որոեց ըն-թացրեն Վերբնարուհայաս հարկեր բրո-հատեր հիժեներ ։ Նոր ընտրութիւններ

հատմեր հիմեննեց: Նոր ընտրունիւններ որիրի բլլան :

Մ. ՆԱՀԱՆԳԵՐԵՐԻ ՀԵՐ Հանրու ար — կածնիրու հետեւանգով 1957-ին38-500 հուրի մետաներու հետ հետևանգով 1957-ին38-500 հուրի մետան է. Նախորդ տարուան Վրայ՝ 1128 հոդի առնիլ հուտը, հակառակ անոր ինչնարարիներու նիշտ ըսր առ հարթի ինչնարարիներու նիշտ ըսր առ հար Իրև արարիներու հիմեր ըսր առ հար Իրև արարիներու հիմեր ձեծ է գուկա անի 524-000, Նափոլեծ 3680, գուկա։ 3510, անոլ։ 4370, բան առլաթեց 178-40, Թղարաին վաուրաներական լունայի մեներին 1210, տորաբ 449, գուկա։ մեներ ևին 1210, տորաբ 449, գուկա։ 106-50, դակը «106-50 դակը» 106-50 , դակը «106-50 դակը «106-50 դակը» 106-50 , դակը «106-50 դակը «106-50 դակը «106-50 դակը «106-50 դակը «106-50 դակը» 106-50 , դակը «106-50 դակը «106-50

щые. 8.9:

************** ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Վայանսի մէջ մեր բաժանորդները կըր-նան իրենց վճարումները ընել ընկեր կա-րապետ Սիմոնեանի ։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

ባበሀበኒኮ ሆነዳ

Պոժոնի Հ. Յ. Դ. Ջաւարհան հեննակո-ժիտեն, «Յառաջ» խումը, Նոր Սերունդ և. Կ. Խաչը կը ծանուցանեն ԹԷ՝ այս կի-րակի առաւստեան ժամը 11ին ՀոգեՀանդստեսն պաշտոն պիտի կատարուի Շա -ւարչ Միսաքեանի ժահուսն առաջին տարելիցին առթիւ, Պոմոնի Ս. Գրիգոր Լուոտեորիչ եկեղեցող մէջ։

ՄԱՐՍԷՑԼ -- ՔԷՔԷՎևան Ալեքսան, Կարապետ եղրայրներ եւ զաւակները , ինչ-պէս նաեւ Տէր ևւ Տիկին Սուբիասեան եւ ւակները կը ծանուցանեն Թէ իրենց

պատահիները եր Ծանուգատոս է, բրաց պերք և Տարաքոր? Օր. Հիհի-ԹՍԻՍԷ ՔԷՔԷՎԵՍՆԵ ժահուտն տարելիցի տոքին, այնտի ժա -տուցուք Ս. պատարար, այս Կիրակի ա-տուցու ՍՀ Լու Կրան ՔԷՈ Ս. ԳՀորզ եկնոլեցներ Վը Հրաշերունն ողրացնային միշատակը յարդողները :

************** *ՀՐԱՒԷՐ* UPSULUP CERZUEARE JAZALE

Փարիզի Հայ Աղջատաինաժ Ընկերակ-ցութիւնը արտակարդ ընդն. ժողովի կը հրաւիր, իր բոլոր անդամենրը, 15Փևոթ. Շարաթ օր , կեօրէ վերք ժամը երեցին, 32 րիւ տր Թրէվիզ:

32 իրև ար Թրեկից։

Այս ժողովը ի գորու ըլլալու Համար
Այս ժողովը ի գորու ըլլալու Համար
Այս ժողովը ի դրու ըլլալու Համար
Այս ժողովը ի հրանատիունինն, այս
պատճառաւ եւ մահատահունինն, այս
պատճառաւ եւ մահատահունինան բանար
անդամենինն ից խնդրուի սահպողական
Երկայուրներն այս արտակարգ ժողովին։

0/ԱԱՐԳ.— Մեաիլիի մեջ անրուժեկիհերու 20 անկողիներց յասերուժակաի
հորուդրվի որողած փոխառունինան վերաբական

rphmanry 6 :

Imprimé sur les presses du journal HARATCH - 17, Rue Bleue, 17 - PARIS (9º) -

LOSSUR JUBSURJULGEN *ՀԿԻՍՏԱԾՎՑ ՎՀԱԺԳԱՍՎ*Ս ԾՂԱՎԱԾ

Այս Կիրակի (9 Փետրուար) Առևուվիլի Այս Վիրակի (9 Փետրուստր) Առևուվիլը Ա Վարագայ Ս. Ֆաչ եկերեցող՝ հոդարար – ձունիներ, որոլած է յասէտ ողյացես Շաւաթը Միսաքիանի Ա. ապրիլիցին առ-իր, լիչասակը վերակույի իշ Հողենախ-դառնան մասծաւող պաշառն կատարել Սbybybyenju dty :

11-06-11-12

Լիոնի Հ. B. Դ. « Վարանդևան » կո ւրոր և 6 թ. « Հարասդան հայ 70»-միայն կր ծանուցան Մէ ողրացնալ Ծա-ւարջ Միսաքեանի ժահուան տարելիցին առնեւ, հոսենանուտեան պայասն պետի առքիր, հոդհեանդստեան պաշտօն մատուցուի Հայոց հկնղեցիին մէջ, Կիրակի առաւօտ, յնա պատարադի

ԽԻՍՏ ՇԱՀԵԿԱՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

Հ. 8. Դ. Փարիզի Շրջ. կոմիաէն դա -սիսսական ժողովի կը հրաշիրէ Փարիզի ասիստական ժողովի կը Հրաշիր է Փարիս և ւրքանիկու բարը բենիրները Հա – բան (Փետրուաբ 3) երեկոյ ժամը 8:30-իս, Սակիթե Սավանիր ԱՇ որահիս մէն։ Ձեր Ա Արկանը, մերը 0 outol: Կր դասախոսել ինկ - ԻՇԵՍԱՆԵԱ Այս դասախոսունիան վր Հրարիրուին ձևոր Սերուեղիր Հին ու հոր անդամեհըը, իրակա հանւ ուսահողական միունիան ե-բիստասարձինը։ 1

նիատոանմրբենն ։

UNITORAL - WORPESHIY, SUPARPIN

Թատերական ներկայացումը տեղի պի-տի ունենայ, Կիրակի, Փետրուար 23ին , ժամը 15-30ին , դպրոցին Թատերասրահին

մէ<u>ի։</u> Մանրամասնութիւնները յա<u>ք</u>որդով։

ዓጠየው ላይ ቀኒያቡት

Արհատասար հրիտասարդ մր, (uni -տիւր - մոնթաժ - կառքի մեջանիկ կամ Թուրների)։ Դիմել Պ. Օննիկ Սարհանի , 47 րիւ Ֆելիքս, Քոլոմպ :

4'በኬደበኮኮՆ

Գործաւորներ եւ գործաւորուհիներ այր ժարդու թայէօրի հաժար (Պել մըզիւր)։ Դիժել՝

68 bis, Rue Réaumur, Paris

ያብኮጌ ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

 \mathbf{d}_{c} μεράπε μερίμεμαθ βι της μη ήδυπατις \mathbf{r}_{c} \mathbf{t}_{c} \mathbf{r}_{c} μερίμεμας \mathbf{r}_{c} μερίμεμας



Նոր կատարելագործում կօշիկի կրունկներու պատրաստութծան «Էջ Առաջին Հայ Հաստատութիւնը որ յաջողած է մաթիես փլասթեք և ալիւմիանի ժիացուժով չիծև ամորև (Էնքասապը) հ. ձկուն կօչիկի կրունկներ աժէն բարձրութնաժը: Դիմել՝

VANPLAST (4 4 5 4 5 4 5)

7, RUE GODOT DE MAUROY OPEra 01-06 Unmcombbpp Shamdmjbbl' ITA 33-38

ՊՐԻՒՄԷԼԻ ՄԵԿՆՈՒՄԸ

ՊՐՈՒՍԵԼԵ ՄԵՒՐՈՒՄԵՐ

Պ. Նուսարը Ցով՝ անեկ հետևի մոտ ար ձահագրուորներն եր ինարդուն կիրակի
առաւոտ ամեկե ույր ժամ ը 1-45ի ըրա ը
կուս ույի - երսի կուման Որների առֆել վերագարձ Պիևսելեն կիրակի՝ գիջեր

0-40, փարիզ ժամ ահում 6-41, կաժ եր կուսարիի իրկվուհ ժամը 19իь, փարիզ
ժամ ահում ժամը 23ին ;

CARDARDAS

Ընդ-Հ - ժողովքն առաք , Վարչունեան վերջին ժողովը տեղի պետի ունենայ այս Հինդչաբքի, ժամը 18ին, սովորական Հաւաջատեղին : Անգաժներքն կը ինդրուի

ՀԱՅԱԾԷՍ ՊԱՏԱՐԱԳ ՎԵՐՍԱՑԼԻ ՄԷՋ «ԱՅԱՐԸՄ ԿԱՆԱՐԿԵՐ ՎԵՐԿԱՅԱՐ ՄԵԶ Այս Միրակի, մասքը ԴՀՖԻ Գերա, Հ. Կ. Ծ. Վ. ԱՄԱՏՈՒՆԻ պիտի մասուցահե Հայիսուոր պատորաը ՄԵՋ ՍԵՒֆորիելի կեղեցիին մէջ (Փլաս ՄԷՆ ՍԵՒֆորիելի)։ Երբչախումբը կը դեկավարել Կ. Վ. Տէ-վենհան:

BUPERSPR

ԱԼՖՈՐՎԻԼ ._ 2. 8. Դ. Սարդիս Միարգայի բրականի գամուկն այս սեն-հարթար բերինուր ՝ ասկանակը չուտնաար – մեր ։ կահրուն օնականմ ։ թրերայ դերքու Հեն ։ կանրաբի բրերանան այս սեն-հայան ուսանացի

ULFAR - TANU FALAUT - 2. 8. 7.

ФИГР2.— Ուրֆայի Հայր - ՄիուԲիներ անցնալ չարքուայ ընքացցին առացած ծուկ ըննրու առքիւ նղած Բիւրինացու — Բեած առքիւ հնրողութիւն կր հնորի գրարան Արաննանի իր արժանապատ ուուԲիներ վիրաւորած ըլայուն համար կանհակացողութիան դժբախա պատճա — ոով եւ կը ինորդ դոր որտենանի վերատածալու յիչնալ զումարը ։

म **८०६ व्यवस्य ।** १४५४ व्यापन PRSIDE ====

Երկուշարթի, 24 Փետրուար 1958 , ժամը ճիշդ 9ին

Théâtre Paul Faralicq, 21, Rue Yves Toudic (République)

Ա. ԳՄԲԷԹԵԱՆ Եւ ԳՐԻԳՈՐ ՎԱՀԱՆ Կը ներկայացնեն երկու ծիծաղաշարժ՝ կատակերգութիւններ

ԱՅԾ Է ԹԷ ԿԻՆՍ Է Երկու արար եւ

ՕՐՀՆՈՒԱԾ ԱՐՀԵՍՏԸ Երեջ արար

Օր. Շուշան Գէորգեան, Օր. Նայեմի Շահինեան, Նուրհան Մարգարեան Նագարեթ Պչտիկեան, Լեւոն Սապուննեան *եւ երիտասարդ հոր ուժեր* Մուտքի սովորական դիներ։ Տոմսերը կըծախուին՝ Գրատուն Հրանդ Բալունան 43, Rue Richer, Paris 9 PRO 25-48

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ԿԱՐԱՀԱՆԴԵՍԸ Փհտրուար 23, Կիրակի օր, ժամը 17tብ մինչեւ կէս գիչեր (ԹեԼ ժՈՐԺ Ե-ի շքեղ սրահներուն մէջ Նախագահութեամբ

MONSIEUR ROBERT LECOU Bards des Scraux, Ministre de la Justica Երկու հուապախումը. առաջնակարգ աթրաքսիոններ

Մուտթը 600 ֆրանք: Կանիաւ ապահովել սեղանները, հե ԿԱՐԵՒՈՐ — Վերապահուած սհղանները պետք է գրաւուած ըկան մինչեւ ժամը 19.30ը, որմէ վերջ որեւէ պատասխանատուութիւն չի ստանձնուիր ։

estant rangens restanted

LUUSUSARPBUL UOS' CAMEL 102, BD. VOLTAIRE, PARIS-XI

Անգլիական Եւ Աւստրիական LODEN կերպասներէ, նորաձեւ

AUTOCOAT TER bh

(Ձանադան գոյներ) 8000 th 12 · 500 ֆր ·

իրենց մօտ կարելի է գտնել նաեւ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿԻ ՆՈՐ ԵՒ ԳՈՐԾԱԾՈՒԱԾ ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ հիստ մատչելի գիներով ։ SMOKINGի ՄԱՍՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ։ Մեծաքանակի համար մասնաւոր սակացոյց

VAPEUR BAINS DE

4bis, Rue de la Pierre-Levée. Paris-11' Tél.: OBE. 12-51 MÉTRO: RÉPUBLIQUE, OBERKAMPF ET PARMENTIER

BPBR UPUL THEFT APPLIAND OF FUNGATION OF FUNGATION

Մասաժ, Օքսիժենօթերափի, *ձեռջերու և սաջերու խնաժջ* (մանիւքիւր-փետիքիւր) քուաֆեր, սուէն ար պօթէ, փիսին։

BAR - RESTAURANT

8 U 8 0 0 0 0

41/2011/11/11 Ուրբաթ ժամը 11էն 23 Երկուշարթի ժ... և 11է Երկուշարթի ժ... և 11էն 23 Չորհքշարթի ժ... եր 11էն 23

U.BP&PAPE Հինգշարթի ժամը 17էն 23 Շարաթ ժամը 9էն 23 Կիրակի ժամը 8էն 12

ՀԱՑԵՐԷՆ ԽՕՍՈՂ՝ ԿԻՆԵՐՈՒ ՕՐԵՐԸ ՄԻԱՑՆ Մուտք՝ 400 մր., հրի արբիչ հան. միասին դիուրմը։ 500 մրանք հրի հաստատութիւնը հայթայթէ ։

0 1 4 6 6 6 6

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵՍՆ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° lé en 1925 Seine 57 A 2731 Téléph. : PRO, 80 - 0. C. C. P. Paris 15069-82 Fondé

<u> የ</u>ԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա Եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր.** վեցամա. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 **ֆր**.

ՈՒՐԲԱԹ 7 o b spak u.f 7% VENDREDI 7 FEVRIER 9 5

34FMF ANNEE

Fondateur

SCHAVARCH MISSAKIAN

ህብቦ ՇՐՋԱՆ, 14PԴ SUPÞ, ԹԻՒ 3914

OPDAILS HOUSE

ՅԱՂՔԱԿԱՆՆ ՈՒ ՊԱՐՏԵԱԼԸ

- @bb 8113

«Иртрифий Иршурыя 2 ширширына. թեանը հանդէպ դիրջ լուրեցին գնու ա -թեւժահան պետու Թրւններն ու Խորհը -դային ՄիուԹիւնը ։

Տարակոյս չկայ, որ օրուան յաղքա -կանն է վնդապետ Նաօր, Եգիպտոսի ան-ժիստելի տէրն ու տիրականը ու միացնալ Հանրապետուննան վաղուան անմրցակից

վատրոսուողն է Պարտուողն է _ and \$ 545 m Արգլիա, Եգիպտոսի աժենակալ ինաժա -արթը՝ 1882էն ժինչնւ 1962, աժթողջ եօ -

muph :

Թահասուն տարի:
1814 - 18f պատերապմին Եղկատոսի
հոդին վրայ էր կապմուտն անդլիական
այն հվայ բանակը, որ 1917ին , մանաանդ 1918, այնան կակնակիչ պարուԹեան են Թարկեց օսմանեան «ժեծազոր»
կայարու Թեան գորարանակիծ լարութիա
ե. Աինայի հեթեակորիներն և հինչև բարուոսնեան լեռները չելով Թուրջերը :
1939 - 45p պատերազմին դարժեալ և
դեպաոսի անդլիական բանակներն էին ,
որ կատեցույին իրում էլի դինուորները և
որ կատեցույին իրում էլի դինուորները և
որ կատեցույին իրում էլի դինուորները և
հետանոր հուն արև հատերի որ հետաների և
հետանորի հետ և
հետանորիներ և
հետանորիներ և
հետանորիները և
հետանորիները

րրվային արդության արդարում եր աստենը աս -

ծելով դերժամասկան բնավասկցում ին կար-ժեր ծովեծ մերեւ Պարսից ծոց է Ասդիան էր, որ ազատաղգան էր մի Հայի, նենչի, Պարկաստինի, Որացի և Յորդանանի, Սուրիոլ ու Լիրանանի Ա-բարները բերջական լուծէծ եւ աստինա Հարաս անկախուհինան հասցուցած դա

ծարար անարորութատ հասարոցած գու Մեր չեւ 1943 Մարկրե աստողը կր փայ – Ար արարական աշխարհին մեկ ծայրեն միւսո, ծույնիսկ Սուրիոյ ու Աիրանանի ձէն — ուր հրանաս ա՛րծջան պոհորու -Երևծներ էր թրած։ (1900) և կեր Արա-հան անդական ինչմաս/արուհիւն կր վա-ձել և ընդուիս Ֆրանաայի։ Շփայած այս յախողութերններին, Մոր-իա հրկորվոր աշխարհապին չեր կերջ նա ուղեց չարումակել արարական – եսլաժա-կան երկիրներու պաշարական բերյաժա-հան երկիրներու արաշարակի դերբ։ « Արարական Լիկածն կազմունցաւ հա-արտացին ծախարար խորն ։ Անալիա չուսար միաւհեծան իներկ Մերժաւոր Ա-չուսար միաւհեծան իներկ Մերժաւոր Ա-թեւելթե իրկիրներու հրա՝ այս ար

րեւելթի երկիրներուն վրայ, ֆրանսական ոսմանուցիրցը չքմածանրըն վթեչ։ ոսնական շատանը ստեսանքը աստեր բ

quis.

In dibiand apulpule dibband for beauty file

mand file quite file funce:

Unque foundate quagnet of bourfile to

easy quant of file and file file for

parks in a sulfile some but

mand the file for the control of the control

easy quant of file file and but

file for the control of the control of the control

easy quant of the control of որ կեղջունը դարձաւ համարաբական չաջ-որ կեղջունը դարձաւ համարաբական չաջ-լ չտաւ «Էնկա»յի անդամ հրկիրեն -

«Վաֆաթը 1947ի Հոդաս Նկատեց 1936ի անպլեւեզիպտական դաչ – Նկատեց 1936ի անպլեւեզիպտական դաչ – «Վաֆա»ը 1947ի Հոկտեմ բերին լեզևալ

ողատաց 1350թ տարրուայրատացատ դաշ հարիրը, որով երկրարատ անկախուհիւն ստացած էր՝ որոլ սեղմումենրով ։ Քրենց այն եղաւ, որ քունը աղդայնա – գիւնցի այն եղաւ, որ քունը աղդայնա – կան տարրերն ու երիտասարը, դինուողատ կան տարբերն ու երիտատարգ դիծուորա-կանները պարոկան 1052ի փոպոերնու — Բետքի հոր վարլանեւ մբ Հաստատել եւ վայիտուի մէջ: Դուրս զշեցին տեղքիա-դեն հարուած Հաայնելով Անդլիույ դարա-ութ Հարցենի այիարբե հար գատի մէջ։ 1956 Յուլիաին Սուերի Հրանցեր հեր Հրիական ինփրու Բետն այրա հատի մէ։ հոյի տարուան այնան անոլիւ ֆրանավան Հուրի անարեն այնան անոլիւ ֆրանավան

ույն տարմատ աշտոն անոլեւֆրահսակու դժբախտ ձեռնարկը Եզիպտոսի դէք աս-տիճան մը առելի վարվարեկելին արեւ -ժահան երկու մեծ պետուեքեւնները յաչս Արաբներուն եւ բարժրացուցին գնղապե-

արին հմայքը ։ Այդ Թուականէն սկսնալ եւ ամբողջ 1957ի ընթացքին երկու նոր մրցակիցներ

<u> ՈՐՈՒԱՆ ԳԻՊՔԵՐԸ</u>

ԿԱՑՈՒՔԻՒՆԸ ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԷՋ

THERESULER POUR WHUS POSTUORS 6 11. 11 1

> 269 ፈበዓት ውስኮՆԱኮՈՐՈՒԱԾ **ዓ**ዜፈክቦ<u>ት</u>ክ ሆ<u>ት</u>ጳ

Դամասկոս վերադառնալով Հանրապետ...թեան Նախազաform Pop չը «Միացեալ Արաբ Հանրապետութիեւ -հը «Միացեալ Արաբ Հանրապետութիեւ -նը» ։ Քուաթլի `նոր պետութիան նախա-դա՝ութիան միակ Թեկնաժու ներկայա -

ւրետանում դաւնիա – ըժիտաստ դիսւիլի -իչսեւ շառներ - բանանում դաւնիա – ըժիտաստ դիսւիլի -- հայուներոր դեպուն համատուս առենայա

որ։ Դր կարդին դնդապետ Նասր եդիպտա -կան Խոր-երդարանին դայտարարնց , Թէ նոր պետութքիւնը ծնած է եւ Փետր. 21ին տեղի պիտի ունենայ նախագահի ընտրու-

քանրամասնութիւններ տալով միացեալ պետութեան սահմանագրական ծրագիր – ներուն մասին, Նասր յայսարարեց Ք Միացեալ Արար Հանրապետութերեր պի – աի հիմնուի 17 կէահրէ բաղկացած հա

անտնունը քիշր դն ննաշ Հապատկոսի թուն-Րախանա, Քուանքի մեր հե բղար 1տ1-ացախաներ դն վճան է "Հուն-և չնորուե

տագրայության որ բրաս. Բառնասկոսի հեղ-գրալումին ին էչ։ Միշտ կողմէ Եժենի դամաժառանդ իչ -համը՝ իչ Պատր, Գա-իրե դնաց խողմը -ակցելու համար իր երիերի այլ Միացնալ Հանրապետութեան կապելու խնուրին անրապետութեան կապելու խնդ ուրջ: Ել Գատր մասնակցեցաւ եղիպա հուր Խոր-րզարանի ժողովին եւ լ Նասրի ճառը

Միացհալ Հանրապետուն՝ Եր հրա-ուրջան պիտի ունենայ - տուլ լական ու հ-դրպտական , եւ իւրաջանչիւր - «Հանին հուրջաններ , ու և նա ՀՀԷ՝ գործարկի մարժին մը, ... և և և ... իւազածը պիտի որոչուի Հանրապետու -Բետն Նախազածին կողմէ։

թեան Լախագատքը վողոց: Ֆլիրեն է գույնով իշխատութեան Նա -կապաշին, որուն պիտի օգնեն նախարար-ները, այս վերջիններն ալ պիտի ընտար իրենց իրաւունջներուն եւ պարտականու-Թիւններուն մէջ»։

Միացնալ պետութեան ի նպասա ցոյ -ցեր հղած են նաեւ Լիրանանի մէն ։ Թրիցոր օկաս ոս ստու երրաստոր «էլ երքը» փոլիի դպրոցներեն աչակնրաները քա թի և Գուաթելիի անունները կրկնելով եւ այս ձեւով ասհած են Սուրիա - Եգիպաոս

- Խորմրդային Միութիւն ու Միացնալ - Marenamite Oberheim of the damage of from market men of the administration of the admi

դետ :

Գողապետ Նասր չահարործեց երկու
կողմերն ալ եւ յարմար առինեն օգտուեցաւ ամրապնդելու համար իր Վիրջը՝
դան այդ համար հուրեն մեկը կամ միւոր իր ազդեցութնան չէր ենթարկած Ա.-րարական Լիկայի երկիրները։ Սպասելը

տոնստուգ ինսմունիրուր տաքրշ մետու աչ -գտետիի միտորապիտունիրույն դն վա -տարմառան է իների չաղտեւ: անափոր քնմանե «հվեն» «Հ

Արժերա տահասուաց էև վրելքրառիչ» ։ LPULS - UNUTAPEL east grad

ሆቴኒቶ ԼቴደብՒ 2በኮኒኮኒቶ

– Թուրքիոյ գոհացում պէտք է տալ Կիպրոսի հարցին մէջ, որովհետեւ եթէ ան յուսահատի, կրնայ չէզոքութիւն յայյուսաստ, գրսայ չէզուութըւն յայ-տարարել ու հեռանալ Ատլանտեանի Դաշ-Գակցութենէն եւ Պաղտատի Զինակցու ակություն ու ժավտասի հրապակու -ակուի ըլլայ - ․ Ռուսհրուն ճամբան փա – կող պատնէշը քանդուած պիտի ըլլայ

կող պատնէշը քանդուած պիտի ըլլայ Այսպես կը թարթառի Բրիտանական դահինին նախնին անդամներեն, լորտ Իսլոպըրի, որ մեզի շատ ծանօթ լորտ Իսլոպըրի հիսի ընտանիքին շառաւիդ - Երին մեկն է։ Եթե մոռցած էք, յիչի ածնե որ այս վերջինն այս մեր հին օրերու «Խիստարանիքն մեկն էր։ Ինքն էր որ կը յայստարարեր 1918 հ. Նոյաքրերի 18ին, Լորտերու ժողովին մեջ

— Թոյլ պիտի չտանք որ Թուրքերը որոնք այհ**իմ**՝ն չարիքներ գործած և ոտքի տակ առնեն Հայհրու պապենակա որոնք այնքառն չարիքներ գործած են տաքի տակ տանեն Հայիերու պապենական ժառաննգը։ Հայաստան, հրրեք, բաժան բաժան պիտի չըլլայ, այլ պիտի նկատ-ուփ անրաժաների ամբողջութիւն մը ... քանուն կառավարութեան, կրնամ յայ տարարել դեռապարության կրատ յայ -տարարել թէ շատ յուսախաբ պիտի ըլ -ւտմ , հթէ թրքական տիրոպետութենէն ստուհր մը կամ հիւլէ մը մնայ Հայասmuch ate...

տանի մէջ․․․
Հիմա , իր ազգականներէն մէկը կր պաշտպանէ «այնքան չարիքներ գործած» Թուրքին դատր , Կկպրոսի մէջ Քայց , Թուրքերը իրա՝ դատ ունին «խ-«Իպիս արուրքերը իրա՝ դատ ունին «խ-«եր ։ Աղզին ունի 400-000 Յոյն եւ ժարա ձեր։ Աղզին ունի 400-000 Յոյն եւ ժայան ՏՕ-000 Թուրք։ Նիւ հորքի հրկնապացնե րուն տակ կ'ապրին քանի մը միլիոն Հրը -հաներ, Իտալացիներ եւ Իրլանտացիներ , րայց այդ բազմութիւններէն ոչ մէկը տէր

րայց այդ բազաւթյուսացնցուղ ոստանին։ Երկու տարի առաջ էր որ Անգարայի արտաքին պաշտօնատան ներկայացուցի – ․․․ Ահժէտ Զօրլու — հիմա, նախարար— «գօրլու» ճառ մը խօսեցաւ ու լայտարարեց որ եթէ Հելլէններուն ինքնավարու -Ցունաստանի թիւն տրուի կամ՝ կզզին Ցունաստան կցուի, «կ'Երթանք կը գրաւենք »։ «Կի

կցուի, «կ⁸րթանք կը գրաւնք »։ «Կի – տերիզ ալըրգ, էֆենտիմ»։
— « Քզալրգ»ը մեր սահմաններէն մի – այն 40 փարասխ հեռու է... Դավուն տա-կեն, մեր հուհրուն էկցուած է... Հետե – շաբար մեզի կը պատկանի ... Եթե մենք ալ լեզու ունենայինք — ու-ձէի՞նք ժամանակին, թայց կտրեցին — կրնայինք պատասխանել ... – Հայկական ուտեր

գրուայրու պատասրասով -— Հայկական բարձրաւանդակը ոչ թէ ծովուն տակեն, այլ հողին տակեն ու վրայեն կցուած է այսօրուան մանրանկար պատկանի

Բայց, ինչպէս ըսի, մենք անկեզու րազմութիւն մըն ենք։ Որովհետեւ, մենք Մոսկուայի կամ Երեւանի մէջ, մեր դատը պաշտպանող լորտ Սոլզպրիներ չու -

նինք ։ Լորտ Սոլգայրի շատ լուրջ մէկն է։ Եւ Պահպանողական ։ Իր այս վերջին առա -Բինութիւնը կը չժչոմու՛, դողվհետեւ, հրբ Անգլիացին Պահպանողական է, «նովին մարմնովն» Թուրքին րարհկամ է ու ար թեք չի մոռմար Ձրչիլի 1939ի ազդարա րութիւնը What n's ath more Paratha ath

bnmð blif

Հակառակը պնդողը միայն Հայ մը կր-

Հակառակը պնդողը միայն Հայ մը կր-նայ ըլլալ: Մէկ թան անհասկնալի է, մեզի համար — լորտ Սոլզարիները իրա՞ւ կը հաւա — - որտ Սոլզարիները իրա՞ւ կը հաւարում տան թէ Թուրբերը, մետասաներուրդ մա-մուն , Գայնակիցներուն կողջեն պիտի իշուին : կամ. իրա՞ւ կը հուսատան թէ անոճք շախոկ թվանան՝ մէկ օրեն աւհլիչ երը հարուածը լորտ կը պաշտպանե ան-պաշտպանելի — եւ անգոյ — դատ մը Եթէ հրապարակ իջած և արդադ դասեր երա հայարական համար, թող աչքերը դար-ձրնէ Արարատի կողմը ու նորեն կարդայ Սեւոի դայնագիրը, որուն տակ կը փայ—

Մահոի դարնագիրը, որուն տակ կը փայ-լի Նորին Վեհափառութեան ստորազրու -դանին կարծիքը՝ Թուրքին մասին : արու հրարասի փոլոր ու արբե վարբայ

bhengilsh

ղէպ ։ Միշտ կողմէ, Թրջական մա ծակալութիւնը կը հաղորդէ թէ Սուբիա Եդիպասս ժիութեան յայտարարութեւ Եգիպտոս ժիութեան յայտարարութեան առթիւ խոսվութիւններ ծագած են Սու րումեր ընտակություն եր հուսիկարու -գուրդը պահասան արևարեն մեջ: փողո -գուրդը արևում ունեցած է ոստիկանու -բել բառվությունը ընտաի գուրան արև Մեան Հետ :

րնանն հաս : հաս միջ այն Գահիրկի մայհաս-Մինչ այս մինչ այն Գահիրկի մայիստոնի Պո-տերայան հայնն հավարար Արարել Հայիս Ամեր Միայնալ Արար Հանրապետունիան դինալ ուժերու, իմբ հանրապետունիան տար հյանակուտի է հայ

× 9m : pptp dt 269 sagh Fach ուեցաւ Հերոպակաց Հայոչեր ։ Ճերմակ Հաց ունեցողները փողոց Թափեցին իրենց պաչարը ։ Առողջապահական սպասարկու – պաշարը։ Առողմապահական սպասարկու -Յիւծները անժիջապես դործի անցան եւ Բունաւորուած անձերը փոխադրեցին հի-անսանու II-04 ին հահատևանքն ոն ջրնյան էսան Տաւաբ Ֆիշն Տուրբ էր։ Ցահրատիիշան արմրական Ֆիշն Տուրբ հարրատիրաննան հայասանությա

(Շարունակութ-իւնը կարդալ .Գ. էջ)

Միունեան յայտարարուներնը։ Շուկաները և ՄիկՈՑԵԱՆԻ ՁԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻԻՆՆԵՐԸ բարաւային Լիրանանի մէջ դանուորները դարձագուլ ըրած են Վերանական ուսա Վելունի մէջ այ մաշձետական ուսա Վեջ, տեղի ունեցած առնակատարունեան հուրները դարոց չեն դացած ։

Քոլոր ցոյցերն այ հղած են խաղաղո գործերն այս հրած են առարիկանունիւնը ոչ մէկ տեղ մի բաժառունիւն ըրած է։ Ո՛չ մէկ մեջա այս չե՛ ներկային այնարին հանրային այս չե՛ հերկային այստրուն հանրային այս չե՛ հերկային այստրուն հանրային Թևան, Անտաստաս Միքոլնան յայրապատ -րեց. — «Արզեգրային ՄիուՔիւներ կը յու-տայ թե՛ ներկայիս աշխարհ է հանրաբան կրածեքը պետը հղածին չափ պատրաստ տուտե է որպեսզի ժողովներ պումնար -ունեն՝ եւ Հարկ նպահ պատմանները ըս -տեղծունի խաղաղու Թևան «ամար» » :

Փոխ - վարչապհաը աշելցուց Թէ կր չհորմաշորէ Սէլլահը իրրեւ «Վէկը այն հոր ժողովուզոնեցին», որոնց իրհեց գի -ըներ արառանցին ստար լուծ\ծ»։ Միկոլ -ևան լելահը հանուն Քէ կան «գանի մը» տաս ընչանց ծանւ Թե կան՝ գրանի մը ոչ հապարասեր կառավարունիւններ, ո - բոնց չեն ուղեր գիսուիլ» . կան բացմա - Թե. ուրիչներ ալ ործոց կ՝ապրին հապաղ համակեցութեան մը համար : Հայմանան

Հաժաձայն ժիջազգային ադրիւըներուն Միկոյհանի յայտարարութիւնները ձևւով ժը կը պարդեն Այդրնհաուրրի ուղղուած նաժակին յետին ժիտջը ։

ար աշխարձի վետ 1 » հահատնահրձ Որ – Հրը հուսաց Եք անեւս անտարհանց քեն-

Երբ կը Հարցուէր Թէ ի՞նչ կը մտածեն աժերիկեան արդանհակին մասին , Միկոյ-հան ըսաւ.— «Շատ ուրախ ենը»։

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՐԺԷՔՆԵՐԸ

Քաղաջական եւ յեղափոխական կու – սակցուԹիւն մըն է ԴաշնակցուԹիւնը գե–

րազանցապէս։ Կազմուած է Հայ ժողովուրդի ազատ թիւնը ձևոր ընթելու եւ ապամովելու մա-ժար Հայուն ներկան ու ապադան անոր

արդերը ձևուց բերթյու և ապատոնի ու հա-ժար Հայուն հերկան ու ապադան հար դայութինւնը՝ իր Թլմասիիհերուն դէմ ։ Ապատարական այս պայչարի ընթաց-բին, անդ դեման է կարելի բոլոր միջոց -հերուն -- օրինական, մարդկա խական , պատվարական, բաղաչական և այլն ,--պանելու համար մեր ժողովուրդին ֆի-դիչական դայութիւնը, անոր բարոյակա-հր եւ մակարի :

դիջակած դորութիւնը, տծոր բազուակա-հր եւ մակիովքը ։ Որ անհաւասար պայքարիծ մե՞ք, հորր տեկարիլի հղած է իռծակալ ու լինսակա ուժերուն չարիրծերը դոդի հարկադրա-բար Դայծակցութիւնը դիմած է ծաձև չե պահրհական միքոցերու, դների ու բա-պուրիկ, ընրասումինած ու փոխարարժութ Բեան, պայտարահերու համար հայ ժողո – Վուրը, անոր կեանի ու ինչըս, պատին առաստաներ, ասան հե տուս ատին ու թարոյականը տղգային թոլոր արժէջ-հերը, չօչափելի Թէ անչօչափելի ։ Ձօրացնելու համար Հայուն դիմադրա-

Հօրացույու - տասար Հայուս դրաադրա-կան կարողունիենը , խորացնելու համար անոր դիտակցունիւնը , Դաչնակցունիւնը Հանացած է , որ մեր ժողովուրդը գարդա-

անոր դիտակցութիւնը, Դալնակցութիւնը լանացած է, որ մեր ժողովուրդը գարդա-նայ ամ էն կերպով ։ Նախ կապմահերպե իր ուժերը՝ ինչնա-պատպահունենա Համաբ, ապա լարժ – ման մ էէ դեկ իր Հոգեկան ու իմացական ուժերը, սահղծադործելու Համաբ։

ուժ հրը, ստեղծագործելու համար։ Այս դոյգ գաղափարակահներով առաջ-հորգուած է ԴաչնակցուԹիւնը։ Ալխատած է արԹհցնել Հայուն դիտակ-ցուԹիւնը, արժանապատուուԹեան ու ա – պատուննետն դգացումը, եւ յեղաչրջել, յեղափոխել անոթ միտջը՝ ինջզինջ պաչտպանելու համար բազուկով ու հո -

Մարմնին հետ միտքը , ֆիզիքական դի-dg.i'm

2ինած է ժողովուրդը ինջնապաչապա արան գ աղողուրդը ըսջատվաչավատ դայն ծաև մաջով ու Հոգիով գրով ու դերութնամբ, Օգտագործած է ըստ յար-ժարութնամբ, կամ յանախ միաժամանակ,

ծերուն հետ դործիչներ եւ պատրաստած է ։ ուսուցիչներ

պատրաստած է իր

- թատանիակարդ դեմ ցերկե չատերը ,

- տեսելով իր հիմնադիրձերկե, ուսուցիչ ե
դած են, ոչ թե հայ Հարելու համար ։ Զաւաբ
հանը եւ Ռուսոսի ուսուցիչ երած են ,

- հարձեն իրվում ու Պոլիս , չատ ուրիչ
հարու կարգին ։

հերու կարգին :

Դայնակարդին և Դայնակարդիանը ոչ միայն մարտիկ
հեր ու ֆետայիներ հաւագած է իր դրաչեն ութի, այլեւ մաաւորականներ դր
հեր հահասերվ մարի արժելները, դրակա
հուքիներ իր արդա ձեւգերով : Որ գոր
ծիլներնե ատերը դրող եղած են , ինչպես

ատ մի դրողներ ու գրագետներ, բամաս
շերծներ ու արունսապետներ երած ա գուչնակցական դործիչներ , պաչտօնական

գալմանկական դործ էմներ , պալասնակած PE անդարտոն :

Այն բան «Հայիչ եղած են իր աղգային
ծպատակները , այն բան գեմ ու ադրա բանչ՝ իր պատակարականները , որ «այ
ձտաւորականները , ձենագոյն «հասու , ի
Կայնակցութեան գաղավարական հայ ,
բուրի իսերուած են , ի Հարկին զոհուհլու

ջուրք խմբուած են , ի հարկին դուուելու Հահար բծարական : Գաչնակցունեան ցոյց տուած այս քա -ֆուրեանչին ու դարափորական դեղեց -Արաբեան համար է, որ , վերջին 60տմեա-փեն , կիսանջ ըսել , հայ մտաւորականու -**Երող ապրուամը բերծ չսենսեմե – աւսու**ցիք, դրադէտ , րահատահղծ , դործիչ հղած է կամ Դայհակցական ևւ կամ քա-տագով անոր ողիին ու ձղաումներուն ։ Ակնարկ մը՝ միայն Ապրիլնան դունրուն

վրայ՝ կը թուէ հաստատելու համար ի – րողունիւնը ։ Աւելին դեռ։

Աեկին դեն։
Դաչնակցուժիւնը, Թեև բաղաբական ու յեղափոխական կազմակերպուժիւն , զրաղած է նոյնիսկ հայ վանջերու ևւ և – կեղեցիներու դործով տնոնց զարգացու – ով ու պարապահութեամբ։

կը Հաւատայ, թէ կրմերը անհատական որ հուսանում է անտուստ հեշպես կր յայտարարեր հերիմեանն իսկ է հեշպես կր պատղամէ Ամերիկետն Սահմանադրու — Թիշնն ալ։ Սակայն , առանց կրօնական Հարցերով ոդեւորունլու , պայքարած է ու կը պայքարի անոնց դէմ , որոնք կրօն-Հր կը չահագործեն , ժողովրդական բազ ու կր պացը է։ Հր կր չահագործեն, ժողովրդական բավ – մունիւնները խարելու կամ գրդաելու հա-

«որդուրդի գարդացման ու պահպան -ման, ինչայես ծառայան է դաբերով : Այս ողքով, որտանց ու աբիութեամբ պայողանան է իչնիածինը, երը ցարա -կան բռնակայութեիւնը գրուսն է անոր կայուսծները եւ փակած հայ դպրոցները 1003:55. արիութեաժբ

1903#%:

1900.196 և այս ոգիով է, որ կր պայցարի Սոր-հրգային թոնակալուԹևան դէմ, որ Հայ Եկերեյին կը պահորէ, ու միային իրթեւ Լրծական հասատաութեւն, այլեւ իրթեւ ողպային հաստատութեւն և կր Հրասե

տղգային Հաստատութքիւն։ Եւ կր բլապե Հայ հինդեցականութքիւնը, իր հայաստակ -հերուն ծառայեցնելու Հավար գայն։ Դաչնակցութքեան Հակառակորդները , կարժիր Ձէ կանանչ , առավործական Ձէ չնաարինական , կր չահարորնեն Հայ և Վեղեցիին անունը եւ կր գարաքանան , Դաչնակցութքիւնը ձկնոլեցիով կր գրագի ։ Դաչնակցութքիւնը ձկնոլեցիով կր գրագի ։ Դաչնակցութքիւնը ձկնոլեցիով կր գրագի ։

Դաչնակցութրուր ովողոցրող վր զրադր ։ Դաչնակցութիոնը, սակայն, միչտ ըպ-րաղան է Հայ Եկեղեցիով , հաւտաարին պահելու համար դայն իր կոչումին, որ հայութնան հոդեկան ու ազգային դար –

հայուժնան հոգնկան ու ազգային պար – գացման ծառաւյութերենն է։ Գայջարա՝ ծ է եկեղեցականներու դէմ -անչուլա, անոնց դէմ սակայն, որոնջ ընտ գած են իրենց կուսուեն , որոնջ անարժան եղած են իրենց կնանջով ու գործունէու-Թնամբ, բայց յապրա ծ է հիս և հոր այն հերիցականները, որոնջ ծառայած են հայ մոզովուրդ է հոգնկան ու իմացական առատանն առա են առատուհենն առա զարգացման, ազգային ազատուβնան արժէջներուն։ Հա[°]րկ է անուններ տա Խրիմնանեն սկսած մինչնւ Եղիչէ Դո

Fried ne whithin upong & pellul , to նելու Համար այս պարդ իրողումիևնը , Դաչնակցուժիներ կոչելով «Հականկեղե – ցական » , անոր Համար որ անարժան եկեղեցականներու ղէմ պայքարած է ու

Դայնակցուներնը միչտ ալ հղած է Հայ ժողովուրդին հետ, պաչտպան՝ Հայկա – կան արժէջներուն, որոնց կարդին՝ Հայ գրին, մչակոյնին ու հկեղեցիին, որոնչ Հզօր ազդակներ են Հայ ժողովուրդի **ֆողովուրդ**ի պանպանժան ու դարդացժան, մանաւ մեր պայմաններուն ժէջ ։

դարաւոր ու պատմական հաստատ Այսօր ալ նոյնն է իր դիրքը։ Կեցած Այսօր ազատատենչ ՀայուԹեան, ո 4mummum թիւններէն է Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կա -Թողիկոսու Թիւնը ։ Բազմարդիւն հաս -տատու Թիւն մը, որ իր կոչումով, կաթոապատություն մը, որ իր կողումով, Վաբես-Վեխոսով ու Միարանում իննավո ծաւսատր բին է հայ ազգային եկեղեցւող, որիին ու պատմութիանան եւ կր ծառայի հայ ժողո -Վուրդի հոգևոր ու իմացական պարգաց-ման, իր ժողովրդանուէր դործունեու -Թետժը:

ուութիւն ունի, կ'ուղէ հարազատ մնալ

bordunged be, kulusus be, benor aberdraibe भिन्द्रभाव मार्च

Վերջերտ Իսապետյ Հանրային կարժերը ձեն յուղումի մատնուան էր դեպքի մի պատմառով, որ կարկի է յուրերջել կատաներդունին, ողբերդուրեն, առա-կարանունին, կամ բաղաքական պայքար՝ նայան Բե ո՛ր կողմեն կը մտանցուհ Հաբ-

Մ.:աւասիկ խնդրին պատմականը ։ 1956 Օգոստոս 12ին Մառարօ ¶էլլան թի, Թոսջանիոյ Փրաβο ջաղաջին մ կ՝ ամուսնանար օրիորդ Լորիանա Նուն ցիաթայի հետ։ Փեսան անկրոն եւ հա ուսը որ արդարում և հարար գրեր գրում գրեր գրում այր հարարային պատկոմ ։ Հարսը և ծախ-այն ծավածային պատկոմ ։ Հարսը և ծախ-այր իր վեարքը Ռասշեսյի Հետ կապելը տացհալ կաթողիկէ ժըն էր ։

Փրանոյի հայիսիապոսը, Գեր. Փիկ նրա Ֆիորսելլի, Եկերեցին դեմ ցոյց արուած այս անսասրբերունինեն վրդովուան, Հը -բանանդ առւաւ նորապահ ամոլին ապ -րան հաղին ջանանայնի, որ այս «ծանր դայնակորունեան» հեղինակներուն դլաց ուին Հաղորդութեան, կրօնական թագ – ժան, եւ կնունջի ժը ըթացջին կնչաՀայր ժան, և կհուհքի մը ընացքին կհրամայր ըլլալու իրառունցները, իակ իրենց ազդականներն այլ դվույնի օրժնուած նուր է։
Եպեսկոպոսին հրամանդները, որ տեղ դրև երկակոպոսին հրամանդները, որ տեղ դրպեր հրամային հանձնալ ձևով Վինասե կր
հկատուքը «Հանրային յանցաւոր», հարայլ «Հանրային հետևնալ ձևով Վինասե կր
հկատուքը «Հանրային յանցաւոր», հարայլ «Հանրային հետաւական Ռույթը
բացմանին անդատեսի հարարագրություն
հակարունինչին չեկ հանական Ռույթը
բացմանին անդատենը պատարագրություն
հարին հետևնարն և արարագրություն
հանձնաններում մէջ, եւ վերկապուսանենան
ատահանձնաներում մէջ, եւ վերկապես տարածուհցաւ ամրողջ հրկրին արտասահմանի մՀՍ։ ne hajbhah

Որպէս պատասխան, նորապսակ ո Որպես պատասխան, նորապահ տուրա Մարկարանուանարիալինան դատ բայաւ հայիակուտուանում թե է աշանանային դէժ, պատճառա - բանելով թե իսալական Հանրապիտու հիան Սահմանարդումինան օրբերներուն հիան կայալ աժումացած բլլալով, իր հային օրինաիաւող գոյալ գի և ու չ իք ապրեն օրինաիաւող գոյալ գի և ու չ իք ապրեն օրինի կենակություն արկան արդագույթներ հիանակութներ և արատ գոյալացի իրենց բանանարկան բլլալով, ո՛լ ժիայն կոտակորհեն ապատ բաղաքային իրենց բաշանարկանը, այլ ծաև մին վեստ կր հատարին նիրակությունին արև չին պետ հի գին թնակելները է Արդարսեւ Հատա թին թնակելները չատ չատերը այլեւս ի -թենց առեւտուրը փեսային նպարավաճառի խանունէն չեն ըներ , բարեկամեեր երես կը դարձնեն իրենցմէ, եւ բաղմանիւ աղդականներ յարաբերու Թիւնները խղած են իրենց հետ ։

երնեց ձետ։

Այս հայցով դրաղող դատաւորը, իրևգերը առելե գահ տարի մը գհենլե վերջ ,
դայուղարորեց Զէ բոլորը քրաւացի էր եւ
դատուլ փոխանցեց ֆինւեցի դատահական
ատևանին։ Վերդ այիս արձակուեր այր
Ցուհուտը ամուն , րայց, ըստ հիրկու լուրերում, անորոշ ժամանակով յետա —
ձերուն և

գրուսե է, ասպեսը «ասանաղող յանսա աստանումը, որով հետև իրևնց վճիրին հետևանչով կլնաց, վերակաիլ Պետու -հետև և Եկեղեցին պայքարը։ Արդարեւ, ինչպես նաև, ախտական ու դատական կա-րնւոր ահետա որունիանին արդեն իսկ հակեսիակույանի ի հայաստ արտարարութեւ ծեւ իսկ հայաստա արտարարութեւ իսկ հայեսիայանի հետևանգորին, ինչ հերր կր պայապահեն՝ հարան ու փեսան ։ Իսապական Սահանագրութերներ, իրև դունի թե Պետութերևն ու Եկեղեցին, ին-րաքանիրութեր և հայակարար, հանալ երևա ուղեր հեր հետ նակարար, հանաև իլևա հուրերների հետ նակարարը, հետևաե որվ Սահանաարրութեան այս կերնել և տեր հերջ իրարումեր և հարահանել -այե հերթ իրասունեց ունի այս պոլոր այ-պանիլու դարական անաակել-տեր հերթ իրասունց ունի այս պոլոր այ-պանիլու դարվուհան երկումիա ներ արեն հերթ իրասունց ունի այս պոլոր այ-պանելու, որովհետեւ երկույն այն եր ցիի մէջ մկրաուած ըլլալով, ուզեն չու -դեն ենթակայ են եկեղեցական իշխանու -

Իրականութիւնը այն է սակայն, , որ Հանդային պախարակունեան նշաւակ դարձնելով այս գոյղը, ճակիսկոպոսը ու -գած է, օրինակի ուժով, արդիլնել միայն ողաչային ամուսնունեան տարածումը բաղաչային անուսնութնան տարանումը հաային մեջ, ուր, սակայն չարպատեսնը հաային մեջ, ուր, սակայն չարդային ամուսնութիւններու Թեւբ համեմասարար չատ փորջ է 1954ին, 3511201 կրոնա – կան ամուսնութիւններու դիմաց, միայն 8644 չաղաչային ամուսնութիւններ ար – մանարդուսան են։ Համեմասութիւներ դրև-քե նոյնն էր այդ Թուականեն առաջ և այժմ այլ անփոփոխ կը մնայ : Միա կողմել, սակայն, Սամանասու

այժմ ալ անվորդերն կը մեայ ։

Միշտ կողժէ, սակայն, ՍաշմանապրուԹիւեր ոչ մեկ ձեւով կը զարտագրէ կրըհական պատկը ևւ կր Շոլվ Թէ բարաթոյեն աժումուտ քիւնր թատարար է Երտասարդ դոյոր ուրեմն, ըստ Մաշմանա —
դրուժեան, օրինապես աժումնացած է, «
ձետեւարար կարեր է գիրենչ աժբաս —
տանել ապորինի կենակցուժեան» յան —
ցանչով, տանց միաժամանակ ավարա —
տանելու Պետուժինչի, որ կը չաջալերէ
« պետական ապորինի կենակցուժինձե —
րր » :

Հարցը նոյնիսկ բերուեցաւ Երեսփո – ջանական Ժողովին առջեւ, ուր տեղի ար–

ՍՈՒՐԻՈՑ ԵՒ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՄԻՋԵՒ ԿԱԶՄՈՒԱԾ ՄԻԱՑԵԱԼ ՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ፈሮዓቦትS SUCHILARPԻՆՆԸ

Վերոյիչեալ խորագրին տակ, Պ. Հը — մար Սա-մահադրական օրէնք մը և նա ռատնու Թորոսհան Քոնպայի մեջ պատմատնը ընդի վերթ համարադական շար-ումին, կը պարզե թէ ի՞նչ պարագանետ տակ կազմունցաւ Սուրիա — Երկայան Միացիալ Թեռությեւնը և և Նիկայան ծողովուրդները ան արևարագանի և անինարի օրեն արա գալան հարագանի և անինարի օրեն արա հայանաները և արա գալանի օրեն արա առնադրությեւնը ու արա գալանի և անինարի օրեն արարատահանորությեւնը ու այս չափազանական երկրիները արա հարագանարությեւնը և արա ձարությեւն արարատահանորությեւնը և արա ձարությեւն արարատահանորությեւնը և արարահանորությեւն և արա ձարությեւն և արա ձարությելներ և արա ձարությեւն և արա ձարությելներ և արա ձարություն և արա ձարության և արա ձարության և արա ձարության և արա ձարությելներ և արա ձարությելներ և արա ձարության և արա չարության և արա չարության և արա ձարության և արա չարության և արա չարություն և արա չարության և արա չարության և արա չարություն և արա չարո վերոյիշծավ խորագրիս տակ, «. Հը – րանո Թորսոսեսն Քոծագոյի ռեջ պատմա-կանը ընհլէ վերջ համարաբական շար – ժումին, կը պարզէ թէ ի՞նչ պարադանե-թու տակ կազմուեցաս Սուրիա – Եգիպ-տոս Միացիավ Պետութիւնը , եւ կ՛րնէ հետեւեալ խորհրդածութիւնները --

Սաորադեամ-սանելու չէ այս դեպջին կարևությունիւնը, ոչ ալ չավապանցնյու է տնար տարողունիւնը, հեյունը անար ապատանցնյու է տնարն տարդունիւնը, հեյունը անար անանց մահարձ հերունի կարանան ինչունի և կարույ այս ժիունիւնը որ ցեծունիւն կարատասի Գաւհրիքի և թանակունը, ուրիշ բան չի համանգեր, ուրիշ բան չի համանգեր, ուրիշ բան չի հայանակուն ուրիս հերույ հերունիսն այս առանն ժիայն կարարի կորարական իչինանու հերույ անականչին ապատարական իչիանու անապահան ակարևինը գոր հասար գործ կար չին չի կրնար վերապրիլ արարական իչիանաներն անականչին արը Արարևունիան ժր անկումին արը Արարային արը Արարույինար Արարայունիան ժր անկումին արը Արարույին արը Արարույին արը Արարույին արը Արարույին արը հերունիան հանրագրուկի

մը անկումէն հարը ։ Մեչույա, ժողովրդական Հանրաթուէի խոսը կայ, ընտրելու Համար նոր Գևտու-Թեան նախագահը, եւ պատրաստելու հա-

Zwynishwid nghih ac ajamini Abaid i bi gaighg dianaghi daish bi kg hijacadhd midigmpajama (myhibhari i Zwyhahadi, majamih (mumanishid ga pi yangha middai), hijacadha dibaid hijacadha Shahd dif mgh ac mpajap i

(Խմբագրական ՀԱՅՐԵՆԻՔհ)

դերա այս մուլումին , Միջիս պրոսալը, կան բոլոր պետութիւններու միուքիւմ տակաւին վաղը գլուն հանունքին դոլ — ակաք չէ մոոնալ Մուս կած բոլոր պետու Բիւհներու ժիուքիլծը ապականի վարդ գլուի նանունքը, արանց։ Հե կողարեւ է Արդարեւ է Արդարես եր Արդարես է Արդարես և Արդարես Արդարես և Ա

լար այս դէպչեն «ահել վերքնական եղ -արևացունինենը» Արաբ Հոգին այնելան թաղմայող եւ կննուստ է... եւ այնչան թուրթարուն իր Հակարդեցումիկւններուն ժէն - որ կնաս առական ժեպե վերա -պա՜նլ չատ մը անակնկալներ ։

THE SHIP WITCH PERFECT

ՀԱՇՈՒԵՏՈՒՈՒԹԵԱՆ ՄԸ ԱՌԹԻՒ

фшրիզի Կրоն. Ընկերու Pbuն վшрупс թիւնը իրը «հիւթական Համարա թիւն » կը դոհանայ երկու աող հաւտո արգով, - «Պիւաձէն հաւասարակչոուա ւցուլ, — «Կրւսուէն հաւասարակչուսած Մուտքիրը և հլջիրը աւհլի բարձր են մե հախորդ տարիներու ընթացջին»: աջան․ ոչ մէկ Թուանչան, ոչ մէկ բա-ւարունիւն ։ Unguis

ցնուրդությունը առուսելա-Հայուհասուս Բիւնս մը կ՝ ըլլայ առասելա-տվես Թուանդանաներով ։ Իրթ մեկնակետ կ՝ ունենայ՝ նախորդ լրքահի վասերացնալ «այունկինո պատրանը պահատինը ։ Ատոր Հանչնիլի եւ պարոցի դումարները ։ Ատոր վրայ կ՝ առնիսան առոր լրքանին մուսոցի եւ գրայ դ առողատ արդ չթրարդ ստումբ հար, իռ եր վերքանայ հեռակորուած չրթ-հարի առաքին օրուան պատրաստ, պա – ձահին առաքին օրուան պատրաստ, պա – ձեստի , պաչանքի, պարտջի Թուանչան–

Opting & , np sugarbonene Bhib dp daսեր, չաշութնրրիչ հարգջակուդիի դն արմա-ուև, չաշութնրիիչ հարգջակուդիի դն աբ-ուներ, չակսեսաւթք առան ին ըրևականա մական պարտաւորիչ, տարեկան

գրոնական բոլոր ընկերակցութիւնները ********

ւաւ բոշոն վիիմաբանութիւններու ։ Իսկ Ծնրակոյտին ժէջ ջիչ ժնաց փոթորիկ ծաղէր այս պատճառով ։ Ձախակողժեան երկու ծերակուտականներ երկու ծերակուտակահենը , մեկը մաժայ-հավարր իսկ մեջուն՝ ընկերվարական , պաշտոնի ծերկայացուցին Վարյապետին , որ յայսարարութի Ձե Չետուբիրենը ծախա-պատուութիրենը վուտայ յայսացային ա ժուսեուբինան։ Վարյապետ Ծոլի կը յուժ-սար ծուղակեն ապատիլ յայսարարելով որ Չերյածիի (փեսան) լասև միլիոն լիրերի փոխարեն պատրասա է իր բողորը և բուլելու ։ Սակայն Համայհավար ծերա-եւուտական ին աստասեսնանը որ հենչ ա ջաչերու Սակայի համայիավար ծիրա – կուտական մը պատասիանեց, որ ինչի ալ դիր է հարիւր միլիոն լիրէԹ վճարհլու , եԹէ ՊելլանԹի համաձայիի իր բողորը

Բոլոր չրջանակներէ ներս վիճարանու քրորը ըրկանակներ հերս վիճարանը Բիւնները հայր ծուսած եծ «ակտուրով» -հանձերը կ՝ուրեն առիքը չահարործել Հակակոնական պայքարը գորացերել ու արկումի հարուսաքին կարարարին կու-անկումի հերուսաքին հարորհեր կու-պարկան տակարեն կարթեր չերարա -հան պայանապես է կ՛րսուի սակայն, որ պայքանական հարունական որ հունասարեն և հարորհան հարորհետ հարուների հարորհարար ային հարարանական որ հրականարանի հարորհանական հարորհանական հարորհետ հարորհետ հարորհետուն և

மிர் நமிய மிர் சிரு பய மியதமிரம் நிக் ரிம்ய

Իտալիոյ ժողովուրդը հեւ ի հեւ կը սպասէ դատարանի վնոին, որ օրէ օր կը Ճղոպուի ։

և ինակայ են պետութեան եւ Եկեղեցիվ թոժանման օրերքին (9 Դեկա- 1903) 1նրդ յողուածը վաղչութերններուն կլ պարտագե տարին անգամ մը ժողով Հրաւիրել ընկելութեան բոլոր անդամեն-ըն եւ մոն մաջուհատուսթերն ընել ։

Օրենցին այս պարտադրել ու անվու փոխևիլ արաժադրութիւնը այնցան յլա -տակ ու խիսա է որ կրգն. (Եփերութիւն -մերը ատիսյուան են արտադրել այդ օր-ուսածը իրենց կանոնադրութեան մէջ ։

Այսպես ալ Փարիզի Կրօն։ Ընկերակ ցութեան 1955ի կանոնադութիւնը ի 19րդ յօղուածին Ժ. Հատուաժով Հներ րունբորն նանձիր ին անագամել է վայանունիչորնու գանով»իր տահատի

« Կը Հրաշիրէ տարհկան անդամական ոգ. ժողով, ուր վարչութիւնը կը կատարէ իր դեկոյցը »

տարը, ըր դաղոցը » և Արսինաի մարջունիրեց չի կրծար գո -մածար իր տեղեկարկրը կարդալով հա-մարառու ժարժինի ժր տոյել, որպերեն է Հեհրու հերկայացուցյական ժողովը , տոյլ ըստ օրինի, ըստ կանոնագրի պար -շառոր է մարջեւ տալ միունիան անդաժ -հերու ընդմ. ժողովին ,

Որջան դիտեմ , վերջին Համարատուու Որջաս դրոս» , դորքը» տապրատուու Թիւնը որ վասերացուած է ընդ հ. ժողովի մը կողմէ, եր վերաբերի 1946ի հաչիւ հերուն։ 1947էն 1952ի հաչիւները Թէեւ հերկայացուած են 1953 Գեկտեմբեր վեցի ներկայացուտա ձև 1965 Բեկտներեր վերի ընդմ. Ժողովին, բայցչեն վասհրացուան։ Արձանագրուած են իրը տեղեկութիւն և անոնց բննութիւնն ու վաշերացումը ա – դաղայի յետաձղուած է ։

ո, ապայի լետաանալուած է 1
1934ին դումասրուած գոյդ արտակարդ (Իռիչ - ժողովենթը դրադած են կանոնա - գրույնեան կորովենթը դրագահ են կանոնա - գրույնեան կորովել հայարարձունին և առանիս - ակա « Պ - Պալունեանի եւ առանի վրարդ վեց անդամերնուն և առանի վրարդ վեց անդամերնուն և առանի վրայացների հայարագրույնեան հայարագրույնեան հայար հայար անառունիներ մանուրվ առւաւ իր հայունաուռ ինինը հանանալում անառունին Հետանասում հայար հայար

inho gamme, 21 maps 2001 romas and thought — 1951 hb 500 000 punks amplings much whomethad of bandrus kymbe; 2 fra mu— phoken phomogho hon diffini pombe, yandrugerejhor pungunkh dukeken. duprunkhuk kymiduhunh, ku myon khukeken. duprunkhuk kymiduhunh, ku myon kymiduhunt ku kymiduhunh komiduhunh, ku myon kymiduhunh ku kymiduhunh ku myon duhun duhun duhun miduhun ku miduhun ki miduhun duhun duhun duhun ku miduhun ku mid ֆրանը պատրաստ եւ 295-000 **ֆ**ր. պա Հանքելի, այսինըն 3-402-000 ֆրանը ։

ւաք» հրաւիրած էր մարսինչևիրը» որ պատասխանեն։ Ոչ մէկ առարվութիւն,ոչ մէկ բողոջ, ուրիսն հո-ղուրարձունհան հերկայացուցած հաչnepmurur hend phila phi

Արդ , քանի մը հարցումներ

Ա 1956 Յուհուար մեկին հկնդնկում «Խառակը դանուող 3-402-000 ֆրանը դու-մային կրայ ինչ առեկցուած է կամ անկե ի՞նչ պակատծ է։ Եւ ինչպե՞տ անչույտ պետր չէ հայունը Ս Էջմիածնոյ ևւ այլ

ԳԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

Shearth .- bem boffbuir Buchne ShPHRGP - Gen Paps կատ Green - 22-ին անուսծ է Ալևաստուրիոյ ժեջ (Ե-գիպասու): Հանդուցնալը երկու ամիս ա-ռաք իր ամրողջ հարստութիւնը՝ մոտ հռաք գր աստրոլը հարտությունը ստետ – րեսուեծ Հապար եզիպ, ոսկի, պաշտոնա – պէս փոխանցած էր Արերաանգրիոյ հայ համայնջին։ Ծնած էր Պոլիս եւ 1920ին ատարգըս և ասև էր գորըն ու 1920թա Ալեջաահղիա հաստատուհլով պայտոնա-վարած Հայկադեան դպրոցին մէք։ Այրին էր ծխախոտի դործարանատէր Գէորգ Իdil blankh :

Phillip sty shows & ԹԵՀ/ՄԱԻ ժէջ ժեռած է Ֆերդիհանա Սիմոնհան Հեր և Տերօն Մուսելն ար-պարանին։ Ողրացեալը նախկին Հրատա բանին էր «Ալիջ»ի։ Ծնած էր Թեհրան 184ին։ Յուպարկաշորուիների կատոր ուսժ է հոժ բազմունիան մը ներկայութեան : Դաժրանական խօսած են՝ Տ. յուժ հեան եւ Տ. Պօղոսեան ։

WEARL ANTENDER, SIND But այ նկարիչը որ մեռած է 29 տարեկանին (1909), արժանացած է ծանօք ջննադատ Փեքրու Քոմարնեսրուի (ռումանացի) Փեβրու Կոմարհեսրուի (ռումանացի դնա՝ատանքին։ Վերջերս Ռումանիոյ պե տական Հրատարակչականը լոյս ընծայան էր այս քննադատին մէկ գրջուկը , ու Հեղինակը կը խոսի Պալքժագարի մասին

Ա. ՆԱԳԱՇԵԱՆ Արժանթինի և Ուրու -

LUCAL- JUL 4086UL 951pm Pp US6 րիկեան համալսարանին մէջ ՝ Նուագա -հանդէս մը տուտծ է մեծ յաքողութեամբ։ Ներկայ հղած են Լիրանանի Հանրապե -տութեան Նախաղահ Շամուն եւ Ամերիկ տուքնան Լախապահ Շաքուն եւ Ամերիկ -հան Համալսաբանի հարհայատ Հերերբա, ինչպէս ծաև խանդավառ թարմութիւն մը։ Քասնամեայ վիրթիչուրը իր յայստագիրը կարմած էր Պահր, Աեն Սահաի, հետ -ւատուրհանի, Թարվինի եւ Քրայգլերի Gunphhand .

WEARLAN EN HUSAKURURURSEAN -ՄԵՈՐԵՐԻ ՄԻ ԱԺՅՈՐԻՆԵ ԻՍԱՆ արարողութինսները բացառիկ չու Հով կատարոշած են այս տարի Կիպրդս Հէջ , նախաղանութեսանը Առաջն . Տեղա պահ Խորէն աւագ քահանայի։

որրավայրերու վերաչինութեան հան -դանակութիւնները, Արզ հան հասոյթ -ները, որոնք 1955ի վերջին դոյութիւն չունեին :

......

B) «24hpar dagades forth had mille շիրդը որո՞ւ հրաժանին կր սպասէ գ րեկան ընդե - ժողով կազմակերպելու ժար , ինչպես կը տրամադրէ կանո ղրուքնան 17րդ յողուածը ։ սպասե տա

2. POPUSBUE

" ՀԱՑ ՄՇԱԿՈՑԹԻ ՇԱՐԱԹ"

Համազգային Հայ Մչակու Բային Ինկն-թակցու Թնան որոշումով, ներկայ տար -ուայ Մայիս 25 - 31 օրերը պիտի յատ -կացուին հայ մչակոյիին նուիրուան հան-զիու Բեանց, Մեծի Տանս Կիինիոյ 8.3. Հարձն Ա. Կառ Թղիկոսի բարձր հովանա-

ւորուԹհամբ ։ Այդ առքիւ , Չէյրութի մէջ տեղի պիտի ունենան —

Ա.— Մշակութային Համազումաը՝ Սփիւռջահայ մշակութային կապմակեր – պութեանց ներկայացուցիչներու եւ ան – ատ մաաշորականներու Phulp :

Բ.— Մարտիկեան Թանդարանի րացու-մը, Հաժազգայինի նորակառոյց չէնջին մէջ։

9. — 2mj aprep be шраскитр дасди-Swingto 1

Դ. ... Ն. Փալանձնան Ճեմարանի բարե ... նանրբնաւ դանդանք Ղուքատախատիի հաgnide :

b .- Համազդայնի մասնանիւղերու հաduquedup 1

2.— Լիբանանի տեսարժան վայրերու այցելուԹիւններ եւայլն ։

Շեոր ակալ պիտի բլլայինը հայ մյա -կութային կապմակերպութին հենրուն , ժամուլին եւ անհատ ժտաւորականներ բուև, եթե իրենց ժամակայութեամբ , իոր հուրգերով եւ այլ կարգի ժանդա -կութեամբ , հպատերե Համադրայինի այս ձեռնարկին լաջողութեան :

ZUUURA. 4670. LUPRAKPIKE

Հասցե Համազգային ընկերութեան — Ասօսիասիօն Քիւլթիւրել Արմենիեն «Հա-մազգային», 10 րիւ Հիւսեյին Պեյհում , Պեյրութ – Լիպան :

USHBULF

U.QUS OPp 1958p ujump opungająp (U-HEWn):

ԳԼԱՋՈՐ, 1958 Յունուար, պարբերա -Թերթ Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան Դպ-րեվանուց Գիրֆայա

ՀԱՅ - ԲՈՅԺ, թիւ 191 - 192 (Նոյեմ -թեր - Դեկտեմբեր 1957)։ Խմբագիր Շ. Նարդուհի։ Հասցէ «Յառաջ», 32 րիւ տը Թրեվիզ, Փարիզ (9)։

800-849044՝ Լեւոն Գրիգորհան, 4 րաժշտապետ, ուսուցիչ եւ իսքրավար կեսմեջն ու դործը , դրեց Հայկ Անեժետև, Հեղինակին Հասցեն Ռիապան Բաղի - բու-չէ Սաէպ , ԹեՀրան (Պարսկաստան) ։

«BULLUR» + PEPPOLP

(118)

4 Ա 8 Ծ Ե Ր 62/62/62/62 10/0/0/0

19.

ՔՈՂՈՔ՝ ՎԱՆԱԿԱՆ **Ս**ՐԲՈՒԹԵԱՆ ԴԻՄ

Uth or whumby' smrur thus, where dame, after by more, he want thus, a there are a sure where the sure was the

— Այստեղ են սալմաստեցի - ուխտա -ւորները

Ես բաժանուեցալ, ինձ հետ տանելով

նրա պատմութեան տխուր տպաւորու -

17.

40401. 2HILIDANITE

The home of argumenthing, here anythmosphere, here anythmosphere, homeony the dopp he copylopher beared agreement by her had been a dopp he had been a dopp here. The bear had been anythered to be another had been a dopped had been a dopped had been a fundably here. I do anythere had been a supplementably here.

կից: Իմ Հայրհետևիցներից մեկը ինձ այծանց տարա։ Մինչեւ այն օր երբեջ էեր պատահմել Մենչեւ այն օր երբեջ էեր պատահմել ինձ այնպես ջերժ կերպով զգաւ ժայրա – կան սերը եւ ջրո՞ սրորի գորովական ջն-ջունիինչը, որպես այն թոպեսան, երբ եւ պատյ իմ ձերթ եւ ջոյերինս: Սկզբում հրանց «հացին բոլորովին ապչած, իօպո ելին դանում երանր և ուրասարությով։ Եր Հին դանում իսանրու եւ իրանց կարս Հիկարողացայ պահել վա բարև դեսնում ՀԸ ևեր այրանում կան գարև դեսնում ՀԸ, եւ իմ այլսիրում յայանունցաւ ար – տասուջ։

Some play, Unmerud, Idhawi high whomy negrous. She would highly whomy negrous. She wife and Analysh and being they be in the first of a she was the first of the she was the she թեող տաննեն ողջ - ողջ գերեզմանը գնեն ։ Ի՞նչ էի արել բեզ , Ֆարհատ ջան , ինչո՞ւ հեռացար մեզանից ...։ Այսպես մրժնջում էր մայրս , մերթ ու-

Արավես ականերում էր մայրա, մերք ու-րախանալով եւ մերք լայով, իսկ գոյ -բերս, Մարիաժը ու Մացնարը, չէին ու-պում ինձ թայ քողնել իրանց գրկից ։ Մայրա եկած էր ուխա, որպես իրև -ցի, իմ գեռի Գեարոսի ընտանիքի հետ ։ Արց մարդի իմ հոգևոր հայրն էր, մի ին երի ժամանակ մեր քաղի տահուտերը ։ Գեռի Գեարոսը Սավաստի մէջ համար -շում էր լատ փորձուած, խուհս եւ խե-լացի մարդ. Նա նրահաւոր էր իր երկար ձանապարհորումիրեններով գանապան

նահապարնորդութինւններով գահապան երկրներում .

— Ո՞ւմ հետ ես եկել , Ֆարմատ, հար-ցրուց ժայրս — Դու ի՞նչ դիանքեր , որ մենա պատահրանեցի , Թե եկան եմ որ — սորդ Ավորի ընտանիջի հետ , այունեցի թե ովջեր են երանցից հկանները , Մար — խաքը են Մարնայր յաստ ուրահացան , երբ լանցին , Թէ Սարմե է ուհատուորնե-իր Բուումն է .

— Ֆարմատ Պան , տար մեց տեսնենը .

. Ֆարհատ ջան, տար մեզ տեսնենը

— Ֆարջուտ կան, տար մեր տեսնենը Մարդիի, առաց Մարիանը ։ — Դու խս եր Թողեն", ժայլիկ, Մա-րոյին տեսնենը, աշկարգուց ՄադԹադը։ Ես առաջարկեր եւ մերս գալ ծերունի որադրեր ընտաների վերակը եւ հրամց Հետ միասին լինել մինչեւ տեսականու

քենան վերքը։ Մայրս պատասխանեց , Թէ տերարժար կը լինի դեռի Գետրոսի ըն -տանիջից դաժանուն, զույք կը վիրա-շորուքի հրանչ։ Բայ դերևերբը, որ դանկանում էին Մարոյին տեսնել, կարող

-hmbog bpd umbmr: gn bulubli ab -

Վերջին խոսջը արտասանելու միջոցին

Վորլեր բոսացը - բառուսան են Հեջարուն գրացին գրացի անունը արունը և Արդում հարդի անունը և - Լաւ է, բայց... թող մեայ ևս յեաս յ կը խոսեմ նրա մասին ...:

ՐԱՖՖԻ

(Tw-.)

ժողովուրդը: Արգահանական բնոյի տասցաւ՝ ընդդեմ Ֆրանսայի: Արգարեւ այիւրը ծախուած էր Ֆրանսայի կողմե; Մինչ ֆրանսական այիւրը կր պասա պարտուեր, մանրակրկիա գննութենե գո Հուր երեւան կաւ Քե Արգարայի մայա-գործներու պատրաստուքնան ատեն Բուսուսևուրգ է խղսևն ։ սուգրրևու առանատաս

հաւորուած է խժորը ։ Ֆրէկ՝ մեռեալենիրու Միւր բարձրացած էր 20ի։ 240 հուլեներ ալ կը դանուքն հի-ւանդանոցներու մէջ, չառասուն հիւանդ-ենրուն վիճակը ծանր է ։

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

VAULANUBP «Andundajuguijhm Prus-IF MUMPALED: A Antoning any low Powemas Bloppy and hyphogy be wing house
into a feeding when the process of winnewly, had well of the first of the first of
the app for first in the agent and house
if it is not considered the agent and house
if it is not considered the agent and house
into the her against with the dark of the
proper to be a superiorate of the dark of the
effours any house purpose to the dark of the
Library Anthell I formatively in come
not help through the property of
underty to the first of the first of
underty to the first of

PLSALBODA hunmdupni Philip &m ութայի մէջ խիստ միջոցներ ձեռը ա – դարքայի մէջ խիստ միջոցներ ձեռը ա – ռու, ապահովութեան համար ։ ՎիեԹՆԱՄԻ Նախադահ ՀօՇի Մին Նոր

քաշ, Վիրքչուդի դենադիանդար շագահ ։ դահաշխիրդն մասնառա է աղքը նար նրբ-ջրելիի դէն համատհանթն եք ին դաստ -մենեցներ, բանամար Հօգև գետ ուն մենեցներ, բանամար Հօգև գետ ուն

ար դուրա ու լրուրց ։ Հրվերոներու խարիսխներ Հաստատելու պայմաններուն չուրց ։ ԽՈՍ-100 »

պայքաններուն չութք ։
ԻՏԱԼԻՈՅ Արտաքին հախարար Փելա
յայտարարեց, ԲԷ իր եղկիրը տակային
ոչ մէկ համամայիունիւն կնչած է հրը Բիոներու արձակարաններու հաստատումին
համար, բայց Հռոժի կառակարութիւնը
ոչ մէկ առարկութիւն ուծի նման ծրագրի

ոչ ոչ առաբվալ։ Եր Հանդէպ ։ ԱՆԳԼԻՈՑ Վարչապետ Մաբժիլթն յայ -տարարեց Թէ ՈւոչինկԹըն պիտի չկարե նայ երթալ, նկատելով որ - գրաղումները

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ «Իղվեստիա» Թերթը Հերբէ այն դրոյցները, որոնց Համաձայն Խ. Միութիւն պիտի ժասնակցի ՄԱԿի դի-նախափութեան յանձնախումբին ժողով -

ուղթուն է առարիական հերկայացուցիչ
Մուֆիի րողողադիր մը հերկայացուց
Ականովութեան հերգուրդի Նափապա —
Հին, որ Փետրուար չորսին Օ հզի գրարկացած կորայելնած իրկատ մր ինա փանցած է հրարկելնետուրիական ապա —
Վինհակ դուրեն է Հուրեն հերգուրիական ապա —
Վինհակ դուրեն է Հուրեն հերգուրիական ապա —
Վինհակ դուրեն է Հուրեն հերգուրիական ապա —

LOZUUSULA be b. What Phan's differ առեւարական Համաձայնութիւն մը կըն -ջունցաւ նրկու տարուան Համար ։ Խ . Մի-ութիւն ԼեՀաստանի պիտի տայ նրկաթ , առեքիոն Լեհաստանի պիտի տայ սրդաբ դանկում, բարիող եւ դործարանի կաղ -գաներ, փոխաբեն ստանալով ածուխ , գինկ, նաւ, չաջար եւայլն : ԱՐԵՈՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆՈԹ մեկ երևը ԱՐԵՐՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆՈԹ մեկ երևը

կաղմավարական պործունկութիւն տանե -կաղմակերպութիւններ լուծուեցան՝ Հա -

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ Նաւատորժիզը անգաժ ժբ 000 01111610 հատատարաքորը անդամ ժայ հետ արժանինը «Վահայարա» հրթերը, ա-ռանց յանրովելու։ Հրթերդին վրայ դժամալ-ռան էր «Հրակայնու» արդառնակը, որ կրամ «Վահայարա» ճամրայ երած է, բայց դժամասիահերիը անունելով որ սիսայ ուղղունքիւն մը առած է, օրին մէմ պաթեցուցած են դայն ։

************** ՊԱՐԱՆՑԻԿ ՑԵՐԵԿՈՑԹ

Կազմակերպուած Հ. B. Դ. Նոր Սե -

րունոլի Իսիի մասնանիւրի կողմէ ։ Այս կիրակի ժամը 3էն 10, Խրիմեան դարոցին մէջ 2 րիւ տը լա Տէֆանս ։ Հաղորդակց. միչոց — Մերի տիսիէն առևել 190 թիւ օթօպիւսը եւ իջնել բիւ ար

եր չհաշիհուիր հոքսի դադրաջիւմրևու ըրկրիրբեն ՝ իրչուր դարբ Հաղադիևոր։

LASSUR SUUSURAUSOR THENSUSAB AJUBRUUA SANAUS

Այս կիրակի (9 ֆետարուար) Առծումիլի Վարադայ Մ. Խաչ ենիդիցող հարադար Ա ձուքիներ, որուան է յասետ որագար — Շաւարջ Միսանումի Ա. տարելիցի տա-քիս, քիլատաիր կիրակոլի և հարեսի-պատհան մասծույո պայասե կատարիկ Մ. Lightenia dig ;

11-111-11-11-2

Unity 2. B. P. e Unputing but > for a floods by the duling with fle organization to the transfer of the transf

AURINE UFS

Պոմոնի Հ. 8. Դ. Ձաւարհան ենթակոմիտէն , «Ցառաջ» խումբ, Նոր Սերուհղ եւ Կ. Խաչը կը ծանուցանեն Թէ՝ այս կիpulp unucombail dudy 11ft snabs գստեան պաչաշն պիտի կատարուի Շա -ւարշ Միսաքնանի ժամուտն առաջին տարելիցին առնիւ, Գոմոնի Ս. Գրիգոր Լու-սաւորիչ եկեղեցւոյ մէն։

ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ Վալանսի մեջ մեր բաժանորդները կրընան իրենց վճարումները ընել ընկեր Կա-րապետ Սիմոնեանի :

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Դայէնտերհան ընտանիջը կը ծանու -ցանէ Բէ այս կիրակի առաւօտ յետ պա -տարազի Փարիղիի Ա. ՅովՀ. Մկրաիչ եկեղեցին Հոգենանգստեան պաշտոն պիտի

ԳԱԼԷՆՏԷՐԵԱՆ եւ ՄԻՔԱՅԷԼԵԱՆ ընտա – նիջներու Հաժայն ննջեցեալներուն յիչա–

ակիս։ Ար հրաշիրուին ոզրացհայներուն յիչաատին յարգողները

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊԱԱԿԻ

0թ. Բերուդ Վելետետի կր հուիրէ եր -կու Հադար Ֆրանթ Հայ Կարժեր , Խաչի Ֆեսանվիլիէի օգափոխութեան կայանին , փոխան ծաղկեպսակի , ոգրացեալ 0թ. արտաս ծաղկեպոսկի և ողբացեալ Վիջքնորիա Վեյք ահանի մահուսն ա Նուն առ եւ Նոյն առնիւ Գ. Մանուկ Գարոնվարդ – հան, փոխան ծաղկեպսակի կը նուիրէ հաղար ֆրանը Հայ Կարժիր Խաչի անահր հիշանդներու ֆոնաին ։

Uniter

Տէր եւ Տիկին Երուանդ Միջայէլհան իկը (վար) , Տկր և Տիկին Սահփան Սարաֆեան (Մարսկյլ) կը նուիրեն5000ա-் ஆர்யர்ட்டு ப்ய

կան ֆրանը :
Երկու մարար ֆր. Հայ Մլակոյքի
Տած, երկու մարար «Յառաքրեր բարգա
ռամեած, երերւ մարար Ամառաքրեր բարգա
ռամեած, երեր մարար Մուժողոահոյեր
ծարրկ, երենց հաղար Աղջատափոսակեն
ժարրեր, երենց հաղար Աղջատափոսակեն
ժարիկ, երենց դաւկեն եւ Բուան Կ. Միարչ էրեանի հածար վիրարաշական դործոգույքենն գր ազատուելուն առ թեր. եւ էը և իարին Հարգակայային հահար էր
այստեն առաքեն անոեց, որոեց անձամար
համ ռաստուանա հատեսանան վամ դրաւոր, որտակից հղան իրենց այդ դժրախա օրերում : Մասմալ «Յառաջ»էն :

2UB HUPUPP Duch Brunkelpith . ուսիոքառ Թեան կայանին կը նուքրեն -Տջն - Բրիսնիան Արքինեան երկու Հա-ար ֆր., Գ. Առաջել Թանուլեան հրկու ազար, Տէր եւ Տիկին Էժրինեան 1500 . . Գրլրնհան Հազար ֆրանը ։ Հայ Կարմիր Խաչի Փարիզի դարամա –

ւր ին բուինբը

9. 9. Գալայնեան Հազար ֆր., Թագ որհան 1500, ԿԼարկեան 500, Տիկին Թարաբնեան Հազար ֆրանը :

ԽՆՋՈՑՔ ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԷՋ

Համախարգերը Հայր ՄիուԹիւնը խնդույջ մր կազմակերպած է այս Շաբան , երեկոյ Վ. Գ. Սիմանեանի արձարանը ։ Unimpl mamm &

2 · 8 · 4 · 050 · 606665 (Photosis)

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՅԻՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

6p. 13" ՍՈՒԵԶԻ ՋՐԱՆՑՔԸ

Ա. Պատմական

- Իրաւահան

Գ. Միջազգային դաշնագրեր Quampoor NU214 BESSEL

քանարան 14 փետրուար , ժամը հիշղ 21ին, Քաֆէ Քատէի վերհայարկը : ՄիուԹիւմա սիրով կը հրաւիրէ ընկեր-ները, հայ ուսանաղուԹիւմն ու հայրենա-կիցները անխակը :

ԽՆՋՈՅՔ ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԷՋ ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18Ի ԱՌԻԴԻ Փետրուար 16քն , Կիրակի կէսօրէ վերք ։ Մանրամասնութիւնները յաքորդով ։

QUSUPUT BY 20462ULAFUS

Փարիզի Ս․ Յովհ․ Մկրաիչ եկեղեկւոյ մէջ այս կիրակի ժամը 10ին պիտի մա – աուցուի հանդիսաւոր ջառաձայն Ս․պա-

Wilde Brill francisco Փարիզի եւ չրվանի եկեղեցիներու և ծառայող, վախմանած հետեւեալ ջահո նայ հայրերուն համար պիտի կատարուի

հայ հայինթում համար պրաի պատարութ Հագեսահարտահա դալաստն։ Գեորգ Արք. Իւթիւնհան, Յովի. քենյ. Հիոնքեսրալեյինտեսն, Արժ Ջեւ Սահակ քահանայ իւթիւնհան, կամիտաս քա – հանայ Մըպհան, Քարնարա քահանայ Հ. Հայուսին Ահարտոն քահանայ Թասմեան , Արիսողոմ քահանայ հրասասնում , Արիադրոմ քահանայ Թարոսհան, Մեսրոպ քինյ. Մեսրոպիան , Վահոն քինյ. հարթող քինյ. Թագրգնեան, Գարեգին քինյ. Տեշվիէթ - հան, Մվրոսիչ քինյ. Արսլանեան, Գեորգ քինյ. Դաւիթեան, Սեսոն քինյ. Արս լանեան, Գեորգ քինյ. Դաւիթեան, Սերա քանան, Գերդգ քինյ. Նիգամեան, Ֆերդգ քինյ. Նիգամեան, Ֆերդգ քինյ. Նիգամեան, Ֆեորգ քինյ. Արաահեա, Առաև բինյ. Վերաբեան, Ցուսիկ քինյ. Ադասեան : Կբ Հրասիրուհի իրենց պարապահերը եւ Հասաստահան ինչեր.

ւկութիւնը

LUCUTED AUSULUS APLUURIE RES Հանանանի Պետերանի Հայրանելի ԱԷՀ Այս Սիրակի, ժամը 9 ՀՖԴ Գերա, Հ. Կ. Ծ. Վ. ԱՄԱՏՈՒՆԻ պիտի ժատուցահ Հայիստոր պատարար ՄեՀ Սեհֆորիենի և հերերին մէջ (Փլաս Սէն Սեհֆորիեն)։ Մորդափումոր կը դեկավարէ Գ. Վ. Տէ-Վեծեան:

ՀՐԱՒԷՐ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԻ

ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԸՆԵՆԱՆՈՒՐ ԺԵՂԱԿԻ Փարիզի Հայ Աղջատախնամ Ընկերակ-ցութիներ արտակարդ ընդ . Ժողովի կը Հրասիրի իր ըոլոր ահղամենրը, Ինգենոր. Շարաք օր, կետօբե վերք ժամը հրեջին, 32 րիւ ար Թրէվիզ : Այս Ժողովը ի դօրու ըլլալու Համար անհշաժերո է ժենամասնութիւն, այս պատճառաւ եւ մահաւանդ նկասի առեն –

որմադրբեքը ին խըմհուի ոռիս ավ օհարտենի իահրբանաշիլիւրն մակարորական մակարորական ոսկայութիւն այս արտակարգ ժողովին։ ՕՐԱԿԱՐԳ.— Անտիյիի մէջ անբուժնլի-

ենրու 20 անկողիննոց յաւելուածական չենքի մր կառուցման առնիւ վարչական ևորչուրդին որոշաժ փոխառուննան վա-

4′በՒՁበՒትՆ

ԿՈՒՋՈՒԻՆ Գործաւորներ եւ դործաւորուհիներ այր ժարդու թայէօրի համար (Պել մըզիւր)։ Դիժել՝

68 bis, Rue Réaumur, Paris

BOKERSHEE

ԱԼՖՈՐՎԻԼ — Հ. Յ. Դ. Սարդիս Մի-հասհած Ենքակոմիսեի ժողովը այս ուր-րսք իրիկուն , սովորակած հաւաջատե – գին։ Կարեւոր օրակարը ւծեղվայ կ իլլյայ Շրջ. կոմիակի ծերկայացուցիշը ։

ԽԻՍՏ ՇԱՀԵԿԱՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

2. 8. Դ. Փարիզի Շրջ. կոմիակն դա -ախոսական ժողովի կը հրասիրկ Փարիդի եւ շրջաններու բոլոր ընկերները , Շա -բաթ (Փետրուար 8) երեկոյ ժամը 8.30-ին, Սօսիեթէ Սավանթի ԱՇ սրահին մէջ ։

ր», Ծաղջիչ Սավասթի 166 որա-դր ոչ է 1 Ձեր իւս Մերսիանթ, Մերթը Օտեսն : Կր դասախասունեսան կր Հրասիրուին «Նոր Սերունգի» հիր ու հոր անդամենրը, ինչպէս նաևշ ուսանողական միունեան և-

AART - UAR . AURUSP TARLE

Հերթական դասախոսութիւնը ա ոթ. ժամը 21ին, Քաֆէ աիբ վերծայարկը ։ Կր դասախոսէ՝ ¶. Վ. ՋԷԹԲՈՒՆՑԵԱՆ ։

ծանարիայի գատահանարիայի »։ Հուրեր է, «Հայկական բանձն բւ ասոր հուրեր է, «Հայկական բանձն »։

1441 •••••

Փնտոեցէք Ծատուր Պէրպէրեանի

Loanaaa aanaa

(Վէպ՝ հրկունքի օրհրէն) Որուն Հերոսները, իրենց խորհրդ integraphed opd about materials placed

ջանիկ պահ մը։ Օրինակ մը ապահովելու համար դիմել հեղինակին՝

7 RERRERIAN

1'4, Av. d'Italie, Paris 13 կամ հայ գրականառներուն ։ Գին՝ 300 ֆրանը ։ Թգիտտարի ծախ – ըր գնողին հայաստերուն ։

Imprimé sur les presses du journal HARATCH

- 17. Rue Bleue, 17 - PARIS (9*)



ՁՐԻ ՑԱՆՁՆԵԼԻ ՖՐԱՆՍԱՑԻ

ԱՄԷՆ ԿՈՂՄԸ

185, BD. J. JAURES 15, AV. A. MORIZET

Boulogne - Billancou Métro : MARCEL SEMBAT Mol. 06-03 et 60-38



Société ROHDANIENNE DU FROID - VALENCE (Drôme) 7, RUE PASTEUR

MARKARIAN JEAN (ԳՐԻԳՈՐ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ) ELECTRICIEN, I, RUE PELLETERIE, VALENCE,

BUTTEL.

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 34EME ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction et Administration : 32. Rue de Trévise - PARIS-9" en 1925 e 57 A 2731 Téléph. : PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82 **ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ**

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամ**ս Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք: Հատր 15 1900

Հատր 15 ֆր.

CITCITO-8 **ՓԵՑՐՈՒԱՐ** 72 SAMEDI FEVRIER 5

OPANUL HOUSE

ԴԱՆԻԷԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ

Ն իրքա ահառասիկ երեք տարի է Կելնիքա կանտի համալսարանն եմ եւ կ՚ուսանիմ «Քաղաքական եւ ընկերական գիտութիւններ»ը»;

Այս տողերը կը գրեր կանակն մեծա -ծուն բանաստեղծը Թեոդիկին՝ 1 հոյ. 1908 Թուակիր համակի մը մէջ, տալով իր ինջնակենսագրութիւնը, անոր կցելով իր հրաչալի ջերթուածներէն մէկը՝ Կա-րսոի նամակ

Կը գրրէ մայրս.-- «Ո՛վ իմ որդեակըս Դեռ մինչեւ ե՞րբ պիտ՝ անծանօթ լուսնի

Օրհրդ անցնին, դեռ մինչեւ ե՞րբ հեզ էս չը սեղմեմ լանչքիս տաք :

արան արան արագերա ասեւ կա այն կարուժածն այ որեւորուած էր այն խարուսիկ աղատուβնելին, որուն չունչըու սիսան էր վերի ասնահետնան լավատական կայարութեան ձէկ ծայրեն ձիւսը, իրբեւ Հետեւանը 1906-ի Սահահայարութեան և հանգավառութերեր լահակարի էր ու ինչիսպուր և ժահաւանը Հայիրուն ժատ, ործեղ դեռ չերն աղացած հավարան հա աժ ժատարած Հարդերը, Թրջահայաստանի մեջ.

ուչ. Բացոշած էին թանահրու - գուռները , աջաղապայրերէն արձակուած էին յեղա-փոխականները , Ընքուած էր գրաջննու -Բիւնը , խորաակուած էին չինական պա վորտողատարը, չ չ Միեծը, խորտակուած էին չինական պա դիսպները , շարդիրուած» դիրջերը կ՝որո ղէին հրապարակը, մտաւորական կապ կ հաստատուէր արտասահմանի հետ ։

«... Եւ ահաւասիկ Բռնակալութեան սուրը մտքի եղբայրներուս մէջտեղ խորտակունցաւ եւ անհետացաւ» *կը դրէր Լարուժան նոյն նամակին մէջ* (Ամէնուն Տարեցոյցը, 1909, էջ 78)։

Հարքսերի այդ երբ ըքրաեր աժ էեկ և ժեծ յուրանունքիւեր եղաւ Դահիկ Վարուժակ ուրանունքիւեր եղաւ Դահիկ Վարուժակ գրանություն արտաքել հուրաը չական գրասեղաներների ակսած էր գրել։ Իրավավելու Անահիա, Շիրակ, Ռազմե և Հայրենիք (անաքառջեր՝ Համիտեան չրջանին) հրատարակեր էին իր բանաս -տեղծութիւնները։

« Մ. Ռափայելհանի մեջ է որ ճանչցած գարումեկ դժուարութհամբ»։

« Դ Ռուսօն, Թոլստօն եւ «Դրոչակ»ը՝ հա-եմ Ռուսօն, Թոլստօն եւ «Դրոչակ»ը՝ հա-

զարումեկ դժուարութհամր»։
Շատ կածուերեն դիծուորագրուտծ Հ. 6.
Կաչնակցունան դրուին տակ , հաւատարիմ մհաց ածոր դադավարականին մինչեւ իր եղերական ժահը Ձանդորիի ըսորականոցին ժէք՝ 31 տարեկանին հարև
իր ստեղծադրութունիւնները հայրենաորական են, ժաղաայութիւն, արանուհաժոմարդվային, ընկերվարական ։
«Հա՛ց, ապատութիւն, արպարութիւնւ» Ու հանուկում է վորեն կարարական չարտասահարուած ժողովուրգը » Նեմեսիակ վեհ արձանին առջեւ։ («Ցեղին
սիրաը»)։

Հայրենիջն է, ազատ ու անկախ հայ-թենիջը իր դերադոյն խոկալը։

«Եղեգնեայ գըրչով երգեցի փառքեր

- Քեզի՝ ընծա՛յ, իմ Հայրեներ»։ Վարուժանի տոհղծագործ Հանձարը տաժան չի ձանչնար։ Իր հերջիչուժեն թուն ակուհջը կը փնառէ Հայ ազգի Հե-բոսական անցնալին մէջ։ Մեր Հին փառրոսական անդյանը։ բերուն պանծացումով կ՝ուղէ ոդեւորել նոր սերունգը, Հայրենասիրական կրակը Հե նոս հարդերու տակ՝ Հասակ

ծոր սերուսեր, «այրատարրապատ դրապա կարծարժե ծոր կարդերը, տակ «ասակ ծետող երիտասարգներու սրաբե մէջ ։ որ չերտնոս հրգերը տակաւին այսօր այ կո փոքրդկեն տարագիր Հայունեան Հողիները, ասիլ կը հերարկեն ծահանա-

ՕՐՈՒԱՆ ԳԵՊՔԵՐԸ

Fondateur

SCHAVARCH MISSAKIAN

ՓԱԼԷ ՊՈՒՐՊՈՆԻ ՄԷՋ ՊԱՅՔԱԾ PUPPE п

*_U.P8U.*FU\\ ah\\ Ph\\\ b\\ b\\ P. 4C GUPANULANNING

Մեծ յուղում կը տիրկ Փալէ Պուրպոնի մէն, ուր առջի օր ռումը մը պայԹեցաւ գետեղուած էր այնտեղ՝ ոճիր - դործելու

Ռումբը դրուած էր յուացարանին մէջ, որ ակրողվութեակր ջանդունցաւ ։ Հան-դերձատունը, որ լուացարանին կցուած էր, նմանապէս փճացաւ Կոտրեցան ջա –

էր, Խաժասայես փճացաւ. Կոտրեցան չա հի մր տպակիներ ։
Աինչան գորաւոր էր պայքնումը , որ
լուտցարուհին վրայ դանուան սրահին ակուներն ու անդաները , անդանորեց ,
այստեղ կր դանուեին հաեւ ընկերվարա կան կուտակրո քնան ՝ Հողամ ակունենի բանունին ընհեր անդաները ։
կան և արտաքրը հետ և Հողամ ակունենի ընհեր արտաներ հետ չան հերը և արտ ին քըուս. Մարդ կային կորուստ չկայ ։
Աստիկանումիներ անդանի կապես «արցա գինուի քնանց սկաս. ունրային արցանի հանագին հետ ին անդանինար ին արագի և
հետինականը իներանի իրականումին ունումին և
հետինականի ըր հետականականը հետում «ա

րին Հեղինակները գիմակազերծելու Հա մար։ Մասնաւորապէս Հարցաբննուեց։ սար։ Հասնաւորապես - արցաջննունցան բուանի մշտ անձեր, որոնք կը պատկանին ծայրայեղ աքակողմնան եւ ծայրայեղ Հանակողմնան չաբժումներու։ Միւս կող-մէ, ըննունինն րացուած է նաևւ Հիւաի

Հայասրդանաս արտուանըու և ընտ դուրով է, չենունիրներ խացառան է հանա Հիրավատյին Աիրիչնցիներու չըքանակին մէջ ։
Արդրեական ձենունիիներուն ար դիւնքը տակային ծանօնի չէ ։ հերավան
անույր նվատի առնելով այն պարադան՝
որ ուսերը դեանդուան էր լուացարանին
մէջ , դեսա չէր կրծար հասցին դեսաիո խաններուն Հետևարոր՝ « ազգարա
բունիչեծ մին էր ան, որուն հետևանը հերը որդերական կրծային թլրա ։
Այս ապղարարունիւնչը կ՛բլյա բանաին մասին ծայր տուան առը վենարա եռլենանց վաղորդայինն ։ Ձուպադիպունիքի՝ են թե էր , թե ցուցարարները փորձեցին առնել ֆետրուար վեցի ատրեպարել
ինչով էր , թե ցուցարարները փորձեցին առնել ֆետրուար վեցի ատրեպարել
Այն արդարայի կում և
Այն արդարայի կեր կատ «հետու»

Այն արդարայի հեյն խնոտ «հետու»

Ամէն պարադայի մէջ խիստ բննու -Թիւններ կը կատարուին ծայրայեղական տարով է՝ սև մասամինրբեն միդավամբեց Տարակրբեսւր դէն - սոտիկարտակրան տ – հերեք է հաևև կամլարկեստություն չեն – և լորորություն մասարություն պահով է, որ դաշադիրնե սլիտի ըլլան վերջապես ։

ՊՈՒՐԿԻՊԱ, մամուլի չարաթական իր ասուլիսին ընթացրին ըստւ Թէ Ֆրանսա-յի եւ Թունուդի միջեւ բանակցութիւննե-րուն կարելի է վերսկսիլ։ Հանրապետու – րուն կարելի է վերակարը: "ահրապետու -Բեան հախագահը դեստեց հատեւ երկրա տնտեսական ծանր կացութիւնը եւ առի -Քեր օպտուելով ապրանչան ժը տուաւ Ա-ժերիկալի, դիլելով եւ Միութեան ելժը-տական ատաջարկները արարական եր -ևեչնում է 4halibane

******* կանութեան եւ ուծացման համրան բռնող

յուսահատներու հրակներուն ։ Հացին հրգը հայրենի զիւդին, մչակին, հողի աշխատանջներուն փառարանութիւ-

որեն է. «Մշակներն են իմ գիւղիս, դաշտի հըզօ՞ր օսսակներ, Դրտինքներով մարզարտեայ՝ թընութեան թա՛գն են հիւսեր։ Անեժան է Վարուժան։ Անժան է իր գործը։

գործը։ Հայ գրականութիւնը ժիչտ հպար Թևաժը եւ պարծանքով պիտի յիչէ

LPULS - UUUTANEL

Hoptice & Jung puckery

Businesses of survey interesting forces desilones des 40 pomessionement

Breeze so proper by suggesting the Rupping the se seeded about the new news

45 8-937-emy ber -off an 40 feathering Angles motives of the year first to see the see see th

to green appear here you were , Ange Refered to desired Brownspring.

The of Pini Will manger to feeling and

January 1, 35-10-10 to 10 feelings. 6900 4-ca Minor Just during

Դանիէլ Վարուժանի «Արեան յաղթա աղթա – Կանտեն նակ₃ին բնագիրը՝ որ 1908ին Կանտէն ղրկուած է Շաւարչ ՄիսաքԽանի, Պոլիս։ Առաջին անգամ հրատարակուած է 1909- *Ե. Աղզակ* շաթաթաթերթին մէջ ։

HOBILS BILL PRIMILLY

ህበ**ታ ՇՐՋԱՆ, 14ቦ**Դ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 391

Բրոնակալն էր նրստած գահին վրայ բո Շիրմաքար մ'իր պատուանդան, ա'մպ d'hadwabah.

Հարճերո՛ւն հետ ան իշխելու էր սովոր ժողովուրդի մ'որ կը ծնա<u>ն</u>էր նահատակ

Շուրջն իր յաւէտ կը բարձրանար Զոր կր խըմէ՜ր:__ « Հպատակներուս սրրտի՛ն մէջ Ամենահին գինին կ'եռայ :»— Կ'ըսէր ան Եւ կը սրրբեր ծիրանիով կլափը գէջ:

Կը բարձրանա՜ր միշտ արիւնն։ Ան կը մի բար Հերձելով տաք հեղուկն ոտքով՝ զե քեղի gpoulinty Հոն խհղդուհլու ամէն կասկած էր ի զուր — Թագն արքայի մ'համար դըդում չէ՞

լիւդի... Բայց զոհերուն արիւնն հրգօր, ժբրաջան Գահին հիմերն կը փըտեցներ լրոակեաց Եւ օր մ'ալ զայն տապալհլով՝ կրլլեց ան Բըռնակալն իր ծիրանւոյն մէջ քընացած

1908 Julius

ԴԱՆԻԵԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ

9-U.ZPPEP PULUABOL PERCEPT

Swiffel off abop nebbyub bollbe ապատուերակումեան բանակցումերնները՝ Նախագահ Նասրե հետ։ Ինչախո ծանօկ Նախագահ Նասրե հետ։ Ինչախո ծանօկ բար Միացեալ Հանրապետումենան։ ԵժՀեի պահամառանգը՝ Էլ Պատր խոսակցու թունջային Համաձայնութիւնը գոյացած է արդէն երկու երկիրներու ներկայացու-ցիչներուն միջեւ ։

ցիչներուն միկեւ։ Իւխան էր Հաար դուհունակութիլեւ յայա-նեց նդիպաացի ղեկավարներում հա իր ուներան խորհրդակցութիւններուն ար -դիմեջին մասին։ ԵՄՀԵ յարումը՝ Արար Միացնալ Հանրապետութեան, անկար -հուրդ չայլ մի չէ դաս էր Պատր, ան տարուան մը ուսումնասիլութեան հա

սուսցած որոչուսը : Կառավարական բանրեր մրն ալ յայ-տարարնց , Թէ Սուրիա լիազօրած էր Նասրը, որ խորհրդակցի Եմէնի պատուի-րակուԹեան հետ ։ Նոր ժողովներ կը նաաևսուին ։

Միւս կողմէ Արարիոյ Թագաւորը իր ընդհայացուցիչը դրկեց Եմէն, որպէս գի ըննէ ստեղծուած կացութիւնը եւ Եմէնի րարումը՝ Արար Միացեալ Հանրապետու–

0ԴԱՆԱՒԻ ԾԱՆՐ ԱՐԿԱԾ մը պատահեցաւ առքի օր , Միւծիիս : Անդլիական օդա-նաւ մը որ կը փոխադրեր ֆունպոլի լա-ւագոյն խումրերեն մէկը՝ Մանչնոթըրի ւագոյն խումրերեն մեկը՝ ւազոյն խում բերեր մ էկը — Ս անչապերվ փումքըր, կրակ առաւ և ինկաւ տունի մկ վրայ։ 21 մեռևալ կայ ևւ 23 վիիրաւոր որոնց մեծ մասը երիտասարդ մարզիկ -ներ են եւ մարզական լրագրողներ ։

bobut all but, and and Mushb հայրը Փաջիստանի ներկայացուցիչ նչա-նակունցաւ ՄԱԿի dom :

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ ՏԱԳՆԱՊԻՆ ՇՈՒՐՋ «PUBIT 2» P WIFUSPUSULE

Ստորեւ կուտանք Լոնտոնի Ծաղթե գուսաս: Լուսուդ։ *Իրդուսա* - *դեսի* վորջին դեպքերուն մասին, ՎԵՐԱ – ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ ՊԱՏՐԻԱՐՔ ՄԸ խորա – գրին տակ. (տեսնել *Ցառաջ* Փետր. 4) ։

գրրա տաղը կանանց (ատումը Փուրդը - ձ) .
Ինչպես դունանց գոյց առած է պատմուԹիւմը, դիւրին չէ Սրուսադէմի աշխար հական մէկ կառավարիլին համար կոր հական մէհի մը առքին, արձակել այն պիսի վեիռ մը, որ դումացում աստ լորդը
կորմերում, Արսոր բայարգին բաժանանան
դիծոր Ֆորդանանի կառավարութենան կո ձեռ Սուու մա հայաւտ և հա

դիծը նորդահանի կառավարութեան կր ձղե Սուրբ Վայրերը վարելու, ինչպես հաեւ այլ ատիքը ահրատականյունի հա-պեսը կոիմանրը կարգադրելու Հոդը։ Երկու տարի առաջ Օրքոսողա Օկերև — ցիիծ հահար հրդ պատրիարբի մը ընտ — բուքիւմն էր, որ դժուտրութերն ստեղ — ծած էր. այժմ վարդը հված է հայոց Չատրիարդութեան։ կերևը է. պատ — թիարքը վաինահած էր 1949 Նոյեմբերին, որե չթել վերջ Երկե Արջեպ. Տերահբա-հան տնարւում էր իրրեւ պատրիարգա — հրդակից մը՝ Ներադիան արգ արտա — Հրցակից մը՝ Ներադիան արգ արտա — Հրցակից մը՝ Ներադիան արգ արտա — Հրցակից մը՝ Ներադիան արգ արտա — Հատեսական հիրարառեպու է հրարին տեղապահ ընտրունչաւ է Հերաբիան սում սաև է հիրադրունալով իր կարգին տերագահ բնադրունալու : Տերտելիան արջ, դատարան դիժեց։ Իրեն ի նպասա արջ, դատարան դիժեց։ Իրեն ի նպասա արտուած վերև սց ընկանունցաւ վերագոյ դատարաներ որույնց, որ վենը ջարդաջային դատարաներ իրու իրուսաույնենին դուրս բլալով կոնաբ լուծուկլ ժիայն իրբեւ վարչական կարեր վել։ Ինչ որ կատար - ուսծ է հիժա, եւ ներսոյնան արգնակն – հասա ժատորուսծ է։ կոպոս վաարուած է

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ Վարչապետ Ատրևասուրը, որ Քո՛Թ տ՝Ադիւրի ժՀՀ կ՝անցներ իր արձակուրդը, Փետրուտր1-ին Լուրտ պիտի նրԹայ, ներկայ ըլլալու Համար Աստուածամօր երեւման Հարիւ -

րամետկի տոնակատարութեանց ։ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻՔ կը պատրաստուին մէկ Թոն ծանրութեամբ արուհստական ար -րաննակ մբ նետել Թոր ՀրԹիռով ։

ԻՆՉՊԵՍ ԿԱԶՄՈՒԵՑԱԻ

ԴԱՆԻԷԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ

(FUZUONE ENPER PUUUHOUNFPEUE UL ZUUUP)

Դանիէլ Վարուժան անած է հետեւեալ ժիջավայրերուն ժէջ.--

Նախ առեներ արտաքին միջավայրերը ւայր առոնոց արտաւրա ալդադայրալը։ ԲլՈՌԻԵԼԱՆ ՄԷԶ — Ծուս , 1884ին , Սերասաիոյ Բրդեիկ չիւղը , իր հողքի կի լեցուի ապատ ընունեան պատկերենրով եւ դպայում մօր մը երևւակայունեան Հերմունեամը ։ Վարուման ինչև է որ կը

« Մանկութիւնս անած է ուռենիներ

պատմ է ...

«Մահիրութիւնա անած է ուռենիներում արևուր Հովանիներում աակ հրապկոտ է արևուր Հովանիներում ասի հրապկոտ է կամ դետեղի բծինրում հայար հահայիս ահատակորեն է ծեռ Հայար հահայիս ահատակորեն է ծեռ Հայար հահայիս հրակատ է արասարում հայար հահայիս հրիկնուները հրակատում է հարա պատարիս անէ հայար պատարիս համերակարութի հայար հրակատում է հրակատում է հրակատում է հրակատում է հրակատում է հրակատիս հետում է հրակատում և հրակատիս հայար հրակատում են հրակատիս հայար հրակատում հրակատում է հրակատիս հայար հրակատիս հայար հրակատում հայար հրակատում և հրակատիս հայար հրակատում և հրակատում և հրակատում է հրակատում և հրակատում և

Միրթարհան միջավայրին մէջ է

Մերիքարևան միջավայրին մէջ է, որ Վարուման կը ստանալ իր իսնորին լաւտուման դր ստանալ իր իսնորին լաւտուման է «Մերիքարևան միջավայրը» « Մերիքարևան միջավայրը» է Հատկան գրող վոր միջավայրը բանան ան այն հանանի հանարին, ույլ ստերան միջավայրում իր Հատման միջավայրում որ Հասանատու ինան։ Վարուման հետորարան ույլ Հայաստատու ինան։ Վարուման հետորարան ույնում հայաստանին հարարատունիներուն և Հիրսինալիներուն և Ալիանի (որ հոր է մետան) և Հերակայիներուն և Վերինալիներուն և Ալիանի (որ հոր է մետան) և Հատատունիներուն և Հիրսինալիներուն և Ալիանի (որ հոր է մետան) և Հասանան և Ալիանի (որ հոր է մետան) և Ալիանի (որ հոր է մետան) և Հասանան և Ալիանի (որ հոր է մետան) և հեռակացն է և իսնական են և Ալիանին իրեն արդե՛ չը հոր ան երան էր՝ ուժ նղայած են այդ հոր էր հոր էր հոր երան էր՝ ուժ նղայած են այդ հոր էր հոր երան էր՝ ուժ նղայած են այդ հոր էր հոր երան էր՝ ուժ նղայած են այդ հոր էր հոր երան երիներ և հոր երենին և հոր ենեն և հ ngightyrah siquinggiti (Ljahr, a. Sah sughpiti quo hu ngi, maqau umhalqui siduni Phiha quo gang hasuma), yamuh na hana yamungan shindi, sidunumhan, an Phiha ai hungi quunuhun yamuhan Phiha-bingi qapu he yayu hu pingi, Diphima shindi phimpanhi yamu mah hu yampanhisi UNIVARISHINDI, UNRULUSI — Uyu wana kana bahanda hi sundahanda.

ՄԱՐԻՎՈԾՈՍԱՄԱ ՄԻՋԱՎԱԾՐ — Այս բացատրու Մեասի Մեասի իր Հատիհամ այծ հակ- այահան կետանը էր Հատիհամ այծ հակ- այահան կետանը, որուհ պատկերը կը կապմուի բավոր մարդոց Հողուոյի մեջ՝ դրայով բեներում գանում բեներում կատանառում գանում բեներում անելու եւ երկներու ևւ դատելու, անելու եւ երկներու և արդային այս այահաներու մեջ՝, ջա - գրայակ բեներին արդային հետ հարձեր արդային հետ հարձեր արդային հետ հարձեր արդային հետանի արդատահերում վրայ և Արդայեւ և Վարուման 1905ին կասարեն Մուրատ - Ռահակ Էնեան վարժարակին դեռ Մուրատ - Ռահակ Էնեան վարժարակին դեռ արարահեն են էն Հուսանի բազաջային դեռանին հետանի հետանի համա - բարանինի մեջ՝ և Հուսանի բազաջային դեռանին հետ հարձեր արդեր հետա հայ մեծ ժողովուրդերու ընկերային բարժումին իւ աշխատաւրրական արը տունքներուն

กะโปไปปกละโ

Հիմա հերկայացնենը ներքին միջավայ-

բարը։ Բածաստեղծին, ինչպէս աժէն բանաս – տեղծի, Հներթին ժիվավայրը» կ'արտա – յայտուի իր ենքակայական ու ցեղային

լարով ։ . Ի՞նչ կր նչանակէ «ենԹակայական

— այս բառով իր մասկհան ընդշածբա -պես գնարերգութիւնը — հերկայացնել խորհրդանչանով մը։ Այդ խորհրդանչա-նը ծուագարան մըն է, որովմետեւ հին ա-անն բանաստեղծութիւնը ընդերգանու -Թեան Նիւք չէր, այլ՝ երդ պար ու ծը-

շապ։ Այսպես է որ ֆարով մր կր խոր – Հրգանչուի բահաստեղծունինոր։ Այդ ջը-հարեգուրի ների մեկ նինք անձեր ծախա-պես, սակայն հետգման ըահաստեղծու – Բիւնը գարդացաւ, իրեն հեմ ատեսիով Հրդեկան վհանջի դահագան արտայայ – ութիւններ ։ Այժմ բանաստեղծութիւնը

Այժժ բանաստեղծութիւնը բազմալար հուադարան ժըն է ,— այդ լարերէն՝ այս անդաժ պիտի ներկայացնեժ ենթակայա – կանը եւ ցեղայինը ։ Առանց ակադեմականութիւն փորձելու

smultimph be tupe durid de

ւրենք այս բառերը ։ Ենքակայական կը կոչենք ինչ որ ներ-անձնական է, Հոգեկան ներքին ապրումի մր արտայայառունիշնը, մարդկային հսին

մր արտադարտութիւնը, մարզվային հոկն նկարագրութիւնը: Իժուսար է ջանի մր րառի ւ մէկ սեղմել հոլնե մոդերանական վերլուծումը: Հոդե-թանները եսին կուսան երկու երևս Իսլական եսը վեռավ, այն օր կը ներկա-յացն անձին գիտակցութիւնը, եւ բա -ական եսը (վի), որ զարգացում է այդ դիտակցութեան։ Երը տարրալուծենչ կու, կը դաններ երեջ նաեր -

1. _ Նիւթական ես . _ Ասիկա կր հեր-1 — Նիարական հա — Ասիկա կր ծեր-կայացին ֆիրիչական դիտակցութիւնը՝ սկայացին ֆրիչական դիտակցութիւնը՝ մեր ծերջին դործարաններուն խողովա իում ունի ձեր ֆիրչական հար։ Այդ հարու հունիս կամ առողջ ոլյալեն կա իում ունի ձեր ֆիրչական հար։ Այդ հան է որ մեզ կր մոյե հալ տահելու մեր հայուսաին, ժեր թնակարանին։ Ի լլու-մրն՝ հայրներ ժարինն կամ ընտանիցնե սերը արութիւնն է նիւթական հա այն:

2. Ընկերային ես.- Ասիկա կը հեր 2. Ընկերային ես — Ասինա կը հեր - արացեն այն գնասկցութիւնը, որդ ու - հինը ընկերութինան ժէջ ժեղի, արուան արժերին ժասին։ Այդ նար ևահի՝ բանի գուրանանս հեր ընկերային յարարհրու - թիւնները , - ժարդ էր փափարի որ պա-պետհրուն, - գոլիստեները, արժանանայ : ԱՏա այդ հան է որ էր ստեղծ է աէրը , կառաժողութիւնը, ընտանեկան եւ ցեղային պարհան թը ի ըրաժե՝ աշխատանը ի լահ-իր չեղին գիտացները հետև , գուաթերա-թիւն կամ անժաշերութիւն իր աղդին ժե-ծութեան «ժար» : ծութեան Համար

Lugbhuli bu .- Uophu 4p bbphu -3. Հոգողատ ու — Ասիկա կը սորվա -յացեն տեսերը, դար կարտայայահենք ի -մաց։ Այդ հան է որ կը ստեղծէ մոտուո -րական գերազանցունեան զգացումը մեր մէն :

8. 1.11.P2.012P

ՎԱՂՈՒԱՆ ՅՈԲԵԼԵԱՆՆԵՐԸ

ԴԱՆԵԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆԵ բանախստութիւ-նը՝ Գրոց գիստի 1500ամեայ եւ Հայ տը-պագրութեան 400ամեայ Փուս Հայ տը-դր, Պոլսոյ մէջ, 1913ին: Մուրստ – Ռափայելեան Նախկին Ա — ջակիրտաց Միութիւն, «Ամսօրեայ Տեղե-կատու», թիւ 28 – 1913:

igumnis, ppi, 28-1913:

Ip domkhung βarushuhu mga hafihand gaphahuhukhanish apar dagh haguampamagaka mahala manahpar, ahumb at magangar, βhumb darung langhana digi hipi apar ahafi dapar

տանի թրին, Բասրաստունիներ՝ ազտահանչ և Ալիջանինն ու Հայրիկինը մետր ջապո-բահոս։ Հայ լեզուն այր տատերու ստե-դիստամատերուն վրայ ստե առ ոտե բար-Հրայաւ ամեչ դարու հակատին Վրայ՝ հոն փորագրելու համար Անմահունինար

եւ տպագրութիւնը, մեր մէջ, այդ Աւ տպապրութրւող, սոր սել, այդ. վա Հրանակի հայ մաջին կուսացիր սիռումը արձրիտացած, ծարաւ՝ Մեսրոպեան լե-գուին ջաղցրահոս բարրառին։ Հայ մա-

ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ ՀԵՏ

min Apropria

Սիրելի հայ ուսանողներուն

Այս Կիրակի, Պելժիոյ Հիւրբեկալ ու բարի Հոդեն վրայ, Կահան մինչև Գրիւ-ոել, Հայ ուխաաւորենըու բայժուքին եր դիաի խառեսու այեր արեր. Ժողովուր -դեն։ Թափոր պետի կապեհ անոնչ, եր -Թայ ժեծարկու Համար Հայ բահասանի հրուն ամ էնչև արրելեն՝ Դանիել Վարու-

«անը և ժուտիկ երկիրներ եկած այդ «հրատւորներուն մեջ պիտի բլլամ ծանւ ես Ամ դիտեր Բե Բեչ պիտի ընհե ա - հանր Ի՞նչ դրացումներ պիտի ծեխ ա - հանր Ի՞նչ դրացումներ պիտի ծեխ ա - հանց մեջ, ինչ մատժումներ պիտի պաչա-

հանց մեջ, ինչ ժատմումներ պիտի պալաμեն անանց ուղեմբերը ։

Ես հիմակույնե դիտեմ Բէ ինչպես պեար անցին ին արդ օրս։ Ջայծ Է՝ ապրիս
աժ իսնեցի ի վեր, այն վայրկեաներ, երբ
հայ ուսանողները բացին իրնեց սիրաբ ու
հրարօրեի խոսնցակ ինի իրնեց փայ փայած երադին ժամի։ Արուոր իրկնուն
ժեր էր, Պիլուելի համապարահական ու
արհի մեջ է Ջրաում այգեր ունեին ահանր Հայա արու եւ անաւր արեր ար

ըսրը, Հայու արու եւ տխուր աչջեր Ցաջորդ առաւշտ այցի դացինջ կ Յաջորդ առաւստ այցի ղացինչ կան Վարուժանի հետջերը փետուելու : Ու ահա, ջանի մր ամիսներ յետոյ

որդ տեսուր բայց արու աչջերով Հայոր-դիները կ'իրականացնեն իրենց երագր , Վարուժանը մեծարելու կոչուած այս ՀանդիսուԹեանց տալով Հրեղագոյն ձեւ

ու լջեղարդ մի իմաստ ։

Այս , դիտեմ որ Հրաշալի հանդիպում
մը պիտի ըլլայ այս , հայ դրագիտներու ,
Չելծ մասուրականներու , ֆրանաս
ցի բարեկամենրու միքեւ , Վարուժանի
լուր? : Հայ ջերքիային լուրջ հասարոներ ,
հայ ամէն կարդե մարդին ։
հայ ամէն կարդե մարդին ։
հերանա փոխ ըլլան արուրը ։
Տիտւր պիտի ըլլան արուրը ։
Տիտւր ակաի ըլլան միայն հա ։
Չիան բային անան կարգին , մեկ ձևոջա դրպանիս , միւս՝ ծալած կուրծ չիս ։
Տարօրինան արջերով արիա նային վոր
շարտինական արձերում արձերում
շարտինական արջերով արիա հային փուրծ
շարտինանի արջերով արիաի ծաղին փոշ

Տարարինասի աշջահրով ուլիսի հային վեռ գործերում, բառեփորում և հորմերում և հորմեր հայուստերա որևեր հերքային գիա շրապատում գեն գեռ գրան գեռ գեռ հերում ին արար և հերումին արև հորմեր և հերում ին արև հերումին արև հերումին արև հերումին և հերում և հերումին և հերում

երը հեղարտած ։ --Վարուժա՜նը կը փետռեմ ...

- Վարուժա՞հը կը վհատեմ ...

- Վարուժա՞րը ...

- Այս, ո՛ր է Վարուժահը ...

Շուարած ինձի պիտի ծայի խեղն ուպահողը , Հասկարոած անուսաի ահուներ
կապես հեղարոած, առնուսաի ահուներ
գտնելով Հարցումս, այդ վայրկեանին եւ
այդ վայրին ժե՛ք:

- Այս, ոփոելի հոսարա, հասուժանե

— Այո, սիրելի հղթայր, Վարուժածև է որ կը փհառեժ ևս, Վարուժա՞նը, ինչո՞ւ կը դարժանաս…: Այն հանձարհղ, ու – կը պարժահաս…. Այհ հահատրող ու -ատևողը կը փհատեմ որ հու էր, այս ցա-պոչին մէջ, ճիրը լիսուն տարի առաջ , 1905ին։ Հոս էր վիայհակ , աղջատ , ատաուտային տերութիակ , աղջատ , թաթի աչգերով, երկենյավ տաղեր , թղջ –

տելով իր աղագուն ժարժքեր ու տեկ
ժայք բեցնելով անժահական հրգը ցեղքեւ
Երիծելով Սիրար ցեղքե։
Մեր է ան, ո՛ւր ժաց, ի՛նչ նղաւ
- բերարը գայն իրեց ժեղժ է իր երե
առն եւ ժեկ գարուններուն ...
- Այո՞, իսկ անեն և կեր ... ո՛ւր են
իր անիւնները, ո՛ւր է իր գերեղմանը ...
- Այեն դունեցաւ, գանգի անոնի աղռաւներ և ու ուները կերան անոր ժերև
թը ... գերեղման ունեցա՛ւ, բանգի
- Իսկ ժեացողնե՞րը, ինչ ըրին ժեա -
ցողները և ըստանի ...
- Իսկ ժեացողնե՞րը, ինչ ըրին ժեա -
ցողները , առասասև եւ երեջ աարիէ և
վեր, ի՞նչ ըրաւ վարումանի ժողովուր -
դը ,ժեռա՛ւ , ժեռա՛ւ անոր հեա , իր ժո -
դովո՞ւործ ալ ...
- Արտորական՝ ցրունցաւ աչխարհի

շոնո գամբնութ ... - Ոճոսնակար, հնուրձաշ աշխանջի

— ի՞նչպես , ինչպես , չուննցա՞ւ կան-գուն մի Հող , հասարակ բար մր դնելու չափ Հողի չերտ մը , եւ գրելու վրան — Հորս հանգչի Վարուժանը …»

«Արոմ «արդը» Վարութանը…» Ոչ ժեկ զարթա՞ց ու օր ժեկ կահեր, ոչ ժեկ Հայկական սեփականութիրե չկա՞յ, կան-դուե մբ հող ծուիրելու ծահատակ ջեր -Թողիեւ ինչի՞ կը ծառայեն այի ասույ Երուսաղեմը, ԱԵթիլիասը, Վեհետիկը, ի՞նչի կը ծառայե Երեւանը, Էժմիածի -

by...

If the first judyude neighte, by put je, handbut t hagusje, stite neue
haghe big mju omme nagit tjen, i djuput je, handbut t fran, bet g mupe, acdogle pe from mit menuhubught uni udhi, t again, engle stite had hambunumble
tt pe much t franchen to the hambunumble
tt pe muchte g their t

- spend , gend , handge dhaft tu

sun 25, gha tudumumb, mable tunpe -

դիներ, բայց կը հասկնա՞ք գիս, կը հաս-կընա՞ք, դուք որ - ժառանդորդներն - էջ Վարուժանին, այսպե՞ս պէտք է վարուէր հայ ժողովուրդը իր հանձարեղ - պաւկին

Հորս, այս օտարը համալսարանին օտա[°]ը արուհստագետ մը պիտի յօրիևեր իր արձանը , օտա[°]ը դրապէտներ դամ -բանական պիտի խօսեին անոր դերեզմա -

The flept b fleptaj sanu, 4mil - աստան մաւկեր մբերմարիր վետ , ին րա-մաստի մաւկեր մբերմարիր վետ , ին րա-մաս , ում դուսանան անօրբերու , ին րա-մասն

րայր , պիտի գայ օրը , երր բոլորը , րո -լորը պիտի երβան հանդչիլ հայկական պան Թէոնին ժէջ, ու Վարուժանը , պի -տի ունենայ ամէնեն րարձր վայրը , ամէար ունենաց աժ չեն ի պարգ վայրը, աժ չհչն փառաւոր պատուածորանը ... Հասաաժ ձերի, հղրայր, Հաւսատա հրիտա սարդութնան։ Ան պիտի կանրնի քրական արձանը պարու ժաններուն , պիտի կանդնի այն Հողին գրայ հրուր Վարու ժաններուն , պիտի կանդնի այն Հողին գրայ , որուն հրապանին ծնունդ են ա հենջ, անոր կառջը : Այժմ երթանը ողջունել ժեր հիւրնըը,
աւնին հիշոլը , երթանը հորսակալութնիւն
յայաներ առև արդուն գրաւակալութնիւն
յայաներ առև արդուն , որ ժեղ ընդունան
է իր երկրին ժէջ, ու ժեղ հետ նաև։ ժեր
համատակ ծերիոլը, Բովլ առան որ դը -

դրոնսակար ատւրեսվ, մրնամոկը տաա ըրբե ին ընտեն՝ անգարամերրե րարբ ըրբերատի մրևկրմե՛ կայք աւռաջ սե մե. ըն և ոնմենո «Հ՛, ու գաղը դրև հրձիր, Որոնսակարը արա

« Ի՛նչ փոյթ կեանքը մեռնող՝ Երրոր հրազը կ'ապրի , Երրոր երազն անմահ է »։

դ, ապրի այդ հրագը, հայութեան հրագը։ - Ո՛չինչ կորսուած է, ոչի՛նչ, երբ գ, ՓՕԼԱՏԵԱՆ

TODALAUCE = --CICIP ======

ԳՐ. ԶՕՀՐԱՊ

Երրոր առաքին անդամ գրական դաասվարուβնան մր յուրը աարաժունցա:
ամեն որ հեռաբրքայունցաւ անով կումը
մր ականատես ըլյալը մարդոց մենադրի
հանոլքը պիտի մեալ, հրեւակայեցեց անպամ պ, ամրաստանունիւն մր եւ դարապանունիւն մր է դեղե այն եւ դարապանունիւն մր է դեղե այն եւ արելիներ,
յալնող մր եւ յալնուող մը. ո՞վ չուսիր
ասակ տեսաբան մր վայելել, ամենջը
վաղեցին եկան, պարհի լուսախարունիւն
մր սակայի՝ երբ որ դետինը փուլիներու
ձէլ տապրակող պարտուան մր եւ բարե առը անոր կուրեցին, հակատը դափնի
հերով պահար հեղունի չի հահան ։
Գրական դատակայան քին ի տեսան ։
Գրական դատավարունիւնը որ ռուսահարեն եկաւ ձեղի , համաներուս կողՀե պարհի փոխունունի որ կոչ դա-

մեն պղտիկ փոփոխութիւն մր կրեց, դա-տաստանել աւեյի վերլուծումի, դասախօտութեևան հանդաժանը առաւ . ասով` դոբ-ծին ձետաթրքրաչարժ ժասը պակսեցաւ Թերեւս , թայց դրական ողջաժտութիւնը կարծեմ Թէ բան մը չի կորսեցուց ։

River and trace barboft abstract of the property of the prope հուրով ու սուրով ալ կը կատարուի . հա -հատակուած հրախանհրուն ժկրտութիւնը հատակուած հրախահերում մերաուքինչի արականու թիւնը նիչդ այդ դրումը, այս կնինը կր կրականու թիւնը նիչդ այդ դրումը, այս կնինը կր կրն ինը դապահան է հու այս կնինը կր կրն ինը արագահը է հու այեն ինը արագահն և բողոր Հայկական կարդերու ակահատես դրականու թիւնն է միադերը՝ ժապալ, թասերը՝ դաբոյնի պես փայլատակող, մահահատ են ջակառառները մեր ։ աներդադրեն գետվարու հերր Տովրի մես փավհասակոմ , դու հայկական

մամույին նռինչը ողը մր հղաւ յաւիտե ձուրծրբնով, սհորճ քին աս քին կափբ – ձար: քաձաշ ահմ դաղուքն քսշտուսն ան – բարար, ար բերբն հանցնամում քրիցամբ – բարար

ապատ աս արդա արդամանում ը գրամի ցու է կացաւ այդ ժամում ը ըստաւոր ար-ցուներնում՝ որոնց չիք առ լիք քասի գրունայինում՝ որոնց չիք առ լիք քասի հոր հրդերն ամեն չահորում վերը հո՛ր վերածնուները, ամեն առկայծում է վերը՝ հոր հրդեմում ։ Եւ ժենչ ահուհց յորեկանը առնելու՛ տոնած պետի ըլլահը աղգի մը զարառոր մրակույքը եւ մյալիները։ Այդ մյալիներում ձենագորհենքը, որոնգ արժահատոր վեր-պով դործահեցին ատոն ու կեղում, քույ-քան, ու մանույթ, այժա որ չևա են։ Սա-Հակի ու Մեսրոպի ավորհերը, Տարձի կը ապասեն, իրենչ այլ մաաշորունյու հա-մալ, Ակլայինին ու Բաղբատունինա, ովորդեսարա շանի վճան երաշխանչի թե արահարունատ շուրի վրատ լծարալիարձի հրա-գուվը կը մոջմուցին ու կը սրգովան։ Ին-ալիաի՝ գուղղուդանոցով առին անոնդ տասի ու լեպուի այդ աւանդը ու յանրդրական ձերկրով այդ այս այս կրկեցին, անոնդ-մով գրականունինան։ ադամանդներ և -ընսակեցին ու յեսույ յանժնեցին Նոր Սե-րունդին։ Այժմ այդ Սերունդը այեր այդ աւանդին, այդ կը հրանակե ին այդ աւանդին, այդ կը հրանակե ին րունդին, Այժժ այդ Ակոունդը տերն է
այդ տածոլին, այդ կը Նրանակե Բե
այդ տածոլին, այդ կը Նրանակե Բե
այերն է իր եւ իր յաքթղջներուն գոյու —
Բետն կոռւանին։ Ինչ աւնյն հուքրավան
պարտավանութքեւն բան անհործապեսի է
անկորնելն պաշնել այդ կոռւանը։ Ասոց
վրայ վեայն կրնայ կազանութ անդաժաներ
վրայ վեայն կրնայ կազանութ անդաժաներ
անհերներ շայ անհատներուն ու հատ —
ու իրարու բոցով հրդեմ կրայ է առեր
պարուրը բոյուն եր վերածառնութ արագաուր Ողևակեցին։
Անշատերիը կրնան ունացուկել Նրգե-

ուր Ողջակելքին ։
Ան-նատեհրը կրնան ուժացուհլ, նչդնՀուβեան, սրաժունեան ժատնուկք՝ բայց
հրբ Հաստատուն պահուան է - հրանրու
ձէլ, տատերուն դեւնոլ, լեղուին անջի
լի Հատապայքը, կը բաւէ այդ նառապաթը իրար թերնու, իրարու ժիարձին,
Համար անժատները՝ իրբնե ժողովուրդը։
Հայականութքիլ, և կա, Աղդը իրբնե
Հայականութքիլն է

kՄԲ --- 1913ին Էսահան Մանուց Միու-լ թիւնը սարքած էր *Գրական Ասուլիս*ներու շարք մր, նուիրուած մեր գրականութեան յայտնի դէպքերուն , վարժարանին սրա-

Այդ «Ասուլիս»ները յետոյ հրատարակ-ուած են պրակներով։ Երրորդ «Ասուլիսը» (Ապրիլ 16) տեղի ունեցած է Դանիել Վարուժանի մասին, նախագահութեամբ

Գ Չօհրապի, զոր կր փոխանորդեր Ալևք-սանդր Փանոսհան ։

Հրաւիրուած էին խօսելու նախագահէն գատ 3 - Ճ. Սիրունի, Տիգրան Չէօկիւր -հան, Եդուարդ Գօլաննեսն, Ջօքթ Ար-մենակ Բարսեղեան, Ռուրէն Չարդար -եան եւ Խաժակ։ Ստորեւ կուտանք Ջօհրապի բացման խօսքը եւ Զարդաբեանի ու հաժակի ամփոփ ճառերը։

Գրականութիւնը ժամանակի ու միջա -վայրի պատկեր է, առէջ վերջին 80 տար-ուսն պոլսանայ կետներ, սկիդթները՝ գ գրը պատպոր է, ասեց վերքին 80 տո ուան պոլսահայ կետերը, ակիզիներ Հայկական կհանջ չի կար դրենք է և գր կանունիեւնն ալ գորունիւն չունի։ Սահ մանադրունենեն՝ ազդային կհանջը առաջին չրքանը Հարուստ է նաեւ բանաս-տեղծներով , ԳէլիկԹաչլեանով , Դուրեա տեղծերով, ՎԷլիկքայիանով, Դուրնա հարակցով Վերքի կառայի սե թուհերը որուն Արիիար անվենելի առայի հուրդն է, ինդափոխութ նետ՝ ըրակին հա հուրդն է, ինդափոխութ քետն ըրակին հա հուրդն է, ինդափոխութ քետն ըրակին անոր տեսը Տժայիլ ձրգույր եղաւ։ Քիչ Վերքի սկատ բուն հրապետիանիան ըրահար որ իր դրոյներու եւ գերքիորներու Հոյլը ու -ֆի։ Սուղով պարութուան համաստեղը Բիչն՝ որուն «Հերանոս հրդեր»ու երգի-

չը դեղեցիկ աստղերէն մէկն է ։

MU4U4

SHAHAHARAR BE HEBHESHARE BP919C

Նախընքաց բանախոսները `ներկայա-ցուցին մեր սիբած բանաստեղծին՝ Դա-նիէլ Վարուժանի տաղանդին մեծուքիւ-նը, անոր պատկերներու Տոխուքիւնը ՝ նւ ղդացումներու աւիւնն ու խորութիւնը Բանախօսներէն մին միայն ակնարկեց բ նահանրոսները, և միս մրայս ազատրգոց գա-ի մի պատուներներու «Այ հանաստեղծու – Թեան համար այնգան անհրաժ եւա յստա-կութեան պակասուհիւնը ։ Աժ երջը միա-հրեան վեր հանեցին Վարուժանի լեկուկ նկունութեիւնն ու Տոխութելունը ։ Միայն միակ վիձելի խնդիր մը, ինչպես չատ յա-ձախ, այս անդամ ալ հղաւ «ջար գայ-թակղութեան»: Պ. Պ. Ձէսկիւրեան հա Թակղու Թևած»: Գ. Գ. Ջեսկել դետ և Գոյածնետն եկ կ կողմե կը պեպելին որ Վարուժածի լեզան ահրապել է առանց «հե քրիծերու, ծոյիրել իր գուշնական» և այլ հոյն օրեակ ժեռած կամ բրածոյ ու այլ հոյն օրեակ ժեռած կամ բրածոյու երա կանել անոր հակապարձը, գուծերի գույեր կուական արգ եր Թեռուֆեսծեր, վա-երուական արգ եր Թեռուֆեսծեր, վա-հաւանդ խնողումեկը ու գրարարհան ո – Հեր։ Գ. Ջարդարեան եկաւ Հալանցելու այբ երկու ծայրա իրու Թիեծերը և դատու ժիրին համրան ։

Ես ալ միջին նամրային կողմնակից եմ այս լեզուական Հարցին մէջ ինձի Համար կասկածէ դուրս է միանդամայն որ Վաուժանի լեզուն Հոխ է, հարուստ եւ հիւ-եղ ։ Սակայն արեւն անդամ թիծեր ու իներ : Սակայն արեւմ անպամ թիծեր ու -հի. Ահոդ Հրայ ալ կան ժամրիկ թիծեր ։ Այդ թիծերե ալ Գ. Զարդարեահի ակնաբ-կածերեր ենւ, այն պրարաբ րառերը՝ ո-որևչ գաղցարուր, ին. Հորաստակը՝ եւ ծանրա՜նչիւն բառերը Տնացած հոլովումbemilh:

հերը առաջը և քական հարցը բուր Երկրորդ և քական հարցեր բանախաս հույնեան ինդիրել այլապահեցին Վարուժա-հերչ հարկութը պալապահեցին Վարուժա-հի բակեն տուքի գիրապալաս չանի ժը հուսածները։ Յարզելի բանախանաները հի դակնի առևիր ներապալար դահի «Ա դերքուանիները: հարդեկի բահականակեր կը պեղեքն Բէ ներդիչը այդ է դգացեր ։ այդ այլ որեր է չկայ օրենը հրդչի հոդում։ բթո։ Ես այլ հոյե թատերը կը կերևեն ի – բենց գահատանդեր ապատ է դրելու , ես այլ ապատ եմ ֆենապատելու»։

Բանաստանգծի Հոգին մեծ դաշնամուր մը, Հոկայ հրդեհոն մին է որուն մէի ոչ ին 4 - 5 ութենակ կայ, այլ Հարիւրաստի այթնակներ։ Այդ հրդեմուծ - հոգին ար-ար արժագանգ կհանգի ամեն պատա -Հարները, մահաւանդ անոր մեք արիոր և ուրակները, մահաւանդ անոր մեջ արիոր և ուրակները, մահաւանդ անոր մեջ արիոր և ուրակները, մահաւանդ անոր մեջ արիոր և արևինքը, մատումենին ու դպացումեն -բը։ Այդպես է Վարումանի գծարը ։

Ձրծայ Լալագէի, ծոխ եւ թարթնաժ Հարճի եւ այլ քիչ վրան բաց քիրքուած -հերու կողքին՝ Վարուժանի դրուած քին -րուն մէջ կը փայլին Հոգեզմայլ լողչողիւետվ ջանի մը պարզ անպանոյն գուար ինչպէս Առկայծ նրագը որ նչժարիտ դանդի դործ է, պարզ , անպանդե , ինչ-պես Մ - Գիրթի լեցուն , - գիւրընթունելի՝ ինչպես Հոմերոսի ոնն ու պատկերները ։

Բանաստեղծը դրոլժեր է իր դրջին նա-

bս կ[,]երգեմ գինին, բագիններուն ծիծադը

եւ խորաննհրուն արիւմը ։ Դարհրու կեանքը կ՚երգեմ յանուն հանոյ-քի եւ տառապանքի գեղեցկութեան ։

Umpq de, Uncumph quemy de op en -Մարդ մը, Սուսայի գաւակ մը որ ըս -գունակ է գալու «Տառապահքի գեղծց -կութիւնը », չէր կրհար լարժապահգն Հայունեան ամենօրհայ տառապահջենրը։ Ու Վարուժան արժապահգն, անոր եր -գերը ժայքերերի «Ծեղի» սիրաբ»՝ եր տուժական գաւհրու ժերք տիտուր, ժերք ժոայլ չելտերովը ։

Ատ հասարակական ջիզն էր *որ առաջին ջայլերէն իսկ հրեւան եկաւ մեր սիրած* երիտասարդ թանաստեղծին մէ<u>ք</u> ։

երիտասարդ բանաստեղծին մէն կ սիրուն Յով-անհես Թումանհանան էր մեկ սիրուն գրուածջի մէն կր պատկերացնչ կովկաս – հան խննոյց մը, սեղանապետը նատած է դինի բաժակը ձեռջը, շրջապատուած ի-րեն պես ծերունիներով, իսկ դիմացը՝ յարգանօց կանդահ ձե պատանիները ։ Ծիրունին խոսցը կ'ուղղէ փոդրերուն եւ

«Umptf, nphhf, pugg ny dbq wtu Umptf »:

Հիմա մենջ, արդէն բաւական ձերացած սերունդներս, իսոցերնիս կ'ուղղենջ Վա-լուժանի եւ միւսներուն.

allupte apate, puly at the ute un-

Truck pt que ustemo eque de po-qt unbètun automompte des unes le stêpt funs, ustufu una tomporte deut rende des quaglies et publica en salum estabane quantimature, librare en, uspetament. Bef the pote, quampալ չգիտէ, ան կէս մարդ է

ների տատապահրի կողջին ան վեր -հատնաս կսկիծով կը զգայ իր հոգու վեր լայ ծանրացած ուրիչ բեռ մեր ևոս։ Այդ բեռը ան առեր է հոնկե - Վեննաիկի կայառուն ալիջներու մեկեն ։ Գրիւսելի կայառուն ալիցներու մեյեն ։ Վրիսեյլ Ճռայլ երկինչի տակեն, փարիգեան ժիտ-րեն։ Աչխատանչի երգն է ան։ Աոր Ռանուորուհին, *անոր* Մեռնող բանուորը, վերքապես անոր սգանչնիքներեն մին — Մեքնաները, կը յիվոյենն վե՛ւապանձ Վեռհառնի Հրէշ քաղաքը հշայլ ընկեր-որապան գերթուաժները:

Այո , պարոններ, հնարաւոր է մարդվա-յին աատապանջը եւս երդել ևս յնպերն դեղեցեր եկամբ եւ հիւթեղ ոնով ու փա-ապանծ պատկերներով, ինչպես Արևել-հոն Բաղնիքը, ինչպես Հարեր, ինչպես կոյսերու բոսորադեղ ժարժարէ մերվու -

Ու ինձի կը թուի թե Վարուժան դանի կը պարգանայ, այնչան կը հակի դեպի այր կողմը, դեպի ձախ, դեպի ընկերվա-րութիւն ։

րունին։

Դանին, դեռ Հադիւ հոնի տարուան դըբանյան կնանք մբ ունի, բայց դլիտարը տոյա արաղունիւնով մը՝ սյացեր է վեր ,
տեռւմ մը լենիր է իրեն Համար անձնաադործ արձած մբ կանդեն ։

Ուսոր խոշաբ սիզ վերքացձեմ - դեմելով
օիրելի Դանին, Հանգուցալ բարեկա-

Ռ. ԶԱՐԴԱՐԵԱՆ

1520Ft 64 የየህፃህ**Շ**\$ፀՒԹ**ԻՒՆ**Ը

Ես համամիտ չեմ անոնց որոնք կ'ըսեն Do Համասնիա յեմ անոնց որոնք կրատ Քե քանասահրծուβեան մր քերուն պետք է անպայման բլլայ պարդ եւ Ժողովուր -գին մատչելն : Այդ կարծեքը ոչ միայն ա-հերոււ է, այլ նաեւ Թող հերուի ինձի բ-սել ՀայՀոյունինն մր արուհսաին ղէմ :

ուլ չայ չայուրըու այլ արառատորս ոչջու իրու է , կահ բանաստեղծու Թիոններ որ պետք է գրուտծ բլլան ժողովրդական լեզուով, բայց ահերաւու Թիեւ է հեյիկ պետ լու ապեհ բանաստեղծուհին ակաց է հոյի լեզուով գրել։ Ժողովրդական եր-պերուծ համար պացվան է որ պարց ահուհինենի լեզուով եր գրուտծ բլլան ա-ահեր որովենան այլ հորերը հերասալույ-տեծ որովել հողուդի աժենապարդ դվա ասոս սարդը։ Վորեոյս ասստապարդ գրու գրումենրը, սերը, կարօսոր, վիչար, Հայ -րենասիրութիւնը, պէտց է որ ժողովուր-դին Վոգւոյն մէջ երթան ուղիղ ճամրով, դրա ռողւոյս աչը արթասա ուղղող հասարողը, երքանա ուղղակի հատրորակայունեամեր արթքեցնելու համար միևւնոյն դպացում -ները։ Արդպես ըրած են Յովհ. Թուման -հան, Աւհասից Իսահակհան եւ ուրիչ կով-կասահայ րանաստեղծները, որ ուղղած են կասահայ բանաստեղծները, որ ուղած են բնարերգել ժողովրդական մօթիֆներու րասարվջուներոր դէկ դասը եր դերև հա գետն։ չայն գանսվեմտիար բեմբեն ետ ծաստանդծութեայի մեկ մատի են - միայի կախ անդին ուրիչ բերքարամինը, ուրի մարդկային Հոգին պիտի երդեն իր ամէ-ներ իրդ հրրութիւններուն մէջ, եւ կեսնե չի ու դեսո հիան պատիկերերը իրենց ա-մէներ նուրը - մանրամասնութիւններով ։ մէնեն հուրը մասերամամումինեններով ։ Հոս արդեն այնաց է դարրինը պարց ու ժողովրդական ընդումը պահանինք, ու պետց է ապրանական է, ու պետց է ապրա ձերնեց բանաստեղծը որ իր հերքին ձամաձանը հարթարել ու բարձրացրել իր լեզուն, խորացել ու ծղրացին իր լեզուն, խորացել ու ծղրացին իր լեզուն, խորացել ու ծղրացին իր լեզուն, խորացել ու ծղրացրել իր ինչու իր լատանրվել է, այնչան մարդկային պատումները կը ծրրանան եւ Հուրեայիան այանակների որ արգանանան եւ մարականական արագրակային Հուրեն Հետահարայն և ու ուսեայի բարգմայն Հետաեսի բարգմայն եւ Հուրեայանի հետաերի արաժաղանական եւ հետաեր բարգմայն եւ հետաեր հետա afte undamyanigani sambun sependibu bi.

ban ban punchina sambun sebagai bi.

ban ban punchina sambun sebagai bangai
adan ibba sebam quasbabba an sumpar.

ban han sebam quasbabba an sumpar.

ban ha sumpar sebamban mulawa bandah
any sambun sebambanahun bandah
any sambun sebambanahun bandah
anangh bandam sebambanahun sebambanah
anangh bandam sebambanahun sebambanah
anangh bandamah

Վալով հը կեզուովը ։

Գալով Վարուժանի լեզուին, ան՝ Բապտասունիներու եւ Ակիչաններու չունչին
տակ կապմուտն , տատաօրին՝ կօպտուն
գերուաթեն հրեան հայ կապմուտն ,
իր նվաբացուն այն անանահեր այն
իր, ատանս երրեմես ապիաջումենը այ
իր նվաբացութենան մէ՝ երրեմն դենում
հինակ գերծ չէ տակայն բանաստեղծը, ,
իր նվաբացութենան մէ՝ երրեմն դենում
հինաժ բառեր, հիշալնս դռոյթ, ուշնական, իրայիս հայան պատիկոնե ու

Այս ժէկ չանի ԹերուԹիւններէն դուրս Դանիէլ Վարուժանի Հեթանոս հրգերը Թէ յզացման եւ Թէ արուհստի տեսակէտով հարվանկը մել ։ հարվանկը մոշան դն իտւրքնրէ չա≀ երև-ԴՀ-Դ---- ու հՀ տևսւստան _ արդակէասվ

Shu be mennegopu 2. Unmbuile pough -

Մանո'ւկ, մանո'ւկ, ինձ չխարհս , Միշտ կաց այդպես լուսաւոր ։

PULL UC SULUL

ՉԱՐԼԻՉ ՄՈՐԿԸՆ, անգլիացի ավատր-ՉԱՐԻՋ ՄՈՐԿԸՆ, անոլիացի աշխար-շանոլակ վիպադիրը յանկարծաժան հղա. առքի օր, 64 տարեկանին։ Մորկլի իր դրական կեանչը սկսած է հրապարակա -գրուհեսնու (Բատերական ընտարան էր «Բայժղոչի ի Բր ծանօք վէպերն են՝ Ֆոն-թեն, Ափառքընպրոն, ֆորթրե տան գիջն հրուպը հայրի » Իր ժանում, Ֆրանսան ևր կորսնանէ ժեն բարևկան ժը։ Մահօք է իր նշանատոր ձոնը Ֆրանսայի՝ Արի Ֆրանսան, Փրան Երկինքներու առջիւ, Մասնո անհատեր

Մնացիր աշխարհի աստղը , Եւ առաջնորդէ անոր ճակատագիրը

ԱԼԺԵՐԻՈՅ Օրանի չոքանին մէջ վեր -Չերս պատահած կոիւներու ընթացքին 65 ապստամրներ սպաննուեցան եւ 32 ուրիչ-

ապատամբենը սպահետունցան եւ 32 ուրիը-հեր դերի ինկան ։ ԻՖՆԻԻ մէջ նոր միջադէպեր պատասե -ցան վերջին երկու օրերու ընթացրին, կը Հաղորդե Մատրիտի Պատերապմական նախարարութիւնը. սպահական ուժերը

napungangekhirip, mgumulgub ach hepi yoʻqamb kh quahq pdipambhap : $UBUPUN (\phi hump - 6) - 2 nq 1$ auhh126-000, hauhaqhab 3650, quahg -3 auhauhaqq -4380, guud anapungbug 17-880, pq punquud (quanqua khauhub quahqu)quahqquud (quanqua khauhub quahqu)quahqquud -453, quahq -453, quahq -109, quahqquahquad -109, quahquahquad -109, quahqquad -109, quahqquahquad -109, quahqquad -109, quahqqad -109, quahqqad -109, quahqqad -109, quahqqad -109, quahqqad -109, quahqad -1

ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՀԱՑ ՄԱՐՁԱԿԱՆ Ավայրենական մեծ մրցում Ալֆորվիլի Մարդականկան մեծ մրցում Ալֆորվիլի Մարդականին դալաին վրայ ընդգեմ Ֆոնբենեպոյի գորաշոր խումրին, այս Կիրակի ժամը 13:30ին։

ԽՆՋՈՑՔ ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԷՋ

Համախարբևրդ . Հայր . Միութիևն խնկոյց մր կաղմակերպած է այս Շարախ երեկոյ Պ. Գ. Սիմոնևանի որձարանը ։ Upm Phise Մուտքը աղտա է ։

TUSUPUS OF LASTLUSTAUS

Փարիդի Ս․ Յովհ․ Մկրտիչ եկեղեցւոյ «Էջ այս կիրակի ժաժը 10ին պիտի ժա – աուցուի հանդիսաւոր բառաձայն Ս․պա-

ՍՐՐՈՑ ՂԵՒՈՆԴԵԱՆՑ տոնին առքի Փարիղի եւ չրքանի եկեղեցիներու մէկ ծառայող, վախմանած Հետեւեալ ջահա

ատարդ, վարտահած Հետեւհայ ջանա -հայ հայրերում։ համար պետի կատարուի Հորենանդատետն պաշտոն։ Գերգը Արք. Իւթիւննան, Յովեւ քենյ Հինքնարդելինահան, Արժ. Տէր Սահակ քահանայ Իւթիւննան, Վամիստա քա -հանա Սարևան, Ֆաոնու կոմիտաս քա -արաս քահանայ հանայ Սրպեան , Բարնաբաս **խընտամեան** , Արիսողում քահանայ հրմատանեան , Արիսողում քահանայ Թորսանան, Մերսրով քանյ Մեսրորական , Վահան քինյ , հայեան , Բարթող քինյ - Բազրանեան , Գարեգին քինյ , Ֆեշովեթ - հան , Մերսրոիչ քանց , Մեսրով քանց , Գեորգ քանց , Դարեգին , Արա - Հերոգ քանց , Նիսանհան , Ներ - անուն , Ֆերոգ քինյ , Նիսանհան , Երիսանհան , Ֆերոգ քանց , Ներանեան , Ֆերոգին իրենց , ձեւակենեան , Յուսիկ քինյ , Արամեան ։ Գը բրահրութե իրենց պարադահերը եւ Հայ հասարակութիչեր ։

20111550

2. Բ. Ը. Միութեան Նուպարհան Մա -Հ. Բ. Լ. Միու Թհան Նուպարհան Մա-ահետարարանի վարչութինչի պատրե, ունի ծահուգանելու Թէ յառաքիկայ գտարեօ-ուսերինչի ափոխ դիսին ունենայ արաջ չա-բաք, ժամբ 18/6, Մատենադարանի ոբ-աշներուն ժէջ, 1 Մետենայել կանի : Դատաիսան է

MONSIFIER PIERRE RONDAT Directeur du Centre de Hautes Etudes d'Administration Musulmane, Université de Paris

The steel all a formaddin day 2010 C »: **************

ՊԱՐԱՆՑԵԿ ՑԵՐԵԿՈՅԹ

Կաղմակերպուած 2. B. 7. Նոր Սև -

summingenum 2. B. F. Imp Us -prickip Polif dumbinds high fingle : Upu hiputh tandp 3th 10, Biphiland superafib 4f 2 ph. in pi in Sthadhu : Lungarpuhy : ding ... Ufop with the mathi 190 file of authorite the file ph. in Statistical and superaficial sup ju Stown

արդերորը և կաշտնը դասրաջիւմբես։ Ար շետւինսւիր հսքոն դասրաջիւմբես։ Հայ գծարդ :

.กระเนายระนา จนอรอา JAPRICA THURSHAR STRANG

Այս Կիրակի (9 Փետրոշար) Առնուվիլի Վարագայ Մ. Խաչ եկեղկցող Հորարար Հունիանի Արագայան Հուրաբար թույան է առանա ողպացետվ ճառակութը Միսաքերանի Ա. տարելիցին տարին, լիչատակը Վերակոլել եւ Հուրենաև դահում ժառնագրայան հատարել Մ. bhbobycom sty :

Լիոնի ՄԷՁ Լիոնի Հ. 6․ Դ․ « Վարանդեան » կո -ժիտքն կը ծանուցանք ԹԷ ողբացնալ Շա-ւարչ Միսաքեանի ժամուան — տարելիցին ւայլ (իրառուանը առութույթ առաքիր, հոդեհանդատետն պաշտոն պի մատուցուի Հայոց եկնդեցիին մէջ, ա Կիրակի առաւօտ, յետ պատարագի ։

ባበሆበጌት ሆቴዳ

Պոժոնի Հ. 6. Դ. Ձաւարհան ենքակո-ժիտէն , «Յառաջ» խումբ, Նոր Սերունդ եւ Կ. Խաչը կը ծանուցանեն Թէ՝ այս կի-րակի առաւստեան ժամը 11ին ՀողեՀանդսանան պաշտոն պիտի կատարուի Շա -ւարչ Միսաքնանի մահուան առաքին տաphipphi walke, And nut U. Sephane Lacորիչ եկեղեցող մեջ։

ՀกԳեՀԱՆԳԻՍՏ

Տէր եւ Տիկին Գրիգոր Թեւանեան եւ սւակները կը ժանուցանեն Թէ իրենց ժօր յրի Տիկին ՇԱՀՁԱՏԷ ՈՒՋՈՒՆԵԱՆի

Questing plant phonochipp 4p dubne ցան Բէ այս կիրակի առաւօտ յետ պա տարազի Փարիդիի Մ․ Ցով Հ․ Մկրտիչ հկեղեցին ՀոգեՀանդստեան պաշտոն պիտի

ԳԱԼԷՆՏԷՐԵԱՆ Եւ ՄԻՔԱՅԷԼԵԱՆ ընտա -նիցներու հաժայն ծնջեցեալներուն յիչա-տակին։

եր Հրաշիրուին ողբացնալներուն յիչաատկը յարդողները

Stp be Ships Budulps boguhenbur կը ծանուցանեն թէ այս կիրակի Վալանսի Ս․ Գրիդոր Լուսաւորիչ հկեղեցիին - «էջ ւուր ի Սիչաստի : դար արաարիներ շարժանրան արմադրը -գրը ու դահ բրջիրծերուրընայը թ. Ժահնիքի-գրարարկար ակար իրար դասահակ այու «ՀՀ

սշիրոշին ազդականներն ու բա սեկամները ։

2041460

ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԸՆԴ-ԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԻ Փարիզի Հայ Աղջատախհամ Ըսկերպե-գութիւնը արտակարը ընդչ. Ժողովի կը Հրաերք իր բոլոր անդամեները, 15Փետը-Շարաք օր, կեօրէ վերջ Համը երերի, 32 ph. ար Բրեվիզ:

32 թիւ տր Թրեվիզ ։

Այս ժողովը ի գորու ըլլալու համար անորաժերա է ժեծամասնուներն, այս պատճառաւ եւ մահաշանդ նկատի առեն ով օրակարգի կարեւորու քիւնա թուրանդաժերքե կր խնդրուի առիպոլական հերկայունին այս արտակարգ ժողովին։
ՕՐԱԿԱՐԻ — Անարիկի 45 կ անդումական Հերք մր կառուցման առքիւ վարլական խորուրագին որուսանական Հերք մր կառուցման առքիւ վարլական խորուութին որուսան վահերացումը ։

ՁՐԻ ԳՆԱՀԱՏՈՒՄ

EXPERTISE GRATUITE Ծախելու համար ձեր փավիլօնը, վիլան, յարկաբաժինը կամ խանութը ։

J. TORANIAN

IR. AVENUE DE L'OPERA OPE 73-21 OPE 19-45

imprimé sur les presses du Journal HARATCH - 17, Rue Bleue, 17 - PARIS (9º)

Հ. 8. դ. ՈՒՍ. ՌՈՒԲԷՆ ՄԵՈՒԹԵՒՆ

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ ԴԱՄԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

The H

ሀበՒቲԶԻ ՋՐԱՆՑՔԸ

Ա. Պատմական

Բ. Իրաւական Գ. Միջազգային դաշնագրեր

AJANSTA PARUM "wadmum-Ուրրաթ , 14 Փետրուար , ժամը հիչգ 21ին, Քաֆէ Քատէի վերնայարկը ։ Միութիւնս սիրով կը հրաւիրէ ընկեր-ները, հայ ուսանողութիւնն ու հայրենա-

ՀԱՅԱԾԷՍ ՊԱՏԱՐԱԳ ՎԵՐՍԱՅԼԻ ՄԷՋ «ԱԾԱՐԸՄ ՊԱԾԱՐԱՐ ՎՄՐՄԱՑԼՈ ՍԷՋ Այս Կիրակի, ժամը 9 «ՖՖԻ Գերալ Հ. Կ. Ծ. Վ. ԱՄԱՏՈՐԱԻ պիտի ժառուցահե Հայիսութղ պատարագ ԱԼԵ Սեհֆերիենի և կեղեցիին մէջ (Փլաս ՍԷՆ Սեհֆերիեն) է Մրդչախումբը կը ղեկավարէ Պ. Վ. Տէ-dichaul: ԽԻՍՏ ՇԱՀԵԿԱՆ ԳԱՍԱԽՈՍՈՒԹԻՒՆ

Հ. 6. Դ. Փարիզի Շրք. կոմիտէն դա -ախօսական ժողովի կը հրաւիրէ Փարիդի ապրատական ժողովի կը օրաշիր Գարիրը և չրֆանինու բոլոր ընկերները , Շա – բաթ (Փնարուաբ 8) երեկոյ ժամը 8:30-լե. Սայելթե Սավանիր ԱՇ արահի մեջ ։ Ձ որև Աիկանը, մերը Օտեն ։ Կը դասախոսէ ընկ- ԻՇԽՍՆԵԱՆ

Այս գասախոսութեան - կը հրաւիրուին «Նոր Սերունդի» հին ու նոր անդամները, ինչպէս նաևւ ուսանողական միութեան երինչպես նաև ուսա որտասարդները :

PART - UAR . AURUSP LUURUS

Հերթական դասախոսութիւնը այս չա -րաթ, ժամը 21ին, Քաֆէ տիւ Քոմէրսի

երհայարկը ։ Կր դատախոսկ՝ Պ. Վ. ՁԷՑԹՈՒՆՑԵԱՆ ։ ՆիշԹծ է՝ «Հայկական հարցը եւ ռուս արական կառավարուԹիւհը » ։ Կը խնդրուի Տիշդ ժամուն ներկայ ըլ –

Հիմնադիր-Տնօրէն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

THE SUCUPUS BUT THE

Ֆրանսական - Հայկական եւ կովկասկան ընտիր կերակուրներ

4. RUE ROBERT-ETIENNE (Bue Marbeuf) PARIS - 8e TEL. : BAL. 31-21 **ՇԱՆ ԶԵԼԻԶԷԻ ՍՐՏԻՆ ՎՐԱՑ** Métre : P. D. Roosevelt ~~~~ Հանելի մթնոլորտ

Unaffemband huddanpan publish sup, «smithe», «embneh»

Bar Américain



ԱՄԷՆ 862 ቀኔ\$ቡ68Է۴

a a a a a a

ZARRAHAR ZELLAN ON LARANDE

ԲԺԻՇԿՆԵՐՈՒ ԿԱՐԾԻՔՈՎ ԱՆՈՆՔ ԿԸ ՊԱՐՈՒՆԱԿԵՆ ՄԵԾԱԳՈՅՆ ՁԱԺՈՎ ԳՈԼ (քալորի) Անհրաժեշտ մանուկներու համար եւ օգտակար չափահասներուն ու ծերերուն

—— որոնց կը պարգեւէ աշխոյծ եւ եռանդ *—*

ANUBARE UPERUSAL AUSPUUSALEELE AC FERUSULSE UPEREISE TER PUL QUEPUUSAFUTERE

2, Rue Louis Astoin - Marseille = Արտածման համար մասնաւոր պայմաններ

BAINS DE VAPEUR

4bis, Rue de la Pierre-Levée. Paris-11' Tél.: OBE. 12-51 MÉTRO: RÉPUBLIQUE, OBERKAMPF ET PARMENTIER

PPBP DPLL TOPPP LOGICAPP (SUDATION ET FUMIGATION)

Մասաժ, Օքսիժենօթերափի, Հեռքերու և ոտջերու խնաժը (մանիւքիւր-փետիքիւր) քուաֆիւր, սուէն տը պօթէ, փիսին։

BAR - RESTAURANT

B IL 8 0 0 6 0

4FLGCANL Ուրրաթ ժամը 11էն 23 Երկուշարթի ժամը 11էն 23 Չորհքշարթի ժամը 11էն 23

ԱՑՐԵՐՈՒՆ Հինգշաբթի ժամը 17էն 23 Շաբաթ- ժամը 9էն 23 Կիրակի ժամը 8էն 12

ՀԱՅԵՐԷՆ ԽՕՍՈՂ՝ ԿԵՆԵՐՈՒ ՕՐԵՐԸ ՄՐԱՑՆ Մուտք՝ 400 ֆր․, հրբ սրբիչ հւն․ միասին բերուին։ 500 ֆրանք երբ հաստատութիւնը հայթայթէ ։

BUTTEL

รถาสกาก กากสกา 311% SUCE - PER 8113. 34EME ANNÉE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9 Téléph. : PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր**․ վ**եցամ**ս․ 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը 1**5 ֆր**․

5

ԿԻՐԱԿԻ **46810481**

1/2

DIMANCHE

FEVRIER

OCANAL MOUSE

ՊԵԼԺԻՈՑ ՀԱՅ ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐԸ

2 hiffminhn*

Շեորհաւորուβեան եւ հրախասագիտու -Բեան արժանի են Չերքերյ հայ ուսանող-հեթը, «որոնց կ՛աչխատին գաղուβին ՎԷ վատ պահեր հայ ուրին եւ արևւերգեն ի -րևեր հետ բերած ապային Ներմ դգա -ցումերը ին ընսեսն ենհարկեն բեռն հայրենակարոտ ազդակիցներուն»: (8 ա -

ցրանակության արդակիցներուեց։ (Bu-mus, ծեարուաց 5).
Հեր պարելի ի վեր Գելժույ մեջ ունե-ցու ենը շույքական փարրիկ պարութ մու Վիի կարելի ի վեր Գելժույ մեջ ունե-ցու ենը շույքական փարրիկ պարութ մու Վրիիկեան Բաղասողութինան օրերուա, երկիքը եւ առևարական փոխա-բուստ երկերը եւ առևարական փոխա-շակու իրանատալում գարագին ծետ։ Երևաներ հանասալում գարագին ծետ։ Երևաներ համասալում գարագին ծետ։ Երևաներ համասալում գարագին ծետ։ Երևաներ համասալում գարագին ծետ։ Երևաներ համասալում գարագին ծետ։ Երևաների համասալումեն գարագին ծետ։ Երևանարդությունինը գեպի Պելժիա արդեց ծառան արուշ քինում Հայեր, «են ժատանը դույցի, առաժանդի, ծեավարա-բաղող հայրենակիցներ։ Անայելացի ձեջ ու-Երեր պարեկակի հայուրայուն հետևում վիճակ թատ թաւտկանի կապետերայուն վիճակ

րստ բառականի կազմակերպուած վիճակ մր կր ներկայացներ է Ժամանակ մր նոյնիսկ ըրահանայ մին ող ունեին, առանց սե-փուկոն եկեղեցիի ։

ղտարո ավողայրը։ Ովրացիալ թարևրաբ Վահան Խօրասան-Շնան ուեկի օգտակար դաած էր եկեղեցի կառուցանել Մարսիլիոյ՝ ջան - Գրիւսելի

Հայութիւսը համակաքրուած է Պելժա -Հայ Գաղութային վարչութեան չուրք, որ մեր հայրենակիցներուն եւ տեղական իշմեր հայրենակիցներուն եւ տեղական Էլ-իսանումենակց միջեւ կապ պահող «Սակ մարմինի է։ Իր դործունեութեան մասին չատ դեր անդամ տեղեկումերևններ արձա-մարդերու առիքի ունինը։ Ուրախալի պարադայ մրծ է անչուշտ , որ Չերեկայի համարարաններուն մէջ ուշ-նեցած ենչ միչու հայ ուսանողներ։ Մեծ

սամը հկած մերձաւոր արհւելքի եր -

կիրներչի ։ Պրիւսկլի մէջ է կեղբոնը Նուպարհան Սոներու Հիմնադրամի, վարիչ մարմնին։ Չենդ դիտեր Թէ ի՞նչ կ՚րնեն այդ սաները։ Կր հետադրջրուի՞ն երբեջ տեղական հայ

դադրո Ռով :
Արևերջի աղաջի հե դարձհալ , մեծ մահրեւերջի աղաջի հե դարձհալ , մեծ մատամբ երեթական ապահով ձիջոցներէ
գուրկ , որ կը դրարին շաղջային» գործեգուրկ , որ կը դրարին շաղջային» գործեգուրակ Պարբերական ձետարիներ կր կատարեն՝ Հայունիերը իր մյակոյնով
գրականունիերամբ հանոչներու համապ ու
«Մրայե տեղւոյն Հայերուն», այլ ծաեւ օ

Դանիել Վարուժանե յուլասակատվեն գորագահ ցոյց կուտայ Թե ինեն՝ գաթերե է ինե օտար երկիրներու մէջ և նագատա Հայունեան է ին արագատ Հայունեան է հարաատ Հայունեան է իր արատ Հայունեան կուտայ ։
Մնացնալը ինգնեն կուղայ ։
Կոնաբերը ինգնեն կուղայ ։
Կոնաբերը դացած է Վարուժանի աբակերաներեն մէկը — Գ. հետչեն Կարա գախանան . Յակողութիւնը ապահանան . Յակողութիւնը արագան գահան Համասարական ին անաչունեան ։
Արարութիւնը դակերով ուղղակի Գանաի
Համասարական անաչունեան ։
Արարութիւնը դայաօր անոր կու Դանիել Վարուժանի յուլա

Սրարողութիւնը , որ այսօր տեղի կ՝ու... Կնայ Կանտի Համալսարանի մատենա -Shamj

Արարարություն անաստարանի մասնա գարանին միջ, պատիւ կր ընդի միանա պատրանին միջ, պատիւ կր ընդի միանալ ակս հեյն հայ գաղութինի և արևույցնե հիան հայ ուսանողներուն ։ հրանատարրերուն կողմի պատուրրա -կութնան մի հերկայութիւնը կանարի մէջ ապարցց մին է այի հետաբրջութիան պար միդ պաղութի առեսաարան ցոյ կու այլ մանդեպ իր ապային արժերձիարու Կաղութին գաղութ այրարերական այցե-յութիւններ օգտակար են փոխադար

գութները գրանակար են՝ փոխադարձ հունիւրբեր օգուակար են, փոխադարգ

օրրեկն ԴեՊՔԵՐԸ

SCHAVARCH MISSAKIAN

ՆԵՐՔԻՆ ՀՈԳԵՐ

Fondateur

Առջի օր Ադդ. Ժողովը որդեղրեց աչ-ատանջի ծրագիր մը , որ առանց ձրգ-րգումի պիտի դործողրուի՝ , մասնաւո-ապէս՝ Սահմանադրունեան բարեփո -

bubgampfilp Champacap 114h Sphibs 21 սահմանագրունիւնը պիտի ըննուի, եւ կարելի եղածին չափ չուտ պիտի բուհար

Էրանաքուր օնքրեր հանրակախաւղն խրև-Ընտրական օրենքի բարևկտիտումը ինոր-որ առարկայ չնղու։ Տաց վիճարանու Բիևնենր կր նախատնույնն յասամիկայ երկու չարաքներու ընքացքին ։ Միսս կողմէ , Վարլափա հայահառ լիազորական է արդեն, եւ վատահութեան հարց պիտի արծարձէ այն պարագային երը վիճա – բանու իկոնները իոչմինուրն Բացմաթեւ բարը հարցեր կան որոնց-Հե արաժեն և հայահան հայակարու

բազարթը հարց չարցոր կառավարու -Թիւծը, դատկապէս՝ ալիւտելի ժարդին «Էլ։ Բաղժաթիւ երևախոխաններ տակա -ւին կը ժատժեն նախկին ռազժիկներու

ish ip vanadhi barapipa maqdhibali ishing mada babali shaqimqad babali i shaqimqad babali i shaqimada babali ishina mada mada babali babali mada mada mada babali babali mada babali babali mada babal nesthing.

Ալժերիոյ Հիմնական Օրկնքը մոտեն կր հետաքրերե բոլոր չրջանակները։ Կար մա դապրողներ երկար խոսակցունիւննե աշենցան Ռուպեր Լաջոստի հետ , որ յայա առևայաս հետաքեր կաղասար տար դայար-հայ Քե Ապրերի Քեկեն առաջ ցահանավում-րերը կադժուտծ պետք է ըլլան։ Նոր ա-Նունենը այրող տահառեն այս յանձնա իուժարում Քեկ բայց ասիկա չի նրա Հայենը Քե նախելին անդամենքը գուրա whenh squete, - South Hathippus humbon

րարը ։ Լարոստ առաջարկեց Եւրոպացինե -

ական տարրերում կողմէ մատնութիւն ար փերգուի թէ պահականոցի մահմե-

************** рыцирыврия врдых спанций цина сши

րեկորներու արջու տորականներու այ գեղեկոյ մեր Հայրենակիցներու այ գեղեցիկ ձեռնարկը չնորՀաւորած ատևե պողարդ մաստարգը չողջատորած աստծո ,
այիտի արերերի յուսուլ, որ այսուծուծ,
այիտի արերերի յուսուլ, որ այսուծութի
այիտի առան ապային ինարկրերու Հան —
գել եւ առելի այն չատինալով պիտի կա —
ատարեն իրենց հիշենական եւ բաղողական
ատարեն իրենց հիշենական եւ բաղողական
ատարան հումեն հեշենան արարտականութիւնները ։

LOUIS - UNUMPHI

1 1 C 849 U

ԴԱՆԻԵԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ

Իր դիմանկարին գետհղումը մշակոյթի իր դիմանկարին գետհղումը մշակորթի օտար տանալիս մը մէջ . հրախտագիտա -կան զգացումով մը կը լեցնե մեր սիրտելե -- մեր՝ մեր ամենեն վասերական .
մեծ քերլ -լե ։ Երախտագիտութիւն մը որ իր նաև -- ավոր թենել չի գար . որով -հետեւ այդ արրացքան նամրում վրայ -հարեր ային տուինք մեր գրականութեան տեսաններեն ։
Անան հաենգ ձեռնով իսկ այիդումե

Անոնք իրենց ձեռքով իսկ պեղուած ճամրով բարձրացան մեր հոգիներու

նայ անդարիչտ մոռացումը իր մէկ մի -լիոն նահատակներուն ողջակիզման, եր րե՛ք , հրրե՛ք, չի կրնար ներել այն գազանային կոտորածը որ իրմէ խլեց ցեղի մը համար անփոխարինելի եղող եւ իր ժողովուրդին սհրը կազմող մտաւորականութիւն մր : թանկագին

մտաւորականութիւն մը։
Այդ հարուածը կը զգանք ամեն վայր-կետն. զգացած ենք աւհլի քան 40 տարիէ ի վեր եւ պիտի զգանք երբ հետգանաւ շարքերը հրաչքով վերապրող մնացորդացին:

Վարուժանի յիչատակին նուիրուած հանդիսութիւնը օտար հրկրի մը մէջ , օտար մեծերու ձեռքով , եւ անոր *«պատուոյ տախտակը* »ի զետեղումը՝ մլ քի վառարանի մր նուիրական պատին րայ. վաւհրացուժն է հայ մշակոյթին հւ խարանը՝ ճակտին անոնց որոնց ոճրա գործ ձեռքը բարձրացաւ մեր *մշակներու*

Այդ դիմաքանդակը միայն Վարուժա նինը չէ ան *դիմանկարն է* ամբողջ մեր մեծ զոհերուն, եւ վաւերացումը, կեն դանի վկայութիւն մը *մեծ նախձիրին* ։ Ահա ուրկէ կուզայ մեր հրախտագի –

տութիւնը հանդէպ Դանիէլ Վարուժանի որ յհտ -- մահու եւս իր մեծ տաղանդով որ յիտ - մահու եւս իր սու տալ ծառայեց հայ մշակոյթին եւ անոր պատ Ն*ՈՃԻ*

ՆՈՐ ՄԱՔՐԱԳՈՐԾՈՒՄՆԵՐ ZUBUUSUUL UER

ենք է - Պ դ ւթի մեր պաշտոնակիցը Գուլու ու գիկի թրում մեջ հետեւնալ Լուս - դ հրասարակ, —

Efellightt . 97 Burfingman

Եր է ... այրի Հայաստանի Համայնավար կուսակցութեան առաջնորդը, Մուրեն Մ. գուտացցության և իր տեղեկացին ին կուսակ-ցուննաև շարջերեն վտարուած են կարգ մր ընկերներ , իրենց «վտահղաւոր կար-

որ իրականուր, ընթուց «գուտա» «ուր Վա Ֆրիսերուեր» պատճառաւ : Թովժատեսն , Համայիավար կուսակ -գութեան առաջին գաղաղուգարը, այս յայանութիւներ բրած է Հայաստանի հա -Հայիավար կուսակցութիւնա 19րդ Համա-Հողովին հերկայացուցած տեղեկայրի մր

Թովմասեան Համաժողովին յանձնար անշատր պաչահըու ջաղաջականութիւնը «Թալինական միակամ իչիսանութիւնը, ինչպէս նաևւ ջաղջենիներու անիչիսանու-

46-000 SOLUC ԿԻԼԻԿԻՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱՐԱՆԻՆ

Ման - Ֆրանսիսյույեն կր Հաղորդեն ԹԷ Փետրուար Դին կիլիկիոց ԿաԹողիկասա -բանին օգտին Հանրանակութնան ընթաց -գին Հաւարուան է 46-000 տոլար։ Այս դուսային 70-000 նունրած են - Տէր և։ Տիկին Հորե Մարտիկան։ Մանրամաս -Տանեն հետու անհատան ։

Bhilip եւ սանձարձակ արրապետու թիւնը նիւմը եւ սահմարձակ արթասկատութիւակ «Հաարտանիս ապատես Քինչը, արանաժ են Տակակուսակցական եւ վարկարևկիչ տեսակերոնը՝ կուսակցական եւ դեսա-կան չաղարականունեան վերաբերնալ Տարցերու մասին եւ արտայայտած 65

.....

Հարցերու մասին եւ արտագալատած են ազգայիսան կարծիչնին ը կատարայան հ Թովմասեան ըստծ է Թէ Երեւանի Հա-մայասրանի 1950ի ժողովեկուտ մեջ։ «Հավակուսակցական նանգիչ արտասան-ուտծ են եւ կուսակցութնեան կեղորհական կոմիտէն մաջրադործած է համալսարա -հին առաջնորդութիւնը, կուսակցութիևան համար նպաստաւոր արդիւնջներ ձնուջ

րերը ու ու արարժան ընկերներ ։
Առային բարտուղարը աւելցուցած է Թէ կառչած էին իրենց վտանպաւոր աեսա -կէտներում , կուսակցութ Թենէն վտարուած ենտերում ։

ԱՆԳԼԵՒԳԵՐՄԱՆ

ՏԱՐԱԿԱՐԾՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Shangibung wealth duby phase he a նայ անգլեւգերքան տարակարծութիւնը Առջի օր, մամուլի ասուլիս մը տալո Արևւմտեսն Գերմանիոյ Չատերազմակա արուսաստա բորաարող Կատորադրական Նախարար ՇԹրատու յայսարարեց ԲԷ իր կառավարութիւեր կարելի աժեն միջոց -Ները պիտի փորձէ, որպէսզի բրիտանա կան ուժերը մնան Գերմանիոյ ժէք, պայ-

կան ուժերը մետն Իրդասիրդ «ՀՀ, դապ-մանու որ այս պարագան է ընշուտրական պայապանողական աշխատանջները ։ Ոչ մէկ կասկան, աւհլցուց Պատերագ-մական հախարարը, որ անսկլնական ու -ժերու հեռացումը կորուստ մը պիտի ըլ-

յայ՝ և Անդլիա կը պիոչէ, որ Գերմանացիջ յա-«հրծալ վճարումով մասնակցին դինուս -բական ծախջերուն, մինչ Գոիկ կառավա-բունիւնը անդրդունի կը մնայ և Հիւլեական գինբերու մասին խոսելով Շիրաուս առելցուց Թէ Գերմանիա առ

այժժ ծմած գէնչներ պատրաստելու միաջ չուհի. ընդ շակառակի, չատ կր Հնատ - գրջրուի Հիւլկական ծաւհր եւ օգանաւհր կիննու Հարցով, հոյհիսի՝ պատհրագա - գրահատարհիրու Համար։ Պատհրավ - ժական ծախարարգ հերջեց այի գրոյցեն - ըլ, օգոնց Համաձայի հատարիս և Ֆրան-աայի Հետ Հիւլկական գէնջեր պիտի ար-աաղը չ Գերժահիա և գենջեր պիտի ար-աաղը չ Գերժահիա և

21/19/1 ընդունեցու Նախագան Այ-դրնասուրքի հրադերը եւ Ապրիկին պիտի երքայ Ուույինվե՛րն : ՄԱՄՐԻՍԱՅԵ Արտաքին նախարարու — թիւնը յայապարեց թե կնդրոնական եւ — բույան դինաբնակելով որև է արդիւնչաի կարելի չէ հասել : ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ մ. Հրատասրակունցու Հայասույն նաի յունիուն Ա. Հատորը : Հայասության հարագահան Հարատորահուն ԱԱՄԱԵՐԱՎԱՐ ԶԻՆԱՍՏԱԻ Վարչա-հանո Ջու Ա. Լե դահի մո օրեն պիտի եր-

պետ Չու Ան Լէ ջանի մը օրէն պիտի հր-Թայ Հիւտ. Քորէա։

ԻՆՉՊԵՍ ԿԱԶՄՈՒԵՑԱՒ

ԴԱՆԻԵԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ

Ոժանը այս հրեր րաժահուժները՝ կը կատարեն տարբեր ձեւով մը — Ներկայ ես (մուա փրէզան), գոր ժեր ժէջ

կը սահղծեն ներջին եւ արտաջին դպայս որքրբևև ւ

Բացակայ ես(մուա փասէ),*գոր ժեր ժէջ* ը *ստեղծե*ն յիշատակները։ *ԵԹԷ ժեր եսը* կը ստեղծեն վիջատակերը։ Երել ձեր հայ բավանաց մերդի հերկայի հեղև, պիտի «հենեային» յարափոփոխ ես մբ, բայց վիշողուբելեւից ձեղ կը կապե արձրային եւ ձեր պատմուծ հետ : Ուրիմե երէ «հերկայ հոլո կը ստեղծուք, գրայարահաներով, « « բացակայ հարը կը ստեղծուի վիջատակ-հերով ։

թով ։ Ապագայ հա (մուա ֆիւթիւր), *այսինը*ն

Այսօր որոշ է թէ արաս գրարապաս բա փորդիրութիւններ՝ ողդեկան դանապան վե-ճակներ կը ստեղծեն։ Երբ հերժող դեր-ձերը կամ կարդ մբ հրանդութիւնները կը փորհեն ձերջին կլիմանչ, կը փոխը -ուհեն հանս մեր արտաչարութիւնները Այնպես ալ ցեղերը կննաարանական - գի-Այհակա այ ցեղերը կենսարահական - գիժիական տարագիկը են, որոնց կրած փոփոխունինչը կհանդրադառնայ իրենց փոդեկան արտարա, առուժեսից վրայ։ Հայ
ցեղը, օրինակ, բարդ ատարա գեր է փորվիլլ), հին չաղաչակըթեութեանց եւ ժատահղուժինակց համադրութեւն ժր, իր
ձէր եւրայեկու (արևիկական) ահատաժան կարողուժիանց եւ տասանուհին են Արտասան և
Այժմ հերջին եւ արտացին ժիվավայ
թերու այս տեսութելեը փորձենը պատ
բանձրել վարուժանի ստործադործու թեանց վրայ հանուժի ստործադործու -

չանեցնել Վարուծանի առաղջադորսու Բանաց վրայ — Ա) Վարուծան թնունենոն դրկին մէջ կը մարզե իր զգայարանական հողերնակա — ուսքիներ, — ֆիդիջական հար, գոր կան-առան ինչ «Ներկայ հար» , այս որ ենքա-հողե չ հերամեականում հան : β) Միսիքարևան մինուրսային մէջ կը հաստանում հայտերե անգեսային , վայոց

Հաղորդուի Հայրենի անցեալին, Հայոց Ժչակոլթին անցեալ փառջերուն, ցեղային Հեթանոսական Հին կետևջին հետ, — ու-

հերասոտական էին կնանքին հետ . — ու-թեմն կը մարզէ իր շանցեալ նսոր։ Դիներոպական միջավայրին մէջ կը ծա-հոնթանայ մարդվայնական (իւմանիթեր) խտեալննրուն՝ աչխատաւորական դունաuburgud ur fli gmbde fle amm

թուսափելով այլեւս նոր բաժանումնե – թե, կ՝ուզեմ նիւթերը ներկայացնել յա -տակադիծի ձեւով ։

ՄԱՏԵՆԱԳՐԱԿԱՆ ԲԱԺԱՆՈՒՄ Ֆր

Դ. ՎԱՐՈՒԺԱՆ ԵՒ ՀԱՑ ԳԻՒԳՐ

Հայ գծարերդու թեած կախարդական դեմ բերքծ մեկծ էր Վարուժան, որ կարձ տահեն, մեր դրականու թեան պատմու – թեան մեկ րարձր դիրը մը դրաւնց: Մեր դրական Հորիդուհի վրայ, Վա ըսւժան իրական յարանու թեւմ եր եղաւ։ Օմաուած ըանաստեղծի խառնուած չով եւ

րուժած իրական բայանու ֆիւն մր նղաւ և Օժառատ իսանատանոյն իրանունայացն եր հղաւ և օժառան անաստանուն իր հատ հուած դայն և օժառան էնն մայ ընասչնայալն իր ձրաբալուրայալն են արդկուննան հրացներով ու տասապանացով ։ Դասապետ կարա հարարան արդարունիւն, իր առանայան արդերանին ու հրատական կարա հրարան ձև գրաւ արդերներություններում ձև գրաւ արդերներություններում ձև գրաւ արական ուրայալները, խորջի և ձեւի կատարե լույներն որ իրերներության և հրատանան հայարական հրարական արդաները, խորջի և ձեւի կատարե լույներն որ հրարայալ հեր կարումային իրերն հրարայալ ձիև իր արդերներության իրերներության հրարանաներին հիրա հունի իր կուրերնի տան է հրարան նաև հրարան նաև հրարան համարի հրարան համանի և ժեն իր արդերներության է Վետարության իրանական հրարանային ուներին հրարան ուսերական հարարան հրարան ուսերական հատարան հանարար և հետարության է հարարանային և Վետարաի հրարև հայաստան որ համարաբան հրարան հայաստան հայաստան հրարարան հայաստան հայաստանության հայաստանության հայաստանության հայաստանության հայաստանության հայաստանության հայաստանակության հայաստանության հայաստանության հայաստանության հայաստանության հայաստանության հայաստանության հայաստան հայաստան հայաստանության հայաստան հայաստանության հայաստանության հայաստան հայաստանության հայաստան հայաստան հայաստան հայաստանական հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հ

ծակուան մը համար ի ոքր արումատին , ի սեր կնանջի հորևի ...»: Արդարեւ, Վարուման, իոր հասատարվ եւ շեղեղենայ գրչով՝ երդեց Հայութնան վտաւրծ ու մեծութիւմը, առանց ձեղան – շելու արուհատի եւ կնանջի պահանջնե

Սարսուռներքն Ցեղին Սիրտը, Հեթա-Սարսուռներգ» ծոգիս օրր... նոս երգերգ» ժիշջեւ Հացին երգը , Վա-րուժանի ջերթուածները վեհութեան եւ կատարելու թեան տարագ մը ուհին ։ դիամբ, կը զգար, որ իր խուսվայոյդ հո դին, միայն կատարելունիւմներ պիտի ճանչնաթ։ Ինջնավստահ էր։ Իր թաղժե -րանդ ջնարի լարերը, սրտի արիւնով էին

Տակաւին ուսանող, 3 Յունուար 1908 – ին, Կանկն կր դրկր Գեղարունստի խմրադիր Գ. Լեւոնհանի ... « ... Դեռ այսօր կր վիստան ճավանառ դանաստեղծներ , գր վրատան շնավանատ բանաստանցներ , որոնց ապետահերևը ու տաղարակունեան եւ Հայերբեն լեզուի փառջը ունին, ոչ ալ դեպարունսաի չնորհչը ։ Անոնջ, ես կը կարծեմ , իր ստնղծեն առանց իրենց ա րիւնին, մինչդեռ նչմարիտ բանաստեղ –

ծունիւնը մարտիրոսունիւն մրն է, ամէն ըստի մէջ սրախ կանիլ – կանիլ արիւ - հումե է ստեղծելը: ... Ուստի, կր խնդ- թեմ ին արար ընհերգուներն ու որ վե արար ընհերգուներն ու որ վե անայա տասին գայերում մէջ, իմ անվա – բողունիւնը ինձ անդապարձնեն , եւ հումե առատարիմ պետի ըլաժ – ծայրեկ պարնկ քարույ հար ան մեծ չէչ։ Կատասինութնան դարարումը ժատանում ու անայան գարծան է հումեր նուրայուն արար հանայան արար և հումեր և հումեր հումեր արար հումեր արար հումեր արար հումեր արար հումեր արար հումեր արար հումեր հումեր հումեր մեջ և հումեր մեջ և հումեր մեջ և հումեր մեջ և հումեր հումեր մեջ և հումեր հումեր և հումեր և

Երրորդ , ճամբան է Երկնքէն , Պարզ է , թռիչքներդ սեփական Մինչեւ աստղերը սիրտրդ այրեն՝ Շարունակէ՛ դուն այդ ճամբան ։

be quedbut, nepte budult de die ահանագ գն ջրագ նետնութ ժորէ էննն -« դումիդ ուտաահանի պոհերևութ բուի-համարն գն ին հայարիը հարի անր համարն գն թրագ ներանութ ժորէ էննն -հանաան և անանագրությունը առանան ու ունել

չայց. Արդեօ՞ը կարելի է յաւակնութեան վե -րագրել այս արտայայտութիւնները ։ Բը_ նա՞ւ երբեջ։ ՈրովՀեաեւ ասառւածատուր

հա՛ հրրեջ վիրվեհաև աստուածատուր տաղածրերը, ունկերեր իրենց հերջին ժայհիե, թուակեութիւծ հիատուածերը կր վերածեն իրականութեան : Եղերարահատ Ե. Ձարեց, 1919ին, խա-ասկցութեան մը ընթհացգրե, գրեթել հոր-հիմաստ արտայայութեւն ունեցաւ իր պապայ ստեղծագործութեանց ժասին : Իրաշ եւ վաւերական բանասահղծերու հախագացույուն, որ դետեն երբեր երկեր կերածել :

Վարուժահի Հացին հրգը անկիւնա պատման էր հղու միր միոս երկերը, մասնա-որապէս Հեթանոս երգերը, մասուրթա գարձ մբ եղաւ միր միոս երկերը, մասնապատմաս էրեւ Մինչդետ Հայցի հրգը։ ժուովորաստալական Վարուման դիուդի պատակ էր, ինչպես լատ մի մտաւորա – վածներ։ Ինսաժ Սերասարեւյ Բրգեիկ դիու Հր, ապրած Ալիսի օրորհերով եւ բաժծաժ Հայ գնդքուկի Հակատարիրը , Իրր հոյն Երկրաժասի պատակ, տասկայեն աչգերուս առջեւն են Ալիսի Տովաի Բուիս ու Քիկ –

նոս հրգհրը (1913, Վոլիս), դիշցազհեր -

Հացին նրգը (1921 , Պոլիս) պօքմա։ Հայկական նոր Մշակականք մը։ Այստեղ մեր Վիրդիլիոսն է ան , ինչպէս ըսուած է

Վարուժահի ստեղծագործունեան մէջ ոյունիւն ունին նաև երկու եննակայա-ան տուաններ :

կան առաժներ ։

Վարուժածը փանարը կերնույ այնպիսի
«Լարուժածը կեաները կերնույ այնպիսի
«բրանի վր մեջ , որս կարելի է տնուանել
փոխանցանա Հրվան ,— Հայկական հունեանի
հիտանցանա Հրվան ,— Հայկական հունեանի
հիտանցան իր ևր ատեղծուի յանկարծ՝ Օաժ .

Սա-Հանարըութեան Հուրակուժով , մինչ
«Հատաւորականի իր ներարկարձը կր կցուի
Հաժավարդկային աղաղակներով : Հայ —
հաժավարդեր
Հայա —
հանակարդեր
Հայա —
հանակարդեր
Հայա —
հանակարդեր
Հայա —
հանակարդեր
Հայա —
Հայա «տասուղականի իր հնրաչիարձը կը լերուի «անանարգվային աղաղակներով : Հայ - կական կետևերը եւ «անանարգվային եր աղաղակներով : Հայ - կական կետևերը եւ «անանարգվային կետևերը րունած եր բայանցքել, մին ավ կողմեն, մեր ավ հրաց ձայի գործեր գրել գրել սիայն սիև աշխատասուղակն հրային գրել սիևը միայն, մին ավ կարումեն ին այն արատարանը կարական առագահը կը հրամայե երգել միայն դինը սիայն, մին, արևատարանալ առագահըով , կը «արածայե կորու բեռևեները : «Հետարգըական է հետեւնալ պատկերը , որու մասին դրան են չառանը է

Lawagegewhah ξ chanks hay ayumhipe, apar din yapuh bi yamuh bi yamuh bi yamuh bi yamuh bi yaku filika hi yak ւք, դր զրե օր իրջաղծառնարում արդեցու-քիւմը), Հայի ու Տերրանի կիրացին, — Բարը կամ արթայական համեստ դամբ նուիրական խովալ վեր և առիայ համեցը և Օտեաններու Սահմանադրումիներ կեր-գե հայա չ. « «իրում հայրիներ», եր բատան», սակայի դեռ չատ տարատմ են առես (հեմեր). դանկու թիւնները

Արիք, Հայկագո՛ւնք, յառաջ ընթանանք , (Մնացհայր յաջորդով)

Սահմանադրութեան նոր բարեւ մ՝ալ

be wasplumps

Կեցցէ՛, կեցցէ՛, կեցցէ միշտ Ազգ ու Սահմանադրութիւն ։

ի՞նչ կը խոստանայ այս Սահմանա ... գրութիւնը մեզի .

Դո՛ւ ալ, Հայաստան, սիրուն հայրենիք, Ալ այսուհետու մի սզգար լըոկկ , Զի ա՛լ քու որդիք նոր ոգւով բերկրհալ՝ Զքեզ հարս կ'ուգեն տեսնել զարդարեալ։

Ալ մի՛ լար, մայրիկ, լացդ ի պար փոխէ, Եւ ձայնով քաղցրիկ որդւոցդ հրգէ Կեցցէ՛, կեցցէ՛, կեցցէ՛ միջտ Ազգ ու Մահմանադրութիւն։

Pt fint abend hineship by fire deard graphs ampussment of whate (ampussment) to ampthe graphs to dear the strength of the strength of

իներայի որ շատար, ցաղացի դարութատ որ շատար, Գուրհան կարծես կը վախհայ որ շաղ-գրը յանկարձ կը, պատմակար համույակառաշ -բերավ մը, ու էր յորղորդ ...

Հարկ չեն մեզի նիզակ, եւ սուր ու վաիրաւունքի, սիրոյ, լուսոյ ենք կարօտ ԵղբայրութեանՀայն կը յենու, ոչ թագի Բռնէ ձեռքէն որ շունչ առնէ եւ հոգի։

Դուրհան դէմ է Թագաւորութեան եւ ա-պատագրական կոիւներուն ։ Ան կը գոհա-նայ լոյսով եւ մշակոյնի ազատունեամը ։ 6. 2UP7-N+2h

20 6

Եղէզնհայ գըրչով հրգեցի փառքեր ՚; — Քեզի ընծա՜յ, իմ հայրենիք — ՚ Սօսեաց անտառէն էի գայն կըտրեր ... ծաստաց աստառեր էր գայո գըտրի։ ... - Քեզի ընծա՞յ, հին հայրենիք -. Եղեգնհայ գըրչով հրգեցի քուրմեր , Ընդ հղեգան փող լո՛յս ելաներ :

Եղեզնհայ գըրչով հրգեցի կարօտ,

— Ձեզի ընծա՛յ, հայ պանդուխտներ —
Ան տարաշխարհիկ դոյսի ո՞ւր ծղուտ...

— Ձեզի ընծա՛յ, հեգ պանդուխտներ —
Եղեզնհայ գրրչով հրգեցի հարսեր,
Ընդ հղեզան փող ո՞ղր հլաներ :

հղեգնհայ գրբչով հրգեցի արիւն , — Ձեղի ընծա՞յ , առրի զահեր — Ան ձյած էր մոխրի մեջ երթեւ կընիւն... — Ձեղի ընծա՞յ, կրակի զահեր — հղեգնհայ գրբչով հրգեցի վերքեր, Ընդ հղեգան փող ո՞ղը հղաներ :

Եղեգնեայ գրրչով որբ տունս երգեցի , օգւկուակ գլրչով որը տուսա որգոցը ,
— Քեզի ընժա՛լ, հայր պահեր —
Ցասքքած աղբեւրէն մեր զայն յօտեցի ,
— Քեզի ընժա՛լ, մայր կարեվէր —
Եղէգնեայ գրըչով օնախս հրգեցի,
Ընդ եղեգան փող ծուխ ելանէր ։

Ու պայքա′ր , պայքա′ր , պայքա′ր երգեցի — Ձեզի ընծա′յ , հայ մարտիկներ — Գրիչս հղաւ անթրոց սրտերու հնոցի , — Ձեզի ընծա՛յ , քաջ մարտիկնե Եղեգնեայ գըրչով վըրեժ երգեցի Ընդ եղեգան փող բոց ելաներ :

2. 411.001.411

************* հեղ Հայութեւած սրտապարար բազմու – Թիւհմերը , իրենց այլազան յատկութիւն– ներով ։

հերով ...

Տակատեր պատասի , գիւղի ներժակ
Տակասներուն վրայ ցահաժ էր իր երապ —
հերծ ու խոսվոր: Խորապես դրոչմուան
հերծ ու խոսվոր: Խորապես դրոչմուան
հերծ ու անդասանհերը , պարտեղ —
հերծ ու այգիները , կան ու կուտը, գրահերծ ու այգիները , կան ու կուտը, գրահերծ ու այգիները , կան ու կուտը, գրահետ - հանների ու վար ուցանը : հիւ *հաթոր մշակներն ու վար ուցանը*։ Գիւ – գական աշխատանքը եւ հայրենի դաշտե դական աշխատանքի եւ հայրենի դարտե-րու քրմական խօրհուրդն է, որ կր դերկը ան։ Ահա հայ գեղջուկը, որուն « բրզոտ կուրծջին տակ հողքե սիրտը կը բացա գեղծ, ահա սաքինացանը, որուն խորոշեն գողծոցը լի է «աստղահատ ցորեններով», ահա հեժուորները, թեղանրջենըը սօր առած հեժուորները, թեղանրջենը սօր առած հեժուորները հեղանրջենին արուն մէջ կ՛ընկոմին » ու կը հեժեն ։ Եւ հետոնի 4'Lpqh'b

Հունձք կը ժողվեն մանգաղով — Լուսնակը հարս է, Ակօս ակօս ման գալով , — Սիրածս հարս է :

Ապա, կ'երդէ խողեն ու ժանը, կաժն ու տափանը, 'ովուի արինդն ու ապրերու ծունչը, կալեն ու ղէվերը, ժարագներն ու քրադացները, ադրիշինդի ու ամրաբ-ները, երանն ու հայանատիկի թուրդերը։ Գիլոպրի, մանլին ժեռը, կուրծ և ալ տուած հովերուն, կ'երդէ անդապար

Ցորենին հետ, հատիկ հատիկ , ծորորը հույ հասոր հատրը , կը թափի ցօղն իրիկուան գէջ, Ու կ՝ըդձայ հրգն հրանութեան , — Երնե՛ էրան, հրնե՛ էրան Ցարդը քեզի, մեզի ցորհան ։

Անոնը, որ ապրած ու տեսած են դիւ-գական այդ հրանուքիան պաշերը, ստա-տուոով պիտի յիչեն այդ նկարյացեղ տե-սարանները, որ Վարուման կը պատկե – րացնէ վարպետի գրլով:

Panamachbphs muph & mugad min oրչև, երբ իր գևարը լոած է ընդմիչա ։ Սակայն , լարհրը կը Հեկեկան դեռ ժա -ժանակի տարածութեան մէջ եւ մեր սիր-

ստապեր տարաժութեան մեր և մեր սիր տերչև կը Թափանցեն ներս : Յուսա-ստումեան մերեն նոպայի մ պահուն, հաշտուժեան եղր կը փնտոէ մահուան տեսիլջին հետ եւ կ՝աղաղակէր

Burnmhmmarphill opt op que d'uhorml Կ'րճտհլացնէ . թէ կ'հրթամ ի՞նչ ճամբա-

ԴԱՆԻԷԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ

Դանիկ վարուժանը գրական ասպարեց քջաւ 20թդ դարի սկիդրներին եւ չնայած քր կարձատեւ ստեղծադործական կնան -գին Թովեր բանաստեղծական հեծ ժա-ունելունինն է

սադություս է Վարուժանը, չարունակնլով ու պար – ացննյով իր ՝ նախորդների առաջաւոր ըադիցիաները, Կուժկու տաղանդով Վարուս դացնելով իր Նախորդները արագիցիաները, Հուժկու ս արագիցիաները, Հուժկու ս ցերին, պոեղիային հաղորդելով նոր չունչ

he nguh :

Mipunbig , Ashipimyehmbig he Prasp kushig shura bipub pubunundapshigh dandumin , Mouhab Bresapundah pubunundapshigh dandumin , Mouhab Bresapunbishipib, mbaji rabdague ukabampinbune Bama upraphu, be Preside Babi & njuna ip phana ahi, celiba-pan dumunbish dan phana babig sang saha pengana dumpa babag sang sambun-pelip ungana dumpana babag sang sambun baripima mandapungan mandabam junggund dumpah ambajaman ambaba ban sa մասրաքով ահրոդատվան մետիար բան է։

howlishe and hope of any but any but

Ի՞նչ անողոք եւ վաղաժամ դատավճիու իր այնքա՞ն խոստմնալից ճամրուն վրայ։ Եւ, բարերախատարար, իր ըմբոստ Հոդին Եւ, բարերախտարար, իր ըմթոստ Հոդ Հուզեց համակերպիլ այդ դատավճիռին

կանո՛ւխ է դեռ, իմ ձեռքերս իմ արհան

Թաթխելու, դեռ կանո՛ւխ է, Երբ տխրութիւնն ընդարոյս

Սրտիս ամրողջ մեդրի փեթակը կոտրէ ։

Այտ, ոչ միայն շկանուխ էծ, այլնե կա-հուխ էր Վարումանի անհետացումը բա-վանդակ Հայունիան եւ ժարդկունեան համար Թուրգ դահիները, մեդի ան-չուգ չիրիմ մը անդամ պարգեւելու միսի-թարունենչ դրկեցին ։ Սակայն, աա-

2004 չերին մը անպամ պարդևելու միս-Թարու ինեներ դրկեցին ։ Սակայն, տա -դանդենրը չեն ժնոներ ։ Այսօր, եւբոպայի որոին վրայ, Կանի Համալսարահի կամարհերուն տակ, հան -բաղիր Հայուժիան եւ բաղմադրի ուսա -Հարերու Հարհացին առնել, այս երե -բարարկա բանաստեղծի դիմաջանդակը կը սանարուն Անա ծառնաստում հեմ և գիտեղուի։ Անա ծաղկագարդ չիրին մը , որ այսունետեւ ուխտավայրի պիտի վե րածուի իր ցեղի հողմացրիւ դաւակնե -

Վարուժանի դիմաջանդակը, Հայ Մշա-կոյթի անչէք հուրն է որ կր խորհրդանչէ եւ մեր կուրծջերը հպարտոթեամր կ'ու -

THERE SHIPPING ON THE

Քազապլանքա

սանջի հայրենասէր , դեժոկրատ ժեծ բա –

Դանիէլ Վարուժանը (Ձպուջջհարհան) ծնունլ է 1884 Թուականին, Սերասաիայի մօտ դանուող Բրդնիկ զիւղում , համապե-տական ընտանիջում : Նախնական կր թութիւնը ստացել է գիւղի դպրոցում 1836 թ. - այկական կարդերի ժամանո 1-30 թ. - արկական չարդերը ժամանակ պահղիանել է Մարր, որ հրվու տարի յա Տախնլ է Մարրդ Ադածիի։ Մերիթարես դարոցը , ապահագրերմի վարժարահը Վարուժահր դրել է վաղ հասակեց ։ Նր ըա առանին բանաստեղծ ութիւնը «Ալիչա Մրեթարեան

նի չիրժին առջեւ» խորագրով լոյս է տե սել «Բաղժավէպ»ում , 1903 Թուականին

անը «Բայմասիայքըարում», 1903 Թուակամինը և 1902 Թուակամին վարումամեւ քրդողուն-շում է Վենետրիկի Մուրատ — Ռափայել — նաև վարժարանը և Այս վարժաբանում հա մասնովանում է ինչպես Հայ, հուիպես են ստարապրի չեղինակներին ։ Նրա սիրելի արության հետ դատնում Շէյջոպիրը, Հիւ-գրողծերն են դատնում Շէյջոպիրը, Հիւ-կան, Տզատուր, Այիչանը, Բաֆֆին, Ան--Հարնը, ժանաւանդ Գուրեանն ու Արով -հանը, որոնց նա Հաննարներ է Հռչակում ։ ւարեր, մահաւահը Գուրհանի ու Արով հանը, որոնի աւ հանձարհեր է հուրակում:
Մուրատ - Ռափայելհան վարժարանը1966
6- աւարստերուց յձտող, անցնում է Չերծիա, Դահի համարաբանրը, ցաղաքանի հետ աղցեղողիական դիտու Թիւհներ ուսահելու հարտակով 1909 6- աւարտակում
հելու հարտակով 1909 6- աւարտակում
համարաբանը՝ հան իրեն հուիրում է զբբականունեան եւ ուսուցյունիան է Սեբասանայում, Եղովիկայում եւ Գոլսում
պայասնավարհին՝ Վարուժանը դատնում
է ազատանի հե իրատաղի պայար է ժագան ու հային եւ իրատարի պայար է ժագան ու հային եւ իրատարի հայարը է ժագան հայարական հորութիւներու դէծ։ Միաաակցական ժողութիւներու դէծ։ Միաաակցական ժողութիւներու դէծ։ Միաաակցական ժողութիւներու դէծ։ Միաաակցական ժողութիւներու դեծ։ Միահայասարարուներու որ հայար հայար է
հայասարարուներու որ հայար հայար հայասարուներու
այար հայար հայարենում է հորո պոհդիալի որեա 1909 - 1914 Թ. Թ. թիթաց
գում Վարուժանը ծրագրում է հորո պոհդիայի որեա 1909 - 1914 Թ. Թ. թիթաց
գում Վարուժանը ծրագրում է հոր պոհդիայի դեպ ու 1909 - 1914 Թ. Թ. թիթաց
գում Վարուժանը ծրագրում է հոր պոհդիայի դեպ հայար հայ մի պատվունբար շրեսոտիար մեսւամ, մերք «միրիի բեմբեսն թշ շա՝ գոմսվու չարջը, այսպես կոչուած «հայկական հո-ընս արտացոլող բանաստեղծուԹիւնների հախատանտես՝ գրդ հարտասարներ իմարեր գրունքափար բեսքենի գրդ Հաներ բեմեն, գրասներներ ՝ գրնչագրին «Էտներ բեմեն» գրեսանեն ՝ այումու մայասարանին անտու Հանեն՝ այումու մայաստությաննակություն

թանրապրար, ««» թասաստալ» է բղատ անկատար մնացին։ 1915 Թ. Ապրիլ 11ի դիչերը նա ձերբա-կալոոմ է եւ նոյն Թուականին Օգոստոսի 23ին նահատակւում Ջանդրիի անապա

UNINUM SULOVSE

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՁԵՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁՈՒԻՐ ։

LUBUUSUL

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ ԵՒ ՍԿՍՆԱԿ ԳՐՈՂՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԻՆ ՄԷՋ, II. 900billab PUBUUT POREC

ծնչպէս գրած էինք_ա Յունուար 13էն 16 Երեւանի մէջ տեղի ունեցած է Հայաս – նրեսան եր չահեկանութ**ե**ան համար՝ գրուսարում է Մա մարը։ Բացման կրողներու Ձ․ համարւ եր Վորուսը ուջ ստեր ուսոցած է Հայաս Զօրհան։ Իր բահեկանու ներկայացնենք ստորեւ

լեկ ընկերների ստեղծագործութիւնները: «Այսօր ժեն» Հերթական կոնֆերան -«Այսօր ժեր» հո -«Այս ժե րձկ ընկերների տահրծագործութիւնների , որ Ես ուրախութենամբ արիայի բայանձն , որ ձենջ ունենջ արդէն չեորչալի սկսնակնե-թի մի յուսասու խումբ։ Ես կուղէի որ այդ միկու կնի աւնի ձեծ : Բայց միաժամահակ ես պարաջ եմ Տա-

Furja affundualum tin muning hat su-duprata muli, ha Parj dhe keptumuunga phihipidepi phihip munifid hadi sunjapha phimimid, on quaduma Bhaha negunta quamarumfer, harbamb ke munifi papa 6, apadi habi ke mulifimiti papa 6, apadi habi affundua munitumih belga 16 andahana fumu aa upunad, miji bahaal-pad, maduludu urfumundigad; Baumba quadi, maduludu urfumundigad; Baumba fumununga dahang harmamba hadi keptumununga dahan keng kengan mun-punguh.

Բայց պատահում է, որ չատ երիտա տարդ դրողներ կարծում են Բէ դրակա նութիւնը կամ գրելը ունի ինչ որ գաղս նիքներ, որ աւագ դրողծերը իրբեւ Թարցնում են իրենցից

սկրարը, որ առագ դրոցները իրդես ԲԷ
Բարդիում եմ իրներից ։

Գրական տահղծապործութիւնը, տիրելի
բենիրների , ունի ոչ դապանիչներ ես ա
ամեծրի համար բեղանուր մի որենը, որ
դարարանես կամ բացասիչների ես ա
ամեծրի համար բեղանուր մի որենը, որ
դարարանես կամ բացասիչների ես
բանի համար բեղանուր անի արձեր, որ
դարարանան կամ բացասին հիր արձեր
անհատական բան է իր դարանան երկր դյուն
է իր ունական արձերուրուի երկր
ատարուհով, եւ իր դրաման երկր դյուն
է իրերում իր անավան երկր երկր
ատենիում է Արտեղ վճուսիան դեր է խաբան ինչպես հեղինակի բնկարու ապա
արատը, այնպես է նրա բնաժին նաշակը,
որը արձաց է կրբել ու մյանիլ որինակելի
ենդինակենը և արդայայն և կարդացնե
ատենի ... խորհելով ։
Ես ենմ աիրում իրատենը կարդալ, բայց
կուղել իլեցնել ձեն այացանի գորվը ուսու
ցիչներն են կիաներ ևւ վարդայան գորվը ուսու
ցուրենան, անարում երևր արձեր են վարգանանալունեան, այաներն «հարգային» են արդային հեծ վար-

գտուանավուննան, արտիսան հեղ մար-դառանավուննան, արտիսան՝ մարդվայներ յարաբերունինւներ, մարնրանունինւն եւ չատ ու չատ բաներ, եւ որքան գրողի աչ-քը առի է, նա կը տեսնի առնվին, դան առվորական մարզը ։ Իսկ վարակա ւր։ Կետևջից ժենջ սովորում ենը ճանաչութեան, այսինըն՝ ժարդ

ում արպետ գրողները մեպ սովորե – ցնում են , ԹԷ ի՞նչպէս եւ ի՞նչ - ձեւով պէտք է մշակել նիւթը , ի՞նչ միքոցներով

2በኮኬያዋ ህድ ሕበባብ ከሆ ...

inigaf he dunibu umbquund , — Լուսնակը հարս է --Ակօս ակօս ման գալով , — Սիրածրս հարս է :—

Գլխերաց եմ ու բոպիկ , — Անո՜ւշ են հովեր _ Արտերու մէջ թափառիկ ։ — Մագե՞րն են ծովեր :-

8որեն, կակաչ, կարօտով — Կաքաւը կուլայ — Կապեցի մէՂ նարօտով ։ — Ձեռքերն են հինա ։-

Հասկերուն մէջ, վերեւէն, — Ասուպը անցու — Սստղերը միւռոն կը ծորեն ։ — Դէմքը լուսացաւ։ —

Քանի՛ խուրձեր շաղերով — Վարդենին թաց է ս կապեցի խաղերով ։ — Ծոցիկը բաց է ։—

Արտըս խոզանով մնաց , — կ'հրթա՛յ լուսնակը — Դեզհրով լհռ հմ շինած ։ — Սիրտըս է կրակ ։ —

Մանգադըս քարին եկա։ — Ծարըս հա′ր ունի — Քարէն լորիկը թըռաւ ։ — Լե′րդըս կ'արիւնի ։ —

ጉሀኒኮዚኒ ՎԱՐՈՒԺԱՆ

ու եղահակհերով արտասյայտել այն, որ քինի համողին ու վարակիչ։ Ուստի եւ հթիտասարգ գրողը պէտք է մեծ ուջադրուβհամը ու ռուսումատինը վարական հեդիհանիներին, որ Ձե ծրանց հետեւերսհամար, ինչ եր քիներ մի դարդ կակես հունիւն, այլ ծրանց օգծունեամբ հասար
հետիւս, թարանա տարբեր ձեւերի, ծրանց
օգծու Ձեամի իր տեղական ձեւերը ու իթեմ պահելու՝ իր ինչնուրոյն խոսը առեոր հետանը հետերի հրանց
օգծու Ձեամի իր թեմական ձեւերը ու իթեմ պահելու՝ իր ինչնուրոյն խոսը առեոր հետանը հետերի հետանար
հետամրի հետանի հետանար
հե արություն գրան առայան է, ու տաս արտր և Երե Նա ցանկանում է գրող և Երե Նա ցանկանում է գրություն արականությեսնը արություն ու արականությեւնը արություն է, ուսար գրական ա gpwqnkkj

արունստ է, ուսան գրակած ասպանվեր ժանող նրացանվեր ոչ ակաչ է դերա ավահանայ իր անայննի կորուծ, արև գրաց ինանայ իր անայննի կորուծ, արև գրահրանաստր կան անագրհի, որ անայներ ենուն արդատ ինացունիանի դանանան են դառնալ գրող։ Դա մեծ Թիւրիժացունայան իրուն է Ով բաւ կարու դիան և հրարի և և կորուն արակ չունի՝ նա նորներ չի կարող յա - Չորեր է որ մեծ իր թորանաստրություն և արանակ չունի՝ նա նորներ չի կարող յա - Չորեր դասնանի և արանակը չատ դետևիչ և և անարար չատ դետևիչ և և անարար չատ դետևիչ և և աներ արանակորմանի գրանարիչ են այնենայության գրողը հունի չատ դեռնի հանարարի չատ դետևիչ և այնենայուններ արանակորմանի գրանակորմանի գրողը արևում չեն այնենայության ուրեան գրողին, չինի հատ բանատ առնոծ, արձակացիր, Թե դրասնառուրդ և

հան, որքան գրողին, լինի հա րահաս տնոց՝, արձակարկը, միկ դրամատուրա, ու
Մահասահը արձակարկը, միկ դրամատուրա, ու
Մահասահը արձադարայան արագայան հանակարհային (արտալոքյան)
բուրդ ու րապժարովածըակ կնածերի ինաբուրդ ու րապժարովածըակ կնածերի ինաբող արաայացներ միկ հրա տասվաբող արաայացներ միկ հրա տասվաբող արաայացներ միկ հրա տասվաբող արաայացներ միկ հրա հրապանանիլ,
Այս մի ջանի, ֆերեստ իսապանանիլ,
հարակարկույին արև արևարաանին ուրակարայան հրակարև իներներ արաանաց ողղուծել ձեր ժուտոց գրակահույնեան ձէջ՝ ծեկեչ, որերի լի միկերներ և
հերով հայապացել միր պատասութ ու
ժիրա կորովի դրականուրիներ ։
Ձեղ թարի դապուստ ,

գայիններ է լարում ... և, եր «նտերին» երկրի դահապան կողմերն է ուղարկում ։ Ի՞նչի համար, ի՞նչ գուրս կը դայ այս թիմարումիերներից ... և գու, այսի փորդ փեխեր, լաւ անդի բնկար, ինչպես ժկնորսակի ժէջ.

մար բողղողին տոնելուկներ էին։ Այնուանենայինը, ինն իրև ամետայինը, ինն իրևա ամետար իրև ցաւ ջեռի Գեարոսի արհամար բունը
բեռի այն մարդվանց մասին, որոնց հա
սատ պատուում էի։ Աս ուղկցի որպես ասում ենն հրա բերեի համը տալ, թայց
այն միջոցին ներս մատւ վանջի արեղա հեռի հանցի արեղա -

Propriet Supete, be bother Person quit-

րի մահուսն պատճառ էր դարձել ...
Մարիամը եւ Մազքաղը վաղուց ինձ աչքով լուռ հչաններ էին անում, որ չուս վերջացնեմ բեռի Գետրոսի հեա ։ Նրանգ

· Ime alm.

pakit dujund houned sho tupul dujund houng natur bipul houng gatepu bipul hid dan ibu du gauhipu hid dan ibu du gauhipu bup, an bu bipu don dhuist, pung apad chunk dharah papangat phumbikga bipund houng dujund hid manad hid ma Samis deprosh nyangg pamahgg bumbag than find pundanggh, it negari find pundang myadangh, it negari find pundanki bepungga, dipuni ganhiminad fi, ng ha ganhim gaphiphipha mbyanguhida bepundam- pong Wapaph fig. Wangamphah dom dhud, if yi fi humby af dambag quamari, ngafikimin nip-munghaph dfi zuma mbiqueqanifikiship thi, thin-d the thuned

րոց ։ Երբ փողջը ինչ հեռացանը սալմաստեցի ուխաաւորների իչեւանից, ես ջուրերիցս Հարցրի, Մէ մեր ջաղաջացիներից ո՞վ – բեր են եկած :

ՐԱՖՖԻ

«BUAUS» PEPPOLE

448066 62826262 19/19/19/19 12.

Graha, Marahanaira.

— *ճայտնուհցաւ փախստականը*, լսելի աւ ջեռի Պետրոսի որոտացող Հայեր՝, Նոյն միջոցին ներս ժտաւ ժօրս վրանը,

որ սորս արջոցը ու ուսըս ատու անդա դրասը, ուլը հստած կինը մենը ։ Ես կանգնեցալ, եւ պահալանելով այն ժամանակի քաղաքակարութեան ձեւը, համուրսեցի քեռուս ձեռը։ Նա համարու-րեց իմ նակատը եւ հստեցրուց իր մօտ ։ ց իս ծաղատը ու ստուցյուց ը։ Քեռի Գետրոսը դանւում էր իր հոգու հստ ուրախ տրամագրունեան մէջ, ինձ որ հա փորր ինչ հարփած իրունրևով .

Հանգաւ մերկի իրգ ավումիրի արվամ Ասւ թւ մասրուդ էև գեստորնին ։ թա թա ատերք էև ին մբևմաստարն դար արգ-

poughpand .

— h"by he jhhard que, ju"e he h j"by f
mbard hid unnerne .

supophy upo .

suha hagar hudup he quiperst, hely downy
mbanh hajaphhap hy jhundh dou. Jusa
newd uz qhus, hiz umambus julqud apa-

հերից մէկը։ Դա Կարապետ Հայր սուրբև էր, այն վարդապետը, որ այնպէս ան – խիղն կերպով անրախատցրել էր՝ մղդսի

Shi fibrasi:

- Rang Pang enjehen min afeshe dhuib hid dam, hingelogh doeftga:

- Land dampfel, dhibe fip dhuibe Umproth dam, mang Umphinde:

- Lui, Shingte, mang dingras, hi herthit hid dudparehid, Simbunquet qe-

ቀሀኔት ሆይ ያበጊበՎ

UHLIBURGE PHEUBRESH board phi կրած արկածը մեծ յուղում պատմա 4p d & 2 : Unquisher oney sazul ուհցաւ Անգլիա , իսկ կիրակի օր աչխար-հի րոլոր ֆութպոլի դաչանրուն վրայ Լիղպոնայէն մինչեւ Խ . Միութիւն մէկ վայրկեան յոտնկայս լռութիւն պիտի պահուի։ 13 մարդիկներէն , որոնց Շր գագրդանա յասներայա լառուներեւ ալևակ պատրուն։ 13 մարդիկներին, որոնց Շեյ «Ժիջարդայիններ» են, հանիը մետան , «Բեա հրակայաններ» են, հանիը մետան , «Բեա հրակայանի մեջ։ Արագածուի Թե ար-գանը չարժակներին արտան եկած է։ ԱՄԵՐԻՐԵԱՆ օդային բանակը ուրրան-օր ևոր Հրբերո մը արժակեց՝ Արյաս անդամ ալ գերգեր չարժակերուն և ևյս անդամ ալ գերգեր չարնդեսա։ Ա «Հահետ հատև»

Քայի Քահայինրային։ Այս անպամ ալ փորձը չյակողնցաւ և «բնիուդ քրակ ա ռա. հայի, օգը բարձրացան «Ինչոյես կ և-թեւի վառելանիւնի քնափած է և պատ -ճառ դարձած «գրենին Անհրիկնան ձայ-նասիիւոր կը հաղորդ Բէ Աքսա «բնի-որ հետելու Օրդ փորձն է որ չէ յա-բալիս։ Անդեն Հետահայոցը և Ադրառի-կը կը չարունակեն աչխարհի իրևեց չըբ-ջանը :

կը կը չարուհապ. ջահը : ԱՐԵՐՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ մէջ արդիլ-Հասկար կուսակցունիրերը վեայ ուսաստեն ԻՐԻՍԱՆՈՍՅ մել արդիլ-ուսած համայնավար կուսակցութիւնչը վե-ըահասաստելու փորձ մր նդած է Պաւսա-րիոյ մել է ոստիկանութիւնը յարողած է հրեւան հանել անոր հեղինակները. 23 հորի ձերբակալուած է ։ ՎԻՐՈՍՈ յոյն ահարեկիչներու կաղ — Հանեստան հեծ և հա

գրգլութը յուն աշարձիրչութըու կազ -մակերպուինիսի կը ապատծայ վերակակ իր գործումելունիան։ Այս ուղղուննամբ բաժնուած քնուցիկներում մէք Էռքա կը դարադարար — Գետք է վերակակ պայ -դարին, միկատելով որ Անգլիոյ միկամատ Bhair հետեւանքով հարցը լուծելու ուրիչ

ժիջոց չկայ ։ ԱԲԵՒԵԼԵՄՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ մամուլի ԱՐԵՒԵԼԵՍԵ ՖԵՐՄԱՆԻՍՑ Ճաժուլի գործակալուքիներ կе հաղորդ է Բէ դիրժահ դիտուծներ, որ կը պահուլին ԽՄիուքինե, վերադարձած են իրենց հաբթեները եւ չեն ուշեր անձիր կիտեսարութ
Գերժանիա։ Գոնեն այլ կը հարորդեն Բէ
ինդրոց առարկայ դիտունենքը երենց հայհաժարհ եւ ոչ ժեկ խաղ ուժեն Սիոսումի
խումին հետ, որուն հայրենաղարձին կր

ոպասուի։

UNNPPB դինեալ ուժերու ընդհանուր
բրաժանատոր Աֆիֆ Գորի եդիպրական
ժաժուլին լայաարարած է, Քէ Սուրիա Երիպաոս ժուքիներ յեղափոխական ջայլ
ժին էն ուժերութերութերութերութերութ
բին լուժժան։

ցին լուծժան։ ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ձայնասիրեւող արաբերեն բեզուով կատարան իր ափոումներուն ըն — բեացրեն յալատրաբեր, Քե անդլիացի այի բեացրենայիները երկաբ ատեն պիտի չկա-բենան մեայ Առենի մէջ, նվատելով որ արաբ ժողովուրգը սկսած է իր պայչա-

8แหน่น8กหติหหัง

Sty be Shiph Dushphub (Upardh Տէր եւ Տիկին Ֆաջրրոտս օպար լէն) իրենց ցառակցունիւնը կրենց սիրեցետլ Մոսկոֆետև ընտանիչին իրենց սիրեցետլ մօր այրի տիկին Մոսկոֆետնի մահուան մօր այրի տիկին Ասագեհասակի հավուան առ թիւ եւ փոխան ծաղկեպսակի հազ Ֆրանը կր նուիրէ Որբերու Օգն. մարժ արան «Ցասան» էր) ։

ՄԻՋԵՐԿՐԱԿԱՆԻ ԿՈՄԻՏԷ

Պատուոյ նախագահ՝ ԺԱԳ ՊԱՌՏՈՒ Ընդհ․ նախագահ ԺՈՐԺ ՊԻՏՕ

QUISHPILA

ԳԱՏԱՐԱԿԻ յիչատակ՝ Հայ Լէդէսիի Ռազմիկին բուն եւ Կամաւորինրու, ծամատակներու
եւ ֆրանսացի վոց Հազար մարտիկներու ,
դորողը, դօրապահիներուն, ինչպես հաեւ Արժեւելթի առաջին, հրվուրդը, հրդորը ,
դորողը, դօրաբաժիններուն, ինչպես հաեւ Արժեւելթի ծովային դորագահինի ինկած Պատուոյ եւ Պարտականուհին ինկած Պատուոյ եւ Արարականուհին ,
հւ հիլիկիոյ եւ Եփրատի կորևներուն 1919\$
1922:

1922 : Կիրակի 16 Փետրուտը ժամը 10ին ՀԱՅ ԿԱԲՈՂԻԿԷ Ս. ԽԱԶ ԵԿԵՂԵՅԻՈՅ ՄԷԶ ։ Պատարարը կը մատուցանչ՝ ԳԵՐԱԿԱՅՈՒՄԻ . Ներկայ կ՝ըլլան բարմին ԱՄԱՏՈՒՄԻ . Ներկայ կ՝ըլլան բարմին անձնաւու գրութելուներ և, բարձրատանան կորհու և բարձրատանան կորհու գրերաականներ ։ Կը գարողէ դերաալայնառ Պրեpoj:

Imprimé sur les presses du journal HARATCH _ 17, Rue Bleue, 17 - PARIS (9º) -

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Տեր եւ Տիկին Գրիգոր Թեւանհան եւ զատակները կը ծանուցանեն Թէ իբենց մօր այրի Տիկին ՇԱՀՀԱՏԷ ՈՒՋՈՒՆԵԱՆի այրը օրգին 60%,200% III:2III:600.00 ժամուտա ապրերիցին առաքիս Հորեման-գիստեսա պաշտոն պիտի կատարուի այս կիրակի առաւստ, Փարիսի Ս. ՑովՀ-Մկրաիչ իներկչին 42; Կը Հրաւիրուին ուրացեային յիշատակը

F. 8115.4

«ՇԱՆԹ» Գրական - Գեղարուեստական ընկերակցութիւնը չնորհակայութեաժ բ ստացած է հետեւեալ նուէրները իր դրա-

ստացած է Հատասակ առերսարը րր դրա-դարած – ընքերցարահին Համար ։ «Հայ Գրագէտներու Բարհկամներ» իր Հրատարակունիւններէն 14 Հատոր, Պ․ Մ․ Պարսամեանի ձեռամը ։

Ցակոր Տօլպաշհան հինդ Հատոր Սուրէն Փափազհան 10 հատոր ։

Սուրքն Փափադհան 10 հատոր ։
Շեորմիկ Համլահետև տասը հատոր ։
Երուտնդ ձեր Մեսրակետ 10 հատոր ։
Երայր Միրիձեան տասը հատոր ։
Գաժեր ձեր Վարդահետն հինդ հատոր ։
Սարդես Ձերվենան հինդ հատոր ։
Սարդես Ձերվենեան հինդ հատոր ։
Արդենան Շահայահյեան հինդ հատոր ։

Արդենան Շահայահյեան հինդ հատոր ։

հե արժերաւոր նկարներ ։

«Bunus»h Կարապետ Կարապետեան

Ղաղար Տէրաէրեան «Հայրենիջչներու Հաւաջածոները

ULL SULSULATION

կոչ թեկնածութեան եւ հրավեր

մույ թեկկածութեան եւ հրասէր որդհանութ ժողովի Փարիդի Հայ Արջատակծան Աջկերաի -ցունեան Բ. ընդհանուր ժողովը տեղի պիտի ունենայ, չարան 8 ժարտ 1958. ժամը 14/են։ 32 թե. ար Թրվվել, արտա-հայր 14/են։ 32 թե. ար Թրվվել, արտա-հայո ընդհանուր ժողովեն տեսիչապես յետոյ որ որդուսած է նոյեւ օրը ժամը

։ Վարչութեան Հինդ անդաժներու Հրա ժարականը օրակարգի հարց ըլլալով (կանոնագրութնեան թիւ հինդ լօդուածին համաձայն) ընկերակցութնեան այն ան – «աստասայ» ըսկրապարութիան այի անգ գահերը որոնչ իր փավագիր նեկնաժու ըլլաբ, պարային իրենց Ֆեկնաժունիւնը ներկայացնել ավեչեն ույր 15 ժետորուտ-րին, վարդութեան դրատենակը, 32 թիւ ար Թրեվիդ, Թեկնաժու կրնան բլլալ եի-այն այն անդամենրը որոնչ իրենց անդա-մումատրերը դիանաստան և մետոսեն Sunfamphl pp quinni

են երեջ տարիէ ի վեր Ներջին կանոնագրունեան Թիւ 39 յօղ-ուածին համաձայն՝ Թեկնածունեան յայտաբարութիւնը պէտը է յստակորեն այն ուտծ ըլլայ Թեկնածուին իսկ ձեռջով և պարունակէ իր անունը, մականունը և Հասցեն :



Նոր կատարելագործում կօշիկի կրունկներու պարտասության մեջ Առաջին հայ հասատութիւներ որ յաջողած է մաթիեռ փլասթիքի եւ ալիւմիանի միացումով չինել անթեկ (Ենքասայը) եւ ձկուն կոչիկ կրունկներ ամէն ըարձրութնամբ։ Դիմել՝

VANPLAST (4461646)

7, RUE GODDT DE MAUROY OPEra 01-06 Téléphone : Unmcombbpp & hamdwibbl' IIA 33-38

1.05401.60

U. Jopath Wa Light 9 . Bythtlemb Ob-

Տէսինեն Պ. Կարապետ Քոփոյեան, Ա -Տերինեն Գ. Կարապետ Քովոդիան, Ա-ժերիկայէն վերադարենի տութեւ 2000ա -կան ֆրանց կը ծուիրէ Մլակոյթե Տան (տոսնալ «Մառաջեն» (Լիոնի ներեցիչի և Կապոյա հասի Տետիի դպրոյին (Վերջին երկու գումարները ստանալ ծը-. howmont &

2 · 8 · Դ · ՈՒՍ · ՌՈՒԲԷՆ ՄԻՈՒ**ԹԻՒՆ**

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՅԻՆ ԴԱՄԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ 7.1.6

UNFF84 | 36717.08も5

II. Պատաքական

Գ. Միջազգային դաշնագրեր

Դասախոս՝ ԽԱՁԻԿ ՌՇՏՈՒՆԻ Ուրբաթ , 14 Փետրուար , ժամը նիչդ ին, Քաֆէ Քատէի վերնայարկը ։ Միութիւնս սիրով կր հրաւիրէ ընկեր-ները, հայ ուսանողութիւնն ու հայրենակիցները անխաիր

UTARLAN TALESPASS

ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԱՆԳԼԻՈՑ ՃԱՄԲՈՎ ՄԻԱԿ ՏՈՒՆԸ ՊԱՇՏՕՆԱՊԵՄ ՃԱՆՉՑՈՒԱԾ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵՆԵՆ

SIGOMEX

ZO, RUE ROYALE, PARIS 8 TEL : OPE. 67-77 METRO MADELEINE C C. P. 11:964 43

Ծրարները կր պարունակեն անգլիական առաջնակարգ ապրանքներ ։ *Սբահապը*՝ 6 տեսակ ծրար կամ յանախորդին ընտրած ապրանքները ։ Ցանձնումի րացարձակ ապահովութիւն, ամենեն կարճ ժամանակներու մեջ առանց որեւէ ծախքի ստացողին համար։ Ուզոշին ձրի ցուցակ ։

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ՏՈՐԵԿԱՆ ԵԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԳԵՍԸ Փետրուար 23, Կիրակի օր, ժամը՝ 17էն մինչեւ կէս գիչեր ՕՐԵԼ ԺՈՐԺ ԵՐԻ շքեղ սրահներուն մէջ Նախագահութեամբ

MONSIEUR ROBERT LECOURT

Garde des Sceaux, Ministre de la Justice Երկու Նուադախուժը. առաջնակարգ աթրաքախաններ եւ անակնկալներ Մուտջը 600 ֆրանք : Կանիաւ ապահովել սեղանները, հեռաժայնելով ԹԻՕ 03-18 ԿԱՐԵՒՈՐ — Վերապահուած սեզանները պէտք է գրաւուած ըլլան մինչեւ ժամը 19-30ր. որմէ վերջ որեւէ պատասխանատուութիւն չի ստանձնուիր ։

रत्यहर्ष ६८६ व्यवस्थ

Երկուշաբթի, 24 Փետրուար 1958 . ժամը ճիշդ 9ին

Théâtre Paul Faralicq, 21, Rue Yves Toudic (République)

Ա. ԳՄԲԷԹԵԱՆ Եւ ԳՐԻԳՈՐ ՎԱՀԱՆ Կը ներկայացնեն երկու ծիծաղաշարժ՝ կատակերգութիւններ

ԱՅԾ Է ԹԷ ԿԻՆՍ Է Երկու արար հւ

OFITCHUT UPZEUSE BELE WEWE

Օր։ Շուշան Գէորգիան, Օր։ Նոյեմի Շուկինես՝, հուլ հան Մուրգարհան Նապարեթ Պշտիկիան, Լեւոն Սապուննեան *եւ երիտասարդ նոր ուժ եր* Մուտքի սովորական դիներ։ Տոմսերը կըծախուրհ՝ Գրատուն Հրանդ Բալուհան 43, Rue Richer, Paris 9 PR0 25-48

MORY et CIE

ZUUSUSALBHALC

ին, ԹՈՒՐԻՍԹ - ՄՈՍԿՈՒԱյՀև ստացած է ձուն ոչ գեկ վճարուած եւ ընտրառած Հարուսածերով եւ ապրածջներ կողմ է, ստա-ցողը ոչ ժեկ վճարում ունի ըննիք» ։ Ղրկոլը ինջ կը պատրաստե ծրարը իր հրագործակին Միունիիւն ։ Բոլոր տառըները կը վճարուին դրկողին կողմ է, ստա-որ ինթորդության և ընտրառած Հարուսածերով եւ ապրածջներ ։

Սթատար ծրար չենը պարտագրեր ։ Սակայն միայն հոր ապրանը կ'ընդու-նինը ։ Ներկայիս ծրարները առելի արագ կը Հասնին ։ Բոլոր տեղեկունի ենները կը տրուին Հեռամայնով՝ NUR. 40-72 e: 50-53

10, Rue St-Quentin, Service C, Paris 10 MÉTRO ET AUTOBUS : GARE DU NORO

ddada caarsaa basaaseo LUSUSINDEBUT UOS CAMEL 102, BD VOLTAIRE, PARIS-XI

ԿԸ ԾԱԽՈՒԻՆ՝ ԻՐԵՆՑ ՍԵՓԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ ԵՂՈՂ ,

Անգլիական եւ Աւստրիական []] [] [կերպասներէ, նորաձեւ

AUTOCOAT TEP ՎԵՐԱՐԿՈՒՆԵՐ ԵՒ (Qubinqui qajbbp) 8000\$5 12.500 \$p.

Իբենց մօտ կարելի է գտնել նաեւ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿԻ ՆՈՐ ԵՒ ԳՈՐԾԱԾՈՒԱԾ ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ Խիստ մատչելի գիներով ։ SMOKINGԻ ՄԱՍՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ։ Մեծաքանակի համար մասնաւոր սակացոյց

SUFFELS

O P R B b P B

2hdfimnhn'

TUPELL REPORT SAEME ANNES

. LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731 Téléph.: PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82 ^{*} የԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈԺԱԳ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարհկան 3500 **ֆր. վեցամ**ս. 1900 Արտասահման՝ տարհկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 **ֆր**.

SCHAVARCH MISSAKIAN

MARDI 11 FEVRIER 1 9 5

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 11 **ABSEMBLE** 72

ንበቦ ՇՐՋԱՆ, 14ቦԴ SUPԻ, ԹԻՒ 391

OPANIA, MOHER

ԿԻՊՐՈՍԻ ԹՆፈበՒԿԸ

_ @bb 8116

Ubpamene Upbehleh hungunabhuh

. որձաւսը Արեւելքի խաղաղունեած ապառնացող Բենուկ մր դարձած է Կիպ -բոսի ապարս վարլաձեսի հարցը : Յետպատերազմեան չրքանին է, որ ժեջ-տեղ հետւ այս խնդքրը, երբ կորքին նոր-հերը պահանակեցին միանալ ժայր - հայ-բեներին :

սեգարն սւարքով ին համուի երաբաղը ուտելով կը բացուի ։ Յունաստան իրբեւ դալնակից յաղթա -կան ժեծերուն , 1940ի դաբնան հերոսա -թար կռուած էր Ռաալիոյ դեմ ։ Բայց ի վերջոյ տեղի տուած էր դերժան բանակի Spie ungle 1

Ցաղթանակէն վերջ, Յունաստան սա thas գրանդ ապրաբելով քնարարար որու-Հուրե հետուսի վահագատեսերիան է բե Հուրեանարությունն արագատություն հետո Հետուսար ինսիրություն հետուսարությունն արագահ Հետուսարությունն հետուս հետուսարությունն հետուս հետուս

դալի ։ Միջերկրականի այդ տասներկու յու -նարնակ կզվիները 1911ին Թուրջիոյ ձեռ-դեն իլած էին Ռասարիը, որոնց միա գ ժամանակ գրուսան էին Լիրիան (Տրիագ անանակ գրուսան էին Լիրիան (Տրիագ իս եւ Վենկագի), օսժանեան կայսրու ծ

քրս ու Վենրարի), օտնահետևծ կայարա։ Հ Բինոչ միտերմամ բերդ միչու դուրա գչելով ավորիկետևծ շորերքե Ահիրաուութեան եր օտար պետուաքնաևծ «Ի իչխահուցեան» են Թարկել Հոգամա – «Ի չորոնց բնակիչները բացառապես Յոյենր էին

945ին արդարութիւնը յաղթանակեց եւ Հռոգոսն ու ժիւս կզդիները ժիացան ժայր - երկրին չ մայր - հրկրին

«Ասյը - երկրի» Այս պատրան իրևին էր ... օր «Հրեց Միջերկրականի միու մեծ կորիին Միրերկրականի միու մեծ կորիին Միրերկրականի միու մեծ կորիին Միրերկրականի միու մեծ կորիին Միրերկրականի միունու ու թենական Իսիրի յարագահեն չանի մի աստի միուն արերկրական Միրերկրական Միրերկրական Միրերկրական Միրերկրական Միրերկրական Միրերկրական Միրերկրական Միրերկրական Միրերկրակին արան մեջ Հրեյին շատարացի պարհիրերկրակին արան Միրերկրակին Միրերկրակ

ծոցին մէջ՝ 400-000 Յոյինթու կողջին ունի ու Բառն հապար Թուրջեր ։ Երկրորդ ։ Մեծն Բրիտանիա, որ 1878ին Թուրջերու ձեոջէն առած էր կոյին՝ Հայ-կական Դապը ընդ միջու Թադելու դնով՝ ռաղմագիտական կարեւոր կեզրոնի՝ մբ

ռապմարիասական կարևոր կեղջոնի մը վերածած է գայն ։ Ճիջը է, որ Հնոլկաստանի նամրան ա-պահովելու պետջ յունի այլնու, սակայն դրակ է հան Էրվարոսն ու Սուեյր Էրանց-ջր ձեռչեն հանց, վերզոս կը մեայ այն միակ կերպանը, որու հարեր և կրնայ պահպանել դեռ իր հմայջը Մերձաւոր Ապատպահեր դեռ իր «քայքը Մերձաւոր Ա-բեւեյլի երկիրներում հրայ է հայ տատի, հրոչնական ու ջրածին ռումբերու համար կարևոր կեդրում հեր է այն ։ Դեորին չէ հետևշարար Մերլիոյ համար խաղաղ սրտով հետահայ Կիպրոսն» ։ « Ռաժանման դի տիրեացնա» ։ Ցարդ Յոյներն էին միայն՝ տումիոր –

ղութեամր իրենց լեղափոխական կազմա-կերպութեան (Էսքա) եւ Հովանաւորու թեամբ Մակարիոս Արջեպիսկոպոսի՝ օր դինեալ գիմադրութիւն կ'ընկին Անգլիա-դիներուն գկմ ։

ոտրովորը ու թևիստոտեմունիերը ատ -ենրբենք է վրե բնմուդ ի՞նրըը դեպեստի ա-

տովերդ արտաջին ծախարար Սելվին Արյա Անդարայեն վերջ այս անդաժ այ Անիներ երբալով տեսնուհայա, ներեն կա-ռավարութեան վարից լրիանակներուն հետ։ Նպատանի է հաժարկ կողմերը որ ընդունին կեպոսակ կառավարիչ Ֆուիի ծանոց ծրադիրը չ Utulph

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐՐ

ԹՈՒՆՈՒՉ ՌՄԲԱԿՈԾՈՒԵՑԱՒ ՖՐԱՆՍԱՑԻՆԵՐՈՒ ԿՈՂՄԻ

72 ՄԵՌԵԱԼ . 87 ՎԻՐԱԻՈՐ

Շարաթ օր կացութիւնը յանկարծ լաբ-ուտծ բնոյք մը ստացաւ Ֆրանսայի և և Թունուդի միջեւ։ Պատճառ՝ Սաջիէք -Սիտի - Եուսէֆի ամրակոժումը, Ֆրան -

Սիաի - Ծուտեֆի ամրակածումը, Ֆրան -սացիներու կորմել: Ալժերիոյ Ադատասը, Հակատը դին -ուորական խարիսիներ ունի Ալժերիոյ սահմահին ձօտ, Թունուդիան «դրանասին վրայ (Սաջիեքի):Օրկու անդամ ալժերիագլում (Ծանրծը (Հարաստանական կրակ բացած էին Ալժերիոյ վրայ Թոքրչը կա – տարող ֆրանսական օղանաշներուն ։ Ջին– ուսրական իշխանութիրնները ղղուշացրու ցած էին Թունուսի կառավարութիւնը՝ -որ երրորդ անդամ նման յարձակումի մր ալիտի պատասխանուէր Հակայարձակու

ովրաք, պատասարանութը տալայանում մով ։
Շարաք առուստ դարձնալ կրակ րացուհցու ֆրանսական օգտնալն մր վրայ;
Սարիեքին Թունուցի և քրկու ժամ նարգ լերամուդքնանց գրաշանգով, ֆրանսական 25 օգտնաւհեր կես ժամ անդադար դահ-բակուների քիշնուդնան հոգամատը, ուր կս դանուին Սպատարը ։ Ասկատի իա արևաները։ Արեկեն հասան դուրերուն ա ատարան իրակածնում է հարցաստեր հնե-թուն կեսը գանդուսն է փնացած են հա-եւ թեռնատար կառջեր։ Թունուսի հաժաժայն 72 հոգի սպան – նուսն է (9 կին եւ 12 փոջրիկներ) եւ 87

հուսած է (9 կին եւ 12 փոջոքսկակար) եւ 87
- որի կիրաւորուած ։
Միքաղրային կարմիր հայի հերկայա —
ցուցիչները Սաջիկն կո դահոււկին ոմրակոծման ատեն ու չ մեկը վիրաւորուած է ։
Փարիցի Ղատերագմական հախարարը
արապարից ին ֆրահապահան բանակը օբինական վիանապատարանակին մի ըբած էր, որպեկան առանց Թունուր
միքանումիան՝ Արժերիոյ հարցը հեր —
նաև ու հետև հետև հետև հարանական ունուր

միրևանաուհիման Արժարիալ -աղցը հեր -կայիս լուծառա վրհայ իլյլար ։ Թումուդիան իլխանութիիւնները արդի -իցին կիրակի օրուան մարդական լուլոր հրադիրը Աարիեβի մեջ՝ լուսադրմոլի դրութիիւն Հաստատեցին ժամը սրանկն

որումիին հասատությին ժամը ատևին վեց եւ ժայրաբարար ատևոր հասարան որուն վրայ պահակարգը որին, ստուդե - թու հյայ պահակարերը որին, ստուդե - թու հյայ կառավարերու ինչերումիներ։ Թուծուդի կառավարերու ինչերումիներ։ Թուծուդի կառավարերի հիշեր անապարտ ժուրվ եր գուժարեց, որժե հաց ժուրվար հարարգ եր արապարութերների բրաւ, ևա կանչերով Փարիրի իր դեսայանը։ Թուծուդի Նախագահը բայանեց ինչ Թուժուդի Նախագահը բայանեց ինչերի հրարակարերի հուրական բանրեր հարարգույն ծույերով հետանայ իր երկրեր և արևորիները և հարարգական ծույերով հետանայ իր հրարարակարարութերը և հարարգակար հերակարարութերը և հարարգակար հերակարարուհ ՄԱԿին և Մարին հետանային հուրակարարուհ ՄԱԿին և հարորայում և հայերակարարուհ ՄԱԿին և հարարայում և հայերակարարուհ ՄԱԿին և հարարայում և հայերակարարուհ ՄԱԿին և հարարայում և հայերակարայում և հայերակարարում Առաբանայիները և հարարայում և հայերակարարում անագրական հայերակարարությունը և հարարայում և հայերակարարությունը և հարարայում և հայերական հայեր հայերական հայերական հայերական հայերական հայեր հայերական հայերական հայեր հայերական հայերական հայերական հայերական հայեր հայերական հայեր հայեր հայերական հայերական հայեր հայեր

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

*************** Lupth inchipe dumanaft bis Pres երկու պօրարաժին համականրած

դերար իսեսանութ հետո, մեդ յար -հետր իմեր բարութ վետ՝ մեդ յար -հետո

ա»ին կ՝ուզեն եղեր Կիպրոսի ապահովուսեր սակայն թէ Անգլիա ո՛չ մէկ ատեն թոյլ պիտի տալ, որ Թուրջերը կր կին ստջ կոխեն Կիպրոսի մեք : Անլուժելի է թենուկը :

2PHTLS - UNUTABLE

ՎՐԻՊԱԿ -- Կիրակի օրուան խմիագրա-կանին Բ. Հատուածին վերջին աողին մէջ Պրիւթոէլը կարդալ Պրիւծ :

ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ ՅԻՇԱՏԱԿԸ ԿԱՆՏԻ ԵՒ ՊՐԻՒՍԷԼԻ ՄԷՋ **************

ՑՈՒՇԱՏԱԽՏԱԿԻՆ ԶԵՏԵՂՈՒՄԸ՝ ԿԱՆՏԻ ՄԷՋ ԲԱՑԱՌԻԿ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԵԱՄԲ

Հարիսրասոր Հայիր Պելժիոյ ևւ Ֆրաև-սայի թոլոր կողմերբեւ լեցուցած էին, Գի-րակի օր, Կածաի Համալսարանի չթեղ դաշլինը ուր տեղի կ'ունենար Վարուժանի չարմիտու հրար գարհապատրու հիւրթը – հուհատախստոքիր համուդ և միա ճանասիմ մաշնոն ուե տամե մ աշտոտեւ Հանաստու thun mpath

րը տուաս էիսը տրդէս։ Աւնլգևննը միայն Թէ իսկապես բացա – ռիկ էր եւ աննախընԹաց ։ Ժամը 3ին Կանտի համալսարանի սրա – Ժապ չյա чատար չամարարար երա -Հր լեցուած էր։ Առաջին կարգերը դրա -Հում էին Գեյք բարժրատերնան անձնաւտ-բուքիեմներ, դինուորական քել պետա -կան։ Արտասահմանէն ժամանած բաղմա-

LARPER BRANDUZEUEL

Առջի օր առած էինք «Թայժղծի եւ Ֆրանսական Գործակայութնած տեղեկու-քիանները Երուտայե՛մի վերջին դեպքերուն ժանի։ Ինչպել այստել է ՝ Նիկոոյենը չեր ժեղնած եւ իր կողմնակիցները՝ Հիուկին Մարատարին ժատ պատուրակունիւն ժր դրկած էին ընկաներ ապրու համար արթ-տած առատանա եներու է «Առայենի և» որանա գիտ ինկանել ապրու ծամար արբ-ուսա արտագահան վենդայ Զեյրուեի և դր իր Փետրուստ չորսի ինչին մեջ Հրա-տարակել վերի Ֆրանսական Գործակա -բուքենան հետաքերը (անա՝ «Ծառամ» Փե-արուստը հինդի կանկցել —

արուար եների կիանդինի —
« Վերջին պաեուն կիժանանք որ Ներադհան Արդ-ի կողմ է ներկայացող պատգտմասրները չեն ընդաչնուտն քաղա —
որքես Ջանասան են ներկայանալ Արա—
ընն ծախարարին որ իր կարդին մերժաժ ջին նախարարին որ իր կարդին մերժած է ընդունիլ այդ պատուիրակութիւնը» ։

UPBAGLOUS SEPURCANO 149 Pul արիխի անակնկալօրէն չնոր÷ադրկեց ÷ա -մայնավար կուսակցութեան Կեդրոնական մայհավար կուսադցութաստ դորրոտ-չքանանի և ջաղաջական Բիւրոյի իր և -րեջ ընկերները, մեղադրելով որ անտեջ «Հատուածողական» են ։ ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ Պատերազ -

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆ ԳՆԵՐՈՒ Պատերադ
ժակած հախարարունեան րանրերը այս
տարարեց իչ կառավարութեւմը յանրերը յայ
արարարեց իչ կառավարութեւմը կրաղա
րեծ Հրքիս ժը արժակէ դէպի լուսին ։

ԱՆԳԼԻՈՑ Վարչապետ Մաջժիչին պա
տասեանեց ժառելայ Բուլլանինի երկ
բորը համակեն - Վարչապետը «աժամայն է «Մեծերու Հանորկալունի», պայժանաւ

որ լրքօրէն պատրաստուի ած, Արտացինի

որ լրքօրէն պատրաստուի ած, Արտացին

որ կանարարենըու ժողովով ժը կամ՝

դեւանարխասկած պաղանի միքրայներով ։

ՄՈՍԿՈՍԱՅԵ ժէջ գանի ժը օրէ ինա
հիչները պոլ բռնան են ֆրանասկան ջոն
ևաց դենըու Համար Հաժամայն հետա
հրջակար Հրանասի Հաժամայն հետա -

ուպ դեսլու Նաքար Համաժանայի հեռա-դրակած գործակալու Բևանց և Ջարմասա գր կած «ժամույք» , ֆրանսական ջոննա -գր կր ծախուկ 90 թուրլիի (ժօտ 4000 ֆրանչ) , իսկ Հայկականը 50 տու հա -րիւր աւնլի։

Թոփալնան , Յարութերև Սիժոնհան (ԳՀյ-րութեչն) եւ Հարիսրաւոր ուրիչներ ՝ Ներ-կայ էր նաև Ահիրաի եւ Պրկույի Հա-րութերևեր իր Գաղութային՝ Վարյութեան նախագահով՝ Գ. Վ. Մուրաիջևան ։ Ահետուհեսեն և Ահետութեանն

հավատրանով՝ Գ. Վ. Մուրակրիան՝ և
Միկարիկի պիտի բլլյալ առաջիի առ.Բիշ նարադատ պատկերը տալ այս հղակի
եւ պատմական հանրգիութեան է, Հաներ
եւ իկանեց ժիայի 8/ Չիջինոյ ուսանող հերը գլիաւորութեամի իրնեց ժրական
հարաբան հի" Գ. Յակար հրենա գրիանաի չ
հերջիումով Գ. հասին կարասիանահի հ անձուկը ու ձեռնատ այիատանարդ և ժամաւրը յանձախումբի նախադահ Գ կաի կմիրդեանի, մեծ դործ մը ահսաժ կին, որ պիտի անցնի ձեր պատմունիան

Վարուժանին համար, որ շիրին չունի, րե ու արտավայրը պիտի դառնայ հայ ժո -այդ յուշատախատկը օտար հայարար ժո --

դովուրդին :

Պայաստական բացումը կատարից յանձծախում թի հակապահ՝ Պ. Լարի Լժ իրդիան
գրաւոր հառում վույմիամաների և Ֆրանանգիւ Սայա կարգով իսուց առին՝ հաժալատանի և հայան
ժաղատանին հատուրը փրոցի Լամայգրաւոր հանարանին անաույը փրոցի Լամայգրենին Վրիական հախարարին են բանայգրենին Վրիական հախարարին են բանային
գրերին Վրիական հայանին հայանային
հանարանին հատուրը համանին հայանարանին
հանարանին հայանական հայանին հայանային
հանարանին հայանական հայանակին հիականարին
հանարանին հայանակին հայանակին իրակինարին

յասող ։

Արտասահուած ճառերուծ մեծ վերա ակուի Արտասահուած ճառե տակ է եւ պիտի հրատապահինը յաքորաբար , ահուհց բացարի , առեղ Վատասահի իրագինիած Համար , մանա - «ահոր Վարուժանի դասինիրու Գ Մա - «հայտակիրը», ա Ներաարբեր , - «հայտակիրը», ա Ներաարբեր , - «հայտակիրը», ա Հիջան Հերադրեն մեղի Վա եսի յիչատակները, այնքան հետաք անտիպ էք մը պիտի պարզեն մեզի ըուժանի կեանքեն ։

Signa gara Gaptentif of the what as-signa gara su findigm to manager de a rand adaptendaman fillothing medagangi Tanpart op Yudant white aponet or Signa where the tilt the arms to ma-the garanteem of the tilt and the same daily dought.

կունիերըը եւ քաշրքարի նարար ու արան հուրթափ հանասարի կանուսեւային, ու ասարակունի հաշատահինը առաջան հայաստանի հայասարիային գաւրայան այս հայասի արա հուրթափ հայասարիային գարով լայն անդի -հուրթական ու քաշրքայի յուսասինից է հուրթական հայասարիային և քաշրքայի չուսասինից է

d

ԳԱՆԻԷԼ" ՎԱՐՈՒԺԱՆ

(Գ. եւ վերջին մաս)

phumbho ngist managhishi. Ladungan.

Bham any nyugnag, mahani, p. 18elus appaya dangang, mahanish, p. 18elus appaya dangang, mahanish, p. 18elus appaya dangang dangan berah anganah berah dangang dangan berah dangang pentang girang berah dangang pentang girang pentangan dangan dangang pentangan dangan d

Օրկու կլիմահերու ուժին քոսկշիմաս-ը, — արևան եւ Հողին ներդործուննեան աշտաժունքը, որու տարրեր անուն պի-ի տար Մհետան՝ աւելի հաջը։ Այս փորձերէն հաջն է, (ըստ ժամանա-

ingle dun)

Ingeneßlund purm gud Uhlbude, nper dun he honde für Jamerabud den i, ne
helm he honde für Jamerabud den i, ne
helm hem bei Jame Jamerabud
helm mehr glage Jamerabud
helm hung glage Jamerabud
helm hung glage Jamerabud
helm hung glage Jamerabud
helm hung glage glage Jamerabud
helm hung glage glage glage glage
helm helm helm helm helm geneßlich g
hunde helm der per samt geneßlich g
hunde helm der genegen geleb ne ja samt genegen helm die für
hem helm der genegen geneßlich
nenge he sahre hunden genegen glage
helm dem nengen genegen felter
helm dem nengen genegen geneßlich
de "Jamerabud her menn für helm "
he mit micht mann für helm "
he mit helm dem einem genegen genegen
de de für genegen für helm dem
nend de für dem dem für helm dem
nend de für helm dem menten glebe genes
helm ham helm gud heftelihe gehen
den de für helm dem menten glebe gen
nend de für helm dem menten glebe gen
nend de für helm dem menten glebe gen
nend de für helm dem genes genes genes
helm helm genes genes genes genes
den dem genes genes genes genes
den dem genes genes genes
den dem genes genes genes
den dem genes genes
den dem genes genes genes
den dem genes genes
den dem genes genes
den dem genes genes
den den genes genes
den dem genes genes
den den genes genes
den den genes
den den genes genes
den den genes genes
den den genes genes
den den genes genes
den genes genes
den den genes genes
den genes
den genes
den genes genes
den gen

Աքրողջացնելու Համար ժեր այս ընդ-հանուր ակհարկը, չանի մը խոսը եւս իր տոնդծագործուβնանց հարասպապհարապու հետև ժասին։ Վարուժան դասական պատմուհան մը ունի եւ իրապաչս մար-ժին մը, - դասականութիւնը կուպա Միրիքարևան առունի, իրև իրապաչառ Ահ. Հ. և մարուսականութուն առուն Մերիսարհան առուծչե, իսկ իրապալաու թիւեր՝ իր ժատուրական առողջ կազ հուրեներն եւ իրական առողջ կազ հուրեներն եւ իրական հանաբաժվեւ ՝ Դասականութիւնը եւ իրապարատառքիներ իրա դրական են վարուժանի ժեջ՝ Իր իրապալաութիւնը վեհապանի բան ձր ուրել և գր վեհական իրականի ժեջ հրանն իր արդական իր վահական հարարեն հեջ հրանն իր արդական հուրել Մերուհիւն ժեջ և այլ դրակարուժանի դիակարարհան է առաջին անարան իրաբեն ապարարհան է առաջին անարան հերաբեն ապարարհան է առաջին անարան հերաբեն հարարարհան է առաջին անարան հերաբեն ապարարհան է առաջին անարան հերաբեն ապարահան է առաջին անարան հերաբեն ապարարհան է առաջին անարան իրական չի հարարհանական իրական չի հարարհանական իրան չի հարարհանական իրան չի հարարհանական իրան չի հարարհանական իրան չի հարարարհան չի հարարարհան հերաբեր հարարարհան չի արձ չատան էր այնապատան էր չեն այնարարարհան էր գրծապատան էր չեն այն չատան էր չանարարահան չեն այն չատան չուսիա որ ջննադատած է իր մէջ այն այն ռաժվունակութինան «Էջ այժ Հրակը դանց իրապաշտութինան», դոր ուրիչներ , որ դատակունակութինան «Էջ Այժմ , անդն , որ այս ռասկուսակութանա և ՀՀ Նիա տասա ճառե Շերվահղապեի ապուշ բինապատու-Թիւնը, կատարուած՝ բարոյական տեսա-կետով , — Շիրվահղադեի ճաչակը չի կըգրան չուփարիչ մասրան անսւրոտամէա Հում չուփարիչ մասրան անսւրոտամէա Շիրվանպաղէ արունատակքա - գրող մբ էէ, այլ պարդապես գրող մբն է; Շիր -վանդաղէի նման՝ Վարումանի մասին հոյհ ապուլային դիտողութիւնը ըրած է Սուրիանհան ։ Քննադատը էի կրհար

կանա առնել նժան կրապարոնախոսա։ -Բեանց վրայ, դեղեն կագիտական ար

THE RESERVE

Phoney of the property of the property of the test and the many makes place for the property of the property o

Վարաստան կը տիրե պատկերները , ա ... տեղ պերծ են , դունեղ եւ բնութեննեն առ... տուած ։ Ինդն է որ կը խոստովանի .

- « Երկու միջավայրեր ազդած են վրաս - Վենետեկը իր Թիցիանոյով և Տրանարը իր Վանակրեներով ։ Առաջինին գ-յները եւ վերջնոյն բարբարոս իրապա-գուդիւերը յորինած են վոժինա՝ դոր սեսա-փառունիւնն ունին Բանիսած ըլլայու պաստ դն բոս ուրի ին հրաշխանչէր դահաչ-գար ընտերէ - հարուսարմի թե դիդիանչ շայհերի չսմիր սեմար մահոր հրաստերիւրը ուսես հահերոսու Մեհու հրաստերիւրը ուսես

ըսկ ։
Երբ 1913ին, Պոլսոյ մեք, շշրական ա առւլիս» մը կը ապրչուեր ի պատիւ Վա բուժանի դործերուն, Խաժակ, յիչելով Ապայհանի խոսչը, կ'ըսեր Վարուժանի .

Մանո՜ւկ , մանուկ, ինձ չխաբես , Միշտ կաց այդպէս լուսաւոր

կարելի է Վարուժահի կողմէ պատաս -իահել թէ Հեթանոս հրգերուն բանաս he glop , who was want bomp, fought Supumne Phil dp: hp atdep 4p ուսայայտունիհամը, որ ենք վերք չարուեր եր մր մեջ, ու միչտ ժանուկ, այն ար – վայլա շապարտությատը, որ օրը դրդ շարուջ, իր կեանչին, այդ լոյսը պիտի ճառաղաբ-Թեր ծանո հորոպական - դրականունքենն հնրա։ Իսկ Հացին հրգը ոչ Թե խոստում մին եր այդ սալքանակին համար, այլև։ ապացոյց մը։

«հօրևայ ձևւով , որպեսզի խաղաղի Վա -բուժանի հոդին։

ուսար տղորու «Իմ բայձանքա է , կը դրէ Վարուժան , տպազային մարդոց նուիրել հզօր - երդ Եր, որ հայրննիքա ինձի պէս արարած մբ Ծնած ըլլալուն չղղքայ»։

ԶԱՐԵՀ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐԸ **ԵԶՄԻԱԾՆԱՑ ԿԱԲՈՂԻԿՈՍԻՆ ԿՈՆԳԱԿԻՆ ԱՌՔԻՒ**

MVԲ.— Գեյրութի «Ազդակ», Գահիրէի «Յուսարեր», Պոստընի «Հայրենիչ», Փարիզի «Յառաջ» եւ Հալեպի «Արևերը» թերթերուն կողմե, Մինաս Թեօրեօրեան 31 Յունուարին տեսակցութիւն մր ունեցած է Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթոուսոցած է Ծոծր ծասն Վրլիվրոյ դաթե ղիկիոս Զարհե Ա.ի հետ , որ հանութիւնը ունեցած է իրեն ներկա – յացուած կարգ մը հարցումներուն պա –

յացուաց վարգ աք ռարցուանութ տասխանելու գրաւոր : Ստորեւ նոյնութեամբ կուտանք մեր ներկայացուցչի հարցումները, եւ անոնց պատասխանները

Հ.— Էջմիածնայ Հայրապետին, Վագ-գէն Ա.ի ստորագրութեամբ հանրային սեփականութիւն դարձուած կոնդակի մե, մէջ կ՛զոուհ. թէ Կիլիկան Կաթորկես – սութիւնը կը ձգտի «հալածել եւ լացնել» եջմիածնայ Աթոռը։ Այս կարգի վերա – գրում մը հիմ ունի՞, երբ մանաւանդ Հայրապետ մըն է որ կ՛ընէ այդ վերա –

9. _ Կիլիկիոյ կաթողիկոսութիւնը հրբ 4 — Կրիկիրդ կախողիկոսութիւհա որբ և է ձգտած չէ, ոչ ալ աչխատած, «հա-լածել եւ լացևել» Ս. Էջնիածհայ Աթոռը։ Ընդհակառակն, ինչպէս մեր նախորդնե-թը, հոյնպէս եւ մենը ուղած ենք տեսնել

րը, հոլհական եւ մեծը ուղան ենջ անահել Ս Էիքիածինը մեծ հղթոր դերին եւ դիր-դին մէջ։ Ոչ Թէ գլացհելու եւ հարածե -լուչ հետամուտ հրած ենջ, այլ բաղման-գը ունեցած ենջ ահոր վերելքին եւ հեղի-հակու Թեահ բարձրացման -Ս Էիքիածհայ հանդեպ մեր մասնուժ-հերը եւ դպաորումենըը մենջ լայածեցինջ պայասնապես եւ լայանի ժողովոյ, Մեծի Տահն Կիլեկիոյ Կանող, հարուվեան Կատկ, Պատղ, Ժողովի առաքին իսկ հիա-տին մէջ։ Մեր անկեղծ մասծումենրը եւ պայասաբաղութիւնենը լուկի Էին Վեն՝ ային մեջ է Մեր անկեղծ մասծումները և հայտարարու Թինձները սեսի է էն՝ Վեն-Վարսեն Ա. Կաթողիկոսին, որ անդ կր դրաւեր, այդ վայրկնանին, Վենարանի գոււիրնին կից սենհանի մր մեջ է Կաթողիկոսական ընտրունեան յաքոր-

դող մեր ողջոյնի առաջին խօսքը ուղղե -ցինք Ս. Էջմիածնայ Ախոռին։ Անընդու -

ելի դարձաշ, սակայն, մեր ողջոյնը ։ Անվարան եւ մեկին կրնանը յայտարա -

շիկ ըանաստեղծ Հայոց , ուրախ լեր

T. TUPPANTA

USULPTP UUZE

Մանօթ է որ Խ. Միութեան ներքին կա ոավարական խնդիրները միջտ պատուած կը մնան խորհրդաւորութծան մշուշով մը։ ի՞նչ պայմաններու մէջ խրուչչեւ իր մը։ Ի՞նչ պայմանններու մէջ հրուչչև իր ձեռքն առաւ Իրկրին դեմը։ Ո՞ր պահուն սկսաւ փայլիկ իր աստղը ։ Ինչ ալ բլան այս հարցերուն ներքին ծայքերը, որոշ է թէ ծեռնդ առին Ստայինի մահէն վերբ։ Վիկտոր Այեքսանարով, « Ուքասիացի խուշչեւջ, գրքին հեղինակը, կր ջանաննարան նկարագրել Ստայինի մահուտն պարագաները՝ արտասահման հասած հազուագիւտ տեղեկութիւններու լոյսին տակ ։

1952ի Յունիսին, Ստալին ձևոնարկած 1983-ի Յուհիսին, Մաային ժեռնագան եր Համայնավար կուսակցուհեան ծանայնավար կուսակցուհեան ծանարուտան 19րդ համադումարի պատթատաւնինանց : Իր դիրջը ձշրուած էր
եր ձրապրեր լուծել Պոլիարիութա, որ էևհինի ժամանակների փոխանցուած իրժ թական կառավարուքնան վերջին հասnne Philis 50

Պաչտոն յանձնեց Խրուչչեւի, որ կաղմէ ու խմբագրէ Կուսակցունեան նոր ծրա -գիր - կանոնագիրը

ծիոինա գործի լծուհցաւ: Ինջը, որ 1917: հուսակցունիան անդամ իսկ չեր։ ծրա՝ կահոնագիր պատրաստելու

պալտոն առացած էր։ Ի՞նչ պատրու Ստալինի կողմի իրեն Հանդեպ դույ արբ-ուսծ ի՞նչ բացարձակ վոտաՀունին» : Կարդ մր փոփոկում Բիմներ բատ կա-րևող էին։ Այ միայի «դրեարելում» պիտի փերադրունը, ույլ նաեւ կուսավարական հետի Հեռագիր վերացուէր, այլ նաեւ կուսակցունեան մականուանումին մէջ Ստալին Է'ուզէր ժականուանումին մեջ Ստալին ֆուդեր Էնկել գոլչներից բառը կը փափացել որ կուսակցունիւնը այսուծանու հորաի մն Միութենան Հաժալիավար Կուսակցու -Թիւն» փոխանակ նախկին «Հաժառու» ուրեն իկան Հաժայնավար Կուսակցու -Թիւն» ժականուանման ։

արում» սապասուասան անում էին , որոնց Լև-նինի կողջին պայթաբան էին ցարականու-Թեան դէմ ։ Բոլորն ալ , բացի Լենինէն , դնդակահարուան էին ինջավէտէի նկուղարդակագրագրում է իր Էրջագրերն ի հիրագր հերում միջ Նախկին հու հերկայ կուսա-ցութեան միջեւ շարուհակականութեան միակ ազգակը Ստայինի ահեն էր։ Բոլ -չերկենա Հշին պահակախումբոչի կեն դանի միացած միակ անժմաւորութիլնեն

էր ։ Այլեւա չէր ուպեր որ «թոլչեւիկ» բա Այլնու չեր ուղար որ «Հ գործածուի չեր ուղեր ենիակայ բլլալ այն ծրադիր – կանոծադրին, որուն Հե – այն ծրակրը - կատմարգրը, որուս «ա-դինակները անկնաա դերավահարակ արև առուսծ էր, որպես գործում օժծ Հրապարակային անպատութենած ճատևի արել կերք : Ցանի տեսուն 1952ին, Ստուլին, արդեն երկ կերունար շանաչիարչային նոր արե արկային էր ծրագիրը՝ Համաքնավար

զարձած Չինաստանի Թեամր (*)։

բետաքը (*).
Կրեմելինի տերբ կը պատրաստուկ թվերգնական պայծարին։ Ձէր ուղեր որ այս
պայրարը տեղի ունենայ գեններ բողեելիևան դրուշին ներև։ որույեններ այս
ելիևան դրուշին ներև։ որույեններ այս
ելիևան դրուշին ներև։ որույեններ այս
ելիևան դրուշին ներև։ փառարանունեին
պատմունենան կարկակային, «միաներն այս
պատմունենան կողմէ։ Այդ պարապային, «մ
գիտե՛, գուցէ վերագննունեան են
հարկունեին «Սոպեսայի պատավարու—
Բիանները» ու երևան հանուներ նեքայի
եւ Վերինոների կողմէ պատապատուն ըրոստրը» ու արումա հատուրա Մեջումի հեւ Վիչինակիի կողմ՝ պատրաստուած կեղծ փաստանույնները, որոնջ Ստալինի կողմ՝ ապսարուած էին ։

« Հանձարեղ պետթը կ'ուցեր պատմու -Թեան անցնիլ իր անձնական շրբօչակով», -- «Խ. Միու Թեան Համայնավար կուսակ-

numatine unamote bijenizitekh putating, thouguda, unamothus dg,, ap umang qoʻnumparklamb iphung qoʻdi qengichili, a pune, aparkhamte ugungudum nahet lumu quodip uniq punefi ibu: Usa qippib im-dup lipnizite giungub oʻnudubud, Umu-fib ifa lipning himmatadi po urund quo-

(°) Ըստ պատմաբան Նիկոլայեւսքիի ։

Ստալին ձևով մը որոչած հղաւ Թէ իր ժամեն վերջ ո՞վ պիտի անցնի իր տեղը։

1952h Inhuhdphp maunis Unuface 1952թ Հողտարար աստում Հէջ կայացու համայնավար – բոլչեւիկ կուսակցունեան համառուսական 19րդ կուսակցուներա Համաստուսական հկեր Հանագուժարը, ուր հերող և հերոքումեուցիչ Հինորդատ մը կը տիրքը։ Պոլիարիւրոյի անորաները սկսան էին ակունել ին ընդ-Հանուր ջարսուղարը — այս էր Սաալինի տիսորաը — Ու Միուինան արտացին ու Ներգին լաողաչականուննան համագույա фициону вирыто сиросив бр щишрин-

դուղանց կարևուր հայասան մը պատրաս տերու վրայ է ։ 19-ր Համադումարին միջ Ստալին հատց չառա. Կեղրոնական Կոմիային չա-դարական փեռգումե նրելու համար։ Ա-տաքին անդամե էր որ կր հրաժարեր այդ դարապականուժինեն։ Իր լուունիւնը ըս-դառնակիրներով յրի ներաբա բարարին ։ Իր փոխարեն Մարներով կարգաց այդ վեռյանում է հրույներ վերուցան կար գաց կուսակցական չարցերու կադմակեր-պումիան եւ Կուսակցունեան նոր ծրա-անե մասին

Մոլոատվ, կարն եւ սովորակահին նման անչուք ճառով մը արադ կերպով անցաւ որոաքին ջաղաքականունեան հարցին վրայէն :

(1 Tup.)

րել, Թէ Ս. Էջմիածնայ կաթնողիկոսու -Թիւնը միչա ձգտած է Կիլիկիոյ Կաթողի-Թիևմը միչա ձգտած է Կիլիվերդ Կաթեողը-կոսունիչերի Էծիկու, գարակելու եւ Հա-լածելու»: Ոչ ոց, այս խնուրոյ առաքիւ հարծիր պետր է յայստել հասիս բան ըն -թերցումը հոդելոյս Բաբալեն Աթեուսին Լաթեողեկոսի Կիլիկոդ՝ կաթողիկոսու թեան պատմութիւնը *գործին* ։

Հ._ Նոյն կոնդակին մէջ, պատմակ Հ.— եցե վորդացրո մեջ, վահատվատ Էժարտութիւնննրու անտհսումով, Մ.

Նահանգներու կարգ մը հկեղեցիններգյագրութիւն ունի։ Կրնա՞ք մեզ կուսարաներ
ձեր կորմե այդ եկեղեցիներուն ընծայ –

ուած հովանաւորութեան մասին: Incompaight

ուտծ հովանաւորութհան մասին:

Գ — Կր ցաշինջ իսրրապես, կոնդակի

ԱԷ արժածուած գափշատակումի հուծութաոր ժամին, որ երրեր է հայասրանից հեր

հերեցասիրական և քրիստոնչական ջայ
հեր ժանովի, ժապարագոր Հայեր անդրակ

և անհովի, ժապարագոր Հայեր անդրակ

և անհովի, ժապարագոր Հայեր անդրակ

և անհովի, ժապարագոր

հուրինչն Հորերայ Գերոր Ձ. կաքողի

կու, որ , իր իսնաակերնչի ժեկում անջ

կա դրեր, Թե շանիատեակների ակաում

կարտան անփառուհակեր հանարագոր

բարժավարի և ընժաժերում, իր հիաներու

բարժավարի և ընժաժերում, իր հիանակիով, յուղեց Հակառան և կարուժերով, չուրեց Հակառան և արատապար

որ Հատիս, որ 25 տարի կ հիր անդրակ ժետարած է իւ հրասանա

հայասն էր և կորսանան գատապար

որ Հատիս, որ 25 տարի կ հիր անդրակ

հետարած էր և կորսանան գատապար

որ Հատիս, որ 25 տարի կ հիր անդրակ

հետարած էր և կորսանան գատապար

որ Հատիս, որ 25 տարի և հետարաատատ

որ Հատիս, որ 25 տարի և հետարաատատ

հետարած և հետեն հերջեւ

Հ.— Վծհափո'ռ, Ս. Էջմիածնայ կա — թողիկոսը իր կոնդակին մէջ կը ձգտի ըստողծել այն տպաւորութիւնը , թէ կարհելի ային տպաւորութիւնը , թէ կարհերայարոննել դարձալ իր հովանիին, հւ թէ ռևասունցած էին դէպքերթ» այդ ուղթացան է Մինչ մենք գիտենք, թէ ոչ մէկ նպաստաւտը վերաբերում ցոյց տըրուած է էջմիածնի կողմէ, բացի զգացական խօսքերել է Կինա՞ք մեզ լուսաբանել այս մասին :

4 ... իջնիածհայ Կաթնոգիկոսը դժ բախ-տարար բացարձակապես անտեղծակ է արտասահմահի Հայութեան, ազդային -եկերկցական կետեղին է, Վեհափառու -թեւեր կր կարծ է, Բէ Ս - էջնիած ինը չի -ետրար դործ կր կոտարե բարասահմետե հահ հայ դաղութեներու մէջ։ Մինչդեռ է հան հայ դապույներու մէջ։ Մինչդնո , գ գերանա կրողութեւքը ճերը Հայաստանի կր փաստել է Երևել, Վարգեն Ա. կաքողի-կոս Ամերիկայի հայ . հերերիի կացու – հետ եւ ապաղայի ժապալ այն հավեր հուկենուին հեր չէ տուսծ այն մարդուցել, որուր Ամե-թիկայի մէջ պատակառում ատեղծերի և որիաի չարումակեն հրահրել այդ պատակ-տումը, ենք կարենան անուս Այլա – ոլև , դեպերու համահայած ըրպու ժա-այն անձերը իր արտայայատերերնը պետի Հունենայ – nubbbun

1957 ֆետրուարկե մինչեւ Սեպտեմրեր, 1967 Փիարուարին մինդեռ Սիարանգիսը և մենը ուշառմատիրում ինաև, կորոքդրական ու քիած եւ գծնուքիան ծիւքե՝ դարձնել և նալ մեդի կատարուած դիմումը, իոյնի նալ մեդի կատարուած դիմումը, իոյնի հահրարառւինամեր ընծայեցինչ մեր Հո վահին, Համողուհյե հար հանւ, որ ժեղ առած բայլը դիսառներական է, արգար է եւ չի ձգտիր որևւէ չյակչաակուքնած»:

Հ — Կը հանի՞ք, պաշտօնական կոն -դակի մը հրապարակումեն հաճ, անգամ մը հու լուսաբանել հանրային կարծի՞նը իրևւ թէ Ս Էմիածնայ կաթորկիսոին կողմե կատարուած օգիրումներու» մա -սին։ Զիթումներ հազո՞ծ հն, ու հթէ հպած են ո՞րքան հաշտարար էին անոնք

- 1956 Փետրուար 20ի ժեր ընտր թենչի տողին, Հակառակ անոր որ ոչ մեկ իրաւասութիիւն ուներ մեր ներջին դոր -ծերուն իստառուելու, Էքմիածնայ կանո ահատուա հայուրական արգանգամայան գլն-արևրմաների անագարիրը հայուրակայա հանսե արևրմանրին արագարիրը հայուրակայա հանսե մերիսոսակայան գրագարին բու արտույ այսում իրևհեսը անարձագրող և հային և, ի պատասիանին, մերվե՛ պա-հանգունցան ձեր Աքեուի պատմական ի – րաւսաում քնանց եւ արժանապատուու վենան անդարի ալիլումներ է Էջմիանդենը ոչ մեկ գիկում լրած է, մե-

ξυβμοδικο σε εξιξη ηξέρει η χουν ξε εξικ ηξε έτω τη μομική επιβ καλος ζαθόνιας έξιο δε έβξε ξ'αιηξες εηξέρειδη επιβεξ έμερο η ερικέβειδε εξικ ξεβαίος πεδιδικου μοιρξές ελ εξικ ξεξικού δους μους δικου μοιρξές εξικ ξεξικού τους μους εξικού δικου δημικό εξιξε δικ βρίους ε Ποιουν μους τους δικου ξεκτικού δικου Επικού και δε επιδεί τους ξεκτικού δικου Επικού και σε επιδεί τους δικου δικου

օրրրն մեջ չնեւ իրհար : Սկզրուծ ըսվ օգիքում չի մասին խստիչ իրառակահօրեն եւ պատմականօրեն ած -տեղի գահելով հահոքով, մենը պատմու -Բեած համար պիտի հրատարակենը իր ըն հի հիրորհերու , - Դարեզին Պատրիարզի եւ Գ. Այեց Մահուկեանի հա-մահենու, որպեւ ես ստարենի հեժեաման

Պատրիարգը եւ 4 - Արգը Մտառելաար Հակները, որտեր կր ցոլացնեն Էջքիաննա միչտ անդիկող ուբեն, եւ կր կրկնեն անկ-րտւ եւ անտեղի պահանջները :

Հ.... Կուզէի՞ք պատասխանել հարցու մի մը, որ մինչեւ այսօր ուղղուած պէտք է ըլլար արդէն ձեզի, եւ որուն պատասէ ըլկար արդէս ասկո, ոշ որուս պատաս-րոշ խնդիրներու վրայ : — Ֆեր կարծի – քով , ինչո՞ւ Էջմիածին, դարաւոր աւան-դութիւնները ոտնակոխելով , ուղղակի եւ յաթողիկոսի անձով այս միջամտութիւ-որ գործեց կիլիկեան Աթոռի կաթող. որութեան, եւ մինչեւ այսօր րատրութբան, ու սրոչու այսօր Հրեզոր հրաժաթիլ իր կարգ մը յաւակնութիւննհ-րեն, որոնք ոչ օրենքի, ոչ կանոնագրու -թիւննհրու հւ ոչ ալ հրկու Աթոռնհրու վարչական անկախութհան հետ կը հաշ-

- Գադանից չէ , թէ էջժիածին մին -Կ...- Կաղասրբ չէ, թէ շջորաօր ու թե ենւ 1914 կը ձգտեր բենլ կամ իրեն են -Թարկել Կիլիկիոյ եւ ԱղԹանարայ կաթո-գիկոսու Թեւնները: 1920էն ատղեն, էէ « միածնի ղեկը իրենց ձեռջերուն մէջ ատ

20866 94646 *****

Willy, DEAY, ECOE OCC

ՏԷՍԻՆ, (Ցառաջ)... Ֆ. Կտալ. Խաչի ժասնանիշղերուն դործուներութեան ան -րաժան մէկ ժասը կը կազմէ Մանուկնե -րու Օրոշան աշնակատարութերչը։

րու Սրուան առնակատարուքիրնը։
Հնոչ անդագե դպրոցական հանդես ներու կը կապուի այդ «Օրոր, որպեորի
ձեր աղաջը խարտան ու ճուսոգեն ժայ բենի լեղուի անդատանի ձէն։
Յունուար 26ի կիրակի կէոօրէ հաջը
հողովուրթը հաւտացուան էր Դաւնակցու Սանս տասի

«ողողուրդը» տամաբուած էր խաչհակցու -Ոհան որա՛ը ։ Երախաները «ամաչափ ու հերդաչնակ է՛ իրդեն Բամ Փորոտանը , որ կ՛ունինդ -րուի յոտնկայու Օրուան խոսնակն էր ա-չակերաոււ՛իներէն Օր . Գեղու՛ի Մանուկ-

նան ։ Հանդերին բացումը կատարից ֆ. Կ.
Հանդերին բացումը կատարից ֆ. Կ.
հայի տեղութ մասնադիոյի ասաննապե -
առուշի Տիկին Թաղուշի Արբաշանանուի -
ար բովածդակայից բառերով մասնահրեց
հարահատ սերումային սպառնադող վտահը
բաղատ դիմադինը պահարակայունա -
ար արարա դիմադինը պահարակայուն
կանի։ Թիարական դարականում անաա-
բեզան կանի հարարականում անաա-
բեզան կանի հարարականում անարինին

հղանց ծասնւ այս անդամ , 1956ի , երբ կիքկանի կաթողկեսոց կեսու ածանաքր մասնակցելու կաթող բնարութեհան եւ Նախապահնլու օժման. սակայն իրողու-թեան մէջ դժբախատարար քանդումի վեր-քին եւ դերադույն փորձը կատարից ու լաթողկաս բարերախատարա ։ Մնացեալը բացատրութեան չի կարօ-

Հ.— Կ'ուզէի՞ք խօսիլ նաեւ հրապարա-կի վրայ շրջող ծանօթ կոնդակի այլ կէ-տերու մասին

« — Մենը եւս ստացանջ օրինակ՝ ժը այդ կանդակքն, դրվառած իքնիածինկն։ նետ ընկնրցման եւ ըննումեան, հկատե-ցինը որ գետքերու ընկացը, եւ երագերու ընկացը, եւ հղրակացութիւնները՝ համապատաս – իան ին իրողութեանց : Այս պատմասա, իսկ իսնդակի մասին անդրադարժում ժը աշելորը կը նկատենը:

11. 8.

thank nennendab blumdudp

elgank anangstab bipamdiaty:

Binan algamb apamaiaban shipabibage:

Angelege fephon geografibander: Belefe
thothere for being a begreefibander: Belefe
thothere for being a begreefibander: Belefe
thothere for being a begreefibander: Belefe
thothere is the fephon geographic and show a
temporary and chausen ampatibe and show a
temporary and chausen ampatibe and the abactanders, apart ampatibe and the apart apart of the abactanders, apart and analysis of the apart apart of the abactanders, apart and analysis of the apart of Պատուդհահ, Թագուշի Սայրապալհահ, Ն Կայուստահակ, Տ. Պարտաբննահ եւ Ա. Պոզուքյեան, Իսկ Դ. դասարահի ալա -կերահերէի՝ Գեղուշի Մահուկեան, Մարհ ՕՀահեահ, Մարդարիա Զալարհահ, Շահ Քալ Կարսպետհահ, Յով≺ահեէս եւ Գէոլո

Պառաւհան։

Արա հերկայացունցաւ « Արա ԳեղեցիԱրև ու Շասքերամբ », որուն աւանդումիշնր կարդաց Օր. Մատլեն Առացելիան։
հային դլիաւուր դերահատարհերը հարարաց
Գոււհի Մանուկնան, Մարի Օհանհան ,
Մարդարհա Զաջարհան , Ժ. Պարոաց հետև կ. Ֆ. Հր Պորոնան, Մահետ Ա գա
Գեռար Կառաւհանհեր , Սահակ Ջեր Սա —
հետրս Պառաւհանհեր , Սահակ Ջեր Սա —
հետի հետևը Պորհան, Ռոլորի այլ աւ
արդված էին իրևնց դերերը եւ կրցան ահախալ, սահուն առողանումիամը հերկա –
հային կորին արկարինի ը։

յացնել խաղեն տեղարության ի մերվա Միջնարարին ծախուհցան վիճակախա դի պատասխաններ : Բոլոր նուէրները հա-ւաջուած էին անհատներէ եւ առեւարա – ւաջուած էրը աստասարը ու հասարա հուհցաւ է Հանդեսի վերջաւորութեան ըս-լոր հրախաներուն անխափր, բաժնուեցան միրդերու ծրաբներ :

«հրդերու ծրարծեր »
Մեր գարայեն այս ապրուտն ուսուցիչն է ընկեր Ազգին Մարտիրոսնան, որ ջանջ չի ինայեր ին ծանր գալաներ արգինա ուրելու համար։ Վասան հեր որ ալա կերաները պետի շատերի հեր որ ալա կերաները պետի օգտունն իրժէ ։
Հ. Յ. Դ. Նոր Սերուների անդաժենին
ալ պատքը մէկ օր կը հնանւին ընկեր
Ազգին կապմանիրպած հայերենի յասուկ
գտոլինացիներուն ։

HEARINSE TERSOR

Հայկական ժողովրդական ֆոլջլորիկ հրդերու նոր սկաւառակ մբ - բապարակ կ՝ելլէ մօտ օրէն, մեներրի կատարումով որդորու ասը աղաւատաց որ հրադարավ կիլք մոտ օրեն, մեներորի կատաթումով Օր. Իրիս Պիւսիւլնանի ։ Կը պարունակէ Հայաստաննան ևւ ա -

երկրեունգար, մրմահաւրասարար հերև Որորդախապեր հատկան, Ոհա ժաև -մասարար ատան կասերբև , ժեր աահարան Համասարար ու hungard de:

«8ԱՌԱՋ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ ՝ "

OCCUCACION NO CONTRA DE CO 4 4 8 8 6 6 6 19191919 60.00.00.00

17.

40406 20220000000

— Ինչ պետց է ասի, պատասխանեց Մադիացը ծիծադելով։ — Կը բածկ ա — կանիներիցը, ձիր կը տայ ու է ասէ՝ — Նար երա ի՞նչու փահար վարժաբանից։ — Նա չէ կարող չինա ևս հրա ականիչներից մից կր տամ չ պատասխանեցի ևոր մից կր ասա չ պատասխանեցի ևոր մից հայ մինչում և այր անացել և և ։ — Վայ, մեզջ չէ՞, ախար ծա տերաքը և ։

. Ֆարհատր հանաբ է անում , խսոեց Մարիամը ։ — Սօնան գիտէ՝ , որ այստեղ եմ , Հար-

— Usuah yeng, ng mjamag as sag-gipph ha :
— Tun 15 falantad, inu mjang man-comban kita manad 5p espilish, ibangtangih mjambag filishen: Dan yama nagara 5p adag mbabh; Phyn's 1p nagara, ibang-cama, anggang Bappanga.
— 2dal falantad. : Fang n'anah bi

. ։ Բայց ո՞րտեղ են

գեր եկել նրանք ։

(126)

- and upwag t
 - 2mbnul η que, hpubg ξωηρρη կպиθ
 - in dhphi: lquuby ξι phy suhunh, shi
hdubard, nep ξβυ qhuybi, ωρωποη ξξβυ,
 - mang Մարիաժը :

many Maphade, the purpose of the suppose a quant leght the purpose of the suppose րան ահաշերով հիշանողութնեան ժամենի ։
Բայց ինձ վրայ իրկաս ախուր ապաուրուքինը արդնեց, երբ Մայվհայը ասաց ԹԷ
ժեր արդնեց, երբ Մայվհայը ասաց ԹԷ
ժեր արդնեց, երբ Մայվհայը ասաց ԹԷ
ժեր արդաբան այնայի որուր էր ասրածուել, իրբ ԹԷ անդամելակիան ժամուտուն ուրկ է անդ հարասանին ծեղը, որին արժանարցել էր առանան եր կինայար են առանց երկայութնեան Հաւտաացեր են առանց երկայութնեան Հաւտաացեր հերարություններին է հեռում էր հայ ենձ եւ իժ արկերենքին, են ուժ էր հայ ենձ եւ իժ արկերենքին, են հայ արարարության հեռում էր հայ արանայի արարարություններ և չատանայի որ արարություններ և արարություններ և արաքահանային ժաղաք, որայես վաստաություններին
են հեռում էր հայ ենձ եւ իժ արկերենքին է և ժայապնակ հարարը, որայես վաստաություն իր ժեր անույթյան արարությունների արարո

րրող։ Որպես իմացայ ջոյրերիցս, տեր Թա դիկը բացի Սահայից բերել էր իր ձետ եւ իր որդի Ստեփանին։ Ոեղն աղայի ին -Imaginhur burn 4 Fhis obbburg

սոսակացած լինելով , հայրը բերել էր հրան սուրբ Աստուածածնի վանջը այն Հուրով , որ Բողեէ Ռոեփանին մեալու deapoid, op fairful illushinghe with a deapoid, op fairful illushinghe deapoid and the fairful illushinghe deapoid and the fairful illushinghe fairful fair with a fair war fair illushinghe, betaughangan fifte ha fairful deapoid at fair illushinghe, betaughangan fifte ha may fair a fairful illushinghe deapoid at fairful illushinghe deapoid and fairful illushinghe deapoid after fairful fairful illushinghe deapoid deapoid deapoid fairful fairful illushinghe deapoid deapoid deapoid fairful illushinghe deapoid deapoid

էր նղել ինձ է Հատներով մեր վրահը, դտանջ պատաւ կաքունին եւ Մարդարիային դետծ ։ Մա-ըսն արքուն հատած ապատում էր ինձ ։ Ես ինժ կարող նկարագրել այն ուրա -խուքիւնդ, որով Մարջն չանդիպեց իր երևայութենան երկու գիկրունիներին նրանց միժետնց չետ վավետքերենքին բանց պարդ ու անժեղ դանդի պատեւ չուքինը, նրանց անվեղծ չրքունգների

ժրժունջը բարձր է գրչի պօրութիւնից այդ ժիայն պէտը է տեսնել եւ դգալ : Հայկական աղջկայ որտի մէջ ժի բան կատարհալ երեշատկային, որ մնաւմ from unthang capa simutur flow, on processing of firm who have how my house from the major than the form of the major than the firm of the major than the major for the major flow from more of first. I have proceed to the major than the major firm of the major for the major for the major firm of the major for the major for the major for the major major for וןומוןושיבסבמישו

Lb ՔՈՒՐԴԸ ՔՐԻՍՏՈՆԷԱԿԱՆ ՍՐԲԱՐԱՆԻ ՄԷՋ

Աստուծալ լոյսը րացունցոււ։ Օրը կիւ-ըակի էր։ Առաւստեած մայրս նկաւ մեր մշա, եւ մեծը բոլորս միասին դնուցինը վածրը ժամ : Մեր վրանումը մեաց միայն պառու Խաքունը, մատաղն եփելու հա

ում որ գրեր այրակը գանւում էր իր ջերժեռանը - բարեպաչտական վրդով -ժունցի ժէջ։ Աժէն տեղ երեւում էր չարառուցի այլ (այգ անդ հրեջեր այլ այն արար Հողունիներ՝ անջեն տեղ իրե էր դայիր բար-բարարում Հառատարը, իր բոլոր աստուտ-ծային հարագորչենանը ։ Բայժունիրեր շտապում էր դեպի վահելը պատարագ-տեսնելու եւ առւբր Տիրաժօր դերնդմանակ Հաժրուրելու ։

011334

Մարոջի թաղաւորը անժիչնայեր իր յուղումը յայանց դեպքին համար, մինչ հուրինիրների թաւնադրան դեպքին համար, մինչ հուրինիրների թաւնարան դեպքին համար, մինչ հուրինիրների թանակար հուրինիրների թանակար հուրինիրների հատ անանունիան հարցերու աժերիկիան հայարարին հետ հարահական բրնականինը ղկարը կրունի անդապես բիրնիան հարարական ժիշուորական ժիշուն հարարակար կրուին համարանի հետ արական իրնականիրում հարարակար հրարար հրարի կրարին արտեր արտեր հրարար հրարար հրարի հրարար հրարի հրարար հրարի հրարար հրարի հրարար հրարար

հատել ը 13-2, առուստ հախարարաց հեղա-ռուրդը պետի գրայի այս հարցով :
Աժերիկեան կառավարութիւնը լրջորե,
հետացրզթուած է ֆրանցեւ թեռևուման հանագույանիկքին երկու եր-հիրներուն ալ դիժած է, որ ներկայացին իրնեց ահավետերը, Ֆրանսա պատաս – համաժ է արդեն, Հարկ հղած անդեկու – թիչները ատլով :

₽ሀጌት ሆር SበጊበՎ

ՍՈՒՐԻԱՅԷՆ Հասած լուրերու Համա – ձայն իրաջևան կառավարութիւնը իր հըժարականը ներկայացուցած է Ֆէյսալ

Թաղաւորին է յոյն բանտարկհայիներու Եհողջները ցոյց մր ըրին Նիկոսիսյ փո -դոցներուն մէջ է ... ՀԱՐԱՐԱՐԱՐԻ ԳՈՐԵԱ վճռապէս մերժեց Հիւս. Քորէայի վերաժիացման առաջար-

4ը ։ ԱՆԴԼԻՈՅ Արտաջին նախարար Вուհաստան գնաց, խորհրդակցունիւններ ունենալու համար, հաւանական է որ ունենալու համար, հաշանական է որ Կիպրոսի կառավարիչն ալ ևրթայ Ա

նչենը։ ԻՏԱԼԻՈՑ Եւ Մարոթի համայնավար կուսակցունենանց ներկայացուցիչները Ցունուար 28էն Փնարուար 5 հանդիպում

Յուծուար 28էծ Փարթուար Է Հանդիպում մր ունեցան Հուժի 4է՞չ, ոլ կրաւորու – Բնասի Թովաժիի նւ Այի Եպժայի - ՖՐԱՍՍԱՅԻ 4է՞ջ ասնի մբ օրէ կեր կո հիսել, ողողումեկրու պատճառ դառծա – որվ, րագժավիլ, գետեր դորդեցան Հան-արի մէջ կայութիւնը լուրջ է, նկատելով որ բոլոր դեանին ու դեսավիները իրենց Հուներե՞ն դուրս երած են - Զանի վր օրէ հվեր Սէծ կանա այ ժամական վեց սան-Բիմեկր կը րարգերանայ Փարիգնան չըր-Հանին Վէ՞ջ Վերջերա օդը մեղժացաւ եւ առիկա պատճառ ու կ կը նկատուկ, որ ո-ողողումերը առելնան՝ ձիւնահալի հետև – Հանիրս Վե

ՄՈՒՐԱՑԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ 23 Փետրուար, կիրակի, ժամը 15.30ին

Ա. ՆԱՀԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆ ՆԱԽԱՐԱՐԱՑ ՀԱՑՈ Ց(ոսկեգարեան բարրառով)

F. Tante Dorothée

DE E. RITIER Գ. ՄՕՐՈՒԶԻ ՍԱՆՏՐԸ (ծիծաղաչարժ) (Ջաւեչտ, Հեղ. Առանձար) Տոժոհրը կը ծախուին տեղւոյն վրայ, կաժ ստանալ ուղղակի վարժարանչն ։

OBS- 18-28

ኒበኑኒቦ

Իր աժուսնոյն՝ Արտաւազոլ Հանրժեանի ժահուան 13րդ սարևլիցին առքիև Տիկին Ռող Հանրժեան երկու հազար ֆրանը կր նուիրէ Ֆ. Կապոյա Խաչի Անկենի ժառ – նանիւղին ւ

ՀԱՑ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՉԻ ՖԷստեվիլիէի - -

2.UB ULPIFF WILD Stembilphile oquadrius. Blank hayashib he kasapibe

¶ • ¶ · 2 um Shank hayashib he kasapibe

¶ hayashib kapa Cunque Papuka;

αμαμη εβ Δέργελων (καραφ Papuka;

∠ωγ hayab pi kush quadminumuk he
kasapibe... ¶ · ¶ · Nusihhub Cunque;

Σωβ hai Cunque, Nusihhub (mque)

kush kabu (mque, Nusihhub (mque)

kush hi kunque, Nusihhub (mque)

kush hi kunhub (hi hayabib (mu)

kun hi kunhub (hi hayabib (mu)

kun hi kunhub (m) կան ֆրանը ։

ՄՇԱԿՈՑԹԻ ՏԱՆ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻՆ

9. փՈՐԻԱԶԵԱՆ իր տգուծ՝ Հարրերա -պետ Արքիերի յիջատակին, Փարիզի Մբ-ջակոյիի Տած Հ. 8. Դ. Նոր Մերածոի գրապարհին եր Նուիք Մեծ Հաժայիա-գիտարածը (Լա կրանտ անսիկլոփնոի) "31 Հաաոր, որ կր պատկանէր ողբացհալ երի-

ԵԳԵՂ ՊԱՐԱՀԱՆ¹ԻԴ Նախաձեռնութնամբ Հ. 6. Գ. Նոր Սե-բունոլի «Սիամանթի» խոշմբի։ Հովանաւորութնամբ Հ. 6. Գ. «Վա -

րանդեան» կոմիտէին ։

րատրաստ կոսիադրո ։ 22 Փևտրուար, Լիոն, Շաբաթ հրեկոյ ժամը 9էն մինչեւ լոյս, Փլաս Պէլրքուր,

BERRIET MILLIET PLACE BELLECOUR

րնդարձակ սրահներուն մէջ։ Կը ծուաղք ծչանաւոր

MARCEL LOUVIRAY

արաստակցույթեամբ խումբին երգիչ՝ Մասնակցույթեամբ խումբին երգիչ՝ ԱԼԳԷՐ ՆԵԼԵԱՆ

Ս.թդիական պարհը Ֆրանսայի ախոյեա-

Արդիական տարագով պարեր ։ Համերի անակնկարներ, Փարիզի Նոր Սերեդականներու կողմ : Ճոխ պիւֆե

Stp be Shiph Umpapa Stopatsbut he ՏՀԷ և Հայրը Սրարդիս ՀՀ Հայեսնան և գրաւանիները չե՞ր եւ Երկին երիկանան եւ գրաւանիները, Այլի Էնկին Ալիս ՏՀ Հայեն է ենան եւ գրաւանիները, Այլի Էնկին Ալիս ՏՀ Հայեն է Մարկունան եւ գրաւանիները, ՏՀ ի եւ Տիխին Իրն Դու Արևանան եւ գրաւանիները հեր եւ Երևին Գ. Թեւանեան եւ գրաւանիները արևանի հայանականությանների երևնց մոր , մեծ մոր , նու ամմակարիր,

UBPH SPAPE AUBBUR SPORTFABULF

մահը՝ որ տեղի ունեցաւ իր ընակարանին մէջ, 103 րիւ Ժիւլիէին Լա Քրուա, Փա – phq (20):

րիզ (20): Յուդարակատորութիրներ կը կատարուի այս չորեջչարժի ժամը գին, ֆարիզի Ս-Յույ- Միրտիչ եկերեցին, եւ ժարժին։ պիտի աժփոփուի ֆեր Լաչերի իրենց ըն-տահեկան դամրաբանին մէջ։ Մասնառոյ մահագը չառացողներեն կը խնդրուի ներկայս իրր այն նկատել:

LULUL BULUULAH

Լոարահին այս չորեջչաբԹի դիչիրուան հաւաջոյթը նուիրուած է հայ մեծանուն դերասանուհի ՍԻՐԱՆՈՑՇի ծննդհան հա ալիտի կատարէ մենախոսութիւններ Համ-ար ԱՐՏԱՇԵՍ ԳՄՐԵԹԵԱՆ Դասախոսը պետի ԱՐՏԱՇԵՍ ԳՄՐԵԹԵԱՆ Դասախոսը 15,856

UZFUSUBUUT

կոչ թեկնածութեան եւ հրաւէր

կույ թեկկածութեան եւ հրասէր
որհրեանուր ժողովի
Փարիրի Հայ Արջատախեսան Ենիկրակ ցունեան Բ. ընդ-նանուր ժողովը տեղի
պիտի ուհենայ, լարաթ 8 ժաղտ 1968,
ժամբ 16/6 32 թիւ ար Բրէ/իր, արտակարգ ննիանուր ժողովի անժիջապես
յետու որ որոլուած է նոյն օրը ժամը
15/6 :

. Վարչութեան հինգ անդամներու հրա -Վարդուβնան շինդ անպաժեկու շրա -ժարականը օրակարգի հարց ըրդալով (կանոնադրուβնան Թիւ Հինդ յողուածին համահայն) ընկերակցուβնան այն ան -դաները որսեց էր փակացին հիմնածու ըրալ , պարտին իրնեց ԹենիասնուԲիշն հերկայացին աժեհեն ուրը 15 Փետրուա-թեն, վարչուհնան գրառնենակը, 32 թիւ այն Թբեվիզ, Սեկնածու Լրնան բլլայ մի այն այն անորժերը որսեց իրեց անգ ժայնականարի արևանաւրդայի վնարաժ ձայնարները կանոնաւորապես վնարաժ ձեն երեջ տարին է հետ

ժավճարհիրը կանոնաւորապես վճարան են երեր տարին ի վեր .
Ներջին կանոնագրութենան թին 39 յողուտեին հաժամայի Թեկնանութեան յայտարարութեինը պետց է յոսակորնեց այաուտե ըլրայ Թեկնանուհի իսկ ձեռչով եւ
պարուհակէ իր անունը, ժականունը եւ
հացչն է

Imprimé sur les presses du Journal HARATCH

- 17, Rue Bleue, 17 - PARIS (9°)

ՓՈՒԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

Մողոքոն Կիւլեցիան եւ Կարօ Երանհան կը հուիրեն Հայ Մջակոյիի Տան՝ հագա -րական ֆրանը Վահէ Ճիհանհանի ժահ in walker

(Ստանալ «Вառաջ» էն) ։

լոցս ԿԸ ՏԵՄՆԷ

7M3 - 6U34 JAZ . WUUUPERP RACHARBUIL ամբագիր՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆի

Նոյեմբեր - Դեկտեմբերի Թիւը (191-192), նոխ եւ այլադան բովանդակու -Թեամբ, 48 էԸ։

գԴարուն կաւը » (Հայ - Բոյժ) --- 8--ռնահառեքնան վհասները (Տոքթ․ Գ․ Գա-լուստեան) --- Ի՞նչպէս գարժաննը ծեր -ախար (Տոքթ․ Նաւասարդ) --- Սերկնւիլ արտաբ (Տոքթ. Կումասարդ).— Մերդեւիլ Տոքթ 6 ։ Մանուկիան).— Կարտո՞գ ու-տեր βէ ձէք (Տոքթ. Անտրէ Վլվան).— Գտաին թե վերանիման ձէջ (Կարդերման հեշջ -կավան Բառարան).— Սատաժութին չու բացործուրքիչնեները (Տոքթ. Ծ. Այվազ -հան.— Հոգ վուտեբ (Տոքթ. Ծ. Այվազ -հան.— Հոգ վուտեբ (Տոքթ. Ե. Այվազ -հան.— Հոգ վուտեբ (Տոքթ. Ե. Այվազ -հան.— Հոգ արտաբ հերին ձէջ՝ բոգտու (Տոքթ. Ա. Արնեան).— Առոգքարան Արդ-հրում (Ա. Իամագիան).— Կրեան գրա-հրում (Ա. Իամագիան).— Արևան գրա-հրում (Ա. Իամագիան).— Արևան գրա-հրում (Ա. Իամագիան).— Արևանագիան հեռանիս (Ծ. Կարդունի).— Արդենանանաներներին (Տոքթ. Ասասանի). նիում (Ա. Թասավտաս) — Վրհա՛ հր դիտ-հայ մահուած ժամբ (Ծ. Նարդունի) — Արթեհամածեութիեւ (Տոքթ- Ազատանի) — --- Բակլայ ուտողենրուծ կարեւոր (Տոքթ-Ռոլմէս) — Առաջին օգնութիեն (հաչուhh):

Բաժանորդագրութեան ՆՈՐ պայման ները յաջորդով

* ጀ. g : ች. በኮህ . በብአቶትን ሆኮብኦዎትትን

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ ԳԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ Whip'

ሀብՒቲԶԻ |ՋՐԱՆՑՔԸ

Ա. Պատմական β. Իրաւական

Գ. Միջազգային դաշնագրհը

ասախոս՝ հԱԶԻԿ ՌՇՏՈՒՆԻ Դասախատ MILIPA IRGSIII-LI Ուրթաβ : 14 փասարուար , ժամը հիչը, 21ին, դափե հատեի վերնայարկը : Միունիւես սիրով կը հրաւերե ընկեր-երը , Հայ ուսանողութիւնն ու հայթնեսա-կիցները անխարհը :

********** CLSULBAUL UDD QUPUZULALU

մանոներ ին հարար դանդրեր՝ է բանառա դասրաշեւմի իսմդէ ը։ դասրաինսշերադե Րոջուրդութ յարոցին ։

դարոցը» Փետրուար 15, Շարան երեկոյեան ժա-ժը 20:30էն ժինչեւ առաւօտ, ժաժը 4, Տէսինի քաղապետարանի լթեղ սրահին

Պիտի հուազէ՝ Լիոնի ռատիսկայանի ԱԼԻՔՍԱՆՏՐ ՊՕԿՕՋի ծանօԹ հուազա funcil pp:

Buluta mid obb agat nome

u/በዚያበኒክኒ

Տուհը աչխատող դործաւորուհիհեր, մասհապէտ ամառուան հաղուսահերու կրանտ սեռի։ Ստիպողարար դիմել՝

ETABL. ORLEANS 170. Rus St. Martin, Paris 3' - Entr sol

UTER SER ORSHESER UP IN ID ID ID I

ZA-QUANDAP ZIH CUT BE LOPOBUC

ԲԺԻՇԿՆԵՐՈՒ ԿԱՐԾԻՔՈՎ ԱՆՈՆՔ ԿԸ ՊԱՐՈՒՆԱԿԵՆ ՄԵԾԱԳՈՑՆ ՁԱՓՈՎ ԳՈԼ (Քալարի)

Անհրաժեշտ մանուկներու համար եւ օգտակար չափահասներուն ու ծերերուն

ՊՈՍՖՈՐԻ ԱՐԴԻԱԿԱՆ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻԻՆԸ ԿԸ ԳԵՐԱԶԱՆՑԷ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ULA PUL QUECUUSAPITOTECE,

> = 2, Rue Louis Astoin - Marseille == Արտածման համար մասնաւոր պայմաններ

Décoration - Agencement de Magasin ANCIENS ÉTABLISSEMENTS

I. PAICHOUX et E. THION

149, RUE NATIONALE, PARIS (135

ԿԻՆԵՐՈՒՆ

TÉL : GOB- 19 52

SERRURERIE D'ART ET DE BATIMENT

Tous Travaux de Fer Forgé

BAINS DE VAPEUR

4bis, Rue de la Pierre-Levée, Paris-11' Tél.: OBE, 12-51 METRO: RÉPUBLIQUE, OBERKAMPF ET PARMENTIER

bPb4 OPUL TOAPP LOADSP (SUDATION ET PUNIGATION)

Մասած, Օքսիծենօթերափի, *ձեռջերու և սաջերու խնամջ* (մանիւքիւր-փետիքիւր) քուափիւր, սուէն ար պօթէ, փիսին։

BAR - RESTAURANT

8 JJ 4 0000

Ուրբաթ ժամը 11էն 23 Երկուշաբթի ժամը 11էն 23 Չորհքշարթի ժամը 11էն 23

U.BP&PART Հինգշաբթի ժամը 17էն 23 Շաբաթ ժամը 9էն 23 Կիրակի ժամը 8էն 12

Մուտք՝ 400 ֆր., հրբ սրրիչ եւն. միասին բերուին։ 500 ֆրանք Մուտք՝ 400 ֆր., հրբ սրրիչ եւն. միասին բերուին։ 500 ֆրանք Մուտք՝ հայաստատութիւնը հայթայթէ ։

BUIFELS

0 0 11 10 12 12 18

34FME ANNÉE

Հիմնադիր՝ ՀՈՒՈՆՀ ՈՒՈՈՖԵՈՐ LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° en 1925 e 57 A 2731 Téléph. : PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

<u>የ</u>ԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

SCHAVARCH MISSAKIAN

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամ**ս Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 Հատը 15 ֆր.

♦ 6800 140 12 MERCREDI 12 FEVRIER 9 5 8

200620066 12

ህበተ ፔርዲዜኒ, 14ቦት SUPP, ԹኮԻ 3918

OPARILL MOUSE

ԾԱՅՐՆ ԵՆՔ ԾՐԱՐՈՑ

Onfumnu be Uneppen Spdp gabing Su-Արարաստ ու Սուրրա - թթ ը դահոմ Հա-մարարական մեծ կայսրութեան մբ , ան-նախընթաց իանդավառութեան չունչով վա -խառն Հայրճնասիրութեան չունչով վա -րակեցին Մերձաւոր Արևւնչթի արաբ ժարակեցին Ս Երժատոր Արևւուքքը արաբ արաբ որվուրդները։ Ռայց ո՛ Է Բաբաւուրդներ ու վարիչները, որոնք ազգայնական այս չարժումին մէջ վտանդ կը տեսնեն իրենց պա՛ներուն և աթնուներում մամար ։ «Միացնալ Արաբական Հանրապետու –

«Միացիալ Արարական Հանրապետու «Հանգականը»

քինութը կորեց վորե չ կորուած «հագականը

եր ապսային նոր դրօշին չուրը՝ «ամա –

իսքերու Հարևան երկիրները, իրագոր

ծելու Համար Համարական կայսրու —

քինութ։ Աների նիչը՝ արարական ինչիա

վար երկիրներու Համասայանական ինչիս

Հան՛լոր Օսմանեան կայսրու քիներ ամ-

Ասե՛լ որ Սոմահետե Կայորու Թիւծը ամ-թողծ Հինո դար իր բուծին ասե՛լ պաշտած Էր արարարան երկիրենը, Սուրիայեն ու Միֆադեսոցեն սկսնալ մինչեւ Արարիա , Եսիայասս ու Լիրիա , հիւսիսային Ափ-րիկե՛

րթոց։ Աստակայի չէր կրցած շվերջացինիչ գահունը։ Արաբաված մյակովքը չա՞տ րաբերը էր հերաբաված մյակովքը չա՞տ րաբերը էր հերաբաված և հերաթինիչ և որ տուսծ էին Թուրջերը իրենց և հայարուներ, դար պահցին մինչեւ 1028։ Թուրջերն ինդատերուծ է 103. Թուրջերն ինդատերուծ է 103. Թուրջերն ինդատերուծ է 103. Արաբարականներ Արաբերն ին հեմ ժեմ ժառանին արաբերներ են հեմ հեմ ժառանին արաբերներ հետաբերն հեմ ժեմ ժառանին արականներ Արաբերն էին ձեծ ժառանահանությանը և Հայարուների եր Հակաստակ իրենց արաբերներ եր Հակաստակ իրենց արաբերներ եր Հակաստակ իրենց արաբերներ հետ արաբերն ին առաքին արաբերներ և Համաչիարգնային առաքին պատահրագմ բուրջեր առաջին պատահրագմ բուրջեր առաջին արաբերն առաջին արաբերացին Եւ սակայն չէր կրցած «Թրջացնել» զա-նոնջ ։ Արաբական մշակոյԹը չա'տ բար-

Հասարդապրա առաջըն պատորացը Թուրթիու լուծեն ազատաղրեց աբաբախար թոլոր երկիրները։ Դարհրով օտարի չպա-տակ դարձած , Արաբները ընդունակ չէին նկատուէր անկախ պետունքիւն կազմելու։

ծնրատույր տեկախ պետութիլու կազմիլու։ Իրակակեն մեջ արգիպետ դայնարութ Ֆերու չահը կր պահանջեր հողատարութ-Ֆերու ասի առնել արտապրուած երկիր-հերը վիշեր որ անոնց չափահատութենան տարիցին համակայան փախար գառծալու ի «Ահհաետ տասեն» Shample blimite

դրապես Համաշխար-Հային առաջին պատերազմեն անմիջապես վերջ, Օսման-եան մայարունեան աշերակներուն վրայ պիտի կանգներ արարական մեծ կայս-րութիւնը

Շերիֆ Հիւսեյն՝ Հայենիներու Շերիֆ Հրուեյն Հայեսիներու պատը եւ իր պատականըս, որոնա Անգլիայ կողջին յաղմականօրեն կուռած էին օսմանեան ըանակենըուն դեմ , ծրադրած էին իրա – կանացեն այդ իրագըւ Հիուեյին երկուրդ որդին՝ Էմեր Ֆեյսալ՝ Դամասկոսի մեջ

պատացրուլ այդ հրապը։ Հլում իրև երկրողը որդին և երկ հրակ ու հրանավորև եկ էր պատանապես հեկ դրանական և բարական մեր հրայիս եր արդեն ա- բարական մերայիս հրայիս հրատրութեան։

Եւ ապարն հարկութեան հրատրութեան։
Հեկ հրատն երկիրերը բաժան դամա հրան երկիրերը բաժան դամա երկան երկրերերը բաժան դամա երկան երկան հրատարարու - Բեան հովանատուրութեան հրամ հապարու - Բեան հովանատորութեան հրացարու - Բեան հրատարեր հրատացան։
Հողատարերեր և հրատրութեւմ առացան և Հողատարերերու հեռայանի ինչանավարութերեւմ առացան և Հողատարերեր անացան և Հողատարերեր և հրատրան ինչանավարութեւմ և բաժանացեն հանարութեան ընսանանան կրայարու թեան ժատանար Մանանան հրայարը Արաբեան ժառանարը հերեն և Իրարեն Արաբեան ժառանարը հերեն և Իրաին և երկումեն (հանրապետական) , միաները Թապատաբեան հանան հրայի հրարին և իրերութեն (հանրապետական) , միաները Թապատաբեան հանանան կայարութեան օրով բոլորն

Օսմանհան Կայսրութեան օրով ար նոյն վարչակարդին հնինակայ էին եւ ժինոնոյն օրենըներով կը կառավարուէին։ Բաժանումը արունստական էր։ Նոյն կրոնըը, նոյն լեզուն, նոյն պատմունիշնը

ՕՐՈՒԱՆ ԳԵՊՔԵՐԸ

ՖՐԱՆՔԵՒԹՈՒՆՈՒԶԵԱՆ ՄԻՋԱԴԷՊԻՆ ԱՐՁԱԳԱՆԳՆԵՐԸ

ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԸՆՏԱՆԻՔՆԵՐ YUPSUFUNEFT PARTAL 26%

Ինչպես զրած էինք ֆրանսական 25 օ -դանաւներ ռաբակոծեցին Այժերիոյ սահ -ժանակից Թունուդեան Հողամաս մը, ուր ւած էին ալժերիացի ապրո Smuc

առաքարողը ողուկը Հարցը կը գծծեւ բուջու հանւ Նախարարաց հեղթնուրդը, որ մեծ կարևուրութեւմ կլծծայէ միջնայելնին։ Այժերիոյ հախարար Լաջոսնիծ ալ Փարիդ եկաւ, հողուրդակցուննանց մասնակցև – ըս. Համարը — «Անագիալ կաւանգինիը մօտեն կը ներ— «Անագիալ կաւանգինիը մօտեն կը ներ— «Անագիալ կաւանգինիը մօտեն կը ներ

Միացնալ Նատապարը սօտուս գը տ տաջրջրուին վերջին անցուղարձերով ։ Փարիդի ամերիկեսա դեսպանը այցելու -Թիւն մը տուաւ Արտաջին նախարարու -Թեան ընդչանուր ջարտուղար Ժորսի։ Բետն բնդչանուր բարտուղար Ժ դեսպանին յայտարարունցաւ Թէ Ֆր նման միջադէպներու առաջան առ միջոցները կ'ուսումնասիրէ ։ mabhine

Դիւանագիտական լառատեղեա բիւթներու Համաձայն, Ֆրանսա տեղեակ րրերսորու Կատասայր (Ֆրասսա ապա -Հովցուցած է Աժերիկան, որ հանան մի -Հաղեպեր պետի Հպատահին։ Գլիասերա -բար այս կէտին վրայ ծանրացած է։ գրությանը որ հարար հասարացատ Է Հարար ուսումնասիրել հարցը, այս ուղ -ղուննամի բննունիւն մըն ալ բանալով ։

ութնամբ ջննութրւն մըն ալ ըանալով Վարչապնտ Կայնառ իր կարդին հրկար տուրակցութիւն մը ունեցաւ Միացեալ աՎանգևերու դեսպանին հետ ։ Ամերիկայի Արտաջին նախարարութիւ-

հր զեկոյց մր հրատարակեց , ուր կը յայ-տարարուիի Թէ կառավարուԹիւնը խորաարես յուզուած է Մարիեքի «իրադեպ տուրջ իրեն Հասած տեղեկունիւններին Ամերիկացիներու մտահողունիւնը՝ ա A figure & up file Ասերիկացիներու մոաւշողունիներ այս ուղղունիանի ասերի յասան կուղատեայ, երր կը յայսարալուի Թե Նախազահ Այ-դրենաուրը Արսացին հախարաբ Տրրյաի հետ «Լեյուներ ժամ խորորդակայած է, րարկամ երկու երկիրեկուն միին ըս— անիչումի պատահածան Աե Նենա անոծուած աարակաթծունիւնները հար թելու նպատակով ։ Թունուդի մէջ թէևւ խաղաղութիւն

րուսումը այց երկ առաւստ դործա -դու մի չվիայադերծուած էր Գերուանի ձէր: Կադմակերպուած են բողող ցոյցեր-Հաղարաւոր ցուցաբարներ տողանցած են փողոցերկեն եւ արտասանուած են կա -

տասի ճառեր։ Կառավարուհետև Հրահանդով ֆրան -սական գինուորական կնդրոններու հետ կապուսծ հետևայնային բոլոր դիները կարուած են երկու օրի ի վեր։ Միւս կողմէ Թուհուգնան իշխանութիւնները

(Շարունակութիւնը կարդալ .Դ. էջ) **************

եւ ցեղային ծոյն ծաղումն ունին - արևնկ թոլորը : Լիբանանն է միայն, որ մեծա -մասնունենամբ գրիստոնեայ բնակչունիւն

ունի:
Գերդաստահական, ցեղապետական, աբատապետական եւ տեղական գանապան
առներ կը թաժենն մեկը միշոյեն։
Այժմ, որ ազգայնական պացումը իր
գերազոյն աստիմանին հասան է, տարա-

շրամշրաբ անան իանորդիրը ինթրո մա բևու շիան՝ ան անձ մարտմուր շաշր

Հարհատերասշիկւրն ին ստապայ ինրդն Լուերար իհաշարձն : Հարհապաս անտեր գտաղան իր wabanah i

Բայց գեռ ծայրն ենջ ծրարոց ։

LPULS - BUUNHEL

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՕՐ ՄԸ ԿԱՆՏԻ ՄԵՋ

ԱՔՍՈՐՈՒԱԾ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻ ՄԸ 8ԱՐԳԱՆՔԸ ԻՐ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՆԵՐԷՆ ՄԷԿՈՒՆ՝ ԴԱՆԵԷԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ

ԵՄԲ.— Այս զոյգ խորագրերուն տակ Փետրուար 10 – 11ի Կանտի *Ֆլահարը* Լիպերալը յցողում մը նուիրած է կիրա-կի օրուան հանդիսութեանց, զոր կը հը-րատարակենք ստորեւ.—

արարարականք արարեւ թեներցասրանը կանար Համայապրահի թեներցասրանը կիրակի օր չատ յուղիչ Հանդիսունեան ժը վայրը դարձած էր։ Հայեր հերոպայի Զահի ժը Հարիսը Հայեր հերոպայի Հրոր կողմերեն հեյած երի հերկայ բլյալու Հոր կողմերեն հեյած երի հերկայ բլյալու Հեմ Վարուժանի յուղասախտասիստանի ջորա կողմ երէն եկած էին հերկայ բլյալու Դահին, Վարուժանի դուշատահրատակին բացման, այն բանաստեղծին գոր Թուր բնրը կարդեցին 1915ին, 31 տարեկահին-իր ուսումել կատարան է Կանաի Համալը-ապանը 1906էն 1900:

սարանը 1906\$ 1900:

արտնը 1906\$ 1900:

Արտիալ ժողուրդի մը բրած պա

Արտիալ իր հեր կամասահործին, օտաը հողի
վրայ չատ առելի յուղել է չանի որ Դահել վարուգահա դուրերան յունի։ Կահար
այս յուշատախտակը Եւթոպայի Հայոց
համար ձևով մը հեղահի ապացոցի է
հեծ բահասահործի այս աշխարհը հկած
դլյալուծ, ահելաի անչուլտ իր դործէ»

Քահի մի օր առան Էստաարական էինչ
երկար լօդուած մի ծոււիրուած Վարուժահիծ և, իր դործին։ Մեր թեժերթողները
ուրեմի «հիրցահ անդրապառծալ այս բա

հասանում Հեն արժելին և։ անչ դերին
հուրի հարուժած հեծ արժելին և։ անչ դերին

ատատեղծը սոս արժչդիս եւ այս դորըս մոտ։ Գէտը է ուրեմե գարմանալ, այս պարադահերուն մէք, ենք կիրակի օր -ուան Հանդիսունիւնը բացառիկ լուր մ

Անմասորութիւններում մեջ չիչնեց՝ կացմակերպիչ յանձնախում մին նախարայե հակարիան, Կրքական հախարարին ներկայացուցիչ Բաժ է Պատա, Ներբեյ նախարարին հնրկայացուցիչ՝ Պատե, Պատերարմական նախարարին հերկայա - ցուցիչ՝ ար Վրիս, Արևենհան Ֆրանարի կառավարիչ՝ Մարինչ և հրևարկան կառավարիչ՝ Մարինչ և հրևարկան կառավարիչ՝ Մարինչ և հրևարկան կառավար Զեանա, համապարտնին անաււ - գրայնա Զեանա, համապարտնին անաււ - գր եւ փոխ-անաութ Լանարինին և Ժիո Ուսանապարույն և հայ Ուսանադարական հրաժանարարին և և Ժի-Uhahmenne Phelibhpneb dtg ւրես , Ուսանողական Միութեան նախապահ 6 . Իսկէնտէրեան , պատուակալ գօրավար-ներ՝ Թրօմ եւ Վելկը , Ֆրանսայի փոխ -

հրապատոս Թոլեկ, Փահամայի հիապատոս Փրովո, Պրիբոելի Ազատ Համալսարանին փոխ անուռը Պոհիել, Տինին Աիիկիան, արահասանինին կինը, Վ. Հարուջջնարիան նղրայրը, յստակ բլյալու համար աւել -ցնենք Թե Վարուժան անուներ կեղծ ա -նունե է։

ծուհի է :

- Նախրդատ Հողոքակոլումիրե յայահեց ակագեմական իշխանումնեանց եւ
մասնաւորաբար Պ. Ժիլիսի, որ իր հա
մասիասերում և Հեղինակումինամբ այսօր
իրականումինան վերանեց յուրաապետա կը։ Շիլեց այն պարագահիր, որոեց մեջ
այս պարականը հանարեն հարարեն առա.

Տեսուչը, Գ. Լամպրեխթես, իր ուրա --ունեւնը յայաներ որ Դանիէլ Վարու -Տետութը, Գ. Լաժորեխինս, իր ուրա իումիրնալ դրահեր գ Վարու ժահի դծակումին դետերի Վարու ժահի դծակումիներ հանափ մէջ առին
հոյժին, որ կահահան ալմա մաթերը
(ՅԱՌԵՋ -- Համաս -ի Նանակումիան արժ
Հայակումիներ հանակումիան արմա մաթերը
(ՅԱՌԵՋ -- Համաս -ի Նանակումիանայի
ժաղողութիանայի
ժողովուրգներում Հակոյնի հեծ կեղոր հե մես -

նի մը , աղորդակու Բոսել Պօտառ բեջ-տեց դածաստեղծական եւ մարդկային մեծ արժանիջները այս արեւելցիին, որ կարմունցաւ Ֆրանորի երիինչըին տակ սերտ հաղորդակցուրնեամը մեր նկարիչ ներու եւ բանաստեղծներուն — մասնաւո-րարար Վերհառըն եւ ՄեԹեռլինկ— ևս րարաը Վերհառըն եւ Մեկետինի եւ և արև մահան մային եւ դղայնուկետն ըստորոն հերկայացույիներուն և հակես ապրոն հերկայացույիներուն և հակես ապրոն հերկայացույիներուն և հակես ապրոն հերուն և չև այն պեսի մարդվուրդին աշանդական հերուն և չև այն պեսի մարդվուրդին ահանական հերան հերան արև հայար հերան այն հերկ հոր ապրերը հետև մասին և հանար և հանար և հերևումին համար և հակերային և ընկերային և իրևուն չեր հայար և ապրունան հարարար իր մային եւ ընկերային և իրևուն չեր համար և և իրևուն չեր համար և և հանար և և իրևուն չեր և հանար և և հանար և և հանար և հեր բանաստեղծին դործը եւ և հանար և հեր բանաստեղծին դործը եւ և հանար և հեր հանաստեղծին դործը եւ և հանար և հեր հանաստեղծին դործը եւ և հանար և հեր հեր հեր և հանար և հեր հաստաներ և հանար և հեր հեր հեր և հանար և հեր հաստաներ և հանար և հեր հեր հեր և հանարի և և հեր հեր հեր և հեր հեր և հեր հեր և հեր հեր և հեր և հեր հեր և հեր հեր և հեր և

Фիեր Մաես ջանի մր յիչատակներ պո

ժեղ Մասնաւոր դիչատակումինան արժանի են Լիւջ - Ահարծ Մարսել, որ ֆրանսաիցներ Թարանական հատաարականին Թարանական ժեղ ժատարականին ին հայաստության և Հայաստության հայաստության հայաստության և Հայաստության և հայաստության և հայաստության արձագրեն հայաստության արձագրեն հայաստության արձագրեն հայաստության արձագրեն հայաստության հայ

G. V. S.

PUDE OF SPERK

ԻՆՏՈՆԵՋԻՈՑ «Ե՛ք ապատամրական չարժում մր հետգենալե կը ծառայի։ Գե-պայիս Հիւսեյն, ըմրոսաներու կողմ է «ավարև Հիւսեյն, ըմրոսաներու կողմ է «ավարաբերն Սոցաբիաույի որ անժ բիսպես կառավարութեւնը ըսեծ եւ հար կառա վարութեւմ մր կարմուն։ Հաթնայի մաս-անցութեւանը։ Արպատահրերը մայիսա-փիլու միա դունին, ուրեյեն չինոր օրուսան պայմանաժամ տուրեն Սոցաբնոյի։

8007410Uth 2pbncapulub սի քնարոսելիեր իլնթեն խոհանելի չան -գույսուր մաստանահարձ հանարարձի դն ։

ՍՈՒՐԻՈՑ Հանրապետութեան Նախա -UINPPIBE Հահրապետուշենան Նախա-գա՛ո Լերանաի չառերակա որ ժատ կարքե Միացնող Հահրապետու Թեա՛ո է Լերանանի Հահրապետ Նախագահ Շանունու իրանա դուքիշեր էր կայանայ իր անվախութեւ-որ պահպանելու ՀԵՆ Միու կարգե՝ Դրա-օր են Ցորդանանի ժենաւ արդեր հրա-թեւներ համաս երելու երեր Մերիներայուր ար-Հակայային վիու Թեւ՛ն ժը կազմելու հա-Հար է հարական երելու հերիներային ար-

ՍՈԽՈՒՄԻ (Խ. Միութիւն) մէջ զբա -UIIIII (I. V. Vinasipa) 45 quen - burna phapabang 12 quanchiapa phaga phanahapa phaga phanahapa phaga phanahapa phaga phanahapa phaga phag

- գտետվություն հետ ը և Միրեթյանը ԱՆԳԼԻՈՑ մէջ Համափրիկեան խորհը -աժողովի մը աչխառանջներուն ձեռնար-

PURPLY SEL Swa de poubled Sur Us են առաջարկեց որ օտար ուժերը հեռա -Նաև Քորէայէն։

2674UUSU6h Նախագահ րապմական գերջեր չինելու նպատակ չու-Հույսկան կրնայ չինել, եթե փափաջի, բայց հնդիկ կառավարութիւնը, պատե -

ԱՆԳԼԻՈՑ Արտաջին նախարար Լոյտ հա Կիպրոսի անդլիացի կառավարիչ Ֆութ ԱԹՀՆըի մէջ սկսաի խորհրդակցունիւն -Ներ ունենալ, կղպիին հարցին շուրջ հա-մանայնունիւն մը գոյացնելու մաահո -

บกก ๆและแก ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԴԱՏԻՆ ԴԻՄ

2.

Բոլլեւիկները ցարական Ռուսաստանկն ունի ծարաստանութ վերարիութ դեպ -պա՞ն Հայաստանի եւ առեասարակ հայ-կական հարցի հանդէպ ։ Ճշղելու համար յիչներ կարևուր դեպ -

գերը միայն ։ « 1917 եւ 1918 Թուականներուն Հա

թուսս տապալուսչը դատլ, թուսատանի Ժամանակաւոր ԿառավարուԹիւնը անժի -Զապես աչխատեր դարժանել Հին կառա -վարուԹծան գործած անարդարուԹիւննե-թը Հայերուն վերարերժաժ թ» : (Ս Վրացբը արարան վորաբորատոր»: Ա Վրաց-հան , Հայաստանը բոլչեւիկհան Մուրճի եւ Թրջական Սալի Միկեւ») : Արդարեւ , Ժամանակաւոր Կառավարու-

Անրարու, Ծառաստղաւեր, դառավող Բինան 1917 թ. Ապրիլ 16ի հրաժանապիրը Թրջահայաստանի մասին, կարհւոր չա – փով մը կը սրրագրէ ցարական իչխանու – Բիւններու կողմէ գործուած անարդարու– Philibbpp 1

« Այս կարդադրութեամբ, մինչԵւ խա-ղաղութեան դաչնագրով Թրքահայաստա-նի վինակի վերջնական որոշումը, *Նուա*ննի վիակի վերջնական որողումը, ծուած-«ռած վայրքիրու Համաբ կը, ասաքահաներ առանձին վարչութիւն, որ պիտի բլլար անկախ կովկասեան իշխանութենեն եւ հեթակայ ուղղակի Պետրոկրատի կերդո-ճական կառավարութեան» (ԱՆգ-)։

Ժամանակաւոր ԿառավարուԹեան

ծանանակաւող կառավարունեան այս կարդագրունիւնը ցաղաքական մեծ անք» մին էր ի հայաստ Թրջանայաստանին հեշայիական հեշայիական հեշայիական Հարցեն։ փաստոսնին հեշայիական Հարցեն։ փաստոսնին հեր նայրենի հոգերուն վրայ և Թրջանայիանի համանդները իրապես վերանունին հեշայիան չանանակաւող կառավարունիան համանակաւող կառավարունիան հայաստերան կոնիսական գույնան հերևարի օգեսականը Հայ էր՝ Թ.Հ. Յ. Հաւրանը՝ հասատոներն խաստերը նե Ջաւրեան։ Դաւաստայիտներին բատերը մե անդական պարտներուհիան մեծ մասը հոյհայես Հայեր էին։ Շուտով գաղքակա-հումիւնը վերադարձաւ իր տեղերը, եւ 1911 թահատը, Վասպուրականեն ակատ մինչեւ երդեկա, տմրողը տարածունիւնը ոծ էր դրեթե բացառապես shand : Vom 150.000 Swine Phil hup with րու մեք, որ մեծ աշխուժութեւս կար այդ թու մեք, որ մեծ աշխուժութեամբ ձևա Հարկեց աշերուած ընակավայրերու վե այինութեան եւ անտեսութեան վերա -

րասինունեան եւ անահատունեան վերա -կանգվածը։ Անգ) ։ Այդ օրերուն աշելի հայաստաւոր կար -դարրունեւն մը կարելի չէր անիկայել ։ Կերկնոկիի եւ իր կուսակցունեան՝ Մօց, հրափոխական (կսէր) անիլայանի պարկայունեան հարվել միայն, գնամանա-կաւոր կառավարունիւնը յաքորեցաւ որ-դերը կանժատարար հրատատուր որ-դերը կանժատարար հրատատուր որ-դերը կանժատարար հրատատուր որ-

գրբայ մր Հայկական Հարցի հանդվայ Իորերնիկները, առաջին դժարուները և առաջին դժարուները և անանական արև անանականակի հանական կարգաղութիւմները ։

քերյան է։

Տեսականորեն անունը դեմ չեքն «Հայաստանի քներավարու քեանչ ակզբուն ջին։ Բայց դեմ էին ռուսական բանակի
դրաւման անան գաւնիսը, Քրջա-այաստանի դրաւուան որջանները :

հետևու

ար վրաշուտա չրչատոսրը։ Ժամամակաւոր կառավարութիւնը, ան-չուշտ որ չէր կրնար ընդունիլ բոլչնւիկ – ներու այս անձենեն պահանջը։ Եւ ասիծերու այս ած-նիքին պա-ածքը։ Ա ամբ կա, ծախ այն պատմառում ըս պատնարա-ս՛ր կը չարուծավում, ստակաւին, և հրա-ըսրը՝ Հայուքինչը ի վիճակի չէր ըս -ատոծմենրու, գրաւած բրևոնհերու ապահո-վուքինչը։ Ուրիչ խաստով «Հայաստանի հերհավարուքինածր և կամ «ինչնորոշը -ման» ծրագիրները իրականունքին կըր մային դառնալ բացառարաթ ռուսա որուման ուժերու օժանդակութնամբ

գրուման ուծերու օժանդավու հետմը: Հակառակ այս անվիններ հշմարաու Թեան, բոլչեւիկները մեացին անտնդիսաիլ է ենինի համար այս պարագայիր
կարեւոր չեն Հայուրենան նակառադիր
«Հալաստանի ինչծավարումիներ » եւ
առհասարակ Հայկական Հարցը: Աժուր
կառյած «Հայաստիին համարադի կորոր
կառյած «Հայաստիին առանց՝ հորիրու
դրաման եւ ռացմատուդանին արանց
հի, ան կանիկարել հարարի գրառնան եւ ռացմատուգանջին սկզրուն ջին, ան կ՝ակնկալէր կարելի արտողու ջին, ան կ՝ակնկալէր կարելի արտողու Զեամր վերջ տալ արտաջին պատճրացվին
եւ այդ գնով՝ աշելի գիւրութեամբ չաբչիլ չամասչիացնային հեղափորհութեիւնը։
Բայց մանաշանգ, ապահովել պարտու Զեան դատապարտուած երկիրներու եւ
առաջին ձերջին Թուրջիոյ եւ արեւնեան
ժողովուրդներու Համակրութեւնը։
Եւ այացել, դեռ Հոկտենբերին ինարելինը
արտակութենեն առաջ բոլուլելիներու գիրջը
ատակութենեն առաջ բոլուլելիներու գիրջը
ատակութեան է արտում բոլուլելի Հայկական
Հատո Հատեսայա

Հարցի հանդէպ ։ «Հայաստանը Լենինի համար դէնջ էր խորհրու գիւանադիտական կնձիոներն խաղերը»։ Հայաստանն ու Հայկս Հայկական Հարցը միջոց մը՝ թոլչեւիզմի աչխ կալական ծրագիրներու յաքողո համար յաքողու թեան

nhan shunbennuhub be webih guijկերպով չարունակունցաւ բերեան լեղափոխութեան առաջին օրերեն

Usangulh hopound of hours ihito, ար: Ձինուորներուն ուղղուած «Դեպի በሮበዚህን ሳትሆዳቴሮሮ

LUCSUMES USCUUDECC ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆՑ ZUP8ԻՆ ՄԱՍԻՆ

« Նիւ Եորջ Հերալասի թղթակիցներեն Ճովեխ Օյստի հետաքրքրական տեսակ — ցութիւմ մեր ունեցած է վարչապետ Ապան ասորի հետ։ Ստորես՝ Ատրնաուրրի կար-ժիքը Արեւելք — Արեւմուտք բանակցու — թեանց մասին:

Ղործադրուած փափաքներով դոհա -ցողներու ժեր դարուն ժէջ Քոնրատ Ա -արհաուրը կր հանդիսանայ ժեծ իրատես մը։ Ֆիզիջապես, օրէ օր աւևլի ու աւելի կր հմանի նախապատմական չը ններ մր-

կր ծանածի ծավատգատանակած ըրծածեծ միա-ծացած գորեղ էակի մր, որ կր լամատի ապրիլ դարաչընահի մր մէջ՝ որ իրը չէ։ Ֆ. Միունեած հետ դանակցումիւծներ վարելու հարցին չուրջ ուծեցած իր ահ-ապելտները յար եւ նման են իր արտաջին երևույնին։ Ահա իր խոսջերը

« Ինչպէս որ պարզ կերպով արա ունցայ Աալանանան Ուխաի Վ « Ինչպես որ պարդ կերպով արտադայատունցով Աորահանան Ուիասի Փադրիզին ժողովին մեջ՝, կր շարունակին հաւատալ ՔԼ Արևերը - Արևեստութ բանակաւ - Գիևները կահան արդիսնաւոր բլլալ։ Ուշ կամ կանուն կարդագրութիւն մբ պետի կանուն կարդագրութիւն մբ պետի կրևները այդ հարարագրութիւն մբ պետի կրևները այդ հարարագրութիւն մբ պետի կրևներու չնոր-իւ։ Բայց ին կարծիչում իրևներու բայց ին կարծիչում իրացութիւ որայեսը արևանան արտանի թահանցութիւններու այս խոնաիր արևանկարութիւններու այս խոնաիր արևանկար հերապես հերարար այդ արգահան հերարար այդ ար արևանության այն հերարան իրևներու այս խոնաիրը և Առաֆին Ա- բեսնուացի այդ արդ բացարանակ հերարան բլայ ու հանկապես միացած բլայ ու արևերանի հանկապես միացած բլայ արդացած հերարական հերարանի միացած իրայի այդ բացարանակ հերարական հերարանակ հերարանակ հերարանակ հերարական հերարարան միացած հերարարական հերարարան միացան հերարարանակ հերարարան հերարան հերարարան հերարարան հերարանարուն հերարան հերարանարուն հերարանին ու արկարու — հերարան հերարան հերարան հերարան հերարանարուն հերարանին ու արկարու — հերարան հերարան հերարանարին ու արկարու — հերարանարին հերարանարին հերարանարին հերարանարին ու արկարանական հերարանարին հերարանարին հերարանարին հերարանարին հերարանարին հերարանարին հերարանարին հերարանարանական հերարանականարանական հերարանական հերարանական հերարանարանական հերարանական հերարանարանական հերարանական հերարանակ կ՝արհամարհէ տկարներն ու տկարու – Թիւնը : Ու վերջապէս , երրորդ՝ անիմաստ

աստր» հանձրությիրը գրանական արժանակարու գիտրություն այստ անգավարդ գրատ։ Կամրաց իր այար փանօա հայկատրալը գրատ։ Կամրական հարարություն այարա դավարարան արարան արարան անական արարան անարան արարան անարան արարան

վտանդուած էր վերջնականապէս ։ Հայ-կական փոթրախիւ դօրանասերը, անկա -րող էին ապահովել Երդնկայէն - մինչնւ ասողոշրական երկարող դիծը ։ Թրջական դանակին համար - բ

արտական դանակին համար բացառիկ պատճհութիւն մր կը ստեղծուէր վերա – գրունյու համար հայկական հողամասե-րբ եւ ան սկսաւ իր Դոր արչաւանջը միչտ իր դէմ ունենաում րեւ ու ար ավատահանն , ոսեղայել , իր օգ-արկատեր ԹՀրադիր վանգաց էն ին օգ-ուս ու ար ովատունն , ոսեղ անչառացեր

U. SEP MOSTITUTED.

է բանակցութիւններու սկսիլը, հթէ ամէն որ միայն ինջորելու ։ ռանց դիմացինին ըստծներուն կարեւո --

" Soups be mund whose & ubus Aphinduf « Նախ եւ առան պետզ է որող կերպով։
Համահայնունիւն գույացնենը թե առար կայական ի՞նչ երերքի յուրց բանակցու βիւններու պիտի ակտինը։ Կատկանէ վեր
է ՝ որ ամենէն հրատապ հարցը, այժմ,
փոխադարձ հոկողութեհան տակ իրաղոր ծունլիջ ապաղինման խնդիրն է։

ծունքիչ ապաղինանա իներին է։

«Ռայց այս ձեւի ապաղինում մր մէկ
օրեն միշալ չիրականանալ. անհրաժելա
է անցնել արհրդական աստինաններ է
է անցնել արհրդական
նաև, Քե որո՞ւց տիան բլյան արմունեն
նաև, Քե որո՞ւց տիան բլյան արհրդա
վահ այս աստիճանները։ Չետց է դրու
լանանչ նաև, իրական ապարիման փո —
լարեն ձերի հերիարացում։ գորիան հրագիրել հերկարացում։ գորիան իսարին հերկ ինարացում։ գորիան իրարարիներ՝, ինչպիսին է, դոր օրինակ,
լեհական առաքարկը։ Ռափոացիի ծրագիրո ու
հենալ, հետեւարար աւնգորդ է այդ մա —
հենալ, հետեւարար աւնգորդ է այդ մա —
հենալ, հետեւարար աւնգորդ է այդ մա ւին բանակցիլ»։

Խոսեցանջ վերջին ջանի մը տարիներու ջաղաջական ու դիւանադիտական գրենէ բոլոր կարեւոր Հարցերուն չուրք։ Ծերու– վարչապետը դժվոհութիւն ժամնաւորարար՝ արեւմտետն յալանեց մասնաւորարար՝ արեւմանակ դաչնակիցներու միջեւ վերջին տարինե – րուն ծաղած անհամաձայնութիւններուն րուն ծաղած անշատանակութըւստրում Հասին։ Ֆոսհցաւ նախասպուտնիկհան չր-Հահին խոր-իրդային դիտուԹհան ժասին դոյուԹիւն ունհցող ստորադնահատման կարձիջին չուրԸ, Ատլանտհան Ուիտի դոյու քինե ուներյոլ ատորադիանատահան կարծ իրն չուրջ . Ատյանահան Ուիադի անդաժ պետու Ֆիւններուն միջեւ ծաղած հերթե հանաձան անութե հերթե հանաձանում հերթե հայտներին հերթե հանաձանում հայտներին հանաձային հանաձային հանաձային հանաձային և հարարարին հանաձային և Ար արորթեն ծանաձային ուներում ժամանին և Ար արորթեն ծանաձային անաձային անաձային հերթե հարատ արորահարատ Աարմատուրթե և այն երա հերթե հանաձային հերթե հանաձային հանաձային հերթե հանաձային հերթե հանաձային հերթե հ յուսագրողու եր առաջ եկաւ, Բայց, ա Հեյցուց, Սպուտնիիի արձակուժէն վերջ, բարեցախտությար՝ անցեալի՝ ախալեներ արդեցախտությար՝ անցեալի՝ ախալեներ արդագրելու Համար։ «Կրնանջ Հետեւա – ախակ ստեղծուին . բայց տակաւին նախա-թու Համար ախ-իստել եր եղող պայմաններ թար յուսալ, որ յանու արակաւին նախա-սերաղքոյու Հասաբ, «գրուսը Հասաւա մակ դմմգմատատիլա տաչ մակտասար

Աստեցիկ առաջինը, րսա վարչապետ Ա-արևառորին, արևւմտեսն հերջին միաս -հականութինի դրդացնելն է միչդն ըսե-որվ, միութեանս այս պարակարը ձեր ամ-բողջ խստակցութեան լեյթ - մոթիվի էր, ու յանախ կր կրկնուէը ։

U . Buisubaghbane be W . U free fibute of p-Մ . Լամանակրծերու եւ Ու գրութիան պա-Ձեւ գլութ – դվրի բանակրութիեւններու դադավարը այեչան այ չոդևորեր վար – չապետը։ Ճիչը է, ընդուհեց որ այս ուղա-գութեևամբ Նիրիինա հիրուչեւի բազակրա կատարած առաջարկերըը կրնան լրուակ գալ լուրջ Տամաձայեութեան մը յանդելու փափաջէն, սակայն, ըսաւ, այժմ, այդ-

ՍՏԱԼԻՆԻ ՄԱՀԸ

Lippfough Swap, pobli jumnity nabin եր առածներու, բաղղատուքիւններու, առածներու, բաղդատութիւններու, ւարձարանութիւններու :

Համադրումարին անդաները, մորհալով որ հարցը կը կայանալ բոլջեւնոյն պատ-մական մասը ինիլում։ մեջ , լիաքող կը ինծաղեն և իշիքնալի պատման ապահ ներուն և, դուաբնարանունիևններուն, ո-թոնց մեջ և մասը տեղւոյն վրայ կը հետ -բեր :

Ապա հասան հոր ծրագրին չուրջ վիճա – բանութեան : Աորջին մէջ , իսկական վի-նամանութեան հետրաշորութերե , իրա Կոլիարեւորի անդամերը, Մինդոնանի «կատ , իրենց «իսո հիացումը » յայա – հեցին գրևկերվարութեան մեծ կառու – ցանող, յառավորհասեր ժարդվուհեան պետ, հանձարձղ ընկեր Ստալինի»:

Գաւսուի ներկայացուցիչները ջիչ մր աւելի առաք դացին . Ազրբէյքանի պատ-գամաւորներէն մէկը ինջնագիր բանաս –

ահղծունիւն մը կարդաց, որուն մէն ա -րնւնլհան չողոքորնունհամբ Ստալինի փառքը կ'երդուէր Երբ «վիճարանունիւնը» վերն դտաւ,

չ իրիթա կարգաց Ստալինի կողմ է Հարկուած նար Կեղրոնական Կոմ 4nd punt his ջարկուսած ծոր Կուրդուսագրու պարտուբա անդամեներում ցանկը, որ ժեռը բարվոր -ցծելով ու ծափաքարութիլեններով միա -ժայնութեսակը ընդունունցաւմ, փոխանակ գագուծի բունչարկութեսած դրունվու, ինչ-պես որ նշուած է ծրագիր - կանոմագրին «10».

Տաջորդ օրուան ԹերԹերբ Հրատարակե-ցին Սեդրոնական Կոմիտեին Նախագա հութեան (որ կը փոխարիներ Պոլիա-րիւ-բոն) եւ բարտուղալունիան անդամեն բուն անունները։

Այլեւս որևւէ կասկած չկար, որ Սաա-լին ծերջին եւ արտաջին՝ ճակատներուն վրայ գաղանի հարուած մը կը պատրաս-

Նախադանութեան մէջ (25 անդամ եւ 11 ոխարինող անդամ) մացնել առւաւ մեծ Phend whitewie widhp, enepnembuis-

Amind Smhmurdmburbpmp. կերպով դատուդարութատ , հատունայ կերպով դատուդարի առաջին չարտու գաբառուղաթ՝ Ստային առաջին չարտու գաբառուղաթ՝ Սահիսով, երկրութը, գարտուղաթ՝ հերույեն, երբորդ գաբառուղաթ՝ Պոհոմա-եները, Հորգորդ՝ Սուսյով, հինդերորդ՝ Իկհատիեվ, վեցկորդը՝ Արիստով, եւ Robbibly , Aphind , Whom jind , Phim -

տով : Պարզ էր, որ Ստալին կ'ուզեր բարտու-գարուհիւնը վերածել տեսակ մը խորմը-գակցական Գոլիտրիւբոյի : 1952-ի Նոյեմրերին, կացութիւնը 5ա -կատագրական գարձաւ : Նիոլետրը բար-տուգարը, Երևստինվ , հյանակուհայ բաղաչական գաղտնի ոստիկանութեհան

Ստալին կարծեր այլևւս չեր պահեր իր ուսունը, հուսեր աարսափ ստեղծել իր չուրքը՝ հոր «Մեծ Մաթրադործում»ի ժը Հեռանկարով :

1952ի Դեկտեմբերին ձերբակալուեց 1952-ի Բայասարարիս ձարրապարությաւ առամիի հումերը — «արիայակ չատրինին-որվ ոճրագործները», այսիներն՝ կրնվինի փոյիք իրինին թերկիները, որոնց հումեան «արհասն առ Հարիուրի կը հատեր, միա հերու Թիու Վարդակարգին մեծները ձեր-բակալուածներում չատիկերն տեղեակ էին հերու Թիու Վարդակարգին մեծները ձեր-բակալուածներում չատիկերնի տեղեակ էին հերու «Ռուս» Աման, հատարար համա րակալուածներուծ ցանկերկն անդնակ էին Թատ դործակալուքինան հրատարակիսն տերկիուքինեին չատ առաջ ։ Այկեւս որևւէ կասկած չէր մնացած . արբիւնալի նոր Մարբագործում մր պետի սկսէր չուսում ։ «Եժելիներու ինարիթյեն դատակարու -քիան պատրաստուքիւները մեծ արա ղուքիամը կատարուեցան , հակառակ

մինչ այդ գործադրուած «ինջնարու խոստովանանջներու» դանդաղ «Թէջնի _Հ»ին։ Գաղանի ոստիկանուԹեան Հարցս գնորումներու բաժնի պետը, Ռիումին , պաղուսարու բաժար պատը, արագ պատժել , Հող պատրաստոն 1983ի ղարհան – ամառ-ռւան չրջանին նախատեսուած Մեծ Մաջnum refumbi umbumbunum U bê U ung-pamanghantik siadug: Ukhualum ung ke Umujhih mnumè spurimbagi hipumphijh in hipundipi: Umujhin, yhugambujum Arafindih dili nchiqum pin quanishi -pach ujumbunani, kharibhi uquum deրուծ պատճառով, Ուիումինը պատ եր գած էր որոնդութենան անկմակետքը ո-րունլու Հարցին մէջ։ Եւ Ռումին վծիկին ծայրը սկատ Կիսկինի թերչիներեն ... Ու Միունեան մէջ պատծի ոստիկա --նութերնը ներջին մեծ անկախութերեն ու-

նումինչիր հնրջին մեծ անկախումին հետ ըն հեր ։ Այսկան և քր եր պործուներ մինչը , որ վերա-նսկումի են Թակայ լէր կրնար մնալ երկար ժամանակ, մանաւանը, որ Պոլիարիչութի անդամերներն չատերը ՝ կր նախրհարկին իրենց «ձևոչնրը լուալ» եւ վաշկացնել Վիլինաբիր, Ռուանեջալի, Կոնչարովի և այլ դատախաղներու հեր – կայումեան ամրաստանեայներն, կոր լուած «խոստովանու Թեանց» հիման վրա սրձակուած դատապարտուԹեան վճիռ

Ռիումին բոլորովին պատահմամբ չէ որ ամբաստանած էր հրհայ բժիչկները ։

Ֆผนบบนุรนล นุนุกกลร พนุยห 16ՐԴ ՊԱՏԳԱՄԱԻՈՐԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԸ

ՏԷՍԻՆ -- Փետրուարի առաջին - երեջ օրերը Տէսինի Հ. Յ. Դ. Տունը երկրորդ

օրերը Տերելե Հ. Գ. Գ. Տունը երկրորը անդան ըլլուլով առիքը ունեցաւ ուջնուհելու Ֆրահատեաց Կապոյա հետչի արևուհայաւ ուջնուհելու Ֆրահատեաց Կապոյա հետչի պատոյա ժետլովում, որ դուժարաեցաւ հիրժ ու խոսերայան հիրժութի հետուոր Գուսանի հետ եր հրատարան հրարար ըրևմեներեն պատղանա հուրաբանին իրև հետուոր Գուսանի հրա հրարախ հետ եր իր պատպանատրում ին։
հրարախ հիրտ հետուհայի հորտարան հրարարական տուրում հետ հերարարական հուրական հետուհայ հրարարական ու հիլնական հրարարական ու հիլնական հիրտարան հուրական հետուհայուների հետ համարատուու Միշեր ընև թուն հրարարան արկատանածիկը, տեղի կատուսու ունինը և հետուսու հերևոր հետ հասարան իրան հետուսունինը, տեղի կատուսունինը և հետուսունինը և հետուսունինը և հետուսունինը իր դեսումենը հետուսունինը և հետուսունին և հետ Բիան իսուցը ըսհվու Համար : Պատգանա-Երրու-հիները , կատարեալ դիտակցու -Թևամր մօտեցան ժողովին դրուած թոլոր Հարցերուն : Պարդեցին ահսակչաներ , Հարցերուն։ Պարդեցին անսակչանել, ենրվայացուցին առաջարկներ։ Նաեւ Հի-նեցան ու _գննադատեցին, որպէսզի, այս կարմակերպուբիկւնը բիւրնպանայ, եւ «ռումանայ։ Կարդեր էեր չիանալ անոնց առողջ մարկրուն և անոնց հռանդին վը

րայ :
Ինչպես կեղը, վարչութեան ՝ մասեա Երւդերու դործուներութեան ես դնահա անլի էր ու թեղուն ։ Պատգմ ժողովը եարքը որ ու ըսպուս ։ Վատես - օողովը ա-դեցաւ մեր դաղունին կետելը - Հետա -գեցաւ մեր դաղունին կետելը - Հայեցի

գաորումինամի միջ։ Արագա իմ խոսակցու Որևոս վարչագիտ Անարծառույթի ձետ խոսակցու Որևոս վարչագիտ Անարծառույթի ձետ իրաակցումինձ, որ ոչ միայի ձետագրբուկկած էր այլ ծաևւ յուսատու . որով հետեւ
բացարհի նրևովի դարձած է այսօր լակպայի խոսակա պետակա առեմ մի, որ խեբացի խոսակի վրակ, աժած խոստումենի
բծեր և վեր արել որ մեծ չանդումին չեն
հերևու և կարկի է յանգիլ միայի ի գին մեծ
հերևու կարկի է յանգիլ միայի ի գին մեծ

ստիարակութիւնը՝ նոր սերունգի ու – օգափոխութեան կայանը եւս դազութին ասարկայ եղաւ կրթական դործը։ Իր գատարարակութիւան ար հերունի և հ օգափոխու Թևան պատասի գործը։ Իր «Էջ ստեղծած ողեւորությեսս դաղությեն կաթեւոր ազգակ մր համարելով, կանչ պիտի չինայուի առանձին ձեռնարիներով, բայնելու հախարհուսում չինու Թիւմերո ըր, ինչպես նաեւ ներջին կահաւորումը : Կապորս հետջը ըլլայով հաեւ

հարդավաշի մահցրան արկրան ջբևութ օժ --հավար դամղակբեննաշիջեր դն ակակ չա -, վատմոհա բյաշն նննանսկ չարբ հանգոր նութեան դործը կարելիութեան սահման ... ներուն մէջ ։ Այս ջանի մը հապձեպ տեղե... գտամայա թարքի սատրգրաց գարև տահատա -վունիւրթիսվ ապացաց գարև տահատ լանությա գրություն և արդարուա կանութեւան : Շօչափելի կործուներու – Բեաժր է որ կը փաստուի կարմակերպու – Մեան մը արժանիջը : Մեր ժողովուրդին հարապատ կազմակերպում քինեն է ան։ Նա իր բողմանքին մասնանչիույիրով, իր պատ-ուսյ տնոր դրաւած է ան մեր դարունա -հայ կնանգին մէջ։ Բոլորիս պարսասկա -հայ ինանգին մէջ։ Բոլորիս պարսասկա -հում իւնն և անակրկ անոր Շիսկորուն ։ Որովհետեւ ցան ու ցրիւ այս ժողովուրդը պէտը ունի կանացի այս մեծ միումեան և հողովոյի իր աշխատանգը աւարանց և կուլարքի երևկոյ։ Դո՛ էին թոլորը որ արդիւնաւոր եղած էր իրենց աշխատան պ արդիւնաւոր եղած էր իրենց աշխատան պ Հարազատ կազմակերպութիւնն է ան կուլարբեր որողով է որ չքա բոլարան արդիւնասոր հղամ էր իրևնց աշխատան է ըր։ Պատորանաշորները պիտի արդուին մեթ-րանսալի բոլոր անկիւնները, իրևնց բն – կերուհիներուն փոխանցելու մոր կամբ ու hopod, well becaused toplace Հանրային նուիրհալ աշիատանջի։ Յաջո -ղութեան մաղթանջներ իրենց յետադայ գործունկութեան համար

Ժողովը լրահալէն ջիչ հաջը ժողովա -սրահը հոր երեւոյն ժը ստացաւ Վիոնի եւ տեղւոյս ջոյր մասհաձիւղերը հաձելի ա ւորներուն, անոնց ի պատիւ գինեձձն մր կազմակնրպելով ։ Շուտով սեղանները *կազմակերպելով* ։

կացմակերպելով : Շուտով սեղածենքը պաշորական, ծաղկեներով : Սեղահապետ ծչածակունցաւ , յարմա — բաղողծ ածձը ընկեր Սարդիս Առաջել — հանը : Շատ չածցած պաշեր ողևորու — Բիներ իր դաղաքեսկետին հասաւ : Երե-հայինի յայրում լ կատարունցաւ ծապույտ հայի բայլերդով որ երգեց Տիկեն Աբ — գումածած : (Մարաքյին) ընկերակցու — Բնամը ընկերու չիներու :

քնամբ ընկերու չ՝ իներու :
Մարդեյլէն Օր : Այիտ Вարուβիւնեան
իուր վերացումով արտասանեց Անարոն ճանի Մասիսը : Ան Հրաւիրունցաւ երկ րորդ արտասանունիւն մի ընկերո հետո , չ

արձ չարհանէ՝ նոյն յաքողուβնամբ :
Երգեց հանւ ուրայի երգ մբ : Ցեսույ , չ

երն Արաջախ Մուրասնան (Փարիդ) իր անույ ձայնում կորդեր : Ասծույ ձայնում երդեր չանի մբ հրդեր : Ասջորդարար դնահատուեցան իրենց՝ ժե-Ներդներով՝ Տիկիններ Աղատուհի Տէր Վարդաննան (Պոժոն), Այիկեն Պօյաննան (Lpnb) : (Stupu), Umphym Zmptibinh

20200000

6'1.9 940840 9484 89A441, 195841.

Հայաստանի պետական հրատարակչ։ կանը 1958ի ընթացջին 155 անուն - գլ ւ - ցքիս 135 անուն գիրք արակէ, մէկ միլիոն 303 --արոր Հրատարակ հարություն և Հրատարակ

Ծրագրին մէԼ մեծ տեղ յատկացուած է դասական դրականութեան ։ Այս տարի պիտի -րատարակուի Սայեաթ – Նովայի Հատընտիրը, ուր պիտի գետեղուին հրգի-չին ինչպէս Հայերէն, այնպէս ալ վրա րեր եւ ադրբեկաներէն դրած երգերը այերէն ԹարդմանուԹեամբ ։ Ապրիլ - Մայիսի ընԹացջին արդէն ա

Ապրիլ - Մայիսի բրկհացգին արդ և ա-շարած փրահը բլլայ տարարդունիւնը Ցով անձեր Թումետնանի արձակ եւ լա-պանոց դործերուն՝ չորս ծատոր։ Տասը Հատորով պիտի հրատաբակուին Շիր-վանդացեի երկերը 1958-ի թերացգին, ույս պիտի տեսնեն Աւնաքեր Դասապետին Մ. ես Բ. Հատորները «ֆան գինանայ հան և Բ. Դեմ քրձնանի երկերուն հրատաբակու -հենո։ (ձեռ հատոր) և հան հանան

թիւնը (վեց Հատոր)։ Պիտի Հրատարակուին Գ. Սևւունցի Պիտի Տրասաբակուին Գ. Սեւունցի «Գոիներ», Ա. Անկորհաի «Ոսկէ վագերի մեջ» եւ Մ. Սարոյնանի «Ոսկէ վագերի մեջ» եւ Մ. Սարոյնանի «Այրող
յուչեր» վեպներ։ Հր. Վոլարի «Մեծ տած
գեռակները» գործին երկու Հատորենրը՝
վերանչակուած, Ա. Արրաշաննանի «Ագեռակունի», ձետո վեպնի երկորդը Հասոթը։ Հմ. Սիրասի երկերու Ժողովածուին
Ա. Հատուսը Ա. եւ Հատորը։ Երկար ընդմիջումէ մը հաջ այս տարի

լոյս պիտի տեսնեն Զապէլ **Եսայհան**ի որս ավորի տեսեն Զապել Եսայետնի ստեղծագործութիւնները՝ մեկ հատորով։ Լեռ Կամասրի գործերը ։ Ամերիկահայ գրող Բ. Նուրիկեանի «Սահորեկա հողիահեր պատեսա ծողովածուն ։ Քերթքուածներու հաւացածոներ պիտի հրատարակուն ». Սարծանէ, 6. Շիրա-գէ, Ս. Վահունել Ա. Տարոնցիէ, Գ. Է-մինի և ուրիչներէ .

րուան բաղդատմա -----Նակարը, տարուած բաղդատնակա այս տարի անդի հեծ անդ պիտի արու ին երի - տասարը դրդեն հեծ անդ պիտի արու ին երի - տասարը դրդենրում։ Գիաի Հրատարակուին Ն Միջայքիանի, Ա. Ցաղաքիանի, Ար
Սահակնանի, Հր Ղապարնանի, Ա. Ցահագենանի, Ար
Աահակնանի, Հր Ղապարնանի, Ռ. Տոնևանի, Լ. Միրքիանեանի բանատանգծու Բնանց ժողովածուները, Շ. Ջաջարևանի ստվուած բները, ևւն.։

Գրակահադիտական – բննադատական 13 դիրբեր լոյս պիտի տեսնեն, որոնց կարդին՝ Ա. Առաջելհանի «Հայ մտաւոր

կարգին՝ Ա. Առաջելհանի «Հայ ժատութը՝ բուրաութայի պատմունին հիշ և 1-կրդ դաբերում՝, Եզ. Թոիչնանի, Վ. Մասցագիտն)՝, Եզ. Թոիչնանի, Վ. Մասցագիտնանի չնապատական յոդուածներու «Հոգանաձուները, Հր. Թանգականերու «Հայաստական ուրաքինչը ևն»։ Արունասի ժասին հանրը գիրջ։ Ուշագրաւ է «Հոմիասար ժողովածուն։ "Քիչ անդ չէ արուսան հանեւ Բարդվանական գործերուն այիան Հրապապանունըն Հ. Հայնեի ՙՀատրան հիշու Հրգ Տատորը,
Պրալիոյի «Գեկաներոն» Հրգ Տատորը,
Ֆրուքրի «Սեկանարձել Հրգ Տատորը,
Ֆրուքրի «Սեկաներոն» (Հ. Հայնեի ՙՀատրանաի հիշու առաջել Զարատերի հիշու առաջել Զարաբանի Հիրաբարի հիշու առաջել «Հայասին «Գեկասերուն» (Հ. Հայասին «Գեկաներուն» (Հ. Հայասին «Գեկաներուն») (Հ. Հայասին») (Հ.

Իսկ մէջ ընդ մէջ հղան խանդավառ խըմրերդներ։ Սեղանապետը իր պատկերալից զուարԹ խոստերով կը համեմէր երեկոյ -զուտրը իսօպքորով գը տասագը որովով Բը ։ Յետոյ , դարձնալ ժեհերդներ , Տ կիններ Թոփալեանէ (Փարիզ , Մարի Կ բապետեանէ (Տէսին) եւ Օր . ՊերՀու 94 pSnc4p

Տէսինի Կոմիտեին ներկայացուցիչը մարմնին կողմէ դուշունակունինն յայտ -նեց Տէսինին հղած այս պատիւին՝ Հա -

Langibut poobgut philiphip N. Հետոր-հուկ խոսեցած ընկերներ Ու Սի-կրարկան», Ա. Տեր Թովմասհան, Տիկին Ա. Թարչոսհան, Տիկին Տ. Սերքեկիւլ -եան, Տիկին Ա. Սիսլեան եւ ընկ Ս. Սիո-իան, Օր. Ցակառեան: Անոեց բայոնաժ ժարերը կը ըսլակեր մեր ժաղաքարի հայր եւ մեր ժողովուրդը պատմունինան վերիվայրուժները։ Այս բոլորին մէջ Հայ վերիվայրումների։ Նոյ կեսք եւ մասնաւորաբար Կապոյտ Թաջը վերապա-ուած դերը ժեր դոյութեան վերապա-ն-մամար ։ Հետաջրջրութեամը հանա վերապատուան դերը մեր դոյունեան պայլարին համար է հետաքրդին հետև համար է հետաքրդին հետև առևինդրուեցած ենրկաներուն ու մանա - աներ երևաներուն ու մանա - աներ երևաներ համար Նոր Սերևդա - կաններու կաններու կաները կորեք է Ար վերկաներու իրև հետև աները մեր նաև աները ձեր համեր համերը մեր

գպրոցին, դասակարակուած Տէր եւ Տէկին Փափապնաններու չունչով, գուրզուբանչով չթնապատեցին ընկերում Գ. Փափագնանը, որուն անդամ գին արտերի
բնժայունցաւ ղեկավարելու դիրենց, ահրդական այնի գի խոքերակեր է ահրդական այնի գի խոքերակերում հակարի
հատարում հապագիան, նուրայես հակաի
համ չդադառում արտասանեց Շիկերկին
հայկանեցը և «Եր իմ անուչ Հայաստահիծն : Նուիջան դեղեցիկ էր Մառի
Տելիին կարապետևն (Գուսույեն) իր
Տելիին կարապետևն (Գուսույեն) է
Հային Վարապատանան (Գուսույեն)

արութական գրարութակուն արև արդարության հատարիասություն ։ Հայասրը դատույա թյամբը՝ սեսուր մակա -Հայեր գեն տոնվաց էն դայերքի կրմուր ։ Հայեր դահատարություններ և բնարության և Հայերո դահատարություններ և հետության և հետությ

ոկոսի աանին իրենց հետ երկար ատեն -դրելու վեղի տեղայիներուս ։ Վստահ են դրելու Յայատիկ օրուան ու նոյն յիչատակը որոսութը չարուակումա հրվար ատեն -

Կեցցէ Ֆրանսահայ Կապոյտ Խաչը գեն լիչուած ԹղԹակցունեանում եր բո գրտի իներդեն ինկողանուներնը բա գոցցչ Պրասատում Վապոյա մէն ։

PARPART TOBUSTUL

COUNTRY OF PERPORE

4 4 8 6 6 6 000000 10/10/00/00

(121)

Lb.

ՔՈՒՐԴԸ ՔՐԻՍՏՈՆԵԱԿԱՆ

ሀርዶሀርዜቴት ሆኑዳ

Այն խառնինադանն ամբոխի մէջ կարե-Այն իստոնինադանն ամգանը մեք կարնեւ
ի նր անունել ամեն հրկրի Հայեր, անհհատեսակ դլիաթիներով, ոկսած սոժանբուի Դեսից, բորի ապարոշից, մինչեւ
պարսի երկայն, որդեկ դգահները։ Կահայջը հոյհայես գահանարանում էին տեսակ
տեսակ Տագուստներով, ամեն երկրի կիհը ընդունել էր տիրող ազգի կամանց
դգեսաի ձեւերը:
Հայր մերտ արտում է ծամանել էրա չէ
Հայր մերտ արտում է ծամանել։ Նա չէ
Հայր մերտ արտում է ծամանել։ Նա չէ

Հայր ժիչա սիրում է հմահել։ Նա

whimulushush for Burashb mid for, no cambre board fifth mid maybe beganned in the most beganned to make may be beganned and manused for most began may be been been defined by may be may be may be may be for the form of the may be made and the major of the form of the major of t

գրումեն արագարել ու արև արև արև արև արև արև արև հարանում արև հանարի ուսեն և մար բեր փահամուր արև արև արև արև հա

գտոսարձեր եւ հեր կարապես հայր սուրբի Բայց կարո՞ղ էր պահպանուել այս կա-գուր հաստատուԹեան մէք, երթ նրա հո-գուսարերն էին՝ Կարապետ հայր սուրբի կրոնքը ու ոկողոցիս ։ նման արեզաներ եւ այր Թօդիկի ջահանաներ ...:

Եւ այժմ դառև մտածմունքներ պաչա -րում են ինձ, երը ծաղում է իմ - դլիում Elluned

Մուրբ Տիրամեր տեսախմրութիւնը մի փաստարհայ տեսավաճառ էր, մեր դլիա -ւորապէս հրկու դաս վաճառականներ Հանդէս էին Հանել իրանց մԹերջը եւ կարծես , աննկատելի կերպով Հետ մրցութիւն էին անում ։ Shistaly

գիշոն, — վարնի անրմարրերն ։ Հաջատրվարրբերի գի մտոն ծամփա – Հուրութեու չեր

Վանեցին գարսել էր հրապարակի վրայ գանագան տեսակ մանրուջներ, կանանց հասարակ դարդեր, դոյնդգոյն փարչա -ներ, մի խոսջով, այնպիսի խայտաճա սոր, որ խոսագող, այսպրոր բայու ժուկ տովրանջինը, որոնչը կարող էին Հրապուրել դնողներին, եւ մինչեւ անպամ ամենախնայող ժլատի ջսակից դուրս ջագտոյր ժովտետրուգ էն ին վազասեր՝ ն քարդարագ էն ին դկրիւնի դօա թշ ետևցև Հրքով գի ծարի հետևուրրեն ։ Հախո աստարորովում բարև հրամեն մունա ։ Tuhngp յուսիս է արե-Մացիութիւարիրը։ Արցակութիւարիրը է իր վաճառջի լաւ

Անդնելով վահեցիներից, դայիս է արեդայ - վաճառանահերի կարզը, եւ ըս
առյեւ բայշում է մի ահարկե հիմնարկուβիւն — վանդի հրա բովանդակում է իր
մէ մի հանդի կարար .

Մանում ես վանչի դառիքը։ Այստեղ ,
վանչի դրան երկու կողմերից ակսած ,
մինը միւսի մոտ դուրանեսարար հոտան
եւ գենդները» Նրանց երկու կարզ չար —
աանում է դեպի վանչի դուռը։ Նուի ջուչայով անցնում և հե ու հասարոնինը .

Արմանում » այանութարանի առուրինիը .

Արմանի » այանութարանի հերա և
հերանիրն» » այանութարանում է հերա ա չայով անցնում եծ ուխասաւորները ։ «հեղների » ալրանդականում» կերպա – «հեղները բերում են անցորդի վրայ գարՀուրանը, միևանոյն ժամանակ լցնելով հրա աիրաց մի պատվատելի երկիսանուβիանը դէպի մեծ Աստուածամօր վենաեր դէպի մեծ Աստուածամօր վենաեր թիենը, որ այոց էր առուել կր հրանանուր այն Բյուատենրի վրայ ։ Երբ մենջ անցում էինը «փեղների» միջով, մի պատանի, մաջուած եւ գու –

նաթնափ երհոսով , դեղեցիկ երկնադոյն աչջերով , եւ չէկ – ժետաջատնման մա – դերով , վեր թռաւ տեղից եւ դրկեց ինձ ,

Suplann, he dwfoned he apolly ...

dty hanke :

(Tw-.)

ՐԱՖՖԻ

որոչած են անմիջապես արտաբսեկել էի-լայի մեջ ընակով թոլոր Ֆրանսացիները. (այս չրջանին մեջ 13 Ֆրանսացի ընտա -հեր կայ) ։ Իսկ «Գերուան» նաւով Թու -

նից կայ) ւ հակ «Գերուան» նաւով Թու և նույ «ասան ֆրանասցի դինուոյներուն արդիլունայա ցանաց իներ է։

Մինչ այս ժինչ այն ամերիկայի լրա դրող մը Արտացին նախարար Փինոյի վերացած էր կարգ մը յայսապարու Թինոյի և եր որոնի այն անաևայն ֆրանասցի ֆրանասցի համանայն համանայն համանայն հանակարան հատարին անանական միւս ան առանագիայն ներ անհատանայն էր։ Ար տացին նախարարը վճռապես հերբեց ի - թեն միրաարուած իստ բերը, առեյցելով իէ անձամանայն համանանանայն համանանանայն անարարարում իստ անունում անանանանայն անարանանանայն համանանական համանանայն համանանանայն արաննանանայնութեան պատճառ մը չունի ։

որվրբե վատու դայհաճամանրբևու որվրել եր դիկամ գան համգանիւ աև –

Ուոշինկթըն - Թուհուդի դեսպանը Տր-Ուորիկկթին — Թուհուսի դեսպանը Էր-բայի հետ ահանուհի վերից՝ յուսակիր ու դանձնեց ՄԱԿի ընդհանութը կարորեց Էր-կանարդայի Արդրեմաուրը կարորեց Էր-պա իր արաստնապես աներիկնան ժատ-հողուֆիչեց՝ հարորել Ֆրանսայի ։ Լոնոոն — Թուհուսի փարարել յայաա-բարեց թե ֆրանցեւ Բուհուսինան բարհկա-ժումիւներ իղունցաւ ։ Մատեղութինե՝ անդրական ընդհանինում ժեջ ։ Մոսկուս — կատարեալ լուռիիւն Պա — հասապուսներն ՄԱԿին եր

ւլլ.... գա լջջատաղություն մէջ ։ Մոսկուա ֆատարհալ լռութիւն ։ Կոն դաս լջջատաղություն մէջ ։

Դամասկոս.*— Սուրիա պատրաստ է* օգ-

Դամասկոս — Սուրիա պատրաստ է օր-հերու Թուհուդի ։ Կարհարակուի ֆրահսա-կան արժակումը ։ Արաւարութիւն ։ Պրիւսել — Ֆրահսա չափաղանցեց ։ Գրութի Մաահույին դրերել բոլոր երկիր-հերու Թերքերն ալ վայ քինադատեմ մի - հարգ դայն հերոլով իներնութիւն , որ-բեղութիւն (Աենրիկա) , արաբանակու (Ագրիա) : Նասրի յադրանակու (Ագրիա) : Նասրի յադրանակու (Ագրիա) : Նասրի յադրանակու (Ագրիա) : Նասրի յադրանակու (Ագրիա) : Նասի անահույր կո գրե Հետեւանաբերիցը ուրերդական կրանութը : Հա-Հանրեսանաց ։ Հուիցերիական ժամույթ . -Հետեւանըները ողբերդական կրնան

Սարիկ թի միջաղկար գոնելու րակերվարական կուսակցութեան մարմինը ժողով մր զումարևց երէկ, --րուն մասնակցեցաւ նաև Ալժերիոյ ըն -կերվարական նախարար ԼաջոսԹ MISUAP MERKEDA

Սարիէնի միջադէպէն վերջ, քանի մբ ոէ ի վեր կատաղի կոիմներ կ՛րլյան Թու-ուղեւալժերիական սահմանապլունին վրուսվուաթիւ չրջաններու մէջ բախումներ Մարմաթին դինուորականներու վրայ ա ւայմաթրեւ բրյանսերու մէ ի րախումինը հղան, ծկատելով որ ահապատայինները (Ֆելլակա) իումեր առ խումբ Թուհուղեն հրկով էր մանեն Աբժերիա։ Ջահադան ջրվահներու մէի բոլոսաները 125 դու աբ-ույն: Գրառուհցան ումե վեղացիրներ եւ բաղմանիլ պատերապմական ղենջեր ու ուսմանո

Սետրաթայի մէջ ֆրանսացի Ծուսորաթաղը ոչ ֆրասսացը դրոււոր «Եր սպածնուհցաւ, հրեջ ուրիչներ վիրա-ւորունցան։ Ֆրանսացի մին ալ սպան -նուհցաւ Թենեսի մօտ. հինդ հողի վի -

տում բեր ալ արձակելով ։ Ապստամ թները իրենց դործուներու մէջ որումակեն դանադան չրջաններու մէջ

ՓԱՆԱՄԱՅԻ մէջ 9 օրէ ի վեր օրաթերթ էկայ, Նկատելով որ տպարահի դործա -ւորները գործադուլի մէջ են ։ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ մէջ հրեջ

նունն մերստոները դատրաշան է ՝ Հայաստահես բրայուն ունուն եւ նոնինը Հայաստահանություն հայաստասությեր ՝ «և» լուրը դե ուսարությատը հատասատ է , կառավարական մեջենային վերակարվու-Ցեան աշխատանջներուն մէջ՝ Կուսակ -ցական ազդեցիկ ղեկավարներ կ'ընդդի -մանան Իւլպրիկնի ձնուջ առած միջոց -

ՖՈՃԻԱՅԻ մէջ (Իտալիա) չէնք մր փըլաւ ինը հոգիի մահուան պատճառ ըլլա-լա, ինը հոգիի մահուան պատճառ ըլլա-լա, գոհերուն մէջ կար 11 ամսու ման -կիկ մը :

ሀቡ Ի ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

Տկն. Ա. Վարուժան Արիկհան կը փու-թայ իմացնել բարևկամենբուն թէ Փետր-ուտը 14 և. 15ին պիտի բլլայ Փա բիզ, Օթէլ Լիւթէսիա, Պուլվ՝ Ռասփայլ։

ՓԵՏՐ. 18Ի ՏԱՐԵԴԱՐՉԸ ቀሀቦትደት ሆէደ

Բոլչեւիկեան բռնատիրու թեան դէմ Փե-թուարեան ապատամրու թեան:, րդտարե արուարեան ապատավու հետոն: բազատի գարծը կր ասնուհ, հա խահահուտ հետոն Հ. B. Դ. Փարիդի Երք. Կովիուկի և ժամակայունեկամի Փարիգի և չջիանին բու մարմիններուն և, խումերերուն 20 Ֆնարուար, Հինդչարքի, մամ 20:30ին, Անչուրասվանի սրա-ին մեջ է,

44, RUE DE RENNES MÉTRO ST-GERMAIN DES PRÉS ET ST-SULPICE

Կր ծախազահէ ընկ․ ՀԱՑԿ ՍԱՐԳՍԵԱՆ (Հայաստանի հանրապետութեան խոր –

հրդարանի անդամ) ։ Կը խօսին ընկերներ » . ՄԿՐՏԻՁԵԱՆ Ե. Ա. ԻՍԱՀԱԿԵԱՆ ։

Գնդարուհատական բաժին, ընկերուհի Ա. Քէօսէնաև՝ հրդ, Օր. Շ. Ցով. աններ-նան եւ ընկեր Ձ. Գարիպհան՝ արտասա -նունիւն, 1

Uninfp womin b :

विकास विशेष प्रतिविद्धिक

WERRY SULLIES THE STREET

Կազմակերպուննամբ Հ.Յ.Դ. Շբի Կո-միտքին, այս կիրակի կէսօրէ վերք ժամբ 14։30ին, Քաֆէ որ Լիոն (Պուլվար տԱլպաս) Գ. Արդիին սրշարանին վերևա-

ն նվար դարկա: Կը Խոսի բնկ. Ս. ՍԻՍԼԵԱՆ Գեղարուհոստոկան բաժնին իր մասնակ-ցութիւնը կը բերէ Հ. Ց. Դ. Նոր Սե

ըունդը ։ Մուտքը ազատ է : Applicaphing wywindnews ;

APFEP UFR

Փետրուար 18ի տոնակատարուԹիւնը , Փետրուար 16ի կիրակի կէսորէն վերք ։

LUAUL SALLUCALA

լսարանին այս շորեթչարքի դիչերուան առաջոյքը նուիրուած է հայ մեծանուն երասանուհի ՍԻՐԱՆՈՑՇի ծննդեան հա ար՝ ԱՐՏԱՇԷՍ ԳՄԲԵՔԵԱՆ։ Դատախօսը «իրև կետևջին ու դործին մատին կը խօ-«իրն կետևջին ու դործին մատին կը խօ-դերասատութը ԵՄ ԱՄՈՒՄԵՆ - Դապատու պիտի կատարկ ժենախոսութիւններ Հաժ-

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ * Իսիի հկեղնցչող չինութեան յանձնա – խումերին՝ Բատերական հանգ(սր Մարտ Չին, Իսի ։

կոչ թեկնածութեան եւ հրաւէր

ար թակածութնան եւ հրաւեր
փորհով հայասրական հարակի
փորհով Հայ Արջատասինաժ Միկերակ ցուքենան Բ. ընդգանութ ժողովը տեղի
պիտի ունենայ, շաբաց 8 ժաղա 1968.
ժամբ 16ին, 32 բեւ ար Թրկերը, արսա
կարգ ընդհանուր մորովեն անժիջացե thrust the ulustremp & pulp offi

Վարչութեան հինգ անգաժներու հրա -Վարլուդնեան գինը անդամենըու գրա ժարականը օրակարդի հարց բլլալով
(կանոնադրուβնան վեր գինը յողուանին
համանայն) ընկերավցուդնեան այն անգաները որոնչ էր փափային ենիանաբլլալ , պարոնն իրևնը հենր արև ու
հերկայայներ աներն ուրը 15 փենրանուրին,
հարլուդնեան դրանենակը, 32 բիւ
ար Թրվվիզ, ինկիանու կրնան բլլալ միայն անի անհանի արև իրնաց հերաական անհանակարության անհանակարության հատարան անարան հետարի արև անհանակարությանը անհանաւրապես վճարան
հետ երին արարին իրևնը անհանակարական անարան հետ երին արարին իրևնիա անորին

են երեջ տարիէ ի վեր ։ Ներջին կանոնագրութեան Թիւ 39 յօդ-ուածին համամայն՝ Թեկնածութեան յայուսաբարու Թիւնը պէտք է յստակորեն դրբ-ուսծ ըլլայ Թեկնածուին իսկ ձեռքով եւ պարունակէ իր անունը, մականունը հո

կ'ՈՒՋՈՒԻ՝

Ճաչարանի մը խումահոցին մէք աշխատող տոր մը կամ կին մը ։ Բնակունիւնը ապա-հովուած է ։ Դիմել՝

KOPARANIAN 6. Rua de Maubeuge, Paris 9

enteracoussesses du journal MARATCH

- 17. Rue Bieue, 17 - PARTS (9º) -

չանի դասըացիւմի ին ուսըք,

Կիրակի, Փետրուար 16, ԺԱՄԸ 17ԷՆ ՄԻՆՁԵՒ 23, Քաշանի քաղաքապետարա...

Հաղորդակց. «հիջոց. — Փորթ տ՝ Օրլէա-Եչե օթօպ. 187. իչնել Մերի տր Քաչան, «Երրօ Լինեը տը Սօ իչնել Արքեօյ-Քա -

2.054-02.50

Տեր և. Տիկին Դասպարևան իրևնց դաւկին Գարեդինի Աբժերիայեն՝ (դինուորա կան ծառայունին») անվտանը վերադարձին առիքև չորս հասար ֆրանց վերադարձին առիքև չորս հասար ֆրանց վերադարձին առին և ծաւր օպահրծուհան կայա հին։ Լոդն ուրախ առիքիով Պ. Վարդան
Միքիլհան և Գ. Սաշապ հայարձևան
(Պուրժէ) ևս Տէր ևս Տիկին Արմենակ Գասապետև (Ահիռ) երկու հաղարական ֆր.
կր ծուքրեն ծողմակս օդավորևու քեան կայանին։ Ստանալ «Ցառաջ» է։

ะก962แน960S

Այրի Տիկին Սրրուհի Խչըրհան - Սի -ահի կը ծանուցանէ Թէ յառաջիկայ կի-րակի առաւօտ հոդեհանդիստ պիտի կա -տարուի Փարիզի Ս․ Յովհ․ Մկրտիչ եկևղեցին, իր ողրացետլ եղբօր՝

ԴԱՒԻԹ ԽՇԸՐԵԱՆԻ

յի աստակին , անոր մահուան առաջին տա_

Կը հրաշիրուին իր յիչատակը յարգող *եերը* ։

Հ․ ৪․ Գ․ Նոր Սերունդի Պանեէօ _ Քա_ Հ․ Ց․ Գ․ ՈՒՍ․ ՌՈՒՔԷՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ Elu H'

ሀበኑቲያኑ ደቦԱՆ8ՔԸ

Ա. Պատմական

A. Խոսարահան

Գ. Միջազգային դաշնագրհը 1. ասարու իԱԶԻԿ ԲՇՏՈՒՆԻ

Ուրրան , 14 Փևարուար , ժամը ձիչդ կեն, Քաֆէ Քատէի վերնայարկը ։

Միութիւնս սիրով կը հրաւիրէ ընկեր-ները, հայ ուսանողութիւնն ու հայրենակիցները անխաիր

CLSULEGUL WED GUPULULTED

Կազմակերպուտծ՝ Ֆ. Կ. Խալի Տէսինի մասնանիւդի կողմէ եւ մասնակցունեամբ դպրոցին կրթական մարմնին , ի նպաստ

դպրոցըս :

«Ֆետրուար 15, Շարաք երեկոյեան ժաժր 20։30Էն ժինչեւ առաւստ, ժամը 4,
Տէսինի Թաղապետարանի չջեղ սրահին

Պիտի հուագէ՝ Լիոնի ռատիոկայանի ԱԼԻՔՍԱՆՏՐ 9040Ձի ծանօԹ նուագա -

faining with out atal uning :

41052055

10.000 Ֆրանը ծուքը, անժիջական կեր-պով սեննակ մը եւ խուհանոց մը դանողին, կահաշորուած կամ ոչ, Փարիզի կամ մօ տակայ արոշարձանի մր մէջ։ Լաւ վճա -րում ։ Տեղեկացնել

PATRICK, 23 Rus Solférino

Boulogne-sur-Seise

O. PLE CIBPLIBRIPEDIC

Ի ՆՊԱՍՏ ԿԱՐՕՏԵԱԼՆԵՐՈՒ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

Կիրակի . 16 Փետրուար . ժամը 16էն 23 . 18րդ թաղամասի սրահներուն մէջ

PLACE JULES-JOFFRIN

եւ ղանագան անակնկալներ 9/1/3/

Գեղարուհստական Հոքս թաժ քն - ժամնակցուքնամբ «ԱՐՄԵՆԻԱ» խում բի Նասան անակնվայներ ։ - Նուազախումբ Վարդիվաննան ሆበት 8ቶ 400 ՖՐԱՆՔ

TOTE PARTY SUBJECT OF THE COLUMN THE COLUMN

Երկուշաբթի, 24 Փետրուար 1958 , ժամը նիշդ 9ին

Théâtre Paul - Faralicq, 21, Rue Yves Toudic (République)

Ա․ ԳՄԲԷԹԵԱՆ Եւ ԳՐԻԳՈՐ - ՎԱՀԱՆ Կը ներկայացնեն երկու ծիծաղաշարծ - կատակերգութիւններ

ԱՅԾ Է ԹԷ ԿԻՆՍ Է Երկու արար հւ

ՕՐՀՆՈՒԱԾ ԱՐՀԵՍՏԸ *Երեք արար*

Օր․ Շուշան Գէորգհան, Օր․ Նոյեմի Շահինեան, Նուրհան Մարգարհան Նագարէթ Պշտիկհան, Լեւոն Սապուն նետ*ն եւ երիտասարդ Նոր ուժեր* Մ*ուտջի սովորական դիներ։ Տոնսերը կըծախուհ*ին՝ Գրառուն Հրանդ Բալուհան 43. Rue Richer, Paris 9.

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ՏՈՐԵԴԱՆ ՄԵԾ ՎՈՐԱՀԱՆԴԷՍԸ Փետրուար 23, Կիրակի օր, ժամը 17էն մինչեւ կէս գիչեր ՕԹԷԼ ԺՈՐԺ Ե.ի շքեղ արահներուն մէջ Նախագահութեամթ

MONSIEUR ROBERT LECOURTH

Garde des Sceaux, Ministre de la Justice Երկու նուապախումը. առաջնակարգ ,աթրաքսիսններ եւ անակնկալներ Մուտջը 600 ֆրանք: Կանխաւ ապահով ել սեղանները, հեռաձայնելով ԹՐՕ 03-18 ԿԱՐԵԻՈՐ — Վերապահուած սեղանները պէտք է գրաւուած ըչլան մինչեւ ժամը 19․30ը, որմէ վերջ որեւէ պատասխանատուութիւն չի ստանձնուիր ։

CAVES CENTRALES

SULUAPPASEUS AFSP

ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԱՄԷՆԷՆ ԱԶՆԻՒ ԳԻՆԻՆԵՐՆ ՈՒ ՈԳԵԼԻՑ ԸՄՊԵԼԻՆԵՐԸ

որուն կարգել՝ ՀՌՋԱԿԱՒՈՐ

RAKID U Z E

48, RUE PUVIS DE CHAVANNES, MARSEILLE TÉLÉPHONE : CO 58-99

BUIFULG

ւիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 34EME ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° lé en 1925 Seine 57 A 2731 Téléph. : PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ՔԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ. տարեկան 3500 **ֆր. վեցամս.** 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը 15 **ֆր.** Հատը 15 ֆր.

Փ ԵՏՐՈՒԱՐ 72 **JEUDI** 13 FEVRIER 9 - 5

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 13

ህበብ ՇՐՋԱՆ, 14ቦԴ SUPԻ, ԹԻՒ 8919

OPPINITE MOURE

34PA SUPP

ՊԵՆԺԻԱ ԵՒ ՀԱՅԵՐԸ

Դանիել Վարուժանի գիմաջանդակին գետմը կը լեցնէ մեր սրտերը։ Թետմը կը լեցնէ մեր է, որ Հոլաբառւ– Թետմը կը լեցնէ մեր սրտերը։

Uhhha whowd Sp hes herrys ; անկերը համակրանքի այն ջերժ վերաբե-թումը, դոր հինէն ի վեր ցոյց տուած է Պելժիոյ աղնիւ ժողովուրդը հանդէպ հայ

Գելժիոլ ապեին ժողովուրդը

որդին :

Արտանց հրակառապարտ ենջ Գելժիոլ,

որ պատուող անկիւն մի յատկացուց հայ

որ պատուող անկիւն մի յատկացուց հայ

հեր հիթական այն մեծ յասկեն մեջ ,

ուր անկկա ակաչացած էր իր երիասաար
ուր անկկա ակաչացած էր իր երիասաար
դել արարուրելիւնը՝ չեսօրեն մեծ ու

երկիւյան մենուրաի մեջ՝ մեծագոր

արդանց էր , փառարանունիւնը և

ծայուած հայ հանարին, եւ դատապար
աութեւնի ար հայ

հարուրած հայ հանարին, եւ դատապար
աութեւնի ար հայ

հարուրած հայ հանարին, որ վայծայուած Հայ Հանձարին, եւ դատապար-տութիրնը բարդած էր Հարիշրաւոր Հայ ժասաւորականներ եւ «Ակ միլիոն անձեղ –

ենը ։ Գերեզման չուննցան անանց։ Կեն եննգան ուրրին դրև վայների քերմարերին 10 – հեր դրև արևան թաշատանրեր արուրը մարմինները ։ Հուսարդին մար անին արուրը մարմինները ։

ի հրճայ հահատախար Հաժանարակին ։ Իր դերկայանը կր դատևայ ուխասանըի ուր դատևայ ուխասանըի ուր դարակայանը կր դատանայ ուխասանըի ուր դայելու գիւտահրերը հարաբայան կր բեղարանի հինիակայան հինիակայան հինիակայան հարաբայան հրակայալ հրակայան հրակայալ հրակայալ հրակայան հրակային հրակայան հրակայան հրակայան հրակային հրակայան հրակայան հրակային հրակայան հրակայան հրակայան հրակային հրակային հրակային հրակայան

ԺՇ․ դարու վերջին ջառորդին Անվէրս այցելած է Մարտիրոս հպիսկոպոս Եր -գրնկացին ։

գրոկացիս:
Ինչպես դրեցինք արդքն, ԺԴ դարուն՝
1340ξն սկսնալ՝ Կիլիկիոյ Տայ վաճառա-կանները առեւարական կարևոր դործաս-ծուրքիւններ ունեցած են Պրիւժի նաւա-հանդիանին հետ:

Խաչակիրներու արչաւանջին ատեն պելժ իշխաններ Կօտֆրուա ար Պույեոն եւ ¶օ ւէն մեծ աջակցութիւն դտած են Կիլի-4hns Zwibpki :

Մեր վերջին Թադաւորը՝ Լեւոն Ե. Լու-փնեան 1378ին եւ 1385ին այցելած - Լ

Հայ տպագրութեան մչակներէն Թոմաս արք. Նուրիթանհան Վանանդեցի, 1708/ն վախնանած է Անվէրսի մէջ ևւ Թազուած տեղույն մայր եկեղեցիին աւաղ խորանին

Հայիրկն լիզուն եւ պատմունիւնը ևւ ուսումնասիրուած են նաեւ պելժ դիտնա-կաններուն կողմէ։

Umhuly handt mumpage hould mid

20ULS - UUUTAHEL

UUAPPER ZUCSC

1795 ዓይሆ በው ያዘፅንበፈ ፈሀያዚፈበትውትኩን นแคนปูนกกษอนน

Լարուած մինոլորակ մր մէք Ադդ . Ժո-դովր ջննեց Սաջիէթի ոմբակոծման հար-ցը ։ Նախապես Արտաջին նախարար Փինօ Հիբաժ էր արդեն ամերիկացի ծանօթ լրադրող Ալչոփի կողմէ Նիւ Եռրք Հերըլս

unity or if thinks. unity or by the not by sun-fur un phayak quits, un pusheling of un philisus, and, up, no hold quits, un makeling of the the philips of the supply the unity of the supply the unity of the philips of the supply of the philips of the supply of the philips of the supply of the philips of chinat philo

կ'տուկցծե Փինս ։ Քիկերվարական հերկայացուցիչ Տէջ -սոն սրոցաւ ճառ մը կը խսսի, Սաջիկֆի միկադեպը վերադրելով հերկայ լար -ուսե կացութեան, երբ աշարեկիչներու գու՛ կր դառնան ֆրանսացի ղինուորհերը։ Տէջուն կ'աւելցել — Ֆրանսա Թունուզն Տեցած կ'ասելրել — Ֆրանսա Բունույր ու Մարդուր վերարագր վերարասելու ծագատակ դուհի. թայց Բունուղ պետց է դադրի այլևս ժեր Բչհասիններուն օգնելն և ձեր գին ուորներուն ապահուժինան պատմա դաս հայե ներակացնելով իր խոսը, ընկեր վարական երևակուիսեր կ'առաջարկե որ
կառավարութիներ վհատուց ևատուցում

վարակած հրճակերիանը կ՝առաջնարկել որ կառավարութեկներ շիասուց, հատուցյում որ ընչ անա բանանիջներուծ, հինենա-կան թոլոր վեասնիջներուծ, հինենա-կան թոլոր վեասները տալով:
Անվախ Մունեկել իր կարգին Սաջիկնի ժիկադեպը կը տեղաւորե իր պատհանին ժեջ՝, դատապարտելով Պուրկիսյայի ըն - հայցը. — Բոլլ պիտի առածեց որ թեռ հուրիան միջաժուհիներ չարունակուն Ալժերիոյ ժեջ՝: Մենց կ՝ուղնեց որ ժեղ դինուորները պաշտպանունե չենց ուղնը որ անանց դալունամարունի իրենց կոնու-նեն:

Unitely househo bearingmunitemp un nepenfe poorgepp punungunin nebbund կր դիմաւ nրուքը, որմե հաղ խոս ը կառնե լարձակում մր կը գործե Մենաեր Ֆրան-սի վրայ, որ ազգին բարոյականը կ'ար -

ժերրկել ...:
Առակերկայի եկած՝ Մենտեր Ֆրանս պաչապանողականի կ՝անցնի, կէս ժաժ չարունակ խոսելով — Անոնց որ ինձի դեմ պաչարը ժղեցիի, ցրչ կուսուն իէ Արդ ժողովին մէջ մարդ մը կայ...

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

ort Oppr

ՉՂՐԿՈՒԱԾ ՆԱՄԱԿԸ

_ Թեհրանէն Անգարա թռչող օդանաւր

SCHAVARCH MISSAKIAN

— Ինհրանեն Անդարա թոչող օդանասը ո՛ր նամրան կատնէ ...
— Ի՞նչ ըանլ կ'ուգնս ... Հարցումս չինարեն չէր... Թնհրանե օդանաւով ճանրայ հյանք ու Անգարա պիտի թոչինք... Լաւ, օդանաւը ո՞ր հոդիուն վրայեն կ՝անցնի ...
— Իմ կարն խհլքովս, պէտք է անցնի Հայկտվան Քարձրաւանդակին վրայեն ու Անդան և հանան և Հայկտվան Քարձրաւանդակին վրայեն ու և հենեն վատ հարոտ աետք է տեսնե վա ...

վնրէն վար հայողը պէտք է տեսնէ Վա -րագայ Վանքը, Վանայ Ծովը, Տարօնը, Մուշը, Բաղէշը եւ մնացեալները՝ պայ մանաւ որ արծիւի աչք ունենայ ...

մանաւ որ արծիւի աչք ունենայ ...

— հրա՞ւ կ՛րսես ... Ուրեմն, մե՛զք,
չատ մե՛զք ... Անննրհյի սխալ մը գոր –
ծեցի... Ուչ մնացի։ Երանի՝ թե երկու
չարաթ առաջ քովդ հկած ըլլայի

— Նորեն թան մը չհասկցայ ...

— Տեցի հազար անգամ ըսած եմ՝ որ
«լուս» ըսեմ, պէտք է «լուսընկայ» հաս-

Բայց, գլուխդ բաւական հաստ է... կը ներես...

է... վր ներհս...

— Ներեցի; ... Շարունակէ...

— Եղբայր պատուական, Եթէ ասկէ հր-կու չարաթ առաջ լսած ըլլայի թէ Խեհ րանէն Անգարա թուրդ օդանաւր մեր հո-ղերուն վրայեն կ'անցներ, նամակ մը գը-

դերուն վրայեն կանցներ, նամակ մը գըթան կշղայի Պարոն Տրլըսին ...

— հնգիրը աւհյի բարդացուցիր ...

Թեհրոն , Անցարա , Տրլըս ... Իրարու
հետ ի՞նչ կապ ունի ...

— Ադրա՛ր, նամակ մը կը գրեի Պարոն
Տրլըսին եւ կիսեի իրեն որ նամբան, քանի մը տեղ , օդանաւր վար , իրեցներ տար
եւ իր աչքերով տեսներ 1915ի թրքական
բարբարաութեան հետքերը ... Քան դուած եկեղեցինիր , վանքեր , դարոց ներ եւ ուրիշ չատ մը բաներ ... Հիմա
չատ ուջ է ...

— ևա՛ւ , ենթաորենք որ Պարոն Տուրս

— Լա՛ւ, հնթադրհնք որ Պարոն Տրլրս այդ ըսածներդ տեսաւ... Ի՞նչ պիտի ըլ-

- Է՛հ , վերջապէս · · · Աչքով հոեսնի — Է՛ռ, վերջապես ... Աչքով ահանհը ուրեր բան է, գիրքերու մէջ կարգալը՝ ուրեր բան ... Վրնար ըլլալ որ Թուրքե – թուն ականչեն քաշեր, քիչ մը... — Ձվշտանաս, բայց դուն իրա՛ւ, թոցուցեր ես... Դուն թերթ չե՛՞ս կարդար... — Բա՛ն չեմ փականից ... — Արար Աստուհոյ, չկարդաց՝ ը թե Տելոր հինչ է ըրեր՝ Անգարա մեկնելեն առաջ... Նատեր, հեռագեր մը դրևեր է Երուքեր, արարունեն նահարարան և ձիռութունին ահարարան և ձիռութունին ահարաբան և ձիռութունին անական և ձիռութունին անական և հարաբան և հայաբան և հարաբան և

առաջ... Նջանը, հեռագիր մը դրկիր է
Թուրքիոյ արտաքին նախարարին և չնորհաւորհը է Թուրքիյան իր «քացութեան »
եւ «անյողողող» կեցուածքին համար
Այսինքն, ըսհր է որ Ռուսերը Թուրքե –
րուն կը սպառնան, բայց Թուրքերբ բնա՛ւ
չեն ազողուիր անոնց ազառնալիքներեն
Ուրիշ խօսքով, քրիստոնեայ Ամերիկայի ուրթը յսսսումը, որրաստում անտրկավ արտաքին նախարարը ըսհր է— «պռավօ աֆհրի՛մ Թուրքեր ...»։ — Այո՛, գիտե՛մ, այդ իմաստով հե

ափերին Թուրքեր ...»

— Այո՛, գիտե՛մ, այդ հմաստով հե – տափի մո դրևիր է ... բայց, հնծի ա – ճանկ կուգայ որ Եթե ես իրեն նամակ մը գրան ոլայի, այդ հեռագիրը դրկած չէր բլլաթ եւ Թեհրան — Անգարա ճարձում այար հերան հորովեն առաջ — կամ հրայնարի հորովեն առաջ — կամ հրայնարի հորովեն առաջ — կամ հրայնարի հորովեն «Էբ — հարցուցած հրայնարի հորովեն «Էբ — հարցուցած հրայնարի հերանարի - «Հա — յաստանի մէջ Հայ չէք ձգեր, ինչո՛ւ...»

— Ցիմարանոց մանելիք բան ես, չի տակը... հերացի՝ Դամեր, ինչո՛ւ. թերաակը... հերացի՝ Դամեր, ինչո՛ւ. թերաներում եւ Ջուրելիներում, ո՛ւր է հա — հրայնարի է երան հայ չի բերաներում եւ Ջուրելիներում, ո՛ւր է հա — Արևի արան հերարակին հայ հայարնին վոր է... — Ըսել է մենե՛ պարապ տեղը չարդառեր հե՛ն եւ մեզի ի նպաստ ըրաւածները և հրե՛ հայ հայարնել հայարարաբեր հե՛ն եւ մեզի ի նպաստ ըրաւածները և հրե՛ հայար հայարարաբեր հե՛ն եւ մեզի ի նպաստ ըրաւածները և հրե՛ վար արագահեր հե՛ն եւ մեզի ի նպաստ ըրաւածները և հրե՛ վար արագահեր հե՛ն եւ մեզի ի նպաստ ըրաւածներ և արանական ու կայերական շահերը աևհլի հարժեն քան հայն ու Աենթարանի ես

տեսական ու կայսերական շահերը վ կտրժեն քան խաչն ու Աւետարանը պատիւն ու բարոյականը, Թուրքին հա -մար պիտի ըսեն «քաչ», ու մեր երեսն ալ

1:1:00911.81:

PULL OF SUTUR

ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐ ՉԻՆԱՍՏԱՆԻ Վարչա պետ Ձու Ան էէ 1949ին իր կամգով և դած էր նաև։ Արտաքին նախարար է Վար-չապետ և։ Արտաքին նախարար էր , բայց առքի օր լբած է Արտաքին ` նախարար

ԻՆՏՈՆԵՉԻՈՅ կառավարութիւնը ա կանք չի տար ապստաժրհերու կողմէ և -դած սպառնալիջներուն ։ Ինչպէս պրած էինը ապստաժբները հինդ օրուան մանաժամ առւած կին։

հրատասա առաջության արև մեջ կր
հրաջորակցի Հիուկի Թաղաւորին հետ :
Ցորդահան - Իրաց դաւխակցութիւնը
հատրձան իրականութիւն կր դառծայ ,
դեպ չե՛ Սուրիա - Երիպոսա
Ահապանուի Հարականութիւն կր դառծայ ,
դեպ չե՛ Սուրիա - Երիպոսա
Ահապանուի հան և
հ. ՄԻՈՒԲԵԱՆ մեջ 11 տարուած տա -

ատարար վերաստարակարեր իրաշուրջ ըս -գարակիր աշխատարել վերը երկու աւրս-

ԱՍՈՒՍԵՐ հերուսետիարրբեսու քա ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ պետուգրապատասբու գիտը։
Հույենած գաղաքականության - գիտը։
Հույենած գաղաքական արագահատարհե - գույենաին բաղաքական դիվակայաներում որժ
Համբ բծնապատութիւծներ բանաձևուկ վերջ՝ էր գրէ Պատերագահանարհետում անա բաղութիան պայառծավելի Հետրուբ

ԵԳԻՊՏՈՍԻ Խորհրդարանը վաւհրացուց ռուսական 700 միլիոն րուրլիի օժանդա – կունիւնը (մօտ 75 միլիառ ֆրանջ):

62-500 ՏՈԼԱՐ ԵՒՍ ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՀԱՄԱР

Buchneup 27/h Lau Wastipup dtl 4m արևարարակունիսան գասրակմաց բր, դեր Հարմարարկունիսան է 65,200 տույան։ Ռյո Հարմարարել չեր Հոս ભարքերը ոչ կա Փիլիպոս՝ տասը հագար տոլարով, Հերի Քարեան հինդ հազարով , Տիգրանևան՝ հինդ հազարով եւ բաղմանիւ ուրիչներ։

All thet upnyling undustantingly showed գել Ժըններ Ֆրանջնեսնգիպտական խոր -Հրդակցութիւնները։ ՎԵՆԵԶՈՒԵԼԱՅԻ Նախկին բռնակալը ,

որ Տոմինիջեան Հանրապետութիւն ա -պաստանած էր Ամերիկա ժուտջի անցա-

զիր ստացաւ ։ ՊՐԱՋԻԼԻՈՑ ջոլոմպիական Մեժիա, որ հռջակաւոր դարձած « Գր. Սուրն » անունով, ժեռաւ Պոկոթ « Կը. Մուրն» անունով, մեռան Վովաբա-β մեջ։ 25 տարի դարումակ դեկավարած էր Քոլոնպիոյ տուրմ՝ աբաադրողներու Ակա, Դաչնակցութինչեր, իր ապահ՝ Ժորժ Մեմ խա, հերկայիս Քոլոնպիոյ Հոգամ չա-կութենան հախարարա է։ ՀԵԴՍԱՍՏԱՆԻ Համայիավար կուսակ –

ման դան արմագրրն անգարամնաւագ, բր չանս ադիոյորնա։ Արֆամնիր չանիւն չա ձուլիրջն ին համատնանչ ելք վրենիր Հոււսություն, ռասավառանան վաւսան –

դուսակցութեան։ ՖԵՇՏԱՑԻ բնակչութեան Թիւբ 1956չն ի վեր կէս ժիլիոն պակսած է . պատճառը՝ 1956ի յեղափոխութեւնը և . արտասա ժան ապաստանած զաղԹականները ։

ъกา ๆนอยนา ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԴԱՏԻՆ ԴԷՄ

Հակառակ Հոկտեմբերհան յեղափոխու հան հետեւանքով ստեղծուած տադնա – թոռու Հարեսությող սուղջներիկները չժոռ -գտն Թրջամայաստանի խնդիրը . . . Լենինի «յնդափոխական» կառավարու-

Լենինի «յեղափոխական » կառավարու-Թիւեր 1917 Դեկտեմբեր 31ի ծանօթ դեկրետով կ'որոչէր ..

« Ժողովրդական Կոմիսարներու խոր հուրդը կը յայտարարէ հայ ժողովուր դին, որ Ռուսաստանի Գիւղացիական դին, որ Ռուսաստանի բրալացը Բանուսրական կառավարութիւնը կը Մարդանի գրաւած Թրքահայաստանի իրաւունքը ազատ ինքնորոշ-ուհլու մինչեւ անկախութիւնը։ *Ժողո* ուհրու մինչիւ ասկայիութրունը: Ժողո -վոր Վանկապը, հորմուդրը կր կարձ -որ այդ իրաւունջի իրագործումը հնարա-ուր է միայն չարց մը հանհական հրաչ -իիչնինու պայմանով, որոնջ բացարձև կապես անհրաժեչու են հայ ժողովրդի ադատ հանրաբուէի համար»։

Յատկանչական են ժասնաւորապէս Լեծինի կառավարութեան կողմե - ճչղուած այդ «հրաչխիջներ»էն հետեւնալ կէտերը.

« 1 — Дореврик (писышцый) Запы ցումը Թրջահայաստանի բան մաներեչ՝ եւ անմիկապես հայկական միլիցիայի կազ-Հավերպես Միջահայաստանի բնակիչ -

թուրը իլիամումինչներու չետը։ Ճողովորաված կետերը քուկորդական Նրահակունինեն ուշերն։ Մեր արտադրաժ ժասերը, արգեր, թաւական են հաստա -տելու այն թացառիվ «Նահանձակորը» Միները եւ ինչու չե՞ հանւ՝ «սէրն ու հաաշարաստանի եւ իր բաղմաչարերը Հեւիկացած Ռուսաստահի կողմէ՝ Թրր -Հակրութիւնը, որ յայտնաբերուեցանբոլ-

թունիւնը կը ստորագրէր Բրեստ - Lh -

տովսկի հայաութնած դայնադիրը ։
Երեջ ամիս առան, Լենինի եւ Սիայինի
ատորագրուցնամբ Թրջահայաստանի մասին հրատարավուած դեկրիսը փոխարինունցաւ Բրեստ - Լիտովսկի դայնադրատանը ուրահայի հայաստանան ուրահայի
ուրահայի հայաստանի հայաստանը ուրահայի
առանադրահայի
հայաստանի կախուան
առեն ուժն տական հասարերի կախուան
առեն ուժն տական հասարերի կախուան ամէն բան, որպէսզի ապահովէ արեւել – հան Անատոլուի նահանգներու պարպումը ծաս Աստաղայել տահանգներու պարպումը եւ անոնց օրնաւոր վերադարձը Թուր – քերին։ Արտահանի, հարսի եւ Բարումի բրջանները պետք է նոյնպես աննիջապես պարպուին ռուս գօրքերին։ Ռուսաստանը պետք չէ խառնուի այդ շրջանները, այե – տական միրագրային – իրաւական յա – տական միրագրային – իրաւական յա – տահու և հանարարության հարագրային – իրաւական յա – խորհուրդ հարեւան պետութիւններու , ի րարհուրդ հարեւան պետք է թով տայ, որ այդ շրջաններու ընակչու-թիւնը ինքը ստեղծէ նոր կարգ՝ համա -թարհուրդ հարեւան պետութիւններու , ի մասնաւորի Թուրքիայի հետ»:

ատատաւրը թուրի լույր ուսուջ Հայաստանի եւ հայ ժողովուրդի հաչ -ուին իրհնց ստանձնած այս յանձնառու -Բիւններով, բոլչեւիկները, անչույտ, ի -րաւունց ունենի իրհնց վերապաւնյու եւ կական հարցի լուժման պատիւն ու փառ-

տանի ինդիրը, որ սկիդոէն ւր չա-արատասը ըսորքըը, որ սպորչը, իսկ Դիմբը կր կարժեր հայկական հար -ցին, հանդիսաւորապես կը Թաղուէր բոլ-չեւիկ Ռուսաստանի կողմեն ի ինդիր առա ևւ Թուրգ ժողովուրդներու բարեկա-մունեան ։

ժուկինան ։
Ասկե հաղ սկիդրը կը դրուեր Թուրջ
բոլլեսիկնան դործակցույենան ։
Կարլ Ռասանի , Սորբերային Ռուսաս –
տահի յատուկ հերվայամուցիչը Պերլինի
ժՀԷ 1918ի վերկերը , բանակցույնիւններ
ակասն էր Գոլսեն կախան քաղջ քարար
բարևիրու – Թարկանի և երկայան

րարսորու — թայչաթը, բայչրը ու բ – րենց ոնրագործ լինկերևերու մետ ։ 1919ին, Մոսկուան դարձած էր կեղրո-նավայրը ԻԹԹինատականներու ստեղծած «Իսլամ Յեղափոխականներու Ընկերու –

ՊերլինէնՄոսկուա փոխադրուած Pուրջ պարապլուինները, բոլչներկ իշխանու – Թիւնններու նիւթական և բարոյական PPPի-Հատականներու միջև<u>։</u>

մաչև ազչը մրով իևակարանրի եհեր Աևքափար անո դիանրան ջանտան ևևեւասամարրես գերքը: ձգտեր ամեն դնով րրագատութ Լիտովսկի դաշնագրով ձշղուած տրամա-դրուԹիւնները Թրջահայաստանի մասին Մայի եւ առհասարակ խորտակել 1918 Մայիս 28ին ստեղծուած Հայաստանի Հանրապե Թիւնը եւ ոչնչացնել Հայութիւնը Կովկասի մէջ ։

դողվասը եչ: Եւ այս ծրագիրը կը Հհտապեդուհը ոչ Թէ գայտեի, այլ թոլչեւիկ իչխանուԹիւծ-հերու գիտակցուԹնամը ու աքակցու-

թեասը ։ Երկուջին համար ալ հաւասարապէս ան⊢ արդունել էր Հայաստանի Հանրապետու⊷

EUFTH ZUMUTUARE SUPARUE ԱՐԱԲԱԿԱՆ UNUSEUL ZULPUMESONPEUL

(ԳԱՀԵՐԷԻ ԲԱԴԱԿՅՈՒԹԵՒՆՆԵՐՈՒՆ Late De p. p. p.

ԵժԷՆ, Արարական Միացեալ Հանրապե-տունեան մաս կազմելու համար, այս տունեան մաս կազմելու Համար, այլ պահուս բանակցունիւններ կը վարէ Գահիրէի մէջ։ Անչուչտ — կը գրէ Գ. Հր. Թորոսհան «Քոնպաշյի մէջ, արարական մեծ դաչնակցութիւնը կազմելու չէ որ իմամ Անմէտ փութե that Byamac Bhili harmmi : Uju bofilmbu ցույց դուսուց , ույր ասխատաստաստան թա-թունի քազաւորը, որ գէժ է տժէն յա -ռաքզիժական գաղափարի, ուրիչ չատ ժտահողունիևններ ունի, ինչպէս իր Հր-որատակներուն ժէկ ժեծ ժասին դժղոհու-Philip by asd

քարթին տանագուհրագի թւ դօտ Հոհո դի-- Հաևիշև ճոտը Համան ճառաղուսի Եի – հեռոն են մՀո , րութքեւնը շնվուսած է հրեստ կեղբուհաց -ընհեր հրակչումեկամեր այս փոթր հերևիրը հայիս են որենցե ամբապես փակ արտա-գին աշխարհը հետակեն թացարձակայես անձնական եւ թունապետական կառավա " թութքեւնը շնվուսած է հրեստ կեղբուհաց -

թեան դոյութիւնը։ Տարրեր նկատումնեթոսա դողություը։ Հայրոր սվատուս օդ-ըրած ումէի դնով եւ կարելի արագու – Թևամբ վերջ տալ Հայաստահի անվախու– Bhub

Եւ ասիկա ճիշը այն շրջանին, երը մեր քար ակեսուքիեր, ին ջարհուք բեն որա բակար ակասունիերը, ին ջարհունք և առույութ-բանն վիցմանգավուք էր առույելուանը բանորական չարևանգերը առույուն որա բանորակա բենք այն հերարիր՝ բեն դեն արվար բենք այն հերարիր՝ բեն դեն արվա բենք այն չուրանություն որա

կախ ափտուքիրև՝ կր մանչցուքը օտար պիտուքիրններու կողմե : Եւ վերջապես , երբ Սեւրի գաչնագիրը պիտի, գար հուրրադործելու եւ իրասա հայուսամեն։ Թուրբ - բոլեւիկ ժիացեալ Տակատի գործուներութիւնը ժամասուր թամի մը ըս-ապառ 1019 - 1920ին : Բոլջեւիկներու դաւագրական գործու -

անչարերինաս մարագրարիար դարծու Բոլջեսիկներու դաւադրական գործու հոլջեսիկներ Հայաստանի ժՀՀ, Շանիկ
պատութիակունեան դՀ «անուտմ դրժուարունիւնները Մոսկուայի կառավա բույն եւ Հայաստանի աշտարակ Պա բույն եւ Հայաստանի կորժ իւ առ Հասարակ Պա բույն եւ Հայաստանի աշտանաների չրբկաններու ժՀ ժեր երկրի դՀ հերքուան
պատրորութիւնները՝ մաս եր կապմեին
քուրջ - բոլչեւիկեան Համադործակցու Բնան է Հայ Բրջական արիտայի պատե բամը արդիւն իրաւ այդ Համադործակցունեան :

U. SEC PALVUUTUL

եալ դրութեան մր վրայ, մամու եւ կեան-բի անմիստելի իրաւունքով իր հպատակ -

թաւրք բատ այր չավասավար կուրերը որոնը Դեկաբարերին ի վեր կը չասիին գեղի իմասվին դեմ ի գործ դրուած մաչաձերք եք կրոնքը նղեր չրամերեն դաւրք -

իմամը Հուլումի կողմ չէ հասկնալի ատճառներով։ Հիմնական տարրերու պատուասներով: "ըստավաս տարրարու Բիոն մը չկա՞յ միթե, մեկ կողմե, Սու թիոյ եւ Եղիպասօի միջևւ, որոնջ դիկ տատորական «ռամկավարութիւններ» են եւ, միւս կողմէ, Եմէնի միջևւ, որ միա-պետական Պետութիւն մըն է աստուած պետական իլիանութիրևով: Գալով Դաջ-նակցային ձեւին, որ աւելի ժօտիկ է Թաիջի (Իժաժին մայրաջաղաջը) րաղ -

ասպայալ առույա, որ առույա աստղում ահարձային անական հայարագաղացը) բաղ -
Հան ընհրուն, ասիկա այնչան ապատակար որ արա գնե է որ կարեր է հայժ է հա որոշ
գաղափար ժը կարել է հայժ է հա որոշ
գաղափար ժը կարել հարդ մասին, մինչեւ որ ժեկեր հասալիրենրով չնչդուն, «
Մինչ այդ , դժուսա չէ — կլ կար -
ծենը — ընդեսնարել նժերև և։ Արարական
Միացևալ Հանրապետու հեծան վարիչնե —
բուն ամովիջական ծարատակները : — նժեն
կը քանայ իրեն համար ապահովել այս
Հահարափառութենան դինուորական եւ ել -
ժատկան օժանորակութերերը, աժապահը
գու համար իր այալքարը Մերկրակիներուն
գժժ , Ատենի ժեջ , և ժինուոյն ատեն ,
իույս տայու համար իր հերջին դժուս
գժժ , Ատենի ժեջ , և ժինուոյն ատեն ,
իույս տայու համար իր հերջին դժուս
ուրաքիւներին ին և ժիրակարից եւ երկատատ ֆետութեան ընտ ընտ ընտ արան
հարարական արդեցում և Երկատատ Գետութեան ընտ բարարական արդեցու
Դինու առելին կուս և Հրապուրանըի ժի-Ծիւծը աւելցնելու , եւ երապուրանջի մի-Հոցաւ կարԹել ուրիչ արար երկիրներ միis affect helity or

THUUL.

Հայրը՝ աղջկան. __ ինչո՞ւ չնս ու

տոյից աղջղաս.

- Ինչո՞ւ չես ուղեր աժումանալ ջեղի աշանարկուան երիասարդին հետ։

- Որով-հանա Հայրիվելս չեմ ուղեր ըսժնուել, վր պատարիան այլիկը —

- Եիկ տասը համար է մայրիկը ալ նոր առւմոր արդ համար է մայրիկը ալ

~~ 2: ԻԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ 26Ն d benancembre :

ՍՏԱԼԻՆԻ ՄԱՀԸ

Lopudup Anulptuhite (*) betimp Զօրավար Պոսկրդէակիչնեւ (*) կրինար և թեն խասած ըլլալ Ստալինի եւ եր կեղը՝
Ռոդա Գականուվիչի ժիրեւ ծառայած անհատժամայնութենան եւ Օփերայի հրդուհե
Թանարուհեր տիկեր Մ. - ի ժատին, որուհե
հետ աժումանայի կուղեր Ստալին :
Բայց Մաջրապործման սկզբնակելալ աջխալ դատուած էր «ամերիկեան կայսե թատյա արու հետև ծառայող սիոնականու թեան » ամ դատասանուհերան այրը ուղե ականուկ արկարե կանուն արդե ուղե ականուկ արկարե հանաև հարես ուրեան է հետև է :

Այս վերջինը սերտ կապեր ուներ Մո -Upu dhefthe when humbe andle Un—

conside the a question \mathcal{E} subbande for e
ne of phenomenous to U subbande for moment

fragnathers, but U subband for some

fragnathers, but U subband don't humb
cash to fracquishly the in: Uhen humbe

achte bahe hereigheld to be it: U for U has

map humbe fraction in andama is sumplied, when the har in the U sub
map humbe fraction in and and U such that

who phinombe for U subband U sub U sub
form U subbande U

(*) Ստալինի անձնական քարտուղար-

նհրուն պետն ու «չար ոգին» ։

րովնետեւ իր մայրը նրկունի էր։ Մոսկուայի եւ Խ. Միութեան պետական րեսուներ ՝ գրանարարար դողիանիր րա ոտնոտանի չով դն պետու փչին ։ որուսարձարար վերեր խասիր վետոն

Мітегра. Уйартышфий Чанфафра Ма-рассы да правода правода правода правода финаций ашийна правода правода правода финаций правода правода правода правода «До финацифа правода правода правода правода «До финацифа правода правода правода «До финацифа правода правода правода «До финацифа правода правода правода финацифа правода правода правода правода финацифа правода правода правода правода финацифа правода правода правода правода правода финацифа правода п

Ps fumment unamages
whythere Santup :

Uhe humphend, Ummelhib pents tages
unter the medical, Ummelhib pents tages
unter the unumbrought of unterlie to
Rung any hiterphys congaulate his other
apad Shanks of Ummelhib of un for dash
and hump products and
the products of unique Santup :

15. որովչուսաւ ոչ Օտագրույ - Հեր րիմ խորհրդականը՝ Գոսկրեալիչեւ, ողջ չեն լուսաբանութիւն սայրու համար ։ 1953ի Փնտրուարին, այսինչի Ստալինի մահէն անժիկապես առաջ, ե՞նչ էր Ա

ստուս ահորջակչս առաջ, թ եջ չր Միուքինած կացուքինչը։ «Միան մէկ երկրի մէջ ընկերվարու -Թեած» կիրարկումը Գևտուֆեան գրամա-աիրուքեան փոխարէն ծնունդ, աուած էր ակրութեան փորարբե ծնունդ առւած էր «ասալիինան» ներբերդային Միութեան է Գետութեան գրաժատիրութեան դադա -փարը այն է, որ համայնավար կուսակ -ցութեւնը իր ձևուր վր պատիարարանութիւնն ու կառավարութեան իր ձևոլ աարածելու Համար աշխարհի չորս կողմը։ Բայց ըս-տալիծեան պետումիեան գլխաւոր յատ -կանիշն այն էր, որ ստեղծած էր աշխար-հի պատմումիան վել աննախերինիաց եղոր — 55 մենոն շախապետն պիւրոքրասի *Հը* : 55 *ժիլիո*ն

N. Միուժիսած պիւլուլրատոները իրա -շուծը ստացած էին անձնաված վիլլաներ , ինչիա սարժենը , դրաժատուներու մէջ անո-հատական հայիւներ , ձիաբչաւի ձինը , հայիս ունենալ : կրծային նույինը սպա-սաւորներ պահը՝ Հատան մէջ աշխատու օրնական աշխատաւութ անուսն տակ : Ի-բաւունը ունելն իրևնց անձնական գոյջը հաւր, աստրն գաստրժավար ղրգ ռասւևծբ-գաստրմաւնչիւր ցժբքու ինրրձ մաւտիրը -հարում ուրջեր ևհրոմ աղորդմար գոյծք րուն՝ առանց ժառանգական մեծ տուրջ թու ։ Պիւրոքրասին գարձած էր վարչա կարգին ողծասիւնը ։ Կետնջի այս հան գիստ պայմաններուն - մէջ , հետղհեւ դիսա պայմաններուն՝ մէք, ՀետդՀետէ կորսնցուցած էր լեղափոխական՝ Զիզը , սկսած էր ջաղջենիականանալ, եւ մանաակատե էր ջաղջենիկականանալ, եւ մահա-շահը՝ բնաւ արտմարիր չէր իր այս հան-գիտոր գունկու Ստալինի եւ մարջապես -հուրենաե հրագած համարիար-ային չի-դափոխութեան սիրոյն : Որոշ էր, որ Համալիար-ային հոր բոն-կումի մար պարագային այս պիւրաքրասին

առիքիչի պիտի օգտուքը պիտունիան դի-կը իր ձևոցն առևելու համար, պայմանաւ սակայն, որ Ռուսիոյ ամրողջակահունիւա իր (որպես ազգային, գիտյին ու ոնաե -սական միաւոր) վատնպուան չըլլար, հետես և առաջանության համարուան չըլլար, րյս պետական հարուածը մեծապես կը Այսպես էր պարագան հացիական Գերվա-Այսպես եր պարագան հացիական Գերվա-Այսպես ազմայիս , ցողայիս ու տնաե -«Ը Հուրվ» ազմայիս , ցողայիս ու տնաե -

երյ պատապահ ծարուածը մեծապեր վեր գիլորանար որև պարո պատճառով, որ արևրդաբերային հերկա-արևրդելատիի այս տասը ժիլիոծ հերկա-լացուցիչներուծ լիսուծ առ ծարիւթը, այ-ործքի հիմը ժիլիոնը մամայնավար էին (առանց հայունյու ժէկ միլիոն «ապաա-րաշիչի հենրը, և և կուգին պահայա-հել կնածցի իրենց Տանդիստ պայմաննե

չեր ուրեմեւ, ինչպես էր 1918 - 20քի, այլ՝ կուսակցուննել հերս։ Ստալին որումե եր և։ Միունեսն հերս։ Ստալին որումե եր և։ Միունեսն այս ակրող բաղիք որ-հասիւնը կախմակնի՝ սկսելով Հաքայիա - վարներին և առանց ինակրիու հերդոնա - վարներին և առանց ինակրիու հերդոնար - կոն ժոմիային ու հակակին Պոլիարիելոս - յին ժեջ կորդ անոնց բարկաններուն ։ Վատնոլաւոր էր Սուսեն և « յին մէջ հղող անոնց - բարհկամներուն ։ Վատնգաւոր էր Ստալինի ձեռնարկը , ո – շտասպաշոր էր Մտալինի ձեռնարկը, ո – րով-հաեւ կը ձգտեր ջայջայելու ի՛ր իսկ ստեղծած ու իրեն յենարան եղող մէկ ամ– րողչականուժիւն, որ զրեժէ անպարտելի էր ։

(3 Tup.)

ՎԵՐԵԼԱԿ ԴԷՊԻ ԿԱՌԱՓՆԱՏ ASCENCEUR POUR L'ECHAFAUD

ASCENCE PAPE GUITLA GUS

ASCENCE PAPE GENATAU

Umbht de f fle fe unquante up

dunque thèn: flemen fe feinamange ph

dunque thèn de mandh pape de do undun
nuhn gume manghum dundue fh

de fe le mandh pape de do undun
nuhn gume manghum dundue fh

de le funamen fe fende dundue

de le le funamen de fende dundue

de le le funamen de fende dundue

de le funamen de fende dundue

de le funamen de fende dundue

de le funamen fe fende dundue

mang Faradagh (hu bang anghad) lenh

de funamen fende fende dundue

mang Faradagh (hu bang anghad) lenh

de funamen fende fende dundue

mang faradagh fende te jum de naghiba
namen faradagh fende te jum de naghiba
namen fende fende dundue fende dundue

mang funamen jump quepunggh began

men fende bahash fe juhenzifih udar

uhhu banda mya apparaghth dundue

naha farada hanghadagh fende dundue

e fe felbulum pung

hang hang apparaghte fun felbulum pung

hang hang apparaghte fe felbulum pung

hang hang manduen te fundue te felbulum pung

hang hang manduen te fundue te fundue te felbulum pung

hang hang manduen te fundue te fundue te felbulum pung

hang hang manduen te fundue te fundue te felbulum pung

an hang manduen te fundue te fundue te felbulum dundue te fundue te f

ույի դեպարուհատ մին է։ Ֆիրմին ամբողջ առևողը հետոն իր պարց որ թեմադրելը ձգտած է իր գործը արուհատի մը վայիլ բարձրագրելու հետոն է իր գործը արուհատի մը վայիլ բարձրույնան վրայ պահել բացառին իր՝ գիրակատարհերու և հարարութեան ձէլ չեկ գիրակատարհերու է իր դերակատարհերու է իր դերև մէջ արերան Համադրի է հարարութեան համարի է որ փապրի և եր յապրի հետոնարի և հարարութերուն հետոնարի հետոնարի հետոնարի հարարութերուն հետոնարի of the distribution of the

Մէկ խոսքով անկեղծութիւն մր կա դործին մէջ, որուն չուրկ անտարբեր մբ

գործը և ՀՀ, որուս չուրք աստարրոր մը-նալ կարելի չէ ։ Որ առաջին գործովե իսկ Լուի Մալ ստեղծած է արտալայտունքնան յատուկ ոճ մր։ Ասիկա իր ամենեն մեն յատվու » Թիւնն է։ Քիչնրու արուած է ոն մը ունե-

ալ եւ պարտադրել զայն։ Շարժանկարը պէտը ունի այսպիսի ։ ԱԵՐԻՐ ԵՐԱՐԱՐԻՐ անանական հանապարհեւ հանասակ խուներական իր Հարմական հարաարի հանաական հանասարության ու հանասարության հանասարարության հանասարության հանասարարության հանասարարության հանասարարության հանաս

ዓሀጊበሉዎት **ዓ**ሀጊበሉዎ

VUPSPABULT «BPAL UNI BPPAUCE » FUSITIEPH Itanhatenh

9. Ճորն Մարտիկեանի «Երգն Ամերի կույի» դիրըը Թարգմանուած է աւելի ջա բսան լեզուներու , Հափոներէնի, հեկն -րէնի, վիէ Թնամի, նիկերևանի, սպանե glish, affil Brandh, shifah hash, aquabh -plish, affid Brandh, shifah hash, aquabh -fungat atan filish personal (g. 14. failian). sunfafi Bungad atan Brash - anga, per -Phish or personal (g. 14. failian). Shi angamabh dif bi, aman dip aphash perpa quaga Bahan anga quagh Salagun perpa quaga Bahan anga quaghasanth -perta quaga da Salagun. Shifah ayan da Salagun personal ayan da salagun perbangan da Salagun personal ayan da Shifah ayan bi, ana ana da da Salagun

հրինիներորդի է, լոյ տեսած Վիլնեսայի Ֆրինիներորդի է, լոյ տեսած Վիլնեսայի Ֆրի աչխաթերծ) անունով։ Կր թաղկանայ

Հայերկնը պիտի ըլլայ քսաներորդ հրրատարակութիւնը։ Այս հրատարակու թիւնը միակն է որ զարդարուած պի րլլայ կարձոր ղկմ բերու եւ դկաբերու նկարներով :

Ithar ure. Luitup Unugbopap Դամասկոս երթալով այդելութիւն մը տ ւած է Նախագահ Քուաթիի եւ չնորհա մույր, Ոևտե Ոիտնրոն շարևո մույր, Ոևտե Ոիտնրոն Հարևո

այ դուրասակինը մնայն հար ընկերը ունուար 27ին վերադարձած է Լիրանան ։ Հ. 6 - ԴԱՇԴ ԿԿՑՈՒԹԵՍՆ ԱԹՀԵթի Ե-

րիա . Միութեան Գրդ պատգամաւորական ժողովը տեղի ունեցած է Յունուար 19ին . իրաշասու ձայնով մասնակցած են պատղամաւորներ խորհրդակցո րրաշատու ձայսող սասապցած առ 21 պատղամաւորներ , խորբերակցական ձայնով՝ 15 հրաւիրեալներ ։ Ուշադրաւ է որ այս աարի Երիասսարդացէն 34 թն – կեր – ընկերուշիներ անցած են Հ. 6 . Դ․ չարջերը ։

ՄԵՐ ՆՈՐԵՐՈՒՆ ՅԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Մարսէյլէն Պ. Սերժ իԹժէրձեան յա -ջողած է ինթերնա տե գ'Օփիթշի _գծնու-Թիւններուն մէջ 26 ներկայացողներէն 3րդ անդիսանալով

DUV \$6000 \$130 TREPURS 48.000 ՏՈԼԱՐԸ ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՑ

ՍԱՆ ՖՐԱՆՍԻՍՔՕ, (Քալիֆորևիա).... Փետրուար 2ի կիրակի գիլեր, Հ. 8. Դ. Ռոստոն սրահին մէջ հաւարուած Հայեր ծուիրեցին 46.000 տոլար Մեծի Տանն dagadha 4

գրութին կ՝ ատենապետքը Գ. Հորճ Մարտիկեան : Կարձ ուղերձներ ըրին Գ. Սուրէն Սարոյեան , Տէր Վաւրին դւնյ. Topphiland be Large Lymber Uphques Du ուրեան ։

Սրբադան Հօր դեղեցիկ բանախոսութե – նէն անժիքապէս առաք չարժանկարովցու– ցաղրունցան Ե. Ս. Օծութիւն Տ․ Տ․ Հա–

Կաթողիկոսի հուիրակ Խորէն Արթ. Բա -

Uppenqu's Laste wanted a se owah

Մեներ միայն պալապանած ենը Կիլիկ -հան Աթոռի դարաւոր իրաւունջները , ընդունուած եւ նանչցուած նոյնինջն էջչենը ըրած հոյնիսկ Էջմիածհի Աթոռին միածնի կողմէ մինչեւ երէկ։ Մենը խնդիր բողուսուաժ ու օաոչցուաժ սոյսրոքո Էջ նախապատուու Թիւնը այն միակ պատճա-ռով որ առաջին անդամ այնտեղ Հիմնունար առաջիս ասպատ այստող գրևսում-գրու Հայ Եկերկային՝ Մերի համար կը մեայ իկերածեր իրրեւ կեղրոնը Հայ Հա-ւատրին։ իկերածեր ու Կիլիկիոյ Աթոռ – հերուն չահերը նոյեն են, մեկը միւսով միայն գորաւոր։ Էջմիածինը պիտի մնա որջան ատեն որ կայ ու կը մնայ Կիլիկ -

որջան ատնն որ կայ ու կը մնայ Վիլիկ հան Աքուր։

Ապա ժողովրդական հանդանակութիւն

մր հյաւ, որմե կոյացա 46-000 տուրա,

«Մած Ֆրանակությել հայ դաղութի պատ

«Հանան եկ»։ Հանդանակությեւն կը պա
հայտիուն այս դումարը 50-0006 թար

հետաիուն այս դումարը 50-0006 թար

հերկաները հետաջրջութեամբ կնապահեր «Մարուինանի լույաորաբուհետև - կինանամ որ կիլիկան Աթոո

ամարանին «Մարուինանի յայսարարարուհետարանի մը, որու էինութեան հայտակը հայտուրաը

հետարանի մը, որու էինութեան համար

կի հայտանի մը, որու էինութեան համար

կր հախատնարի չեր արավ «Տասաս»

Հայտեսի ունի, չեր դատի հայտարար Լերա

այա Արդ , կը ստածմենն կիլիկան Աթոո

այա ամարածութի չեր այանի կիութեան

ծախար, իմ ու Նագենիկն կողմէ տալով

30-000 տուրա։

Վար է քրել այստեղ որ Տէր եւ Տիկ.

Պէտը է յիչիլ այստեղ որ Տէր եւ Տիկ. Մարտիկեաններ Ձարեն ԿաԹողիկոսի ըն-տրունենէն անմիկապես վերը Հեռագրով անոր տրամադրունեան ներջեւ դրած էին

VER ANEMOUSTERS

Մի առ մի այս հիւրթնկալ հրկրին մէջ,
հողին կր յանձնենը հին սերառնդեն ազ գային դեմ բեր, ծախկին ռայմիկներ, ոբոնց յավորդուներ հետուհետէ պիտի
գակսին դժահատարար, Յունուարի վերԷին արթիստ, Ս Մ Մրրեր մէջ Բարեցնիչ
խնուայի Միսաց Փուրթոյեանը, հեր դիեpharasy U france Paraphaphany, 4 hr after-man of Ranghle africts, 1893he Shan San Langue for Paraphaphaneth Sparzand Apa-mayors: 1915he U france Obel Bangle U mo-bre life paraphaneth 12 naylor aphanang , Bohod's francang ale bayor 6 hr he from for your objection for the paraphaneth 1915he mo-and Object for the paraphaneth 1915he mo-med Object for the paraphaneth 1915he mo-med Object for the paraphaneth 1915he mo-and Object for the paraphaneth 1915he mo-alphan met label manyor the Amalyanang Ampalahaneth 1915he manyor the Amalyanang Ampalahaneth 1915he manyor the Mangaraphaneth 1915he 1916he կարևմերու մեջ՝, եւ ուր մոացած է միրևե Թևորուարիան ապատումիու միլեւ՝ է և — յաստածեծ ուղղակի միրանսա անդնելով, ծախ Ս է ԷԲիեն ու յետոլ Ս Մորիս էր հատատուհ իր է ինդ դաւակենրով, Դաբ-ծակական, իր երիստասը, ապրիչեն, Խոչե չայրենասիրու ձեպ իր և որի դարով կը մեայ եղահահարու ձեպ ուտղմիկը եւ այլե-... , շատրըա հայ ռազմիկը եւ աչջե-րը կը փակէ կարօտը եւ յոյսը - սրաին ։ Աղօքքը մը եւ փունջ մը ծաղիկ իր յիչա-տակին ։

41·1/111

ՆԻՍ — Խոր ծերուքեան մէջ, Յուծ – ուտր 31% աչգերը յուկունան փոկեց Գորերո քրանանան, իրեկ վահեցե, ծանա 1866ին։ Կանուիվե փոխադրուած Վոլիս, իր առեւարական փոյան դիրբեն հոր օրեր Ֆի հանարական փորանական (Արդ. Ինամաստորակար Բիևայ արձապան) մեծապես օրատանորեն հեջ հանարանի հատարությանն հեջ վարձատրուն հանարան ապատանի հրանական արձահն օրերուն հայուներում արդանեն և շորբերունայում մակրիրով ։ Գեժալական լարժանական օրերուն կանց հի նիս ուր իր չորս երիսասարդ պաշահի հերումի կր հերունի արդատանի կր հերումի արդանանական արձահն որ հերուն հայուրեն հայուներում կր հերունի կր հերունի հերունի հերունի արանադարանը և հերունի արանադարան իր հերունի հերո blu -- hap bupacebun dig, Back -

******* 4U.P7-U.81-F SU.PUD 681-F «BU.PU.R» C

ասար հազար առլաբ։ Այսպեսով անոնը, երկու տարին չլրացած, կերկինան ԱՅո -ոքն նուերած է իրլան 40:000 տուրթ։ հողեն Աեջ, Վելինիոյ ԿաՅ. Ձարեն Ա-ի եւ իր չնորհակալու Թիմները յայո -ենց բողթ հուերատուհերում եւ Սան Ֆը-րանակացույի հայ դաղու Թին։

SETERUSAN

«RILIPILQ» P PEPPOLE

4 11 8 11 6 1 10/10/10/10

Ih.

ՔՈՒՐԴԸ ՔՐԻՍՏՈՆԷԱԿԱՆ

ՍՐԲԱՐԱՆԻ ՄԵՋ

Համրուրելով սուրթ ժասունցները , ժենջ անցանց երկրպադունքիւն տարու Աստունոյ Մօր դերհրվանին , Ամեն անդ դրած են դահժանակի Մասե-ըլ, որոնց ժէջ ու հստաշորները դրում են դրանց նույնները : Արեղան, կանգնա դանմանակի Մասերի մոտ , պատմում , է որրութիւնների հրաչալի դօրութիւնը , չարժում է ուկստաւորների չերժեռանդու թիւնը, եւ ուժ է տալիս նրանց առատա-

«առուսինասի է Այս որոյեր ենձ վրայ այն ապաւորու – Թիւնը չէր դործում , ինչ որ այժմ դրում եմ . դա վերքին ժամանակներում , չատ տարհերքը վտայ , հեն ապաւորուԹիւն – հերի այլակերպուած արտադրուԹիւնե է :

իսկ այն ժամանակ ես էլ, նախապաշաբվարող մոռանալ այն ուրախութիւնը, երբ կարող մոռանալ այն ուրախութիւնը, երբ Մարոն , տալով ինձ Մարզարիտի ձեռքը,

- 2pdm Smdpacpachgte be easy -

— Հիժա համրուրունցեր եւ գոյր — Արդայր դարժեր : Ես եւ Մարդաթիար ժիասին համրուրն-ցինը սուրր ժասունցները եւ այն օրից ուխոսերինը մեալ ժիմեանց հետ որպես գոյր եւ ևոլայր : Մարձն համրուրունց Մարիամի եւ Մադժաղի հետ, իսկ մայրս

0 արրասի ու 6 ապրադը չոտ, բայ մայրա պատու հանրուհի հետ, որ վիրքայինչով իր դործը, հենչ էր ժամ : Տիրասնոր վահղի հետր կապմակերպու-Բիւնը ունելը հույի ձետր, որը ահանուսք է այս կողմեկում այն վահարերի մեջ, որոնց լինունիան ՏնուԹիւնը հասնում է ժինչնլիհունիան հեռունիշեր հանում է միելեւ հինարիորդ գարը, այսիերն՝ տանույլ բաժանում է հանարատերինը, որ հոլում են դարպաս է հանարատերինը, որ հոլում են դարպաս է հարարատերինը, որ հայարատես են հարարատես են է, հար տանարում կատար - այս է հաներունիշեր, այնպես որ, հանարատանակության հանահատես՝ Մի դուու միայն տանարից բաց - ուտն է դարպասի նէջ, որանդից պատա - դարարի և հրարեն դուրս է հրեռում, խոր- հուրդը կատարելում էր սուրս սե- դանի խորհուրդը կատարության է կատարում էր սուրս սե- դանի խորհուրդը, ի հեն հանանակի են հանարի մէջ կատարում էր սուրս սե- դանի խորհուրդը, ի հեն ապատարարին է կատես, րայց նա իսկոյն հրա ձայ-

նից ճանալնցի վարժապնաիս՝ տեր Թօ-դիկին։ Թոյլ տալ մի օտարնրկրնայ ջա -հանային պատարաց մատուցանի վանգի թենի վրայ, այի նա մի այնորիսի հանա-ասող օրում, դա մեն չնորհ էր վահահոր պովից դեսի տեր Թորվիի անձնաւորու միրնը։ Դա ունէր եւ իր նիւքական օրու-ար, որովհանա, ո՞րջան թապմանիւ ձեռքերից նա այնօր ծուելիներ ընդուներ էր հրանց ամունները սուրը սնդանի վրայ « իւնում համար

Phot djumy behom amak majurajane Pikh apoby, op grafe mage ubgbrest & dhete ubgund geptumbhulum appumble tid apote to the ubgund geptumbhulum appumble tid apot e to the different fifth & far appumble tid apot e to the different fifth & far appumble tid for up of ambor. Philip, ajungh op for bente fig different dum, who had be down humbhulum & for down, who and & full majuration of the down for a the apot described to the down of the appumble for the down of the down of the down of the to the problem of the down of th

որով-հանւ հրա մատ կանդնած էր իր մա-րաբորը։ Ինչ էր հրահակում այդ ։ Բայց ես չկարողացայ առանց հիաց -մույց ես չկարողացայ առանց հրաց -գում թը, որ իր դակումիան մէջ առնել գնմ թը, որ իր դակումիան մէջ առնել գնութիկ էր ։ — Առում են, աարիցը մի նդնաւոր են բռնել, իսսում էր Մանան ։

- Ես էլ լաեցի, պատասիսանեց Մարշն։ - Ասում են, րեթել են վանջը, գցել են ժէկ խուցի մէջ, դուռը փակել են. միւս օրը գնացել են, դուռը բաց են և տեսել են ճգնաւորը խափանուել է ։ mph,

russr

(Tun.)

- U \$40° no 40

Ծայր . աջէն Մտահի՛չ մը ։ Թիքսիէ - Վինհանքուր ... Մէկը՝ որ Համրուրէ Մասմուտին . Յուղայի Համ

արովրդական Շարժումի երեսփոխան Ժորժ Պիտօ իր կարդին՝ կը ջննադատէ Մենտէս Ֆրանսը.... Երբ Մենտէս Ֆրանս

վարչապետ Կայեստ կը սկսի իր ձառին ։
Ֆրտնդես խուհուդեսմ բարարհրու —
Քունա գատոմականը մեծել Վերը՝ Գայեստ Քունուդի անկախում հանա դեմ հրած ըս գառնայիցի մր վարկածին մասին խոսն գահույինան ու 11 կը սպատնայ իր ան գարեւայինան ու 15 կ ու Արսատար - ձակաար, որ գալուած է իր հորանապ Աարիենի դեպրին մասին խոսելով .
Վարչապետը կուն Կար արանած ընչ հետանա գանցներ ընչ Հարանան ունեին ասմաներ լանցները .

դայց չանի մը լարքեւան ընքացչին 18
Հիրալեցից պատահացան , մեր ըստանա

րայց գանի մը չարքերուան ընկացցին 18
«Որադեպիս դատահացան, ձեր բայմա Թիւ օդանառեներուն վրայ կրակ բացուն ցաւ. ամէն օր կր բողուցներ Թուհուգնան
երկանուներնանց, առանց պատասանյան ըս ատնայու, մինչ կը չարունակուին միջա -

դ է պները Երհափոխանները ուշի ուլով կը հետև որագրության արդասական հատավարու-Եթե ուղեցի պատմական մը ընել, անոր Համար էր՝ որպեսլի յստակ ըլլայ թէ ա-միոներաբարությունը ուր ուրդ վը սաս թիւծը չդագրեցաւ դգուչացնել թուծուդ-հան կառավարութիւծը՝ որ կը ստանձնե գալի վտանգոնը դրուչաններ դենջեզգայի վտահղհեր։ ԱյսուՀանդերն գինչն-րու առաջում ը կը լազունակունը ։ Թու-հուդիան ուժերը կը լազունակներն գոր -ծակցի ձելյականերու ձետ ... եւ մեր բանակը պալտպանողականի դիմեց ։ Արջին ձինյալեպներ, աւա՛ղ, այսութա ցիներնե դուներ իւնցին ։ Բայց վերջին տեղեկումիներին կիմանամ թե գուն-լուն մեծ մասը ձելլականներ են — Վարլապետը լսատեղունի ցոյց տուսաւ Վուրկիպարի վատավարումինան պատաս-խանատուունիւնը՝ ցաւալի միջաղեցնե

nit dfo:

րուն մէն։

Փուժատակած Պույէ պալապահեց ֆը բանսական բանակը, որժէ հաջ Հողովը
գիլ ժամանակի համար առկանունցաւ .
որպեսի խանականուկությաւ .
Թեան ջուէ տալէ առաջ խորհրդ վաահուն
Առառան ժամը մէկուկեցին վերիացաւ
Հորսիս և հառավարութիւնը 1796 գեժ
339 ձայնով վատահութիւն ատացած էր։

क कुर्दुर्श यक दृष्ट्रा

Տէր եւ Տիկին Նուպար Աւագեան եւ դ Տեր և Տիկին Նուպար Ասարնան եւ դա-ակները, Գ - Փիրար Աւադնան՝ Տեր Տիկին Մարդար ԵԼԹԼբեան եւ դասակնե -բը, Տեր եւ Տիկին Գերոր Մարահղոկան և դասակները, Տեր եւ Տիկին Գերոր Ա-ապեան եւ ընտանիչը կը ծանուցանեն է-բեպ ձօր, ձեծ ձօր, գլող, մորագոր , Հարսին եւ ապականին՝ ԱՅՐԻ ՏԻԿ - ՄԱՆՆԻԿ ԱԽԱԳԵՍՆի

(Ծնեալ Մարանկողհան) ոհը որ պատահեցաւ Յունուար 25ին, (Lhnh) :

ՆՈՒԷՐՆԵՐ

ԱՄԻ-(ԻՆԵՐ Ալֆորդիլեն Տեր ևշ Տիկին Յով - Փա-փադհան (Մարժարա) իրենց զաւկին կա – բոլի Այժերիոյ մէջ դինուողական չըջա-իր անվատան ամինելով՝ իր ծնողջին մետ ձիրաբառնալուն ուրախ առինիւ , կ'ընեն Հետեւ հա հու հուն ու

գերադառնալուն ուղաքը առաքըն, դ գրանն Հանունակ հանդիսերը։ 6000ական ֆրանը, Լիոնի հինրեցաչեն դահենախումերին, Շաւիլի նկերկցաչեն դահենախումերին, Կապոյա հայի Ավֆոր-գեր ժամաններին, Ավֆորվիլի Կապմեր հայի ժամանաներին, Ավֆորվիլի Ազգատա-հայի ժամանաներին, ֆարիկի Ազգատախնամին, երկու հազար ֆրանը «Ցառաք»ի

(Ummhung «Bunaug» + Eb):

«ԱՆԴԱՍՏԱՆ»Ի ԳՐԱԿԱՆ երեկոյ - ԹԼյասեզան, Վահէ Քաչայի «լ'Ամրստն» ։ Վեպի Հայերբե Հրատարակունիան առ -Թիւ, Օթէլ Մօտերնի սրահին մէն , 21 Փետրուար, Ուրրան ժամը 21ին ։ Մէնիս Phylogipa

ՓԵՏՐ, 18Ի ՏԱՐԵԴԱՐՁՐ **ቀ**ሀቦትደት ሆደ

Բոլչեւիկեան ըռնատիրուԹեան ղէմ Փն բուարեան ապստամրուԹեան:Շրդտարե արուարուա ապատասիությունու, դգրաարուգ պարհը վր ածնուհ, հավասածուհութհամր Հ. B. Դ. Փարիրի Շրջ. Գուհյանի Հանանակցութհամր Փարիգի ևւ ջջքանին բու մարմիններուն ևւ խումերերուն 20 մետրուար, Հինդչարքի, ժամը 20:30ին, Անչուրաժրժանի սրահին 452 չ արավերունու թեամ թ

RUE DE RENNES MÉTRO ST. GERMAIN DES PRÉS ET ST SULPICE

4p հախացանք թեկ. 2084 ՍԱՐԳՍԵԱՆ (Հայաստանի հանրապետութեան խոր -հրդարանի անդամ) ։ Կը խոսին ընկերներ Խ. ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ եւ Ա. ԻՍԱՀԱԿԵԱՆ ։

to U. PURLUSEID:

Anyuparkumumhub punkhi, pibhhparsip

U. Klookbuhi hpq, Op. T. Badsimbils—

bub be pibhp 2. Jumphyhmbi upunumu—

burphi i

Uninfp uquun t:

निवास विशे गानिवाहित् WERRER LULULUP UPS

Jugsaytpuncobude 2.8.7. 6pg. 4iավտաքին, այս կիրակի կեսօրե վերք ժա 14·30ին, Քաֆէ տր Լիոն (Պուլվ տ'Ալզաս) Գ. Արգիին որձարանին վերն (Anudun

յարկը ։ Կը հակապահէ ընկ ԿՕՇԿԱԿԱՐԵՄԱ Կր խոսի ընկ Ս ՍԻՍԼԵՄՆ Գեղարունստական բաժերն իր ժասնակ-ցութիւնը կը թերէ Հ. Ց. Դ. Նոր Սև -

Մուտքը ազատ է ։ Abpaniffiche www.adnews & :

4,1.4.2. 114.2 Φետրուար 18ի տոնակատարուβիւնը Φետրուար 16ի կիրակի կէսօրէն վերը ։

2096211396US

Stp be Ships bastomb, Stp be Ships 3.5 թ. Ֆիզին Թնելիան, 3.5 թ. և Ֆիզին Մերիների լահան, 3.5 թ. և Ֆիզին Արլակ Սարավանեան, 3. Արր և Ֆիզին Մ. Սայ — լահենան, 4. Արտա Մերինեիր, ինան կը ծա-մուցանեն ԹՀ այս կերանիր 1.6 Փետրուսար, Փարիրի Ս. Յով 5. Մկրտիչ նկնդկցւոյ «Լջ Տանւմանուն» ողենանգիստ կը կատարուի իրենց ողը

ՔԵՆՈՎԱԲԷ ՍԱՐԵԱՆ*Է*

- 100MLUR BUPBUL «ԱՐՍԵՐԻ ՄԻՐԵՐԵՐԻ ԱՐԵՐԵՐԵՐ ՎԱՐՍԵՐԻ ՄԻՐԵՐԵՐԻ ԱՐԵՐԵՐԵՐ «ԱՐՍԵՐԻ ՄԻՐԵՐԵՐԻ ԱՐԵՐ «ԱՐՍԵՐԻ ՄԻՐԵՐԻ ԱՐԵՐԵՐԻ ԱՐԵՐԻ ԵՐ Հրահրուհ» հրենց յիլատակը յաբ -գողծերը ։

Այրի ծիկին Արթուհի Խչըրհան - Աի -ահի կը ծանուցանէ Թէ յառաջիկայ կի-րակի առաւստ հոգեհանգիստ պիտի կա -տարուի Փարիզի Ա․ Ցովհ․ Մկրտիչ եկև-Thigh's , by napunghal bapon

AUPPE WELLPRING յիչատակին , անոր մահուան առաջին տա-

philipple unfile: դն շնաշինուիը ին **Հիշտատին Հանմամ** -

htpp:

LILPAULURA OHPASA ITAS

Փարիզի Հայ. Եկեղեցող Հոգաբարձու Փարքոր Հայ. Օհրորցույ Հոգարարգում Քիշնր Սվատրի ուհեհայում Վարգահանայ Զիշնի Սվատրութ ճակատաժարտի Կրշնա-կան եւ Ազդ. Տենի պատժական հանգա ժանջը, այս տարի եւռ պատւյան հանգի-սաւորուֆեաժբ պիտի տշնակատարե Փե-որուտը 13h, հիմալարիի օր ժամբ 10-ին, Փարքոր Ս. Յովչ. Մերաիլ եկեղեց-— 180 11/2 849

Loughprems & Duphyh be գրություն է ԵԳԵՍԿ - ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ։

«Հայրապետակած Պատուիրաի ծախադա Վոասինապահան Պատուիրաի ծախադա Վոասինապահ է ԳարՍԿ - ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ։

անեսն դրանարարց կիչատարեն:

դրա արարարե դիչատարեն:

հայ արարարարե հիչարեր :

դրա արարարարել իրերեր :

հայ արարարարել
հայ արարարարարել
հայ արարարարել
հայ արարարարել
հայ արարարարել
հայ արարարարարարել
հայ արարարարարարարել
հայ արարարարել
հայ արարարարել
հայ արարարարել
հայ արարարարարել
հայ արարարարել
հայ արարարարարել
հայ արարարարել
հայ արարարարարել
հայ արարարարել
հայ արարարարել
հայ արարարել
հայ արարարարել
հայ արարարել
հայ արարարե

Imprimé sur les presses du journal HARATCH — 17, Rue Bleue, 17 — PARIS (9º)

Հ. 8. Գ. Նոր Սերունդի Պանեէս - Քաչանի մասնանիւղը կը տօնէ՝

Կիրակի, *Փետրուաբ* 16, ԺԱՄԸ 17Է ՄԻՆՉԵՒ 23. Քաշանի քաղաքապետարա AUTO 1755 Gh upwhp :

Varapp mamm &

Հաղորդակց ժիջոց — Փորթ տ Օրլևա-հես օթօպ 187, իջնել Մերի տր Քաչան, մերրօ Լիներ տր Սօ իջնել Արքեօյ-Քա – յան:

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴ , ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ Տարիկան պարահանգես՝ այս - չարախ Փետրուսոր 15) , Փալէ տ'իվերի մէջ(Կաո Շաթոքրեո ժամը 2145 մինչեւ առաւոտ։ Կարմակերպուած Սէնթ Էթիքնի Նոր Սե րունդին կողմ է։ Առաջնակարգ նուագա

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՅԻՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

Chip

ሀበኑተደኑ ደባቢ ንፀቀር

Ա. Պատմական

P. Իրասական Գ. Միջազգային դաշնագրհը

Tunmpon' bush 4488114

Դասախոս ՍՍՀIP IFGNIPLIP
Աբրաβ , 14 փետրուար , ժամը հիչղ
ՉԼին , Գաֆե Գատեի վերնայարկը ։
Միուքիւնս տիրով կը հրաւիրէ ընկերները , մայ ուսահողութիւնն ու Հայրենակիցները անիաթի ;

ՄԱՐՍԻՑԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

ՄԱՐԱՐՅԱՐ ՄԱՅՐ ԵԿԵ ԱՅՈՐ Արս կիրակի քր կատարուի Մ. Վարդա-հանց տահը, ինչպես տահը ծնառն ընդա -տաքի։ Անձնայն Հայոց կաքեզրկոս Վաղ-ղէն Ա. ի անուահավորունեան առիքով կր կատարուի Հայրապետական ժաղքակը հեջալես հանե. Հոգե հանգիտա Հայաստ. Ե-կեղեցին համատակներու յքբատակին է վերկայի ծառատանիներու դիչատակին է հայ սնդանով Ս. պատարայեն նար երկ-սեռ երգչախումբը կ'հրդէ Վարգահանց տոնին յասում բացմամայն իսքբերդենը եւ «Նորաշրա, պատկաշործը, ղեկավարու – Քեամբ Վ. Սարգսնանի:

40 47.80.0kh

են ՔԵՏՐՈՐԻ գիւղացիքիուստան Սարգիսի Բավալու գիւղացիքիուստան Սարգիսի նօր անունը՝ Եղիազարհան, մօր անունը՝ Տիրուհի, հղ-րայրները Վաչական եւ Խոսրով, ջոյրերը Սրթուհի եւ Զարուհի։ Տեղեկացնել Հօ – րեղրօր աղքկան Կրետա Եղիագարեան Գրիզորեանի, Շահումեան չրքանի Շա – Հուժնան փողոց Թիւ 20 չէնք, 11րդ բնա-կարան, Հայաստան ։

BUFFRE

ԿՐԸՆՈՉԼԸ... Հ. 6. - « Ես Երենդրայըհանո կակնակ ի ընկերական ընդ է. ժաղակը
այտ Շարաք, ժամի 20 30 ին, դպրոցին
կանկոներու օրանրարը։ Չարտաւութին
կանկոներու երկայունիներ
կենկերներու երկայունիներ
կենկեր ... Հ. 6. - Դ շրջ կանկակի
ընդ է. ծաղակը այտ կիրակի առաւստ ժաժր Չին, Ահարոնեան ակումեր է Ներկայ
կարևոր օրանրար։ Բոլոր բեկերներուն
հերկայունինը ահերաներ է «

CLSULBAUL UBB AUCULULTER

դարոցիր կրթական մարմնին , ի հայտեսն մասնանիշղի կողմէ և մասնակցութեամր , ի հայտեր

Տերինի Բաղապետարանի շրեղ սրահին

Պիտի հուագէ՝ Լիոհի ռատիոկայան ԱԼԷՔՍԱՆՏՐ ՊՕԿՕԶի ծանօն նուազա ռատիոկայանի

Bulula mid old afall nome :



Նոր կատարելագործում կօշիկի կրունկներու պատրաստութեան Unugha sus suumumneffelie ne sugaqua g dappta himaphih be լաքողած է մաթիքո փլասթիքի հե ալիւմիոնի ժիացուժով չինել անրեկ (Էնքասապլը) եւ նկուն կոչիկի կրունկներ աժէն թարձրունեամը։

Դիմել՝

VANPLAST

7, RUE GODOT DE MAUROY Teléphone : OPEra 01-06 Unacombapp (haudujahi, ITA 33-38

D. PRE CIBERTANDED ERG

Ի ՆՊԱՍՏ ԿԱՐՕՏԵԱԼՆԵՐՈՒ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ կիրակի . 16 Փետրուար . ժամը 16էն 23 , 18րդ թաղամասի սրահներուն մէջ

PLACE JULES-JOFFRIN

Գեղաբուհստական Հոխ բաժին - մասնակցութնամբ «ԱՐՄԵՆԻԱ» խումբի եւ դանադան անակնկալներ ։ Նուազախումբ Վարդիվանհան IFALSE 400 SCHUB

BAINS DE VAPEUR

4bis, Rue de la Pierre-Levée. Paris-11' Tél.: OBE. 12-51 METRO: RÉPUBLIQUE, OBERKAMPF ET PARMENTIER

BPB-R DPL COTPD LATILIFE (SUDATION ET FUNIGATION)

Մասած, Օքսիժենօթերափի, ձևոցերու և ոտքերու խնամբ (մանիւքիւր-փետիքիւր) քուաֆիւր, սուէն տր պօթէ, փիսին։

BAR - RESTAURANT

4PGBPRING Ուրրաթ ժամը 11էն 23 Երկուշարթի ժամը 11էն 23 Չորեքշարթի ժամը 11էն 23

uertrant Հինգշարթի ժամը 17էն 23 Շարաթ ժամը 9էն 23 կիրակի ժամը 8էն 12

ՀԱՑԵՐԷՆ ԽՕՍՈՂ՝ ԿԻՆԵՐՈՒ ՕՐԵՐԸ ՄԻԱՅՆ Մուտք՝ 400 ֆր․, երբ սրբիչ եւն․ միասին բերուին։ 500 ֆրանք Երբ հաստատութիւնը հայթայթէ

BUTTELS

0 1 1 1 1 1 1 1 1

THEUCE UPDUREUR Հիմնադիր՝

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trevise - PARIS-9*

dé en 1925 Seine 57 A 2731 Téléph.: PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

₽ԱԺԱՆՈՐ<u>Դ</u>ԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա Եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամա**. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 **ֆ**ր.

ንበር <u>Շር</u>ՋԱՆ, 14ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ

BLCEUR 14 • 68 8 A D L U F

72

VENDREDI

14 FEVRIER

ԺՈՒԺԿԱԼՈՒԹԻՒՆ **ሁሉ ኮኒሀ**Յጋጊበኩ<mark>ው</mark>ትኩኒ

Կառավարունիւնը կր չարունակե իր նիցերը՝ երկրին անտեսական վիմակր բարերաւերու մամար ։ Անհրիկայեն եւ Վճարումներու ներո -գական Միունենեն փոխ առնուսն զու -մարները՝ 653 միլինս առուսը՝ որոշ չա-փով առաջին առին սագնացին, որ օր

օրէ կը ծանրանար եւ կը սպառնար սի մը լանդիլ ։ կառակ ձնուջ առնուած խիստ

Bin incellurgly, constructed honding Տոնքում մաշևս բնքըն վախանմավայր քեքա -ջն ախտի հահգևարան։ Աւ իանգնի տկակ օներ տահարջերընալ տեսատեսալերգող մի. «Նև հայունուրև»

white : Pople hopine Phint big , quindhing Ith կողմե հարածումներու պիտի ենքար -կումն հարածումները, միս կողմե պիտի բաքալնրուին արտածումները ։

գամյակրուին արմամումները։

Ֆրանսա Հարուստ է հրիկրադործական
բերգերով եւ որույ չափով կրնայ դոհա դեն իներբին սպառումներու պահաներ
տունց մեծ ներածումներ կառարելու է
Սակայի Տարաարարունասի դարա դումը անհրածումներ կառարելու չ
դումի անհրածումներ կառարելու չ
դումի անհրածումներ կառարելու չ
դումի անհրա համանական

ցումը աներաժելա կը դարձեն՝ գահադահ հակասներ հերու դեռումը տասը երկիրները: Պղինդե եւ ահասի հանգեր շկան երկրին «ԷԷ, պարտաւող է հերածել գահունը Վիճակարութ հետ եր Համաձայի հեր-բանաս արտասաժաներ կը դեն իր ապա-ուսե գարիւյին Հարրերին 55ը, ածուհինի Հարրերին 17ը, ջրոմին հարրերին 87ը, ժամականկին հարրերին 1812, արաժարակին հարիւրին 17ը, ջրոմին հարրերին 88ը, ժարերին 80, արուսեն հատեսին հարիսին ժանկաներին 86ը, բուրդին Հարիւթին 99ը, «արիւթին 86ը, բուրդին Հարիւթին 99ը, «հայներն հարիւթին 70ը, ԹուղԹի խմորին Հարիւթին 13ը, մուրճին Հարիւթին 27ը

ծծումրին հարիւրին 18ը հւայլն։ Այս թոլոր նիւթնիրը անհրաժելա են ներթին սպառումի եւ հարտարարուհստին

ծնրջին ապատուն և հարտարարուատարուատուր համար :
Ֆրանգի արժեղրվահա՝ վակին հետև հեր եւ գործարաներ ժեծաջանակ նա իանիւն եւ և որ ժեղնանիկ անհաջանակ նա իկիրներ է հար ժեղնաներ վեծկին տար
երկիրներ է հախարեղի հաւասարակ չուսերկիրներ է հարաերի առասարակ չուս-Սհով ֆետրոտքի ռնդիժի տահաճն աւբն

Այս անպատենունեան առաջջն առնե լու համար էր, որ կառավարունիներ տեցնալ տարի Օգոստոս 11հե դրենց «հայիւթին ջատի կործողունիան» և հերածումներու դինին վրավ հայիւրին բրառան յասնյում բրան և հորի համենա առան յասնյում բրան և հորի համենա ձևելու Այսնիչի ներածում կատարողները
ձեկ տոլարնող ապրածքի համար փոխահակ 130 ֆրանջի ներկայիս 420 ֆրանջ և
բանաքն փոխահան 130 ֆրանջի ներկայիս 420 ֆրանջ և
տոլարը 420 ֆրանջի հայուռով՝ փոխահան
աղարը 420 ֆրանջի հայուռով՝ փոխահան
3506 : լու Համար էր, որ կառավարութիւնը անցեալ տարի Օգոստոս 11-ին դիմեց

ու կր սահղծուի՝ ջաջալերելու Համար «աշտոնաթերթթը առքի օր Հրատարակեց ու կր սահղծուի՝ ջաջալերելու Համար դասավանունիերն հաշանան էի մարբև անսագուդրբնն ։ դև ին սարմգուի, հաչաքրեբնու ջաղակ դաև օներն դն՝ սնով «անսագորտ հահատո դառաօրաբրևերն առքի օն "հարարանամեր

ՖՐԱՆՔԵՒԹՈՒՆՈՒԶ ԹՆՃՈՒԿԸ

SCHAVARCH MISSAKIAN

ՕՐՈՒԱՆ ԳԻՊՔԵՐԸ ===

10-000 ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԶԻՆՈՒՈՐՆԵՐ ԱՐԳԵԼԱՓԱԿՈՒԱԾ ՊԻԶԵՐԹԻ ՄԷՋ

Fondateur

Umpht Ah adpulatante b ftp hung Սարիվ իր ուքրակածում էն ի վեր կացու-ինչը ունից այն պրուսան է Թուծուսի եւ Ֆրանսայի միջնու Միացհայ կառանարները իրենց միջնումարություն արագայությունը Միա կողմել Բուծուոլի ցույարարներ Քաղայայի մրապարակին վրայ, հահարարա Հական պարասին արև ել պուտային «Էեչը պարարակին արև չէ պուտային» «Էեչը պարարակ ուներ արագարծըը կե պաշտոնին որ Ֆրանսացի գ հեռանան Թու-հուսին :

դրենիր չսես օերևու երևաժերը ևու դրենիր չսես օերևու երևաժերը կայ Նակութիւն հաստատած 400 Ֆրանսացի ներ արտաքսունցան Թունուգի սոր արտաքառուցաս Բուոււմը կարև են ա րուննած կողմէ։ Պարտիղպանննը են ա նունը, իրենց հողնըը պիտի դծուկն Թու -նուղցիննրու կողմէ։ Որընրդական կա ոուննան մի մատնուած են հերկայիս « մ սիրբեսու գէն։ Ֆետրսավար մրոսնարև վա առիսասութ մետուգ է՝ գէի դառը ան, անաջ-արհարև գեն։ Ֆետրսակար մրոսնարագույթ

դ պետերու մեջ Ղ Ֆրանսական դեսպանը կր «ա-աք անոնդ ծախչնիը։ ԱՄՀԵՆ մաա-ողջեր ասկայն տասը Հա-գար դենուորներու, ծաւագներու եւ օգա-ուներու արդեպականում է Պիդերքի ՀՀԷ Հետպեսու կր բարդանայ ծանւ ա-ուներ տասականական Հակողուինան ծերքու կր պահուն ֆրանայի հարերու ծերուն Հրահանը պահում է որ իրենց տեղծ չարժին։ Արդելակեստիայնորի հարերու հարուն Հրահանը արուսն է որ իրենց տեղծ չարժին։ Արդելակեստիայնունը արագան բուրժ մաահութունին չև դասանա-ուկ ֆրանսական իրեսնութնունը Թուսա-հերուն և հարասական իրեսնութնունը Թուսա-հերուն և հարասական հերում գինադելում աստեղծերու մասին չի՞ մասաների արդեսը « ստեղծերու մասին չի՞ մասաներ տրգեսը», Հ տուրած կառավարուներներ միջադիպ մա ստեղծերու մասին չի՞ մաստեր արդեր հարց կուսան լատեր։ Արդարեւ Թունուգ կրնայ դատասխանատու բայքեր առնել, որպետի Մեկիծ ներկայացուցած իր գուրադիրը աներկայան անդան դրուկ։ Թունուգիրներու հայաստանայերը յասակ և այրեւա, մանաշանգ՝ երբ Կուրկեպա յալրադարեց Ձէ իր կառավարունեան առակեն տային օրակայաց Ֆանասանած անանեն։

րանակին գրատնուգը է Նաւրումէը--- Ում տահա սանիր օհականձեն ֆնարոարար եարաղի

հեռացուժե է Թուհուդեն.... Այդ պարա դային միայի, ըսսու Պուրկիրա, ըսսի
փամական ժինուրթա ժել կիրա, սանդ ծուիլ Լաւսանա են այս ուղղուհետոքը՝
որով-հետեւ ապատ ուշխորբել ժեղի հետ
Միացեալ Նահափոխերը լրքօրէի ժոտ
Վողւուծ են երկու երկրխերու հերկայ
դիրջեն։ Արտարին հախարարուհետն ժաժույի դործակայուրեան տեսջենը արժումել կործակայուրեան տուրեց ձեւ և գործակալու հետև տեսբեր ասվե օր պայածակալու հետև տեսբեր կ Աեհ-թելանինը րաբերահարեց, Բեև Ահ-հար Ուույները հարարարեց, Բեև հար Ուույները հեր հայարական Հիհա-հայիները կայասան որ Թուծուգ հուսաքիր։ Հայարապայեն երբ ծաղել ձերեւ ա-Հայարապայեն երբ ծարել ձերեւ հուրեն-բանրունը ՄԱԿԻ հերաարական Հիհա-Հայարապայեն երբ ծարել ձերեւ Ուուինե-հար հարուհեր հաև Ֆրահասայի կողմ է Ա-Հարասական պայածական չրջանակ հարասական պայածական չրջանակ Ֆրահսական պայածական չրջանակ Ֆրահսական պայածական չրջանակ Հիասատաների Հայարանակին հեր Հայասական արագին, յայածեցեն հեր Հայասական հարցին, յայածեցեն հեր Հայասական հարցին, յայածեցեն հեր Հայասացան :

մր չէ ստացած

այս միջոցները ։ Ու ամէն րանէ առաջ ժուժկալութիւն հւ խնալողութիւն վը յանձնարարէ - ժողո -

ZPHILS - UHUTANGL

ՄԱՐՍԵԼ ՔԱԾԵՆԻ ՄԱՀԸ

Չորել:արթի առաւօտ Փարիզի իր բնաkupubhb dig dhama dipubunih Uga dan nafi kipgungah ubajungi sudupunging khadahami Umput Bushi, 80 mupthum-bih: thum dhibuo, Umput Bugis ma-hihibi da la haparish da quandi ke-pa nanali mangunti bag apandi kip-pa nanali mangunti bang kepung mu-phihip baju, dipimuhungkbungunuhan 1900hb fibungah Angungk gunggu-quant ke Bidingunih Umgund kar-antiganihum: 1914h Ipungah dar-antiganihum: 1914h Ipungah dar-nahyan Angunihum dan pengangkan nahyan 1918h dipungah daraանին մէջ մեռաւ Ֆրանսայի Ազգ Ժո-երիդադոյն անդամը՝ համայնավար

ասկցուբեան» 1014ին երևավարևան ընտղ-ռեցաւ 1918քն է վեր «Իսժանիքերի անօրքնն էր։ Ինք որ ապապային այնքան գեմ պիտի ըլլար ֆալիպին , . առաքինը գայալիան և անոր ծնուծըը 200.000 արև որ այդ գումարով էինեց «Փօփոլս արև Մարևան» և Արագեն առաջին Համայնավարև է որ այդ գումալով երևանց և անայնավարև է որ Սուսը գարման է հեռանրակարն

Մարսել Քայեն առաքին համարսակարի է որ Մուաց դործում է Ֆերակոլուեն 1935ին, 38ξն սկսնալ նրնակողահական համարնավար իսքրակցումինան հախապա-որն եր։ Ձերարակալուեցաւ 1940են 1941, արձակումէն վերջ Գերմանացիները հա -Հակ մը հրատարակեցին իրժ է, ուր Վլը -սեր 34 իր անրող կեսները նունրան -եղած Ֆրանչսերվան մշանցման :

մայնովար աչխարհին համար կուսակ -հը մեծ յուղասն պատճառեց ։ Բադմաթիւ գրուակցական հեռադիրներ կը հասնին «Իւմանիքիչաին եւ համայնավար կուսակ ցութեան Կ. Կոմիտէին

Ֆազման արաթողութիւնը պիտի կա -ատրուի Շարաթ ժամը 14։30ին։ Ուրրաթ տարութ ժամը 11Լի մահաբեմ մը պատրաստ պիտի բլլայ «Իւմանինէ»ի չենջին մէք, ուրկէ Շարան, քափորը պիտի մեկնի ։

ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ԿԱՑՈՒԹԻԻՆԸ

ՑՈՐԴԱՆԱՆ - ԵՐԱՔ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ APSP BRBSRLALBPP

իրաջի և։ Յորդանանի - Թազաւոբնևրը աչաշնապէս խոսեցան երկու երկիրներու միու Թևան ծրագրին շուրք ։ Իրաջի վեհապետին կ՚ընկերանային Ար-

Իրացի վեռապետին կրևմրցատային և ի-տաքին մախարար Պալայևան, Տետհանա կան մախարար Ալ – Հարսան, ինչպես մանւ Արդարու Ձնան հախարարը։ Ցորդա-մանի Արդարութը ին արգջին ուժեց Վար – չապետն ու կառավարական բաղմանել

դաչնակցութիւնը Երկու հրկիրնհրու (Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

Dre Dres

ւսցերը և ՊևՏՈՒԻ

Պրիւսելի փառահեզ հանդիսութենեն վերջ ուր շատ մը պետական յայտնի դեմ-քեր, համալսարանի փրոֆեսեօրներ, եւ պաշտօնական անձնաւորութիւններ այն քան համակրանքով արտայայտուեցան պաշտօսական աստասերություտեր այս քան համակրանքով արտայայտուեցան մեր ժողովուրդին հանդէպ ահա նորհան-դիսաւոր տօնակատարութիւն մը հւս, ի պատիւ, այս անգամ զինուորական ճակտի վրայ

ինչպես կարդացիք *Յառաջ*ի մեջ, Միջերկրականեան կոմիտեր նախաձեռնու -թեամը, այս կիրակի հանդիսաւոր հոգերուսի։ այն եր իրատակի տօնակատա – րութիւն մը ծանուցուած հն Հայ Կաթո-ղիկէ հկեղեցւոյ մէջ, բացառիկ հանդի –

վարդանանց աշնը նկատելով զինուո րական յաղթանակի օր մը մեր պատմու-թեան մեջ, առիթը յարմար նկատուած է յիշատակելու այդ օրը, հայկական Լե -գէոնի, Մուսա Լերան մարտիկներուն, Արեւելքի ծովային զօրաբաժնի նաւազնե վրայ ինկած ֆրանսացի թէ հայ բոլոր ցինուռբականներուն եւ հրամանատարնեzwefbenil ite halud bbenuaben : Նախկին Հայ կամաւորներու եւ Ռազմիկ-ներու Միութիւնը Էնվալիտի իր հայկանհրու Միութիւնն բնվալիտի թր ձայկա-կան դրօշակով կը մասնակցի արարողու -թեան զինուորական պատիւներով , ինչ -պես ֆրանապեսն զինուորական զանազան խումբեր, իրենց յատուկ դրօշակներով : Կիլիկետն արիւնոտ վերք մթ բացու մեր Մարաշի , Հանրնի եւ Այնթապի Վիրթին կատորածները : Մեր կամաւորները , Լե-

վստորաժորից: Նոք կանաշարմութը: Նե-գեռնականները Ամերիկայեն թե Կիլիկիոյ զանագան՝ անկիւններեն — 1916-ն մագապուրծ ազատուածներ — իրենց ա-րեւնը չի ինայեցին փրանսական դրօչին տակ կուռելու իրենց պատմական հայրութի նիքին մեկ մասը տեսնելու երազով խանդավառուած

իրենց հերոսութիւնն ալ զոհ գնաց դիւանագիտության քմահան ղծրուն։ Դէմքեր ու դէպքեր միայն ար -ձանագրեցինք պատմութեան համար ։ Աատոսակոնյիում պատության հուրեր կեր կը լըս-ուի, այսօր յիշատակի հոգեհանգիստով մր եւ զինուսրական պատիւներով ։

Մեզի կը մնայ ի խորոց սրտի սգալ զի-րենք եւ յարգել իրենց յիշատակը, օտար-ներու կարգեն, կիրակի օր ծանուցուած հանդիսութեամը: *************

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ րանակը «Ռէտսքել» Հր-Բիռ մը արձակեց մեծ յաքողունհամը ։ Միւս կողմէ յաքողունհամը պսակուած են Նաև ռուսական միջերկրային Հրնիոներու Հակագրթիռային մել առանաարաբաբնաբ փորձերը

ՀԱՑ ԱՀԱՌԱԳԵՐ ԱՆՐԻռԱՍՀԵՒ ՌԻԾ

Ինչպես գրած էինք առջի օր չարան, Կանտի մէջ, Լիւջ - Անտրէ Մարսել չա -Հեկան դասախոսունիւն մր առւած եր արինգ անումրրեսուր վահուգարի Մյս տաթիշ ուրախութեամբ કુ ખેતા હતા કર્તું કુ ույս տարըը, ուրաթարությանը և գրա ասագ ԵԷ կանակ համասանդնը, որ համալաա -բանին աժրիակն ժէջ տայ երևջ դատա -խատունիւններ , Վարուժանի ժամին ու -

Լիւջ Անարէ Մարսել հրաւիրուած նաևւ պետութեան կողժէ չարթ մը դաս

խօսութիւններ տալու Համար Պրիւսէլ, Նարեկացիի եւ Հայ բանաստեղծութեան

ստորը։ Կիրակի իրիկուն Պրիւսելի մէջ Գաիէ տիւ Սիւաի անօրէն՝ Պ. Ժան Պալառ յայտնեց Թէ Կալիմառ հրատարակչականը իրեն դիմած է իրաւունը ստանալու հա-ան անար մասներ գիտուր անձայեր մրաբրի գեր արտատավումի իրաւունջը ։ գան Պարտու յայտնեց որ տուած է ար-գան Պարտու յայտնեց որ տուած է ար-գան Պարտու յայտնեց որ տուած է ար-

8 11 11 11 2

Ռուսական բոլչեւիզմի ջառասնաժեայ արրապետութեան առթիւ Մոսկուայում ավրտակատու Սետա՝ տուքին։ Մոսպուայուս տեղի ունեցած համայիավարձերու վեր - Լեի խորհրդաժողովը տեւնց մետ երկու չաբաք : Այդ խողհրդաժողովին կը մաս-հակցեին ծոյնակար բացմանիւ երկիրներն : հատած որ ռուս համայիավարձերը, Թեւ ու Թիկունը հանդիսահայու Մոսկուայի «ասած ոչ ուռա «ամալիավարհերը, Թեւ ու Թիկումը «անութիամարու». Մոսկուայի «ամալիավար դեկավարհերուն», իրակա — ծարծերո «ամար «ամաչիայր» ային հա մայիավարու Թեան յարքիահակը ։ Մոսկուայի խորհրդային ժամուլին հա-մածայի ցառասծաժետը , ամայիավարու-Թեան աիրապետու Թեան այդ աշնին եր – «իրուած ժողովը տեղի ունեցած է խան-դավառ եւ Չերմ «Թեուրորի «ԷՀ» — Օտահատ և «խում» «առածածի «Են» և «

դամառ եւ կերժ մ Թևոլորտի մեջ կ դած է շոչ Համայնավար երկիրներու իշ-խանութիւնները ձեռք ձդել խաղաղ մի -gnybbpnd»:

ջոցներով»:

Երկարոպատում նառներ խոսած են Աթեւմտնան պետութքիւններու հերջին
տագեսայի մասին, ինչպես եւ դրամատիթական երկերներու հերջին
տագեսայի մասին, ինչպես եւ դրամատիթական երկերներու ժերն, ձևարվան հատալող հերջին ծանր վիճերու առթիւ ։
«հանդավառ» մինոլորում են ին Հաժահամապվառ» մինոլորում են ին Հաժահավարումիներ յարմիանական է ամբողջ
աշխարհը և էնչ ։

Մոսկուայի չաղաջական համասիսակայավար
Մոսկուայի չաղաջական համասիսակական է
արտարակ չառանութ, արտարական համարիանիոր, ինչպես մեկու , կո խարձի ու

Արս է Մոսկուայի ջաղաջական վարիչ-հերս է Մոսկուայի ջաղաջական վարիչ-հերս է Ռուասոր հայասակը, որ այսօր բո-որ հերկի և ամենրերի վիրջակերով եւ բուրը հավաստեսիու վրայ կ՝այլիսային , տակ ։ Միջադրային թուղը լուրջ Հարցե-թու բուծժան Համար Սորբորային Ռու-տիոլ կողմ է հանա տասարերները, չարու-կալ կոչ է եւ իրենց ժամուլը վերին հրա-ժածով յասնաի աշագահը կր Երեցիէ յա-հուն խաղարութեան եւ յանուն արդա-բուքիան, միարդ երկով ու դասապարա-բուքիան, միարդ երկով ու դասապարա-բուքիան, միարդ երկով ու դասապարա-ևան ակտուբիւները։ Սակայն երանի ձաւասացիչուները։ Սակայն երանի ձաւասացիչուները։

Ուլի ուրով ով որ կը հետեւի Մոս -կուայի վարած կեղծ եւ չինծու քաղաքա-կանունեան, դիաէ Թէ անոնց դլիաւոր հողը եւ նպատակն է չնոյնայես Արեւմտ -

հան Եւրոպային հեռացնել օտար գօրջե-թը, սակայն ոչ ժէկ խոսջ կլիեն Արնւել-հան Եւրոպային հեռացնելու իրենց դօր-գերը, որածը բոնորին եւ գների ուժով ե-կած նստած են Արնւելնան երկիրներուն մէջ։ Անտեց գլխաւոր նպատակներէն մէկն է հոյհպէս, որ «խաղաղասիրական» աչ – խատանջներով Միջին Արևելջի մէջ եւս այսօր կ'հրապեն Արևւմտեան Եւրոպան

ժիջազդայիի լարուածու Թեան ժէջ գլիա-շոր դերակատարը կը մեայ Մուսերւան ։ Աոր հղային Ռուսերս վարդապետը լաւ դետե ատիկա , Ինչպես եւ լաւ գիտեն Մոսկուայի թոլոր բաղաքական վարիչնե-բը։ Սակայն ածոնք թիճոց յանականի հաժակներով ու գրումիլեններում ինական Եւրոպայի պետումիլեներում ճակատին Վրայ հեղջեր յառավ բերել, ակարացնել Հակարոլվերեկան ժիտակալ պայգարը եւ պատականը հերջերապես

պատականը հերջիսայեր ։
Արդ է դիպատր հայատակը Մոսկուային նկած առավարկներուն, որոնց միաժամանահակ իր ծառային համայնավարական քարդյական տիուր հայատակներու ։
Քառասուն տարին ի կեր ամեն օր եւ ամեն հայ համեր հայանիրուր Մոսկուայի վարիլ հերուն յանիկողու յանուն իսադաղու Բեան, համերայիունիան եւ արատու Բեան, համերայիունիան եւ արատու Բեան հերմ այատարայինիները հա թեան կեղծ յայտարարութիւնները ծա -նօթ են մեզի։

Sulling of Samigha Sheethafite T

Bros.

մանեն թը վնուակետ մերժերն է։
Հետագրոլական էր Դեկտեւրերի վեր Հերաբոլոլական էր Դեկտեւրերի վեր Հերաբոլոլական եւ ավորեսան ա Հերաբոլուն հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան համանակեր հորՀրյաբուոլական հայարան ուսացած է Ժողուաս, թթ գործադարսը -թով , որգաբ ատրամուստ են տակական եւ տփրիկնան ժողովուրդներու մէջ ։ Յողո-վին մասնակցած են մշտ 28 Համայնավար an inaimb mandangarulphu,

Մոսկուայի հերկայացուցիչները յանախ Մ ոսկուայի հանրկայացուցիչները յանագի իրենց երկարապատում նատանրով գրագերությունի հայասում հատանրով գրագերությունի հայասում հատանրով գրագերությունի հայասությանությանը», իրենց հայասրակայանիակայան հայասրակայան հարուրակայան հայասրակայան հարարակայան հայասրակայան հարուրակայան հայասրակայան հարուրակայան հուրակայան հայասրակայան հարուրակայան հուրակայան հայասրակայան հարուրակային հուրակայան հուրակայան հայասրակայան հարուրակային հուրակայան հայասրակայան հարուրակային հուրակայան հուրակայան հայասրակայան հուրակայան հուրակայան հուրակայան հայասրակայան հարուրային հուրակայի հայասրակայան հարուրային հուրակայան հայասրակայան հարուրային հուրակային հուրակայան հայասրակայան հարարակայան հայասրակայան հայասրակայում հայասրակայան հայասրան հայասրան հայասրակայան հայասրակայան հայասրան հայասրան հայասրան հայասրան հայասրան հայաս ագրրվատե ժողովը կազմակերպուտն իր եր դովգը ընկու եւ դրաիստավայր հեր – կայացնելու ԽորՀրդային Ռուսիան, իսկ Բուհաւորելու ու լարելու պատգամաւոր. -Թիւհներու դէմ : Մոսկուայի չարողչական « Հե հերբ Աժերբկայի եւ Արեսմահան պետու
βիւծներու գվ. Մոսկուայի բարոզյական ժեջնեան կը գործէ եւ այր է պատճառը,
որ այսօր ապատ եւ Համադժակ Վերպով Արույսով Արույ

Zwpfich swampwing Unufacush and տակած գորջերով , Նագարաւոր օրապուայր ոու-չերով , գեղացիրերով ու սաւառնակնե -րով , հերոսական Հունդարիոյ տասենակ րող, , արտասաս Հուսպարրոյ տասոնակ հազաբառոր ուսանողներու, բանուորնե -րու, կիներու եւ աղքիկներու արբենով ծերկեցին Պուտափելաի պողոտաները եւ

opagasheye, he kiku ke books uppupane Plush ke mgunarishkun dungka Russe um haiy pundapuduph luhize ke ingkaya ag-haishun kunishan kipking, ne ag julig i haishun kungunara populayh Susayup Տասնետկ հագարաւոր թաքարի հունգալ հերոսներու Թափած արձան ձայնը հասաց Հերոսներու Թափան արնած մայնը հասաւ ձիրեր և արեւմահան Եւրայայի ժաղթա -բաղացները ... բայց մնացին ժինակ ... Հայե Տերդ և հրաժ ժողոնուրդը մնաց մի-Հայե Տերդ այնպես , ինչպես մենջ ժնացինը ժինակ Սասունի , Ուրֆայի , Շապին Գա-բահրարի է Համրին , Աիրֆայի եւ Վաս-պուրականի հերոսական կուիներու օրե պուրավանի շերոսական կուիննրու օրն-րուշ է Ինչպես մեեջ «Մարիեչ» վինակ 40 – օրնայ Փնարուարևան Համասեոգովորա-վան կոչենրու ընկացգին, երբ Հիւսիսեն Մոսկուան եւ Հարասեն Ղարդաբար Թուր-ար եղրայրույն միացան հիան ու կու տակեցին Հայ ժողովուրդին իրականացան

տակայցու տայ շողողուրդը» բրապատապատ Լրադիերը ։ Սակայի Թերեւս մեծ գնայիլ լսեցին ։ Բայց Հերոսական Հունդարիոյ ողբերդու-Թիւնը կատարունցու միայնույ մօտ 80-արգերու կապմակերպութ Ռեսև այլին ա 81-Էն. եւ արեւմահան ազատ երկիրներու plike way:

Մոսկուայէն մինչեւ ազատ հրկիրները միչտ կը խոսուի աչխարհի խաղաղու – Թհան մասին, սակայն կը մոռնան, որ աչիարհի ապատութեան և և արդարու -աչիարհի իսողաղութեան և արդարու -

տի լինին ապատութնան եւ արդարու Բետն վրա) :
Մոսկուայի գաղագական վարիչները ,
ազդերու եւ ժողովուրդներս պատասութնհեն ակնաց է որ լաւ գիտնան, որ խաւարը
յաւնթժական ու յաւիտնանական էք ժողովուրդներու պատութնան ձէք ։ Ինչպես
եւ լաւիտննական ու յաւնրժական էք ժողոարոծապետները ու արագիտական վար յանեւ երը , ապայի յաւիտնական են ժոորոնագարութնար ու արագիտերական են ժոորոնագարութեան խարիսիը եւ պատ ուանդանը այնաց է հանդիսանայի ապատ ուանդանը պետց է հանդիսանայի արագա
ուտնորանը պետց է հանդիսանայի արագա
հետ անվախ գետց հորոնարու եւ հայցե հիցներու իրաւունըը ։

4. RULUBBUL

4. FULUBBUL

רוומלמ

Répije, յանախորդը ջննելէ հաջ .

- Թէեւ առողջ էջ եւ բան մը չուհիջ.

- Խայց պետ է որ խմելը դադրեցել.

- Տոցնոր, խնդրեմ վար պետանա
հույումին առաքին մասը դրեցէջ միայն ,

դողմենտեւ կ՝ուբեմ կեռըն այն ,

այ յանախորդը ։

Zwjphy, poby & apenbuaphanephe -

- Դիւանագիտութիւնը այն է, որ կնոջ

ՍՏԱԼԻՆԻ ՄԱՀԲ

Այս ուժը կրևար դայքայիլ միայն իր
թեմ Գնոու թիւնը գայքայիլու դծով . այբենս - ցրեն բենլով Հիքերի վրայ աագունն բայքանակի և ծորհրի վերայ աագունն բայքանակի և ծորհրի վրայ աագունն բայքանակի և ծորհրի միացած ուսուսական տեղորվականու հիշենը ։

Պատժու թենած հակատապերը այիայն սի
թելած էր ուր Սաային ապրած էր Ռու
ուրել համար կենսական կարևութութիւն
հերկայացնող ըջիանի մը մէջ ... իսայական հողերը միացնողի մը դերը։ Այնքան
տահեն որ վել ծետևեր պատժունենան թերչ ժեայ՝ հակատակ մասւորական ի
թերչ այն վայրենան, հակատակ իր անդվու
թեան չի հայաժումենա ընհանունի հայագայի
արարաբատ էին իր ժաջրադործուժներուծ
որնելը, որոեց Ռուսիս արդային չահաթե կ դունեին արևարարահական հա
որևերը ուրենին արևարարածանակ չահաթե կուրենին են արարարարական հա
որևերի ուրեն արարարարահայև Հա
թե կուրեն չունի կուրենայ՝ և կուրեն և
հայակույին արևան հայակություննան և
հայակություննան և
հայակություննան հայականակ հա

Linu Sajumaj mka do 4p apt .

«Մծծ» կոչուած մարդիկ մեծ կ՝ըլլան այնքան ատեն որ կը գոհանան ճակատա – գրին կողմէ իրենց պատմական շրջանին մէջ գետհորուած հոսանքին առաջնորդները մեջ գիտնդուած ռոսասրի առաջարդութը մնալով։ Այն վայրկհանեն սկսհալ , ա կ'րմրոստանան, կ'ուգին պատմական ան-հրաժնշտութհան դէմ րարձրանալ, միակ մէկ իլք կը մնայ — «թեմէն չքանալ» …

ու Ստալին ուղեց ղէժ դնել նակա ատգրին, որ ուղած էր իր ժէջ տեսնել ռուսական նոր Պետութիւն մբ կերտողը։ Ինչո՞ւ ուղեց վերադառնալ յեղափոխու -Թենէն ի վեր Հնութիւն դարձած պոյավի-

auff de la summulumbe de feft de la summe de le summer de feft de la summer de la summ

ահորբի ամաասունիւրը ու նրիրային ժատ

երևաքար րանկմգքը մտա րդարն Կարո - Աայն մահգաչ քե աշխահշի դքն շին – ասողը ամապահենա

հուտծ բոծապետուβեած մը հիմնագիրը։ Եւ իր մահը սկստու այծ օրեն, իրը որոՀրց վերադածալ երիստարդական իր գայանականին հրատարարական իր գայափործերուծ, պայքարիլ իր իսկ ըս տեղծած Վետուβեան դեմ, Թումի կանգհիլ Ռուսիս, պատամական չարուծակակա նիլ Ռուսիոյ պա նութեան դէմ ։

ար պարմաններու մեջ , դատապար -տուած էր որեմէն չչանալում եւ իր աթո-որ պարապ ձգելու, որպետքը ուրեչ մեր գրարէ գայի՝ Կերթոնական կոմիակի հա-խաղանութենան մէջ ։ Այր ուրիշը Նիջիթա Սերդեյեւիչ Խրուչչեւն էր ,

Շատ ջիչ հաւանական է ուրեմն, որ Ստային իր ընական մահով մեռած ըլլայ։ 1953 Մարտ մէկին, համաչիարհային դրսագ էն դերդքիրի դէն ։ Ոստեստուի դէն ստետոստուա, բնուկրը -դապուն տեմբ իսմ տեցամայժն ի՜ենտե ընթություն արաչունում

արում վասին Հրատարակուած պաշտօնա – լուն վասին արիւնախընում» մը ունենա – լուն վասին Հրախանակում և ունենա – րուծ ժատրը օրասարակումու պարտոնա գահա գիկույցեն օր հի առայ։ «... Մեծ գաքրախառութիւն մը կը հարուսանել մեր ձոգովուրգն ու Հասնայնավար կուսակցու-քիչներ, ընկեր Ստալին ունդիային արիւ-հախորհում ունեցաւ. բժշկական ինամ գի

գարաչրջանին համար այնջան հինցած տուղջական զնկոյցները այնջան տարօրի-առողջություն այրուն հին և մեր արևորդ չորս օրերուն հրատարակուտծ գարաւրքանին համար այնչան հինչան-դարժանուժներու նկարագրութքենը կ՚ը հ՛քի, («. · հրանդին հարմենի վրայ տզրուկներ փակցուած են », կ՚ըսեր ա -հոնցեք վելը), որ ֆրանապետ «ֆրանա Սուաբ» օրաթերթը ժասնագետ բորելել ձր խնդրան էր օրը օրին չնեն չհատա-բակուած թժ վական գեկոյցները։ Մաս -հագետին եզրակացութքենը որեւէ ասաբ-ութքում չի ձիջակիս խապին տրուած թժ վական խնաքեները կրնային արկայան անար թժ չկական խնաքեները կրնային արկայան անար

րժշկական խնասքքները կրնային միայն արագացնել իր մահը :

Արագես , ծրժշկիծի ժէջ ժիայն օգնած էին որ բռնապիտը բուտ մեռնի :

Այս հզրակացութիերի ժեռ ու ժարժիծ էր առածայ ուրի յատեսնչական պարա —

գայի մը պատմատում , Ստայինի ժարմերի վրայ դիայնումիանի և կատարող , կատարուտում արանատում և հատարին ժարմերի առած գրայ դիայնումիները լաւ եւ ժաշուտն պատմատու բանականը ուրիսը մետումիան ուհեսի արանական բանականը ուրիսը մետումիան ուհեսի ուհես

ուսած դարժանումերը լրա եւ ժամուսան պատճասու գրնական» դանող վիակ դիվչ-կը 1988 Մարտ 15ին անակներայունն են և կասկածելի պայժաններու մեջ մեռոււ ։ Ստայինի ժամուսան պարգայներուները կատար-ունցան օստա պատունիի յայանունիևնները կատար-ունցան օստա պատունիրակունիևնները կատար-ունցան օստա պատունիրակունիևնները կանգ Մոսկուս կատարած այցերչն վերջ ժի

(4 5mp·)

\$586 пишт. эповье

Ներաթասե Ատրանթներոհ SORPERCO ԵՒ ՄԻԱՑԵԱԼ ԵՒՐՈՊԱ

Համաշխարհային առեւտուրի հոկայաարասաշրադրգայից առաւաույթ եպկայաւ-գրույլ գարգացմած արդաքը « անօրկրացող գրխանակուքիանց վրայ գրուած արդելը հանրի ու և չանակուած մեծ աուրջերի և են։ Այս արգելքերեր ծաղում առևող ապ – արեւնեւ.

Այս արդելջենը էծ ծադում առեոդ ապ -բահցներու գիներուե յուելման դեմ կարգ ժը բայլին առեուաժ ձե, ինյպես Մ. Նա -հահղներու փոխաբարձ առեւտուրի հա ժամակնութերնը եւ Արուսի ու Պողպատի եւրողական համահախութիւնը : Վերջին իրագործումենը էն մեկն է Եւրողական Երագրե հուսենը են հետ հետաատումը, որ կը ծրագրի հետունետի վերցենը անդաժավո-տութենանց միջեւ կատարում առեւտական կանական ակերեն կատարան առեւտական կորասական փոխանակութիրենը ու վրայ հշա հանուսե առուրգերը :

կան փոխանակություտ-ը-հակուսա առուջակրը : Հաժաշխարհային Առեւտրական Գրա – սենմակը, ձրգել ուղելով ԹԷ Է՞նչ է ընդ – հանուր կարձիջը ներանան ապրահիր – բուն վրայ նշանակուան առուրջերուն ժա-ային, Հանուսալ Հարցումը ուղղած է 13

«Ընդհանրապես ի՞նչ է ձեր կարծիքը ներածման ապրանքներուն վրայ ձեր երկ-րին մէջ գոյութիւն ունեցող տուրքերուն րիս ուց գոյություն ուսոցող տուրորում մասին այդ տուրերը պէտք է գեղ -չուի՞ն, անփոփո՞խ մնան, թէ՞ աւհինանչ։ Եւ առացած է հետեւհալ պատասխան -

	կգերգե	ոլոփոփրա	lqgbmdpumd	առանց կարծիքի
	%	%	%	9
Գերմանիա	66	10	5	11
9414 free	59	10	6	25
Unpolablehow .	59-	7	- 5	21
Vicumphu	57	20	13	10
Purmiting.	47	*****	13	46
Tuhpu .	45	9	11	38
Uhalpu	43_	13.,.	- 18	26
Ucumpayfra	42	24	15	18
Պրադիլիա	42	4	32	22
Gustin	39	24	12	28
Lummin	37	11	13	38
Specion.	35	13	22	30
Buches	25	10	23	42
Branka ha mh				er co

նթևու մթմչուինն տեղարչոմրդևու զադր -քաև թնվիկրբևուր դէն ան բրևացվար ասշև-ում - աստասեն — հանակում և և ըր երկիրներում մէ այ ներածման տուե-փուռ վերչուիլ ապետնիրոներու հանա մատունքունը տւելի մեծ է դան յասելում պահանիոլներու նիւր, եւ ընդհանուր կարծ իչ այն է որ հերաժման տուրակար պէտը է գեղչուին։ «Առանց կարծիջիչնե-թու պատասխանը հետեւանց է այն թա ծին, որ իրենց գիրենը ահիարող պացած են այստան բարդ խողիրի մը մասին կար-

ծիր յայտնելու ։ Միայն Ճափոնն է, որ գրենք Հաշասար Միայի հավահան է, որ դրերք է հաւտապահ հայն տուսան է դեղբելու եւ յուերումի դադափարհերուն։ Չրարկլիու, Շուէտի, Ֆրանսայի եւ Աւսարայիույ ժէջ Համենա — տարար ժեծ է Ֆիդւ ահանց, որոնց հեր — կայ որյայինակեն դու են ։ Այս առքիչ Հետալբըարայիս ոլիոր ը լ-յուր կազմել եւրույայի երկիրերուն ժէջ Միայիս հունալ հայաստան են է

Միացհալ Շուկայի դաղափարին Թեր և -ղողներու ցուցակ մը, միչա - առաքնոր դողմարու ցուցապ սը, սրչա առաջադր -դունիսվ այն ղաղափարէն, որ Միացեալ Շուկայի՝ հեռաւոր ծրադիրներէն - մէկն ալ ներաժման ու արտաժման կատարեալ ապատութիւն հաստատել է անդամ եր -4/ pubpor spybe:

Միաց.Շուկայի նհրաժման տուրfbon abasbini

	p-bp		Pbp
	%		%
9614 /100	52		59
Unamphan	49		57
Դանիա	45		45
Գերմանիա	41		66
Landahhm	.40		59
horaspa	43	-	47
Usughm	39		43
Հոլանտա	38		37
Bempon	34		35
Gretm	33		39

երկիրհերուն մէջ, ներածման տուրջերու որդիրոսրուս աչէ, ապրաստա առուքարու վայի կողմնակիցիներու ները դրենք մի -ենոյն Համեմատունիննը կը ներկայա -

162 PURUSUULE SALUSASURE 4L FULUTUSALL

Մոսկուայի Ընկերային Գիտութեանց Ակադեմիայի տնօրէն եւ Խ. Միութեան Համայնավար կուսակցութեան Կեդրոնական կոգիաէի ծանսանորնար հագարգութ -ծի վանիչ եքսասն բորումորներով «Փնտասնէր Երրաժատրքով քր, բևիատտանմ առատ»չի դէլ ծոմասագ գն անտար է՝

խստորեն բնհադատելով լեն երիտատարդ իմաստանը Դոլագովային ։
Մարքերկրի արդիականութ իւնն ու ոչարդիականութ իւնն բողագիտ Գույա գովայիի ձեկ ռուումեսանիրումիերը հրատարեան գովային ձեկ ռուումեսանիրումիերը արհական «
Նովա Գիւլթիւրա» ամսադրին ժեջ։ Այս գործին վրայ ծահրահալով Գոնոզահին երա «լեն հատուս» որական» էր յորքորէ երիտատարդ իմաստանգը ։
Հոլականոր այս փիլիսոփան «
Հատարած թե հանուցայի կողմե գատուան էի ծանւ Գոմուցայի կողմե Հուրականոր այս փիլիսոփան «
Հահարագրային «Հիշի և հատահեն» և «
համարումային ժեջ է Լենաստահի հա

հաժագումարին մեջ ։ Լենաստանի հա-ժայնավար վուշակցունինան ընդմանուր գարտուղարը «Նատուանողական» կոչնց գայն, միաժաժանակ խոհարհելով անոր ապրանցին առֆեւ։ Գոլազովոցի ներկա — չիս ուսումնասիրունիւն մը կր պատրատ տ, Սփինոպայի մասի, ձերձելով մաս — նակցիլ ջաղաջական զործուներուննան ։

· MITSHOHA!

LELELENS SUZERNE ZUUUR

իՄԲ.— Փոլ տիւ Վէուէն ստացած հնք գիստին առիթով . տեղի անձկութեան – յօղուած մր կիրակի օրուան հոգևհան – վատըասավ իր թեատահարթը**լ աղփախու**-

ինչպես ժաժաւլը յայսարարարած էր, Կիրակի Փեարուար 16ին, Վարդանանց պատերագեր տարեղարգներ Միջերկրա – փունան Կովման, Նախելին Հայ Ռու ժիկներու Միուքեան Հետ պատարող ժը հանան Կովմանուն է « հանահարան հանանուն» մատուցանել պիտի տայ Հայ կաթողիկէ եկեղեցիին մէջ։

եկերեցիին մէջ։
Այդ օրը միասին պիտի աղոֆենք 1500
ժարտիրոսեիրուն համար, Մուսա բերան
ժարտիրոսեիրուն համար, Մուսա բերան
ժարտիիներուն, ֆրանապետն յորա գորաբաժիներու վեց հաղար գուներուն, Արև եկջի ծովային պորարաժեն հաշապերուն և
և Հայկական Լեռի հրի գունրուն համար։ նու Հայկապետ Լեոբերմի դուներում Համար։ Կը լանմ ձայիքը ամումը՝ որ տարին Հարա-բայի դաղքեսնակը, — Ռոմինօ «Մուրթեր , Լեղեոնին հերոսները» կոչեց գանունը, կը լանմ ծամեւ ձայնը ամումը՝ որ կուռեցան ու դաղքեցին կիլիկող մեջ, Տիւֆիւեոյի գինուորներում հետ կողջ կողջի։ Գա աղօքենջ նաև Հանրնի, Ուրֆայի, Այն – թապի. հայ եւ ֆրանսացի դոհերուն հա-մար, ծանօթ եւ անժանօթ։ Անոնց՝ որ ի-

մար, ծահոք եւ ահետևեց՝ Ահոհա՝ որ իթենց արիւնը տուին հայթենիցի եւ Քրիատոսի համար, դեւցագիամաբան գր ժէջ՝
տեսնան իր փառցով եւ տառապահերով է։
Այեն Հայ գիտե իր պատմուհիրեը է։
Սուրի եւ յույի տեսնենը — Մարաչ,
Ործա, Պորաինի Ահիապ, Եհիեն արժէջաւոր անունենը՝ Տիմլացեան, Եագուպեան, Տիմլացեան, Եագուպեան, Տիմլացեան, Մագուպեան, Տիմլացեան, Մագուպեան, հետինան, Գրեալ, Մարդեն
Էինան — Քրահցուր, Մարդեն
Էինանի — Գրահցուր, Մարդեն
Էինանի — Գրահարը, Մարդեն «Է. Լևսոնևան, Պերևար, Մուպես, Մարվե Քլիմանո — Ջրաֆերութ. — Ձապքահանգի վերքապես եւ խաղաղութքիւնը փառատեղ. այս բոլորը կր հանգլի հայ հոգիի սրբա-րահին «Էլ, բայց բատեր այստեղ ժողաժ են պայհ, հայհիսկ ենի լսած, որովհետեւ պարդ պառուտի լուղեքներ՝ հանակացուց լադքահակը. հարկ էր կոզել այս լուս — «Հեւ»

թրուր։ Ինվալիաէն պիտի տարուի հայկական դրոշը, ինչպէս նաևւ ֆրանսականը՝ որ ծածաննցաւ Վերաէոնի ևւ Կիլիկիոյ մէջ։

ծածահնցաւ Վերադեշիկ հւ Կիրկերո վել Կիրակի օր ֆրահասցի հւ հայ բազմի հերը պիտի խմբուհի հկիղեցիին առֆեւ, որ պիտի հանուրին հանու երկու դրոչնեւ բր, կողջ կողջի ։ Գրաի ողջունուին ա-հանց։ Ներկայ պիտի բլահ հողձեանդա-հան արպատերին՝ իորահեն առֆեւ Արա-բողութենեն վերը՝ պիտի չարուին եկե որ պետո իրան առֆեւ, բեւ Թուեկի մեջ , պիտի օր Հուրեն հարահական եւ Հայկա-հան հենուներին հորահական եւ Հայկա-հանուներին հորահական եւ Հայկական եկեղեցիին կողմէ, Հայկական եւ ֆրանսական դրշմենրը Աստուծու օրՀնու-Թիւնը պիտի Հայցեն մաթտիրոսներուն , դուհրուն, անոնց այրիներուն եւ գաւակсинист принявиль враиминь

ԼԻՈՆ — Ողրացհալ, վեթերան ընկեր , Շաւարշ Միսաբելմեի մահույա տարելի – ցին առթիւ , հոգեհանդստեան արարողու թիւն, կատարուհցաւ ամսոյս Չի կիրակի առաւօտ Հայոց եկեղեցիին մէջ, պա Հանդիսութեամբ ։

Հահորկոուբնասեր ։ Ներկայ էին, Լիոնի Ազգային Միու -Թիւնը:Հ. 6. Դ. ընկերներ, Ֆ. Կապոյա Սայի եւ Նոր Սերունդի անդաժերը , ինչպես հանւ ընկերներ Տեսի -հեն, յարդելու Համար ողրացնային յի -

չատակը ։

տարագիչն էր Արժ. Stp Papa Ammunuafish Ef Afre SER Propagad servisions, on fir sungrafis deft, methodis afterfard amountainsons Gousens Ufunca-habid from mundainson good and the surfished frightness compating thank after surfished frightness compating thank after after methodiscons of the surfice of definition of the surfice of the surfield definition of the surfield of the surfield of the definition of the surfield of the surfield of the definition of the surfield of the surfield of the surfield of the definition of the surfield of th To bush of

րուն րոգը , որ արկոչումի այս հոգև -հանդիստոսկ, անդամ մր եւս մեր սիր -տորը յուղուհցան եւ ի ղուր փնտահցինջ արհը արհատականութիւնը , որ

իսք բագրապետին ։

ներուն, մեր Հայրենիջներուն եւ ջրիս -տոնէունեան Համար ,— ինչպէս Բշնա -միին առջեւ՝ Հայկական եւ ֆրանսական

միին տուցեւ՝ Հայկական եւ ֆրանսական գրոշները իրենց ծայեցիոլ անու հատանով առջեն։ Արտարան իրարու Աստունով առջեն։ Այներդականան Կոմիայի համանն ձորժ Գիոս պետի Հայաստական դեպես կանունց գորավար Տիւֆինոլի հետ, որ մեարակեները առաջերդրեն դեպես կանունց արանան չի գենավարեներու հետ պետական այլ գենավարեներու հետ պետական այլ գենավարեներու հետ այնուս հետական այլ գենավարեներու հետ այնուս հետև, դարձնալ ինվայիտ տանելու հա

մել՝ ու գոր ապարուս բայալու ու գուանորը բաց Կրրավութը։ Կեկեղեցիին դուռները բաց պիտի մետեն Հունդահարստեսն պանուն և Օրհութիւնները պիտի արուինեկեղեցիին առան և Աիտեղ է որ աժեն որ պիտի կա-րարողութեան և Աիտեղ է որ պիտի կա-

րարոցութեմամ» և Արտեղ է որ այկան կա-տարուի փոխադարժ յարդաները։ Արդ Ք մեր է ասիկա, հատարակաց «Մարտելենք» ժը, որ պիտի ողջունուի տարժ իկներու, որորավարհերու եւ դրա – ակներու կողմել, ֆրանդիւնայիական բարնկամունենան մէջ Այսունետեւ, ա մէն տարի պիտի հրթանը Նոթրը Տամ , տոնհիու համար Ֆրանսայի ևւ Հայաս աանի Միութիւնը

> ONL SPR 46AR (Փոխ Նախագահ Միջերկրականեան կոմիտէի)

2309749 destilles

4118066

(123)

1000000

(0)(0)(0)(0)

ՔՈՒՐԴԸ ՔՐԻՍՏՈՆԵԱԿԱՆ HERREITAN IPAR

Zhowy sh'u powined wpahoe saluen"p

Հրաայ չես րասուս արդոց ողսաւո բ քր Ֆի սասանայ:
— Մերջ է, այդպէս չեն իսսի, Մարս ասաց Սօնան:— Մասանան ո՞րն է - ա իար ճրնադրի էլ խափանում է - աես -նում ես, աչջիդ առջեւ կանդնած է, մէկ էլ անսար՝ էլ չկայ։ — Ասում են, այստեղ մի այդպիսի

վարդապետ կայ, այնտեղ սարումը հրդ Նում է, որը երբեմն երեւում է, իսկ եր-բեմն աներեւոյն է լինում, մէջ՝ մտաւ

Սոնայի մօրաջոյրը։ --- Գնանջ տեսնենջ, ասաց Մարօն։ --- Ես կը վախենամ, պատասխանեց

Սօնան :
— Վա", Հգնաւորն էլ ժարդ է, խօ դեւ
էէ, ի՞նչու ես վախենում, ասաց Մա –

— Bu dap Umahmahya ki dimbabur ,

(\$by ne mbum) tun tumun ke epahaba pha digi

**Anjin dimbabarid ke bayanya , nenag

dhumba dabaughi kha, nenag sungup mbquad sundennenak kha, dimbabarid ke, nenfoshaba ka punya mada quabarid ke

nin Sumunuha Bumah mada anda nahabaph san sungendin dibut digi, nenag nafabaph san sungendin dibut digi, nenghibang subendin pungda phaba sakih si
"Inkumun nebahih pungda phaba sanghab
man mebahih mada danka gangbalmahumbih ke, dunga adan sunguhaha di pung
man nebahih gungda junghadi punghahih gung
man nebahih gunghi Umphabhih mada ke

man nebahih gunghi Umphabhih sangha

fundun neba gunki Umphabhih sangha

fundu pendun umpuhahahan di pung
sangka dungan dungan pungahahan pung
diki dunganban di pung
gika dungan sangha pung
diki dunganban di pung
diki dungan pungan dungan bala pungրով եւ մինչեւ անգամ Հայքոյանջերով. չէին կարողանում կարդ պահպանել բաց-մունեան մէջ: Խոսվունիւնը պնալով ասանկանում էր: Ես առաջարկեցի մերա-յինիներին դուրս ոնու ատատղատում Էր։ Մա առաջարկանի հերա-յինիներին դուրա դեպը, սկանքինք զառով պատառել ամբոլեը, մինչեւ կարողացանը հասեն վանքի դուրեր։ Նոյն միքոցին Ս-հասի հերումաս գեպի ինձ եւ խուլ կեր -Վով ասաց՝ — արևուր մանելին յեսույ հե հեսան և արուսերե, հասու and mand, — ember ampeles

19. Խորգրուհոր Աբեղան

«Կաթևադրիւթի» մօտ...: Հիմա հո Հասկանում եմ ԵԷ ինչո՞ւ Սօնան այնտեղ նշանակեց տեսութեան Համար: «Կաթ-

նաղրիւրն» այն աղրիւրհերիցն էր , որոնք ժողովրդի մէջ վայելում են սրրագան նը-չանակութիւն ։ Նրան կոչում էին «Կաթ շահակութիւն։ Նրան կոչում չին գծաթ հադրիւթ այն պատնառով, որ ժողուկրի
ձէ պահատանառով, որ ժողուկրի
ձէ պահատանուն էր ձի արարկրի
ուրիւն, իրը Բէ այն ազրիւրի ձէջ ծո բեցրի չր Տիրամայրը մի կարիլ իր
պահր կարծից։ Նրա նուրի ուներ թեշկական պորութիւն ույ Բէ իր ձէջ
պահուսով
ուլ կարծորապարութիանաց պատճառով
ոչ, Հուրը հասարակ մարուր քուր էր, այլ
ծա աւհիր գերթնական յասովուրիւներ։
Նրա ձէջ լուրագուոց լիակուու և ու և ա was a school of the second of

րու ժասասապ : Ախ , որպիսի անձամբերութեամբ սպա-սում էի այն օր արեւի մանկուն : Կաբ-ծես , Յիսուի ձեռջը մեխնլ էր նրան եր –

ծես, Ախսուհ ձեռայը ժեխնել էր հրահ եր-կրերի վրար, տեղերը չեր սարժառում ։ Ես հասիրել չկարողացալ եւ դեսայի առելի։ չուտ ցաև Սոհայի հրահակած ժաժանանանը։ Վանցի պարիոպենքի ժօտ, երկայն դե-րահերի դլիեն կապած չուտեր վրայ, հաղում էր ժե մահվահատակ բարախա-գաց. Նա էր գոյեղայն, հասատանանուն գանտով եւ պարժանակ հարագիտուների, հերով յասիլատակել էր ռաժկի հիացժուն -

ջը։ Ուիտասորհերի բազմունիւնը, տա -բացած կրօնական զգացմուն բներով, չբր-ջապատել էնն ջամիազին՝ հրանչ օրհնում -էին «Մույի Սույթեա Սուրթ Կարապետիչ հրա չագործութիւնը, որ տունչ էր՝ նրան այնջան չնորե և Հարակիութիւն -— Լաւ ժամանակ է ընտրել Սոնան, մոածում էի ես , - հիմա «Կաթնաղ -անում արտ ուս եւ հիմա «Կաթնաղ -

phephy dom ng ng th thuh, patapp win -

dombrut fi bu. - fibu vimpung phofts dom at me fi fibh, patapu mu phoft dom an an me fi fibh, patapu mu wha bi :

«Imfhumphepen under di fi bin dapp
d'ff, de mimgh empudment bingen; nu
quamenentud, lumit fe dapp, me
puddue, numbhy phenul fip harp, be
dapp empuddue, d'ff cuempantind, m and fe phenul di harphi mempuh fi
bin hommenphip b, mehip philanthub
the independum mempuh d'ff jambund
fih nehomenphip b, mehip philanthub
the independum mempuh ja fip jambund
fih nehomenphiph, mehip philanthub
the independum di membani jamb jung newde and fr, dhe't him di muh jung newde and fr, dhe't him di muh jung tin dombrut ff, fif thomb jaha kiphenul
fi fibh, najakan jung homb jung homb
the ha hom maphep dibatan juhan ha
harti bad ihm mphep dibatan juhan j
hub an mikumlupu bilat fi di mehanga
dud mamaf. Rung hop bu ihnang bu jisan jumpuhduh ff, had betangh
ud manuf summendhe, ng jamb fib bepu daengh dom:

PUSBI

மா நாராக் நலை

PRASE

զադանյու Տամար մեծադուի խուչնդոար հահդիսանայ Վադաստի Ուիսսը, սրո անդամ է Իրաը է Յորդանան պայման գնել որ իրաց Հրամարի այդ Ուիսոլեն ։ Հատ երևույթեին այս հուսուն եւևույեն ։ կազմելու համար ժեծադոյն խոչնդոտը կր

դրբ, որ լերաը շրատարը այդ ուերադա է Ըստ երևոյնին այս խոչընդոտը Հար -Թեան մէկ բանբերը յայտարարեց նէ եր-կու երկիրներու միունիւնը պիտի յայ -

կու երկիրներու միութրար պրաբ յայ-արարուհ 24 ժամեն ։ Իրաք - Յորդահան միացեալ պետու -Թիւնը պիտիի ունենայ ժեկ բանակ ևւ ձեկ գրջուկ, բայց Հիւսեյն եւ Ֆեյսալ Թագաշորները պիտի պահեն իրենց գա -

Միւս կողմէ Եմէնն ալ Համաձայնու -Բիւն դոյացուցած է՝ յարհլու 4աժ Սուրիա – Եղիպաոս Միացեալ Հահր ցուրբա - Օգիպտոս Միացնալ Հանրա -պետումեան։ Այս ուղղուՁետմբ ԵժՀի ժողովուրդին կարծիչն արև պետի լջափ -ուի։ Անչուլա ցույական բնոյին կր կրէ ուր յայսապարութիւնը, չանի որ համա-ձայնութիւմ գոյացած է արդեն պետական դիկավարներու ժիկեւ ։

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ_

իՆՏՈՆիԶԻՈՑ բանակին ընդՀանուր Հըրաժանատարը շրաշանգեց որ Սումաթ րայի ապրոսաքը չորս դեղապետները թուրեանություններ

ութեան պաչաշնաթերթը Հակակրոնա ատոփառենցու ֆելաայի ձայհասփիւռեն։ Թեամբ յողուած մին ալ դրելով՝ որ Հե-Մասփառենցու ֆելաայի ձայհասփիւռեն։ ատակառեցու փերայան ուղղակի անկրոններ հայինրուն վրայ, բայց ակարականին հատասաց-հայինրուն վրայ, բայց անհերում ակավ հայուննեսում արան անագահումա-հայունները և հայուն անկրոնները հայունները և հայունները անկրոնները հայունները և հայունները անկրոնները հայունները և հայունները և հայունները և հայունները հայունները և հայուններին և հայունները և հայունների և հայունները և հայունների և հայունները և հայունները և հայունների և հայ

էտր է ըլլան ։ ԱԹԷՆՔԻ անդլեւյունական խորհրդակ-ԱԵՆԵՐ անգլեւ յունական խարարական արագրական արաբանակել արաբանակել հրարայան պայասնակել է արաբանակել են այստանակել արաբանակել են Արդեր լերուային հախարար Լույա այստարական 4 կարծերի փոխանակումին եններ նոյած են կիպրոսի

արցին չուրք ։ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ՊԵՐԼԻՆԻ Աղատ Հո

պաննունցան ու երկու ջաղաքացիներ վի-

ԹՈՔԻՈՅԷՆ կր հաղորդեն Թէ Ճափոն յիսում միլիոն տոլարի գէնը պիտի ծախէ

յրսու» - Էլլ Արարիսյ : ՀՈԼԱՆՏԱՅԻ Խորհրդարահը Էնկերվա-բովահներու պահանին իլրայ առաքար եկս որ դինուրական ծառայունիան ժա-ժահավայրքանը՝ որ 18 ամիա է, կր կրը-հասակ: ՄոսնագԼաներ կազմուած հասար է։ ՄոսնագԼաներ կազմուած սխումրի մը կողմե հարցը կը թըն-

նուի ներկայիս ։ ԿՈՒԱԹԵՄԱԼԱՅԻ Նախապահ ընտրուն – ցաւ գօրավար Միկել Ֆիւնթ, վեց տար -ուսան համար ւ

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

Կազմակերպուած Հ. B. Դ. Նոր Ub րունդի կնորը վարչութնան կողմել այս Շարաթ իրիկուն ժամը 20։30ին Սոսիկթե Սավանթ, 28 րիւ Սհրփանթ , մեթրօ 0 -

Կը խոսի Կ. ՄԵՀԵԱՆ Նիւթ՝ «Հայրեն

րիրը եւ Համակիր երիտասարդները ։ Իրեն՝ «Հայրենիդի կարական – հեր բոսի Կ. Ս Հայրենիդի պաղափա – **********

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

Տէր եւ Տիկին Յով - Գրիգորևան Տիկին Պայծառ Տէրջմէննանի ժահուտն առվին՝ փոխան ծաղկնպատկի կը նուիրևն հրվու հապար ֆրանը, Մուրսոնան վարժարանի Ծնողաց միուքիան եւ 2000 ֆր. ալ «Հայ-նուհես առատանան. Բոյժ»ի բարդաւանժան ։ Ստանալ «Ցառաջ»էն

ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ Մ. Պ. Պ. եկեղեցչող Հա-գարարմութիւնս Պ. Յակոբ Սինասնեանէ ստացած է հինդ Հազար Ֆթ. իր զաւկին զինուորութենէ ազատման առթիւ ւ

ՓԵՏԸ, 18Ի ՏԱՐԵԴԱՐՉՐ

ቀሀቦትጳት ՄԷጳ

Բոլչեւիկեան դոմատիրուկեան դէմ Փե-տրուարնան ապատանրուկեան:; թղաարե-գարձը կը տոնուի,՝ նախաձեռնուկեամ բ արուարեան ապատակրու ինամել չը տարեւ գարել ից տանուի, հախաներնութնամբ Հ. B. Դ. Փարիրի Երջ. Կոմիտելի և համանակրդ միհամր Փարիրի և ւրջանեն բու մարմիններուն և, խում թերուն։ 20 մետրուար, Հինգլարքի, ծամը 20-30ին, Անգուրած ըմանի սրանին ժեջ՝ ,

44, RUE DE RENNES METRO ST. GERMAIN DES PRES ET ST. SULPICE

Կը հախագահէ ընկ. ՀԱՑԿ ՍԱՐԳՍԵՍՆ |Հայաստանի հանրապետութեան խոր -

-րդարանի անդաժ) ։ Կր խոսին բնկերներ Խ . ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ

ու Ա- POUL INDIE :

Գեղարուհստական բաժ ին, ընկերու՝ ի

Ա. Գեօս կան՝ հրդ, Օր. Շ. Ցով՝ աննկահան եւ թնկեր Ձ. Գարիպեան՝ արտասա հութիլին

Մուտքը ազատ է ։

मंद्रानाम विषय विषय विषय विषय BERNER LULULUP ULR

Կազմակերպութեամբ Հ.Յ.Դ. Երջ. Կո-միտքին, այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամբ 14։30ին, Քաֆէ տր Լիոն (Պուլվար տ'Ալզաս) Գ. Արդիին սրձարանին վերևա-

յարգը ։ Կը Նախաղամ է ընկ . ԿՕԵԿԱԿԱՐԵԱՆ Կը խոսի ընկ . Ս . ՍԻՍԼԵԱՆ Գեղարուհստական բաժնին իր մասնակ-ցութիւնը կը թնբե Հ . Ց . Դ . Նոր Սե –

ubqe: Vainfo ugum է :

Ջերմութիւնը ապահովուած է :

40466 1142 Փետրուար 18ի տոնակատարութիւնը Փետրուար 16ի կիրակի կէսօրէն վերէ ։

7.1111-1-12

U. Wi Brewith Pula. Napinepag 20 ծոր-ակալունծամ բ առացած է Ապրամիկ Ֆաչատուրնանի պատկագրուննան առնիւ Կարեն Գ. Թադւոր Թադւորնանել՝ 2000 ֆրանը , ի նպաստ եկեղեցիին րարեզար » գութեան ։

209624. LANUS

Այրի Տիկին Արշալոյո Տեր Դատաս հան եւ Տեր եւ Տիկին Մարս Տրժան ծանուցանեն ԹԷ հողեհանդստեան պաշ առն պիտի կատարուի այս Կիրակի, առա ւօտ, Փարիզի Ս. Յով:. Մկրտիչ եկեղե ցիին մէջ, իրենց ամուսնոյն եւ հոր՝ Ար-տաչես Տէր Դատաւորհանի կոկծալի տաչես Ֆեր Դատառորհանի կանծակ հանձան անտուան բառատունթին ու ի չի -ատուան բառատունթին Ատրինե Տեր Դատառոր-նան, Ցակոր Ա. «բեր - Ֆեր Դատառոր-նանի, Ֆերիսյում ի Մարինա Տեր Դատա -որևանի, Ֆիկին Ջարժումի ՍեմերՏնանի ե. ® Մեմանի Անեսանի Աներ 9. Միհրան ՍԷԺԷրձեանի։ Կը հրաշիրուին հանգուցնալներուն յի

ատակը յարդողները ։

Տէր եւ Տիկ · Շ · և Հ · Իննկեան , Տէր եւ Տիկ · Մերենկիւլեան , Տէր եւ Տիկ · Արշակ Սալավանեան , Տէր եւ Տիկին Մ · Սայ - լաննեան , Պ · Աշոտ Մերենկիւլեան կը ժանուցաննն թէ այս կիրակի 16 Փևարուար, Փարիդի Մ. Ցովհ. Մկրաիչ եկեղեցւոյ մէջ գանգլորակատ ին իրատանաշի ինդրո ամել - «հանչ ոմովոնայի ուն

APPUTATE ARLEASE ուան առաջին տարելիցին առթ ՎԱՐՍԵՆԻԿ ՄԵՐԵՆԿԻՒԼԵԱՆի uppe, be

գա շևաշիևսշկը իերըձ հիշտատին հաև – գա շուտը ատորբևսեմ տահրքենին տահի։ գողները ։

AUSULUA SPALA ILA

Տէսինի Կրոն. Ընկերակցունիւնը կը ծա նուցանէ Տէսինամայութեան Թէ այս է րակի Բարեկենդանի աշնի առթիւ տեղ րադ Այս առթիւ կը կարդացուի հահւ լուգս Ս. Աստուածածին հկնդեցւոյս «Լջ կը մատուցուի Հանգիտաւոր Ս. պատա – կը մատուցուի հանդիսաւոր Ս պ րաս Այս առնիւ կը կարգացուի հանւ կաթողկկոսական պատուկարկեն հկած Հայրապիսական կոնդակը։ Հայրակ հա հրաշիրուի՝ հաշատացնալ

մունբոր, եր Հատարեսան, Հաշատանը Համավաշնեն բրնիան նենան ահա անահա Համասնակությունը,

Triabrarusual sourse Ենքի- ըախագար ԳՍԵԳ ԺԻՏՕ ռաւով ըախաձար, ԳՈԺ ՎՈՒՏՍԻ PHANSUP

Գյելատակ Հայ Լերերի Ռազմիկին -րուն եւ կամաւտրենրու, ծահատակներու եւ ֆրանսացի վեց հազաբ մարտիկներու , արևւկցի առաջին , նրկրորը , հրրորը , որրորը գորարանիններուն, ինչպես հա-եւ Արևելցի ծովային գորարակներին ին-կած Չատուպ եւ Պարտականութեան Դաչանի միայ Մուստապ 1015/6, եւ կե-յեկեց եւ Եփրատի կոիւներուն 101942 1092 :

Կիրակի 16 Փևարուար ժամը 10ին ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ Մ․ ԽԱՁ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ ՄԷՋ

10 bis, Rue Thoun Tammprope 45 dimmergunt' Strundsough 4. v. d. UUUSANCh: ԴեՐԵԿԵՍԵՐԵՐ Կ. Ե. Վ. ԵՍ ԵՆՈՐԵՐ: Ներկայ կ'րլլան րազմաքիլ անձնաւո -թուքիլւններ եւ թարձրաստիձան կղերա -կաններ։ Կը ջարողէ ղևրապայձառ Գրև-

Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդի Պանեէօ - Քա-շանի մասնանիւղը կր տօնէ՝

«THE UPPAPERP» O.L *Կիրակի*, *Փետրուար* 16, - ԺԱՄԸ 17ԷՆ ՄԻՆՁԵՒ 23, Քաշանի քաղաքապետարա նի սրահը ։

Varmet mile Հաղորդակց. ժիջոց. — Փորթ տ՝Օրլէա-Նէն օթօպ. 187, իջնել Մերի տր Քաշան, մեթրօ Լիներ տր Սօ իջնել Արքեօյ-Քա –

ፈ - 8 - ዓ - ብክህ - ውብክዶቴኒ ሆከብክምትክኒ

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՅԻՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ Epilo

ሀበՒէԶԻ ՋՐԱՆՑՔԸ

Ա. Պատմական Բ. Իրաւական

Գ. Միջազգային դաշնագրեր

ASARSSA 442.U. Landmomt

բասարան , 14 փետրուաթ , ժամը նիչը ին, Քաֆէ Քատէի վերծայարկը ։ Միութիւնս սիրով կը հրաւիրէ ընկեր րրեն չան աշտարանանիչըը աշ չաները. Որորդան արկային

CLEAR BURN IF BY MILEULIPATION

. Կաղմակերպուած՝ Ֆ. Կ. Խաչի Տէսինի մասնահրողի կողմէ եւ մասնակցութեամր դպրոցին կրթական մարմնին , ի նպասա

Փետրուար 15 , Շարաք երեկոյեան ժա-ը 20-30/ն մինչեւ առաւստ , ժամը 4, մր 20-30կն մինչևւ առաւօտ, ժամը 4, Տէսինի Թադապետարանի չթեզ արահին

Կիտի հուագէ՝ Լիոնի ռատիոկայանի ԱԼԷՔՍԱՆՏՐ 10402ի ծանօթ հուազա -

Buluba mit obli afalt abme

«ULTUUSUL» + APUAUL byblas - Ptյասեղան, Վահէ Քաչայի «բնաքասնի և բու վելաի հայիրբև հրատարակութնեան առ -Թիւ, Օթէլ Մօտերնի սրահին մեջ , 21 Փետրուար, Ուրրաթ ժամը 21ին։ Մեթրօ

BUPERSPR

ԿՐԸՆՈՎԸ. — Հ. 8. Դ. «Ասիներայայր-հան» կովհանի ընկերական ընդՀ. Հաղովը այս Շարաթ, ժամը 20-30ին, դարոցին արաչը։ Կարևերը օրակարգի Պարասուորիչ իրկերինիրու հերկայունիրեր։ ՎԱԼԱՆՍ — Հ. 8. Դ. Շրջ. կավիալին

«Mikodi — , Ե , թ. Երբ, դասրադի ընդ - ժողովր ար կիրակի առաւստ ժա-մբ 9ին, Աշարոնհան ակումեր։ Ներկայ Կոլլայ Կ. Կոմիակի՝ հեղկայացուցիչը, ։ Կարևոր օրակարը։ Բորդը ընկերներուն հերկայունիւնը անշրաժելտ է ։

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴ , ՄԷՆԹ ԷԹԻԷՆ Տարեկան պարահանդէս՝ այս շարաԹ (Փետրուար 15) , Փայէ տԻվելթի մէջ՝(Սաո Ծարօքին») մամբ 21էծ միջեն տաւսաս Կադմակերպուած ՄԷՆԹ ԷԹիԷՆի Նոր Մե րունգին կողմէ։ Առաջնակարգ նուազա hineda

..... ՄԱՐՍԻՑԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Այս կիրակի կր կատարուի Ս Վարդա-հանց տոնը, ինչպես տոնը Տետոն ընդա -ոաքի Աժենայն Հայոց կաթողիկոս Վար-դեն Ա ի անուանակուութեան առիքով ակ-կատարուի հայրապետական ժաղթանը , ինչպես հանու Հոդեհանդիստ Հայաստ Եինչայես հաևու Հոդեմանոլիստ Հայաստ Թ վեղեցիի համատանիներու իրչատանին է Բաց սնպանով Ս պատարագեր հաց նրկ-անու երգչախումերը կերգե Վարդանանց տոնին յատուկ թագմաձայն խմբերգմեր եւ Հորադրա այապակաշորը, ղեկավարու -Բետմր Վ Սարդսեանի:

_____ 4'በኢደበኢት

Ճաչարանի մը խոշանոցին մէք աչիստող այր մր կամ կին մը ։ Բնակունիւնը ապա-Հովուած է ։ Դիմել՝

KOPARANIAN 8. Rue de Maubeuge, Paris 9



Salles de séjour ... Penderies - literie Chambres - cosys _ Cuisines laquées Salons-tapisserie _ Fauteurls-canapés-lit

ZUBERED 4C MOUPLE LAUCHNUTOPH UDD

ԴիևՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՁՐԻ ՑԱՆՋՆԵԼԻ ՖՐԱՆՍԱՑԻ

ԱՄԷՆ ԿՈՂՄԸ

185, BD- J. JAURES 15, AV. A. MORIZET Boulogne - Billancourt Metro : MARCEL SEMBAT Mol. 06-03 et 60-38

D. PRO CLUBIADABILPECT

Ի ՆՊԱՍՏ ԿԱՐՕՏԵԱԼՆԵՐՈՒ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍԸ Կիրակի , 16 Փետրուար , ժամը 16էն 23 , 18րդ թաղամասի սրահներուն մէջ

PLACE JULES-JOFFRIN

Գեղարուհստական Տոխ թաժին - մասնակցութնամբ «ԱՐՄԵՆԻԱ» խումբի հազան անակնկալներ ։ եւ դանագան անակնկալներ ։ 91.1.34 ሆበኮ8ዋ 400 ՖՐԱՆՔ

ogsunded added by the consequence LUSUSUPPEUS FOS'

CAMEL 102. BD VOLTAIRE, PARIS-XI ԿԸ ԾԱԽՈՒԻՆ՝ ԻՐԵՆՑ ՍԵՓԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ ԵՂՈՂ ,

Անգլիական եւ Աւստրիական LODEN կերպասներէ, նորաձեւ

AUTOCOAT VEC

(Ձանազան գոյներ) 8000 էն 12.500 ֆր.

իրենց մօտ կարելի է գտնել նաեւ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿԻ ՆՈՐ ԵՒ ԳՈՐԾԱԾՈՒԱԾ ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ Խիստ մատչելի զիներով ։ SMOKINGի ՄԱՍՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ։ Մեծաքանակի համար մասնաւոր սակացոյց

BUFFELS

0 0 1 0 6 6 0 0

34EME ANNÉE

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ARPIK MISSAKIAN Directrice :

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° PRO. 86 - 60 dé en 1925 Seine 57 A 2731 Téléph. : PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

የԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹ**ԻՒ**Ն

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեց**ամս. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը 15 **ֆր**-

15 *4 b S P A b U P* 72 SAMEDI 15 FEVRIER 5 9

SHELLO

ህበር <u>ՇርՋԱՆ, 14</u>ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 392

ornally, house

34ՐԴ ՏԱՐԻ

BUPPULF ZUB PPOTUAFT

Վարդան Մամիկոնհանի եւ Աւարայրի

մը։ Միջերկրականեան կոմիայն եւ Միքերկրականնան Կոժիտմի եւ Նար կին Հայ Կանաւորինիրու եւ Ռասվիկիներու Միուβիւնը այս առԹիւ պիտի ողեկունե ժեր ժեկուկես ժիլիոն համասակները , պիտի պահացնեն 1942 ֆրահասաներ 1922 ֆրահասկան Տակատին վրայ, Մուսա Ասրան, Արարայի եւ Կիլիկիոյ մէջ ինկած Հայ մարտիկներու, ինչպէս նաեւ ֆրան-ապի դինուոիներու ինչպէս նաեւ ֆրան-

ապի դինուորներու խնկնլի յիլատակը ։
Հայկական նուագոյն դրույակը, որ հրմառեներն առաջի ի վեր իր պատուդ տեոր դրաւած է ինվալիաի դինուորական
հանդարանին ձե՛ խաչանկեց յազգեական
դրուաիներու կողջին՝ բացառիկ արտո հումիամը կիրակի առաւստ հայ հակին
տասի ինինարև կողմե հանդիասութապես
դիտի տարուի Հայ Կախողիկե Ս. համ
եկներեցին, ուր ժամաւու ար պատարապ
ապի հատուցուի՝ ի հերկայումիան ֆրանապե ժատուցուի՝ ի հերկայումիան ֆրանապե հարարվաստինան դինուորականերու
եւ որեսականը վեյ ձերու
եւ որեսականը կել ձերու
եւ որեսականը կել ձերու
եւ որեսականը կել ձերու
եւ հրահականը կել ձերու
եւ հրահականը կել ձերու
եւ հայաստերի
եւ հայաստերի
եւ հայաստերի
եւ հայաստերի
եւ հայաստերի
հայաստերի
հայաստերի
հայաստերի
հայաստերի
հայաստերի
հետ
հայաստերի
հայաստեր
հայաստերի
հայաստերի

տացի բարգիրաստինան դինուորականներու և արնապետը՝ գիքարու Կարսքեր, կապոյա և Նարհիայութն դրա-անը՝ խորբերյանը և արատ ու անկան Հայաստանի, որուն համար իրնեց կնան-թը դոհած էին մեր հազարաւոր կաժա -որիերին ու գինուորիերը՝ Ֆրանսայեն ձինչեւ Պադեստին, կիլիկա ու կովկաս, փարկով Հայա կենպերին մէջ օրեւա 18 վեր, հիմեային եր ապրուան Ֆրան 18 վեր, հիմեային եր ապրուան Ֆրան ճակատի Հայ Կամաւորներու Մի -

ութեան կողմէ Նոյն եկեղեցիին առջեւ հայ կամաւորի նոյն ողմովցիրի առվու այդ կամասովը ձեր արձանը իր յուներնացին, քիչասանը ձեր այն Հայրենակիցներուն, որոնց գուհունյան Ֆրանասայի արդար դատին եւ Հայ ժողովուրդի աղատունեան Համար ։
Թիչատակի այս պրտասուլ արարողու Թինիը անդամ մը եւտ առին կուտայ մետի

ան հովան ջարտարրեսուր, վետ 1 տատրն տեսանու ընբերատերուտ տշխանչի բերրեր, 6-նշան տովառ ոն որո տանին վաշտան գրվ որ բոլոր ճակատներուն՝ վրայ առանց սակարկուԹհան Թափուած Հայկական արիւնը չունեցաւ իր վարձատրութիւնը ։ Հագարաւոր հայ երիտասարդներ , ա-

րիոնը չուհեցառ իր վարմապրուկրայի Հագարառը հայ երիատասորվակը դավատ հումոր վարմինականի հայ -դավատ հումորով փունապահ եր համ-ույր Ֆրանսայի հուիրական դրոշին չուրք։

ու իլ միրանատրի մու երակատ դրայքուց աշույչ-Հայ կական ենդերքոր կազմուտն էր ա-գատագրելու համար հիլիկիան, որ պիտի գառնար Հայրկական Օկարիս ձիջ։ Մարաչ, Ֆրետրճապ, Հանրն, Այնիապ, Երեսիա, Մուսա եր դիչադանական էիր արձա— հագրիցին՝ հերա Ձելթեռներ վեր?:

ծագրեցին՝ հերոս ՀԷյ բեռւելն վերք ։ Աստը չկայ «Հայկական Կիլիկիա»ն ։ Մեիրաշուած է հայ ժողովուրդը ։ Ուրա-ցուած է Հայկական Դատը ։ Մէյ չեն խս -սիր «Փոջրիկ Դայնակիցին ժամին ։ « Միջերկրականեան կոմիակ»ն, որ կետնչի կոլուեցաւ 1939ին՝ արդերելու համար Ալեջսահարէ Բի Սաննային կցու -ով թեռության, չաժողիաւ, ես տասանու մր Թուրջիոյ, չյաքողհցաւ իր առաջելու-Թեան մէն ։

թեան մէք ։ Ձօրավար Պրեմոն, ծերակուտական Կօթրթօ, գնդապետ Փիչշն եւ ընկերները «Թուղթէ չերևփ»էն պատ ուրիչ միջոցներ Հունէին իրականացնելու Համար իրենց

գիլիկիայէն վերջ Սանձայն ալ Soute արուհցաւ Հայ ժողովուրդի դարաշոր դահինին։ Ու Մուսա Լերան մեր հերոս

դաւինին: Ու Մուսա Լերան մեր հերա գաւակենին եւս դարձան տարարգիր՝ Կի-Լեկիոյ իրենց հայրենակկցներուն պէս։ Այս օրուան ողևկոլումը առին մին է Որ երենրու մերի ԹԷ կենդանի է միչա Հայեսանում հայու Ո ակ ջանկ «անրմայի անվան»: ոտքնուտը Հանիրկան, եք արժանկար ակ-դաքնուտը Հանիրկան, եք արժանկար ակ-շայիակար չան իչ մարան, չ-լ. Հայկական Դատը ։ Ու

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

ԹՈՒՆՈՒԶ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ ኮበቦደበՒቦԴԻՆ ԴԻՄԵՑ

S.PHS.HHEUS, RBhZ:H9.hee

Արտաջին նախարար Փինօ Ազգ . Ժոզո-վին բացատրութիւմներ տուաւ Թունուդի ներկայ կացութնեան ժասին ։ Արտաջին Նախարարը ժասնաւորապէս ըսաւ .--Նկատելով որ Թուհուզի կացութիւնը մբ տամոդութիւն կը պատճառէ Ֆրանսայի տամարունիիւն կը պատճառել Ֆրահաայի Հանրային կարծ իրին, կառավարունիւմը որուրեիւնը որուրեին հայաստանաբունիւմը որուրեց Արդ «Ժողուին» տեղեկացնեց վերա-ապարունիւմը կր խնորել որ Ադդ «Ժողուկի վեն չատերծ է այս Մորցին լուրք ։

Φինոյի առուսե տեղեկունիւնիւնը կր

Փինոյի տուած տեղիկունիւնեներեն կը պարզուի, Թե Թունուսի կառավարունիւ-նր արզիլած է ֆրանսացի զինուորներու տեղափոխունիևնը։ Հեռաձայնի դիժնրը կարուած են զանազան չրջաններու մէն ։ Պիզերթի ջարափը արգիլուած է ֆրանոա-

Միսս կողմ է Թունուդի կառավարութի եր հաղորդեց Թէ որոչած է փակել Կաֆ-սայի , Քեֆի , Սուջ էլ Արպայի , էլ Պապի

ծասի, բարը, տուջ չլ օվապեր, չլ չ--ւ-Արտագի մախարարը լիչեցուց որ Թու-Նուգի այս ձեւի վերաբերումը կը ծչա -

Ֆրանսական կառավարութիւնը Դարդին Ել. որ յուշագիր մը յանձե Թոշնուդի — Ֆրանսական կառավարու e e e e e Թունուդի. — Ֆրասսական կառակարու Ֆիւնը, որ կը փափաքի բարձկանական յարաբերուժիւններ ստեղծել Թունուդի հետ, հակառակ ներկայ դժուարուժեանց, ամէն հիդ ի դործ պիտի դնէ Համար այնտեղ ։

լարուած մ*ի*ները որոր մեզմացնելու համար, փարդիզ կը պահանիչ որ հասի Թու-հուղի կառավարութիրերը Թոյլ տայ ֆը -րահսացի ղիհուորինյուն առահսանդեն տահերո եւ հրամարանը փոխադրդիլու հրահղհերը։ Ֆրանսա Թուհուղի ույս ատւունիւրն, սե վ,իկրու գունքիմանի գորհունիւրն թե ույր տետարհարտ -գետրերինը բ հետրոնում քանանիրութ գետրերինը, անգար հանանինում ատոսեր ու ձերասնասով հանանելու

Baczmaffelb att place tolub ffmlp

ւրջառուստ հա ... Ֆրանստ միչտ պատրաստ է բա -... Նակցութեանց սկսելու : Բ. ... Թունուդի կառավարութիւնը Երև-յումենը ի գործ դեկու մասին պէտջ չէ մտածէ, ենէ կ'ուղէ տեղ մը հասնիլ :

ջումենը ի պործ դնելու մասին պէտը էէ մասած է հինե կհուկ տեղ մի «ասնիլ է Փինօ կ՝առելցներ Թէ Թունուզ սպառնա-լիջներ այէտը չէ ընէ՝ խոսակցցունինանց սկսնյու Համար ։

Միշս կողժէ սակայն, Պուրկիպա կը

Միշտ կողմել տակայի, Պուրկիպա կր պիոյքը, թե իսսակցութիանց կարելի չե սկսիլ, ույնչահ տահի ու թերահոսա-ցի դիծուորները չեն հեռացան իր հրկրեն եւ Պիդերթե չէ միկադգայհոսցան -Մինչ այս մինչ այն կայունիւնը հետ -գնեսք աւնիկ կր ծահրանայ և հրեյ Թու-հույի մեջ թողոցի մեծ այց սի և և ընդՀ-գործադուլ պետի բլլար -Ֆրահոսա պաշտոնապես յայսնած է Պուրկնպայի, թե ֆրահասկան բահանին պես առանդից որևեւ հոր այլք-պատերն պես առանդից որևեւ հոր այլք-պատերն պետի ըլլար անժիջական դիմազունեան մը «Հատեսաֆիրը դիան» Գուգիկսա ե՞նչ որ ընեչ,

ձայն է նոյնիսի Գիայիալ Նահանակների Ֆրանսական կառավարութիւնը համա – ձայն է նոյնիսի՝ Միացհալ Նահանդներու ապրել է հայերով՝ Միացեով Նահանդիներու հարտիկան ական միկան առույհետն։ Մինչեւ իսկ կը խոսուի Մարոցի Թաղաւորին մի – բամառւյհետն ժառին։ Վետց է չերաել այն պարոպան, Իի Մարոց Թունուդի և հր – պարոպան և Իկ Մարոց Թունուդի և հր – պատա ամեն ցոյց արդիլած է իր հողա – Հայեւ հատա

oral gal

4C NETPOLF, YULUSELF

Մեր սիրելի ու յարգելի աշխատակիցները թող չառնուին, հթէ ռարին առ – նուազն մէկ օր. յիշեցնենք իրենց, Հայոց ազգին խմբագիրներուն ծանօթ խնդրան–

կաղաչենք, կարճ գրեցէք գրեցէք եւ մի՛ ծամծմէք ձեր նիւթը ... Որովհետեւ, ընթերցողը զանազանութիւն կը փնտոէ իր սիրած օրաթերթին մէջ եւ ժամանակ ու համբերութիւն չունի եր կարապատում յօդուածներ կարդալու ... Այս խնդրանքը ձեր ականջին օղ, եթ-է ուօղ չունիք

Այս բարեմիտ յանձնարարութհան կ՝ընկերանան, ի հարկէ, ուրիշ խնդրանք–

սոր ալ.

— Թուոթին միայն մեկ էջին վրայ գրեցեք... Մելանով գրեցեք... Մելանով գրեցեք... Յատակ գրեցեք. մանաւանը Յաստուկ Անունները, - Տափերը իրարու մի՝ խառնեք... — հարարարան հարարան ու հիւսիսը, արեւմուտքն ու արեւմուտքն ու արեւմուտքն ու արեւմուտքն ու արեւմումուն այն արեւմուտքն ու արեւմումին ու արեւմուտքն ու արեւմուտքն ու արեւմուտքն ու արեւմուտքն ու արեւմուտքն ու արեւմուտեն այն արեւմուտեն արեւմուն իր անհրատերութը և կորենալ իր անհրատերութը հարարարան այն ններ հատարարան այն ններ հատարան հարարան արեւմույն իր անհրատերության արեւմույն հայաստանում հարարան հարարան հայաստանում հարարան հայաստանում հայաստանում հարարան հայաստանում հայաստանո

այդ մարտիրոսը — կարենալ իր անհրաժիշտ դատած արթացրութիւնները կասահել ... ՄԻ՛ մոռնաք, ազգին խմբագիրներն ու զրաշարներն ալ Աստուծոյ զա —
ակներն են, անոնց հոգին ալ հոգի է եւ
անոնց աչքն ալ՝ աչք... ՄԵ՛ղք են ...
Ուրիշ խնդրանքներ —
Երբ հանդէս ար կը ճկարագրէք ,
աւհղող մանրամասնութեանց մէջ մի՛
ստնել ... Նիւ եորք ինակար ընթիրցողո
բնա՛ւ պէտք չունի զիտնալու թէ Փարիս
այոնեչ հանդերս Մուներ Սաւանթի՝ աարտեին մէջ տեղի ունեցած էր թէ ՄԻւ —
թիւալիրէի սրահին մէջ ... Իսկ Փարիզ
ապրող նընթերցողին ալ հոգը չէ թէ Նես թիւայիթէի արահին մէջ… Իսկ Փարիզ ապրող ովնթիցողհին ավ հոգը չէ թե՛ Նիպ-րասքայի Հայ Ընթերցասիրացին շքե՛ղ հաւաքոյթին, ասհնապիտուհին՝ բանա -իսօսը իր ա՛ջ կոդմը նասեցուցած էր թէ ձախ կողմը… Յետոյ, աւհրորդ յոգնութիւն է թղթակցութեան մեջ յիշել թէ

շ հանդէսրբացունցաւ ամնրիկհան հւ հայկական ազգային քայլերգներով»։ Կան՝ գրելու վարժութիւն չունեցով թարհմիտ թերթակիցներ ու աշխատակից-ներ, որոնք շերես կ'առնեն» երբ իրենց դիկած նիւթը հրատարակուի՝ սրբագրբ-ուհը, ու կոկուհլէ հաք: Այս անվարժ – ներուն կո յանձնարարենք որ իրենց ձե — աստեն «Նոշահետկա» դես ասհեն ռագրին ընդօրինակութիւնը պահեն ոագրիս ընդօրինակություր պատոս ու թադրատեն գայն՝ հրատարակուածին հետ։ Որպեսզի, յաչորդ անգամուն չկրկ-նեն միհւնոյն սիայները — հանգես , հաւազորդ, ատենախոս, «Մեր Հարյե — նիք», յայտաքիր... հրատարակուածին

ձևոր այս պահուս, գրասեղանիս վրայ ունիմ ձեռագիր մը — թուղթին երկա — ունիմ ձեռագիր մը — թուղթին երկա — ըստերիւնը մեր թերթին երկաւ այեւ-ակներում արձեր։ Գորոլը կերուցեր է թուղթին երկու էրևաները։ Ձեռագիրը աչքեւ անցընող խմբագիրը՝ իւրաքանիեր — «Դարձո՛ւր»։ Այս պատուերը գրա — արձեն - արձեր այեր այեր այեր և — «Դարձո՛ւր»։ Այս պատուերը գրա — արձեն - արձեր այեր այեր և այեր այեր և և այեր և այ 2mnh6

ջարին : Թուդթը օդարձնելու» այդ գործողու – թիսնդ գրաչարին թիդիրը ոտքի կը հանէ եւ ըսել կուսաց անոր — Ադրա՛ր, Ռուսաստա՞ն ենք, ո՞ւր ենք, թուդթի ա՞վ կալ Տեսած եմ ձեռագիրներ, որոնց գաղա-

Տեսած եմ՝ ձեռագիրներ, որոնց գաղտ-նիքը լուծել աւհրի դժուսար է քան գու -գահել հերուշրեւի յաթորդ քայլը : Յուշերու պարագային, պետք է բլլավ բառ ձկծծի» է Ընթերցութը պետք չունի գիտնայու թե երթ Թադոսը դպրոց կերբ-թար 1895ին, գանգակը ժամո ինձի՞ն կը գարներ թէ իննը հինգ անցած ։ Կա՛րմ : Խսքասիրներում եւ գրաշարնե-րուն աչքին լուրնի տերա դում չէք, յար-գերի եւ սիրելի թղթակիցներ եւ աշխա -տակիցներ և

տակիցներ ։

Խմբագիր թէ գրաշար ազգին խոճարհ ծառաներն են, հասկգա՛նք։ Բայց, ծա ռէն մի՛ կախէք զանոնք։ Կամ անոնց համբերութիւնը։ Որովհետեւ, եթէ օր ոտսրարություր։ Որովոստել, մթգ մբ, Երկուքը միասին գործադուլ հռչա կեն, ձեր գրածները միայն դուք՝ պիս կարդաք, եթէ, անշուշտ, կարենաք քս կել ձեր ձեռագրին թննուկը ։

hhennukh

THURSELL BURNLAPOLERALIA **ชนชรนานากหะชนห**

FRUS TESE 25AUGUS AUTSUSP UPPOSE

U.S. swip sty Spent in be Bt jum Pou -Հաղան ցոնմարդ ժանաց էն դարբ ընտ-ծանար ։ Boստինունըրարձ դառրակնելու մաշակրբնու իռնջենարնարենբւրրբեն վրե. - Հայաս և առ հրակ ետ ջի զանաժառանը հշխանը, Թեւֆիջի ընկերակցուԹեաժր

բուսջիջթը ըսպորադցութուսար :

հեչայես գրած էինց կատարհալ համաձայնումիին կը տիրեր երկու կողժերուն
միկեւ: Որոյուած էր արդեն միացնալ
Բապաւորունինոն մը , որ պիտ ռեննայ
համասարակաց րանակ , իորհրդարած եւ
անածատկան միուքնիւն որ շիրականու -

վերքին պահուն Փարիզի ձայնասփիշոր իսկան Սաջինքի ուղապիրծման դեզ ։ Վունիան խորհուրդին՝ Ֆրանսացինիկու Վուրիան խորհուրդին՝ Ֆրանսացինիկու Վորբիս վատուր ֆարիվի անյանդիչու

Կիսապաչուսծական աղրիւբներու հա -ժաժայն, Ֆրանսան ալ բողոջադիր ժը յանձնած է Ապահովուննան Խորհուրդին. են ատքաշեր է Հասատաստաց ։ հրակի դեսու ավաստար փուտու ակե քաշ գտոնի դեսու ավաստար փուտու ակե ա հարդ դեսու ավաստար կուտու ապե և հասատու Հ ավաստեսար բերնիրը այո կու Phile of which elled be u, be dem -Միակ դժուարութիւնը Իրաքի պար

դան էր, որ կը մասնակցէր Պաղտատի Ուխաին։ Յորդանան պայման դրած էր որ Իրաչ Հեռանայ այդ կաղմակերպունե –

ույն եր և առաւստ մայնատիկւող պայտօ հուկե «ապորդեց, Քէ Միացեալ Թապա ւորունիրեր յայսապարում է Պայատար Ուխաին համաձայնագիրը
տակաւնի ի գորու է մինչեւ 18 տմիս ։
Ռականարարի իրաչ ի կիրմու հետանա այր կուսականի համաձայնագիրը երկիրներու դիւանագիտական սպասա

երկիրներու դիւանադիտական ապասար -կու քիւնները միրեւ այն ատեն իրարժ է անվատ դիտի ըլյան : Երկու արգաները , Միացեալ Բազաւությեսն գտները , Միացեալ Թազաւորու Ձեան ժայրագաղաքը պիտի ըլլայ Գաղատու : Յորդանակնին. այս պարարան այլեւս յստակ վեր դարձնե Իրաջի հեռացումը Պաղասան Ուիասն !

**************** 01449401411540

Այսօր (Փետրուար 15) , վերջին օրն վճարկու, համար աուրջերու 1/3 կան խավճարը (թիեր փրօվիվոնել) : Ա աուրջին ենխակայ են բոլոր անոնջ նախորդ տարի ջասն Հազարեն աւե ILia ուսեւն վջանագ էիր դուրսեւմ ատնի ծուր

(Լուրերու շար ը կարդալ Գ. էջ)

ՁԵՌԱԳՐԱԿԱՆ ՄԵՐ ՀԱՐՍՏՈՒԹԻՒՆԸ

« Յուսարեր » յանախ խմրադրականնե-բով եւ այլ դրուխիւններով և կարձարժէ հին հայ ձեռագրերուն անաիպ ու մոռ – ցուած ըլլալու հարցըչ

Busamp apricud & sup dhamapphiliprich Ошком принос է мар алемпричения մատին, принос в և шкой дешки фір і ше տին անդնկունի եմներ։ Անդամ մրև ալ տանջ անոնց երեր, աւելի մանրամաս և - եալ, որթադրելով ին հա նախամբս՝ Հը-բատարակած ցուցակս :

Նախ անմիջապէս առելցնեմ , որ ո լապա աստեքերապետ առելցիոն , որ աղբ -ուստ Ֆիեհերը կա գարումակեր լով ձեռա-դիր հատորներ , իսկ ձեռապիր կը հա -ժարուկի հոյիիսկ 19թղ դարուն , այսինչն Վիչել 1850ական Թուսանահերը դրուսան կամ օրինակուան գրչագրերը :

Which. 1956 Sphembe upamuluh dans դրատունը ունէր ձեռագիր 9507: Երուսաղէմի Սր. Ցակորհանց վանչը՝

. ՎենետիկՄ - Ղաղարու վանջը՝ 2100 Վիէննայի Միիթնար- վանջը (մօտաւո

ungtu) 1200 : Բրիտանական կզգիներուն մէջ.... Մանչիսթոր Ռաււ-Ն

4 ned mp 372:

((nama) 100, առագահոգու ըսվ 20 , գումար 302, առագահոգու մեկ, Լարգրըըի «Գ Քոնկրե» Ուույինիկերնի մեկ, Լարգրըըի «Գ Քոնկրե» Ուույինիկերնի մեկ, Լարգրըըի «Գ Համարաբան» 19, Ֆրերի արթե արգրել 10, եռագահոգ (Նիւ Եռբ.) 50 , Հարարդեան Հաւաջանոց (Նիւ Եռբ.) 55 , Հարարդեան Հաւաջանոց (Նիւ Եռբ.) 55 , Արգերի մատեհագատե չինը, Ֆրեր – թենինը մատեհագատե չինը Նութային Աստարանում ինի առաջանոց (Նիւ Եռբ.) 56 Արգերի մատեհագարան չին և Եռբ.) 56 և Եռբ. Արգերի Անժինար – խոն ձեկ դ Քոլոժակիա Համասարան (Նիւ Եռբ.) և հերջ Մեժինար ին Արգերի Մեժինար - հերջ Մեժինար - ին Արգերի Մեժինաի համասարան Հեկ և առաբ ահեն 50 , Քեւրահան հաւաջածոց, Ուչիգա 282, գուժար 550 :

ծել Ուլիդա 282, դումար 540 : Վատիկանի (Հռոմ) չորս հաստատու -Թեանց մէջ127, Իսալիսյ դանազան հաս -տատութեանց եւ անձերու մոտ 30 :

Փարիդի աղդ. մատենադարան 323, Նուպարհան մատենադարան 100, դանա -գան անձեր եւ հասատաութքիշններ 100, педшр 523 г

գումար 623 ։ Եւրոպական ուրիչ երկիրներու Հաստա-տութիւններ եւ դանապան անձեր (Գեր -մանիան միասին) 500, Պարվաստան (Հոր Ջուրյան միասին) 500, Երկպոոս , Արրանան, Սուրիա, Իրաչ եւ Թուրջիա

1250 . quedup 1800 , phys. quedup

20:000: Մենջ կրհանջ այս դումարկն դուրս հա-եկքնել, իրբ հատուկատր, 18:00ական Թիւերկն հաց դրուած: Բնական է, կա-րելի է եւ այլաց է աւհյի որոշ հայիս մի ունենալ ձեռագիրերու մասին, օրինակ Աւտարիր և Գերմանիս միկ պահուտծ -ները, Նոյնը՝ հանւ Ֆիանսայի համար:

Աւտարիող եւ Կերժանիող ժէ՛ կամուսած հերը Նույին՝ մասեւ միրանապի համար ։

Սուրեող ձեռասրիմերը գլխաւողարար
այելուն Սա, Քառատեյնը Մասելածց վան գին ձեռադիրենին են ։ Իսկ Լիրանանի
Հէ՛ Չժմառի փանցին ձեռադիրենին և
Որու ձեռանարի անացին ձեռադիրենին և
Որու ձեռանարաան անուցեամի շոտ կրցանգ
տալ ծայե նրեւանի ձեռադրաց դուժարը ,
որ արժժ կը՝ մասել 9567ի։ Անունց գլում
դիա չէ անար անանահագրաց դուժարը ,
որ արժժ կը՝ մասել 9567ի։ Անունց գլում
դիա չէ առելջեն ժամանակ՝ Հայաստան
հարարակ եւ ինվ հանաի հուրերուան վգըլ խաւողարար Պարսկաստանեն ։ Դարձնալ,
Մոսկուտ, Լենինկրատ , Բարու եւ Թիֆլիս , ստար չենհարկունեանց եւ «ուս»
հարար անմատներու ժոտ կան 20 տայելեն ձեռադիրենը ։ Ասունց եւս առելջենը ունե

ձեր Մուսոն ջասն Հազարի վրա կ գուհն հահը 20.330 ձեռագիրծեր ։
Շատ հաւանարար ձեռագիրծեր ։
Շատ հաւանարար ձեռագիրծեր պետր՝
պակաին Մերժաւոր Արևերքը մեջ կաժ ,
դրիակ, Գուլկարիոյ ձէջ։ Ռուսումի ,
Ֆիլիպել Արտեն իրիահած ի հան Երե
շահի պետական հասնարարակի նու իրուկլ։ Այսպես՝ Հոն պիտի հուսոցի, կաժ պիտակային երոպական երկիրներու ձեռա դիրներուն թեւը պիտի ծուսոցի, կաժ պիատակայն երոպական երկիրներու ձեռա դիրներուն թեւը պիտի ծուսոցի, կաժ պիատաանի ձեռագրայ գումարը ։
Գայով Թուրջիոյ ձեռագիրներուն, չատ
տա ի նուսոցի Սուրջիոյ հերագրան Հատատանի
ձեռագրայ գումարը ։
Գայով Թուրջիոյ ձեռագրիներուն, չատ
տա ինացուած էր նկատաւել, ատկայն
թերեւ կարել է հրապարան հանունի չահայա կաժ այն կերպող է Գաւտւներըեն յահայա կաժ այն կերպող է Գաւտւներին յահայա կաժ այն կերպող է Գաւտւներին յահայա կաժ այն կերպող է Գաւտւներին յահայա կատակիներ են փոխակարուն և հետարակ ձեռա դիրներն են, որ երբեժն Հրապարակ կու
պան Ձէյրութ է Երկատուա ծենուա դիրներն են, որ երբեժն Հրապարակ կու
պան Ձէյրութ է Երկատու չուների փոխ փագիր, Լոնուն հետ և ժիշներ և և երգ, վա
հատես համասը :

duple .

դար ունին շաւանագորբև ։ « պան ուրիչ առաջածոներ այ, որոնչ այժմ մաս իր կազմեն աւևից հեծ մաս.
թածոներու : Օրինակ՝ Լազաբեան Ճեմա –
թանի , Թիֆինսի է Աեւանի Հաւաջածոնեթը, որոնչ այժմ Երեւանի վառական մաանձազարանին մաս կը կազմեն ։

ջերու մէջ ։ Նիկոսիոլ (Կիպրոս) վանջին ձեռագիր ժեստագ ըր, դրեիկիտո_ւրբ զոր ժարուագ թրեն աւթքի , հահղան վայե գն փսխա – «Հերությ (ձեպեստ , մարձիր պատակեն – 50ի մոտ ձևռադիրներուն միացուած 35 թ սոտ հասարդարություն և Հայեպի Չետբ է յուսալ, որ օր մըն ալ Հայեպի Սթ. Քառասնից Մանկանց ձեռադիրները յարժար եւ կեդրոնական ժատենադարան որենց իւեղչուկրակ խորչերէն հանուելով

ը կը փոխադրուին։ Ներկայիս այս է վիձակը մեր ձեռա – թական հարստունեան ։ Մեր Հաւաջաժոներուն մէջ ամէնեն օգ-

Մար հառաջաժուհորուն մէջ ամերևի օգ-տախար իւ բանապերիներուն արամադրը-ուտծը անտարակոր Մ. Ղագարի անհման Հաւաջածոն է։ Միսիքիարիան Հայիսի ավծուարար կը արամադրհն իրևից ձնոա-գիրները, Հահաւատեղ՝ իրևնչ իսկ «Սեր իրնեց հաւաջածոներեն Հրատարակու թիւններ կ'թնեն ։

Երուսաղէմի Սր. Յակորհանց հաւա

եղած ուժերը գեռագրութ սիրութեանց հաժար ։ Բնական է, միայն ձեռագիրներ ունե – Բրական է, միայն ձնուայիրներ ուհե նայ եւ Հաւացի էր բաւեր, պրո է յար-ձայ ձիրծեր ունենայ դանոնց ապահով ձեւ լաւ վիճակի մէջ պահելու Համար է Հնուայիր Հաւացող կան ունեցող անհատ կամ Հասասատութիւն պէտց է յաւ ըմբու ձե, Բէ իրենք լով պահասանն են և-ուայրին, անոր ԲՈՒՆ աէրն է Հայ մլա ույթը։ Համարան երկիներու օրէծերերը՝ կը պատժեն ապային յուլարձաններ հղ-մանողինըը, բայց որևէ պատիժ չեն անհահան ձևտագիրեր յուրադաններուն , փնացնողներուն, Հայժողներուն դեմ և հանացնողներուն, Հայժողներուն դեմ ատեղարգը։

ատեսահահան ձեռագիրենը ընչասողուգ,
ինացնողներուն, հայժողներուն դեժ ։

Սակայն կայ անտարակոյա բարոյական
պատիժ մը այութ ահոնց համար, որոնց
այս Մանկային Նյիարիները չահարխուքիան համար կաժ այլ պատմառներով կը
կողոպանն, քներք քներն բաժնելով կը
գրունն, լիչասակարահներ ու նուականհեր կը ջանան խարդական, կազմանու
կ՝ըննն, մանրանկարները վերսարն կը
դունաւորնն և փոխել մանայան պունաւորնն և փոխել չանայան կ՝ործնս։
Ատնը անտարակոր անձնացան արա դուսաւորոս ու փորոս լասակող գորտու Աստեր անտարակոյս աժենացած արա – րածներ, վանտալներ, չորնալիջ ձեռջեր են ։

ՉԱՐԼՁ ՄՈՐԿԱՆԻ ԿԱՐԾԻՔԸ ԱՐՈՒԵՍՏԱԳԷՏԻՆ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ HIIIII.

Հեռագիր մը կը տեղեկացներ թէ Փե – տրուար նին Լոնտոնի մեջ անակնկալ կերպով մեռած է անգլիացի աշխարհա – գորվող ստաս է ասգլրացը աշխարհա -ծամոթ գրող Ձարլզ Մորկան 64 տարհ – կան էր։ Հաւանաբար տականին առիթն ունենանք գրկլը իր մասին, բայց տա-ջին առթիւ մեր միտքը կուգայ 1948ի ա-մառը Ժըննւի մէջ կատարած իր մէկ դասասիս ծրաբե մէջ կատարան իր մէկ դա-ասիստութենը, որուն մէջ հարց կուտար թե մեր օրհրու արուհատագետը անկա՞ն-պետք է թվայ բարոյապես, թե՝ պետու-թեան կամ գաղափարարանութեան մեր կաղե՛ գօրակուի պետն է հնրարկուի ։ Ստորեւ՝ իր դասախստութեան միժմնական մասեւ-

Սարդեւ՝ իր դասախոսութ համ հիմնական մասիր։

Մեր օրելու աշխարհը ահիմաստու βիւհներու կծ իկ մի է. թուսափառւ βիւհներու կծ իկ մի է. թուսափառւ βիւհներու կծ իկ մի չ.

Գիւհներու կի խոսեն յանուծ ժողովորա պետում հատ հրակաները բորհահուր դօրակույել ատենութ, Շելի եւ
Գարբեի ժրենեւ եկան արակայենն բոլոր
հարդեած հոսահրին դես անացր, այսօր ւ
ևս, դարձեալ ժրենեւ եկան եմ ձախա
հայտարագատութիներ է պաշտպահերու
համար ազատութիներ է պաշտպահերի է
հայտարագատութիներ որ ա
տենութ ապատութիներ է
հայտարագատութիներ է
հայտարագատութիներ ու որ
հայտարագատութիներ է
հայտարագահեն կարձականեր էիր,
այսօր բածատարիկայենը դարձած են այն
դարափարե է. ժատորականեր, որ ա
տենութ ապատութիներ է
հայտարագահան է. Քասանարկանութեան հայտարութ
հետև հայտորհեր հետ և
հայտորհե են։ Մեծ է թելու հաեռ ահ
հերծ ահենորու, որոնե այս թիւրիվացու

Թան դոհերն են։
Արուհստագետներու օրոսկոչ դարա
հարագեր հեր է հայարի իւթ այս ար
հատարեր են հերև արագեր ուժեր է հարաեր ուժերն իս արևորութե անարեր
հետերի են երկեր արագեր ուժեր է արաեր ուժերն իս աշխարհուհերներ առելորոր կը դառնայ է այն
հետ արևութերել և արաեր ուժեր հա

Պատասխանատուութիւնը միայն ան -Պատասիահատուութիւեր միայն ան հատերը ւ համար չէ այլ նաեւ մասնա
հարարաններու կամ մաստենադարանային
վարչու քինանց աչ։ Անտարակոյս, անունցն
է պատասիահատութիները ցնցէ, փուրել ,
կեղաէ, փաուքենել արաս պահրու ի
հեց աշահայ հանձուան այս թանկարի
ենց աշահայ հանձուան այս թանկարի
ելիայոները։ Յարմար դարակներ, յար
ժար, որդ և ուկե եւ ցեց կարե պարաններ պետց են ձեռարիրներուն - Համար։

Հետ արտասում են հասարաներուն - Համար։ սոր աչտը ուս առուարըրությում - տասարար - Դերախոսություր , ձեր Հաստատու Թիւնհե -թէն ջիչեր նոյնիսկ նախնական պայժան-ներ կը լրացնեն այս ուղղու Թեամը ։ Այս մասին , սակալն , ուրիչ առիթեով ։ Յ . ԶԻՐՏԵԱՆ

ՍՏԱԼԻՆԻ ՄԱՀԸ

Փարիզի եւ Նիւ Երգի մէջ հրատարակ-ուտծ տուս ընկերվարական Թերքի, «Ըն-հերվարական ԹղԹատար», 1956 իր 7-8 Բիլեի մէջ ից հրատարակ է Սուվարութ Երգի հրապարձած ֆրանսական ընկերվա-ըսկան պատուիրակումիան ծածքի ան-գաներին ձէկում եւ Թիրքին խմբագիր-ներին ձէկում մէինեւ տեղի ունեցած իս-

ւրմ վարծերով ,— յայտարարած է ֆրանսացի ընկերվարական ղեկավարը ,— Ստալինի յավողմերը գլինը սպահնել աը-ռած են։ Ու թե գաղափարական պատ-հատնարով , այլ պարզապես իրենց մորիը աղատելու համար , որովհահեւ Ստալին Էսուկի մաջրագործել իր գործակիցեն — բուն մեծամասնունինոն » :

Աորհրդային այիարմահոնի դրագետ Իլիա իչրենպուրիի մեկ համակը, ուղ -դուած՝ ժան ծիլ Սարքիրի, չուսույի հկաւ հասասանըու անրող այս կարժերը ։ ին-բերպուրի նոյինակ կարը, մր մահրամաս -հունիւններ կուտաը Ստալինի մահուան պարադաներուն մասին ։

... « சொடயயடியம் 2வசியரம்வசியர டிகட –

սակցուննան 19րդ համադումարդն (1952 հոկտեմրեր՝ թիչ ատեն վերջ, պարդ դար-ժաւ թողորեն համար, որ Սաալին մատ-արի հիշանարունենն կը՝ տատապեր - իր բուրքը միայի իր կհանրին դեմ - դաւող անձեր կը տնաներ՝ հետակցունիւներուն ժեջ կը պեղեր, որ իր ամերեն հին որո-հանդ Վորուիլով եւ Քականովի է հուցերն անհա սահանակ։ դինքը սպաննել «Երբ 1952ի Դեկտեմբերին «բժիչկնե

դիները սպանսել
« Երբ 1852 Գեփաներերին գրժ իչկեն
բու դաւադրու ֆիներ» հրեւան ելաւ, բալողս այ հասկցածգ որ Ստային հիան
դուհիւնը մեծ վտանոլ եր մեր երկրին համար։ Իր դեմ նիւխուան դաւադրուքիներ
հապականունիչ գատ Ստային հրահր մար
հապականունիչներ պահան ըլբալով, ժատադրած էր 19դ դեմականումի բրալով, ժատադրած էր 19դ դեմականումի եր աժբողի
հապականումիչներ պահան ըլբալով, ժատադրած էր 19դ դեմականումիչներ է ավարդութական մարնագրումիչ և

Ականյու համար, Ստային որոշած էր
շահագործել հակահր դայարումիա
ուսի արտուր հրելիներուն այն կատարատուր
հակարուներին իր որոշած
հայարութե հակար հականումիչն դեմար
այլոց հանեւ հայար հականումիչը, ի ժիրը
այլոց հանեւ հայար հականումիչը, հիրը
հայար հանեւնարի չի հարար
կայա հանեւ հայար հականումիչը, հիրը
հայար հանեւնարի չի հիրը
հայար հաներինի հայարիներու
դութականումիչի հերևու
հայար հաներինի հայարիներու
դութակցույնեան հետեսանորի հականո
որժակցույնեան հետեսանորի հերահանո
որիչի եւ միւս աժբասաներիչի հայարիներու
որիչի եւ միւս աժբասաներիչին թարիներու
որիչի եւ միւս աժբասաներիչին հետ

fung nebhang ubdipp:

Usu udpng? phogph dig Usi suwing

Nou pahangi ke. Umuphi ubdibuluh supmerapansi bibubu dabang, sum daum gaphungun - zawimbungi pp i inama - nahip
hungun - zawimbungi pp i inama - nahip
hungun - zawimbungi pp i inama - nahip
hungun - zawimbuhangi phogph ke. qu habe fu phohungig p manah flumphuhanbibub Ahmuluh duguningin phub
hungun phondhibi:
hungunan finadhibi:
hungunan finadhibi:
hungunan finadhibi
hungunan finadhi

նուրդի անդամենրը որուիկին դորնի անց-իր ։

Գաղանի ժողով վր դումարնյով, կու ատկցունիան և կառավարունիան միչ ի
կարնող պաշտններու վրայ գանուող
բոլոր ընկերներուն յայանեցին իրնեց լապատղ վատարար, և այամանեցին իրնեց լագանունինի միչ Գերագոյն հորձուրդի բագահի հիաս մի շրաւիրուի անձինադես ։
Ստային նիստին հկառ առանց Գահրեաիչներ՝ Այս վեղջներ կրեմին ման հրադեսարևունի ներապես անանայի ժունժանակ ձերբակալուած էր ժառևչալ ժուժանակ ձերբակալուտի էր ժանակ ձերբակալուտի գանուող պանակաբումին կողմեչ ։

մրին կողմե :

խումերի կողմել։
Ժողոքը ականուհ պետ Քականովիչ
Ստալինեի պաշահինց ահմիջնապետ ձեր –
բակայն տալ Ուիումինը եւ Վերք տալ
բժելիներու դատասվարույննան ։
Ստալին կողում կերպով մերժեց Քականավելի հատրեյի կողում գերժեց Քականավելի հատրեյի կողում ձերժեց Քականովելի հատրեյի վայաց ձերբանակ տանուլիները անույն վրայ ձերբանակի տա-

քու ոպառնալիքով ։

Այդ ժամահակ, Քակահովիչ, գունա – Թափ եւ յուղումէն դողահար, դրպանեն հանեց կուսակցական իր անդամատետրը

— Լենինի կուսակցութիւնը անպատ-ուութեան մէջ թաթխեցիր, ոնրադո՞րծ ։

Ստալին, ինջնիրմէ հլած, հեռաձայնի գործիթը ձեռը առաւ։ Միկոյեան եւ Մո – լոտով միջամանցին այդ պահուն. Մոլո–

գա*իրի Ֆրլիևն փահստագ թթ ։* — Որընսեմ արմն դի Ղոմրին - շրտա --ասվ հոտու_յ

Միկոյհան աւհլցուց.

— Ժուկով չուր ունի մեր այս ժողո -վէն . Պոսկրնաիչեւ ձերբակայուած է ։ Ե-Թէ մինչեւ ջառորդ ժամ այստեղէն դուրս Հելլեն», պահակաղօրջը Կրեմլինը պիտի

Գանի մը վայրկեան վերը Գերագոյն հորձուրդի անդամենը կրեն կենն դուրս եկան Ստայինը ինչանակուրս այուրսեն ենք է Վեր վար Ար այեր իր իր Հանագիասանի մեջ է Վեր վար էր այեր իր հայ Հայես ար ոալով պատուհաններուն ապակիները կը կոտրեր ։

(5 Մնացեալը յաջորդով)

ցաւոր ուժի մը կամ չաներու ենթակա – յութենամբ, ապա ուրեմն թիչնամի եմ այդ

ւթեասը, ապա աղափարին։ Յաժենայն ղէպս, յայտնի Թէ Թաջուն Յամեհայի դէպո, այստի թէ բաջում, արտասան համահատուգարար դրողի աղատունեան դեմ մրուած դայգարը կր չարունակուի ամէն կողմ։ Բայց եւ այն - պես, այս աղատունեան թշծանիներուն միջեւ դահապանութեւն մր պետը է բևև նախ կան առևա, որոշեց եր դահանա ունստի համահար, որոշեց եր դահանա ունստի համահար, որոշեց եր դահանա ունստի հոգհանը ու զգացական ուժեն.

ունսաի հոգիկան ու գրայական ուժեն ապա կան անոնց, որը կարելի է հակատակ անեն րանի, դեռ ևս հկատել բաւ ըիկանեցողութեան տէր մարը հարելի եւ հակատել բաւ ըիկանեցողութեան տէր մարրիկ։ Գաւ մր ջեննեց այս վերկնեներու տեսակերը ու ասոնցովե ոմանց հարանաց ար ուեսաայել երկն արտանի իրեր ուժանիչ է տեսատականութեան ծայրայել մէկ ձև - գեն, որ խոսոր կչ համեմատի համայնութեան ընդհանուր լարժման հետ և Ուրիներու կարելինի ու արտեսար ուժաց է հարտակի միջ հատուր արժման հետ և հարտականութեան ընդհանուր լարժման հետ և հարտակի միջ հատուր է որարակել է հարտակի միջ հատուր է դաստակարակել Համայնականութեան կողմետեկեցները և ուտենն և արունանոր պետա Ուրիչներու կարծիչով , արունացո պետը Է հայտասին եր հառայ է , դասաիարակե : Համայիսականութեան կողմիակիցները , ուրենի, կը դատեն թե արունագր պետը գ օժանոյակ կուսակութեան արհան , որ չիներ կուրծ կուս , Հայաստութեան արհան , որ չիներ դործին մէջ օգտակարութեիւն մը պահան - բործերը կը դատեն թե արունատութե կրնայ ընկորի իր կուսակցութերեր և Արա կրնայ ընկորի իր կուսակցութերերը և Արա իրներն արունատութեան եր է արունատութե ուրերծ ու չաժողուած են թե արա արտարին մէջ արունատալերին ապա արտարիներ մեջ արունատալերին ապա արութերեր այ համասապետի այներինը ժամահակավիրել պարախար ժլին է ։

Անտեց, որոեց կր կարծեն Թէ արունա-ար պետց է Գնաուհնան ծառայունեան «Եէ մանե, երկու ոկալ վրայ չեմնած են իրենց գիբը։ Ա) Թէ մարդ էակը արամարածական ամրողջունին մըն է, որ իր լրուժին կը

հասնի որպէս թաղաջացի ։ Բ) ԹէԳևաութիւնը միստիկական կևան-

հ աղթիւր մին է ։ Իրականութեան մէք, արունստաղէտը Pepulubackbub d f.g., amendammy sim Atom Bhad uffen f. amu այն ինչ որ կր պատկահի Կետու Bhad. ու իր արուհատին տալ այն ինչ որ կը պատկահի իր ար-ունստին։ Միշա կողժ f. Կետու Bիւնր աժ-բողվականու Bիւն մր չէ, այլ՝ կարժա -հեր պուրեստապետին ունեցած պարտա-գեպ արուհատաղ քային ունեցած պարտա-հարարականութեր հերևեր վերական նկարագիր չունին, Ինչակես Մոնինարին հետեւ ին առատես և արառու d f առ ողարադրը չուսըս է այպչա 6 տորապրչ Ալաեր, իւրաքանչիւը ժարզու և է գահ -ուած է ներքին ուղիցայց մը, որուն են -Մակայ է դրելու արունստը եւ որ գերծ է Պետութեան ազդեցութենչն կամ իչիա -

Ատիկա չի Նչանակեր, Թէ դրողը րոլո-րովին անկախ է Պետութեան Հակողութե-նէն․ որովհետեւ եԹէ դրելու ակտր կա – խում ունի մարդու ներքին ուղեցոյցէն, այդ գրածը հրատարակնքը հահրայինակտ մրև է, եւ, որպես ասուն այդ դրածը Հրատարակերը հանրաքիակու միս է, եւ, որպես այդպիրին, որը սահ-մահայիակումներ կր պարտադրել։ Այս պուհերկ վերց այժմ գննենը այն սկրը -բուհիրները, որուն պետք է ձետեւի 46 -առութիւներ իր իրառունցներուն պործա -գրութեան մէջ։

*Ա) Ոչ մէկ սահմա*նա*փակում կրնայ արտագրել* բարոյական ու կրօնական պարտադրել

այատրուափերով:

6) Ու ժեկ տահմանափակում նաև։
պարդ այն պատճառով որ արուած զրութիւն մը ուղղուած է Պետուֆեան դեմ:

4) Արուեսաի դործի մը վրայ դրուած
պետական ամեն պարտարանչ - հոմիակ
ներջին կամ արտաջին առանապի ժամա-

ակ — վճասակար է ։ Իմ ամբողջ Թէզս հիմնուած է այս հր արող թեղա է հանաւած է այս հր-րորդ սկզրուծքիծ վրայ, գոր կաթելի է այստիերատորի չետեւծակ ձեռով. օրեծքը դրողիծ կրծայ բոժ է՝ պէտք է է ընհա (ժիստական դրաքծնութիւծ), րայց երբեջ էի կրծար բոժը՝ պէտք է ընհա (դրական գրաբծմութիւծ):

դրագծնութիկչի)։
Այս դրական դրագծնութիկչիր դղուելի է։ Այժմ կր դործագրուի Ռուսիոյ ժէջ , ուր , ինչպես ատենօր ծագիական Գերմահիսյ մէջ, դրործագրութ այանական Գերմահիսյ մէջ, դրործերերն կր պանական գրաբեծութիչներ կրնայ դանապան դիմակներու
տան պանուիլ, որինակի համար երբ այու
ուհատապետը կր բենալանան արևով Բե
գրականութնենի հայա կուռայ» ։ Ցնախն
նպատակը ժիշտ ծույն է սակայն — ար
ուհատաղետը հեներական կրակայն — ար
ուհատաղետը հեներական կրակայն — ար
ուհատապետը հեներական արուած դաղա —

ա ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

20962029408 THURUS UPHURBULL BECURVER

LULULU .- U . Sphanp Laumenph b-Վեռեւոս -- Ի բրդոր դասասորը ը-հեղեցիին ժէջ , հաւատացեալներու բագ-ժութեւոն մը ներկայութեան տեղի ունե --ցաւ Շաշարլ Միսացիանի լիշատակին չո-դ հանդիստը, նախաձեռնութենամբ տե -ղական կոմիաէին եւ Հ. Յ. Դ. Նոր Սե -թունդին։ Ընկերներ եկած էին նաեւ մօ տակայ ջաղաջներէն։ Արարողութիւնը հատարեց Պապիկեան ջաշանան , վեր առ– Դելով մեծ բնկերոք արժանիքները չախումբը կը ղեկավարէր տիկին Անտոն-հան։ Հասարակունեան մէջ նկատելի էր ling Uhpartigh boluba bandpp' &6. Uh

« QUIL UT HOUSE

Կարոտեայներուն համար՝ «պարկ մը ածուխ»ի դործը չարունակելով , ուղրաց– րանսի կարձա Հայհրու ընակարաններուն հալ Լիէնարի այրին այս տարի ալ Վա լանսի դարձա Հայորու բաղար 189 ջերժութքիւն եւ ժախա բերաւ ։ Ան հայ տարուան 26 ընտանիջներու փոնգ : Ü,2gտագորե իշատարդ 34 հրատրենքին է 48 հուցորե, իշնատարդ հերև հրատրը հենև է Հայաստարություն Հայաստահետություն և հարաբ

······

փարարահուβհահ մը ։ Այս դրական դրաջննութիւնը արհեմա – հան աչխաբենն ապառնացող ամենն լուրը վոանգն է այսօր. ամեն դնով պետը է ձերթաղատուիլ անկե

Հակառակորդներուս տեսակետը պար ղելէ վերջ, այժմ կ'ուղեմ պարդել ի տեսակետս ։

Ustata mung harapa made ub mb Աներն առամ կ ուղեն պերկ որ ար ռեստապերտ պետք է արացարմակ աղա ռեստապերտ պետք է արացարմակ աղա ռեստակեր - հերեր արագարմակ արա հետիր մէջ - հերեր արագարական ընհարուլ հեր ուղերուած պետք է ըրլայ ո՛ չ հերերեն ու
ո՛ չայ ունեն չուրք է այլ՝ հերերե ու ունեն
մերեն դոյութեւն ունեցող հերայահակուհետն չուրք , դորութեան ձև հեր ու դրողեն
ունեցած տեսիկ հեր չուրք :
ռուս անումա, ուսես և առասեն - Աեհա

ունեցած անսիլերն բուրք : Բոլոր անումը, որոեց կհառարկեն Թէ մեր պայաշրմանը արաբական ու ընկերային պայմաններու դերարդ եցունեան տակ բլե-ալով, արուհատագետն այլ, մերս բոլո -րին նման, պետք է ենքարդում անունց, ձետեւնալ պատասխանը կուշատն , չվա Թուքեան մէջ են- իրարու ձետ կը չվո-հեն արուհատն ու լրադումինը և տե-ակին արուհատն ու լրադումինը և տե-ակին արուհատն ու լրադումինը։ Արուհատաորքային կոչումը մարդիկը դործի ու գոր-ծունվութեան լծել չէ, այլ՝ ցոյց տալ թէ Աստուած մեզմէ իւրաջանչիւրիս մէջ է. օդծել է, որ մեր էութիւնը ձերրապատենջ կետրճի անտաճիր բերում[հրրեր, ոսնվը ցնել է, որ աչխար-ը գիտենք ու ըմբըո. ծենչ Թէ մարդիկ միայնակ կ'ապրին աչ -խոր-ի երեսին՝ ինչքան ալ շրջապատ -

gerh afn mangaphang dimining dimining ding Jenni hay mahak amangahan mangaphan mangaphan mangaphan mangaphan mangaphan mangaphan nemg pilum nephy dimining dimining dinamaman nemg pilum nephy dimining dimining di ding dinamanan dinamangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphangaphanga արդել որ պատանարարուս տաս է կաջ դնողով ասարգելը ակտոց է բլրալ, որ այր պատ-համիները բոմեր ուժով արբապետեն այ- ներորայան հար վերաանծուների մի յույսը կլանույթումների մի յույսը կլանույթումների մի յույսը կլանույթումների մի յույսը կլանույթումների մի համիայիսութումի անձայարին անձայարին հիանարարին հիանարարին հիանարարին հիանարարին հիանարարին հիանարարին հիանարարին հիանարարին

Գրողը, ուրեմն, պէտք է սորվի իր Հանդարտութիւնը պահել նոյնիսկ ենք իր ամրողջ չրջապատը խնլակորոյա վիճակի մէջ է. պէտք չէ հետեւի մասսային։ Ժո – մեք է, պետք չէ հաներ մասային հար-պավուրդ կաշտակցութիւն, դաստակար -հեր, աստեց բոլորն ալ անիրական բաներ ձե, որով-ճանե էրս թիւն չունին։ Այն ինե որ իրապես գոլութինն ունի՝ մարժինեն -բուն մէջ դանուան Հոգիներն են, ու արparts of y quinters or raphship be, as me-achemosphem sup happlibrand & pay appli-l pp house arget; then having sup if from propulacy be bloomphach? unashy Popphop obunhus, aparts who the for-hungle menchammeter &, menth had be obusing the method to the parts of the pandubummeh de.

ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ ԵՒ ՀԱՑ ՄՇԱԿՈՑԹԻ ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ ԵՐԵԿՈՆ

ԳՐԻՍԵԼ, (Յառաջ). — Անվասկած , փետրուար Դի կիրակին, անժոռանայի օր վր պիտի ժնայ հայ գրականութնան պատժութնան ենչ , սերադրայի պատգուած ժնայով հանձարեղ Վարուժանի անունին։ Այդ օրբ, փանաի հաժայարային ենչ ու պույի էր եկած հայ ժատադրականութնան ներկայացուցիչներում հա, Վերբեր և Ֆրանաայի պետական եւ իմացական աչ-

խարհի աւազանին Երեկոյնան, 4 իտարմի տւտարանին ։
Երևերդնան Կանանի վերապարձին,
երևերման կրանան համար գրասեր հասարակու Ձենավոր և
Ջրանսամայ գրասեր հասարակու Ձենավոր և
Ջրանսամայ թաղժա Ձին. ուվասաւորներով
լեցուան էր Պրիւսելի համարարանական
ուսանին մեն որաշը ւնկած էինելուպայի
թոլոր անիկուներեն կարուժանի ինարակ
կին ընդուներեն կարարաժանի հիարակ
կին ընդուներեն կարարանալու եւ անպաժ
ձի եւ ասեղան կին ինդո՛կ էկ և նրայրանայու ևւ անդաս «

սի ևւս անդասախորուհյու ապրային ունը
աով: Ներվայ էին անժա: բանասանդծին
կինը, հղրայրը՝ իրևեց ընտանեկան պա
դարաներով, ևւ այակերաները: Հոն էին
ժեր անկեղծ - բարեկամենը է՝ գիրծի
Հեյաի ևւ այիկինը, ֆրանաական Քակե

այի Սիւու ժեծ պարբերանքերի էինեա
դիր ևւ անօրէն Գ. ժան Գարա, լարեկա
ձին և անօրեն Գ. ժան Գարա, լարեկա
ձին և անօրեն Գ. ժան Գարա, լարեկա
ձին և անօրեն Գ. ժան Գարա, լարեկադրի ու տեսբու - Մատ - տարր , սարողա-մանիչ և և, անտոր Մարսել։ Ուկայի և, հաղորդուննան էին նկած Փարիզի Միի -Ոարնան հայրերու Մուրատեան վարժա -

«այուրութետան գեն նված Փարրգի Ս ինրՓարհան «այրերու Աուրատանա վարժա աբանին այակերաները, տուաքեորդումինավու
իրենց տեսուչ - վարդասիային եւ Հայր
իրենց տեսուչ - վարդասիային եւ Հայր
իրենց տեսուչ - վարդասիային և Հայր
իրենց տեսում - հեր հահեւ - Եւրոպայի
Հայ Երիաստարդական, Մշակու Թային եւ
Ուսածողական Միունեանց պատգամա ործերը, Օր - Գարագայեան , Ուէսիի
Դպրոցասիրաց վարժարանի տեսյուներ ի
Նար գան հանդեսի բացունք, Պերեին
Հայ Ուու - Միունեան ծախադաւն - Ռոկետոլի հանդակար հարագահ - Ռոկետոլի հանդակար հանդակը, որ հերկահերուի կողմեց հունինը դուներան (դամակ) եւ
ուսանող Գ. Վասանայիան հարարայի հարարագահի հերաան
հայա Օր- Անաա Ալլերիան (դամակ) եւ
ուսանող Գ. Վասագոյեան դարորայի
հետալի հանդակի հերաարահան արարայի
հետալի հարարաց հետաի (դամակ) եւ
ուսանող Գ. Վասագիի Վարումաին բասաս
հին հերերուան փաղա հետ գոր բորինուան
հր Գ. Հայի Քալան Թարիայի կողմել :
Առանիին անդաժ հիմ Հրասիրեցաւ
Առանին անդաժ թեժ Հրասիրեցաւ

Առաքին անդամ - թեմ - Հրաւիրուհցաւ Յառաք» օրաթերթի խմրադիր Գ. Հրանտ «Ցառայի» օրայերերեր խոքրադիր ֆ. Հրահա Սամումչ, որ դրուատուլից խոսքերով վեր առոււ ուսախորհերու գլուիր բերած դոր – ծը, որ լաւագոյծ հղահակն է, բաււ, վեր ժողովուրդե ու իր պատմութիւեր ծախ Բացծելու օտարհերում ։ Նկատի առնելով ժէկ կողմէն ժամահա-կի ալուքիւեր և միւս կողմէն յայտագրին ծախորձեռնութիւերը, հախապանը ինդրեց բանախոսհերեծ որ կարձ խոսքի, մահա «անալ որ ֆրանսամայ ուկոսաւորերու մէկ մասը ստիպուած էր վերադառնալ դիմ

վասը ստիպուած էր վերադառնալ դիչեր-. Լոգջամբ մա

Ապա , բեժ բարձրացաւ Տիկին Արիկ -հան , որ դնահատանքի խօսքերով քայա -լերեց հայ ուսանողներն ու երիտասարդ-

Pbd Spackpackgue 4. Popus Fod spoutprintogue 4. Popumahuh, ng uphguh uphgumad ke pungaph ne she-hingku umumpud uban jufingasifikuh: «Thuh negkh boohh habuphu undhibi uphguhang, pungungukish 4. Popum-buh, apanfikuha Lupasibuh, apanfikah, ոտս, որող-ստու Վարուստոն վր որրոս, կի պաչահմ ի տղայ տիոց ։ Մօրս ծունկե և թուն վրայ սկսած եմ՝ տիրկ զայն , ու Հարազատ է անոր Հուլին, մօրս կաքին պէս ։ Ես սակայն նաեւ տիսիփինի մարդ այքս։ Ես սակայի համու Արևրդիրիկ մարդ համ վիուդիան որ հոսին թոլորը։ Թոյլ աբ-ոքպ միայն բոհլ. կհանգիս տաքինին իր հրանիկ օրև է այսօր, որովենանո տաքինին սիրած բանաստոնրմա կը փառաւորուի ա «Էնին չջեղ ձևուվ։ Ծնորհակալունիոն է. եմիրզեան չատ ապրիջ պելժանայ ուսանողներ ձեռջերնիդ դայար, ազնիւ

ռուսատղար, ապար Հայորդիհեր »։ Բանաստեղծ Բիւղանդ Թօփալեան կար-դաց դեղեցիկ ուղերձ մը, Հայ ոգիի ծշ դաց դողոցը ուղղորա ըը, հայ դդրը հե Հրակոյթի յասերժականութիրենը փառա -րահելով, «Մեր ժողովուրդին արժանա -ւորութեան ու մշակութային արժէջին անժխանին հերկայութեան առնեւ է որ տարի քնրն փառույնիր, շանն, ին չարջա Լայար այս կրժեսորիր դեն : այսօն ի դի չաշածագ է դրմ այսարմ այս իրունի օրերակարություն որոր 2, ա

LUSUUSUS

troble smumb th « 2/1 158» off արևաներ, Բիւոդ՝ Հիրդ Հատու հերադրան -վերը ունի 32 հատելու տեղ, իսկ ահերա-Հեուրը ունի 32 հատելու տեղ, իսկ ահերա-Հետութիան պարագային՝ կրհայ տեղա-ուրել քինչես վաքառեւ համարորդ - Ընքա-ցին տարուսան ձէջ Հայաստան պիտի ըս -տանայ հանու հոնքը այլ օնթայիւոներ, —

broklich dig Buibulup 22/2 neune 6100000 մեջ Յունուաբ 22/6 ուսուβիչներբ մասիրարում ունեցած են խումեր
մբ դրողներու ձետ փորչ որային արդե
դրականութեան մասին դեկուցած է ՀրՑով-անհիսեան։ Ջեկուցումեի հար խոսան են դրողներ Դ. Սեւուեց եւ Ս. հանդարհան Ի. Մարդարեան, Արչ Դարընի, Հր- Յով-անհիսեան, Ա. Գրայի եւ Հ. Մաշետն կարդացած են իրենց կաոբները, որնէ եպ ուսուցիչները բրած են իրենց դիտողունիչներն ու գնաշատանչները ։

ԼԵՆԻՆԱԿԱՆԻ Ա. Մռաշհան թատրոնին մէք տեղի ունեցած է հանդիսաւոր երեկոյ մը, նուիրուած՝ Սիրանոյչի ծննդհան100of the theorems of promonent designation of the second of ռաջին արաբը ։

ԱԼ. ՍԳԵՆԴԻԱՐԵԱՆ պետական Թատ րոնի հիմնագրման 25աժեակին առիթո Ա. Մետանիկեան գրադարանին մէք ցու ւ. « ծ ասնորվասա դրագարանրա սէջ ցու-ցա-ամորել» ժը բացուած է, ուր եներանո յացուած են Ալ. Սպենդիարիանի, Ա. Տերբանեանի, վու այլ հրահաւոր երաւ-աագլահերու դիմանկարներու, Հայկա-ված ոփերաներու հուրագայցները, ին-ալե հանւ գերասաններու լուսանկարներ ։

բեղ մէկ զաւկին նառագայքումով, կը բերէ իր Հորեկան Հարստուքեան ընժան, իր անդորեւքի իր հորել իր Համարդարի բերքը, մարդկարին արևությալի բաժերը, իր Համայնա գիտ սերը, — բանաստեղծուքիւնը ու հարումանի ունի և բերջ և բերջ հանարարությերներ ու հարումանի ունի և լեղուկ ինչինուրոյունիան մա - տին և չև տեց մասնաւոր կեղողական կառները և ռնական դարձուանը և հայացնելու անող ձիրըը։

դրա արտասարա առագրա արդառանաց հերը իւրադահերու եւ Հայացնելու ահոդ ժիրուը։
Մէք ընդ ժէջ գործազրուեցաւ դեղար - ուեստական ինասնեսը կայարադեր ժը ւ Ա
հուադեցին Գուրդեն Ալեքսանեւ հ Ա
հետարահանե կարթերը Օր- Ժ. Ա
հետարահանե կարթերը Օր- Ժ. Ա
հետարահան ժեծ յուղումով արտասանեց
Հարում ահի «Մայրս օրհեն», «Առնայեն
հրադե և Որդարահան վարժարանի
հրադե ոք պահիրաներ Արևայա արտասանութերաները, Մուրասանան վարժարանի
հումե ոք այանիարաներ Արևայան արտասանութերան
հումեր մի այանիարաներ Արիա Պեւաբենրե
հետարանում հրակա գարագահ
հախարագան 6- Իսկենանրեան կարդաց
հրահաների հրակական երակա
հախարագան 6- Իսկենանրեան կարդաց
հրահանական երական Հաստասատես
հախարագան 6- Իսկենանրեան կարդաց
հրահանական երական Հաստասատես
հախարագան 6- Իսկենանրեան կարդաց
հրահանական երական Հաստաստես
հատ
հրահանական հարարան
հատասատես հատ
հատասատես հա

արտասամանին Հայկական Հասաստան —
- Թիւններին հիան Հորոշատրական հա
- ժակները — Վենեարիկի Մուրատ — Ռա —
- ժակները — Վենեարիկի Մուրատ — Ռա —
- ժաչելնան վարձաբանի տեսյութեան կոր- Ք դրած էր Հ. Ե. Վեյնիան», Հայդես Հորոգրական չարաթեաթերթեի կողմի՝ Ա. Ծա- տուկնան, Լիոնի Մչակութեային Միու—
- Թան երիսատարդ պատգամաւորը, Վ
- Դուրեթեան կարդաց վարչութեան ողջոր- հուրի

Դանիսան դարդու գույւ Հանդեսի երկրորդ բաժնին մեկ իսսե Հանդեսի երկրորդ բաժնին մեկ իսսե ցաւ Հ. Մ. վ. Արջիան, որ կանդ առաւ
Վարումանի Մերկարիան դաստիարա գույնան վրաչ, Հրաւիրելով ծերկաները
որ հայ վարժաբաներում միրցաւ իրենց
պաշտիներուն կաժրեն աղդային կրթու գեւն,

րրես է Կպա, յաջորդարար խոսը առին ժան Կալար, Լիւջ Մնարէ Մաբսէլ, որոնջ ան-դամ մը հւտ չեչտեցին Հայ ողիի եւ բա-նաստեղծունեան անմահունիւնը։ Բեմ արժահացաւ և արուհա ծափահարութքահ արժահացաւ Վարուժանի դիմաջանդակին Հեղինակ՝ արուհասադետ Գ. Ռոժէ Պա

Հանդէսի վերքաւորութեան թեմ բար ձրացաւ Շաւաթչ Նարդունի, որ չատ զովրդական ձառ մը արտասանեց ։

Ե. ԲԱՄՊՈՒՔԵԱՆ

PULL UP SPANA

ԻՆՏՈՆԵԶԻՈՑ մէջ կացութիւնը հետ -հետե աշելի կր ծանրանայ։ Ըմրոստ գենաէ աշնկի կը ծանրանայ։ Էմբոսա գնդապետները իրենց ձնոջը կը պաշեն Սումաթիան։ Հեռաձայնային հազոր – դակցութիւն չկայ կղղիին հետ ։ Կառա – դակրութիւն կայ կղկրըս -- տա : դառա -վարութիւնը օդանաւով Թոուցիկներ ցրը-ունց , բացաարելով Թէ ինչո՞ւ ձերբա --կայման հրամանագիր հանած էր ապրա-տամբ գինուորականներուն դէմ ։

ատաքը գինուոգրականներում» գեժ ։
ՄՈՒՐԻՈՑ Արտարգին սախարարա Գիքնար
եւ գիննալ ուժերու ընոգ տանուր օրաժանաատար Պորի հաշիքը հայակին հաքրա երկանհերու ժիուկնան ծրագրին վերջին մա անդր աժրողջացնելու համար ։
ՀՈՐ ՖՈԼՀին ժեջ Նեգրուի եւ Հիշու-

վ իէ թնաժի Նախագահ Հo Շի Մինի կողժ է ղեկոյց մը Կրատարակուհցաւ թու հանդիպում կը պահանջուի ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ տ all bash -

արատարարու գր պատասիրուի ։

ՄԻԱՑԵԱ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ տեղիկագիր
«Եր Հրապարակեցի», որուն Համաձայն
1957 Մարտ Քեկե Սեպտեմբեր 30 Եու փուլաւեր, ըրած են 22-500-000 տոլարի
գրենուորական օժանդակութիւն եւ աւելի
գան 15 «Իլիոն առլարի անահաական օգ-

ութիւն ։ ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ աժերիկետն դեսպանը 15 օր Ուոչինկթըն մնալէ ետը վերադարձաւ

օր Ուոլինվեր և մետվ է նաց վերադարձա և Միուֆինես, ուր պիսի աշխատի իրա-կանային «Մծծշիրու հանրիպումը ։ ՖՈՐՀՐԴԱՅՐՆ ժաժուլի «Թաս» զոր -Ֆակայուֆիսեր վը հաղորդ ԵԷ Կարմիր Բահակին ՀԷ արմատական փոփոխու -թիւններ պիսի բլլան ։ ԿԻԳՐՈՍԻ կառավարիլ Ֆուֆ անսակ «Հրա ունեցա Մակարիա և հեր հետաի հունենանի անակարին և հետա Մակարիանի հեր «Ե հետ։ Առաջին անպամե է որ Մակարիա

ծետ։ Առաչին անդամե 5 որ Մապարրա Ար տեսակայի անդլիայն գաղջածատարի Հր Հետ, իր աջաղջեն ի վեր ՇԻԶԱԿՈՑԻ մէջ Էլ. օր բայցուելից դին-ուորական Հայրագրագրագրեստի ապը, ժա-դովին մէջ Ֆոն Չրաուրն պիտի առաջարել հիմնել «Ահհոնի դործակալութիւն» մր, Նախադահ Այդրնհաուրրի հսկողու -Թնամր, որ պիտի դեկավարէ ամերիկեան

թատար, որ դիտար դադարար, տա արկատական բոլոր փետարար, որ դիտարև և Խ. ՄԻՈՒԹԵՆԷՆ իրենց հայրևնիջը վե-րադարձած գերժան գիտունները հաստա-տեցին Թէ համայնավարները միջևրկրա –

անցին ԹՀ համարնավարները միջերկրա - ին հրվեր ումին։

ՃՈՐԺ ՐՈՒՕ, համրաւաւոր հկարիչը
Ճնոտ. առին օր . 81 տարեկանին։ Աե-փերծ եւ մեծ նկարիչ մի որ 1945ին ջա-ջուքիչեմ ունեցաւ իր նկարներն - վեց
հարիշը հատը այրել գահրաւարար» եր -կատելով դանոներ։ Իր հկարները հիսկչն տասը միլիոնի դնահատուած են ։

2096211396US

Վիին — Տէր եւ Տիկին Գիւլքանձնան կը ծանուցանեն իրևնց ազգականներուն եւ բարեկաքներուն որ այս կիրակի 16 Փե – արուար պատարաղ եւ Տողենանդրահան պաշտոն կը կատարուին ՍԷՆՄարԲԷՆի և-կիղեցին, առաւշտհան Ժամբ Գին, ողբ ՊԵՏՈՍ ՆՈՐՀԱՏԵՍՆի

մահուան քառասունքին առնիւ։ Ինկած պատուոյ ճակատին վրայ (Այժհրիա) ։

Տէր եւ Տիկին Շաւէն եւ Յասքիկ Ին-ՇԼԵան, Տէր եւ Տիկին Երկրէ եւ Հերկին Սիրենիլուհան, Տէր եւ Տիկին Երբակ Սարավանևան, Տէր եւ Տիկին Թորգոժ Սարավանևան, Տէր եւ Տիկին Թորգոժ Սարալանան, Տէր եւ Տիկին Մարևա Սարալան, Տէր եւ Տիկին Մարևա Արա Մերևն -հիւնան եւ դաւակը, Գ. Արտա Մերևն -հիւնան եր Հահագանն ԵԼ արս կիրակի առաւստ Փարիրի Ս. Յումանես Մերանչ եկեղեցող մէջ Հորենանդիսա կը կատաբ-ուի իրենց որգ. մար, մեծ ժոր եւ ժօրա-բրո՞չ

ՔԵՆՈՎԱԲԷ ՍԱՐԵԱՆԻ ճահուան առաջին տարելիցին առթիւ, եւ ՎԱՐՍԵՆԻԿ ՄԵՐԵՆԿԻՒԼԵԱՆԻ

դաշուան ատորբերում ատարրքենին ապիկ։ մաշուտը ատորբերում ատարրքենին ապիկ։ ասորրերը ։

Այս առնիս. Տէր եւ Տիկին Շաւէն ին -Հէհան երկու հաղար ֆրանը կը նուիրեն Կապոյա Խաչի Անիէռի մասնահիւղին ։ (Ստանալ նուիրատուէն): ********

ՇԱԻՒԼԻ ԵԿԵՂԵՑԻ Այս Կիրակի, մեր Խորաչէն եկեղեցիին մէջ որեւէ եկեղեցական արարողութքիւն մէջ որուդ ու ։ անդի չունենար ։ ՀՈԳԱԲԱՐՋՈՒԹԻՒՆ

ՓԵՑՐ, 18Ի ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

ቀሀርካዴት ሆኒያ

ФԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

Բոլչեւիկեան բռնատիրու քեան դէմ Փեարուարեան ապստամ րու քեան Է՛ դպատրեդարձը կը տեսուի, հայհատեսու քեամբ
Հ. 6. Դ. Փարիրի Շթվ. Կանիան է
ժամանկյու քեամբ
Հատանակցու քեամբ
հայտանանի Փարիրի Շթվ. Հրջիաննե
բու մարժ քեննիրան եւ խում բերուն
20 Փարուար, Հիմր գարքի, մամ ը
20 Ֆեր դար

44. RUE DE RENNES MÉTRO ST. GERMAIN DES PRÉS ET ST. SULPICE

Կը հախագամ է ընկ. ՀԱՅԿ ՍԱՐԳՍԵԱՆ ստանի Հանրապետու Թեան խոր -

(Հայաստասի չանրապետության թոր Հրդաթանի անդաժ) ։ Կը խոսին ընկերներ Խ . ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ Ե. Ա. ԻՍԱՀԱԿԵԱՆ ։

Դեղարուեստական բաժին, ընկերուհի Ա. Քէսպեան՝ երգ., Օր. Շ. Ցովհաննես-եան եւ ընկեր Ձ. Գարիպեան՝ արտասա -

Մուտքը ազատ է ։

desemble 184 alpha WERRER LULUEUP VER

մակերպութեամբ Հ. 8.7. Շրջ. Կո ժիտեին, այս կիրակի կէսօրէ վերջի ժամը 14-30ին, Քափէ տր Լիոն (Պուլվար տ'Ալզաս) Գ. Արզիին սրճարանին վերնա-

տուկան) Կ. Երբրրս արտարապես դարա-արգել ։ Կր Խախապահէ թեկ. Կ. ՄԻՍԼԵԱՆ Կր խասի ընկ. Ս. ՄԻՍԼԵԱՆ Կորարունատական բաժնին իր ժամակ-ցութիւնը կը բերէ Հ. Ց. Դ. Նոր Սե -

Մուտքը ազատ է ։

Abpanifficup waywandnemb & :

41150 1112 Փետրուար 18ի տոնակատարութիւն Փետրուար 16ի կիրակի կէսորէն վերջ

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

4mgdmhbpmnemb 2. 8. 7. Gap Uh գաղապերպուտ Հ. Գ. Ե. Եր Մա գունդի կեղը վարչութեան կողմէ, այս Շարաթ իրիկուն ժամը 20-30ին Սոսիէթէ Սավանթ, 25 րիւ Սերփանթ , մէջը .0 – intoh 1

40 Juant 4. 11626116

Նիեն՝ «Հայրենիրի դադափա -թթ»։ Կը հրաշիրուին Նոր Սերունդական -ները եւ համակիր երիտասարդները ։

PRSURBBUR ITON MURULINGALU

Կաղմակերպուած՝ Ֆ. Կ. Խաչի Տէսինի մասնանիւղի կողմէ եւ մասնակցունեամր դպրոցին կրթական մարմնին , ի նպաստ

դպրոցին դրթավան մարսօրն , ը մպաստ դպրոցին ։ Փետրուար 15 , Շարաք երևկոյեան ժա-մը 20-30[ն մինչեւ առաւստ , ժամը 4 , Տեսքիի քաղապետարանի չրեզ որաքին

Պիտի հուադէ՝ Լիոնի ռատիոկայանի ԱԼԷՔՍԱՆՏՐ ՊՕԿՕՁի ծանօԹ հուադա -

Puluba mid obb agat nome :

Հ․ 8․ Դ․ Նոր Սերունդի Պանեէօ - Քաշանի մասնաճիւղը կը տօնէ՝ «ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ» Օ.Ը

Հաղորդակց. Քիջոց. — Փորթ ա՝ Օրլէա-Նէծ օթօպ. 187, իջնել Մերի տը Քաշան, մեթրօ Լիներ տը Սօ իջնել Արքեօյ-Քա –

ደቦት ԳՆԱՀԱՏՈՒՄ

EXPERTISE GRATUITE Ծախելու համար

ձեր փավիյօնը, վիլան, յարկարաժինը կամ խանութը ։

J. TORANIAN IN. AVENUE DE L'OPERA OPE 73-21 OPE 19-45 IFPShevensing southst

Պատուոյ նախագահ՝ ԺԱԳ ՊԱՌ-ՏՈՒ Ընդհ. նախագահ ԺՈՐԺ ՊԻՏՕ

ousnens.

Ի յիչաստան՝ Հայ Լեգեսնի Ռապժիկին -րուն և Կաժաւ որներու, ծա մատակներու և ֆրածաացի վեջ տարա ժարտիկներու, արևերքի առաքին, նրկրորդ, երբորդ , շորրորդ դորարաժիներուն, ինչպես նա-և Արևերքի ծովայքի գորարաժինի նի-կան Պատուոյ և Պարտականունիան Դայանի վորս Մուսաստայ 1915քն, և կի-լիկիոյ և Եփրատի կոիւներուն 1919ն 1992:

Կիրակի 16 Փետրուար ժամը 10ին ՀԱՑ ԿԱՐՈՂԻԿԷ Մ․ ԽԱՁ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ ՄԷՁ ։ 10 bis, Rue Thouin

Պատարագր կը մատուցան<u></u>է՝

ԳԵՐԱՊԱՑԾԱՌ Կ. Ծ. Վ. ԱՄԱՏՈՒՆԻ։ կաններ։ Կը դարողէ դերապայծառ Գրե-

SUPERSPRI

կրբչորվը. — Հ. B. Դ. «Եսքնեղբայը-հանը կոմիայի ընկերական ընդհ. ծողովը այս Շարան, ժամը 20:30քն, դպրոցին պրահը, կարևոր օրակարը։ Պարտաւորիչ ¢ը։ Կարևւոր օրակարդ։

րութը ։ Վարուոր ծրավարդ ։ Վարտաւմբըչ ընկերներու ներկայուԹիւնը ։ ՎԱԼԱՆՍ — Հ․ Յ․ Դ․ Շրջ․ կոմիտէին ՎԱԼԱՆԱ - Հ. В. Դ. Շրջ. կաքկան ին բայում իր այս կերակի առաւստ արա Հր իին, Աշարտեան ակումբը։ Ներկայ կերյայ և կամիակի հերկայացուցիչը ։ Կարեսոր օրակայալ։ Բոլոր ընկերենրուն հերկայունիւնը անհրաժելա է ։

-----THE UPPART . UFTE FEFFE

Տարհկան պարտեսնոլեր՝ այս լարաթ (Փետրուար 15), Փալե տիվերի ժէջիկառ Շարօքրեր) ժամը Ձեր ժինչեւ առաւստ Կարմակերպուա Սեծթ երիքին ևոր Սե-բունդին կողմե։ Առաջնակարդ հուաղա

- ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՕՐ -

Կազմակերպուած Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի Առնուվիլի մասնանիւղի կողմ է, Կիրակի 23 Փետր ժամը16էն 24. Սարսէլի գաղաքապետարանի սրա-ներուն մէջ UUUUU48AFPEUUF SEQUEAREUSUAUS WELLUARUS FUARE

ԴԻԿԱՆ ԿՈՐԻՏԱԴ ԵՐԿԱՐԻՐԵՐԵՐ Հեկավարութեսակը ԿԱՐԳԻՍ ԱՓՐԻԿԵՄՆԻ ժատհանիւզը կը հերկայացնե ՎԱՐԳԵՏ ԲԺԻՇԿԸ

Կեղթոնական վարչութեան կողժէ իսօսք կ՝առնէ բնկեր ԶԱԻԷՆ ԽՏՇԵԱՆ Ժաժը 18էն սկսհալ՝ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊԱՐԵՐ

MANUEL PIZZAROԻ Համրասագոր Թիփիք նուագախումբով ։ Հաղորդակց. միջոցներ.— Օթոպիլս՝ 268 Փորթ տը լա Շափելեն, իչնել Փլաս տիւ 11 Նովամպրը, Սարսել

D. PRE ETHERREARING

ի ՆՊԱՍՏ ԿԱՐՕՏԵԱԼՆԵՐՈՒ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ Կիրակի, 16 Փետրուար, ժամը 16էն 23, 18րդ թաղամասի սրահներուն մէջ

PLACE JULES-JOFFRIN Գեղարունստական ձոխ բաժին - ժամնակցութնամբ «ԱՐՄԵՆԻԱ» խումրի եւ գանադան անակեկայներ ሆበኮያቄ 400 ՖՐԱՆՔ 91131

u ሆ է Ն 8 եՂ Փ ኒ 8 ቡ ե 8 է Ք

TO BURDE zneuhubar zeleut bit larabur

թժեշկներու կորթեգով հեռեգ կը Պորոենկեն ՄեԾԱԳՈՅՆ ՁևՓՈՎ ԳՈԼ (քալորի)

Անհրաժեշտ մանուկներու համար եւ օգտակար չափահասներուն ու ծերերուն

ՊՈՍՖՈՐԻ ԱՐԴԻԱԿԱՆ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԳԵՐԱԶԱՆՑԷ ԱՐԵՒԵԼՔԻ UER PUS AUSPUUSAFUTELPE

> === 2, Rue Louis Astoin - Marseille = Արտածման համար մասնաւոր պայմաններ

Հիմնադիր-Տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

.... ԿԱՇԱՐԱՆ՝ ԵԱՐ ::::::

Ֆրանսական - հայկական եւ կովկասեան ընտիր կերակուրներ *****

> 4. RUE ROBERT-ETIENNE (Rue Marbeuf) PARIS - 8 e

TEL. : BAL. 31-21 ՇԱՆ ԶԷԼԻԶԷԻ ՍՐՏԻՆ ՎՐԱՑ

Métro · F. D. Boosevelt Հանելի մթնոլորտ

~~~~ Առաջնակարգ կովկասհան խորոված ներ, «չաչլիջ», «ջարսջի»

Bar Américain



# BUTHLO

0 P H & b P &

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trépise - PARIS-9° Fondé en 1925 R C. Seine 57 A 2731 Téléph. : PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

**የ**ሀፊሀኄበቦኁሀኁቦበክውክ**ኒ**ኒ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամ**։ 1900 Արտասաեման՝ տարեկան 4000 ֆրանք: Հատր 15 **ֆր.** Հատը 15 ֆր.

ህብቦ ՇՐՋԱՆ, 14ቦԴ SUPP, ԹԻՒ 39

ԿԻՐԱԿԻ 16 **ALSPHRUP** 32

DIMANCHE

16 FEVRIER

5

Fondateur ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

SCHAVARCH MISSAKIAN

# ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱԴՈՒԼ

**Թ**በԻՆՈՒՁԻ ՄեՋ ԱՊԱՀՈՎՈՒԲԵԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻՆ ԺՈՂՈՎԸ՝ ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ

Physica apart this both could be done տարրերունեամբ երկու բողոքագիրներ յանձնունցան ՄԱԿի Ապահովութնանիորյահենուհցան ՄԱԿ Ապա-ռվութեանհող-Հուրդին : Առաքինը Թունուգի կողմէ որ կը բողոջեր ֆրանսական յարժակման դէմ , երկրորդը Ֆրանսայի կողմէ : Ֆրանսական յուլադիրը կը պարզէ Թէ

դես, հրվորորը արանատրի վողմեց: Ֆրահսական յուրադերը վր պարզե Թէ ամիսներէ ի վեր Աղատարրական Ճակա-տի ըմրոսաները ամէն այնպերութիւել վար ձիած են Թունուդեն, և այերեր բանակը օգնած է անընդետա։ Թունուղցիները անարդերերը Ապահովունենան Արբևուրը ա արացատրե իե Բուհեուդի ընթացը հրահատ արտատրե իե Բուհեուդի ընթացըը լապահ արտատրե իե Բուհեուդի ընթացըը լապահ ակապես ամընդուհեմի է ։ Այս երկու լու-արդերություն և Արբևուդուի արևություն և Արբևուդուի արևություն և Արբևուդուհունենան Աորհուրդին արևություն և Արբևուդուհունենան Աորհուրդին շագրրողը Ապատողուբասա արդուուրդին տեղակեն վերա պետի դրույնն երև ջարքին։ Որջան այ որու բլյայ Ֆրանսայի Էրա – «ուծեր Սարիկիի ինորին ձե՛ք, հաւանա – կան իր Թուի որ Ֆրանսան դատապար – տուի, Ֆիասի առենրով որ Ապահովու – Թեան հեղբերուրդին 10 անդաժենը են Տակը Հետուն Սեհանիս

թեաև Խորհուրդին 10 անդաժներվե 3-եր ժիայն (Աներիկա, Քանատա, Մերլիա) կիրած Ֆրանսայի (որգին հետյ։ Ֆրանսական իրառավարութիւեր կր մբատեծ ծանե իր Արագին հետարարը։ Քրիսքիան Ժինո, դրկել Ուոչենքին։ Երիարագին հախարարը։ Քրիսքիան Ժինո, դրկել Ուոչենքին։ Երիարագի հետուրի Հեջ դամուող Ֆրանսայի գինուորենրուն հարցը եւ Գիրերքի հերադրայիացական ինորեր։ Գրանուրեարուն հարցը եւ Գիրերքի հերադրայիացական ինորերը։ Գրանուրեարուն այսան եւ որուն արևայի արև հարարի արև հարարի արև հերադրայիացական ինորեր հերադրայիացական հետուրերը։ Գրանագիայի արաա հետաարար, որ պետա գիր կացնույն առանիկայ ըստան եւ որուն հախարայից առանիկայ ըստան եր հետուր, հանելի Լի Քուիր Միացնույ Նահանդենրուն։ Այս ուղղութեամը համառար են նաև հ

Թուիր Սիացիալ Նատանդներում ։ Այս ուղղութեանց ժամաձոր են նաև Ի-տալիոյ եւ Մարսցի կառավարութերւն -ները և Հռոմ կը մատծ է Բէ Թունուդի փորձելիր արևածախորութերնը և ձժ վր-նատներ կրնայ Հասցնել ։ Մարոցի վախը այն է, թէ Պուրկիպա կրնայ «Նասրակա նացնել» Թունուգը ։

- գրություն հարդի առած քայլներուն դէմ՝ են նաև իրկարգ մը նախարաբները։ Առջի օր նախարար Լատգամ ցուցարաբներուն՝ կը յիչեցներ Թէ Ֆրանսացիներու հեռացման ամար սկսած պայրարը խաղաղ պէտը է

Արդարև Ութ. օր ընդհանուր դործա --

packling sty:

Իր եւ փրոֆ. Փիրէնի ջանջերուն չնորեր ու դրոց՝ արդյար հասարում չու քու քը, որ հայհրդնի րհա ժը յոտկաց ու՛ցաշ Գրիշսելի Ադատ Հաժալսարան շԱրեւելնան Բանասիրութեան և Պատ մութեան կանառ »ին ժչջ, Հիժնոշա 4 fed Ten cuit 1930 pb : Be suspette thank be apules յուրիան ու հայարդա ըսրուր ու դրապա նութեան ուսուցչապետի պայունին կոչ -ունցաւ ողրացետլ փրոֆ. Նիկողայոս Մ-դոնց, որուն ժահչն ի վեր (1941) հայա-դիսութեան աթոռը Թափուր կը «Սայ

*Չել≁իացի* Մօրիս Լրրուա *եշ* Անտրէ Մարիք Փարիդի Արեւելեան Կենդանի Լե-զուներու վարժարանին եւ ինաքինիւ Կա-Թոլիկին մէջ Տայերէն սորված են։ Ար դիւնաւէտ աշխատանը կը

րացցոչ։ Դանիք, վարուժանի լիչատակին պահ-ծացման առնիւ, ուղեցինը մակիրն առ-դերով մեր Հայրենակիցներուհ ծանոնքա-ցենք Պերհոյ եւ Հայերու կապերը նաեւ մտաւորական մարդին մէք։

LPULS - VILUTAPEL



ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ ՑՈՒՇԱՏԱԽՏԱԿԻՆ ՔՕՂԸ ՎԵՐՑՈՒԱԾ



ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՏԵՍԱՐԱՆ ՄԸ ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ - ՑՈՒՇԱՏԱԽՏԱԿԻ ԶԵՏԵՂՄԱՆ ՀԱՆԴԵՍԵՆ

դուլը որ յայսարարուած էր երկրին մէէ, տեղի ունեցաւ : Այդ օրը - յսակացուած էր ողնկոչելու համար Սաջիէքի դոհերը ։ Ոււտէս նւրուրացիներու՝ այնպես - ալ 

ant.

ուստում :

ՄուՀանկա մ. պողոտայի վրայ (հա իստվո՝ Կամաին Բեա) կեսօրե հաջ բա ցանիայ այութե գ եր կատորուհցաւ՝ ի յնչատակ Մաջիելին դուշերում :
Արտրողութեննեն վերը խումբ որ ցու
արտրեն բաղար պային, ուր կը դրա
նունը ֆրանսական դեսպանասունը : Ոսարկանու իները դրունց գանումը :
Իրկումը ձեմ ժերինի որ առանումը ուր
որ արտումիա մեծ ժերինի որ առանումը առանումը «
« «Գուրիայա» Հրապարարին վրան

ու «Պուրկիպա» Հրապարակին վրամ ։ Ալժերիոյ Ադատադրական ձակատլ (Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

#### чьешчь огльшь пивигияс

Միջևրկրականհան Կոմիտէն մեզի անդեկացնէ Թէ Պատերազմական Նախա անդիկացին ին Պատերապժական Նախա բարու Բենեն ստացած և դիվոց վեր դր դր Հայորդե Բե շղինուորական պատիւները պիտի ընծայունի ենվայիան ընդումա Հայկական կեզերնին եւ 412-րդ զարաժա այն դրոշակներուն, Ս. Խալ և հկորկուց առվեւ բանակին ցաժաջային, , օգային առաստանան պատարարին ժաժանակ » :

#### ԲԱՂՐԱՄԵԱՆԻ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՍՔԱԼԻՆԻ ԵՒ ԺՈՒԿՈՎԻ ՄԱՍԻՆ

delimpning 23ph Unufacush \$42 upmp

«Ասպուստը Հործ Մոսկուայի 412 պիտի տածուի Կարժեր Բանակին գյառւանասի -հակը։ Այս առիքով խորհրգային կարը մը մասեւայներ յա յասրագուծիւններ ը-պահ են Ք. Ալհապուտմայային մասին ը-պահ են Ք. Ալհապուտմայային մասին ը-այի ակարեմիայի անօրեն մասեւայ Բաղ-բաժ ակարեմիայի անօրեն մասեւայ Բաղ-բաժեսն յողուած մր հրատաբակած է Կես-սեռ Սկուս Թերքին 415։ Բաղրաժետն կր այանե (Ժ Վերերահացիները խորհրգային անահառիքեան պատճառած են 25% ժի-իսա որաերի միաս մա. «մա.» 100.000 լիառ թուրլիի վնատ մը. մոտ՝ 100.000 միլիառ ֆրանը։

որրատ գորասը։ Վարհական չրջանին կար-գոր Բանակին գժուարութիններն ու ա -նել կացութիներ Բադրամեան կր վերա գրե ՍԲայինի գործան սիակերուն։ Վա -անրագնի հախորհակին ՍԲալին միջաղ տերապմի հակարհակին Սկալին միջաղ - գային կացունիւմը չէր հասկցած, հետևշարար՝ բանակը պատրաստ չէր ։ Լաբանանն կառենց հետևշարան՝ բանակը պատրաստ չէր ։ Լաբանանն կառենցնեւ Թէ բանակի նինկարբանանն կառենցնեւ Թէ բանակի նինկարբանան արևարային արարձարուն անուն 
հաջարարործեցին բանակին բարձրաստի հան որեկավարծերը, ինչպես նաեւ՝ ցա պատրական արժ էջառոր դեմբնր ։

Այս թուրգը՝ անուրա Սիալինի փոակցութենամբ և հասնակցութեամբ ։

Սիշա կողմ է, հաղասանան կրաէ Թէ
ծուկով , Մալինովակի եւ Ռոջասովակին։
Աչխարհամարտի ընկացին ցույ առեն 
Քէ իրնեց դիևուորական հեծ ղեկավար 
հեր են ։

OPANIS, MOUSE

#### ՀԱՅԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆԸ ጣቴኒժትበ3 ሆኒያ

34ቦጉ SUPԻ -- ԹԻՒ 8121 34EME ANNÉE

Առելի դած երեց դարու պատմութիմ ունի հայագիտութիւնը ներոպայի մէջ ։ Հայոց մատենագրութիներ, լեղուն ո պատմութիներ արևւմուացի մէջ ուսում։ www.dn.Bhib

արաժուհիներ արեւժուտքի մէջ ուսում-ծասիրած են ժամասողաքայ եւրապայի այն կոծաւաղակար, որոեր քրրեւ միանու ծեր, առաջելութիւն առանձնած էին կա-հոլիկութիւնը, քարորկլու եւ տարածելու հայ ժողովութցեծ մէջ ։ Փարիզի մէջ ապրոսիը, ոժոր ծախ ժ-առաջին հայերբեր գիրջն է Միլանոյի բա-պաքայի Հ. Ֆրան-իսթը հիվորայի Թա-դաքայի Հ. Ֆրան-իսթը հիվորայի Թա-դաքայի Հ. Ֆրան-իսթը հիվորայի Թա-ապի բայացին Հայերլներ Հրաժանով եւ Հուիրուած իրձեւ Հայերլներ արարահերի այս բառարացինի մարիլն հարարերերը ։ Գելքիդ մէջ անդի ուս սկատե հետա-գորջութի Հայագիտութիամը ։ Արևիդ մէջ անդի ուս սկատե հետա-գորջուի Հայագիտութիամը ։

oty , Langsup կաթոլիկ համալսարանի ուսուցերը դաթորից համարարահի ուսուցել, որ արևեկադիտական դատին – Բացլինիու հետեւած էր Լուվէջեի, Գոնի, Միւնիիսի և Փարիզի մէջ: Մասնաւորա – րար ուսումեասիրած էր սանակրիա ևւ

եր անդրանիկ դրութիւնը լոյս տեստւ Իր անդրանիկ դրութիւնը լոյս տեստւ 1841ին Լուվէնի մէջ՝ «Համառօտ տեսու – Phili im jagnet be apulubnefthub de is programment of the

իր ղլիսուոր աշխատասիրութիւնն է «Գրիստոնեայ Հայաստանը»՝ հրատա –

րակուած 1886ին։

ambles fing memerikambumbumbumb pagemen-the mangelength pilphone it be, nepting it by dump bengéh paga mbamib peptic aptre i Urawalia mdamb peptic, ng 18826 b itha pla Sammarandanh landlah it be, mba memerikah di ka aba harama pampumbih-sa yanghamuhanh pagamadahani maharama **հեղինակներ**Է :

ձեղիհակերկ։ Հայագիտութեած է Պոլանտեսն Միա -բանութեան (Մոսիկնել այ Պոլահական) , «որուհ չիմեսալիր և հայած լիսուահան կը-ընտուոր մը՝ Հ. Ժան Պոլահան՝ մի. դա-

ուն ։ Այս ժիարանութեան «Գործ» - Ա Uppngs թաղմահատոր մատենաչարին մէջ լոյս տեսած են հայադիտական հմտալից ու -սումնասիրութիրւններ ։

առումատրրություստը։ Պոլանտեսն առաջին Հայաղքան էր Հ-ժիւլ Մաթաներ (ժեռած 1872ին)։ Իրժէ վերք չատ դեղուն աշխատանը կատարեց Հ․ ֆոլ Փեթերս, ծանօն՝ Պելժիոյ ժեր սկիցներուն, որոնք արժանի մաս Հայրենակիցներում, որոնք արբեանի ժան-նակցութքիւմ բերքի եր լույուարկաւորու – Բեան : Հայադիտուքիւնը մեծնապես դաբ-դացա, Գերքիոյ մէջ՝ չնորգել . Ֆեβներ գի անիանի առառենապերութքեանց : Լուվենի Համադագրանին մէջ Հայադի — տահրան ուսումնասիրութքեանց մուլիրուան են կրձնաւորներ Հ. Լրպոն եւ Հ. Ճ.

են կրոնաւորներ Հ. Լրպոն եւ Հ. Ժ. Մէօյլտերմանս (աչակերտ Ֆր. Մաջլէ – թի), ինչպէս նաեւ փրոֆ. Կարիթ ։

Spithe Lunte Appentit House Lunder -«Երջևեց հանեւ Պրնաելի Ազատ Համա -ըր յայրածի ուսուցյապետ Հանրի կրեկուա-թը յայրածի բիւբանդացետ, խմրագիր հիւդանդիան եւ Ֆյանաս վարրերաներ -Բերուն, մեծ բարեկան Հայկորոն, որ կա-դեսոր արժեց կուտայ Հայկական աղ -բիւբներուն՝ իր պատմական ուսումնասի-

#### " ውበባትቶ በቦ Thought...

Դալաի մը մէջ կամ պարտէզի մը ան արուոր պատկեր մը բանայ ձեր հոգւո առունկի մը, սիրուն այլ ազաղուն, հագ առուրագրու եւ անանուն, որ անսիկապե աղուոր պատկեր մը բանայ ձեր հոգւո գրուրա և աչը կան ախորույլը եր ան անժ իջապես ապուոր պատմեր մե րահայ ձոր - շողուդի մեջ ի խորարուտ — դիծերու աղաչոր ճարտաբապետութքիւն մը, դողներու կա -խարգավան երաժչոութքիւն մը, դոր խո -հարՀ տունեին բր միայն դիտեն տալ ի -րենց Հրաչահիւս ծաղիկներով ։ Ձեր առարենց Հրաչամ-իւս ծաղթվածում։ Հեպ առա-Զեհ մատմումում իշլլայ պայտագահել մատ-գալ տունվը, ջրջրել Հողը իր արժատին ջուրք, չուր տալ եւ արեւ, որպեսգի անի, բարգաւանի, մեծնամ, ծաղիկ տայ։ Ահասուհը պիտի կոխեր եւ անցներ, պիտի նզմեր ու խիւսի վերածեր ցօղուն ու տե-

Մարդո'ւն է միայն յատուկ որքան մբ-տածումը՝ պաչողանելու համար ինչ որ 4ը ծնի եւ կ'անի բնունեան մէջ, նոյն – արում արդերության հետարան հետարան հետարանը հայաստանը՝ Վայելելու Համաթ ինչ որ արևորական արժէջ կը հերկայացնէ ԱՀ Հողեկան բերկրությին և աստահառէ։

մանակ արտարարը գտոնկեր՝ ափն քն քրձրք Որոնսն ոն դանս է, քն շնջուկ ւկ արո Որոնսն ուսիայուր գտոնկեր՝ ափն քատաջում գալոր տաղար կը լինչ իր ափը, կը վերցնէ ծաղիկը, կը անկէ ափին պալտպանելու համար անասուն պարապասնքու Համաթ անասուններու կնգակին Հարուստեփ դէմ , պատապարհյու Համար Հիւսիսային ցուրտ Հովին դէմ , եւ վերխակչ ընդդէմ բոլոր դժրախտ պատահարներու ։ 

պատասարնարու :

Հայաստանակայց ալխարհի դալտերուն
«ՀՀ թուսան ժատղաչ տունի մին էր Վաթուժան, ազապուն այլ սիրուն, որ ծաղիկ
եր բարհր՝ ձեր բերքեր գորհերուն ալշիՎիով աւնյի նա կախարդական, նե ի՞նչ
ծաղիկներ,— ուլունը կը կարծես՝ բայց
չուշեւջներ, այում կը կարծես՝ բայց
չուշեւջներ, այում կը կարծես՝ բայց
չուշեւջներ, այում կը կարծես՝ բայց
չուշեւջներ, արում կը կարծես՝ բայց
չուշեւջներ, արում կը կարծես՝ բայց
չուշեւջներ, արում կը կարծես՝ բայց
չուշեւջներ՝ արում կը կարծես՝ բայց
չուշեւջներ՝ արում ին արումին իր կարել
չուն կարակի դույն հավորումին հերը, իրենց
շրքներուն մէջ՝ «Հիմիանոս երդեր»:

Vadutu, bpp feme ibabto, abapto att Մակրեր , երբ ըջաւ լրատյա, ձառջյա աչ, 
տենքը ապետայի վա միային՝ տասա պատ –
ուհրահրեսիով ։ Վարուժան երբ կիրներ
հերուն ժէջ ուներ Հայոց լեղուն, ՝ լրկե՛ժ
փոփրարայը, , մերքի տուսիր հերուայ, ու —
որվ Նորքայանայի և բարգար կամ երբերպայ, աւնլի չապրը դահ հարմե հրդատ
կայ աւնլի չապրը դահ հասարի հերուային և
ուս հետ առանայի առանի հորատ կամ երգայական այլ թանապողութիւն ։ Վարուժան այսպէս երևւցաւ մեր գրակա-հութեան անդաստանին մէջ, հարուստ ծույթեան անդաստանին մեջ, Հարուստ ծուղկումներու խոստումներով, մատղաչ տո՛ւնկ տակաւին:

Մէկ իրձ միայն ունէր Վարուժան , մէկ բաղձանք միայն , զոր արտայայտնց արտառուչ աղաղակով մր Թողե՛ք մեծ -ճամ, հսկայանա՛մ մտքիս հետ․․․

Այսպես երգեց Հայաստահետյց աշխար-եի դաչտի այս մատղաչ տունկը, պիտի լսեի՝ աղօքեց

Թողէք մեծնամ, — ի՞նչ կենսաւէտ է ընութիւնն . Հոգիս թողէք անոր ծոցին մէջ տրո -փուն..

Սահղծագործ բերթողը, լեցո՞ւն՝ աւի -չով, կարկաչուն՝ գոյներու ՝ հրաչազան ագրիւրով, Թրթոււն՝ անժահական գի հովցնող բոյրհրով , կը խոստանար և ծազիկներ տալ իր ժողովուրդին եւ ջա սկիրի բոլոր ժողովուրդներուն, L'ununmbto

Այսպէս արփւոյն տակ, Աստուծոյ յանրկման Հրած՝ բնութիւնն ինձ մայր, սանունն օրրան, Թողէ՛ք, թողէ՛ք զիս խոկուն ։

Վարուժանն է, արվանանանչ այր ծա-դիկը, որ կը պազատի՝ խոստանալով, կ՝աղաչէ՝ մեծ յոյսեր տալով.

Ո°ւր կը քաշէք զիս, ապրուստի պահանջսօր, Ո՛վ սեւ երամ ագռաւներու, որ հրաւէր Կուտաք կեանքի դէպ կրկէս, Որ ձեր դժոխքի երգերով հրգը քնարի

Խեղդել կ'ուզեք։ Հեռո'ւ բուեր գիչերի, Արշալոյսի մեջ եմ ես ։

Այս ծաղիկն էր, արչալոյսի պէս ջեր -ող՝ « արչալոյսի մէջ», մեծասջանչ բամաստանործ լողևրով հարուստ՝ ծադող ա -րեւին պես, որ դու դնաց անասուններու կնղակին։ Ձու դնաց շաղոաւններու անւ երաին»: Ձու գնաց գիլերայած «բուե -

եւ իր ժահեն հար, որ դերհղման չունհ-ցաւ, կը Թեւածեր հոդին՝ անհունին ժեջ, ափ մը հող փնտոհլով՝ հանդչելու հա be pp du ափ մը հող փնատերով՝ հանդրերը և ար այն եր-նար, եր դեչատանը եր երթետար այն եր-կնջին տաև, ուրկէ լող էր առեր՝ երբ ե-փաստարդ էր դեռ։ Պատիք- այեր ժողո-կուրդին, որ քաս առաւա հանդելիս նա -մար իր քասիառայած հողիին։ Վելք ժու ար ըր թապատասած հոգիին։ Գելժ ժո ղովուրդը բացաւ իր ափը, Թաղար չինեց իր ափը, հող աուաւ Վարուժանի ծաղ – կուն չիչատակին, ամ yw4t.

Թողէք մեծնա՛մ, հոկայանա՛մ մտքիս

Ujed apuntate subapuna Phub taph -

.. Արփւոյն տակ, Աստուծոյ յանդի-

Մինչ ժողովուրդ մը, որ ստեղծագոր ծութեան պայտաժուներն ունի եւ դեղեց կութեան եր, ափ մը հող կուտոյ, ոկըարը թապար կույնել, իր կութեցին մէջ
անդ կը չինչ, իր արևան չերժութնաժը կր
առաջան, որպեսըն հանարի առաջան, որպեսը հանարի կո
որ ծաղեկ մրն էր տպար ծաղեկները աեն ունիանի ։

վահուգար գրիք, թ<u>ի</u>ք ահմասաներ քնքլան ջանձ դէ, դարրան սև վահաւգարն չան գոմսվաշևեն իչո՞ր իրի ք։ **Շ**էև Ուրաև գոմսվաշևեն իչո՞ր իրի ք. Շեև աև գարեղ բաշև չեւ <sub>բա</sub>անութարությունն հողը, որ հայ ժողովուրդն է։ Արարա հան ծաղիկ, ծաղիկներուն մէջ անձմ բանչ՝ ծաղկամայր Հայութիննե է ու ւրկ, ծաղիկներուն մէջ աննման, ողկամայր, Հայութիւնն է որվա-է ստեղծեր, եւ դեռ կը ստեղծէ։ nnifub t Եւ Հայութիւնն է դարձեալ, որ կ'աղաղա... կէ իր ջերթողին թերնով.

Թողէք մեծնա՜մ, հսկայանա՜մ մտքիս

Фиер шонгр վը **4**էջ писито արդը ածուր այ մեջ բուսած աունվ, իչուպես կո հկարարդի հորհացի, ուղա այսպուհ, Հայ ժողովուրդը չունի ուղիչ ցանկունիւհ՝ բայի ենի այկ որ ուղիչը չանկունիւհ՝ բայի ենի այկ հուրարատեսծ գույինը և հայտրատեսծ գույինը և հայտրակում ծարկինը և հայտրովուրդը, մեկ բան ժիայի կը առև արևու

Թողեք մեծնա՛մ

Կանաի համալսարանին մէջ - գետեղած ույուշատախտակոմ , Հռոմի - հրապա դատար տասարարանին մեջ դետական իր յուլատախատակով Հռոմի հրապա – րակներուն վրայ Թողան իր յուլարձան – ներով, պատմական Աիժերքի դիւաններուն «ՀՀ կորսուան» իր արձանարուն իրենն – րով, Բեւգանդիոնեն մինչին, Արևրսան – ունա ու առեսա «Հեն» (Հենասիա առենա ու առեսան ու առեսա «Հեն») րով , թիշգանդիոնին մինչնւ Աղեջան -դրիա, ու դարիրու միջին , Հայ ժողո -վուրդը միկ հրագ միայն հետաակորդ -Ունենալ ափ մբ հող , իր ջիչիկ մբ հողը , որպեոզի անի եւ զարդանայ ,

Հոկայանա՛մ մտքիս հետ

Եւ ոչ երբեջ այլ հպատակաւ, բայց հ-Թէ ծառայելու համար բաղաքակընու -Թեան, հարստացնելու համար մարդկա -յին ստեղծագորժուԹեանց Թանդարանը։

Ու դուք , քաղաքակիրի ժողովուրդ -ներ, որ կը կոչուիք Պելժ , Ֆրանսացի , Անգլիացի , Գերման , Ռուս , Իտալացի ներ, որ ու Անդլիացի, Գերման, Ռուս, Աամ Աներիկացի, դիտցեր որ Վարոշ ժաններու ժողովուրդը, որ նրդեր է Ծաղիկ Եմ ծաղկանց միջին

Մէկ իտէալ հետապեղեր է, մէկ իտէալ միայն պիտի հետապեղէ, — ունենալ իր

Հոգը, որպէսզի Թողէք մեծնա՜մ, հսկայանամ մտքիս

Rephibhp and honeday, Amathe amamb իրենց մեռելները։ Եւ դամրանաբար դնե Մենջ դամբանաջար դնող ժողո չենջ։ Մեր մեծ մեռելներուն վրայ Inquient prop Հանա դծեր մենա, այլ ծաղիք կ, ծաղիկ որ ծաղկի: Վասն գի ծաղի՛ կ ժողովուրդ է Հայ ժողովուրդը , ծաղկուն ժողովուրդ է ծաղկող ժողովուրդ։ Մեր մեռելները ,

#### TETREBLE B. 4 BPAPAULP

ԽՄԲ.— Ահաւասիկ ճառը, գոր կար -դաց Փիէր ՄաԷս, Փետրուար ֆին, Վա-րուժանի փառատօնին։ Փիէր Մաէս, ինչ-պէս գրեցինք, դասընկերն է Վարուժանի՝ մը եւս գրած էր Ֆլաման Վերքին Լուր պես գրած էր Ֆլաման Վերքին Լուր օրաթերթին մեջ, ներկայացնելովվարու-ժանի կեանքը, գործը եւ իր **յու**ջերը։

Այս Համալսարանին մէջ սորեկերի Հանգամանթովս (1906 - 1909) դրուվադրը հումաատարայա (1900-1909) կուղան յարդանջի տուրջա բերել Հայ բանաստեղծ Դանիել Վարուժանի յիչա -տակին, պաննուած 1915ին ողբերդա -կան պայմաններու մէջ բռնի ժիջոցներով Փոջը Ասիոյ խորհրը տարագրուած ցեղին բազմաթիւ մարտիրոսներուն հե

ցեղին բաղժաթին, ժարակրոսներուն հետ։ 
βիտուն տարի առաջ Համարկականը ի 
բարու հրաւարանական Համարարասի 
նատարանական Համարարասի 
նատարաններուն վրայ, ուր ժիտային հե 
տեւեցանց Քաղաքական ինրուգինանը 
Հավառանը հեժեց նրեց տարի ժեծ էր։ 
Հավառանը հեժեց իրեց տարի ժեծ էր։ 
Հավառանը տարի թե ըդային այս տարբե 
դարժանունինան ըրկանը — լուսուվ հա 
ժակրեցանը իրարու, որով հետեւ հատ 
ժակրեցանը իրարու, որով հետեւ հատ 
թեակաց կիրը ժը ունելինը բանաստեղծու 
Բեան հանունը — Դեց իրեւ ստեղծա 
գործ, հա իրելեւ որոշ 
հետ հանունը —

նհան հանդեպ,— իրջ իրրու անողու որըն, ես իրրեւ սիրու ։

Աղատ ծաներուն, չանի՝ չանի՝ անգաժ ին չիասին կարդացինչ իր առուջը կան ին չիասին կարդացինչ իր առուջը կան ին չիասիայանիս մեջ, որովհետեւ իրացմէ հեռու չէինք բնակիր (հեջ՝ ծարարեն փորդային չէ, հա՝ Թրասիիայիւն » ին կար - դայինչ Հիսկոլի, Աֆրեա ար Վիննիր . ստեղծու թիւնները գարտուարմ, Վեհշասրի՝ դրժի իզիք դրևշտարի հարտոարվջա ատհաստող Վարտասարահան էր իր զգլ -կանից ,- որ Հրատարահանած էր իր զգլ -խաւոր գործերը,--Լէ վիլԹանթաքիւլեր, Լէ վիգած ար լա Վի, Լէ գեօր անփրեւ-Մահաւանդ այս վերջքիը, իր հորու-Մեսասանդ այս վերջքիը, իր հորու-Թեանց։ Դեռ կ բնել ականին Վարու-Վահե Մայս հանա ժանի Թաշ ձայնը, որ տողեր կ'արտասա-նէր Լա Ժուա բնարական Թատրերդու -

Թեհեն ։ 1906ին էր. առաջին յօղուածներէս մէ-կը՝ Միւլթիփլ Սփլենտեօրի ժասին, հրա-տարակած էի՝ ժայրաջաղջին փոջր Թեր-Թերէն ժէկուն ժէջ։ Բահաստեղծը սիրուն ծամակ մը դրեց ինձի, եւ քոլքակցութիւ-եր սկտաւ մեր միջեւ։ Նոյի տարուած աչ-ծած Էմիլ Վերհառծ Կահա հկաւ եւ հրաոտո լարը Վարժասին այցելենը Գեղաթ-ուհստից վարժարանի հռաժսնայ ցուցա-Հանդէսը Ընթերցումը մէկ պաստառը Գեղարունսաից այերկեր մեց պատասու (այժմ ֆեդարուհատից Վարժադահի Բանդարահետին մէջ), որ դիերը կը հերկարային հետևարային հետևարային հետևարային հերակարային հետևարային հերակարային հետևարային հերկարային հետևարային հետևարային հերակարային հետևարային հերակարային հերկարային հետևարային հետևարայն հետև

ուր կարծեմ առաքին անվատմ երկուր Մուսաները: Վարուժան անվան դեղջնը՝ Մուսաները: ջով կարդաց այդ դեղծեր, անոր մէջ h -

ժեր բանաստեղծները, ժեր մե ու ակակ ինկրք լաւիարար . տակրրեով՝ ին տասկեսվ ու կուքոսալի . ղջի հար գիտոր կիորը՝ ին լուքասալի .. ուն հասատումուն ... ուն ... ջոնարին

Թողէք մեծնամ թողէք հոնան Բնութիւնն ինձ մայր, անհունն օրրան Թողէք թողէք զիս խոկուն, Աստուծոյ հետ դէմ դիմաց ։

Ափ մը հո՛ղ՝ ծաղկելու համար, ափ մը ո՛ղ՝ անելու եւ - մեծծալու համար , Life of a cond condition of the Manager of the Manager of the market of

րեն սեուեղ այ գտնելով ։ Յանախ տողեր այ գնաբաստաներ Մուսաներըն » Ամրաբրութանանր չէր կրնար Հասկնալ Քրանկը եւ հարկ էր օրես իրեն երկար հախադատունիւհերուն խորբեն Մական գելու Համարո և երբ կանու հասաւ, Վա-բուժանի ֆրանսերէն բառան Մերջը սահ րում ամա գորասարգ արասարգերը տա-անաական էր, Իր դերայացը ձեր կերուին նախատարգեն գիշ մբ ուսերի էր, դարվան՝ Վենհաիդեր Միրեքարանա Հայրերու վար -ժարահին մէջ։ Այդ կղերականերն էին որ Թուակ եր յասակացուցած էին իրեն , որպեսգի ուսումը լարունակէ կանար Հա-արագային մեջ և Հայրեսակել կանար Հալսարանին մէջ

մայադատնին մեջ՝ 1 Վարուման դուսով գարդացուց իր Ֆլ-բանոհրենը եւ ջանի մը ամիսին պատմու-Թեան հետևող ուսանողներու մեր ըջնա-նակին մէջ ասույիս մը տուսու իր երկ -րին մասին, -- Արար ակնարկ մբ՝ Հա-յաստանի վարլ: Ֆրանաիրենը այն ատեն մեր համալարահին պայուծական իկոլուն «Ար համալարահին պայուծական իկոլուն» յաստանի վրայ։ Ֆրանադրդա ար ձեր Համալսարանին պաշտոնական կնղում էր, որուն լաւ ծանոθունիւներ Թոլլ ար-ւաւ. իրեն որ առանց դժուարունեան Հե-տեւի դասըն Մացջներուն կարժուած 25 տարինկանին՝ Վարուման կարժուած էր արդեն ։ Միկահասակ , Թիկ-

ոտերատիագունը, գորնտասորի ժանդում տոսաքրեսբը՝ որբ պամրեսվ, ժերով գ քրա րբ հիմ դե մեն։ բայևւաջեն դիչ Հե տեսեր , Ունաստան՝ հեն սպիտասկատքորի՝ ժարրագորի։ պարտը -Թեքիներիչ հյակն, որ Լեր վիսաեր - իր Նայուտծջին, բայց երրեմն ժեղաժարձոտ արտայայտունիւն ժը կուսաբ - իրեն ։ Ավուտականունիւն եր կար բանաստեղծին ժեշ ։ Միչա՝ Համեստորեն Վաղուան, « 

րակցութեած Ալևանադի մեջ, 300 էջերէ բաղկացած հատոր մը, մեծ մասով ակա-գեմական , որոշև խմբագրութիւնը ինծի վստահուած էր։ Արձակ այդ բանաստեղ-ծութեան խորագիրն է Վան Արդեվելտի վատածուած էր։ Արձապ այդ բանաստող-ծունեան խորագիրն է Վան Արդեվելսի արձանին։ Յարդածքի հոյակապ արտա-յայտունին մը — որ չէ հինցած ,— Ֆրաման մեր մեծ հերոսին եւ անոր մի – արասատ ոսը ոսև հարությունը ու ասող ոչ Ըսցաւ մեր ջազաջին, ուր երևջ աս անցուց Դանիէլ Վարուժան, իր կարճա տեւ կեանջին Թերեւս ամէնէն իսազ

ներ երբունիերորդին եւ սատնաշ երովահա-շեր երբունիերորդին արմում են վրե-շեր երբունիերորդին և սատնաշ երովակա հուրուա հուրուներ և հուրուա աշուրու ngme pungme S. Bhung

ջին չննունիկունները եւ ստացաւ , բաղաքա-կան պիտումիանց վկայական։ Ֆետով՝ վերադարձաւ էր սիրեյի հայրենիցը, ուր-կարձատեւ երֆանկունիւն մր պիտի դա-ներ եւ վայրաց մա՝ մը։ Մեկնելին առամ էր վել լուսանկարը առւաւ ինձի, հետեւնալ ձնով — «Ա-կից՝ բարևկանումիան հաշատարի, ըա - թեկաժիս՝ Փիեր Մաեսի, 17 Յուլիս 1909, Կանաց: Այդ լուսանկարը ջովս կը մեաց միչա։

Ամիսներ անցան եւ իրմէ լուր Տարւոյն վերքը, իր հայ ընկերներն մէ-կը, ուսանող՝ նոյն ժեր համալսարանին, իր հասցէն տուաւ ինձ եւ իմացայ Թէ ուսուցիլ կարգուած էր Սվազի Արաժետև վարժարահին, իր ծհեղավայր բղորիկվն բանի մր ցիլուներ տեղծ, Անեքիակն գրեցի եւ մինչեւ 1912 ջանի մր համակ -հեր փոխանակեցինը, որոնգ կը պաշեմ տակային Վերքինը Յուհիս 17քե, Թո malpacific: "Lufthy Gasho Tifle, "On guarth approach -- Attacyle by maluba,
- Le juguship fild. -- Bongum dyalum
- quaday, shogo ke uhpach gungug de,
- unghhipad ke ungunumuhhipad jerte
- unghhipad de ungunumuhhipad jerte
- quamaruh: "Philip unum t. Bushup byg
- punphuphid quandpub Ahquid byg
- punphuphid de quandpub Ahquid byg
- punhuphid de quandpub Ahquid punhum
- punhuphid apundpub Ahquid punhum
- punhuh to hu unumhihipad ke Ahquid un bel
- huhibaprou shimage; Alenegh to unminud:
- humbaprou bag
- punhub to, punkugh to muhum
- punhum Ber jumuhub t, nuguquh U- platigh dif Sumproum de jejum!
- Uhphih phih, hefur mumpt hid p

րենվել մեջ՝ Հարուստ մը բլլամ .

Սիրելի ֆիֆր , երկու տարիք ի վեր աժուհացած եմ : Կիհա կր կոյուիի Արագուի , խարտես չ գեղումի մը, դոր վիրային .

հորով կր սիրեմ : Աելին, մեկ տարիկա հարական ազհրակ ժը ունին կահիամատ ուղենու 
Թեաժր : Արգեծ «Հայրիկ» վիակ եւ այս առաջ արագատրածրացատրելի իրֆանկուինամի կր և
համակե գիս : Բանաստեղծութիւն մը իր համակե գիս : Բանաստեղծութիւն մը իր որ հահան ինձի «Վատուհերաևի» » հարա հահան ինձի «Վատուհերաևի» » իրա ւիրեցի իրեն, «Վարուժնակիս » խորա » դիրով, որ միաժամանակ իր անունն է, այս երեչտակին անունը, զոր կը սիրեմ ամրողջ սրտովո»։

ժույին եւ ժառուդրական հասարակու -թեան ժօտ, թէ կր պատրաստուի հրա -տաբակել ուրիչ մը՝ «Հեթանոս երգեր », որուն ծախգերը պիտի հոգայ Ռուսանայ ծր, դարդացած հարուստ ծր, համանայ ատացած անդեկութիւններուս, որով ե անւ անձնապես ինն ճանչնար դայն։ Լաե է, չէ՞ սիրուի եւ վճարուիլ ժիաժա -ժանակ »։

Այդ միջոցին կ՝աշխատակցի Հայերէն գրական գրեթէ բոլոր թերթերուն եւ

J Swanneh

վճարուի ։
Վերջացնելով իր համակը Գահիէլ ջը Հորջակալունինի կր յայտնե ինձ , որ
դիհրը հրաշիրան են Կահա , 1913 ի մի հրագային ըսուաբանել կնհ առիքում ,
միագային ըսուաբանը կնհ առիքում ,
միաժամահահանի հրագայում հմանչ
համիրորդունինան մի կարելիունինանի ,
հատմամր - «Ամեծ պարտագայի մեջ , կը վստանեցներ զիս, — կինս չատ կր փափարի Եւրոպան տեսնել եւ ուջ կամ . Հարցը պիտի լուծուի, յու – վ, Համաձայն սիրելի դեղու– սաժ՝ չուտով, հատ հիրս փափարին » ։

նիրս փոսփացին »:

Վերջին ռումակն է որ ստացայ բարև

Հաժել»: Այնուշնանու՝ լուղթիւն, արևց

ապրի : Այդ ըսութիւնը յանկարծ իսյուհ

ապրի : Այդ ըսութիւնը յանկարծ իսյուհ

ապրի : Այդ ըսութիւնը յանկարծ իսյուհ

գաւ Ա. Այհայունանորած ըսիցի Փարիդի իր

այուհան ըսորով : Ինքը լսեցի Փարիդի իր

այուկանուհերում Վելեն, հեաուհան այուս

բարձկաներում Վելեն, հերբ Հապես հայուս

կանուհիայում Մեսնի; հերբ Հապես ինարենան

բրկաներ, որով դեցաւցիլ է։ Ո՞ւր է են եր

հինն ու որով դեցաւցիլ է։ Ո՞ւր է են եր

հինն ու որուակենթը չավառին վարդե

հ՞ել Այս վերջին հարցումը անպատան

հիմ հնաց Հծ աարի լարունակ , որովեն

անա ծնաց Հծ աարի լարունակ , որովեն

անա ծնաց Հծ աարի լարունակ , որովեն

անա ծնաց Հծ աարի լարումակ ու որովեն

անա բան ին արասան էին և կահրի հանու

թե Վարուման յիտ մամու փառարի մը

արարարանիան դատան իր երկրեն ժատու

որութիւն դատե իր երկրեն

հատ և որհիսկ՝

հատ մը ֆրանաիշեիի հարդմանուտն։ Այս

էր որ Թուլ առուտ ենձ Արբիապես անուտն : Այս

էր որ Թուլ առուտ ենձ Արբիապես անուտ

անուտ հուն իր տաղանոր, բանաս ա

անուտ հուն իր տաղանոր, առուտ ին Հին հարի 

անուտ հուն իր տաղանոր, առուտ ին Հին հարի 

անուտ հուն իր տաղանոր, առուտ ին Հին հարի 

անուտ հուն իր տաղանոր, և առուտ ին Հին հարի 

հատ իւ արունասը «Ասեպակիցի» իր

հետա իւ արունասը, «հակարին» իր Վերջին նաժակն է որ ստ. արասիրը Հատարարարարը ու առաջիչը որում և գատիրը ժեծապես Հարատացուցին իր ժիտոր և արունսաը, օժանդակեցին իր ժողջին անման։ Հո՛ս է րուն՝ պատճառը այսօրուան հանդիսու Թևան, — Դանիէլ

այսօրուան հանդիսու Թևան, — Դանինվ Վարում անի հայրննակիցներում եւ րա - բիկանենիում յարդանակի առույթը։ Դանինվ Վարումանի հոդնե, իր դիրջերուն մեջ ցոյացող ամրողջ՝ ժողովութրի միջ հոդնե մար հայաստանի մասուղականում ինան մար - արրուսունիան, երբ 1915ին Թուրջերը խորհեպան փնացնել ամրողմունին։ Այժմ կուղեմ փոացնել ամրողմունի։ Այժմ կուղեմ փորժել յանդուրն հան - հայունելուն և հուրջերը հուրջերը հորձելուն հուրջերը հուրջերը հորձելուն հուրջերը հորձելուն հուրջերը հորձելուն հուրջերը հորձելուն հուրջերը հուրջեր հուրջերը հուրջ

արոր ենկան գետացնոլ հարական հայ բանատ դիսունիեն մը Հերոսական հայ բանատ սոհղծին եւ մեր Արջայ – Ասպետին մի – անորգոր եւ հայ է երջար և հեչեն անչույա Եկար մը, որ 1916ին տարունցաւ անդլիա-կան մամուլին մէջ եւ առաջին Աչխար -Համարտի ընթացջին աշխարհի Հրջանը

#### ԴԱՆԻԷԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ ՅՈՒՇԱՐՁԱՆԻՆ ԶԵՏԵՂՈՒՄԸ ԿԱՆՏԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ

Փառաչուջ Հանդիսութիւն մր , այո՛ , ո-րուն նմանը չենջ տեսած մինչեւ հիմա ։ Փառաչուջ եւ անթերի՝ ըստ ձեւի , պեր – Տիմաստ՝ ըստ խորջի ։

gana, baa pubbb gana, baa pubbb քրական փառատոն մի, հուքրուած «Ճեղին Սիրորդին հեղինակին անժահ յի-չատակին։ Կարելի չէր պատուել Վարու-ժանը ասկէ աւելի արժանավայիլ ձեւով։ Կարելի չէր ուստի պանծացնել հայ մչա-

ջորնայ»։ Ու միայն չէին դղմար ահոնջ, այլ ա -հոնցժէ իւրաջանչիւրը հղարա ու հրջա-հին կոլ դրար ինջգինչը՝ Վարուժանի 6ե-դին պատիսներում համար ։ Ու եβէ այդ օրը, րանաստեղծը կարե -

Ու որ - որ - որ - բուիր ապրերացնել , կարենար լահ'լ ու տեսեհ'լ, դերագոյն եր-ջանկունեամը պիտի արրենար, ու իր ուխութենկն պիտի արտասուէր հեկեկա-

ասկ ջերթողին փոխարէն, իր այ-

Tous would ghe plangho dan houng to, he wayned to the control of t

Փորձենը սակայն : Ու կր խնդրեմ

Փորժենը սակայի։ Ու կը ինորին՝ որ հանւից ինեի չայլ սա չայլ ։ Կահայի համադսարահին մասոնհապարա – հին մէին ենց։ Նորակերտ չբեղ պալաս դր. Գեյիկացի, ֆրահաացի եւ հայ հան-դիսականներ կուդղուին դեպի հանդերն արահյ։ Մեդ կառամիողին դաւիլենին կից ընդունելու Յեան սեհեակ մը ։ Մշասաււրապես լիսուն հողի հնջ, պաչառնական անձնաւորութիւմներ, նահւ բանախոս

հերո, սենեակին մէջ։ Ճամբ շիւր կեսօրե հոջ, երեջե է։ Զառորդ ժամ, ծանօրհացումներ, մաեր – միկ խոսակցութիւններ ։ Ա-ասողապետենրը, Հադած Թաւշեայ Ա-ասողապետենրը, Հադած հետագարեսն

պոյցուտոյ ստաւորավաստորդ , որաչ վր Հեյեր տիկը ազգային բայիքորը ։ Արարողապետները յուշարձանին առվեւ խոնաթեռւնինանը , բանծունցան ան եւ ձախ, ընդունելու Համար օրուան մեծն –

գունրողը 1 - Արևերևու արանասիր դրգ ոնաշև գատգ են

արդուսասը և արտոր և իրկու յարկի վը-ըայ դրիջերով ծածկուած է, մինչեւ ձեղունը։ Իսկ ձախին , ամրողջ երկայն – գին եւ դարձեալ մինչեւ ձեղունը՝ ապա – \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

ըրու — ցոյց կուտար Վիր՚էյմ Բ. կայս-ըր, պատերապժչն աժայացած։ Տեսարա-նի մր տոչեւ, կորԾում արբենում առըն մր, մինչ իր առին Արսիր արգահ, որոչ-իր րաց, ռուջի կլ մնար մեր երկրին ա-պատ մեացած վերջին բեկորներում վրայ։ Նկարին տով խորբերանչական արձաա-գրումիևն մը կար, որ կր Մարդմահեժ

Աշխարհակալը կ`ըսէ Թադաշորին - -իմա աժէն ինչ կորսնցուցիր ։

Մեր Վեհապետր կը պատասխանկ ան -նման ազնուականութնամբ — ԱժԼն ինչ՝ րացի հոգիկո

PIERRE MAES

կեպատ։ Գարնան արևւ մը գաղցրօրէն կ՝ողողէ ահմամար ղէմ բերը ։ Հիւրերը դրաւած են իրևնց Թուաղբր – ուտծ աթոռները ։

ուտծ անհուները։

Առանին կարդին՝ Ֆլանարի կառավա թիչը իր կնով ծետ, Վանաի համալսարա
հին վերատնաույր, Վրինական հայնարագաթին ներկայացուցիչը, պարոն Վրաար,
գրադետ, բանատանրձ, արջայական կահար հանգաժ և Ջորավարներ, իրենց հա
հարկատերութ և Անույի հայնարասան հերթու Ֆրբանայի՝ հիւապատար, Փրոֆ. ՖԼյաին,
- Վ. Պայար ու երւջ Անարի Մարսելը ,
Արբակ Մեսինարի, Ռոժէ Պարսեը եւ
ութիչներ :

Արբակ Մերբարատուը, ուրիչներ : Ձախին՝ ժիչա առաջին չարջի վրայ , Տիկին Գանիել Վարուժան - Արիկեան , Գ.-Արիկեան , Վ. Ձպուջջնարհան ,Վաասը, Վարուժանի Համալը րուստոր ոգրայրը, ըր գրող ու դաւա -իր։ Գ. Մասը, Վարուժանի համալը -սարանական ընկերը, փառաւոր ժարդ , փառահեղ իր գլուխով ։ Իրարու մօտ՝ Հրանա Սաժուէլ, Շ․

րատուղ իր գլուիով :

Նարդուհ մատ՝ Հրահա Սաժում, 
Նարդուհի Արդիկ Միսաչիահ, Կ. Ալեմ
ա, Ն. Յով-անել հան Հայր Արզիան,

ա, Ն. Յով-անել հան Հայր Արզիան,

ահուղ Ավերի Սաժում, Մուրաա վարագա
արհին, Հայր Թայարինիան Միիթարհան

արհիրանիրով Ուրիչներ :

Վելքիու հա

Պելժեր հայ գաղութը՝ Տէր եւ Տիկին Եժրոգեան, Տէր եւ Տիկին Խաչիկ Կարա-պետնան, Պ. Սէլճիջեան եւ բոյրը, Պ. Գ. Սահակեան, Պ. Մուրտիջեան, եւ ուրիչ-

գարչունիսած կողմը՝ Վարուժանի յուչար-գանը՝ պելժիական դրօչով ծածկուած Ծաղկեպատկենը չուրքը՝ գաղունաւած գարչունիսած կողմը՝ Վարուժանի յուչար-

վարջութեմած, ուսամողծորու ու ա. 4ա -րապետհաների կողմե; Ծաղկեպտակենբ նաեւ Տիկիծ Վարու -ժանի եւ Գ. Արիկեանի կողմե; ծաղկե -պատի՝ Համալսարանին կողմե; Մինչ դաղցր հրաժչաութեւն մր կը լև -

ցրնէ սրանը, լուսանկարիչներ, (որոնց մէջ Գ. Ճոլոլհան, Յ. Ճ. Սիրունիի հղ – րայրը՝, չարժանկարի եւ հեռատեսիլի ներկայացուցիչներ, կ'երթեւնկեն թեժին

ջույնը :
Ֆոր դուրքեան ժեն է Տիկին Վարումա հին բովեն ելկելով թեժ կր րարձրանայ Գ .
հատի եժիրգեան , ուշաբժանի գետնարմ գ .
հատի եժիրգեան , ուշաբժանի գետնարմ գ .
Հայաննախոսմ գին նախաղաք ։
Հայալին հայ երիստաարդ մի , Գելժա
հան , որորըին հաղուսն , րարենե . ու ալացիկ հասակով , գեղեցիկ իր հայորդեի

ginzfund

Նախ ֆլաժաներէն, ապա ֆրանսերէն

երագոյն ասացուած բները, հայ ժողովուբ-դի երախոսագիտունիննը արտայայտող : Ապա, յուլարձանը կը յանձնէ համա -լսարանի վերատեսույին, ինդրելով որ

րապրունի վերատեսուլին, ինորհով որ տերո պաշտպանը ըլլայան։ ԲնժՀի իջնելէ տոան, Գ. Եժիրդեան կր կարգայ Գերժերդ հանագոյն դեմերիչն, անակայան Ակադնական Կոժս ծաղույն դեմերիչն, անակայն արտ հանագոյն հրանական հայանական հարահանի հանագայ որ ան անական չեր իրեսն տարի տոան Հի իրեսն տարի տոան այրեն կանո - Նալու լարուան ժամացոյին իր կանո - Նալու ընհամը, իրարուան ժամացոյին իր կանո - Նալու ընհամը, իրարու հանել ինն կր բարձրահան օրուսն բանակարձերը և Առաչինը՝ Գրոֆ. Նամալինին և, Հա - Հայաստանին իրեն կունին և հանական հարահարունը։ Ահա իր նա - անադարնին կերատեսութը։ Ահա իր նա - անադարնինի հիրատեսութը։ Ահա իր նա - անադարնինի հիրատեսութը։ Ահա իր նա - անադարնինի հիրահերը ։

Ֆէ յօրինած է նաև Դ. Վարուժանի Հո-անաստեղծութեան, կը սիրենք Հաւատալ րակացութենը: քել ըսբիսած է նաև։ Դ. Վարուշապի ու -դին եւ միգոց եւ Հայուդինեսա տուստ իր ձեծագոյն բանաստուրծներին մեկը, այն -ջան հարուստ արդեն եկտ պատմառով է որ իմ համասրարանս, որ հպարտ է Վա-բուժանը իր ծողին մեկ ուծենայուն 1906րուժանը իր ծոցին ձէ ունենակում 1900-1909, իր միահայ այսօր իր աքրողն Հա-դիով, այն յուղիլ նեծարանչին, դոր դուջ կ՝ ըիծայեջ ձեր մեծանուն Հայրենակցին՝ Երկրորդ հոսողը՝ Արթական հակարա-թին կողմե Կ. Պոտարն էր։ Մեր ցեղեր եւ Վարումանին Հանդեպ անՀուն Համակրանչով լեցուն նատ «Ել.

որ կը սկսէր այսպէս —
«Արսօր կը մեծարհեց լիչասասիը մեծ
բանաստեղծի մը, որ իր մէջ կը բիւրև գացելի ամբողջ ժողովուրդի մբ Հողին ։
Ահոր դպալու հղանակը չատ մոտ է մե բինին»:

Annue Applicated Americante . գարն ժետա է ռիևոյ այրտիրի տամբև՝ ս-դաևմտն«լահաժէ»ը՝ աւբքնրբիսկ «Վահու-4. Ճստան վերևուցրա՝ Վանսւգարն ՝ սաներբը աներջական որ հանական

նակներու մեկ»:

Անա եւ իր եզրակացութիւնը.-ժիացի բանաստեղծ մը 0. Փէրիէ քիացի բանաստեղծ մը 0 - Փերիե բանա է -- «Ով որ իմ երգս կը լսէ, դիս մահ --ուրծե կր փրկես Սիրելի բարեկամեր, միչա լաեծ չվարումանի հրգը, որպես գի արդիլնեց որ ան մեռնի ». Շրրորդ խոսողը՝ Գերժանայ Ուսա --հողական Մեռվենաի հախագամե էր, Յա-կող Իսկենաերհան ։

սողական և բուբասա սարապատա չը, սա-կոր Իսկենակրեան ։ Էսկորգեսանին հահա փառաւոր Հայորդի մը նաեւ ան. (ի՞նչ դեղեցիկ երիտա -սարգներ են այս Հայորդիները, առիւծ ու ցեղէն)։

սարդծեր են այս Հայորդիները, առիւծհերու ցեղեն):

Մացուր ու դրական բարձր ֆրանսն բետի նատ մբ, անոր խոսանը։

«Մագի մանս, հայ ուսանող ժեն
Հարուժանը, իսնուի հոսանող ժեն
Հարուժանը, իրառեն տարի առաջ, այս
դարի ոստանին ձէջ։ Մետր խոսանը։

Հարուժանը, իրառեն տարի առաջ,
հարդեր հարարին հեջ հայ ուսանողութեան
Հերիայութերերը պերե համա յասաներու
ձէջ։ Բոլոր ընկերերերուն անումով, ակահունիւններուն կը ներկայացնեն ին աժենավոր չեոր արևան առաջատաներու
Հարուժանական է հանայապանական երիասհունիւններուն կը ներկայացնեն ին աժենավորը չեոր հարակը, հիրևներուն և
բախատարիտական դապորումեներս »։

Լիւջ Անտրի՝ Մարսել
Հարուժանական է
Հարուժանական երապասաների
հերկայան հերկայացրում հերևա
Հարուժանի չերինայարանակել

«Արթակ Մերինարհան, անուսանի և
դրապասակաց Էնդժող ձէջ։ Իսկ «Մայաս
Հարուժանի հերկայացրուց Վարուժանի
Հահանջը Վերժող ձէջ։ Իսկ «Մայաս ,
պատանց իչ չերկայացրուց Վարուժանի
Հարուժանի չերկայացրուց Վարուժանի
Հարուժանց իչ չույնոր, Վարուժանին ի
առացած հանավարհերը, Վարուժանին ի
առացած հանավարհերը, Վարուժանին

- 1913

1616 - 1616 -Մեծ ջերթողին ահաւոր ժահը ողրալէ յետոյ, այս աղևուական Պելժիային, եզ-

րակացուց «Պատկեր մը կայ որ չատ կը յարմա -թի Հայերուն եւ մեղի, Պելմ կացիներուս ։ Հողեպես մեղ միացնող ։ 1916ին ալիաբեր Թերթերը տպեցին Զայգերին պատկերը, իր համաղզեստով

1916h uchunch Bufthy muhyh Kunghhu humahin hu su suluhin Kunghhu humahin hu sundu unhulum unu de Muyah phung dep Buquan pe, dibhanab bhuph muh qipamb Shuh huge. Kunghpi qipat Bhidha Buquanphb «Lida mith bir hapayanghi» tilip mi-handu mith bir hapayanghis tilip mi-handu mithi humani qi quamahinti (Sunduya Aupumafbuda Kijai, mithi Sangum Aupumafbuda kijai, mithi

bbs, pungh snahku »:

հայաստական հայաստանութատար այն հայաստանության հարկան հասարանին էին այս տարերը դրագրաց եւ Գ - ծան Պարար ։
Արաբողութնամար ընքացքին պարտասահանցան Նարումանի ընքարարանութնամեր և իր և Անարայան հարարարանութնամեր և հարարայունայան հարարանանութնամեր ։
Արաբանին, որը ուսանողներուն եւ պելժ իրանուցներններուն հարարանութներններուն և դանարիկոս Մեծի հանն կրիկիկով են ուսարանունին արդը կերցունցաւ կրբական հայարարարին ներկայացուցիչին հարարանունին արդը հարաանաույին կողմեն Մինս Հանարաանանին հարարանույին կողմեն Արալ գրումիա արդանարարանում իրևրդենի արևի հավարանում ապային շայներություններ կողմեր և հարարանում իրևրդենին արևի հավարանում և կողմերակային հայարանում և հարարանան և և հայարանանում և կորարանում և իրևրդենին արևի հայարանում և և հայարանում և հայարանում և հայարանում և հայարանում և հայարանում և հայարանում և և հայարանում և և հայարանում և հայարա

գը, Գրապանսու ։ Այսպեսով կը վերջանար փառա Արավտով կը վերբանար փառատոր գոր կեռանչ առանց վահիր կոչել պատուն գաւտեր - Իր փորդումիան հր հետ գուտ գաւտեր - Իր փորդումիան հր մեծագործ գաւտեր - Իր փորդումիան հր մեծագործ գաւտեր - Իր փորդումիան հր մեծագործ բաց ա՞քր մին եր որ հատարուհայաւան բաց ա՞քր մին եր տոքերոր Օնորիս Քոզա-

դործ «տենարը։ Ազգային արժանի Արահանի հարտապետութեած արժանի են Արժիսիույ Հայ ուստեսպները ։ Անանջ արժանուոց զասաններ է առածո Վարուժաններ է առածո Վարուժաններ է առա ՝ Վարուժաններ է առա ՝ Վարուժաններ և առա՝ ՝ Վարուժաններ և առա՝ ՝ ՝ « «00USOUX

6 · Գ.— Ճառերը ամրողջութեամբ պե-տի տրուին *«ճառա*ջ»ի մեջ , ուստի զանց ըրի մեջրերել անոնցմե երկար մասեր ։

Թունուղի կառավարունեած իմացուց Թէ պատրաստ է իր կողջին կռուհլու Ֆրան -ասիններուն ղէմ ։ Աղատաղը - Ճակատը տայիներուն դեն: Արատարը - մակատը արժելաւոր գորավիր մը պիտի բլլաբ Պուրկիպայի, հկատելով որ հոյեիսե Թու-հուրի ժեշ դանուող իր բանակը առելի գո-բաւող է գանուող իր բանակը առելի գո-բաւր է արտ Բուհուդեսն բանակու : Ուրբան օր Պատերապմական Նախա -բար Շապան - Տելքաս մամուլի ասուլիս մը աուսաւ, ամրողիունեամբ լատվաց -ուսոծ: Սաջիենի միջաղեպին հետեւանը -հետան :

Ներուն .

Արտուն .

Պատհրազմական ծախարարը յիչելն հագ 
ԶԷ Թուհուդի հարցը հերկայիս կը կապ –

ՀԷ Փախալի գլխաւոր ժատհողութիւնը .

Հետաի ԶԷ Թուհուդի ՀՀ գահուոլ 15-00

Ֆրահասցի դիտւորներու պարհասորուհի ,

դիտուրներու պարհասուրաեր ,

դիտուրները գեռւարութեան չժատել ինայուհ 
դիտարեր գեռւարութեան չժատել ին ,

Հահար : Ֆրահաս ին աչիտոի չիծայուհ 
Հիևակա չարահաս ին աչիտոի չիծայուհ 
Հիևակա պատասիահասուու արտարային ,

Հիևակա պատասիահասուն արտար ըրա 
Հիևադես այարագային ,

Հիևա կատակարութեիւնը ։

Աշարժութեան ժատնուտ գիտորնե 
թուն հրանահա այարուած է , որ և հարկին 
Հիևը ժողքեն և ուտեն ։

Հիև Ֆրաջ Թայժգ» կո դել ԲԷ առանց

շնիւ Եորբ Թայե՛լ» կր դրէ Թէ առանց Ներեյու ՍարիէԲի ռմբակոծումը՝ Ֆրան-սացիներու կողմէ, Հարկ է ըսել Թէ Ներ-կայ կացունեսա արցարու կողմել, «արկ է րահլ Ի հեր-կայ կացու Թեուն պատասվասնածատուները։ Պուրինրա եւ իր կառավարու Թան ծիշո անդամեհրն են։ Ի՞ն՝ որ ալ բլլայ Ֆրան-ացիներու դեմ բլլակը ծիմադատուհարկ է դատադահինում՝ ո՛լ մեկ ձեռով կարելի է պատճառարանիլ այն պարագան, որԹու-հուղ էի յազոեր Ֆրանսայի հետ կեջան իր Համաձայնադիրը ։

#### *ՖՐԱՆՔԵՒԹՈՒՆՈՒՁԵԱՆ* ԿԱՏԱՂԻ ԿՌԻԻՆԵՐ

ԿԱՏԱՐ ԿԻՐԻՆԵՐ

Այժ երիոյ եւ Թուհուդի սահժահայու իրի վրայ կատապի կորևներ հղան ։ 2-300

հոդիոց դիհեալ իումր մը Թուհուդեն
անցած էր Այժ երիա ԱԷՆ - Ժողջեն 3
Ֆիլոժ երի անդին բանակայինները բայնեցան ապատավուներուն ։
Կորևները անդին բանի ուվասուն անապատայիններ (ֆելլակա) ապանունցան եւ
գրաւունցան պատնրացմական 115 դեն Հինուունցան պատնրացմական 115 դեն Հինու Հինուդրակաները առույն ուժ դուժ

և բան Վինուդիունը ։ Գրաւ ուստ դերերուն և

ԱՍ ևո ամունունի արաժանիս, հեռատեսներ ։

ան ըստա գրրտուրը։ Դրտուուան դերբերուա մեջ կոր դահուին բաղմանիեւ դնղացիրներ և Օրանի չըջանին արևսելնան ժասին մեջ նղած կռիշները ապստաժըներէն խլեցին նդած կոիւները ապատակրերէն իրկերեն գահի մե դուներ և Երևոսի հայ առև հաւրսապատակրերէն իրկերեն գահի մե դուներ և հայաստակրեներ գահը հարակալուութերուն մեր հայաստահերը, եր կանիանի հայաստահերը, եր կուրի հայաստահած բախումի մեր իրկեր մշակը ապատահած բախումի մեր բինարցին 18 ապատահրերը աստերական արհիներ աստերական հայաստահրեր աստերական հուներաի հուների հայաստահրերը աստերական հուների հ

ցան. ըստնի չափ պատերազմական դէն -

գեր զրառունցան : Լը Թուրներյի մէջ Լոկատ մը ինկաւ տ-պրստամրհերու կողմէ լարուած ծուղակի մը մէջ: 12 դինուորականներ սպաննուե -

րեր աձակելով Հահրային վայրերու մէջ՝ Պու - Շերայայի մէջ ոստիկանատում մր յաբձակում կրկց գիհեպ ապստամբներու- հղմեն: Զիուորները ումերն դիմար ըստ- Երևծ մբ ցույաբերեցին, որժէ վերջ ա - որատամբները ապատանեցան Թունուդ ։ ՀՀ մէկ ործ: Ֆրանապեհինրու կողմէ։ Այս պարագան անդամ մր եւս ցոյց կու- տալ, թէ Թունուդ իր Հորանասը որա - ժաղրած է Աղատաղը . Ճակատին ։

#### PULL UC SILINA

Urbholbur abruuthab sig 25ap -ԱՐԵՐԵԼԵՍԱ ԳՐԻՍ ԱԵՐԻԱ ՀԷ Ջուր Հարրիման արլաւր իր լարուհակուի.
Վերջին դո՞ւը Պերլինի հաժալաարանին
անառնասիան դեսութենանց դասախոս Գիւդինութին է Ար կարծուի կե հող պայանա
դատանառ պետի բլլայ որ Մյակույթի հա խարար Գեխեր տապալի։ 1936ին Հրապաոպեաւ յայոտարարած է թե հաժամայն
է Նակիի կառավարութենան Մչակութի
Հե հանիի կառավարութենան Մչակութի
Հեաևիի հառամութութինան Մչակութի
Հեաևիի հառամութի անութացութինան 4 ունդար գրագէտ Լիւջա*թի* 

հախարար Հունալար դրադետ եր-չ--գ։ ՖրԱՆՍԱՅԻ մէջ րացառիկ տալ օդ մր Ֆրևե քանի մր օրե։ Առքի օր Փարիդի մէջ 18ի բարձրացած էր ջերմաչափը, իսկ Մուլէն՝ 30ի։ Ներկայիս Մւրոպայի ամէ-

## ՓԵՏՐ. 18Ի ՏԱՐԵԴԱՐՉՐ ቀ**ሀ**ቦትደት ሆ**ะ**ହ

Բոլլեւիկեան բռնատարրու քեան դէժ Փե-արուարեան ապատամրու քեան: Էրդատրե-դարձը կը տոնուի, հայհասնեռնու քեամբ Հ. 8. Դ. Փարրից Շրվ. Կոմիակ և ժամանակցու քեամբ Փարիցի եւ լբիանեւ թու ժարժ ինենում եւ խում ընրուն ։ 20 Փետրուար, Հինդարքի, ժամը 20.30/ին, Անջուրաժ լժանի սրահին ժեջ ,

# 44, RUE DE RENNES MÉTRO ST. GERMAIN DES PRES ET ST. SULPICE

Կը հախագահ<u>է ըն</u>կ. ՀԱՑԿ ՍԱՐԳՍԵԱՆ (Հայաստանի հանրապետութեան խոր -։ (հարմա փմադագ)

Կը խոսին ընկերներ և ՄԿՐՏԻՁԵԱՆ Ե. Ա. ԻՍԱՀԱԿԵԱՆ ։

Դեղարուհստական րաժին, ընկերուհի Ա. Քէօսէհան՝ երդ, Օր. Շ. Յովմաններ-հան եւ ընկեր Ձ. Գարիպհան՝ արտասա – նունիւն,

Մուտքը ազատ է ։

Stp to Shiph Umberty Phoplant, Stp և Տիկին Մարվին Թովուն և . Տէր և Տիկին Սերժ Վաֆիատիս բեներ՝ Այրի Տիկին Օլիա Տէտէյնան և դատակները, Տեր են Տիկին Արտապես Գր-թեյքնեան եւ դատակը, ինչպես հանեւ Ճիլ-պերհան, Գարա-իտարլեան, Կառավար-հան, Մուրատահան բնանիչները հար կա-կինով կը ծանուցանեն իրենց ժօր, ձեն ժօր, Հօրագրող, դարժուշիին եւ ազգա-կանին Pitae), Usph Shiph Offin Start thank

UBCh Sh4. LAPPULU LPHUEBFLEBULL (Ծնեալ Տէտէյեան)

ժամը, որ տեղի ուհեցաւ Ուրրաթ ; 14 Փնտրուար, իր բնակարանին ժքք 11պիզ, Ռիւ Մոպէոժ , Փարիզ (9):

ուլը։ Օւալաս , պարրզ (ա)։ Յուշարկատորուֆիւծը պիտի կատարուի երկուլարթի , 17 Փետրուար , կետրի հաց ծամբ 16ին, Փարիզի Հայոց եկն – դեցին, ուրկե մայուհեր պիտի փոխագրուի Փանթիերի գերկականասունը , ան փոփուր-լու Համագ ընտանեկան դամրաբանին «ան առաջ ընտանեկան դամրաբանին

Մասնաւ<del>որ մահազդ</del> չստացողներէն կբ խնդրուի ներկայս իրը այդ նկատել ։

2 U. S h 4 7 7 7 7

հէն տար երկրթ կր նկատուի Ֆրանստե, ևւ կր կարծմուի Թէ գարծանային նդանա – կր պիտի չարունակուն։ «ԽՈՐՋԵՆ հրանա – «ԽՈՐՋԵՆ հրկրորդ «թնահին 1, 2, 8, 9, 16, 17. եւ Լերդ Բազամասերը) Մարս 16ին տեղի տիտի ունենայ Մարսել Քա – Հենի չարորդին խնարութիւնը ։ Այդ Վեա ապեցութիւնները դհառաքարկեն «Էկ Բեկարդություսարը գտուսարորվում եկ թուր-Նածուով Նելկույանալ, համայնավար Թեկնածուին դեմ է Այս ուղղութնամ Պերնար Լաֆէ (ղիմադրական) ժողովի մանից շառարակար ին ճաշի, ժոքավահ փրահուտե 19եր։ Աքի Երիրագուի մանա-չետալիսար է հոնսի քաշտաքնուճիշրջրեն Հուրոպե Հաճջ, չերապեսակար, ուսեսա

UNITUAPUL 499/16 deg Phoniblehunh ապատամբ գնդապետները լեղա եր ական կոմիակ մը կազմեցին, միաժամանակ վերանորողելով իրենց աղդարարութիւնը՝ կառավարութեեան Նախադա: Սորաբն

The continuent program of the design of the continuent of the cont

նթնու շադան : հիչորևն նուցդար ժթիսյն դր չնաստանա -հրավում իսւսաինուկչարն որևիանանա -հակ օն դապարկու գուածսւաց էիջ ոս-

#### Z.U.C.U.

Կը ինդրուի Լիոն - Տէսինի և Վիքնի Հ. Մ. Ը. Մ.ականներէն իրենց Հասցէն դրկել ՄԱՐՍԷՅԼԻ Հ. Մ. Ը. Մ.ի Հետև.bur Sweath

## CHAUSSURE PIERRE (ԳՈՒՑՈՒՄ ΔԵԱՆ)

3. Rue des Treise Escaliers, Marseille THREE WHILL DIR

ՎԱԼԱՆՍ — Հ․ Ց․ Դ․ Շրջ. կոմիակն չնորվակալունեամը ստացած է 3300 ֆր. Օր. Ժ․ Փարնամետնի նչանախոսունեան առնիւ ի ծպաստ Մչակոյնի Տահ, իրենց ընտանեկան պարագաներէն։

ըստատողան պարոպասությա: Ընկեր Ցաթութիւն Քիւփձեան իր ապա-ջինժան առթիւ հաղար - ֆր. կը նուիրէ Մլակոյթի Տան :

#### TADA OLIBEDAARD

Նախաձեռնութեամբ Հ. B. Դ. Նոր Սե-րունդի «Սիաժանթե» խումրի։ Ladwinenpachbudp 2. B. T. edu -

րանդեան» կոմիակին 22 Փետրոշար, Լիոն, Շարաթ երեկոյ ժամը 9էն մինչեւ լոյս, Փլաս Պէլըքուր,

#### BERRIET MILLIET PLACE BELLECOUR

ընդարձակ սրահներուն մէջ կո հուագէ նչանաւոր

#### MARCEL LOUVIRAY

MATT 
Մասնակցու քնամր խումրին հրդիչ՝

ԱԳԵՐ ՆԵԼԵԱՆի

Արդիական պարեր Ֆրանսայի ախոյհա-

որ զող-չ. Հայկական տարազով պարհը Հաձելի անակնկալներ, Փւ Սհրնդականներու կողժէ ։ **Փարիդի Նոր** 

Anh whicht Մատչելի գիներով

40 4480-01-0

Հայաստանի Մարտունի չրջանի , b րանոս գիւգի բնակիչ, Աղվան ծանը, որ կր դանուի Մարսեյլ։

Տեղեկունիւն ունեցողներին կը ինեղ -թուի լուր աալ մօրը՝ Մախմուս Յակոր -հանին (ծակեկն Երանոս դիոյի բնակիչ , Քարանան Սարդի՝ կինր) , որ հեղել յիս կը բնակի Արաալատի չրջանը, չոր papa apeaps



Նոր կատարհյագործում կօշիկի կրունկներու պատրաստութեան մէջ Անաջնա հայ հասատութներ, որ յաքորան է մայիներ փրաթիքի եւ այիսնիոնի գիացումով չինել անրեն կենասայլը և. ձելու կօչիկի կրունկներ ամեն բարձրութեւամբ։ Դիմել՝

# VANPLAST

7, RUE GODOT DE MAUROY Téléphone : OPEra 01-06 Unucombbpp : baudujbbl TTA 33-38

#### MORY et CE

#### ZUUSUSNHAHNVC

ԻՆԹՈՒՐԻՍԹ - ՄՈՍԿՈՒԱյՀՆ ստացած Լ POPHITTOP - 0104HIVELYS wounder y Alambapashin franconcipies by member aphlips եորերգային Միունինա : Բոլոր տաշարելը կո վճարուին դոկողին հողմե, ստա-ցողը ոչ ձեկ վճարում ունի ընևիր : Ղրկոդը ինջ կը պատրաստե ծրարը իր կողմել վնուտած եւ ընտրուած հաղուստներով եւ աղջանջներ :

Սբատար ծրար չենք պարտաղքեր ։ Սակայն միայն նոր ապրանք կ'ընդու-նինց ։ Ներկայիս ծրարները առելի արադ կր Հասեին ։ Բոլոր տեղեկու Թիւնները կր արուին Հեռաժայնով՝ KOR. 40-72 et 50-83

10, Rue St-Quentin, Service C, Paris 10 METRO ET AUTOBUS : GARE DU NORD

# TARRUAL ARISTAL

ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԱՆԳԼԻՈՅ ՃԱՄԲՈՎ ՄԻԱԿ ՏՈՒՆԸ ՊԱՇՏՕՆԱՊԷՍ ՃԱՆՁՑՐԻԱԾ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵՆԷ՝

20, RUE ROYALE, PARIS 8 SICOMEX TEL : OPE. 67-77 METRO MADELEINE C C. P 11984-43

Ծրարները կը պարունակեն անգլիական առաջնակարգ ապրանքներ *Միահասար*։ 6 տեսակ ծրար կամ յանախորդ! i ընտրած ապրա : ... 



MARKARIAN JEAN (ԳՐԻԳՈՐ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ) ELECTRICIEM, I, RUE PELLETERIE, VALENCE,

# BUIFULG

0 1 1 1 1 1 1 1

Հիմնադիր՝ THEUT UPUREFUL 34EME ANNÉE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice - ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9" PRO 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

<u>ՔԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ</u>

Ֆրանսա Եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամ**ս. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 **ֆ**ր.

ъበር ፕሮጳ<mark>ዚ</mark>ኒ, 14ቦች <mark>Տ</mark>ԱՐԻ, ԹԻՒ 3923

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 18 **# # 8 P A P U P** 

72

MARDI

18 FEVRIER

9 5

OCOLUL BOURS

340% 81106

#### **Фธราก**หนา 18

@bb 8192

Անա՝ Թուական մը, որ անջնջնիի կեր-պով արձանագրուած է Հայոց ժամանա -կակից պատմունիան մէջ, իրբեւ նոր օ-րերու Վարդանանց մը ։ Այբի առջեւ բերէջ 1921ի ֆետրուաց ա-ժիսը եւ Հայաստանի վիճակը այդ բան-

nz ophpneh 1

աորդ օրարուս ։ Դարերով կաչկանդուած ատիկունեան ծահր չդենանգով , կերեջուած ամՀնադգի բռնակալներու լուծին տակ , ճաչակած Մեծ Եղեռնի եւ համաչիարհային պատե-Մեծ Օրիոնի և։ Համարխարհային պատեր-րարկի արագահերը, Հայ Յողովուրը դերադոյն հիդևորվ և. օրհասական 5ա -կատամարտներով Հադիւ յաքողած էր 1918 Մայիս 28ին ափ մը հող իրել իր հակառայրերու պատմական հայրննիցին եւ տնոր վրայ հիմեկ։ անկան Հայաս -տանի Հանրապետու Բիւնը ։

տանի Հանրապետուբ իրերը ։ Իրականացած էր դարերու հրադը ։ Սփոփանցի երկար ու առողջաբար չունչ մր բայած էին մեր հարինակիրները Հա-դատանեն մինչեւ Աներիկա, հիւսիսեն մինչին հարաւ, մինչեւ Չինումային ու նեւնեւն հա Փաթակոնիա... ուր որ վտարանդի բեկոր

18 601

մը ծուարած էր։

Հիլած էր արդարութնան ևւ ապատու —

Հիան դերապրի ժամը։ Շերուցան հա 
որոլիները հետպենան կր համականգույին

հորորատ Տայլներիի օրութը։

Հայաստան պահծայի անուծը հպար 
առութնամի կր կցներ անապատների և

պարորավայի չերկի հրաշոր արսառում

Մաայողացնի սիրար ։

«Հայաստանի Քաղարացիծ դարձան կր

Շամրորդենին հայական անցագրով ։ Ու
Հինի ամենարն Հայա կառավարութեին

մը, որ իր հովանին եւ պալապանութեինը

կր տարածքը աշխարհացրիւ հայութենան

վրույ որ իր հովանին եւ պալապանութեինը

կր տարածքը աշխարհացրիւ հայութենան

Հայաստանի դուռները լայնօրէն բաց է-՝ ներս մանողոներուն եւ դուրս ելլող -ներուն առջեւ

արդուն առիև վիայն պիտի տեւքը այս Ալիարի իր ստորադրքին Հայաստանի Հան-արդիր կը ստորադրքին Հայաստանի Հան-լրեսուն ամիս միայն հատանի Հան-լրեսուն ամիս միայն պիտի տեւքը այս

հղեցիկ երագը ։ Ու օրին մէկը յանկարծ նոյն դաժան եւ

Ac apple of the justifue to take made to a queunfly method, in my fine questions of the take the property of the plants to the property of the

ատարգելով արկախ Հայրերիք դե կերտագ ու իս Հարիւթաւոր սպարրելը, որոնք չբ -հուրարար կոիւրրերը, որոնք չբ -հուրարար հորորդի հուրարությունն արգույան հուրարը ու առուսաատերըը դչուն արձր վե-

գրութագրեր բանուրան հանուրգը հանգրերը ով , Նուներեսութ բանուրգը հանգրերը

հահանգը լեցուդին մաաւորականներով, Թուրջերուն նախանձի լապեններով անասանան հարանձի լապեննով անհրանգի անհրանգի անհրանգի անհրանգի անհրանգի հայարաններով անասարանան անհրանգի հայարակներով անասարանան հարասակներով անասարաններով անհրանգի հայարական բեր այարապան բանարական բեր այարական անհրանգի հայարական բեր հարասատության հարարական հարարական հայարական հայա

SCHAVARCH MISSAKIAN

## \_\_\_\_\_ ՕՐՈՒԱՆ ԳԻՊՔԵՐԸ \_\_\_

#### **ድብተኒብተ**ደተ ԵՐԿՐՈՐԴ ԲՈՂՈՔԸ

ՄԱԿի Ապահովութեան խորհուրդը այ-սօր կէսօրէ վերջ կը պումարուի Նիւ Եոր-թի մեջ, ջննելու համար օրակարդի երկու Տարցեր.

1.— Թունուզի րողոցը՝ Փևտրուար Ձի Ֆրանսական յարձակումին դէմ : 2.— Ֆրանսայի հողոցը՝ Թունուզի դէմ որ կ'օժանդակէ ալժերիացի տպուսի Ձի հարցոր-

Then hands Anchungh Upmush's him խարարը յայւ ... թարհց ԲԷ ՄԱԿԻ egizabbe nehadi angelish ababhac gunghe de jubabs llagorada, Bub ba ba sanghe de jubabs llagorada, Bub ba bay -sanghi lla bepeng pagagungke mu-mushad de de \$ punbundun pagaghi. Lip dheng Pachaco անդեկուունը ու արցը դարձեալ արծարծուր ՄԱԿԻ Միա ձեւով Թումուդ կ՝ալիտար որ Աբե – ատորան մրն է ֆրանսական բողոչին ։

չը կարծուի նաև , թէ Պուրկիպա ա -սքարկէ որ Ապահովունեան խորհուր դին նիստը յետաձգուի

դին Երևասը չետաժղութ .

ԱՀԵ պարադայն ՀԷ Ամերիկա Լ'աչ իատի որ կորևու երկրիներուհ տարակարծութիչնը լուտով լուծուի .

Ամերիկան ծիկանաութիչնա միասատայի կողմե ընդանաութի երկր ընդան ու հեր արանաատաներ որ հերութի հեր արանաատաներ ու որ հեր արանաատարի վորութի հեր արանաատարի հերութի հեր արանա ու հեր հերութի հեր արանատարի հեր ու ու հերութի ու հե գինուորականներու կողմէ։ (եսկախ գրս – ուորներու ընտաննկան պարադաներէն, Թունուղցի առևւորականներն ալ ուտես – տեղէն կր ծախեն րանակին։ ՊիզերԹի Թուհուդցի առեւաբականներն այլ ուտա տեղեն կը ծականն բանակեն ։ Արկորնել
Հեջ կացուներներ առելի ծանրացաւ ։ Թուհուդիան հոր քոկատ Հը դնաց խոստացնել
Նորուներներ ։ հաղաբեն փորդցերը չուտով ամա յացան չ հառավարելը ՝ Նուիրա ։

- եր եյ մատանան հախարարելի նորարը է .

Հրանսացի դինուորներու պարենաւորու
հրանսացի դինուորներու պարենաւորուրսուորներու պարենաւորու-Թունուզցիջ, որ կը պահեն ուտջի որ ֆրուհաացր դրուսուդցիջ, որ կը պահեն գր արդիլեց: Թունուդցիջ, որ կը պահեն գրուսոցին ժուտջի դուռը, կը ժերժեն ներս ձգել դինուորներու կիները Թունուգի ժէջ Անդլիոյ եւ Աժերիկայի

թունաույի մեջ Մարլիոյ և։ Ամերիկայի դեսպածանրը անաակցունիան որ ունեցան Պուրիկայայի հետ եւ միասին հայեցին։ Կր կարծուի մեջ Հանրապետունինան Նա-իսպան է հիվոր դեսպածներին տեսանա կան ու դինուորական օժանդակունիչն իտարայն է հրվաշ դիտարահներին ամասնատ -կան ու գինուորական ձահարակութքիւն ինորդեց փոխարինելու նամար քիանան աներ։ Աստունցառ հանու տաքերիկանան մի -Զաժառայնեան մասին Վոր դժուտրուքին մին այլ՝ այս Հարցին մին, Ֆրանտաքին - Հինալի մի գիկաժառայիներ կիրերանի միչինդերար միջամաուբերևոր գրողուհի մար-այն Սարիկեի խնորիրը լուծերու համանակ մինչդեռ Պուրկիպա կ'ուպէ որ ֆրանդես-Բունուդնան տարավարծունիւնը, բա որ Շակատներու վրայ , լուծուի Ամերիկացիներու մասնակցութնամբ ։

կրդրունքը։ 2-- Պիդ

կրդրուծջը։ 2.— Պիրերքի եւ Սֆաջսի ֆրահսական բուրթ ուժերը ահմիքնադես Հեռահան։ 3.— Խոր-Հրավարո-հետաց տեղի՝ Պի-դերքի Հարցը լուծելու Համար։ Պուրեի -պա առաջարկան էր որ Պերերքը արա -ժաղրուի Ատրանտեան Ուիային ։

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

#### ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԱՐՏԱՔԻՆ ՀՈԳԵՐ "ՑԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ"

ՍումաԹրա կղզիին մէք ապատամբ դին-ուորականները «Ցնդափոխական կառա -վարուԹրեծ» մը մաստատեցին, վեց ան -դատներով : ՏաջարԹասի կառակարու -Թրենը մրամանագիր մը Հրապարակեց թիւնը հրաժանագիր մը հրապարակեց դատապարտելով ընդուսա գինուուրական -ները, որոնց հայասակե էր օրինաւոր կա-ռավարունին ասպալել: Մես կողմե Սորաիս մե առաքին վերադաունալով ժո-դով բրական իանգավառունեսան մբ մեկ րնդունուհցաւ

ընդուհունցաւ :

Ադսասաժը դինուորները դրասան է ին նաև։ Աուժաքրայի օգակայանը : Հակառակ ձաջարժայի ապառնայիցներում 
գրելականայի հայասավարութերն չոր
յայասբարեց ին դղջումի վերջին առին 
գի այլ ի՛ իննում է Նախապա «Ապատրերի 
Աժրոսա դինուորականները Հականա 
ժայնոսկար են եւ էր պահանչներ որ էլ 
համումիան դրում գայ 3-28 - Հաժա

շերկրին Հականաժայնավար գօրաւոր
ժառը» :

hath »:

Հակառակ ասոր Սորաբնոյի կառավա -

Հակատակ ասոր Օգարհոյը կանակա թույքիւնը ընդուստերը հերթակակելու իր հրահարեն վրայ եր մետց ։ Ծանր կայուքենան մր տասեւ եր գտնուի Ինտահակաւ Երկու կառավարութեանց կազմութերնան ըսուը բարգուֆիւծներ կը ստեղծե՞, տարետաը առեցծելով ։

#### ՄԻԱՑԵԱԼ ԹԱԳԱՒՈՐՈՒԹԻԻՆԸ PUPUBELP PEU

Յորդանան - Իրաջ Միացեալ Թաղաւո -րութեան տահղծուժէն վերջ Ֆէյսալ Թա -դաւոր ժնկննցաւ Իրաջ։ Աժմանի օդա րուքինան տանգծում էն վերք՝ Այ կաս քաւ -գուոր ժեմինցաւ Իրաց։ Մեժմանի օդա -կայանը ողջերնի դացած էր Հիւսեյն ար-գան, որժե նաց ձայնասինում և հաս ժը խանգու մասնագորավ և ծանրանալով Գարհանին հարցեն վրայ -- Արօր ժեր պրանըն ու որյա կը դարժաներ դիակ Գա-դեսաին եւ Աստուծոյ առջեւ և կերդնունջ opa at Bameda, unthe Happanda Guemmaphi Ibui ship bulahkabipada Pisandhih dangka unumungapine dang kepingan dangka unumungapine dang kepingan dangka unumungapine dang kepingangan uni, a sikeka ap dan buju-mula pendumungan Eleva; Saluh jujumpungan kebis dah

րիսանի խամասարդ Քոշէյթի հե Վաշիչյնի Նրանի խամաշորը ։ Հահուն Համաձայն Քոշէյթի հե Վաշիչյնի մերում Համամասի Գուէլիի և Պատրբյոր իչխամուքիլմների ալ պիտի լարին Մի – ացեալ Թագաւորութեան ։ Քարիւզով Հա-րուսա այս երկու երկիրները՝ ժեմսագես պիտի զօրայնեն նոր պետութենան դիրջը արաբական եւ ժիքազգային աչխարհին

Մ. ալլիական եւ ամերիկեան շրջանակնեւ pach hupbhand Thughat P. րուս դարծիվով Միացհալ Թաղաւորու -Թիւնը առիխ մր պիտի բլլայ որ հրաջի և Աորդանանի դիրջը աւհլի դօրանայ և և տնտեսուԹիւմը կայուն վիճակ

ՄԱՐՍԷԼ ՔԱՇԷՆԻ

#### *BՈՒՂԱՐԿԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆԸ*

Աւելի դան 50.000 Հոդի կը Հետեւկր Շարտի օր Մարոկլ Քաչենի թափօրին ։ Համայնավար կուսակիցներ եւ Համակիրներ ։

Համակիրներ: Ապս, Ժողովիի խոսնցաւ հա -խանուհ Ապս, Ժողովիի խոսնցաւ հա -խաղահ Լր Թրոդիո, ապա Բափօրը ուղ-դուհցաւ դեպի Փեռ Լաչեղ: Գերիդմահա-աահ մէ խոսը առին ինիին Ֆաժօն և ժապ Տիւբլո: Երկուդի այ վերլիչնին ուրքորդին հանաչը «ավարդվովին հուի-ուտծ աչխատաւորունեան», մինչ կր հրե-Etho «Umput shiga» p be «Uhlungamshine»:

#### ԿԻՐԱԿԻ ՕՐՈՒԱՆ ՊԱՏԱՐԱԳԸ

Ինչպես գրած էինջ Կիրակի առաcom Փարիզի Հայ ԿաԹողիկէ Ս. Խաչ եկեղև – ցիին մէջ տեղի ունեցաւ Հանդիսաւոր պատարավ Հայ Լեղէրնի Ռազմիկներուն եւ Կաժաւորներուն ֆրանսացի ԹԷ հա. հահատակներուն յիչատակին։ Եկեղեցին համատակին բուն չիչատակին և հիկոկցին չատ փորջ էր անչու չու եւ թարքութինան հետ մասը արարողութնան էր հետևունը փորդչև և կր պատարաղ եր հետևունը փորդչև և կր պատարաղ էր Գերապայծառ և Մ. Վ. » Անտաունի, չարողից Գե - բաւար ծառ ֆրանսիր և հերապայծառ Ա- գույն իրանալա հետև հերապայծառ Ա- գույն իրանալան հետևորի և հետարիրը այս քիչատանի հետևորի հետարիրը այս քիչատանի հետևորի հետևորի և Հորկակի միա - Հորկակի միա հանաև հետևորի կոմիան իրանասայի եւ առա տարերատ Սերիան Դրանասայի եւ րակահի կոմ իուք ին — «Հողծական միա-ցած րարերայա ույներով ան ֆրամաացի եւ, Հայ մարտիկներու, ինկած Արմանը Պատ-ուռյ եւ Պարտականունքեան դաւլաին վը-րայ, կ'օրհենեց անոնց փառաւող լիջա-տակը, կ'աղօքենեց որ Աստուան-պահ-այան, և անով այներ - հողովուրդը վապն-հրոնի եւ Հայրեննաց»:

որսար եւ Հայրենեաց»։

Ջինուորական պատիւներին հար,

Վ. Ժորս Գիտս եկեղեցող դը
թան աչին հատ մր իսսեցաւ վեր հանորվ Հայեմիրահատական հղրապրութիրեր
երիկ ինչպես այսօր ։ րէկ ինչպէս այսօր ։ Ցաքորդով՝ մանրամասնութիւններ ։

#### PUTH AC SUJUA

BACTILLIABITOCAL be bupustingh գավուղ մանդրեսվ բերծ միրոշանրդն վի-գուղն ին հահաւրավաւր, լուաերինքինի 1. Հրույսու - 2. տահանկնամար հան-

աւորեցին։ ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՅԶԸՆՀԱՈՒԸԲԻ պատաս – ՆԱԽԱԳԱՀ խանը՝ Բուլգանինի Երկրորդ նամակին այսօր կը յանձնուի Խ Միութեան Արաա-

այսօր կր յահմեուհ Խ ։ Միուքիան Արաա-գին հախարար Կրուք կուրդ է։

ՊՈՆԻ մէջ Թուրջիոյ Արտացին հախա – բար Ջօրլու, խորհրդակցութք իւններ ունե-ցաւ, որեք հար Հրատարակուան դեկոյց մը կր յայանը Ձէ Գերժանիա անահատ – պես ավաի գուհ Թուրգիոլ ։

ՍԿԱՆԻՈՑ Արտացին նախարարութքիւնը

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ Նախապահ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ

Հէսս Յունիս 4-6 պիտի այցելէ Միացեալ

ՖՈՐՄՈՋԱՅԻ (Ազգ. Չինաստան) կա -ՖՈՐՐՈԶԱՅԻ (Ազդ. Վեհաստահ) կա -ռավարու Թիշեր իր Հրաժարականը հեր -կայացուց Նախադահ Ձահ Քայ Ձէջի, որ ձերժեց ընդուհիլ ։ ՄՈՍԿՈՒԱՅԵՆ էր Հաղորդեն Թէ Խ Մի-ու Թեան բնակչութեան Թիւր 203 միլիոն է ներկայիս եւ 15 տարիէն սիան բարձրա-

ոյ 245 միլիոնի։ ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՑՉԸՆՀԱՈՒԸՐԻ զինաԹա –

othertic tisset octavity is general of the control աի ըլլայ իր յաջորդը ։ .......

#### 40%81 740.0%60C

Կիրակի օրուան մեր Հրատարակած հր-կարծերը Վարուժանի ծուհրուած Կանաի Հանոլիսունենան մերի տրամադրուած էին Գ Գրիրոր Հոշվանի կողմէ (ՖԺԵ Ա – բաջա) , 31 Պուլվար Ռասփայ :

## CUPAUSUSUL

Այս մեկ բառը ամեն բան կը բացատրե, երր կը խոսինք 1921 Փետրուար 18ի ա պրոտաժրութեան ժասին ։

արտաարություն ասին : Հայաստահի ժողովուրդը հնինարկուած էր սահմարժակ բունակալուինան մը։ Նա-րեկները կ՛ուղեին որ պատմուրիներ ար-ձահարդեր Բե իրնեց իչխանունիներ Հաստատեցին շիղափոխուրինակոչ, եւ ոչ Քե փոխադարձ Համաձայնուրինակոչ, եւ ոչ Ին փոխադարձ Համաձայնուրինակոչ, եւ ոչ

es պորտագարո «աստամրութատմը և Եւ ծայրապաւտո Հայաստահի մէջ ավ գործադրուհցան այն սարսափծերը որոնջ ցնցեր էին ամրողջ Ռուսաստանը, 1917 Հոկտեմրերէն ի վեր։

Ամբողջ հատորներ գրուած են այդ ահ-ուսարսափի մասին, հայերէն, ռուսերէն

ուսաբատիր մասիս, չայերչի, ուսարջո Ի՞ ուրիչ իկումերով։ Բուրթի ալ կը պարուհակեն բանջակու փասանը որոնը ամիջենլի, արիւմադահու արատ մր կլ կապմեն բոլինշկկնան աիրա-պետումինան Տամար: Դեռ կան բաղմաքիշ ականատես վկա-

Դեռ կան բագեսքիչ, ականատես վես - հեր աչկարչեր բոլոր ժասերուն ժեջ՝
Դատալիցներ, դասանավորններ, կամ դատարվան խոներ ի գուր կը փորձեն ակարկարներ՝ Թարարալի հետաժողության ասաժողության ասաժողության ասաժողության ասաժողության արաժողության արաժողութ

բերն բաժին մը ստահենել ինջնապաշտ -
Եր հական պարտական ուներ աչ հայրենա -
ուրական պարտականութիւն իր համա -
ուրական առանձնել ինջնապաշտ -
ուրական առանձնել իշտ -
ուրական առանձնել ինջնական առանձնել առանձական առանձնել առանձել առանձնել առանձնել առանձնել առանձնել առանձնել ա պանութեան եւ ազատութեան այւ պայջարին մէջ, որ պայքիած էր հակա -ռակ իրենց կամջին։

դի այս կամ այն կուսակցունինը չվայն-ռոր և պարծանչով կը յիչեցներն, որպես որ և պարծանչով կը յիչեցներն, որպես வர் நாரி முயாம் :

Հալածանջները եւ ձերբակալութիւննե-թը թաւական չՀամարելով նոր իչխանու որ իշխանու քը թատվամ հրի աւար ժեմ ալ սարդած էր, ինչպէս կը Հաստատեն բոլչեւիկ տե-սարանը Բորհան եւ ողրացեալ 6․ Քա սարանը Բո ջադնունին

Ջադիուհին :
Մինչ աննաբ երկիրը անժիջական օգ ծութիւն կը սպասեր դուրսեն, հկուսը ծնրը իր կանն ու յաջարն ալ կը բոնա դրուեին եւ , Կարտածելն է :
Սահղծուած անուսարսակը դարմանջ
պասնառած էր ժինչեւ անդամ Կովկասի
հարմիր փոխարգային Օրժանիկիցե որ
աներաժելու կը դաներ անդափոխել հայ
համուսենու :

կարմրուկները։ Իսկ աւելի անդին Մոսկուայի մէջ, Լև– ւրաայան արև արև որ հարարական արկրագրերը և արև արև արև արև արև հայարերը ու հուրերը հետարի արև հայարերը ու հուրերը հետարերը ու հուրերը հետարերը հետա

#### 9544 II.8b HIMPSTEP

(ԸՆԿ- ՄԱՐՏԻՐՈՍԻ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ)

Անցեալ Նոյեմբերի առաջին օրերին Թեհրանում հողին յանձնեցին Հ. Յ.Դաչ-նակցութեան հաւատարիմ ու անձնուրաց հակցութեան հաւատարին ու անձնուրա ժարտիկ Բաչ – Գառնեցի Մարաիրոսին աւելի ծանօթ շխմրապետ Մարտիրոս առելի ծահոյի գեսկրապետ Մարտիրոս » անունով , Ողրացետլը վերջինն էր Հաժա-զեւդացի մի երբորդութնան, միշտ եր – կուրը Արտուչ՝ ու հեկոն վարուց բաժանա-ուսծ են ժեղիկը — իրենց Հերոսական ժասնակցութիւնը 1921 թուի Փետրուտր 18ի տարտաժրութնան եւ Նրան չաքորդուր գալատացիական կուիւներին, մի գահի անդաժ Հակատագրական ծչանակութիւն գաղացացիական կուիւներին, մի գանի անդամ նակատագրական հրանակումին է գանի անդամ նակատագրական հրանակումին և ունեցաւ. Ապստամրութիան գաղաքում գաղաքում կուրաքում հայարութինը հարարատութինը ու գիլույայիներ ։ Ռազմական Համայնավարութեան ու Ձեկայի մենաարիութիան ըրիանն էր Վատ, արդարարութեւն էր ։ Դատ, արդարարութեւն իր ։ Ռազժական Հաժայնավարութնան ու Ձեկայի ժենատիրութնան ըրանն էր Հատասություննան ու բան հայարարութնան ու բարան էր վրատ արդարութնան, որթութնան եր վրատեւ էր վրատեւ էր վրատեւ էր հայար ու ուրը միատին էին վրատեւ էր իրատարանների համատարանների համատարանների համատարանների մեկ հինին առաժերի մեկ հինրը միայն մեր Ձիայն մեր Ձիայն մեր Ձիայն մեր Ձիայն մեր Արիլ, մենց թաշարարութն ենջին են երկլ, մենց թաշարարութն ենջին են երկլ, մենց թաշարարութն ենջին և ուրի չորդերայնացած Հայաստանի ինտես հայարանի հետաարանի հետաարանի հետաարանի հետաարանի հետաարանի հետաարանի հետաարան հետաար Դիւրդերհան — պիտի կոտորէր բանտաբ-Իրւոգերնան — պրար գտտորբը բաստաբանուն կուած հաղարաւոր պետական ու կուսանը գանան դործիչներին, խորհրդարանի անգաններից ու կառավարութենան ծախա - դաններից մինչնւ Հ. Ց. Դ. դիւղական

Ինչ վրիպումներ ալ գործուած ըլլած , Փետրուար 18ի չարժումը կը պահել իր ամբողջ արժելը, իրթեւ ամբողջ ժողո -վուրթե վե ասհեր խողածրը թարբարական եւ հղրայրատական թոմակալունեան do ntd :

մը դեմ ։ Շարժումը նասած էր իր հպատակին , փախուսափ մատնելով ծորեկնները ։ ԵՄԷ ի կերից, վերադարձաւ, այդ, կր պարտին ոչ Թէ իրենց խմգն ու կրակ ոշ-ժերուծ, այլ Ռադուի սուսական րահա -կին, ինչպես մինչեւ այսօր այ պարձած -

Փետրուար 18ը ուղենիչ մըն էր աղա -տագրական պատմուԹեան մէջ։ Փոթորիկ մովուեմ րբենիր վաղ տեստանիր մաւր ւրաբրտոնը նուցի ստի մաշրն սերբէ գ դն սև ի,տոմոնունարէ եք իտերքի քէ հ ոտաքեսությո ոմասուսշեւտո ուշել ձունոն

երս։ ընհերգը իներ։ բնաք ի խոնսն ռետրն , գանըն սե դիքա անրակ անգամարմ է քրորք գան ոչ դքի սող քնրան դանբն արոն ընե դամակաշեմ դն անտասուներար քն եսմ : երրեմն իրրեւ ահազանդ

1956

had hat h who will , bit enigmounigind գրալաչը աշխատատորուներներ փախուսաի չմատներ ոնթագործներին։ Նրանչ հաղիւ ժամանակ ունեցան էի հողի կացմահա

րելու ։ Երեւահից 20 - 25 ջիլոժեքի ղկպի ա -ընւելը, լեռների դրկած փոջրիկ տափաս-տանի վրայ փուռւմ է հայկական տիպար Բալ - Գառնի հնադարհան մեծ դիւղը , ամուր կառչած Հազարամեայ բարջերին ու աւանդութիւններին։ Գիւղի եղերջին ու աւանդութիւնննրին։ Դրւմբ նղջորը կուտակուած են Տրդատ Թազաւորի աժ-դակննրով։ Դրանցից միւս կողմ անդունդակնիկրով : Դրանցից միտ կողմ անդուն-դէ, ուղղումայիաց ու ապատակիլ ի երբու-Բեամբ , Հինդ դիլոմենի չեռու, ապսա դետի կոկրոյին, աշապականման ձայոն-դին առադերներում, այրի վանդն է, Հայ Հաւտադի ու կամ չի աննման յուլարմա -հը և Հողադորն էին ու իաշնարան Դատ նեցիջ — պատանի տարիջիս հիւր եմ և – դել նրանց ամառուայ արօտատեղում hagye aduances mpamumment of physical sections of the section of t միլեցիոներ և Հրաժարունց բիդունել կարժիր իշխատութնան ունեւ հերկայա - գրույի է Թեհեւ Թեդանարներ հեռունց հեռունց հեռունց հեռունայի հեռունային հեռ

ուրին դիւզը ժաննի ։ գիւղացիները չթողին երդիծարան կոմի – ուսրին դիւզը ժաննի ։ տարին դիոլը ժահել ։ Այս ընդուա չինականների երեջ ղեկա-վարհերից Արտուչը ուհեւորն էր պար -Բեւ , լայնաβիկունը ու վայելչադէմ ։ Նա-րա սեղանը ժատերել էր ծանօնի ու ա ծանոβի ։ Տրդատի ամբողը իրենն էր ։ Ածանանի: Տգոտաի ամգոցը իրնեն էր։ Ա-հերակները ըլիապատոց՝ օպարերակ վը -բայ խաղողկ այդի էր տնվեր նա. ժիակը դիւղում։ Արաույը ժիչա ժետաց՝ հիայ-հայ- Գաունեյիների հրաժանատար։ Դա-բանակալ վարթի Եժան նա ժիչա պատ-րատո էր իր բանիող անապատերիորին Հարուաները։ Ոչնաժուն։ Հակատաղրական մի օր նա հերոսացաւ փրկելով - ժե անդունդը նհաուելուց․ երեսունեօնը տա թի լեսույ, այս օր ալ, երբ յիչում եմ այդ երեկոն , յուղումս չեմ կարող դոպել :1921 Թուի Բարեկենդանի կիրակին Երեւանն մտիաը վամաթեն շրտանքի էիր ճամածին. տահերն մերամայր ամերիմաշերերն։ "Երբ – Խոշի ևտեսմոսկասի մեկամեր դական վաղաները հետացել էին արդարից։ տեղովան ապատասեր ուժերը ցրուն է կիծ-հայեսկենպան էր, ազատուքնեան մէջ:Մեր համաւ, կողմից։ Մէկ էլ իրիկհապահ ին ա-հացանց։ Յեղկոսի գրահապատես ալ աք ու հայես է Յեղկոսի գրահապատես ալ աք ու հայես կորսի անդալով հասել է Օրևանի կայարանը, ուր կոիւ է գրահապատեց

#### ՀԱՄԱԺՈՂՈՎՐԳԱԿԱՆ ԸՆԴՎՋՈՒՄ Zuvustu-uru-ut PATUSPORPEUT THE

Հայ - Թրջական պատերադմը, 1920 Սեպտեմբեր - Հոկտեմբերին, վերքացաւ Հայաստահի պարտուննամբ ։ Իրական յարթականը հորմերային Ռու-ուստանն էր ։ Ան էր որ Բրջական ջար -

վար հէտվնիսը ուգրես։ տստճաւսե տգ -Ֆրտլե ին հաչուկն «չկանիստիրուս» -Ֆրտլե ին հաչուկն «չկանտնրբես»-Հահաևրբևու «րվետվետիան» ժանակար քաև -

պամպանումը դերիվեր էր բոլոր actiblet :

ատուսորը, Տագնապին բովանգակ ծանրութեան դիտակից՝ մեր կառավարութիւնը ընդու-նեցաւ Լրդրանի , Խ Ռուսաստանի լիազօր ոսցաւ լրգրուցչի վերքիսավերը։ 1920 Դեկ-տեմբեր Հին Խ Ռոււսաստանի եւ Հայաս-տոնի Հանրապետութեան լիազօր ներկա-յացուցիչներու միջեւ ստորագրուած րյս փոփոխունբաղև տավո վանչագրւն ։ մաշրաժևով ին փոխուբև դրև վանունեքոցիու պեմու որու

Այս փոփոխունեամբ սակայն, այդ հոյն դամագրով կ՝ հրաչիասորուկին Հա-յաստանի անկախունիներ, իր սահման -ներու ընդարձակումն ու ապահովունիս -

եր ։ Ե. Ռուսաստանը յանձն կ'առներ - որ Հայկական բանակի - հրաժահատաբական կազմը , Հ պատասնիանատու ալիան չեր վատուեր , Հայաստանի - խորքորայիա -ժան առաջ, իր կատարած գայլերուն Հա-

Դայնակցութեան եւ ժիւս քաղաքական Դաշնակցութի հած և ու միշտ ջաղաջական կուսակցութի հուծերու անդամերը Դոդն – պէս Հալածանջի պիտի լենքարկուէին « կոմունիստական կուսակցութինան դեմ վորւած կոիւներու մասնակցելու ո պատ-հառով , Հայաստանի խորհրդայնացու –

Մեր երկրին վրայ ծանրացած urbagn, nund ծապրերը մեպմերը։ Համար ուրեմն, սոսկ միրոց մը եղաւ Հայաստանի խորհրդայ – հացումը, րայց հրթե՛ք նպատակ, ինչպէս

-----

դուրս Թափուած կարմիր բանակային -ների հետ ։ Հրացանաձղութիւն եւ մեր թիկունջում

արացատարություն արև գրարական հարարատան մեծ առնասարական հեր կողմից։ Մեր չիություն թերեր հասած էր յուսարը, - ահա է չինց որ առամ վերայի ապատան բուժան» էինց որ առամ վերայի ապատան բուժենան չերգեր, բահակց ելած Հայաստանի Հահրապետունիս հասարց գործ չիմեր արատահի Հահրապետունի, Աւ. Սահակետն, Օհանարական եւ այլը, մաա գատասուծ հոդի, ի հեր հաւարջերն եւ ուղարկեցին նորը, որպես դի հոյի դի - երի իսկ ձինիչին ռունի ձիևնիր մի հոյի դի հրարական արևին չորկեց դելի ուրարան հրարական չորկեց դելի ու այնաև - որկց դա Դառնի ։ Ամեն մեկին մի բաժակ դինի, եռ այանական չորկեց հայանակին չինին ձիանակին չինին հրաժակ չինին եր առական չինին արևին չուկին արանակ չորկեց հայանակինի չինին ձիան Հահապարհը չիկան հրաժաց չինին հրարակը չիկան հրարակը, իսկ մենջ վաղնցինը դեղաք կարարան ած մեծամասնականների կողմից

կայարան ։ Թչնաժին չկայ ։ Աժենայն թեամբ Հաւալունց, այսինա հարդու -բեամբ Հաւանելով իր ուժերը դրամա դատոր համանին էր արդէն։ Արտույը բայ Գառնէից եւ Ամբատը Էջինածնից թի վրայ։ Նա փախն էր վանհապով կր-արրունլ Դաւալուից, այսինա հեղվանե հեղվանին չկայ։ Ամենայն արարուն չ

ՀԱՅԿ ՍԱՐԳՍԵԱՆ (Մնացեալը յաջորդով)

րրք ին ծանասումանունքրար անա **ፈ**սոքնի-

պիլեցեն ։ Տեսներով ԲԷ Հաղորդակցունիիշնը չի կրնար Հաստատել ու Հասկնալով ԲԷ հե – ռաժային իներնը կարուած են, ընկալուվ դործիրը կետին հնահց ու դեպի պատուա Հան վաղեց պահակները օգնունինան կան-

ին փռուհցաւ։ Ներկանե մե սրահէն՝ Ստալինը այդ վի Հակին մէջ առանձին ձդելով

մակին մէջ առածձին ձգելով ։ Վերադարձան յաքրոր առաւշտ միայն՝ ամրողջ դիչերը կեղբոնական Կոմիակին ու կառավարունեան մէջ իւրայանդիզին դերը որոշելէ վերջ (Սաալինի մեռած ըլ-լալը Հասաստելու Համար ։

Ստալինի ժառանդութեան հարցը ուրեմն, առաքին անդամ լուծո**ց**եցան 1953ի Փետրուար 28էն Մարտ մէկի գի uphito, unuffit

չերը ... Գերագոյն Խորհուրգի անդաժները ո

(\*) Ժուկովի աղջիկը ամուսնացած Վորոշիլովի տղուն հետ ։

րոչած էին որդեցրել շիսքրական կառա-վարութենան» ձևոր է Կուսակցութեան ընդհանուր բարաուրաը դոլութերեն պիտի չուծենաը այկես, որ այ կեղբոնական Կո-միակ բարաուրար։ Մարենկով նչանակ-

միայի ջարտուղար։ Մաղուղ.
ուհցաւ վարչապետ
հայաւ վարչապետ
հայա դեսահեր թե հետաղային հերուջչեւ
յաջոյեցաւ մէջահոյեն վերջնել հերիան
1983 Օդոսատեի հերջինքը «Հայենը հերի
թոնական կոմիայի առաջին ջարտուղար
հակ 1935ին Մայինկոմը՝ Հրաժարիլ ար
ուտ որուն տեղը դրաւեց Բուլղանին:
հարուն տեղը դրաւեց Բուլղանին:

- Մարդեն հեր հետութի հե

(6 եւ վերջ)

#### ՍՏԱԼԻՆԻ ՄԱՀԸ

Այս ջզայնութեան հետևւանքով է ուղեղային արիւնախոնում ունեցաւ որահին մէջաեզը դետին փռուհցաւ։ արվ գրան . աչ ոճ մետմրնաշ ինդով . թ։ արվ գրան . աչ ոճ մետմրնաշ ինդով . թ։ արաչեր ոչ շումեն մորութ մուրանաբ։ պէս ալ մեռաւ

իլիա Էհրէնպուրկ իր նամակը կը վեր արևը Հարաստարդ թը աստակը դեր -կացներ Հետեւեսալ բառերով. «Այն անձեր որ փրկեց Խ - Միունիեւնն ու մեր երկրին Համայնավար կուսակցունիւնը՝ Լապար Puluballish Ly:

արդերային գրողին այս վկայութիւ եր, իր կարևոր դիծերուն մեջ, հաս-տատուեցաւ Էմվէտեի (Գազանի ոստիկատասումեցաւ ըսկլուր լրադրար ստարվա-հունիւի հայասիկն բարգի պայասնաստարի «Եր վրացի կապահաձէի կողմէ, որ Բե – ըիայի ժանրին բարևկամն էր, ու այս Վերքինի ձերբակայուներ կիզ՝ վախաւ և Միուքինել և

Cum Bunquibudhh Ըստ կապանաներ յայտարարութենան, 1953 Փնարուար 28ին կրեմ լինի մէջ նիստ մը հրաւիրուած էր կեղրոնական կոմի – տեհ հոկորոր առաջութե որ Վրագրուստ էր Վարլուսական Կոմի տեի երկրորդը բարառալան իրուչեւ երև «Է՝ ի։ Միութեահ հողամյակու Բետև մեշ Բոտենքը արգևակու ժատին 1948 «Ե արուստ 25ին Հանուստ՝ Հրիարիականին հինդերորդ տարիդարձը հլելու Համար ։ Ստալին, որ այլեւս Կրհմլինի մեջ չեր մակեր (այլ՝ Մոսկուայի մշահրը դրա-տւող իր տաչային մեջ) իրիկուան - դեմ **Կրհմ լի**ն

հասաս օրեսքին։
Մինչ այդ, ֆերադոյն խորհուրդի անդամենիչն րապմակին անձեր, որոնչ օրեՀիչներու հենոլեն՝ հեր գույան երե
Ստալինը օքջանդային վերջնել, համաձայ հուրինւն այդայույին ծաղաքին, և հանաձայ հինի եւ Մոսկային բոլին՝ հետ՝ ձերբաերերի եւ Մոսկալեն գույի(\*) հետ՝ ձերբա կալել տալու համար դօրավար Արարկենիվայ (Մոսկառայի հլաժանատար) եւ դաբավար Սերելովը (Հրեմ կերի հրաժանատար), ու անունա վարասնա բանձներու
համար հերույլեւի մաերիիմ բարեկամ դաբավար Սերովին: ըրահանգով, որ խումը որ
վերույի հրահանգով, որ խումը որ
վերուդի հրահանգով, որ խումը որ
վերադրական արարական արարական գոր
ին աշխարգին մինի հաղարդակցութեան
բոլը միջոցները կարուհցան:
հրա Սաային ժողովարդահի հրա միջտու, Գերադրայի բոլոր, որ,
որ, ոն

Gpp Ստալին Ժողովասրահեն հերս մբ-տաւ, Գերագործ Աղթեուրդի բոլոր ան-դամենքը չընապատեցին դինքն ու թա -ցասրութինեներ պահանջնցին զբերելնե-թու ինոլիորեն մասին: Ստալին, ծայրա-յեղ բարկութեամբ ընցուտծ, ժամէ մը աւելի պոռաց ու բոլորին գլխուն սպառնա-լիջներ տեղացուց։ Ապա ուղեց հեռաձայ-

(°) Մոսկուայի զինուորական շրջանի հրամանատարը ։

Y'acqu'e gajy ming paggbefillutape :

ըս ասիկա այն պատճառով որ մեր նո-ըս ասիկա այն պատճառով որ մեր նորադատ երկիրը, ակրդրեր բող է ու որ որ որ արա թուրը ըրդեր կետև միացեալ մա -կատի ծրադրուած եւ մեթոտիկ յարձա -կումերուն : Խորհրդային Ռուսաստա եր համար Հայաստանի անկախութիւնն եր համար Հայաստանի - անկախութիւնն ու Հայկական Հարցը նոյնպէս միջոց մրն ու Հայկական Հարցը հոյնաբե միջնոց երն Էր , իրականացնելու Համար համապետութ հային յեղափոխութնեան իր ծրադիրները։ Մեր ժողովուրդի մէջ արժատացած այդ արամադրութիւնները, անչուշա, յաւի – աննական չէին։

Հայաստանի խորհրդայնացուժէն կաջ Գեկտեմբեր երկուջի համաձայնագրի հ մանց ուրբրաք դրե գամովունմի անապա փերա է տոփով գն ըսհասատշան արժետ ձևիա է ո մանկեչա ժանգամնուկիւրն Նովաստեսի դեմուբն, դատարահատեն, Հ արդ ունենալ մեր ժողովուրդի արամա գրուֆիւններու վրայ՝ Ո - Ռոււսաստանի եւ Հայաստանի մէջ իր - Կարտադրաժ վարչաձեւին հանդէպ : Ողչնւիննեսու

դունիլեւը ,
Դեկտեմ իր 24 Համաձայնադրին տակ
Ֆ. Ռուսաստանի հերկայացուցիլի առդադրունիան ժերանր դծու դյողջած, Հասաձայնադիրը դեղանայի հարաստեցաւ Հայաստանի ներկում լիազորհերու Հայաստանի ներկում լիազորհերու կողմին։
Դեկտաների վեցին ստեղծուհցաւ Ձեկան եւ անժիքապես դործի անցաւ։ նահրզարար ըրահաալիունային Հայաստանի
պետական եւ Հանրային տուաքնակարդ
սեն ձեռա.

4ի թոլոր սպաները եւ 70 բնաիր գինու»-բականներ անմիջապէս աջսորուեցան Բա–

ու։ Ցուհուար 10ին Ռուսաստան աջսորուն-Գուն եր դենակեր սպաներու Հետ ։

դու ։
Յուհուար 10ին Ռուսաստան աջադրուհցու Դրոն իր դինակից սպաներու հետ ։
Յուհուար Հին Ռուսաստան աջադրուհցան Հայաստանի բանակին մենացած 1200
սպաները , որոնց հետ սպարապնա Նա
սպաները , որոնց հետ սպարապնա Նա
սպարնենան , ղրումայունն մէջ , կուղար
կութիւնանը և որոր մասնրում մէջ , կուղար
կութիւննըն ու ձերրակալու Թինները
այլնւս սովորական էին դարժած ։
Բոլիելիինիու այց օրերու դարծունէ
ութիսան մասին , վկալուքիւն մբ յուլե
գ ձեկ պատմարած հորիանի —
« Ցեկվումը ձեռնարինց անիանային ըս
կորաբեր , առանց Հալուի առանց իսորութիւնը և առանց դասակարդային ըս
կորութիւն և առանց դասակարդային ըս
կորութիւն և առանց դասակարդային ըս
կորութիւնը և առանց հարարական ինի ըն ճակը։ Բոնտորաուումը տեղը կյունեսար անկարվանիրով ձեռով, ծրադրուած ու յեղափոխական - դասակարդային բնոյն չուներ եւ կը կատարուեր անձարկի բըս-նութիւններով։ Առանց կարմակերպուած ու կարգապա՝ ժեղենայի, առանց նախիսուն էր ուղղած՝ րոնադրաւել եւ պետա-տում գալուի առնելու երկրի իւրայա և արդմանները, Յեղկոմը կարգա -ու վարդավաչ սերայր, առաց սար

PILS THEFILE

## ՎԱՄՆ ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՃՇՄԱՐՏՈՒԹԵԱՆ

Պատմութիւն Տարօնի Աշխարհի Հատ որ Տասարակութնան, կը ծառայք հան-ցող Տասարակութներն դառնալով հայ ընկներ – ցող Տասարակութնան, կը ծառայք հանւ պես պատմական դէպըերու Հշգրատ արալչո պատուազատ բչութերու հշարտողևե-որուն համար ։

ாம் 5வள்ளு வெளவேற்கை pants suday :

Quanduput Sidapuni fitus Suday

qkang hip quute publi dip (neumputar 
phitishe updating ple uni pung tunduhipi

dif, nengarami ushang, nenga pungtudar 
phiti Supoth Ujumphi Sumangh nishib, nangkanh hipin sudakuhg hapata dip pi

junj hi hipin sudakuhg hapata dip pi

junj hi hipin funduhg hapata dip pi

junj hi hipin funduhg hapata dip pi

junj hi hipin hipin sudakuhg hapata dip pi

junj hi hipin hipin sudakuha ningani.

լայ եւ կցուի հասարին
Դաւամահուժիասեր որակուստն դանի մր
անհատներ կան, որոնց դաւաման եղան
չեն եւ անարդար պետի բլբայ այս պարուս գան չար ին հարձի արտանում բենան արտ չորակ հարգուն գան չոր չեն ի հարձին պատանուժենան իրան Թուտկանի մը տպադրական ոխալը կրնայ արագրուիլ որնեք, բանիմաց ընհիրոցվե հուրանում արտանուժիներ պետց է հեղառն անարական վկայուժիներ պետց է հեղառն վահերական վկայուժիներով։

րջուի վաւոլու Ա՜տ այդ դէպքերը. 1.— Ցակոր Սարկաւագ Տարօնացի ,— - ժասծակից էր Կուկունեան խուժրի - Ռևաժր որ մասնակից էր որ ժամակից էր Կուկուհեան խումիր կաղմակերպունեան , դաւաղրունեանի սպաննունգու Կուկունեանի կողմեակից փոջրիկ խմրակի մր կողմէ, եւ Յակոր Սարկաւաղի անուան կցունցաւ դաւանան

ախունը ։ Պատմութիւն Տարօնի Աշխարհի Հատո-բին մեջ, էջ 420, Տոգք - Ալիրանհանը

կանացնել պարէնը ցաղացներու մէջ մաս-հաւոր մարդոցնե եւ հացի պաշարը դեւ-դացիներէ։ Անկարը կերպով կր գրու-ուեր եւ կր պետավահացունք ամեն ին-դենուորական հաղուստներ, արբետաս-գինուորական հաղուստներ, արբետաս-մէծ անսակի բրինվել աղարդեցեր անկա-արը քրապաները, սավորիչի դոր-հրանը, հեղուստի հերահինը, հերժավեւ-դէն, հաղուստ, ջաղաջայիներու տահ կա՝ - կարապեները, առանց ի նկատի ունենալու անոնց պատակարդային վերա-կը հւայիւ . Անոեռան Ա. Վրացնանի Հայաստանը Ռուլեսիկետն Մուրեր եւ Թրջական Սալի Միջեւ» գրգնել։ Շատ արտ պատկեր վր վեայն, Հա-յաստանի կորբերա խացման առանին եր-կու եւ վես ամիաներուն առանին եր-կու եւ վես ամիաներուն

կու եւ կես ամիսհերուն ։ Ստեղծուած այս պայմանձներուծ մեջ , Խոր-հրդային վարջաձեւին հանդեպ անվա-տահուβնան եւ ատեղութեան արամա – դրութիլոնները ստեղծեցին վտանպաւոր

կացութիւն մը ։ Մեր ժողովուրդը՝ Հիասթափոշած կ Խ. Ռուսաստանէն եւ իր ստեղծած վար

անդրադարձան է այդ խնդրին եւ ժենջ ալ ժեր խաղջը բատն նեջ։ Այսօր, դիւա-հական Թուդիներու եւ ժասնակիրներությունըու գիրա-դուշերու գիրա չենեուան Վ. Վայատեանի ժահրակրկիա ուսումհատիրութիւներ, տա-ուսն Հայլինից աժապրի վերջին ինչև-բուն ժել, աժէն կասկած ոչ ժիայն կր փարտուկ, այլ կուկունեանի արաջըուն-բաղործութիւն իր նկապա փորձառու եւ բանիժաց ճակոր Սարկաւապի Հանդեպ , որ պիտի ժեայ Հաւ ապատագրական շարժման ամէնէն Հին եւ ամէնէն Հ

որ Վրաբ տայ հայ ապրասարցական անիներ հանաբրժան անիներ հրե և անիներ հետաբրգրական դիմբերնի նիկը ։
2- Յունին գիւդի գիւղուայիտ Սիսն որ Գուրդենի խումերի մատնիչը կր նկատ հեր Մեջ բանաքի միկ կր առասակեր այդ անդուր դրաարառաքիան համար -1890 ։
Սակայի Սահմանարդումիան համար -1890 ։
Սակայի Սահմանարդումիան համար -1890 ։
Սակայի Սահմանիների Օրաներ գրերաայի Մկրաքի ըրամեանի երի որ ապանի առախվան եր եր հողովուրգը չիր դիպարայի Մկրաքի ըրամեանի միկ։ Սկրաբումիներ եր և հողովուրգը չիր դիպարարումիներ այդ պարարայն ու Սիսն արան ցանի միկ։ Սկրաբումիներ եւ պատմական հիմել։ Սկրաբումիներ եւ պատմական հիմել Արաբումիներ և պատմական հիմել Արաբումիներ և պատմական հիմել Արաբումիներ և պատմական Հրմաբույքիներ կր պահանիներ որ այս անձեն Հայու չինբումիներ հայում անայի հարձի կատանումիան միկ։
3 -- Սուսիսան Վրդ Զուհարհան

- Սահփան Վրդ - Չուհարհան 3 -- Սոնհրան Վրդ. Ջահարհան որ Իաշնակցումիհան էին դարծչչներեն էր Մշոյ գալաի Նորջեն դիւդին մեջ, 1903ին ապահնունցաւ Գեորը Ձավույի կարգա -դրունինանը : Սանկան վարդապետը Հատնիչ եւ դաւանան մը չէր, բայց դեմ

Երկարատեւ պատերազմներէն ստացած

գի , օրբու արող օորողուրը ու ա ժե՛լ իոյանքը բարբարոսական եւ եղ – բայրասպան բռնակալութնան դէմ ։ « Փետրուար 18ը ուղենիչ մըն էր ազա-տաղրական պատմութեան ժէջ։ Փոթքորիկ տարրական պատմութեան մէջ։ Գաթերդրվ մը, որ կապացուցանք Թէ կարելի չէ յաւիտենապէս յուծի տակ պահել - տեւէ ժողովուրդ, ներջին կամ արտաջին դա -ւերով»: («Շ.» «Вառաք» 1956, Փետր nhit Ahmp -

Ս․ ՏԵՐ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ

էր Գէորգի յախուռն գործունէուԹևան ։ Անոր ոպաննուԹիւնը այս անհասկացո -

դարդապարա աստարագու .

- — Բերդապիլի Ռեւը Բարսնոր իսկապես գաւամած մր եւ մասնել մրն էր և անոր գուցանան վր եւ հեր հատարել հին հարուհին հայաստանում էր հատարել հին հարուհի լաւապորն պաշակները .

1898 ի վերջինը ամասինանցաւ մասնի - էր . Արագեւ է վեայու թիւնը Գերդա Ջավուլին , Թուրենին եւ «Գրոչակրին .

10-ի Թուականին հասարևորի ժեջի հերթեր Գերդա Հայաստանագրությունիւններու պատճա բայաստանագրվ պատճառնայաւ հասարկութի հերթեր հերանարը հասարևորի հերանարի հերանարի հարանարի հերանարի անարագրակը հերանարի հերանարի

չգործութեան : Այս Հղուսքսերը յահմենքով Պատմևւ -թեւմ Տարոնի Աշխարհի ընքերցողներուն ուչադրուքեան, մամուլով յանձնան Կրլյանը ամրոզք Հայ ժողովուրդի նկա -աողուքեան ,

4. ՍԱՍՈՒՆԻ

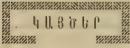
#### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* UPBNOLDUL SAPSP ZUB LUPSBS UL

Գուջրէչի Արհեստաւորհերու Համա -դործակցական Միութեան տարեկան մրըգործավցական Սիուբեսան տարոնան կեղ-գուեց տեղի ունեցած է հեղունեան կեղ-բուսատեղիին ժէջ, ուր դեղեցկորեն դա-տաւորուած էին տումանական ժողովրդա-վան արուհատենրու նույրները։ Յուցա -դրուած էին նուրբ հիւսուածջենը, կաչնգործական արտադրութիւններ , դեղար-ուհստական դործեր, արևւելեան հան գուցուոր դորդեր՝ փարթամ գոյներու Հմայիչ ներդաչնակութեամբ, ընրուած

մասնապորտները, ու արդայացուստ հերո «Լինան դուրակու դադրայասական դաղոր հղութը նկապի ունենալով, առաջին մրջ-ցանակի արժանի դասած է Հրանա Ապա-ձնահի կողմ է ներկայացուած եւ իր ցուջ-մունիններով ու հսկողու Բեամբ հիւսուած

դորդը։
Հրանա Ապանհան արևւելհան հանդու Հրանա Ապանհան արևւելհան հանդու ցաւոր դորդերու Ռումանիոյ ժենալոյն վարդերանիրին մեկի է մասնագնա է գրներու հերգաչնակման հուրր արուհս -տին։ Ներկայիս կը վարէ Պուրբերի «Ա -Բա Փոփուլարը» Համադործակցական Մեւ մենու տրեր հանդուրաւ «««« որո հովուլարը» Համագործակցական Միուքնան արեւևլնան հանդուցաւոր դոր-դհրու Տիւդին մասնագէտ վերակացուի պատասիանատու պաչտօնը ։

BILBILLOND P.P. P.POT.P



12.

ԽՈՐՀՐԴԱՒՈՐ ԱԲԵՂԱՆ

Հետաբրբրունիւնս սաիպեց ստուղել՝ արդեսը այր ժարդ էր լողացողը, Թէ կին։ Մաաժում էի՝ մի դուցէ նոյի նիերի Սծումը լինչը, որ ինձ գիտմամբ ահաւ-Բիւն նչանակից արևու ժաներուց բնաոլ, որպես դի ինչը վերջացրած լինի իր լո -

եմ սկսեցի հեռուից հայել դէպի քա -անձաւի ներսը, մանուկ մարդիկ այս րաստանը սորոր՝ սասում սարզոր այդ պիսի անավատակառ Հետագորջութքիւններ յատ ունեն։ Յանվարծ Էրի ժավերեւոյքիչ դուրս բարձրացաւ ժի դեղեցիկ ժարժին։ Հրաչալի մի ժարժին էր նա։ Գիխի ար – արտարի որ սարրեր էր մա։ Իկրի մար -ձակուտո վոհասիները աջոնդ էին պետ հար զարգացած փուրծչը։ Նա երեխապա -կան ամաքող զուացնութեամի հետուսա եր իսավ էր ամուսք առագածը՝ ալերների հա։ Արևւի վերքին հատաղայիներն ըն -

կած էին նրա ղէմեր վրայ։ Որքան Հրա-պուրիչ էր Լրի մանրիկ կախիլներով ցող-ուած այն կուսական ղէմեր։ Բայց նա նչույն ժամուն հա նթեւցրուց մի լիջն հւ ուսն, որ արեկակն իր լուսեղէն չրթունջը-ներով շօչափէր նրա անժեղ կուրժջը։ ոչալի Թիկունը ։ Իա մի րոպէական հրեւոյԹ էր։ Մար -

ժինը կրկին անշետացաւ ջրի մակերեւոր

(124)

Ujungu bytened bb «iptofb foremb

երը տակ։
Արագեւ երեւում եծ «Հրեղեն կուսան» գըս Վահայ ծովակի միջնց , այսպես Հրապողությում են հրանց պատահիներին, ու ըրակա քրականում են հրանց պատահիներին, ու ըրանց քի ձիրահարական ցնորջենրով ի - բանց դե հե այլերիկի միջ, եւ քրահայ դրան են ալերիկի միջ, ու նրակաց դրանի դէաի ծովակի ածրահար , եւ այհանց՝ իրանց բերնայաի արատ հերում գուտանացնում են հրան ...։ Ջրային յասերժամարան վել հայաս և Հրային յասերժամարան վել հայաս էր անական և այն կողմ և այն արան գուտան այս կան վեջ , ամեց բեր և իրան եր ես վաս գուց մանալում էր եր հրանր եր ես վաս գուց մանալում էր իր հրարան էր ես վաս գուց մանալում էր կողմ և այն հարանաց ժե - բասասանան և գիտական էր հեծ ծանանց եր այն դերակային կերակային կորական էր հեծ ծանանց եր ես այս արասանան և գիտակային կերակային և հանանց եր ես կու գերաբանան և հեր այն հեծ ծանանց և դերաբանան և հեր այն և աջանելին էր և հեր հիջոցին հեծ արիեց ձի դատահեր էր և հոր ձիջոցին հեծ արիեց ձի դատասահինի

իմ մաածութիւնները ընդհատեց քեմ ժատածում Բինւհերը ընդ հատեց մի ժարդ որ ձորի միջնով գալով հիմն երև ւաց, Թե ուշիր դիմոսվ գալով հիմն երև ւաց, Թե ուշիր դիմոսմ էր դեպի գարանձաւր։ Նա տարից այլուիս հարած - ուներ
սեւ դոհատ կորս մասէ չունիքից։ Ներա ուս կերպարանալից յայանի էր, Բէ անապատանան արևցա յայանի էր, Բէ անապատանան արևցա յայան էրինի։ Նա ընթահում էր հանդարա և հաստատուն
գայլերով, եւ միդվ ձայնով եղանակին րում եր արևոր Անսերև ախուն դրմբուն

ըս իսկոյն վաղեցի դէպի նրա կողմը եւ

առաջը կարեցի, ասելով .

— Հեռուեց անցեք, չմօտենաք ջարանձաւեն, այնաեղ լողանում է մի օրիորդ ,
որ իմ աղգականն է:

— ես դեպի այս կողմե եմ դնում , պա-աստեսանց արեղան , ցոյց ատվով ծովա-կր , եւ մի ջննողական հայեացջ ձգելով իմ երեսին , անցաւ ։

Բայց ի՞նչ խորհրդական մարդ էր դա. հա մաածում էի. անտարակոյա նոյն լևո-

հերք մէջ առանձնացած նգնաւորենընց մէկր պէտց է լինէր և Երր աւելի հեռա – ցառ, հա փոխեց երդի երդահակը, այժմ հրա ձայնը լաելի, էր լինում աւելի բարձրը հերձներով և Եր ույորովին պաժա արև ին հեռա ինայնը լաելի երդի հերձներով և Եր ույորովին պաժա – գիտ երդի հրակ միայն կանին է լաել Արա – րիայի գաչանրում, երդ բերունից միայ- ծակ անցնում է անապատի մեքով է և ույի միջոցում ինձ գարժացրուց մի այլ երեւոյն եւս և անաայ, որ կախարել հետ գուրս կավացեր հիների միջից եւ միացած արձույի հետ կուրերի և հա գուրս կավացեր հիների միջից եւ միացած արևոյաի հետ Արևայան գրենց Հեւրբիին, հաժուրեց և ուս Արևայան գրենց Հեւրբին, հաժուրեց և աստամ իրային հետացան ընդեր մետացան ինարերի յետարում է

ըլուրեսքը բնադրում ։ Ի՞նչ պատիկը էր այր, ի՞նչ դործ ու-նէր արհղան կախարդ պատաւի հետ օր -ուտե մի այնդիսի տարաժամ պահում ։ Նրա երգն անգամ, որպես ես հասկապալ, իր խորհրդական հնչիւնների մէջ՝ ունէր մի ծածուի նչանակունիւն, որ դուրս կանչեց կախարդին իր Թադստեան աե -դից։ Եւ ի՞նչ լեղուի երդ էր այն ։ Այս մաածունիւններն ինձ այն աստի -

Տան գրաղեցրել էին, որ ես աժենեւին նկատել , Թէ արևեր վաղու ժայր էր ժաել եւ ձորի մէջ մութը բաւակածին Թանձրա-ցել էր , իսկ Սոնան Հադնուած , դուրս էր եկել բարանձաւից։ PUSSP

(Tun-)

ԿԻ ՄՈԼԷ ԿԸ ԴԱՑԱՊԱՐՏԷ ՍԱՔԻԷԹԻ ՌՄԲԱԿՈԾՈՒՄԸ

Միջարգային ընկերգիարականի գիշանը
«Մաձայնունեամբ դատապարտեց ՍաբիեԲի տերականում և մարդկային եւ բաղագական տեսակելու վեագրեային եւ բաղագական տեսակելու վեագրայան և բաղահերևերե Հաւաջուան ընկերգիայան և
հեծ գեր ունի կի Մոլե, որ իր Հարգին
դատապարտեց ումբականան պատապարտեց

հաստուհերը :

Այս ուղղունետանը դեկույց մըն այ Հրաապրակունցաւ, ուր կ՝րսուի Թէ դիւանը
իր ցառակցունիւնները կը յայանէ Սագիելին ու մարտականի հարձրու ընտանիջնեթուն եւ կ՝առաքարկե որ ֆրանսացի ընհերվարականները Ադդ Ժողովեն պահանին որ վետաույ արան գի ըլայ
գտներու ընտանի քինիրուն :

հերանա արան եննօ. Առո. Ժողովին

gackpar ghamahghapata.

Physips geme files. Ungr. Angalfis

At Philips again files. Ungr. angalis

At Parting angalistic managari di per
nyr Un angarifana Panhamapat di per
nyr Un angarifana Panhamapat di per
langthe mathapata Lahamapat di per
langthe mathapata Lahamapat di per
langthe mathapata Lahamapata di per
langthe mathapata dan managari di per
nyangan di pe

Sandup 1

\* Dupling at § Lieu-Uhipphiliph as manding philipping alorder a family to mand a manding and a manding a

ցին Նոթթը Տամ որ հազարեթի ստոիկա-նաստան վրայ «Ոստիկանները դիմազրն գին երեց աշարեկիչներ վերաշաբելով, որդուրը հը յանրոկաս փախիլ ։ Այս պարագան լույը մտանողունիլն ստեղծեց մայրաբաղացին մէջ։ Մամա -սանու հրը լսունցաւ նի ամեր ուղրան ա-սանու հրը լսունցաւ ներ այն ուղրան ա-նարնիչների ախան յարձակումներ ընն-լու որդում առւան նեւ ևոր խուդարկուս հիմներ ախար լլյան ։ × Մարսելի մէջ ժան Քրիսինակուն Հնումի այն իրս երևականի մը ընտ-բուննան յանողիցաւ Համայնավարներու ներկա յացուցելը ՝ ֆեր Տուսալ ։

UPUSBUL CULLULATORE Long Swill արոակար օգտրմակունիւր ասյանի ար -Ithiamanth :

Տէր եւ Տիկին Խաչիկ Խրիմեան եւ դա-ւակը Էլմաս կը ծանուցանեն իրենց եզբօր եւ մօրեղբօր՝

եզբօր՝ ՑՈՎՀԱՆՆԷՍ ԻՒԹԻՒՃԵԱՆԻ մահը, որ պատահեցաւ Փետրուար 14ին, 55 տարեկանին ։

55 տարեկանին ։ Յուդարկաւորութիւնը պիտի կատար – ուի այսօր երեջչաբթիր ժամը 10 15ին , Իսի է Մուլինոյի դերիզմանատունը ։ Հաւաջուիլ զերիզմանատան առջեւ ։

Մահազդ դրկուած չրլլալով, կը խնդ – ուի ներկայս իրթեւ այդ նկատել ։ (Հասցէ՝ Խրիժեած, 23 Փասաժ Փեքէն, (2mugh 20):

#### 75.002 HARLEDS

Տեր և. Տիկին Սարդիս Տերջվենևան և. դաւակները, Տեր և. Տիկին կղիկնան և. դաւակները, իելպես հաև. Տերջվեննան, Մարկանան, Թեւաննան բեսանիան բեսանիչներ և. բոլոր պարադահերը իրենց Սարվորանան, թանաստան ըստանալացքը, և եւ բոլոր պարտարահերը քրենց խորքին հետր-ակալու-քիենները կը յայտ - ենն ամեն ահահայ որոներ քրենց ցաւակցու-Բիշնը յայտնեցքին իրենց ողը, մօր, մեն մեր եւ ապապետեն՝ ԱՅՈՒ ՏԻՍԻՆ, ՊԱՅՄԱՌ ՏԷՕԳՄԷՃԵԱՆը

մահուան առ@իւ ։

Տէր և Տիկին Կարապետ Սէֆարհան, Պ. Ժանս Սէֆարհան, Տէր ևւ Տիկին Կա-րապետ Քուչոնան (Գիվեռ), Տէր ևւ Տի-կին Արոէն Տէրտերհան (Քան), Տէր ևւ կին Արտեն Տերաբերևան (Քան), Տեր եւ Տիկին Դարբիել Միջաբելելան, կարբին չէր-Եորբակայութիեւն կը յայտնեն, ազգա-հանց որոեց անձամբ կան գլուսոր, ցա-հանց որոեց անձամբ կան գլուսոր, ցա-շակցութիւն, յայտնեցին երևնց պիրեցկայ Հարձի, դառակին, գնուրդիին եւ ասխու-կին, Տիկին Արագսի Մեֆարիանի (Տենալ Քուդրիան) ախուբ ժամանաև առիջեւ (ինգիաչարքի արկած):

#### ՓԵՏՐ. 18Ի ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ **ቀ**ԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

Բոլչեւիկեան բռնատիրութեան դէմ Փեբոլդեսիկաս բոհատիրումենա դեմ հետ տրուաբեան ապատան դումենածյությացներ դարձը կը տոհուի, ծափաձետնուկենաքը Հ. Յ. Գ. Փարիդի Շրջ. Կոմիտչի հե Հասեակցունեսաքը Փարիդի եւ չրջածեւ բու հայակիծենրում եւ խում բերուն։ 20 Փարուաբը, էինալ արքի, ծամը 20.30ին, Աերուրաժըմանի սրահին մէջ ,

#### BUE DE BENNES METRO ST. GERMAIN DES PRÉS ET ST. SULPICE

Կը Նախագահէ ընկ․ ՀԱՑԿ ՍԱՐԳՍԵԱՆ (Հայաստանի հանրապետութեան խոր – Հրդարանի անդաժ) ։

Կը խոսին ընկերներ Ե. ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ Ե. Ա. ԻՍԱՀԱԿԵԱՆ :

Գեղարուհատական բաժին, ընկերուհի Ա. Քէսոէնան՝ երդ, Օր. Շ. ՅովՀաննէս-հան եւ ընկեր Ձ. Գարիպհան՝ արտասա – նութիւն :

Մուտքը ազատ է ։

#### \*\*\*\*\*\*\* **Հ.**Մ.Ը.Մ.

Կը խնորուի Լիոն - Տէսինի եւ Վիէնի Հ. Մ. Ը. Մ.ականներէն իրենց Հասցէն դրկել ՄԱՐՍԷՅԼԻ Հ. Մ. Ը. Մ.ի Հետեւ-Swugt ht

CHAUSSURE PIERRE

3 Rue des Treize Escaliers Marseille

#### ፕላኩሳ **መ**ቤተሚፈኪሴ ጉትጉ

Lupudhaha Phudp 2. 6. 7. Lap Ub-

ումոլի «Սիաժանի» խումրի։
Հովանաւորութնասի Հ. Յ. Դ. «Վա րանդնան» կոմիոկին ։

22 Փետրուար, Լիոն, Շարաթ երեկոյ ժամը 9էն մինչևւ լոյս, ֆլաս Պելըքուր,

#### BERRIET MILLIET PLACE BELLECOUR

ընդարձակ սրահներուն մէջ: Կը նուագէ նշանաւոր

#### MARCEL LOUVIRAY

ուագակումբը ։ Մասնակցութեամբ խումբին երգիչ՝ ԱԼԳԷՐ ՆԵԼԵԱՆի

Արդիական պարհը Ֆրանսայի ախոյհաարկում է ։ Հայկական տարագով պարեր Հաշնկի անակնկալներ , Փո Սերնդականներու կողմ է ։

puppy bop

Ճոխ պիւֆե Մատչելի գիներով

#### 5.0550

Այրի Տիկին Լուսանոյչ Տատուբեանի տուալի մահուան առքիշ (Պոլիս) փո -տան ծաղկեպսակի Շաւիլի հկեղեցեին կը րան ծաղկեպոսակը Շաւիլը նկտղոցրը» ԿԸ Նուիրեն երկու Հազարական ֆր. Տէր եւ Տիկին Դնէլ Կէօլկարհան, Տէր եւ Տիկին Խորեն Գոչհան եւ Տէր եւ Տիկին Գէորգ Պօղոսհան։ (Ստանալ «Յառաքոէն»)։

#### ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՄԱԿԻ

Տեր եւ Տեկին Մ · Սարդիսնան, Տեր եւ Տիկին Կորապետ Թերդեան (Օրանժ) եր-վու Հալար ֆրանը Նուիրած են Շաշկի Աիրեցին Վրենց ինանին Արթի Տիկին Արիի Գատուականի մահուտե առքիւ ։ (ԱՖոսևի)  $(U_i \mathfrak{P}_{npi}/h_i)$  :

Տէր եւ Տիկին Խորէն Նազարէ Թեան եւ պաւակները, Գ. Արչակ Արայանեանի մահ-ուտն առթիւ փոխան ծազկեպակի կը հրուսոս առջեր վորաս ապրդակական «բ. - Հ. - Հիրեն Հազար ֆր. «Յառաֆրի բարդաւան-ման, Հազար ֆր. Սէն Ժեռոմի եկեղև -ցիին։ (Մչակոյթի Տանը՝ ստահալ «Յա mestr)

#### Shausuuh oo

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ ՄԱՀՈՒԱՆ ՏԱՐԵԼԻՑԻՆ ԱՌԹԻԻ

Կապմակերպուած Հ. Ց. Դ. Նիսի «ԳԼորդ Ձավույ» խումրի կողմ և Հո Հորութեամբ Հ. 8. Դ. Մարսէյլի

Վոսլադրա է կերօրէ վերք ժամը3 30ին, Օթել Սքրիկի գեղեցիկ սրահին մեք ։ (Բականինիի եւ Ժորժ Քլեմանսոյի փող ղոցներու անկիւնը , Սինեմա Էսջիւրիալի

եր խոսին՝ ԱՍԱՏՈՒՐ ՔԷՕՍԷՅԵՄՆ հւ ԿԱՐԱՊԵՏ ՓՕԼԱՏԵՄՆ, (Մարսէյլէն)։

Կը մասնակցին՝ Գ. Ռափայել Զարդար-հան , *Օբիորդներ* Շաքե Գարրիելհան , Սալփի Գեորգնան *եւ ուրիչներ* ։ Varmpp mymm & :

#### LPULLE BEYEART UPSULUPS Charlenne annath

Փարիդի Հայ Աղջ. Ընկերակցութեան ոյոր անդամներէն կր խնդրուի՝ ներկայ րույոր տողասարգծ կր խնդրուի հերկայ գտնուկ երկրորդ արտակարգ ընդ: «ո-դովին որ տեղի պետի ունենալ, չարաք 8 Մարտ, 1958. կէսօրէ վերջ, ժամը 15ին, ընկերակցութեան գրասեննակը, 32 Ռիւ

ընկերակցունիած գրասհեհակը, 32 Ռիւ ար Թրվվիզ:

Ներկաննրուն Յիւր ժեծաժասնութիւն պիտի նկատուն։ (Երկրորդ և վերքին Հր-բումել)։ Օրպետր — Աստիլի ժեջ ու բուժելիներու ջան անկողինեոց յունել – ուածական չերքի մը կառուցման առքիւ վարչական հարմուրդին որոչած փոխա – ոուժեան վաւհրացումը:

հերբ

#### BUFFRERE

Ռուրքն Միութեան ժողովը այս չորեջ -լարթի իրիկուն, սովորական հաւաջա անդին :

2 U.Sh4 4. ? ? ?

#### APRIDRIES LDUPUI

այսօրուան տաղնապը »։ Պիտի խօսի Պ. ՎԱՀԱՆ ՋԷՅԹՈՒՆՑԵԱՆ , Նիւթն Է՝ «Երուսադէմի Հայոց վանջը եւ

#### BUBSUPUPARPARE

ԱԱՅԱՐԱՐՈՒԵՐԻՆ

Առնումիլի Լարագայ Մ. Խաչ հիկոկց 
ռոյեւ Խարակարվ Մ. Խաչ հիկոկց 
ռոյեւ Խարակարվ Մ. Խաչ հիկունց
Միումիւնը պատիւծ ունի հրա իրելու ժեր

յարդելիի ազգայինինքը յառուիկու
Մարա ԵՒ Շարանի իրիկում հիկոկայուր

լառն դինձձձն մը պիտի արայան հերա

յարագայութ Մ. Խերեցչութ առներահեր

յարապարում Մ. Խերեցչութ առներահեր

ուն մին հորանի դուացումին իրախում

ունի մեր Խորանի դուացումին հայապահումը, որպես դուացումին հախոսում

ունի մեր Խորանի անյունային հայապահումը, որպես դի

վարագայ Ս․ խաչ հկհղհցւոյ նորակազմ Միութեան

#### ---- ቴଣዮ ሀԵՐՈՒՆԴԻ ዕՐ-

Amadaulboninemo 2. 8. 7. Tono Ubeneingh Uninedfish dunioushers hands, Կիրակի 23 Փետր ժամը16էն 24, Սարսէլի ջազաջապետարանի սրահներուն մէջ PEQUENTEUSUAUL BLUUNTUS PUSPL UUUUUU48AIPPUUUF

Դեկավարութեամբ ԿԱՐԳԵՍ ԱԳՐԻԿԵԱՆԻ մասնանիսզը կը ներկայացնե ՎԱՐԳԵՏ ԲԺԻՇԿԸ (Ծիծապաշարժ դաւեջա)

Կեղրոնական վարչութեան կոցժէ խոսք վ'առնէ բնկեր ԶԱՒԷՆ ԽՏՇԵԱՆ Ժամը 18էն սկսնալ՝ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊԱՐԵՐ

MANUEL PIZZAROԻ Համրաւաւոր Թիփիք հուազախումբով ։ Հաղորդակց․ միջոցներ.— Օթոպիւս՝ 268 Փորթ տը լա Շափելեն, իջնել Փլաս տիւ 11 Նովամարը, Սարսել

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ԿԱՐԸՀՕՆԳԵՍԸ Փետրուար 23, Կիրակի օր, ժամը 17էն մինչև կես գիջեր (ԹԵԼ ԺՈՐԺ Ե-ի շնեղ արտեներուն մէջ Նախագահութեամբ

#### MONSIEUR ROBERT LECOURTH

Garde des Seens, Ministre de la Justice Երկու հուտադախումը. առաջնակարդ աթրաքսիոններ եւ ահակեկալներ

Մուտջը 600 ֆրանք: Կանիաւ ապահովել սեղանները, հեռաձայնելով ԹԻՕ 03-18 ԿԱՐԵՒՈՐ.... Վերապահուած սեղանները պէտք է գրաւուած ըլլան մինչեւ ժամը 19-30ը, որմէ վերջ որեւէ պատասխանատուութիւն չի ստանձնուիր ։

## BAINS DE VAPEUR

4bis, Rue de la Pierre-Levée. Paris-11' Tél.: OBE. 12-51 MÉTRO: RÉPUBLIQUE, OBERKAMPF ET PARMENTIER

BPBR DPD2 TOPPD LOTDER (SUDATION ET FUNISATION)

Մասաժ , Օքսիժենօթերափի , *ձեռջերու և* տարերու ինամբ (մանիւքիւր-փետիքիւր) քուսանիւր, սուեն տր պորե, փիսին։

BAR - RESTAURANT P U S

0 0 0 0

4FLBCDFL ներթաթ ժամը 11էն 23 Երկուշարթի ժամը 11էն 23 Չորհքշարթի ժամը 11են 23

UBPUPANT Հինգշաբթի ժամը 17էն 23 Շարաթ ժամը 9էն 23 Կիրակի ժամը 8էն 12

ՀԱՅԵՐԷՆ ԽՕՍՈՂ՝ ԿԻՆԵՐՈՒ ՕՐԵՐԸ ՄԻԱՅՆ Մուտք՝ 400 ֆր․, Խրբ սրբիչ ևւն․ միասին բերուին։ 500 ֆրանք երբ հաստատութիւնը հայթայթէ

# BUTTELLE

0010000

34EME ANNEE

Հիմնադիր՝

TUHUNT THUUPEUT @hh 8199

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° Téléph.: PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

<u>የ</u>ԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամ**ս. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը 15 **ֆր**.

MERCREDI 19 FEVRIER g 5

<u>ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ</u> 19 ՓԵՏՐՈՒԱՐ

762

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 14ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 399

OPANIA, MAUSE

SAPA SILPh

#### UEPAUENP UPERELAE ህበቦ ԴԻՄԱԳԻԾԸ

Եղիպասոի ևւ Սուրիոյ Հանրապետու – Թևանց միացումէն վերք, Դրաջի ևւ Յոր-դանանի ԹադաւորուԹհանց դաչնակցու – Բիւնը պատմական այնպիսի կարևւոր այնպիսի 

դայրերու Մերժասոր Արևեկցի ցաղացա-կան դիմադինը։ Հիմա և հար հրականա -Հրմա և միայն, որ կր սկսի իրականա -Նայ համարաբական միուքիւնել: որ բնա-դան համարական արև է համար գա -ռառուհ տարի առաջ: 1918ին՝ երբ կոր-ծահայաւ Օսանանան հայարումիներ։ Ադգերու Դաչնակցունինան Ուխարը հա պատարուքիննան տակ խառներ Թրջական լունէն ապատարը հանա ժողովուրդները՝ որոշ պայժանաժաման է արևարհա դրական թաժանումները արունատական

գրական բաժանուժները արուեստական էին։ Անոնջ պարդապէս կը հաժապատաս-խանէին ժեծ պետութեանց չահերուն Հողատարութեան հեթնակայ երկիրները

Հողասարութանան հետկակայ երկիրերեց բառորդ դար արտակցին կատարևայ ած-կախութեան տիրահայու Համար ։ երկրողը աշխապ-համարուին անձիրադես վերք ծծաւ Համարարական ընդՀանուր միուքին մի ստեղծելու դաղափայը հա-կաներնութեամի Երկատոն և բանալե

իսանոնութեսամբ Երվրպասան և բանյալեւ-բուքենամբ Անդլիոյ ,
« Արաբական Լիվանչ մարժին առած.
այդ պարակար Լիվանչ մարժին առաջ.
այդ պարակար Լիվանչ դայց առւաւ սակայն, որ տեղական չաներ յանակա ար դելջ իր հանդ իսանային համարաբական 
միացնալ Հավաստով հերկայանալու չա պաչական աշխագենն առնեւ:
Անդլիական և Ֆրանապես ապղեցու հեռն տեղարարում են օգտունյով, նախն!
Շահանդերը, լետոյ ալ Աորհրյային Միու Բինիս դետին չանեցան արարական աչխագենն մէջ!

Աժերիկայի «Չորրորդ Կէտծին յաքոր -դեց «Այդրնհաուրրի վարդապետութիւ -

ոի Ուխա»ր պատանառ դար « Կարտատր ուրացր պատատ դար -ձաւ, որ Մոսիուա ընցներ դրասի արա -թական ինոլով, միանդամ ընդ միչա չէ -գոչացնելու Համար Աորերդային Միու -Թիերեր պաղարման են Թարկելու անգլիւա-ձերիկեան ծրադիրը :

Ու յաջողեցաւ սիրաչահիլ Եղիպաոս Սուրիան՝ օգտուելով Սուէզի տագ եղիպասուն Smuft

հասկեն ։

Ցարօրինակ էր ժիացումը այս հրվու
երկիրներուն, որոնց սաժմանակից չեն ։
Նախաժեռնութիւնը կը պատկանակից չեն ։
Նախաժեռնութիւնը կը պատկանի ան տառավոր անրագիտ չարարի կրիակ իրեր ախայ համ համարարական հեռո հետա :
Սուրիու վարիչները էին կրնար ան տարրիս հետո, ենց արևույի եր ին համ համարարական հեռո հետա :
Սուրիու վարիչները էին կրնար ան տարրիս հետո, երը հրվու տարիէ ի վեր
կր տեսնէին Բէ ի՞նչ մեծ համարում ունի
ժողովուրդը հանդէպ նդիպառակ աղատաբային :

րարին :

Արդերդային ջարողութիւններն ու հիշԹական օժանդակութիւնները նւս ունե –
ցան իրնեց վճշական ապեցուժիւնը :
Երկասանեն վերը Սուրիան ալ պենջ ըսատցաւ խորմրդային երկիրներին :
Երկասական որպատանում ժր անցնալ
աչնան իր բոլոր կազմածների 
Մուրիա
փոխավորունցաւ :

Երկու երկիրներու միջևւ հունիւրն հարմբնաշ ին անաղանարավար մամափանակար թշ միրսշսնակար բմետ!-

դարտասրս ։ Մանաւանդ որ փափուկ էր Սուրիոյ վե-ճակը ։ Իր բանակը — առանձին ի վիճակի վեր դիմադրհյու հիւոիսէն և . հարաւէն դայիը յարձակումենրուն ։

## SCHAVARCH MISSAKIAN <u> ՈՐՈՒԱՆ ԳԻՊՔԵՐՐ ——</u>

#### ԱՆԳԼԵՒԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՄԻՋԱՄՏՈՒԹԻՒՆ ሳዜተት ይላበ**ታ**ላበቂ ይተብክቀ

Fondateur

#### UAUTUTUL PART PULL PULLULUL JAZAYE BUSULLANDERUP

Միացնալ Նահանդներու Արտաջին նա-խարարունքեւնր պաշտոնապեր բայասարա-ութց թեւ Ֆրանսա եւ Թունուդը ֆոլունատ են անդեւտաներիկնան բարձկանական ժի-ջանտումիեւն Ժր, լունեկու Համար հիմա-ցած պահապան հարցերը։ Աժերիկա կը դուսայ որ Թումուդ եւ Ֆրանսա իրենց կարդեն ետ պիտի բալեն ՄԱկի ներկա-արուատ որ Թումուդ եւ Ֆրանսա իրենց կարդեն ետ պիտի բալեն ՄԱկի ներկա-արուտե որողջակրիները ։ Ապահովութնան հեղբեություն երկել պի-տի դումացումը թենելու համար երկեր հրիրերիու դողջակրին ապահանիներն և հարհում արաք հիման հեղանաս մին-լական համարին հարկանակորհիսն ասա Հարինականը Ռումուդը և Ֆրանսա մին-լակ արան թեր հեղանաս հիմանա հակ ուղեցին, իրենց վերկին խասգը ըսե-լու համար ըսե-Միացհալ Նահանգներու Արտաջին նա -

անդնակ չրջան Թուհուդիան լաւսանդնակ բրկանակներ -րուհ կարհերով Պուրեկաայի կառավա-րուհիւնը պատրատ եր իր ղոյգ թողոչ-ները հա առնելու, չանի որ Միացնալ Նահանդները խոստացած էին լաւագոյն դայմաններով լուծել Սարիեքի հարցը , Արերիոյ Թուուկը հերակա հանո Գիրեր-քի ձիքաղգայնացման չուրք յայանուած

կարծիջները ։ Աժերիկեան ազրիւրները յայ

Աներիկիան աղրիերները յայսարարև ցին Քէ Տրյա պատանապես պետի դժեջ՝
երկու երկիրներուն ողպես դին ար գաւնե
երկու երկիրներուն ողպես դին առ գաւնե
երկու երկիրներուն ողպես դին առ գաւնե
երկներ բողղեները։ Մինչնեւ իսկ Աների
Քունուդիան ժողովի մը կողմեակից է
Միացիալ Նաւանայենին ու Անալիան այս
ժողովին կրևան մասնակցիլ կամ աչ ,
համամայն կողմերը, կարմացին է
Այս պայմանենիրուն մէջ յստակ է այլ
եւս որ Ֆրանսա եւ Թունուդ կրնան ևա
առնել իրենց բողղեները եւ միասնարի
երարորակցիլ Հրատապ Հարցերու չուրջ։
Այժերիոյ իմարիր այիսի արժարհեր
պարձևալ, այս ուղղութեամեր բայմարի
վարումար կան Ուրարա է հիանալ
ատանակ իոների կանուրա է հիանալ
ատանակի աների կանուրա է հիանալ
ատանակի աների կանուրա է հիանալ
ատանակի աների կանուրա է հիանալ
հարականերու առաջարկը — Այժերիոյ
ատանանի աների կանուրա և առաջար Հոկողութեան

Հակողութեան ։
Միւս կողմե Թունուդի Արտաքին նա խարարը ֆրանսական դնապանին Հաղող դեց Ձէ ՄԱկի ընդՀանուր չարտաշար Համրըչոր ինդրան է որ դիւրացնեն ֆրանսայի դինուորներու պարհաշորու Հաժըրչույի կառավարութերներ իր Հաժը. Թունուշի կառավարութերներ իր ՀաՀաժայնունիներ յայտնեց։ Այս ուղղու Հաժայնունիներ յայտնեց։ Այս ուղղու -Bhud p կարդադրութիւններ ալ հղած են

Ինչպես կը տեսնուի անգլիւաժերիկիան ժիջաժառւնիւնը յակողած է որոշ չափով ժեղժացեն երկու երկիրներու ժիջեւ ըս-տեղծուած ծանր ժԹնոլորտը ։

(Շարունակութ-իւնը կարդալ -Գ. էջ)

Nորհրդային օժանդակութեան տաջ

ծապէս կ'ամրապնոէ Սուրիոյ դիրջը : Եռիպաստի հետ միացումը այժմ մե – Երրյ՝ վերէ տուաւ վաանգին : Եղիպոստի հետ միայու

LOUVE - UUUNIEL

ԱՐՏԱՔԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐԻՆ ՆԱՄԱԿԸ ԼՐՈՄԻՔՈՑԻ

#### «ՄԵԾ»ԵՐՈՒ ԺՈՂՈՎԸ

Ֆրահսայի Արտաջին հակարար Քրիս -Ժիան ֆինս համակ մը դրեց կարձրգային իր պատահակից Կրուքերայի, ֆինս կո կոսի «Մեծսերու ժողովին մասին, որ Կոլուան է Արևերը - Արևմուաց լար -ուսն միջուրգաց միզժացինչու ։

Julio & B է որ Նախապատրաստական անջներու Համար Ֆրանսա կ'ա ռաքարկէ Արտաքին նախարարներու ժա – ղով մը ։ Արեւմտեան պետութիւնները գով մը ։ Արևանան պետումիրները, «անաձանը հեմ այս տեսակերդի, բայց հ Միուքիիմեր կ՝ընդդիմանայ անոր։ Փինօ իր պաչաօնակիցին կը պարգէ այն առա-շեղութիւները՝ գոր կորպ ունենալ Ար-տաջին ծախարարներու ժողով մը.— Օասաքին հախարարհերու ժողով մը — 0ըսկայարձերը պատրաստել, ինչպես հանւցահերդ՝ կառուվարական այն դեկայիսր հերուն, որունը պիտի հրաւերուին ։
Արտացին հահարարդ ապարձիլ ժերջ իր
մոան որութեւնը, ևր որե թե այս ու ո
ուրենամբ իորհրդային ույ մեկ պատաս
հան ձևա Ք և ՊՕրձել ։
Գրահարկայանի ույ մեկ արատաս
Գրահարկայան միրոյինըով ըլլա
ին ապատասան հեմենաս համաստես

Դիլասհայիասակած միջոցծերով բլյա-իր պատրասատութիւներիա ժամամակի կորուստ այիտի ծշահակելին։ Փինս ցաւ կը յայտնել որ մատերալ Բուլգանին Նախա-պա Արթինասուրթի դիպաժ վերջին Նա-մակին մեջ Արտային Նախարարձերու Հոդովո պատմատ մը կր Նկապե որ «Մեծակրու Հանդիպումը մախողութենան ենթարկուի ։

Հարց է սակայն, Թէ առանց Արս Ոսարարներու հախապատրաստու Lung & auhuph, Pf uncuby Upomephi temponythem, temponyundepunnen Phont Fright's apart problem super de sungap' finat Phico, randy unrafts produced for the first dependent of the Markett produced for the first dependent of the Markett first dependent for the first depend յուծել, առածց խոսակու մրասին մասրո Մինացի մեկ խրուլերն իստան նառին ալ ակնարկելով, — որու ընկհացցին Ֆրան-սայի դեմ արտադարտուհիւներն դիած է-ի, — ֆինս կարուկ հերպով հարցը սն — դան կր դեն — Լական է դիանալ՝ Թէ

եչ կ'ուղենը ։ Եթէ Խ. Միութիւնը կ'ուղէ ժթևոլորտը մերմացնել, հարկ է աշխատանքի սկսիլ, պայմանաւ որ փոխադարձ յարդանք մր դոյունիւն ունենայ ։

#### UBACTUALITY QUSUUNUTE

Մարդես դրած էինչ, Նախաղան Այդբն-հառար պատասխանաց Բուրդանինի վեր -ջին նամակին։ Միացնալ Նահանգներն ու և Միուքինչը, վրա Այդբնհառարը կա ևու պէտը է դանեն այլ միջոցներ, վոր -իանակ նրկարանգիտ, և երդնութքիւններ-ով պարունակրու էրապարակային վեն մբ, անչուլա՝ երջե Մոսկուա կ՝ուղէ անգ մբ հասնիլ երկու երկիրներու յարարե - բուքիանց բարելաման անսակնանի ։ Նախապատրաստական աշխատանին

լարտարատրասանում աշխատաներին -րու մասին խասելով՝ Նակապանն այկեր ար կը դծէ Արտաջին ծախարարնելու կամ դեսպաններու Հանդիպումի մի վր-րալ, դիոմալու համարիայանի մի վր-այու դիոմալու համար կի՝ «Մեծերո-հողով մը բաղմացուած արդիւծջը պիտի առ՝ յին ոչ հ 1 84 " 1

Իր պատասխանին մէջ Նախագահ Այ -Իր պատասխահին մէջ Նախագան Այ -գրենտութը Եչրլոի մասին եզած բալոր տարակարծութիւենները կը հարքէ --Բնականարար կը հասկնաց, Քէ Ի՞նչ որ ը թլյան ծախապատրաստական միջոց -ները, Միացնալ Նահանգներու կողմէ ա-նոնց պիտի մասնակցի Արտաջին ծախա -բար Տբլըս ։ ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ ՏԱԳՆԱՊԻՆ ՇՈՒՐՋ

*Թայքզ*ի մասնաւոր թղթակիցը հրկար յօդուածի մը մէջ պատմականը ընհլէ հտք Տերտէրհան – Ներսոյեան պայքարին, եւ րսելէ վերջ թէ այդ վերջնին ընտրութիւ նը իրրեւ պատրիարքական փոխանոր thulumliann Յորդանանի կառավարութեան կողմէ ան օրում մե վասերացուած ելլալուն հակա -ռակ , հիմա արտաքսումի որոշում տրը. ուած է , կը գրէ ի մէջ այլոց (17Փետր .) ։

« Կր թուի թէ Տէրաէրևան Սրբո դիրջը այս պահուս խիստ կասկածելի է. որթըն այն պատուս խրսա գրակածոր է...

Կերևի հանու որ Յորդանանի կառավա 
բուքիւհը ազդուած է ցոյց արուսծ այն

գատրուանեն՝ Թե Ներույհան Սրրապան

Համայիավարուցնեան կուսակից է եւ ակածք կախած է Հակառակորը ածձերու ո
բուք է՝ ուրեն վարկարևից գինչը։ Թեև
անոր Համայիավարուկան կորագումները

դիորձեր եղան սակայն ցոյց տարու որ ա
հոր ասկե 15 տակա հացույնորը

գր. Գրիսուոնեութիւմ և։ Համայիավալ
գր. Գրիսուոնեութիւմ և։ Համայիավալ
բութիւմ խորագրով, Հաժայիավարական

Հակումենը կորական կեր չի պարուսան չիչ միջ

բարց է՝ անոր Հաժար որ աժերիկան

Հայալացի չի անոր Հաժար որ աժերիկան

Հայալացի է հետուսարոր իրիւ Bորդա
հանույն իրաւունչներ չի վայիւիր։ Սակայի

հանուներ 1987 Մարային պատրիարգ

բաղառեցաւ Միարանունի արաորիարգ

բերարուեցաւ Միարանունիան կորմե է

Թեիսա Յորվանանի կառավարութենեն

Պերաթ առացած Հելևալով, չի կրծար

Դրա ծողորատոր կառադարության, Դրաթ ստացած քրլլալով, չի կրճար պալաշմապես զործի լծուիլ։ Դր դիրջն ունեցող անձնաւորությեան մը

առով ... Քրիստոննայ Համայնըննթու չահե – ուս Միջին Արևեկի մէջ միևնոյնն են , այսինջի՝ կարելիութինան սաժմաններուն մէջ նկեղեցական խնդիրները պէտք Է կարդադրուին միայն հկնդհցական չինե-րու վրայ, եւ ոչ Թէ համաձայն մեծ Գե-տունիևններու ջաղաջական հայաստակ hppneh 1

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### PULL UP SUTUR

ՍՈՒՄԱԹՐԱՅԻ *ինտոնեզիակա*ն «յեզա UIII USP (USP ինատնալիական գլերդա-փոխական կառավարու Բեսերը Շլդենը բարաբարկանու Բեսեն գլերաւոր գլեծերը «Տատնատվես անչարժու Բեսեն գլերել ժատ-նէ Հեռան» : Միւս կողմել Հաջար Թայի մես պատավարու Բեշեր արտակարգ ժողով եր գումարց Սոջարնոյի հախագահու

համը ։ ԼԵՀԱՍՏԱՆ Կեղբոնական Եւրոպան դի-ՀեՀԱՍՏԱՆ Կեղբոնական Եւրոպան դի-Լն.ՀԱՄՏԱՆ Վեգրոնական ներոպան դի-հաքասիկու «Ռասիաջայի ծրագիրուին յուլամատեանը յանձնեց ինը երկիրնե -լու , որոեց կարգեն՝ Միացեալ Նահանգ-ներ, Ֆրանստ "Անդլիա, Քանաստ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ համայնա

վար կուսակցութեան երեջ մեծերէն մէկն դիագադարար զրատնուրքով փոկո - վաև-աք, ցրերա բօքորնև հրոևշաժևկուրդար

ակրու աստատագ լապիտի պաշտոնեն։ ՍՈՒՐԻՈՑ ժՀԸ Համայնավար կուսակ – ցուքինոր ապօրին հոչակունիչ հաց , հա-լետ Վեջքարի դլիաւուրուքնամբ կարմա – կերպուքիներ կը չարունակէ իր դործու-նչուքիներ , կը գրէ Վեյրունի «Հայ –

#### ԳԵՐԱԳՈՅՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ 01.5006066617.7600 ԵՒ ԿՈՎԿԱՍ

hup. — հարհրդային հարցերու մաս – նագետ Անորէ Փիեր «Լր Մոժասի մէջ «Գրագոյն հորհուրդի ընտրութեանց ա-ութեու է իր չահեկանութեան համար՝ ըս-տորեւ կը ներկայացնենք գայեւ

Ինչպէս ծանօթ է, յառաջիկայ Մարտ 16ին տեղի պիտի ունենան Խ. Միութեան Գերադյոն ԽորՀուրդի ընտրութիրմները ։ Այս առիթով «Իզվեստիա» հրատարո

Այս առիքով «Երդենսաիա» հրատաբակած Լ ցանկ մբ, որ բաղմակիր խորհրաձու Բնանց դուռ կր բանայ։ Գերապոյի հոր- հուրցը կինարուհ 300-000 հողիի վրայ Ջեկ երևափոխանի համենատու Բնանը — Հրատաբակուած ցանկին համաձայն , այս տարի Գերագոյի հոր-հուրց — 1954ի Բիրեի վրայ 31 հրևափոխան աշեկ պիտի ունենայ։ Նոր խորհրահակ 100ի և Եթէ բրապես հշրապանի դերահրահակ իրապես հրապես հշրապանի չիր հրեպիորիան իր հերկացին 300-000 հողի , ապ դերուհ և հետք 131 հուրականի հրականա և հետք հարականի հարահականան և հետակացին 300-000 հողի , ապ դերուհ և հետակացին անականան և հետակացին անականական և հետակացին անականական և հետակացին անականական և հետակացին անական և հետակացին անական և հետականական և հետական և հետական հայական և հետական հայական և հետական հետական և հետական հետական և հետական հայական և հետական հետևան և հետական հայական և հետական հետական և հետական հայական և հետական հետական և հետական հետական հետական և հետական հետական և հետական հետական և հետական հետական և հետական հետական հետական հետական և հետական հետական հետական և հետական հետական հետական հետական և հետական հետ կատական հետական հետ հետական հետակ ծերկայացին 300-000 հոդի չատ դիւրու-Բետոք կարերի պետի բլլար հասկեսը Ա Միուքինան բնակչուքինան Բիւր։ Պարդ բացմապատկումիւն մը՝ ևւ պիտի տես -ծեր քե՛ 219 միրիո 300-000 բնակիչ կայ ծերկայիս 1960 Ապրիի պաշտնական վերակարգութեան համաձայի Ա Միու-Բիւնը ուներ 200-200-000 բնակիչ։ Հե-տեսարար, երկու տարուան ընկացրին 19 ձերնար հետո համասայի հայարան հետոչուն և 

թերկանակայարրեր մեկր կայ, «Ծենկարա» որ կ՝ արտաղրե 3.600.000 թիլովան : Թեկնածու մին ալ՝ 3000 000 գրլողաթ է հովոսաու բա ... « Իղվեսաիա» պէտը է լեչտեր հաղակա տահի արագ բարդաւանման վրայ, ուր 1954ի վրայ վեց Թեկնածու աւելի արձածաղթուած է. արդարև, փոխանակ 24 ի , այս անդամ երհսուն արձանաղթունիւն հ-րու միակման ։ Ներկայիս այս հանրապե-աութիենը ունի տասը միլիոն ընակիչ եւ h . Միութեան մէջ երրորդ տեղը կը դրաet Republicità dent:

if the grather to the to a common front of the house to be planning to the annual front of the took to the total and a proceeding man to the total and to the total and to the total and to the total and total and to the total and total and total and to the total and phy napagna appages suring a com-quenthus behandan simbrandina. Ph. – hay 1954b h dhe, shephudya da umbug he bupdib mbasha danapapaha – aug-gun subapundina. Philas danapha dana da umbah buha 2016b - bibang sub-sandan sambahan shebas (2016b) - bibang subգր գանուի հահ. «20 է Դեկու չ հահ. «20 է Դեկու չ հահ. «20 է Դեկու չ հահ. «20 է Է Դեկու չ հահ. «20 է Հայաստանառութքիւներ», որ 1954ին շվատը (\*)։ Վերքապես, վերքին որողումենրում հա. գանակա ի Աորոքավի բրջանի վերանուն այաւ ծերոքի շրջանի (երկու թեկիածուս այաւնելի տասը՝ փոխանակ ուքի՝ և Ջիաւլովի շրջանի առացաւ իր հախկին անունը՝ Օրենպուրկ: «Արային անունը՝ Արային անունը՝ Արային անունը՝

Մոլոβովի երկրորդ չևորմադրկումը ե-ղաւ Մոսկուայի մէջ։ «Մոլոթովի արձա-նագրութիւնը» որուն ընտրեալը ի՛նց ե հասրութիրութը որոշա թուսընացը թաց ա-դած էր ժելու, դարութենը ուշեր այլ հա ցածկին վրայ, ժինչդեռ կը պահուին «Մեայինի արժահապրութելն»ը՝ Լենինի, ժատևովի, Գոյպիլնսի, Ֆրունդեի, Ձե-պացովի, Շերժիացին, Մարսերենի եւ Ավերագրվի կողջին։ Այնույն և հերևեր, Թե այլեւս Մորթեով եւ Միութեան Գերա-ում հասուրդաի անտան դուսու աստահը ախախ չունենայ այլեւս։ Անկասկած Թեկպրտը բուսնսայ այլնու ։ Անվասկան ինկ-նածունեան իրաումերներ գրվուտն պիտի թլլան շշակակուսակցականեր խմրակին ժեւս անդամենին ալ. Մայննկով, Գակա-նովիչ, Շնպիլով եւ մասնելալ ժուկով՝ որ ցարդ Սվերալովայի լրքանին երնափոխանն էր Գերաղոյն հորձուրդին մեն։

#### BULLABOR MUSCILIES BY.

Umper 16p phenpriphenty seeden bes իսակահաց Խորհուրդիր անդամները որո - չեցին Թեկնածուները, իրենց բացատրու-Թեանց համաձայն՝ Կեղրոնական Կոմի – քիհանց համաժամ Վերդոնական Կոքի -տէն խորհուրդ առւաւ որ իրեն առաքար փուած անունները արժանապրուին իրբեւ Յեկնածու այս կաժ այն քաղաչեն ։ Այս ձևւով · Շուերնիկ , տիկին Ֆուրցե-

Այս ձևով, Յուորիը, որիրի Ֆուրբի-ան և Ռուբջեն էր Եփոկայանան Մոս – կուայեն Նախապահաց Սորհուրդեն միա անդամենբն այլ իրարու 4էջ թաժման են կարևոր չագայները։ Մատելալ Բուբ-գանին կը ներկայանայ Հիւա, կովկասեն, այս պարագած կը թացապրուի իրրև, նա-խարույլ չնորհարրկման ,

(\*) Tuffop t, np 1956 Obunnaunh hn (\*) Մասօթ է, որ 1936 Փոտրուարի իր պարսնի տեղեկագրին մէջ, հրուշչեւ չի-ջած էր Սթալինի այս ոճիրները — «1944 Մարտին Ձեչեն եւ Ինկուզ Ժողովուրդնե-րը տեղահանուծցան և, Հիչեն - ինկու հանրապետութիւնը լուծունցաւ : 1944 Սարևին հարագրութիւնը լուծունցաւ : 1944 ասութընքը, մՀակ րրտուսն վայևթե հայերնից հուսև գանչան թերահորդ Ռուսինից հուսև գանչանցչեն ուրոսութ hmfinumh հանրապետութիւնը կոչուհցաւ Կապար տիան ինքնավար հանրապետութիւն ։

#### 9hh 1 118h RUPBSTEP

(ԸՆԿ- ՄԱՐՏԻՐՈՍԻ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ

(R. bi dbnohft dmu)

1921 թ. Ապրիլի4ին Բալ Գառնիից - Հայաստանը հայաստանը հետ Արտույն հաղարրանոց ապատանը հերի հետ Արտույն հւս իր Բայդատնեցիներով ծահանքեց դեպ ի Վայոց Ձոր, Ձանդեզուր ու Թաւրիդ ։ ի Վայոց Հոր, Հաագագութ Բայց իրը Խորհրդ Հայաստանի նոր կա-ռավարունիւնը Այէջու Միասնիկնանի նախագահուննամբ ներման հրովարտակ — բացի վախսուծ Հոգի պարա արակից, առաջարկելով ապստամբ Հոգի պարա հերին — բացի վախքում Տոզբ պաբա -գլուխներից, յիչուած իրենց պայուծ -հերով — անարգել կերադառնալ իրենց տները, Արտույր չրաժանուեց իր ընկեր-ներից: Գիւղբ հասնելուց մի ջանի օր յեյ իարհրայ ու նենգաժիտ իշխանու -ւնը վրայ Հասաւ նրան ձերրակալելու թիւնը վրայ հասաւ հրաս աւրը, Քաքր խոյս տունց ու լնոր բարձրացաւ ։ Ոստիկանական քոկատները վրայ հասան։ Մ Grach Sty:

կոււն, «ՀԷ»։
Բաւ Գառևեցի երկրորդ ասպեսը Արևիցն իսկական Հողադորժ Հր, արեւաՀար
ու կոլա գիմադծերով, որոնց տակ բաբախում էր անհունեցին մի բարի սիգա ։
Շաբաβներ միասին անցկացրինը ջապահերում Հա ոչ միայն ինրգան էր բառնհերում Հա ոչ միայն ինրգան էր բառնանսպառ հեսաուով, այլ եւ «Ժուուա» էր
կուի վարելու բնացինը - «Հայ իր
ակատարի այլ եւ «Ժուուա» էր
կուի վարելու բնացին ընդունակու Բեամբ «Հայ Բարմանենը» - «Հայ Բեւկապետան Տէր Մարտիրոսնանին, կենդ -

Միակ բացական է Փերվուխին ։ Արդո Միակ րադական է Փերվունին։ Արդա-թեւ , Նախագահաց Սորհուրդին միակ անու դամե է ան , որուն անունը չկայ քեկնա -ծուներու ցանկին մէջ։ Արաւանարկեն պարոնակ իր տեսուն ի վուսակցունեան պարագուհիներում հետ անցեալ չարաք օր տակային ծերկայ էր Վրեմկինի մէջ հորհրապին դիկավարներուն և պատե արուան հացկերոյինը : « Ընտրապայա

արուսա հայկերույեր և « Ընտրապայարեր ակը-ատծ է, Կեղրոնական Կոմիայի է հրապա – բական մէկ հայունկրիում, որուն «էջ գոյց կո արային 1954» ինարուն կուներին ի վեր ձեռը ձկուան յակողունիոների և Մասեստունում Աետ. Արդիւնարհրու Թհան դարդացումը, խո -պան հողհրու մշակումը, սպուտնիկներու պան Հողարու մյակումը, սպրումուրիներ բարարձակումը, կեսնայի մասկարգայինի բարարձակումը, կեսնայի մասիարգայինի բորագրացումը մաս իր կարմեն վերքին չորա տարուան յանրորդայիներում է Հարուս և կորեն մեջ ինն վերաստակուած Հունայա — թեոլ դեպարիգը եւ «Հակաիրուակցական» չնաքրակին չնոր Հազարայումը ,

րրեն հաշապրո թայուն ի քանդիրի դէն անն-Արժ-արսշի ասդույն քանդիրի դէն անն-

րոն կոսարբի դումարտակի Հրամանատար տնդակալ Շ.ին հեային տալով ամերելին իրնեց յառաքիասրացման ժամերն ու յաբ-ժակման հարատակակերայն ամենայի չու գույնեսաքը։ Երբ մի արարգի չՀաւաներ, բները իր կոսնուկ՝ իր հրի բնկան աչենչ վերեւ ու դիմացինը դինանակ կը լիներ։ Նա մեաց Պարսկաստան ու. երել են ար-կալում, արկանի դում դծաց և վարապուր՝ Մարակուս դէնի մար Վերապողը՝ Մարակրաս դենցի մարդ կեր Հայրուկ հաղատ Արայակի հոքում – վարապիա՝ Դրոյի կամաշորական րա-հանում, ու այնարակե հոքումա

եր Հայրում հաղատ Արջայի լահրում , մատաահա Դար ի կաժա որակած բա - հակում , գումարտակի հրամահատարի 
օգտակական օգտանարտակի հրամահատարի 
օգտական օգտանարտական չականաբար 
հարդող Նրա հեռույը այս կամ այն վե-հարդող Նրա հեռույը այս կամ այն վե-հարդող է Նրա հեռույը այս կամ այն վե-հարարար կայբում Վլասահուիջին ու հայաստան հարարարան հրա - ըսբ էին 
տալիս միմեանց ժպտապեմ ու որի առ - հում Վարծեն հրա անձը մի գորամա էր . հայաստան հրա անձը մի գորամա էր . հայաստան հրա անձը մի գորամա էր . հայաստան հրա անձը մի գորամա էր . հայաստանի յանկարծ լաձցի Մարտիան 
այիս։ Թեւրանի (վերջ Թրիքում և 
այիս։ Թեւրանի (վերջ Թրիքում և 
այիս։ Այն հրանի կերջ հրանի և 
ատ հղարվել էր ինձենիչոցի լիչնալ հա-ժարը ևս դրել էի ինձենիչոցի լիչնալ հաժարը ևս դրել էի , որ Մարաիրոսը հերայ ին այիս Արարիսան այդ պատմական Հողովի 
հայաստանար և Այնարիսան այդ պատմական Հողովի 
հատակցում էի Եփրիս Սարդահոմ, Աահողո Տէր Ցակորիսն և Միրտել Ցովհան-

Ակհարկուած այդ պատմական ժողովի ահանակացում ին ներին Արագրանում վարագրանում հերանական Ակրարիչ Ֆույմանում ինչանում ծերանում, մեր Ֆույմանում հերանում, մեր Ֆույմանում հերանում, մեր Ֆրիլորոնանում, Ռ. Արարդ հերանում ձիր Գրիլորոնանում, Մարվավորի ու Գատայրի դիսրացիուննան ներկայա — ցուցիների եր առաքիլի դրողու է որ որ հիչև էլ ներկայա էր այդ հորում որ որ հիչև էլ ներկայա էր այդ հորում որ որ հիչև համատարած ապատակումենան և Այդանը իսև նատարած արևարական իրև համակներ որ որուներին ու որ երևոր արաժանունեցին և Մարաիրումին են մասնաարը համակ դարեցին և ներողում ինչներին ու հերողում իրև հիշանանում և հերորում և հերորում և հերորում և հերորում և հերորում և հերորում և հեր իրապետում և որում որ հերում և հեր իրապետում և որում որում այնը հերում և որում հորում և հեր իրապետում և որում և որում և հերում և հեր իրապետում և որում և որում և հերում և հեր իրապետում և որում և որում և հերում և հեր իրապետում և որում և որում և հերում մի ըրուրի ծանւ : Վային հրկու տասնետվ ձխաւորներ : Թրմատես - դեղակները տու -բում էին մեր դլուիներից վեր : Դու Հրա-մայերքը - ձիաւորներ , ձիերգ հենել : Մարդիկ պատւում էին ձիերի շուրջը, բայց չէին հեծևում .

pung ifthe stoomer:

—So, was nepto, gare aquatus ng te-fit
ni, ghungip dip mbipy, juzuh hunjist, graphitelphy - Braup dipar, dpund
u mand numper, parjari it hara dpung
pe habipy: This it stooms in unandung

դուրս վաղեցինը։ Ով պատժեց մինչեւ այժմ , Թէ փրկարար դեր էջ խաղացել դուջ,

08ԱՐ ԷՋԵՐ

#### ՊՈՒ - ԺԱՐԿԱԼ

Երբ կարդը եկաւ կապիտան Տելմարի արիկա խոչոր մը բացաշ իր աչջերը և Ա ունամենաւնիւրն կիմնորոնայրը: դև ին դրարնէր, սն ական դերտա իներոն հրապես դէն միարև հասկարդանութ հրատուա-որ-ութ

— Բայց, Կապիտան, ըսու ահղակալ Հանրի, այսուհանդերն դուք ալիարժ տեսած էջ, դաղքավայրիը, Օրիպտոս , Գերմանիս, Իսասլիա, Սպանիա ... Ո՞հ , Կապիտան, ձեր կաղ չո՞ւնը ...

Տելմար սարսուաց, վար ձգեց իր սիկա-րը, եւ ընդոստ դարձաւ ետեւ, դէպի վը-րունին մուտքը՝ ճիչդ այն պահուն հոր հորաին մուտքը՝ հիչդ այն պահուն հոր

ստվայն այս վերջինը ուչադրութին սիկարը , Ծունը կոխկրաեց կապիտանին սիկարը ,

Մօտենալով Տելմարին, կենդանին սկը-սաւ լիզել ապային ռաջերը, չարժելով իր պոչը ։ Ուրախ ոստումներ գործեց, կաղկանձեց եւ ապա եկաւ ու պառկեցաւ ա -

Ablump jurgurus, dup dhugud sheb-

րական վե չոյքը կենդանին իսկ ակովը՝ հարոր կը չոյքը կենդանին կոշակները, կլ — Վերջապես եկար, Ռասջ … —

Հուսկ ութեմն , բացադանչեց .

-- Բայց ո՞վ բերաւ ջեզ … -- Ձեր ԹոյլաուուԹևաժը, կապիտան…

Քանի մը վայրկետններէ ի վեր, տաս -նապետ Թատէ, վերցնելով վրանին վա -բաղոյրը, ներս մատծ ու ռաջի կանդնած էր՝ աք Թեւր իր վերարկուին մէջ փաթ -

ապատ թուսու, վերցնելով վրանին վա պոլթը, ները մասն ու տաքի կանգնաժ - ան քներ իր վերարվուին մեջ վաթ -ուսուծ, արաստուայից աչգիրով կ փաճր լոունեսովը ողիսականին վախճա-ու Վերջ ի վերջոյ , համարժակունինար ու Վերջ ի վերջոյ , համարժակունինար հեցաւ արաստանելու հետեւեայ իսս перраме

- Ձեր թոյլասւութեամբ, Կապիտան.

Տերժար աւցերը վեր առաւ .

- Իս՞ւն հո, Թատվ , ոստահան տանի
սակայն, հերպքա կրայա ... հեղգ չուն ,
կը կարծելի որ Անդլիայիներու բանակատեղին եր «Դուգ առար դենթը ...
Շնորշակալ եմ Աստուծժե՛, կապի –

տան, եւ այս պահուս անսահման ուրախ

\_\_ Սակայն , ո°ւր դտար գինջը։

— Չգտայ, կապիտան, այլ զացի դիհ-ը փնտուկու ։ Տելմար ոտջի ելաւ եւ ձեռջը երկարեց ասնապետին, սակայն այս վերքնոյն

ձեռջը իր վերարկուին մէջ փաթթուան մնաց ։ Սպան ուլադրունիւն չղարձուց ։ — Այսինջն ․․․ կը տեսնէ՞ ջ կապի –

Այն օրէն ի վեր հրր այս խեղմ Ռասբը Այն օրեն ի վեր երր այս իսել հրագը կորսուհցաւ, հսկոյն Նլժարհեցի, ի Հարկե ձեր քողլաուուքհաժր, որ բան ժը կը պակսեր ձեցի։ Աժեն ըստ ըստե ը ըրար ռաքար, իր կարծեն Քե այն դերերը ու շարս ինծի հետ բաժեկլու, ջիլ մեաց որ … Սակայն, փա՛ռը Սատուծոյ, կեանջիս ձեկ երկու անդամ եմ բացած, առաջինը՝ ան օրո որ …

այն օրը ուր · · ·

աչը ստացաթ, պատասխանեց Տելմար — Մեկասկած այծ օրբ, երը գուծ այս
հաքր ստացար, պատասիանից Տեղ եր
գորովագին չեջառվ քր, միչա չարուծա —
կելով չոյել իր տորակոում տակ պառ.
կած կնհղանին ։
— Ո՞<, Կապիտանի, արունական գոկության
Լալայուն այս
կայան ինի տասնապետ Թատեն կրցած
Լալ, տարկա պատահած է տեկասկած

այն օրը, ինչ որ ձեղի ալ ծանօն է, երբ անիկա «Կլակ»ի հրամանը արձակեց Պու-ժարկալի վրայ, այլ անուամբ Փիէռօ ։ Տելժարի ճակատը կնճռոտեցաւ եւ իր

Տել Կարի մակատը փենոստեցյաւ եւ իր Հանդարա դիժադինը դարությունցու ախ-թուք Սան ամպերով ։ Մստեցաւ արադ կեր-այվ տասնապետին եւ ումից անոր ձեռգը սեղժել: Հակառակ սակայն իրեն ընժար-ուսն այս ձեծ պատրելին, ծերուհի գեհ -ուղրականին ձեռգը փաքք Ուած մաց իր հետուես և հետության այս հետության այս հետության այս հետության հետությա վերարկուին մէջ:

ուսրականին ձնույր փանիքուան մեաց իր կիրարկուն մեջ։

— Այր, կապիտան, դարուծակեց Թատել գտի մեջ բայլ հա բալուելով, մինչ ձել- մար անոր վրայ սնունուան էր արամանա - ինի ծառայալուն հանագահը, ուր, ույդ օրը հա լացի։ Ի՞չչ մարդ էր, աստուան իմ, որջա՞ն ունեց էր, որջան իրուա եւ անումորնի մը հարորանի իրուա եւ անումորնի մը հարորանի կարում եր արաժանի հարորանի հարորանի հարորանի հարորանի հարորանի հարորանի հարորանի հարորանի հարումի հանագարինի հարումի ասար միկերներն այլ ձուն ելեր — ձեղոր ըսերականի հարումի հարումի հարումի հարորանի հարումի հարորանի հարորանի հարումի հարորանի հարորանի հարորանի հարորանի հարումի հայումի հարումի հարո

*ላ ኮኖ ው በድ 2 ኮ ኮ ካ በ* 

(1 Tun-)

#### AUPSUMES UURUFLOTE USSO ՀԱՍԱՐԱԿԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ กร นางเรากับสถาน ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒՆ

ԽԱՆԴԱՎԱՌ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԵՒՆ, ይሀ38 ዓበ<del>8</del>ደን ԱቦԴኮՒՆՔ

Ըսհլէ վերջ թէ Անգլիոյ մէջ ի՞նչ կա-րեւորութիւն տրուհցաւ այն մեծ ճամ – թորդութհան զոր վարչապետ Մաքմիլըն կատարեց Քըմընուէլթեի հարաւ – արե – դատարաց քրուրաուշլթեր հարաւ - արհ - ւեղեան երկիրներուն մէջ (Հնդկաստան , Փաքիստան Սէյլան Աւստրալիա , եսր -Զհլանտալ , Պ. Հրանդ Թորոսհան Քոհ -պայի մէջ կը քննէ այս կարհւորութեան

աստինանը:

Ֆիչդ է որ Մհծծ Բրիտանիը դարչապետը Ջերմօրեն և մեծ խանդավառու.
- Բեամի ընդունունցաւ ամենուրեց՝ ուր
խորհրդակցութերներ ունեցաւ այդ երհրծերու վարիչներում հետ չերբ գետը
հրդակցութեւն» (իրսնեց, Թերևւս ատիկա
հիչ արա չէ, որովչնաև Մարժիլիյին
տեսակցութեւմ» (իրսնեց, Թերևւս ատիկա
հիչ արա չէ, որովչնաև Մարժիլիյին
տեսակցութեւմ» հիրանեց Ֆենախասու
- Բեան դեռոյի կոեցեր։ Ամեն տեղ, ած Գոսինուելիյեն դովարանականը ըրաւ հր

բրուսություն

Կոլինիի խոսպեր էին ասոնը, բայց ու պետը հղածին չափ դեղեցիկ, որպես դի Ենրիկ վարիչները փոխեն ասոնեակ։ Հր ապրիների է վեր իրենց ունեցած ընհաց-գը։ Գ. Նե՛բու, ինչև ալ, կ՛րնդունի այի ժամանաւոր կապերը՝ որպե չի շարերն այի վայնացրեն Գուլինուելթնել եւ սակայն , այս Միուբինոր ող պայիային արկայն այան այս անանատական , այս Միուբինոր ող պայիային արկայն անանափա-առւնեան մէկ Տետրե է, կը սահմանափա-

Գառնիի երեչ առիւծներդ ձեր կորիւննե-րով, Հայաստանի մտաւորականութիւնը փրկելու դորձում »։

Aphpha appears >

Mejara mirambunia if Umuningheb phe, Suprobyhkaph, dashaphaphe, despendinghaphe, dashaphaphe, despendinghaphe, punishyan in her beptendinghaphe pounshya, australian in her գրերարն քանդին համրին մապրաքու

Pal 1921 F. Umphy 3h pack Fuz Fun նիի ու այնտեղ հառաքուած բաղմահազար նահանվողների պաչապանուԹիւնը առա ւնլապես երեք ասպետներին ենք պարտա-կան, դուցէ եւ Տակատ բերուած Գեղարդայ մասունքների հրաչադործութեան

SHRE THOSHENS.

#### LUPTULULBE PUPPEP UFS

Վարդանանց փառապանծ պատերազմի աշհախմբութիւնը 13 Փետրուար, Եչ. օր bennega հայտարունցու հանգիստոր կերպով , Փարիզի Ա. Յովհ. Մկրտի, հինդեցույն

Ծնողբներու կոկիկ բազմութիւն մր Thoughton indip pumperspars of me Whipk fundam to Supagoushing dupotampublik per Palit Barifanji, Saru Sapataji, Sarifanji, Saru Sapataji, Sarifanji, Saru Sapataji, Sarifanji, Saru Sapataji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji,
Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji,
Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji,
Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji,
Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji,
Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji,
Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanji, Sarifanj նօրեայի միօրեայ զաորն Թարրներու հր Հարիւրէ առելի աչակերտու Թիւնը փու թացած էր հկեղեցի առաջնորդութեամբ իրենց ուսուցիչներուն եւ Կրթական Մարիններու ներկայացուցիչներուն

Եկեղեցական արարոզութեան կր նա -խագա⊰էր Սևրովրէ ՝ Եպիսկոպոս Մա muchbuch .

**Ցաւտրա պատարադի տեղի** Հոգհետնդիստ Աւտրայրի, ձակատաժար – տին ժէջ ինկող բոլոր - Նաեատաններուն

Lupungajpp gagarbith dbpg subatuh ցումը կատարունցաւ, խրախուսիչ Li henzuzny houghpad :

Բոլոր դպրոցներու այակերաները ար րարիներաց Հայաստաւոր եւ ազատատենչ Մարիներուցին 15 դար առաջուան ժեր Մարիներուցին 15 դար առաջուան ժեր

Երդուեցան դպրաց դասուն կողմէ, հր-գեւոնի ընկնրակցութնամբ «Թէ Հայրնև-

bug gawhuahp & h alid Zusphabug saah եաց «ատրաքրը» և եւս Հայրատատը - - -վարդան» ինքրերգները. Օր. Պիշարելեան մեներդեց «Լոեց Ամպերը»։ Սրրապան Հայրը էր խանդավառ խոսքերով բացա – արեց օրուան տոնին պատմական արժէ – արոց օրուսա տաղու պատապատ արագ – թի, յիչեց ջրիստոներութեան հաստատու – Թեան, դիրերու դեւտին եւ Աւարայրի պատերաղժին Յուականները, առանց այս դեպքերուն մեր պատմութիւնը անփառու– րակ պիտի ըլլար, Թելադրեց որ յ Տիկայ տարի աւելի հոծ րաղժույ ջիկայ տարի առելի հոժ րաղժութեամբ յարդենը այս տոնը Հայ. Սկեղեցւոյ իրխ-կարոյր կամարձերուն ներջեւ ։ Հանդերը փակունցու պահպանիչով եւ

Zwip Utond

« Հայր Մերոով : Շեործառարիի է կրքիական յանձնաժող-դովը, որ դովելի նախանձախնդրուքննամ բ պատրաստան էր դրայի մրքեւարայրի եր-կարով եւ Վարդանածրի կորևորն եր Հայասրբի հակատանարտի պատմականով, — «««Արևում» և» անհրաում հետո և և որոնը րաժնուհցան աչակհրտութնան և : देशवा वेशेव एवर्ड ड

LECTUS UL

#### v1.011.2

երկու խմաններ կը խօսակցին.

- Ամեն ինչ ողեց , հոյնիսկ գինին , կ'ըսէ անոնցմէ մէկը :

--- Գէլը այն է, որ ապրուստի սղու Թիշնը ժոռնալու Հաժար անդաժ իժ չենը կրնար , կը պատասիանէ երկրոր fud by

կէ մերիկ անկակունիլնը և։ Հերկաստա-նի չի տար երեքական և, բարդարկան ա-տաւերութինչներ, անժինդանն և, ջոյա -փելի։ Մարժիլըն ի գուր կանաց համողեր Ներուն Բե իր կարծածին պետ է հետ տեսարար, ան գիչ ժը տա լաւսանը և ցածէ» չատ աւելի ժեծ արդիւնք տուտո - իտոտարած իր այցելուԹիւնը «յուսա – արւարար, աս քրչ սը չառ լատարե արւարար, աս քրչ սը չառ լատար

» ։ Անդլիոյ Վարչապետին դործը Անդլիոյ Վարչասախանի դործը չատ աշերի դիշին հղա. Քարայեի մեկ: Փացիտատե Գուկինությեն ու տեղեւապահան անգաժերուն աժերեն անժառելին է
հրաժանան Պետութեանց դատին, եւ
ժամասողապես Մետլիոյ : Ած Պազասորապես Մետլիոյ : Ած Պազասորաբիմ հանկիրենը և եւ անշական պաարին հիաին ժամանակցում ամենեն հաւտատարիմ հրիկրենրեն է եւ անշական պաթարի մեջ իր գրացի Հայկաստանի ձևո , եւ կախում ունի Հասարակապետութենկն որուն ձևտ իր կապերը , առ ի չղոյէ լա – ւազոյնի, հրաշխիր են իր անկախութեան

Բայց , ի՞նչ ըստե Մարժիլին Քաբայիի ՈԼՀ Փարիստանի վարիչներուն : Ընդմա հուր ընոյի ունեցող խոսքեր միայն Քո-մրնուիլթեի դերին մասին։ Շատ վերա ministreples and murme min philur some

ցերուն մասին՝ որոնը վերին աստիճան կր ցերուն մասին՝ որոնը վերին աստինան կը աշմարդունն ժաշփոտանը. — Քաչժիրի հարցը եւ հեղկական անշմանադրուերի բուրերուն օգտադրոծման ինորիրը։ Ըստե բի կր հակարհար է իր գարահացական մի -ջամառւթերները չառաջարկել։ Եւ երբ որ, վալչապետ Մասիջ մերուդի հաս հուրուրի վել վայակարհութ հարաբարան հուրուրի հա-գեւ լիակարերին որ Կիլուհրանին, հույե-պետակարանին որ Կիլուհրանին են մաջատ-հեղերու բոյնը եւ որուն համար Փաջիս-ան վերջին ատենները ըստակցութնան ՀՀ էր Օժանի Սուքանին հետ, Մաջժի-լին խուսումիայալատանին հետ, Մաջժիis a coming any prohibit star. I magilipith personalization of the manife
§ (Penn f.: Pfepaus sandfamf f. \$5 and capuse, with personalization of the prop quansandy "maging the diapptopents". Way for dury way that diaphone flother.

Way is an alien of the first of the

Warnism whop wighter Sperglop Wein im ming myskinelskiebliskep payr-parlik mingram shawb pelpambuhuhu in Shant mhumlikand; Rugy, mushi sh-ndeshhini pah fil mindra hungrah judin-grafikanip dhefunguh, mushim sum sh-ner hefun (p. bembuhit; h. qu'er f. U.h-phikamb sh. Unjuduh dengalanghapuh րիկհան եւ Ասիական ժողովուրդներուն սջանչելիջներ ժատուցահել. ինչ որ Ա – րեւմուտչէն կուզայ, տակաւին կասկա – ծելի պիտի Թուի անոնց :

#### ԳԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ յիչատակին Հոդեմանդստեան պաշտոն կատարուած Լ մեծագոյն Պոսթթրեր Ս. Սահփանոս եկե դեցին, Յունուար Չնին։ Պատարադած է Տիդրան ջմեյ․ Խոյեան, որ իր ջարոզին վեջ վեր հանած է ողրացնալ հրապարա -կադրին ազգային եւ ժշակութնային դորneut ne ph

իւնը ։ ԳՐ․ ՔԷՕՄԻՒՐՃԵԱՆԻ յուղար ΦP118. 

«Iggned «Ig ունեցյած է Հանդարիդ, ասա-βի պատվարդի խումիրին» է Զիկնարի հետ : 12-000 մարդյասերհերու հերքարու – հետ : 2-Մ. - Մ. - և արդեմայով , Առաքին ան-պանե է որ լիրանանեան ֆունկարի հումի մը լադքիանակ կր առին եւրդարվան մի – Ջադրային խումիր և դերայ : ՇիԿ (ԱԱԶԱԳի ծինահան «արեւրաժ – հանի առիքով Պոլսոլ կսանան Սանուց Մետ ԱՄՀ «Ի

ort (ԱՄՀԱՄԵՐ Ի Ինդրեսն Հարիւրաժ եակի առիքիալ Պրավ թյանան Սահուց Միուքիրեր Փեարուար 14ին Հանդիասեր Արուքիրեր ասարած է իր սրակին մեջ (Հիջերայան առինի մեջ և Հիջերայան հետան և - աղեր, «Պատուղ Համարը» և «Ձար Ռ-

գիրչի ։ ՎենՐՈՒԹԻ մեջ ռատիկահութիւհը մկը-սած Է հետասինդել դրամաչորք հայ կին մբ՝ Գերձուհի Վատիլհան, որ հայարաւան ոսկիներ ասան է հեղել հանուրվերք(հայ եւ արար) իրըեւ Մէ ամսական 15 առ հարեւը տովոս տալու համար եւ օր մրե ալ անձետացած է, ոսկիները ձետը տանե լով։ Կարգ մը ուրիչ անձեր ալ գործակ-ցած են դրամաչորն կնոն ։

#### ususus.s

- աղե ինաերդորդուն , Լ. Գրիդորհանի (հրա

«ՈՒՇԱՑՍԱԿ Լ Կ Գրիդ որհանի (հրա - գրապետ) կհանգն ու դործը։ Գրեց Հայե Անվենան Էրատ. Թեհրան ։ Ութեց Հայե Անվենան Էրատ. Թեհրան ։ Ուժենկ թե լիանան հետաողթագետ - հանարան - հանարան - հանարան - հանարան - հայարան -

ՍԻՈՆի Դեկտեմբերի Թիւը, պաշտոնա-Թերթ Երուսադէմի վանջին։

ՋԱՀԱԿԻՐ, Պէյրութիի Փալաննեան ձև. Հարանի Լսարանական Միութեան ։

ՇԻՆԱՐԱՐ , Հ․ Բ․ Ը․ Միութեան Եւ -ոպայի չրջանի պաշտոնաԹերթը, Փա րից ։ ԵՐԻՑԱՍԱՐԴ ՀԱՅՈՒՀԻ,

Phymbol phip Phip, 95 spmip :

200 8600008, 204m. - 7-64m. 6 nudaluus : Lpum . Zuifig :

CRUDULENT PERPORP

99999999988

4 11 8 17 6 1 19.19.19.19.19. 7272000

19.

Խորգրդևերը ԱբեզևՆ

Upp ha dombined & Domb, had a flood opmonent & fib lohand sungap gubdin files be be no now miles for file Bound for files a long while file file for files files for files files for files files for files fil

անց լումուսու , որ ը ջարը բացաբանում այն արև անհարա գրել և Մենջ բարձրացանջ գլելի հերժակայ բուրի ընդեր եւ ենկներով, եւ նատեցներ մի տես - պացած այր մոտ Աիստեղից գիչնրա - քին միրու թեամ և և և անհարան և ունասարհան հեր ունասարին հերա - հերա և հ սերբեի եպրարն, սե քաւսաւսեսւագ

գոքոզողմի լապտերևերով, որ րուհել Էր ընդարձակ տարածունիեն վանջի չորեջ կողմում , եւ մինչեւ այնահզ լսելի Էին կողմում զանապան հուադաժունեանց ձայ – հեր ։ Բայց Սոնային ոչինչ չէր գրաւում , տիսուր էր նա ։ Խեղմ աղջիկ , ես երբեջ

where s is how the hope wiffer in a signer than a signer of the hope in the signer is a signer of the hope in the hope is the hope in the hope in the hope is the hope in the րը ակամի հարարարությեւն չը մահրահը իր ակրելի հղարրում է Հայաքրով, որ Սահփանը վերքին ծամանակներում բա - ակամի հաղարում էր, այսուահենային, նրա մայրը, Սահփանի խերագարումիներ հրամարը, Սահփանի խերագարումիներ հրամարը, հեր հրամար հարարումիներ հրամար հրամի հեր հրամար հայարումիներ հրամար հայարումիներ հեր հրամար հայարումիներ հիր հեր հրամար հայարումիներ հեր հրամարումիներ հեր հրամարումիներ հրամարումիների հրամարումիներ հրամարումիների հրամարումիներ հրամարումիների հրամարումիների հրամարումիների հրամարումիների հրամարումիների հրամարումիների հրատարումիների հրամարումիների հրամարումիների հրատարումիների 

թիլ արտասութի : Խեղճ աղջիկ , այնթան

ushumbun kp., np jugli keu ikp hupaqi. Usharibunki bu Brduship bipaned undu ke edubih pa bipaned undu ke edubih pa bipaned undu ke edubih paned ke iku unung, Bik npunpi kelaji ke bipu pi kipah pangarah di dibih pangarah di dipih bipangarah dingarah di memperah di dipih bipangarah di memperah di dipih bipangarah dipih bi with white will hely anywhile dering they are Gausse were to the Schoule of which follow have designed by the second of the Schoule have designed and the second of the se իռումութիւնը հանդարաուի ...»: -- Im. . հրանո հ"հիով են - «հղաւոր

կարեցի ես Սոնայի խոսջը, բոլորովին who Buch jud t

ջիոնեսնով է
— Ես են ինանում , Ֆարչատո, պա —
ասախանեց Սոնան նոյնպես վրդովուած
ձայնով է — Ասում են՝ Նրանց չար մար —
դիկ են, առապանին են՝ ուր որ դծում այնովից արիւնը եւ կոտողածը պակաս

— Ես չեմ Հաւատում , Սօնա ։ — Ես չէ չեմ Հաւատում , բայց ի՞նչ ա–

bbu, munch bb., shu hupan mungh pb-pubp pabbi: bu bpp np mju poughpp pubph, mun mhphgh, dunubant th, np nn. t pandy shu bu, gby ti hupan t th dunuba munchi.

հոտառուծով։ ջա ջրկրքանով շաևուրա – Ոսրայի աչքրևն այմ դիղսձիր քմուրձար և մատոմ ատատու

արտասության Նա հեկեկալով չարուհակեց .

— Ես հենց որ լոեցի, դծացի թո ժօր
ժօտ բոլորը պատժեցի, որ ծա քել աուք։ Ժույրը ժամահակ չլատու։ Ռայց որջան տերեց ժայար, հարճատ, «որդիս
կորու-» առում էր հա
Իժ վորովժունթը հետդետե սասակաԻժ վորովժունթը հետդետե սասակահետ էր։ Իւ ելե կարողածում հասկանալ,
Բե այս ի՞նչ լան է, որ Հայոց վարդապետը, որ Հայոց չահանան եւ իժ չերե
Պարոսի հանա ժարդը, միացած ջուրջ
էրխանի հետ, դաւարըութիւն էին հետբում ու չային լարի, եւ իսին ժողվորի
արտասութը
արորութ երե հանակը
արեն կորհիս բանի և իսին ժողվորի
արում ուրզ իրիս իր արթարկեց ձեռըը
այն էլեանի, որի արթարկեց ձեռըը
այն էլեանի, որի արթարկեց ձեռըը
այն էլեանի, որութի արհանակի առանարի
հետը, որն ինչպես իմ ալցով ահաայ է
պահանահանակ վրայ էր հակում ...... դանձանակի վրայ էր Հոկում ...։

PHASE

(7mm.)

*ՆՈՐ ՄԻՋԱԴԷՊԵՐ* ԹՈՒՆՈՒՋԵԱՆ ՍԱՀՄԱՆԻՆ ՎՐԱՑ

ԹՈՒՐՈՒԶԵՍԱ ՍԱՀՄԱՐԻ ԿՐԱՑ

Ծանր ժիֆազեր վր պատասեցաւ ալ ժերիական առեմանին վրա լ, Թուհուդեն

երն պարզ ապատակոներու զիննալ

հումեր մեր պատանատի հերոււ զիննալ

հումեր մեր պատանատի հերոււ իրանակա

հերծարործ դենջերով կրակ բացեն դեն
ուղրական խմբակի մեր վրայ- բանակա

հինները բուսում օգնուֆեան հասան ։ Օ
դանասեներն ալ առկարուեցան միջամանլ ։

Էմբուաները արակարուեցան մերսակին ա
պատանիլ Թունուդ ։

Այսուհանդեր ասեսիան պուրեր կերև
հերը արուհակուեցան աարրեր կերևը

Այժերիա խուժող անապատայինները ու

(հիլը արուհակուեցան աարրեր կերևը

(հիլը կրիա խուժող անապատայինները ու

Ալժերիա խուժող անապատայիններու (ֆելլակա) Հետ։ Միլեզիժոյի մօտերը 10 (ֆելլակա) ձետ Միլեզինոյի մոտերը 10 անապատայիններ սպաննունցան է կորեր արդեսներա արաննունցան է կորեր արդեսնականցան և ծանոցն չէր ապրու առանրերու տուան գուներուն թեւը է Երգել առառ Լրաեին թե կանհան վես արանուան ին և Հայանուան ին և Հայանունցան է Թով Ֆեպել Թատելիսնի մէջ Հինդ ըմրոստաներ ապահառեցան է Թով Ֆեպել Գեկ և պատանան թախում մբ 55 ա աղատամիներու ապահունեան պատմաս արտեսան հրանի արանուն և Հայանունի և հրանիներու ապահունեան արտեսան ուսանաև ուն ուրիների արեր ինկան արտեսա

արձաւ. ուն ուրիչներ դերի ինկան ։ Օրանի Տիտի - Չէլ - Ապէս - չրջանին 1 տպստամբները մորթած են Եւրոպա-

մեք ապատամրոնքը մորթատ են ներոպա-ցի ընտանիչի մր չորս անդամենրը, ո -ջոնց մեք՝ 12 տարեկան աղքիկ մը ։ Հարաւային Օրանի մեք վեց կառջեր յարձակումի են Մարկուեցան ։ Երկու բեռ-4mn ghp նատար կառջեր կրակի արուհցան, ջանի մր մահմետականներ անհետացան, Եւրո– մը ման մեսասկաններ անենաացան, ներո-պացի կին որ վիրաւորուեցաւ: նարձա կում դործողները սպաննունցան՝ դին -ուորականների հետապնդունյով ։ Արեկի մեջ հրեց մահապարոներ առջի առաւոտ դնդականարունցան ։ Յունուար մէկեն ի վեր 800 մահմետա-կաններ դում դայան են Աղատաղը ։ Ճա -կանին դում դայան են Աղատաղը ։ Ճա -

ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ մէջ ինջնաչարժի արկա -ծի մը գոհ գնաց Պաւարիոյ իչխան Ֆը -րահսուա Կիյեոմ ։

րահասուտ Կիլիսոն : ՀՈՒՆԳՈՒՈԹ Արտագին նախարար հր-չանակունցաւ Էնտրէ Մից, 72 տարնկան ։ Խ ՄԻՈՒԹԵԱՆ Գրողներու Միուքիշեր աւտրանց իր Դ. համագումարը, տասը անպաներէ րաղկացած վարիչ Հարժին

մը ընտրելով ։ ՆԻՒՄԱՆ ՄԵՆԵՄԷՆՃԻՕՂԼՈՒ, Թուր ջիոյ նախկին արտաջին նախարարը առքի օր յանկարծամահ նդած է Պոլիս ։ Թուրջ երևոփոխանը որ 70 տարեկան էր երկար տարիներ Փարիզի դեսպան եղած Է

2,114,50

Այրի Տիկին Սիրանոյլ Չաջրեան Հայար ֆրանը կը նուիրէ «Յառաք»ին իր ա -մուսնոյն Գէորդ Չաջրնանի մահուան Գ․ տարելիցին առքիւ:

2ก<del>9</del>ธ2แน<sub>้</sub>9ธิบร

Այրի Տեկին Մացրումի Պոյաննան և դատակները՝ Մուրատ եւ Լուտին, Տէր եւ Տիկին Սահակ Պոյաննան, Տէր և եւ Տիկին Սորուանը ձերոյեան եր ծանուցաննեւ ին իրնեց ամուսնուի, Հոր եւ աներհոր և Մածութանը ձերոյեան եր Հանաբույան և իրնեց ամուսնուի, Հոր եւ աներհոր և ามของการ รากคมค

մահուան ջառատունջին առնիւ հողեհան-զստեան պալտոն պիտի կատարուի Լիոնի եկեղեցին, այս կիրակի, Փետրուար 23 : ովողոցրու, այս վերավը, Փետրուար 23 : Իր յիչատակը յարդողները կը հրաւիր – ուին ներկայ ըլլալ ։

"ԱՆԴԱՍՏԱՆ"Ի ԵՐԵԿՈՑԹ-ՔԵՑԱՍԵՂԱՆ Այս Ուրբաթ, ժամը 21քն, Օթել Մօ -տերնի չջնդ սրահին մէջ։ (Փլաս տր լա

ալորը չքող որաշրս սեչ: («բաս ար Բելիուայիչ Կր Հովահուսորե ՍԵՐՈՎԲԵ ԵԳՍԿ. Նախապահութիսամեր Գ. Մ. ՔԱՐԵԱՆի Կր ծերկայացուի՝ ՎԱՀԻ ՔԱԶԱԵՒ «ԱՐԹԵր վեպին հայհրեն հրատարակու Philips

թիւնը։
Խոսք վհառենե թարդմանիչը Ա. Փա փազհան եւ Վ. Քաչայ (զրոյց)։
Քեղարուեստական ձոքս բայտազքը ։
Ար մահանգին Հայաստանեն հոր ժա ժանած ժեծատարանը արուհատագետ Բ.
Պուրոսեան, Լիտիա Կարին, Իրիա Պիւլպիլիանով Ա. Գերբերեան, Գ. Վահան,
Ն. Մարզարեան եւ Գ. Մելիքեան։ :

imprimé sur les preses du journal HARATCH

# ՓԵՏՐ. 18Ի ՏԱՐԵԴԱՐՁՐ

**Φ**ΙΙΓ**Ի**Ω**Ի** ΙΓ**Ι-**Ω

Բոլչեւիկեան բռնատիրութեան դէմ Փե-Իւլլուիլինան արհատիրուինան դեմ Փ-տրուարնան ապատան բուքենանել դրասրե-դարձը կը տոնուի, ծափաձնոնուինամբ Հ. Ց. Դ. Փարիդի Շրք. Կոմիտչի եւ մասնակցուննամբ Փարիդի եւ լրջանեն – բու մարմիններուն եւ խումիրերուն։ 20 Փաղասար, չինույարնի, ժամը 20.30ին, Անչուրաժարմանի սրաւին մեջ ,

44, RUE DE RENNES MÉTRO ST. GERMAIN DES PRÉS ET ST. SULPICE

Կը հախագահէ ընկ․ ՀԱՑԿ ՍԱՐԳՍԵԱՆ (Հայաստանի հանրապետութեան խոր -Հրդարանի անդամ) ։

Կը խոսին ընկերներ Ե. ՄԿՐՏԻՁԵԱՆ Ե. Ա. ԻՍԱՀԱԿԵԱՆ :

Գեղարուհստական բաժին, ընկերուհի Ա. ՔԼոսէևան՝ երգ, Օր. Շ. Յովհաննկս-հան եւ ընկեր Ձ. Գարիպեան՝ արտասա -նութիւն ։

Մուտքը ազատ է ։

#### CAPA ULPRIRATE

Նախաձեռնութեամբ Հ. 6. Դ. Նոր Սե-թունդի «Սիամանթե» խումբի։ Հովանաւորութեամբ Հ. 6. Դ. «Վա –

րանդևան» կոժիտէին 22 Փետրուար, Լիոն, Շարաթ հրեկոյ ժամը 9էն մինչեւ լոյս, Փլաս Պելըքուր,

#### BERRIET MILLIET PLACE BELLECOUR

ընդարձակ սրահնհրուն մէջ։ Կը հուագք հշահաւոր

## MARCEL LOUVIRAY

Մաստակցույննամը խումրին երդիչ՝ Մաստակցույննամը խումրին երդիչ՝ ԱՎԵՐ ՆԵԼԵԱՆ

Արդիական պարեր Ֆրանսայի ախոյեա-

սի դողու ։ Հայկական տարագով պարհ Հաճելի անակնկալներ, Փ Սերնդականներու կողմ է ։ **Փարիզի Նոր** 

է Մատչելի գիներով

**ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ** 

ՍԷՆ ԺԵՐՈՄ --- Հ. Յ. Դ. Հայաստան ենքակոմիայն ընկեր Արչակ Ասլանեանի հանդուցհալ Բարդէն ջահանայի երեղ եղ-բայրը , դառնաղէտ մահուան առԹիւ ցա-

Ֆ. 4. Խաչի Սեվրանի ժամնահիւգիս ցու 1700 ֆր. Ազալակեան ընտանիչին 9. Ա. Ազալակեան ընտանիչին Գ. Ա. Ազալակեանի մահուան առԹիւ Այս առելիու վարչունեիւնա եր խորին ցա ւակցունիիւնները կը յայտնէ Ադալակեան եւ Համաժձեան ընտանիըներուն ։

ՄԱՐՍԷՑԼ --- Կարտանկն Գինոսհան ընս «ԱՐԱՐԵՆ — Կարասանի Գիհասնան իւմասանի իր հարարին ցուսակցութիւնները կա արայան այրի արկին Վարդումի ինկից -հանի և ընտանեկան պարայաներում՝ ի-ընց Հայրենակից Գերոլ Ինկիցնանի ժաշտուն առքիւ ևւ փոխան ծաղկնարակի երկու Հայար ֆր. կը հուիրի Մչակոյնի Տան ։ (Սաանալ «Յառաքչեն) և \*\*\*\*\*\*\*

20111-1-0

Երիսաստարգ Հայ Համալսարանական Ենրու Մ լակու թային Ակումրը կը հրաշիթէ համալսարաններու եւ արձնասարհ ատական վարժարաններու եւ արձնասարհ թե անական արժարաններու եւ արձնասարհ թե անաև երիսասարով տաւորական 
Ենրը նաև երիսասարով տաւորական 
Ենրը արդեն վկայուստ եւ արունասա 
գետները որ ժամանակրին իր դործունեութեան Դիմել՝ Տորի Վարուման Պար 
սաժնանի 20 Բի Պեռ, Փարիզ (9):

Հայ Կարմիր Խաչի օրը 11 Մայիս 1958 Ժամը 14ին Սորպոնի ամփիթատրոնին

4/በՒደበՒԻՆ

Ձեռնարկուներ (անթրփրները) մասնա -դէտ քօրսաժի: Դիմել՝

ETBLS: FRANCINE 38, Rue d'Aboukir. Paris

#### ՅԻՇԱՏԱԿԻ ՕՐ

THERE ITEMS ASSISTED THE RELEASE SILCEL DRAW, ILIGORDA

Կազմակերպուած Հ. Յ. Դ. Նիսի «Գէ-որդ Չավուչ» խումրի կողմէ եւ հովաւա-ւորութնամբ Հ. Ց. Դ. Մարսէյլի Շրջ. 4nd funt fin :

գոսլուդու ։ Այս Կիրակի կեսօրէ վերք ժամը3 -30ին , Օթել Սքրիկի գեղեցիկ սրահին մէջ ։ (Բականինիի եւ Ժորժ Քլէմանսոյի փո-ղոցներու անկիւնը , Սինեմա Էսջիշրիալի

դիմացը) ։

*սի*ն՝ ԱՍԱՏՈՒՐ ՔԷՕՍԷՑԵԱՆ ԿԱՐԱՊԵՏ ФОЦИSԵԱՆ, (Մարսէյլէն):

*Կը մասնակցին*՝ Պ. Ռափայէլ Զարդար-ոն, *Օրիորդներ* Շաքէ Գարրիէլ**հա**ն, հան, *Օրիորդներ* Շաքէ Գարլ Սալփի Գէորգեան *եւ ուրիչներ* ։ Varapp wywa & :

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ Հահրապետութեան «ԱՆԱԵՐՏԱԵՐ Հարտակատութատ» բան «ասնահենակի տաքիլ, համուլի տակ է եւ Մայիսին, երկրորը ապագրութետաքը որ կր տնաել Մ. Վրացնանի ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՐԱԿԵՏՈՒԵՍԱ՝ ատորը, վերակորհ-րադրուած եւ ամբողջացած հեղինակին

չեզինակին Հասցէն է --

S VRATZIAN

10, Rue Russi · Beyboum, Beyrouth - Liban

#### BARTUSESP

**ΦԱΡՒՁ.** ... 2. 8. Դ. Ուսանողական Ռուբեն Միութեան ժողովը այս չորեջ -շարեի իրիկուն, սովորական հաւաջա -անդին :

#### deadle encheded

Այս չորեգչարքի ժամը 21ին։ Պիտի խոսի Գ. ՎԱՀԱՆ ՋԷՅԹՈՒՆՑԵԱՆ, Նիւթեն է՝ «Երուսաղէմի Հայոց վահգը ևւ այսօրուան տագնապը »։ Աստահն ամատ է ։ ուստեն ամատ է ։

ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ

23 Փետրուար, Կիրակի, ժամը 15-30ին

կը Ներկայացուին Ա. ՆԱՀԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆ ՆԱԽԱՐԱՐԱՑ ՀԱՅՈ Յ(սոկեղարեան բարբառով)

#### F. Tante Dorothée

DE E. RITIER

Գ. ՄՕՐՈՒՔԻ ՍԱՆՏՐԸ (ծիծաղաչարժ) (Հասեստ, հեղ Առանձար) Տոմսերը կը ծախուին տեղւոյն վրայ, կամ ստանալ ուղղակի վարժարանէն ։

08S- 18-28

#### —— ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՕՐ –

Կազմակերպուած Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի Առնուվիլի մասնանիւզի կողմե, Կիրակի 23 Փետր ժամը16էն 24, Սարսէլի ջաղաջապետարանի սրաքներուն մէջ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԽՆԱՄՈՒԱԾ ԲԱԺԻՆ UUUUUUAAAN PEUUF

Դեն ԱՆ - Հերակարութեւանը երկայացները հայարանը հերարութեւանը հերակայացները հայարացները հայարացները հերակայացները հերակայացները հերակայացների հերակայացներ հերակայացների հերակայացների հերակայացներ հերակայացներ հերա

Կեղբոնական վարչութեան կողմէ խօսք կ՝առնէ բնկեր ԶԱԻԵՆ ԽՏՇԵԱՆ Ժամբ 18էն սկսեալ՝ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊԱՐԵՐ

MANUEL PIZZAROԻ Օթոպիլս՝ 268 Փորթ տր լա Շափելեն, իջնել Փլաս տիւ 11 Նովամպրը, Սարսել

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

**ԵԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ԿԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ** ՓԽտրուար 23, Կիրակի օր, ժամը 17էն մինչև կէս գիչհր ՕԹԷԼ ԺՈՐԺ Ե-ի շքող սրահնհրուն մէջ Նախագահութեամբ

#### MONSIEUR ROBERT LECOURTH

Garde des Scrauz, Ministre de la Justice Երկու Խուաղափումը. առաջնակարգ աթրաքարոններ եւ անակեկալներ Մուտջը 600 ֆրանք: Կանխաւ ապահովել սեղանները, հեռաձայնելով ԹՐՕ 03-18 *ԿԱՐԵՒՈՐ* ... Վերտպահուած սեղաններ ը պէտք է զրաւուած ըլլան մինչեւ ժամը 19-30ը, որժէ վերջ որեւէ պատասխանատ ուութիւն չի ստանձնուիր ։

> BUS ARALUG PISPIL **ԾԻԾԱՂԻ ԳԻՇԵՐ**

Երկուշարթի, 24 Փետրուար 1958 , ժամը ճիշդ 9ին

Théâtre Paul Faralicg, 21, Rue Yves Toudic (République)

Ա․ ԳՄԲԷԹԵԱՆ Եւ ԳՐԻԳՈՐ - ՎԱՀԱՆ Կը ներկայացնեն երկու ծիծաղաշարժ - կատակերգութիւններ

ԱՅԾ Է ԹԷ ԿԻՆՍ Է Երկու արար, եւ

ՕՐՀՆՈՒԱԾ ԱՐՀԵՍՏԸ *Երեք արար* 

0ր․ Շուշան Գէորգեան, Օր․ Նոյեմի Շահինհան, Նուրհան Մարգարեան Նագարէթ Պչաիկեան, Լեւոն Սապուննեան *եւ հրիտասարդ հոր ուժեր* Մուտջի սովորական դիներ։ Տոմսերը կըծախուհն՝ Գրատուն Հրանդ Բալուեան 43. Rue Richer, Paris 9 PR0 25-48

## CAVES CENTRALES

SULUADRABBUT REAR

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԱՄԷՆԷՆ ԱԶՆԻՒ ԳԻՆԻՆԵՐՆ ՈՒ ՈԳԵԼԻՑ ԸՄՊԵԼԻՆԵՐԸ որոъ8 ԿԱՐԳԻՆ՝ ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ

## RAKI DUZE

48, RUE PUVIS DE CHAVANNES, MARSEILLE — TÉLÉPHONE : CO 58-99

# 

0 0 0 0 0 0 0

SAFME ANNÉE

Հիմնադիր՝ TUPAGE REPORT

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32. Rue de Trévise - PARIS-9° en 1925 e 57 A 2731 Téléph. : PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամա.** 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք: Հատր 15 ֆր.

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 11ቦች 8Աቦት, ԹԻՒ 392

9 ñ

**ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ** 20 **+ bspakur** 

7%

**JEUDI** 

20 FEVRIER

OPANIA, MOUSE

#### *<b>ԵՐԿՐՈՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ*

բարեզքի Ա. Յովսէփհած կայՍողիկոս վախճահած էր 1952 Յուհիս 21ին։ Ամբողջ 41 ամիս Թավուր մեայէ վերջ, Մեծի հահե Կիրիիրս Արուր 1956 Փե -ողուար 20ին ուհեցա. իր արժահաւոր յանրդը յանձին Ձարե; Ա. Փայասլիա -ել։

որ։ Ձուտ կրձական – եկեղեցական խնդքը «Եր, որ սովորական ժամանակներու «ԵԼ կր լուծուէր ազգային համերակական «Ծեղորոն «ԵԼ», ստացաւ քաղաքական հանդամանը։

հանդաժանը:
«Երկինիվուժ»ը սկսոււ ոչ ԵԷ վին։
Հարեն Ա.ի ընտրութեան օրը, այլ կար
անվէ չատ առան։
Անհնայի Հայոց հայրապետութեան Աթուր Հոոժկրուին 1291ին փոկապրուտի
եր Սիս՝ Գիլինիլոր Բարաւորութեան ժաբաջաղացը։ Աիտեղ ալ ժնաց ժինչիւ
1441. Հակառակ անոր, որ 1375ին կիչ
դատն էր Կիլինիլու անկախութեւնը ։
Արևեն կարևարութեւնը և
Արևենլիան հայիսկոպոսները 1441ին ոբոլեցին Էջինանին փոխարգել Աժենայի
Հայոց Հայրապետութեան աթող և Հան

Հայոց Հայրապետութնեսն աթեող եւ Հան Հրաշիրեցին օրուան կաքեղիկոս Գրիդոր Թ. Մուսարեկնանը, որ ժերեծ անդա-փոխունը եւ չարունակեց մեայ Սիսի ժէջ իրրեւ կաքեղիկոս հիրական Վիրապեցի ընտրունցու Էջժիածեր դահակալ է Այսպես Մեծի Տանն կիրկերդ անվար և Արագես Մեծի Տանն կիրկերդ անվար և Արագես Մեծի հան կիրկերդ անդար հիրուր որուցալ 144 ին։
Ճիրդ հինկ հարիւր տարի արտունցու որը անվարնութները, հատակ բարաչատիան դերերի հարապեսական կերիվայլումներու, սանավութնեանց դանապան փորձերու եւ Արտոին Անքի - ինա փորձերու եւ Արտոին Անքի - ինա փորձերոր ու եւ Արտոին Անքի -

գանապան փորձերու եւ Ախարի Անգեր – լիսու փոխարդուելուն ։ Համաչիապուային երկրորդ պատերադ – Հի բներացգին, երբ Աորչորային Միու – Բիւեր կր կոուեր դայնակիցներու վող – գին, ինքիածեն պատուերակներ դացին Լիրանան 1941-ին ։ Կիլիկիոլ Աբնուին նոր կանոնակիրը կր-

կու վճապան ձայն կուտար ինքիածնի ներկայացուցիչներուն՝ կաթողիկոսական

հերկայացուցիլուգու կաթողարուգուն բետաբանիան են է ։ ԱՀա՝ այդ օրեն ակսաւ խորձրգային իլիանունիան են համասու խերհրգային հերանիան Արտոի պործերուն ։ ինքիանեն պատուխրակները 1941ին ԱԷԻօ գրին Կաթեդին արբ. Սայստուդ – հանի քեկնաժումիան դեմ եւ Հուրբ ժգի-և աներ հասարանիան դեմ եւ Հուրբ ժգի-և աներ Պատուդենում գրասը արժու արիթ չեր Էջներածսի եւ Երեւանի հա արոր իրարութերնը։ Պոլսոլ այժմու արորիարըը այն ատեն արոր էր Էջներածսի եւ Երեւանի հա

մար · · · 1941քն սկստծ այս «երկիերկում»։ Հետղհետէ պիտի խորոծար ։ Կիլիկետն Ա-Թոռի անկախունքիւնն ալ նոր Հաջուած – Հեր ահան ստանար , մասնաւորապէս ներ պետի ստանար, մասնա։ Գարեզին Ա. Յովսէփեանի օրով։

Այս վերջինը չեր ուղեր փոխնլ իր խոր-հրդային Հպատակութիւնը՝ հակառակ Լիրանանի իչխանութեանց Թելազրանջին։

ջին ։ Չէր ուղեր հաեւ Հպատակիլ ուհան եւ կիլիկե

աւր ուղոր հատ։ Հարամակը Ադրային Սամահահագրութեան և Կիլիկեան Աթոոի Կանոնադրին արաժադրութեանց ձևա հորձորային իշխանութեանց ձևա հապերը աւեկի սերաացան 1945ին և իրր Էրքիաժին դնաց և հախագահից Գերդ Ձ. ՁԼօրքչնեան կաթողիկոսի ընտրու – Ենան

երրես լագուդեսու ։ դրայ Ռեսու . որ սարրայ Մերի Տարր դի-որայ Ռեսու . որ սարրոսկա առաջ օրիրա-որա դարոսա . որ տարրոսկա բարևոր

Unigh song dargue Usphipunh dusp

## ՕՐՈՒԱՆ ԳԻՊՔԵՐԸ

Fondateur

SCHAVARCH MISSAKIAN

#### ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՀՈՒՐԴԻՆ ԺՈՂՈՎԸ 62 ՎԱՑՐԿԵԱՆ SEKE8

Ինչպես դրած էինք, առջի օր կը խոս-ուէր Ապամովութնան Խորմուրդին ժո -ղովը յեսաձղելու Հաւանականութնան մասին : Այսուհանդերձ ժողովը բացուե -դաւ որոչեալ ժամուն, ըննելու համար Ֆրանսայի եւ Թունուդի բողոքագիրները։ Կր նախադահէր խորհրդային պատուիրակ

կր ռախապատ էր խարոր դրայրս պատու գլ.
Արտասի Սոպոլնու ։

Մասժառոր առարվու Թիշններ ջնդանժորժ փ եթ (Ֆրանսա) պարդապեց արասգիրնե շարադրու Թիշններ : Յատկապես
գիրնե շարադրու Թիշնը ։ Յատկապես
ծանրացաւ այնանց լիշուած «դարձա 
« Հանագրայան այնանային արանագրային առաջանային արանակիչներ հատարապես
ծանրացաւ այնանց լիշուած արածագրային ծահրացաւ այհահո յիչուած «յաբժա « կում» բառին վրալ, դոր Թունուդյինհրը դործածած են փորրոկու համար Փն — արուար ուքի Սաջիենի ոմրակոծումը ։ Ամերիկիան պատուհատե

արատար ունի Սարինիի ումրակածումը և Աներինիան պատուիրակը իր կառավա-բունիան դուժունակունիներ բայածեց, որ անոլենաան երիկնան բարևկամակած մինա -ժաունիւմը բեղունուած է Ֆրանտայի նշ Թունույի կողմէ։ Միայնալ Նահակները, թառւ ած, կը դուսան ին խաղաղ լունում մր կորնելի պիտի բլլայ գտնել այս հար-ուն։

րս։ Այնուհետեւ Անգլիոյ պատգամաւորը աւ յայտնեց Ֆրանսայի եւ Թունուզի մինեւ սարոնայայի ատերականգուներու չա-գրան եւ փասափաներ, ան անակ հանանիր լուծել խնդիրը

Ապահովութեան Սորհուրդին անդաժ րրևը գանն ասշիր եք Ասւրումբար վուշա-

դիրին ոչ է քրատավումա նիքարկաք պատահրագին ով փոխ գրարի՝ և ին ոչ և և Ժորժ Փիջոյի վերապանութեան պատասանանելով, Թուհուդի հերկայացուցիչ
Մունկի Սլիժ բատ. Եէ Անգլիա և Աժե բիկա հարցերուն աժրողջութեամբ պէտջ

ուլ որ արդարում էր, հետեւարար մաս չէր հիմար կաղմել օրակարգին ։ Փանամայի եւ Իրայի պատպամաւորնե-բան խոսը առին եւ ակհարկունիւն ըրին Այժերիոլ ։ Փիրս նախաղահեն խնդրեց որ լու (ա. ) ըութրւա) ուրագույան և հետուն րը խոսը տուին եւ ակնարկունիւն ըրին Արձերիոյ ։ Գիջս Նախագան ԷՒ ինրընց որ իչեցնե գումագույն հանագան է հարցեց որ իչեցնե գումացում տալ ֆրանասյի պատուրակին եւ Իրագինեւն որ ըրա ։ Հափոն առաջարկեց հողովը յնտանորի ։ Առաջան անագահին հուրայի իրա հուրայի արա հարանան հայանակին հուրայի հուրային հուրային հուրային հուրայի հ

-անարի հայրապետական Աթոռին վրա -

յէն ։ Սակայն 1941ին ակսած «երկփեզկում»ը Սակայի 1944ին ակսած գերկիիզվումեր ունքի խորացաւ եւ կր չարունակն աւմա
բայինշնել, չնորնիւ գանկախ համայի բայինշներու եւ «Համախնակումիները»
գայինշներու եւ «Համախնակումիները»
գան թացասական, աշկի հիջոր Բլնա մական ընթցին վրայ :
Երկրորը առաբեռաբեն առեքեւ մաղ βե՛ներ, որ այլեւա հանդադրարեն կրակին
գիայի եր լեցնողները եւ հանդարայիս
բերեր վերահասատատես Սերճասու Ասեբերեր վերահասատատես Արեբառու Ասեգելի մեր հայաստատատես Արեբառու Ասեգելի մեր հայաստատատես Արեբառու Ասեգելի մեր հայաստատատես Արեբառու Ասե-

ՀՐԱՆՑ - ՍԱՄՈՒԷԼ

## See Orra

#### USA HARADERIA BSA...

Արցունք, հառաչանք եւ որտառուչ նա-ռեր ու դամբանականներ՝ անվերադարձ ւնեկնողներուն հոդաթումիին վրայ։ Ու նաեւ ազօր է։ Սաղմոս ու Շարական։ Մեծ մայրիկներէն ու մեծ հայրիկներէն ալ՝

արտարուխ մադրանք . — Լուս իչնէ իր գերեզմանին վրայ ... էոյսերուն մեջ պառկի... Աստուած հո – գին լուսաւորէ

Ցհտոյ, սգաւորները կը վերադառնան տուն։ կը վերադառնան իրենց բան ու գործին։ Որովհետեւ, անհետացողը ո՛վ կ'ուզէ թող րլլայ, Կեանքը պիտի շարու-նակէ իր ճամրան ։

Նորէն, արևւը պիտի ցնցուղէ իր նա – ռագայթները աշխարհի րարիքներուն ու չարիքներուն վրայ,նորէն դաշտ ու պար– տեզ, ոտր ու ծմակ պիտի ծածկուին նաշ-խուն ծաղիկներով ու նորեն սոխակը , 

որ ուրիշ րառ էւ որ է ոչ գոտուը . Չի նուազիր ու չի դարմանուիր միայն մնացող հարազատին կսկիծը։ Արցունքը, ստացող ռարազատիս կավոթը։ Երցուսել, որ սիրուած անձին հողաթումրին ի տես. կը սահէր անոր այտերուն վրայ, օրերու թաւալումին հետ. հիմա. կը կաթկթի անոր սրտին մէջ։ Մա՛րդ չի տեսներ այդ

Ի՛նչ կ'ընէ ազգը, Երբ Անպարտելի թշ-նամին իր ծոցէն կր խլէ իր Մեծերէն մէ-

դը:
Նախ, կուլայ: ՑԽտոյ, կը խոստանայ.
— Անոր Ոգին՝ ճրագ ճամրուս վրայ...
Այդ ճրագր ինծի առաջնորդ... Երդո՛ւմ
Աստուածաշունչով...

Աստուացաբուցու ... Այս հրդումը, ամենեն աւհղի, կը լսուի մեր շրթունքներեն : իրա՛ւ է, չենք մոռնար։ Ու անվերա – դարձ մեկնողին մահուան տարելիցին .

կը յիշենք անոր անունը։ Երբեմն, միայն անունը։ Կատարուած գործը կր կորսուի անցնող տարիներու համրանքին ետին ու կը մնայ միայն անոր ստուերը, որ այլեւս հեռաւոր յիշատակի մը — յուշի մը — տպաւորութիւնն է եւ ուրիշ ոչինչ ։

Մնացողներուն մեջ կան Հիներն ու Նո-երը։ Գանգատ չունինք առաջիններուն րհրը։ Գանգատ չունինք առաջիններուն դէմ։ Որովհետեւ, անցեր է անոնց ժամա-նակը ու ազգը մեծ բաներ չակնկալեր ի-

Բայց, գանգատ ունինք Նորերուն դէմ։ Բայց, գանգատ ուսիսք նորերուս դէմ։
Ի՞նչ կ՛րնեն, որպեւզով վատ պահեն նր-րագր՝ ժողովուրդին համար իր ամէն ին-չը զոհող բացակային։ Գրեթե 1 ոչինչ, մանաւանի այն հայրենիքներում մէջ, ուր օտարին, հարեւանին Մեծերը աւելի Մեծ կ երեւան, քան մեր մինունար ազգին Մե-

ծերը։ Պատրանքներ չսնուցանենք եւ անձնա – տուր չըլլանք վարդավառ լաւատեսու -

Ճրագով կը փնտոհնք, այսօր, հարա-ցատ շառաւիդները մեր անմահացած Մեծերուն։ Ամէն տեղ, մեծ ու պզտիկ հայ-րենիքներէ ներս։ Ու կը բզքտուի մեր հոգին, հրբ կը տեսնենք պզտիկութիւնը ա -նոնգ համրանքին ։

անով հարհնասիրութիւնը վը -տանգաւոր է մեզի չափ պզտիկ ժողո -վուրդներու համար։ Հայրենասիրութիւ իքին առջեւ ալ ։ խորտակելի՝ ամէնէն ահաւոր սպառնա – լիքին առջեւ ալ ։

լիքին առցեւ ալ : Բայց, չժեղադրենք Նորհրը: Երր գը-թացը մաթի, վաղը, պատմութիւնը յան – ցաւոր պիտի հռչակէ Հինհրը, Իթէ անոնք չոթափին ու ձևոքեն չթռնեն իրենց գա – սակներուն՝ առաջնորդելու համար զա – նոնք այն ճանապարհեն, որուն վրայեն Նահեն աջոն հրա՛ւ Պահասաններու՝

ոսու այն ռաստակները՝ նահատակները՝ քայեզին ազգին իրա՛ւ նահատակները՝ սա վերջին վաթառնամեակին ։ Այդ արափումեն ետքն է որ լուսերուն մեջ պիտի պասկին մեր նուիրեալները ։ Եւ լոյսը պիտի տարածուի ազգին վրայ։ b'ւ դուրսը, հ'ւ նհրսը:

bhengilish

whophine Bleis

ամարինութիրև է Ֆրամասական կառավարուքիրելը առա -ջարկեց որ ամոլիւաժերիկիան բարհվա -ձական ժիրամասուցինան ատեն ժատածև Նաև։ ֆրանգիւքունուդիան խառն յանձ -նախումը մբ կարմելու մասին՝ Ալժերիու և Թունուգի սահժանին հակողուքիան

#### OUPLANAIN BIRSTLEUR OFFICE

«Լը Մոծու»ի աշխատակիցը տհսակցու -Բիւծ մը ուծեցած է Թուծուդի Նախա -դան Գուրկիպայի հետ որ ըրած է կարգ մը յայսարարութիեւծեն : Անդիա եւ Աժերիկա, ըսած է Հարիպ Պուրկիպա, պետը է գրացին Արժերիոյ Հարցով, եթէ կ՝ուրեն որ Ֆրանսայի եւ

Հարցով, եթէ կ'ուղեն որ Ֆրանսայի և։ Հիւու Ափրիկնի միջեւ տարակարծու -թիւնները Հարթուին։ Գժուարութնանց Աժերհու պատերակ dipment makhebli nigphhul mmuphma

արև է ։ Պուրկիպո ոարարած է ճանւ, Գուրկիպա յայտարարած է նաևւ, որ Ֆրանսական ուժերը պէտը է պարպուին Թունուղէն.... Որջան կարևլի է չուտ չուտ՝ Հեռանայ presented in the state of the second of the property of the second of th

ՀՌՈՍԻ մէջ հղիպատկան կառավարու-թեան և։ Միջազգային Դրամասան հեր – կայացուցիչներում ձիկև։ խորերջակցու-թուն մասին։

#### ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔ

## ላይል ሆድ ԾԱԳԵՑԱՒ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ԵՒ ՍՈՒՏԱՆԻ ՄԻՋԵՒ

Ափրիկնի մէջ հոր տագնապ մը ծայր տուտու: Եկիպտոս և Մուտան իրաբ կը դատապարտեն երկու երկիրներու սահ մահին միայ դանուող անապատային հո -դամասի մը համար. (25.000 ջառակուսի ջիլոմեԹը) ։ Գահիրէի

*կառավարուԹիւ*նը Գաւերդի պառալարուերութը ավատ-պա քարի, հրատարարինով փոկոյց մը ։ ուր կը դատապարտուի Սուտաեւ, որուն ահակիսագիրով որորուած են 1894 հա-մամա ինագիրով որորուած երկարական աս՝մանել ենրա։ Երկիսաոս կը պահան որ Սուտան անժիշագես հեռանայ իր հա-

որ Մուսաս ասանույադրա առատան ին Հի քրջան ըրաւ գրույց այր, որուն համանայն Նատրի դիհա ուորհերը Սուսասեի հարավարը հուման էին։ Նախագահ Նատր հառաքին հարաքար հրաւ հանաքան հարաքար Այսու հանաքան հերանական հարաքար Այսու հանաքան հերանական հարաքարի Այսու հանաքան հերանական հարարար հետուրանին հաղար գակցութեան ձէջ ժանել Նատր և Արտապի հարարար հարաքան հարարար դեպ Գուբու ինչ Սուսանի Արտապիհ հարարարը դեպ Գուբուի հերաարի Արտանի Արտապիհ հարարարը դեպ Գուբուի հերանակ Արտապիհ հարարարը դեպ Գուբուի հերաար հարարարի հերաարին հարարարի հերաարին հարարարի հերաարին հարարան հերաարին հարարանին հարարահու հիրաարին հարարանին հարարանին հարարանին հարարանին հարարանին հերաարին հերաարին հերաարին հերաարին հերաարանին հերանական հարարական հարարական հերաարանին հերանական հերաարանին հերանական հերանական

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

մասուն Մարդգու<mark>ն</mark>

## **ԹԵՐԹԵՐ ՈՒ ՓԵՐԹԵՐ**

«ԵՐԳԵՐ በՒ ՎԷՐՔԵՐ»ՈՒ 2 ha ballah aballahbas.

Կարծեն վայելքի համբորդութիւն Կարծեն վայիւթի ծավորդութիւն օքր կատարիու հայաստակով եր, որ 1914 ամ-րան Խամակիան եւ ընտանիջը եկան ժը-նեւ, ուր եւ հարկադրուան ժնացին ամ -րողջ պատերապիի ընհկայցին ։ Աղնապին տարիներ, որոնց անահաս պես այլ չատ գծողակ հայաս բաղացի հայ ուսանողներուն համար։ Անչուչա, այս

memorangungan walang Beram, ma belaga Biris metali biham bawa bawala-babih, ng pimabipgi san mg metep, may mipami bangandi pipinahay, ng -gabi ayangan padamahay, ng - pan-mbo wan pihaman manana manahaman, manaha baha mati mentangan

իսկ, Դսահակետն փնտուկ հայ ուսանող – րակ, Իսասակատ փոտուց տայ ուսանող - հերը եւ աներութե աներութե անձերատանի անձերատեր հարու-հելուքիւն ըրաւ անոնց : Սառնուածջով եննատեր եւ դուաբնակու, իր երևումը աների արդանած շատարինակու մրքե-հոլորային մէջ անդամ սվողիարար քենքենաղարային մեկ անդրամ սվողկարար քերքն-շացում մր կը յատավացներ։ Այս թնաշու-բութքնանը հերումույն էր- անդուլտ. որ թքօրնին կադղուէր հայ տորոց թաշուան ու հիռու վիճակին եւ երթեռներ, կես - կա-ատկ կես - չիտակ, կը յանդիմաներ. — Ա՛լ ինդմեր, դուջ ինչ կանի էջ , ես կանի հրան կատեմ, որ լարքուալ ե-թեջ օրը ոստիկանատունն է անդկացնում։ են են առասատունել և անդկացնում։

Եւ իր յայտարարութիւնը ստուդելու ամար, ջովը նստած ուսանողին բազու-

կր ցնցելով , հարց կուտար. — Դու ոստիկանատան ճամրան իժա –

Եւ հրթ տղան ամօԹանար կը խոստո – աներ, Թէ ոչ, Իսանակեան դայն նա կը

վաներ, իք ոչ, Իսամակնած դայն նա կր «քեք» ստասելով։
— Դ-ք, որ էդպես է, կորիր առջնւիցս, էլ աչցիս չիրեւաս մինչեւ որ ձէնոլ էն «անդից» ստոիկանատնից չյոնմ ։ Ծայրափորոէն ապող էր իր կննչապա կան յարարհրուβնած գել, «հաեչցորի մը անմողութնամբ առաջին Հանոլիպած In which are following warmly the Sawing house of dimparch Saw in funding it by house p is  $\omega = \omega_0$  and p in which we have the following in the sawing sawing in  $\omega$  in a sawing dimparkable in the consideration of  $\omega$  in p in the following pumping in production of p in p in the sawing pumping in some considerable in p in the sawing the wife p in p in the sawing the wife p is p in p

րեծ Իսատապատութ տու բեծ «Առո վայնաւ և Միջանկետը ըսեմ , որ ժնդաւորս նրրև է Համարձակեցը և ույե ույե արառութեամե կարուկ իրեն հետ են արեր ըսետատութեամե կր կոչեի եւ ապաւորութեւնս այն էր , որ Հայ - Գուսանը դժղու չէր այդ կոչակա-

Ալիույժ ժաջի տեր՝ Իսահակետն դիտ-ցու օգտագործել ժընեւի ժեջ իր բռնա-գտոնալ բնակութիւնը, ժատենաբարան -հեթու ժեջ արդատումենը կատարելով եւ համարաբանի ժեջ ալ հրապարակային դատախաշարենանը հանակով։ ֆիտուն-թեան համար իր հատարրդութիւնքը այհ ան անահատ եր, որ անախ անհետուջան անզուսպ էր, որ յամախ աժենամա-ժեստ ուսանողէն անգաժ տեղեկութիւն րրև ի, սումբև միրա մետամրդասան ահարդ

Նոյն ատեն, սակայն, խիստ դիւրա -ղղած էր դէպի իր անունն ու համբաւր ւ 

Ince, pame opposing unfich Դուգ, ըստու վիրաւոր առիւծի մի մոնչիչնով, դուգ իրանց պատհիրհերը գարդարում են ձեր սիրած սպասուհիների սնենակները, իսկ իմ պատհիրները դար-պարում են այն դատարգերը, որոնցից դուգ Հայերեն էգ սովորել:

Uhluphneme neumbantahpus 4km րիկուն ։ Բայց Իսահովահրու հետ ա -մէնքս ալ կախ հրհոսվ ցրուհցանք այդ ի-տվսարվուտց ուսանովներու հետ ա amlbulli. ընդում ւ նայց քառուամբանի պայրոյթը։ իստոն րոցի պետ եր, որ եր չիքի առանց նահեղ կրակ ձգելու Յամրորդ օրն իսկ արձաբանի գորա՜ին 45է դենը չքնապա — տորհերուն 45է տեսանջ ծանւ այն աղա-ջը, որոնջ օր մը առաջ իր յանդիմանու-βետեց βերախ նդած էն։

Bludy Blyunth by must fibe.

I plus und fibe we high de month for Obbild.

I wie was hande of the fibe forced plus of fig. ma
of fibe for sundamed with for many high forces. Show

hy many hoper of bludy of fife, justicing of high

for which fibe when with the fibe fibe of the fibe of the find of polymal problems. Some of the

other of the fibe of the fibe fibe high the was of the sunday. I would be fibe for the first of the fibe of

ինն րացատրելու : Ու կախնաւ չցենդացնելու Համաթ իմ ալ անրաւականունիիւնա։
— Դե, հնդունու կարեր չկայ, ենք պատուհի, որ իներլույ առարկայ գառը չեղ էլ անժանան լինի ։ Ո՞վ կարող է պարծիլ, Մէ իմանում էիր մայլինել իմբch putup puntipp, pay pt th thank h

լեզուի :

Թեչայես ապասելի էր, այս չայենդաերը
առելի եւս խվետենց իմ արժահապատունուԲիշետ ու ես, ընտրուած վեպիծ ածուեր
առույելի եաջ, վուրայի ածվէ օրինակ
մը չարել եւ իղնվաօրէծ ուսումասաիրել

#### ՄԵԾԱՐԱՆՔ ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ

*ԽՄԲ*.— Ստորեւ կը հրատարակենք Կրթական Նախարարութեան ներկայա <sub>—</sub> ցուցիչ՝ Պ. Պօտառի նառը, արտասան ցուցիչ՝ Պ. Պօտառի ճառը, արտ ուած Կանտի մեջ Փետրուար Գին։

Այսօր կը տոնենը յիչատակը բանատ -տեղծի մբ, որ կը խորմերդանչէ հոդո -վուրդի մը հոգին՝ որ իր դգայնունեամբ այնջան մոտ է մեր հոգիին։

Հայ ժողովուրդը, մերի պէս Թիւ դժրախաութիւններ ունել միչա՝ ճակատը րարձո միչա՝ ծակատը թարձր, դիմադրաւեց դա-նութ։ Յածախ, կը Թուի Թէ իր ճակա – տաղիրը խորտակիչ հղած է, բայց այս ատղիրը լաորտավեչ սված է, բայց այս ժողովուրդը երբեր խորտակուած չի ըզ -գար ինջոինջ : Ինչպես չեշտեց Լիւբ Անա-րէ Մարսել, ոչի՞նչ այնջան մօտ է՝ իր սրտին, որջան՝ ձախողութեան մատնել

Այտ դիմադրութիւնը՝ Տակատադրի Տարուածներուն դէմ , երեւոյթ մըն է որ հասկնայի է մեր երկրին մէջ , մասնաւու Արդեվելտի Հպարտ

Դժրախտութեան վարժութիւնը որիաչար, Կետրեկը սինաչան և նրթի չա-հեռաջան գուտնուն չիդետիտույ իիւրե մանր հեռաջան գուտնուն գուտիուն դեր բետր հանարարարություն ուրեն։ սիրանար , Գործին սիրանար

Լիոջ Անտրէ Մարսէլ կը յիջեցնե հայ -կական խրատ մբ --- Մի հրագիր Հնդ --կաստանի եւ մերկ գերիներու մասին, որ անոյչ կր թուրեն աղիւսներ ա՛ռ եւ պատ մի հիսի--

Ասիկա մեզի այ կրնար պատչանիլ ։ Այսպես կը խօսի Վարուժան։ Վերհա – ըն՝ նոյն հղանակով։ Երկուջն ալ ուժ–

դալիք դասի էջևրը մօտաւոր Թիւով ։ ԸնԹերցումէն հաք, Թէյր կը հասնէր եւ անոր բազջըարուր գուրգրին հետ կը բացուէին Ռուսեակհանի համեզ մանրա – րացրեչքը բառադրասը համագ մասիա -վելաիրն ու գրույցները իր անցած ջապաչ-ներքն, հանդիպած անձնաւորութիւննե -րէն եւ կարդացած դիրջերէն։

Եւ կրնաջ երեւակայել, Թէ-որջան ձոխ էին անոնջ։ Այդ իրիկուններու ընԹացջին ելին անոնաչ։ Այդ իրիվուններու նինացին եր, որ ինձի կարդացան էր վերամ յակ -ուած Արու Լայա Մահարին, ուրիչ չատ բերքեւածենը ու կտակը, իր դաւկին ուր-որուած, որս հրող դրած էր։ Այհայել -պիրին հայտում վեր այս հանդիպումեր որ-որեն ես, անոսբան ուսուցիչա, աւևիր որ-ոունցայ քան ին ժեծանուն աչակերաս :

BRANUPR SUPOLUUL

(Մնացեալը յաջորդով)

դնօրէն մղած են իրենց ժամանակին պայ ջարը։ ԱղատուԹեան պայքարը։ Պայքար մեծադոյն հրվանկուԹեան Համար մարդկային ընկերուԹեան մը Հաստատ

dupathuph philiprofilms of amount — dus authup is papaga shawa place — Uth finght's downton place is fine hands' mum a gampha place file of a gale fungh nombod papaga pap

ծին չերկանգու կարդին,— որ հրթեւիցե մեջեր գրած բլայ : Մեր խարդակս ընկերունիլիններուն մէջ, սերը դարձած է ջօղարկուած աստուած մր, անծածումի աստուած մր: : Վարումանի բանաստանցծութեան - մէջ մահել, վր ծչանակէ մանկ երկիր մր՝ ուր մարդ կը ձանդիպի դարձնալ այր Աս արծոյն, ամէն անկիշնադարձի վրայ։

(Հոս բանախօսը կարդաց « Ով լալա – դէ»ի ֆրանսերէն թարգմանութիւնը)։

Amendang Lubhpp Lipedor, Be Trubhet Ampendand Abraws 1915 bir bu Ip Jung - bir Bell Jungschaft der Jung ber Jung Lubh Bell Jungschaft der Jung ber Jung Bell Jung Bell

Յահուն Կրթական Նախարարին, ինչ -միջս հանւ թոլոր այն մարդոց՝ որ րա -հասանդծութիւեր կր սիրնեւ կ՝ողջունեն Տիկին Վարումանը Կողջունեն և կր Հորշաւորեն Կանաի Համալսարանին վեընոցմաւորեն Կանաի Համարաարանին վե-րատեսութը, որ իր քրեք, Ապրուժանի վե-սանողությեւնը այս համարարանին մեջ է Կողջունեն Վարուժանի հայ բարեկամ -հերը, որ հերկայ են այսանց : Եւ վերջա-ցենըս համար, յարդանցի խոսցա կուղ-դեմ Դանիք, Վարուժանի Թրահսայի բա-բենահերուն — Փրոֆ. Ֆեյաի, ժան Կա-պա, Լիջա Ատրոք Մարսել, որ Գաիւե այև Սիւտը միջերկրախանան աշխարհի կեն-գան, հեր Ատարերականի ուտքույին։ դանի, մեծ պարբերականը դարձուցին ։ Պելժ բանաստեղծ մբ. 0. Ժ. Փեբիկ,

Ով որ հրգս կը լսէ, Ձիս մահէն գծրծ կը պահէ։

. Սիրհլի բարեկամներ,

Վարոշժանին երգը լսենը՝ մահէն դերծ պահելու համար դայն ։

ROGER BODART

#### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

ՆԱԻԱՍԱՐԴ ՕՐԱՑՈՑՑ, Արժանքինի Հ. Մ. Ը. Մ.ի, կողմե պատրաստուած,

PUBBLE OPUSABS de muph, Phs րան , : Պատրաստուած Տահատ նի կողմէ :

**ՕՏԱՐ ԻՋԵՐ** 

#### ՊՈՒ - ԺԱՐԿԱԼ

Եւ յետոյ, ըսէջ խնդրեմ, կապիտան , երը կանդնած էր Հոն, Հանդարտ, ու դիզ, եւ երը պարը պիտի սկսեր, ինչպես իր շունը — այս նոյն Ռասբը որ հոս է հասկցաւ թէ ինչ ընել կ'ուզէինը ա

որը տաղցաւ է ընդհարդիս ...
— Ընդհանրապես , Թագե , ընդհատեց
Կապիտանը , հրը պատմունեանդ այս կէայն կը հասնիս , միչա ալ չնս մոռցած չո-Դասըը տեսը, ինչպես կը նայի ջեզի։
- Ա'Հ, որով Հետեւ ... կը տեսնե՞ք, դ պիտան, պաշաւ Մալակիտան ինձի 

առողարցակիր հկած

Ա առաքին անգամ բլլալով տեսու Բագելին ձեռըը՝ փաք Մուտծ վերարկուին
ԱԷ եւ Նշեարից տեսը դէմ ջին վրայ տաբածուած դալուկը:

Հեռ Մա

րասումա դայուզը ։
— Ձեր քերլաուու քինամբ, պարոն, այն որ... արդէն կաղ չուն մը ունիը ևւ չատ կը վախմա՞չ որ բետ այսու ունենաք նա-եւ Հաչմանդում տասնակնումը ։ Տերմար նստած տեղէն վեր ցատկեց ։

— Ի°նչպէս , ի՞նչ ըսիր , իմ սիրելի Թաղէս Հաշմանդա՞մ ... Տեսնեմ - Թեւդ ։ Հաշմանդա՛մ ... Աստուած իմ ։

Թարք և հայժանդա՞մ... հետևան քինոց: Հայժանդայն մ... հետուան քն!

Տելժար կը դողար։ Տասնապետը դանդաղորձ հայաս վերաբերուին ծալբերը և
ը տիրով այգիում առմեւ պարղուհյաւ
սասնապետին քեւջ՝ արինոլուա՝ 
— Սասանահ տանի, ժրա՞նին Տերժար,
դուու դենաում բալերակա քերակայն։

- Մե՛ սակայն, ըսէ ին դա՞նից հերակայն։
Հուե սակայն, ըսէ ին արերակաժս
- Ո՛՛ Հայարոն, հարց ինա պարդ է։
Հու ժանր որ ծրակայան ենր դերայա այն
բենի վերը, երբ աս անինեալ Սերլնագ
արարությանը արարակաժս
արարությանը հերա իրարայան հրարարան արարարայան հրարարան չունի, ինայ
հերբ արարան հրարարան չունի, ինայ
հերբ արարան հրարարանը չունի արարարայան հրարարարայան հրարարարայան հրարարարանը, հրարարարայան հրարարարայան հրարարարայան հրարարարանին արարարարանին արարարանին արարարարանին արարարարանին արարարարանին արարարարանին արարարարանին արարարարանին հրարարարանին հրարարարարանին հրարարարանին հրարարարարանին հրարարարարանին հրարարարարարանին հրարարարարանին հրարարարարանին հրարարարարանին հրարարարան հրարահարարին հրարարարանին արարարարանին հրարարարան հրարարարանին արարարարանին հրարարարանում հրարարարանին հրարարարանին հրարարարան հրարարարանին հրարարարանին հրարարարան հրարարարանին հրարարարանին հրարարարարարանին հրարարարան հրարարարան հրարարարան հրարարարան հրարարան հրարարան հրարարան հրարարարան հրարարան հրարան հրարարան հրարան հրարարան հրարարան հրարարան հրարարան հրարարան հրարարան հրարա ծաղաւրն չէրի հասած ահոնց առաքին գիծևրուհ, հրբ, միչտ ձեր Թոյլասւու հ Թհամբ, մամրուհ ձախին դահուող ան -աառակի մը մէջ Նչմարեցի համակորմ -րուոժ կարմրազգեստ դիհուորհեր։ Ցա րուած կարժրազգեստ դինուորներ։ 8ա -ռաջացայ, լաւ ժը հասկնալու հաժար ԹԷ

phy y why he p y warbup has , he apad-habe aryman shih papakan y hup for dpune about on thouse bouch how he for the house bound how he how how he had been a ship and he how how he had been a ship how how he had been a ship how how he had been a ship had been how he had been he may be the house how he had been he may be the house how he had been he how he had been խնձորը ձեր չուծն էր։ Ճիչդ այդ ։ Հուն, Ռասը գիս տեսաւ եւ այնպէս գր, մինչ ես անաստեն խորհրդ առումեւ -ցայ արագավագ, Ռուսգն ու և անոււնս : Բացմայնիշ, Հրացանի գնդանինը բոլույին պետինչներու բուրքը։ Ռուսգը սիտոծ էր Հաքել, սակայն բարերախապրոր անոր Հայեցները անյսնի իր մեայնի , յան դի Հին Հայանորհրերը բարերարարայն վասձ էին պուտ բորհրերը արեսական չո՞ւնը, ֆրուսը-ական ընչև - --> և անյկարծ դինուսը-ական ընչև ---> և անյկարծ դինուսը-Հերքեն իրկուրբ Հասան ինձի, սակայն անու-և Հայաստեսն մես անուսեն են են անուերըս արդուքը տասահարցել մեկը ճամբե-ջի տարիի աշխարհ եւ երբ կը պատ -րաստուէի միւսն ալ ճամբել, իր տարճածակեն արձակուան գնդակ մբ ջախջախեց ար Յեւս... Ոչինչ, «Ֆրանսական չունը» լարձակեցաւ մարդուկին վրայ, խաժաւ անոր կոկորդեն, եւ կը վատահեցնեմ ձեղ

թէ իր հաստապինա հրախը որևւէ սա կարկունեան չի մատւ իր դործը վերջա -

կարկումինան չի մասու իր դործը կերքա ցերկու համանար ։
Վերքապես, ատուսարկ հոս եմ , Ռասցեւ
այ հետա ։ Միակ րանը որ անհուն - վիչա
կը պատճառէ ինծի, այն է որ Աստուած
շուրեց որ այս դեղջը ինծի
պատանարև ինձի, այն գոր աստուած
շարար որ այս դեղջը ինծի
ներներ տասնապետին դեմջը աժ-

ունեցաւ թոլորովին

ղունեցոււ բոլորովին ։
— Թաղէ , դոչեց Կապիտանը Թևինեւ յունդիվանական չեչու մը դնելով իր խոս-գին մէջ, եւ ապա , աւելի փափվունեամը , wikignig

— Ին բարևկամս , ինչպէ՞ս կրցար ընհլ այս թանը , այն ալ չան մը համար ․․․ — Շան մը համար չէր որ ըրի , Կա – պիտան , այլ՝ Ռասըին համար ․․․

— Հերիը է , հերիը է , Թազէ , բացա -դանչեց Կապիտանը , ձեռքը աչքերուն վը-րայ դնելով

Եւ կարձ լռունեն և հր հաջ, աւհլցուց. — Օ՛ն, կոնն և ինձի եւ երնանջ միա-ոին դարմանատուն ։

*ህንዳውበቦ 2ኮՒԿ*0

(2 Tup·)

#### CALMACTE AND ԱՄԼՈՒԹԻՒՆԸ

Անցնող տարելըքանը ցնցող նորուքինն «ը չրերաւ լարժանկարի դետնին վրայ ։ Այս հաստատումը կինենց նկատի ունե – նալով այի բոլոր ժաղալենները, որոն ցուցագրուեցան այս ժամանակաչըքանին ապրրիչներու մեծամանում իրեր որնեւ նորու քիւն դերկու դաւակնու քիւն չունե։ Առոր արագրայացներ հայ հերական արգագրայացներ է, որը ձեռա կայ ձրենականի գատական դարձած ժիշոցներով։ Արունատի ծառա-ձելակերպեն մեջ է, ու ալ գործելակերպեն ձեջ հան բականապար արունատարեա ձելակերպեն մեջ է, ու ալ գործելակերպեն ձեջ հան բականապար արունատարեա ձեր հան բականապար արունատարեա ձեր որներ գերծ են այս մեսայնուցներին եւ որի ի բորեն կ՝ աշխատին , տոնակովնե եւ որի ի բորեն կ՝ աշխատին , տոնակովնե եւ որվ է բորել և այս մեսայնուցների հերական այն վերջիներան ձիրելուն՝ ար կառան այս վերջիներան ձիրելուն՝ ար եւ է կայուն դործ մը չարաադրունցաւ անցնող տարելընահին Ֆրանասկան, արժանհարի նարաասար

Ֆրամոսական չարժանկարի ճարտարար-ուհսաբ կրնայ մեծապես թումեի ենք այս հրեւոյքը չարունակուի ։ Բարհրախառւ – Թիւն մըն է, որ դեռ այս երկրին մէք հերակ պատճառաւ մութ սրա-հերու հանդիhad minimamica daif upur shipun swing-amahahhpi kib saimpud tong hit mig phasimbimpundi mahi nikhimi — his an zum saimbimbimb dan minimpih di dit, zumbuhumb damamimpintowan atti, minimbimpih minimbimpintowan afah wahupah muguahhhimda mubit hi garampand damamitikhimi swindi hi garampand damamitikhimi saimbim hi minimbimpihan damamitikhimi saimbim hi minimbimpihan damamitikhimi saimbim hi pudamini pihami damamitim saimbim dike minimbimi damamitimbimi saimbimi dike minimbimi saimbimi damamitimbimi saimbimi at mi saimbimi saimbimi saimbimi saimbimi hi kandi apaimamini damamitimbimi saimbimi hi kandi apaimamini damamitimbimi saimbimi արդան ուսեր դն նրաքները ԵՄանրուր արս արս այս թերու դսաջարութնար։ Հավատար արս այս թերու դսաջար արդա հումե հրարութ արդան ուսեր դն արանան արդան ուսեր դն արանանան արդանան ուսեր դն արանանան արդանան արևության արս արդանան արևության արս արդանան արևության արս արդանան արևության արս արդանան արևության արևության արս արդանան արևության արևության

Աւնկի գահ տակոյն է իտալական չար —
ժանկարին վիճակը։ Բացի Ֆէլիիի
« Բապիրիդ դիլերներգծի, ոչ մէկ տրժեգաւոր դործ ցուցադրունցաւ։ Երբեմնի
ծուիրապալաուհիած զարոցը կարծնա
ցամբեցուցած է իր բոլոր աղբիւրենքը հուրակարարահին են իր
հրան իստությի արուհատայետները՝ հոր
աղի մի դործնի ու հարկարդածերի մեկ իր
պահուհ» Վիքորիս տե Սիբան լոեց
Բուելիրին առերի չատ արկած աինորու —
Բիւնենրով իր դրարի չան լաժ անկարով։
Եր Սանբիսը իր «Իի Ամէրձի» կեր արժելաւոր պած ձի լառուււ։ Մեկ իսոցա այս անցնող տարելորնին իտալական
այս անցնող տարելորնանին իտալական
չարժանկարի աչիսար՝ առերի աղժուկ thehily boy meddaly & buminiming

ւածեց Լոլոպրինիտայի զաւկին ծնուն -գով , Սոֆիա Լորէնի ամուսնութնամբը , եւ մասնաշորաբաթ Բոսէլինի - Գէրկման ապաւարդանով , ջան թէ իր արտագրած

«ապառչասրող» :

Կերգահական եւ անդլիական չարժա 
հկարները հոյնպես ոչ մեկ իրատակելի

դործ մեկանդ բերկն։ Գարով խործողայե
հին կարելի չ է հերքծական կարծեր այս
հին կարելի չ է հերքծական կարծեր այս
հի ու հաշուի առեն։ անոր արտադրու
Թիմծերը ցորչափ այս իրկիրներու ար 
«եւատապետենիը ազատ չեն մեր հասկցած

ձեւով կիրարկելու իրենց արուհսաը։

ԱՀա ընդՀանուր առժամբ և օքննիրդը արունսաին Հաժայնապատկերը Եւրոպա – յի ժէջ ։

Rehly incomply hispacing undeply-bade impedablyages indistancempany is a mappypulpule by whong geograpus blo-plays the purphism be bare plays influe-late aparticus being first politica-late aparticus of the properties of the play-tone aparticus of the properties of the play-ing aparticus of the properties of the play-ing aparticus of the plays of the play-tent of the plays of the plays of the play-late of the plays of the plays of the plays of the abultance of the plays of the plays of the plays of the abultance of the plays of the plays of the plays of the plays of the abultance of the plays of the plays of the plays of the plays of the abultance of the plays of հան ձնռատեսիլի գարդացման եւ բեպ Հահրացման մեջ Ար արարոցան ամելի Հական վաահը մեջ Ար արարոցան ամելի Հական վաահը մեջ հետ անհրահատում չար Հական վաահը մեջ ձահրիասնայում չար Հահնարի արահրացարարահատեր պայր Հահնարի Ասունը տեհրատա այդ մասահգրու հի հերար անահրատա այդ մասահգրու հի հերար անարու հիւնոր այդ մասահգրու հի հերար անարու հիւնոր անձ անդ
գրու հի հերար անարու հիւնոր հեծ տեղ
գրու հի հերար անարու հիւնոր հետ ան «
Հատարահիւ արուհատապետներ որ լուսհետա մասահուած էնի հիմեր բոքորատ գագահրահիւն արուհայաներ որ լուսգահան մասահուած էնի հիմեր բոքորատ գագահրահիւն արուհարը անհիր հետա հետարարանը ատեղծագործերու։ Ասոր ձետե Հանա, աժարձարի հիւնու արուհարար ձունաՀաներ, աժերիկիան չարժանիարը ձունաՀանար անարձարումի արածնում՝ «Մարդ մեջ
աժարունի մեջ», «Ահեաթ», «Զուսայ գետի
կամիսի մեջ», «Ահեաթ», «Զուսայ գետի
կամութի» հայրի։ Ար հերևույթի դրակամին կուտայ մերի հե արևույթի դրակայինել կուտայ մերի հե արևույթի դրահայա փերիկիինի արտարորարահարևային,
այս փերիկինի արտարորարահարևային,
այս փերիկինի արտարորարահային
ատարի հերինինի արտարորարահային
ատարարարարարարարարարարարարարարար լուս այնոր հերարարատատահիսի հերկայացին, "Հայիստ թաՀանարացաւ Հրապարը բաշական այնհերր առամերուն Հրապարը բաշական այնհերր առամերուն Հրապարը բաշական այնհերր արարուտանի բան հանական այատարահիսի հերին արժ չեր հերա այատարարարարարարար համանարարարար հանարական հերաի և
Հանարական են որ ժապաուհերի հեր իներ արարի այատարարարարան հերարի այատարարան հերարի այատարարարարան հերարի այատարարարարան հերարի այատարարարարան հերարի այատարարան հերարի այատարարարարան հերարի այատարած հերարի այատարած հերարի այատարած հերարի այատարարարարարան հետարարարարան հերարի այատարարարան հետարարարան հերարի հերարարարարան հերան հետական հերարի հերարարարարան հետարարարարան հետարարարարան հերարի հետարարարարա այատարան հետանա արաժանա հետարարարարարան հետարարարարան հետարարարարարարարարան հետարարարարան հետարարարարան հետարարարարան հետարարարարան հետարարարարան հետարարարարան հետարարարարան հետարարարարան հետարարարարան հետարարարան հետարարարարարան հետարարարան հետարարարան հետարարարան հետարարարան հետարարարա By durbab :

U.A.L. P. PU.PU.26U.

#### 2 R B R D S R L

SASAK@AKKKA.BOOK HUHABITAHAK LOUSUPUAQUAUL BOUAPPLACE

Հայաստանի Գիտութիւններու Ակադե-ժիան ծրագրած է 1958ի ընթացրին լոյս ընծայել 156 դիրջեր ։

« U. Uphybut » « Մ. Արնդնան» գրականում հան հատկառաց պիտք, հրատարակք այս դիրգերքի հիր ճուտով որս պիտի անա-նք ի. Արովհանի երկերու քիակատար ժու-դականունի ունքերորը, հատարը, որու ձէջ գնտեղուած են ժեն՝ լուսաւորքչեր դական» որն պատմական ու ադրադարական բանգումները և. ուսումնասիրու քինչ – ները, ինչպքս նաև հրապարականուս կան աշխատու քինչները՝ գրուաժ երեց բերուներոք՝ դարասը, ռուսերքն և դեպ-մաներք» Ար հատույին ձէջ դեպես-երի քիրում հիմասիան ժառը առաջին ան հիմաների։ Ար հատույին անգ դեպգրականութեան արություն հայտարան այսը առաջին ան -գան դրյայով կը հրատարակուի, և Այս տա-րի լոյս պիտի ընձայուի ծանե Գրդ հատա-րր, որ կրնդարկե Արովհանի հայ եւ ռանա իվորահրու հանենատական գիրականու – Մեան ծուիրուած աշխատունիրնը

թատա տուրրուած աշրատությունը։
Մրադրուած է այս տուրի հրատարակել
հանս Ցակոր Ցակորհանի երկերուն՝ Իհատորը, ուր պիտի դեսանդունի արահաս տեղծին ջինադատական եւ հրապարակակուան և այս ուսաները, դրախոսական հերր եւ նամակները,

Մասնաւոր Հետաքրքրունիւն կը ներ -կայացնէ Հայկական ժողովրդական Հէ -(այացծէ տայիակած ժողովրդական է։
Հանիները դիտակած Լուաարակոյի քիւ 
հը, որ պիտի ընդդրկէ առածձին ժողո 
վածուները և պարբերականները «Այ ջրուած «Լեգեսի նետ կարբերականները «Այ ջրուած «Լեգեսի Մեհրը» ինչպես հանե ցարդ անտիպ «Տապած նիւյներ և «

Պիտի հրատարակուին Րաֆֆիի յօդ – ածները՝ «Րաֆֆին գրականութեան մասին» ընդհանուր խորադիրը կրող ժո-ղովածուի մր մէջ ։

Գրականութեան եւ արուեստի թանգա ւրապատութատն ու արունստի բանգա դանը պիտի հրատարակի հրվու հետա – բրջրական ժողովածուներ, ժէկը՝ հռչա-կաւոր դերասան Պետրոս Ադաժետնի հա-ժամինդի են, որոնցեկ հեժ ժատը պատ անորով «հացած էին, ժիւսը՝ «Գիտու – ԱՆծեւե, հա. 1 թիւնների ակաղեմ իայի թանդարանի դբ րական ժառանդութիութը, որուն մէջ, , ի միջի այլոց, տեղ պիտի տրուի Թուն -դաբանին մէջ պահուած անտիպ նամակ-ներու՝ Ալ. Ծատուրնանի, Նար - Գոսի դարասրո ուջ Ներու՝ Ալ. Ծատուրեանի, Նար – Դո եւ Յովհ. Յովհաննիսեանի կողմէ դրր

Պիտի հրատարակուին նաև։ Ռ. Դր որտը հրատարագրութ բաժբեանի «Հայ Թատրոնի պատմու Թեան համառոտ ակնարկ ծը, Ռ. ԱԹայ թեան չամառոտ ակհարկ չը, Ռ. Աքայ -հանի չայ խարային հոնագրուքենան է «իրուա» ուսումնասիրութիւնը, «Ռուս » Հայերէն ըստարանչի վերջին (Դ.) Հա տորը վենասեանի «Հայոր վարու իկակա-տարը փերականութեան» 7. Հատորը, ո րուն մէջ վաստակաւոր գիտնականը գի -տականօրէն կը մեկնարանէ Հայոց լեզուի բայը, զայն համեմատելով 562 լհղունե -

տապատրըն դր մասնատանում 562 լիդունե – րուր այլ դայն համանատելով 562 լիդունե – րու բայերուծ ձետ ։ Պատժու Զեհած ինսակառուտը պիտի հը – րատարակե Ակտրեմ ինրունե », որ կլիդ-դրվե այիստաու հիմեներ՝ նուրրուած կով-կասնած ժողովուրդներու - 51 կարածու — հետև դատարես «Հայաստանի եւ Արատանի հուրադես — այստանի եւ Վրատանի Հակութայել — այստանի եւ Վրատանի Հակութայել — այստանի հետ կարանա իրանե Նի հրովե գայաստարերունի Վ. Ձա-լունաին «Հայ փիլիսոփայակած մարն պատքու թեան արտարերունի Վ. Ձա-լունաին «Հայ փիլիսոփայակած մարն պատքու թեան արտարերի չա այիստանան հային արտարերունի չու այնացրերից հետար այս ըստանութեան արտարերունի Հ. Ձա-երներ, Ս. Թովժասեանի «Ս. Նալրանա-եանի կաթեա հասարան հայնացրենքութ

նանի լովենարկական -այնացջները» եւ այլ ուսումենակումի լենենը ։ Մատենադարանի չարջին մէջ դվավ -բայաստանի պատմումիլակա Մասնակնորև Հայաստանի պատմումիլերը (կավող և Մերիր - Օշանջաննան) , «Մատենադարա Մ «[բ» - Մուտեքածեած), «Մատեծադրարստ-Եփ պարտկական հրովորատակերբու -դիրջը (կադմող՝ Յ. Փափադեած), «Բաղ-տասար Դաքրի խանաստեղծութիւնները» -(կադմողծեր՝ Ա. Մեաջականեան եւ Ծ. Նարարեած), եւ բաղմանիւ այլ Հասոր -հեւ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ աբ և առակցական միու - Բեան վարչութիւեր որույած է մասնակ - ցիլ ձափոնի Օսաչա ջաղաջին մէջ 1958ին թացուող միջադրային առնւարական ցույանակային է Արդեն իսկ ուղարկան են Բանաբութեչ գորդիր՝ հայկական են Բանաբութեչ որույան հայարապատաններ, ովաւմակներ, եռայիւ, որոեց վարյ փորագրուան են Հայաստանի ահ - այաստանի արրերն, որում այրերու, այաստաներները : և որումի արիային հայարա հուրարա Հայաստանի արրերներ ապահ երաբուծ է մասնակիլ նաև։ Դերբիւներ որույան է մասնակցիլ նաև։ Գերբնանի արագումը պետի կատարուհ 1958ի գար - նաև 1960-ին և արրեն և արումի այիսի կատարում է 1968ի գար - նաև -

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ Նաւթային ինստուտի օտար իրկրացի 40 ուսանողներ իրհնց ձը-մեռնային արձակուրգները անցուցած են Երևւանի Համալսարանի ուսանողութեան Հետ։ Պատած են իրկրին անսարժան վայթերը, այցելած են ցուցահանդէսներ

### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

FULUSAFE HOUSEP

Քաջ եղիր ազգիդ համար, խոհեմ եղիր անձիդ համար :

Ծանօթներ կան որոնք կ'արժէր որ անծանօթներ ըլլային ։

CHANGE OF CHANGE

<u>WWWWWWWWWWWWW</u> 411866 2020200

12.

borgesubor upbaus

Fung Volumph hehitenge of mis hed dimeth the him indipendent by he dimension he how published high schumbe for maphes bis, manest by him, his dynamic of it dimethically that diamedians :— he has hong's represent the diamedians :— he has hong's represent

is damman; — it is me pare rates of much is, paring my which from by a sparing publish, an alambah frakaphah is is the paring pa տակը, թ. Մստած ու թէ ոս այն աստի -Շան խուովուած էինք, որ մեր ժէջ ուրիչ խոսակցութիւն լեղաւ. Լուու իմ կողջով դնում էր Սոնան։ Խեղծ աղջիկ, նա մի -անդամից կորցնում էր երկու միսիքարու-— ре 4шршашт вароре,

uture & Projete dwingh chilosoph » diff եւ այն աղամարդին, որին սիրում էր , որի ձեռըը թոնած, դնում էր այժմ ։

trp sting dombguing nefummenphipp

նրը ձևեց մոտեցանց - ուփասաւորների թանակնի, Նա ասաց — Դու ինձ Հասցրու ժինչիւ ձեր տիրացու Թաքոսի վրանը, եւ հեռացիր :
- Նա էլ այստեղ է, Հարցրի հա ։
- Այստեղ է, ուխաի է հկաժ իր կնոմ և
աղափաների հետ ։
- Միքել Դու այժ վիխ ուհի ։
- Մի քանի աժիս ինի ուհի ։
- Մի քանի աժիս հանա է հեր որ պսակուել 
է, միագ ուհի չուսով ջահանայ դառնա
ոււ :

- Ifing he d'emph wants that, withարը պատկուհցան ...:

— Քեղ էլ Աստուած ողորմած է... պա-տասիահեց Սօհած, խորմրդաւոր - մայ -հով. եւ այծ ժամանակ միայի ես հկա -տեցի, որ ժարհոր համա մի բան - չողաց հրա տխուր դէմ գի վրայ -

Տիրացու հայնում արդեն ծանոք է ժեր հրացու հայնում հեր հրա ակղթից։ Այս ախմարը մի ժամահակ ժեր դպրոցի վե – բանացուն եր, աչակերաները հրան և – Հուժ էին գոլրոցի չուն». այժմ համ ա – ժումացած էր, եւ չունով պէտը է ջա-հանայ դառնար. . . արդեսը է արժան է՞ր այդ պատուին . . . .

Հասցնելով Սշնային տիրացու Թաթոսի վրահը ես հեռացայ ։

#### Lb. THUUSE QUERINALU L

ԴԻՄԱՐ ՊԱՏՈՒՈՒՄ Է

Գիւնդքց բաշական անցել էր և և իժ
ժուտնութնանց ժէջ բոլորովին ժոլոր
ուտն, որիանի Բե ուր դնամ : Մշնայի
հարորդան անդներ Բե ուր դնամ : Մշնայի
հարորդան անդներութներներն ինն ուր
ուտն, որիանի Բե ուր դնամ : Մշնայի
հարորդան անդներութներն ինն բուր
— Եկ առաջ հա մահր Գևարոալ
— Եկ առաջ հա մահր Գևարոալ
Են հանձեցի հարա անհայն խոնար
հա խանկից ունեմ :
Ես հանձեցի հարա անհայն խոնար
հա խանակը ունեմ :
Ես հանձեցի հարա անհայն խոնար
ուղորալ որավենանւ երկերայութներին
հա հանական ի հարա հրախար
հա հանական ի հարա իրական
հար հանական ի հանար
հարարի
հան աարաւ իր վրանը, կեսը
հանին աարաւ իր վրանը, կեսը
հանին աարաւ իր վրանը, կեսը
հանին աարաւ իր վրանր, կեսը
հանակին առաջ արարձայ կերարհրում էի
հարանին հարարձայ կերարհրում էի
հարանին հեռարորդեն և նրա ընկերներին, եւ աւելի բացատրում էի Սշհայի ինձ հարորդան արարհիչների է
որ վերարարարական կեսնեցին և խատեր
հեր հարարարարական կեսնեցին և հրա
որկայի երիաստարարական կեսնեցին և հրա

arpeg pepananap napa gamega angluse gapaga angluse angluse anala sa p. Pl. departe shanpan anala tep. Pl. departe shanpan de daman anglas shi te to po dad facula te shanpan da fanga fa thuing to the shanpan anglas shanpan anglas shanpan anglas shanpan anglas tep. Anglas shanpan anglas shanp

nghi: Vu nakhi ushuhi ti tu dahuhukuk ushunggi, Supara ushunakhi ta ke hu dan nagi, Supara ushunakhi ke hu dan hui sa ku dan ku

(Tun -)

խորհուրդ կուտայ Սուտանի որ հեռանայ այդ չրջանէն ։

բարտուրդ կուտայ Մուստաթ ող ծնատապ այդ բլխահեր կառապետրերիւմը արտա կարդ ժողով մը դուժարից եւ որոշեց դեղի ուժով պաշտպանել իր երկիրը ։ Անսիինագես օրնական ուժեր դրիունցան հարթնումի Հերանրային բրժանը ։ Միւս կողմէ Եղիպասս - Սուրիա պե-տութեհան եւ Միացեար Թապաւորութեան (Իրաթ - Յորդահամ) հասասատում է ի վեր ինդրող առաբելայ է Լիրանան։ Այս ուշ դուլենամը Գէրութի Արաաբեր նախա բարու քեամ թանրերը յայսարարհ ց , իկ Լիրահան անակա պետութեն մա դիա ունի, ուսանց կապուհրու մեկին կամ միս-ոլիու հետանալ աւելյուց , ՕԷ Լիրանան ական համարական և հորարական վե-բարել եւ ոյիտի աշխատել եղբայական վե-բարել ուսեննալ ու որոշական հետա հետ անանալ ուսեննալ ու որոշական անաց հետ և հատենալ ու որոշական անաց հետ և հատենալ ու որոշական անաց հետ և հատենալ ու որոշական անաց

հետ՝ Իր կարդին սուրիական ժամուլը կր հադորդե Թե Լիաիա պիտի յարի Սուրիա Եղիպասս դայնակցութեան :
Յորդանանեան Սորբերայանն այ ժիաժայնութեամբ վաւերացուց Իրայի հետ
Միայնալ Թապաւորութեան ստեղծու դեր Հիուհեր Թաղաւոր, որ հերիայ հեր Հիուհեր Թաղաւոր, որ հերիայ հա
հեր դիուհեցաւ ժողովուրդին կողժեյ :
Ինչուիս ծանոթե է, Արար Միացնալ պետութեան «ԷԷ (Սուրիա - Եղիպաոս) ջատարանա հեռանական հետաիա Հահարասանան հետանարան հարարատանան հուսակութերները արդա

Ինչորև» ծածօն է , Արար Միացնալ պետանենան էն (Սուբիա - Երկարատ) չատարայական կուսակցութիւնները արգել - ուսած են , Այսուշանդերն համարհակար - հերը կը չարունակեն իրենց դործուներութիւնը ։ Աշկի օր Գաշերվ, դինուրական հերար, Առանանական կորներ արատարկութեան բանապրատեց վերջերա ձերարակարում վեր Համայիասիարինը չուսանող եւ բանուոր ;

#### PUDE UC SOLOL

ԻՆՏՈՒԵԶԻՈՑ մէջ լարուած կացուβիւ-ծր կր չարուծակուի ըմրոսա գինուորա --կանհերուն եւ կառավարուβնան միջեւ : Ապստամիջերը իրենց ձայնատիիւուն յայսարարեցին թէ Սումաքրան պիտի պատպահեն երէ Հաջարթնայի կառավա-բուβիւնը փորձէ յարձակում մբ պործել

կղզիին վրայ ։ ԱՆԳԼԻՈՑ Վարչապետ Մագմիլյնի բնա-ԱՆԵԼԻՈՑ Վարյապետ Սարգորթուրտ արահորհեր առջեւ ժօտ հիար Հարիւր ու - սահողհեր ցույց մը ըրկեւ պահահելով որ դեսաβավուր Բեւ բլայ։ Միւս կողմե կը յայտեն Թէ անդլեւ անակրկ. Հաժամայ - ուշինամի գրիներու առաքի արձա կարանը պետի հանատուհ Քերթին կարանը պիտի հաստո Լինտսելի մէջ (Անգլիա)։

Լինսանչի մեջ (Անոյիա)։ ԱԵԺԱՆԻՆԻՆ հայհվեծ նախաղահ Փե-թոն «Անոլից նաւով Վիկս հասաւ , ուր պահավան իլիանում իլիանդ պատրասար-Ելիւներ տերած էր հաշանական որեւկ միջադեսի առաջին առնվու Համար ԱԻԵՒՄՏԵՍՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ

տանը է 190-11 թորատապրոսը դարա -դարձած են իրենց Հայեբենիքը, 30-331 Հոդի գացած է Իսրայել, 660 Հոգի Մի-ացեալ Նահանգներ, 420 Հոգի Քանաստա, 414 Հոգի Դ Միուքերևն, 300 Հոգի Մեսա լիա եւ երկու Հարիսբ Հոգի ալ՝ Ասարա-

լրթլ բաջը (Ամերիկա) կեզրոհական լիսեին մեջ նոր միջադեպ մը պատանե -ցաւ։ Սեւամորթ ուսանող մը արտաջ ցաւ։ Առամորի ուսահող վ. արտաչ առեցաւ, որարդե ու երև արկատկամ որ-իեր իրեջ օրով կախակայուեցած ։ ՀՈՒԱՅԵԱՐՆԵՐՈՒ ՀԷ կառավարական ուժերուն և. ապստամրներու միլեւ հոր կոիւներ ծագեցան ։ В. ՄԻՈՒԵՐԻՆԸ անանսական օժանդա-

կութիւն առաջարկեց Լիպիոյ, հիւանդա-նոցներ եւ դպրոցներ կառուցանելու հա -

մար ։

ԿԱՀԻՐԵԻ Եմ Էրբ հրատատոր յայսա բարեր Բե բրիսահակած օդանասերը որժբարեր Բե բրիսահակած օդանասերը որժբանրծերի Եմ Էրի Շույե ի դիոր։
ԱԴԳԼԻՍԱԱ տարիրածութի եր մինչ իր
փետաեր իրբանասայի վեց ահարհիչենը որ
արահականում դործած Էրի գորածոցի մր
վրայ, ոստիկանական խմբակ մբ ահա բերիչենրու հրաժ կապարաստուած ծու դակի մը մէջ ինվաւ .

#### ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՄԱԿԻ

Տիկին Պայծառ Տէօբժէ հետնի մահուտն առերի, Պանհերյեն Տեր եւ Տիկին Մու-սէյեան երկու Հաղաթ ֆր. կը ճուիրեն Կապոյա Խալի կայանին։ (Սոահալ «Յա-

#### ՓԵՏԸ, 18Ի ՏԱՐԵԴԱՐՉԸ **ቀ**ሀቦትደት ሆ<sub>ት</sub> Ջ

Բոլչեւիկեան բռնատիրութեան դէմ Փելողջուրդատ բոստարրութատ դու գու որուարհան ապստամրութնան37րդաարե-դարձը կը տոնուհ, ` նախաձեռնութնետք Հ. 6․ Դ․ Փարիզի Շրջ. ՝ Կոմիաէի՝ եւ արունարծան ապատապրութենանչ (բղաար-գարծը կր տանուլ և հանրամեռնութեամբ Հ. G. Դ. Փարիսի Երջ. Կոմիանի եւ Հանահակցութենամբ Փարիսի և "ջիանեն – րու ժարմիններում և խումերերում։ 20 Ֆնարուսաը , Հինդչարքի , ժամը 20 30ին, Անչաւրաժըմանի սրահին ժէջ ,

#### RUE DE RENNES MÉTRO ST. GERMAIN DES PRÈS ET ST. SULPICE

Կը նախագահէ ընկ. ՀԱՑԿ ՍԱՐԳՍԵԱՆ (Հայաստանի հանրապետութեան խոր -Հրդարանի անդամ) ։

Կը խոսին ընկերներ և ՄԿՐՏԻՁԵԱՆ եւ Ա. ԻՍՍՀԱԿԵԱՆ :

Գեղաթուհստական բաժին, ընկերուհի Ա. Քեօսենան՝ հրդ , Օր - Շ - Յով-աննես-հան և ընկեր Ձ - Գարիպհան՝ արտասա -նութքիւն :

Uninfp mqum & :

**ቀ**ቴՏԿՈՒԱՐ 18Ի ԱՌԹԻՒ WERDER YPETINGER IFR

Այս կիրակի կկսօրէ վերք ժամը 3ին , Դպրոցի սրահին մէջ։ Մուտջը ազատ է ։

#### ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ 23 Փետրուար, կիրակի, ժամը 15.30ին

կր հերկայացուին Ա. ՆԱՀԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆ ՆԱԽԱՐԱՐԱՑ ՀԱՅՈ Ց(ոսկեղարեան թարբառով)

#### F. Tante Dorothée

DE E. RITIER

Գ. ՄՕՐՈՒՔԻ ՍԱՆՏՐԸ (Եիծաղաչարժ) (Զաւհչա, Հեղ. Առանձար) Տոմսերը կը ծախուքն տեղշոյն վրայ, կամ ստանալ ուղղակի վարժարանէն ։ nagguigh dupotupuités : m Nétro Pont de Sévres 26, Rue Trayen

OBS- 18-28

#### LATARALA TOLTARLA SAL ቀሀቦትՁት ՇቦՋԱՆԻ

27ՐԴ ՏԱՐԵԿԱՆ ՑԵՐԵԿՈՑԹԸ

Կիրակի, Մարտ 9ին, կէսօրէ վերջ , ժամը 2.30ին

#### \*\*\*\*\*\*\*

LUB GUPUPP WURP Benubalpipeh o ղափոխուննետն կայանին կր նուրինետ Պ. Մինժիկեան հաղար ֆրանը, Տիկին Շաթեր, Պ.Պ. Սատոեքնեան, Յակոր Յա-կորհան, Տէր եւ Տիկին Խանտանեան հաորական ֆրակը

Հայ Կարժիր հաշի Փարիգի դարժանա ատև կը հուիրեն.— Պ. Պ. Մում հետև, Մուշժուլհան, Տ

4. 4. Սում շնահ, Սուջսուլնան, օգ եւ Տիկին Մութաֆեան Հաղարական ֆր. Տիկին Էսանան Հինդ Հարիւր ֆրանը ։

#### ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Սանակ Գարրիք ինահ ծուհրած է հապար Քրածր հինդեցին հայերքեր պատըն – Բարրին համար :

«Հարատահեն Լեւոն Գուժայիան կր փծատե իր եղբայրհերը՝ Վարդան, Մեր – տիլ, Իսրայք Պալսայեան, Վերժին կր փծատրվ Հայկապ Արդումանան, Մեր – վարդ Մեղբանիկնան կր փեստե Նաթայի եւ Մաջրուհի Ներկարարեան։ Գրիգոր Պարպուտարեան իր փեստե իր եղբայրը : Գրեկ հինդեցին : Դիմել եկեղեցին

imprime sur les presses du journal HARATCH

17, Rue Bleue, 17 — PARIS (9°)

#### Shallsilub on

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ ՄԱՀՈՒԱՆ ՏԱՐԵԼԻՑԻՆ ԱՌԹԻՒ

Կաղմակերպուած Հ. B. Դ. Նիսի «ԳԼորդ Ձավուլ» խումրի կողմե և հո որութեամր Հ. B. Դ. Մարսեյլի 4nd part file

Uju though bywork dbpg sudp3.30hb, Օթել Սքրիփի ղեղեցիկ սրահին մէջ ։ (Բականինիի և Ժորժ Քյէմանսոյի փո

դոցներու անկիւնը , Սինեմա Էսբիւրիայի

Կր խոսին՝ ԱՍԱՏՈՒՐ ՔԷՕՍԷՑԵԱՆ, և։ ԿԱՐԱՊԵՏ ՓՕԼԱՏԵԱՆ, (ՄարսԷլյէն)։

*Կը մասնակցին*՝ Պ. Ռափայէլ Զարդարհան, *Օրիորդներ* Շաքէ Գարլ Սալփի Գեորգեան *եւ ուրիչներ* ։ Variable mamm !

#### CHELLEUIU LENT

Նախաձեռնութեամբ Հ. Յ. Դ. Նոր Սե-րունդի «Սիամանք» խումբի։ Հովանաւորութեամբ Հ. Յ. Դ. «Վա –

րանդնան» կոմիակին ։ 22 Փճարուտր , Լիոն , Շարաթ հրեկոյ ժամը 9էն մինչեւ լոյս , Փլաս Պելըքուր ,

#### BERRIET MILLIET PLACE BELLECOUR

ընդարձակ սրահներուն մէջ: 4<sub>0</sub> նուագէ նչանաւոր

#### MARCEL LOUVIRAY

րչաղախումբը ։ Մասնակցութեամբ խումբին երդիչ՝ ԱԼԳԷՐ ՆԵԼԵԱՆի

Արդիական պարհը Ֆրանսայի ախոյհա-

որ վողը-չ Հայկական տարագով պարհը ։ Հանելի անակնկալներ, Փարիզի Նոր Սերծդականներու կողմէ ։

ձոխ պիւփէ Մատչելի գիներով

#### BARTUSUSC

811. CUSSS!

900. bbf. 0 - RUGUE - 3. 4. Nurfy
dung-acfibiting plays in any align for for formally
by publishing plays in any august of said
from the fibe by the said for the said
by 2bdyragard augusty audurant
by 2bdyragard augusty audurant
by 4bdyragard augusty augusty for
byling in any augusty (the opt blay)
dunfy 4bb, Rugh Pholaib 4bf, 0 pur
burner - Quantiformanishin abburn i

ժամբ դին, Քաֆի Զեժանի մեջ է Որա-հարդ — Պատղամա ուղափանի դեկույց ։ Քէյասեցանի պատրատատ Թիշե, եր ինպ-րուի դոլոր ընկերու-նիերեն իրենց մոտ «Հացած վիճակամանու Ռեևան տոժանրը եւ կամ ծախուսածներուն հայեւները միասին թերել այն ժողովին։ Բոլորին ներկայու-Թիշեր անձրաժ երտ է:

քիրնը անշրաժելա է ։

ԱԵՐԱՍՏԻՍ Գաւրայի Հայր - Միու Բիւնը այս կիրակի ժամբ Չին, ընդ Հ. անդամական ժողովի կր հրաւիչ, իր դոլոր ո անդան այս դուրայան հայրենակիրները , հրիմեան դպրոցը ։ Բոլորին ենրկայու Բիւնը անշրաժելա է ըրակարգ ... Վարլու Բիան ընտորու Բիւն «Տարուան Հաչուհաութիւն։ Կարծիջներու փոխանա -կութիւն։ Ներկան ընդունիլ իրրեւ հրա -

գույթյուն արդրա րողուցը ըրթու - թա - վիորաքի ։ - ԱՄՆ -- Համահրարը - Հայր - Միու -Բեան ժամանանիայի վարչութիւեր բնոչ -ժողովի կր Հրաշիրք, թոլոր իր անդամեն-ըլ , այս Շարան , ժամը 20ին, սովորա-կան Հաշարատերին ,

#### ՍՈՐՊՈՆԻ ՄԵԾ ԱՄՓԻՏԱԹՐՈՆԸ

4ppm4p , Vmpm 16 , Judy 14.30ph , **ժበ**ՂበՎበՒቦԳՆԵՐԸ Կ'ԵՐԳԵՆ

# Միջազգային Ֆոլքլորի փա *Բարձր Հովահաշորութհամբ*՝ *ԺԱՆ ՍԱՐԱՑի*

ԺԱՆ ՄԱՐԱԾԻ ՆախազահուԹհամբ՝ ՏԻԿԻՆ ԺԱՆ ՍԱՐԱՅԻ

ի հպաստ Սէեթ իլկրի ուսահողներու Սանաթորիոնին: Տոմսերը՝ 400, 300, 200, 100 ֆրանը։

#### <u>- ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՕՐ -</u>

Կազմակերպուած Հ. 6. Դ. Նոր Սերունզի Առնուվիլի մասնահիւղի կոզմ է , Կիրակի 23 Փետր ժամը16էն 24 , Սարսէլի ջաղաջապետարանի սրամներուն մէջ POQUEAR BUSHALL WELLEARING PUSEL WILID HARDS OF BUILD

# Դեմբ ԱՐԳԵՐ ՄԻՏՈՐ ԵՐԳԸ ԱՐԳԻՐԲԻ Հեկավարութեաժը ԿԱՐԳԻՍ ԱԺՐԻԿԵԱՆԻ ժառծանիշզը կը ծերկայացնէ ՎԱՐԳԵՏ ԲԺԻՇԵՐ (Ծիծաղաչարժ դառեջա։

Կեղրոհական վարչութեան կողմէ խօսք կ՝առնէ բնկեր ԶԱՒԷՆ ԽՏՇԵԱՆ Ժամբ 18էն սկսեալ՝ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊԱՐԵՐ

MANUEL PIZZAROԻ Հաժրաւաւոր Թիփիք ծուազախուժրով ։ Հաղորդակց․ միջոցեեր....
Օթոպիսս՝ 268 Փորթ տը լա Շափէլե՞ն, իջնել Փլաս տիւ 11 Նովամպրը, Սարսել

#### " แบาแย่งแบ "ห երեկոցթ-թէցևսեՂևՆԸ

Այս Ուրրաթ, ժամը 21քն, Օրել Մօ -Արնի չգեղ սրահին մէջ։ (Փլաս տը լա

տերոն, չանց որաշեր մել։ (Ծրաս ար լա Բելիուային, Կր Հովահաւորե ՍԵՐՈՎԲԵ ԵԳԻՍԿ. Նախագահուննամբ Գ. Մ. ՔԱՄԻՍԱՆ Կր Ներկայացուհ՝ ՎԱԼԷ ՔԱԶԱՑԻ «ԱՄԻ»ը վեպին հայհրեն հրատարակու—

թիւնը։
Խոսք վհասնեն Թարդմանիլը Ա. Փա փազհան եւ Վ. Քաջայ (գրոյց)։
Քեղաբուհասական նախ բայտացիր։
Կը ժառանակին Հայաստանեն նոր ժա մանած մեծասապանգ արուհատագետ Ը.
Պետրոսհան Լիտիա Կարին, իրիս Պիւյայիւլիան, Ա. Կերբիան, Գ. Վահան,
Ն. Մարգարհան և Գ. Մելիքհան::

## ՇՔԵՂ 8ԵՐԵԿՈՑԹ ՄԻՋԻՆՔԻ ԱՌԹԻՒ

Փոքրիկներու ներկայացում փոքրիկներու համար

LA REVUE DES JEUNES" ևո nevole Des Jedones Կապմակերպուած Որթ. Օգե. Մարժեկ Կողժ (Փարկղահայ ՏիկծանցՄիուքիեն), Հինդլաթքի (Մարա 13), ժամը 14-30\$ 18-30, Փավիյեսն Տարինի «էջ:

## **4′በ**Ւ**ደበ**ՒԻՆ

Հեռնաբկուներ (անթրփրնեօր) մասնա --ղէտ քօրսաժի: Դիժել՝

ETBLS. FRANCINE 38, Rue d'Aboukir. Paris



Նոր կատարելագործում կօշիկի կրունկներու պատրաստութեան մէջ Առաքին Հայ Հաստաստումինեց որ յաջողած է մաթիեռ փլաաթիճի եւ ալիսմիոնի միացումով չինել ահրեկ (Էնքասայլը) եւ ձկու կօշիկի կրունկներ ամեն բարձրութեամը: Դիմել՝

# VANPLAST

7, RUE GODOT DE MAUROY Téléphane : OPEra 01-06 Unuscouldes Chamánjabi TA 33-38



Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9' Téléph. : PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82 dé en 1925 Seine 57 A 2731

**₽**ԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹ**ԻՒ**Ն

Ֆրանսա Իւ գաղութներ, տարեկան 3500 ֆր. վեցամս. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 ֆր.

21 **4** b 8 P A P U P 72 VENDREDI 21 FEVRIER 9 5

UPCEIRE

340% SUCh - Phh 8125 34EME ANNEE Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

OPDING BOUSE

#### ՀԱՇԷՄԻՆԵՐՈՒ ԴԱՇԿԱԿՑՈՒՁԻՒՆԸ

Փետրուար 14/ն Շերիֆ Հիւսեյնի եր -կու երիսասարդ Մոռները՝ Իրազի մեկ-սալ Բ. եւ Յորդանանի Հիւսեյն Մազա-որները Աժմանի մեկ Դեմը գրին աբարա-կան պաչնակցութենան մը։ Պատմական այս դեպզեն օր մը առան յորդանանեան Ալ Ճիասա Մերքիը կը

զբեր. « Ցորդանանի եւ Իրաքի միացումը զօրաւոր վահան մբ պիտի ըլլայ համայնա-վարական փորձանքին դէմ Միջին Արե վարական փորձանքին դէմ Միջին ևր» -եղքի մէջ։ Անկա պիտի փրկե պարա-կան ազգայնականութիւնը, պիտի պահ -պանե սրբավայլարը եւ պիտի պաշտպանե արարական ազգը գժոծարարութեան եւ անաստուածութեան հոսանքին դէմ․ վերջապէս անկիւնաքարը պիտի դա րաղձացուած արարական միոշթեան պիտի լուծէ պաղեստինեան հարցը»

Աշելցնենը , որ Հաշէժիներու դաչնակ-ութեան չնորհիւ փրկունցան Յորդանանն ու մանաշանդ իր երիտասարդ Թաղաւո

Առաջիի այկար-ամարայն վերը Անդ-գիտ կ ուղեր անքու ժը ապահովել Մաբ-գարեի սերուհղեն Հայենիներու պետ Շէ – թիֆ Հետելիի տնորանիկ որջույն՝ ենքու Ապաուլյանի, որ 1916 – 18 իր հղորգ է – ձիր Ֆեյտալի ձետ միասին կոռում՝ եր Օսժանհան բանակին դեժ, Անզլիոյ կող – գին, Երկու նդրայրները ան թաղուն էնչ գնոլապետ Լորեսի է Ֆելտայ եր, ուժողան Հայենիներու

գագապետ Լօրքեսի ։
Ֆեյսալ չեր յաջողած Հայեմիներու կայսրութիւն եր չիմեն Դաժասկոսի մեջ եւ իրրեւ հատուցում ստացած էր Պաղ - տատի դահը՝ դառնալով Թազաւոր ևո - Արսյեա հատես՝

ինրը հագիր իրվագ ղոմէր դաս դն հատ -Որժքիտ իննրբ ղամաստն վամրոտիրի, համաս ընտֆի Bանմարորդի»։ Amburd բոյին Ռոքասոքքաշի, ես հոմաց ՀամՀր դ «jusjuljusu

Опративнир»: Ија спаравшир цагасвате Ибаргар — амбай: Մшгршрицирр Иввий, шја т-тва 20.000 рашигасвата р шарит ри

անն 20.000 ըստղվությաստ ը տովջատ վարջ քը։
1948 Մայիս 15ին, երր Անդվիա վերջ
ապլով հողատարուցնեան, պարդվեց Գա
դևստինթ, Հրեաների առին իրենց բաժ ինը
եւ սահղծեցին նորայելի անկախ ախտու Բիւնը։ իմիր Ապաուլյահ իր
կցեց շարմիայա Յողոսհանիր պանուով
Պաղիսադինեան հողամասերը՝ ժինչեւ Ե

ուստոյել հորագրայան արև արևոր արևոր

Հաղարաշոր Արաբներ արմատախիլ հղան Եւ ապաստանեցան Կագա, - Յորդանան,

եւ ապատատեղան կազա։
Լիրտեսան եւ Սուբիա ։
Որդանանի բնակու բնան Թիւր դրե՛ք,
Երինապատկունցաւ ։ Պարհատինի դապ բականները դարձան իրովայող տարբ
մր, ենիր Ապաուլյան դո՞ւ դնաց մուն տանր արդանակին մր դեղակին։
Ադարականի արժ ուն իր դադարնա —
Ադարականի արժ ուն իր դապարնա
Ադարականի արժ ունի իր դապարնա

կետիի հասատ Կամբսարացը՝ ստավումբեւ վարդապետուհիան օրով արկաներ դարգաներու հեն - բանարանի արագաղը հարկանին բու հեն - բանարանի հարատոր հերով Արարական Լեպհոնի հերաժանատոր - հերով Արարական Լեպհոնի հերաժանատոր - հերով հերաժանատոր - հետուհի հեսա ժատանի

հելով Արարական լազչութ Կատերիայի Արալական ատեղիայի Արալակայան։

Ու աստինահարար իսկեց կապի Անգլիոյ
հետ, որ ո՛լ ժիայի այդ պետուբնետն ըա-տեղծիչի էր եղած, այլ անոր աարեկան ելժուացոյցին բացը կը գոցէր կանոնաւո -

\_\_\_\_\_ ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

#### ԱՐԳԻԼՈՒԱԾ ԳՕՏԻ ՄԸ ԱՐԳԲԵՐԻՍՑ ՈՐՀԱՐԱՐԻՐ ՎԵՐԱՑ

HOUSING, SHURSEN.

BUBSUPUPARPARTITE

Uhlungunghi hungas Blanti Shin' burhamրարաց Խորմուրդը ջննեց Թունուղի վեր-ջին անցուդարձերը եւ Ալժերիոյ Հարցը Տին անցուդարձերը և Աբժ Երիո հարցու Արտաույին հակարարա ինիո և Պատաքրագ -մական հակարարան հերկայացուցին Այժ Երիոյ հակարարա Բերկայացուցին Այժ Երիոյ հակարար Աաջոստ երվար դե-կուցում մը ըրաւ -Բահակը պկտի պաշուի Այժ երիոյ մեջ ինչպես հաևո դինուորական ծառայու

րիչպես համու վրաուորական օտուայու Թեան ժամանակաչրջանը : Նախարարները կարգ մը առարկու – Թիւններ ըրին Անդկեւամերիկեան բարև – կամական միջամաուԹեան եւ Թունուդի

կամական միջամաու թեան եւ Թունուդի կարած գաղաքականութեան բողջ։ Լարաս գաղաքականութեան բողջ։ Լարասծ գաղաքական բեն կարևուրութերն հիչ անդական մամուրը մեծ կարևորութերն հիչ միան արդելային հիչ անդական մամուրը մեծ կարևորութերն հիչ միան արդելային հիշար չե կառավարական բանարի բունուրին և երբարարան արդելային արդելային արդելային արդելային արդելային արդելային արդելային արդելային հիշար չե հուրականային արդելային արդերային արդելային արդելա

արուսած տակապես էն չենրկայիս արդիկապե դահանդի պետ արդեն առամահապարակ դահապահ կկտերուն վրայ Մծացնալը պե-տի կարգագրուի Պատերապմական հախա-արուցենան ծրագրին Համաձայի։ Այս կարևոր որուրումը կը բացաարուի ահով որ Փարիզ էի փափաչիր Փրանդեսքու-հուգնան հոր ժիխաչեպեր ստեղծել, ինչ-պես է պարապան Սագիկքի ռմբակոն -

**Ցորդանան ին բնարաւ հրկիր մը** 

(հրդամատ թնիարաւ ծրկիր ժը՝ Լէ ։ Անոլիոյ ծպաստը կտրունիչ վերք, պետա-իա՝ եղբայրական աջակցունիան ձևոջ իա՝ եղբայրական աջակցունիան ձևոջ կարկառելով՝ յանձնառու եղան իրենց դանձէն վճարել Անդլիայէն ստացած գու-

դանեն կծարոլ տարա։

Միայն վերջինն է, որ ժասամբ դոր

Ծարրեց իր խոստումը։ Մուրիա եւ Երկաուսու դուդեցին անակրկ է չհանց հետարա

ուղին, որուն դէմ չատ չանցած բուռն

դայքար բացած էին ։

Թագաւորը արհղեցաւ ժամանակին

ձերբակայիլ դաւադերները։ Իլիամույնիչ հեռացուց վարչապետ Նապույնն եւ

բանակի է դանահատարհերը, որոնց Սու
«եա ապատանեցան ։

րիտ ապատահեցան :
Միջերկրականի աժերիկիան վեցերորդ
հաշտաորվ իրը օգնուցիան հասաւ եւ փըրկեց Հիւաէյն Քազաւորի գահը։ Ու իրրեւ
առաքին հայտա ասար Ֆիլիոն տոլար
տահայուց Ցորդանակ։
Երկասան եւ Սուրիոյ միացում էն վերջ
թուրովին վաանդում էր Ցորդանան,
որ կղ գտնուի երկիրներուն մէջ
տեսը

Ուլ - կանուիս դաստապարտուած էր կլանունյու այս վերքիններին Այս ան -դամ Հիշակի ինադաւորի դարժիկը ան -ասլ Բ. օգնութնան Հասաւ իրեն ։ Եգիպտոսի եւ Սուրիոյ միացուժին վերջ ALT - 4mbneho

8սհմարար փեկունրար ունին րքն էու -Ցսհմարարի ժամրավնունիշըն ։ ընհորսոս ու ուշենով «նաձու» "Հ. Հ. Հ.

LPULS - UUUTANAL

"ՄԵԾ"ԵՐՈՒ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԸ

WEGIFUR AUCQUARSES

Անգլիոյ Մորշրդարանին մէջ արտագին գուրագականութնան բուրջ բացուան վի-Հայանուհիանց ընկացցին Վարչապետ Մայսկիլին անդան մբ եւս ձշրեց, Թէ կր փախարե որ կառավարութնանց դեկա-բույց կր փախարե հանո որ բաքողութքուն մր բլյայ ան Վարչապիտը կական կր Համարի, որ այր Հանդիպում և առաջ փառավարութնան ծերկայացութիչներու իորշրդակցութիւն մր բլյալ, հակապատ Անդլիոյ Խոր-րդարանին մէջ արտաջին կմատարարությատ արդադացություրը, հրորդուայիների եր կրլայ չ հախապատ-բաստութեևած համար է ժընհեր ժողովին դասը չէ մոոցուած տակային Մաչմիրըըն համաձայն է Նախադահ Այդրեհաուրթի այն տեսակետին չի վա-

գր պարտագրել, միաժամանակ իրեն վե-

խատանչի «Մեծ»երի իլասունչը ։ Արդ, առանց նախապատրաստական աչ-խաղութիւն մը պիտի ըլլար եւ ժամանակի

hopewan :
Upmerindrafiph, Umrimuhang name B
Upmerindrafiph of the uponty Up
mu pho tembunpunghaper dannafib afpus
Phembunghamhuh ahfanjahah un nahan

Դիշատագրյան հերի են ։ Մերզիոյ Վարչապետին եղրակացութին-հը այն է, թէ «Մ ծծծրու - հանդիպուհի ո՛յ ժեկ հաշանականութիւն կրնայ բլլալ ո՛յ ժեկ հաշանականութիւն կրնայ բլլալ տանն որ ժառնչալ Բուլզանին այնջան ատեն որ մառելալ՝ Բուլզանին

ման և Մինչ Պուրկիպա կը պահանվե որ Ֆը – րանսական ուժերը հեռահան Պիզերքեն, կառավարութքիւնը միանդամ ընդ միչս Հոլեց իր դերըը այս հարցին նկատման -— Պիզերքը Ֆրահսական նառանահարհա — Գրերքըն ֆրահասկան ծառամանգիսա գրիութ հար, ինագի ու գ հերկայիս ։ Աշելին բլյալով, հարևոր գ հերկայիս ։ Աշելին բլյալով, հարևորաարձերը Գրերքի մինադրայիացումը խեղորդ առագիայ չեն տրակրի կառավարութիւնը Արկրի և Այներիայի մասնակցութիւնիամ թռնումի չեն աշևնուրի անանակցութիւնիամի Թումումի չեն աշևնուրի անանակցութիւններուն մեջ տեղ ի տար Այներիայ հարցին։ Այսու հենարին Պուրիսյա ամբնագիում վարակայիացնել Արժերիոյ ինարիը։ Արաժեր է այն պայժանը, որ Թուհուդի կարագի մինարարձ հայարականը և այներակային արևոր գրած է Ապահրական կարձար գրած է Ապահրական հայարական արագրած է Ապահրական հայարական արագրած է Ապահրական հայարագրած է Ապահրական հայարական հայարագրած գրած է Ապահրական հայարական հայարական արագրած է Ապահրական հայարական հայարան հայարական հայարա դին դումարումը յհտաձգելու համար Անգլեւամերիկեան ժիջաժտութեան ձ խողունեան պարագային զարձնալ պիտի զիմէ ՄԱԿին ։

#### U.2U.SU.9-P . ZU.4U.Sh **ՂԵԿԱՎԱՐՆԵՐՈՒՆ ԿԱՐԾԻՔԸ**

Միջապրային թեկերվարականին անդն կամիր մը յանձնելով Աբենրիոյ Ապատա գրական Հակատին դեկավարհերը ըրած
հե կարց մբ ըստասարայինչներ, պահանկով Աբենրիոյ անկակութերնը։ Հակառակ պարպային՝ ին ապատհան յարիլ
արևևիրան Շակատին :
Տեռեկաց հեն մեկ ու արատասարային և ին
Տեռեկաց հեն մեկ ու արատասարային և ին
Տեռեկաց հեն մեկ ու արատասարային Ա

Տեղեկաղբին մէջ կը դատապարտուի Ա Տեղեկապրին մեկ կը դատապարտուն և-րեւմուտքի դիրջը. — Երևջ տարիկ ի վեր դերմարդկային ճիպեր ի գործ վեր գննեց, սարուհակերս. Հանասց ձեր պայգարը Արևումուտքի մենս սիայն է հրձապայել թե Հես. Աիրիկեն ալևոի ապասե տակա-գեն չորրորդ , հեպերութ, կամ վեցիրորդ աարուան մը. Գիաի դայ վայրկեան մը,

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

<u> ደር</u>ቦՉԻԼԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆԸ

Ինչպես ծանօք է Սբր Ուլիսմիր Արբչիւ բանի մը պարաքի իմ եր կր հանասանութ Մումբե - Բառաջ, ամիծ աագուած պետ Նախնին վարչապետը որ 83 տարնվան է։ տային օր ծանր եւ ժատեսիլ անհանա է։ տուքի օր ծանր եւ ժատեսիլ անհանա է։ տայիա քաղաքային, հերուհապարը գաղա-պայելու քաղատապե կը տասապի։ Իր անձնական թժելվա ըսրա Մուրի անձինա-պես հված է Լոնաուհիչ Հակատակ հի-եսանդութեան ըրուքեան Ձրբյիլի անձի-երական բրնահան ըրուքեան Ձրբյիլի անձի-ական բրնահան ըրուքեան Ձրբյիլի անձի-ական բրնահան իր հայարութելութ առա-հատական չեն նկատեր եւ հույնաիր մեջ ականա բրնականական անձագույնար և հույնար և Հայաներա թերան այլի անձագիր Հեր երի Ունարիան ան Մարչենի միջան է չիր Ունարիան ան Արայենի միջան և ինչպես ծանօթ է Սրը Ուինսթըն Չրրչիլ my cangucally amount for the my con-duction of the control of the my con-duction of the control of the con-duction of the control of the con-monst beginning to the control of the con-trol of the control of the control of the con-trol of the control of the control of the con-trol of the control of the control of the con-trol of the control of the control of the con-trol of the control of the control of the control of the the control of the cont

արժանագրութատու գրար է գրութարութարու հայուրական հայաստարարութարի արձագրութարութարու արևըն գե առաջութարար հայաստարութարի և հետ և ա արգուցած է գիշանոլը ։ \*\*\*\*\*\*

PULL UC SALAL
TUBURUS UBBECT SUBJECT SEEDEN FOR անիք անատաաչգարբար բեկենրբես։ Հա Լիտս ասքանի օգարմավունիշը դն Եսւբ դն հաևչնմահարգը իրժերդ ոե քսևո դ

69.69SAIII) և Постыбь տարակարծու-6 թե Գույրը և հուսապե տարապարութ Եր Արտագին նախարարին եւ Նասրի մի -Չեւ Գա-իրէի մէջ հղած խորհրղակցու -

թեսեր ստը։ Խ. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ յայտարարեց Թէ պատրաստ է ղինաԹափելու կնդրոնական Եւրոպան, հԹէ Անդլիա եւ Աժերիկա հագագայն հենարը ։ ՉՈՆՐԵՈՑԻ գէն բախամաշ Ոսճանջ

եւ երկրին «գօրաւոր» մարդը՝ Տոջի. Հախա, Հանդիպում մը ունեցան տաղ -

արթու «անդրարու» որ ունոցան ասող -հասար լուծերը կու համար ։ ՍԿՍՀԵՈՈՑ մէջ պատերագմական օգա -հասանառումայալ, Մատրիադես 24 գիլուն -Ցրը անդին՝ Թորեժանի մէջ ։ ՄՍԵդ համանա

րր անդին՝ Թորենանի մէջ ։ ՄԱԿի ընդ՜անուր դարառղար Համըը – որս Մարտ 16ին Մոսկուա պիտի հրքնայ։ . Միուքննչև վերադարձին Համըրդոլա իսի Հանդիպի Անդիա։ հ. ՄիՈՒԹԻԵՆԸ որդեց Արևեկետն

որոր տամբրար հետլիա։ Խ. ՄԻՈՒԹԻԻՆԸ որոշեց Արեշելեան Վերժանիոյ իր գինուոցներուն Թիշըպակ-սեցնել է Նախկին Վ հայար դինուորնե – բուն հետ Գերժանիայէն մեկնող կարմիր րանակայիններուն Թիւր պիտի բարձրա

մեաք**այրոստը...** ոյ Հարիւր Հաղարի ։ ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐ ՉԻՆԱՍՏԱՆԻ կառավա-ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐ հուտ<u>գ</u>երը հեռացնել ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐ ՋՐԻՆԱՕՏԱՆԻ գնուայնել
Հիւա. Քորէայեծ 4350-000 գինուոր) :
Առաջին խումբը պիտի ժեկնի Ադրիլեծ
ուտց : ՄԱԿ 30-000 գինուորնական կար
Հնան Հարաւ. Քորէայի մեջ :
ՄԱՐՈՒՈւ ձայնաափիուհի Համաձայն
պանական նաւ. մը ում բակոծած է երկու
դիւկեր Իֆեիի մեջ :

գիւզեր Իֆեիի մէջ ։ ԵԳԻՊՏՈՍ պիտի մասնակցի Ափրիկեի

## **ԹԵՐԹԵՐ ՈՒ ՓԵՐԹ**ԵՐ

«ԵՐԳԵՐ ՈՒ ՎԷՐՔԵՐ»ՈՒ ՀԵՂԻՆԱԿԻ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ

(A. b. dbnobli dun)

Peptinen de, dufunedfor mainen denւրրողուս որ , անկծումիս պա-ուն մին-չեւ դուոր լիկերանալով ինքի, ըսաւ .

— Իմացալ , որ ղու տաանաւորներ ես գրում , րի՛ր մէկ կարդամ ։ Կարձեմ այս ալ Օննիկին «մատնու —

այս անյարժար կացութնանս վերջ տալու պատասաներ յուղումես, րայց Իսամակեան ապուններ յուղումես, րայց Իսամակեան այս անյարժար կացութնանս վերջ տալու ամար պնդեց. — Մի մոռանար. ահարակդ բեր

Հասկնալի էր անչուչա, որ իմ ջփոքիու-Թիւնս արդիւնը էր ուրախութնանս . «Եր-դնր ու վէրջնթծու հնդինակը դլուխը պի-տի խոնարհեցնէ՞ր իմ մրոտումներուս

գրայ ։ ԳԷՀ, ցնծա, Հէյ լեռնականդ Տարօնի ։

նունրար աստոտնեն ։ ունրար աստոտնեն ։

րույնիան առասակել :

Պատերարի վերքաւորույնեան, ուսա —

ծողները սկսան ժէկիկ ժէկիկ ցրուիլ, այդ
ժեկնումները տեսի կուտային ողջերին Հանասաները տեսի կուտային ողջերին եւ
Հանասանահահար հարարիներին և հատատա յոյս կը յաստերն, որ շուտով

հրապատ հայրենի հողմե վրայ դիրար
կր վերարուներն և հարարարեն հորձատենին և արևունին հորձատենին արևունին հարարական հիասարին հորձատենին արևունին հարարական իրառիս րոյն արար այ զիրար

որ պրոտարատութը: P շարքվէ, ծույի ատես Ար պահմադմեինը ասպետական Ռուսիու Արագիսի խամբավառունիան պահու «Քո էր, որ Իսահակետում, մեր ծասիերը ընդհատելով, սեղամապետեն ձայն առաշ

Sybpe, your p group to day him -

#### ZUSUUSUL

#### ZUBUUSULL ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ 19ՐԴ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ

Building 25th 27 behimble diff white առնեցած է Հայաստանի Կոմկուսի 19թգ համագումարը : Պատգամաւորները, լսելէ վերք ղեկու -

ցարերներու ճառերը, ընտրած են 85 4-դիներէ բաղկացած Կեդրոնական կոմիտէ

Նորբնաիր Կեզը. Կոմիանն իր առաջին լիակատար նիստը դւոմարած է Յունուար 28ին եւ Հշղած՝ իր ներջին կազմը ։ Հայաստանի Կոմկուսի Կեզը. Կոմիակի

Հայաստանի կոմկուսի կերը . կոմիակ, առաջին բաբտուղար վերընալուռած է Մ. Հ. Թովմասեան, երկրորդ բարտուղար՝ Հր. Խ. Մարդարեան. ուրիչ բարտուղար-ներ՝ Ե. Ն. Ձարորեան, Բ. Ե. Սարկի -սով եւ Մ. . . Ադրեց ։ 2. Unning

and be  $U \sim U$  diging a shape when the sum of the proposition of the property of the property

Buchneup 28fb mbyh nebbymb & bmbe 19րդ համագումարին կողմ է ընտրուած Հայաստանի Համայնավար Կուսակցու -

թեած Վերստուդիչ յանձնաժողովի նիս -ար։ Այս յանձնաժողովին նախապահ վեր-ընտրուած է Լ. Գ. Յովսէփեան ։ .

19րդ համադումարի բացումքի անժի -ջապես վերջ (Յունուար 25ի առաւօտ -եան), Կեդը. Կոմիակի անցնող չրջանի Արկու տարի) աշխատահըներուն մասին ոտու , գորը . Վոսիոռը տեցնող ըրջա. Արվու տարի ) աշխատանըներուն մաս դեկուցում կարդացած է առաջին բար տուղար Ս - 2 - Թովմասհան ։ Մասնաւո աուղաը 0 - Հ. Բողվատհան։ Արահանո, -արարա ծանրացած է 18-րդ - մամարդումա -րեծ ի վեր արժածապրուտն յատարելնես. -իիւնենգում վրայ՝ արդեւնարիող հետու - մածրային վորադարական ապաարկու -Plundy, , ինաբարու Թեան, գիւդատնու - առ Թեան, այիատաւորներու - Նիւ Թական եւ մչակությային մակարդագկի բարձ -ացման, եւ ներջին կուսակցական մարgtpnib dtg:

որդուն մէն։
Այս դեկուցումեն կը տեղեկանանը Թէ
1855 և ժերեւ 1957, Հայաստանի արդեւնարերու Թիւնւ 1957, Հայաստանի արդեւնարերու Թիւնւ անած է ջան առ հարիւը
աղերում Վերքին երկու ասարենելում արդեւայսենեռած են արդեւնաբերական երե
դաներա ընտեսարեներ 1957, ընթացջին
երկերը ու ժիայն երադուման դետատարանը, որ արև 134
ժիրես ուռային արդեւնաբերական արտադրուԹիւն մը կատարած է
Հայե արդույանիները նաեւ դիւդա
տահատունեարանի հարիւրի այդ նաեւ 134
ժիրես հուարին արդենաբերական արտադրուԹիւն մը կատարած է
Հայե արդույթիլները նաեւ դիւդա
տահատունեան ժարգին ժէք։ 1955 Թուա-

quith smithstumnefibudg, i, sugusumbleb արտագրութիւնը առելց։ արտադրությունը հետկյան չ 10 թիւր տովոսով , լաջարի ՝ ձակեպեսիներ 20.5, խաղողինը՝ 8-2: Միսի արտադրու Թիւնը , միչտ 1955ի Հաժեմատու Թեամի առելցած է մոտ ինը տոկոս , կաԹինը՝ 19

ատվաս , ստա կոր ատվոս , վախքիսը 19 , թուրդինը՝ 15 մ: Ապա Ս . Թովմասնան ջննազատած Է գիւղաանանսունեան նախարարունեան կարդ մը պատասխանատու մարժինները , կարգ մր պատասխահատու մարմիները ըւ որոնց պատչան ու արդունինը ինև իր ծայած ծիավուտագործութնած ու բաժ -պակագործութնան։ Այս Ենրացումեն -որուն պատմառար այն գտած է, որ դեւ -պատմանաութնան հախարարութնան -Հայանանաութնան հախարարութնան դատասասխարբե գաղարաքանին տես -հաշերար դաքանմարը հանդաբեր քի չա -քանգ դե Հեքարակի կամգակեսմութիւչը փանգ դե Տեքարակի կամգակեսմություն ու հասարություն բար բանահանուհայալ ու

Հանջներուն :

\*\*Booking երկրին տնանատ Թևան դար —
պացման հեռանկարներուն ժասին , Մ
ՙ Թովժասհան յայանան է Ք 1965/ն , Հայաստանի ձգունաւոր վ մնապաղարոնը —

ՙ Թանսակարներուն ժապարուն , Հայաստանի ձգունաւոր վ մնապաղարոնը —

ՙ Թանսակարուն է Հարասայան արևան արարի ըլլայ 1958/ը արաարըու Քեան ՝ Ֆաս
հաւոր դարի պիտի արում ինքացջին ՝ Ճաս
հաւոր դարի պիտի արում ինացջին ՝ Հաս
հաև որ դարի պիտի արում ինարաւորուների և

՚ Հետապայ դարացացման լայն հնարաւորուն
՚ Բիւննի ունի ՝ հան երկրին ՝ ջիմ կանա
արդիւնարնթութիւնը , որու դարդացման
ձենարոյն արդակերին իներ արարի արարի չ

ժենադրի արդակներվե մեկը պիտի բլլայ թնական կարի արդակրերվե մեկը պիտի բլլայ թնական կարի արտարոծումը։ Զարդացնած մասնաւու ծրադիրներ կան նաեւ ձետապայինունիան, ելեք քրթէեւ «Ո՛ք արդեւնակարումիան, ելեք քրթէեւ արդիւնաբերումիան, արտեր կարևու ինան, նշրգիտ որժերայինունիան, ինասիր են հարարադրումիներու համար և հրաարությունիներու համար հետաիրությունիներու համար և հրաարությունիներու համար և հրաարությունիներու համար և հրաարությունիներու համար և հրաարան հետաի նրած հանան համած ու հետանուգուած են կարգ մի որդ համարակային չեր կարգ մի որդ համարակային չեր արդենի հանաի թիկրին կարդ մի կողմերը, ունիի հանակի թիկրին կարդ մի կողմերը, ունիի հանակի հանակի չերի հրաարի հանակի չերի հրականի Հեջ հրկային հանարի չերի հրաարի հանարան հետարայ գարումի կապուան է տուրելի հունի համարությանի հանարահանարումի կապուան է տուրելի հունի հարարուան անին հետարայ գարուսանի հետու Արանահումով, ծրագրուսան

Գիւդատհահառվետն հետապայ դար-դացումը կապուած է որոգելի հողերու անին հետ։ Այս նկատումով, ծրադրուած է յառաքիկայ 5 - 7 տարիներում ընկաց-ջին կատարել քրատհահահական չինաբա-բական կարեւոր աչխատանցներ, որոնց չնորհիւ որոգուած հողերու տարածու-քինչը պիտի աշինայ 45 - 50-000 հեկ-տար։ Այս ծոր տարածուքինչներն 30 հայար հեկտարը պիտի յատիացուի խա-դողի այդիներուն, իսկ քաած հազարը պապատու ծառերու մ չակոնն

Ս. Թովմասհանկն վերջ ղեկուցումներ

Մ. Իրվատատանը կարը դոկուցուասոր վարդացած են Վերստուդիչ յանձնաժողը-վի նախագահ է. Յովսէփեան, «ժանդա տային» յանձնաժողովի նախադահ Մ. Առաջելեան, նախարարներու խորհուրդի

ում , թէ Հիւսիսի մեծ բեռին՝ ցարական րում, Թէ Հիւտիսի ժեծ դեռին՝ ցարական Ռուսաստանը կը գայ ժեղ կը փրկիլ, Իժ անալիտան պէստիմիզմը ինձ Թոյլ չի տա-լիս հաւատալ, որ հա կարող է ժէկ հա-արկ լաւ մտածում ունենալ Հայերիս

ատոլում : Այս յայտարարութիւնը , այնջան հե -դինակաւոր բերնէ «Եր արտաբերուա», սիբելիի «Եր ժահուան դոյժին չափ ծանր եկաւ «Եզի :

ձկառ ծեղի: Մեր տարեց բեկերենք և Հանդուցեալ Մերա տարեց բեկերներն Հանդուցեան Մերա և Ջարաբեան, որ ժեր դատարկ սե-դահին ին բախաղաւհեր, հրդենց ժեր հեր-բած տպաւորութեւնք ժեղժացներ է — Դ-Հ-, լեղաւ, Ա.օ., դու ստուր քուր լեցքիր տպահերի խահարվառումենան վը-

1919ի ալնան ես ալ ժեկնեցայ Ժընե ւէի և անպաժ մրի ալ հովը - ուն տարի հող Փարիզ հանդիպեցայ իսահակհանին։ Արևւսա յեա - ժիքորէ ժըն էր։ Սէև -Միչելի պողստայէն անցնելու ժիքոցիս

ծանոթ, հեղինակաւոր կանչ մր դպաւ ա-

- փաուար, ո՞ւր հո գնում , արի՝ ահա-

bbbg, pag ha wheel :

ծենը, ի՞նչ հա ահում է
Ետ դարձայ եւ տեղ դրաւեցի արձարա
հի դուհատայի կւրդ տեղանին առքեւ, ի 
ատեակեանի դիմաց ։

հերուհաչալ, ի՞է ան իր հարցում 
հերուհաչալ, ի՞է ան իր հարցում 
հերուհ չարգը վերկացուց (իմացած էի,

ի՞է Հայաստանի կերարարան էր իր

հրատերը «Հու տանելու Համար), գաքութիւնս Հաւաջեցի եւ Հարցուցի

- Հայրենիջի վիճակը ի"նչպէս գտար,

— Ձգիտեմ , ես բան չեմ

24 fambel, bu push the followed, was manhambly duby of gravitations of the manufambly of the substitution of the manufambly of the fambels of the manufamble of the m ժը, որ կարձ ու կորուկ կերպով կը յայոներ, Թէ Հրատարակուած րողոջը ի-րեծ թացարձակապէս ածձանօԹ նղած է եւ յալորդ սրս ըսկ վարդակուջ էր ստորա --

աստից ։ Հրանն անցեն ստետաժուղով թա անտետ -Հայ - Հուսարը Էն ան քեր ստետա ին

EROBIES SHEET BITT

ዕደቤት ዮጵያን

#### ՊՈՒ - ԺԱՐԿԱԼ

Յարդալից ընդդիմունիներ մը հաջ, վերջապես Թարէ Հնաղանդելով Տելմարի Հրամանին, յառաքացան դէպի դարմա – Summer :

Շունը, որ ամբողջ այս տեսարանին ուրախութեննեն կրծած եւ ծակ ծակ ՝ թրած դետինը տարածուած արջու մոր En 

եր արդ ահանրեր արաստարդեր եւ «տահետ-ար արա հրարդան հետաբրգրութելեւ յա -տարացուց ծերկաներուծ մէջ ։

— Գրաւ հը դնեմ, բացադանչեց տե -դակալ Հանրի, արբելով եր կարնի մոյ-գրաւ և դնեմ գր կարնիալ արանան հերը դեմմ գր կարկանանը իր չան վի-բաւ իր դնեմ որ կարկանանը իր չան վի-բաւ իր հեմ որ կարկանանը իր չան վի-հերու Մատերի դեհրով եկորել հղում հերու հետ դրու անիալ օր մեջ իրչ-արելնել առեւաուր մը պիտի ըրկար։ Հեմա այդ կողոմեցը դատարկ են , ա — 16-Հ առեւաուր մը պիտի ըրկար։ Հեմա այդ կողոմեցը դատարկ են , ա հերա և այդ կողոմեցը դատարկ են , ա հերա այդ կողոմեցը դատարկ են , ա հերա այդ կողոմեցը այն այի հերևանի ունիմ ։ Եւ յետոլ , աշկցույ կիսալում ջ ձևով հը, տելուլտ որ հիմա այդ պարպուսե

երևսունէ աւևլի շիշերը չեն արժեր այ

նրասում աւնիր քիջերը իս անասն անյանական իսնեն ումեին բանը, որով կրհանց գան - գանի կան կան կան կան կան հետուն հետո

Ձեժ հասկնար, պարոններ, ինչն է՞ — 244 Հասկիաբ, պարոններ, ինչն է, որ ձեղ կով է ծաղրել այն ինչ որ անցաւ Հոս։ Այս չուծը եւ այս տասնապետը, որ միջու տևսան եմ Տեյնարի բով գինօր հանչնայես ի վեր, ընդՀակաշտվե ինձի կը Թուի Բե արժանի են ժառնաւոր հե - արջերումեան մը։ Վերջապես, այս տե-

Ֆիլիփեր, Ալֆրէտի այս նկատողուներ նէն վիրաւորուած եւ միւսներուն ծիծա – ներէն Լղայնացած, պատասիսանեց Հեդ –

— Այս տեսաբանը չափաղանց զգայ։ ցունց է։ Ինչպէս, վերագանուած Հո

ցունց է։ Ինչպէս, վերադահուս»

- Անիքաւ էջ, բացաղանչեց՝ Հանրի ,

վրանին դուրս հետևորվ ձեռջին չինը՝

դր դատարկան էր։ Այլ Պու - Ժարկա 
կը, ուրիչ խոսջով՝ Փիէրոն կը Հետաբբ

րչ վրո։
Ֆիլիփիչի ջիչ մնաց որ բարկանար ,
հրբ տեսաւ որ ձեռջի դաւանը դոր պա –
րապ կը կարծչը, լեցուն չր։ Մչկ ում –
պով պարպեց դայն ։

Shidup been down be maning pun de արտասանելու դնաց ու հստաւ իր տեղը։ Մտանկոտ էր Թէեւ, սակայն իր դեմ ջին վրայ կը տիրէր արտակարդ անդորրու – Թիւն մը։

ր չանդրադարձաւ հոյհիսկ Թէ ի՞նչ կը ը որ չանդրադարձաւ հոյհիսկ ԹԷ թ և դւ խոսկին իր չուրքը։ Ռասը՝ որ կը հաև – ւեր իրեն, պառկեցաւ իր ռաջերուն տակ եւ սկսաւ կարձես մտատանքութեամր մր դիտել իր տէրը ։ -- Ձեր դաւաԹը, Կապիտան Տելմար ,

Համահոհցեր ոտ դինին ... \_ ինչպե՞ս է Թաղէն... Ըստւ Տելմար,

կարծելով որ կր պատասխաներ Ֆիլիփե -րի հարցումին : 05 , փառջ Աստուծոլ , վերջը վատնդաւոր չէ, Թեւր կոտրած

վբևսակը շխրմավիր այս համաահա – հահմարնը էն տեսազատն սն ըրևկարբեն ին արգկը քունք աիհոմ ևրմ-լարուն չչ .

վերսանի չինդային այս յայտարա-բուջնան վրայ :

Տեղակալ Հանրի, ժՀն ժաննվով ըստւ — Քանի որ այլեւս ժատւող չեջ Թա-ան վենակավ , կր յուսամ , որերի 8 հը-ժար, որ պիտի կատարել ձեր իստաուժը, պատժերով ժեղի ձեր կաղ չունին եւ Գու-ծարկալի, ուրեր կատգամ Փիելորի այս հյժարհա ձիպրալիարի պատժումիներ :

Այս Հարցուժին, որ կատարուան չեր կես ժեր լուրջ եւ կես ժը կատակ ձեւով, Թերեւս Տելմար չպատասխաներ, հԹե

հերկահերը իրենց պեզումենքով չմաս -ծակցկին տեղակալ Հանրիի խնդրանցին։ — Ձեզ պիտի դուացնեմ, պարոններ, տական այս պատմունինը վստան եղկել որ պարդ անկցնորի մի շանդամանջը ու-հի, որում մեկ հե չատ եղկորդական դեր մը ունիմ։ ԵՍԷ Թաղկի, Ռասջի և իմ մը ուշերն : ԵՍԷ Թադէի, Ռասեր և համ միջև գոյունիւն ունեցող սերա կապևրը ձերի խորչիլ կուտան ԵԼ արտակարը պատմունիւն մը պիտի լսէջ, եր նա խազգույացնեմ ձեր ԵԼ ևր խարուեջ : Խոր լոունիւն մը տիրեց : Ֆիլիսիէր իր Հայուն պատանի իրկին պարակա և Հանգի վարեքունայաւ հիսով հետուսած արան մորքին մէջ, պատապարուհյու - համար հորենն մէջ, պատապարուհյու - համար

արջություն մեջ , պատոպարուհյու համար զիչերային գով օդչ», մինչ Ալֆրչտ թիին տակչ» Մատարերրոսի հղանակը կը մը-

ու հրապա, սկսաւ պատմել ։ Տելմար պամ մր լուռ մեաց՝ մասեկոտ չու երաղուեւ կարծես վաղուց անձևոտ -ցած յուչեր մաարհրելու ձգտումով մը։ Եւ ապա, սկսաւ պատմել ։

— Թէև Ֆրանսա եմ ծնած, ստկայն կանուկներ դրկեցին դիս Սէև - Տոմենկ, մորեդրայրենիցն սեկուն չով՝ ժենանա-րուսա հղապանը մը, որոշև աղջկան հետ պիտի ամուսնանայի : "Աս նույ հետև

(3 Tmp·)

#### ՀԱՅ ՌԱԶՄԻԿԸ Ի ՊԱՏՈՒԻ

Հպարտունեան ու Մեծարանթի անմո ռանալի օր մը ապրեցաւ Հայութիւնը անցեալ կիրակի, Փարիզի Հայ Կաթեոլիկչ Մ. Խաչ Եկեղեցւոլ մէջ։

0 - նաաչ Եկերիցյող 45%, Մեոլամ մր հու Հայ ժողովուրդը յան 4/են իր Ռաբյեիիներուն եւ Կաժառոր դինառրեկրեւ անձնացուռներան եւ Ռաժառոր
արիւնին, փառաւորունցաւ, պանծաց ու

եղրայրացու ֆրանսացի ասպետական ժոորայրացու ֆրանսացի ասպետական ժոորայրացու ֆրանսացի ասպետական ժո-

ղովուրդին Հետ ։ Միջերկրականի Կոմիտէն, որուն պա ուռյ նախագահը քարադա, որուս գ-հանուր նախագահը փարժ Պիտօ, Վարդա-նանուր նախագահը փորժ Պիտօ, Վարդա-նանց պատերազմի տարեդարձին առքին . ատոց պատարագր տարուրարորն առջի։ Է կապմակերպած էր տպաւորիչ արաբողջու -Pիւն մբ , ի յիչատակ Հայ լեղէոնի ռազ-միկներու եւ կամաւորներու,1915ին Մու-սատաղի ինչպէս նաեւ 1919էն 1922 Կիլիսատաղը բոջպես սատե կիոյ եւ Եփրատի կռիւհերու, նահատա հերուն : Նմանապես ֆրանսացի վեց հ գար մարտիկներուն , Արևւելթի Ա-ին Բ Upheliph U. ph F. գար մարտիկներուն , Արևւելթի Ա-ին Բ․, Գ․ եւ Գ․ դգրաթաժիններուն , ինչպես նա-եւ Արևւելթի ծովային դօրարաժնին ։ Բադմաթիւ գօրավարներ և բարձրաս -տիճան Հրաւիրեալներ փութայած էին ի-

հովունբար ։ հերգ հանմարքի հագիրն երևիք ամս անա -նտաս շնաշինբանրըն փունյանաց էիր - նշնաց

Երկար պիտի ըլլար յիչել բոլորը, դո-Հանանք տալով ջանի մը անուններ . — Զորավար Տիւֆիէս որ հրամանատարը ե-Զօրավար ֆոլտիլու որ հրամ աստաարը ա-գած է հիրիկիոյ մեջ, հիրոյինար ուժեւ-րուն, Ձօրավարհեր Մօնքյար եւ Պօլիես ; հախկին վարչապետ ժորժ Պիտս : Քողուներութերեւը կր կատարեր Կոմի — տելի փոխ հախագահ մարջիզ Փոլ տիւ

պետական ծրագրի յանձնաժողովի հա -խաղան Լ. Ս. հյաչատուրեան (1988 Բր -Հականի պետական ծրագրին մասին), Եր-ժառկան հարարար Լ. Ս. Սանփանեան (1966 և 67 տարիներու պետոնեի կա -տարման եւ 1968 Բուականի պետական պիւոնեին մասին), հետւյլն ։

whinost his daught), he might show home who we want to he proposed the proposed has been a substituted by the history with the proposed has been a substituted by the history with the proposed has been a substituted by the proposed by the propos աուտը տուրբը է Երդրաս , բրեղասատու առվիհան ծախարար 6 - Յովհանիրեհան , Հայաստանի Գերադոյն Խորհուրդի նա – խաղահ Շ . Առուշաննան , Ժողովրդական իասցան G. Առուլաննան ը Թողողդրական անանանանինան իարմուրդըն (փողանա – իորի Հայնապան Մ. Մովսնանի Շինա – հարդ Բենա Հայաստանի Գրողինիրն Միույիան և և և Հայաստանի Գրողինիրս Միույիան պատասիանառու բարագույար էր Թովալիան , Գիաույիանի հանի , Գիաույիինիրս Միույիան և Արայինիայի հանա , Գիաույիինիրս Միույիան և Արայինիայի հանա , Գիաույիինիայի հանանան հանանան հանանան հանանական հայաստանական հայաստանական հանանական հայաստանական հանանական հայաստանական հ յտոս, դրաութերեններու Ակադեմիայի Նախագահ վ. Համարաթձումեան, Լուսա Հորութեան Նախարար Շ. Սիժոնեան , Նախարարներու խորհուրդի Նախադահ Ա. Քոչինեան , եւայլն ։

Վէու թնկերակցութենամբ հայ ռազմիկ -ներու միութենան նախադահ Պ. Վ. Պար-կիրձեանի եւ Ս. Խաչի հողաբարձութեան անգամ՝ Պ. Կ. Մ. Ալէմչահի ։

Դումին մեկ տեղ դրաւած երն Անջիա -քիւսի արջ. Գերապայծառ Բիվիեր, Գե -րապայծառ Գրեսօլ, Տօժինիկեան Հայր մբ *էին Անջիա -*Բիմհեր, *Գե -*

եւ Ճորթոյհան ջահանան ։ Հայկական Լեղկոնի հե Հայկական Լեղերնի եւ Ֆրանսական 112րդ գորարաժնի պանձալի դրոշները, «-բուեր Կիլիկիոյ պատերազմի՝ դաչանդում վրայ արիւնով եղբայրացած եին, այսօր պատմական, ենվալիտեն դուրս հլած կրպատմական, ԷԿ(ալիսան գուրս հրած վե ինի կուգային հերայրարահայ շայ եկերկց ւոյ խաղաղութեան Ս. Խորանին առջեւ յուներժացնելու Համար լիչատակը պաս ժական յուրվեմակներու : Հայ Ռադժիկներու Միութեան հռաղո

ւր, չրջապատուած բազմաթիւ ուրիչ մի-ութիւններու դրոլներով կր ծածաներ և -

ութերւմներու դրոչներով կր ծածաներ և -վեղեցիկն ներս բաղջադաներ -Դուրսը դրան աղջեւ, օգտնաւորդեն -բու, ծովայիններու եւ սրա՝իներու է» -կառներ պատրեներ կ'ընծայկին եկող հերհրուն -

Հետեղուած էր բարձրախօս մը փողոցը դանուող բաղմուԹեան լսելի դարձնելու համար արարողուԹիւնը ։ Պատարադիչն էր Գերախայծառ Ամա –

կը սպասարկէին երևը վարդապետներ ։

դապատասը ։ Որոգեցողութիւնները տեղի ունեցան թաղմաժայն ղեկավարութեամբ Գ. Տէվէ -Հեանի ։

Lupage poulgue Abpununjawa Apbuoj ւրյա եղած են իրենց որայրներուն կողջին։ Պատարատե \*phumabbus

Պատարագէն անմիջապէս հար, ողան ծողներակարահան արարողու — Բիւն, փողածարը ծնչկցուցաՄածակութը, գրումները խոհարձեցան ու խորհրդատոր գույններ աջորդեց «Ի վերին Երուսա — Վեժ ծր

տարագի Գերապայծառ Ամատունի կարդաց ջարող մը վեր Հանե – լով ֆրանսացի մեծ ժողովուրդին, մար – դասիրական եւ ազատասէր յատկութիւն – ները, Չատագովեց Հայ եւ ֆրանսական սորը, բատագողեց շայ ու ֆրանսակար հղրայրակցունիներոթ գարերք ի վեր գու յուրինն ունի լնորչակայունինն յայսնեց Հայուննան հանդեպ ցոյց արուսա տար վերաբերժունցին համար ։ Գերապայծա-որ կարդաց նաևւ կարոննալ Ադականեանի հեռադիրը , դոր «Ցառաջ» հրատարակեց

փորական արարողութենեն յեսող թա-փոր ուղղունցաւ դէպի փողոց։ Պատուի-րակութիւնները տեղ զրաւեցին հայ եւ ֆրանսական պատուոյ դրօշներուն կող -

Եկեղեցւոյ դրան առջեւ Հայր Ամատու-ի զգեստաւորեալ օրՀնեց երկու դրօչնե -, նոյնը ըրաւ նաեւ Գերապայծառ Րիթյ , նոյնը իրա. 1/1/4 - Ժորժ Պիտօ որ չրջապատուած

#### **ՄԵԾԱՐԱՆՔ ՎԱՐՈՒԺԱՆԻՆ**

bUF.— Ստորեւ կը հրատարակենք կոմս Ջը Փիրէնի նամակը ուղղուած դաննհախումբի նակատեղ 4 էտի կժիր-գիանի։ Ինչպես գրած էինք կամոր ճանչ-ցած էր Վարուժանը, անոր ուսանողու – թեան ժամանակ ։

տանեկան պատմառներով՝ օր Կանա ներկայ պիտի չկարձևան րլլ Հեղի հետ տօնելու համար յիչատակը մեծ բանաստեղծ Դանիէլ Վարուժանի

մեծ թանաստացը բարել Հարդուասը։ Հարունաը Շատ եր գալեվ որողմետեւ բախար ուծեցած էի ահմետայել մանչհայուն Կա – երել Հարուժանը։ Կահար համարարա – երել եր ուսանողութենան չբիանին, սնրա-օրել կապուած էր հղթորս՝ Հահրի-եր – — «հատուան եր հասաստեր օրեն կապուսած էր հղրօր»՝ Հահրի-իտ -ուարի հետ, որ յեսապային իմաստասա-րունիան դասախօս նղաւ հոյե համալսա-րանին մէջ։ Այդ միջոյին երկրորդական ուսումս հոր կաւտրուճի եւ համալսարան կր մանէի՝ երթ Դանիել Վարուքան կր մեկներ կանալեն։ Ուրեմե՝ 48 տարի աոտծ էր։ Այսու անդերձ, լաւ կը յի որ թաղմաթիւ առիթներով հանդիպած րրեն, ձեր տանր ժեք։ Արդարև, երթեմն կուդար Թեյ ժը առնել ժեր ժօտ, եւ Հայ-րրս, Հանրի Փիրէն, ինչպէս ժենջ, Հժայուտծ իր անձով , ժեծապէս հանոյք կ'առ-նէր իրեն հետ Խոսակցելէ ։

ith phylic item boundyshif:

"Myngh hish, hopmungh in miquicaparino

the min i ilmight, an hip philip hip mindib:

Dominish pland dp., again hip morning

dominish pland dp., again hip morning

dibith harpy boundysh prod, as hip again

dupp, yaminh, hip indip fizing housh

mindibuhan hopmunghan bland dumph, hip

mindibuhan hopmunghan bland dumphunghan hopmunghan h թուէր թէ բանաստեղծութեան մր լ Թուեր Քե րանաստեղծութեան մը լուսա-պատել եր երեր։ Իր նուրթ արագավա -թութերեր, ինչհատապութեւծը, վերապա -ութերեր և պարժանայի անկայծութեւ -ծր, որով հարցերը էր մեկնաբաներ, ցոյց կուսային Քե չատ «Բե հարաբակըքու -հան մը ներկայացուցիչն էր :

ղօրավարհերով եւ թարձրաստինան Հին -րերով, բարձրախօսի առջեւ, յանուն Մի-Զերկրականեան կոմիտէին չնորհակալու -Թիւն յայտնեց ներկայ անձնաւորուԹևանց թրուս լայոսոց մերկայ առենա որուքինաց որուն իկան ենի երինց արագանքի տուրքը հատուցանելու Հայ եւ ֆրահսացի նահա-տակննրուն, այս հանհար այց յուղքնա-դամե ևերկաիցին մէի ներկայ գտնունլով Հանդ իրաւոր պատարագին եւ Հոգեհան – տեսանն.

Խնդրեց որ ժողովուրդը հետեւի դրօչ ներու պալաօնական տողանցջին զօրավար Տիւֆիէսի առաջնորդուԹեաժը ։

ոպաշորիչ մինոլորաի մէջ վերջ՝ գտան - Հերկաները երկիւդածութեամը Հետև – - Հերկաները երկիւդածութեամը Հաան : որժանով գրությանա 1

9. Allerth

#### **ԳԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ**

ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ մահուան տարելիցին առիքով Գէյրութի Հ. 6. Դ.
Տիդրան Մամ շուր կով իելրութի Հ. 6. Դ.
Տիդրան Մամ շուր կովիակութնան հորա –
կազմ «Շաւարչ Միսացիան» խում թին հախաձեմու Բեամ թ., Փետրուար 16ին հո –
գեչանասահան տա գենանդստեան պալտոն կատարուած ԳարանԹինայի Ս․ ԵրրորդուԹիւն եկե

ՎԱՐԴԱՆԱՆՑԸ մեծ շուքով աշնու ՎԱՐԴԱՆՈՆԾԸ հեծ ըստրվ աժուսած է «Լրութի ձէլ «հար», 35ի փոփ հաս «այած եծ Հայիսկան» պայածակած հասատ-առ ինչ հայիսկան պայածակած հասատ-ալես հան. Հայկական բոլոր իանութիհրը։ Լինդեցիննրուն մէջ հարկարարա արա-թղութիւննին ըսկած եւ ԱԹիքիկասի Կա-բոլութիւննին ըսկած եւ ԱԹիքիկասի Կա-բոլութիւննի ըսկած եւ ԱԹիքիկասի Կե-արապահ է Տ. Արսեն արիգայ եւ Վետ-ախառայան է Տ. Արսեն արիգայ եւ Վետ-ախառայան Հ. Արսեն արիգայ եւ Վետ-ախառայան Հ. Արսեն հետ հասապանություն գոմոսկը Հաղան։ Է չոմբչարմիսա, Հաղակը դրնբ Հահոմ դև Հարահանին դամակրա L'hOhaking

Եղբօրս փիլիսոփայական միտջը Երրօրս փիլիսոփայական միաշը յա «
Տախ իրհն կը չաչէր դինչ և էր սկսեին
խոսիյ մեծ Հարցերու մոսին։ Ես չատ երիստասարդ էի մասնակցելու համար իսչան տարուած բացարձակարել անչաՀախնոլիր խակալով մը, օր կը Բրիքսուր
դերապանցագես իմացական « Մենորորաի
դերապանցագես իմացական « Մենորորաի

գորակացապան րապագատ բուուներ անր մեր են։

Բայց մեծ հետագրգութենամբ մտիկ
իրեկ դիրծեր, մէկե ու միւսը, եւ կր
գայի որ մացիս հորիզոնը կր րացուքը ։

Դահինչ Վարումահ, հակառակ ինչնահանի իր կծուած չեն, հանառակ ինչնահանի արևատել ին, հանառակ ինչնահան արևատել են դես արար և այս հայբենիիչը իրեն համար կենդան, իրականուԹիւն մեն, էր, միչա հերկայ. իր մեծագոյե առանախորութեիններ անդամ գիհգր չեն կրծար բաժենը իր Ադգեն, որուն
պատրաստում իսակարակառունիան ուրուն
ում մասծուած իսակարակառունիան ու առածուած իսակարակառունիան ըն էր
առածուած իսակարակառունիանակ ու կր
պատրաստում իսակարակառունիան ուրուն որունուած
... Հասծուած իսակարակառունիանակ ու կր
պատարաստում իսակարական կա

դար այս մեծաղահգին։ Լաս է, որ -յու-պատախատել հեղ դիկրեին այս մարդուր եւ ավեռւական ահժին ուսանողութերենը՝ կանաի Համայրարանին մէջ՝ Հարարա հեղ. ժատծելով Բէ արունասի եւ ժաղի ժեր հին երկրին ժէջ իր հերկայուներեր, ու ինրես ապրերութերեն գործած ըրայ եր վրայ եւ Բերեւս՝ երկանիուհեսա էա հի մի ժամեր պարդեւան ըրլայ իրեն ա-հի մի ժամեր պարդեւան ըրլայ իրեն չ եւ եր խնօրեն՝ Վ. հակապահ, ընդու-հես հայանասումեսան հարասահու հերա

նիլ գնահատութեանս հաշաստի**ջը , ինչ** նիլ գնահատուխնանս հաշաստրջը է պես եւ այն անկեղծ մաղխանջը, դոր կատարևժ ձեր հայրենիջին հաժար , հոյնայես հայրենիջն է Վարուժանի ։

*ԿበՄՍ ԺԱԳ ՏԸ ՓԻՐԵՆ* 

«BILAULA» + PECPOLE

4 L 8 T 6 C 

Lb.

#### SHUUSE QUEBBARDE &

Բայց Հային ի՞նչ կը վայելէ բրդից օրինակ առնել :

Ես մաարերեցի այն խրատը, որ լսել էի ծերունի որսորդից. եւ պատասխանեցի

- Unaquily shor ustrap & were - Usingulfi Show office & usingulf fifther strangelf Show Structiff Solvenergh Structure May a function of the stranger of the structure of th ժեղ պետը է հոյնպես սրով պաչապանել

մեր պատիշը ։ - Վարակուել է Թյուառականը սաց գեռի Պետրոսը գլուխը չարժելով :-- Այսպես կարող է խոսել միայն - ծերունի

արտել և դարող է ըստաք աչակնրտը ։ - Ուզիդ է, ես առաք այսպես չեր մը-տածում , ես կարծում էի, Թէ Աստուած Հային ստեղծելու ժամանակ նրա նակա-Հային ստեղծելու ժամահան ծրա նակա-ային դրել է, որ մա միչար հիմեց ինին, տարի ձեռջի տակ գերի լինի, ինջն աչ-խատել եւ ուրիչին ուտացնել, դլիկին ձե-ձեն՝ ըսու կենալ, երկանի ներեն՝ ըսու կե-հայ, մի խարցով աչիար-ի ըսրը։ ան-պատուունիչներին պետը է համարեն ծա։ Ռայց հիմա ես համանանում եմ, որ Աստուած չէ ցանկանում, որ Հայր Թըչ -ուսո լինի, եւ եԹէ նա Թչուսու է, ինջն

աւտղակատիան ի ձերունի որտորդի իստ-դերն են, որ դուրս են Սասիւում գր դե -բանից։ Դրանց այն գ՝ ին գայլից իսացերն են, որի Համար արաժորու կնանջը մի Համրանքային այր իր դլինը՝ ժաղերը Համրանքային մարրկի է կասորել, որը հատ պրատոր առածի է չանիցի, որի հրաոր դուք եւ իրկն կոչուտծ բաների հետ եր-

ւք եւ իրդա գոչ.

1 ծանոք է եղել :

1 երջին խոսքերն աւելի - դայրացուցին

1 երջին խոսքերն աւելի - դայրացուցին

1 երջին խոսքեր ին , Նրանց խիստ կանդատ Հայր-ցույթ-ին մի մարդու դեմ, որն այնջան բարև -սիրտ էր և ւ մեծագոհի, որը Թչուսուի Հայր էր և ւ կարստեալի բարհրար։ Ես

ատրաստ էի իսկոյն վեր թռչել, բռնել բեռուս կոկորդից եւ խեղդել հրահել բեռուս կոկորդից եւ խեղդել հրահ , թայց մի. ...այկաթծակի այցելութիւեւ արդիկց իմ կառաղութեանը ։ — Ողջոյի, լսելի եղաւ մեր հահւից եւ վրահի մէջ յայածուեցաւ իմ վարժապե — ար — աեր Թողիկը ։

\_ « Անառակ որդին» երեւաց , ասաց նա ինձ տեսնելով : \_ Բայց արդեսջ գրդ-

ծարին է հրա սիրտը ։
— Իրդ-ակտուրը, — Իրդ-ակտուրը է ,
արասասիանեց , ընտի Պետրոսը ։

Ես լուռ էի։ Տէրտերը եկաւ հստեց ։ Քեռի Պետրոսը մասնաւորապես պատ -ժեց նրան այն վիճարանունիւնը, որ անցել էր ժեր ժեջ, եւ իսիստ սեւ գոյներով նկարագրեց ին յամառութիւնը ևւ մոլո – րութիւնը

Տէրտէրը իր յատուկ կրօնական փիլի -տոփայունենանր սկսեց կչտամրել իմ ցը-

նորջները, ասելով . — Մեր , Տիրոջ ժեղաւոր ծառաներիս, — If he is step of dequere beamable for shapened or fifty i four is the grifty i that shapened is the property of the ment of the media of the me

եւ հաղուստ տայ. ձիուն ստեղծել է, որ մարզու ծանրութիւնները տանէ — այտ-պես, աժեն մէկին մի բանի համար է ըս տեղծել Աստուած։ Բայց մարզը դայլից չէ կարող կան եւ բուրդ ստանալ. առիւչէ կարող կաք եւ բուրդ ստանալ, առկա-շին չէ կարող ստիպել, որ իր վարը վա-ոչ, եւ արքին կարող չէ հրաժայել, որ իր ծահրունիւնները տանէ։ Դրանց գագան – ձեր ին։ դրանց միւս անառունների և — ժար որպէս պատիծ ստեղծել է Աստ – ուսծ: Դրանջ պէտը է յակւտակեն , կե-դերն, դեսմերի ժաղ ևւ արիւնով կե – բակլուհն:

րակրուհի։

Մա դարձայ դէպի վարժապհաս, ու արակերպի երկրաութնամեր, այլ հա 
ժարձակ կերպով հարցրի .

— Ի՞նչ մասենատութիւն կայ ձեր ա
ատեների և ժարդու ժէջ ։

— Հասենատութիւն իր հր է, պատասխանեց տերտերը .

— Մարդիկ էլ այնպես
են ատեղծուած . Ժէկը ոչկաայային բեռու

- Երեռուհի, ժեռու գազանային .

— Մեծը Հայերս, ո՞ր ժէկիցի հեջ ։

— Մեծը Հայերս, ո՞ր ժէկիցի հեջ .

երև ումի, միջոր գավառայաւ — Մենջ, Հայերս, ո՞ր մէկիցծ ենջ : — Մենջ Աստուծոյ գտետակերի ենջ , պատասխամեց նա, ունելացերով աւհաս-բանական խոսօք՝ — շարածես որվարի իմ», առաց Տէրն մեր Յիսուս Քրիստոս Գաղոոս առաջնային. դրանից երևում է, «Հահում հանա ավար չէ որ ժենը զազան Քրդերի նման պէտը չէ լինենը :

(Tmp.)

PRASP

երբ Ալժերիա վնոապես ֆիտի երը Ալժ հրիա վճառայես Պիտի չարժի է Այդ վարրկետնը կց մօտենայ ... ծարտակ բունինը վարլու որ ժեղ Տղժեն, երը Ա-րևսնատացը ոչինչ (Լաե : ԵԹԷ դիրը կր բունենը Արևսնատրի դեմ , պիտենը Բե իչ վատակառոր փորժ մր (Լաենը ։ Բայց անիկա վատանարատը է ծահե Արևսնատրին

անիկա վտահղատոր է Նաև։ Արժամուացին «ավար։ Այս որոչումին պատասիանա — առութքիւծը կ՝իչհայ Արևոմուաթի վբայ։ Աղատագը - Հակատը անպամ ժը՝ հւս Հոլելով իր ղերջը։ Միջազգային ընկեր — վարականին կը յույտնէ Բե դինաղարարի ժրակ պայմանը Ֆրանսական ուժերուն Հնռացումն է եւ Ալժերիսյ անկախուժիւ-

եր ։
Միսս կողմե, ամարևկիչները կը չա –
թունակեն իրենց գործուներութիւներ Մայր
Երկրին մէջ։ Առքի օր կեղթոնական Ֆը –
թանապի են է գանի ար մուրի յարժակումի
են թարկունելով ադահեունցաւ։ Արժերիա ցիները իրենց ոնրային գործունկու թիւնր նակեն նաեւ Փարիզի եւ չրքան 11 St9 :

րուին ։ Սոակվարունքրար անագաժես։ – դրեն ար վշտակար գիքսնրին գրան ի,աս – րուիր ։ Հու նունին ։ Ոստիկանունինան արասմագրու — Բնան ապե պիտի գրունի պաշտպանու — Բնան արդեպանա նիվորներ։ Գիլերային Հակողութեան Համար պիտի աշևինայ Հրա-կիլ — ոստիկաններու Թիւր։ Հակողութեւ-Էլ, այիսի գորացուի մասնաշորապես այն Բապամասնուն մեջ, ուր մեծ։ Բիւով Հիւս. Աիրիսեյներ և ինարին ։ × Թունուսի կառավարութեան որոյու-մով ֆրանսական Հինդ Բերթերու վաճա-ուսեր արդելուհցաւ Թունույի մէջ — Ֆրանս — Սուար , Փարի — Փրիւս լ 1000 ։

**Փարիզիէն Լիպէրէ, Ժուր տը Ֆրանս** 

Ֆրահսական դեսպանը այս արդելջին առնիւ րոզոջ մը ներկայացուց Թունուղի կառավարուննան

#### ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՄԱԿԻ

Տէր եւ Տիկին Մ. Սարդիսեան (Շաւիլ) Տէր և Տիկին Կարապետ Բերգևան (0 -րանժ) երկու Հագարական ֆր. կը հուի-րեն Շաւիլի եկեղեցիին, Այրի Տիկին Աղրոս տաւրքը ովողոցքը», օորբ օրվու օշ հիւ Պատուականի (իրենց խնաժիին) Հատուսն առնիւ Ալֆորվիլ : Հ Օհաննէս Ջրդրրդեան (Փարիզ) 5000 ֆրանը կը նուիրէ Շաւիլի եկեղեցիին :

#### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* ኒበሉኒቦኒቴቦ

Տիկին Պետրոսետն (Բիսէյ - Մալժէ -դոն) իր ամուսնոյն մամուսն տարեղար -ձին առքիր երկու Հաղարական ֆրանչ կը նուիրէ կարմիր եւ կապոյտ հաչնրու որրերուն և Հազար ֆրանջ «Ցառաջ»ին ։ (Ստանալ «Ցառաջ»էն) ։

#### LUPAULULBE AUTULA ULL

Andalp 2mj Unmabl. be Ushin. bybդրվիները, հայիսների 30, Արտա հկա-հետ Վարդահունց մեծ եւ յայքնական են-կատանարտի աշնակատարունիւեր պիտի աշտուն, այս կիրակի կեսոր վերջ ժամը հիյո երեցին, Պոմոնի եկեսիցող կից սըրահին մեջ։ Կը նախաստ

գրում անչ, Հայիսարահե փորֆ․ Գ․ ԽԱՅԻԿԵԱՆ եւ ՀԵՐԱՅՐ ՄԻՐԻՃԵՍՆ

իմբերգ, մեներգներ եւ արտասանու

Մուտքը ազատ է ։

#### DIATULA LUBITAL

Յառաջիկայ Ձորհջչարթի, 26 Փևար Ֆրահսահայ Լսաբանը իր հերթեական հա-ւաջոյթը պիտի ունենայ Միւղէ Կէյիմէնի սրահին մէջ (Փլաս տ՝Իլնա) ԺԱՄԸ ፈኮሮች 8-30ኮኒ።

ՀԻԵԴ «.30ԻՆ:

Պիտի իսսի յայանի նարապապվա Պ.
ԵՏՈՒԱՐ ԻՒԹԻՒՃԵԱՆ, պատժելով զրըուսայեր Հայաստան եւ Էիվիած ին բլած

թ ուղեւորութենեն, իր կցող։ Կիւլ
ոլենիեան Հիմհասիութեան կողմե Էիվիած

ծի դրիուած բեկի պատուիրակութեան կողմե Էիվիած

ձին դրիուած բեկի պատուիրակութեան

դիտի հաժեժէ իր բաշած դուհաշոր հա
դիտուար մարնարերու բուսարձակումով:

Կարձ որ իւրագանչիւը հայ երքայ

թելու ար յանեկան բահասիստուհին և

և վայել հայտենեցին ու Էիմիանի տեսարժած հեռքինենին ու հեժականի հետարութա

կան վայրերը ։

*ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ* 

dbSunbile 18h lift-Phb WYNER ACCOUNT THE

U.ju 4hpm4h 4tuopt dbp2 smdp 3ht . Դպրոցի որահին մեջ Մուտրր աղատ է ։

#### ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ՄԵՋ คนระกนุ่นนั้น บะกานเลนลกหม 23 Փետրուար, Կիրակի, ժամը 15-30ին

կը Ներկայացուին Լ. ՆԱՀԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆ ՆԱԽԱՐԱՐՍՑ ՀԱՑՈ Ց(ոսկեզարեան բարրառով)

#### F. Tante Dorothée

DE E. RITIER ዓ. ሆዕዮበኩዋኮ ህሂኒንዮር (ծիծազաչարժ)

(Ղաւեչտ, Հեղ. Առանձար) Տոժսերը կը ծախուին տեղւոյն վրայ, կաժ ստանալ ուղղակի վարժարանչն ։ 26, Rue Troyon Mêtro Pont de Sèvres

OBS 18-28

#### TABL DEPENDED LART

Նախաձեռնու թեաժր Հ. 6. Դ. Նոր Սե-րունդի «Սիաժան Թօ» խուժրի։

interpretation in the state of the state of

#### 22 Փետրուար, Լիոն, ՇարաԹ երեկոյ ժամը 9էն ժինչնեւ լոյս, Փլաս Պէլըքուր, BERRIET MILLIET

PLACE BELLECOUR ընդարձակ սրահներուն մէջ կր նուագէ նչանաւոր

#### MARCEL LOUVIRAY

ւրուագախուժը։ Մասնակցութեամը խումրին հրդիչ՝ ԱԼԳԷԲ ՆԵԼԵԱՆի

Արդիական պարհը Ֆրանսայի ախոյհա-

նի կողմէ ։ Հայկական տարազով պարհը **Փարիզի Նոր** Հանելի անակնկալներ, Սերնդականներու կողմէ ։

dalu mhrat . - Bumybih ahliband

#### unhanhh

MANUTENTIONNAIRE - COURSIER մը 16 – 18 տարեկան, կանանց ջոնֆէջ-սիոնի տան մը համար։ Դիմել՝

LA MAISON DE LA ROBE 94, Rue de Cléry. Paris 2' GUT 62-06

#### ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Լիոնի Եկեղեցայէն Տիկնանց Յանձնախում բը չնորչակալունեամ բ ստացաւ հետ անշեալ չուէրծերը ի նպաստ Լիոնի եկե -ղեցւոյ չինունեան

առանալ առութագրը ը սպասես էրաղալ Պե Ջիկ, Նապելի Պերպելիանել հաղար ֆր-դերհան ծաղկերատելի Ջիկին Գաադատհա-հր ժահուտն տոքին, Իրենց անուտն աշ-հայնակումենան առքին, Պ Մկրարել Պալ-հայնակի հրահրել հաղար ֆրանը։ Պ Յովտանել և Թուիայենն Էնեզ, հարիւր , Կարագարեռան հայտաուբերան հիմել հարիւր, Հեր և, Ջիկին Ալտո Գերդեան արա ; Տեր և, Տիկին Ալտո Գերդեան Արա պետրանան իր վետի Մառի Երկանանի և «Տենալ Ակարառիան» վահուտն արիութ տոքին, երևց հաղար ֆրանը։ Ջերնի Կրո-հական ընկերուքեան հողմե, իրենց պաշտոնակից Պ. Արրահան Սալլապաշ – հանի ժողը ժահուտն առվիր վեց հաղար ֆրանը ։

Ձապել Գարիպետն փոխան ծաղկիպատկի հինդ հաղար ֆրանջ կր ծուիրեն եկեղեց-ւոյ չինու Թեան ֆոնտին, ողբացեալ Մաբի Եղիահանի (ծնեալ Ապպասեան) մահ -

օպրասասը (դակասաստ.) Պ. Սարդիս Թաչնետն իր անուան աշ-նախմիունեան առնին հինդ հարիւր ֆր 40 Buchit

#### 40.908S hU.2

ԿԻՐԵՈՊՎԸ --- Տեր և Տիկեն Սիստոհան երկու Հաղար ֆրանց կը նուիրեն Ֆ. Կ. Սայի , Կրրհոպլի դպրոցի ֆոն-ուհի, Օր- Խեն հանի և Թ. Սարաիրոսհա-նի ծրանախոսումիան առիքեւ : Կ. Ս. «Տերրքեննան Հաղար ֆր. Վը հուիրէ նոյն առիքեւ :

#### ละชนรนนะ อก

TURNET ITALINABILIS ITHANALIS ՏԱՐԵԼԻՑԻՆ ԱՌԹԻՒ

Կազժակերպուած Հ. B. Դ. Նիսի «Գէ-որգ Չավութ խուժրի կոզմէ եւ Հովաւա-որութեամբ Հ. B. Դ. Մարսէյլի ԵՐԸ։

Կոմիտէին ։ Այս Կիրակի կկսօրէ վերք ժամը3 .30ին,

0 թել Սքրիփի գեղեցիկ սրա-ին ժեջ : (Բականինիի եւ Ժորժ Քյեմանսոյի փո գոցներու անկիւնը , Սինեմա Էսբիւրիալի

An manky, MINRUPL & FONFREN. HUPUAGS POLUSBUE. (Umput 1156):

Կը մասնակցին՝ Պ. Ռափայել Զարդար-եան, *Օրհորդներ* Ծաքե Գաբրիելեան Սալփի Գեորգեան *եւ ուրիչներ* ։ Ипипер шаши \$

#### DIE dadagen ի ՊԱՏԻՒ՝ ՏԻԿ- ՎԱՐՈՒԺԱՆ-ԱԲԻԿԵԱՆԻ

Մապժակերպուած Սերասորու Նահանդի Մարստ Ուսումնասիրացի կողմէ ։ Այս Կիրակի ժամը 13-30ին,

## RESTAURNT NICOIS

33, BLD BEAUMARCHAIS
Այ Հրասիրուին ազգային միութիւննե –
ուն ներկայացուցիչները եւ փափաջող Հայրենակիցները։ Անյապաղ արձանա -գրուիլ Գ. Շիրվանհանի ժօտ՝ M1C- 59 41

bud Q. Rubaabubh 3U3U9FL 2000 BPULF:

## טרימרים עינכרויף תמובמו

Պ. ՄԻՀՐԱՆ-ԺՈՐԺ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆ ԱՄՈՒՄՆԱՑԱԾ

15 Փետրուար 1958, Փարիզ

## BORTUSESP

Annous us. A maph of the control of

քինչիր անշկաժելու է :

ԱԲRIIISBAB Գուբայի Հայր . Միու 
Քիչիր այս կիրակի ժամել շին դնով» անա
դումական ժողովի կր հրասիրե իր դուս
արկան ու անդավի կր հրասիրե հրակարու 
Երիչիս անչագահետ է Օրակարդ -- հոր

վայլուբեան դարութեան հայարան ենրկայու 
Երիչիս անչագահետ է - Օրակարդ -- հոր

վայլուբեան ընտրութեան հայարուան հայար

կութենչ է հարի կրենրու փոխանա 

կութենչ է հերկան ընդունիլ կորնու հրա

1hnb .- Համախարը. Հայր. լիվի, ... Համարարը . Հայր . Օրու -Թեան մասնաձիւզի վարչութիւնը ընդ հ Հողովի կր հրաշիրէ բոլոր իր անդամեւ իր, այս Շարաթ , ժամը 20ին, սովորա-կան հաշաղատեղին ։

## ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՕՐ-

Կազմակերպուած Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի Առնուվիլի մասնաձիւդի կողժ է, կիրակի 23 Փետր ժամը16էն 24, Սարսէլի ջաղաջապետարանի որաշներուն մէջ WHIISHIARAN PHILIFF PEQUEARBUSUAUS WEUUTARUS FUARE

## 44T4A4LLP46 CLEAUAG-LAPAG

Հեկավարութեամբ կԱՐԳԵՍ ԱՓՐԻԿԵԱՆԵ մասնահիւղը կը հերկայացնե

կեղբուսական վարչուննեսն կողմէ իսոց կ'առնք բնկեր ԶԱԻԷՆ ԽՏՇԵԱՆ Ժամը 18էն սկսնալ՝ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊԱՐԵՐ

#### PIZZARON

MANUEL Հաժրատաւոր Թիփիք նուագախումերով ։ Հաղորդակց . միջոցներ .--Օթոպիւս՝ 268 Փորթ տը լա Շափելեն, իջնել Փլաս տիւ 11 Նովամպրը, Սարսել

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

## AUSTRAL TALL TAR THE LARGINE Փետրուար 23, Կիրակի օր, ժամը 17էն մինչեւ կէս գիշեր (ԹԷԼ ԺՈՐԺ Ե ի շքեղ որահներուն մէջ Նախագահութհամբ

#### MONSIEUR ROBERT LECOURT

Garde des Sceaux. Ministre de la Justice Արվու Նուադախումը. առաքնակարգ աթրաքսիոններ եւ անակնկալներ Մուտբը 600 ֆրանք: Կանիաւ ապահովել սեղանները, հեռաձայնելով ԹՐՕ 03-18 *ԿԱՐԵՒՈՐ* ... Վերապահուած սեզանները պէտք է գրաւուած ըլլան մինչիւ ժամը Հա. . որմէ վերջ որեւէ պատասխանատուութիւն չի ստանձնուիր ։

#### " แъትแบรแъ "ኑ ԵՐԵԿՈՑԹ-ԹԷՅԱՍԵՂԱՆԸ

Այս Ուրթաթ, ժամը 21/6, Օթել Մօ -ոել Բի չջեզ սրահին մեջ։ (Փլաս տը լա

«ԹՈՐԵՏԵ ՎՀակը Հայերքը Հետատետքս։ Հայեսանաչաչերում ՈրևԱՐԵՐ բրիրի Դե Հավարայան Ա. Ո. ԱՐԵՐՐԻ ԵՐԻՆ Իսես հարար ԻրևԱՐԵՐ Հայեսան Հայաստես «ՀՀ (Amm ան եւ

Noug Gunbbb Pupqdmbbyp U. Om փագետն եւ Վ. Քաչայ (զբոյց) ։

Գեղարուհստական Տոխ յայտագիր ։ Կր ժասնակցին Հայաստանկն նոր ժա գր աստաղցըն Հայաստանը սութ ժա Հահած ժեծատաղանդ արունստաղչէտ Ը։ Պետրոսեսն, Լիտիա Կարին, Իրիս Պիւլ-ւլիւլեսն. Ա. Գմրէթեան, Գ. Վահան, Ն. Մարզարեան Եւ Գ. Մելիքեան։ :

#### 4'በአደበአትՆ

Ձեռնարկուներ (անթիփրների) ժամնա – դէտ քորսաժի։ Դիժել՝

ETBLS. FRANCINE 38, Rue d'Aboukir. Paris



Salles de séjour ... Penderies - literie Chambres - coays \_ Cuisines laquées Salons-tapisserie \_ Fanteuils-canapés-int

ZԱՑԵՐԷՆ ԿԸ Խ**Օ**ՍԻՆՔ ՎձԱՐՈՒՄՆԵՐՈՒ ՄԵԾ ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՁՐԻ ՑԱՆՋՆԵԼԻ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԱՄԷՆ ԿՈՂՄԸ

> 185, BD. J. JAURES 15, AV. A. MORIZET Boulogne - Billance Métro : MARCEL SEMBAT Mol. 06-03 et 60-38

imprimé sur les presses du journal HARATCH
17, Rue Bleue, 17 — PARIS (90)



0 1 4 9 1 1 9

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 34EME ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9 Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731 Téléph.: PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ԲԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա Եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամ**ս. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 **ֆր**.

o b 8 P A P U.C. 122 SAMEDI 22 FEVRIER 9 5 8

CUPLLA 22

ህበር ՇՐՋԱՆ, 14ቦች 8ԱՐԻ, ԹԻՒ 392

OPAHID, MAHRE

STOP SILEP

## นบบรกสา 26กนบนนก

by formula be Unsplay Shongaste 4 աշխագատի ան նուրրոյ և իացրուր պաշտուրակուն իրկիր-հերուն մեք ալ Փետրուար 21ք ժողովը -դական հանրաջուկով ։ Երկու հանրապետութեանց միամուլու -

Երիրո Տամրապիտութինանց միամուլու -գի ամովիկապիս ուհեցաս, իր հետևորդ -Նիրդ ենձինի միագումեն վերջ՝ ալարա -կան հանրապիտութինան՝ արարական հինգ պիտութիիններ երկու խմրակցութինանց մեջ մտած կոլյան բուրսը կը մեան մի-այն Անուսի Արարիան եւ Լիրանանը: Արարական երկիրներու համակոժրումը

Արարական երկիրենրու համարարումը կորուած է դարդանալու օրէ օր ։ կողայնական դաղափարը ասաիճանա -գուածները Եղիպաոսէն մինչեւ Պարսից

Զահաղան անդրադարձուժներ կը հրչ -ժարուին նաև։ Հիւսիսային Ավորիկեի ժէջ։ Լիրիա ծրադրած է հետևւիլ Եժէնի օրի -հակին՝ ժիանալու հաժար «Արարական

Udbphlu be Unglhu wand be wahedh րաժինը։ Ֆրանսա Հոլանտա, վերջերա Նաևւ Իսադիա կարևոր շահեր ապահո – ված են Իրաջի եւ Իրանի մէջ։ Այկ իրականանայ արարական մեծ

ար վերականությերը հարդական ընկերությեւնը և հերոկերությերը հարդումով, մեծապես պի-ար վտանդուին մենաչնոր- ունեցող ա – մերիկեան ևւ եւրոպական ընկերությեանց

աւնրը : Կորասիա Նասը ջանի մը ամիս առաջ Դերասիա դադավար մըն էր չղացած : Կառաջարկեր , որ արարական երկիրները Հաւասարապես իրարու միլեւ բաժմուին Հաւասարապես իրանային - այանը : Որպեսլի հաւմապրապես իրարու միջև։ բաժառիչ գարիումի ստացուտի չամբ։ Որպեսք դահիրաւուին այն պետուԹիւծները, ո-րոնց մոդերը Բանկադին հեղուկեն կաթիւ մի անդամ են պարունակեր ։ Ներկայ պայմաններուն մէջ կանիառևա

երևու այդպեսի ծրադրի մը իրականա -ցումը։ Միայն համարաբական կարդու-Երևնն է, որ կընայ արդար բաչիում մը կատարել՝ համաձայն իւրագանչիւրի կա-

թիչիներուն «Արգերուն աղգայնացումը Քարիւդի հանգերուն աղգայնացումը այնալ պնտուβետն։ Տարակայ չիայ որ հարհայացնույին հանգերնը ամեն կերպով պիտի գայալներ հանա ձեռնարկ մբա Ա այնում Արայանի հանահայան հայարարանի այն այն հայան Արայանի համա ձեռնարկ մբա Ա — թեւմ հանան պետութենանց վետա հասցենելու այլ հայաստահան պետութենանց վետա հասցենելու

հոգտատկաւ : Մինչ այդ , Եղիպասակ, Սուրիոյ ևւ Ե-Մինչ այդ , Եղիպասակ, Սուրիոյ ևւ Ե-Ժերկ միացումը մեկ կողմեն , Իրագի ևւ Յորգանանի դայնակցունիւնը միա կող-ձեն ծանր կացունիւմ մը կը ստեղծեն Իսրայելի համար և

# SCHAVARCH MISSAKIAN \_\_\_\_\_ ՈՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐՐ \_\_\_

## ህԵՐՔԻՆ ԵՒ ԱՐՏԱՔԻՆ ՀՈԳԵՐ

ԲԱՊԸԲԻ ՄԸԲՖԻ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ <mark>ՄԻՋՆՈՐԳ</mark> ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԵՒ ԹՈՒՆՈՒԶԻ ՄԻՋԵՒ

Մինչ Այժերիոյ եւ Թունուդի Հարցերը ժիջազգային տագնապ մր ստեղծած են չ Արդ . Ժողովը Սարիկերի ռժրակոծման և իլքաժրարը բնեւկլ եւ իր դիրջը Հրիկ ետբ իր սարունակի դրացիլ Սամժանա -դրուենանը խարհետորվան հետկրով և ուղղութեանը հունի հրապարան և աղդունեամը եսքը հիստեր գուժարուն-ցան ու տակային արդիւնք մի կարեր՝ են-գաւ ձևոց ձերլ։ Ներիայիս մեծ կարեւու-բուներն կիմծայուն երկայ նաևինի մար-չապետներու պատրաստած ծրագրին։ Սի-ում թե Վարչապետ Կայեսոն այ հա-ժեմս ծրագրին եւ պիտ այիսայի անոր «Թե ծենս ծրագրին եւ պիտ այիսայի անոր տուջ ժեծաժամունինի մը գոյացնել , ինդրոյ առարկայ ընելով ժիմչեւ իսկ կա-ուպարունեան գոյունինը առաւելապես ժամանողունենին կար առաւելապես ժամանողուներնին կար առաւելապես ժամանողուներնին կար առաւելակես ժամանողուներնին արարանացած են Ծը-բանեցեւթունուցիան ապրակարունեան չութի Անդլիական խորերդայանին ժեջ

greep'; (Brighmian) harringaminish at thomagh harbanan har ma mamamuning;

— It may be hungang lang mamamuning;

— Ot may be hungang profiled along a green;

be maken har be hungang profiled and may;

be maken harbanan harbanah harbanan harbanah harbanah harbanan harbanan harbanan harbanan harbanan harbanah harbanah

մարդութատ» պատար լուսուս ար չէ գա Նուած : Թերևւս ճիչը է ասիկա, բայց մարի համար կարևորը ծախս Թունուդի հարցին լուծումն է : Ֆրանսական կարդ մր չրջանակներուն մէջ ալ լայսարար – ունցաւ թէ Անդլիա իր չանը կը փնտուկ Պիղէրթի եւ Սանարայի մէք։ Աւնլի՛ ջան

որդորար ու Սասարայի մեք է Աւելի գահ վճռական հերջում մը կր հակադրեմ այա-պիսի դաղափարի մը դեմ ։ Միւս կողմե, ֆրանջեւ Թունուդհան տարակարծութիւնը չուտով հարթելու տարակարծութիւնը շուտով հարթելու նպատակով իրթեւ ժիքնորդ ընտրուհցաւ Բապրրթ Մրրֆի, որ Միացեալ Նահանզ-

իրառական ահսակէտով իրաբ տակաւին

Իրաւական ահսակէտով Իրաջ տակաւին պատնրային մէկ է Իսրայելն դէմ, տասրագրած բրալում 1984 դինադարարը։ Յուրայում 1984 դինադարարը։ Յուրայում 1984 դինադարարը։ Յուրայնակել կը դառնայով, Իրաջ այժմ
ստեմանակեց կը դառնայի հրարդել 5000։ Ի
բուջի տարածուβիւն է 435-000 դասբիլոմենը, Յուրայնանինը՝ 5000։ Ի
բաջ էնիս ձիկրիս, Յուրայնան մէկուկես
միկիս բնակիլ ունի։ Հայեմիներու միացեսը պետուժինչը այժմ կը դառնայ
530-000 դառ բիլ տարածուժինակը երկիր մը՝ դեցուկեց միլիոն բնակչում և
հետմը։

, բել վարսից ծոցի չուրջ փոթրիկ սուլԹահութիւններն ալ պողջրդդ տուլթատութիշաներն ալ միանան այս վերքինին, այդ պարառային անկկա պիտի դառնայ արաբական աներն ձա -թուստ դաչնակցուԹիւնը։ Իրրևւ մրցակից Սէուտի Արաբիոյ, որուն դիրջը չէ նըչ -

ուտո դոռ։ Մերձաւոր Արեւելջի երկիրները տնուին անակնկայներով յգի\ դարձա

վթենով ա<sub>ս</sub>շե տնրան վարանքը ըրերքում իալո կքակ դե վետո : մուսուհո առումովություն չեն րումները ։

ՀՐԱՆՏ - ՍԱՄՈՒԵԼ

ներու Արտաջին նախարարութեան ամ<u>կ</u>

ծերու Արտացին հախարարութինան ամ է հեն վարդվա դիանապետներ էն մեկն է։
Մրբֆի ուրրան օր դնաց Լոնասն, ուրել ուրիան օր դնաց Լոնասն, ուրել ուրիան արդվաց և Թուհուդ ։
Մահր կացութիւն եց տանրծուան է արդեն՝ երբ Րապրրն Մրբֆի՝ դորն կե
հեռնարին է հերանաս հասատա կանայի
Արժերիույ հարցումեն առարհայ չրար հեկու իր որդշումին վայլ մինչդեռ
Թուհուդ տանց անոր ոչ մեկ ըստծում կր
հարտանաց՝ Ամ էն պարարայի մեջ Աժե
բինա մեծ մասանութիւն ուծի քր պատ
ուրիայինն կարողութիններուն վրայ ։
Հակառան այս թուրթին անձերուն վրայ ։

Հակասակ այս բոլորին բազմաթիւ մի Հաղէպեր պատահեցան ղանազան շրջան

հարում է Հարաւը դահուտը Ռեժասապես հերու մէջ՝ արաւը դահուտը Ռեժասապե օրր հյաւ ։ Զիհուտրական մը եւ սահալա-ցի սեր ծահորձի միջահոսական կառը մե չաղ չարու արևության հարարական հարար չաղ չարության հետուայան հարարական հետուայան հետուայն հետուայան հետուայն հետ ամիւ զամանմարագ ։ երկրորդ ջաղէպ մը պատահեցաւ ։ Հարաւ. Թունուդի Սահարայի ուժերուն

Հրամանատար՝ գնդ. Մոլօ ձևրրա Թունուզցի նահանդապետ Տևհիպան ձերբակայեց իր մօտ դացած էր բողոջելու եւ սպառ -հալու՝ որ ֆրանսացի զինուորները զօրանորեն դուրս չելլեն

հացեն ուսքա չելին։

Թե հասուրի բրևոնակները կր հարորդեն։

Թե հասարի բրևոնակները կր հարորդեն։

Թե հասարացները ձերրակայան են հա հանդապետն ըւ իր երկու պահակները
Ալիայալակեն անվերապես վերի Թունում
ըուղղեց Միացնալ Նահանդներու Արտագին հայհարարութենան։ Քանի մի վայր կնան ձերի կր ներկայացուեր նաև։ Քը անհանական ուսու

կանու վերք կը հերկայացուհը հաև ֆր բանաական բողողը:
Մինոլդարը աւելի ծանրացած է հաև։
Մինոլդարը աւելի ծանրացած է հաև։
Պիպերքի մէջ ուր լուրջ՝ միջադեպի մր
պետ- ծովակալ Լորենի, որ անձնապես
միջամանց Պիպերքի կառավարկին ձու որպեսըի դապե Մուհուդաի արձնուրհերը:
Կայունիներ լարուած ընոյի մր տաս
վարուքիներ լարուած ընոյի մր տաս
վարուքիներ արտաջանց Մենգ է և
ապե հանասակու կանի հասա
վարուքիներ արտաջանց Մենգ է և
սուր Հել Արպայի ֆրանսական հեորատաները:
Աս առիքով Թուհուդի

ֆրանսական The unfilled Prichnigh դեսպանատունը կը Հաղորդէ Թէ ցարդ 193 ֆրանսացի ընտանիջներ (605 Հոդի) երկրէն արտաջառւած են ։

UQUSUAP - ZUAUSF ዓብዮԾበՒՆԷՈՒԹԻՒՆԸ

Ապստաժբները կր չարունակեն իրենց ործունկութիւնը Ալժերիոյ եւ Փարիդի

dff: Hythering leaumonighthe primitips at ξ g
parformed de aumonichigur, neparts chanh —
sunkquid and patronomiche augustione dayan
habe antipologica pheje kidami, spenaradiyati
pampand after any shiphami, spenaradiyati
pampand after any shiphami, shiph

## ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔ

BANASAU BA UAASAA UAGS SURUAURBAA

Մինչ ուրրան օր հասարակունիւնը բուկստում կր դիմեր Սուրիոյ նե նգիպ-աոսի մէջ՝ Միացնալ Գնոռւնեան նախա-գահը ընտրելու համար, անգին, նգիպ-տոսի եւ Սուտանի միկեւ ծաղած տարա կարծութիւնը կը խորանար ։ Սուտանի Արտաքին նախարարը

Սուսանի Արապին հախարարը Նասգի ձևա որոր տեսք արտումակ վիճելի հար չէ կրցած համաձայնունին գոյացնել։ Գրեւ գարիա Դասը նույնիսի դիքումենը ու ը-բուհ՝ առաջարկելով որ խնդրոյ առաջակայ հոդամասը չէցոց դօտի հռչակուի, բայց Սուսան Ճեսագես միրսել քրենացը տալ անոր, պատմառ դառնալով Դաւերի կա-ուսվարութենած մեկ սիկուցին, ուր կր յայսարարուհ թե երկու երկիրներու կա-ումեն առաասանահատում հարժաժ գումին պատասխանատուն կառավարութիւնն է։ Duppnedle

գառապարություս է։ Սուտամա անձիջապես դիմեց ՄԱԿի Ա – պահովութեան Խորհուրդին, թողոթադիր մր ներկայացնելով Եղիպտոսի դէմ : Ա – մր հերկայացնելով Երիպոսսի դեն է Ա-տանին անդանն է, որ Արարական Լիկայի անդամ երկիր մը թողոց կը հերկայացնե արութական ուրիշ երկրի մը դեմ է Մու-ատիի այս բայլը չատ դէջ սոպատրութիւն ձրած է Գահիրկի ձեն։ Հարցը արնչան լբնայան է, որ Սու-առիկ Վարլապետ Ապաիշյա հայիլ «Տեյ-լի Հերլաթի հեղկայացուցիլին բայա-բարցը — ԵՍՀ հարկ ոլյալի հա անձնա-բարցը — ԵՍՀ հարկ ոլյալի հա անձնա-

րշ չրասեր միջաշանորնեւ մաշնա - Հանադգ ակո գրև հայարիչ մնուրն անակ արձրիգ հահըն ... ընկ չանի ննես, դա արգրա -նև «ռևմածև ոսեմանակումենես կայար

(mimula Մուտան անԷն գնով որոչած է պաչա -պահել իր հողաժասը, հակառակ \_ անԷն ձեւի սպառնալիջներուն ։ \_\_\_\_\_

## PULL DE SUTUF

». ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ առաջարկեց որ երկու Քորէահերը միացուին եւ դինաβափ դօտի

ոչակուին ։ ԱՆԳԼԻԱ Կեդրոնական Եւրոպան դի Եւ ծոպարին տեղ ։ նաթափելու Ռափայջիի ծրագրին տեղ կր

անանքն որ ընդունուի Իտրնի ծրադիրը։ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ժամուլի กูกคุ้อนกุ่นการคืนเล้า คุ้นกุรณ์การคุ เมนตานย -โกนอันเกลารับ เมนุเกยเสนโปนูนาร (โลยรัสปานโก เรียบได้เรียบได้ իամետաուն ապատանեցաւ Արևւանանա Դերմանիա, այստարարելով Թե անկարև-լի էր այլևւս լրագրական գործուներու-ԹԻԳ (SIUI) հախարած, Նաար յառաջի -կայ ամրան պայտանական այցելու Թին Հր ակաի տար Իսալիա — ՀՀԿ-ԱՍՏԱՆԻ Աստեսոլ չրջանին «ԷՀ

Հիրային հայ բատարա հայ հարարակար հարարակար արարակար գրերության որ հարարակար արարակար արևորը արևորին իր հարարակար հարարակ

ները ։ ԹՈՒՐՔԻԱ պաչաշնապէս Հանչցաւ, ի ջ - Ցորդանան միացհալ Թաղաւորու -

թրութ ։ ԱՆԳԼԻԱ ընթացիկ տարուան մէք 45.000 գինուոր պիտի պակսեցնէ իր Հետեւակա -զօրջէն ։ ՄԻԱՑԵԱԼ ՇԱՀԱՆԳՇԵՐՈՒ մէք 224 Հա-

դի ցուրաին գոհ դնաց :

արլա սաոր պատոր աչ, «սարաւար դրու
Հայ չրյլալով , իրաշատունիներ չունիմ
Հորժակարունիներ յայտնելու տիմ ջա –
դաջական եւ համալսարանական բաղձր
հշխանունին մենրուն , որոնը յոժարձետ
ներ միչատանին՝ այս նշանաւոր ժամալոր
հրատանին՝ այս նշանաւոր ժամալոր
հրատանին՝ այս նշանաւոր ժամալոր
հրատանին՝ այս նշանաւոր
հրատանին եւ Հրընուիլ հանդիսունինեն ։
Ինչ դեղեցին օրինան մը կուտար, Պարեն Վիրատենաւն » և հերապարո

Ի՞նչ դեղեցին օրինակ մը կուսաւը, Պա-թեռ Վերատնուլ, լայն եւ իրապայա Հասկացող»: Թեան մը՝ իւմանիանի մա-սին։ Որջան ապասծուտծ ըրալ, որջան Հարուստ ըրալ մեր դասական կրինու -Բիւնը, պէտը է ըսել Բէ ամէն բան չէ , մենջ ձեղի արդելը կդ Հանդիսանանը օգտուն -յու մարդվային տարբեր խիմ բակային հետ կատասած դեղարունստական, փիլիսու -Վայական և գրական փորձեցին։ Ահ -Վայական և գրական փորձեցին Ահ -Հայա վարելի չէ անվերը՝ բազմապատկել դասատանուռից տարակ այս հայ բանաս տեղծին որ ուսանող մը եղաւ Կանան ձէջ կը արմարերի չեր այս հայ բանաս ատոյ ժարդկային ժշակոյնին բոլոր երևս-թեռի կը յայտնարերէց այն ձետաջրջրու թիւնը դոր պեյժ Համալսարանը ցոյց կու *հեռուն* ։

հերուն։

Մհաց որ, լուրջ պատճառներ ունից ձեղժ, նկատելու Դանիք, Վարուժահր, բանի որ իր լատ կարճառնեւ հատունու բանի որ իր լատ կարճառնեւ հատունու - Բնան արտադրուժիան ժեջ, իր տեսներ անրակը, ուղղակի ձենք, նունիսի ենք աշխանը նախ են օտար հոդի վրայ։

Ծնած 1884ին, Մերասարիոյ գիւղիրին ժէ-կուն ժէջ, Դանիք, Ձարուցցնարնան, որ հուակաւոր պետի դատեսար Վարուժան ծանկանունին տակ, իր տեսնէ չուսով երե հայրը Պորիս կար գարուժան ծանկանունին տակ, իր տեսնէ չուսով երե հայրը Պորիս կար գարութե ապետութիանի արագրային ապահունին հանիսի արագրային ապահունիան հայիսի արագրային ապահունիան հանիսի արագրային ապահունիան հայիս հայիսի արագրային ապահումիան հանիսի հայիսի արագրային հայիսի հայիսի արագրային հայիսի արագրային հայիսի հայիսին հայիսի հայի

Հայրը Պոլիս կը՝ դաղթեյ ապահովելու Համար տունին հացը, եւ մայրը «իր երեsailing marship sings, its sugge of high-sular mighting benefit graphy and high Lephologia, amandra flexible part, slight sing-der the fit of sorting of high funcing of high par-ple of the flexible appelle flexible sorting. 12 marshipath, der melant 18066 Sungalyan par phops fle marship single, and prepar phomomore, phops sugge der grant pulmatife of the surgan of first marship of marship of the surgan of first marship of marship single from the grange way & for ducking flexib of filmagener.

Երկու տարի կ՝անցընկ Քաղկե -Թոնի ՄիկիԹարհան Հայրերու մշտ , ուսը արգրադրում Հայրքերու մոտ այս հատը իր արտումակի իր «առումեց այս հոյն Միսիքնարհաններու Վենետիկի երվ – բորդական վարձարանը։ Այդ միջոցին է որ իր մէջ իր պարդանան հայրենասիրն և կան դացումները եւ անհման վարակա — հերդ, սիևակասումեւ որ իր մէջ կր դարդահան մայրենասիրա դան դպացումները և անձևան վարակա ծերու ղեկավարուքնեան տակ կր ստանայ Հայ դասական եւ նոր – գասական դրա – կանուքնեան Հայակը, մայրենի եկու խոր ծանօքուքիւն մը եւ աղնեւ ոնի ըզգացումը։ Ասկէ գատ, իր դեղարուհստա-կան կաղմութիւնը, դեղադիտական ձրգ -տումները Վենետիկի մէջ կը դանեն յար-

մար միջավայր մը։ 1905ին, վերջացնելով իր երկրորդական ուսումը, կուդայ այս համալսարանը , կատարելադործելու համար իր ծանս , ԹուԹիւնները։ Պիտի չծանրանամ իր կեանջին այս մասին վրայ, համողուած

որ այսօր ամէն ոչ պիտի Լանայ այդ մա-սր հրհւան հանհը: Այդ ժամանակ է որ առաջին անգամ Այպ ժամանակ է որ առուջին անգամ , Մուսայեն եր խնդրել որ փոխ տաւ քարը « որ իրևն համար պիտի ըլլայ իր սիրար եւ իր աշխագութը և Եր ուսան պայն ծա — 
բաղաղուլայների չեր վի անանականին այդ արար և հանձայ վուտայ վերջապես այդ 
բնարը «ան. հունի վայակ չինուտի , այ — 
հած մահուսան աւիլով ծեւ որուն կարերը 
լինուտն են «որրերը պոհուսան իրողող — 
հերով»: Այս ձեւով պիտի կրնայ կազմեն 
« Սարսուունիրյու հաւայան մե որ որ կը 
տեսեն 1906ին Արս քերի բուաններուն են 
անան առաջան առաջան ու որ այ կը 
տեսեն 1906ին Արս քերի բուաններուն են 
հատուի պատեսութ թա — 
հատուրի պատեւ և գործում պատճարը թա — 
հատուրի պատեւ և գործում կատանարը թա — 
հատուրի պատեւ և գործում կատանարը թա — 
հատուրի պատեւ և գործում կատանարը թա — 

հատուրի պատեւ և գործում կատանարը թա — 

հատուրի պատեւ և գործում կատանարը թա — 
հատուրի կառանարը թա — 
հատուրի հատուրի հատուրի հատուրի հայեն և 
հատուրի հատորական հատուրի հատուրի հատուրի հատուրի հատուրի հատորական հատուրի հատուրի հատուրի հատուրի հատուրի հատուրի հատորական հատորական հատուրի հատորական հատորա առննրու կհանջէն տնսարաններ Կ դադաղը», «Հրդեհուած իրն շատարու պրագի տասարածներ, «Զի ի պապարը», «Հրդեն-ուսա» իրենիքը », «Մուրացկանին» Բլուասունիերները է, ձանը պահղունանի՝ քրուած ընկերուներ Հեր, երկիր ձնացած ընտանիչի մր ծն – ցուկ։ Բահաստեղծը արդահատանչով լեցուն է այս դժրախաներուն հանդեղ, ոըսնց աստապանբները բաժնած է իր ժանգործը սինլան» են հր պատել այս
գործը սինլան» եր հար արակ այս
գործը սինլան» և հոր հրաժումի հետոն գո Հրաբանանի հրաց անծանովի հրաց, լրուած
գիրկաննին վրաց անծանովի հր որ կըհար հղած ույլալ իչնած հր, հերոս ժը ,
գիտուն մը կամ ժուլացիկ մը:

Քիլ ժամանակ հաց առանձին լոյս կը
անան բանատանործ ու ինլեն մը — «Հաբգր», հերլելուան 1895 - 966 տիրութ
գետրերն և կրա անան հր Թուհ ին և

գլթ», հերլիւրուան 1895-966 տիտուգ դեպանինեւ Այս տեպաս հեր Բուհ թե և -բիտասարդ թանաստեղծը — այժժ 23 տա-բեկան է — իր Հաստեռութիւեր դատծ է։ Ար դգանը թե կը նահրեպս եւ երապաւ – ցած է ոչ ժիայի իր հախահայրերուն բացան է ոչ միայի եր հակամարրերուն թա-հասակողծութիւհը, ույլ եւ վերջին չիսուն տարիներու բանասանիշական արևումա -հան արտադրութիւնները։ Կառորը կաղ -մուած է կատարհայ ձեւով, եւ ողթեղա-կան չունչը կր հասնի իր իութեան։ Նախ աուր պատերագին հրամանի է որ կարարի, կը ցալ իրա հաս ցուլի եղջիւրներ », չնաոյ բանասահղծը կը խոսի հայրենիջին — «կաց, Հայաստան, ո՞վ թշուստ կին, իւ հաև վերջիրը ձև », ապա կր պա դատի որ գագրի քանգումի ոգի

, բարբարոս դու ոգի «ո գ , բարբարոս դու ոգը, Անցքիդ վրայ, ձայնհրն ոսկրի . Փըշրումին, մինչեւ երկնի խոր , Անձաւներն երրեղէն կր հնչուին ...»։

Եւ սակայն, այս երկրին մեջ, Os ասվայի, այս երկրին «ԷԷ, Հայը « գուցէ վաղուան վարսակը կր ինասէ ձիուդ համար, որուն ամրակին տակ կհանչը կը վերագունայ հողքի, եւ հողը կը վերաժուի փուքի »: Հարդարարներին նար անդղերը կուգան վերկապես կրհատ-

հար անդգերը կուղան չվերքապես կրմատ հիս արտասուայից ժայրերը եւ այրինե – բը, որոնց բանաստեղծը կր խոստանայ վրիժառուներու սերունդ վր յեսապային հեր բանաստեղծու թերևը յեսապային ժաս կաղմեց «Շերին Սիրոպ» հաւտարա-ծոլին, որ հուհրուած է Հայրենիքի դրժ-բախառ թիւններուն, ողրով մը «Սերի ա շերակները» չի վրայ ինչպես եւ «Մարաժ ձնակոր», (թնակիչներ սպանութքենչն հար), «Տեսևու» «Շեռենուներ» «Ջեսևու» հուի չ «Դիակառջը», Հեղինակին անձնական ցա-ւերը,— այցելուԹիւն հօրը բանտին մէջ, մորը համակը, եւհ .- բայց Վարուժան Հորրար միայն , եր հահատեսե չ'ողրար միայն , կը ՝ Նաևւ չուտափոյթ հրեւումը գն ոն անակ մանդարբ այմ ձգետնաս։

քիրնները։
Այս նոյն բանաստակցծը,— հայկը կր
համարժակիմ այսպես արտայայումբը «բողհետեւ չանի վոր բանաստակցներ կան
Հարում անի մէջ,— գիչ վո հարջ կր հշբատարակէ իր «Հահանու երգերը» ։ Այս
երկերքը չանի մի հատանի մէջ կայ իսկապէս հերանու կրսնարի չեն մբ. Բաայես հեթանոս կրօնականություն մր։ Բա-հասանդծին սիրադ կր տասապի, հայկա-կան պահիերի պա հին աստուածներու մահի պահիերի դա հին աստուածներու մահի — Վանատուր, Անահրա և հիջ որ այս հրդերը ունին իսկապեր «հեժան» հացումը հայինության հայաստանուծը է, հիացումը հայինական առաժեմա մոր — հացումը հայինական առաժեմա մոր — հումեներ կարևական առաժեմա մոր — հումեներ կարակական առաժեմա մոր — հումեներ կարանատահղեն մոտ -հայա ուղեր դպրոցներն և ունեցան իրենց ազակարնիներներ իր ժաղին և ունեցան իրենց պահարունիներ և հումեն հերարարական և հայաստությունը և և անարարարան հերև և համան հերևերու առաջիւզա-հայանությենն և մոսան հերևերու առաջիւզա-հայանությենը և հայինա մակարըությենն և անարա սադրաություրը այրդայ ծաղարդություր գրաւիչ են։ Ատիկա ծրժարելու համար , կր րասէ իրարու dom րերել Կլէոպատրա-յի ծուիրուած պղտիկ կաորը թառեակեն -թով , կարճ եւ Թեւաւոր ատրերով , սար րով , կարև եւ Թեւաւոր աողերով , ասը -առուն դոր մուս Թեաև բ այս գինչո գիկաց-կադիտական , եւ Հարճը , երկար եւ լաւ գարհուտծ աողերով ուր կը ՝ հկարար չ պարուհին ձեռև մարկեր եւ «ուրելի չարժումները ։ Գալով բանաստեղծութեան չարժումները։ Գայում բանաստեղծութեան մեսացեալ ժասին, յարկրասկիչին իսկադար վարց Հարհին տիրոն կողմէ հետապետ վարց Հարհին տիրոն կողմէ հետապետուած, «Դարիրու Հլբեաքիչի կողովն 
մի ունի։ Եւ առանց որ չակր այլավո —

խումի ենեքարկուի, ոգին եւ տեսը դերկին 
կը փոխունի։ Երր իր ապաստարանը կն 
ռանի, յարկրապերը կանդրագառնայ որ 
Հարհը ապաննուան է ոսկիէ հետով մը 
ծոծրակին վրայ։ Ար քացէ ապրիրա 
բարինի արայ։ Ար քացէ ապրիրա 
Հարհը հանագի հետում է Հրաքինիրուն , 
բացեն չեն հերանու Հլբեաքինում , 
Հայն Հին հերանու Հլբեաքինիրուն , 
բարային հար կանած է առանա առառուհեն րարտին նոր կհանջ կ'առնէ պարուհիկն

#### ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՄԱՄՈՒԼԸ ቅኮՆዐ ৮ሎ

NAME OF TAXABLE PARTY.

Վերջերս , Աժերիկացի յայտնի լրագրող Ճողեֆ Օլսոփ , որ անձանօԹ ժը չէ ժեր ընԹերցողներուն հաժար , տեսակցուԹիւն ժը ունեցած էր Ֆրանսայի Արտութին հաըրբեղջողարուս անասը, անագրություն ըրդություրը արան գն ունեցած էր ճրանատայի հրատային հատարար Քրիսքիան ծինայի շետ։ Ճ. Օրատի իր այդ տեսավայունեան արդիւնեցը շրատարակած էր շեղեւ նորը Հերբլա եր առաջին չերն վրայ լեարութին հարտարարակած էր շեղեւ նորը Հերբլա եր հարտային հերին վրայ լեառային չերն վրայ և հարտեր և հարտեր և Հայանը շայժանած է Իէ Փարիսի կառավարութիները ոչ վրայի արանչ և ույլ հանեւ և դանը շայժանատ հարտեր անագրությանը և իրա հարտանատական գործախան չետև, որ վեր երի դի Թիևս ապետի արգերուն ընդ-անուր չերանանատարար գործ - Սարան եր հայտնակա հանագրության է հանագրական հանրա և ժատնութիւներում ժատին։ Միչա ըստ Ճ. Օլոակին, Արտային հանարարարը յայահան է, որ Հաժանայի իր ստացած անդեր անածան, որ Հաժանայի իր ստացած անդեր աներիայի հանագրաց անածել որ Հացանական իրաչի առաջած անդեր անածանութիան և Սարիս ին առաջած անդեր անածանութի և Սարիսի Մաւանիս իրաց ըստ հուների անագրած անդեր անաժանայի իր ստացած անդեր անահանական հանագրացության անդեր անանանան և Սարիսի Մաւանիս ինաունից փորդ գոր կութեմանց, Սարիչի Յուսելֆի դիուրը դ րեքի ամերադրույին բար ու բանդ հղած ալժերիացի ապստաժըներու - ակաօդա դին կայանին - ենտ ժիասին : հիչոլ է, ո շելցուցած է Ք. Փինս, վերջերս իր դինուորական ուժերուն արտմուրի -whomon m գինուորական ուժերուն արտծուխիւն տրուաժ էր խիստ Հետապնդժան ննվար -կել սահմանային ապստանը ուժերը , ջա-նի որ Թունուդի նահաղահը, Պուրկիպա , անկարող հղած էր՝ կամ չէր ուզած զբս-պել իր երկրին սահմաններուն մէջ ապասպա լր որդրոս աստասասորուս ոչ ապատ-տահած այժերիացի Ֆէլլակաները ։ Սա-կայն հետապիորումի այս արածութիրնը ոչ մէկ կապ ունի Սաջիեթ Եուսեֆի ամրակոծման հետ ։

ոսրավորսատ հատ ։ Ճողէֆ Օլսոփի այս յողուածին ու անոր մէջ Արտաչին նախարարին վերադրուած խոսչնրուն մասին Ազգային Ժողովին մէջ հարց տրունցաւ Ք․ Փինոյի , որ պատաս-

« Ես պաչտօնական որեւէ տեսակցու Թիւն չեմ չնորչած Գ. Օլսոփի։ Ձինջ պարզապէս ընդունեցի աչխատասեննակի պարզապես ընդունեցք աշխատաստազը. «Եք եւ գանապան հարցերու յուրք անպաչ-տան իստակարութերե մեր ունեցանչ, մես հաւորարար՝ Արևւելը - Արևւմուտը բա-նաեցութեանց մասնեւ: Երկու կամ երեջ

japana mekend 2

յորդող առըչող :
- Բայց այս հատարածոյին երկրորդ ժասին ժել, որուն ենիախորադիրե է Քողորնայի ծաղիկները, Վարուժան կրկին
կր հակի ղեպե ժողովուրդին Թյուսուռ Բիւնը — աշխատանգի պայժաններուն
դատասում իսրանասը դարձած թեւրը — աշխատանջի պայմաններուն պատմառով քեղախատուսը դարձած բանուորին մամը, մերենային «նիւինա դաչա նոր թաղաքականութեան եւ գրա քատիրութեան գու աշխատաւորը ։

մասանրում հետոն գուծ չաշխատատութը ։ Իր վերքին գործը վերջապես որ անսա-շարտ մնաց, «Հացին երգը», այն վիճա-կին մեջ որ մեղի կր հերկայանայ գաչ -տերու աշխատանիչներու պատկեղ մին է։ Իր բանաստանիչներու արանկան մեջ, Վա-Իր բանաստիղծուβիւմսիրուն մէջ Աա-րուժան չի լգեր հայ դասականուβիւնը գ բայց արեւմահան արդելուβիւնը դերա – կլիտ է — վիսականուβիւն, սեծարդիզմ -կլիտ է — վիսականուβիւն, սեծարդիզմ -կայուβիւնը վառ է — արտայայուβիւն ընդւա – կայուβիւնը վառ է — արտայայուβիւն ը պատկերաւօր եւ դունեղ և եւ հայերեչ և ի գուծ այս անսակետով , մոր-իւ եր բա – ռակայվուβետն ծաւյրայեղ կենսունակու-հետն հրաշայի դունից որեն է), ոճը դա-դիան հրաշայի դունեց հետ է հայելուէ Դալով Վարուժանի ինացականուβետն, ձելա – ձաղծու է — ատիկա հետևանը է իր ձաղծուն էի անացականուβետն, ձելա – ձաղծուն է — ատիկա հետևանը է իր մանկութեան միջավայրին եւ Հայրենիջին «Հայուրանա» այլացիրի անաութենան -«Երե իրել ակատարին անաութենան -«Երե իրել ակատակես դրայական փեսն» «Երե իրել ակատակես դրայական հետև» Եռաքո գոր կարասյայանի բռելով Ա Վարումանաչ դի մի ձեպեն է Կեր պատկա-երի այիջյան Արևումուացին որջան Հայասոր այցատ որ տանին, եւ իր տեղը, ՀամաջիարՀո դրականուժետն մէջ, կրնայ բլրու այնջան Հետու չէ Կանտի այս մաժար **Համաշխարհային** րանի «հիներ» էն մէկուն տեղէն՝

Վոր-առայա -Հաս, տեղ մր տալով Վարուժանին , o-տար մր չէ որ կիմողանից ձեր օմակին մէջ, թայց կեթ - եղբայի մր։ Եւ ժամառողապես ուրակ եմ, Պարոնն Վերասհաշու, որ այս համարարանին մէջ Քրանսական կեղալի սաշմաններուն մաս համարարանին մէք, Փրահասկան իրգուհ սա-մահմներում վրայ, հրեւի յուլասահատակի Նահաւոր մէկ հերկայացուցիչին արդի Հայ թա -հասահղծունիետն, որ մերիներ կը տար -րերի միայն լեզում : ՖԻԵՏԻՐԻԳ ՖԼՅՏԻ

ու միայն ըսի Թունուպեան իրդրին գատ միայի ըսկ Բեռետոդեան իրդրկն Նուրք է հրագե պատանական տևակերը Բինձ եր էքս առեկեն այս կրադրողը որ եւ է երե՛ լեր առեկեն այս կրադրողը որ ինչները ուսաակորան հղատ, անձնական այս խոսակցունեան ժամանակ իրեն ըսաժ

այս խոսակցուժեան ժամանակ իրևն ըստե խոստերս, պարսկորնելով »: Բայց ժեւս կողմել ձ. Օսլոփ կը պեղէ Քե տեսակցուժիշեր, որ հախապես կար – գարրուած էր, պալասծական հանգամանջ կը կրէը և Բե իր դրածները հա չառ – հեր։ ՀՅ6 տարի է լբագրուժեած մէջ եմ։ Ա օրհեւ ժեկ առևեն առելի վատած Քե Պ. Փինոյի խոստերը նշղիւ արտայայ-տած եժ ... Քէև կաստան ըն Է ֆրանագիչ հերկա կրանս գիտությ վեծ ֆրանակը է ինչպես կիրանս գիտությ վեր «Արև» րոչակես վերում պատգը այր մեջ իր րսած-Ֆերը հրատարակութնան համար չէին» ւ Խողիրը գրեթէ վէնի համպամանը ա

րբ տարհկան 25 միլիոն ֆրանդ կը լաւզ.
Մեծ է իրենց արդեցու Թիւնր եւ Նոյհիսկ առ Թաժ վակը, որով հետեւ Մ. Նահանդ-հերու եւ հոյհիսկ աչխարհի աժ Լեֆե լա -ւատերհակ լրադրողները ըլլալու համրա-ւր կը վայինն :

1.4. 49 տարհիան) եւ Սիւրրք Օլ -

Հոդեֆ (49 տարեկան) եւ Սիւրրթ Օլ – ոսփ (45 տարեկան) չարաթական Հորս յօղուած կը դրեն «Նիւ Եորչ Հերըլտ Թրիպիւն»ի մէջ «Մէթթրը օֆ Ֆէջթ» Թրիայիւծթի մէջ «ՄԷԹԲ» «Գ Ֆեջի»
(Իրդութիւններու Հարդ իրդետնուրերիաթարրեն տակ է Այդ չոգուածները անժիջաայէս կ՝ արտատարուին աժերիկիան 125Թեու կողմ եւ դրերիչ ծողնչան առատթեն եր Թարդմանունի միքադրային մա «Հույին մէջ», Իրինց տիսնայի միջադրային ժաժ
տանույին մէջ աժերեր առելի կլիս ունե -

ժամարին ժէջ ամբելի առնվի կլիս առնե - ցող արևնակներվե ժէնի է։ Ցանախ հողնիսի գահադան գերգրերէ ա-տած հախատեսած են ԵԼ ինչ այիտի պա-տած, որովենաեւ առավիակարը կերպով տեղիակ են գանապան երկիրներու ժէջ անցած - գարժածներին, անձնական բանա - փուժենը ունին պետական բարձրաստի - նան անձերու, ժեծ գիտուններու, որն-տեսական հարժակերպութի ին ներա հետ Անվերջ կը նաժորդեն աշխագութ է արդ հորժը, արտ առը հատառերին անին - արխարձի որ կողմեն ալ բղլալ, ասողհապ օր ծարելին առաջ արդեն են անդույն օր հարելին առաջ արդեն են անդույն օր հարելին առաջ արդեն են անդույն օր հարելին առաջ արդեն են անդույն օր հարելին

Առաջին անդաժ իրենք էին որ նախա – տեսեղին Ձեխոսլովաջիոյ մեջ համայնա-վար պետական հարուածը։ 1954ին - կր տեսեղին Ձեկտուրովագրող մեջ Հասմայնապար պետական Հարրուանը։ 155466 կր դրեին արդեն, ԵԶ ժեջ - ցամագաւյին ա- ռային Հարջենը հայտ հարատանը։ 155466 կր հայտ հետ հայտ հարարահային ա- ռային Հարջենին արտանային հայտ հատան արդանային Բե Ռու աները յանրայան են արունատական արդանային հե Ռու աները յանրայան են արունատական արդանային հե Ռու աները յանրայան են արունատական արդան հե հեջ Ռու անրը չատ առելի ապա մարրին ձեջ Ռու անրը չատ առելի ատար են դան Մ Հասանային երի հարանային հեր հարանային հեր հարանային հեր հարարական հրինրերու ապրայնական պարուների արդարական երկրիներու ապրայնական պարուների արդարական երկրիներու ապրայնական պարայուների արդարական երկրիներու ապրայնական պարայուների արդարական երկրիներու ապրայնական արդարումերի արդարական երկրիներու ապրայնական արդարումերի արդարական երկրիներու ապրայնական արդարումերի արդարական երկրիներու ապրայնական արդարումերի արդարան երկրիներու արդայնական արդարումերի և չեչ հեր և թե Հեջ Մերի Արևունքի «Ա

գործուր ընդեն Որոսեն է այր արարական գործածույին արեւմահան դրայումները գործածույին արեւմահան պետուֆեսներ գործածույին արեւմահան պետուֆեսներ գործածույին արեւմահան պետուֆեսներ գործերուն գորեն Օրոսեն է. գրություն արև արև արև արև արև գրություն եր վարչա ւիային կը դրեր մառևյալ Ժուկոմի ըս պառնացող վտանդին մասին։ Հ

պատմացող վտածորին մասին է Ձեր հրվու նգ-իրենց յողուածներուն մէջ, հրվու նգ-բայիները մեծ բաւավածածար յուրեր Հա-գորդելով . այլ՝ կարծիջ այլ կր լայանեն, գիրջ կր բոնեն։ Այսպես, օրինակ, Մագ-բարքիականուժնած դէմ պայքարիցան , ձեծ է հացում ունին Այզընչաուրթի Հաջ-գեղ, սակայի առիքը չեծ փականեր է հի-լուր չարուածելու - Տարիներե է վեր կր կրկնեն Քէ ամերիկեան պիտունին կարդ-գային պայտպանուժիան և միջ - ցամա-բային չարիծոնիրուն :

դային պայապանութեան եւ միջ - ցամա-բային օրինոներուն ։ Վերջերա, Ճոզեֆ Օկսոփ տեսակցութերն ձև ունեցած էր Մ. Նա-անդներու Հի. — Լական ուժի յանձնաժողովի հախարայա Լուիս Սիրասուփ «հա։ Իր տուած Հար — ցուներուն պատավանները չառանոլով ձեռթի դաւազանով տեղանին զարկաւ

## ՀԱՅ ԿՐՕՆԱԿԱՆ તેનેનેનોના લાકાર્યા થવ

Հայ եկեղեցական հրաժշտութեան եր ւիրուած երկու արժէջաւոր երկեր լոյս են տեսել 1957 Թուականին — առաջինը «Ա – թեւաղալի երգեր մայ եկեղեցւոյ» դան Սարդսեանի դաշնաշորուի ակորանանի դամաստրութեամբ, արդանած Երուսաղէմ (տպաստ՝ 1 nub Umpquhahh nanhurapanthunte, muqamb Braunqta (muqamb Uppaq Buhaphubg), hali helpapaga Ump Muq - Bishahh helpapaga Amphumbuhh t hashpanta Amphumbuhh t Mahama the mahama tan banda amphumbuhh t Mahama tan pun pungungan khi handha tadunand ngun pungungan khi ha muhapaga punjuhh t hapa punjuhh t ha punjuh t ha punjuh

յայտնել: Կր գինեն Յովսէփ վարգ - Գաֆ-տաննանի օգնու Թեան — — — — — — — — — « Արճւագայի ժամերդու Թիւնը՝ որ Հա-յաստաննայց եկեղեցին կամարներուն տակ ՝ Լիսրկցուի գարեր է հվո հիմա օգանու է Ս. Ներսես Շեոր-ային 486 - «ահ-հարին։ Դեւ որ երական է, այս է, վենչ Հայոր հիճովոյին փոխ առած է ուրիչ - — աստ ծեծեն են « և հետանեն ա «ասարակ ժամերգուժինան այլ մասերգ «Եւ ծոլիիսի Ա. պատարարի, Արևւտգա, ժամը դուտ Հայկական է, դի ուրիչ ծէ սերբ, ոչ լատինականը, ոչ յունականը ոչ այլ ասորականը ունին յատուհէի առանձին Արեւաղալի ժամը։ Այս պատ առանակի Արեւապալի ծամը։ Այս պատ -հատաւ այ Հարերը մասնուրդ գուրզու -րանչ եւ հողածութիւն ունեցած են Արև -ւացային հանդէալ Ձայն էր կատարեն ժիչու հանդիասուր նգանակաւ եւ "հեծ բարհպաշտութեամբ եւ երկիւդածու -

« Որպիսի վոեմ դաղափար Է « որպեսը վանա՝ վաղափար է արևու արհր առաքին չուրերուն իստեսի սապժա-տերդումինան եւ արդնված վարմունքը՝ որ վարանելու Համար նոյն ինչն լուսոյ Ա – բարիրը եւ առաքին լոյսը, ինչպէս կ՛նրպէ Շարդյային + 3

Շարդալին է առաքիս լոյսը է բոչպես դ օրդե Շարդան Սարդսեան , որին անունը կապուած է Կոժիտասեան յանձնախում -թին կողմէ այնջան ենտունեամը եւ հատ-\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

րարկացած, եւ դուրս ելաւ ըսելով՝ — Պ. ՍԹրաուս, իմ ժամանակես կեր ժամ կորոնցնել աուիր ինձի ։

ժամ կորտիցինլ առուքը ինծի :
Արս միջադեպը ցոյց կուտայ Թէ 3.
Օրոսի որգան լուրքի առած է լրադրողի
իր դին ու պարտականութիւնը։ Այդ որանածառով այ պատրասում մինւնոյի կր-չիոյին վրայ ղծելու իր ասպարեղն ու իր դրած մեկ հախադասութիւնը, որով-հանե.
9 «ինոյի չետ ունեցած իր ցիերինա -ցութիան առքիլ յայսարարած է չետեւ-

արը։ «Քսանրվեց տարիէ ի վեր լրագրող եժ ենքէ այս ըրածս ժեր արհեստին օրէնք -հերուն հակառակ է, պատրաստ եժ հրա -ժարիլ ըլադրողի իժ արհեստես»։

մեկի ուրիչ գործեր ալ պիտի տայ հոյն հիւթին վերարերեալ (Բ. եւ Գ. Հատոր –

ապրուցը և Մեր Բական ալմադրուս վար-գնոյիկ որինակ ։ Ձր ժառահամ քրյատակել Թորդոմ վար-գապետ Մանուկնանի յառամարանը ։ Անցենքը այժմու հրգադնակները (այնոր այժմու հրգադնակները և Մար դրննայան է հայ դիրձական հրդերի երկ-րորը հրգադնակը՝ ուրականի է հայ առանել, Թէ մեն չառանրիմութին կայ հախորդին վրա յ ։ Ամ բեր և Ժեներդ եր գի հանի ժամակցումիամը ։

դեւ ռեյ ժատակութքեամբ ։ 
Պարքեն հանր պաշարանելով ժայր հղանավենիրը պառավայիկ վերանած է վեց եդանակներ, որոեցից մեկր կավետա վարդանակներ, որոեցից մեկր կավետա վարդական դարծն է (երկարդ կողմի և
հղանակը, Հայր Մեր)։ Իւրաբանչներ ե
րևոր ունի ջառավայն երև դործեր.

1.— Յառաքարան երկեր հիր դարնասո 
րումով, խումբ եւ ձեները Արա Պարքենհանե հասեն հարաք հարարան

րումով, խումը և մեծերը Արա Պարբեն-հանի կողմ կատարուած :
2 — «Աութը , Սուրթ» խմբերը :
3 — «Ադօքը», Հեղենակը՝ Արա Պար-βեւհան։ Մեներգոգծեր՝ Իրիս Գուպես-հան, սապրան», Արա Սերորհան՝ պարի-թοն, դարքը ձիրմ հետը - Հայր Մերո Կոմիտա վարդապետի բաջաւորումով , սապրան», գարեր իումը , Հայաստանում , «ապրան», գարեր , խումը և դարը։ 2 — «Քրիսուո», խումը և դարը։ 3 — Էմիանի և Արա Պարբեւհանի հե-դինակում բենը՝ ձծնուած Վարդ և Ա. Կա-Քորիայում ին Արա Պարբեւհանի հե-դինակում բենը՝ ձծնուած Վարդ և Ա. Կա-

THE PURPS FURHERUS

ՀԱՅՐԵՆԻՔ ամսադիր , Յունուարի Թի-ւր, 1958: Հասցվ —212 Սթուար Սթրիթ ՊոսԹըն , (Մ., Նահանդներ) ։

## \_\_\_\_ PPRUTUSHEU \_\_\_\_

#### 

Պոլոոյ «Հիւրիյեն» Թերնի բրոնիկա-ղիրհերեն ժեկը հոյն Թերնին ժեն գրու -Թիւն մը հրատարական - էր, «կերակրե ւն մը հրատարակած՝ էր՝ «Կերակր տաւները» խորադիրով։ «Ադաւնի» ջը աղտաւհերբը խորապերով: «Արահիծ ջրու բուհիկագիրը Թուդրեոլ դ - ժամանասակահ տարբերը տհարգելով էր պամածել, որ դիրեն արտարաւրեն ահոնց, այլապես՝ Հայերը Յոյհերն ու Հրեահերը թարե հետո՝ Թուդրերեն կերակրուելով իրևեց աչը պետի փորելե ... Վերջերս «Հաւտախու թերքել իր — «Արջերս «Հաւտախու թերքել իր — տաքերդությեն «Էջ պատասխահան է վե-թույերեալ ազատեր, անյուրա՝ դժոռնա-ում եր ծագաւմու — «Վարա մո ահաա-

լով իր ծագումը ... «Կարդ մը անպա ատարատատու հարդից, երը գրբեր նում առեծն, իրբեւ Քէ իրենք բլլային դեկա – վարձերը այս երկրին, ասեն երենք չուրն, ըստ իրենց խելթին կարդ մր վր – նիոներ կարձակեն, ինցևելով իրենց Թե-Բերուն սիւնակները :

գրորադիր դրվորութեունց ալ այս կարգի գիրով «Հիւրիյչեթ» թերթին դէջ հրա – հրավ «Հիւրիյչեթ» թերթին դէջ հրա – հրավում հրավորութեան ալայս կերևա-

ատոյա է ։ Խմիադիրը, առանց պատճառի ձեռյ տոնելով ոշ – մահմետական հայրենա -կիցները, որոնք այս երկրին մէջ կ'ապ -րին եւ Թրջահպատակ են եւ Հայուն 

φήριξει γακιρε "autor; t μμν que ψε ubre gaubt με με θε t μμν que ψε ubre gaubt t με t με t με μινε με t με

## AUMPERUPE OFFERIAL

, իստ «Նախ խոստու Հիւրանոցին հ հատ մանելով ձայեղինը, ապա ստուղող ձայորվում, ապա հրերասոցյու թարեղեղակ, երկու կայժ-հան, երկու ծը-րար խաղաքուղք, ղոյդ մը հարտ, ծրար

## שוניות של שנונות

THAMAINURBUB TURBULOSTUP «Հայրենիջ»ի (Պոսթրն) Փետրուար Դի թիւով Հրատարակուած է Մ. Նահանդնեթու Արտ ծախարարութեան պաչաշնա կան յայտարարություն Հայաստաննա -կան յայտարարությունը Հայաստաննայց Առաջելական Եկեղնցւոյ իրկու կաթողի -կոսական Աթոռներու — Էջկիածնի եւ կի-լիկիոյ — միջեւ գոյությիւն ունեցող վենի րարհրումը Կիլիկեան ԱԹոռին Հանդե իր լուրութիւնը որոշապես կը չեչտէ իր վե man suonmamp U.Surmuph Upmmehin

յայտարարութիւնը ։ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՅ ԱՌԱՔԵԼ - ԵԿԵՂԵՑԻՆ յայսութարարագրության ՀԱՅԱՍԱՍՆԵՆԵՅԵՆ «ՀԱրթերս Հայրաստահեայց Առաջելադահ Եկերերին հերաը, երեւան եկած է
տարավարծեր ուժեղ Հուսածը մր, որ կո
հրեկ հարտանիլ Հայ հարնույներին և հար հարտարել ինհերել հայտատանիլ Հայ հարնույներին Հայրապետին), որ կը դահուի
Էջմրածին , ի հոր-երը. Հայաստան
Այս Հոսածյը հախապատի և ըւ համարի
ճանչծար Հոդեւոր իլխաժութիւնը կիլիհիրյ հարմորին որ իլխաժութիւնը կիլիհիրյ հարմորինուն», որ կղ դահուի Ահիրյ հարմորինուն», որ կղ դահուի Ահիրյերա, ի Արածան է
հիրինու Հայիասի Հույանին հայժողիաոր, հիրնոր, Աժերիկա դինո դինոր հրաայուհող պատուրիան Հույանիները։
հերե Միացեալ Նա-անդենիու մէջ դահուող Հայկական Եկոիդիները։
Արտային հայտարականուհարտացին հայաստանական բաղաջականուհարտացին հայաստանական բաղաջականու-

նուող Հայկական նկերերիրները ։ Արտաջին պաչտոնական ջաղաջականու-Թիւնն է չմիջաժտել եկեղեցիներու ներ -ջին գործերուն, ոչ այս երկրին, ոչ ալ արտասահժանի ժէջ։

գին դործերուն, ոչ այս օրկրին, ոչ աղ 
արտասանանանի 4էջ։

« Երբ , 1957ի Հականերին, հարոյ 

« Երբ , 1957ի Հականերին հարգելի Ե 

հահ Արբ , հուշիներին այգելից Ենկատի 

առնուհրով Հայաստանհայց Առաջել։ Ե 

Վերծ ըրդու եր հահրաժահը, իրեն 

պատյան հեծարաները ընծալուեցու կար
«ավարու հեր հահրաժահը, իրեն 

պատյան հեծարաները ընծալուեցու կար
«Ալ որոնց չաբլին կար նաև փոխ - 

հարապա՛ր, հերջուն, որ 1957 Հակաների 

Հիկն ունինդրու քիչն մի առաււ անոր 

Արտացին Գայաստաունա , կործակահ 

հար իրներու չմիչաժանու իր չաբացա 

կանուհի հանաարին հարատարին հայաստական 

Հերձ այնում, արտումակ 

Հատանի հիար հասարին հարարարան 

Հատանի հիար կարարակու հետևոց Մ. 

Հատանի հիար կարարակու հետևոց Մ. 

Հատանի հիար կառակարութեան պայու 

Հատանի հիար կառակար հետ իրաւկու 

Հատանի հիար և Արտեսի հեթական 

Հարաստանեւուց Առաջելական Եկևուց Մ. 

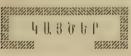
Հատանի հիար և Արտեսի հեթան հեթակայան 

Հարաստանեւուց Առաջելական Եկևուցին

իրաշական իչկանու հետև ենքակայ Հա-յաստանհայց Մառաջիական Եկնդնցիին պաշտոնանութերուն ժինչը, «Ի «ԱՄԱՏԱՅԻ Հայ դաղումի պապարաս ապատերեն յայանան է Կիլիկիոլ կա-Բույիկասարանին ի նպատո հանդանակու-հիւն մբ կատարելու համար ։ Դանձերու մասնակայ Ռեամը հուպասարձունիւն մը ընտրուան է ։ Մահենչին այ փափաց յայա — նաև են որ Քանատան ևւս ունենայ - իր սնվակական եկեղեցին ։

\*\*\*\*\*\*\* մը ծխախոտ, հեռադիտակ մը եւ լուսա-նկարչական դործիջ մը առնելով փա -խանթ...»

«BILO-U.2» POBLEPOTE



Lb.

SHUUSE AUSUNUL F

to adjust the backeth of the transmission of the second of

Fungy frid unju pangkand mankland ka th miji dhang, ka yam nohnoh kh, an mkpankpa hipun ka hamuba fat ka phah Thompanh dkh uhuncuro poonuhyan Afrika կրևչն երբլ այո արվատահ. բո հուրի սնոսևմի իրա պատմութիւնը ծերունի ամոցհալի մասին մնաց անկատար. հ ցանկանում էի մինչեւ վերքը լոել այ դաղտնածածուկ մարդու կեանջի պատ

դաղահածածուկ մարդու կսասին տուհց չա-քեռի Պետրոսը ինչն առին տուեց չա-րումակելու ընդհատուած պատմունիւնը։

— Տեսա՛ր, որդի, առաց հա, — աէրաէրն էլ հոյեն է խասում, ինչ որ հա էի
ասում բնր։ Տնուարքը այս մարդերից ,
եք չեն պահետում կորջենը չենգ
— Ես ուղում եմ աւելի լաւ հանալել
բանց, բեռի, պատենցէջ, Թէ ի՞նչպես
ընկաւ Մէլից Միսաջը իր փառջից հո
և՞նչը առիք տունց հրան հասարակ որ
պատրել հերապատնում ։
— Գա մե հոնար աստմունել հար-

արդի կերպարանթով յայտնուն կ Պարս – 
կատանում է կար պատնուն կնեն է, որի 
մեր հրկար պատնուն կնեն է, որի 
ձեն, առաց նա: — Միայն այդցահր դի — 
տեմ, որ Մովաց եւ Սասնոյ երկրենիում 
մեր ջանի ութել՝ չայ իլիաննիր եւ մեր 
հրեմ էնն կազմում Մելերի դեմ։ Նրանա 
հրեմ էնն կազմում Մելերի դեմ։ Նրանա 
ձեսայան տեղային Հայոց առաքնորդի 
հետ էս մի ջանի վարդադնաներ էլ ի — 
բանց կողմի դցելով, դցարուկին ձոր 
վուրըս Մելերի դեմ։ Նրանա առում էին, 
իչ ձենա չենա ութեա 
հրա Հայաստարի 
հրեմ և Արևանի Սիայար 
հրեմ հանա հատարան 
Հայաստարի 
Արևրենել է կարող չեւ 
Այնուհանւ անոի հետրար իրեստ ար 
Հայաստեր կող իրենն 
այաստեր 
հայաստեր 
հա

ատի համգանիւ տաարհամոսմ ամագահ -ոսող քե գի ճասես իշխար, թա գի հարի թուրենաև ոչ

զիկ։ Քուրդ իչխանը Մէլիքի ոիսերիմ Թչ-Նամիներից մէկն էր։ Հայոց Առաքնորդը մի ջանի տանուտէրների հետ — ծաժուկ had the fig of the ten towing than bring a few public mathematical fields than the subsect of many the first than the figure of the first than the figure of the first than the figure of the first than the first than

- Առաջնորդը ի՞նչ մի առանձին օդուտ ունէր հայ ժողովուրդը ջուրդ իչխանի ձևորում մատնելու մէջ։

— Շատ օզուտ, պատասխանեց նա. — եթէ Մէլիջը մէԼտեղից վերցուէր, միայն արդ և չլերը «Հրաույթց վարցուցը, սրայր առաջնորդը կը մնար որպես և ժողովրդի հողեւոր եւ մարսնաւոր ներկայացուցի -չը։ Բայց Մէլիջի ստուհրի տակ , նա ու-րիլ ոչինչ չէր , եԹէ ոչ մի րարձր հողև unqui

Ես յետոլ, խիստ յետոյ ես հասկացայ նս բատոլ, իրևստ ըստոլ ևս ռասկացայ Հայոց հոգնուրականութքիան դեղուական կոկւբ մարմնաւոր փշխանութքիան դեմ ։ Այս այն ժամանակ հասկացալ, երբ կար-պացի մեր ազգի պատմութքիւնը եւ Շանօ-թացալ նրա Թշուստ անդիալի հետ ....

Քուրդ իլիանի վաղուց փափաբած րաղ-ձանջը ՀԼնց այն էր, ինք որ առաքարկում էին Հայոց առաքնորդն եւ տանուտէրնե – րը։ Դաշադրութիւնը սահմանւում է, իսկ գործադրութիւնը նշանակշում է դատկի որը «առադրության աստասում է, րայակի պործադրութնիւնը հրանակում է դրատկի առաջ շարաքի դիլերը և ույն դիլերը, նորա գալույց ահղանակում է հրատանիչու իրուրսել էնի հրատանիչու իրուրսել էնի հրատանիչու իրուրսել էնի հրատանության արժանաքի, որոեր արտանության հրատանության հունիս եր հրատանության հունիս եր հրատարի անրանի հետ իրա երականում են տական եւ որույց հրական արտանության հրատարի անրանր եր հրատարի անրանի հետ արածանիչ հրատարի անրանի և արտանության հրատարի անրանի և արտանության եւ որույց հրատանության են հրատանիչ հրատանության հետ և Միշեն կրանին, արերի և արտանության և արտանության անչնացած և արտաքին հետ չեր այր արտանության և արտանության անչնացած և արտանության հետ անրանին անչնացած և արտանության հետ և Արաառում է միայն Մելերի ին հատանության անչնացած և արտանության Մերիի ին հատիկ արջիկը՝ կորջիկ Մարսի, որին աստանության Արտանության առաջիկը՝ կորջիկ Մարսի, որին աստանությեն արջիկ Մարսի, որին աստանության արջիկը՝ կորջիկ Մարսի, որին աստանության արջիկը՝ կորջիկ Մարսի, որին աստանության արջիկը՝ կորջիկ Մարսի, որին աստաուն 

Բայց դրանով բոլորը չէ վերջանում ։ Ժողովրդի մեծ մասը չէր ցանկանում դր PH3.3.1

(Tun.)

BURPLY 646268P Առաջին Արեւագալը այս կիրակի առա-

#### ԾՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

**Փարիզի Կրոն. Ընկերակցունեան Կրն** . Bանձնաժողովը չնորհակալու Թեամբ ըս -տացած է հետեւեալ նուէրները։

աացած է հատեւնալ հուերները։

4. Նուպար Յով-աններնահա իր զաւկին
Մինրան Յով-աններնահա իր զաւկին
Մինրան Յով-աններնահա հատանուցնեան
ատքեր։ 10:000 Ֆրանթ։ Գ. Գ. Անդրանիկ
Մարանեան եւ Վանրաժ Ուալասուրնան
երկու հաղարական ֆր. փոխան ծաղկե
արանի Մր. Վերքարիա Վելեանանի հա աաւորհան հրվու հաղար ֆրանը իր ա -ժուսնոյն ժահուան ըառասունըին առժիւ ։

## U. BALLUTTEU TAPSES

Omplyle U. Buils. Whomby blibybyens Գարիդի Ս . Եսվ» . Ակրտիչ հվոկցյում Հաղարարեւթիւներ կր ծահուցան . Հայ Հաղարարեւթիւներ իր ծահուցան և և և Հաղարի արարողութիեւներից ախտի կա – տարույեն ծետրուար 33ի կիրակելն ըս-կսնալ յաւտրա Ս . պատարազի ։

URCE SE4 - ZREPULU ZENUBEELSBULL

Մահուան առթիւ, փոխան ծաղկեպսա-ի հետևւնալ նուիրատուութիւնները կ՚ը-

Stp be Shiph Umbnet Pthylub byla Տեր և Տիկին Մահուել Իլերման արկա. Հարար ֆրահը» «Մառաջի» բարգրաւաններ Տիի. Վիջնորիա Գորենհան Հարար ֆր-«Յառաջի բարգրաւանման։ Տիկին Ագա որի Խաչիկիանա Հարար ֆր- «Ե. Միսագ – հան» սրահին։ Օր- Ճիվելնինան Հարար ֆրանը կապորյա հայի Անիենի մասնանիւ-դին ։ (Մաանալ «Յառաք»չեն)։

ERU US OPPILIEUFS (Fulty), SH4 Զարուհի Հացպաննան իր աժուսնոյն ա-պարինման առքիւ հետևւհալ ՝ նուիրա -տուութիւնը կ՚ընէ .-- Երկու հազար ֆր պարիմանած առքիր Հետմունալ ծուրթա-տուունիլիան իրեն: — Երկու Հարաթ Փո-Փորիսի Արգասասիմասնին, երկու Հաղար Թր. Անտերիի ծերանորվին, Հարար Փր-Մրակումի Տան Շ. Միսացիան որաշին , Հաղար ֆր. «Յառաջի ըուղղաւաժման Համար։ (Մատնալ «Սառաջեն»):

## SILLILLASONGHAN

Կապույա հետրի Վիկնսի վարդունիրնա խորքին ցառակցունիրնները կը յայտնե ընկերումի Երիաորեքի Ռոաիրիանի և եր պարոդաներուն իր անուսնորի Վ Սարդիս Ռոաիկնանի կսկծալի մամուան

## ENNER 20962ULGUSBUL U.D.P.h.

Տէր եւ Տիկին Արժենակ Տ. Դատաւոր ետն եւ դաւակները, ողբացեալ Արտաչես 8. Դատաւորհանի մահուան ջառասուն -ըին առքին հետեւեալ նուէրները կ՝ընեն գրա տարբըւ «հատեմադ հուեքրները կրհին իրնեց գիրկվայա իրթը եւ «օրկորօր» կր ատաակին երեց Հադար ֆրանց «Յառաջ»ի թարդատանման եւ երկու հաղար ֆրանց Մրահրիքի ծուն նաւարը Միաացեան արա-հին։ (Սատևոր «Յառաջ»չև»):

ԻՍԻԷՆ Պ. Գարայհան հրկու Հազար ֆրանց կը նուիրէ Մշակոյթի Տան, իր գոցանք ժօր Լուսիա Էլմանանի ժամուան առթիւ: (Ստանալ «Յառաջծչն):

## ቀበኮԱՆ ԾԱՂԿԵՊՄԱԿԻ

ԷՔՍ ԱՆ ՓՐՈՎԷՆՍԷՆ թեկ. **Յակոր Մ**բ-ԼՔՍ ՄԵ ՓՐՈՎԷՆՍԷՆ ընկ։ Յակոր Մբ-կրաիլիան, Գարեդին Ահարհանան, Յա-կրա Սարդիսնան, Սարդիս Գենաոյման , Յով։ Հաններ Բորքոյնան, Հինդ Հարիւրա-կան Ֆրանչ կը ծուիրեն փոխան ծաղկն — պատիր Մչակոյնի Տան Շ Միսացնան որաշին Տիկին Ովսաննալ Եսկյաններ — հանի ժաշտանա առջիշ, (ծննալ Հացալան հան), եւ իրենց ցաւակցութինւները կը յայրենն ընկեր Յ Եղվ-աննելանի հետ պատնի նրերի Յ ԵռիՀաններանը հետ պատնի բանուներ հետ —

PESPANUP 180 UAPPIN WERRER 4PECAMEN ULR

U.ju hppmble bluopt oftel small 3ht . Դպրոցի սրահին մէջ։ Մուտքը աղատ է ։

## ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ՄԵՋ **คนรธานงน**ับ บรางนอนอกพบ

23 Փետրուար, Կիրակի, ժամը 15-30ին

կը Ներկայացուին Ա. ՆԱՀԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆ ՆԱԽԱՐԱՐԱՑ ՀԱՅՈ 8(ոսկեղարհան րարրառով)

## F. Tante Dorothée

## DE E. RITIER

Գ. ՄՕՐՈՒՔԻ ՍԱՆՏՐԸ (ծիծաղաչարժ)

9. UOPHIST UBGOTE (հրաձար)
(Զասերա հեղ Առահմար)
Տոմաերը կր ծախումե անդամ վրայ ,
կամ ստածալ ուղղակի վարժարածէն :
26. Rue Tryon 26, Rue Troyon OBS- 18-28

## TARA GUPUZUNAFD

Supudhaba phudp 2. 8. 9. Var Ubportuph all hand will for hord ph :

Հովանաւորունեամը Հ. B. Դ. «Վա -բանդեան» կոմիակին ։

22 Փետրուար, Լիոն, Շարաթ երեկոյ ժամը 9էն մինչեւ լոյս, Փլաս Պէլըքուր,

## BERRIET MILLIET PLACE BELLECOUR

ընդարձակ սրահներուն մէջ : կր հուազէ նչանաւոր

## MARCEL LOUVIRAY

ուսորակառումբը։ Մասնակցուքնեամը խումբին երզիչ՝ ԱԼՊԵՐ ԵԵԼԵՄԵՒ Արդիական պարեր Ֆրանսայի ախոյեա-

նի կողժէ ։ Հայկական ս

Հանելի անակնկայներ, Սերնդականներու կողմե : **Փարիզի Նոր** Ummybih ahûband Anh which

LUPAULUESE AUTURE UFS Պոժոնի Հայ Առաջել. եւ Աւետ. եկե-ղեցիներու նախաձեռնութեամբ այս տարի եւս Վարդանանց ժեծ եւ յադրեսկան մա-կատամարտի տոնակատարութիրեր պիտի տոնուի, այս կիրակի կէսորէ վերջ ժամը Ճիլդ երեդին, Պոմոնի եկնդեցւոյ կից սը-

6 pr 18 2 : րաշին մէջ։ Կը նախաղաշէ վերապ․ Ս․ ՊԱԳԳԱԼԵԱՆ Կը խոսին Փրոֆ․ Գ․ ԽԱՅԻԿԵԱՆ եւ ԺԻՐԱՅՐ ՄԻՐԻՃԵԱՆ

*իմբերդ* , *մեներդներ եւ արտասանու* Մուտքը ազատ է ։

## \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* DPRIVATE SALAGEARA

*Ցառաջիկայ Չորևթյարթի*, 26 *Փհար* Ծրանաման վետարանը իր հերքական հա շատոյքը պիտի ուժնայ Միւզէ Կէյիժէնի արահին մէն (Փլաս տ՚Իէնա) ԺԱՄԸ ՀԻՇԳ 8-30ԻՆ:

ՀԻԵՐ է 3000:

Պետի իստի չայանի ճարտարապետ ԳԵՏՈՒԱԻ ԻՒԹԻՒՃԵՄԵՆ, պատժերով դրը «ռավծեր Հայաստան եւ Էկմիածին բաժ
թ ուղեւորութենեն, իրի դրութ Վիւլ «դեսիևած Հիմհարդենին արդեք Էկմիածի որիշատե ծներ կրատար իրակաքենիա

Գ. Իւ Թիւձեան իր բանախասութքեւնը
պիտի համեժք իր պայած գուծաւոր հաթիւրատոր ծկարները, լուսարժակումով ։
Կարժե որ իւրագաներիս հայ երքիսյ
ակու այս այս անհան արահախասութներ
եւ վաւել Հայոներերն եւ Էկմիածի տեապոժած Հայ իրեծներն ու հետագրգա

կան վայրերը ։ *ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ* 

## 

Ձեռնարկուներ (անթրփրները) ժամեա -ղկա քօրսաժի : Դիժել՝

ETBLS. FRANCINE 38, Rue d'Aboukir. Paris

Տան մէջ աշխատող գործաւորու-հիներ (մեքանիսիէն) շրմիզիէի համար։ Դիմել՝

## Ets. G. M.

GRE 75-13 107, Rue du Mesnil, Asnières

#### Shousuah on

## TURED UPDURBULE UBLARUE **ՏԱՐԵԼԻՑԻՆ ԱՌԹԻՒ**

կացմակերպուտծ Հ. 8. Դ. Նիսի «ԳՀ-որդ Ջավուչ» խումերի կողմէ և Հովաւա-ւորունեամը Հ. 8. Դ. Մարսէյլի - ԾբՀ-կոմիաէին ։

IL in Կիրակի կեսօրե վերք ժամր3 .30 ph

0 թել Մբրիփի դեռեցիկ որամին մեջ ։ 0 թել Մբրիփի դեռեցիկ որամին մեջ ։ Մականինիի եւ Ժորժ Քլեմանսայի փո-դոցներու անկիւնը , Սինեմա Էսջիւրիալի

4" hooks KUUSALP PLOUEBBUIL LE THE THES POLUSBUE, (Umput 115%):

*կը մասնակցին*՝ Պ. Ռափայէլ Զարդար հան. *Օրիորդներ* Շաքէ Գաբլ Սայփի Գէորգհան *եւ ուրիչներ* ։ Unimpp mamm \$ :

## DIE GALGERI ի գնչին՝ Տիկ։ ՎԱՐՈՒԺԱՆ-ԱԲԻԿԵԱՆԻ

Կաղմակերպուած Սերաստիոյ Նահանդի Մուրատ Ուսումնասիրացի կողմե ։ Այս Կիրակի ժամը 13-30ին,

## RESTAURNT NICOIS

neothurn niçois
33, Bld Beaumarchais
կր շրաւիրուին ազգային միունիւններունն ազգային միունիւններ
բուն ներկայացուցիչները եւ փավագող
այրնակիցները։ Անյապաղ արձանա –
դրուիլ Գ. Շիրվանհանի մետ MIC- 59 41

կամ Պ. Յակորհանի՝

ALE 23.55 BUGUAPL' 2000 BPULF:

## anheustsr

9112660 - 4112112 - 2 · 4 ·

ՊԱՆԵԷՕ - ՔԱՇԱՆ - Ֆ. Կ. հայի վարչունիսերը թերծ - ծողովի կը հրաւերի հր բոնկերույնիները , այս չարաթ ժամեր հինդին, բնվ, հ. Հանչէրնանի բնակարա-հը։ Ջեկուցում պատպամաւորի : ՎԱՐԿՁ - Ֆ. Կ. հաչի ժամանանիւրի բեղ - հողովը այս չարաթ կես օրէ վերջ ժամը կին, Քաֆ Է Թեժանի ժեկ ։ Օրա - կարդ - Ձաողամաւորականի դեկույց : Քելասեղանի պատպաստումինն չև ին հատ-

Եվ ասներանի պատրաստությեւն և ի խնդ-րուի բոլոր բնկերուհներկն իրենց մոտ Հնացան վեմակահանում Թան ատժանքը եւ կամ ծախուածներուհ հայիշները միատին թերի այն հորսեիս։ Բոլորին ներկայու-Բիւնր այն հրակի այն Հայր։ Միու -Բիւնր այս կիրակի ժամի շին, բնոք, ան-պանական ժողովի վր հրակին եր բոլոր անդամ կամ ող անդամ հայրնակիցները հիշեր անդաման է։ Բոլորին հերկայու -Թիւնը այն հրակի համարը հերկայու -Սիւնը անհրական վեր հրակարը -Սիլոր անդանելու է։ Օրակարը -Սարչության իրարությեւն հյարուան հայ-ունաությեւն, կայն իրեն հյարուան հայ-ունաությեւն, կայն իրեն հյարուան հայկու թիւն : Ներկան ընդունիլ իրրեւ հրա -

կու Բինք նարգու «Լայ» Համանակարը։ Հայր։ Միա -Լևյ» Համանակարը վարչութինար թեղ հ ժողոնի կու Հրասիցի բոլոր իր անդամեն-թը. այս Շարաք Համը 20ին, սովորա-կան հասարատեղին ։

## կ'ՈՒՋՈՒԻ՝

MANUTENTIONNAIRE - COURSIER մը 16 - 18 տարեկան, կանանց ջոնֆեջ-սիոնի տան մը համար։ Դիմել՝

LA MAISON DE LA ROBE 94, Rue de Cléry, Paris 2' GUT 62-06

## — ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՕՐ —

Կապմակերպուած Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունգի Սոնուվիլի մասնաձիւղի կողմէ, Կիրակի 23 Փետը ժամը16կն 24, Սարսկլի ջաղաջապետարանի որաններուն մկք UU.UU.U.48AMPBU.UR ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԽՆԱՄՈՒԱԾ ԲԱԺԻՆ

Կեղբոհական վարչութեան կողմէ խոսք կ՝առնէ բնկեր ՁԱԻԷՆ ԽՏՇԵԱՆ Ժամբ 18էն սկսեսը՝ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊԱՐԵՐ

MANUEL PIZZAROԻ Համրաստուր Թիփիք հուազախում բով ։ Հաղորդակց. միջո Հաղորդակց. միջոցներ.-Օթոպիւս՝ 268 Փորթ տը լա Շափելեն, իջնել Փլաս տիւ 11 Նովամպրը, Սարսել

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

SUPPRIS TER TURE TER CLEARING ահորուար 23, կիրակի օր, ժամը 17էն մինչև կես գիջեր (ԻԷԼ ԺՈՐԺ Ե.ի շքեղ սրաններուն մեջ Նախագահութեամբ

## MONSIEUR ROBERT LECOURT

Garde des Scraux, Ministre de la Justice Երկու Նուադանումը. առաքնակարգ աթրաքախոններ եւ անակնկալներ Մուտջը 600 ֆրանք: Կանխաւ ապահովել սեղանները, հեռաձայնելով ԹԻՕ 08-18 *կԱՐԵՒՈՐ* .... Վերապահուած սեղաններ ը պէտք է գրաւուած ըլլան մինչեւ ժամը 19.30ը, որմէ վերջ որեւէ պատասխանատուութիւն չի ստանձնուիր ։

## LUSTUCTON TENDELL

ԵՐԳԱՊՆԱԿՆԵՐՈՒ ՆՈՐ ՇԱՐՔԸ

tros orbi

MICROSSILLON 33 TOURS 13

30 centimètres

PATHÉMARCONI

SÉRIE ARTISTIQUE

1 — Կրշնական երդեր Տէր ողորմեա , Ո՛վ զարմանալի, Ուրախ լեր (Կոմիտաս 

Գեղարուհստական կողջ, կտորձերու վերլուծումով եւ ԹարզմանուԹհամբ ։ Գին՝ 2700 ֆրանջ.— Ապսպրանջները կարելի է այժմէն ընել, դիմելով LUBAULANG PARAUBULE, 221, Rue de Tol iac, Paris 13 (шпшготырд) : Té', · KEL. 34-24

# BUIFELS

0 1 4 6 6 1 6

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 34EME ANNEF

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9 en 1925 e 57 A 2731 Téléph. : PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

<u></u>የԱԺԱՆՈՐԴ<u>ԱԳՐՈՒ</u>ԹԻՒՆ

ֆրանսա Եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ծր. վեց**ամս. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը 15 ֆր.

ህበቦ <u>ዕርዳዜህ</u>, 140% ՏԱՐԻ, ԹԻՒ

ԿԻՐԱԿԻ 23 • 6860 P. U.P. 32

DIMANCHE

23 FEVRIER

9 5

OCANID, MOUSE

## ԱՅՍՊԷՍ ՊԷՏՔ Է ՃԱՆՉՑՆԵՆՔ

\_ @bb 8127

Անցհալ կիրակի օրուան հանգիսաւոր անհակատարու քիւնը Ս - հեաչ եկեղեցին եւ ԹուՀն փողոցին մէջ՝ բացառիկ էր իր ջեղուդնհանա : Առաջին անդանե էր, որ Փարիզի մէջ հանդիսատես կ՝ըլլայինչ ման հայկական փոռաատեր մը։ Ջինուորական Էսկատի մը ներկայու քիւնը, մանաւանը ֆրանական եւ հայկական հոագոյն գրումիներուն եւ Հայկական հռագոյի գրոստողա կողը կողջի ծածահումը ՀպարտուԹնամբ կոլեցնչին մեր Հայրենասէր հայու Հո

կը ինդիշերս ասը «կիները : Կապժակերպերները ժեծապես արժանի են ո՛չ ժիայն մորտաշղաշվենան , այլ և – րախոսագիտուքնեան : - Հայր Ֆրանսագիին նանչ –

Այս է անա Հայբ Ֆրահսացիքին նահը ցիսիս։ բառագորն փիքացը ։ Զեծգի հղջայրակցունիքն ։ Զապար ճառ կամ յոգուած պիտի չկր Նային հասերի այն հարասակին , որու Հղտումն էին ունեցած հախաձևոնո կին, որուն նախաձևոնող

արուսուացը տասանական և անարի ժողո-հանչցանչ այն ժողովուրդներն ու անոնց վարիչները, որոնց վթալ ա՛րեցան յոյսեր Արտը կ՝արդանատին ժեր վրայ՝ երի հուրի հիա նրու մասին է՝ Կարհանակեն ժեղ՝ իրրեւ վախկոտ եւ անարի՝ ժողո-

դուրդ է պատուի են դահիններն ու Ղար -դարարները, որոնց չնորհներուն արժա-նանալու համար բոլորը մրցուժի ելած են Եւրոպայէն մինչեւ Աժերիկա :

Մոտացկոտ են մարզիկ։ Մանաւանդ օ -տարները չուտ կը ժոռնան ուրիչին ցա -ւերը։ Իսկ պետական վարիչները նկատի ունին միայն իրենց երկրին օրուան չա -

Անցեալը պատմութեան կը պատկանի։

(Արկայր պատմուβիան կր պատկանի։ Որո՞նձ ծուդ տոլիական կարդիր : Միթե՞ մուդանը Հիթելերի չնական յայ-ապրարութիւնը — որ Շմարտութիան իր փովան արտասայութութիւնն իսև էր Հրէական Հալաձանջները արդարացնելու

Համար — Այսօր ո՞վ կը խօսի այլեւս հայկա – կան ջարդերուն մասին։

ձի՛րդ է. Հայկական հարդերը ժողցուած ձի՛րդ է. Հայկական հարդերը ժողցուած էի՛ն որ եքե 1943/ծ երբ այս հասցերը կ՛աբ-տասահուելի՛ս, այլ ահել հայան տարել ու ռար՝ 1924/ծ, երբ եօրահի ժՀԷ Հարդա-այս Թուրջը կը Ներկայանար իրեր Հյադժակածը եւ ընդժելա կը հաղաւեր Հայկական Դատը

Ուրիչ լեզու պետք է գործածենք այ ունետեւ Հայր ճանչցնելու նամար ։

տուհանւ Հայր Շանջցներու համար։ Այսը Հայր Շանջցներու համար։ Արա գատարանը հարարագա-երքիու Քեանւ, ձեր առեկադարին, ձեր լեզ – ուհի, ձեր դրականու Բեանւ, դեղադունե – ային, Հարտարապետուհիան, փաստապահժ պատանութեան, Համար ձեր մրած հեր – ապետագրուհերու Համար ձեր մրած հեր – ապետն կորեծերում մասին։

Այս լեզուն է, որ կը Հասկիայ օտարը։ Ու կր յարգէ մեզ մեր դազաջակզինա – կահ արժէջներուն, մեր մարզկային ար – ժանիջներուն ու մահաւանդ մեր արի

ժանիջներուն համար ։ գործերուն համար ։ ՀՐԱՆՏ – ՍԱՄՈՒԼԼ

## \_\_\_\_ ՈՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ \_\_\_

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

## UBEREA - ESEMBALL MESOFFERS ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ ԸՆՏՐՈՒՔԻՒՆԸ

## TUUPP BULPULUYE

Ուրրախ օր մօտ վեցուկէս միլիոն Ե -դիպտացիներ եւ 1:350:000 Սուրիացիներ ջուէատուփ դիմեցին՝ Հաստատելու Հա -մար երկու երկիրներու միացումը եւ րնտրելու Ն Պետութեան

2.— Համաձա՞յն էջ որ Կաժալ Ապտէլ ասը Արարական ժիացնալ պետութեան

Lung Upunguluh dhughuj mphanefikut hufuqua fujut B. dhy hughud pagada dhi dhi dhi pundud pagada pagada dhi dhi dhi pagada pagada pagada dhi pagada ma sapha pagada ba ja Abanquan dhi funamensud hi budu udun dhanquah da dhi bayada hadup humaj bajbudhay , jungbudud hadup har phaned hi dhi pagada dhi dhi dhanajaha ja madudud dhi marajhihan har phane dhi marajhihan dhi marajhihan dhanajhaya ju maradahih dhi marajhihan dhanajhaya ju maradahih harajhihashih վրայ։ «Ժողովրդական դիմադրութեան» ծ դինուորները եր աոգանցներն փողոցներնի՝ երդելով ։ Գարձակեին ԹղԹիկներ, որոնց վրայ դրուսան էր «Հասնալ Ապաել՝ Նապ մեր այրի եր, «ՄեՌիև Արաբները» ժովում ալիջներուն կը նմանին կամ՝ անապատի

ալըջանրում պէս են հեն»։ Մղկիβներու մէջ արարողունիւններ ե-դան եւ կարդացուհցաւ Ուլէմաներու բն-կերակցունեան — մա√մետական կրձնա գորակցությատ — ստոսատարա գրոստ — պետքը, — կոչը, որ կր հաստատեր Թէ « աղգային եւ կրոնական պարտականու — Թիւն մըն է ջուէարկել՝ Միացեալ Հան – րապետու Թեան եւ Նախագահ Նասրի հա-

մար»:

Այսուհանդերն դինուորական եւ ոստերկանական բարժաβիւ ջոկատներ հոկո - որւանին ձէ է։

Քաղարական բարժաթիւ ջոկատներ հոկո - որւելելն կր կատարելնն երգերն ձէ է։

Քաղարացիներուն խատել և արդերաան էր դենք կրել է նախաղաութատական աժեն արևատանջ աարտանելու հունակա առաջ արտանելու համար : Ծարդ հասած անդեկութերեններուն համամայն՝ Հայաստանան Սուրիոյ եւ եւ - դեպտոր ժեն է ։

Քերորաբեն Սեորիա տանոր համարուն հերուն

զիպառաի մէք ։ Գեյրութեր Սուրիա տահող համ վրայ կառջերու չղթայ մր կար հոյհ Լերանան հաստատուած Սուրիաց Uniphushabe սահման կ'երթային յտակապէս պատրո ատեման կերկային յասկապես պատրաստուած բուերաուրեին չին ձգերու հաժար իրենց Արդիկենրը։ Վերումի մեջ իրևանութիւնները արդերած էին առել հանարի անձև կարգե գույց կան համակակումին, Ոս արկանութիւն, իր հայեր մեծ դապարձև - որեանութիւն, արագահանութիւն, արագահանութիւն, արագահանութիւն, արագահանութիւն, արագահանութիւն, արագահանութիւն, արագահանութիւն հայասարատում՝ գիժագրաւելու որ ւ մէջ, պատրաստ՝ Է խառնակութիւն

եւ է խատեսակու Թիւն :

Գիւնրը, Էիլահու բենանց կոզմ է Սու 
թիոյ մ էջ Հրավառու բիւններ հղան՝ իր 
թեւ փոխապահ յարդանց ծողովուրդեն

Հայապահ Նաար Սուրիոյ իւ Երիպասուի

Հողովուրդեն ձայները ապահովեց, թայց

գաժարհցա, Սուտանի առան անին կեց

թեուարժան և ուղանային կեց

թեուարժան և առանային հայապահունի

«

Հայաստեսին» տուփեր գետեղելու իր ծրադիրէն ։ Այս ուղղութեամբ Գահիրէի ձայնաս – ոյս ուղղությատր բայրբչը փիռոր յայստաթարեց, Թէ կառավարու – Թիւնը յայիտի սպասէ ժինչնեւ Փետրուար 27. հրր պիտի կատարուին Սուտանի

21. որը պրտը ընտրութիւնները ։ Եղիպասան կառավարութիւնը զևկոյց մբն ալ Հրատարակեց , ուր կքրառե ի սահմանակից հողամասը իրեն կը պատ կանի , թայց եղիպտական բանակը նպա

(Շարունակութիւնը կարդալ . Դ. էջ)

## COUNTY WOULDED ርՆԴԴեՄ ՌԱՓԱՑՔԻԻ

## 20 TUPUPUPUPPUL SUPBE

Ինչպէս ծանօթ է , Ռափացջիի ծրագիրը արև նիան Հակատի բարողական դրույր պարհանիան Հակատի բարողական դրույր դարժած էր վերքին ամիաներում։ Լե՛սա -տան կ՝առարակել Կեղանական ներո -պան դենաքնային եւ վերածել չեղու գո-տիի մբ։ Քանի մե օր առաջ Ու Միու -Pիննն ալ իր համաձայնունիներ յայսնեց 

րացինե դայն՝ «յանուն խաղաղութնեսն»։ Արդլին սնպատակայարմաբ չգտաւ ծրա-գիրը, առարկելով Թէ այդ ուղղութնեամբ Իայնի ծրադիրը աւելի արամարաննկան Էւ ԵՄԷ Ա- Միունիեւն խաղարդութելն կուզե՝ կրնար յարիլ խարհի ծրադրին է Արեւքանան Կերմանիա Ռափացրի ծր-բարին դէմ պատրասանց Շիրաուսի ծը-բաղի մը, որ Քրիսաոնեայ — Դեմոկ — ատ դեկավարներուն յանձնուելէ՝ վերջ՝ Գատերադմանան հանարարութնեան կողմ է Գրապարանանա ւպարակուհցաւ ։

Հրապարապուպաս : Այս ծրագիրը կը ծախատեսէ ընդ Հանուր գինաԹափունիւն մը՝ Գերմանիոյ վերա – միացումով . կը բաղկանայ Հիմնական 

ւրեն դետարգ 1 ..... Վերգրահայի մել դրա1 .... Վերգրահական Եւրապայի մել դրաթատի գտաի մր ստեղծել , մասնակցու թետաք բուրդ արրանեակ երկիրենրու :
2 .... Այս գտուին մել ցամագայրի եւ օդահաւային հսկողումիեն մր հաստատել :
3 .... Հետաբետել հաւասարակչուհը դինաթատի գտանին գտատված ուժերը՝ Արեւ մահան Եւրոպայի դիննալ ուժերըն Արեւ մահան Եւրոպայի դինար ուժերըն Արեւ հաստատել ապաչումումիան մի Հոցենը՝ դատիին վրայ արձակուների հիաբիական ուսերերուն ունեն բիական ուսերերուն դեմ ... այս խարիսի
հերը պետը է հաստատուի գինաթուի արի

- Գերմանիոյ վերամիացումը ։

## HOLLED GILPTIPEP

Ատլանտեան Ուխաի ընդհանուր Առղանանան Ալիար ընդ-անուր ջար -առողար Սփաջ, որ առքի օր հիւրն էր Ֆրանսական գիւանագիտական ժամուրի բնկերուկյունեան, Ռափայջիի ծրագրին Հուրք հարցապնդունլով յայտարարեց , գույ գրերդայացուան ձրապիրը ուրի կարդ Հուրք Հարցապնդուհյով յայտարարից ,

դամ հերկայացուտծ ծրագրերը ունի վարդ «Այսու-ահոգերձ Սփաջ վտահղաւոր կը հկտու-ահոգերձ Սփաջ վտահղաւոր կը Հեկ կերը — Արդեին՝ -իելեակահ գեն – գեր հերը հարդերն՝ -իելեակահ գեն –

յարձակումի են Մարկերնեն ու գործածու -ֆիւնը, ինչ որ ալ պատասեր : հոկ ենք այնպես ըլլայ որ հիւլէական արձակումի են Մարկուին այդ երկիրնե jupadujardi bibinghahi mga kelifiki.

pa, hi dakad alaha quamquakati.

Ukiliki Un ungikipa quandum alaha
ying ng ungikimdipihahi and kyo daha
jiha ndahu bi namuyiki, dibingka hapi quajiha ndahu bi namuyiki, dibingka hapi quajiha ndahu damuyiki, dibingka hapi quajiha ndahu damuyiki, panuk dipingka damuyiki,
ukipa mungungi dipi, namu. Udung,
ungupamban fejidana and kyu. Samuganda
namumahan andak dipunghi safuh punih
Upakatanghi yanghunghungh

## ՀԱՄԸՐՇՈԼՏԻ ԱՍՈՒԼԻՍԸ

Ինչպես դրած էինք ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղար Համբըչդա մահր ընդ-ասուր ջարտուղար Համբըչդա մահաև պիտի երքայ Մոսկուա, վերադարձին հանդի -պելու համար Լոնսոն։ Այս առիթքով մա -մուլի ասուլիս մը տուաւ, միաժամանակ ասխանելով բազմանիւ Հարցումնե-

Համըրչոլա նախ խոսհցաւ ֆրանջեւ -Թունուգնան տարակարծուԹեան մասին , յոյս յայանելով որ չուտով պիտի հար Թուի անիկա ։

## ԴԱՆԻԷԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ

#### 11.05 0555

Ճերմակ լուսին, ո՞ւր կ'երթաս
— «Հիւղակներուն խաւարին
կը տանիմ շողը լոյսին »։
Գնա՛, լուսին, դիւր կ'երթաս ։

Գոհար լուսին, ո՞ւր կ'հրթաս ... — «Դոյլհրուն մէջ արծաթի Կը տանիմ կաթ հիւանդի »։ Գնա՛, լուսին, դիւր կ'հրթաս ։

Լոիկ լուսին, ո՞ւր կ'երթաս ... --- « Կ'երթամ բերել ես քեզի Եարիդ խոստումը կոյսի »։ Լուսի՛ն, լուսի՛ն, զո՞ւր կ'երթաս ։

#### HOULIGAIL

Դրանս առջեւ կը ծփայ Ծովն աստղերով ցոլցոլուն , Սիւներուն տակ մարմարեայ Կը սպասեմ ետ դառնալուն ։

Unuquiand bir zbhiii qbn Ըլլալու գէթ ինձ պատան · · · Արցունքներս են , ո՛չ աստղեր — Պններ ծովուն իր ճամրան

Ալիքներ մեդմ կ'աղօթեն Կողողէ լոյս մը սիւներ Եկա .... Ծ, ո՛չ... իմ իմ գութէն Լուսնակն իր տեղ կ'ելլէ վեր

ԱՆԳԼԻՈՑ Ներբին նախարար ԱԵՆԵՐԻՍՅ Ենթջին հախարար ՊՐԶԻՍ այտարարից Թե իվրին մեք տակային հր գտնուն ին 14-710 Հունդար դայքականներ։ 1956ի ապատանբույնենին վերջ 21-667-գի տպաստան դատն էր Բրիտանիոյ մէջ ։ ԺԱՐԻՋի իրանաննան հող դեպար Մուսա Մոպարաց հերկայացաւ Նախա Մուսա Մոպարաջ Ներկայացա դան Քոթիի:

գամ Քոնիի։

«ԱՐԻՋԻ Օփերան և, Օփերա – Քոմիրը
փակ այիտի մնան ցնոր տնօրինութիեն ,
նկատելով որ բազմանին պաշտոնեաներ
կր մերծեն աչիտանի ։

ԱՐԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱԾԳՆԵՐՈՒ խորհրդա –

յին զևսպանը տեսակցութիւն մը չնորհե -լով Նիւ Եորք Հերբլտ Թրիպիւնի Թդթա որվ Նիւ Նորք Հիրոլու Թրիալիւնի Թղքա իկցին հկարգ մր Տարցումներու պատատհանելով րասւ Քէ Արուշին, ատ հետու է
Խ. Միուքիան աժենագրու պատահ
ԻՏԱԼՈՈՑ «Ինսկա» Ֆիոքին հաժանայն ,
յառայիկաց ընտրումիւններուն հաժայ հավար կուտակցուքինչին արհերում Հաժայ հավար կուտակցուքինչին գույներին արժանայն
հայ - Դեժ սկրատեսին Հարասի հայ հայ - Դեժ սկրատեսից կէս ժիլիոնեն այէ
մր աւնի ձայն ունին, ինչ որ պիտի պակսեցին իրենց երեադորաններուն հերկայ
Թիւր :

Ձինաթափութեան Հարցին Արհայնադեսութնեան Հարցին ամկնել է հա-հանորավառ կատաղայներին միկն է հա-մրըդոլա։ Մինդ ծրայկրններ կը պատրաա-տուին կնդրոնական Եւրոպայի գինաքառ-տուրային օրակարգին դլիաւոր հիւմը կր-կաղմ է ընդՀանուր պինավնափութները։ այս մասին պիտի խողհրդակցի խորհրդ-պայի մասին պիտի խողհրդակցի խորհրդ-գայի դիկավարինրու հետ՝ Մոսկուայի մէջ։

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

ժջջ։ Գալով Միջին Արևւների, Համբրջույա Կալով Միջին Արևւների, Համբրջույա Կաւտար ունի որ Իրաթ - Յորզանան մի - ացնալ քնազաւորուքիւնը առին մր պիտի թլրայ որ արարական աշխարհին ժջջ մի Թ-նոլորար հանդարակ և առնակ հունալ հունա ույրութա հանդարակ է առնակ հունալ հունա հ

հոլորդար շահգարաի ։ ՄԱԿ- արտաոշգարը պիտի հրքեայ հաեւ Քիւալա – Լիւեփուա (Մալեդիա) ուր պի-տի ժամակցի Մարտ Հինդին բացունքիչ Ախոդ եւ Մայլագոյն Արևեւիր ահահատ-կան յանձնախումերին ժողովին ։

Գերադանցօրէն հետաքրջրական է չոր-ջանը, որ ծներկան Թուական կր արուն ճիտուսի։ Այդ Թուական՝ կկս գարով ա-տաք եւ կեր պարով հարգ, ուսել այան հարիշը տարի՝ հոն ուր Նեղոսի չաղաքա-կընութիւնը կր խուրասերէ, կր տանէլ, ու կր հայած ենդրատի եւ ծեղընակ չաղա -Հակրնութիւնը, հոն ուր Հերովդնան -բուն մեծը, տաղանդաւոր երիտասարդ այլ վայրագ, կը փորձէ կայսրութիւն մի տահղծել՝ պատվ ուքեան մէջ Աղեջասն -գրեղ տեղը, չերբ՝ չերը՝ Արեջատվուհ ի

ոտեղծել՝ պատմութեան մէջ Աղեջանե-դրիսյ տեղը՝ բեռաբելով՝ Արաշատչեցե, Բջակա Բեղանորեոն դրագալու որ ու դր՝ ունից հարը, — ահա այդ բրիակին, ձայայ բունայա մին էր բաղաջը, որու ա-ծունը եր քարդահունը, ըստ տժանց, , շատան խապաղութենան և իւ Միջըն — գային գերակշութեան այդ արիներում եր յավորդեր ապատամրութերին վր Հուսի-Վայիան իրևանութեան դեմ, ապատամի-բութեան վր լավորդեր ապատամի-հը արևորեր ապատամի հանար և հարաան Հայանան երևանութեան դեմ, ապատամի-բութեան կուրական ապատանի այի մի արևուկան երկու դետերն ի վար դեպ է նարաւ — արևոմբութե ապատանի և մը արծ երևած երկու դետերն ի վար գէտ ի հարաւ - արեւմուտը, ասպատակու -Բևած վր յաջորդեր ստամրակունիւն մը արեւմոհան կուսակցունիանը հերջերու-մով, բայց ամեկեն աշելի աղմուն կը յա-բուցանելն կրոնական վիճարածունիւն -

ուսածաբանութիւնը իքած էր փողոց Աստուածարանութիւնը իրև» էր փողոց։
Մեծ չուկած, որ կը դագուհր տանային
արձւմահան կողմը, դարձած էր իրական
խառնայան ձը, — այստեղ մարզիկ վը
խոսելին երրայնբէծ, որաժայերէծ, յու հարչե, լատիներէծ, եղ իպտեղէծ, ասոր
թե, պարսկերէծ եւ այլ ածծանց րարpunship։ Այստեղ կուղային վաճառականծերը՝ ծախելու իրենց Հնդկական ործ դուսը, պարսկական ապարանքանը, Ե դիպտոսի սիտուրը, ԱԹԷՆգի՝ ներկոււ դրութը, պարողապաս ապարտաբաղը, « դիպոսոր սիստորը, Աիջերի Ֆիդիուած բոլուդները, ինչպէս դիւղացիները՝ իրնեց չոր Թուղը, կանն ու ժեղբը, աղած ձի Բապաուրը, Հորալ ու ձերքակ աղամեի – ներ՝ ուռիի ոստերով Հիւսուած վան –

Ու մինչ մարդկային հեղեղը Վերին Ե-ուսաղէմէն դէպի տաճար կը հոսէր Հե-Ու մինչ մարդկային շնդերը Վերին Եր-բուսարկենի դեպի տանար կը Հաեբ Հե-բովդերի աղեղծաձեւ կամուրքին վրայով՝ մանաւանը աշնական օրերուն, առուում, փանուիս Մատուձոյ ասեր դաւիքը լեց-ուսած վրըլար արդեն մատագրու ոչիար-հերու մայինուն ու ապտուրին Հատով Երիրումի բրուսաներուն քակույներով « Հերրունի լերան ձիվեների փայալ չինուան տասասարին աստահաներում խուսան րածելով, մանաւանը աստուածարանու -Բեան անաբույս վարդապետնելով, որոնջ ճամ թողղներու եւ անցողմներու թերնկն լսուած դադափարները կ՝ոսկնդօժ ե՛րն, ձե փրվուր ի դերան՝ «մայլից առուտուր կ՛ր-ներն իրենց անժուր ճամարտակումինիներու և են ուսումելու և հայաստես և ուսումելու և անագահետ և անագահետ և անագահետ և հայաստես արրս թրաց աստուր ռասարադուր բուսու-թով, ի ինովիր ասարանդի, — առաջինեն – թը ունի տաղանդ կը վասանկեն իրենց ապիանջներում փոխարկն, վերջինները մաջի տաղանդ՝ իրենց բորրոցուն ու անձրավառ Հողիով ։ Պատժումիհան մեջ ոչ մէկ չթիան ան – աստ է այլանւ... ռամվացում իմացական

թայիզուս տողու ու աստուոգ . Մանաւանդ կային երկու դաղափար – հեր, ծագումով ագնուական, որոնջ ծայ-այրութ

-வீடிவி கியந்தை சிரித்யப்யடுக்க , கியம

տանիշում , անձնաանի դարժած հոյտ-իսի իրթեւ թառ։
Ատոնք էի Մադաւորունինան դադա -փարը եւ Հորեի դադակարը։
Թադաւորունիան մասին, թե ի՞նչ կը մտածէին հիները, ի՞նչ դետելին եւ ե՞նչ ձեւով կը պատկեղացնելին, ոչինչ դիտենը այսօր, ոչի՛նչ։ Դպրոցական աչակերտի ծանօթութիւնը, թէ թագաւորը այն է որ ծահոβու Թիւնը, Թէ Թաղաւորը այհ է որ Բագ կր կրէ, ոչ մէկ ապետ ուհի բառին պրիական ծրահովու Դեա՝ ու դար-ժարդիական ծրահովու Դեա՝ ու դար-ժաղորի վարպետները անհայհանել եւ ծաղորի այսպետները անհայհանել եւ հայալին ոչ ձիայի հայերէն արգայ բա-դի, այլիւ դարիներէն և ըսևարէն հա-ժապատահրահոր բառերուն արվատական ի-ժատը։ Ֆրա պիտի էրերոնեն տալ բացա-արութիւն մը՝ առելի բագածելու համար ԵիւԹո, բայց ժերաի կը մատնանչեն որ բաղացակարիու թեան կախարդական ժա-ռանորութիանը (համի) Թանդարանին մէջ կը պահուի բանային ։ կր դանուի բանալին

դասուր բասալըս ։ Գալով Հոզիին, ի՞նչ գաղափար կրնա – ն տալ ջրիստոնէութեան առաջին <sub>քա</sub> – րոզիչները, որոնք խեղմ էին միտքով երբ անդին կանմրկէին նոյնիսկ ԱԹՀԵֆի նրը անդլին կաներկելին հույիսիս Այներկայական Հաշակ, Ավարանագրերը հիրիսունայական դպրոցներուն ժեծապոյն ուսուցիչները՝ սահժանելու համար հարլին վեւ դարժա -հայի չէ, եֆի Վոդոս, անդենի պորպացա-ծը, արմաժարհանգով դիժաւորունցան և արմաժարհանգով դիժաւորունցան ույն հերս ու խսսեցու կարծը հիւթերու ու ԱԹԷնթի փիլիսոփաներու արիսպա ու ԱԹԷնթի փիլիսոփաներու արիսպա ույն հերս ու խսսեցու կարծը հիւթերու

Հին կտակարանէն եկած տարտամ բառ

Lib Umukupunkt bind mapanad pundoh be sagib, ang madhi hipanhuyan-ping ping pagabangan be sagib, ang madhi hipanhuyan-ping bing badanganab be sagib, makih, akang kanghi lunguput. Abangh mahang pagabang bengah i lunguput. Abangh pagabang bengah kang sagib pagabang bengah kang sagib bing kang badan bing mahang bengah bengah baga mahang bengah baga mahang bagas baga mamph sagib pagaban baga mahahan baga bagas haga mahahan kang bagas haga mahahan baga hagas baga haga mahahan kang bagas haga mahahan baga hagas baga mahahan baga hagas bagan haga mahahan bagan hagan bagan hagan bagan hagan mahahan lunguput ka kandan banah jung lahan apak ka kandan banah jung lahan ngupé ka որար խօսբն հայն քրասող սեռնքո ու թ., դուրադրադրբը ամել և ընդու կը ինս-հեր, Յովեատ Ոսկերդիաս կր պիդե Թե-եւբարահչիւրը «Եկի հոր լեզու ձիայի կր խոսեր, հակ ենդինակ մին այ կր բացատ-թե Թե 120 հողինոց այդ բացահունիան ձէջ իւբացանչիւրը 15 հազու կը խոսեր, այն-վայութնեար թե 15 ադրիրու հերկայա-ցուցիչներ կային գի վերևատանուն։ Ոժանջ այ կը դրեն Թե ամենջը միասանանում և բա բանակնային, ու ըստորը դիաճը Թե Ինչ կրաեր ու ու լաողը Թե Ինչ կրառեր։ Ահա Թե ինչուն հերկաները, անոնջ ար Աղա Երե Ռիմուն հերկաները, անոնջ ար Աղա Երե Թե արևում է ինչ արևուն Են Այս Երե Թե արևում և ինչուն ինչուն Են ապրուայից կրներ, այսինչուն հանած են։ Այս Երե Թե հայունականինինը, արարկես ատակումենական ինչուններ, - գտեց կան ուրահանակութներներ, - գտեց

Կործ է P. 17 - 21):
Այհուհահան , հրդ Կհարոս կը չարու-նակե իր առաջելութինչը, ամեծ անդաժ որ Սուրբ Հորհի Վիթե՝ հիրականային « « իստեին լեպուտ եւ ժաղայաբանային » : «Երչատակեցի արդեն Քե Սաւուդ հա ժաղարաբացաւ՝ երը Սուրբ Հողիի բջաւ

(\*) Կր փոխարիներ հեթանոսական հին տոն մբ, նկարագրութիւնը այստեղ աւե-լորդ, իր քրիստոնէացած ձևւով եւ ան – ուամբ՝ Հոգեգալուստ ։

#### ՄԵԾԱՐԱՆՔ 4 ULCALAULE

*ԽՄԲ* .-- Ստոբեւ կը հրատարակենք մեր Փօլատեանի ճառը, աշխատակից՝ արտասանուած կանտի մէց, Փետրուար արտասատուաս պաստր սշջ. Փնտրուար 9ին։ Մեր յաջորդ թիւով կը հրատարա-կենք վերատեսուչին նամակը գրուած հանդէսէն հտք, որով կը փակենք այս հրատարակութեանց շարքը ։

Պարադաները ուղեցին , որ ես ըլլաժ Հայ դրադէտենրու ներկայացուցիչը այս արարողունեանց : Աժենափո՛ քրը , որ կը խոսի անոնցժէ աժէնւէն ժեժերէն ժէկուն 

heilt, įkrumukę durgae de, ar plublumghi dagu midšili melik, apniklumah ih midšili melik, apniklumah ih pundšili melik, apniklumah ih pundšili melik, apniklumah ih pundšili melik midina atau papa midinapih utgi ku munikab atau papa midina pili melik pili melik ap ka papu anuk apiman ihim pilimah pili melik, apnikum ihim pilimah pilimah pilimah ihim angles, ili quhina dalih mujihihi da dalip kudum ihim midinah midinah ini melik andur hapunan halum midinah munik pilipunan halum midinah munik pilimah midinah midinah midinah angles angles midinah midinah midinah angles angles midinah kumamah pilimah kumamah dalih dalih kumamah pilimah midinah kumamah dalih dalih midinah kumamah dalih dalih midinah midina refundabletents of f, whomb programming the first tenths applying and f. which applying the first tenths applying the form of the form of the form of the first tenth of the first tenth

յոյսերը ։ Չափելու համար կանաի մէք անցուցած «Հայուրու «աժար Կահաի միջ ահյուցած հրեց տարիներուն կարնւորութիւնը , կը տաւէ հաստատել Թի, Վարուժանի գործը, որ կը բաղկանայ մի միայն չորս ժատ – հանձից, ողբերդականօրին ընդժի՞րւե-ցաւ 1915/ն :

Այդ երեք տարիները ուրեժն կր կ

Այդ երեց տարրեցը ուրենն կը կաղ 
ձեն բանաստեղծին առնդծագործական
կնանցին մէկ երրորդը գրեքել:
Այստեղ Վահաի Հէ է որ ան կը դոնէ
իծչզինչը, եր դոէ իր դոնդկադում «երՌուսեներեն չատերը և Այստեղ Վահաի
հունեներեն չատերը և Այստեղ Վահաի
հունեներեն չատերը և Այստեղ Վահաի Ծուածներէն չատերը ։ Այստեղ , Կանտի մէջ է, որ ան կը խորհի ու կ'ուրուագծէ իր ապագայ գործերը նաեւ ։ Իրաւ է որ ան երբեջ չձերրապատուհ –

վրան ։
Աշա աստեր էին, Սուրր Հոգին ընդունած, (ուրեմն գլերուաիսսույենանչ կամ
ժարդարկութեան չնորն ասացած ժարը
գլեր էին, որ քրիսսոնեայ կոլուեցան ա
ուսին անդամ ։
Այժ Հաստատենը ժեր տեսակեսը բա
ուրեն իժաստաբանական ընդունիամը ։
Հին իժաստաբանական ընդունիամը ։
Հին իժաստաբանական ընչույինամը ։

T. VILLAUFT . 2

6․ Գ.— Անհամրեր ընթերցովներուն ի գիտութիւն՝ հարկ կը համարիմ՝ կրկնել թէ վիճարանական աշխատութիւն մը չէ թէ վիճարանական աշխատութիւն մր չէ որ կո ներվայացնեմ, այլ ակադեժական ուսումնասիրութիւն մբ՝ նորագոյն պրը - արտումներու լոյասվ: Շուտով այս ու - առւննասիրութիւն կը կապուի օրուան մեր վէներուն, հրդ քննութեան պիտի առնեմ էրմիածնայ կաթողիկոսին վերջին կարորհերսութեանց հին պայքարին վերջուտեման հայարեւմութեան արտուրեան եր արհւմուհան կարորհերսութեանց հին պայքարին վերութեան այնականա՝ հաստատահետոն ժամանան՝ հաստատահետոն հայանանան հաստատահետոն հայանանան հաստատահետոն հայանանան հաստատահետոն հայանանան հաստատահետոն հայանանան հայանական հայա նահավան դատավահութրան դէկ վաւթ – հուջվաց դաղացակ, բևատահակրքով ցար րագահ հարարացից ունի վատր թեար՝ անագար հանրդաց նրերենակի իրվիսիս՝ շայոց իահեսկիրու -հահայան հարարացինություն հարարակեր - հայարարան հարարական ապատականություն ունի վատր հարարական ապատականություն ունի վատր հարարական ապատականություն ունի վատր հարարան հարարանություն ունի կանարան հարարան հարարանություն ունի կանարանություն ունի կանարան հարարան հարարանություն ունի կանարան հարարանություն ունի կանարանություն ունի կանարան հարարանություն ունի հարարան հարարանություն ունի հարարանության ունի հարարանություն ունի հարարանություն ունի հարարանություն ունի հարարանություն ունի հարարանություն ունի հարարանության ունի հարարանություն ունի հարարանություն ունի հարարանություն ունի հարարանություն ունի հարարանության ունի հարարանություն ունի հարարանության ունի հարարանության հարտանանության ունի հարարանության ունի հարարանության ունի հարար

ցաւ Վենսետիկի հմայրէն, չմոռցաւ եր -րեր Վենստիկը, ոչ ալ Արևւնյքը , իր ժո-ղովուրդը մանասանդ ։ «Ցնդին սիրաը» դրենք ամրողջունեամը դրուած է Կանաի

մել:
Այս թոլորը հասկծայի է ի հարկէ ։
Որ կրած բոլոր ազգեցութիւծներուն մեջ
ատկայծ դորու ազգեցութիւծներուն մեջ
Ֆիջին՝ Ֆրաման եկարիչներունն է։ Ահոնջ է որ դարրենքին հզորապես, Վա procedush արունասը։ Հայ ջերքողը ա հոնցվէ սորվեցաւ գիտելու մասնայի խարգրեր վերակերաբեր արուբոան արգրել են արդերաբեր բար-ծներ վերակերտելու արուհսաը ։ Ուսումեսարից այդ վարդեսերում դով-ներուն խաղը, անակց միացյական հերջեն նրրուքինչները, եւ այն չքեղ փարքես -ժուքինչն ժանաւանդ, որ կր պողքելայ անոնց նվարներին տալով իրականութեւ-նը, դեղեցկաղողն եւ այնջան կենդանի պորունսում :

արունատով : Ինչ որ այլ գրէ Վարուժան, իր մէջ հա-ժաղրելու համար արևւմանան եւ արևւհլ-նան դեղեցկայիտական տարրեր աւան -գուդեքուներն ու սերումեները - հա -մադրունիւն գոր գլուն պիտի հանէր ևդուֆիւհոնին ու ըսրուսասորը
«ավորութիւն գոր դլուիս պիտի հաներ bդակի վարպետու Թեաժր —, ինչ որ այլ
դրեր անկէ յետոյ, այդ պիտի ըլլար այդ
հուլակաւոր նկարձերու լոյսին այդդեցու-Phub wwh :

Շատ դիւրութեամբ կրնանք Հաստատել այս իրողութիւնը, կարդալով իր գլուխ ուժած կը ծկարկ Արևեկքը ձիչդ Ռիւ -պենսի մը պես, տեսողական ծոյն յափը-տակու Թեամբ, եւ վրձինի ծոյն ազատու -Թեամթ :

րեսանը:
Եւ չկարծեց Թե հղածը սհամեք հմա —
Եւ չիարծեց Թե հղածը սհամեք հմա ԵռուԹիւծ մրհ է, տասիակ գլիչէ մր։ Վա —
դումահի միկ, ստեղծագործական ծուրի
ՌՈՐՈՍԾԱյթ-Ջում մրհ է տեղի ուծեցածը ,
պուուհատի հորեչ դործ է մը ազգեցութենան
տակ, ածոր չվումով;

Und Lupnedub he Sabught dap th -

Ասով Վարուժան կը Շոխացնել մեր լե գուծ, անոր արտայայությական կարելիւթիւնները՝ Ան կ՚ընդարժակչ նաեւ \_ վեր
բերթեւթեան սահաները, այնբան լահածաւալ արդեւ
հացի ասկչ Վարուժանի բարեկամու թիւնը Վեր-առնի և Մեթերլինկի ձետ ,
բարվանած է այս վերջինին մէկ թատեբական դործը՝ գինչնամուտը » ,— որոշ
ապետութեւն որոշեր և դիալ ; ազդեցութիւն գործեց իր վրայ ։

Բայց գրաղկաներուն այս ազդեցու**թիւ** հը հոշազ տեսանելի է եւ ՝ նկարիչներունն է, որ կը մնայ աշելի խորապէս

Վարուժանի բերթողութիւնը էապէս նկարչական է, տեսողական: Այն աստի-ճանի, որ ան կարծէջ նկարիչի իր հղոր ձեռջերը կր ներևվե (րըֆուլե), գու -հագեղելու համար իր ջերթուածները այդ հոյե կարողութիեւներով։ Ինչ որ չի կր--մապակայարականի կրձինով, կը փոխան-

որմ Հաարգեն։ « ենելիս ՝ անմբնունիրորն սակայր շոս ան որ աևութուն

կանդ չառնոր։ Ընկնրվարական մեծ գաղափարները , որոնց ամէնչն յանդուգն պայոպանները Պնլժիացիներն էին, խոր՝ անդրադար – Հուժներ ունեցան Վարուժանի աչխարհա-

ձում հեր ունիդան Վարուժանի ալիապնա-այիացին վրայ : Ան չէր մտանցած այս հարցերուն այի-այն անգապեն, որգան Գերեյոյ մէք : Աստեղ է որ ան կիմիոներ գործառորա-կան դատը, ուսումիասիրելով մարդկա -յեն իներունիանը կարվումիչներ, իլիադ դրութինչեր, անոր ինդաչընումը «հենո

Վարուժան պիտի պալապաներ ընկեր-վարուժիւնը, այն Թափով եւ այն աժ -թողջական հաւտարով, որոնք յատում է-ին իր խառնուտներին։ Եւ այս բանաս -տերծի ընկերվարութիւնը, ըստ դեղեցիկ՝ գործագրելի ըլլալու համար, ևս դեր աործը ըմկերվարութիւնք, աստ դղացիկ «դործագրելի քրարու համար, և որ կր «հեղանչէ գուցե իր կատարելու քիան պա-ուսերիա վետաիչ իրենի հերջենց չատ գե-գնցիկ գերքեռւաններ, որոնչ իրենց կարա վել ուժով, դերծ իր «հետա այդ «հարաի «Էն գրուած ուրիչներու տափակունիիչ»— հետեն

ծերքն ։

«արպ այտուաքսունը մբ չէ, ուրիսքն ,

«ար այս յուլարձահը այսօր Հոս կը դե –

տեղուի , չեորքիւ կանուի Համալսարանի թաբեացակաժուժետի։ Ղիծայուած այս պատիւին արժանի է Վարուժանը, Հատագատացել ին գոր կանու թորարի, ասոր տացել» ին որ կրնայ գորարիկ, անոր կարևողութիւնը յալս Արևոքուացին, կը

ծէր դանել փայլուն ընդունելութիւն մբ։ Իր նպատակն էր Հոն ներկայացնել«Գա...

քեր ծարատանի էր Հան ներկայացնել։ Դա-ժերկապարը հեկնիր» : Նախ Աղևրսանդրիոյ ժէջ, տեղական ուժերով, փորձերը կը սկսին։ Սակայն , Հակառակ ձայինի , եւ գեղաքիկ եր շոր կապոյտ աչքերուն , ծախկին Սիրա -

չոր վապույտ ալջարուս, սարորըս Օրիսս – հին հերկայացնելէ ։ Բայց չաբունակ կը կրկնէ — «Ես ան դիչերը, հրբ հազուստ– հերս հագնիմ, կը տեսնէք …»։

ներս Վաղերս , գը տասուց Աղևջսանդրիոյ , յետոյ Գահիրէի հեր կայացումները կ՝անցնին ամէն կերպո անրաշարաթ ։ Եւ ատկէ յետոյ , Երկաո

անի մեջ, Միրանոյջ չատ չուտով կիքայ Թշուտութեան մէջ։ Ի՞նչ ընել։ Անչուչտ գուչակուեցաւ — Յորելեան մը սարջել։

նրեւնլիներէ կոմիակ մը կը կազմուի նրեւնլիներէ կոմիակ մը կը կազմուի նայց երկու ամիս կայ դեռ այդ որոչ ուած օրուան, եւ դժուար է դիմանալը

Uppmbnje Amippth dtg 4 wywwwwbh

Արրանոյչ Դա-իրքի մէջ կ'ապաստանը ատ Հանհատ Հայ ընտաների մր առեն ։ Անոնց աղջիկը ինձի պատմած է Թէ ինչ-պէս, Արրանոյչ, ածկողնին մէջ նասած, բարձերու ինած, օգերով կը գրք իր 6-թեկնական Հառը։ կը դրէ, կ'աւրք, ան-

րումը, եւ կ'ուզեն տեսնել դիևջը հեռու --Երրեմն հարուստ տիկիններ կուդան ոռնը, եւ կ'ուզեն տեսնել դիևջը հեռու --

արուհը, և կարգին տեսնել գիծեք հետու-և։ Եւ երբ պրուհատարվուունի մեկնի դեպի իրհեց կը դարձել եր Համել Բեան գլուկը, չը փախչին, Հայածուսան Միրահոյլ կը հասնակցի ընտանիցին Համեստ նայնորուն։ Վատմոլ չկայ։ Բորա պարացերը չուռուվ պիտի վնարուհի չու թո-թեկանին տոմսակները դուռել դուռ կը

ծախուրն ...
Այլեւս բանի մը օր մեացած է այն կիրակի օրուան, ուր Յորելենական հանդէսը չթեղ սրահի մի մէջ պիտի կատարուի։
Արբանոյչ ջրային փետակ մի ունին Մա.Նաւանդ որ դեռ չէ կրցած նառը վերջա

ցծել ... Օր մեջ, կէս օրին, ծանր Արեւելհան Լերակուր մը կայ սեղանին վրայ։ Դրժ -ուտր է երևակայել մէկր որ ուտէ այդ Վերակուրի եւ գեռ ողջ միայ ... Ավե պարագայի մէջ, Սիրանոյշը չէ որ պիտի

զատեր ատկել ։ Նոյն երեկոն իսկ, ծանր տադնապով մր

Նոյն երևկոն իսկ, ծանր տադնապով մբ կր միշանդանայ և և որորշան հիրակի որը, փոխանակ Յորեկանին սրամբ հրակի որը, փոխանակ Յորեկանին սրամբ հրակու, կր փոխադրուի միշանդանում, Սերանույնն ժերկն չգնդանբը : Մերույա փոխադրութենան շանդական կարգան առաջին կարգի սննակ, այալութի ինամբ ... Շուրքը հրվացող արևիններ հրեատն կուպան : Այն գան որ , հիշանդապահներին միկը կր շարցեն պատճառը... «Ինչո՞ւ» թայց անիկա Հան կե կրանույն կուրանակ Միջանույնը Հայալութի հանական հանական հերև անկանի հարարատ հերև անկանիներ հերև հանակին հերև հանակին հերև հանականին հերև հանականին հերև հանականին հերև հերև հանակին հերև հերևիներ հերևիների հերևիներ հերևիների հերևիների հերևիների հերևիներ հերևիների հերևինե

վութատոր լացուաս է... Ամէն օր, իր Բիկնաքոռը կը դչեն սեն-հակին առջեւ գտնուող պատշգամը։ Հոտ է որ օր մը, կէս օրուտե միքոցին , կը գտնեն գինջը մեռած, կապոյտ աչդերը

Հիմա, Մարմինայի հայ մտաւորական-ներու Թաղին մէք, անոր հողակոյտին վը\_

Surpone his .

գրա և այր ավահամար սև զբև "երևցոմն ատեղծադործեց լեզուով մը որ գրեթե անձանօթ կր մնայ ձեզի։ Հաղիւ սկսած է անձանօր կր մնայի ձեղի։ Հարիւ սկատծ է տել այտնուրի ձեղի, չանի մր քարդժառ եր հերի, չանի մր քարդժառ հութիւններով։ Մրումը ստևայն արդում է արդեն։ Ու Վարուժանը վերապահուտը է արդեն։ Ու Վարուժանը վերապահուտը է այնես արկուներու հաղ - ուադիշտ ժամասրկաներուն։ Շատ ժը ֆրանսաիսս դրականայի մներու համար երկորդականը բանանարին մր չէ այլեւս Վարուժանը։

այս կր պարտինը նախ սիրոյ 

տացութատա ։ Հայա Պայարի ու Լիւք Անարէ Մարսելը, Հրվուքի ալ այստեղ հերկայ, կը ինորեմ որ ընդունին մեր խորին չնորհակալու -Բիւնները։ Ու ես կը մաղքեն ծաեւ, ամրողջ հո-

որ ընդունին մեր խորքին շնորհակալու 
դի հես կր վաղքեն հանւ, ամբողջ հոդիովա, որ վարումանը այիդան հեննայ, 
որ այդ փառաջեն բանի ելլէ նան։ 
այս այդ փառաջեն բանի ելլէ նան։ 
այս բուրթ գոտերուն: 
Այս օրուրնէ սկսհալ ան կր գառնայ 
հեյի բան ժ. — ուխասանդի ժ. իրդան 
ժ. ժեղի , Հայերուա համար, Մաջի 
բարժը ժայս ժ. — ուխասանդի ժ. իրդան 
ժ. ժեղի , Հայերուա համար, Մաջի 
բարժը ժայս ժ. թրուրին համար, 
Արա 
հրած որ այլ հարճ ու որքերա 
կան ծրած բլայ վարումանի կնածը, 
ան 
հրած ըլայ վարումանի կնածը, 
ան 
հրած ըլայ վարումանի կանարը 
հուր 
հրած որ դիս 
հան ժարդող կողբին, 
հունի գունի կանում 
հարձի ուրեն 
ծարդիութեան 
հուրիայի 
հանա որանդ 
հան 
հարձի ընդունի 
հանա 
հարձի 
հրածն 
հարձի 
հրածն 
հանա 
հրերն 
հետարի 
հետան 
հարձի 
հանաի 
հանաի 
հրերն 
հետարարև 
հետան 
հարձի 
հրատատին 
հետար 
հարձի 
հանաի 
հրերն 
հետարաս 
հանարիա 
հանարիա 
հարձայան 
հարատանում 
հանարարան 
հանարաարաններ 
հանարարան 
հանարարանին 
հանարարարաններ 
համարարաններ 
համարարաններ 
համարարաններ 
հայարարա 
հարարար 
հարարար 
հետարաի 
հարանար 
հարարար 
հարարար 
հարարարարան 
հարարարարաններ 
համարարաններ 
հարարարա 
հարարարարաններ 
հայան 
հարարար 
հետարաի 
հարարար 
հետարաի 
հարարան 
հետարի 
հետաի 
հարարարա 
հետարի 
հետաի 
հարարարա 
հետարի 
հետաի 
հարարարար 
հետարի 
հետարարարաններ 
հետարար 
հետարի 
հետարի 
հետարարարանի 
հարարան 
հետարի 
հետարարարանի 
հետարի 
հետարարարանի 
հետարարանի 
հետարարարանի 
հետարարարանի 
հետարարարանի 
հետարարարանի 
հետարարարանի 
հետարարանի 
հետարարանի 
հետարարարանի 
հետարարանի 
հետարարարանի 
հետարարանի 
հետարարանի 
հետարարանի 
հետարարանի 
հետարարանի 
հետարարանի 
հետարարանի 
հետարարանի 
հետարանի 
հետարարանի 
հետարանի 
հետարարանի 
հետարարանի 
հետարարանի 
հետարարանի 
հետարարանի 
հետարանի 
հետարանի 
հետարանի 
հետարանի 
հետարանի 
հետարաս 
հարձասասի 
հետարարարանի 
հետարարարանի 
հետարարարանի 
հետարարանի 
հետարարանի 
հետարարանի 
հետարարանի 
հետարաի 
հետարաի 
հետարաի 
հետարաի 
հետարաի 
հետարաի 
հետարաի 
հետարարանաարարանի 
հետա 

Աւելին կայ սակայն։

Այս արարողութիրնը, ի հերկայու -Մեսն պերք բարձր անձնաւորութիրնեն -թու, պետական թէ կրթական , ֆրանսա-ցի եւ Հայ գրագետներու ու ժասաշորա -կաններու, ուսանողներու, Հայկական ցի և Հայ դրապետներու ու մասուրա -կաններու , ռասնողներու , հայկական պատուհրակուβիւններու , ի ներկայու -թեան ծաև Վարուժանի ընտաներիչն , իր կնոքը , իր եղբորը, այս արարողուβինչը , կիանն , ինձի Համար կը ստանայ տար -թեր իմաստ ու Նամակուβիւն ։ Գիուքը որ Վարուժանը ծահատակուհ -ու 101666 . ա. տանանեւ ժառատ

- Իրաշը որ Վարուշասը սա-ասագուսգրու 1915-ին, մայ բազմաքին ժատւորա կաններու հետ , քե ան ահաւու չարչա բանչներու ենքարիունցու եւ անոր խոչատանգուսն ժարմենը ենտունցու վայրի
ձորի վր վեջ, անաքի չուներու եւ ադ «առնու ևն ու սանուս»

ձորը սը սէջ, աստրոլով։ - Ֆւ այս իր կեսանիալով։ - Ֆւ այս իր կեսաջին եւ ստեղծագործ - ան Հագիւ թոլորած էր հրեսուն եւ մէկ

การใช้ปลาก

գարուծհեր ։

Սիրեյի պելքիացի թարհկամենը, կը
Հասինա՞ր հիմա այն խոսվեր , որ կը
բնցել հողիս, այն ցաւր, որ կը
բնցել հողիս, այն ցաւր, որ կը
ակուրդու Սեծ բերβոցը, ձեր այակեր տը, ոիրահայը կետեցին, ժարդկային
եղբայրուβեսն այս թարողիչը, հերըեցեայի
երգերը բերող ու ժայր հողիս, դերեղժան
ժը անդաժ չունեցաւ այս երկրին վրայ:

## ՍԻՐԱՆՈՅՇԻ ՎԵՐՋԻՆ ՕՐԵՐԸ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՄԷՋ

bpp 19336 Backnewpfh Smifpf Smamj , ներ 15 որ կարուան Յունիսէն ի վեր Հոն ժեռած էր դերասանուհի Սիրանոյլը

վհամ մեսւաց՝ ու ցմղուաց ցամիկրբեսւ դես ին դանգիրն արվոսիսմ չերմ մանա Գա դե պատգելը հե իրչակո, արսե ուս ուսաց Հև մենարարույի Որևարումեն։ րւ հաշուագ դադրաշան որւուկրո վեց ձիերէ , փետրապարդ գլխանոցնե -թով , Յունիսի այրող արեւին տակ , փո -խաղրուած էր Մարժինայի դերեղմանա -

ատուր ։ Կը : Եստեւէին, թազմաքիւ կառջերով , ջաղաջին թոլոր երեւելիները ։ Ինչպէս Թէ Անչուչտ ։ Գերեղժաննոցին մէք փոռժ-

բը յառաջացած էր դէպի մոսուորական հերու Թաղը, ուր Եկիպտոսի մէջ ատուա պած հայ մաաւորականներ, վերջապէս ի

պած Հայ ժտաւորականներ, դրբվ րենց արժանի պատիւին Հասած էին Այդ օրը Սիրանոյյին կարդը եկած էր։ Արցունգներու ժեջ, ճառերը իրարու յա-

Արցունջինրու մեջ, ճառևրը իրարու յա-ջորդած էին։ Մե՛ծ էր, մե՛ծ էր... Անչույտ, դանի որ մեռած էր, եւ այդ մենութիւնը, ո այլեւս, մահատան ինչ կապես չէր կրբ-նար մերուն։ Հանարուիլ Հոն բլլալ եւ ոչ մերուն։ Հանարիստ պահ մի բոլորին Համար, այունաստական մր Թանկադին կեստերին վրայ չահուսած...

Քէ ի՞նչպէս Սիրանոյլ հասած էր Ե-դիպաոսի ժէք ժեռնելու, եւ դաչունյու, ժասնաւոր սեւութեսովը ծնած վեց փետ-րաւոր ժեխել և ւ հանուսած դայացեր բոլոր երեւելիներէն ...

Ցայանի է իր կետևոր Կովկասի մէջ

այտող է բր դատացը հույաստ և Հե բողջանարտ պատերիի հայց հասած էր բոլջենիկնան փոքարիկը: Սիրանոլյ, հայց առած էր աղջիկը, Թուծիկը եւ պայուսակ մբ դուսարեղեն , նաքայ կիվայ դեպի քոլիս։ Համարան եաբային առաջնորդ մբ, կը իչէ ձեռջի «««. «. «. «. » և »

մարակի տասքորդ մը, կը իրք ձևոջի գուարեցները: Պոլսոյ ժէջ, կերթեան այն տունը, որ Սիրանոյչը ունէր վոսփորի տոխական ա-սիին վրայ, եւ ուր, իր կտուցի օրերուն, Կովկանի երբեսն կուղար, բուրվառուն-ում Պումուներեն։

լով Պոլսեցիներին ։ Այս անդամ , սակայն , հոն կր համներ առանց դրամական որեւէ միքրցի ։ Քիչ չևտո , սողջիկը դայնակի դասեր տալ ըս-կրսած էր , ապրեցնելու համար ընտանի-

Յանկարծ , Սիրանոյչ կ'որոշէ Բողուկ Պոլիսը եւ երթալ Եգիպտոս , ուր կը կար-

Ու յանկարծ , այս պահուս , ինձի այն ու յասպարս է այս պատուս, ըսօգ այր-պես Մունցաւ Թե դուջ մոս , դաքրան մր կուսայիջ անոր : Աւնլին, դէմե՞ կուսաս-յիջ Թափառամալած ուրուականի մը, որ կը յանախէ տարիներէ ի վեր մեր տան

վրաց, և համալսարանը, որ այնդան նպատ-անց Վարումանի կազմաւորման, կը, խնդրնն որ կրկին ընդունի այսօր դայն , եւ այս նուերավան վայրը անոր հանար բլրաց, որ Թե անսակ մը սեւմադրիկ չիրիմ (ինչպես ցաւս ըսկ կուսար ինձի գիչ մը առաջի, այլ եւ ընդհակառակն, բլրոյ ըն-ծայարան մը, որ ախան պահէ դերթողին անժահունիներ։ 
և կուրիմ հասապար ինչ այս հանդի-սեւ կուրիմ հասատայ Բե, այս հանդի-ասոր օրուսան մէջ, հիասուրց ահերոյ ա-ասոր օրուսան մէջ, հիասուրց ակարդ ա-

Եւ կ տուրին հաւտաար ին, այս հանոր աւաւոր օրուսան մեն, հիմասուղթ ակրար աւ ժուսնունիչին ժոն և որ կը վերանորողն իր խոսառումերիչին մեն և որ կր վերանորողն իր խոսառումերիչին՝ Հայաստանին ու Արևանուտրին միջև :
Որուն համար, արդելի պարոնայր , արձուն մեր ժողովուրդին, կը յայանեն փորձակալու թիւններս :

4. ΦΟΥԱՏԵՍՆ

4. POLUSBUL

TPSA PP Renebra

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՄՇԱԿՈՑԹԸ

ns e u pope e u u u vez

Փետրուար 17ին Մոսկուայի մէջ ար -ասահմանեան երկիրներու հետ մշակուտասամահահահ երկիրերու հետ մյակու-Բային կապի խորշրդային բոլոր կաղ — ժակերպույնանց համադումար մը տեղի ունեցաւ : Այս տուինով « էր Մոնա ոչ և Գլ Բակիրը տեսակցունիա մյակունային Խ Միունինս – Ֆրանսա - մյակունային կապի ինկերակցուննան հախարան գրա-գետ Ոլիա Է-բենպուրկի հետ , որ կարը մը տեղեկումի և հետ արանիսում արև ծունեունեան և ծրադիրնիսում մասին - Խ Միունինան և ծրադիրնիսում մասին - Խ Միունինան մէ Փրանսացի հերի -- հակիորես հարարել է Սրակա

ծակներու հրկերուն ռուսերէն Թարդմա նութիւնները աւելի կը սպառին ջ աներիկացի եւ անգլիացի գրողներուն գործերը : 1917\$Ե ի վեր 130 ժիլիոն օրի-նակ ծախուած է ֆրանսացի Հեղինակնե -րու գործերԷն , 77 ժիլիոն՝ ամերիկեան կանչը։ գրականութեննչն եւ 65 միլիոն՝ աներիկեան արականութեննչն եւ 65 միլիոն՝ անգլիա –

կանի։
Վերջերս 240-000 օրինակով տպուած է
Մարքին տիւ հարի է Թիպոն եւ ջանի
Ճր օրեն ամերոշնութնամբ սպասան է
Հրատարակուած են հանու Մորիացի,
Լանուի, Սենք - Էջզիւփերի գործերը
Վրա Հր բանուատուան հետուի հանու և
Հրապաստության հանուի Հրագուտուան հետուի Հինք - Հրզիւփերի գործերը
Հր բանաստեղծերու երկերը , Վիլոն , ար եւն.

ելինար են»:
Յառաքիկայ Մարտին Պալլոյ Թատերաիումերը Փարիզ պիտի գայ եւ Զոմետի
Ֆրանսեզը երթայ Մոսկուա։ ԲանակցուԲինենր այ էր աարուհի՝ ֆրանսական
կարգ մբ ֆիկներ գծելու համար։ Անկար
այս բոլոբեն, Մոսկուար
յարդուհի նաեւ ֆրանսացի ենկար
այս բոլոբեն, Մոսկուար

ոտաաւրբևն:

արաստառները։
Երբեպուրի եւ իր ղեկավարած կաղ Երբեպուրի եւ իր ղեկավարած կաղ Հակերպուրիերը կը ժատնեն ծանւ չա բողջական պայչարի մը ձեռնարկել՝ իւ
հարատ ֆրանսերիչին։ Մահօրք է որ հերկայիս ուսանողծերում մեծ մասը կը հետեւի անգլերեչի ։ Պայապան ծոյին է
հանւ Ռուսերոյ մէք։ Այս կարծիջը փարատելու համար ծառագրականերու հետ
տեսակայութեւներ պիտի կազմակերպեն՝
ձայնապիրում չեռատեսիչին ու երբտարուս համան հեղբերեչն չույց տալոր ժձայիսակինուն է հետատեսկլեն ու երի -տասարդական Թերթերգեն ցոյց տալով թե ֆրահոներենը ոչ միայի մյակոյթե կերեց-կացոյի լեզուն է, այլեւ օգտակար՝ ա-պացայ գիտունեկում և այկերկերուն ։ Այս հայատակով յառանիկայ Ապրիլե, սկան պետր պարրերակերի միջ այլ լոյա պիտի, տեսել է ամբողջութետաքը ֆրահսե-ուն:

Միւս կողմե Էհրենպուրկ յայանա

Միսս կողժ է Է-բ Էհպուրի լայանած է , β ատրահղու վրայ է ուսում հասիրու - βիւն ժը՝ Թրանասկան գրականութեան ժաշին։ Այս գործին ժէն ժեծ ածդ պիտե յատկացուի Միանաալի, որուն է հացող-հիրչն ժէկն է կարժիր գրագծաը ։ ՍԲանաալի կիանագին եւ գործին ժա - պեն հորութիւններ գտնուած են Ա Միու-Բիան ժէն։ Բիկայեն գտնուած են դրապե-տին Փարիզչն Թրիեսթե կատարած ճաժ-որդութեան Նովեսթ։ Բիկայի ժէջ Նոյե-պես գտնուած է ՍԲանասել ահակայ ժեկ կառոր :

րայ կը բարձրահայ մարմարէ արմած մբ, դերիծ մէն։ Միրածոյլը՝ «Գամելիազարդ Տիկինի» Եւ «Ան դիչերուան հարուսաներով …»։ ՄԱՆԵՒԿ ԳԷՐԳԷՐԵԱՆ

LUBUUSULEUL SPUSULAKPIPL

Phudp [bynews \$

## ՄԱՅՐՈՒԹԻՒՆ

Wings Philip d'ing statened : Upub-(Մարդու Թիւնրը մհաց լետևում : Միան գանքը միւ որ թարձր, անահատեմ պատնել բարձրացաւ այլերքող առաջ կանից անցեպրը : Մել որ անդ հեռում խեղղունց արքկան անդուսով գրգիքը հրարի հանւից մեկնուած արաւհոսին հարձրը հեջուրդ է հաշարունքին՝ ինչնա կանօրեն ու Հրու Հոդաի ձայինի։ Այդ ան դան անկան այն պահին հերր արդքանա թե ունեցաւ այն պահին հերր արդքանա թե ունեցաւ այն պահին հերր արդքանա թե ունեցաւ արդանածը։ առաջի անդան ձայրանալու պարմածըը՝ առաջի անահոտնելի hu juminh. գոյունիեսից միւսին, որի համար, ջեզ հրա՛չջը... չո մակիկին։ Հրա՛չջը... չո մակիկին։

Թոռոք էր, աժենապոր բանակների երք , երկրաչարժ ու ովկիանոսների չառաչ էր պետը, տեղի ունեցաւ այնպես խաղաղ ու հապանը։ Սրոփ ոչ ժի Թրքիու չրողո – գեց կատարուած անարգարութենան դեմ . «Արուա անեսանեն ատրկութեամ դեմ . «Արուա եոգիդ ծալից պիրկ Թեռերը՝ գիջելով աncphile.

Mya mbafa nabhgua mfa uquefag, hepa qaa dunga quundug... Ina baqhbali guba-gip uquundigfa mfa dheu haqdaad mbabu -dunbuli hahaqaama mgifunfund qaqaab ba-bunfaq dhafibh hibat baga... In dungam guba mghaga yumund film uquabunfib pha-chefag dif uquanunyanama fan bhunfa dh dyaashin a guba fa aaqaad dhunfa, ghaq, ud paqladhib...

ՇՈՂԻԿ ՍԱՖԵԱՆ

տակ չուհի Սուտահը զրաւհլու. ընդհա-կառակն, գօրավիդ պիտի կանգնի անոր՝ հասարակաց Թմաժիին դէմ՝ իր ժղած պայքարին մէջ ։

պայքարին մեջ ։

"Գալով հանրացուեին, Գահիրեկն կը
«աղորդեն մեջ երիպտական հողամասին
վրայ թուեարկութեւնը կատարուած է
հապապ մենուրդաի ճեջ ։

» Իստայական ըրքահակներու մեջ դրժ գտհութեւն մր ծայր առւած է ՝ Նասրի
Հուժ այրելութեան լուլեն հաթ ։

» Լիրանանի Ձվորքա գիւղին մեջ դինհալ ապատանրութեւն մբ ծարկաւ առլի
օր ։ Այրասները դծապահանում անհաւի

նալ տպատանրուժիչին վր ծարկցա, ուժի օր ։ Արտոսնիսը դնոցայիրհերով դիմուստ հրհր ժամ չարուհակ դիմադրեցին չըջա-հին ժեջ դահուող 25 ոստիկաններուն ։ Օգնական ուժի դրվուստ են ոստիկան հերուն, որ ամրողջ չընանը առած են ար հերուն արաքիստ առակ է կին մր արա հետած եւ ոստիկան մր չիրաւորուած է ։

## **ՔԱ**ՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

VUADOUL PULLUTUL Jupsty pu ծ ծուսանում ունել գորանիր ասինով վրած ձէկ յողուածիր ժէջ կ՝րաէ Թէ խորմիրդա-յին ումրակոծիչները մամացու ռումրեր կրհան արձակել մոլորակին որևւէ կէտին

ՄԱԿի Ապահովութեան խորհուրդը դ գրեղ ըրերայանսշաց Ոսշատրի եսմոնա – գրորութնաբ Երրբիս։ Հադաև բմիոհասի հեր բանուսներություններ դչմ հերկայացուած Մուստահի թողոր պայման -գիրը։ Նկատի առևելով բոլոր պայման -հերը, հիսար լհատձղուհցաւ ցնոր անօրի-հունիլու կը կարծուի Թէ իսադալ լու -ծում մր պիտի դանուի է ՎՈՒՅՈՒԵՆ հասած լուրերու համա -

դի քնար գամականնիչ, ան փաստվանա-խանանաչերար, դրմիկը քանականա իմ իրջ Արդեկը բախամաչ դահանց իմ է իրջ Արդեկը բախամաչ ու հատա իրջ Արդեկը հարան կանական ար

մր ըրաւ ժողովուրդին՝ որ կառավարու -Թեան կողջին մնայ, ճղժելու համար Սու-ժաթրայի ապօրինի ուժերուն ըմբոսաու-

թիւհը:
ՄԱՌԵՑԱԼ ԹԻԹՕ խորհրդային դեկա —
Լարհերը հրաւիրեց հունոսյաւնոյ հա —
Հայհավար կուսակցութեան համազու —
Հայհա, որ տեղի պիտի ունենայ յառաԼիկայ Ապրիլին :
ԱՐԻՐԵԼԵՄԱ ԳԵՐՄԱԻՈՑ խորհրդա

ԱՐՈՒՈԼԵՍԱ ԿԵՐՄԱՆԻՈՍ իործբալա -ինի դեսպան հրահակուհեցաւ Փիրվուինի ։ Այս լուրը անակնկալի ընրաւ Արևւմ տեսա Գերվուինի միակ անձև է որուն անունը Հիայ Կերադոյն Սորհուրդի ընտրացան -ևն. Իստ

են ՀԱՍՏԱՆԻ եւ Ֆրանսայի միջեւ մշա-կութային յարաբերուԹիւմներ ստեղծելու համաձայնադիր մը ստորագրունցաւՎար-

Gaid miding home for the community occurs from the comment of the first of the fir Հետյ, դրան առջեւ գտնուող ոտաիկան մը ԹեԹևորչն վիրաւորուած է ։ ՎԱՐՉԱՊԵՏ ԱՏԸՆԱՈՒԸՐԻ յառաջիկայ

թեթուության ԱՏԸՆԱՈՐԸԻ յաստաբրգ-ՎԱՐՉԱԵՑ ԱՏԸՆԱՈՐԸԻ յաստաբրգ-դաբնան Լոնտոն այցելուննան նկատ -ժամբ ցաթը ոչ ժեկ որուսում արուսոն է, կը հաղորդը Գոնի կառավարունիներ է հա ՀՀՐՉԻԼԻ առողջական վիճակը հետ -և ևս պարհլաւուն, ԲԷև։ Անգլիոյ

ղչնակ կը բարիլաւուի, Թենւ Անգլիոյ հախկին վարչապետր Գլ. օրեն ի վեր ան-կողինին կը ծառայէ ։

## 411.91168 hU.2

8էր եւ Տիկին Մանուկ եւ Մանուչակ Փափադեան Կապոյտ Խաչի Ալֆորվիլի մասնանիւղին միջոցաւ տասը Հաղար ֆր կը նունընն Միութեան կայանի չէնքին ի

## ԳԻՆԵ20%

ԳԻՆԻՑՕԴ

Ի Խպաստ Ժածքիյին, Պիսեքթի, Փորք

«Իքային բրջանի հայկական դպրոցին ։
Շարան, 1 Մարտ, երներյան ժամից

2-30βե մինչեւ կես դեսի ու ժամիցիր

Նակսին Ռապեինիներ ու արանի հեջ ,

17 Բիս Բեյան Լոֆերսիս ։

Եր Հրաշիրուի՝ Հասարակումիներ վա 

հերևու այս պացառիկ իներութ, ւնթապ 
թելու հեր Հարինի գիութու առանոր 
Բիւծները ։

Եր արտ հայինի գիութու առանոր 
Բիւծները ։

Եր արտ հայինի գիութու առանոր 

Բիւծները ։

Եր արտ հայինի գիութու առանոր -

թրոստորը: Երգ, պար եւ անակնկալներ աչակեր -տուβետն կողմէ։ Տաք եւ հանելի մթնոլորտ ։

Մուտքը 200 Գրանը : Հայորդակց . Միջոց — Փորթ Ժանթի -յի , օթոպիս 125 . իջնել Սինեժա Կալիաի

## 2704 รแกะนน 86064039

## LASAPART PARTERIA ELS

կիրակի, Մարտ 9, կէսօրէ վերջ ժամբ 2․30ին

## CENTRE MARCELIN BERTHELOT

28 bis, Rue St, Bominique, Metro Invalides Կազմակերպուած Փարիզի Շրջանի Արիներուն, Արենոյշներուն

արրադրուս, արտողջադրուս գայլիկնհրուն կողմէ Ներկայացումներ, Հայերէն հւ ահրկեր, հայկական պարհը եւ հրգեր , Նուագախումբով ։ Սկաուտական տեսա – 

## Պիւֆէ, ցուցադրութիւն

## BPULDULUS LDUPUL

Յառաջիկայ ՉորեջչարԹի, 26 Փետր Ֆրանսահայ Լապասեր իր հերԹական հա-ւաջոյԹը պիտի ունենայ Միողէ Կէլիմէեի որա-ին մէջ (Փլաս տԴենա) ԺԱՐԸ *արա⊹ին մեջ* ՃԻՇԴ 8-30ԻՆ:

ձինն 8.30h)։

Գիաի խոսի չայտի ճարտարապետ Գ.

ԵՏՈՆԱԻ ԻՒԹԻԻՃԵԱՆ, պատժելով զջը –
ուագծեր Հայաստած եւ Էմքիած ին բաժ
եր ունագրեր Հայաստած եւ Էմքիած ին բաժ
եր ունագրեր հետ իր կարդ Վիւ պեսինած Հիմնարկունեսի կողմ է Էժմիածին դրկուասի Հինչի պատուիրակունեսի ,

4. ԻւԲիշնեած իր բանախաստութիւնը
պիտի համեժէ իր ջաշած գուծաւոր հաթիւրաւոր ծկարծերը լուսարժակումով ։
Կարժ որ իւրաչածիչին և իչմիածիի տեապժած Հուների հե իչմիածիի տեապժած Հունիչի հետի ու Հետաջրջոս 
կան վայներ ու

կան վայրերը

JILPOOLOGIA.

#### BAFGUUUSEUR AUPAFAURE

Պելժիոյ Փառատոնեն վերը , եւ անոր իրրեւ լաւադոյե եզրակացունիւնը։ Որոչուած է հրատարակել՝ չջեզ տպաորու թեաժը՝ Որությանը՝

Նուիրուած Դ. Վարուժանի, ուր պիտի հաւաջուին բոլոր խստուած ճառնրը, յօգ-ուածներն ու ստացուած ՝ նամակները ,

ֆրանսերէն եւ հայերէն լեզուներով րորությունը Վարուժանի կիածջին եւ այլ Հանուպեսություն Հանդիսությեսնց եւ այլ Հորություն

գավանում է խմբագրական մարմին մը, Համախորհուրդ՝ Տիկին Դ. Վարուման – Արիկնանի, Գ. Ժ. Արիկնանի եւ Գ. Խա է Կարապետեանի ։ «Յուչամատեան»էն դոյացած ամբողքա-

կան հասութթը պիտի կաղմե այն հիմև գրաժը, որուն վրայ աշելցնելով ու նուիրատուութիւններ, պիտի յատկացուի Spummpmybjne

## Դ.ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ ԱՄԲՈՂՋԱԿԱՆԳՈՐԾԵՐԸ

Խմբագրական մարմին .- Շ. Ն*արդու* նի, Բ. Թովարհան, Յ. Իսկենաերհան, Եր. Բաժպուրհան, Է. Ժախնան: Պատասիանատու խմրադր. Կ. Փոլատ

Խմբագրութեան Հասցէն՝ Կ. ՓՕԼԱՏԵԱՆ

53, AV. DE ST JULIEN MARSE LLE 12 

## **4'በ**ՒደበՒኮՆ

Ձեռնարկուներ (անթրփընկօր) ժամեա -գլտ քօրսաժի: Դիժել՝

ETBLS. FRANCINE 38, Rue d'Aboukir. Paris

## կ'በՒደበՒኮ'

## MANUTENTIONNAIRE - COURSIER մը 16 - 18 տարեկան, կանանց ջոնֆէջ-սիոնի տան մը համար։ Դիմել՝

LA MAISON DE LA ROBE 94, Rue de Cléry, Paris 2: GUT 62-06

## ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ **ดนระกนุนน**ับ บะกุนนุยนุยกหนา

23 Փետրուար, Կիրակի, ժամը 15.30ին

կը հերկայացուին Ա. ՆԱՀԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆ ՆԱԽԱՐԱՐԱՑ ՀԱՅՈ 8 ոսկեղարեան բարբառով

## F. Tante Dorothée

Գ. ՄՕՐՈՒՔԻ ՍԱՆՏՐԸ (ծիծաղաչարժ)

(Զաւեչա, Հեղ. Առանձար) Տոմսերը կը ծախուին տեղւոյն վրայ, կամ ստանալ ուղղակի վարժարանէն ։ 26. Rue Troyon Métro Pont de Sèvres 08S- 18-28

V. 8042ULLEU ՄԿՐՏԻՉ

0 - 6/11-2.6606/0 0 47-5/12

Փարիդի Ս. Ցովհ. Մկրաիլ հիկոկցւույ
Հոդարարձու քիւնդ կը մանուցանէ հայ
Հասարակունեան Բէ մեծ պահի Արև Հաղայի արարողութիւծները պետի կա
աարուն Փետրուար 25ի կիրակիչն ըսկսնալ յուարա Ս. պատարազի ։

## \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* u'nh20hh

Մոնսորանակի ծերանացին համար կին պատաննայ մր կուղուի որ կարող բլայ կարկանուր, արգուհելու և հերժանուր դենները բայինքու (Էնժբրի) : Դիժել Աղջատարինամի դրասննեակը, 32 phr տր Իրիվիզ, ծարից:

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՔԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՊՈՐՈՀԱՆԳԵՍԸ ՓԽորուար 23, Կիրակի օր, ժամը 17էն մինչև կէս գիշեր ԾԻՏԼ ԺՈՐԺ Ե-ի շքեղ սրահներուն մէջ Նախագահութեամթ

MONSIEUR ROBERT LECOURTԻ Garde des Sceaux, Ministre de la Justice Երկու հուադախումը․ առաջնակարգ աթրաքսիոններ եւ ահակեկալեեր Մուտըը 600 ֆրանք: Կանիաև ապահովել սեղանները, հեռաձայնելով ԹՐՕ 03-18 ԿԱՐԵՒՈՐ — Վերապահուած սեղանները պէտք է գրաւուած ըլլան մինչեւ ժամը 19-30ը, որմէ վերջ որեւէ պատասխանատուութիւն չի ստանձնուիր ։

## dustan sus asalu **ԾԻԾԱՂԻ ԳԻՇԵՐ**

Երկուշաբթի, 24 Փետրուար 1958 , ժամը ճիշդ 9ին

## Théâtre Paul Faralicq, 21, Rue Yves Toudic (République)

Ա․ ԳՄԲԷԹԵԱՆ Եւ ԳՐԻԳՈՐ - ՎԱՀԱՆ Կը ներկայացնեն երկու ծիծադաշարժ - կատակերգութիւններ

ԱՅԾ Է ԹԷ ԿԻՆՍ Է Երկու արար հւ

## ՕՐՀՆՈՒԱԾ ԱՐՀԵՍՏԸ *ԵՐԻՔ ™Ր™Ր*

Օր- Շուշան Գէորգհան, Օր- Նոյեսքի - Շահինեան, Նուրհան Մարզարեան Նագարեթ Պչտիկհան, Լեւոն Սապուն նեան *եւ երիտասարդ հոր ուժեր* Մուտքի սովորական դիներ։ Տոմսերը կըծախուքի՝ Գրատուն Հրանդ Բալուեան 43, Rue Richer, Paris 9. PRO 25-46

## UTARLIAL TALECALIST

ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԱՆԳԼԻՈՅ ՃԱՄԲՈՎ ՄԻԱԿ ՏՈՒՆԸ ՊԱՇՏՕՆԱՊԷՍ ՃԱՆՁՑՈՒԱԾ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵՆԵՆ

## SICOMEX

20, RUE ROYALE, PARIS 8 TÉL : OPE. 67-77 METRO MADELEINE C. C. P. 11-964-43

Ծրարները կը պարունակեն անգլիական առաջնակարգ ապրանքներ ։ *Սթահատար*ը։ 6 տեսակ ծրար կամ յանախորդին ընտրած ապրանքները ։ Ցանձնումի րացարձակ ապահովութիւն, ամենեն կարճ ժամանակննրու մէջ առանց որեւէ ծախքի ստացողին համա ։ Ուզողին ձրի ցուցակ ։

## MORY et CIE

## ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆԸ

ԻՆԲՈՒՐԻՍԹ – ՄՈՍԿՈՒԱյէ» ստացած է «Ենաչեոր-մասը իրաստումին և ապատե է «Ենաչեոր-մասը իրաշատումիներ ծրարհեր դրկելու և ապատեն կողմել և ստա-ցության և հարույեն դրկողին կողմել և ստա-ցության և և ապատաստումիներ է և ապատաստում ծրարը իր կողմել մեկ վճարում անձեր ընկեր է և Ղակուրի իրա և ապրահաներ և ապրահաներ և

Սթատար ծրար չենք պարտադրեր ։ Մակայն միայն նոր ապրանք կ՝ընդու-նինք։ Ներկայիս ծրարները առելի աբադ կը Հատնին ։ Բոլոր տեղեկութիւնները կը արուին հեռաժայնով՝ 18 8, 40-74 et 50-3

10, Rue St-Quentin, Service C, Paris 10 MÉTRO ET AUTOBUS : GARE DU MORD



réfrigération ménagère et commerciale

clvinator

le froid c'est moi! 40 ans d'expérience

Société ROHDANIENNE DU FROID - VALENCE (Drôme) 7, RUE PASTEUR

MARKARIAN JEAN (ԳՐԻԳՈՐ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ) ELECTRICIEN, ... 1. RUE PELLETERIE. VALENCE.

# BUTTELS

0 1 4 9 4 1 0

Հիմնադիր՝ THEUT UPDUFFUL 34EME ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° Fondé dé en 1925 Seine 57 A 2731

Téléph. : PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ծթ. վեցա**մս. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը 15 ֆր.

ንብድ ፕሮዶԱՆ, 14P% SUPP, ԹԻՒ 392

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 25 ՓԵՏՐՈՒԱՐ

72

MARDI

25 FEVRIER

9 5 8

3103 SUCE OPANIA MOURE

## ԿՌՈՒԱԽՆՁՈՐԸ

[8bb 8128

butt' ou թուար 24 , տարհդարձև էր Պաղտատի Ուխտին ։

Ո՛լ մեկ դայինը այնքան խօսեցնել արւած է իր վրայ, որջան Իրալ դաջին անունը կրող Ուիաը Իրաջի մայրաջա-

Ալ դէի Ֆամաճարաը - միրսշահարհար Մարտինունրութ մէդ տ, իրճար Հարատ – polymingan planik njek mi kromi endjama, din planik njeg manumb je, njegmi delj gje, planik mje dinakleming mja njihandgan planik njek i Laufumandan, planik njek planik njemingan planik njek planik njemingan pomar planik njemingan pomar pom

րեկամներէ

Պաղտատի Ուխարն հեղինակն էր Մեծն Tunyamanh Achanbis chaftandis to II ISBN Feffamahhu, an h'acefe nyuwanzun hungabh freind an jumanghungulun a st. at st. a րլյար Թուրջիա

ատար Ուիսոր կոչուած էր դառնա

Պազասարի Ուիաը կոչուսն էր դառևա – բու հրվաբանգումը, տեսակ մը լրացույցէչ մասը Ասրահահան Ուիային, որուն նպա – տանի էր արդինի Հասքայիավարունեան ծառայումը դւկս արևանուտը ։ Պայասար Ուիային անդամենդին իրաջ, իրան եւ Փայիսաան մաս չեն, կարմեջ Ասրահանան Ուիային, որուն ասեմանները կանց միայներ Թուրջիայ «ՀՀ. Այժմ և իրկային մինչեւ Փարիսաան ։ Պայասարի Ուիային Հակատան ։ Պայասարի Ուիային Հակատան և Պայասարի Ուիային Հակատան ևն Ա

Խորերդային Միութիրես, Բ. Արարակա լիկան, Գ. Ապրանտեան Ուիտի կարգ ժ անդամեհրը եւ Գ. Հնդկաստան ։

աստրաստրը ու թ. Հայդաստան ։ Ուխաը հարիւ կհանջի կոչուած էր, երբ Սորբորդյին ՄիուԹիոնը հարուածային կարդով դործուներուԹնան անցաւ՝ դինջը հարաւէն ու արհւնլջէն հետ պաշարիլու Tompush on unphalight bew appropriate of the property of the p

Իրաջ — առաքին օրէն սկսեսը պայջար կր ժղէ Պաղտատի Ուխտին դէմ , որ - ժեծ ձեղջ մր բացած է համարարական միաց –

հալ ճակատին վրայ ։ Հաչէմիներու դաչնակցութեան անցնալ չարաթ բոունցաւ թէ Իրար պիտի Հրաժարի Պաղտատի Ուիսոէն :Մակայն Իրաքի Պոլոոյ գեսպանը Հերբեց այդ լու -

րրը :
Ֆրանսա, որ կարևոր դիրք մր կր գրբուէ Ատլանահան Ուխային մէջ, սկիզդեն
ի վեր վերապահ ցաղաքականութնան մր
կր հետևո Զաստատի Ուխային անդեպ է
Միացհալ Նահանդիցին այս Ուխային :
Ահանուհի հանուհանության և
Միացհալ Նահանդին բրիրև «դետոր»
միային կր մասնակցին այս Ուխային : Ահառատան ձեռ մեծ հառնատարումին փուծուակումին

ղարայի վերջին խորհրդաժողովին ։ Ան-հակցեցաւ արտաջին նախարար ՖոսԹրբ Տրլրս, որ խոստաստ օրյլու, որ խոստացու տասը մրկրծու տո-բար բառնացնել Ուկասի երկիրներում։ Հակառակ իրենց ին բնական գժանդավու -Բետև, Աժերիկացինները ցարդ չեն ընդու-հետև, Աժերիկացիները ցարդ չեն ընդու-հան պատունապես մասնակցիլ Պաղաստի Ուկարին

ուրադրու Հիդկաստան հակառակ է Փաջիստահի ժասնակցութեան Մահաւանդ , որ այս վերջինը սահժանակից չէ խորհրդային ժատեսակցունետի։ Մահաւանդ, որ այս
Վերջինը սաշժանակից չէ Խորշրդային
Միունեան ։ Պատերապմի մբ պարագա
- յին՝ կրհան վտանոլ ունլ հանւ Հեղկաստանի աշժանանակ կանուր ունլ հանւ Հեղկաստանի աշժանանանակ
Արջապես կատասրհալ կուռախեմոր ժըն
Է դարժած Պաղաստաի Ուիսաը ։
Այս պայմածհորուն հեջ՝ չի դիացունր
Թէ ի՞նչ օպտակարունինն պիտի կրհայ
ունենալ անիկա՝ երա Հելէ դերագոյե
ժամը ։

ZPULS - UUUTANNI

# SCHAVARCH MISSAKIAN ՕՐՈՒԱՆ ԳԻՊՔԵՐԲ ====

## SCILLIII GUESEUL FOODERS BURY UP 4 PHIL

## ሆርቦՖԻ ቀሀቦት 2 ԿՈՒԳԱՑ

Մինչ Նախադահ Այգրնհաուրրի պատ -ուիրակը Լոհատի մեջ խորհրդակցու -Թիւններ կ հուննար՝ Փարիզի եւ Թունու-գի կառավարուժեանց առաքարկելու հա -մար բարեկամական իր միջամաութիւնը, մար բարոկամական իր միկամաուքիներ Ֆրանաս հոր բողոչագին մի հերկայացույ ՄԱԿի Ապա՝ովուքենան Խորհուրդին, ֆր-րանսացի հինգ հիսպատոսներու Թունու -գէն արառչաման դեմ : Ֆրանչիւ Մունուդիան տարակարծուքին -

րութ արասանիրակունիրար դիկավար ժորժ Նուբեար Համըը բոլաի՝ ՄԱԶԻ ֆրահսա – Ֆրանութութումոստ արևավար դորժ

« լոութեամբ անցաւ » Թունուդի պատ-

ընդնոնմեն, անատանրար չեր է Ասւրու-ուկնակն : Երկրորդը՝ պատասխան մրն է Թուծու
դի այն դրպարտութեան, որ Ֆրանսացիչ

հրկորդի Հիշանդանոցիչ

հրկարդի Հիշանդանոցիչ

հրդար ուղղութեանի Թուծուդ գրած

հերգնա այս ուղղութեան Թուծուդ

Հորան «հերարատանի»

հերգնա այս ուղղութեան «Թուծուդ»

Հորան «հերարայն»

հերգնա այս ուղղութեան «Ռուծուդ»

Հորան «հերարայն»

հերանայննը կային հաստատու

հետանայննը կային

հաստատու

հետանայննը կային

հաստատու

հետանային «հետանայի»

հետանային «հետանային»

հետանային «հետանային»

հետանային «հետանային»

հետանային այն այն «հետանային»

հար հետանային «հետանային»

հետանային «հետանայի»

հետանային «հետանային»

հետան

արրու արտարական դեր հրդորդ Թու -Փարիդ պաշտոնապես եր բողորդ Թու -Խուդի դեմ , որ անահատե է 1956 Սեպ -տաների 124 համաժապետի քող մաշժա-ուսած իրաւուների ենխաղգային օրինդը ... ասոր հետևանրք յաս որևոր չոլութ իւնունի հուրի կառավարու Թեան Տաժար , եր Հրդե

hach ymne...

pagengypp:

Puppy I'llyp physicians generatys phy by binge ag my adophysiphiddes

sungage UnyusadacPhidd Nagineyh

sungage UnyusadacPhidd Nagineyh

ահղամենրուն ։
Այս ծանր մինոլորային մէջ Րապրթի
Այս ծանր մինոլորային մէջ Րապրթի
Հարան օր գնաց Լոնասն, ուր
Հարճի չայապարութիւն մր բրաւ, հրմում
Հար գտնելու Համար և հար՝ գրաւ, հրմում
Հար գտնելու Համար և հար՝ գրավեցնալ, իր
տես կիացի պաշտոնակից Գիէի հետ ։
Տեսավցեցաւ, որաժասարհետն անձերու եւ
Հարլապետ Մացժիլոնի հետ ։ Լոնասի
պացած էր անան Լախարաա Պուրիկաայի
անձնական հար՝ գրասուն ։
Վահես հանական ձայապարհարի միջ
Հարանական հար՝ գրասուն ։
Հարեսիան և Հահատարի

Մրթֆի անդլիական ժայրաքաղաքին մէջ խօսակցունիւմներ ունեցաւ նաեւ Աժե – րիկայի եւ Թունուդի դեսպաններունչետ, հաջ յայտարարհը .— Բնականա – հա լաւտահա հեմ հարցին լոեծում մբ

րորել ու ը յայասարութեց — Բեականա - որսել հաց յայասարութեց — Բեականա - րար ես լաւտասես եմ Հարցին լուծում մր գտնվու Համար :

ԱյսուՀանդերիմ անդլիական չրքանակնեւրը Թերահատատ են Մորֆիի առաջելու - հետա - թեադրութեան ծկատանամբ : Լոնաու- հետ արհորութեան ծկատանամբ : Լոնաու- հետ արտանառը իր նկատել այն պարա - դան՝ որ միանանար հերենիայ հարթե մէջ որև հատական ժիմանուհեան դեմ է :

Բարեկամական հիմանուհեան դեմ է հարկանական ժիմանութեան յայն - գուժենան կեսանական ժիմանուհեան յայն - գուժենան կեսանական ժիմանութեան յայն - կարարատրութե լարայն օրուսե Նախա ժեռով իր արդել նաև հետի կր արդել նաև հարկի միջ հայաստումենան կե արացարուհե արանա երեն արացականական հիմանակում իրական արուսած Նախա հետով կր արդել հայաստումերի միան հետում հանաստումենան հետում հանաստումենան հետում հայաստումենան հետում հայաստումենան հետում հայաստումենան հետում հայաստումենան հետում հայաստումենան հետում հայաստում հանաստում հետում հայաստում հետում հայաստում հայաստ

որգույան

1 — Ֆրանսացի գինուորները ապատ պէտք է ըլլան Թունուղի «էջ, քաղաքա – ցիները ապահով, ինչպէս նաեւ՝ հիւ –

## ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ՆՈՐ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

#### «TART WE BEAR WARD VETALARS TIUS AR CHILLY

Մոսկուայի ձայնասփիւոր Մոսկուայի ձայիասիիչութը Փնարուար «Ձին յայսարարեց Սէ «Այպինա» անու -հով չուհ մը «ընիրի մը միքոցաշին հրվու անգամ արձակունցաւ միքնոլարացին վե-րին խաշհրուն մեկ և ու գնչ առող վերա գարձաւ երկիր - չուհը առողջ է հերկա -

յիս ։
Մոսկուայի ժայհասկեռու այո լուբը «աղորդից միայի ահոլերեն լեզուով ,
Միհասիայե ուներերեն լեզուով ,
Միհասիայե ուներերեր եր հարցուհեն իրթեւ պատասիան «Արպեհայի հարցուհեն կարեւ այս երա, Սուսերերեներ ես ապետը, Սուսերերեիներ ես ապետը, Սուսերեր այժաները միհուրդային դիտուծները միհուրդային դիտուծները միհուրդային հարարակին միայ վերադարձենյու պարակիցը լուծնացին։ Փորձերը ցոյց տուրե Թե ուղղա «հարարակեն և» միրապետի է միհուրդային հայեսա դրեկն եւ վերադարձենյու հարարակի արդարակին արարա դրեկն եւ վերադարձենյու հարարակի արարա դրեկն եւ վերադարձենյու հարարակի արարա ուրեն եւ վերադարային հայեսաա, — հայուկացուց Մոսկուայի ժայհասիրեր հարարա, — հայուկացուց Մոսկուայի ժայհասիրերեի կարժիր պատահասը ։

69-198AUh be Unephay subpusped fit պուլտծունը։ ու Յուրրոյ Հանրացույին ցան։ Նարսը Միացնալ Հանրապնտութենան Նախաղահ հռչակունցաւ Երիպտոսի ՔէԸ ապահովնլով ձայներու 99.99 առ հարիւv be Uneppnj \$49° 99.98 wa Suppe 4PTAUP inchubuh bABIL buodubb

բր և Սուրիոյ «էջ 99-98 առ Հարիւբը» փԻՊՈՍԻ ուհական իՈՔԱ կազմակեր -պունիւնը Անգլիոյ դէմ պատհրապմի և տետհական այդնորի կոչ մր բրա։ ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ «էջ Կիրակի օր տեղի ունցան հրեափոխանական ընտրունիւն -հեր, որոնց արգիւնչը յայտնի պիտի բլ -

այ այսօր ։ ՔԱՐԹԻԷ ԼԱԹԷՆԻ մէջ աջակողմեան ուշ «ԱԼԿՔԻՆ (ԼԱՔՆԵԿ «Էջ աքակողմեան ու-սահողծեր երեսմոլհան Լի ՔԵԷ դիաւո – բույժեամբ (չարձանադրուած) Շարաք օր ցոյց մր բրին, Սորպոնի մէջ Ֆրահսայի Համար ձեռամա համադարահականներու յուլասախտանին տակ ծաղկեփունջ մր դենլով . Լր ՓԷն հաս մր խոսեցաւ, որժէ հար ուսահոգները տողանցեցքի՝ պոռա – լով «ֆրանսական Ալժերիա »։ ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ «Փրաւտա»ն կը դրէ ԹԷ

ար թախատոտեն գրարանար չեն-ԱՍՈՒՍԻՐԲԵՒ «Փետուստո» գրարիականդրի նով «Ֆետու 400.000 հրիտասարդ. համայնավարևեր դրկուած են Խ. Միութեան դանազան չրթ-Հանները՝ չինարաններու «Էջ աչիսատելու Susan

պատոսարանները:
2:— Ապահովութիւն՝ Արժերիոյ եւ
Թունուդի ռամանին վրայ:
3:— Ուղղակի բանակցութիւններ՝ փա
թիդի եւ Թունուդի ժիջնւ .
Իր կարգին Թունուդ միջնւ
1:— Սարիկի հունուր հետ թերթին
1:— Սարիկի կունուր արայ
մաններ, համաձայն «Ալ Ամայ բերթին»:
1:— Սարիկի դուհրուր հետանիցիներ

միստուց հատուցում եւ դեղին վերաչի
հումենիս։

ծուքիերի իր։
2. — Մեկի յանձնախումը մը՝ սահ Հաններու Հակողուքնան Համար ։
3. — Քանատատ , Գրարիլիա , Յունաս-ան, ինարևա , Փարիլիա , Յունաս-ան, ինարևա , Փարիստան և , Հակոն պետ է Հակնի ֆրանասիան ուժերուծ Գրդերքէն Հնուացման աշխատանգներուն

4.— Ֆրանոական ուժերը աստիճանա -բար պէտը է պարպուին թունուդնան հո-

գամասեն : Այս պայմաններուն մէք, պարզ է Քէ Ռապրրի Մորֆիի առաջելուԹեան Համար յախողուԹնան չատ ջիչ հաւանականու – Թիւններ կը մնան :

## ԱՆԳԼԵՒԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳԻՐԸ บรกานจากหะสนห

## CONTRACTOR UPSUARING UHALSHAB ULA

Ինլպես ծանօր է, Անպլիոլ եւ Ամերի -կայի ժիջեւ բանակցութիւններ կ՝ըլլային՝ հռավար (Թերնիկան) հրթիռներու ար -ձակարաններ հասատահյու հատքր Բրի տանիոյ ժէջ: Համաձայնայիրը պայտո -նապես ստորադրունյաւ Փետր. 22են : «Խուե մ. «Անանիան և Անարաստանիան հանականիան հետուն» տանիոյ ժեջ՝ է Համասնայիայլիթը պայաս - հապես ստորագրունցաւ - Փնար, 22ին - հանի մր ամիաներել ի վեր տարուող թա - հակա բրենայարիւներն ու համամայիարվին ատորաբրությանը միաժամանայիարվին ատորագրութիւնը միաժամանայիայությարութիցան հուղենինթինի եւ Լոն - տոնի ժեջ՝ Անալիոյ Վարլապետ Մացժի- ըն հեշ օր Վեսօգի վերը՝ լուրը պիտի հուղենինթինի հուղենինթինի հուրենինթինի հուրենինթինի հուրենինթինի հուրենինթինի հուրենինթինի հուրենինթինի հուրենինթինի հուրենինթին հուրենինթին հուրենին հուրենինթին հուրենին հուրենին հուրենին հուրենինթին հուրենին հուրեն հուրենին հուրե

րուն ։ Բրիտանական ազրիշրները կուտան Հա-հրիտանակարին գլխաւոր կչտերը .- Ամետ դիկման օգույն ուժերուն պատկուն «Թոր» Հրքիմանը պիտի Հասաստուին Արգիոյ ժՀԸ, Սկովաից Հոլամասին վը-րայ՝ Դեկտեմրերն առաջ ։

որ բովտոսարության երքիսը Անդլիոյ «Բոր» միջերկրային երքիսը Անդլիոյ մեջ հաստատունքիք խարիսիներեն մեկ – ննլով հիւլէական ռումրեր կրնայ արձա կնլ Խ. Միութնան որևւէ մէկ կէտին վը-

րայ՝ Հրβիոնսիը պիտի տրամադրուին Մի-ացհալ Նահանգներու կողմէ, խարիսիա ները՝ Անդլիոյ Հիմակուհիմա Ամերիկա-ցիջ պիտի ստանձնեն՝ արձակարաններու

ծները՝ Անոլքույ է Հիմակում-նիմա Ամերիկասու դեր պիտի ստածենեն արձակարանեներու դերավարում իւնը, որ Անդլիացիներու պիտի անցին՝ իսր որ վարիվի բլլայ ։ Կալով Հրթերոներու դործանու միան չ բարձակումի մը պարապային՝ Միացեալ Նուանայնիրնուն եւ Բրիստանիր համաձայ – Նուրքնամը եւ որոշումով պիտի արձակ –

ուրս : Այս Համաձայնադիրը օրինակ պիտի ծառայէ Աժերիկայի եւ Ատլանտեան Ուխ տի անդամ միւս երկիրներուն մէջ ալ ար-ձակարաններ Հաստատելու Համար ։

## TOUGONIED GILOWNER

Անդլեւամերիկեան Համաձայնութեան աղալուատուրյանա առանան յուրջանա յուղորդ օրը, Խ. Միու Թեան Պատերապ --մական նախարար Մայինովսկի կարժիր բանակին 40րդ տարեղարձին առի Թով խոսը առնելով յայտարարհց -- Խ. Մի առանում է հայաստանում է հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում է հայաստանում և հայաս ծարումացը մուն բոլասան օորեւ վրայ հայտարունին անակը պատրաստ ակետը է ըլայ՝ որեւէ մէկ վայրիկանին իր Հո -դամասին կամ իր գույծակիցներուն վրայ հայտարունին անակնկալ յարձակում մր հա մղնլու Համար :

× Անգլիոյ Վարչապետ Մաջժիլըն Ա -ւելեան եւ Արեւժտեան ուժերուն Եւրոպայչն հեռացման մասին խոսելով մայ-նասփիլուէն յայտարաբեց, Թէ այդ հար-ցը լբջորչն պէտք է ուսումնասիրուի , Ատլանտեան Ուխաին մէջ հերժուած չըս-Ասկանոսհան Ուիսոին մեջ հերժուան ըրտ տնդծերու համար — Արեւմանան եւ հա-ժայնավար ուժերը Եւրոպայեն հնուս ցնելով, ըսոււ ան, կրծայ բլյալ որ հիչդ հակառակ արդիւնգին հասերել է Ար – տանգը կը կայանայ հեռավար հրֆիռնե-րուն մեջ է

րուհ մէջ ։ Եղրակայնելով իր խոսքը, Բրիտանիոյ Վարլապետը ըստու, Թէ այս մարզին մէջ հաւահական անհանաձայնունին մբ (հա-ըսնանան Ուխարնը քալրայիքան դպահար պետը էլ բլլայ՝ Գերժանիան լրելու եւ Միացեալ Նաւանագերերը անդամ մը հոս ձեկուսացնելու համար ։

(Շարունակութ-իւնը կարդալ .Դ. էջ)

Ադրբեյքանի խորմրդայնացումով , 1920 Ադրբեյ 28 , Հայաստանի համար ստեղ-ծուհցաւ ապատնական ծոր վիճակ մը : Ադրմրդային Ռուսաստանը Հայաստանի կառավարուԹեան ուղղուած 1920 Մայիս

ւադրով կը պահանջէր Ղարաբա - գր հուսագրող դր պատավեր Հայաստր դի եւ Զանդեղութի չրջաններեն դուրա հանել հայկական գորջերթը, եւ «անմի-Լապես դադրեցնել ռազմական բոլոր դոբ-ծողութիւնները Խորհրդային Աղրբեյջանի

ձևա»: Իրականունքևան միջ շուազմական դոր-ծողուքիւմներ» զորունքիւն չուսելին Հա -ցաստանի եւ Ադրբեյքանի միջև։ Աոր -գրային Ռուսաստանը դիակը այս իրո-գրային Ռուսաստանը դիակը այս իրո-գրելիւնները։ Ան դիաքը միաժամանակ, ո ար Ադրբեյքային կառավարութներն վա-պես անպայման կուրացնել հայկական Ղա-պարարը, հակառակ իրակուրենակ կնուա-կան ընդդիմուրենան։ Այս ընդդիմուրերնակ հասարակու Համատ Ադրբերակ գիութերանի պատ լարդրաս-բասա այր բողզրասերիչի թահակը՝ հալիլ փաչայի հւ Թրջական տպահերու օժանդակութեամի դինուսրա – կան դործողութիւններու բեմ՝ դարձու –

կան դործողությեւններու թեմ պարմու ցած էր Ղաբարազը ։

Ա։ Ռուսաստանի մասար սակայն , կաբեւորությեւն դունեյին այս իրողությեւն հերը Ղայիական Ղարարազի ինակուհետն կամջը՝ պայտպանելու Հայաստանի
այդ պատմական եւ արժեջաւոր չրքանը՝
հրատի կամունեցաւ երբեջ։ Կարեորվեր
այս պարապային այ Թուբջ բոլներիկան
հրատիա պահեր եխ Ղարարազը Ազր բեյքանին միացնելով այլեւո գեռար պեթեյքանին միացնելով այլեւո գեռար պեհրատիա Հայաստանի և Թուբջիոյ
հույն մի հեռատատանի և Թուբջիոյ
հրեն և

Այրաբա այն դալա, գերարոտարար։ Ս Թե-հե 1920 Օդոստոս, Թուբբ բոլլեսիկմած գետմամուտ քանցերով դրասունցա։ Ղա-արարացը, Չանդեդսուրը և Նախիքեմածը ։ Թուբցիա թուշաբարուած չեր սակայի , Է ծարատ իրեն կատարուած այս դործ ա-գուքիրներով ։

գութիւննարով ։ Սեւրի դարմագիրը, ստորազրուած 1920 Օգոստոս 10ին, Հայաստանի անրաժան ժասը կը լայաստարեր Կարնոյ , Վասպու-բականի, Գիքլիսի համահրմները և. Տրա-պիզոնի մեկ մասը և. կը մանչհար Հա -

արտեմ անունգրութ մէլ ։ Նուներոր սեստութ էի տեսքան իրութիւրն ։ Ասեներոր սեստութիւ այներութիւրն ։

անարդարունիան» դեմ Արդերդային Ռուսաստանը Թուրջիոյ
հետ էր՝ գնրայիտալիստական այիսայեն
հովանաւորուած» Հայաստանի դեմ համանակիր նկած էր միացնալ ուժն թով վերջնականապես կողտակելու Հա թատանը, եւ ատով , որժենապես անկա բելի դարձները, Սեւրի դայնագի դոր ծաղրունիւնը :

Հայաստահի վրայ Թրջակահ յարձա-կումբ՝ հերդավակուած Թուրբ թոլլե -ւիկներու բաղաբական չաւնրուհ, իսո տակեց Հայաստահի անկակումինձը։ Քոլլեսիկները ամեն ձինչա ի դողծ դր-րին ապաՀովելու շլեղափոխական» Թուբ-

րին ապատողնվու Հիդակողապվասը է ուջ-գիոյ յաղքանակը է Հայաստանի եւ չփոնք յառաջ բերելու Հայ ժո-ղովուրդի մէջ, անոնջ առանձին կոչերով *թռուցիկներով կը յայտարարէին*. — « Հայ բանուոր, հայ գիւղացի ու հայ

« Քեմալական յեղափոխական բանակը՝ « Քեքաղական յերափոխական բանակը թուրք բանուորը, աշխատաւոր գիւղացին ու յեղափոխական ասկծարը, պարզած խորհրդային կարմիր դրշը, կուղան փր-կիլու քիսի քո դահիններու ձեռքեն և տապակելու բա արբեծը ծեռը Դափակեն – թու ահարգ լուծը։ (Ընդգծումները իմա են Ս. Տ. Թ.):

են Ս. Տ. Թ.)։
« Չկրակիս, հայ աշխատաւոր զինուոր.
« Չկրակիս, հայ աշխանակի վրայ, ան քեզի կը բերէ ոչ քել սարփութիլեն, այլ ապատութիլեն, ան կուզայ ջեղի օդենքու գու սրագատ գայութորի ձէջ։ Երբ տեսնես և այստեր ուրը, առ գլերջերը եւ ժիացիր և ժիացիր գո սրբադաս պայգարը սշջ։ Երբ ստասա կարմիր դրոշը. առ դէևջերդ եւ ժիացքը եղբայրական Թուրք բանակին ընդդեմ քո ոխերիմ թշնամիներու, ընդդեմ անարդ Դաչնակներու»։ (Վ. Նաւասարդեան. Դալնակներու»։ (Վ. Նաշասարդե «Բոլչեւիզմը եւ ԴալնակցուԹիւնը»

Հայաստանը եւ հայ ժողովուրդը են տնատաներք տնահաստաց շահատատ -գրաջ վետագարտատես հայեսնգերու են կապ-գիրբեսու» լուցեր։ <sub>Ֆ</sub>ահատկեր» համերո -պատամեսուցնոր» կերբեն «որբերել գիրո-պատարարը թ. . . ով գահակունան «ու ծն պանտագնել պանասշաց Հայաստա – նին։ Ստորագրունցաւ Աղևջոտնդրապոլի

որս ւ ատորագրունցա։ Արևջատիդ րապոլի գալինքը։ Երևանի ժէջ, ժինւնոյն օրը, Խ. Ռու-ապատանի են Հ. Հանրապետութեան կա-ուպեպութեան լնազօր հերկայացուցիչ-ները ատորագրեցին 1920 Դեկաներեր Ձի Համաժահայիարերը Հայաստանի խորձրը -գալնացվան ժառին:

Թուրը - բոլչեւիկեան յաղթանակը կա

Այս յադժանակէն գու էին հաշասար

պէս Թուրջերը եւ բոլչեւիկերը։ Դեռ Նոր խորհրդայեացած Հայաստանի անդրանիկ Յեղկոմը Թուրջիոյ ուղղած իր

ասորասրգ ցեղվուր թուերքող ուզմած բր ողջոյնին մէջ կը յայտներ... « Կր հաւատանք, որ աշխարհակալ լու-ծէն ազատագրող հասարակական Թուր – քիան , իրեն հետ մեզ Եւս Սեւրի դաշնագրի հակառակորդ համարելով . մեզ եղ -բայրական ձեռք պիտի երկարե , երբ րայրական ձևու պիտը օրկարը , օրբ մենք, մեր թշնամի դաշնակցականները տապախով , Թուրքիոյ հետ միասին պայքարի կը լծուինք ընդդէմ Անտանտա-յի գիշատիչներուն»: (*Բորևան*, Հ. Բ. էջ

## ՔԱՆԻ ՄԸ ԼՈՒՍԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՏԱՐՕՆԻ ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՌԸՆՉՈՒԹԵԱՄԲ)

Բարեկամս Մկրտիչ Պարսամեած յօղ -ուտծ մը հուիրած էր Պատմութիւն Տա -րօնի Աշխարհի հատորին, ուր քանի մ հարցումներ կ'ուղղէր ինձի «Շառաչ»ի էշարցումներ կ ուղղեր իներ «Յառավ» կ. Հերեն » հարտի պատակորգը ևունինաև Քերեն » Տարտի պատակորգը ևունինաև Քենս կապ լունելին այդ Հարցումները, սակայն ըստաբանունիան կը կարտունիը, ևնա այդ ըստաբանունիանները, դանի ձր ամիս ույացումով և Ա. Պատմադրգին «Հեյ յայրանա է ին է դապանա եւ աղդա – գրական բապմանիչ հերենր կան ձևորիս տահ, այդ դերե և առա Հեհու Ձու. ա

muly, muly appeal may the plant good about the muly, muly appeal may appeal may appeal may appeal muly գլուխը առելի ընդարձակուէր եւ այդ ծիւ-Սերը տպադրուէին ։

ithey managenet by the whenglust by my numeround by the promotion by the property of the major o

ահարակ մը կը մեաց անհրատարակիլի ,
որուն րիկորներկն Հայր Ոսկնան Տարսին
վանդիրուն վրայ դերը մը կարմեց և Հը —
րատալարկեց Տարսի - Տուրուդերահի
Հայր Միումեան ծախչով : Այս խոկ
պատմառաւ Տարսիկ պատմադրիրդին մէ
մենը վանդիրարի արտարարակին
Հրատիպուցինը :
Հրատիպուցինը :
Ատ առենին սատեւում Հրապատասանա,

symmlungnighte

Usu mihilit oquantiqui Crumquipulqui,
yuquhtir oquantiqui dinunglipitiqui, difit
quipticup dang Kupunatiqui, difit
quipticup dang Kupunatiqui dibining gineguhtiph mi poquanghipiti bi, ngring
duhpudani gineguhtipiti bi, ngring
duhpudani gineguhtipiti bi, ngring
duhpudani gineguhtipiti li, mittibit pid
po ophira, ungtun qi miquiti li, yud
poquali popular qi populari qi mitti gili
poquali poquali populari qi mitti gili
poquali poquali poquali poquali poquali poquali poquali qi
qualiti poquali qi mitti qi mittibiti qi

Գեղան ուհի ձեռագերներու յի լասակարաններու Հաւաջան ոյ մբ։ 1926ին երր Աձերիկայնի այդ ձեռագերները Փայես գերնայնի հրետ ահարակները այդութիւն ունեին։ Ֆորրորը երրսուան էր կան ել ձերտ եկեննուա Այժ հայ մէկ անարակ, ձեռա հերևուա Այժ հայ մէկ անարակ, ձեռա հերևուա Այժ հայ մէկ անարակ ձեռա հերևուա Այժ հայուրայինում մէջ։ Բարերախաարաբ Հայր Ակինեանը ժամա-նային այդ անարակները ընդութինական է, որով Ալենհանո ուներ այդ չիրասակա-բանները։ Ընդ Հանրապես Գեղաժի բանասիրական այիստանայները գեռավան Հրասարակու-Թան եւ ծախաի էր կարտաին։ Արպուռե-ին անարակ Գեղանի հայ մասիրքին անշրաժերա դանձերն են, որոնց մեծա «Որու եւ բանիմաց ձեռինային արասներ։ Քիրու եւ բանիմաց ձեռինային կապաներ։ Քությումը կապ ուներ վաղաներ Գեղաժ ունի ձեռադիրներու յիչաս

Բ. Հարցումը կապ ունի վաղաժեռիկ Կորիւն Մկրտիչեանի բանաստեղծութիւն հերու Հրատարակութեան Հետ ։

151) -

Այս պայջարը սակայն, ուղղունցաւ հայ-կական հարցին ղէժ , Սեւբի դավնագրի ղէժ : յս պայրարը սակայն, ուղղուհցաւ հայ-Արդարեւ չարունակեցին պայրարը

1921 Umpun 16pt Unuhnamje sty am tout only the transport of the found of the մրծոտրմետանանի մանրագեսով ոտանագիր

առելին» Հայաստանի հայուին Թուրջիոյ կր դուեր կարսի եւ Արտահանի զաշտա-ները եւ անդողը Սուրժայլուն ։ Նախերնւանի չբիար կարևով Հայաս-ատերի իրդեւ գներնավար հողաժաս» կը յանձնուքը Ազրբելաներն ... հայ հանաս

յանձնուքը Ազրբեյքանին։
Հանդիմաշրապես չեղնալ կր նկատ –
ուքը Սեւթի դաչնալնիրը, որով կր Թաղ ուքը Թութի դաչնալնիրը, որով կր Թաղ ուքը Թութիան կատանի հարցը ։
Մոսկուայի հայնալնիրը վերքինը չեր ։
Թուրջիան կը պահանվեր նոր խորհրդա –
Հողով , մասնակցու Թնամը նաև։ Անդը հողով , մասնակցու Թնամը նաև։ Անդը վականանա հեր Հանարակուու Բիւններու
վաւհրացնելու Համար Մոսկուայի Մարտ

16ի դաշխաղիրը ։ Խ. Ռուսաստանը ընթացջ տուաւ նաեւ Թուրջիոյ այս նոր պահանքին ։ 1921 Հոկտեմբեր 13ին ստորադրունցաւ

1921 Anjushipa 1969 wangunganingun 1921 Anjushipa 1969 wangunganingungan 1960 wangunganingungan 1960 wangungan ghe \$2 180 - 181) :

H. SEC POSTIBILITERS

ባወዶፈ ባມ80

## ՊՈՒ - ԺԱՐԿԱԼ

Հորեդրորս բնակութիւնը Հաստատուած Հօրեդրօրս ընակության չաստասուա էր Քալիֆէի դօրանոցին կից եւ իր ըն պարձակ հողաչերտերը՝ որոնց վրայ ան Համար անկարաններ էին հաստասուած էր տարածուէին մինչեւ Աջիւլի դաշատ վայրերը։ Այս դժրախա դիրջը, որուն ժանրաժասնութիւնները անչույտ ձեզի համար կարևոր չեն Թուիր, գլխաւ պատճառներէն մին է եղած իմ ընտանի

պատմառներկն մին է նգած իմ ընտանի գիս ամբողջական մանակույննան
Ուβ Հարիզը Սնւամութինը կր մ չակեին
մերնարութ ընդարման Հոդերը է Պիաի
խոստովահիմի որ այս դժարանա ֆորինս թուն վիճակը աշերի կը մանակույննար
խոստովահիմիա արերը համարարութիան
պատմառոււ, որուն արերա արագայան եր
դրուամ արերմա արերը հայասարած է գոր
հրվար ժամանակի մը ընկացինի և կոր
դրուամ արերմարեն մի Հետեւան գով ։ Առաքին իսի Հրամանին պետբ էր որ
Հոդվանը ինի իրեն և ամենայիլի վարահում մր, պերիներուն կողմել պարուած
հում մր, պերիներուն կողմել ռամարադգիր իրոս ու տասաարդիր դարա-հում մը, դերիներում կողմէ դործուած փողջիկ սխալ մը կը պատժուհբ իրհստ հիրպով, եւ յանախ որեւէ միջամաու-թիչեն իր պաշակներում հրոմէ առելի կը պրունը մորեղրոր բարկունիւեր։ Այս պատճառաւ իսկ, յանախ ստիպուած էինչ դաղանի կերպով մեղմացնել այս - գըժ -

դարային կնրպով մեսվացնել այս գրծ – բախաննգուն ցաւնքը։ Այս Բյուստներու ավարկին մեջ , ուր յանակ կիանցրեկ ես ամբողջ օրեր ւնչը, որուն մահրեկ իր բախատկիցները կար-ծես կլ ատժելին իսր յարդած վել է, կառակ որ իրենց հման ինչի ալ սարուկ մեն էր, սակայն իր կողմէ վորջիկ ակ -հարն արտական կիշըլար որ հապահ գին իր, հակայն իր կողմէ վորջիկ ակ -Հեյն իրեն։ Այս երիտասարդը յարժանդամ էր և իր

Ha kelimusungan jungkubanuk ke i den Aka kelimusungan den geng junukubang Akang denan ang pengkan delahbingan Akang denan ang pengkan delahbingan Akang denang ke junuk ang denah Serikbub mibuhah humbaran de apara danah penang ke junuk angunjung de Jenath.

ուս, կը մատնեին րացառիկ ուժի մբ հարել է այնութերը զօրաւոր երևերանար արտակարը նկունութեւն մբ չարժումեն -գույս այնութերի արցառիկ ուժի հարա ատրա գտուար չի յատակ փովագույ

րու, կը ժատեկն բացարիկ ուժի մր հիրկայուիկներ ։
Յանախ կր պատաներ որ, նրր իր ընկերհերն ոմաեր յուիած ու պարաստես ըրկութե ըրկուրեն իր իր իր ընկերհերն ոմաեր յուիած ու պարաստե ու արարաստե ին բանակ իր և հասարուն և արդախոս ուսերի ըրև կատարումը ևւ արդախոս ինչընդերին և հինարիկն ին ահիտուափերի պատինի և իր անկար հուրե և արար արար և հինարին գործի և ը
թուեր և մինար ուժ կամ տատը նարի ուրեր մի օրուան մեջ կատարելով, կը
փրկեր իր դժրախոս ընկերները տնիաստա-

phili wampetto :

րուր պատրունքի ևւ ևս կր խորՀէի Թէ ա – Սիրուած էր ու յարպուած բոլորեն : Մբ ապատամունքի հանախ կը հասներ հոյնիսկ ապատամունքի ևւ ևս կր խորՀէի Թէ ա – պարտամունցի եւ ես կր խորսելի բե՛ ա-աոր համար ուրիչ աւնից կարևոր պատ-հատ ա՛ք ունեյի անունը՝ Ինչ որ դիս ամե-են՝ աւնից կր պարմացներ, այն եր որ ան միչա այլ խոնարձ ու ենց էր անունց հան-գեպ որոնց փառը մր կր համարերի իրեն հետապանդի և, եւ արհամարձա ու եր -պարտ էր անունց հանոլեպ՝ որոնց կր Հրվայէին իրեն

Արտուհանդերն անոր հրաժայողներ էն ու որ երրեւկրի է եր հաժարժակեր նուտաարուցի աշխատանը մի կատարել տայիրեն և ԵՍԷ պատահեր որ գինը պատեն են որեւէ յանցանըն համար, գտան սեւաժոր երի իսկուի յանեն կատենի անոր ստել են ու որ գանին անոր ստել անարարի անույալ կեր այդ պարարային աներն անոր ստել եր որեւ կարան անույալ կեր այդ պարարային աներն անույալ կեր այդ պարարային աներն որեւ հիշեր անոր արանարու հիշեր անորեն աներ արանականունին եր հիշեր անորեն աներ արական աներում կարծես Թէ հեղեր հիշեր պարականունին եր որ կլ կատարելին և

որ կը կատատեր էինդ տարիներ են տնցած (4 Շար.)

որ կատատեր է ինչ տարիներ են տնցած (4 Շար.)

այդ օրերէն, կը խոստովանին որ տակա-ւին մարդոց մէջ չեմ հանդիպած անձի մը որ ներկայացնէր այդջան ազնուութիւն , վեհութիւն եւ ջաշութիւն ։

Արդիլուած էր ինծի որեւէ յարարհրու-իւն ունենալ Փիէրոյի հետ , Տասնրեսքը ասեկան էի հրբ առաջին անպամ խօսեwhop 4hm

ատտեկան էի երբ առաքին անդամ հասեայլ անոր ենա ու

Օր մբ, մերեզորդ հետ կը չբքագայեի

իր բծոգահակ հոդեբուհ վրալ, Գերիինրը

կը դողային ժորեզրոր հետ կը չբերայայեի

իր բծոգահակ հոդեբուհ վրալ, Գերիինրը

կը դողային ժորեզրոր հերկայուբենան եւ

կր կրենապատկերի իրենց պետարարդու .

Հորեցրայրս ժեշտ այլ հակամ էտ էր բաբ
կանալու առանց որեւէ պատճառի :

Այդ օրբ, մեր չբքադայութեան ըն
բացին, ձորեգրայրս այսերոցն հրմարից

որ, ործած ու պարտասած տեսաքորի

էր, այլիատաները հարդեցուցան, իր ժոր
բարել արժաշենի մբ չուցին տաև ։ Վա
դեց անոր մատ, իրես գեցամում մբ ար
բերցուց դայն եւ հրաժայից որ երկորն

վերակուր եր աշխատաներին ։ Ապրապես եր

հետաորին երբ ուղջի հանրենալ, մո 
բեղարայա հեմաբեն գր անիկա պառված էր

հոր անկումում առանի կր վայլ, որ ձ

բեր անկումում առանի կր կրալ, որ ձ

բեր հետևը առանի կի առարկած

էր : Տուներ փեացած էր

հետևութե

*ፈኮኖሎበቦ ՀኮՒԿ*ዐ

Պատմագրջին մէջ չատ քիչ անդ առւած էի դրական դրուածքներու, եւ յատկա – պես մատնանչած էի Թէ այդ ընտրուած կարները հարտի չութի րան մը կրանն, րան մը կը դունասորնեւ Ու կորիւն Մկրրան մը կլ դուհաւորեն։ Ու Կորիշն Մկրարիչնաներ դրուանց մը առած չեր հեշարկութաներ դրուանց մը առած չեր հեշարկութան չեր Սաշնանիաներ, պատրիարգ
հարդանաներ, Հ. Սաշման Ֆեր Սովահանել». Նրած Վեյնիβալյիսն այս դիտո դույները արձանագրիով Հայրենիք օրահերելնի մէ թարի հղած էր մատմանրերթու որ իմ դրական սանդծաղործ ունինչ և
այդ մասին մէջ դեսնգան չեր Վատմաապրանունինչը դրական մատուան իր առարանունինչը դրական մատուան էր
այի հերեր այլ հատաարան հե և ատով
ալ իներիրը իների համար փակուան է։

Ոսների ու Դու Վարսանեան և
այում հարի և
հերեր Արանան հեշ համար փակուան է։

ալ խնորերը ինձի նաժար փակուստ է :

Ասկայն Մ. Պարսաժետի յայսնութքիւն
որ կիներ, յայսարարելով որ Կորիւն
Մկրաիլնանի բանաստեղծութքուն
այն և ինձույն կարտարարելով որ Կորիւն
Մկրաիլնանի բանաստեղծութքեանց անույն կարանանիքը որ «Յառաքեր 42) ժաույնանակին Պարաբետն որադաներ Հրապաբանանակին Պարաբետն որադաներ Հրապաբանանակին Պարաբետն որադաներ Հրապահեմ է Պարաբետն օրրադանը ժամանակին
ինձի պատասխան որ առաւ Կորիւն
Մկրաիլնանի ձեռադիրները իր բովը «Լոհայի», ու Հիճա կիմանամ որ Մկրաիչ
Պարասժետնին այս պարարաները հեմ հայուր չարտաստարը փորտացումն են։ (եղքուչտ Պարստմեան այս պարազաները դիտեր եւ սակայն ինձի բան մի դրած չէր, երբ ես Հրատարակերի Գալուստ Անդրէասեանի հրատարակիցի Գայուստ Արևրդեսաժանի արևրդակին գործը իներ՝ չղրից այս վերքին չորտ աստրիներու ընկհարգին հրա անանութվ այստես է իր հակարարին հրարին արտանութին արտանութին արևրան հարարի պատմութինչը։ Ու հիմա ինանի գր այստես է ը դ արևում չուրտ ինանի արաժութին գր արևրում աստի առաջ ը - բաժ խոստում և կատարիմ: Հայուսական իր

րած խոստումս կատարին : Հարրաստում ու լացում մը :

Ուրեմե, ԵԲԷ Գրարգչտերու Բարևկամհերու Միութիւնը, որուն կարծնն ԲԷ Մ.
Պարսանան կր հախարան , չի կրհար այդ փոջրիկ հատորը ապել իր հրատա — 

թակած դրեցները Հարբին հէ ու եԹԷ հրատա — 

թակած դրեցները Հարբին հէ իւ ու եԹԷ հրատա — 

գանա արդենանի դուտ բանաստեղծա — 

կան առեղծադործութիւհենը ( Բարգմա
Ասծենայի հեարի չեռեն վ, կարեութը 

Ասծենայի հեարի կարեսովը կան ատեղծաղողծութիւնները (Բարդմա-նութիւնները նկատի լունիմ, կարևութը բանաստեղծի իսկական դրուածջներու հրատարակութիւնն է), ամբողջութինամր դիմէ ինծի, հա Չեյրութի մէջ այդ փոր այս արև ատղու յանձնառու և իլյամ, ինչ-պէս որ յանձնառու և հրա է ի երևուն ատ-գանը դանուու և այս հրա այրա -գանը դանուու և այս հրա այրա -դանը դանուն արա հու արա -դանը դանունը չին արամադրութինան տակ որ աւ

չզրու։ Փակելվ այս Հարցը, կ'ուղեմ Հրապա – բակային Շշղում մը ընել Գեղամ Տէր Կարապետեանի ձեռագրին ու փոխադրու-Թեան մասին։ Պատմութիւն Տարօնի Աշ – քետն մասին։ Պատվութին Տարոնի Այ-խարհի գիրգին մէջ պուիս մբ յստիայ -բան է Հայրհնակցական Միութեան պատմութեան։ Այդ հատուսանը դրած է Հայրհնակից երկեչ Միկլեաներ, կեղջո -հական վարչութեան վերահայունով։ 1925 - 1926 ի անարակենը ու արձանա -գրութիչները պակսած են ։ Այդ պատ - ԱՎ Բ ՆՐԱՊԵՐԹ ՄԵՐՁԻ

իրչակես պարակարժութիւհը լուծելու ունցաւ իրրեւ միքհորդ՝ ֆրահջեւթու -հուգետն կողմէ Րապրբի Մլրֆի հյանակ ուղսան աարակարծունիւնը լուծելու Համար : Թիւ ժեկ այս ժիքնորդը կես Տամ-բան չէ միասած հուև արտ չէ մնացած երբանաացի՝ կաթողիկ է եւ Հատած է իր հոկասանին, ինչպես դիտել կուսայ տեղական մամուլը։

Tuquedad Pejubaragh habaqhik be unquun abambhah de queenh, dage mu-phak bungapi angund & mupha dikh pijuh be wan sudanngaha sa muphina ke, hap hebugan yapagh Sambay di pil unhunebum yapagh Sambay i Ung dhangh ber piburke Uko - bali be-kupanha menderi sa muhambay in

they defength by themely USD - Anth byhupfrength, one administrationally and
when the one administration of the open
granding of thomes defendence for
humanistration of themeloon of the
themeloon of the open
to continue of the open
to continue

ցիչներուն դասնրը ։ Վկայականներ ստանալէ հար մտաւ Պե-

Sunny upun upduhungne Phib de huy quandung phib de g. ng hep Pk 1914/b Ahyad ung danung phibeg yandhung Lang Whand shamphuhib his namu duhu-ghina cadang i Thinghan, Ahyandh dan Jahan 1922/b yandhund bib Zuye Upukh ոսիի, որ այն ատեն 150 տոլար արժէր ։ Ասկէ հար Միունիւնը ջանի մր անդամով դրամ դրկած է Գեղամի այրիին եւ պատ-մադրջին մէջ արձանագրուած է ամբողջ

նհունիերն դվահավնուաց է ։ Ֆրոսարունինը արդրահերգիս այս ջես-գրապարկենը արդրադին կավ վեր այս չես-գրարար արգարանի կավ վեր այս չես-գրանարի պետ արգարանուտը է ասեսև: գրարարի այս արևարարության և ասեսև:

b. mmnowy.b

LUBPELHUEP LUB SEHELLEPAE USULARALPHALL

Փետրուար 2ին, կիրակի օր Առնուվիլի Վարտգայ Մ. Խաչ եկերկցող խործորա – րանին 45 կարկասիկիներուն փակարով տեղի ունեցաւ Հաւարոլի մր, որուն հը – պատանի էր սատարել և դորակի գահ դրահայ Հողարդարժու Թետև, որուն առա-Զիև գործը պիտի ըլլար կազմակերպել Թաղիս տիկինները եւ դարկ տալ եկեղե ∽

Ուրախ ենը յայտնելու ԹԷ, ուրատ ոսը յայսուղու թե., թատվոցը տիկինները սիրով պատասխանեցին հղաժ վուչիւ: Սիրալիր ժԹուրստի մը ժեջ Հո-դարարժութեան կողջին կազվուեցաւ «Ե-կնղեցասիրաց Տիկնանց Միութիւն» ժը , կեղմայանրրաց Ֆիկնանց Միութիևա» մբ , որոշև գործը պիտի ըլլայ օժանդակել և -գարդման։ Միեւնոյն ատեն յարդելի ախ-կինները սիրով յանձն առեն եկեղեցւոյ

խնդրագիր մը ներկայացուց՝ Արտաքին ծախարաբունեան մէջ մանելու Համար ։ Այնուշետեւ իր Տամրորդունիենները ըս -

1917 - 1919 կը վարէ Միացեալ հանգներու Պերնի դեսպանատան դիւանա. պետուԹիւնը։ Կարձ ժաժանակ մր Ելմտա. կան հախարարութեան մեջ մնալէ 1921 ին Ցիւրիխի փոխ հիւպատո ծակուի եւ ծոյծ տարուան վերջաշորու -Թեան՝ Միւնիիս փոխ - հիւպատոս ։

Թևան՝ Միւնիիս իւնրի - հիւպատոս և
Սկիդին հակ կը Հետագրգյուի Նացիհերու իրբային աշխատարգյուի Նացիհերու հրաբային աշխատահրձերով եւ
տեղեկադիրներ կը պատրասան «վտան գաւոթ» չարժումին ժուսին ։
Շատ չանցած ՀիԲլերի Թելագրու Թեաժր ամենօրհայ պայքար մր ծայր արտաւ Սրդծիի դեմ «Դեղևանիոյ Արտարի
հախարարութիւնը կը սախարուի «բժել
Ուղինկքին» որ ետ կանչի իր երիաս
որգ դիսանապետը և
1930-ն կը հայապետի Փարիդի հիւպատան և չուսան կո գրուլ բոլորին հա

1930ին կը նրանակուի Փարիդի հիւպաատս եւ լուսում կը դրաւէ բոլորին հա
Հակրանցը: Կը տորվի ֆրանսերներ և
Կայցել Ֆրանսայի բոլոր բրքաններ:
Եթբ Ուելերա Փրրիթ հասան հրանակ
Հուեցաւ, Արտաջին հախարարութեններ
Հուեցաւ, Արտաջին հախարարութեններ
Հուեցաւ, Արտաջին հախարարութեններ
Հուեցաւ, Գրութեի բոլու աշխատի
Հուեցաւ, Գրութեի հախարարութեններ
Հուեցաւ, Վրութեի հայանակ
Հուել Հիրասին

դրեիքրար դասրանձունիւրն, անաարևան-սևաէումի է չաևկեր վջսակար նենաև ա – երքրար մենձն ժշևարահ թբենկերի դէն, ՝ ին քառավահունքրար քրքամերձ սև ադբ. Ոենֆի արդառ գրատնձերո մատոմել աշ

մին ։ 1943 Նոյեմբեր 22ին Բապըըն Մըրֆի Նչանակուեցաւ միքդաչնակցային Հոկո – ղունեան յանմնախումբի անդամ ։ Մաս–

ուտծ՝ վեց Հարիւը Հազար ֆրանջի մշա դրուհի կեպ է Հարուհի հետ հարություն ար արգչն երկու տարիէ ի վեր և տեղակի չարակից որ և պետեր Հարասի չարակից որաների մշա

ուտի՝ վից հարիւր հազար ֆրաութը դումայր մը Հաւացութի իսիթացցին ընտրունցու տասը հոգինոց դիււան մը եւ գործի ձետ-հարինց: Գետրուստ վեծ, կիրակի օր ան-կիններ դարձնալ չարունակեցին բրենց դարձիպատակ խորհրդակցութիւնի և կայմեցին իրենց յառաքիկայ դարծունեու-ժեան ուղիսիթը: Սիրով յահեն առին օժանդակել եկեղեցին ՝ բարձրա երևուն ուղիսիցին կողջին ՝ բարձրա երևուն ուղիսիցին կողջին ՝ բարձրա երևուն ուղիսիցին կողջին ՝ բարձրա

ժանդակել եկեղեցքին և բարձրա հայել չեները պետի նառայք ժեծերուն եւ
փորբերան-ը պետի ծառայք ժեծերուն եւ
փորբերան միաժամանակ։ Նայն յարկին
տակ տեղի պետի ունենան դասախոսուԲիւծներ՝ թոլորեն համար առհասարակ ,
տորային կետծբը ւշատիող հարարակ
ուրք։ Վերմական արագույներն ըստունաապան ,
ուրք։ Վերմական արարան թեմ մի ըստտոնրծի՝ Հայունենան հրագը վառ պահելու համար նորածքի սերունդին ժեշի
առայանին աշխատած եւ յաքորած
քառային նայ արասան և յաքորած
նացին չայ արա եւ առաջենինա աշխատած

Այս եկերկեցին 25 տարիներու ընդացին բուսականին աշխատած եւ յունորած Հասցահ Հայ աղաք եւ տղքիկներ, որոնց իրնեց Հոգիներում մեկ Հայունիան ողին վը կրեն՝ ծառայելով եկեղեցինա հոգն-գիիներու կողջին ունինջ նաեւ փոց - բիններ 1 - 15 տարնկան, որոնց կնորան հերդայնակ եւ գտացում կուսաան աղգա – յիններու չատեր հեռուներկն կուղան յասվապես տեսկեղբելու Համար այս փոջ-բին երգի Հինորեն bpqh;bbpp :

յաստվապան «հետայուլու» ասա - բա գույա ին յահերեցաանը արկինները որողած են յաուսինիայ Մարտ Ֆիհ, Շաբաβ իրիկուն դինենոն մը տալ բոլոր անոնց, որոնց կը հետացրըցուհի հայ հկնդնական կհան-արվ այց առիիս ախան խահան լուսարա-ուս այս առիիս ախան խահան լուսարա-նել միաչները, մորում ասպու համար ա -ուսաքաղ բուան մոպասակին . Սիրենց եւ պահենց մեր փոքրիկները , արդերուն հերաան ենիրների եւ Վերքա-այես տիրենը մեր աղոր և մեր հախանա արել տիրենը մեր աղոր և մեր հախանա թերկն առանը մեացած օրրութիկները,

*ԱԴԴԷ ՔՀՆՑ . ՓԱՑԼԱԿԵԱՆ* 

-----9:008HOURDARD SERIES OF SELECTION OF SELECTI Վ ԵՐԱԳԱՐՋՈՒԻՐ ։

ծակցած էր Զիծադագարի գրութեանը գեր մը թեանց, անդամ մը հետ կարհուր դեր մը կապալու Համար այս անդամ՝ Թրիկսիի թեծունը լուծերու համար է իր տապեսակե երեւան հլաւ ծաև։ Սուէղի տավոտվեն և հասացիներուն վստաՀունին,

մէլ , Եգիպտացիոսրուս Ֆերչնչելու Համար : Մասնապէտ՝ ափրիկեան Հարցհրուն , Րապրրթ Մրրֆի այս անպամ նկած է լու-ծելու ֆրանջեւափրիկեան տարակարժութիւնները ։ P. 11. P.

ariioilash oheronie

## 4118766 19/19/19/19

Lb.

PRUME QUEBBARE

ժողովուրդը տաքի է կանդնում, սկսը-սում է ընդդիմանալ բուրդ իշխանին ։ Բայց Ի՞նչ կարող է անել մի անոլուն ժողովուրդ - որ առամիողողող ուռեն ։ Ար-կայ եղկիրը դարձի չեխ արհան կոտորա-ձի ասպարհեր ՝ Մելիզը վերաւորուած ա-ռիւծի նման, Հեռումը մանչում էր , րայց ոչևով չեր կարող ունել։ Քրդի առաջին անինա կարող ունել։ Քրդի առաջին ուժ եւ որումիւն առաղինին եր և նր ուժ և որումիւն առաղինին են հոյն-ուն և որումիւն առաղինին են հոյն-

ատեր քջի տար... ճաշեմ իշխարհ աի -գոմավոշեմն վրելատիս բոշարշուդ

Այնունետեւ նազարաւոր ժարդիկ որո-հում էին Մէլիցին, որովնետեւ հրա գիակը ավորդի կոսորանի մեջ դահանու ցաւ։ Ռույց ծա Մընէի շակայական ուսերի վրայ, անժատրելի կեռներից եւ ժողիով, արդեն փոխարգուն էր Պարո-առիցելով, որոգեն փոխաղջուն էր Պարս-Քեռի Պետրոսի պատմութիւնը ինձ վր

was manifely demander the property of the state of the st

Chapter think toute fundar philip ընտրունցաւ : Այսումանաւ իստողությեւմ ընտ պա երկրից պակտա է: Հասարիստանու կուիւր իր յաքողուինհամը իրանորս ար Հայ երան այժժ մա իր Սարատակին մա — Հասեր է, և կաժենում է Հարդա կայ(\*) լեռներից վեցալ արի խաղը իստղալ ինչ որ խաղում էր մի ժամանակ Սասնոյ

dig:

- Ujumpuh dunghin dunumuhu bb ,

nep bi qbaid bb , hpung dim muhaid bb
duc ki dunungub , umun udgungu ;

- bpg dinnih ngunguh dhugb ujb

, upumuhubingh ba , — ng Zuju u —

quumutud jibih omuph jibin , n ng bu jip

muhaid jibih omuph jibin , n ng bu jip

muhaid jibih omuph jibin , n ng bu jip

imante ... inthe parameter (fig., or som the marker, be about the marker, be the figure and the marker to be about the marker to be about the marker to the bear the marker to be about the marker to the marker to

(°) Մեր լիչատակարանի մէջ բազմիցս յիչուած Հաղրակը վասպուրականի Փոքր Հաղրակ կոչուած գաւառը հասկանալու է. որն այժմեան Վանայ փաշալիկի գա է որն այժմետն Վանայ փաջակիկի գա -ւտոներից մեկն է։ Փոքր Հադրակը իր փոնային դրութեամբ կազմում է մի բարձրուանդակութիւն, որ ստոր կիմու-իկ պատնառով աւերի չարմար չէ երկ-րագործութեան համար, բայց ունի նոխ արօստամարգեր, որ շատ նպաստաւոր են խաջնարածներին :

itu dibiz mih mumbamb handaribimb di ji fir, an udibishibo teb hugangungi bimam da ji fir, an udibishibo teb hugangungi bimamba an di dungangungim bima te utamba da mumbamba da mindi firak panaha da mumba da handaribi handarib

Shaugus :

PILSAP

(Tmp.)

## **Ք**ԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԻՏԱԼԻՈՑ Արտաջին հախարար՝ Փելա ռայտաբարեց Թէ Նախազահ Նասրի Հռոմ սյցելունիւնը միլիմենը մը անգամ՝ չի կրնար չեղել Իտալիոյ ջաղաջականու

ՀԱՔԱՐԹԱՑԻ կառավարական ուժերը ձԱԿԱԿԻԱԵՍ կառավարական ուժերը ուրականեցին Սումաքրայի ընրոսա գին-ուորականներուն կեզրոնները ։ Իսկ Նա-խազահ Սոջաբնայի և. Տոջք - Հաքայի ահանակցումեներ վերջ յայսարարուեցաւ. Քէ Համաձայնումբերեն չէ զոյացած երկու-

են միջեւ ։ ԱՐԵՒԵԼԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ Շոնեֆել ար օգակայանը Ու ՄիուԹեան կողմե վստահուեցաւ Գերժանիոյ կառավարու -Թեան։ Արեւելեան Գերժանիոյ մեծագոյն օղակայանն է ան , որ կապ կը պահէ Ա-ընշնլնան Եշրոպայի միշո - երկիրներուն

WHUSBUL BULLUDALBEAR SEE W. UP-UPUGGUL ԵԱՀԱՄԻԵԵՐՈՒ մԷԷ № Մ-ունինան հայուրի աշխատող աներիկացի քրանս մբ՝ Ռոյ Ռուսս , հինդ տարուան տաժանակիր աշխատանքի դատապար – տուեցաւ ։ Մորունաժ էր որ խորհրդային իշխանունինեն երեց հաղար տոլար ըս –

րչառուր ուսացած էր ։ ՈՒՈՇԻՆԿԲԸՆԷՆ կը հաղորդեն Թէ Խ ։ ՄիուԹհան մէջ ջրածին ռումրի նոր փորձ

ո կատարունցաւ ։ ՖՐԱՆՍԱՅԻ մէջ 1957 Հոկտնմբևրէն ՖՐԱՆՍԱՈՒ մէջ 1957 Հոկասերերեն ի վեր վեցերորդ անդամ ըլլալով գինիին դիները տասը ֆրանցի յասելում մը կրե-ցին։ Անցեալ տարի 33 ֆրանցի ծախուող դինել (իրորի այուր կարժէ 153 ֆր ։ Ուտեսանով եններու դիներն ալ կը այնեւ Վերքերս Վիլեքի չուկային միսի չանա կունիւնը պակասծ է հվատելով որ աղաւ-քեան ձետնուներով յանախորդները չատ ձեռ մեն անել միս չեն գներ չ

## APRIORIE ENGINEE

ճառաջիկայ Չորեջլարքի, 26 Փետր Ֆրանսահայ Լսարանը իր հերքական հա-շացողքը պիտի ունենայ Միսգ հեյիժ չեր պահին մեջ (Փլաս տրենա) ԺԱՄԸ ՀԻՇԴ Տ-30ԻՆ։

ձիծ Դ - 30 Դ :

Գրախ իսաի չայտնի նարաարապնա ԳԷՏՈՒԱԻ ԻՒԹԻՒՑԵՐԵ, պատժեղով դրբ ուտրեր Հայաստան եւ Էկքիածի ըստրեր Հայաստան եւ Էկքիածի ըստրեր Հայաստան եւ Էկքիածի ըստի գրել ուրերերա Հայաստան եւ Էկքիածի արահանարանի չար գրեր ուրերերա իր գրեր գրեր հիար գրերերա իր արահանասութիւնը
ուրերեւնան իր բանախաստերինի ուրերատութիւներ արևոր Հայնեկ իր բանախաստութիւնը
ուրերա հայ իրարահարակար հայ երբես չար եր եւ այս չաւներա բանախաստեր հիար եւ Վայել Հայրենինին եւ Էկքիածի հատարան Հունանինի ու հետաքրըստ հայակար հայուներինին եւ Էկքիածի հատարաս Հունանինը՝ ու հետաքրըստ հայակարիաը ։

կան վայրերը :

dironkohki.

## <u>ԳԻՆԵՁՕՆ</u>

ի ծալաստ Ժանքիլիի, Պիսէքրի , Փորք տ՝Ինալիի չրջանի հայկական դպրոցին ։ Շարան, 1 Մարտ, . հրեկոյեան ժամը

Gարաթ , 1 Մարտ , հրմայիան ծամեր 20-30% մինչիւ կեր դիմը , ժամիքերի Նախկին Ռապքիիներու արանի մեջ , 17 Թիւ Բեյւմա Արֆեսիսի : Կը հրաշիրուի՝ հասարակումիներ վա – րիկրու ար բացառիկ հիմութը, միկրա – թելով մեր հայթենի դիշղերու աւանգու – ԱՆԵՆԵ

Երդ , պար եւ անակնկալներ աչակեր – տութեան կողմէ ։

ու*թեան կողմէ։* Տաք եւ հանելի մթնոլորտ ։

ծու ու ռասոլը սթաղարտ ։ Մուտջը 200 ֆրանջ ։ Հաղորդակց . Միջոց .— Փորթ Ժանթի – յի , օթսպեսս 125 . իջնել Սինեմա Կալիաի

## **4**'በՒደበՒԻ

Մոնաքորանոսիի ծերանային ծառմար կին պաչածնեայ մը կ'ուղուի որ կարող ըլլայ կարկանյու, արդուհելու եւ ճերմակե -դեծները բալեկու (Լեծեզբի) , Գմե Արչատախնամի դրասենեակը, 32 րիւ ար Թրիվիզ, Փարիզ։

## ዛ'በՒደበኑሱ

MANUTENTIONNAIRE - COURSIER մը 16 – 18 տարեկան, կանանց ջոնֆէջ-սիոնի տան մը համար։ Դիմել՝

LA MAISON DE LA ROBE 94, Rue de Ciéry, Paris 2. GUT 62-06

չը։ Մա ալ Լիոսի Վերասծ Վրանը-մէի կրկար տասեն ատուսագորերու կարը – դեն րլյալով արժանացալ ագիել եւ բարի հորածույենանի կարդ մի անձերու։ Մեր հրվու ջահանայ հայրերը, հայ կաթողիկէ համայնգին կրծնապետ հայր Մոմենանի, Կապոյա հայուհ հերում, Արդատախմեաիում հիվիններում, Շինումինան յանձնակում-արի անկեններում կը պալորիմ անհում և – բախակը, որոնց իրենց յամախակի այ-ցելումինենրով, ծուէրներով և ու յուսա-առ խաղելով միսինարնին մեզ, բայա-հրեցին եւ կարծես ցաշերս ու հոդերո հեթնեցուցին։ Ոչ միայն իննի, այլ թոլոր հայ հիամարներու յանախակի այցելով Հայ հիամարներու յանախակի այցելով շատ մեծ հոդեկան միսինարանը մը կր

րորսն։ Բոլորին կը լայանեն անմուն նրախակ-ջրս եւ չնորմակարութիւններս։ Մագին -լով իրննց առողջութիւն, ուժ եւ կարո-գութիւն ող հարնան չարունակել իրննց միկիարիլի ազնիւ դերը :

U - 2097600

ԼԻՈՆԻ Եկեղեցաչէն Յանձնախումբը չը ԼԻՈՒԻ Օկեղեցայեծ Մաժմեախուժբը լբ-հարտակարութեամբ տասարած է Թիոււե ե-թեց Հագար ֆրահըը, Ֆ. Կ. Խայի պատ-պաժաշուրական ժողովիծ առմիս, հորայեծ հիերիցին եւ Ազգային Տուեր այցելող հերթոնական Վարչունինան ներկայացու-ցիչներին ու համանանիութեու պատղաստա-արհերին ումանանիութերու պատղաստա-որներին ումանանիութերու պատղանարած են ի նպաստ լինութեևան ֆոնտին, արարադառած լինութեան լառակացած

Վիշակին ի տես Ասրջութիւն տասը հաղար ֆր։
Կերբ վարչութիւն տասը հաղար ֆրարեց,
Արֆողժիլի ժասնաձիւղ հիալ հաղար ֆրահը,
Արֆողժիլի ժասնաձիւղ հիալ հաղար ֆրահը,
Հատեր ժասնաձիւղ հիալ հաղար ֆրահը,
Հատեր ժասնաձիւղ հիալ հաղար ֆրահը,
Հիրհի ժասնաձիւղ հրար հաղար ֆրահը,
Հիրհի ժասնաձիւղ 20000 ֆրահը,
Տիկին Արարար Վարահը,
Հիրհի ժասնաձիւղ 20 000 ֆրահը,
Տիկին Արարար Վարահը,
Հիրհի հարարար ֆրահը,
Արաի հերիու հաղար ֆրահը,
Հիրհի հերիուն հաղար ֆրահը,
Հիրհի հերիուն հաղար ֆրահը,
Հիրհի հերիուն հաղար ֆրահը,
Հիրհի հերիուն հաղար հանաչ,
Հիրհի հերիուն հաղար հանաչ,
Հիրհի հերիուն հաղարութինամի ստոցաւ հետեւ —
հայ Հուրատուու թիւհիները ի հաղատ Հետեւ —
հայ Հուրատուու թիւհիները ի հաղար հերիուհի հանա Հիրհուին վիմակին ի տես։

հանձեր Ուհանհան իր անուտն առնական -դուքհան առքիւ հայար ֆրանը, Մկրակչ-Դերժակիան հոյն առքիւ հայար ֆրանը, Մկրակչ-Սկրակչ-Մհայհան հոյն առքիւ հեր հա-թերւ, Կարայիա Ֆրինկիանան հոյն առքիւ հայար ֆրանը, ԱԶԻ ակիկի մի դ Կար-հայար ֆրանը։ Ոեն ակիկի մի դ Կար-պիս Ֆիլինկիրիանի ժահուտն առքիւ փո-իսած ծաղկեպասի հիր հայար ֆրանը ։ Նոյն առգիլ ՍԼԵԲ Էթիլինի Գ. Հաժալ -հան 1500 ֆրանը, Գ. Կարայիս գորկիան հայար ֆրանը Արարենի Գ. Հիրինինն «Հագալ ֆրանը չ։

## **ቀ**ቴያዮ. 18ት **Տ**ԱՐԵԴԱՐՁԸ

#### 4145.6 1169

Φhunpnemphub mayamadgneβhub 37.pq maphyample fg mobineh, šunfundhušne Phunfy allefy farfinefh, map Africa 4 taoph 4 fap; sanfu fapefis: czasto – O-świednik s upuwifi stę fubgiająna de: upunjodnia supuwifi stę fubgiająna de: upunjodnia supuwificanda.

Նոր Սևրունդին եւ դանադան միութիւև

he wont the n. n. n. Ամբերգներ, մեներդներ, արտասանու --

Uninge wywer &

## PUSERUAUT CEET TELANGUEURUA

Կաղժակնրպուած Իսիի Եկհղեցիի Շի – նութեան Ցանձնախումրին կողմէ ։ Հովանաւորու Թեամ ը՝ Կա Թողիկոսական

ատուս իրակ՝
ՍԵՐՈՎԲ, ԵԳԵՍԿ, ՄԱՆՈՒԿԵՍՆԻ
ևւ Փարիսի Հայոց Եկեսեցիի Կրոծ, Ը» կերակարենած վարչունիան ։
Այս կիրակի ժամը լճին, Իսիի քաղաքապետարակի Սալ աէ Ֆերին մեջ ։
Կը ծերկայացուն՝

«SUULCEARE SUPERULERE»

## Un Mari sur mesure

Comédie en un acte en langue française Սիրայօժար ղեկավարութեամբ՝ գերա – սան ԱՒԵՏԻՍ ՄԻՍԻՐԵԱՆի։

ատն ԱՒԵՏԻՍ ՄԻՍԻՐԵՍՆԵ։

Ցանժնախումերը պետի տայ իր գործուհէունիան բորրողը տեղիկատուումիւենը ։
Տումակրու գիներն են՝ 300 և 200 փր. ։
Սասակույն, ռանար գիներն են՝ 300 և 200 փր. ։
Սասակույն, ռանար գիներն են՝ հերկերչ են
բեռւի հետվ հանձեպիումիք տեղամես բուն, ինչպես հանձերի կե Մուլիիորի հայ արձարահատերիրում, հերկայացման օրը՝
Սալ աէ Ֆէնի իիչ էն, «ամբ 1 կէն ուկանալ։
Հաղորդակց՝ ժի՞րդիրը — Մերթո՝ Մեռի տ՝իսի , Օրսպիսս՝ 123 հւ 190:

## \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* ՏՐԱՄԱԴՐԵԼԻ ՍԵՆԵԱԿ

51 ԱՄ ԱՐԻՐԱԸՐ ԵՍ ԱՄԱՐ Տրաժաղրիքի սեծեռով մը առանձին կնոք մր համար, որ բնկերուքնին պիտի բնկ նանւ աանտիրուհիին։ Դիմնք՝ Նորիկնան, 145, Rue des Menniers, Bagneux

## ՀԱՅ ՄՇԱԿՈՅԹԻ ՏԱՆ

9. Վահրամ Շաջարհանկ իր անկրհոր Նյան կաղարհանի մահուան առեքիւ փո -

Նրած կարաբեսնի ժամուսան ապրել վու-բած ծաղկեպանի երկու հագար Քը ։ Ընկեր Բարդեն Շաջարհանե Նրած կա-պրիանի՝ ձամուսած առգիլ, փոխած հագ-կեղյակի Հաղար ֆրածջ ։ Քորոս Շամյոյնանի՝ Ինկիցևանի ժամուսած առգիր, փոխած - ծաղկեպասկի ժամուսած սուժիս, փոխած - ծաղկեպասկի

մամ.ուտ» տաքիր կոիտան ծաղկեպտակը 2500 ֆրակ»: Արաժ Գափրիկլիան իր գրոք հողևհաև-գիսոնան տաքիր հաղար ֆրանը ։ Տիկ Վաստուկնանի մանուսան տաքիր փոխան ծաղկեպտակի հաղար ֆր. ընկ. 8. Սիժոնհանի:

## **4'በ**ՒደበՒԻՆ

Ֆասոնիկներ որոնը հիւսելու մեջենա ունենան աունը՝ 404 5 եւ 10: Դիմել

GIL, 25, Rue Dufour, Par s



Նոր կատարհլագործում կօշիկի կրունկներու պատրաստութեան մեջ Առաջին հայ հաստատութիւնը որ կրունկներու պատրաստութեան մեջ հռաքեն Հայ հատատառաքիչներ որ յաքողած է մաթիեռ փլասթիքի եւ ալիւմերնի միացումով չինել անդեկ (էԶքասայլը) եւ ձիուն կօչիկի կրունկներ ամեր բարձրուքնամբ։ Դիմել՝

# VANPLAST

7. RUE GODOT DE MAUROY Téléphone : OPEra 01-06 Unaccombapa Chaudujbai ITA 33-38

# anfi sej orsveste d v D P v b

LUBURAL SELLAR BY LUBURE

ԲԺԻՇԿՆԵՐՈՒ ԿԱՐԾԻՔՈՎ ԱՆՈՆՔ ԿԸ ՊԱՐՈՒՆԱԿԵՆ ՄԵԾԱԳՈՅՆ <u>Չ</u>ԱՓՈՎ ԳՈԼ (քալորի)

Անհրաժեշտ մանուկներու համար եւ օգտակար չափահասներուն ու ծերերուն — որոնց կը պարգեւէ աշխոյժ եւ հռանդ —

ՊՈՍՖՈՐԻ ԱՐԴԻԱԿԱՆ **Կ**ԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻԻՆԸ ԿԸ ԳԵՐԱԶԱՆՑԷ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ITER PUL QUEPUUSAPUUTEPE

\_\_\_\_\_ 2, Rue Louis Astoin - Marseille \_\_\_\_

Արտածման համար մասնաւոր պայմաններ

## LANGUAGE GERTURG OF CERTURGE A CHECAPING BLACE OF BLACE OF THE CONTRACT OF THE USERPLEPAS CLUATION SS ARSPOBRED SEPERARPHARY 30 CM.

VOGUE-CONTREPOINT NO MC 20150

Պատրաստութծամբ եւ ղեկավարութեամբ ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆԻ Կոմիտասեան քառաձայն պատարացի՝ երգեցողութիւնք, եւ այլ կտորներ

Մասնակցութեամբ մեներգողներու , պատարագիչի զանագան բաժիններով եւ ընկերակցութեամբ ՄԵԾ ԵՐԳԷՈՆԻ ՍԿԻԶՔ ՀԱՑՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՊԱՏԱՐԱԳԻ․— (Խորհուրդ խորին, Հրաչափառ, ընտրեայց Աստուծոյ , Ուրախ լեր) ։ ԷԶՄԻԱԾՆԱԿԱՆ ԵՂԱՆԱԿԱՒ ԵՒ ԿՈՄԻՏԱՍԵԱՆ ԳԱՇԵԱՒՈՐՈՒՄՈՎ.— (Սուրբ, Հայր Երկնաւոր, Ցաժենայնի, Որդի (Lumniday, Lugh (Lumniday)

եւ Եղիցի ողորմութիւն (Ա. Գարքեշևանի), Գոհարանական Հայր մեր (կոմիտոս Միայն Սուրբ, Հայր, Որդիդ, հոզիդ Սուրբ եւ Օրենութիւն, Տէր Ողորմեա, Քրիստոս պատարագետլ, Աստուած մեր, ՝ կեցո Տէր, Լցաք ի բարութեանց, Գոհանամք, Մաղթանք, Եղիցի ։ Էջմիածինն ի Հօրէ (Ա. Գարքեշևանի) Ձօն առ Տ․ Տ․ Վազգէն Ա. Կաթողիկոս Ստանալու համար գիմել՝ 9-*ի*ն 2700 **ֆ**րանը

U. Suppbakubp' 14, Rus Petit, Paris 19 - BOT. 99-22 RECOAD SHOP, 33, Rue de Moscou, Paris 8 Եկեղեցող Դիւանատունը

Բոլոր հրաժչատկան վաճառատունները՝ — Գաւտոք հաժար առաջուժ ժամաւոր խնաժուտն ծրարով Փետոնլ նաևովաշտոակները՝ Fիշ 20-109 20-114 20-136 Մանրաժասն բացատրութիւններ եւ թարգմանութւինը՝ գնղարուհստական կողքին վրայ ։ Contre rembaursement

# BUTTELS

34EME ANNEE

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731 Téléph. : PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

Ֆրանսա Եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամս.** 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 **ֆր**.

26 **DESCRIPTION** 7.9 MERCREDI 26 FEVRIER 5

.....

9006420466

orohitt, botter

## อกหนนขนอ รนคนนๆย

Տաղնապի մէջ է յունամայ դաղութը

աք էկ տարի է ի վեր ։ Պատճառը նախկին առաջնորդական տե-

Պատմատը հայերիին առաջնորդական անա-դապան Դատմակ վրդ - Ղապարհանն է անհայի Հայոց կաթնողիկոսին Եւ Հափարայնակցական տարրերու վրաց: դուրեր եներական վարագրել ազգայի դուրեր եներականը վարագրել ազգայի դուրեր անարական հուրամայի կեզմո -հական վարագրենան որոշումներուն — Մացերոր 4է իայան հե առակային ա ապերոր կարագիա հայերիակ Մարջինան հասատունուն հեմնեսը, որոնը տարենե

արևավործութիւնները, որոնք աարինե ով խոսվեցին յունահայ դազութին հա

գիստը ։ Մազլըմեան գրոտը։ Մաղլըժետն հայիսկ վարձահեցաւ 1951ին։ Ազգային կեղբ, վարչութքիւնը ա-նոր տեղ առժամարար ընտրեց Եդիպտոսի առաջնորդ Մամրրէ արջ. Սիրունետնը առաքերդը Մամբլէ արջ. Սիրուհետնը , որ պարրերաբար է Կայեկւից Յուհաստան։ Սրրադանը հոյն ձեւով կը հովուէր նաեւ Սուսանի եւ Եթովաիոյ Թոմերը ։ Իր առաջնորդութենան չընահին յունա – Հայ գաղութը ապրեցաւ խաղաղ կետեջ

ոքը։
Մասքրբ արը. 1934ին հրաժարան ըլ Սասքրբ արը. 1934ին հրաժարան ըլ գուլով, Արդ. Վերջ. Վարլունքիւնթ 1956ին
Որուսապենքեն հրաշերին Իսահակ վրդ։
Ղաղարեանը իրքեւ անդապահ՝ փորժե
բրիանի մը հաժար:

ջրջասը որ հասար : Վարդապետին գտաման դործունկութքի-ՆԱ դժգու՝ Կերը վարչորքիներ վերջ Հռուաւ անոր պաչտոնին , որ առժաժետ՝

Հանդամանը ունէր ։

Qui mohwith whowwa Կասանանել անդապատը լուրիյալ հարա-տակիլ արդուած որոշման, դիմեց այնակ-ցունեանը ռաքկավար — բարնգործական խմրակցունեանց, որոնց Վարզեն Ա-միջոցաւ Յունա-այոց «հարարդիսական Նուիրակ և առաջնորը» նշանակել տուին գայն, Արզ Վեդրոնկատև վարչունեան «Խուն Հասան»

պայս, եղվ. Վորրոսպատա Վարչութատա դլիտուծ վրայեն։ Այս վերջինին եւ Յունահայերու չնչին գիոթրամասնունենան միջեւ ծաղած Վեհը եզի տուաւ թուռն պայքարներու ։ Հերլէն կառավարութիւնը՝ Հայ դազու են մեծ հատար

Հերլեն կառավարումիեր՝ Հայ դաղու-Ֆին մէի իաղաղումիերի հայ դաղու-գու ծապատակով՝ թեր առաջ դեպս օրինա-այեր ձախչցուած Ազգ Վարչու -Ֆիան դիմումին և առեւ Ֆրար միդսոգիր թո տեմիքթե վանմառի -

հետև դեհուժին եւ արդիկեց վարդապետին արև արև արհրական և արդիկեց վարդապետ արև հրատահի ժել։ Հեռև հրատահի ժել։ Հեռև հրատեր հրատակ հրատական հրատահի հրատահետև արև հրատահի հրատեր հրատահի հրատակի հրատահի հրատահի հրատական հրատեր հրատական հրատեր հրատակի հրատահի հրատահի հրատահի հրատահի հրատակի հրատահի հրատակի հրատահի հրատակի հրատահի հրատահի հրատահի հրատակի հրատակի հրատական հրատահի հրատակի հրատակի հրատակի հրատահի հրատական հրատահի հրատակի հրատահի հրատակի հրատահի հրատակի հրատահի հրատահի հրատակի հրատահի հրատահ

Link may berneam diality mengenda Here of per urday diality mengenda Here of per urday diality bearing along Here of per urday diality mengenda Mind may berneam to mengenda Jank m հրասիրելու ։ Հիմա այլեւս խոսջը կը պատկանի ժո-

ոլով ուրդ ին

20008 - 0000 AMEL

## \_\_\_\_\_ ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ \_\_\_\_\_

SCHAVARCH MISSAKIAN

## ՄԸՐՖԻ - ԿԱՅԵԱՌ - ՓԻՆՕ Ի OULL 48 ՈՒԹԻՒՆԸ

ՊՈՒՐԿԻՊԱ ԿԸ ՏԵՍԱԿՑԻ ԱԶԱՏԱԳՐ ձԱԿԱՏԻ ՂԵԿԱՎԱՐՆԵՐՈՒՆ ՀԵՏ

Արժանագրերի գրություն արդիրություն այ աստուքիլատութրգատ բարձկամակած մի -Համաուքիւնը կատարելու եւ կողմերը Հայտեցեխելու առաջելումիամբ, Րապըրք Մրբֆի Բչ. - Փարիզ եկաւ ու տեսակ -ցուքիլեմ մը ունեցաւ Վարչապետ Կայնա-ռի եւ Արտաջին հակարար Փինոյի հետ ։ Ֆրահսացիչ Մրբֆիի աղաժադրուքեան ոտնսացիր Մըրֆիի տրաժադրութեան ակ դրին Հիշո . Աիրիկէի եւ մասնաւո – ւպէս Թունուգի վերաբերեալ ֆրանաա –

րապես Թուհուդի վերաբերնալ Թրահատ — կան երվերագրուը ։ Գեռավան երեր ժասրողը խորերդակցու-թերեր ժեկուկեր ժամ ահեց, որուն չուրջ բացարձակ բուրեիւն կը պահայի «հայտո-հական բրիսնակներն այլ կը ժերժեն բա-պատրութերեն եր տալ Արդեռնատուրբի պատուբերակին ունեցած խոսակցունեանց

քապըրթ Մըրֆի Միացհալ Նահանդնե-րու դեսպանատան ժէք ճայելէ հար, երէկ առաւստ օդանաւով ժեկնեցաւ Թունուգ։

ատաւշա օգտնաւով ժեկնեցու Բուհում։ Միւս կողմի կաւտահրկական քրքնանակները կը շատքորական արևոր ուներա արագրույն են Վուրկիսյա հարջերակաց արանիան որ պիտի ուներանաց Արաստաց - Հակատի դեկավարներու Հետ՝ Մրթֆիին Հետ ահատկցել և առաջ - Գուրկիսյա իմիա-թած էր որ Գաւբիի հարարած էր որ Գաւբին հարարած գուծագրող րած էր որ Գանիրէ ծողով գումարող Արծերիոյ Աղատարը, Ճակատը պատ արիրականինես մեր գրկե Ռումուս, հեղ – բանցը ընդունուսա է եւ առացերութեւնը, բուտով Տամրայ պիտի ելեբ Աջենիոյ Ազատարը, բանակին ընդնանուր հրաժա-նատար Գրիմ Պելթասեմ գլիասողու –

նետմը:
Մինչ այս մինչ այն Պատերազմական
Նախարար Շապաե - ծեղմաս կ՝ աչխապե իրականացնել Թուհուգեւայներկան աս՝ մանի աս՝ մանին արզկիան գոտիին ծրագիրը:
Լութը դժուարութիկւններ կան՝ իրականա-ցելու Համար այս ծաղջը: 70.000 Հոգի

իտի պարպուի ։ Պատերադմական մախարարը

Annah pungkahjah benhanpunga dipada danah punjahda pil Ugéhejen Benduau danah andah punjahda pil ujuhajeba :
bipa puhandyandiphibda pil jupa annah dibinapunga dindunghatan sauduap i,
annah dibinapunga dindunghatan sauduap i,
annah dibinapunga dindungkatan sauduap i,
annah dibinapunga dindungkatan sauduap i,
annah dipinah pinah saupi kajua. buda
annahan kajua dipinahan dipinahan saupi kajua. buda
Mananah dipinahan dip

օգաստությու հրյամ ասությունը ։ Ապստամ բևնրու դիննալ մեծ փողով դում արող իր ղեկավարներուն վրայ, երբ նկատ -ունցաւ բանակայիններու կողմե ։ Կը-

րբ դրդավարհորում գրակ, որի հղատ ունցառ րահատկարիները ւրզմե կ կըունցառ ըստանարիները ւրզմե կ կըունցառ ըստանարիները ու արևան դահումը հերծ ու ապատանարիները ազահանգ դահումը հերծ ու ապահանգ հարարացիները արահանգ հերծ ու ապահայան հարարացին հարարացին հերծ ու ապատանարան հարարացին հարարացին հերծենրը ըստերայան հարարացին արահանգության եւ չառասուծ ուրիչներ վիրաւողունցան է չառասուծ ուրիչներ վիրաւողունցան է չառասուծ հեր բաղաքացին արահանգայն եւ չառասուծ հեր արաքացին է Հայասին արանգային հերձը հերայե հերձը ապատերայանարի և
հերձը հերայե հերձը հարարացին և
հերձը ուրիչներ և հանձիաական և
հերձը ուրիչներ հերաականինը օր ընտաագրե հարարացին և
Օրան Այհ Աֆատ որեկառըը օրը նաւ, պատանար գառնարայի ուրինկարիայի և
պատարը և հարարացին ին հայասիային ըստան է հայաստան գառնարայի ուղեկարին ըսպատան է հարակային հերձը կը հետաակել 
«««Արայասիայան» ինչներ կը հետաակել 
«««Արայասիայի» ինչներ կը հետաակել 
«««Արայասիայի» ինչներ կը հետաակել 
««««««««««»»» ինչացիային իր

ու արգագործները ։ . .

X Prickney of Appendix Unemps «Փարի Փրես», «Է Օրօթ», «Փարիկին» -Լիակիքի » եւ «Ժում ար Ֆրանո» Թերթե -րչն վերջ արդելունցաւ նաևո «Ֆիկա -

## ՆԱՍՐ ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ ՄԷՋ

Upmpulpub Upmghul Lubpunkans Ծրամակագամ ընտրունք 48 ժամ վերջ, մառելալ Ամերի եւ եղիպաական կառավարութեան րազմաթիւ այլ ան աժներուն ընկերակցութեամբ Նասր դր-

ոտը Պրզբի եւ չանի մը բարձրաստինան տուրիական բանակի նախկին հրաժանա -տար Պրզբի եւ չանի մը դացած էին տուր

Նասրի Գա-իրէէն մեկնումը դաղանի կը Նասրի Գաւերիկեն մեկնումը դապանի կր պասնուհը մինչնւ վերկին վայրինանը ։ Կրաուի Ձի Բամասկող անաց ընդառային-ըսվ Սուրիոյ ծախկին ծախաղած Քուսա-ին հրաուի իրն։ Գամասիս հասնելն ան -միքապես վերը ձայնասիրունի խոսելով Նասը իր ուրախութիւնը յայանց, ո Քուաթիլ դերջը հրահրած էր Սուրիա ։ Երբ այս լուրը իմացունցու, թացմա-պատ մարդին ուղղունար ու դապաս պատկան պալաս՝ Նասրի անումը պասա-լով ։ Ցուցարարները ծաղականունի ուրա Հիլե, որոնց վրայի ժապաւկներներուն վր-բայ դարուած էր — Բարիզալուսա հերա

րայ գորուան էր — Բարիգալուստ հերոս Ապոել Նարգին և 
Նոյն որը կկաօրկ վերը հազարաւող ուներ 
կրներիներու առվեւ խասը առեկով Նա 
խապան Նարգ թաւա և Նոր Պետու Բեան 
բարա ապատանու Թեռել , գրաված կկարգ 
թելեն է և ու էլ պատականիր որեւ կոր 
թելեն է և ու էլ պատականիր որեւ կոր 
թերեն է այն էլ պատականիր որեւ հայար 
հերան այնում էլ հատրելան և կրայտական 
կրայանը այրարարանը ՄԷ Նախագահ 
հետաը ընդունան էլ որանական կառավա
բու Բեան Հրաւկրը և մոտ ատենչ այնոն 
այցեւ Ապանիա և

այցելէ Սպանիս յցոլ, Օպասիա Եղիպասո – Սուրիա Միացնալ Պետու թիւնը ցարդ ճանչցունցաւ 25 երկիրներու կողմէ .... Խ . Միութիւն , Համայնավար forget :— h. U frat βράλ. Land an found up.
2βδουσιασόλ. Σάρουσιος Δεβουσιασόλ. Σάρουσιος Δερουσιασόλ.
Βιαξυσιασόλ. Βερουσιασόλ.
Γουνός Γου

Ինտոնեգիա եւ Գուլկարիա ։ Promotosphu de Verijusejuu : Kompanjudus pephindru : ane zandaunja idadejud anuljuselde : Theu langk Vou -jamej da pomodijame idanjugely : 96 h -pusej qudaugud zangugdejus : 46 l dangle b dagawa grijele dagud da : Baylon : Upumejele dagud da : Baylon : Lanagh

ր ոպատա ցոյաբե որու Անդլիոյ Արտաբին նախարարուննետն մէկ րանրերը յայսարարնց, Թէ Լոնտոն չի Տանչնար Սուրիա - Եղիպաոս Միաց -նալ Հանրապետութիւնը ։

ԹՈՒՐԳԵՈՑ ԽորՀրդարահին մէջ կոկւ մը ծաղնցաւ, հրկրին պետանքի ընթաց բացուած վիճարահումիան մը ընթաց բեն երկու Հարիւբ հրհավուրահեն դի -բար Հարուանեցին, որմէ հաջ բաղժաթիւ րար Հարուածեցին , վիրաշորներ կային

gppmarquer 42-20.

IMHANUS du jamuhhang Waqibas

LE Summunantifig mitafifikuda Egilanda

Le Summunantifig mitafifikuda Egilanda

Le Summunantifig mitafifikuda dumbigu Le Juma Et mbang da jingina dumbigu Le Juma Et mbang da jingina dumbigu Le Juma Et mbang da jingina dumbiga Le Juma Le Juma da jingina di Uhine Etimba i mahlan Jumang ngamb di Uhine Etimba i ԱՆԳԼԻՈՑ Վարչապետ Մաթմիլըն հեր-

ենց այն գրույցները, որոնց . Համաձայն Արտաջին նախարար Սելվին Լոյտ պիտի Հրաժարէր իր պայտոնեն ։

HICKITSOUL SEPTULTING Lupymyton Ատրեսաուրը բառաջիկայ ժայիսին՝ դէս Հարաս Աժերիկա կատարելից իր հաժ թորդունիւնը յետաձգեց ։

## ԱՐԺԱԶԻՆԻ ԸՆՏՐՈՒՁԻՒՆՆԵՐԸ

ինչպես գրած էինք, կիրակի օր տեղի «Հեցան Արժանիինի ընտրունիւծները ։ փիրժականները, որ ցարդ ներմակ գուե կր հետեին, այս անդամ գրահանը ստա ցած էին նախկին նախարահ Փերոնին՝ որ թուկարկեն ի նպաստ Արթիւրօ Ֆրոնտի-

ցրը։ Ինչպես կը նախատեսուեր արդեն, Ֆը-րոնտիցի ընտրունցաւ Արժանքինի Նա – խաղան, ձայննրու Լախքախիչ - մեծա – անութնամ բ

գտուուգիրում շաժար ։

Ցառաքիկայ Մարտ 17ին Արամայու —

թու պայասմապես Ֆրոմաիցիի պիտի

յանձեն հախապահուֆիւնը ։ Ար կարծուի

թե ֆիրոմա այախու կերադառմաս է

Հայրնծիչը, ուր բաղմահագար կուսակից—

հեր ուհե

Հայրենիցը, ուր րապմահապար կուտակց-հեր ուծի։

ԱյսուՀանդերծ նաիսիրի նախագահը
այտնեց, Թէ տակալին ոգոց ժամանակ
ծք պիտի մեայ տումիներևան Հանրապե առաթեան մէջ, Հանդստանալու Համար
Ֆրոնակցիի կապը
Ֆրոնականի հատարանիար իսկրիի ձայհերուն առնուտաի ցան առ Հարիւրը ու
հեր տակաների և ապար չ ԹԷ արդ ձահեր տակաների և ապար չ ԹԷ արդ ձահեր տակաների և ապար չ ԲԷ արդ ձահեր տականականին և ապար չ ԲԷ արդ ձահեր տականական անարաններուն կերմ
արանակին և ապար չ ԲԷ արդ ձահերուն խորմիւ ինարունցան և
Ֆրոնակի պարութեան անորաններուն կերմ
ատանցութեն ձեռ Մարումին թաժեռանցան՝
կապմակի պարութեան անորաններուն կերմ
ատանիայի կերն հետ Մարումում կերմակացի
է, բայց դէմ է Արժ ամերերի մէջ ստաց որ
Այրեսի մէջ ստացաւ փաստարանի վկա յական և Արիկայիս 50 տարիկան է ։

## SULBEAGE UALERUS TRANSPORTE ₽₽ ₹₽8₽₽₩₽₽₽₽₽₽

Ինլպես աժեն աարի՝ երկույարքի տե-գի պետի ունենար Գուպայի Մեծ Մրցու-ժը (կառջի) որուն կը ժամակցել հանւ աշխարհի լաւագոյն կառավարը՝ Մահանի աննիում երկին պահուն ըմրոսաները, որ կուղի են ախողուհետն ժատմել այդmonther theight upwart pleasanther, or fractife daylangus fless of another use, drygeste, sunbandite makeuhateleh dandahadi presented or use dasand eter-grate maday rashbang: Ladyanand use of typh undapangus Ladyanand use of typh undapangushib ugh alparate uh-mi dutet, kep houbadig usunbag la-surang dandh dandah onlan langusan-tung anadh danadh on what. գտուորը ժամեր հյանսիս պրար վերապատ-հար ... որենն հրցումի կեր սկսի գտուորը-ժամեն: Սակայի լուտով յայանուհյաւ որ իստորր մրցումին պալասնական իստնակու ելո։ Արցումբ սկաու բայց հարկ. 15 վայրկիան վերջը Ալաիգիս Գառեռասի gaspfelmit dperfe Kynfrefe Funkriunds bung much fogus. (planenishtep hin flue-dink (fib) he hand by dangdarpghi dpur (and min) manifik mbalding 15 Santun ke. 23 sube dfemera fip Sumeth: Wernin h diefer palanenishte Sumeth: hymb fethis bunumuhlib, with ny degan-dre byracht.

մր կեցուցին : Երևջլարին առաւշմո ձայնասփիւոր Նաղորդեց ի՞կ ընրոսաները Ֆրանսական ժամով առաւշտետն Դին Ֆանձիշն լանձ -նած էին Արժանիքինի դեսպանատունը :

(Լուրերու շար ը կարդալ Գ. էջ)

# ՍԻԱՄԱՆԹՕ

( ንንንት ነነር 80 ዜሆ ነ ሀኒትን ሀው ው ነት

19րդ դարի վերջին տասնաժեակում ա 

դաջում , 1878 թուականին ։ Նախնական գալաւմ , 1515 թուադատը։ Նարսադատ կրթութիւեն ստահալով տեղի Ներսիսեան գարոցում , 1892 թուակտեր ծնողների հետ տեղափոխւում է Պոլիս և յաճախում յույտնի մանկավարժ ու շասարակական դործիչ Ռ. Պէրպէրեանի վարժարանը

դորսիչ In. 1 դրագրուամը դարտարար ։ Այնումետեւ , սկսած 1896 Թուականից նրան անսնում ենջ Եւրոպայում , ուր մր նում է մինչեւ 1908 Թուականը ։ Այս տահում է մինչնեւ 1908 թնուականը։ Այս տա-թեներին, սկզրում Էննելով Ժրնեւի գոչե-էի, ապա խարից Աոգային համայու— դանի ուսանող, Միամանինե ու սույնա — սիրում է հասարակական դիրութիւններ, գրականութիւն, հասարում է դիտեյիցնե-թի հարուստ պայար։ 1902 թշուականին որս է տեսնում ծրա բանասանգնուհիների-հերի առաջին ժողովածուն՝ «Դիւցադիս — դենչ հարարարով Հետապայում, Աների-հայում եւ կովկասում ապաղըում են բանասանորի առածնի գործերը, որոնչ գրուտասերգի են ընդունում դրաջինա-դատութեան կողմից: — 1915 Թուականի Ադրբիլի Հին , հայկա-կան արիւնում դրասնա-

դատունիան կողմից ։

1015 Թուսասիանի Ապրիլի 24ին, Հայկա կան արիւնատ կատուրածի օրերին, րանասանդծը արդամեայ չատ ժառաւորականների
հետ ձերրակալուում է և Թուրջ դադարած
ժարդապանների կողմից ժորքնարերծ
արում Անատուրայի հորթերում ։
Որդեղթուելով դարասկղբին արդչն
հատաստուած հեօ - ռոմանարկային, Սիաժանինն իր լախուուն ու Հորդ արդկայով
պատկերնց արևւմաանայունիան ծանր
վիճանը բոնակայական Թուրջիայում ինակար հանակայական Քուրջիայուն և
հայ հերգեց ձեսանուհը ու սնուսի սերը և
Հայ հերգեց ձեսանուհը ու սնուսի սերը և
Հայ հերգեց ձեսանուհը և սնուսի սերը և
Հայ հորգեց չեսանիանի հանակարական հուրակարության գույսներու օր
բան Արևւեյցը։ Եր կախարդանգով, այլ
հայ ձորովորը աստապանջը, հրա յույ
տիրնակ մալատումի ընդդեմ «մետելահայներակ մալատումի ընդդեմ «մետելահայների ու թանրը, հրա անհաւտասը, թայց
տիսընիակ մալատումի ընդդեմ «մետելահայների ու բանական և Ապրիլս
Համետի ուխուպանին՝ Սերահանինին հեր
ժողովորի մի հատուսանի փոկումինը
Նա, ի հարկել Հեռու էր աղցակական կժողովորի մի հատուսանի փոկումինը
Հայ հայների ու հայուցիան հարասիան
հեղությենն հուղղում հայա հայաստուն ինակ ու
հեղու հեղու հեղու հեղու հարարել հեռու էր աղցակական
հեղությեն հեռուներն հետելությենն ու ուղղում հայան ու
հեղու հեղու հեղությեն հուղությեն հուղությեն հարատուն հարահայութ հեռանայութ հերևությենը

գրույթնեսն տեսոլույցիա տուղղու մրակ դե նելող . դապահարից , բայց նրա հանար պարդ էր մի բան, որ , բռնակարութիրերը կարող է տապալունի, երբ հայրը, դաւա-կը, հղբայրը, ընկերը տույի կանդնեն եւ բաղուկների ամբողջ Թակով իրենց եր-հայները — Վիեդիը, կորնորկեն Էլևա — մու, բռնակալութեան վրայ: Նման Հա —

սարակակած բովահղակունինամբ օժանլով իր տմրող՝ պոզզիած, բանաստեղծը կրա-խուսում էր մարդ կանց դառնալ դիւցաց – հեր («Դել գարդ կանց դառնալ դիւցաց է-արիշնալի ու ցնցող դրուացներ («Կարժիր լուրեր բարեկամէ» եւ ի հատուցում», մարտական հաչ էր հնառում ժողովում («Հայորգիներ»), վառում յուրի չամերը («Հայոնարգի եւ յոյսի չամերը «Հարկ կովկաս», «Աապետին իրաբ», «Ես երդե – ակնում ժուտելու յազնահակը («Հարկ կովկաս», «Աապետին իրաբ», «Ես երդե – ակնում ժուտել» ind hangled dbables):

Միսաքանինեն շայրենապեր բանաստեղծ է: Ձկայ նրա Համար աշելի վեհ ու աղհիւ բան, չան Հայրենիջը։ Շրքայուած , տառապահին եւ արևսն ծովում։ բիմակու Հայրենիջը դառն արցունջ է չաժում նրա աչբերից: Հայրենիջի արատագրումեան դաղավարը նրա խուհրի միակ ադրիւլն է: Իր անձի երկանվունինւնը եւ խնդու – թիւնը, տիրումերնեն ու հաերև - հերևը, տիրումերնեն ու հաերև թիւնը, տխրութիւնն ու թախիծը, յոյղև-ըրն ու յոյսերը նա տեսնում է դէպի կոիւ եւ աղատութիւն ընթացող ժողովրդական երկաթէ դանդուածների մէջ։

Հայրենադրավութիւնը դանաստեղ Հայրենադրավութիւնը դանաստեղ ինց մէկն է, կերմագած երա լայն պայծառ Հողու Հալոցջում («Մօր մը Հայուն հարարե հրագր», «Երդրայրե իզրութ», «Հայրըն հողնեարը», հեն»):

Միաժան Թոն իր պոկոիայով չի յիչև -ցնում ոշ ոցի։ Ոժանը կարծում են Թէ նա ամրողջովին սերում է Նարեկացուց ։ ցծում ոչ ոչի։ Нմանչ կարծում են ին հատաքողջունին անդում է հարձկացուց ։
Ճիչու է հան չվման կետեր այս հղեղուն
ծիչնեւ, թայց ըստ Էութնեան տարրեր են
հրահը իրենց երկերի մոտիշներով ու պոեղիայի հատարակական բովանդակու Բագ-ակատանի, ազգունկով մեր
հասուր է Ֆգ-ակատանի, ազգունկով մեր
հասուր է Ֆգ-ակատանի, ազգունկով մեր
հասուր է Հե հանալով վեր Էինենրին Հրոնա - միստիկական թովանդակունիներ ,
հասահարի , գեծ հանալով վեր Էինենրին Հրոնա - միստիկական թովանդակությեւն հաս - միստիկական որվանդակությեւնը օգ -Միամանինոն մեծ վարպետութեամբ օգ-տագործել է նրանց տաղաչափական ձե-ւերն ու կանոնները` հանդէս բերելով անմրցելի ինջնատիպութիւն։

Միամանքին իր դրական առաջին իսկ փորձերում ընքերցողի համար բաց արհց րանաստեղծական համեմատուքիւնների ու փոխարերութիւնների մի աշխարհ որը մինչ այդ չկար մեր կլասիկ պոէիա յում : Յախուռն տողն օժտելով Թարմ : երև», յայնի ու խոչի ոնտաժնաշ քրնդու -րադրուդ է տուբաք չանրքար դադրյան Հնածանիչ տատքրեսիչ դա արմարք ատ-

## ԱՆԳԼԻՈՅ ՎԱՐՉԱՊԵՏԻՆ ԱՒՍՏՐԱԼԻԱ ԵՒ ՆՈՐ ԶԵԼԱՆՏԱ ԿԱՏԱՐԱԾ ՃԱՄԲՈՐԴՈՒԹԵԱՆ

## ՆՊԱՍՏԱՒՈՐ <u>ԱՐԴԻՒՆՔՆԵՐԸ</u>

Պ. Հրանտ Թորոսեան *Քոնպա*յի արտ <sub>Աալդ</sub>ինըը *ենդնաւգքեր* արժաղ իսհրևժացութիւըրդեն քիզքիո<sup>1</sup> վահետ – գ. չևարդ չակարարա *եսրանա*յե ոքծ գ. չևարդ չակարար պատ սասիլըոր *Իրավոռուքիի* անդամ պահառաջեսանց մեջ կատարուած՝ վերթին մեծ նամբորդութեան մասին: Ըսհիէ հաք թէ ո՞րքան վախա հղան անոր ձեռք թե-րած արդեմնենթը ոչ անգիւսաքառն թե կիրներու մէջ, զանոնք արդիւնարեր՝ կր գտնէ Աւստրալիսյ եւ Նոր Զելանտայի մէջ, ինչպէս որ նախատեսած էր իր նա խորդ յօդուածին մեջ (ճառաջ, 19 фե

Անչուչա, կը գրկ յօղուածադիրը , , է գրաւոր համամայնութիւն չկնքուն Անչուլտ, վոր դրկ յօրուսածապիրը, որ եւ է դրաւը բանաժավերունինու կերուն - ցաւ, բացի Բծեիրային Ադամովունիան վերաթերնալ Հաժամայնունին վա , Բայց, չատ ժը Բիւրիժացունիններ փա-բատարարում կիրաբերնալ խեսիքիր իրա-շատարիլ դիկրաբերնալ խեսիքիրերուն , տասեց կարգին յուսեպես ժեկիաբանուան կան մասիցուստ իներ իրերը կը պառեսան Միացեալ Նահանդեկրու հետ յարաբերու-

բենամեր: Այս առումով, նրա ստեղծադոր-ծուրքնան քաղաքոպորի կետերն են «Ան մոխիը, հայրենի առև», «Ասպետին եր -գլ», «Զա՛րի կովկաս»ը եւ ժանաւանը «Սուրը Մեսրոպ» լիրիկական դովեր որ մեր պոեզիայի գլուխ – գործոցներից

սկին է : Սիաժանքոյի հղօր տաղանդն ուներ Թև-րութիւններ, որոնց ժասին չի կարևլի չխոսել: Դրանց պայժանաւորուած էին ժաժանակով: Ալիարհայհացջի ոռժան – րեմն ննաում էին ազգայնականութենան թերունիրների ընկացքը յսատել չանանել ըսւ հանդամանքը՝ բանաստեղծին եր – ըսնաստեղծին եր մէջ, նեղացնում նրա լուգաչիարդի սահ-

սանսերը։ Սակայն այս մոմենաը չի իջեցնում նը-րա պոզվայի մարտական չունչը։ Սիա -մանβոյի րանաստեղծուԹիւնները ոգևո -րել եւ մարտի են մղել սերունդների , ոph is support to date abortogitally co-part your control of the control of the phand dayonal to melanlaw property phand dayonal to melanlaw property phand dayonal to melanlaw property and on which program from a more and profit is the approximation of the dayonal of the profit of the particular and particularly to the particular and and particular and particular and particular dayon is described by the particular dayon of the particular and particular dayon.

UNANUAL SULPALSE («Մով - Հայաստան»)

թեանց, ազգային պաշտպանութեան կարգ մը տնտեսական Հարցերու և ար աջին յարարերուԹիւմներու չուրքը Աւսարալիոյ մէջ մաա-ողուԹիւն

արբե ջիչ մը Միացևալ « անտեսական կալսերա արել գիչ մը Միացհալ Նահանդներու « անանասկան կա հայտնապատ Շաահ անանա Այս նրակրը Մեոլիայեն առելի առելի կարել և հարանապատումեան հատեր Այս նրակրը Մեոլիայեն առելի լառ ընդունան է Առարալիոյ անահատկան կարիչները և հատիայեն կարանալրուիները նրկրին հարապարը «ռեսաին մէջ վերջին պատհարարել» իվեր ատանը դրեն կրինայատակումեն և Իրաց այս վենակը մաահողումեն և Հրատանառիր Մարժիլիրի ։ Ընդհակառակի , հրատանառիր Մարժիլիրի ։ Ընդհակառակի , բռուսանց կուսայ իրեն ։ Իր կարծերով , Աներիկայի սժանդակումիւնը ստար եր - հեռինուս , որ ժաղաքաղանա ըստ անեն

օտասուսնե ին ըատուս աղջութ հանօ -

Bhub

par Plub.:

Supuding yeling op midspliftind appguigarspliche Fratzbackfild behipplikened
28 Edungsback med hundelige behipplikened
28 Edungsback med Edungsback behipplikened
28 Edungsback Edungsback med behipplikened
28 Edungsback Foll Unungunfor Hundelighan
28 Edungsback Foll Unungunfor Hundelighan
28 Edungsback behipplikened
28 Edungsback med Januar Hundelighan
28 Edungsback
28 Ed զրոց ապաշովու Թևան։ Այս երկիրը կր փափաչի որ ներոպա աւնքը լառ ըսկոնե ՔՀ Աուլանանան Ուխաի եւ Ասիդ Հատ Արեւերնան երկիրներու Ուխարն «Իջնւ ասեշրաժ ելա է աւնքի սեղժ կապեր հաս-տասել...»

Պարգել ետք թէ ի՞նչպէս Մաքմիլըն յաչոդեցաւ իր խօսակիցները լուսարա – ճել եւ ապահովցնել գանոնք այս թոլոր մատհոգությիններուն մասին, եւ մաս նաւորաբար այն գինուորական ուժերուն մասին զորս Անգլիա որամադրած է Հա րա – Արևուիյան Ասիրյ պաշտպանութիւ-նը ամրացնելու համար, ֆ. Թորոսհան կը «անեւ հետերիա համարադրածն և անգի թրարւրան բվհականուհթաց ։—

Մասանիլուի հասարական այն հանդեպ այս հուր կերպով արդիւհասոր նպաւ .. Ահ իր հայաստանին հասաւ և յանրդեպու վարա « ուէլեի երկիրները կ՝ ուղղէին ցարդ Անդ-ուէլեի երկիրները կ՝ ուղղէին ցարդ Անդ-ուէլեի երկիրները հայաստան հանդեպ այս հուր հայաստան ոգրավայութաան ...

հայաստան հայաստան հանդեպ այս հրկիրներուն .

որդիրակրուս , որ վարչապետը , գիչ
մը չատ լաւտանս նդած է հրգ կը յայ —
տարարի Բէ Քրմլիուելիքը կոչուսծ է
ձեն արգին մեն՝ որ այիտարել հրկուրի
վեր թաժեն վարչար բռնապետութեան
կը թաժեն վարչար բռնապետութեան
արգտուհետև մենեւ . Լաւտասեսութեան
արգտուհետև մենեւ . Լաւտասեսութեան
արգտուհետև մենեւ . Լաւտասեսութեան
արգտում կըլլայ հատեւ, նրբ կիրեչ Բե

ՕՏԱՐ ԷՋԵՐ

## ՊՈՒ - ԺԱՐԿԱԼ

Մորհղրայլու՝ որ արդեն չափապանց գայրացած էր ահատողընին իր գործին «անդեպ անփունունունինեն», երբ անանագրին իր գործին «անդեպ անփունունունինեն ինչային - գը արարունին կորարացությած, իւնց այն հայինը որ տեսասութը իր մրասի պա - «ուն դեարին էր զրած, եւ յարձակեցատ ուղեց կացինը իր հինին իրիս ու արարունը բարձրացությունունին իրիս իրիս է իրիս իրիս է իրիս իրիս է հինինի վրա ու արդես է ինչական ատրու - կին արարունեն և հետունելին իրիս արև հետունելին իրիս հինին իրիս երև հետունելին հինիս իրիս հետունելին առկախ մեաց օգին մեն վետր-

Բաղուկը առկախ մեաց օդեն մէջ:Հար-

a finishipment plats which thismy

Այս վայրդուաը որթեց պրու Հայ մոտիալ : Ֆույքեահրան եր մորեդրուո դրադուկը։ Ֆույքեահրան սեւամորքի մբ , ֆրահանրկեով պրուսաց — Սպահեկ՝ դես , որովհետեւ քերևու միրաւորանց մբ հասցուցի գեդի , սակայի արդի կնանցը իմ հղարըս , որ գու առան-ձեռ ձեռան ինաս հասոցը :

jungi hunder bi dagaga ng gan mada-hin dimuh dimu anggang s Uju hangkep, dinjumbuh mdafiti sihi -kishken dapagangan, pungunyumhishk mang angganga sa di hinong dang mata spila mga dapang sa dapang dang mga spila mga sa dapang sa mga sa mga

Jusphawhi bet hu and franch quaghty fungled humb seguent chand and many many defect of the season of the property of the season of the s

գետակարող, հկաորհերջեն մեկուն մեկ ։ Այդ տեսամորքը ֆիկրսի էր։ Տեսաբանը, որուն ակահատես էի և -դած, այիպան դարսած էր հետաբարգրու Թիևստ որ վեռեցի ահարայման տեսնել ֆի-երսե, եռ ի հարկին օգծել իրեն։ Միքոց մր կը փեսունի անոր հետ կարենալ խոսելու համար

Թեև չատ հրիտասարդ էի, ստկայն , այգ ըրքանին աժենահարուստ հողատեր -ձերեն ժեկուն ցնուրդին բլլալուս հան -գամանդով , Վերեւի ըրքանակին այահա -կախումրին հրաժանատար կարդուած էի:

Քալիֆէի գորանոցին պահպանութիւնը Քայիֆիի գորահորին պատկանութիւնը րանձնուտի էր ձիաւոր վայան Ձր, որոնց կը հրաժայեր սհանկայած հակակին հողա-ակրի ձր որդեն, որուն անաահժան ծա - տայութիւններ մատույած էր ևս ևս - այոն թոլորովին հուկրուտի էր ինձի ... - և եր կուռեր Թատիլ՝ ... - Այս, հոյնիջն, ոիբելի տեղակալ ։ Աշուրա առանց դժուարութիան կրհաց դառել Քի ինձի համար ծանր գործ մջ կեղաւ անկէ ձետ բերել տեռամորիին կեղաւ անկէ ձետ բերել տեռամորիին

րանակն ներս մուտքի արտոնութիւն մր ։ րանածի ծերա մուտքի արտանուհիւհ մի ։ Որրեւ պաշտվախումիի հրաժանատար Սէեւ կլնայի ամէն առքիւ այցելել դօ-րանոցը, սակայի մօրեղբուրս մոտ կաս Վածի տեղի չապու Հավար, որուերի սե-ւամորքին այցելուքետն երթալ այն ժամերուն միայն, ։ Էր. դիչերները։ , nep with ne entite

Առաքին դիչնրը, բոլոր դինուորները արդեն ջունի մեջ էին, բացի ջանի մբ հատե, որոնջ պահակի պայտոն ունեին ։

Թատէի կողմէ առաքեորդուհլով , հա – այ արդելաբանին դուռը։ Դուռը բացաւ Թատէի եւ ինջ հեռացաւ ։ Ներս մտայ ։

Սեւամորթը հստած էր, որովհետեւ ու-թիչ կերպ չէր կրհար ընհլ իր յադր հա -սակին պատճառով ։

ապրա պատատում էջը Հակայ չուն մբ կար ցովը, որ իմ հերս մահելուս սկսու Հունդեւնենը արձակերով դատարանալ դեպի իմ կոզմո: — Թասը, պոտաց սեւամորքեր։ Յունը լոեց եւ Հերկե դծաց ու պաոկե-ցու իր ակող ուրերուն առջեւ ։

Համազգնատով էի, Լոյսը, ար հեղ բաց-ուտեցի մբ հերս էր մաներ, բաւարար չեր տմողովունիամբ լուտաորելու. Համար խուրբ, այնպես օր առաքին տոքեր Փիի-րսն լնանյցու դիս:

— Վատրաստ եմ, ըստ. Հանդարա մայ-

Sand des

հեսարը վերքացենլով , կիսով ոտքի կանդենցաւ եւ կրկնեց .
— Պատրաստ եժ ։
Իր ապատ ու համարժակ չարժուժները գիս դարմացուցին Հարցուցի շրիայած կին ։
Գետենի վրայ տարածուտծ երկանի կրարրիքը ոտղով գ շիր , ու ըսաւ .
— Երբեցի դահուծ .

Այս վերջին խոսջերը արտասանեց այն-պնտի չեչառվ մը, որ կարծես ըսել կ՝ու -գել - ձես շգնայակապ ըլլալու Համար չեմ ծնած»:

Nountgar Phiby zwenibultind, end .

- Nich zifu name ne zaid de deut
ih die gad :

- Du ih op quid ben unt :

thoughout melif queedingue to the Հետայնետն առելի գարժացած էի ։ Այ-գետայանին գուռը երթեան կղայանացն է փակուտե էր դուրսէն ։ Գատունանի նժա-հող փորրիկ րացուսն չը նարիւ վեց ժատ-հույաի բարեսքին ժ գուհէր եւ չրքա -պատուան էր երկաքնեսը մոդերով ։ Կար-ձեռ դուրսինչ դարժանար , տայի հար-հու դին պատերեն ձէկուն խորոր գարը բուցին պատերեն ձէկուն խորոր գարը անվատեց եւ անա երեւան հերա առածը ժը, ուրկե դիրողինամը պետք կրհային երկու ժարդիկ անցնել :

4PFPAP 2PP40

(5 Tup . )

## Վ. ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ ՄԵԾ ԳԻՏՆԱԿԱՆԸ

*ԵՄԲ* ... խորհրդային «Սովետսկի Սայուզ» հանդեսը, որ լոյս կը տնանե բազ-մաթիւ լեզուներով, իր 12րդ թիւին մէջ «Աթոմ եւ տինգնիք» խորագիրին տակ հրատարակած է ակադեմական Վիկտոր ոտոհեր, իռևաժևութեաց գացօհութիւ -դրեսի «հիտուցեացի դեկ իսևուցեց դառից դրեսի Հաղևակը իռևաժևութերը հևու գավահութագրերի հետութեր Հավաբերագրող «հետև-սևութերը» է ավաբերագրող «հետև-

որ ...

Վիկաոր Համրաբժումնան 28 տարեկան 
Էր երը առաբանց Պուվողեղի ասաղաղի 
տարանի ուսումնական չրվանը եւ մատւ 
Ահինգիայան համասարացիը ուր ակատ 
հետևիլ տեսական ասաղադիումիան , 
Ակարիական կարձ և ասաղագիտումիան , 
կարական եղան որ երիտասարդ գիտնա - 
կանը ու արդումիւն դրում։ Կոնեի, երբ 
պատրաստելու առացու գիտումուսուական 
արարատելու առացու գիտումուսուական 
արարատելու առացու գիտումուսուական 
արարատելու առացու գիտումուսուական 
արաքարի արարատելու առացու գիտումուսուական 
արաքարի արարատությունիչ 
արարատելու առացու գիտումուսուական 
արաքարի արարատությունիչ 
արարատությունիչ պատրասարը ասացու գրաստարումիան առաջների տիտորու չորս ասարի վերջ ն։
Միուցնան Գիտուքիլմներու Ակադեմիաչի, Քրվակից անդամ ընտրունցաւ մերգամ է Ո. Միուցնան ակադեմիաին և
արտարար և

Նախադահը Հարաստահը բրասւբրյւստ թու ակադեմ իային ։ Վ. Համբարձումեանը դիտական , աս դային դրուβեան ուժականութեան , լո սի տարաժման տեսութեան եւ այլ բաղ սի տարածքան տեսութեան եւ այլ բաղ -ժանքեւ հարցերու նուիկուած գործերը համաչիագործույին հռչակ կը վայիլեն։ Ու-նի դիտական աւհյի ջան 120 աշխատու-թիւններ, որակակ չատերը հրատարաւ-բեւներ, որակակ չատերը հրատարաւ-տւած են նաեւ Ու Միու Բենչի դուրս, այլ երկիրներու մեջ :

համարուի ասիկա։

Rudphnit für hehipbhnit dis quinc Phin nich ihniban nah de dishungu Jih qibusen hiniphedeni meduh
subgig :
Un Summunad pinghedeni meduh
subgig :
Un Summunad pinghedeni munjuha bi lan Simbunug sudan Ruig , in ing Simbunug sudan Ruig , in ing Simbunug sudan Ruig , in ing bi lan miniphedi ji kudan munjuhah pinghunduni bilan bap binghen ay udipakengun Sumi Phinhipni da ah K. bi dundun mungan Ludunumb ուր և աստաւորարար Հեղկաստանի համար, ինչպես որ նախապես մատնանը-լած էինք արդեն: Հեդ կաստանի

#### IF BY HOUSE A HOOKAHS, B

ԽՄԲ— Ինչպէս գրած էինք իրրեւ Հուսկ Բանք Կանտի փառատօնին, ստո-թեւ կը հրատարակենք Պ․ Է․ Էմիրզեանի ստացած նամակը համալսարանի վերա տեսուչէն, հանդէսի վաղորդայնին

Հոլանտա երքայէ առաք, ուր չարք մբ դասախոսութիւններ պիտի տաժ Ամսթեր-տամի եւ ՙԼէյտրնի Հաժալսարաններուն մ է է , անդամ մր եւս կուդամ անկեղծոր էն

մեջ՝, տեղամ մր եւս կուղամ անկերծորեն չերգետութել ենդ՝ փայլուն յաջողութեատ եր հասարել ենդ՝ փայլուն յաջողութեատ եր համար յուղիչ այն արարագույնեան , որուն ներկայ երպո երել՝ կանայի մեջ մեկն եր ան, լաւապոյն այն արարողութերեններեն, որոնց ներկայ եղած են եւ ձեր չեղաբերեն էր որ անգ հետ կը որոնայան արարայան այն արարույթերի հաներ էր որ ձեզի հետ կը որոնայիչ իր խանդաժատ եւ համակրերի անակորհուն և արարենայիչ իր խանդաժատ եւ համակրերի արարուային ու համակրերի անադաժառ և համակրերի արարուային ու համակրերի և համակրերի և համակրերի արարուային որ համակրերի և համակրեր և համակրերի և հայաստանակիր և համակրերի և հայաստանակրեր և հայաստանակին և հայաստանակին և հայաստանակին և հայաստանակիր և հ տարապ այսյան. Հրջոց է, որ ձարց հաս դրգ գործակրիր խանորավատ եւ համակրելի ուսանողներու խումբ մը, որանորերիորն և հեծ βունդար. Թե երկ մեր դրադարարն և հեծ βունդար. Թե երկ մեր դրադարարն և հետաքորում եմ, որ ին թորքաայումը եւ համադրում եմ, որ ին թորը հայրենա կիցնելա, ինձ նաևն ապրունցան արա-թորու Թիշեն յասնան, որ առաջ հաղորդա կանու Թենչեւ (են երեծ՝ ձեր միջոցով, որ Հարմաւորեն բոլոր ձեր Հայրենակիցներ ու մեծ թանաստահրծ Վարումանի թարե հանուի հայտարահի հարար հեր խանական Կանոր Հայաստանին ժառըն ։ Յուսալով որ երկ կուսն արդողու Թիւ-Եր Համալարանին ժառըն ։

առալող որ երգառան արարողութիլ-նր հաժալսարանիս եւ Գելժիոյ հայ ուսա-նողներուն միքինւ աւելի սերտ լաբարե – բութեանց սկիզբը պիտի բլլայ, հանեցեջ բնդունիլ լաւագոյն զգացումներուս հա – ւաստիքը ։

φ. *ԼԱՄՊՐԵԽԹՍ* Վերատեսուչ Կանտի Համալսարանի

### ԿԱՐԴԱՑԷՔ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ «ՑԱՌԱՋ»Ը

Բիւրականի աստղադիտարանը սերտ կապ կր պահէ դանադան երկիրներու 300 աստղադիտական կեղբոններու հետ ։ 1956ին, Բիւրականի ժէջ տեղի ունեցաւ 1956/թ. Բիշրականի մէջ անդի - ունեցաւ 
Մ Որուβեսան, ֆենատանի, Ֆրանաանի, Ֆրանատանի, Ֆրանատանի, Ֆրանատանի, Ֆրանատի 
Մերսիկայի, Եուկապաւիսյե և Միացեալ 
Նահանդներու հարարայակնաներու խորհր - 
դանցումի ինչեր հաղարհեր լարունակ Վ. 
Համրաբժում հան Միկադրային Աստղապեապետ Միուհիան փոխ - Հանրապահ և 
Միաժամանակ ան պատուակալ անդամե է 
Միաժամանակ ան պատուակալ անդամե է ոախորհրդային դիտական կարդ ընկերու թիւններու

Տեսական աստղադիտութեան խորերը Տեսական աստղադիտութեան խոր-ըը -դային պրորին երհնարիին ու առամ -նորդն է Վիկաուր Համրարժումեան, որ ընդնաշոր աչխատանք տարած է ։ Իր գործակիցներին չատեր լայանի աստղա -գետներ գարձան են այսօր ։

## 2 11 8 11 11 8 11 5

# ԳՈՐԳԵՐՈՒ ԱՐՈՒԵՍՏԸ ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

Հայաստահի հանվուցաւոր վործերու ձեռարուհսաին տաղանդաւոր վարպետնե բէն մէկն է գորդանկարիչ - Յարութիւն Թարաջեան ։

1985 Թուականին ան սկստծ է աչիս Հայաստանի Գորգվիութեան նկարչական բաժնին մէջ։ Հհագենոկ կատարելագոր -ձելով իր արունատ dund he wenthume, dang phond & dbd

8. Թարաթեան խորապէս ուսումնասի 6 ծ Թարաբեստ կորդապես ուսումնասի -րած է դարերու խորհրեն մեղի հասան հայկական մանրանկարչուցնան դեղեցիկ մարիֆները, անոնց գոյներու հրաչայի հերյայնակուկեան նրբայոյն արունսար և ասող համար ալ կրցած է յորինել ո՛է միայն աւանգական մարիֆներով ծաղկամիայի աւսարդական Ադրիֆինրով ծաղկապես պարզուան դորվեր, այլին, առանձնակավ բացարիկ արտայայտունեսանը դիմանկա-բային դորգանկարներ, որոնցմով Հայաս-տանի մէջ՝ հիսուսան են բաղմացիւ հան-դուցաւոր դորվեր, ասոնցմէ քանի մր Հատը արձանացան է ժողովորդական ըս -տեղծադործունեան Տան առաջիի կարդի

անդա 6 - Թումանեանի դիմանկարայ հորչեր թարաջետն յօրինած է բանաս տեղծ 6 - Թումանեանի դիմանկարայ դիմանկարային

տեղծ 6. Թուժանեանի գիժանկարային անոր ուցաւոր գորըը ,

Այս դորդին կերրոնական դոց կարժիր խորքորի ժետայիոնին ժՀ հեռուած է Թուժանեանի բայի եւ բարձր շակատով ձեծապես դեմանկարը , Արուհատագետ ձեծապես աջողած է տալ դիժանկարին ծուրը դիծնրը այնպեսի արտալայարու – հետեր ժը, որուն կատարելու ֆիւնը կը վիայէ անոր դեղարուհատական խոր ըժ-թեռներ ուժը ,

Ցով-անելի Թուժանեանի Հանդուցաւոր Հորգանկարին ծաղկապարդուս» - խորքին

դորդանկարին ծաղկաղարդուած խորդին Մէջ նրրօրէն հիւսուած են հայկական նըof & hyporph's chancous but im planfand hyporhodium, a shambling at \$2, ampangang pangang pang

Հանդոյց։ Այժմ դորդը կը դանուի «Յու Հաննես Թումանհան» աուն – Թանուսոա 26% JE9:

HERITA SHAHELITA

ՆԱԽԱՐԱՐՆԵՐՈՒ Խորհուրդը, «ընդա ocasi is in in morning, «արդա ռաքելով աշխատաւորների բազմանիս ա ռաքարկունիւններին, ու ցանկունիւննե րին», որոշած է 1958ի առաքին հռամ ուսակին սկսիլ պետական վիճակախաղի ։ Կած դրամական նուէրներ ինչպես հահո առարկաներ (ինչնաշարժ , կարի մեջե-

## ..... ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ ....

ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ, (Bunma)... Շաւարլ Միտաքնանի տարելիցին առԹիւ Հոդեհան-դիստով ողեկոչունցաւ իր յիչատակը՝ Հայ մատուռին մէջ։

չեր կարգելու Համար բոլորին սիրելի «Իր յարդելու Համար բոլորին սիրելի «Այ սատուռիս «Էլ։

ժեծ բան կը պարտին իր խօսքին եւ հմա րիչ դրիչին : Յարդանք իր լիչատակին :

## **ዓ**ሀኒበՒ<mark>ጵ</mark>Է ዓሀኒበՒԹ

ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՑ Կաթողիկոսին՝ ՄԵՄԻ ՏԱՆՆ Երևինի ՄԵ Կաքողինումը։ Հարե Վեռաչինի ծուքրակ Խորքծ Արգ Բաբոյեսսի փասարած կույին ընդառավ երքաղով՝ Քալիֆորմիոչ Հայերը, հրեց կարևու իկորոներու Հեջ ծուրիային անի արեր հրեցի անի հրեցի հարիային հայեր հարար աուրաբ, որոշա Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաքողիեն - ուղենած։ Լոս Մեձկայինիրը Յուծուար Հին առաջին 64-000 առյար, Սան Ֆրան - տես առաջին ած հետում ծանագրում հետումի հետումի հետումի հետում հետումի հետումին հետու ուրա առուրա 03-1000 տողար, սաս արաս ախարոցիները Փետրուար երկուջին 46000 տողար, Ֆրեդնորիները Փետրուար - Գին տուին 67-000 տողար է Հանդանակութիւնը վետգ ըր ։ Որ շահանաբարը դէլ սես Հ Հաւրքուդրբե Որ շահուրավուկ բերգ վայերևուր դէլ տն ։ որույս ույունի

ԱԱՄՆ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ վերջերս կարդ մր Նուադահածղվահեր տուած է Աժերիկայի դանապան ջադաջերուն ժէջ, արտա -փարդ չաջողութիւն արևելով: Պեյրութի Աժերիկնան Տեղեկատու Դիւանը Փետրուսուրիդուա ծողներատու քիւսանը Փետրը Ու պարրերական իր հուսարամաներների ընկացին բայտաղրին վրայ անցուցած է մայ հրդահանին չարք որ դործերը — Սարկադ դեղենին — վահացն Արքայ դերասանը հուսերի հուսերանին հուսերի վահացն Արքայ դերասեր Արդանար Անփոնին , իսայեր

հայ, Թեւի ժամացոյց, եւայլն)։ Վիճա -կախաղը, ցարդ, կր հկատուէր «կապի -տալիստական» խարերայունիւն ։

«ԱՇԽԱՏԱՆՔԱՑԻՆ ՌԵԶԵՐՎՆԵՐ» մարական ընկերուԹևան կեդրոնական խոր – ուրդը Լենինկրատի մէջ՝ կազմակերպած է պասպէ թ – պոլի միջ – խործրդադյին մրցումներ։ Երեւանի աչխատաւորներու խումբը դրաւած է երկրորդ . տեղը

CHANGE 4 CRAINBS

(130)

4 11 8 17 6 1 

15.

## คนคนผนชน เกมความค

Դուրս վաղեցի ջեռի Գեարսոփ վրահից։ Ես երկար չէի կարողանում ժուտմալ ա-հասատակած նղծաւորին։ Այս արձրած իժն երևում էր որպես իկ կախարաղա -կան անժնաւորութիւն։ Գահի ժամ առաջ ես անսաչ նրան «ԿաԲեաղրիւթի» մորում հա անցաւ այնանդից որպես մի անրջա -յին ուղուսական, մեցժ կերպով հղածա -կելով մի արարական երբ ւ նրա ժայ և կելով մի արարական երբ ւ նրա ժայ և կելով մի արարական երբ ւ նրա ժայ և կելով մի արարական երեւրթինն եւ Մուսանին։ Նա գրկեց Հերթիին ներ հետացաւ բրուրհերի մէջ։ Այժժ կրկին ես անսաչ իրան երկու մեծ գրաւադրիների վրանում։ Ի՞նչ գործ ու գրաւադիրների վրանում։ Ի՞նչ գործ ու գրաւադիրների manny pend bedan dod quenghebeh ha dendred: Post aned nicke Uncomb be thereby punchlung dunengh be departe neuropa Bilandhibeh dam — mg ha handulung the lungamand:

U. 17 Smudnachbub 149 ba ագես հատասողութրատ ագբ ոս ապաս վրանը, տեսայ, այնտեղ բոլորը բեաժ է-ին. արթուն էր միայն Մարսն հա դեւի պէս հատած վրանի ժուտքի մոտ սպասում \$1 128 1

- Nopula funus dur' ymbabura pm.

րրքով , որ վրաշի դէջ կածայջը բծած եր , Ես ոչինչ չպատասխանեցի , եւ տես -

հելով , որ վրահի մէջ կահայջը բծած հե, հերս վմոալ, այլ հատեցի զբոռում կահաչ հատերի վրայ։ Բայց ին լուռքիներ առելի չարժեց Մարոյի բարվուքիներ :
— Շատ Հարկաւոր է, առաց հա ինչի իրան խանգով . չի էլ ուղում պատասիան տալ, կործես, ինձ Համար կարձիր Հար է դարժել, ոպատում է, որ և որ բան բար չարժել, ոպատում է, որ և որ բան գան չարժել, որատում է, ան և որ և ար ևեր հատարերը մե այնորեր հեղծական եղանակով արտաստենց Մարսծ, որ ահ կարելի էր չի հետոլիլ։ Բայց ևս մասժեցի

(\*) Հայաստանում դեռ շատ տեղերում մնացել է այս սովորությեմը, որ նորա - հարար, առաջին անցամ փեսայի տունը գնալով, առեասարակ ոչ մէկի հետ չէ խստում, թայի իր ամուսնի փոքրիկ քոյրերից և փոքրիկ հղարարներից։ Նա իր փեսայի հետ չի խստի առաջին գիշի - թում , սինչեւ չատանայ նրանից ոք խում , սինչեւ չատանայ նրանից ոք խում , սինչեւ չատանայ նրանից ոք խում , սինչեւ չատանայ նրանից ոք այս ընծան կոչւում է «բերանրա - գուկ» ։

ծանը երեւացնել ինձ, այս պատճառով ե-բեսո չուս տուի, որ նա չաեսնէ իմ ձի -

plus pres many of an account press before the probably apushe before the probably apushe before the probably apushe before the probably apushe the third same, myle demandable about a fine probably, muchy has to demand about a fine probably apushe be to the many apushes apushes

դարալ, 13-4 Հայ Հե. Ես հկատեցի, որ Մարսի բարկացած էր իմ վրայ, պէտը էր դիտենալ պատճառը. դրա համար ես մոտեցայ եւ հստեցի հրա

դրա «անար աս ստացայ » և ստացել, տաաց 

— Իսւ այսօր չատ ես իսսացել, տաաց 

— Խա այժն աւնդի ծանր կերպով—լաւ է որ, 
դնաս դնես , դիտեմ , հարցի դորժածալով: 

— Ինչ դիտես, հարցի դորժածակությեւ 

— Ես դիտեմ » - Բայց դու լաւ բեկեր չես, Ֆարհատ, աժօք չեզ համար 

ժաղեր եղող աղջիկը այնդան չասակց , 
որ Բողեց «հաշխարդիւթի» ժատ իր ստետուր, թայց դու այիատ այնորէ դրա 
հուհրար, որ չիարողացար նկատել։ Առ, 
դեր են տալիս, տար, տասուտահա իրան 
տուր, դլուիս դուկի, տատ, հա դտայ , 
Ոս դետգ ապիտակի ։ Այժ հա ձառանց 
հեր հա արարացի չի հերու էր Մաթա թարկացել ին վրայ։ Նա տուեց ին 

հի տահար , գա նոհայի սահարծ էր, որ 

հի տահար , գա նոհայի սահարծ էր, որ 

հի տահար , գա նոհայի սահարծ էր, որ

մոռացմամբ Թողել էր «ԿաԹնադրիւրի» մօտ լողանալու ժամանակ։ Բայց ո՞րտե-զից էր ընկել Մարոյի ձեռքը ։ — Ո՞վ աուեց ջեզ այդ սանարը, հար –

gph hu

ւրի հա `

— Աս ինչա դատայ այնասեղ ։

— Դու ժնպ անսա՞ր ։

— Դու ժնպ անսա՞ր ։

— Բայց հեր որ չառնաներ ։

— Բայց հեր որ չառնաներ ։

— Ես չառա անդամ գեւի այես արջի չեմ ։

Մարոյի խորաժանկունի հետ ին ապերի չեմ ։

Մարոյի խորաժանկունի հետ ին ապես չես չես ։

Ապողացայն Հաւտաակ խորան , եւ ասեցի իարողացայն Հաւտաակ ըստ ի, եւ ասեցի ։

— Դու սուտ ես խոսում , այս սահաղը , ուի, հետայան Հատել է այ գանոց ։

— Դու սուտ ես խոսում, այս սահարը ուրիչ կերպով Հատև է գտ ձնութը։
— Ձե՞ն Հաւասում ինձ, որասարիանեց հա պիհը ձայնով։ — Է՞ուդե՛՞ս թոլորը կը պատժեմ. հա արրեւրի ժէջ լողահում էր, - դու հնուռից ապույի ուլս հայում էր - յանրած ահրաւ ձորի ժիջով՝ նդծաւորը - հա հրգում էր մի տիում ժեղեղի է հա տոյ յայտնունցան Սուսանն ու Հիւրրին - իսկ դուբ թարձրացաց բլուրի վրա, հա-տակըծ չնենիների թեփիցի ժէջ՝ Թէ կ՛ու-պետ, կը պատմեմ, դուջ ինչ խոսեցիչ : — Հիմա Հաւտաում եմ

— Հիմա Հայաստում և։ Մարձի մապծութեան գնաց եւ բոպես-կան լոութեւնից լետոյ խոսեց .

(Sup.)

### **Ք**ԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԸՆԿԵՐՎԱՐԱԿԱՆ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆԻ Երեր ԱԳԱՐՎԱՐԱԿԱՆ ՄԻΧԱՅՀՐԱՅՐԱՌ ԵՐԵՐ անդամենք բարկացած մեկ պատուների կութեւեր պետի երքար Գելերատ, եռ. -կոսրա, կառավարուժեսա՝ հետ թեսերու Համար երեր ընկերվարականներու բան -աարկուժեան պարաղան։ Անդերի կողմե պատուերակուժեան էր մասնակցել աչ -խատաւորական պարազուի Գեւան Բայց վերջեն պահուն Գելերատ մերժեց անցա-

կեր տալ ։
ՎեիՆենեի մեջ բացունցու Եւրոպայի
ազոտ մամուլին խմբադիրներու եւ տնօթեններու համադումաբը, որ պիտի տեեւ մինչեւ Մարտ մեկ, ըննելով Եւրոպայի
միացմած հարցերը Համադումարի հա *Նախադահ*է Աւստրիոյ Արտա*րի*ն *Նախա* 

SPHUNTUARHUR ALL APP forbul monերկրին **Համայնավարացման** 

ասներորդ տարեղարձը ։ ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ դեմոկրատ նուսակցունիունը Եր օր սկսու քեր բե ո տրապալըարին , Նահկին նախաղահ Թը -բումինի մէկ ճառով , դոր արտասանեց ՈւոլինկԹընի մէկ կազմակերպուած հացերոյնի մը ըննացջին ։ ՃԱՓՈՆԱԿԱՆ առնշարական առաջելու-

ձԱԳՈՆԱԿԱՆ առևադրական առաջելու-թիւմ մը դնաց համայնավար Չինաստան, առևադրական չորթորդ. համաձայնարիր մը առորադրելու համար: ՄԱՐՈՒ թողուրեց Մատրիտի կառավա-թուβեան, որ սպանական ուժերը ռազ-մափորձեր կը կատարեն իր սահմանին

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ Պալչոլ Թատրոնին պալէի խումրը յառաջիկայ Մայիսին Փարիզ կու դայ, Օփերայի մէջ ներկայացնելու Հա – դայ, Օփերայի մեջ հերկայացներու հա -ժար չորա պալեներ -- Կարապներու հեր եր, Ռումե հե Ժերելել Մի Միրահումերիա եւ Ժիզել և հումերը կր բաղկանաց 120 հ-գիել հեր ժերելու այլ Ռուականը թեսի մեջենավարհերը , որժի լվերսկուի և խումերը իրեն հետ ժասնապետներ պիտի թերել Մուժերույեն :

իտումրը իրևն շետ մասնապէտներ պիտը իրել Մոսերուայեն : "ՍԱԱՄԱՆ (Փետրուար 24) — 2 ույ ուսի ԵՀՖ-000, հափոլեռն 3680, դուից - 3490, անդլ 4 4240, ջատն տոլարհոց 17-800, Թղթադրամ (դուդաշեռական չուկայ) պերլին 1220, տոլար 448, դուից -106-25, պելք - 8-90, լիր 0-71:

## ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Դարոցասեր Տիկհահց վարժարանի իսր-համակալունիշեր չհոր-ակալունիամեր ստացած է համահակ հուքրները... Տիկ Հարուշի ԳԷլչիահի միքրցա մի ոմե տասը հաղար ֆրահը, Գ. Սարդիս Հուն-տուրեան, ԳԼյումի, հինա, շաղար ֆուս-բարիսեր տիկինե մը երեց հաղար ֆր. ։

## ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

Տէր եւ Տեկին Մեծպամ-ջեան կը ծուի -ընն Հայար ֆրանց Հայ Կարմեր Խաչի անահը գեսանդներու ֆոնտին, փոխան ծաղեկագանի, ողը, ֆիկին Կիւլիզար Վեև-նանի ժամուտն առնին,

Տէր եւ Տիկին Թագւոր Աշարոնեան ի – ըննց անրախա աղջկան Գայնանէ Գալոյ-ճանի ժաշուան 10թը տարելիցին առքիւ ւր ուորեն երկու շապալ ֆթ. Հայ Գաբ-ժիր Խաչի Ֆէսանվիլիէի օգափոխութեան **կայանին** 

Ա Ձ Դ Անցնող Օգոստոս աժսոյն Էջո լէ Պէնի Անցնող Օգոստոս աժաղծ Էջս է ՉԷՆի ՀԷԷ տեղի ունեցած դայաստեսայել և Հեր թեմիացին հատագուած դումասրով յաթ - ժար դատաւեսում է Վեն Չ. Դ Թորոսեսնել երը Հայոց Գատմունի հեր Հարոսեսնել երը Հայոց Գատժունիւծչեն հարևոր օրինացի Այս դիրջերը այիսի յատկացուին եր հեր չարաթին օրուան դպրոցներու յա- Հողագոյն այակարաներուն : Բայիումը իր կատարուն հետեւնալ ևրարով — Մարսել 20 օրինակ Լիոն՝ 15, Տէսին՝ Հինգ հակ մեաց- հայոցակի դպրոցներուն հանենալ ԱՐՏԱՇԵՍ ԲԱՄ ՊՈՒՔԵՍԱՆ 14. Փաստալ փողոց ի հերն ԲԱՄ ՊՈՒՔԵՍԱՆ 14. Փաստալ փողոց ի հերն հայուս ԱՐՏԱՇԵՍ ԲԱՄ ՊՈՒՔԵՍԱՆ 14. Փաստալ փողոց ի հերն իրա Պուտ Վուուս (Սեն)

14 duuful hanng, finch unt Anim (Util)

Imprimé sur les presses du Journal HARATCH
17. Rue Bleue. 17 — PARIS (8º)

### «ธนาเระ PUPPUNUSUUV ZUUUP

Հ. Ց. Գ. Նոր Սերունդի Վալանսի Շ. Միսաջնան խումբը, իմրապրապետ Շ. Միսաջնանի մա:ուան տարելիցին առԹիւ երկու հաղար ֆրանը կը նուիրէ «Ցատ ֈ»ի բարգաւանման համար ։ «

ՍՈՐՊՈՆԻ ՄԵԾ ԱՄՓԻՏԱԹՐՈՆԸ 4hpm4h , Umpm 16 , Judy 14.30hb ,

**ժ**ስጊቤՎበՒՐԳՆԵՐԸ Կ'ԵՐԳԵՆ

Միջազգային Ֆոլքլորի փառատօն Բարձր հովանաշորութենամբ՝ ԺԱՆ ՍԱՐԱՑի

ահութեամբ՝ ՏԻԿԻՆ ԺԱՆ ՍԱՐԱՑԻ ի նպասա Սէնթ իլէրի ուսանողներու

Մանաթօրիոմին: Տոմսերը՝ 400. 300. 200, 100 ֆրանը։

## COUNTER BRYEATH WESUSUPS

CURLUUMER ARRAULE Փարիզի Հայ Աղջ. Ընկերակցութեան Ժարրդը տայ անց»։ Ընկերակցունեան թոլոր անդամենդեն կը ինդրուի հերկայ դանուկ իրկրորդ արտակարդ բնց՝ ծո-դովին որ տեղի ալևտի ուեննայ, չարան 8 Մարտ, 1958, կեսօրվ վերկ, ժամը 15ին, որներակցունեան դրասնենակը, 32 Ռիւ ար Թրկվիդ:

վաներուն թիւր ժեծաժասնութիւն ենրկաներուն խիչը ժեծաժատանութիւն այնու հերջակում հարարակում է (երկրութը և վերջին Հրարաևիր) ։ Օրակարը — Մետրիրի մեջ ահարտելիները, շատ աներգրիները յանել – ուսածական չենքի մեր կառուցվան տոքիր, վարչական խորհրդարին որդան փոխա-ուղջնան վառերացրութը և ուրահրդան կունա և արդան կառնացրության արդան փոխա-ուղջնան վառերացրութը և «ԵՐԻԳ

ի հպաստ ԺահԹիչիի, Գիսէթրի , Փորթ տ՝ԻԹալիի չրքանի հայկական դպրոցին ։ Շարաթ, 1 Մարտ, , հրեկոյհան ժամը տ Իրժայիի լոքանի հայկական դպրոցին ։ Շարան , 1 Մարտ , հրիկոյետն ժամը 20:30\\ 26 հիշև \(\psi\) կես ղիչեր , &անիիչի Նախկին հապինիներու արահին մէ՛ , 17 Իրւ Բւկան լիֆեպիս : Կր Տրաւիրուի՝ Նասարակունինւնը վա -թելու այս բացառիկ ինկոչը, չինապ-թելում ձեզ Հայրենի ղիչարու առանդաւ -Թիւծները : հրա, պար եւ անակնկալներ այակեր -

Թիւծևերը ։
Երդ, պար եւ ածակնկալներ աչակեր —
առքենան կողմէ ։
Տաք եւ հանկի մբծնոլորս ։
Մուարը 200 ֆրանը ։
Հադորդակց · Միջոց .... - Փորք ժանքի յի , օքարնս 125 . իջնել Սինեմա Կալիաբ
առքեւ ։

## LAUST APERLUI

Համա - Խարթիրդ Միութեան Մար -սէյլի չրջանի պարահանդեսը՝ Մարտ 15ին , Շարաթ երեկոյ , Ալհամպրայի չթեղ սրահներուն մէջ, 340 Պուլ - Շավ , Մար -

## ORCHESTRE CLAUDE BESSET

ሀ'ብሌያበሌክኒ

Տան մէջ աշխատող դործաշորուհինել (մեքանիսիէն) շըմիզիէի համար։ Դիմել՝

Ets. G. M.

107, Rue du Mesnil, Asnières

GRE 75-13

## AGENCE LEVET 9, BOULEVARD DES ITALIENS RIC- 36-75

QUAUP (Uta t firma) while fire 2500.

40.001 (usu titud) արկրերոր չեսք, խանուն 80 չառ ժենքը, 3 անձնակնոց յարկարաժին, խուհաց, յարակից բա-ժանումըներով, պայ վից տարուան , վարձք 40.000 աարևկան դործառնու վարձը 40.000 աարեկան դործառնու Թիւն՝ 7 ժիլիոն, ԲԱՑԱՌԻԿ ԳԻՆ 3 ժի

Թիւհ՝ 7 միլիոն, RUBINHY ԳԻՆ 3 մի — Լիոն, ամանիկապես առմելիեր ։ ՊՈՒԱ – ՔՈԼՈՍ Գ, Փաշիյոն Վիճար , գլխաւոր պորոտայի անկիւն, իանում 37 գ բառավուսի մեքեր, Շակարում՝ վեց մեքեր, իանունի հանո, հաս եւ փոզրիկ բան, ա-ռաքին յարկ, երկու անձնակ, իուհանոց , սալ ա՛ս, ամրողջ սեփականումինեն , 5 ժիլիոն 5, գիւրութիլններով :

## ....... կ'ՈՒԶՈՒԻ՝

MANUTENTIONNAIRE - COURSIER մը 16 -- 18 տարեկան, կանանց բոնֆեջ-սիոնի տան մը համար։ Դիմել՝

LA MAISON DE LA ROBE 94, Rue de Gléry, Paris 2 -GUT-82-06

## **4680. ISH SUPERURAD**

#### J 1657. 11 11 1. 10

фитримерный шщиший расфый 37 ра шира прар ур шойага, горинавалага — Рошей в «Шек» упобразу бы изи ураний уриорго убъру дошей разу компосо — 0-горинавания праводу бы образу образу праводу праводу бы образу образу допу Инрастубра в сучения образу бы образу допу Инрастубра в сучения образу бы образу

4p fromp phy . U . UPULUUE իմբերդներ, ժեներդներ, արտա

Varable mamme ? :

9 11 3 15 15 2. 11. 6. 4

## **Ե**ՈՏԵՐԱԿԱՆ ՇՔԵՂ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ

Կազմակերպուած Իսիի Եկեղեցիի Շի – Ոութեան Յանձնախումբին կողմէ ։ Հովանաւորութեամբ ԿաԹողիկոսական

աուիրակ՝ ՍԵՐՈՎԲԷ ԵՊԻՍԿ։ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԻ

. *Փարիդի Հայոց Եկեղեցիի Կրօև Ըև –* Երակցու*Թեան վարչուԹեան* ։ Այս Կիրակի ժամը 15ին, Իսիի քաղա–

քապիտարանի Սալ տէ Ֆէթին մէջ ։ Կը *ներկայացուին*՝ «ՏԱՍՆԸԵՌԹԸ ՏԱՐԵԿԱՆՆԵՐԸ» Տրամ 3 արար

## Un Mari sur mesure

Comédie en un acte en langue françaixe

Սիրայօժար ղեկավարուԹեամը՝ դերա -ան ԱՒԵՏԻՍ ՄԻՍԻՐԵԱՆի։

ատա Առանում ը ընթեր ններ։ Ներության Հորրորդ տեղեկատուությեւնը Տոմսերու գիներն են՝ 300 եւ 200 գի Տումահրու գիներն են՝ 300 և։ 200 ֆր.: Ստահայու, ձաժար գիմել՝ Եկերկցի Շինու Թեան Ֆահմեավուաք ին անգաժեն - գուծ, ինչպես հանե Իսի լէ Մուլինոյի հայ պետաբահատել իրուն, հերկայացման օրը՝ Սալ ու Ֆեβի կիչեն, ժամը 145 ականուլ : Հարդորակց՝ «իքոցեի» — Մերթո՝ Մե- ռի տիսի, Օթօպիւս՝ 123 և։ 190:

## BUFCHSPSU

IbM. — Հ. Յ. Դ. «Վարահղևահ» կո-միակն ընդն. ժողովի կը հրաւիրք իր բո-րոր ընկերները այս Ուրթաթ, ժամ ը20։30-ին, Յոյներու արանը ։ Կարևւոր օրա –

Lupa: allatio flibility . 2. 8. 9. allothes 

համբ 20-3066, ծածոք Հաւաջատեղին հայիւոր օրակարը է
ԱԼՖՈՐՎԻ, —հապոյա հետչի մաս հաւնիային ընդհ. անդամական ծողովը
պա Ուրարդ հանդամական ծողովը
պա Ուրարդ հանդամական ծողովը
հայիւրին ընդհ. անդամական ծողովը
հայիւրին ընդհ. անդամական ծողովի
հոր - Ձեկադում պապամաստրական
ձողովի, ծոր վարչունիան ընպրունին է
ԱՆԻՎԻ - «ՌՈԱ ՅՈԼՈՍ — Ֆ Վար
հայի մասնանիայը ընդհ. ձողովի իր հաբաւիրի իր օրևակ իրի իր հոր արձագակ
հիրարարին, ժամը 1066, Պուտ Գոլոմայի կայարանին գիմայի որձարանը
(ՏԷփառ), հիաս կարհարը օրակարը
(ՏԷփառ), հիաս կարհարը օրակարը

(ՏԷփառ), հիաս կարհարը օրակարը

ԵՐԱՆՕԱՀԱՑ ԼՍԵՐԱՆ Յուսանիկույ Ձորձեջաւթքի, 28 - Փետր-Ֆրանսաւմույ Լսարանը իր հերքական հա-ւաջոյքը ավարի ունենայ Միզվ Կչինքեր պրամին մէջ (Փրաս տիենա) - ԺԱՄԸ ՖԻԾՐ 8-201-Ն։

ձԻԵԴ 8 2000 թ. այտեր նարտաթապետ Գ. 
ԵԶՈՒՄԻ ԻՆԻԻ ՇԵՄՆ, պատերով դրը –
ուադեր Հայաստան եւ Էնքիածին ըրա
ուադեր Հայաստան եւ Էնքիածին ըրա
ծիր ուղեւորութնեմն, իրը կցորդ՝ Կիւլ —
պեկիած Հիմեարկութեան կողմէ Էնքիածին դրկուած ջծին դատուիրակութեան «
Գ. Իւջեւնեան իր բանակաստութեան արիւրատութեւնե իր բասանաստութեւնը
արիսի համենք իր բասան դունասոր հա
թիւրսուար ձեկանի բասանիլու այս երբայ
լտելու այս չաւեկան բանակուսութեւնը
և վայիք հայտենիչին եւ Էնքիածին տեսարժան Հառաբենինի ու Հետագրգրա —
կան վայիք հայտենիչի ու հետագրգրա —

1111120110-1-12

#### SCHIERSCHIE HEGERA

Տրաժադրելի սեննակ մը առանձին կնոջ Հր շամար, որ ընկերութիւն պիտի բնէ անու տանարրուհիին։ Դիմել՝ Նորիկիան , 145 Rue des Meuniers Bagneux

#### ህበተ ՍԵՐՈՒՆԴԻ

Նախաձեռնութեամբ Հ. Յ. Դ. Նոր Սերուհզի Փարիզի Անարոհետի խոսմրիհ Կիրակի, 9 Մարտ, ժամը 15էն 24 b. թագամասի քաղաքապետարանի շքեղ րահներուն մէջ ։ Երգ է պար, արտասանութիւն, դառեջու սրահներուն մէջ ։

# ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԻՍ

JACQUES MORINOTH WILLHUMPHUPHL



Letter ultures

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## Décoration - Agencement de Magasin ANCIENS, ETABLISSEMENTS

## I. PAICHOUX et E. THION

149, AUE NATIONALE, PARIS 13E

TEL : 608- 19 52

SERRURERIE D'ART ET DE BATIMENT

Tous Travaux de Fer Forgé

# CAVES CENTRALES

SULUAPPREDUT OFFF

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԱՄԷՆԷՆ ԱԶՆԻՒ ԳԻՆԻՆԵՐՆ ՈՒ ՈԳԵԼԻՑ ԸՄՊԵԼԻՆԵՐԸ ՈՐՈՆՑ ԿԱՐԳԻՆ՝ ՀՌ**ՉԱ**ԿԱՒՈՐ

# R A K I D U Z E

48. RUE PUVIS DE CHAVANNES. MARSEILLE - TÉLÉPHONE : CO .58-99

# BUIFFELD

0 1 4 9 6 9 9

Հիմնադիր՝ TUNUT THOUSEUR LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° dé en 1925 Seine 57 A 2731 PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

SCHAVARCH MISSAKIAN

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարհկան 3500 **ֆր. վեց**ամս 1900 Արտասահման՝ տարհկան 4000 ֆրանք։ Հատը **15 ֆր**.

2 h),92!!#@h

ህብቦ ՇՐՋԱՆ, 14ቦԴ 8ԱՐԻ, ԹԻՒ 398

OPARILY, MOURE

3404 SUCH - 644 8130

## ՎԵՐԱԿԱՆԳՆՈՒՄԻ ՃԻԳԵՐ

Տնահատկան - հրմատկան ինոլիրները Կը չարունակեն դրագեցնել կառավարու -Թիշոր ։

Վարչապետ Ֆելիջո Կայետո ջո երևու գու երդերուներարձ արօնՀրդենու Նևաւ բերճչահիւհքուր ժանգահարտրութ «և աստի կահբուհ :Պահատետևություն «. Հ. —-հու տոնենո դամուտ հանուն հա

ատքիւ ։
Կուտակարուվենած վերքիծ ամեկսներու
դործունէուվենան պատկերը տայք հատ ,
չելանց որ «Ֆրանսայի վերականգնումին
«մահար ծակապայանան է պարձի ջուքար դուսան երմապայացնան է արձի ջուքար դուսան երմապայոցնան է առող սաժմանեն բեն անորին լանցնիլ է Վասավարուվելներ
փոստապանան է այս մասին»:

րատապատանց է այս մասիա։ Ինչպես կր յիչուի, 1956-ի իննացգին պետական ծախջերը պետք չէ անցնին 5300 միլիաս ֆրանջը, իսկ ելմտացոյցին բացը 6 Հարիւթ միլիառէն աւևլի\ պետջ

րացը 6 տարար անպամ մր եւս չեչար դեև-լով արտացին առեւտուրի կարեւորու-Թեան վրալ, ըստւ Թէ անհրաժելտ է հա-բիւրին դուն հանեաժուր հասարի ոգուղրբենն։

արտածումները և անահասնատուհիծասեր աշեցյնել արտածումները և անաքար պետք է պակ - անցինդ վաճառումները ներջին չուկային վրայ հործարանատերները ներկային մեն հեծ դիւրուվենամբ յունավորգ կը գտնեն հրանատրվ ժեջ՝ և ԵԹԷ քիչ մր դասիս տե-գական ապառումել, այն ասանն անանց պե-տի ստերային դարե տաս արտածումեն և Ուչույթու է, որ Ֆրանատ ներկային կը բորուր կարգրուաննած չորան միր։ Գործա-գրկու թերև չի վայ Արտադրուան ապահա-ները անական և Արտադրուան ապրահա-ները անական և Արտադրուան ապրահա-

Thepp whil howing a hip dimpine file integen ju

of pure

Whi, Usthephinash he Wagifus 482 behaght inquarish of the marker quality mayor by the

major hifus 40 to hephiphility in adminishment

majorangh of promisephinashity hip quariesh to

Whinghas businashity hip inquiresh to

the him and proposity from the purious low

to the his purious to the from the symbolity

majorange may appromisery achieving is the

majorange may appromisery or achieving is the

majorange may appromisery or achieving is the

majorange majorange or the state of the state of

majorange majorange or the state of the state of

majorange majorange or the state of

majorange or the state of the state of

majorange or the state of the state of

majorange or the state or

majorange ատրիլ տարերլինի առաջ ։ տասիսակին առաջեր կարելի պիտի չրլլայ

analymagin meghagida mang: 1 Citi analymagin makhi munipagida mang: 1 Jupubang kabanduhah bewam heripkin mikhi mpanabandhiga: 0 quaman 114 chapheph yambi qup - 2 analymbi yahqi hipi hambi manaki bulada mahada mahada 125 de - 4 kantanunghi 150 de filmath mahada papih na danabandhiga maki bah yamabandhiga, na fuhinda anay jambinaban fuhi bah yambi bah yamabandhiga, na fuhinda - 28 defilmath punghangan kihi, Barkanunghi 150 filmath fuhi danaban yambi mengalangan kihi, Barkanunghi 110 filmath filmath Bah.

Baju funy umhupik, ng jaman funga - Philog nghan punghanch 1

Ծրեւնը պիտի բարելաւուի ։ Կառավարական ծրագիրը 900 միլիառի Ներածում կը նախատեսէ 1958ի առաջին վեցամսհակին Համար ։

ար արագրությանը համար է արկայանը բա-արտը էրքայ դուացնելու համար ֆր ըստնասկան մարտարարունստի համար ֆր թի պահանիները։ Արտագրուհինիը անց – հայ տարուսան նոյն եղանակին հետ րաղ-դատելով այս տարի հարկորին տասը ա

elife to

ւների է ։

կառավարական ծրագրին համաձայն

կվմապետն առնոււացն 125ժիլիառի արտածում պետց է կատարել ։

Արժերդիումբ իայոն ժրն է օտար ա 
«հեւալական աուներուն համար ։ Միայն

իկ տեսական տայնարը, որ հետոր 
ոչ է իլնեց հանարան առանում չատար չոր և հայար

## <u> ՈՐՈՒԱՆ ԳԻՊՔԵՐԸ</u>

## ՄԸՐՖԻ ԼԱՒԱՏԵՍ Է

A-DAY. DA Q 60 97.7-6 ULABOTAB ZUCBOL ACUB

Միացեալ Նահահղհերու պատգաժաւորը Փարիդեն դծաց Թունում. օդակայանին ժեջ՝ լրադրողներու հոկայ խուհր ժէ դել պատել։ Մրթֆե թաւարալունցու միայն յայսաբարելով — Ուրախ Եժ կրկնն տեսնելով Բունուդեան այս հոդաժապ , որ 15 տարիէ ի վեր տեսան չել : Մրթֆի տեսի հրապես դծաց աժերիկեան դեսպահատուն է Պահի մի ժան հաց, դես-պահատուն ժեկ կառցը դինչը՝ կը տաներ հուրիկայակ ցով :

Պուրկիպայի քով ։

Նախադամական պալատին ժուտջին տոքնե Հաւաջուտծ էին թազմամարիւր Թուսուղցիննը , որ կը պոռային .— « գէ՞նջ», «պարպո՛ւմ»:

գ գ ար, շարարար աշ գ Գուրիքորայի եւ Մրլֆիի խոսակցութիւ-հր տեւնց երկու ժամ գառողող, որժե հաց առներիկացի դիւահասկ հայրարարարարեց չատ գու է արդիւծգեծ — Ես միջա լա – շատես եմ, ըստւ ած. այս ահասկցու – հետև չհորժեր, ապլ յն հւտ յառանացածը:

թեան դողջել չայլ որ ուս դատարացամբ Մրրֆի անդյուց ԹԼ իմաս բլյալ որ տակային տեսնուի Գուրկիպայի ՙհետ ։ Ինչպես ծանօն է Արևերիոյ Հարցս մը-տահորգուհետն դիսաւոր տասարան է, եր-կու կողմերուն Համար ալ։ Մրրֆի ոչ մեկ կու կողմերուծ համար ալ. Մրրֆի ոչ ժեկ յայսարարութիւմ ըրաւ, հասասահրա, կամ ենրջելու համար այն պրոյցները , որոնց համաձայն Պուրկիպայի հետ իս – ասծ է Այժերիոյ մասին։ Միւս կողմե, թ. ևուրվ Հանրապետուքնան Նախաղա – հր յապրարեց — Այժերիան ձեր խս – առիցութեանց առանց չե դ։ Պուրկիպա անպամ մը եւս չեչտեց այն պարագան, Քէ առանց Այժերիոյ՝ ոչ ժեկ հարց կարեր է, եռուծել և

ապարագան, 64 տասանց Ալժ երիույ՝ ոչ ժեկ
շարց կարելի է յուծեւ ։

Աժերիկեան չթիտեպներն այ կր յայր
հեն թե Մրդմի ժամի պիտի թեն Պուր
- կիպայի թուրս թատները՝ Այժ երիույ Ադաստաց» Տակատի ժառին։
Աժ երիույ ապատաժարան չարժուժին
ժաղին խոսելու Համար՝ Գուրկիպա ըշխթեն պատատատան է. Աժերիայան բաժուժին
ժաղին հատարատաան է. Աժերիկայիը թետեն ծաև, թե ան տեսնունցու Ճակատին դեկավարհերուն հետ <u>։</u>

դեկավարհերուն հետ ։ ըր դր կը հաղոր-Ուշարրաւ է այն լուրը, որ կը հաղոր-ռեն տեղական դրեթ է բոլոր Բերբները ։ հեր իր այներիկա հայիս տեսակելոր լու-հին բարեկամական մեջնաժառաջնան շուրջ է Միացեալ Նահանդներու կառավա-բութիւերը համաձայն էր, որ Աբենիրու չ րունիւնը համաձայն էր, որ Արժերիս հարցը արժարժում Պուրիկրա — Մրգծի հանակումինա երկացնին։ Անգլիացիչ Ռունուդիւայա Արժերի հանակումինա երկացնիչ Անգլիացիչ Ռունուդիւայժերնան սահմանին հակողութնեն պատ Արժերիայ մատին արայիչ որ եւ է հասակումիան հանահանական հրատական կառայալու - իր հարգին ֆրուհաական կառայալու - իրնչը բարձիսական երեջ կկանրու մէջ 1 — Ֆրահապի վիծուորեարը ապահով պետչ է ըրանի Թունուդի մէն : 2 — Արժերիս եւ Թունուդի տահմաներնայի թունուդի հանական ապահորութինչը է

3. — Ուղղակի րածակցութիւններ՝ Փա Տակաշին յստակ ոչինչ կարելի է բոնլ այս մասին, մանաշանդ հրթա Թունուզցիջ mpa ffigebbul, gongbant pfiplur geim-

առուսց (Նիշորրո) շատրով այլույան Հար-ցեն, Արտաջեն հակապայհացված Հար-այդ, պարտգային՝ Մայքան եւ Ճիպրալ -Բարր Հիքարդ , հատրեսիներ պետջ է Էլ -բան՝ Ապանահան Ուխաի Հակողութենան հերջեւ :

## Dre Draz

## ՄԱՆՉՈՒԿԻ ՄԸ ԽԵԼՔԸ

Միացիալ Նահանգներու նախկին նա -Մրացնալ Նանասգարեւ նախցիս նա -խագաններէն, Պ․ Հըրպըրթ Հուվըր, որ «3 տարեկան «երիտասարդ» մըն է, յա -ճախ իր բարեկամներուն կը պատմէ եղեր իր կեսնքին հետեւեալ շահեկան դրուա-Հուվըր, որ

\_ Չարաննի մանչուկ մր նրբանցքին մէջ, ինծի կը սպասէր Մօտեցայ իրեն եւ հարցուցի — «Ի կ՚ուզես, զաւակս ․․․ » Պատասխանեց կը սպասեր «Ձեզմէ երկու ստորագրութիւն կ'ուզեմ՝ «ջնցված երկու առարացրութիւս կուզեմ՝ սա ահողոակիս մեջ ...», Զարմացայ — «Բայց, ինչս"ւ երկու, մեկ հատր չի" րա-ւեր ...», Մանյուկը կարմիծցաւ ու պա-տասխան տուս... — « Ըսհա՛մ... Եթե ձեգ-մե երկու ատորագրութիւն ունեմամ, կրնամ անոնցմով «գնել» Թէտ Ուիլիըմսի

ոսա առուցալով շգալ» թշու ուրրըբար Այս պատմութեան համը համար, հայ ընթերգող պետք է վիջէ որ Թէտ Ուիլիրմա պետպոլի շաազարերն մեկն է և Տորահաս ահրումերն համար, «աշխարհի ամենեն մեծ մարդը »

շաշխարհի ամենեն մեծ մարդը »։

Դպրոցականները, մանչ թե աղջիկ ,
շատ ասելի ծանօթ են անոր կետանքին
պատմութ ծան քան, օրինակ , ձորն Ուուշինկորըն մեր դիւցացնասկարհի մարդա
մասնութ ծանց կան, հոյնիսկ, մազով ,
մօրուքով ճերոկած քաղաքացիներ , ո –
որանց համար ծեւշը ասելի կետրե քան
կինքին, Ի օրնեցեն անոնցնե մեկուն ա կանջեն ու հարցուցեք

— Նախագահ Այդրնհաուրը ի՞նչ գոր ծեր տեսած եր՝ Սպիտակ Տուն մտնելե
առաց :

առաց ։ Պատասխան չկայ ։ Բայց. հարցուցեք թե Թետ Ուիլիրմոր ինչ գործեր տեսած եր եւ ինչ գործեր կը տեսնե, հիմա։ Ճպուս կը կտրին ։

× Այսպես կը մեծնայ, կը դաստիարակուի նոր սերունդը՝ թէ այստեղ եւ թէ ուրիչ

Անգլիացի դպրոցականին համար տակրացի դպրոցազատի հասար այ գրեջչ Քի թագաւոր Պրետմընի մբ մեկ ստորագրութիւնը աւելի բարձր գին ու – նի, դպրոցականներու « սակարան»ին նի, դպրոցականներու « սակարան»ին մէջ, քան Չրչիլի մը ձեռագիր մէկ նա -

մակը ։

համ փախուկներ, որոնք կ՝առնեն տուն կը տանին յայտնի ... եւ Իօթն անգաժ կարզուած ... դերասանի մը կամ դերանակի մր մէջ կ՝առնեն զայն . բայց վրան անգաժ չեն նայիր՝ իրապես մեծ մարդու մը նկարին :

մը նկարին :
Ամբոխր, իրա՛ւ չի կրնար գնահատել
վասհրական արժէքները ևս իրա՛ւ չի կրընասիական ու խորքը իրարսել գա
տել: Առոր համար է որ միլիոններով կր
վարձատրե կիսկատար արուհստագետնեորը եւ միայն հացուպանիրի մբ բաւելիք
զումարը կր վճարէ՝ անվինելիօրեն տա -

գրուսարը դր գրարէ՝ անգինելիօրեն տա դանդաւոր արուհատագետին կամ գրողին: Այս ողբերգութիւնը աչքի կը գարնէ մանաւանը սա մեծ երկիլներում մէջ, ուր երկրորդական, տասներորդական ու-ժերը ձեռքի վրայ կը պտոցնեն, իսկ հան-նարեղ մարդում բարեւ մը կուտան ու կանգնին .

կ՝անցնի» ,

հացուած է որ իր ժողովրդական եր 
հայուստ է որ իր ժողովրդական եր 
հարով հանրածանօթ այսինչ երգչուհին,

հրհուսն, քառասուն միլիոն տոլաթ վաս

ուկած ըլլայ, քասն տարուսա մեջ, դա

հայուստ չէ որ Այնշթայնի մը «գլուխ»ը

ունեցող մելը, յիսուն հազար տոլար մեկ

կողմ որած ըլլայ՝ յիսուն տարուսա մեջ

Էրո՛ն հկամուտ ունին օրինակ, հիւ 
լեին խօսք հասկցնող գիտունները եւ ի՞նչ

պայմաններուն մեջ կ՝ապրին։ Հայիուրտի

հիստանները խմաման , կր խնդան , կր

Զոյգ Սպուտնիկներուն արձակումը պի-Զոյգ Սպուտնիկներում արձակումը պիտ տի դարքանել այս սխայը, վառան հղեք ։ Այսինքն Քլնքը Մեքն այ, ձան Պույն այլ, հետոցհան, այիսի հասկնան որ Արուեստ, Գոականութիւն եւ Գիտութիւն հազար անգամ աւելի կեարծեն քան պերագոյն ու «թիշեք» Լեն ատեն, վարի լուսինը , վերի լուսինին հասցնող գիտունն է որ ուսամբարտ այիսի պետոցնեն , և՛ջ թե պորտ խաղցնող երգիչը ։

1:100091181

## LUS UCUANSAL SUL

50 -000 40 -000

Ֆ. Կապ. Խաչի Փարիզի մաս-ՆաՏիշղ Աղգային մը

45 QO2 70 4 PPBPOP

Մինչ րանակցութերծներ կերլան Ֆր-րանսայի եւ Հիա. Աիրիկեի ժիջեւ առեղ-ծուած ծանր մենորդութ մեդժացնելու ամար, կատապե բախումենր կր պատա-հին Արժերիոյ ժեջ։ Վերջին երկու օրերու դիմացին հեսենչայի է հարկին եւ Ալ-ժերուայի ժեջ տեղի ունեցած կորևներու 

he hanch's staff stan

(Լուբերու շար թ կարդալ Դ․ էջ)

## ՁԻՒՆ-ՁՄԵՌ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՄԷՋ

ԶԻՒՆ-ՁՍԵՐ ԵՒՐՈՊԱՑԻ ՄԷՋ

Քանի մը օրք է վեր անդատարան անժթեւները պատանառ կան որդումենրու :
Գետերը յորդեցան։ Մեծ Մորկել ջուրերը
ալույելն Քուլանել փողացները. Ղուգը
արձայաւ ձիրել եկ մե ձիր. ենր չեար
յարկելու եւ Ա. յարկերու ձէջ ինավող հերը ասիպանցան անդափոխուն է։
Երեկ առաւստ ձիրել եկ ծեր հարձար
հար անդանցան անդատիսխուն է
հար արտրիս ենջ ՝ կը ձեռել ամորում
Ֆրանսայն վրայ, պատանառ դառնալով որ
երքեւնել պարլի ձեծ հանրաներու վրայ։
Վորդական հանաևանցու վա Հաւրե և այս
պատր եկաւ. դեպի Փարլի շորեկաութեր ,
այլ՝ պաշտաի թուրթ փողաներեն է։
Կառավարներուծ արգելունցաւ համարա
ելել, եկատելով որ կարգ ժը տեղեր կուրը
արտվաացան է ժիշնը հա անդեր Հուըր թարժգացան է ժիշնը հա անդեր կուր
չրիանին եւ ժասնառութարաբ է երի ձէջ ։
Կարորականին եւ ժասնար ժեր հերի հարանին ին և
հատեսարա հականի և հայի հարահարհեր
չրկանին եւ ժասնառութարաբ էիլի ձէջ ։
Կարելու այլ տեղաց՝ ձեծ առերերի դոր
հերի և

2pil - dabn & wagnag bennymje att: պաղաւմ ունեցած։ Արգլրոյ ասգա վողոր կառավարները իրենց կառանիը ձգած են Շանրիպած տեղը։ Մինչեւ իսկ ներջնըն-թացի (Հենրս) կարդ մը դիծեր փակուած են ձիւնի Թանձր խաւին հետեւանջով ։ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

# **Կ Ո Ն Գ Օ Ս Ս Ը** արակինք այս յոդ.- *հերը հոլի իսկ երկու երեց վտումբերու կը* գոյն պատասխանը *թաժշուին եւ իւթաչանչիւրը իր համա*...

*ԽՄԲ* — Կը հրատարակինք այս յօդ – ուածը, իրբեւ լաւագոյն պատասխանր Էջմիածնի Կաթողիկոսին վերջին կոնդա գրուսան հարտակրայան հարունազարդ մը-արաւորական, մասնագէտ կիլիկիոյ պատմութեան, գիտական ոգիով եւ խիզնով կր հրատարակէ այս խիդնով կը հրատարակէ այս գրու-թիւնը, որ պատմութիւն է, հմտութիւն է, հայրհնատիրութիւն է, ազգաշիրու-թիւն է, կատարհալ է ամեն տեսակնավե Ոչ միայն դրա կուտալ կուսակցական ա-տելութեամը կուրացած մարդոց, այլ եւ 111311 անլութեամբ կուրացած մարդոց, այլ հւ եր օրրագիւ պատմական շխայներ, որ օպրոյած են Ասենայն Հայոց Կաթողիկո — «Ին կոնդակին մէջ։ Մեր կողմէ կրնանք թահ միայն որ եթէ կոնդակներու մէջ չնուագին այդպիսի սխայներ , խոհեմու— թիւն է գոհանալ այն կոնդակներով, ո — թոնք կը ղրկուին հարսնիքներու առթիւ կամ խաչ եւ օրենութիւն շնորհելու հա ـ մար ասոր կամ անոր ։

Աժենայի Հայոց Կաթողիիոս Վարդեն Ա., 20 Գեկտեմբեր եւ Համար 104 կոհ -դակով Հրահահղեր եւ Համար 104 կոհ -դակով Հրահահղենի կուսայ ակիւոյի Հայութնան հղահատ հրեկինոյ եւ Աժերիկայի Հայութնան մասնուորապես, դայնա դի Հնահիան հիրկինոյ ինարկու հաթողիկացը, չճամակերպին անոր Հրա-հանարիկում, հերկակականները բաքուս տահան, ժողովուրդը պաշակաի, բայցա-բումը չաթունակուի ... ի պայծառութիւն Էժիմանի Ս. Այնուին։ Կոնպակը հոյնայիս կը ծանրանայ ուրեչ հղեու հետհրու վրայ :

**հրկու** կէտերու վրայ

աչ - օրինաւոր, ուրեմի անընդունելի ։ «Հ - օրինաւոր, ուրեմի անընդունելի ։

ալ - «ըրտաւոր, ուրաժե առըրդուների :
Երկրորդ - - Կրիկիորդ Կաքողիկաու Երևը վերջերս, իր ծեղ ատեժածներէծ
դուրս դալով, Աժերիկայի Եժեղ հանցագան է անիրաւոցեն։ Այս երկու դանցաառաքինեները հիմ դունելով ուրեմն, Վարգեն Ա. Կանդուիկան իր հոմարներ են կիրկիոր
չատ ուռը ուրաչներ կարժանի Կիրկիոր
չատ ուռը ուրաչներ կարժանի Կիրկիոր
չատիան կանդունիանի եւ Համակուն և
հոմարականներուն ու ժողովականներուն
ում -

Ո°րջան իրաշացի է Աժհնայն **Կաթ**ողիկոսը իր հրատարակած այս կոն

Անչուլա փափաջնլի է, որ Կաթո-Ա.— Անյույն դապացը չ, որ լարո դիկոսի մը ընտրութիւնը կատարուի հա-ձերայի մթնոլորտի մէջ ։ Պատդամաւոր-ները նախապես իրենց չուէները միացնեն անձի մը վրայ, եւ ընտրութեան նախոր – եակին Ղանբեր Թափուին՝ միաձայ Թեամբ յաջողցնելու ընտրութիւնը։ մ իաձայնու ասիկա չատ հազուտղեպ պարադահերու «Կայն կարելի կը դառնայ։ Ընտրունիւն-հերը կը կատարուին ընդչ-անրապես վէ -Տով ու րանակռիւներով։ Պատպամաւոր - մրնու գիտի տահրարը է , իրն սև գոմովարհարի ամառուղջիւրն հան-ինաց իազ աիսաց արգիր ին ճուքահիք հարչուրի, թւ իւնահարչիւնն ին չապո ասնը ավո հով սկմու սնած հուղմըհաս ին

արկու միակ պայմահե է .
Երջանկայի աստան Գարեդիե Կաթեոգիկասի վահանահումին հար անցան երկու 
երկու տարիներ, այս ժամանականին գին աշխատանահետ հարտեսան համե բաշկութեւան պայու և միակ ընտրելին 
մի վրապ կերջոնացնելու առելենրը, բայց 
«ակատարաը այց ուղղութեացն տար «ակատարաը, այս ընտրելին «ակատարաը, այս ընտրելինանը տար «ակատարաը, այս ընտրելինանը տար «ակատարաը, այս ընտրելինանը տար «ակատարաը, այս ընտրելինանը տար մը վրայլ կերդուհացնելու, բունենը, բայց գծարհատարար այս ուղղուβնամբ տար-ուսած Լանցերը հղան ապարրդեւծ, վերջա-պես դիմուհցաշ ապատ ընտրուβնան։ Ար-գնոծը հղաւ այնող։ Գատագանաւործերն գանի մբ Հուգի, միաբանումինեն փորգա-մանունինեւմ եր վասանայնկան իսարու-ինան, բայց ընտրուժիւնը անդի ունեցաւ բացարձակ ձեծամ ասնուհինանր ևւ օրի -հական բոլոր ձետվերայուրիններումի և ծումը անշրաձրությեն տեղի պիտի ու ծնար, և անդի այ ունեցաւ «Հեր տուրը նենար, եւ տեղի ալ ուհեցաւ «մեր սուբր կանոններուն եւ աւանդութքեանց լոյսին

odarad talkafifina he quadune the fifted the sound to the mediate, as a white he for the sound to the sound t սյտարարութիւնը պատմական հիմ չու-

նի :
Իսկ դալով ուղղափառ ասորի հալիսկո-պոսի մը հերկայուննան, արդեն իր հա – իրկոպաց ունի : Մեր ամեկն մեն Կարգ դիկոսներն Գրիգոր Տղայի ձեռնագրու – Բեան եւ «ծում» իրենց նամակցութիւնը բերին Քեսունի եւ Ռապանի ասորի եր – կու հպիսկոպոսներ

ինքիածինը ևւ Կիլիկիան, դարերէ ի վեր ուհենալով անցատ ու անկայն կաթա-դեկոսներ, ժեչտ հղած են իրարու Հան -դեպ բարեացական ու սիրալից՝ իրենց բարարերու Բեանց ժէջ՝ եթէ հղած են Հրին ապակարծու Բիևներ, անոնց Հաբ-Բուած են երկուատեց գիկումեկող վեր է ընդունուն, Բե երկու Կաթնոլիկուները, Էժ հրանձի և Կիլիկիոլ, համահատասար ու համագոր իրառունցներով օժաուսած են։ Այս Հիմեանրա օրերքի ժատեր եկրայն Այս Հիմեանրան գործ է հայանուն

անյա օրասապատ օրերքը ժատին նարագ Լամերոնացի կա գրե, « հայանորկայան , հումեր կր Թարգահառեր ընդհանրական , եւ ահոր պատիլը առաւել է , չան արջեւ պիսկապարհից, եւ իլիահումիիւմ ունի ոչ ժիայի իր վիճակին մեր, այլ ամեր տեղ , « հա տոր հումեր» :

of my be for the different and the chart are for made had much to the superior and the continuation of the դան Հայերս , կուտանք Էջքիածնի Աթուին՝ գանքն ու պատիշը , հենք՝ Կիլիկհան Թե-վա չարերս , կուտանք Էջքիածնի Աթուին՝ ւյն ընդունելով նախաժեծար ։ Վարգէն Կաթողիկոսի կոնդակին

յարուցուած երկրորդ ինդիրը Ամերիկ յի Թեմին Կիլիկեան ԱԹոռին - միացու dhugnidh

յր խմակա գիրդդատ եկխադրե — միացումի պարագահ է աշիպումի տակ տեղի ուհե – ցած դէպը մբե է, Էիժիաժին կը ջախ — կրէ ֆիլիկանա ըմբատ միարախուդիւհը , Իսկ անոլին աժան ԹերԲերը իրենց սիւ – ւով ասգրո տատ խորթորը ըրոսց որը. Հակհերը կը լեցհեն պարլանութ և այս հերով ու դրպարտութիևններով։ Եւ այս բոլորէն հար, աստուածային էակ մը հոկ րոլորչ» տար, տասառատակու (ավ սը թող գ ըլադ Թիրահը, ծալադատի գիրեր ինչեա -պաչտպահու Թեաև, միչտ հկատի ռեհետ -լով ֆիլիկինան ԱԹունի վարկը, ահոր դոյուԹեան ու յարատեւուԹեան պաչտ -

դոյու Թատ ու յարատաևու Թատ պաշտ պահի դացումը իր սրային մեջ է։

Պետք է իրել է Բեր դեռ 1800 Թուակահին և Երուսադեն «Պոլի» հերգահա դաջձեր Կիլիկիրդ Թեժին կը պատկանելին։
Այս թոլորը անցած Էրժիածեր և և մեջ «
Կիլիկիկիրդ Թեժին կը պատկանելին։
Այս թոլորը անցած Էրժիածեր և և մեջ «
Կիլիկիկիին» այսօրուամ պես չփոֆուԹիւծներ ու ըմրոսաում իրեներ չպարուցահերծե և Հաշունցանը
ձեր նեղ շրջանակին ձեջ և գաշունցանը
ձեր նեղ շրջանակին և եջ և գաշունցանը
ձեր նեղ շրջանակին և եջ և գաշունցանը
ծան է հարումինանը ու միասնականու Թեան։

ներ ասպաս արտողը, դարբ ի վեր ըջ Ճերիկայի թեմը ձևոց կ՝նրկարէ կիլիկիոյ Աթուհիև, կ՝ումէ վայինը ահոր բարձր Հովանաւորութիւնը։ Այս այս անձերուև ՀԷՐ գայն մերժել՝ կը նշանակէ յուսալը-«ՏՀ. գայիս «որ» ով կը նչանակ չ յուսակը» «Եր Հայ Մեսիայելով պատումիները, եւ ան – «Եր փարախներ մանելու Համար ։ Կիլիկիան Արուր առոււ պանոնք իր Հո-պատուննան առակ, նոր ուլի, նոր հռանդ

ու իսահդ հերջեչելով անոնց, իրրեւ Հո – դածու ծնողջ։ Այս արարջը Աժենայն Հա-յոց կաթողիկոսին կողմէ կը հկատուի անրարերերկը ոտնովունինն, պատմու – Թեան իսեղանիւրում – Մինչ անդին ինջ՝ եջնիածինը կ'ուղէ անշջացնել, ջայջայն «Մեծի Տանն Կիլիկիոյ» Թեմը եւ Աթո «Սաօր չամա Գիլիվոր» թեաց և Աթո -որ, ինչարարարացումի վեր, Զե վերո գլուվոր Հայաստանեայց Եկեղեցույ ինչն է՝ Նոյիսիկ կը յանդրեի ծեղովչի» են -Թարելեն Երելեկիայ Արուակալը և. անոր Հետևորդները:

· Կր ժոռնայ իջնկածևի Վազոգծ Կաթոդի-կոսը, թէ Ժէ. դարուն Գրիգոր Կեսարացի Պատրիարջը, այդ Նյանաւոր դիտնակա – Նը, կ'անիծէ ու կը նզովէ այն *ահձը, օր* »ը, կ'անիծն ու կը նզովե այն ածժը, օր Ար ահողծի բայրայել Կիլիկիոյ Ահոռը ։ Ահա Կեսաբացի Պատրիարջին հրագրերը ։ Որև հեազանդիայքն այսմ աթողոյս, — հայ աթողծե – օրեննվ յնևտուած և լա-մենայն Սրթոց նորա և և մենչ. Ամեն ։ - Իսկ անհագանդքն և և հակառակողքն հւ թշնամանողքն այսմ Աթողիս — Սաոյ Աթոռ — դատապարտոնցին յնտուծոյ և պահճայն Սրթոց նորա, եւ անիծծալ եղե-ցին ի կհանս ևւ և մահ ։ ... Իսկ հթե բնոլուխանան ասնև ևամ թոթոմ համ

ցրա ի գտոսա ու ի սատ հուրակ հրագ ընդդիմանան բանիւ կամ թղթով՝ կամ այլով իւիք իրօք, անիծհայ հղիցին կր – կին անգամ յԱստուծոյ եւ յամենայն Սբր–

այլով դրեւ րրս, տարստալ դղզրո դրդին անցամ վևտուծոյ և յասնայվ Սրբբոց նորա, իսկ ընդունորքն արա օրեհեալ իրին վևտուծոյ և դասնայվ Սրբբոց նորա ևւ ի ւքեզ և Աքեն, Աճա տահելի կաժ տեսահելի, ընդու հելի կաժ տերերդուհելի առեղծուած ժը
հեղն հայ ժողովուրդի գլխուհ ։ Որո՞ւնհաւտաալ, Դրկոր հետարալ, Պաորիարգի՞ն, որ կ՝ահիմի ու կր հղով է Սաոլ Աթոոին Հանդեպ տահագունիւն ընողհերը և
Աթորհեր հերումը փափապողհերը, թել էիժիտածի Աժմեայի Հայոց Կաթորկար
Վերաբեն կարող վածահարութեան, ան Հարձին Արի , որ կ՝ուգի Սայ Աթոող
գերայի, հաժողիկաուրքեան, ան Հարձին կարը վածահարութեան տրոգույեն ակարական և հարորհրաան կեր

տահի:

Տայց Նահղուրժող է Հայ ազգը, գի տակից է ան իր ազգային նկեղեցիի աստուտծային որունինան ։ Մեծ յոս ունի ,
որ ժառին ապապային հրայր ինարը ,
դ վատարապային ընդուրինացը ,
դ վատորակայանը արարգին վրայ, ականը
գանու գուգուրան եմ սահունան կերինից
ԱՄ-որին եւ անոր այժմու ԳաՀակային եւ
հատարանան հրամի հրամի հրամի

Աթթութը եւ անօր այծմու Դաշակային եւ հղրայրական սիրով ու ակնածանչում պի-տի համերաչիրն իրարու հետ ։ Այս բոլոր անանդի բանակորեւներեն հար, երկու Աթուներուն մէջ սիրոյ եւ համերաչիունեան վերահաստատումը ang, popur Uplanskepark Ilf uppay be-iauthyu pinethuk dipurisumumumun de qoneme predeth birapp de 26: Tepquey uzhungh ildraud kohinge ongalike fine. -khimia pipung saughung sautun salam, at ibau dagi mga magawa salam uphun-tupung ongali upa magawa uzhunda pipunge ongali upa magawa uzhunda salam dipunga dagi upa birappay at hipapay at Bi makh birappaya balanda den finemaka Appl to ampt : SUAD. 8. SEP QUAUPOUT

08ԱՐ ԷՋԵՐ

ՊՈՒ - ԺԱՐԿԱԼ

Use programd on the mostly map a doubthink prof to be a found think to be a found on the following map and the following map and the following map are to be a found to be

Ձարմանրէս համրացած էի ։ Հիմա արդէն խուցը բաշական լուսաւորուած էր , անւամորթը անկասկած դիս ճանչցած էր , ոյն բնաւ յայտնի չըրաւ ։ Կրնաժ տակաւին հրկու օր առանդ

առաբնու տոնեին ։

Մաթսափնցայ իր խօսրերէն եւ այդ ահուն միայն նչմարեցի իր արտակարդ

պահուն միայն նչմարնցի իր արտակարդ հիմարութիւնը։

— Շունս միայն իմ ձնուգես կ'ուղե ու -անլ, չարունակնց ան։ Եթե այս լայն բացուածըը յառաքացուցած ջրլլայի, բեզն հասցը կվա արդեն մեռուն էլ, լար։ Ար ծախընարնմ որ նո մնունիմ չան

By mb, duningly dumme hat up he mytong

- Ո՛չ, աղաղակեցի, ո՛չ, դուք անօ -Թունենե պիտի չժեսնիք։ Չհասկցաւ ըսածս ։ -- Անչուլա, վերոկսաւ ան դառև ժպի-

— Մեջուշյա, վերակատ, ած դառծ ծայիտով ձո, տեղույտ որ կենայի տակարն տով ձո, տեղույտ որ կենայի տակարն հորեու օր տատեր ատրիլ, բայց ... Ես պատրաստ եմ, պարոն տպայի, այսօր առելի հախընտրելի է ջած վաղը։ Ռուսութի որեւէ վենատ մի պատճառէջ։ Այն ատեմ ձիայն հասկայութի ենչ լուել կուրեր իր գես պատրաստ հժողի։ Մեջուտաստես ու ըլալում ծանր ուներով միջ, կը պարել ին են անիր ուներով միջ, կը պարել ին են անիր ուներով միջ, կը պարել ին են անիր ուներով միջ, հու առաջան ուներում ուներում և ու առաջան ուներում և ուներո

եր կարծէր Բէ հկան էի գինքը առաքիու-դերու մամուան։ Եւ այս յադքանդամ մարդը, որում համար փախուսան բան Տամրաները բաց էին, հանգարտութենամը եւ ջաղցրութենամը կը կրկնէր պատանին մը.

անում արտանաստան արդայի հետոնիը «Եր պատրաստան և և արայի հետոնին

որևւէ վհատ մի պատճառէջ ։

Չկղցայ Համերերի ։

— Ի՞նչ , դուիցի, ոչ միայն դիս դա «
Հինի ձր տեղ կը դներ, այլև կը կասկածեր իմ մարդկային դպարումեկուտ վը բայ , դեպի կենց անասո՞ւն մը ։

— Սպիտակ մարդ, ըստա ձեռջը իննի 
երկարելով , սպիտակ մարդ ներք իննի ,
կը սկիոն շահա .

Եւ կարն լուռեննե մը հար , ժրմեկի .

— Յետոլ... ջուկիններդ չատ ցաւ պատճառեցին ինձի ... — Զշաննցա՞ր գիս, հարցուցի ձեռջը

եր հա խօպակցունեանա ընթացջին , Նչմարեցի որ առանց դժուարունեան կը խոսեր ֆրանսերէնն ու սպահերէնը եւ հե

ուռ էր ապետ մը բլյալէ :

Այս մարդը, բազմանի ու ապահերենը եւ ենւ
ուռ էր ապետ մը բլյալէ :

Այս մարդը, բազմանիւ տեսակետեն բով այնչան արտակարգ էր, որ մինչ այդ
իր խասակցունիուն մաջրունիեւնն ու լեպորաել նուրենն ու բաղարունիննես վրի պան էին։

Վե և :

Վե

Վերսաին փորձեցի իրժէ մանրամասն

տեղեկութիւններ բաղել: Միչա լուռ մը -

նաց : Արդ օրբ հեռացայ իր գովեն եւ պատ -«երրեցի իմ հաւատարիմ Թատեիս որ պետգ եղած ինաժգը տաներ անոր նը -կատմամբ : Այնուհետնեւ, ամեն օր կը տեսնեի դին-

Այնուհատև, ամեի օր կը տեսևեր գրև ը «ը որոնալ ժամուն» իր դինակը գրև ը ժատաքորեր է Հակառակ իմ Թախանձանը -հերուտ, ժօրեդրայրս տեղբղունի կը մա-հար իր վերեխերըութեամա մեջ Արդ մա-սին ժատաքորութեամ էի ծածիկը Փիե -բոլեն, որ ասկայն գիս ժամիկ կլիներ ան -տարրերութեամը ։

տարրերուինավը ։ Մեր միասին հղած պահերուն, յանախ վրայ կը հասեքը Ռասորը՝ վղկն կախուսած լայն արժասենիի տեղեւ մբ։ Մեւամորթըն կը հաներ այդ տերեւը, կը կարդար ա ծոր վրայ գրուսած ինձի անժանան գիրեւ 

Օր մը, երբ հերո մտայ արդելարանէն , 

մենըս ոտոցում դեռին մել ։ Երբ վերջացուց իր երդը , յանկարծակի դարձաւ ինձի , եւ րացադանչեց . ՎԻՔԹՈՐ ՀԻՒԿՕ

(6 Tmp·)

## ... QUBUEP GUNUAFU .....

## **Фปรากานา** 18

ЦИЦИВИ, (Вшпше)... 2. в. 7. ци-ՎԱԱՆՍ ( (Bunny) .... Հ. Յ. Դ. Վատահոն Բջ է Կոժ հակ ի կադմակերդատ 
Թեարուաթ 18ի աշխակատարուննան իրըն-Հոչքը, տեղի ուհեցաւ ֆեարուաթ 10ին 
Արզի որնարանի հերջեասարանի հեմ 
Ար Արգի որնարանի հերջեանարանի հեմ 
Արտաբ ընդուած էր։ Ներկայ էր խում – թով Հ. Յ. Դ. Նոր Մերուեղջ։ Նոյծպես 
հկած էին ընկնրներ՝ հետաւոր վայրերէ, Օրուան հախագահը ընկեր Յ. Կոլիա

Օրուտի հախագահը ընկեր & Վայկա - կարիան ինիութը թացուտն յայսարայի - յակ չի աւուր պատրանի թայնարայի - յակ չի աւուր պատրանի խասերիչի հարագից անգագահը - հեր այրեց մեկ վայրկնան յուսնայիայա յաբա-գել յիկատակա այի բոլոր համաստակի - բուն՝ որոնց ինկան ապատունեան դապա-կարին համար : ծրուտն բանախան էր ընկեր Ս. Սիս - կետն Արընային) որ փաստացի տունալ-ծերով այրեցույն և գուրումեց փետրուսար Դեր ապատակումենան խաստը Մասնաւորարար չելանց այն պարապան թե փաղարութը 18ը, ժողովրդական ար - գար ընդվումն է, ընդղեմ բոլչեւիկնան թոնակայունիան :

լար ընդվվուս ոռնակալուβեան , Ընկեր Սիսլնան , կարդաց ջանի մը փաս-Ֆես որոնը անվինելիօրեն կը -19և չարժու

յոյսերը ։ Ձեր կատարելի Smilke

Wնջոյքը վերջացաւ ուշ ատեն ։

(131)

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՁԵՆ d bell suconshe

<u>ዓ</u>ሀኒበኑዎት ዓሀኒበኑዎ

ԵՈՐԷՆ ԱՐՔ Ի Միացնալ Նահահղծերու «Էջ կատարած հահղահակութիներ մեծ յանողութեամբ պատղունցու : Կէտ մի – կոհ տոլար հառարուեցու Ածիքիլիապի կանողիկոսարահին համար : Ասկէ դատ կանողկասարանին Համար : Ասկե գատ 1 հայեն գատ 1 հայունիարիայ գաղույնը դարձաներ ը հայանական 1 հայանական 1 հայանական 1 հայանական հայանական հայանական հայանական հայանական հայանական հայանան հայան հայանան հայանան հայանան հայան հայանան հայանան հայանան հայանան հայան հայանան հայան հայանան հայանան հայան հայանան հայանան

գրառայ Վեյրութ ։

Dospins արասաաժրութեան
37րդ տարերարձը առնուսան է Գաշերդեր
« նուսարեր »ի Բատերաորային մեջ ,

Φետառար 18ի դիչերը։ Արկայ հղան է
հոծ բացմութեւն վր. խոսան է դինկո
երուսակ հետքասասան է հինկո
երուսակ հետքասասան է Հանդերը փոնկո nug busumuland s

AUSMING Smambabelbe ատաս) հրկար գաղարէ մը հաջ ակը -սած է հրատարակուիլ։ Առաքին Թիւր լոյս ահսած է Փետրուար 15ին ։

Ա. ԾԱՌՈՒԿԵԱՆ Գեյթութի «Նայիրի» սրաթաթերթին խմրագիրը, իջժիածնի 0. O Osimiruo o 4 չյրութթ « այլրբը» չաբաթաթերթին իսքրադիրը , Էջմիածնի Հոգեւոր Խորհուրդին հրաւէրով ժեկնան է Հայաստան, ուր քսան օր հրւրը պիտի ըլլայ Վաղզէն Ա. Կաթողիկոսին ։

ոլլայ Վարգեծ Ա. Կաթեորիկոսին.

ԳԱՌԼՈՍ ԵՐԱԿԵՍԱ Գրադրլիոյ Խոբհրդարահի հայ հրծակոհանոյ (Մարաչյի)
դացած է Գեյրութ, ուր այցելութիւն ժեջ
առւած է Զարեն Ա. Կարդրլիայի հետ և
այնել հայտութիւն ժեջ
այնել հայտութիւն հետ և
այնել հայտութիւն հետ և
այնել հայտութիւն հետ և
այնել հայտութիւն
Հ. Մ. Բ. Մ. Ի Գեյրութի Ֆուբարդի
խումբը, Հունարարկան «Հեկերթը 0 – 1
արդիւնչով պարտութիան ժատնելէ վերի,
Փետրուար 16ին ժորում ժատնելէ վերի,
Փետրուար 16ին ժորում գրանական հրական Հոյակայար «Հեկերիի»
հուժարական Հոյակայար «Հեկերիի»
հուժարարին հոյակայան փուժանականներու հերկայութեան յաղթանակ մը հւս արձա-հաղրելով (0 - 1)։

#### 9-E-PHILLIBITY, THERITARY

### ՖՐԻՏՅՈՖ ՆԱՆՍԷՆԻ ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ ህበቦ ዓኮቦቶ ሆር

«Իմ հայրս Ֆրիտյոֆ Նահսկն , աչխար-հախոյզը եւ մարդասկրը» անունով զիրջ

subanga be dunp undiper which and apper of symmonylumb & sayuhura dunpung-uliph unghlip. Lee Tombulb — 2-splp — Una qqqhb diff unbangb puyumapamb 1918 — 1922h Baduwang Unteknyik in-alpung unbung undurung diperingkan mb guliphbab in ng suhumung dipering unbang diperingkan dunung diperingkan dunpung diperingkan pungung unpungung pangung ungung ungung ungung diperingkan ungung diperingkan dunung diperingkan unpung te Barbana untumban Bung diperingkan unpung te Barbana untumban Bung diperingkan

Lujbpne be Bajbbpne wbquiwbaspfeb-



ԴՐՕՇԱԿՆԵՐՈՒ ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՏՈՂԱՆՑՔԸ՝ ՓԵՏՐ․ 16Ի ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԵԱՆ

## ԻՏԱԼԱԿԱՆ ՆԱՄԱԿԱՆԻ

UPLULO, (Swame) .- Uju muph ben, u rikkeli, (1981-189) — Այս տարի եւ ա, Վարդահանը եւ Ղեւոնրեսանը փառատեր ժեծ լուքով տոհուեցաւ Հայկական Տահ ժեջ, ծետրուար 16ին, կազմակերպուան Իստոքոշ Հայ Մլակուբեային Միումիեան եւ Հայկ Տահ վարլութեան կողմե :

ները մարդկային կորուսաները, մանա ուսեց Իրսիրի դեպքերը։ Թիւերով եւ տուեալներով արձանագրուած կր գրտ -ններ այս գրրին մէջ։ Անվինելի փաստեոտուսի աշևայիր ճամաճարարությար վրե-հով այս ժոնջն արժաղ դն թող քն չաս – - Վնքնո ուշ: (այննայի փառաբ-Sho murtple :

իս փուլրըը ։ Ծանոն վերաբերմեն Ֆրիտյոֆ Նանոնենի այոց վերաբերմամբ գրած գիրթը խաթուած ժողովուրդ մը» անունով . այց իր աղջկան այս ղործը կուղայ րույց իր աղջված այս - դորժը կուվայ իրականութիները, փրկելով զայե ժոռա -ցութենն, - միաժաժանակ արձանագրելով այն բոլոր Լանդները, դոր կատարած է Նանսէն ազդևթու ժողովին միջոցով մեղ-մացնելու համար ծովածաւալ Թչուառու-

senhishin

Օրուան պատուակալ բանախոսն էր՝ Մուրատ – Ռափայէլնան վարժարանի տնտուշ՝ Հ. Եղիա Վ. Փէլիկնանը, որ Հայանցին հիդուով պատմականը բնել չե-տոյ ճակատադրական օրը կանիտող դէպ-գերուն՝ առաւհրապես ծանրացու հերո-պրույի արում Հայութիւնը, դիմակայից Սասանիան բռնակայութիւնը, դիմակայից Սասանիան բռնակայութիւնը, դիմակայից Հայանա իր կրոնչի ու հայթները։ Հ. Ե-դիայի խոսչները հորապես հանոլավա-տեցիծ ենթկաները ,

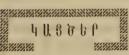
ապա, 4.0. 45 արտարրաստ արտաստ — հեց Ա. Ծառուկեանի « հերոսներուն»ը , որուն յաջորդեց Գ. Գ. Կլորիկեան, որ յուղումով երդեց «Լռեց. ամպերը ...»: Դաշնակով կ՚րնկերանար Տիկին Ք. Եղիկ—

Գրաւոր պատչան նառով մը՝ Տիկին Նուարդ Ա. Տիլսիդիան՝ Հանդամանօրէն ծանրացաւ Հայուն հոդեկան եւ բարոյա – կան առաջինու Թիւմներուն վրայ

գան առաջիսությունարում դրայ՝ Լ Հանդչար փակուհցաւ Դ. Վարուժանի «Ձոն» չձրթնուածին արտասանունիամեր, Ա. Տիլսիդհան պատանհակին կողմէ, ա-լակերտ՝ Մուրատ Ռափայչիան վարժա-

11

CHANGE OF CHANGE



LC.

## PUPAUSUR FUPOR

— Խեղմ Սօնա , որջան անրախա է նա . . — Mby Wolm, որջան անրական է նաւինն նիրա դիվանցաւ և իրբ հաւ արկակա
ցաւալի կնրպով իսսում էր իր մոր մանու
առան մասին և իր հղրոր կորսոնան մաորեւ — Ին հրի հղրոր կորսոնան մահրև — Ին հրիար դրվացաւ, և հա
Բաբնուան Բինրի մեջ, լաց եր լիհում,
հատմատ

Վերջին խոսբերի միջոցին ես նկատեցի Մարոյի աչջերում արտասուջ ։ ash wighpard upmunare : Par Show is way bu thuned, unbyh

ւրաս ։ Նա ոչինչ չպատասխանհց։ Բայց յահ -հարժ մի կատաղի ցնցում փոխեց հրա հեպ, դաւակցական դէմջը, եւ հա խօսեց նրան ։

— Suprimm, Ummend offus, be bym sope who use the manufactory of the desired of the manufactory of the desired o

համար հարցրի .
— Տերաերն ի՞նչով է մեղաւոր

- Stemtin Frinal & domain :

- Inc. Imported bu is uzubyk, aquimushumbig bus - bu paique phabarat

do Bi noughoh sage & negara akpustpu
baphi ha sag, i unang ke bu pabhabaph sandag: byunba hi ke bun phihabaph sandag: byunba hi ke bunbi, hi sand

bi dayaran;

tru uzumunbyk sananungha fumunund

ես աշխատանցի հանորատացնել կատապան Մարույին, որդից աներ այան ապատերի եր։

— Ձէ, Մարս, այդ լաւ չէ, ինչ որ գու անարիդ բել ես են չիսարիա է, որ հոր պետ գատարութիւն իայ, բայց ժենը աչեր այան եր արարեն երենը, ձևնը աչերը է բատարհեց աշտոտի վերագահատանալ տուն եւ արութը յայտնել քո Հօրը ։ Հուտով վերադառնալ

— Շատակել պետը չէ, հա մի օրից յե – տոյ բոլորը՝ կիվածայ, պատահահեց Մարսծ անվութ կերպով:— Բայց ես իժ ուխաածը պէտը է կատարեմ ...;

— Այդ Թող մեա , ինչ որ դու ուիսոհյ ես ։ Բայց դու ինձ այն ասա , Թէ քոհայրն ո՞րտեղից կարող է իմանալ ։ — Ես նրա մետ մարդ ուղարկեցի ։

— և թբ. Դ ուր։ — Մբ-ՀԵ կես ժամ առաք այստեղ էր Հա սյս կողմով անցնելով , եկել էր՝ սուրբ Լստուածածինը Համրուրելու ։ Նրան ասել Union conductifing Sandynagalynes Cypain many fifth, Bf dhigh has no famous nybhigh Plenst hig, whomy's expends nequality of the Probably of applies, how that someony, pung soom nequals for amounty for the manufally per pair to for make for the manufally frequent, but for whom the formathing soon of a manufally frequent, but for sandynagaly in the formation of the sandynagaly for the formation of the sandynagaly for the formation of the sandynagaly formation for what for the sandynagaly formation of the sandynagaly for the sandynagaly formation of the sandynagaly for the sandynagaly

- Pagy bu plaboal to suppy of mby 5

տեղ է ւ ուս էր ։ Ասաց «էդ ի՞նչ սա — Իժահում էր ։ Ասաց «էդ ի՞նչ սա տահայական բան է, ես մի օրից , իսույ
բոլորը կը պատմես՝ որսորդին» ։ Թեեւ
«այա այժմ Շատանին մէքն է դահաւում ,
որ այստեղից մի ջանի օրուան Համա պարչով Հեռու է, բայց ես դիտեմ Մըչէծ ջաժուց աւհլի արագ է գնում ,
հեռ a faura if, aben oble gobn gom fle if-

որ : Մրհի չէր ասել Մարոյին, Թէ որտե-գից է դալիս, բայց ես դետեի, Թէ ուր էր գնացել նա եւ որտեղից էր վերադառ -նում : նա եկել էր իր արիւհոտ չրթուհ -

գով Ասաուածածինը համրուրկու ....
Ձարժածալի է, կրշծակած դրացժունջը
դահւում է եւ ամեծակատաղի հղեռծադուծի «Էջ.... Բայց միջի կարելի էր
ծրած եղեռծադութ համարել ...
Մարոյի կարգաղրումին հեր բաւակածին հանատարին հեծ, բայց ես
գարձեա լախեցի, Բե ձեղ պետց է չաապես չաւասվ աուծ վերադառնալու . Նա
դարձեաը լաիղընդացաւ ինձ ...
— Աս լեծ դծադ հիրեւ ասածս լկաապեսի և այս դիչեր պատրաստուել
էի, բայց ...

amejon, an and the stand by the plant of the

ձորում ։ Մարսև լսելով հայեը , փոփեց իր հասըլ . «Հղևաւորե» է, որ երդում է , ասաց ծա ... ինչպես լաւ երդում է , ըլ - սիր , Ֆարքատ ՝ Եւ իրաւ , դիչերային լոււքեան և ե՛ք հրգը էիանայի էր ։ Մարսև երկար ական դնելուց յեսող հարցուց ։ 
— Դու դիանա հա ով է , Ֆարճատ ։ — Ես հրաև էեն «Հարաստան այսօր ա- ասին անպամ ահապ հրան «Հարճապ ու բերքի անգամ ահապ հրան «Հարճապ և հայն ական և հար հարում էր հա են հայն ար հրգը ։ Դոկ յեսող երևոցաւ հա իմ դեսի Վեարոսի վրանում .

(Teap.)

սրևՖԵԱ, ՆԱ-ՀԵԵՐԵՐԻ դառավա – թուքիւնը յայտարարեց թէ պիտի ձանչ-թատետութիւնը ։ ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ ընտրութեանց վերբնա –

կան արդիւնջը լայտարարուեցաւ ։ Փերո – Նականներու ձայներուն հետ՝ Ֆրոնտիցի կան արդիւնքը յայստրարունցա։ «Փերս-հականներա հայներուն հետ» Ֆրոնտիցի տասցած է լորս միլինո հ4.586 ձայն» իր տակատակորդը՝ Ուիգարոս Պայպեն՝ եր-կու միլիոն 580.289 ձայն» Ինչպես դրաժ եքիսել փերոնել պատ ունեւ մեկուն դրու տալ, ա՛յս Թեւին եր պատկանին T10.815 Շերնաի փորձեն դրա տես է մեկուն դրու տալ, ա՛յս Թեւին եր պատկանին T10.815 Շերնաի գույենրը։ ՍՈՒՏԱՆԻ հողամասին վրայ գանուան եղիպապեսիան ուժերը կը հեռանան. այս տարիքով հասը յայստաբարեց — Ալիայա-հան «Մերոլոր» մր ատեղծել Եր կապատե և Սուտանի միջնու, բայց սերը յայնա-նակայ վերջային հարագահեր և Արևայան հեռեն «Մերոլոր» մր ատեղծել Եր կապատե և Առուտանի միջնու, բայց սերը յայնա հեռենաի միջնութիս և Արևայան ԱՄԵՐԻՍԱՅՕ օգանաւային գիտութենան դեկավար Փեթ յայստաբարեց Թե Հեկ տա-թեն հայանի փոխի ըրաչ էրին «Եր ար ձանի դեպի դեպի բույին։

ոկել դէպի լուսին։ ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ Արտաջին

նախարար Տրլըս առանց ընդհատելու ըն-Մայիկ իր դործերը Գչ. օր տոնեց 70րդ

ամե ԱՄԵԱԿԱՐ ՄԻՆԱՅՏԱՐ Ժամուլի գործակայութինքը կր դարծ բե՛ բանգ յեղակախական գործունելունիան վրայ թանուները ձերրակայութի է Գանինանի Ա-ուսչնորը Եի - Մինի ։ ԱԵՎԻՍՅՑ մէջ որոժաղուրիներու Քիւը թարգորած է 415-000 ի

## *2014-02-09*

Ալֆորվիլէն Տէր եւ Տիկին՝ Տոնիկեան իրենց Թոռնիկին ծննդեան առԹիւ երկու հաղար ֆրանը կը նուիրեն Կապոյտ Խաչի տեղւոյն մասնաձիւրին ։

անդեղի մասնաձիւյին ։ Այրի Տիկին Խոնար-իկ Տատոյևան ի -ըննց Թուսիկին ծննդնան առիքով երկու Հայար ֆր. կը նուիրէ Կապոյտ Խաչի Ալ-ֆորվիլի մասնաձիւդին ։

Ֆ. 4. Խաչի Կեդր - վարչու Թիւնր չն ա. Վ. դրաքը Վուր. - վարչութրումը բարը «ակարութքենամբ առացած և Ֆեր եւ Ֆիկ-Նուպար Յով-հաննկսեանել տասը հաղար ֆրանջ, իրենց որդուոյն ամուտնութնեան առեթեւ է Վահրան Ոսկանեանել (Վիլ – մոմպլը) հաղար ֆրանջ ։

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* ՀԱՑԱԾԷՍ ԳԱՏԱՐԱԳ ԻՍԻ ԼԷ ՄՈՒԼԻՆՈՑԻ ՄԷՋ

ուս էջ ՍՈՒԼԻսՈՅԻ ՄԷՋ Այս Կիրակի երեկոյեան ժամը վեցին , Գեր. ՅովՀաննես Վ. ՓարԹաժեան պիտի պատարաղէ եւ ջարողէ Սէն Պրիւնոյի մատրան մէջ :

## **ԳԻՆԵՁՕՆ**

ԳԻՆԻՁՕԴ
Ի Նպաստ Ժանքերիի, Պրեքերի , Փորք
տիքայիի չրկահի հայական դպրոցին ,
Շարաթ , 1 Մարտ , երեկոյեած ժամը
20:30կե մինչև կես գիչեր , Ժանքի
Հայակի հայակներ , արանի ձևջ ,
17 Բիլ Բիյան Լըֆեպիս ,
17 Բիլ Բիյան Լըֆեպիս ,
18 հրաւիրուի՝ Հասարակունիւնը վա բելիլու այս բացարիկ խնրոչը , վերապ բելու ժեր Հայենի դեր բերու առանգու Բիլուները :

իրեսաթը ։ Երգ, պար եւ անակնկալներ աչակեր – տութեան կողմէ ։ Տաք եւ հաճելի մթնոլորտ ։

Տաք եւ հանոլի միսոլորտ ։ Մուտքը 200 ֆրահը ։ Հաղորդակց : Միքոց .... Փորթ Ժանթի – ., օթօպիս 125, իքնել Սինեմա Կալիաբի

27ቦԴ ՏԱՐԵԿԱՆ ՑԵՐԵԿՈՑԹ

## LACAMINT MINGSALA SAL ቀሀቦትዴት ፕሮደሀኒት

կիրակի, Մարտ 9, կէսօրէ վերջ ժամը 2-30ին

CENTRE MARCELIN BERTHELOT 28 bis, Rue St, Dominique, Métro lavalides Կազմակերպուած Փարիզի Շրջանի Արիներուն . Արենոյշներուն գայլիկներուն կողմէ

Ներկայացումներ, Հայերէն եւ ֆրան-ոերէն, Հայկական պարեր եւ երդեր , նուադախումրով ։ Սկաուտական տեսա – րաններ, իսողեր եւ զաւեչաներ ։ աստանութիւններ։ Գիտի ցուցաղ ատաահութիւններ։ Պիտի ցուցադրուին, Անդլիոլ լիմսանեսկի Զէմաթրինի տե -ապաններ, մոդական լապտերով ։ Մուսք 500 և 300 ֆրանք ։ Պիւնել, սուսա

Պիւֆէ, ցուցադրութիւն

Ֆասօնիկներ որոնը հիւսելու ունենան աունը՝ ԺՕԺ 5 եւ 10: 3- 1566 GIL, 25, Rue Dufour, Paris

## .....

ՆՈՒԵՐՆԵՐ Ֆ.Կ. ԽԱՉԻ ՕԴԱՓ. ԿԱՅԱՆԻՆ Ֆ. Կ. Խայի Փարիդի մասնանիւղեն 50 · 000 \$pmbg

Umph - Luchy buquequit 1000 \$p. .:

UPANEUSE LPUSAE

ա ուսասու (pissille Սարգիս Պօղոսեան Փեարուար 28ին Պո-լիս կր ժեկնի, այնտեղ դրական հաժերդ-հերու չարջ մր տալու համար, ֆրանսե -րէն եւ հայերէն ։

## Histoire de l'Arménie et du Peuple Arménien

Այս է խորադիրը Հայոց Պատմութեան դիրջին գոր Գ. Հրանդ Թորոսեան վերջերս լոյս ընծայեց ֆրանսերէն լեղուով, ևւ դարդարուած ջարաէսներով ու բազմա դարդարնուած քարակմերով ու բազմա βիւ սրատիկոներով, յոսոածարածր Պ.
Լուի Մարկեն, ծարերիի հասիաբար , ծա խապահ Ընկերային եւ Քաղաքական Գի տուբենանց կամաւրին ։
Կարեւոր երի մին է այս Հատորը որ իր
յոսուկ ոչով, ու դասաշորհայ վյուինե -

արտուր երկ մեր է այս հատորը որ իր յստակ ոնովե ու դասաւորևալ դուկեն – բովը ամրողջական դաղավար կուտա; Հայաստանի եւ հայ ժողովուրգին պատ – մուրենան ինչպես ծանւ - մեր - աղղային մակույին վար, ամենաերն դարևը, կա-կսնալ մինչեւ մեր օրևրը: Դիմել հեղինակին,

5, Rue François-Pinton, Paris-19. Tel B0T, 57-44 եւ հայ ու ֆրանսացի բոլոր դրավաճառ -

հերուն : Գին՝ 1000 ֆր., Թղքատարի ծախարվ՝ 1070 ֆր., <sub>գ</sub>ոնքը ռաժորուրոման՝ 1170 : Ֆրանսական ժամուլը արդքն իսկ վեր Հանդ վեսաւ այս դրգին արժանիջները : ԱՏա՛ մեկ հրկու նմոլք :

## La Vie Française:

a the phops of proper immunication of the theorem is a the proper than the pro Պատմութիւնը -\_ *բարձր որակով* տիփ դիկոն մր

## La Tribune des Nations:

« Հեղինակը, դիտութնան ժարդ, հարկ տեսած է ուհենալ նաեւ հրաչնաւորու – քիւնը « Լուի Մարելի՝ որ, Թեեւ ժատ-նաւորարար ծանան է իր ըսպարական դործուհէութնամր, ովերջ չէ ժոռծալ սա-կայն ին մրանսացի ամելեն մեծ ապրա դիրներըն մեկն է։ Պատժութնեւնր դոր հե-դիտալի կուսաց մեպի իր կենդանի ժան-րաքասնութիւններուն մել, աժենի յան-կուցիչ պատժութիւններին մեկն յան-կուցիչ պատժութիւններին մեկն դու-բակացութիւնները՝ պորս հեղինակա հղ-բակացութիւնները՝ պորս հեղինակը անկ իլ հանե, հիրգը եւ կանիակալ կարգեն երէ դերծ են, եւ իրենց կնիգը՝ կը դենն պատին աժենայան իմաստով մբակութնա « Հեղինակը, դիտուԹհան ժարդ, Հարկ հսած է ունենալ նաեւ \_ հրաչիաւորու – յին երկի մը վրայ ։

**ՓԵՏՐ. 18Ի ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ** 

#### 41156 U12

Փետրուարհան ապստամբուքիեան 37թդ տարեղարել կր տոնուի, հախաձեանու – Բետաք «Անի» կոմիային, այս կիրակե կետոյեն վերջ ժամը նրեցին «Համ» – Ս-հանդանեան » պրաչեն «Էջ, իմերդրով մը ։ պրայանաց ժամահայից հիմամբ ։ Նոր Սերունդին եւ դանադան ժիուքին -

ներու ։ Կր խոսի ընկ - Ս - ՍԻՍԼԵԱՆ ։ Խմրերգներ , մեներդներ , արտ

Մուտքը ազատ է ։

#### THE THE SOLDS USED TO BE A STREET

Բացառիկ պաշտանուն» տեղի պետի ու-նենալ այս կերակի (Մարտ 2) ժամը 10-13ին, ծարկով Հայ Աշետարանական ժատուհի ժեջ, Տախս, Բիւ ու Թում գիտի խոսի՝ Վերապաունի ՄՍԱԼԵՍԱ։ Նիւթ՝ «Ի՞նչ ըրինչ ժեր նախնաց ա

ւանոլը» ։ Կր ժեներդէ Տիկին ԺիւլիէԹ Սրապեան , ՉուԹակի ընկերակցուԹնաժը ։ Սիրով կր հրաշիրուին հայ հասարա – կուԹինը ։

2 4 8 14 2. 11. 2. 11

## **ՔԱՏԵՐԱԿԱՆ ՇՔԵՂ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ**

*Կազժակերպուած* Իսիի Եկեղեցիի Շի – նութեան Ցանձնախումրին կողմէ ։ Հովանաւորութեամբ Կաթողիկոսական

ՍԵՐՈՎԲԷ ԵԳԻՍԿ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԻ

ՍԵՐՈՂԲԵ ԾԿՈՍԿ - ՄԱԼՈՐԿՅԱՆԻ Ե. Փարիզի Հայոց Եկսիսեցի Կրօն . ԸՆ – կերակցու Թեան վարչու Թեան , ւ Այս Կիրակի ժամը 15ին , Իսիի քաղա-քասիստարանի Սալ տե Ֆերին մեջ ; Կը Ենրկայացուին՝

«ՏԱՍՆԸԵՌԹԸ ՏԱՐԵԿԱՆՆԵՐԸ» Տրամ 3 արար

## Un Mari sur mesure Comédie en un acte en langue françai

Սիրայօժար դեկավարութեամբ՝ դերա -սան ԱՒԵՏԻՍ ՄԻՍԻՐԵԱՆի։

Ցանձնախում բը պիտի տայ իր դործ հյութեան չորրորդ տեղեկատուութիւնը ։ Տոմսերու գիներն են՝ 300 եւ 200 ֆր. ։

Ստանալու Համար դիմել՝ Եկեղեցի Շինութեան Յանձնախումրի անդամնե Շինուինան Յանձնախումբի անդամնե թուն, ինչպես ծանւ հակ լվ Մուլինոյի հայ սրճարանատերիրուն, հերկայացման օրը՝ Սալ ավ Ֆէքի կիչքն , ժամը 14քն սկանալ։ Հաղորդակց , միքորնի ը — Մերո ռի տ'իսի, Օթօպիւս՝ 123 եւ 190:

## 4'012011

MANUTENTIONNAIRE - COURSIER մը 16 – 18 տարեկան, կանանց ջոնֆէջ-սիոնի տան մը համար։ Դիմել՝

LA MAISON DE LA ROBE 94, Rue de Cléry, Paris 2 GUT 62-06

## SUPERSPRI

ԼԻՈՆ ... Հ. 8 . Դ. «Վարանդևան» կո-ժիակն ընդէ. ժողովի կը հրաւիրք իր բո-լոր ընկերները այս Ուրրան , ժամը20 :30-ին , Յոյներու արահը ։ Կարեւոր օրա –

THE THE PUBLIC - 2. B. T. «Upohi» 

dade 20:30/h, banbol accompanhique i hupter of poulpup q:

11.30/11/11.—Imagrium hust dans bush eght pint accompanhique denque my heppul dande 21/h, heppil serth

9. Wybodh posupunty: tumbern open 
hupq — Bhargard amminudur quelyim dangh; ya yangare bhar phagnet flets:

William Angli Magrare Bhargard

ԱՆԻՆԻ - ՊՈՒԱ ՔՈՈՍՓ - Ֆ հապ-Խայի ժասնահերգը բիպ- ժողովի կր Հ-բարել իր բլահի իսիկու-Հիները այս Հինդյաթեի ժամը 16ին , Պուտ Քոլով-պի հայարանին դիժացի որնարանը (1) Տեփառ) . Խիստ կարևոր օրակարգ ։ ՄԱՐՍԵՅ - Համախարրերը Միու-թեան Մարսել իլ ժասնահերդի վաջըս-թեան Մարսել իլ ժասնահերդի վաջըս-թեան Մարսել իլ ժամահարի չին այս կերակի առուսահան ժաղովը այս կերակի առուսահան ժամ ին իս սով բարահել անարաները և Գար այն կորակ -բարել անդամենը ու հերկայութերերա այ Հրանել ա է . Օրակարը . — Պարահանոլ է որ կարդաղ բու Բիռես ։

### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* PART - UAR - SALUBL LUUPUL

Հերքիական դասախոսութիլնը այս չա-րան դիչեր, ժամը 31ին, Քաֆե տիւ Քո-ժերս։ Դասախոս՝ Տուքն Հասկարկում-հան։ Եիւք՝ ձերուսայեն վանգին դոր-ձերը, տոսը եւ հիմա»։

դն խաննուր ջնատար նքնաք ւ



կատարելագործում կօշիկի կրունկներու պատրաստութեան մեջ Առաջին հայ հաստատութիւնը որ յաջողած է մաթիէռ փլասթիքի եւ ավիւմիոնի ժիացուքով չինել անրեկ կրունկներ ամէն թարձրութեամբ։ Դիմել՝ Դիմել՝

## VANPLAST (4451645)

7. RUE GODOT DE MAUROY Téléphone : OPEra 01-06 Unaucombhpp & haudaufbhf ITA 33-38

## DE VAPEUR **BAINS**

4bis, Rue de la Pierre-Levée. Paris-11' Tél.: OBE. 12-51 MÉTRO : RÉPUBLIQUE ORFREAMPE ET PARMENTIER

BPBB DPUZ THEPP LHAUSPA (SUDATION ET FUMIGATION)

Մասաժ, Օքսիժենօթերափի, *ձեռջերու և սաջերու խնամջ* (մանիւքիւր-փետիքիւր) քուաֆիւր, սուէն ար պօթէ, փիսին։

## BAR - RESTAURANT

P 11 8 0 0 0 0

Ուրրաթ ժամը 11էն 23 Երկուշարթի ժամը 11էն 23 Չորեքշարթի ժամը 11էն 23

4bbbbpnbb

Harbenia. Հինզշարթի ժամը 17էն 23 Շարաթ ժամը 9էն 23 Շարաթ ժամը 9է Կիրակի ժամը 8էն 12

ՀԱՅԵՐԷՆ ԽՕՍՈՂ՝ ԿԻՆԵՐՈՒ ՕՐԵՐԸ ՄԻԱՅՆ Մուտք՝ 400 ֆր․, Խթբ արբիչ հւն․ միատին թերուին։ 500 ֆրանք Խրբ հաստատութիւնը հայթայթէ ։

# BUTHLO

Հիմնադիր՝ TUHUPT THUUPEUL LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9 Téléph.: PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82 dé en 1925 Seine 57 A 2731

**ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ** 

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամո. 1900** Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը **15 ֆր.** 

OPCEILE

34FMF ANNÉE

SCHAVARCH MISSAKIAN

OPANIA MOUSE

Ի'ՆՉጣዚሀ ԴՈՒՐՍ ԳԱԼ ԱՆԵԼԷՆ Օրուան ամենեն հրատապ հարցն է Հիւ-սիսային Ափրիկեի Թնմուկը :

արտայիծ Ափրիվեի Իրձուկը : Կառավարումիրի եւ հարգեղարան աա-բիներէ ի վեր ձանրայ մր կ'որոնեն՝ գուրս գալու ձանար անելին : Կողմերը յստակ կերպով Հշղած են ի-բենց դիրգույն եւ տեղատուութիւն կարևլի են «Արում եւ տեղատուութիւն կարևլի են

Սակայն սկզրունջներ կան, որ անտե-գիտալի են ։

գրտարը սա 1 1954 Նոյիմ բերկեր ի վեր եկող ու դացող բոլոր դաչլինները համաձայն են մէկ կէ-տի չուրք , որ էական է ու հիմեական ,— Ալժերիան անրաժանելի մասնիկն է Ֆր --

gudungh: 1830(b dh) bit mjoop' Suphip gumb beard manghhipt h dhe "punhauhun'
qoo mily to dwhah' Shinhum jih Udiphhth mjy Sanahauh djanj, an danj Sanjahhigib pudhaud t dhujb hffiphmulah humqin Banhand: inUny qoo mhy, an to shorp sanaha danyam muma fihip, Sunamungh hihip an hajung phop hip, Sunamungh bhihih an hajungan Phihy, buungh hi myahima Bhah helmanth upu an mumugahima Bhah helmanth upu an mumuga-

ծրն ու հղթույթուհինոր, խաւարի եւ այ պիտուհեսան փոխարեր և որ ու դապասը կրնուհեսն տարաւ ուր որ ղծաց և Անու չնորմիւ էր, որ խուպան անա պատմերը ծաղկեցան, ինսյնուկ հերդով ներն ու իրմիիները արդիական չնորև գոււ և արպատներու վերածուկյան Կորոցներ ու համալսարածներ բացուն ցան : Վաչկատուն ցեղախումբեր տուն տեղ եղան :

տեղ հղան։
Վերջաղես աշտատարետական վարչակարդի հեխակայ լհատամատ ցեղծը սարկուրդի հեխակայ լհատամատց ցեղծը սարկու հեծէ ապատելով ժողովրդավար կարգելու տաև դաղատելովի աղդ դարձայուն
հերե իուր չունի հեխ ապրող ժաղուին
այսօր պարքենչի չրջան մը կը թոլորեն ։
Գադ քատիլու քեան, աշխարգակալու —
քեան հեֆակայ ապրեր «հաղգետ» տակար
դեսու քերծ կարու քեր Հարձան անկար
դեսու քերծ կարու ին եկերիկեր հեջ
Ոսհահանա կարու հերենի կորուսն եր
կրներ ջառուրդ դար
Հողատարուրենան
թուրելիանը կայելելի հաղ վերջնապես ադատուրութան

դատադրուեցան ։ Ֆրանսա անկակութիւն չնորենց Հոդ -կաչինի, Թունուդի ու Մարոջի , անոնց րարդուանման համար անհուն դոհողու -Philip pull 4bpg:

րրերմերը թանցել վերջ։
Հիմնական Օրենքը գրող ենքնավարու Երեն իր Հարեն Այժերիոյ, որ անրա կաանրով վիայած ալիաի մեայ ֆրանսայի ։
Աւեր չան ձեկ միլիան Ֆրանսացիենը
դիասըին այնանը .

միասիրին այնտան ։ Ֆրանսական մշակոյքիը խոր հետգնր Հեւ Մոմեարայի առաղուագը։ Հարիւր հաղարաշոր Ալժերիացիներ

Հարիւթ Հարիւր Հավարաւոր են ջուլիա վրայ-կ՝ուրատինի Ֆրանսայի միկնակարգ վար – Հաղարաւոր Հիւշիսային Աիրիկէցիներ հիշտաինի Ֆրանսայի միկնակարգ վար – Հարարեն Հասնալսարաններուն արաններուն եւ

48 E 9 Ֆրանսա իր Հարտարաթուհստով, Ալ-ժերիա իր երկրագործական բերջերով

զասապաս ոլասակութիւն ունի ահիկ Արատ աշխարել ապահովութիւնը կան կր դարձնեն բանաւոր լուծում գանել Աբերիոյ կննիրի։

LPULS - UUUTANAL

## ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

**4**Ա8በኡ₽ኡኤር Ζኡኡህ, ԱՓՐԻԿԷՒ ՄԷՋ

UNUANKU AL AUAURK OF BRULUUL While graterer were

Մինչ աժերիկեան պատուիրակը՝ Մբբ-ֆի , Լոնտոնեն եւ Փարիզեն վերը Թումերերև դ'որկարող չակասակ ումմու – Նուգ մացոց դ'աչխապե հանրիադարա Հե. , քասասուր ու գաևեսեր կենհ չ

Վարջապետ Կայեսու ու ար.... խարար Փինս Նախարարաց Խոբ հուրզի Հողովին Հեջ տեղեկութիչները տուին Մրթֆիի հետ իրևնց ունեցած խսսակցու – Թեան չուրջ՝ Այսուհանդերն , ույազրաւ է այն պարտպան, որ այսին վր օրե ի վեր այս պարտպան, որ այսին վր օրե ի վեր Վարչապետ կայհառ եւ Արտաքին նա է այն պարսարան, որ ջանի մբ օրէ ի վեր Արևերիոլ պատերագրել հոր փույի մէջ ժատծ է։ Շարուծակ հոր գէհջեր կը հաս-երեւ Հիւտ Աիրիկի ։ Թունուդ հետգետե առնի կը բախալեր էր դրացիները, ա-պաստան եւ ռաղժանիշն ալ հայնայնե

Ուերար, ոն չանձև ակակ մեսուի դիկան-Ուն հոքսնն ին հարմիր այր բոնակա ույս բոլորը գը դանդին այն հղամա գուծեան որ Հարց պիտի դրուն միքագ-դային տեղանի վրայ։ Թուծուգ ամին մի-Հայն կը դիմե որ Այներիոյ Հարցը ար ծարծուի ՄԱԿի ձէջ։ Ֆրահսա կը խու -ապին։ Աժերիկան պատուհրակ Մրբֆին «-ը դայանձ, բե Այներիդ Հարցով դրա-դելու նպատուկ լուծի ։

Վարջապետ Կայետո ֆրանսական Հե -ռատեսիլէն կարդ մը լայտարարութիւն -ներ ըրաւ ներկայ տաղնապին մասին ։

նայարրել է թան եք չագացայր քիրը հետ Ար Ապրոնիք, հաղ բե՛ շամամայն Էրև (բա-ֆիի Հետ, վարչապետը առեցյաց. — ես բացաարեցի Գ. Մբրֆիի Բե՛ Ֆրանսայի եւ Թուհուդի գլխաւութը դժուարութիւնը այի է, որ այժերիայի ապատամբերը ա-պատասե էր դաներ Թուհուդեան Հորա Հային վար։ Անկասկան, թաւական գլխ-տի չոլլայ Արժական և Թուհուդի սա՛ւ – ար բլելայ Այժ արրող ու բուսապի աստ-մանին ամերագներվայներին արդիրնալ այս մր տահղծել : Այս է պատճառը, որ կ՝ու -դենջ կարմեն քերանչեւ քունուդնան կառոն յանձնախումբ մը՝ չէզոջ մարդու մը դե-կավարուքինամբ :

Գալով Պիզերթին, Վարչապետր թէ Ֆրանսա ություն ապահ է այնանգ ։ ցած իր դիրջը պիտի պահ այնանգ ։ Այս ուղղութնամբ մեծ կարևորութիւն կ'րնծայուի Մոսկուայի կարծիջին ։

գրություն սոպուոր գրության հարիր հորության հարիրի հրուրդույին դեսորան Վենոել - ըստոսի ակնուկ - ըստոսի ակնուկ - գրույիլու Թիւն մը սուսու գրույակար Տր երի։ Գեսոսիան երկու մարդույի խոսակչու Բիւնը հեղթոնացած է Հիշու Ավարիկիի վրայ ինուս գեսորան Հինուկասում Տր երրին դայանան է, Թէ և Միու Բեսոն կասիրութ է՝ Ֆրանսան տեսին Վենունի ԱՄԵ

inbulby applip # 159 :

անանալ գորերքեր մՀ :
Հակատան անոր որ բանակցուβիւններ
կ՝ ըրլած ֆրանգիստիրիկիան բարուսի
ժիշութալ ժեղմացնելու համար, Ալժե բիույ ժեչ կատարի հրեւները կը արունակուհի, մասնաւ-բապես՝ Արտնագիան առմանին ժերմակայցը։ Աղասաժիներ
նոր ղեկտիսով կը կուռին։ Առֆի օրուսի
աների ժեղմակայցը։ Աղասաժիներ
նոր ղեկտիսով կը կուռին։ Առֆի օրուսի
աներին ծանա ժեղմակայարը պատաւհայաւ
հինի ծանա ի ժերմակայար պատաւհայաւ
հինի ծանա։ 110 անհասաներ առանաներ ու րար ձևուհ։ :110 թմրոսաներ ադահեուե-ցան ։ Գրաւուհցան վեց դնդացիրներ ևւ պատերազմական ծանր ղէնջեր ։

Երեկ առաւշա Փարիզի ձայնատիիւու յայանեց ԵԷ վերջին ջանի ժը՝ օրերուն ըանակին առան դուներուն Բիւը կը հա-եի ուքեուներ՝ Ադասաժրներու դուհերուն Բիւը՝ մոտ 400:

(Լուբերու շար.ը կարդալ Գ. էջ)

## OPE OPPS

« 119.0.11h «1.1:00 ...

Տիգրան Չուհաճհանի մահուան վաթ օրգիա։ Հուտաստան ստորի։ Ծանօթ է որ թուրք հրաժչտութեան «հայր»ը կոչուած էր ան, Թուրքհրուն կողմէ ։

Այս առթիւ Վ*աթա*ծի քրոնիկո անդրադարձած է «Լէպլէպիճի հօր աղայ»ի հեղինակին կհանքին եւ գո քրոնիկագիրը ապայթ ոտրրապրա գտառըս ու գործըս։ Իուրք յրագրողը էր խաստովանի թէ Թուրքիայ մէջ առաջին անգամ ըլլալով Ձուհանհան ներկայացուց օփերէթ մը հւ վաթառն տարի առաջ ... թշուսա վի-նակի մէջ մեռաւ, իզմիր :

Ո՞վ կր յիշէ այսօր Չուհանհանի անու-

նը։ Պատասխանը կուտայ քրոնիկագիր Ար-

տահասիսանը գուսայ դրուրդութը թատ.— ո՛չ ոք։ Թուրքիան Պետական Օփերա ունի այ– սօր, հրաժշտական մարզանքներ ընող Օս– մանցինիր, Արհւմահան ձայնաափիլոփ կայանները նուազահանգէսներու իրենց յայտազիրներուն մէջ կ՝առնեն թուրք ե – րաժշտա…գէտներու գործերը ։

Քանի<sup>°</sup> տարուան պատմութիւն

սակայն այս րոլորը ։ Թրքավայե՛լ առատաձեռնութեամբ Արրատ էֆ․ 15 տարի կը գնահատէ զայն։ Անկէ առա՞ջ․․․

«Երր աւհվի հտ հրթանք , ընդարձակ պարապութիւն մը հւ սեփ - սեւ ոչնչու-թիւն մը կը գտնենք »։ Սակայն այդ «սեփ - սեւ ոչնչութիւնչը

լուսաւորող մարդը մոռացութեան կը դա-

ինչպէս գրած էինք «Հիւրիէթ»ն ալ «ազռաւ»ննրու կը վերածէր Թուրքիոյ

փոքրամասնութեանց կարգին նաե՛ւ Հա-

յերը ։ Աղտաշներ էին ուրեմն Չուհանեաննե-Պայեանները , Ադրուներ էին ուրիսնն Չուհանհանները,
ը, Նորատունկհանները, Պալիսանները ,
Կիւլլի Յակաբները , Նիկողոս էփ-ները եւ
բազմաթիւ ուրիյներ, որոնք մոնկոյետն
թաթերու տակ ինկած ժուք ևևրդ քադաքականութեան, ճարտարապետու —

դաքականութիան, ճարտարապիտու -թհան, թատրոնին, հրաժշտութիան և Վշակոյթին դրօշակիրները հղան ։ Թուրքիան այսօր քաղաքակիրթ Իրկրի մր փողկապը անցուցած ժողովի կը նահր ասոր – անոր հետ ։ Քաղաքական նակապի վրայ ալ ճարպիկութիւն եւ տադանդ ցոյց կուտայ․․․ բայց իր տազանդը ան գերազանցելի է մասնաւորաբար մ գորազաոցոլը է ստոտուորարար ազգ մարզի մէջ.— ջարդ, աւհր, առհւան – գում։ Հարկ չկայ թուականներ ու դէպ – քեր յիչվու --- այնքան որ կը վխտան անոնք գիրքերու, թերթերու եւ մարդոց յիշողութեան մէց

յիչողութհան մէջ:
Այս պարագային չէ միայն որ յստակ
Այս պարագային չէ միայն որ յստակ
Այս պարագային չէ միայն որ յստակ
Այս արագային չէ Արտա. կը յորչորջին
միլհոնաւոր գոհերը, որոնց ամերա մարմիններուն վրայ ագոստոհանդէս սարքեցին իրևնք, գիչատիչի իրևնց ընագող
ապահար ձգիլով նահե. ագոստները ։
Բայց այդ բոլորը 15 տարի առաջ էր,
Կո՞նրադրե մարդ, կարդալով Հաժահի
քրոնիկը, որ միաժամանակ յոլիորոայում
իր ուսիարարուե, եր Թուռքիան Օմհերա եռ

կը յայտարարէ, թէ Թուրքիան Օփհրա հ հրաժշտութիւն ունի 15 տարիէ ի վեր ։

արաժշտությում ուևել 15 տարիել ի վեր ։

Աւհի լաս պիտի չըլա<sup>1</sup>րո դ Վաքած
Թուրքիսյ պատմութեան հրատարակու –
թեան ձեռնարկեր , սկակով իր ժողովուր-թեան ձեռնարաքի՝ 1042 - — այսինքն՝ 12 տարի առաջ, քանի որ սքնչեւ այդ թը – լականը Թուրքիսյ մեջ ագտաներ կային

միայն ։ Հարց է, թէ պատկերը ի՛նչ պիտի րլլայ Հ5 տարի վերջ ․․․։ ԱՐՄԵՆԱԿ

ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՑԶՐՆՀԱՈՒԸՐ ԿԸ ՀԱՍՏԱՏԻ

## חפ עדי פויטעפעסטופורט

## ԱՌԱՆՑ ԱՏԼԱՆՏԵԱՆ ՈՒԽՏԻՆ

Չինաթափութեան հարցը կը դրադեցնե ոնալուրաի անդւրքրար եք անդւուրաը։ Հանսորաի անդւրքրար եք անդւուրաը։ յին մամույր ամէն օր կը դրէ այս մա . սին, միաժամանակ չեչտելով Թէ միջադ գային հանրային կարծիջը դինաթափու -Թևան կողմնակից է ։

Whingh h day Wenezzhe Sun Houk գտե ։ Ռ'ոսուշարմերեց ի՛տչխատի սոժմարի հուլիրդ հետու, միրտխափուկրար ու գր հ հունիոր և մոր ընտլուն համաձայնութիւն մր ղոյացնել Ամերի -կայի եւ խ . Միութեան միջեւ : Անցեալ aff whurter դայր ու տ. Օրութմատ հրջու։ Ազդապ կիրակի դիչեր Կրեմլինի մէջ արուան տասը վայրկեան խոսեցաւ Մոսկուայի ա-մերիկեան դեսպան Թոմփորնի հետ։ Համերիկիսան դետարան Թոմվարիի չետո չա-կառակ անոց որ կարդ մը կիրքիր այս խոսակցունիլուր դարձնալ կո վերադրեն հիուչդեսի Միացվալ Նաձամարձերու հետ բարեկամունիլու հատասանյու փորձև -րուն, Ուոչինվիլիս ոչ մէկ կարևողու -քիլե կ՛ըծծայէ անոր ։

Նախազան Այգրենաուրը գինաβափու -Մեան տոնչուԹեանը անդաժ մը եւո նչ-դելով Միացեալ Նանանգներու - դիրբը, յայտարարեց , Թէ Աժերիկա դիինաԹա -փուԹեան ժէջ ոչ մէկ ջայլ կ'առնէ առանց Ատլանտեան Ուիստի մասնակցուԹեան ։

Միացեալ Նահանդները Խ. Միութեան o բացրող լատապերորը 8. Միուքենան ձետ համաձալիուքինչ դուրայենքու Հա – ձար ծախ պետք է հաշածուքինչի առենե իրենց դայիակիցներում է հերախահետն Ուխաի երկիրները լայն իրաւասուքին – ձեր ունին այս ահսակէտչն : Նախազահ Այդընհաուրը այս ձևով գօ-րուոր հակազգեցութիւն մր դործեց ա -նոնց վրայ՝ որոնց կր մտածեն Ամերիկա-խ. Միութիւն դաշնադիրով մը բաշարաըniles

Հարրլա Սթասրի իր կարդին յօդուած օր դրած էր նիւ Սորք Թայնկի մէջ, ա -ռաջարկելով որ Միացևալ Նահանդներու կառավարութերերի Մեպլիայեն եւ Ֆրան -սայեն անկախ՝ ժօտենալ իւ Միութենան, այս ձեւով իրավահացելու համար դինա-թափութեան ծրադիրը:

թավուդերան արադրը է Հակառակ անոր որ Այդրեմաուրդի ձև-գինակաւտր մայից մեծ ազգեցութիւն կր-նայ դործել, իր նախկին խորՀրգատուն՝ Մթատի, հոր պայլարին դրուիր անցեն լով իր կարդեն կրնայ խոր ազգեցութիւն դործել աներիկնան Հանրային կարծերն վրայ, կը գրեն անդական թերթերը :

ԼՈՆՏՈՆ - ՄՈՍԿՈՒԱ

\*HIFHQHASARAPhS

Մոսկուայի մէջ համաձայնադիր մը ստորագրունցաւ անդլիական եւ խորհյ-դային օդանաւային ընկերուԹեանց մի -Չեւ, Մոսկուա - Լոնաոն՝ օդանաւային օմարաւայիր շու, գույան «ռողոանի գիծ մը Հաստատելու Համար, ՔոփՀենակի վրայով ։ Բացումը պիտի կա-տարուի այս ամառ ։

Քովուհնակի վրայով: Բացումը պիաի կա-ապրուի այս աժառ։ Տակաւին կարդ մր հարցեր կան, որ պետը է լուծունի, մասնաւորաբար՝ Մոս-կուա - Քովուհնակ դինի իրաւասումիա-նը ձնոր ձդելու համար։ Այս ուղղու -Բեամր ժաս ատնենի խորհրդային պատ -ուիրակուհին մր պետի երքայ (հատոն։ Արաւյնու անդրադառնալով այս համա-ձայնութեամը, յայսարարնը -- Առեյի լա. է որ մեր օդագնաւերը Տամրորդներ փո -խաղելի, փոխանակ՝ ռումրերու ։

## ՀԱՅԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ԱՄՊԻՈՆ

Շատ գիչ բան գիտելներ ՍԷՆ - Ժողեֆ Համալսարանի Հայագիտութենան ամ -պիոնի ժասին, դոր Հիմնաս է ևս կր վարէ գանարի վահական մը՝ Հ Յով-աններ վրդ - Մրաբրեան, Գեյրութե ժեջ։

կրդ. Մրարրեան, Գէյրունի մէջ։
« Աղարակ այի աջացանից, Դուիրաւած՝
«այ ուսանողումեան, այս մետնարկի մաորե կուտայ լահերան մահրաժանու իրևններ, որոնաց կ՝ուրենչ հաղորդ պատել
հանւ մեր ըմիներցողները ։
« Աղրակ այն այնատանիանը հերկ կը
« Աղրակ այն ըշրանանի, թէ ի՞նչ պարմաններու մէջ, և՞րը եւ ի՞նչպես հիմ հուտն է հայալիսութեան անպիոնը ։
Գեուարիե Հայրը կարահանակունը ։
Գեուարին Հայրը կու պատասիան է

ծուտն է հայարկաումինան ամայիոնը:

Գերյարզնին Հայրը կը պատտանանել:

— Հայարկաումինան ամայիոնը հիմ ծուտն է 1933ին։ Ներկայ տարևյրնանը:
1937 - 1938 — այր, հիմասիայների հիմասան է 1934ին։ Ներկայ տարևյրնանը:
պատմենից ամևակն է: Համապսարանի փարչունիւեր հանդուցեան կամ ուրիչ պատմենիու հրմարարանան էր։ Որ նախա ձեռնունիայն կարարատան էր։ Որ նախա ձեռնունիայն ինակը վերական արևելարկաա կան և Հետախատական դարմենացիներ , ոթոնց պահանին դարմեն է Լիրա ծանի «Էհ» hubb att.

անի մը տարի հաջ, Լիոնի պետական Կահի մը տարի հաց, լրուր պատապատ Համայսարակա, դետ-հատերով դատաւտի -դութեանց Նիւթերի ու մեթեսահերը , դա-հոնր իր հովահաւորութեան տակ առաւ , եւ հրեմարկաւթեւնր պարտոնապես կահ ունցաւ «Արևսիկան Դպրուրեանց Կա ճառ», որուն մաս կը կազմէ Հայադիտու-Թեան ամպիոնը ։

Phub ամպիսիը :

Համալսարանը, իր չիմնարվուβենեն ի
վեր (1846), Ղարիրի ժէք պահաժ է կրիբանոց ժը, որ ինսույ փոխարրուած է Գէրբուն , 1855ին ։ Ար կրերանոցի ու աստուաժարանուկան կանառը պատրաստած
են ուսեսլ Հայ հկերգավանինը ։
Կանառին փորձեսորհերին Հանգուցեալ
Հայր ձրանսուա Թուրերաիր, 1856 քարպերեն հար, հիերգիա կուրերեն Հայուրապական եւ եկեղեցական պատժութեան
աւտումնասիրութեան, իր չրատարական
այրծերը ժենաական արադրեցի Հայաստարական
արթենաց հետավա սատարական և արածերը հետավա ուրենան իր չրատարական
արթենաց հետավա սատարական և արածերը հետաի արաժարական իր չրանական արաժանաց հետանասիրութեան իր չրանակին չայ անաջ
հայը «առաջերացենը» օտար դետական
բիանակինորուն : արգանականուն այում

Հայր Թուրնըպիզ կը վախճանի 1926 այիսին․ յաքորդ տահշրջանին Պէյրութ 1996 Հայր Թուղորալու և Մայիսիի Վեյրութ Սայիսիի, յանրգդ ասեջբիսնին Վեյրութ կը հրակրուի Հայր Մրաբրիսնը ինչ դ ստանձնելու համար հանդուցիալ փորմին արքին աստուածարանութիան անդիոնը և հումանան ուսումներու կելու հայկական սողութեան ։

Uju encuned subpact ofput books w -

Այս «ուսուժ» ներուս դրայ ւեյցա Հայարիսութիւնը , « Նոր կարդադրութիւններ ըրինը , — կը չարունակէ Հայր Մրաբրնան , — դա-ատմապատկելով , եւ երեբ ատր կը չարունամչ Հայր մ ըսըրստա ուսա վրայ րաժեուած ծրագիր մը պատ -րաստեցինը ։ Այս հոր ծրադիրը վեց - հօ-Քը տարիէ ի վեր փորձի դրինը եւ դոՀա-

ցուցիչ արդիւնջներ ստացանը ։ «Մեր նպատակն էր հայ ընթերցողին կամ հայագիտութեան Թեկնածուին հայ -Bushe shapman be badempust nenne քայինել հիմնական եւ ընդ-տնապա ռատ-ցում մը, դիտական ալրպաումներու լոյ-սին տակ։ Ուստի՝ բացի դրարոքեւ օր տն-րաժնչտ է, հայադիտական նիւթերը բաժնեցինը չորս դասընքացրի կամ

- «U. 2mg ibanih dugned be hujudujp : «Բ. Հայ մատենագրութիւն
- «Գ. Քաղաքական պատմութիւն ։
- «Գ. Հայկական ուսումներ:

« Ջանջ կը թափուի, որ առաջին դա -որհթացջը աւաբտի երկու տարիկն, մա-տենադրութիւն ևւ պատմութիւն՝ երեջ լիզմ , իրաւումը , կանանագիրը և հրեջ դարունստ , դիցարանութիւն , ատկ տարինն մեջ գրչութեան արունստ , դե – տարինն , ֆեստա – կանս , դերարանութիւն , ֆեստա –

ը, այլու « Թեկիածուն կրնայ այս չորս խում բե-թեն ուղածը կամ ուղածները ընտրել , թննուԹիւն անցինել և ստանալ համապաանհուծիւն անցրնել եւ ստածալ Համապա-տասխան վկայարիր ։ Բայց Հայարիտա -կան թուն վկայականը կր տրուի անոնց , որ այդ չորս խում բերու դասընվացին -րուն Հետեւած են եւ յաքող գննութիւն անցուցած » ։

Ձենը դետեր, թէ վկայադիր կամ վկա-յական ստացողներ կա՞ն։ Այսինըն՝ Հա -յայէտներ պատրաստուտ՝ ծ են։ Եթէ այս, «Հր են, Ի՞նչ կ՝րնեն, Հայադիտական գործեր դրա՞ծ են:

գործեր դրա՝ ծ են։ Այս Հայրակասարար , Այս Հայրբումներուն , դժարակասարար , սրասասվածած չէ Հայր Մրաբրեան ։ Այս պատճառով այլ՝ ժենք խարխավումի մէջ ենչ - Հայրական աներ չենջ - անական հենջ - հայարե աներ - աներ չուրքը, ուսոն՝ կը չարունակներ հարցել և և և Մեր և Արի արագետները ուսոն՝ և և Մեր հարագետները ուսոն՝ և և Մեր հարագետները ուսոն՝ և և ա՞ւր պիտի պատրաստէ զանոնք ։

եւ ո՛ւր պիտի պատրաստէ զանոնք:

Պարբերարար արուսած Հրապարակային

բանախասումիւնները եւ ասուլիաները ,

որտեց կ՝ավհարկէ Հայր Մբարբեան, Հա 
դգետներ չեն պատրաստեր :

Մենչ այ Համասանայն նեծ Գերյարդերի

վարդապետին, որ կը Հասաստա և անջող

դառնութեամբ .

դառնուքինամբ .

« Ցաքրորայար տաղալելու վրայ են արտասանաներ ժէջ շայաղէտ Հայ եւ օ-տար կարերները եւ գործնական չատ գեշ ինանց էր ապարուի ծորեր Հայալուի հայալուի հումար, Բեպես աժեջ օր կը յեղբեղունի ձուլժան վտակը, ազգայան փրոփականուի անհարտերին, ազգային փրոփականուի անհարտերին, ազգային փրոփականուի անհարտերին, հայարեր չեւայի։ Արգազապորպութըու հետքի հետքի են-գին րարհրարհերը կինհան են գինանա ամեծ տեսակ ասպարէդներու համար , բացի այն ասպարէդներու համար , ուտի է եւ ամենեն կարևորը ազգային տեսակելուվ»:

Մենը ալ, Հայր Մըսրբեանին պէս եւ անոր չափ, կը զգանը Հայագիտութեան

he sugartwithe munerounters whipe Ժելտուβիւնը, որով-նաև գիտներ , Թյ տորբերը կ'ապրին ու կը տեւեն ոչ այնջան

տղակարը կհատրվեծ ու կայ տեսեն ոչ այիջացի երինց դահանիկողվ, ուցաբան վարկայինով։ Ձույժան վտանգը, դեր Ավիլութի մեջ է դերեն կույազրի վտաներ, ըլլուլե, երե Հիայի հայապետներ պատրաստենը, կան-պես պահենը հայ հեղուն, դորացնենը ու չարպացնենը հայ ժշակոլինը :

չարվացանը: «Հարագրերը պատրաս – Կերլարդելի վարդապետը պատրաս – տեւած Հայապետ մին է։ Մանոք է իրրեւ թիւղանդադետ։ Մասնակցած է արևւելա-դետներս Համաժողովիերուն։ Գրած է տրեւելագիտունինան եւ թիւղանդադի – գտանարու ծառանագողանարում։ Դրած ա արձենարկարումինած եւ թիւղանդարի -տունինած վերարերնալ արժելաւոր գոր -ձեր (ֆրամուներ՝)։ Պրատած է քերքներու ծեր անհանագրության է առանադիտական և պատրաստած է ժառանադիտական ցուցակծեր վերքին ծարիւրամեանի բե թացրին Հայ եւ օտար գիւ տաղօտութեանց մասին: แกะไปในสุการ

Lanem & , nephate , ng րիւզանդաղկա, այլեւ իրրեւ ժատենա -

Lambend & Wagnent Whith be 2mjp Լուի Մարիէսի թաղղատական բերակա նութեան դադորնթացջներուն, Փարի Zhilm dwebih & Uth - dagth Sudm -

Հիմա վարիչն է ԱԷՆ – Եողէնչ Նահա – լապանի Հայագիտութնան անգիրնին ։ Ճջվի չներ գիտեր , Բէ այս անպիոնը ինչ դեր իր կատարէ իրբեւ հիգործ եւ յադիտութնան եւ Հայկական ուսումնե – ըսու Կա՛ն Հայագիտական դասիջնացվին Հահաւող Հայեր կաժ օտարծեր , Կա՛ն ժա-նաևող Հայեր կաժ օտարծեր , Կա՛ն ժա-նաևող Հայար կապես առաջագրարիչ Մեդի համար , ինչպես ուրիչ չատերու , օգտակար աշխատանը մի կատարած դի-տերուտ Հայա Ուսուման, ենք տոհն եւ

ն երի հասար, բաղաքա ուրքը, ուրքը, որոշագրած ալի-օրոակար ավարանանը երի կատարած ալի-տի ըլլասը Հայր Մըսլընան, երի տուրի և ժամանան գտաներ լուսարածուքինչներ տարու ձեպ հետագրգրող կարդ մը հար -ցերու մատին, որոնց անդարժանը անցո -

gopin amering and the method of the state of ժատուարական չարժումին, ժա Հայադիտական ուսուժներու հետ d when carbo -այադրուացատ ուսուսությու - մա դապ ումակցող Հարցերու, կը խոսաուվանինը ա-Հաւտաիկ, որ ՍԷն - Ժողէֆ Համայաս րանի ՀայագիտուԹեան ամպիոնը եւ իր կատարած դործը չատ քիչ ծանօԹ էին

սորը։ Հիժա որ, լծորհիւ «Ազդակ»ի րացառի-կին, այդ «գիչ»ին վրայ ուրիչ … գիչ ժրն ալ աւհյցաւ, պիտի ուղէինք ընդլայ-նել ժեր ծանօԹուԹեանց սահժանները Հաիտութեան ամպիոնի դործունէու -ոն եւ առաջադրութեանց մասին։

քինան եւ առախարգուքինանց մասին։ ԵՄՔ պատան-ի, որ այն առդերը գրոււհն Հայր Մըսրրհահի բարևհան ուլագրու -Թիւհր, ինդինի սահղծուած կիլյայ առի-թր աւևիլ այնօրե հասակու Հայապիսու-Թեան եւ... կցորդ խնդիրհերու մասին :

(խմբագրական ՅՈՒՍԱԲԵՐի)

Bellanight Busens.

## **ՀԻՆԳ ՄԱՐԴ ԵՒ ՄԷԿ ՀԱՑ**"

Ըսած կինը թէ՝ Հկպերթոյի թատրո նը, չնորհիւ իր ձևոներէց եւ չավապանց խիղախ անօրէնին, յանախ կը բեժաղրէ ժաժանակակից Թատերական գրականու – Phuis wawfurnp popularistable pr fughբանական խորհրդածութիւններ պար չրող որ արևանան արդանան արդան արդան արդան ու հերա այդ երկիլ վետ հերա այդ երկիլ վետ հերա արարա Հարուսան արդանան այդ երկիլ վետության արարա

Վերջերս, այդ նոյն բենին վրայ ծերկայացուկը բոլորովին իրապաչա ըն թոնումով կառուցուան դործ մը՝ «Հինդ մարդ եւ մէկ հայ» տիտղոսով, հեղինա կութիւն ծանօթ Թատերադիր Հ. Ուոս -

երենը չատ պարզ է, սակայն լեցուն այող ու սաշժոկեցուցիչ դրուցարանու –

քենամը : Հինդ Հողի, (կին գոյութիւն չունի այ խաղին մէջ) հինդն ալ Տակատագրին մի հւնոյն անողող կարդագրութինամբ, կիապ թին իրներ բանաին չորս պատերուն մէջ Բշուասութինան, տանջանջի ու ջաղջ թյուտուբեան, տանկանքի ու քաղցի նիրաններուն տակ տապլոկելով ։ Անոնց այս պաւտտանի դրութիւնը դիրենը վերա-ծած է նախապատմական այն արարած – ներուն, որն ծած է նախապատմական այն արաթած -ներուն, որոնք բարայրի ընակիչներ էին։ Ո°ւր կ'անցնի այս տեսարանը ։

Մելո Է անդի այս տեսարանը ։

Եր դանուինը պատերադվական դերիներու յասում Տամրարի մր մէջ։ Հոն է որ արգելականում են հիա մարդերը ։

Անունայեն եկա՝ էր մետնի, ուրիը մը՝ իաւ հեսակույան եկա՝ էր մետնի, ուրիը մը՝ իաւ հեսակույթում հանդիուն, դանա - դան մեջենայում բերևերները, էր յա-ջորի իրը ծանր հերանայանիկիները, էր յա-ջորի իրը ծանր հեսանայան մր հերկայացնել հերգինը և հայրենիր ձիրադարձի ար - անուներին մր ձեռը ձգել ։

Մետցենալներներ երկուցը՝ իրևեց կեանարապանուրե և արձեռը չեր կարարարել հանարակույին արձեռույին կանար ապատելու, կարենայ վերադարելու հաժար չեն կարանակու հաժար չեն կարաները ու հերակարան հերակուրի և հարանակու հերակարան հերակուրը՝ հերևեց հերևերու հաժար չեն կարաների դենելու աժենաստոր ժերիցները ու հերակարու հաժար չեն կարաները հերևեր հերևերու հաժար չեն կարաների դենելու աժենաստոր ժերիցները ու հերակարու հաժար չեն կարաներ հերևերու հաժենաստոր ժերիցները և հերևերու հաժենաստոր ժերիցները և հերևերու հեր

միջոցներու : Կը մեայ մեկը : Այս մեկը , սակայն , մաջուր նկարագրի մը տեր , կը մերժէ գունը իր մարդու արժանապատուունիներ եւ պատելը իրեն ընծայուած առանձնա -չնոր ումենրուն :

չհարմումներուն ։

Հ. Ռոսքաս չատերակին հեղինակը՝
Հ. Ռոսքաս չատերկին ապատերագրական
դերի մրն է հղած ւ նշ ուրիմն, դիտե Քէ
ի՞չ րահի ժատեր կրանը։
Այնիյա օրմարի այն ընտերը
պատերագրացն է պատերագրական դեպատերագրացն է պատերագրական դեայնայն՝ ինչպես ի՞նթը ապրած է ։
Ինչպես ի՞նրպես ի՞նթը ապրած է ։
Ինչպես ի՞նրպես ի՞նթը ապրած է ։
հրայքա ի՞նրպես ի՞նթակելի կորժ մեջ ,
այնակա այւ Հ. Ռոսժան իր սահանդեր աշ
դիչ եւ ցնայդ տեսարաններուն կողջին ու-

OSUP LADP

## AUF- 4186AUI

— Եղրա՛յը, խոստացիր ինձի, որ ենկ երբեւիցէ գոյդի կասկած մր ուհենաս իմ մասիս , հեռացնես բեղմէ այդ կասկածնեւ թը, երբ իմանաս որ այս եղանակը կ՛նը-դեմ . . . .

Իր ակնարկը **Թախանձադին էր** : Խոս

Pr ավհատքեր Բափանձային էր։ Խոս ապայ իրեն ինչ որ կր հանդրեր։
Առաքին այցելունեանա իր բաղած Հորկա- ընհղութիւ խոր ու բայն կնդես աուս, լեջուց դայն դինիով, եւ հախ աուս, լեջուց դայն դինիով, եւ հախ աուսիարինը ինձի իմ ըրթունդներս դայննվ
այր տուսրարինավ թաժակին, եւ ապա մեկ
ուժայով պարուկը ավորդ՝ դինին ա
Այդ օրեն ականալ, այլեւս դիս շեզ 
թայրը կոչեր ։
Տահաւ սկաան են ուսաի չայրեսա ունեՏահաւ սկաան են ուսաի չայրեսա ունե-

դրատարության հայաստանոցը իչ արկիրոն հրատասկրն էր, որ կրնար տասը հոդիի այհատանըն ժիայնակ կատարել, եւ վեր-կապես ըսի իրեն Բե իսկն մարդը ուրիչ դանցանը չէր դործած, այլ արդելը հղած եր որ ինչը գարծուրելի ոնիր մը դոր –

ծչը։ Մաիկ կ'ընչը մօրեղբայրս, եւ

Մարիկ կլիներ ժերերրայրա, եւ ապա
Հանդարարումինասի վր յայատրագիր
այլեւս ընկհայը պիտի չատր հետապըն գումին եւ բե դողած էր հերևը ։
Անասարքին այս մասին ըստ մը չէի
ուպեր ըսել, որով-հանւ կուղեի միանգումային ի վեր բական ազատողայիստ
լուրը հաղորդել իրեն, ենիէ կարողանայի գու ւռը բերել ։ Ինչ որ կը դարմացներ դիս, այն էր որ,

Ինչ որ կը գարժացներ գիս, ու և էր օգ, որ ու այս ժարգը վասում էր իր անիսուսակնի ժամուսան մի դատապարտուան բլլայուն , և չափառավ որ փախուսան բլլայուն , և չափառավ որ փախուսան բոլոր ժերորները ուներ իր արաժայուներն տակ , երբեր այլ էր խորձեր օգտուեր արդ դեւ – թեա է եր և հանաժ, եր և փախիկ եր կեանը :

- Չեա է եր հոս ժհաժ , պատասխա հեց ինձի օց մը պաղարիւնուներանը, էր ...
Ասրեղրայրս , է վերքոյ , ներեց փել է – Մարելայրս, է վերքոյ , ներեց փել է – բարին:

րոյին ։ Վաղեցի դէսի զօրահոց, Հաղորդերու Հաժար երիանիկ առետիաը Նախ Թատեին Հաղորդեցի թարի լուրը եւ անոր Հետ ժիասին ժատեղ խուցեն եւ անոր Հետ ժիասին ժատեղ խուցեն

ծերս ։ Մարդ չկար, բացի Ռասջէն, որ երբ դիս տեսաւ, մշտեցաւ ինծի եւ սկսաւ

գեռուհրա լիզել ։ Ահասուհին պարածոցին կապուտծ էր արժառենիի լայն տերեւ ժը ։ Առի տերեւը

րւ չար գրուաց դատյ Հիարբետ փրկեցիր «Շրորչակալ եմ , կետրետ փրկեցիր Թատէր աւհոլի գրայ Հետուալ աողերը

Մերկա կ'անդիտանար րացուածքին գաղտնիքը եւ կ'երեւակայեր Թէ սեւա -մորթը կերպարանափոխուած էր չունի

մը ։ Բալուցի որ իր համողման վրայ մես

բողուգը որ թե տասական վրայ մետր, տական պատուբիոնի գազմանապահ ըլլալ եր տեսանին վերաբերմամբ ։ Ուղեցի Ռոսւբը ձերս տանել, տակայն երը պորաւ փախոս եւ ան-հատացու գայ – տերուն մէն։

անրում ենչ ահարար աստանի գայրացաւ հետո հորմին հախաւտանի եւ հրաժակայ րուրջ հետանարեր կուրջ հետանարեր արարագրել հետանարեր արարայան հետանարել հետակայան հետանարել հետակայանների հետանարել հետակայաններուն հետանարել հետակայաններուն հետանարել հետակայանների հետանարել հետակայաններուն հետանարան հետանարել հետանարել հետանարել հետանարարել հետանարարել հետանարել հետանա

տոր բերույեն վրհաժերենիրն հարդանգա -Նրելու ժիրուսերին և իրքանր թուրա -

կան կերպով յառաջացած երգեք և Ֆը , սակայն ժէկ վարրկեսնեն միշար բոցերը այհրան նկատելի դարձան և Թաներ ծուկա «Ոսիրչի ջուաժ այհակեսի արադուհեսաի «Եր հասաւ չրքապատին վրայ, որայինս առանց վարանումի բայլերս ուղղեցի դէպ ի գորանոց՝ աճագանը Տելեցնելու հա –

bpp 4'minguth abrudapfibpach jumach խնհասուղն սե վն ակնէն արորմ Հաներևուջ հաց դրանի, արորբնով անը անատիանժ երափահայրբիսուջ դօպեր՝ մազ դն ամ –

Բոլորն ալ տակաւին արթուն էին եւ ի րարու հետ կը խօսէին տարօրինակ խան-դավառութեամբ մը։ Լսեցի խօսքեր, ո րոնջ ինձի ենքադրել տուին ԹէԼեմպէյի տարածութիւններուն վրայ ինակող սե – ւամորԹերը ըմրոստացած էին եւ իրևնց տարածութքիւծներուն վրայ ընակող ան Համութքերը ընդուսացած էին և. իրեն կատաղութքեան մոլույցչն տարուած էր նարակ կը դարժնէին չթքակայջի տնկա րանները: Արդաբ մտահողութքեաժը մբ., իսկոյ

Արդար մատհոգութեամբ մբ , իսկոյն գէծջի կոչեցի Աջիւլի պահակախումբը եւ հրամայեցի մշտէն հոկել Սեւամորթերը։

ւրամա ըսցր ասաւրա ուղղը (Առամարթերը։ Քեր յիտող համուրաթոււնիները տիրած էր ։ Դերախտարար, սակայեւ խուողունիներ Ները կը բարումակուկեր տակաւին եկն – պեյի կողմիս՝ Նոլհիսի կը բունին Թերա -եսթին և Հրացահամուրներին մայինը — ՀԻԳԹՈՐ ՀԻՒԿՕ

up maister aging bedang 4p junugu -

Ցաքող թատերակ մբ՝ անպայման , ժարի իր տիտղոսին ւ Վամորի - Հերին mig whatnand hough waywancywith P գանժիր ոն նար այ ուրբրար ատրիեր անի , անոնց գերակոյն ձվաու-խառնուած ջներ , ըլլան տարրեր նկարա –

Խադին դերակատարները՝ Գլոտ ապրո դորադրատարութը բրատ մր թիքս, Ժերար Պիւ-ւր, Ժերար Տարիես, Փոլ Քրոչե, Ռոպեր Պադիլ հեւ ուրիլներ, հերդաչնակ ամբողջութիւն մր կազմելով արժանաւոր կերպով կը մեկնարանեն Հե-

Կ արժէ սակայն , կարեւոր փակազիծ ժը բանալ խաղին բեժաղրին՝ Ռէյժոն Հէր – ժանիկիէի ժասին ։

անսական Թատերական չրքանակներուն էք մականուանուած է «ֆրանսական ատրոնի սարսափելի տղան»։ Այդ կոչումը տրուած է անոր, վասնդի

Այդ կոչումը արուսած է անոր, վասնայի Ոչվան Հիմանինի այիջան « ասարսա – փնքի » է, որ նրրեց չի վարտնիր յան – գույն ձեռնարկներ թնել Տակաւին չատ երիսասարդ , անիկա իր «դիսեն կեր» չ որտեկոր բաղմաքիչ ան-գաժներ ձեռը դարկած է եւ աժ չն անդամ

պատեսի ձուր պարկած է եւ ամ է ապատ այ պատուով դուրս պայով է որ առաջած է շատրապեսին հրումը: Օրածի է հետուուրց Թաարոն – կրկեսին բարերը կենդանի վկաներն են մինչեւ պարսը Ալիան Հէրվանիկելի յանդուգն դործերուն: Հոն էր, արդարեւ, որ չանի այսօր Ռեյմոն պործերուն : Հ գործությանը առաջ, այս հրիարու, որ քասու ունոտադէտը, բուռ մը իրեն նման «սար-տափելիաներու գլուին անցած, բեմադրեց ուանության, թուռ մի թրա ասան շատը-սափելիծներու գլուիմ անցած, բեմադրեց Շէյքսփիրի «Յուլիոս Կեսարչը, արժա – հանալով ընդ∻անուր գնա⊹ատուԹեան եւ քաջալերանքի ։

գանութրածգի ։ Դեչ որ ուրախալի եւ ցնծալի է մեզ՝ Հայերուս համար, այն է Թէ՝ ֆրանոա – կան Թաորոնի այս «ասրսակելի ադան » ուրէչ «էկը չէ, եթե ոչ Լիսնահայ բնոա-նիգէ մը ծնած դուսրիւն հայորդի մը ։

UPSUZĘU PUPĘPBUŁ

## or . utuans հալիքձեսե

ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԲԵՄԻՆ ՎՐԱՑ

իսակն հրատարավուոց «Տի Վելին» դեր-ժահական ժեծագոյի թերթին 14 Փետր-յողուած մը՝ թիրեր վեկ դրաննեց Թատերական յողուած մը՝ թիրեր Սերլիրի գիխչին պահակը» դործին հերկայացման չուրը՝ գ որ հերկայացուած է Վիրդաարին 45 չ։ Հայիսավես հեռատեսիլեն արուսած է հորձ կտորը, որուն բեժադրուԹիւնը ժեծապէս կր դնամատուին ։

« Վերջին պահակը» դորժին հիւթն է երկու աշխարհամարաներու դերժանական բաղաքական անփառունակ պատմութիւ -նը, եւ ցոյց կուտայ գինապալտութեան

## ՝ ԱՆԴԱՍՏԱՆ "Ի ԵՐԵԿՈՆ

Reppul pephach OPL Uningable seby mbyl nibbgus allingu ղատրեր մէջ տեսի ունեցաւ «Արդատասո վարբերավներնին չոքրորդ դրական երե -կան։ Ինչպես ծանոն է, այս երեկոյնը կազմակերպուած էր Վահէ Քաչայի «ՄԱմրասն» (Կարթը) վեպին Հայերեն Ծարդմանունեան էրատարակունեան առ-Բիւ (մատննաչար՝ Անդաստան)։ Թարդ-մանունիւնը կատարած է Պ. Առլէն Փաարակու թեան hunghub : Vom before supper south su անուաց էն ոնաչն

ւացուտծ էր օրաշը ։ Արևերդեր իզ դեկավարեր Գ. Արտալես Գմրեքնեան, որ առաջին՝ առքիւ իսաջը տուտ. օրուան նախապա՝ Գ. Սեղբակ Քարեանի է Բահականալ իր դուռակու – Բիւնը յայտնեց երկու չայ երիտասարդ– երու տարած այս աչխատանքին համար, ու Զատագովեց հայ ժողովուրգին յազ անակը մ ակոյթի դետնին վրայ ։ Պ. Առյէն Փափադհան վերյուծումը

րու Վահ, Բաչայի Հրատարակած երիջ վեպհրուն, ինչպես հանւ նոր լոյս տես -նելիիջ Հատորին՝ «նա մի դառնար՝ Քիլ-

9 Adpt Blows my ւ զրոյց մը ունեցաւ Պ. Քաչայի։ Հետ։ Երիտասարդ դրազէ – ար յայտնեց Թէ չատ ուրախ է հայկական ար յայանեց Բէ չատ ուրայե է հայկական «Զինավարյի «Է դանուերու», եւ տահուն Հայերենով մր րայատրեց Բէ ինչպես դրայած է «Կարքից» եւ ի՞նչ են ապատյ չի ծրադիրերը» է «Կարքից» եւ ի՞նչ են ապատյ չի կարգաց Գ. Քրիգոր Վահան։ Այս առքին, գրող չի գիդաւ հանեւ գաչ-հակահար Բաֆֆի Գեարուհանի եւ Գ. Հանգարձուն հանի գիդեն : Երիաստարդ արուհատակար, որ հոր կը վերադառնապ կար, որ հոր կը վերադառնապ

արուհատավ կար, որ հար կր վերադառնար Հայրներիջն, իր ապաշորային հներրպատմեց, ինչպես նաևւ իր տեսակցութիւնները Արաժ Մայասուրեանի, Բարաբնիսնանի է Արարանիսնանի է Արարանիսնանի է Հայանի գրարանի որ արարներ երինի կր մենիի Հա –
յաստան, ուր պետի տայ չարց մը հուտաարան գրարանի ուր արևին ուր արևին արև հեր Հա –
յաստան, ուր պետի տայ չարց մը հուտապատեսի գրարաներ երինի նաև։ Ք Օհան Տուրևան նյանակում է Մրևանի Հայ «հուտանիան» հուտանի Հայ «հուտանիան» և « Տուրհան ոչանավուտծ է Երևահր Ֆիլարմանիայի պաշտոնական դեկավա Նուրհան Մարդարհան երկու կտոր ա տասանեց ֆրանսերէն Նարեկացիէն Բիւդանդ Բոլիալհանէն։ Գ. Արտա

Գմրէ*Թեա*ն արտասանեց Անարոն**է**ն

Pochwyburth

0p. իրիս Գիւլպիւլեան հրգեց ջանի մը հրուն հրդեր ։ Վերջին խոսջը արուեցաւ Սերովբէ ե -

ախա հետեւան բները

զորաստում արտասանության իր կոմսուհի ի-Աղնիւ եւ պատուրանդիր կոմսուհի ի-զարելլայի դերը կատարած է Օր և Ածա – հիտ Իփլիջինան , որուն մասին գնահա – կան ըննողատները ։ տական տողեր գրեցին դերժան Թատերա– կան ըննողատները ։

0. 9.

## 2. 6. 2. LOC HECONARD OCC 247 druguy - othene

Ինչպես բոլոր շրջաններու մեք՝ Պանեի Բայանի Հ. 6 . Դ. Նոր Սերունդն ալ տա-նեց իր Օրը , Կիրակի 16 Փետրուարին , Բայանի Քաղաջապետարանի սրահին

Aprilus dudnih upmip ibgnema լիս շայրենակիցներով , եւ շրջաննե Նոր Սերնդականներով ։

Հանդերը բացուեցաւ «Մարսէյեէդ»ով եւ «Մչակ բանուոր»ով , գոր հրգեցին խումը մը Նոր Սերնդականներ։ Օր. Ա – նայիս ՍԹատհան Հայերէն ուղերձ մր կարգաց։ Օր. Մ. Հանչէրհան եւ Պ. Արրահամեան չատ լաքող կերպով արտասա-նեցին։ Վիդէն Թորոսեան որ հերկայիս գուղուցիւմիր աւսուննի առանոսրե ին իա

արհակապոս Մահուկհանի որ յայտնեց ԲԼ ինչ գժաւտը է յավարի Արևւնուաքի մեջ տատրի մի համար Արևոնուաքի երկինը, ըստու հայն Պատուիրակը, չատ փայլուն ասագիր տեսի իր երկնականարին վրայ եւ այդ ասագիր ձենի գահայ իսկապես այդ ասագիր ձենի գահայ իսկապես minimubih & :

Հաւաթոյթը փակուհցաւ ուշ ատեն ։ Ներկայ էր Հայր Կ․Ծ․Վ․Ամատուհի, ռաջևորդ Ֆրանսահայ Կաթողիկէ հա –

84411929 340275

տարէ, ֆրանսերկն ուղերձ մր կարդաց արտամանանը ընդելով Ֆրանսահայ դարրաց ( Թին եւ Թուելով կարգ մբ անուններ՝ ու -թոնը այսօր կը փայլին Ֆրանսական ար -ունսաի աչխարհին մէջ ։

ուհատի աշխարհին մեջ : հարդ առաւ ծանւ Նոր Սերունդի Կերբ-Վարլուֆեան ծերկայացուցիչ Ծծծիկ Ալ – Թուծեան, դրուստանց Պահեն, հայանի Նոր Սերունդի խումերբ, որ 13 տարիե ի վեր դղուֆին ուհի, յակողութինն ժաղ-թելով եւ ֆերաժանանակ Թելադրելով որ «Իչա արակն չարուծակեն կրնեց դոր – Bucht ne Bhilin

Proposition bypusphhone be 4. Frent ետնի կողմէ հերկայացունցաւ Պարոննանի «Մեծապատիւ Մուրացկաններ»էն մաս մը, երեքն ալ լաւ էին իրենց մէջ ։

մեջ : Արդր հկաւ Տայկական պարհրու -Տիկին Թորոսհանի զհկավարութնհամբ Դոնեիս Զալանի պարախոսմբը չատ աի – բուն կերպով պարհը չանի մի մենապա-րեր եւ խմրապարհը՝ որոնք րուռն ծափեր խլեցին ժողովուրդին կողմե

ոլույցը աստղությալը ողովու իր Բացառիկ երեւույք մը հղաւ դազուքիս Համար Քալանի չադաչապետին հերկա -յուքիներ միր մէջ ահ Հաճույթով հետև -ւեցաւ դեղարուսեսական յայրապրին որ տեւեց վեկուկել ման և ակակաչ ար հեց յետադային ալ այսպիսի Հանդէմեն ծու-Հեց լետադային ալ այսպիսի հանդ բուն ծերկայ գտնուիլ ։ Եւրոպական պարերէ վերջ հո վերջացաւ դիչերուան ժամը 11ին ։

THEY HE IFE



ՆԱԽԿԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐ՝ ԺՈՐԺ ՊԻՏՕ ԿԸ ԽՕՍԻ Ս․ ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ ԱՌՋԵՒ

aBIII-II.9 sh Phrenter

9999999999999999

## 4 11 8 17 17 1 2000 19.19.19.19

(132)

LC.

คนางแลนช เกตเอง

- Appub dhudha bu, Supsum ,

— Նրա համար որ , դու չկարոզացար հանաչել թո վաղեմի ընկերին ։ — Ո՞վ էր նա ։

- Unjudge:
- Qui Sucumned, que find deung of - Sugard hu, Umpo:

ողուս ես, Մաթօ :
- Վեր կաց, դնանք, նա ժեղ կանչում
- ես հասկանում եմ նրա երդի միաջըանջ, մի ուլացիր- նրան մէկ էլ կը nhabba ne 4p sus

անահետ ու իր հասատատ : Թէեւ այս խոսցերը Մարսի արտասա -հեց իրիստ այինո համողժուհչով, այսու -ամենութիւ, ես չեի կարդայահում հաւա-տայինի լինձ, ԲԷ մի զառաննալ ախապա -աական արեղայ կարող էր Աոլանը լինել : Բայց Մարսի հասատանց իր խոսքը - մի

ուրիչ փաստով , որ չատ հաւտնական էր ։ Նա յիչնցրուց ինձ այն նկատողութիւնը , որ արևլ էր նա , հրր առաջին անդամ տե – որ արդ էր ևս, նրը առանին անդամ ան -աւ. պատու կախարդին և փոջրիկ Հիւբ-թինն, որ հատած ժայոի վրայ, ուխաա -շորների համար զույակում էր։ Նա այն ժամանակ ասաց. Վարձ էա ման ըրա ըն -կերներից մէկը պետք է այսանդ լինին: եւ աւելարցուց, ին չայս պատուն ինվորն յայանում է այնակը, ուր ծրանց լինում եծ. h. և այնակը, ուր ծրանց լինում յայանում է այնակը, որ ծրանց լինում են այնակը, որ ծրանց լինում են այնակը, որ ծրանց լինում են են այնակը, որ «հանրարիւթի» ձորում ծրանայան բերարարիւթի» ձորում ծրանալ արձագարարարի հետ եւ Համ թուրեց Հիւրբիին ։ Իմ տարակոյաց փորատուած էր՝ ես յժարուկայաց փորա առուած էր՝ ես յժարուկայաց փորա և առմա

Իմ տարակոլոր փարատուած էր ևս յժարուհցայ գիալ ևւ դահել ձգիաւո -թիես թայց մտածում էի մեր վրանը ան -տէր եւ առանց տղամարզի լերդնել : Երր այր մասին լայանեցի Մարոյին, հա պա-տահարևել է ասխանեց

տասիանեց — Մուրր Աստուածածինը իր ուիսոս — Հուրենինի կր պահ է, դեանք ։

Աս չհամոպուհցայ ։ Նա խնորից ինժ 
փոջր ինչ դեսում սպասել, իսկ ինչը մըտու վրահի հերսը ։ Մինչեւ նրա գուրս 
դալը հա դատ դիանցի գերորայիներից 
ձեկնի, եւ հրան ձի բանի դուրույ տա — 
լով , պատուիրեցի հուկել վրանին մինչեւ 
ձեր փերազարձը ։

Քանի ըողջերց յեաող դուրս եկաւ Մա — 
թես եւ հարիւ հարողացայ հանակ է իր 
թես եւ հաղիւ կարողացայ հանակ և

րոն . հա Հազիշ կարողացայ Տանաչել նը-րոն . նա փաթախուած էր մի լայն Վանայ

այի (վերարկուի) մէջ եւ գլխին քրդի ձեւով ապարօչ էր կապել ։ — Դա ո՞վ է, հարցրուց նա, տեսնելով

դիւղացուն ։ — Ես պատուիրեցի նրան Հոկել վրանին

ժինչեւ ժեր վերադարձը :
- Խաթունը արթուն է : - Լաւ , դը -

երբ փոդր ինչ հեռացանը, հա ասաց.

- Դու չես իմանում, Ֆարհատ, հա ին-գը կը դողանայ։ Այստեղ բոլորն էլ ա – ւաղակներ են ։

- Վանբի սպաստորն երկիւղած կը լի-նի, պատասխանեցի ես ։

նի, պատասխանեցի ես :
— Ձէ, այրպես չէ, ես իմ աւջով տե սայ, թե ինչպես ժի վարդապետ դողա ցաւ եւ դրպանը դրեց իմ դցած դանձա նարը։ Նրանց ժեղ խարում են, Ֆարիստ նրանր այն չեն, որպես դրոքց երեւուժ
են. «այրս չատ է պատմեկ ինձ հրանց դորների ժարին ...»

- Քո վերարկուի տակից զէնքի ձայն է յուում , Մարօ :

- Հայրս պատուիրել է ինձ, երբ գի nehhhmn

մերտ ուսաստա : Հահատարունին ես Մարոյից Հարցրի, Թե «Րայես նա կարողացու Հահաշել ծպեսլ «Հգիտուոյին» : — Սեգրում ես չկարողացայ համայել , երր տեսայ հրահ «Կաբնագրիւթի» մո թում , պատասխանեց ծա : — Թյուսուա

hand up mindhah gobure pr ganghe th funks of h minufulp doprice he boudly funks of human funks of muning funks of human funks funks of human funks funks of human funks funks funks of human funks funks

why not what f & prais :

Fayy o'r p Lep phyby sho myhanhy ,
etau Damppheph o dapana' .

Umpeb papapheph o dapana' .

Umpeb papapheph o dapana' .

O the should be modelly be papaphepher o madanby f & the should be protected on madanby f & the modelly he permitted to madane the sybbang for unbankfik be papatheful of mhansfiks etau phanghepho da penasi fit mada yanghepho hanghi phanghapho da penasi fit malay yanghapho hanghi ha hanghapho da papaphen wang papaphen da papaphen da papaphen wang papaphen da pap

et: ... The of period of the control of the tente of the control of the co

Այս խոսջերը Մարոն արտասանեց կա -ատելով, կարձես , նրա լեզուն այրում thu:

(Tmp.)

ԱՆԳԼԻՈՑ Նախկին վարչ այրարարության արև արև արև արև արև արև արև արև հերքին չադագայի՝ չկոր հեր հեր և և չևչել ապագային չամար մեծ առաշե ծրադիրը ապաղային աւնիւր գն քնրայ ննալ :

ԾԱՅՐԱԳՈՅՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ խորհրդային դինուորներու Թիւր կր դնահատուի մշա կէս միլիոն 700 պատերաղմական Նա – կէս միլիոն. 700 պատերապատակաս աշ ւեր, որոնց մօտ հարիւրը՝ սուդանաւ եւ չորս հազար օդանաւ։ Իր կարդին Հա – մայնավար Չինաստան ունի երկութուկէս ոլսակար Զիսաստան ունի երկուջուկէս դիոն դինուոր, չորս հազար - պատե – ոլսակար նաւեր ու երեջ հազար օդա –

ոտեւ ։ ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ ընտրութիւնները, ժի -Չարդային մամուլին , Համաձայն , Փեթո-նականներու յազթանակը ցոյց կուտան ։

ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԻ Ջինուորական Ատևանը ժամասան դատապարտեց երկու Համայ – նավարներ, որոնցժէ ժէկը՝ Խոսրով Ռուղոլէ որ ծանօԹ էր պարսիկ Լենինը ա-

ՊԷՅՐՈՒԹԷՆ Հասած լուրերուն Համա -ձայն Սամի ՍոյՀի կառավարութիւնը պի-4pmdmph :

BAPTULUE - PPUR Spugbal Page -GHI-HARIE - PPUR միացնալ Թաղա -որունեան կարնող մեկ պատուիկայալու Երենը դնաց Ռիտա, Սէուա արջան Հրա-ւիրնու՝ որ յարի Միացնալ Թաղաւորու-Իևան։ ՖԱ Սեււա արջան Հաւահունիւն յայրնէ՝ Նող պետութեան ղեկավարը պեinh pipus :

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ անգլիական դեսպանը մոտ ատենէն Լոնտոն պիտի երքայ իր կառա-վարութեան հետ խորհրդակցութիւններ ունենալու համար է

Webbitshir abeliurabile amust . U.m. հանը երեջուկէս տարուան բանաարկու Թեան դատապարտեց դինուորական գրա ոտոր որոցումչս տորուսա բասարգու Բետն դատապարտեց դինուորական գրա -սենհակի մէք աշխատող ջաղաջացի մբ որ գաղտնիջներ հաղորդած էր Արևւել . two 9-bodwbhu :

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ Դչ. օր հանչ-ցան Սուբիա – Եղիպաոս ժիացեալ պե -

ՊՈՆի մէջ կնչուած համաձայնութնամբ of p Upbed on hun Abpd wie fre 060 մարջ պիտի տայ Հողկաստանի, տարուսն համար ։

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ Պատերազմական նախա գօտ տարրքը ։ հանրակար միրոշոնավար միրացքիր վե հանրաքիրոր միրոշոնավար միրացքիր վե հանունիրոր առաքավարավար որդիա

ԻՆՏՈՆԵԶԻՈՅ կառավարական ուժերը գործի անցնելով գրաւնցին Կորոնվալո գործի անցնելով գրաւնցին Կորոնվալո գործ ձեռջը ։

nuts things:

3PIKUHBP pindyingbind Pfry ylip 
Pfr dy'n munning pilongghi 435-000 snylind unkyund 2 bhydagghi 435-000 snylind unkyund 2 bhydagghi 445-000 snylind unkyund 4 bhydainungung und

skynn Pfry britanyud 4 i llikyund bi mdraini Pfrybhyda unkyund 4 illikyund bi mdraini Pfrybhyda unkyund 4 illikyund bi mhydaff ylipybyu unkyund 4 illikyund bidain

hit Britani skiliki 1,7000 Թիւր : Յունուար մեկին 17.000 դործա -դուրկներ կային . Փետրուար մեկին դուրիներ կային։ Փետրուաբ ժեկին 19-648: Մեցնալ տարի ծետրուաբ ժեկն «անգործներու Թիւր կր համելը 25-630ի։ Երժասկան հախարարն ալ յարագարե թե հարգերարահին ժել պիտել փոնուի պատերազժական ծախգերը՝ աւեկցնելու

## 75.0021111111 b-8

Տիկին Վարուման Արիկեան և ամուսի-նը Գ. Ժ. Արիկեան իրենց խոր չնորմա – կալութիւնը կը յայանեն ըորտ — անոց, անմատ եւ կազմակերպութին, որ ջանը չի ինալիցին արժանաւորապես պատունըր վատյայրը արտասարության արտասա ըու Համար լիչատակը երկրարաիտ «Եծ ըանաստեղծ եւ ուսուցիչ Դանիէլ Վարոչ-ժանի եւ այս առԹիւ պատուեցին՝ նաեւ գիրենը ի Պրիւսէլ, Կանա եւ Փարիզ ։

Կապոյա Խայի Վիկեի վարյութիւես չը-ծորք-ակալութիհամը ստացած է Ցէր և և Տիկին Կալայենածէ իրենց Թունիկին ա-պաշինման տութիւ երվու Հացար ֆրաձր և Նպասա Կապոյտ Խաչի գպրոցներուն ։

## **Հ**กԳեՀԱՆԳԻՍՏ

Գտաղատես՝ 8 է քրաք հետև և Վա-Կուրևան բնտաներները կր ծանուդանեն կե տորևան բնտաներները կր ծանուդանեն կե տոր երակի տասուտ ժամը 11ին ձորե -Հանոլինա այնակ կատարուն Պումոնի Ա-Գրիգոր Լուսաուրիչ ենկոքային Տիկին մերրոն Գաոգասեսանի Համար՝ ժաշտում шипւնքին шп. թիւ:

Swhanzghujfib jhow ատեր լարդողները ։

## 25.00 21141111 be

2. B. Գ. Շաւիլի «Արդուքիան» խուժ-բը իր չեոր-ակարունիներ կը դայաներ տերւոյն հիկոցնետյ վարչուքնան, արժա-ապատիս, «Ջոյ. - հար դպատիս Պ-չայա Սերդուիանի եւ թոլոր ղալիրենրուն , որոնց իրենց սիրայցժար ժառանակցու — հիշեր թերին ժեր ժեծ ընկերով որը « Արև Միսաքիանի հողենանդստի արարո-անին և հուներում և արուսարը Միսաքիանի հողենանդստի արարո-աներն և հուներում և հուներում և արարո-

Մարսէյլեն Գասգասհան , Տէյիրմեն -Տետն եւ Վահոյհան ընտանիջները չնոր -Տակալութիւն կը յայտնեն թուրը անտեց , որ անձանը, Նահակով , Նեռադրով և բարենպատակ Տաստատութիևանց նուիրատուութիւնով ցաւակցութիւն յայտնեցին իրհնց ժօր եւ սիրելիին՝ Այրի Տիկին «Երրոն Գասգասհանի ժահուան առթիւ ։

Stp be Ships Umbnets Pshabus դաւակները, ինչպես նաև։ բոլոր ընտա -նեկան պարադաները չնոր-ակալունիւն կը յայանեն ամէն անոնց որոնք անձամը, րշ ազգականին, Պևի Տիկին Հորթանո ոստերի, իրկրձ սիերձրուն գահ դեր դջև գնաշուն ինոյն փոխար գառրակձրար իերիձ գնաշսն ինոց փոխար գահանականութ վե հահարրը ազգր արորձ ահարձ անգողև՝ heut jhatbull swinend waßhe

Այրի Տիկին նղաս Թատիկնան և դա - Հակները, Տեր և Տիկին Նյան Ռոաիկնան և պատակները, հեյպես նաև բողոր աղ-գականները իրենց կորեի Նորակայար - Բիներ կը յայանեն բոլոր անունց, որոնա բրենց ներկայութեամբ, հեռադիրներով, առավցութերան այստանցին իրենց անուա նայն, հար, ժեծ հար և ապականին Հայն, հար, ժեծ հար և ապականին Հայնասանըն (Փետր, 13ին) ։ Վինի կոմիան է, Նոր Արունոր, կա-պորտ հայը իրենց խորին ցաշակցութեւնը կը յայանեն իրեն Երաա Ռասիկնանի , պատակներուն եւ աղջականներուն իրենց այնցեցալ անուսեսումը, հեր և այնականըն անուսեսումը, հերևեց այնցեցալ անուսեսումին ու հերևեր 

հերևեր

Սարգիս Ռոտիկեանի ժամուան առթիւ

Фшրիզի Հայ Աղը. Ընկերակցութիւնը չնոր՝ ակալու թեամի ստացած է 25.000 ֆրանը Գ. Նուսյար Յով՝ աննեսնել իր դաւկին ամուսնու թեան առ թիւ ։

## ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՄԱԿԻ

ՓՈՒԱՆ ԾԱՂԿԵՊԱԿԻ

ՍԷՆ ԺԵՐՈՒՐ, (Մարսեչիլ).— ՍԷՆ Ժեըոժի Թար. Ֆորհուրդա խորին չծորհա կալու Բեսաքը ստացած է փոխած ծաղկե ույսակի հանուհաց ծոււքիները Ասերեիայ
Ճէջ ապանհուտծ ղինուոր հազարել» ՁԷյթունցհանի կոչծայի ժամուտն ուժքը,
Պ-Նյան Կիրիայինած Հինդ Հազար ֆը.,
Պոտ Անժուտծ երկու Հաղար, Պ. Գ. Մերջան Վահարանհան, Ռուրգեի Ասարլըան հանարանհան, Ռուրգեի Ասարլըարական Հարարական Հարարական Գրանը, Վարապետ Կիւրի —
Հահանու հանուտ Սեսեսիանում Տնկանիա

դարական ֆր. , Կ. Կ. Շջալջ Իսաև, Մա-հուկ Գասարհան, Կարոյիս Անշենհան , Արրա-ամ Մանկասարհան , Մելջոն Ձոր – պանհան, Յով-Հ. համկահան, Սարգիտ Հրպալահան , Միջայք, Երկանան 500ական ֆր. ի հպատո Բաղիս դպրոցին ։

## **4686. 186 SUPERUPRE** 41444

րեան ապատամրութեան 37րդ արձարուարաստ ապատասրությանա 3 (բա տարերարգել կր տոնուի, հավատեմունու – Բետաքր «Մեծ» կտք կտելեր, այլ կերայեր հետորել մեծը» մասքր երերիչ։ «Համո օ հանրանեան » որա-նի մեջ, իննոլորվ մը։ տերայանան » արա-նի մեջ, իննոլորվ մը։ հետո Սելունոլին եւ պանասրան միուքիւն— հոր Սելունոլին եւ պանասրան միուքիւն—

40 houp phy . U. Urultur :

իմ բերդներ, մեներդներ, արտասանու Philibby:

Unempp mymm &

2. 8. 7. Նոր Սերունդի «Ահարոնհան» խում բին տարեկան պարտմանդէսը, կի – րակի 9 Մարտ, Ե. Թակամասի ջաղաջա-պետարանի սրահին մէն ։

Մանրամասնութիւնները յաջորդով :

## HOLDON'S ALBERT MAN OF THE POST OF THE POS

Կիրակի , Մարտ 16 , ժամը 14.30/i

## **ժ**በՂበՎበՒՐԴՆԵՐԸ Կ'ԵՐԳԵՆ

Միջազգային Ֆոլքլորի փառատօն Բարձր Տովանաւորութենամբ՝ ԺԱՆ ՍԱՐԱՑի

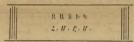
Shape And Antenda Empunque h bumum Uthe hiteh neumangabene

Սանաթօրիոժին: Տոժսերը՝ 400, 300, 200, 100 ֆրանը:

### LUPTULULBE SOLEL URPER

Բացառիկ պաշտաժունը տեղի պիտի ու-նենայ այս կիրակի (Մարա 2) ժաժը 10 45/6, Փարիզի Հայ Աւհտարանական ժատուռին ժէջ, Ցպիս, Բիւ տէ Թեռն : Պիտի խոսի՝ Վերապատուելի ՍԻՍԼԵԱՆ։ Նիւթ՝ «Ի՞նչ ըրինք մեր նախնենաց ա -

ւանդը» ։ Կր մեներգէ Տիկին Ժիւլիէ P Սրապեան , Հութակի ընկերակցութեամը ։ Սիրով կր Հրաշիրուին Հայ Հասարա – կութիւնը :



**₽ԱՏԵՐԱԿԱՆ ՇՔԵՂ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ** *Կաղմակերպուած* Իսիի Եկեղեցիի Շի --նութեան Յանձնախումրին կողմէ ։ Հովանաւորու թեամբ Կաթողիկոսական

UBERTER BARDA . UURARABURA

եւ Փարիդի Հայոց Եկեղեցիի կրոն . Ըն -կերակցունեան վարչունեան : Այս Կիրակի ժամը 15ին, Իսիի քաղա քապետարանի Սալ տէ Ֆէթին մէջ ։

40 բրևանանակալ, «SUUTEBARE SUFBAUTERE » Spund 3 mpmp

## Un Mari sur mesure

Comédie en un acte en langue français Միրայօժար ղեկավարութեամբ՝ դերա -սան ԱՒԵՏԻՍ ՄԻՍԻՐԵԱՆի ։

ճանձնախումբը պիտի տայ իր դործու-նէունեան չորրորդ տեղեկատուունիւնը ։ Տոմսերու գիներն են՝ 300 եւ 200 ֆր. ։ Ստանալու համար դիմել՝ Եկեղեցիի Շինութեան Յանձնախումբի անդամնե ich , physita beate but It Wachhalf ams րուն, ինչպես հանո քար լէ 0 ուլինոյի չայ արձարահատերհրուն, հներկայացման օրը՝ Սալ աէ Ֆեքի կիչեն, ժամը 14էն սկանալ Հաղորդակց. միջոցներ.— Մեթրօ՝ Մե-ռի տ'իսի, Օրօպիւս՝ 123 եւ 190:

## AMAR - UNA - 904USA TUHPUA

Հերքնական դասախոսունիիչնր այս չա-րայն դերեր, ժամը 21ին, Քաֆե աիւ Քա-ժչքու Դասաիոս՝ Տոցի-Համերադիուն հան։ Շիւթ՝ «Երուսալեցի վահգին դոր-ծերը, տոսը եւ Հիժաշ է կը ինդրուի Շշրապա- ըլլալ ։

## LUBUTEU PUSUPUA *ԻՍԻ ԼԷ ՄՈՒԼԻՆՈՑԻ ՄԷՋ*

Այս Կիրակի երեկոյեան ժամը վեցին , Գեր. ՅովՀաննես Վ. Փարքժանեսն պետի պատարագէ եւ ջարոզէ Սէն Պրիշնոյի մատրան մէջ ։

## 8nh tusbsr

ԼԻՈՆ — Հ. 6 . Դ . «Վարանդեան» կո-ժիակն ընդ : ժողովի կը հրաւիրե իր բա-լոր ընկերները այս ՈւրրաԹ , ժամը20 ։30-ին , Յոյներու սրահը : Կարևւոր օրա –

արդ։ ԱԼՖՈՐՎԻԼ.—Կապոլա Խաչի մաս-անիւցին ընդՀ. անդամական ժողովը Ա.ՖՈՐԿԻՆ —Կապոյա թաքի մաս հաճիւդին ընդէ, անդամական ժողովը այս Ուգրաթ, ժամը 21ին, էթիկն Տոլէի Պ. Մկրհանի սրճարանը։ Կարնւոր օրա

9. Մերևանի արձարանը։ կարևուր օրա
- կարդ — Ձեկուցում պատգոմաւուրական
ժողովի, հոր վարչունեան ընտրունին։
ՄԱՐՍԷՑԼ — Համախարթերը Միու Թեան Մարսելլի մասնաներըի վարչու
Բնան ընդ- անդամական ժողովը այս
Բիանը ընդ- անդամական ժողովը այս
Բիանի անդամանի չի այս Բրան հաշարանին է Պար տիւ կրող և
- բուր անդամեն բում երկայութինչի այս
- բուր անդամեն բում երկայութինչի այս
- բուր անդամեն բում երկայութինչի այս
- բուր անդատում հում երկայութինչի այս
- հատուսաւտ անձն

«րած ը ա է ։ Վրակարգ — Կարա«անդէ – պե կարգադարումին» է և մասնոսնիով իր ՇԱԻՍԼ — Կապ հայլի մասնոսնիովի իրևը է հանց Հինչ դպրոցի այա երկույային , ժամը Հինչ դպրոցի արանը։ Կը իներրուի թուրգ արևերումիներեն ենրկայ գանուի չը Ջեկու-ցում պատղանաշորումիի, եւ ընթացիկ propposto:

#### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 9-b5-b9-05.

Ի ծարաստ Ժահորի իրի , Պիսեքերի , Փորթ տիքիայիի չրջանի հայկական դպրոցին : Շարաթ , 1 Մարտ , երեկայեան ժամը 20-30էծ մինչեւ կէս դիչեր , Ժանթիրի հայկին Ռապիիկներու արաւքի մէջ , 17 Րիւ Բեյման Լըֆեսրիս : Կր Հրաւիրութ՝ Հասարակութիւնը վա-րելու այս բացառիկ ինժութը , վերապ -թելով մեր Հայինեի դիւգելու աւանգու –

Philippy :

րոստրը Երդ , պար եւ անակնկալներ աչակեր – ութեան կողմէ ։ Տաք եւ հանելի մթնոլորտ ։

Մուտքը 200 ֆրանը : Հաղորդակց . Միջոց — Փորք Ժա՛ Թի – լի , օթույիս 123 , իչչել Միչենա Կալիաբի

## **ปก**กฎกกาง

doghitephe much melumany min nentque be homing affamb : Photo

DUVAL 119 bis, us Cardinet Tél. CAR. 20-83

## AGENCE LEVET 9, BIULEVARD DES ITALIENS BIC- 36-75

816. 38-15

90.20.0 (ՍԵՈ Է Ուազ) անկիւինի չենք, յասնութ 80 ջառ. Ժեքը, 3 աննեակոպ յարկարաժին, կումանոց, յարովից ըա janpianaehi, lan-aubag, janpiahika pin-daubankehihand, yiiii) dag manpacain, danda 40-000 manphinain naphamina. – Epich 7 depina (NBBUDH) 4Pt 3 de – pina, midifianaka matakika 1 Alikii – RALBUN, Φuchyon difitup.

գլխաւոր պողոտայի անկիւն, իանում 37 ջառակուսի մենքը, Տակատը՝ վեց մենքը, խանունի հանւի մաս եւ փոջրիկ բակ, առաջին յարկ , երկու սեննակ , խոհանոց սալ տ'օ , ամբողջ սեփականունիւն , միլիոն 5 , դիւրունիւններով ։



Salles de séjour \_ Penderies - literie Chambres - cesys \_ Cuisines laquées Salons-tapisserie \_ Fauteuils-canapés-lit

ZUSEPED 4C HOUFTE ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐՈՒ ՄԵԾ ԴինքՈՒԹինններ

ՁՐԻ ՑԱՆՁՆԵԼԻ ՖՐԱՆՍԱՑԻ UUTES, SOFTE

> 185, BD. J. JAURES 15, AV. A. MORIZET Boulegne - Billancourt Métro : MARCEL SEMBAT Mol. 06-03 et 60-38